



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 1, 1910.

**Schedules of Estates under Charge of the Administrator-General
of Bengal.**

PREPARED FROM 1ST JULY TO 31ST DECEMBER 1909 UNDER SECTION 44
OF ACT II OF 1874.

INDEX.

- A.—SCHEDULE** of all Administrations whereof the FINAL BALANCES have been PAID TO THE PERSONS ENTITLED to the same, specifying the amount of such BALANCES and the persons to whom paid, prepared from 1st July to 31st December 1909, under Section 44 of Act II of 1874.
- B.—SCHEDULE** of all sums of Moneys, Bonds and other Securities RECEIVED by the Administrator-General on account of ESTATES, NOT being HINDUS or MUHAMMADANS, remaining under his charge, together with PAYMENTS made thereout; and the BALANCES, prepared from 1st July to 31st December 1909, under Section 44 of Act II of 1874.
- C.—SCHEDULE** of all sums of Moneys, Bonds and other Securities RECEIVED by the Administrator-General on account of HINDU or MUHAMMADAN ESTATES remaining under his charge, together with the PAYMENTS made thereout, and the BALANCES, prepared from 1st July to 31st December 1909, under Section 44 of Act II of 1874.
- D.—SCHEDULE** of DIVIDEND ACCOUNT (new) for the half-year ending 31st December 1909.

SCHEDULE A of all Administrations whereof the Final Balances have been paid to the Persons entitled to the same, specifying the amount of such Balances and the Persons to whom paid, prepared from 1st July to 31st December 1909, under section 44 of Act II of 1874.

| ESTATES. | Date of Administration. | Date of Payment. | PAYMENTS. | | | | PARTIES TO WHOM PAID. |
|--|-------------------------|------------------|------------------------|--|--------|-------|--|
| | | | Government Securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Cash. | | |
| | | | Rs. | | Rs. | A. P. | |
| Mr. Lieutenant F. R. ... | 5th June 1909 | 5th Aug. 1909 | ... | ... | 3,446 | 2 5 | Remitted through the India Office, London, to the Right Hon'ble the Secretary of State for India in Council, being the balance of this estate as per account closed 3rd August 1909 to be held at His Lordship's disposal in accordance with section 34 of the Regulation under Regimental Debts Act of 1893. |
| Mr. Mrs. Eleanor Sarah ... | 28th " " | 1st July " | ... | ... | 214 | 9 8 | Remitted through the India Office, London, to Miss E. M. Barratt, being the balance of this estate as per account closed 29th June 1909, representing the amount realized from Mr. Batho, of Messrs. Simson & Co., payable to her as the executrix in England of the estate of Mrs. E. S. Barratt, deceased. |
| Mr. W. C. ... | 10th Aug. 1909 | 9th Dec. " | ... | ... | 24,869 | 7 7 | Remitted through the India Office, London, to George Batt, Esq., being the balance of this estate as per account closed 6th December 1909, payable to him as father and sole next-of-kin of the deceased. |
| Mr. Henry, share account of A. H. Madge, formerly Beck, one of the children and legatees under the Will of the deceased. | 13th April 1899 | 23rd July " | ... | ... | 178 | 4 6 | Paid Mr. P. Madge through Mr. F. P. Madge, being the balance of this account closed 17th July 1909, representing one-eighth share of the late Mrs. A. H. Madge, formerly Beck, one of the children and legatees under the Will of the deceased, payable to him as husband of the said Mrs. A. H. Madge under certificate in the goods of said A. H. Madge under section 36 of Act II of 1874 granted to him on 23rd June 1909. |
| Mr. Henry, share account of E. A. Beck, one of the children and legatees under the Will of the deceased. | 13th " " | 27th Aug. " | 100 | ... | 78 | 11 0 | Delivered and paid to E. H. K. Beck, Esq., being the balance of this account closed 27th August 1909, payable to Miss E. A. Beck in terms of the Will of the deceased paid to him under the certificate granted by the Administrator-General of Bengal under section 36 of Act II of 1874 in the goods of Miss E. A. Beck, deceased. |

| | | | | | | | | |
|---|-----|-----|-----------------|---|--------|-------|-------------|--|
| son, J. W. C. W. | ... | ... | 16th Dec. 1908 | 26th July and 21st Aug. 1909. | ... | ..... | 4,176 15 5 | Remitted to Mrs. M. Belton, widow of the deceased, her one-third share, and transferred to the share accounts of Master A. R. Belton and Miss E. B. Warberton Belton, son and daughter of the deceased, their respective one-third shares of the balance of this estate as per account closed 23rd July 1909. |
| son, C. F. | ... | ... | 6th April " | 5th, 20th and 26th Aug. 1909. | ... | ..... | 4,272 13 0 | Remitted through the India Office, London, to Mrs. A. C. Barrett, Mrs. F. E. Betham and G. A. T. Bennett, Esq., and remitted by cheque to Mr. D. W. Bennett, Bombay, their respective one-fourth shares of the balance of this estate as per account closed 3rd August 1909, payable to them as brothers and sisters of the deceased. |
| son, C. G. | ... | ... | 18th Aug. " | 18th Aug. 1909 | ... | ..... | 2,152 18 1 | Transferred to the dividend account (new), being the amount set apart for payment of the 1st dividend at 0-1-8-24 pte per rupee on the registered claims of the creditors against this estate. |
| son, N. J. | ... | ... | 10th Dec. 1907 | 2nd July " | ... | ..... | 1,008 12 2 | Paid through the Consul-General for Sweden at Calcutta to Mr. S. Nilsson, father of the deceased, his one-half share, and to H. A. Nilsson, guardian of the minor sister of the deceased, her one-half share of the balance of this estate as per account closed on the 9th February and 3rd March 1909. |
| son, G. W., share account of Dorothy Bryan, minor daughter of the deceased. | ... | ... | 29th April 1908 | 5th Aug. " | ... | ..... | 5,473 8 6 | Remitted to the Official Agent of the Administrators-General in India, India Office, London, being the balance of this account closed 2nd August 1909, to be lodged in Court after deducting all the costs, charges and expenses incurred and payable in terms of the order of the Chancery Division of the High Court of Justice in England on production of the original order and on obtaining a receipt from the proper officer of the said Court. |
| son, Mr. L. F. | ... | ... | 15th Dec. " | 29th July, 9th Aug., and 24th Sept. 1909. | 89,500 | ..... | 12,568 14 9 | Paid through Bank of Bengal Mr. W. T. Chamberlain, son of the deceased, his one-fourth share of the capital funds of this estate, and to Mr. R. R. Morgan and Mrs. I. B. Morgan, executor and executrix to the estate of the late Mr. F. Chamberlain, husband of the deceased, the one-fourth share of each of the capital funds of this estate, and transferred to the life interest accounts of F. G. Chamberlain and Ivy B. Morgan, son and daughter of the deceased, their respective one-fourth share of the capital funds of this estate as per account closed 20th July 1909. |
| son, E. P. | ... | ... | 24th May 1909 | 19th Aug. 1909 | ... | ..... | 2,909 9 9 | Remitted through the India Office, London, to Thomas Chesterfield Esq., being the balance of this estate as per account closed 26th August 1909, payable to him as father and universal legatee under the Will of the deceased. |

A

| ESTATES. | Date of Administration. | Date of Payment. | PAYMENTS. | | | PARTIES TO WHOM PAID |
|---|-------------------------|---------------------------------|------------------------|--|------------|--|
| | | | Government Securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Cash. | |
| | | | | | | |
| Christian, Charles William, share account of Gordon Christian, brother of the deceased. | 4th Feb. 1904 | -st Sept. 1909 | ... | .... | 72 10 10 | Paid Mr. G. S. Christian, being the balance of this account closed 31st August 1909, representing the one-sixth share of this estate, payable to him as brother by half blood of the deceased. |
| Cleaver, H. L. | 15th Jan. 1909 | 7th July " | 25,200 | 15 | 1,016 6 11 | Delivered and paid to J. R. Johnstone, Esq., Administrator to the estate of the deceased, being the balance of this estate as per account closed 17th May 1909. |
| DeSouza, Sir Walter E., legacy account of R. Turnbull | 5th Sept. 1879 | 21st July " | ... | ..... | 283 12 10 | Remitted to Mr. A. H. Turnbull, Bankipore, brother and executor to the estate of R. Turnbull, being the balance of this account closed 15th July 1909, representing the proceeds of the investment of legacy duty retained at 10 per cent. on Rs. 2,147-1-9, being principal and interest on the legacy of Rs. 2,000 left under the Will of the deceased to the said R. Turnbull, in consequence of the legacy duty not to be charged on the said legacy under decree of Court made in suit No. 210 of 1903. |
| Dimmock, C. W. | 10th Nov. 1908 | 1st July and 9th November 1909. | ... | ..... | 1,869 10 7 | Remitted through India Office, London, to Mr. A. E. Dimmock, one of the brothers and next-of-kin of the deceased, his one-fourth share, and remitted through the Canadian Bank to Messrs. F. G. Dimmock and W. A. Dimmock, brothers, and to Mrs. G. A. White, sister of the deceased, their respective one-fourth shares of the balance of this estate as per account closed 22nd June 1909. |
| Dover, James William | 30th Jan. " | 20th Aug. 1909 | ... | ..... | 2,958 10 3 | Transferred to the share accounts of Mary Elizabeth Dover, William Ernest Dover, Helen Hannah and Florizel Maud, as children of the deceased, being their respective one-fourth shares of the balance of this estate as per account closed 18th August 1909. |

| | | | | | |
|--|-----------------|----------------------------------|--------|--------------|--|
| Duncan, David, share account of Mr. Frank Duncan McLaren, son of the predeceased sister Marjory Duncan or McLaren. | 28th April 1896 | 16th Sept. " | ... | 184 0 5 | Remitted through India Office, London, to F. D. McLaren, Esq., being the balance of this account closed 13th September 1909, payable to him as son of the deceased's predeceased sister Marjory Duncan or McLaren. |
| Doncott, G. M. ... | 5th Feb. 1905 | 27th July and 8th December 1909. | ... | 11,421 12 10 | Paid to the Officiating Official Trustee of Bengal, being the balance of the further assets of this estate representing the share of the deceased's residuary estate in England as per account closed 30th July and 2nd December 1909, payable to him as Trustee of the deceased's Will. |
| Fischer, H., share account of Henry Fischer, one of the children of the deceased. | 1908 .. | 15th July " | 20,000 | 2,224 5 4 | Delivered and paid to Mr. H. Fischer, being the balance of this account closed 12th July 1909 payable to him as one of the children of the deceased. |
| Frost, J. A., share account of Miss A. G. Frost, one of the children of the deceased. | 3rd Sept. 1906 | 2nd " | ... | 3,896 4 11 | Remitted to Miss Alice Grace Frost, Mandalay, being the balance of this account closed 28th May 1909 payable to her as one of the children of the deceased. |
| Ensor, Mrs. Annie ... | 10th May 1909 | 13th Dec. " | ... | 1,048 5 2 | Remitted through India Office, London, to Richard Armstrong Hewit Esq., being the balance of this estate, as per account closed 14th December 1909, payable to him as the father and administrator of the deceased's estate in England. |
| Gaskell, Adam, share account of Miss L. E. Gaskell, one of the children of the deceased. | 21st Nov. 1906 | 15th July 1909 | ... | 187 6 4 | Remitted through India Office, London, to Miss L. E. Gaskell, being the balance of this account closed 14th July 1909, payable to her as one of the children of the deceased. |
| Gaskell, Adam, share account of Miss A. A. Gaskell, one of the children of the deceased. | 21st Nov. " | 14th Oct. " | ... | 138 4 0 | Remitted through India Office, London, to Miss A. A. Gaskell, being the balance of this account closed 12th October 1909, payable to her as one of the daughters of the deceased. |
| Gregory, J. A., legacy account of Percy Edward Humphries. | 3rd Dec. 1895 | 3rd Nov. " | 14,600 | 87 8 3 | Delivered and paid to Mr. P. E. Humphries, being the balance of the funds of this account closed 3rd November 1909, payable to him the youngest and surviving son of Mrs. J. E. Humphries, niece of the deceased and legatee under his Will. |
| Hart John ... | 23rd July 1906 | 16th Aug. " | ... | 28 8 9 | Remitted through the India Office, London, to Mrs. A. M. Broad and Mrs. M. S. Payden, being the balance of the further assets of this estate as per account closed 25th August 1909 payable to them in equal shares as sisters and next-of-kin of the deceased. |

A

| ESTATES. | Date of Administration. | Date of Payment. | PAYMENTS. | | | | PARTIES TO WHOM PAID. |
|---|-------------------------------|------------------|------------------------|--|--------|-------|---|
| | | | Government Securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Cash. | | |
| | | | Rs. | | Rs. | A. P. | |
| Hedger, Mrs. C. ... | 9th Aug. 1905 | 21st Dec. 1909 | ... | ..... | 23,973 | 3 11 | Paid to Annie Amelia Wallace by her constituted attorney, Mr. F. H. Eggar, being the balance of residue of this estate as per account closed 8th and 20th December 1909 payable to George Johnston Wallace as the residuary legatee under the Will of the deceased now paid to her under the decree of Court dated 19th April 1909 in suit No. 797 of 1907 as the surviving executrix of the said George Johnston Wallace deceased. |
| Harwood, M. S. ... | 8th Dec. 1894... | 8th Sept. " | ... | ... | 29 | 0 6 | Paid to Miss A. Harwood, Mrs. M. H. Durup de Douball and Miss E. Harwood, children of the deceased, being their respective one-third shares of the balance of the further assets of this estate as per account closed 1st September 1909. |
| Hewson, Mrs. M. B., share account of S. H. Hewson ... | 23rd Dec. 1898... | 20th Dec. " | .. | ..... | 790 | 14 0 | Remitted through the Union Bank of Australia, Limited, Wellington, to Sarah Hilda Irons Tailape, New Zealand, being the balance of this estate closed 25th September 1909 payable to her as one of the daughters of the deceased. |
| Howard, C. O. S. ... | 27th Sept. 1891 | 11th " | ... | ... | 10 | 3 4 | Remitted to Mr. W. A. Howard, United States, America, being the balance of the further assets of this estate as per account closed 11th December 1909 payable to him and his brothers H. L. Howard C. O. S. Howard, A. Howard and E. R. Howard as children of the late W. A. Howard, brother and one of the next-of-kin of the deceased. |
| Humespy, 2nd-Lieutenant A. L. ... | Taken charge 6th Mar. 1909... | 29th July " | ... | ..... | 262 | 14 6 | Remitted through the India Office, London, to the Right Hon'ble Secretary of State for India in Council, being the balance of this estate as per account closed 27th July 1909, to be held by His Lordship for disposal in accordance with section 34 of the Regule tion under the Regimental Debts Act of 1893. |

| | | | | | | | |
|--|-----|-------------------------------|-------------------------|-----|-----|------------|--|
| Kasimir, J. C. A. ... | ... | 24th Feb. 1909... | 30th Sept. " | ... | ... | 4,820 12 7 | Remitted through the India Office, London, to Mrs. A. K. Kasimir, widow of the deceased, being the balance of this estate closed on 21st May and 29th September 1909, payable to her as executrix by the will of J. Kasimir, father of the deceased. |
| Kennedy, Mrs. J. W., legacy, account of I. E. Swaries, the residuary legatee. | ... | 17th Nov. 1903 | 14th Sept. " | 800 | ... | 33 5 3 | Delivered and paid to Miss Ivy Elsie Swaries, being the balance of this account closed on the 28th August 1909 payable to her as god daughter and residuary legatee under the Will of the deceased. |
| Lee Manuel ... | ... | 1908 ... | 12th Aug. " | ... | ... | 2,995 8 1 | Transferred to the account of residue being the balance of this estate closed 11th August 1909, payable to Mr. Joseph Lee, the residuary legatee under the Will of the deceased. |
| Lee, M., account of the residue | ... | " ... | 22nd Sept. " | ... | ... | 2,994 2 0 | Remitted through the Alliance Bank of Simla, Limited, Calcutta, to Mr. Joseph Lee, being the balance of this account closed 8th September 1909, payable to him as son and residuary legatee under the Will of the deceased. |
| Lowther, P. A. ... | ... | 1st June 1909... | 3rd and 20th Aug. 1909. | ... | ... | 4,490 8 5 | Remitted to P. M. Lowther, Esq., being the balance of this estate as I account closed on the 26th July 1909 paid to him as father and sole next-of-kin of the deceased. |
| Lutz, P. H. ... | ... | 16th Mar. " | 30th Sept. 1909 | ... | ... | 4,011 2 1 | Remitted through the India Office, London, to Mrs. A. E. Lutz, being the balance of this estate closed 17th June and 29th September 1909 payable to her as widow of the deceased and executrix nominated by the Court of Germany. |
| Moriarty, Mrs. R., share account of Rose Margaret Mary Forsyth, one of the granddaughters of the deceased. | ... | 7th May 1909 | 23rd Dec. " | ... | ... | 77 12 11 | Remitted through the India Office, London, to Miss R. M. M. Forry, grand daughter of the deceased, being the balance of this account closed 20th December 1909. |
| MacCarthy, C. W. ... | ... | 14th June 1909 | 2nd Sept. " | ... | ... | 1,299 5 8 | Remitted through the India Office, London, to Mrs. Marion MacCarthy, being the balance of this estate as per account closed 31st August 1909 payable to Mr. Charles W. MacCarthy as father and next-of-kin of the deceased paid to her at his request. |
| O'Donoghue, Assistant Surgeon H. J. ... | ... | Taken charge 17th March 1909. | 9th Aug. " | ... | ... | 81 2 1 | Transferred to the dividend account (new), being the amount set apart for payment of first dividend at 0-14-6 per rupee on the registered claims of the creditors against this estate. |
| Percival, Mrs. G. P., share account of Arnold B. E. Graham, one of the children of the deceased. | ... | 20th May 1904 | 15th July 1909 | ... | ... | 1,755 11 2 | Paid to Mr. Arnold B. E. Graham, being the balance of this account closed 13th July 1909, payable to him as one of the children of the deceased. |

A

| ESTATES. | Date of Administration. | Date of Payment. | PARTMENTS. | | | PARTIES TO WHOM PAID. |
|---|-------------------------|------------------|------------------------|--|-------------|---|
| | | | Government Securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Cash. | |
| | | | Rs. | | Rs. A. P. | |
| Pinkney, Mrs. E. G., share account of R. W. Pinkney, one of the sons and next-of-kin of the deceased. | 6th Dec. 1898 | 1st Oct. 1909 | ... | ..... | 271 13 5 | Remitted to Mr. R. W. Pinkney, Agra, being the balance of this account closed 14th September 1909, payable to him as one of the sons and next-of-kin of the deceased. |
| Pflaum, H. G. L. ... | 24th March 1909 | 24th Aug " | ... | ..... | 4,405 10 5 | Paid to Mr. K. F. Pflaum, father of the deceased, by his constituted Attorney, Acting German Consul, being the balance of this estate as per account closed 17th August 1909, representing his one-half share of this estate and respective one-tenth shares of H. H. W. Pflaum. Mrs. M. O. H. Emilie Octtewi Pflaum, Miss K. H. M., A. B. Pflaum, Mr. J. O. Pflaum and Mr. M. W. Pflaum, brothers and sister of the deceased, in terms of the legal proceedings, Reg. 1-35-09, in the District Judge's Court at Wieda. |
| Rogers, F. W. ... | 22nd March " | 12th July " | ... | ..... | 10,977 5 5 | Remitted to Mrs. Edith Evelyn Rogers, Dehra Dun, being the balance of her one-third share of the balance of this estate as per account closed 16th January 1909, payable to her as widow and one of the next-of-kin of the deceased. |
| Schorn, J. C., share account of L. P. Bridgnell | .... | 18th Dec. " | 1,400 | ..... | 15 12 6 | Delivered and paid to Mr. L. P. Bridgnell, being the balance of this account closed 29th November 1909, payable to him as one of the children of Mrs. H. M. Bridgnell, a predeceased daughter of E. S. Schorn (deceased), son of the deceased. |
| Schorn, E. S., share account of L. P. Bridgnell | 19th May 1897 | 18th Dec. " | 3,700 | ..... | 10 12 7 | Delivered and paid to Mr. L. P. Bridgnell, being the balance of this account closed 15th December 1909, payable to him as one of the children of Mrs. H. M. Bridgnell, a predeceased daughter of the deceased. |
| Simson, A. B. ... | 7th June 1909 | 2nd " " | ... | .. .. | 6,320 12 11 | Remitted through the India Office, London, to Miss E. R. Simson, being the balance of this estate as per account closed 27th November 1909, payable to her as administratrix <i>ad hoc</i> next-of-kin of the deceased, |

| | | | | | | |
|---|--------------------|--------------|--------|---|------------|---|
| Spawar, T., share account of B. R. Nicholas, one of the children of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the deceased. | 11th Nov. 1868 | 24th Aug. " | ... | ..... | 4,255 6 6 | Remitted to Miss B. R. Nicholas, Mayingo, being the balance of the account closed 15th July 1909 as one of the granddaughters and legatee under the Trust Disposition and Settlement and Supplementary Settlement of the deceased. |
| Swaries, Mrs. R. E., share account of I. E. Swaries, daughter of the deceased. | 5th March 1904 | 14th Sept. " | 700 | ..... | 53 10 0 | Paid to Miss Ivy Elsie Swaries, being the balance of this account closed 27th August 1909, payable to her as one of the children and next-of-kin of the deceased. |
| Thunmler, G. F. | Taken charge 1909. | 25th Nov. " | ... | Titaghur Paper Mills Company, Limited 150 | 859 0 0 | Remitted through the India Office, London, to Mr. William H. Eyre, being the balance of this estate as per account closed 28 November 1909, paid to him as the lawful attorney of Gustave Printez, the sole executor under the Will of the deceased and administrator in England of the estate of the deceased. |
| Valdeiron, H. | 10th Mar. " | 17th Dec. " | ... | ..... | 2,087 10 6 | Paid Mr. D. Jean Charles Albert Valdeiron, Mr. Rene Leor Valdeiron, Mr. G. Valdeiron, through the Consul-General of France, being their respective one-third shares of the balance of this estate as per account closed 31st July 1909, payable to them as brother and step-brothers of the deceased. |
| Young, Lieutenant R. C. | 12th July " | 7th Oct. " | ... | ... | 1,808 13 0 | Remitted through the India Office, London, to the Right Hon. the Secretary of State for India in Council being the balance of the estate as per account closed 1st October 1909 to be held at Lordship's disposal in accordance with section 34 of the Regulations under the Regimental Debts Act of 1893. |
| Sreemutty Benodinee Dasse | 3rd Sept. 1908 | 15th Dec. " | 4,000 | ..... | 2,219 12 4 | Transferred from this estate to the estate of Sreemutty Sourbom Dasse, being the balance of this estate as per account closed 13th December 1909, payable to her as the natural mother, sole and only next-of-kin of the deceased. |
| Gannumutty alias Harriet Paul | 17th May 1887 | 23rd Sept. " | 14,000 | ..... | 262 9 2 | Delivered and paid to Warnakula Romanis Appoo and others by the constituted attorney, Satyendra Nath Sen, being the balance residue of this estate to be applied under the Will of the deceased for the worship of Budha at Wilitara in Ceylon as per account closed 11th September 1909, payable to them as the surviving children of W. S. Appoo in terms of the decree dated 5th March 1894 in suit No. 195 of 1903. |
| Obboy Churn Sen, legacy account of Bipin Behary Dase, one of the grandsons of the deceased. | 6th Nov. 1872 | 1st Oct. " | ... | ..... | 890 13 11 | Paid Radhaballub Dase, being the balance of this account closed 24th September 1909, payable to Bipin Behary Dase, one of the grandsons of the deceased, in terms of his Will paid to him a succession certificate granted by the District Judge of 24-Para in the matter of late Bipin Behary Dase. |
| Sreemutty Khettermoney Dasse, legacy account of Sreemutty Bejonbasiny Dasse. | 8rd Sept. 1908 | 15th July " | ... | ..... | 628 2 8 | Paid Sreemutty Bejonbasiny Dasse, being the amount of her legacy of Rs. 500 bequeathed to her under the Will of the deceased together with interest thereon at the rate of 6 per cent. per annum from 13th February 1905 to 20th May 1909. |

ALEXANDER KINNEY,
Offg. Administrator-General of Bengal

| Augustin, C. F.,—account of legacy for Masses | 16 May 79 Taken charge | 1000 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 13 6 6 | 1000 | ... | 18 6 6 | 1000 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 |
|---|---------------------------|-------|-----|-----------|---------|-------|-----------|-------|-----|-----------|-------|-----|-----------|-------|-------|
| Austin, Eleanor Charlotte | 1898 | 400 | ... | 39 15 10 | 0 0 0 | 0 0 0 | 7 5 10 | 400 | ... | 47 5 8 | 400 | ... | 47 1 1 | 0 0 | 0 0 |
| Adams, E. | 14 May 09 | 100 | ... | 85 5 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 76 5 9 | 900 | ... | 862 10 9 | 900 | ... | 20 12 5 | 0 0 | 0 0 |
| B | | | | | | | | | | | | | | | |
| Babon, E. A.,—life- interest account of Miss Mary Ann Johnson | 16 Dec. 83 | 13300 | ... | 247 5 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 214 14 0 | 13300 | ... | 492 3 0 | 13300 | ... | 259 7 1 | 0 0 | 0 0 |
| —, share account of Bridgetta Burnett | Ditto | 0 | ... | 33 6 10 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 38 6 10 | 0 | ... | 23 6 10 | 0 0 | 0 0 |
| Baldry, Mrs. Mary | 10 Aug. 05 | 1900 | ... | 0 0 0 | 41 11 2 | 0 0 0 | 34 14 2 | 1900 | ... | 6 13 0 | 1900 | ... | 0 0 0 | 8 2 | 0 0 |
| Banerjee, Revd. Dr. K. M., —account of house No. 5, Grand Trunk Road, How- rah | 5 June 85 | 0 | ... | 4 1 10 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 4 1 10 | 0 | ... | 0 3 3 | 0 0 | 0 0 |
| —, account of house No. 6 (now No. 9), Grand Trunk Road, Howrah | Ditto | 0 | ... | 5 7 1 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 6 7 1 | 0 | ... | 1 8 6 | 0 0 | 0 0 |
| —, account of house No. 10 (now No. 4), Grand Trunk Road, Howrah | Ditto | 0 | ... | 423 11 3 | 0 0 0 | 0 0 0 | 1080 0 0 | 0 | ... | 1603 11 3 | 0 | ... | 69 1 10 | 0 0 | 0 0 |
| —, account of house No. 7, Chowringhee Lane | Ditto | 0 | ... | 131 15 10 | 0 0 0 | 0 0 0 | 2353 4 0 | 0 | ... | 2484 3 10 | 0 | ... | 304 11 11 | 0 0 | 0 0 |
| Barat, Mrs. Eleanor Sarah | 28 June 09 | 0 | ... | 221 3 10 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 221 3 10 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 | 0 0 |
| Barr, Lieut. F. R. | 1909 | 3500 | ... | 0 1 11 | 0 0 0 | 0 0 0 | 3657 8 0 | 3800 | ... | 3657 9 11 | 3800 | ... | 0 0 0 | 0 0 | 0 0 |
| Batt, W. C. | 10 Aug 08 | 26300 | ... | 85 6 8 | 0 0 0 | 0 0 0 | 2077 12 6 | 26700 | ... | 26184 3 2 | 26700 | ... | 4 0 0 | 0 0 | 0 0 |
| Baxter, Mrs. Eliza, alias Burnett | 2 Apr. 81 | 23000 | ... | 205 13 2 | 0 0 0 | 0 0 0 | 423 7 6 | 23000 | ... | 629 4 8 | 23000 | ... | 328 10 9 | 0 0 | 0 0 |
| —, account of sale pro- ceeds of Howrah property | Ditto | 3100 | ... | 26 7 6 | 0 0 0 | 0 0 0 | 57 1 2 | 3100 | ... | 82 8 7 | 3100 | ... | 28 4 7 | 0 0 | 0 0 |
| Beadel, Charles James— share account of the children of the deceased | 9 May 99 | 3400 | ... | 60 14 3 | 0 0 0 | 0 0 0 | 62 9 6 | 3400 | ... | 123 7 9 | 3400 | ... | 120 2 5 | 0 0 | 0 0 |
| Becher, William | 21 May 74 | 3700 | ... | 40 1 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 57 13 8 | 3600 | ... | 107 14 8 | 3600 | ... | 10 14 3 | 0 0 | 0 0 |
| Beck, Henry—account of life-interest for Mrs. A. C. Beck, widow of the deceased | 13 April 89 | 0 | ... | 13 3 9 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 13 3 9 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 | 0 0 |
| —, share account of A. H. Madge, formerly Beck, one of the children and legatees under the will of the deceased | Ditto | 100 | ... | 77 0 7 | 0 0 0 | 0 0 0 | 96 6 7 | 100 | ... | 173 6 2 | 100 | ... | 0 0 0 | 0 0 | 0 0 |

B.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|----------|--|---------------------------|-----------|------------|-----------|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-------------------------|-----------|----------|-----------|---|-----------|----------|-----------|--------------------------------|-----------|------------|-----------|
| | | Govern-ment Securities. | | Cash. | | Govern-ment Securities. | | Cash. | | Govern-ment Securities. | | Cash. | | Govern-ment Securities. | | Cash. | | Govern-ment Securities. | | Cash. | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. |
| B | East, Henry—share account of E. A. Beck, one of the children and legatees under the will of the deceased ... | 100 | ... | 77 0 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 1 12 0 | ... | 100 | ... | 78 12 7 | ... | 100 | ... | 78 12 7 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Balton, J. W. C. W. ... | 0 | ... | 4449 3 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 4449 3 5 | ... | 0 | ... | 4449 3 5 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Maskee, share account of deceased ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 1500 | ... | 1416 9 6 | ... | 1500 | ... | 1416 9 6 | ... | 0 | ... | 1416 9 6 | ... | 1500 | ... | 0 0 0 | 2 15 5 |
| | Miss E. B. W. Belton, daughter of the deceased ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 1500 | ... | 1416 9 6 | ... | 1500 | ... | 1416 9 6 | ... | 0 | ... | 1416 9 6 | ... | 1500 | ... | 0 0 0 | 2 15 5 |
| | Bennett, C. P. ... | 6900 | 369 | 46 7 4 | 0 0 0 | 0 | ... | 6823 12 5 | ... | 6900 | 369 | 6668 3 9 | ... | 6900 | 369 | 6668 3 9 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Berton, Alexander ... | 0 | ... | 4 4 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 4 4 2 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 4 4 2 | 0 0 0 |
| | Esch, Charles Gilbert ... | 2800 | ... | 0 0 0 | 306 6 11 | 0 | ... | 2806 9 11 | ... | 2800 | ... | 3199 3 0 | ... | 2800 | ... | 2199 3 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Black, Dr. T. H. ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 383 10 9 | ... | 0 | ... | 383 10 9 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 383 10 9 | 0 0 0 |
| | Beck, William Thomas ... | 1800 | ... | 93 9 10 | 0 0 0 | 100 | ... | 31 8 0 | ... | 1500 | ... | 124 1 10 | ... | 0 | ... | 99 8 4 | ... | 1800 | ... | 24 9 6 | 0 0 0 |
| | Boyer, William Charles, account of legacy for W. Steel Boyce ... | 0 | ... | 5 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 5 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 5 0 0 | 0 0 0 |
| B | Brennan, Miss John ... | 0 | ... | 1086 4 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 1086 4 5 | ... | 0 | ... | 1086 4 5 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Bridgnell, J. ... | 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Bridgnell, one of the children of the late J. L. Bridgnell, predeceased brother of the deceased ... | 200 | ... | 13 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 9 6 | ... | 200 | ... | 15 9 6 | ... | 0 | ... | 0 3 2 | ... | 200 | ... | 15 6 4 | 0 0 0 |
| | Brian, Sub-Conductor M.R. ... | 0 | ... | 7 11 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 8 8 | ... | 0 | ... | 8 5 10 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 8 5 10 | 0 0 0 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------------|------|-----|----------|-------|-----|-----|-----------|------|-----|-----------|------|-----|-----------|------|-----|-----------|-------|
| Brown, Bandmaster Thos. Patrick, share account of Mrs. T. H. Brown, one of the minor children of the deceased | 29 April 07 | 600 | ... | 92 13 11 | 0 0 0 | 100 | ... | 10 8 0 | 700 | ... | 103 5 11 | 0 | ... | 94 14 9 | 700 | ... | 8 7 2 | 0 0 0 |
| Miss Elen Flora Katherine Brown, one of the minor children of the deceased | Ditto | 500 | ... | 92 14 0 | 0 0 0 | 100 | ... | 10 8 0 | 700 | ... | 103 6 0 | 0 | ... | 94 12 10 | 700 | ... | 8 9 2 | 0 0 0 |
| Mrs. W. F. Brown, one of the minor children of the deceased. | Ditto | 600 | ... | 92 13 10 | 0 0 0 | 100 | ... | 10 8 0 | 700 | ... | 103 5 10 | 0 | ... | 94 14 9 | 700 | ... | 8 7 1 | 0 0 0 |
| Bryan, G. W., share account of Dorothy Bryan, minor daughter of the deceased | 1908 | 580 | ... | 6 3 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 5569 15 5 | 580 | ... | 5575 2 10 | 5800 | ... | 5575 2 10 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Mrs. M., share account of Miss Violet McGowan, one of the children of Mrs. M. P. McGowan, predeceased daughter of the deceased... | 26 Aug. 99 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 14 6 | 0 | ... | 0 14 6 | 0 | ... | 0 14 6 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Pansy or Gladys Pansy McGowan, one of the children of Mrs. M. P. McGowan, predeceased daughter of the deceased. | Ditto | 1300 | ... | 58 13 11 | 0 0 0 | 0 | ... | 1255 8 3 | 1300 | ... | 1314 6 2 | 1300 | ... | 23 8 9 | 0 | ... | 1290 13 5 | 0 0 0 |
| H. A. Morris, one of the children of E. M. Morris, predeceased daughter of the deceased | Ditto | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 1 1 6 | 0 | ... | 1 1 6 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 1 1 6 | 0 0 0 |
| share account of Frank Morris, one of the children of E. M. Morris, predeceased daughter of the deceased | Ditto | 1300 | ... | 59 2 9 | 0 0 0 | 0 | ... | 23 13 6 | 1300 | ... | 83 0 3 | 0 | ... | 1 4 5 | 1300 | ... | 81 11 10 | 0 0 0 |
| share account of Kathleen Maud Morris, one of the children of E. M. Morris, predeceased daughter of the deceased | Ditto | 1300 | ... | 59 2 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 23 13 6 | 1300 | ... | 83 0 1 | 0 | ... | 1 4 5 | 1300 | ... | 81 11 8 | 0 0 0 |
| share account of Edward Morris, one of the children of E. M. Morris, predeceased daughter of the deceased | Ditto | 1300 | ... | 59 2 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 23 13 6 | 1300 | ... | 82 15 11 | 0 | ... | 1 4 5 | 1300 | ... | 81 11 6 | 0 0 0 |

B

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------------------|---------------------------|-----------|------------|-----------|---|------------------------|------------|---|------------------------|-------|---|------------------------|---|---|------------------------|-------|---|------------------------|-------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Government Securities. | Cash. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Government Securities. | Cash. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Government Securities. | Cash. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Government Securities. | Cash. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Government Securities. | Cash. | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | | | | | | | | | | | | | | | | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Burkitt, J. T., share account of Miss M. I. Burkitt, daughter of the deceased | 22 April 07 | 900 | | 0 0 0 | 2 4 4 | 0 | | 202 1 3 | | 900 | | 199 12 11 | 200 | | 162 14 2 | 700 | | 46 14 9 | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | |
| —, share account of A. W. Burkitt, minor son of the deceased | Ditto | 900 | | 0 0 0 | 2 4 4 | 0 | | 202 1 3 | | 900 | | 199 12 11 | 200 | | 162 14 2 | 700 | | 46 14 9 | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Batterwick, Miss T. A. ... | 9 May 06 | 400 | | 1 7 11 | 0 0 0 | 0 | | 7 14 6 | | 400 | | 9 6 6 | 0 | | 0 4 8 | 400 | | 9 1 9 | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Byrne, W. A.,—share account of H. B. Byrne, brother of the deceased | 5 April 95 | 16300 | | 62 10 4 | 0 0 0 | 0 | | 281 11 2 | | 16300 | | 334 5 6 | 0 | | 176 15 7 | 16300 | | 158 5 11 | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | |
| C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Caird, Thomas Devon,—account of the Executors | 11 May 88 | 0 | | 234 14 5 | 0 0 0 | 0 | | 6536 0 0 | | 0 | | 6759 14 5 | 0 | | 6564 2 5 | 0 | | 196 12 0 | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Campbell, Major-General William Charles, life-interest account of Narlee Begum and Mirza Kureem Begg | 7th July 68 | 11800 | | 25 14 7 | 0 0 0 | 200 | | 219 13 6 | | 12000 | | 245 12 11 | 0 | | 202 6 8 | 12000 | | 43 5 5 | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | |
| —, Mrs. Elizabeth Ann | 19 Sept 07 | 1400 | | 70 6 4 | 0 0 0 | 0 | | 24 8 0 | | 1400 | | 94 14 4 | 0 | | 1 0 4 | 1400 | | 93 14 0 | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carron, Henry,—separate account of Golan Hyder Khan and his widow | 11 Oct. 09 | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 | 2000 | | 2230 13 10 | | 2000 | | 2230 13 10 | 0 | | 2037 9 2 | 2000 | | 193 4 8 | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carstairs, J. R. | 24 Nov. 92 | 4400 | | 0 0 0 | 74 11 11 | 0 | | 81 0 2 | | 4400 | | 6 4 3 | 0 | | 94 5 1 | 4400 | | 0 0 0 | 83 0 10 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carstairs, Fred. P. S.,—share account of Edwin Carstairs, brother of the deceased | 13 May 07 | 0 | | 36 5 0 | 0 0 0 | 0 | | 2 2 | | 0 | | 38 7 0 | 0 | | 0 0 0 | 0 | | 39 7 0 | 0 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | |

R.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|----------|--|---------------------------|-----------|------------|-----------|------------------------------------|-----------|------------|-----------|------------------------|-----------|------------|-----------|---|-----------|------------|-----------|--------------------------------|-----------|------------|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| C | Clough, J. A., legacy account of Miss D. S. Clough, minor daughter of the deceased | 0 | ... | 10 7 8 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 10 7 8 | ... | 0 | ... | 10 7 8 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Cohen, Mrs. R. | 700 | ... | 67 11 1 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 700 | ... | 80 9 6 | ... | 0 | ... | 0 8 3 | ... | 700 | ... | 80 1 12 | 0 0 0 |
| | —, Sarah Mulka | 0 | ... | 0 3 8 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 3 8 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 3 8 | 0 0 0 |
| | —, share account of Mrs. S. J. J. Judah | 1200 | ... | 55 2 4 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 1200 | ... | 21 5 10 | ... | 0 | ... | 76 8 2 | ... | 1200 | ... | 75 5 4 | 0 0 0 |
| | Ezekiel, mother of the deceased | 108600 | ... | 3 16 6 | 0 0 0 | 1900 | ... | ... | ... | 110600 | ... | 1500 8 0 | ... | 0 | ... | 1204 7 8 | ... | 110500 | ... | 0 8 10 | 0 0 0 |
| | —, Sarah Mulka, share account of E. M. Ezekiel, sister of the deceased | 1100 | ... | 113 8 7 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 1100 | ... | 470 12 8 | ... | 0 | ... | 584 5 8 | ... | 1100 | ... | 486 2 9 | 0 0 0 |
| | —, S. S. D., life-interest account of S. S. Cohen, daughter of the deceased | 0 | ... | 97 4 8 | 0 0 0 | 100 | ... | ... | ... | 100 | ... | 1 12 0 | ... | 0 | ... | 98 0 8 | ... | 100 | ... | 2 14 2 | 0 0 0 |
| | —, Mrs. S. J. S. A.,—account of the five children of Mrs. S. S. Kna, pre-deceased daughter of the deceased | 9400 | ... | 80 3 4 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 9400 | ... | 173 1 0 | ... | 0 | ... | 263 4 4 | ... | 9400 | ... | 98 12 10 | 0 0 0 |
| | Collins, Mrs. Rita,—life-interest account of Thomas Collins | 400 | ... | 78 3 4 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 400 | ... | 7 0 0 | ... | 0 | ... | 86 3 4 | ... | 400 | ... | 0 0 0 | 40 14 10 |
| | Cooksey, William Richard—life-interest account of H. C. Cooksey, son of the deceased | 7600 | ... | 67 13 2 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 7600 | ... | 131 4 0 | ... | 0 | ... | 199 1 2 | ... | 7600 | ... | 67 13 2 | 0 0 0 |

[illegible]

B.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|---|-------------------------|---------------------------|-------|------------|-----------|------------------------------------|-------|------------|-----------|------------------------|-------|------------|-----------|---|-------|------------|-----------|--------------------------------|-------|------------|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| D | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DeSilva, Mary,—share account of T. P. DeSilva ... | 2 Dec. 56 | 800 | | 32 0 1 | 0 0 0 | 0 | | 14 10 2 | | 800 | | 45 11 1 | | 0 | | 0 12 6 | | 800 | | 45 14 7 | 0 0 0 |
| DeGouta, Sir Walter E. ... | 5 Sep. 79 | 33100 | | 306 1 11 | 0 0 0 | 500 | | 57 4 0 | | 336 0 | | 885 5 11 | | 0 | | 533 12 1 | | 33600 | | 351 9 10 | 0 0 0 |
| —, legacy account of E. Turnbull ... | Ditto ... | 200 | | 93 7 4 | 0 0 0 | 0 | | 180 6 2 | | 200 | | 283 18 6 | | 200 | | 283 13 6 | | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| David, M. C., share account of C. C. David, one of the children of the deceased ... | 11 July 07 | 200 | | 15 9 6 | 0 0 0 | 0 | | 3 8 1 | | 200 | | 19 1 6 | | 0 | | 0 3 1 | | 200 | | 18 14 5 | 0 0 0 |
| —, share account of V. C. David, one of the children of the deceased ... | Ditto ... | 200 | | 19 4 6 | 0 0 0 | 0 | | 3 8 0 | | 200 | | 28 12 5 | | 0 | | 0 3 1 | | 200 | | 22 9 4 | 0 0 0 |
| —, share account of S. C. David, one of the children of the deceased ... | Ditto ... | 200 | | 18 14 6 | 0 0 0 | 0 | | 3 8 0 | | 200 | | 22 6 5 | | 0 | | 0 3 2 | | 200 | | 22 8 3 | 0 0 0 |
| —, share account of A. C. David, one of the children of the deceased ... | Ditto ... | 200 | | 18 11 6 | 0 0 0 | 0 | | 3 8 0 | | 200 | | 22 6 6 | | 0 | | 0 3 2 | | 200 | | 22 3 4 | 0 0 0 |
| —, share account of the children of the deceased ... | 4 Aug. 01 | 400 | | 76 14 10 | 0 0 0 | 0 | | 7 5 10 | | 400 | | 84 4 8 | | 0 | | 0 4 7 | | 400 | | 84 6 1 | 0 0 0 |
| Dance, Mrs. C. ... | 9 Sept. 09 | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 | 18100 | | 18725 14 2 | | 18100 | | 18725 14 2 | | 0 | | 18688 0 2 | | 18100 | | 187 14 0 | 0 0 0 |
| Davies, E. S. T. ... | 27 Feb. 07 | 2400 | | 69 9 3 | 0 0 0 | 0 | | 42 0 0 | | 2400 | | 111 9 3 | | 0 | | 2 1 6 | | 2400 | | 109 7 9 | 0 0 0 |
| Deaves, Conductor F.—share account of S. F. Deaves, one of the children of the deceased ... | Ditto ... | 2400 | | 69 9 2 | 0 0 0 | 0 | | 42 0 0 | | 2400 | | 111 9 3 | | 0 | | 43 0 0 | | 2400 | | 69 9 3 | 0 0 0 |
| —, share account of Miss E. W. Deaves, one of the children of the deceased ... | Ditto ... | 1900 | | 69 9 9 | 0 0 0 | 0 | | 33 4 0 | | 1900 | | 102 13 9 | | 0 | | 1 13 10 | | 1900 | | 100 15 11 | 0 0 0 |
| Devasine, J. S. ... | 29 Nov. 06 | 4400 | | 535 9 1 | 0 0 0 | 0 | | 695 2 10 | | 4400 | | 1133 11 11 | | 500 | | 1111 11 4 | | 3400 | | 22 0 7 | 0 0 0 |
| Dimmock, Charles Woolman | 10 Nov. 08 | 0 | | 1894 9 2 | 0 0 0 | 0 | | 0 0 0 | | 0 | | 1894 9 2 | | 0 | | 1894 9 2 | | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |

| | | | | | | | | | | | | |
|---|-------------|--------|-----|----------|-------|------|-----|------------|-------|--------|------------|-------|
| Dobson, Mrs. E. K., share account of M. B. Jones, one of the children of late E. C. B. Jones, predeceased son of the deceased ... | 10 Mar. 08 | 0 | ... | 22 13 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 23 13 10 | 0 0 0 | ... | 22 13 10 | 0 0 0 |
| Dolby, Mrs. M. A., legacy account of Miss L. M. Dolby, one of the grandchildren of the deceased ... | 9 Jan. 06 | 7000 | ... | 0 0 0 | 1 4 0 | 0 | ... | 128 14 0 | 0 0 0 | 7000 | 6 13 10 | 0 0 0 |
| Dover, James William ... | Ditto ... | 7000 | ... | 0 0 0 | 1 4 0 | 0 | ... | 128 14 0 | 0 0 0 | 7000 | 6 13 10 | 0 0 0 |
| J. W., share account of Mary Elizabeth, one of the children of the deceased ... | 30 Jan. 08 | 3100 | ... | 2 1 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 04 7 8 | 0 0 0 | 3100 | 3006 9 1 | 0 0 0 |
| ... share account of W. Ernest, one of the children of the deceased ... | Ditto ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 700 | ... | 739 10 6 | 0 0 0 | 700 | 670 6 5 | 0 0 0 |
| ... share account of H. Hannah, one of the children of the deceased ... | Ditto ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 700 | ... | 739 10 7 | 0 0 0 | 700 | 670 6 5 | 0 0 0 |
| ... share account of F. Maud, one of the children of the deceased ... | Ditto ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 700 | ... | 739 10 7 | 0 0 0 | 700 | 670 6 5 | 0 0 0 |
| Doucett, G. M. ... | 8 Feb. 08 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 11828 2 5 | 0 0 0 | 0 | 11828 2 5 | 0 0 0 |
| Miss A. Doucett ... | Ditto ... | 12600 | 1 | 278 9 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 301 9 4 | 0 0 0 | 12600 | 319 11 3 | 0 0 0 |
| Duncan, David, share account of Mr. Frank Duncan McLaren, son of the predeceased sister, Mary Duncan or McLaren ... | 28 April 98 | 100 | ... | 88 15 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 96 3 0 | 0 0 0 | 100 | 188 2 6 | 0 0 0 |
| Durne, Mrs. Susan ... | 28 Nov. 91 | 0 | ... | 50 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | 0 0 0 | 0 0 0 |
| E | | | | | | | | | | | | |
| Elliott, William John ... | 24 Feb. 09 | 49700 | ... | 168 7 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 982 4 0 | 0 0 0 | 49700 | 947 7 6 | 0 0 0 |
| Knorr, Mrs. Annie ... | 10 May 09 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 1200 | ... | 2708 13 11 | 0 0 0 | 0 | 2680 13 11 | 0 0 0 |
| Kzekiel, Judah, share account of R. M. Kzekiel, minor granddaughter of the deceased ... | 18 April 04 | 363900 | ... | 2508 3 2 | 0 0 0 | 8300 | ... | 16545 10 4 | 0 0 0 | 363900 | 18235 6 6 | 0 0 0 |
| ... account of the bequest for religious and charitable purposes ... | Ditto ... | 181800 | ... | 2316 9 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 2479 15 6 | 0 0 0 | 181800 | 497 12 9 | 0 0 0 |

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | | | |
|----------|---|---------------------------|------------|-----------|-----------|------------------------------------|------------|-----------|-----------|-------------------------|------------|-----------|-----------|---|------------|-----------|-----------|--------------------------------|------------|-----------|---|---|---|
| | | Govern-ment Securities. | | Cash. | | Govern-ment Securities. | | Cash. | | Govern-ment Securities. | | Cash. | | Govern-ment Securities. | | Cash. | | Govern-ment Securities. | | Cash. | | | |
| | | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | To Debit. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | To Debit. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | To Debit. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | To Debit. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. |
| E | Eskiel, Judah, account for the annuity of Mulka, granddaughter of the deceased | 31800 | ... | 323 1 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 481 15 6 | ... | ... | ... | 31800 | ... | 866 1 0 | 0 | ... | 34 11 9 | ... | ... | 31800 | ... | 829 5 3 | 0 0 0 |
| F | Fagan, Christopher Weston, -share account of Miss E. Fagan | 49700 | ... | 0 0 0 | 412 9 5 | 0 | ... | 878 12 10 | ... | 0 | ... | 49700 | ... | 468 3 5 | 0 | ... | 878 12 10 | ... | ... | 49700 | ... | 0 0 0 | 412 9 5 |
| | Farquharson, John | 800 | ... | 40 7 3 | 0 0 0 | 0 | ... | 203 10 9 | ... | ... | ... | 800 | ... | 244 2 0 | 20 | ... | 172 2 9 | ... | ... | 600 | ... | 71 15 3 | 0 0 0 |
| | Farley, H. A., -share account of E. L. Farley, nephew of the deceased | 200 | ... | 37 7 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 8 0 | ... | 0 | ... | 200 | ... | 40 15 5 | 0 | ... | 0 3 2 | ... | ... | 200 | ... | 40 12 3 | 0 0 0 |
| | Miss M. J. Farley, niece of the deceased. | 200 | ... | 37 7 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 8 0 | ... | 0 | ... | 200 | ... | 40 15 7 | 0 | ... | 0 3 2 | ... | ... | 200 | ... | 40 12 5 | 0 0 0 |
| | Feol, F. J., -account of E. H. Feol, one of the daughters of the deceased | 1200 | ... | 56 1 11 | 0 0 0 | 0 | ... | 22 1 6 | ... | 0 | ... | 1200 | ... | 78 3 5 | 0 | ... | 22 1 6 | ... | ... | 1200 | ... | 56 1 11 | 0 0 0 |
| | Ferguson, F. E. M., -legacy account for the grave, funeral expenses and repair of the family graves | 1600 | ... | 51 0 9 | 0 0 0 | 0 | ... | 29 5 10 | ... | 0 | ... | 1600 | ... | 80 6 7 | 0 | ... | 1 9 1 | ... | ... | 1600 | ... | 78 13 6 | 0 0 0 |
| | Ferrao, Mrs. E. A. | 700 | ... | 19 14 4 | 0 0 0 | 0 | ... | 12 14 2 | ... | 0 | ... | 700 | ... | 32 12 6 | 0 | ... | 0 11 3 | ... | ... | 700 | ... | 32 1 3 | 0 0 0 |
| | Field, George Wallington, life-interest account of the three survivors of the children of the deceased... | 10800 | ... | 211 10 11 | 0 0 0 | 0 | ... | 195 2 8 | ... | 0 | ... | 10800 | ... | 408 13 7 | 0 | ... | 184 0 3 | ... | ... | 10800 | ... | 292 7 4 | 0 0 0 |
| | Fingerald, A. G. | 200 | ... | 26 0 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 10 10 | ... | 0 | ... | 200 | ... | 59 11 3 | 0 | ... | 0 2 3 | ... | ... | 200 | ... | 99 9 0 | 0 0 0 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------|-------|-----|----------|-------|-------|------|-----|------------|-------|-----|------------|-------|-----|------------|-------|-----|----------|---------|
| Life-interest account of Miss Penny Jane Pearson | 3 May 86 | 7500 | ... | 0 15 3 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 144 14 8 | 7500 | ... | 145 13 11 | 0 | ... | 131 4 0 | 7500 | ... | 14 9 11 | 0 0 0 |
| of Ustree Nephew | 23 Jan. 08 | 10000 | ... | 585 6 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 200 0 0 | 10000 | ... | 786 6 0 | 0 | ... | 481 3 4 | 10000 | ... | 305 3 8 | 0 0 0 |
| H. Fisher, one of the children of the deceased | Ditto ... | 22300 | ... | 60 0 6 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 2200 8 7 | 22300 | ... | 2260 9 0 | 22300 | ... | 2260 9 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| R. Fisher, one of the children of the deceased | Ditto ... | 22500 | ... | 109 1 6 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 443 12 0 | 22500 | ... | 552 13 6 | 0 | ... | 373 13 11 | 22500 | ... | 178 15 7 | 0 0 0 |
| F. Fisher, one of the children of the deceased | Ditto ... | 22500 | ... | 608 8 2 | 0 0 0 | 0 0 0 | 400 | ... | 447 4 0 | 22500 | ... | 1055 12 2 | 0 | ... | 672 6 2 | 22500 | ... | 383 6 0 | 0 0 0 |
| share account of Max Fisher, one of the children of the deceased | Ditto ... | 22700 | ... | 523 11 7 | 0 0 0 | 0 0 0 | 200 | ... | 443 12 0 | 22700 | ... | 986 7 7 | 0 | ... | 514 15 6 | 22700 | ... | 451 8 1 | 0 0 0 |
| Miss L. Fisher, one of the children of the deceased | Ditto ... | 22500 | ... | 121 2 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 443 12 0 | 22500 | ... | 564 14 0 | 0 | ... | 439 13 10 | 22500 | ... | 135 0 2 | 0 0 0 |
| Fletcher, A. H. | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 100 | 117 | 17017 15 1 | 100 | 117 | 17017 15 1 | 0 | 16 | 11925 13 9 | 100 | 101 | 5092 1 4 | 0 0 0 |
| of Miss H. Frost, one of the children of the deceased | 3 Sept. 06 | 400 | ... | 17 12 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 70 0 0 | 400 | ... | 87 12 0 | 0 | ... | 135 5 10 | 400 | ... | 0 0 0 | 57 9 10 |
| share account of Miss A. G. Frost, one of the children of the deceased | Ditto ... | ... | ... | 3901 3 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 3901 3 0 | 0 | ... | 3901 3 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Barrett, Robert Birch—share account of Mrs. H. E. Garrett | 24 Aug. 67 | 37700 | ... | 132 11 8 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 665 10 0 | 37700 | ... | 799 6 8 | 0 | ... | 659 13 0 | 37700 | ... | 139 9 8 | 0 0 0 |
| Garth, G. L. | 1907 ... | 26200 | 44 | 77 0 8 | 0 0 0 | 0 0 0 | 2500 | ... | 4814 13 0 | 27700 | 44 | 4721 13 5 | 1700 | 24 | 4578 7 10 | 26200 | 20 | 48 6 10 | 0 0 0 |
| Garvin, Herman Forest | 31 Mar. 08 | 600 | ... | 86 2 6 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 10 8 0 | 600 | ... | 96 10 6 | 0 | ... | 9 15 0 | 600 | ... | 86 11 5 | 0 0 0 |
| Gaskell, Adam,—share account of Miss Louisa Elizabeth Gaskell, one of the children of the deceased | 21 Nov. 06 | 100 | ... | 43 11 7 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 95 3 1 | 100 | ... | 138 14 8 | 100 | ... | 138 14 8 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| share account of Miss A. A. Gaskell, one of the children of the deceased | Ditto ... | 100 | ... | 43 11 6 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 96 1 3 | 100 | ... | 139 12 9 | 100 | ... | 139 12 9 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |

B.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|----------|---|---------------------------|-------|------------|-----------|------------------------------------|-------|------------|-----------|------------------------|-------|------------|-----------|---|-------|------------|-----------|--------------------------------|-------|------------|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| G | Gaskell, Adam,—share account of F. A. Gaskell, one of the children of the deceased ... | 100 | ... | 43 11 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 1 12 0 | ... | 100 | ... | 46 7 6 | ... | 0 | ... | 0 1 7 | ... | 100 | ... | 45 5 11 | 0 0 0 |
| | S. F. Gaskell, one of the children of the deceased ... | 100 | ... | 43 11 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 1 12 0 | ... | 100 | ... | 46 7 6 | ... | 0 | ... | 0 1 7 | ... | 100 | ... | 45 5 11 | 0 0 0 |
| | Gasper, M. P. ... | 46800 | 100 | 255 12 1 | 0 0 0 | 0 | ... | 824 2 6 | 100 | 46800 | 100 | 1079 14 7 | ... | 0 | ... | 937 11 1 | ... | 46800 | 100 | 132 3 6 | 0 0 0 |
| | Gilbert, K. L. ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 6 11 2 | ... | 0 | ... | 6 11 2 | ... | 0 | ... | 6 11 2 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Gilpin, J. A. Arthur Fowden ... | 0 | ... | 1278 0 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 1278 0 10 | ... | 0 | ... | 1278 0 10 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Goode, Mrs. Henrietta,—legacy account of Alice Maitland ... | 4200 | ... | 82 5 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 77 5 2 | ... | 4200 | ... | 159 10 4 | ... | 0 | ... | 4 1 10 | ... | 4200 | ... | 155 3 6 | 0 0 0 |
| | Gordon, John,—share account of W. Spencer, C. W. Webster, Mary, B. M. Helen, E. F. Gordon, children of the deceased, and predeceased brother, W. Gordon ... | 0 | ... | 27 10 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 27 10 6 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 27 10 6 | 0 0 0 |
| | Goss, Mrs. Della,—share account of C. S. Diamond, grandson of the deceased ... | 11300 | ... | 394 10 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 208 0 8 | ... | 11300 | ... | 602 10 8 | ... | 0 | ... | 212 11 3 | ... | 11300 | ... | 339 15 5 | 0 0 0 |
| | Goss, T. S.—share account of C. S. Diamond, grandson of the deceased ... | 18000 | ... | 90 11 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 276 2 8 | ... | 18000 | ... | 366 14 3 | ... | 0 | ... | 254 1 5 | ... | 18000 | ... | 112 12 10 | 0 0 0 |
| | Goss, T. S.—share account of C. S. Diamond, grandson of the deceased ... | 18000 | ... | 90 11 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 276 2 8 | ... | 18000 | ... | 366 14 3 | ... | 0 | ... | 254 1 5 | ... | 18000 | ... | 112 12 10 | 0 0 0 |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|-------------------|-----|---------------------------|-------------------|-----|--------------------------------|-------------|-----|----------------------------|-------------------|-----|------------------------------|-------------------------|
| Green, Gregory James Alexander, legacy ac- count of P. E. Humphries | 9 Dec. 95 | 16200 | ... | 1885 1 0 | 16200 | ... | 1850 2 7 | 16200 | ... | 1850 2 7 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Miss L. M. Lane legacy account of the three children of Mrs. J. E. Humphries (niece of the deceased), account of Tangra properties | Ditto ... | 1500 | ... | 27 9 10 | 1500 | ... | 21 0 8 | 0 | ... | 27 9 10 | 1500 | ... | 0 0 0 | 6 9 2 |
| Green, Mrs. M. V., share account of Miss M. M. E. Green, one of the children of the deceased | Ditto ... | 0 | ... | 27 9 10 | 0 | ... | 27 9 10 | 0 | ... | 574 13 4 | 0 | ... | 2164 10 10 | 0 0 0 |
| Green, Thomas, share ac- count of Miss M. M. E. Green, one of the children of the deceased | 11 May 03 | 300 | ... | 5 8 4 | 300 | ... | 74 8 3 | 0 | ... | 0 4 8 | 300 | ... | 74 3 7 | 0 0 0 |
| Greenway, A. A. A. Greenwood, Miss C. T. | 5 Aug. 03 4 Sep. 06 19 Nov. 02 | 800 400 400 | ... | 14 11 8 7 4 6 7 7 4 | 800 400 400 | ... | 116 6 3 37 2 11 29 2 6 | 0 0 0 | ... | 95 0 2 0 4 7 0 6 5 | 900 400 400 | ... | 31 5 1 36 14 4 28 13 0 | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| Hague, G. P., share account of T. L. Hague, brother of the deceased | 5 Sep 00 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 1 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 1 1 |
| Hall, Mrs. F. L. Hamilton, Hon'ble Mrs. M. A., legacy account of Mrs. M. H. Cleave and children | 3 Mar. 08 | 500 | ... | 0 0 0 | 500 | ... | 99 5 10 | 0 | ... | 0 0 8 | 500 | ... | 92 5 2 | 0 0 1 |
| Roman Catholic Church of Calcutta Harris, Alfred Patrick, share account of A. N. Nys | 15 Sept. 00 | 7100 | ... | 130 11 6 | 7100 | ... | 271 7 6 | 0 | ... | 124 4 0 | 7100 | ... | 147 3 6 | 0 0 0 |
| share account of M. M. Nys share account of C. D. Nys | Ditto ... | 2000 | ... | 35 0 0 | 2000 | ... | 134 8 0 | 0 | ... | 35 0 0 | 2000 | ... | 99 8 0 | 0 0 0 |
| Harris, Alfred Patrick, share account of A. N. Nys | 30 April 85 | 0 | ... | 0 10 4 | 0 | ... | 0 10 4 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 10 4 | 0 0 0 |
| M. M. Nys share account of C. D. Nys | Ditto ... | 800 | ... | 14 10 4 | 800 | ... | 73 6 9 | 0 | ... | 0 12 7 | 800 | ... | 73 9 2 | 0 0 0 |
| Harrison, Mrs. F. L. (Lilly) (formerly Shaw) Hart, John | Ditto ... Taken charge, 26 May 07 23 July 06 | 800 0 0 | ... | 14 10 4 0 0 0 0 0 0 | 800 0 0 | ... | 73 14 10 58 12 3 29 6 11 | 0 0 0 | ... | 0 12 7 0 0 0 29 6 11 | 800 0 0 | ... | 73 2 3 58 12 3 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |

* Bank of India shares:

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|---|-------------------------|---------------------------|-----------|------------|-----------|------------------------------------|-----------|------------|-----------|------------------------|-----------|------------|-----------|---|-----------|------------|-----------|--------------------------------|-----------|------------|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Ra. | Ra. A. P. | To Credit. | To Debit. | Ra. | Ra. A. P. | To Credit. | To Debit. | Ra. | Ra. A. P. | To Credit. | To Debit. | Ra. | Ra. A. P. | To Credit. | To Debit. | Ra. | Ra. A. P. | To Credit. | To Debit. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hayton, R.,—life-interest account of Mrs. J. Hayton, widow of the deceased | 30 Apl. 88 | 56300 | | 180 12 4 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 995 8 2 | | 1176 4 6 | 0 | ... | ... | 955 3 5 | ... | 66300 | | 231 1 1 | 0 0 0 |
| Hay, G. C. | | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 | 89200 | | ... | ... | 645 0 1 | | 645 0 1 | 0 | ... | ... | 605 5 8 | ... | 89200 | | 38 10 6 | 0 0 0 |
| Hedger, Mrs. C. | 9 Aug. 05 | 65100 | | 0 0 0 | 74 13 0 | 500 | | ... | ... | 83289 8 3 | | 63214 11 3 | 0 | ... | ... | 63199 1 3 | ... | 0 | | 16 10 0 | 0 0 0 |
| Heisch, Mrs. Esther | 28 Apl. 96 | 6100 | | 69 10 8 | 0 0 0 | 100 | | ... | ... | 111 13 8 | | 181 8 4 | 0 | ... | ... | 99 0 7 | ... | 6200 | | 82 7 9 | 0 0 0 |
| Hein, Driver P. | 24 Nov. 93 | 0 | | 0 11 6 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 0 0 0 | | 0 11 6 | 0 | ... | ... | 0 0 0 | ... | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Hexter, Henry | 11 Dec. 05 | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 75 0 0 | | 75 0 0 | 0 | ... | ... | 68 6 0 | ... | 0 | | 6 10 0 | 0 0 0 |
| Helen, J. | 23 July 06 | 4900 | | 8 14 1 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 89 15 2 | | 98 13 3 | 0 | ... | ... | 9 13 1 | ... | 4900 | | 96 0 2 | 0 0 0 |
| Hewson, Matilda Sophia | 8 Dec. 94 | 0 | | 29 7 2 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 0 0 0 | | 29 7 2 | 0 | ... | ... | 29 7 2 | ... | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Hewson, Mrs. M. E.,—share account of Miss S. H. Hewson | 23 Dec. 08 | 800 | | 23 4 2 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 769 2 10 | | 792 7 0 | 800 | ... | ... | 792 7 0 | ... | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| share account of Miss E. M. Hewson | Ditto | 800 | | 23 4 2 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 14 0 0 | | 37 4 2 | 0 | ... | ... | 1 0 4 | ... | 800 | | 36 3 10 | 0 0 0 |
| share account of J. C. Hewson | Ditto | 800 | | 23 4 4 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 14 0 0 | | 37 4 4 | 0 | ... | ... | 1 0 4 | ... | 800 | | 36 4 0 | 0 0 0 |
| Heysham, Henry,—legacy account of I. A. Heysham, daughter of the deceased | 22 May 85 | 7000 | | 32 0 6 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 138 14 2 | | 160 14 8 | 0 | ... | ... | 137 8 0 | ... | 7000 | | 38 6 8 | 0 0 0 |
| W. | 12 Apl. 01 | 200 | | 16 15 0 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 3 9 6 | | 20 8 6 | 0 | ... | ... | 0 2 8 | ... | 200 | | 30 6 2 | 0 0 0 |
| legacy account of the house No. 39, Elgin Road | Ditto | 0 | | 16 5 9 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 900 0 0 | | 915 5 9 | 0 | ... | ... | 875 2 6 | ... | 0 | | 40 3 3 | 0 0 0 |
| legacy account of Miss M. E. Heysham, one of the granddaughters of the deceased | Ditto | 0 | | 0 8 8 | 0 0 0 | 0 | | ... | ... | 0 0 0 | | 0 8 8 | 0 | ... | ... | 0 8 8 | ... | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------------------|-------|-----|----------|--------|-------|-----|-----------|-------|-----|----------|------|-----|-----------|-------|-----|----------|---------|
| Hill, T. S.—account of allowance for the five children of the deceased ... | 14 April 99 | 9400 | ... | 280 6 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 173 1 0 | 9400 | ... | 463 7 0 | 0 | ... | 160 11 6 | 9400 | ... | 302 11 6 | 0 0 0 |
| Hind, Mrs. M. ... | 1 Dec. 03 | 0 | ... | 34 6 6 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 34 6 6 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 34 6 6 | 0 0 0 |
| Hockaday, Mrs. C. M. A. ... | 26 Feb. 04 | 0 | ... | 1 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 1 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 1 0 0 | 0 0 0 |
| Hockey, Mrs. Elizabeth ... | 2 Nov. 95 | 200 | ... | 56 9 3 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 3 11 0 | 200 | ... | 60 4 3 | 0 | ... | 0 2 4 | 200 | ... | 60 1 11 | 0 0 0 |
| Houghton, Mrs. Annie ... | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hanna.—life-interest of ... | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mr. J. M. S. Houghton, son of the deceased ... | 29 May 98 | 47140 | 24 | 622 7 8 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 1672 9 10 | 47100 | 24 | 2235 1 6 | 0 | ... | 1664 4 0 | 47100 | 24 | 630 13 6 | 0 0 0 |
| Howard, C. O. S. ... | 17 Sept. 91 | 0 | ... | 10 3 4 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 10 3 4 | 0 | ... | 10 3 4 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Hopker, C. H. ... | 26 April 09 | 1000 | ... | 243 5 10 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 1503 2 6 | 1900 | ... | 1746 8 4 | 1000 | ... | 1685 7 2 | 900 | ... | 61 1 3 | 0 0 0 |
| Humespry, 2nd Lt. A. L. ... | Taken charge, 8 Mar. 09 | 500 | ... | 24 3 11 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 519 15 7 | 500 | ... | 544 3 6 | 500 | ... | 489 0 6 | 0 | ... | 56 3 0 | 0 0 0 |
| Munt, Sergeant-Major James, —legacy account of ... | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Louisa Warren, one of the daughters of the deceased ... | 4 May 59 | 500 | ... | 41 1 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 9 3 4 | 500 | ... | 50 4 4 | 0 | ... | 0 7 10 | 500 | ... | 49 13 6 | 0 0 0 |
| Hunter, Chas. Marly—legacy account of Miss ... | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A. M. Hunter ... | 5 Jan. 59 | 6800 | ... | 0 0 0 | 13 9 0 | 0 0 0 | ... | 121 8 2 | 6800 | ... | 107 15 2 | 0 | ... | 115 8 0 | 6800 | ... | 0 0 0 | 7 8 10 |
| Hyde, W. L. ... | 19 Sept. 07 | 7800 | ... | 70 0 9 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 271 2 0 | 7900 | ... | 341 2 3 | 0 | ... | 308 14 6 | 7900 | ... | 34 3 9 | 0 0 0 |
| I | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ingles, Miss Mary Anne,—share account of Henry Shuttleworth, one of the children of the late ... | 1 Dec. 68 | 200 | ... | 57 11 6 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 3 10 10 | 200 | ... | 61 6 4 | 0 | ... | 0 3 2 | 200 | ... | 61 3 2 | 0 0 0 |
| Mrs. E. Shuttleworth ... | 1 July 04 | 400 | ... | 37 11 8 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 7 5 10 | 400 | ... | 45 1 6 | 0 | ... | 0 4 8 | 400 | ... | 44 12 10 | 0 0 0 |
| Iditt, W. ... | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| J | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Jahans, W. P. ... | 29 Nov. 30 | 0 | ... | 210 9 2 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 360 0 0 | 0 | ... | 570 9 2 | 0 | ... | 414 3 1 | 0 | ... | 156 6 1 | 0 0 0 |
| Jemmett, Edward, Junior,—share account of George ... | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Edward Jemmett, one of the children of the deceased ... | 16 Sept. 93 | 500 | ... | 106 7 7 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 10 15 4 | 600 | ... | 116 6 11 | 0 | ... | 95 12 1 | 600 | ... | 20 10 10 | 0 0 0 |
| Joshua, A. E. ... | 17 June 08 | 30240 | ... | 47 8 4 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 6083 14 0 | 30400 | ... | 6131 6 4 | 4840 | ... | 6471 14 7 | 25800 | ... | 0 0 0 | 340 3 3 |
| Johannes, Francis, Senior,—account of the sale-proceeds of the house formerly No. ... | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21, Chandney Choke 2nd Lane ... | 28 July 85 | 2500 | ... | 10 7 10 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 46 0 6 | 2500 | ... | 56 8 4 | 0 | ... | 43 12 0 | 2500 | ... | 12 12 4 | 0 0 0 |
| —, residuary account | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| —, account of house No. 20-1, now No. 20, Chandney Choke 2nd Lane ... | Ditto ... | 0 | ... | 137 4 1 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 120 0 0 | 0 | ... | 257 4 1 | 0 | ... | 120 0 0 | 0 | ... | 137 4 1 | 0 0 0 |
| —, residuary account | Ditto ... | 11700 | ... | 127 14 4 | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 216 6 6 | 11700 | ... | 343 4 10 | 0 | ... | 204 12 0 | 11700 | ... | 138 8 10 | 0 0 0 |

B.

| ESTATES. | Date of Administration | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|----------|------------------------------|---------------------------|-------|------------|-----------|------------------------------------|-------|------------|-----------|------------------------|-------|------------|-----------|---|-------|------------|-----------|--------------------------------|-------|------------|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| J | Johnson, W. Knox | 7700 | ... | 37 6 3 | 0 0 0 | 100 | ... | 152 7 6 | ... | 7800 | ... | 189 13 8 | ... | 0 | ... | 100 7 0 | ... | 7803 | ... | 89 6 8 | 0 0 0 |
| | ... O. D. | ... | 25 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Jones, Dr. H. W. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 188700 | 4115 | 166533 7 8 | ... | 188700 | 4115 | 166533 7 8 | ... | 72700 | 980 | 188069 8 8 | ... | 116000 | 3135 | 463 15 8 | 0 0 0 |
| | ... life-interest account | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | of Misses E. and A. E. M. | ... | ... | ... | ... | 72700 | ... | 0 0 0 | ... | 72700 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 72700 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Humphries | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | ... Wm. Henry | 58200 | ... | 1037 13 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 2998 2 0 | ... | 58200 | ... | 4036 15 8 | ... | 0 | ... | 2859 3 11 | ... | 58200 | ... | 1176 11 8 | 0 0 0 |
| | ... Alfred Robert | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 400 | ... | 534 13 0 | ... | 400 | ... | 534 13 0 | ... | 0 | ... | 403 0 4 | ... | 400 | ... | 181 12 8 | 0 0 0 |
| | ... F. D. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| K | Kelly, O. H., legacy account | 3600 | ... | 49 7 7 | 0 0 0 | 100 | ... | 63 0 0 | ... | 3700 | ... | 112 7 7 | ... | 0 | ... | 98 2 9 | ... | 3700 | ... | 14 4 10 | 0 0 0 |
| | of W. J. H. Kelly, son of | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | the deceased | 1600 | ... | 88 8 2 | 0 0 0 | 100 | ... | 29 5 10 | ... | 1700 | ... | 117 14 0 | ... | 0 | ... | 95 8 0 | ... | 1700 | ... | 23 6 0 | 0 0 0 |
| | Rhainovich, F., alias | 0 | ... | 4390 4 9 | 0 0 0 | 0 | ... | 4 13 3 | ... | 0 | ... | 4896 2 0 | ... | 0 | ... | 4896 2 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Fanny Steinberg | 0 | ... | 1 1 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 1 1 6 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 1 1 6 | 0 0 0 |
| | Kasimir, J. C. A. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Kinloch, Mrs. Flora | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | ... share | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | account of Patrick Duffin, | 7400 | ... | 75 12 11 | 0 0 0 | 200 | ... | 135 2 6 | ... | 7600 | ... | 210 15 5 | ... | 0 | ... | 198 10 3 | ... | 7600 | ... | 12 5 2 | 0 0 0 |
| | one of the next-of-kin of | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 1 3 0 | ... | 0 | ... | 1 3 0 | ... | 0 | ... | 0 6 4 | ... | 0 | ... | 0 12 8 | 0 0 0 |
| L | Mrs. E. Better Money Dett... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 5 0 0 | ... | 0 | ... | 5 0 0 | ... | 0 | ... | 5 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | the deceased | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Knight, J. B. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Kennedy, Mrs. W. J., | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | legacy account of I. E. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Swarice, the residuary | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | legatee | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | ... | 800 | ... | 32 9 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 14 11 2 | ... | 800 | ... | 47 5 0 | ... | 800 | ... | 47 5 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

B.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|----------|---|---------------------------|-------|------------|-----------|------------------------------------|-------|------------|-----------|------------------------|-------|------------|-----------|---|-------|------------|-----------|--------------------------------|-------|------------|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| L | Leslie, E. W.,—account for the next-of-kin of the deceased | 0 | ... | 33 7 11 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 33 7 11 | 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 33 7 11 | 0 0 0 |
| | Levi, Mrs. S. D. Solomon, —account of the residue | 3900 | ... | 278 2 9 | 0 0 0 | 600 | ... | ... | ... | 4500 | ... | 830 8 5 | 0 | ... | ... | ... | ... | 4500 | ... | 191 3 8 | 0 0 0 |
| | Lewis, E. J.,—share account of H. O. Lewis | 200 | ... | 54 5 9 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 200 | ... | 58 0 7 | 0 | ... | ... | ... | ... | 200 | ... | 57 13 6 | 0 0 0 |
| | —share account of P. J. Holyoake | 200 | ... | 54 5 5 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 200 | ... | 58 0 3 | 0 | ... | ... | ... | ... | 200 | ... | 57 13 1 | 0 0 0 |
| | L'Estrange | 0 | ... | 2 5 2 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 2 5 2 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 2 5 2 | 0 0 0 |
| | Lincenary, J., alias J. Sweeney | 0 | ... | 2 8 0 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 2 8 0 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 2 8 0 | 0 0 0 |
| | Lipman, M. P. | 7900 | ... | 8 7 5 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 7900 | ... | 148 11 5 | 0 | ... | ... | ... | ... | 7900 | ... | 132 9 0 | 0 0 0 |
| | Logman, Mrs. Mary,—legacy account of the charities under the will of the deceased | 200 | ... | 45 7 8 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 200 | ... | 49 2 5 | 0 | ... | ... | ... | ... | 200 | ... | 49 0 3 | 0 0 0 |
| | Loof, H. W. | 0 | ... | 0 10 4 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 2 6 1 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 2 5 8 | 0 0 0 |
| | Lorick, J. W. | 0 | ... | 20 5 4 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 20 5 4 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 20 5 4 | 0 0 0 |
| | Lowson, Robert | 100 | ... | 39 6 0 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 100 | ... | 41 3 6 | 0 | ... | ... | ... | ... | 100 | ... | 41 1 11 | 0 0 0 |
| | —share account of A. W. T. J. Walls and P. Watson | 0 | ... | 5236 6 0 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 6431 1 8 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 6149 0 7 | 0 0 0 |
| | Lowther, P. A. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 6983 13 4 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 123 12 8 | 0 0 0 |
| | Lamsden, Mrs. M. A. | 34000 | ... | 0 0 0 | 8 4 8 | 0 | ... | ... | ... | 34000 | ... | 424 4 7 | 0 | ... | ... | ... | ... | 34000 | ... | 0 0 0 | 17 6 11 |
| | Lucas, Abraham | 0 | ... | 0 0 0 | 101 7 1 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 965 2 3 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Luty, P. J. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 2 5 8 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Luty, P. H. | 0 | ... | 4164 5 2 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 4169 2 3 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | —, J. C. R. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 9 10 6 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| M | MacCarthy, C. W. | 0 | ... | 402 11 0 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 1384 11 2 | 0 | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | McDonald, D. H. | 7600 | ... | 15 0 9 | 0 0 0 | 100 | ... | ... | ... | 7700 | ... | 163 11 3 | 0 | ... | ... | ... | ... | 7700 | ... | 55 9 3 | 0 0 0 |

[illegible]

[illegible]

| ESTATES. | Date of admistration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|----------|--|---------------------------|------------|---------|---------|------------------------------------|-----------|-----------|-------|------------------------|------------|-------|-------|---|------------|----------|-------|--------------------------------|------------|---------|-------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Rs. | To Credit. | Rs. | A. P. | Rs. | To Debit. | Rs. | A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. | A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. | A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. | A. P. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| P | Farival, Mrs. G. P.,—share account of A. B. E. Graham, one of the children of the deceased... | 1900 | ... | 0 0 0 | 41 0 10 | 0 | ... | 1827 6 0 | ... | ... | ... | ... | ... | 1870 | ... | 1783 9 6 | ... | 0 | ... | 2 11 8 | 0 0 0 |
| | Pfahm, H. G. L. P.,—share account of Miss F. L. Pickering, one of the children of the deceased | 4800 | ... | 21 11 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 4897 8 11 | ... | ... | ... | ... | ... | 4800 | ... | 4519 4 4 | ... | 0 | ... | 100 0 0 | 0 0 6 |
| | Pickering, W. P.,—share account of Mrs. E. G.,—share account of R. W. Pinkney, one of the sons and next-of-kin of the deceased | 200 | ... | 88 4 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 11 0 | ... | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 3 1 | ... | 200 | ... | 91 12 6 | 0 0 0 |
| | Pickering, one of the children of the deceased | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 3 10 | ... | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 2 10 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | Pinkney, Mrs. E. G.,—share account of R. W. Pinkney, one of the sons and next-of-kin of the deceased | 200 | ... | 80 10 4 | 0 0 0 | 0 | ... | 192 7 2 | ... | ... | ... | ... | ... | 200 | ... | 273 1 6 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | share account of F. A. Pinkney, one of the sons and next-of-kin of the deceased | 200 | ... | 80 10 3 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 11 0 | ... | ... | ... | ... | ... | 200 | ... | 0 3 1 | ... | 200 | ... | 84 2 2 | 0 0 0 |
| | share account of T. A. Pinkney, one of the sons and next-of-kin of the deceased | 200 | ... | 80 10 4 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 11 0 | ... | ... | ... | ... | ... | 200 | ... | 0 3 2 | ... | 200 | ... | 84 2 2 | 0 0 0 |
| | share account of G. A. Pinkney, one of the sons and next-of-kin of the deceased | 200 | ... | 80 10 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 10 10 | ... | ... | ... | ... | ... | 200 | ... | 0 3 1 | ... | 200 | ... | 84 2 8 | 0 0 0 |
| | Pittar, Charles F. | 0 | ... | 0 4 4 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | ... | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 4 4 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | 36 Jan. 94 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------|--------|-----|----------|---------|-----|-----|-----------|--------|-----|-----|-----------|-----|-----|----------|--------|-----|----------|---------|
| Pogose, C. N.—legacy account of Miss Gladys Pogose, the minor niece of the deceased | 28 Jan. 08 | 8300 | ... | 45 7 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 145 4 0 | 8300 | ... | 0 | 190 11 10 | 0 | ... | 145 4 0 | 8300 | ... | 45 7 10 | 0 0 0 |
| R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rabontian, Peter John (alias Raboute). | ..... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 1 4 4 | 0 | ... | 0 | 1 4 4 | 0 | ... | 1 4 4 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Reade, Colonel G. E.—annuity account for the annuitant Lilaavati alias Ramakshi Patur, deceased | 14 Feb. 01 | 700 | ... | 71 9 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 12 14 2 | 700 | ... | 0 | 84 7 4 | 0 | ... | 0 10 11 | 700 | ... | 83 12 5 | 0 0 0 |
| Reid, Mrs. Rose Maria | 23 Mar. 98 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 8 7 8 | 0 | ... | 0 | 8 7 8 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 8 7 8 | 0 0 0 |
| Reilly, C. H. | 4 Feb. 09 | 0 | ... | 30 11 9 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 | 30 11 9 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 30 11 9 | 0 0 0 |
| Reilly, Apothecary John,—share account of the children of the deceased | 29 Aug. 70 | 970 | ... | 0 0 0 | 34 5 4 | 0 | ... | 16 7 8 | 900 | ... | 0 | 17 13 8 | 0 | ... | 0 14 0 | 900 | ... | 0 0 0 | 18 11 3 |
| Reynolds, P. G. | 17 Dec. 00 | 1100 | ... | 6 9 11 | 0 0 0 | 0 | ... | 20 2 6 | 1100 | ... | 0 | 26 12 5 | 0 | ... | 1 0 10 | 1100 | ... | 25 11 7 | 0 0 0 |
| Rhine, Mrs. V. M.—share account of M. G. Rhine, one of the grandchildren of the deceased | 21 May 08 | 5600 | ... | 150 14 8 | 0 0 0 | 100 | ... | 99 12 0 | 5700 | ... | 0 | 250 10 8 | 0 | ... | 187 5 2 | 5700 | ... | 63 5 6 | 0 0 0 |
| —share account of P. E. D'Cruz, one of the grandchildren of the deceased | Ditto | 1900 | ... | 116 6 5 | 0 0 0 | 100 | ... | 35 0 0 | 2000 | ... | 0 | 151 6 5 | 0 | ... | 129 2 4 | 2000 | ... | 22 4 1 | 0 0 0 |
| —share account of S. J. D'Cruz, one of the grandchildren of the deceased | Ditto | 2000 | ... | 124 2 6 | 0 0 0 | 100 | ... | 36 12 0 | 2100 | ... | 0 | 160 14 6 | 0 | ... | 130 15 5 | 2100 | ... | 29 15 1 | 0 0 0 |
| Ricketts, A. T.—share account of G. L. Ricketts, one of the children of the deceased | 2 April 06 | 4200 | ... | 168 11 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 206 10 2 | 4200 | ... | 200 | 435 5 9 | 200 | ... | 340 10 1 | 4000 | ... | 64 11 8 | 0 0 0 |
| —share account of G. A. Ricketts, one of the children of the deceased | Ditto | 4300 | ... | 73 0 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 362 6 4 | 4300 | ... | 300 | 435 6 7 | 300 | ... | 381 3 10 | 4000 | ... | 64 2 9 | 0 0 0 |
| Ridley, M.—life-interest account of Mrs. Lucy Ridley, widow of the deceased | 30 May 06 | 38200 | 30 | 452 0 1 | 0 0 0 | 0 | ... | 688 8 0 | 38200 | 30 | 0 | 1120 8 1 | 0 | ... | 826 5 11 | 38200 | 30 | 204 2 2 | 0 0 0 |
| —Mrs. Elizabeth Riley, Lieutenant-General Stephen Davis,—legacy account of Mrs. Isabella Matilda Cameron | ..... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 6983 13 4 | 0 | ... | 0 | 6983 13 4 | 0 | ... | 6037 1 0 | 0 | ... | 946 12 4 | 0 0 0 |
| Robertson, E.—life-interest account of Mrs. R. V. Robertson or A. Robertson, widow of the deceased | ..... | 9100 | ... | 29 5 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 167 8 8 | 9100 | ... | 0 | 198 14 6 | 0 | ... | 169 4 0 | 9100 | ... | 37 10 6 | 0 0 0 |
| — | 11 Sept. 05 | 100000 | ... | 0 0 0 | 64 12 2 | 0 | ... | 1675 0 0 | 100000 | ... | 0 | 1610 3 10 | 0 | ... | 1675 0 0 | 100000 | ... | 0 0 0 | 64 12 0 |

| ESTATES | Date of administration. | Balance on 1st July 1903. | | | | Receipts up to 31st December 1903. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1903. | | | | Balance on 31st December 1903. | | | |
|---|-------------------------|---------------------------|-------|------------|-----------|------------------------------------|-------|------------|-------|------------------------|------------|-------|-------|---|-------|-----------|------------|--------------------------------|----------|----------|-------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. |
| Rodgers, J. R.—life interest account of Julius Ruthenford Rodgers son of the deceased | 27 May 07 | 22100 | ... | 34 0 9 | 0 0 0 | 0 | ... | 426 12 0 | 22100 | ... | 426 12 9 | 0 | ... | 426 12 0 | 22100 | ... | 426 12 0 | 0 | ... | 34 0 9 | 0 0 0 |
| Rogers, F. W. ... share account of M. E. Rogers,—daughter of the deceased | 22 Mar. 09 | 6 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 13496 13 1 | 0 | ... | 13496 13 1 | 0 | ... | 13496 13 1 | 0 | ... | 13496 13 1 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Rose, Assistant Surgeon Frank Charles | Ditto | 13500 | ... | 87 11 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 236 4 0 | 13500 | ... | 323 15 7 | 0 | ... | 108 6 1 | 13500 | ... | 108 6 1 | 0 | ... | 155 9 6 | 0 0 0 |
| Rowe, D. J.,—share account of the three children of E. J. Tarbie | 13 Dec. 98 | 2800 | ... | 25 7 11 | 0 0 0 | 0 | ... | 61 4 8 | 2800 | ... | 76 12 5 | 0 | ... | 2 4 8 | 2800 | ... | 2 4 8 | 0 | ... | 74 7 9 | 0 0 0 |
| Sandilands, H. H. ... Sanders, George ... Savage, Lt. T. G. P. ... Savi, Margaret Mary Neilson (formerly Shaw) ... Schapharia, Miss Fannie,—share account for the next-of kin of the deceased | 26 Feb. 02 | 22700 | ... | 8 1 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 417 15 2 | 22700 | ... | 426 0 10 | 0 | ... | ... | 22700 | ... | 397 4 0 | 0 | ... | 28 12 10 | 0 0 0 |
| Schorn, Edwin Sherman,—share account of C. S. R. Bridgnell | 8 Mar. 76 | 0 | ... | 1372 3 5 | 0 0 0 | 9000 | ... | 9289 14 5 | 0 | ... | 10662 1 10 | 0 | ... | 9000 | ... | 9478 8 10 | 0 | ... | 1189 9 0 | 0 0 0 | |
| Scott, Mrs. Annie Christian | 26 Nov. 02 | 0 | ... | 47 5 3 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 47 5 3 | 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 47 5 3 | 0 0 0 | |
| | 23 May 07 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 530 13 3 | 0 | ... | 530 13 3 | 0 | ... | 0 | ... | 9 9 2 | 0 | ... | 621 4 1 | 0 0 0 | |
| | 3 Apr. 95 | 3900 | ... | 24 6 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 71 7 0 | 3900 | ... | 96 13 2 | 0 | ... | ... | 3900 | ... | 3 12 10 | 0 | ... | 58 12 3 | 0 0 0 |
| | 19 May 87 | 5300 | ... | 0 0 0 | 49 3 11 | 200 | ... | 570 11 7 | 550 | ... | 521 7 8 | 500 | ... | 5000 | ... | 459 4 4 | 0 | ... | 62 3 4 | 0 0 0 | |
| | Ditto | 4200 | ... | 0 0 0 | 19 8 4 | 0 | ... | 551 8 2 | 4200 | ... | 531 15 10 | 4200 | ... | 0 | ... | 531 15 10 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | |
| | ... | 1400 | ... | 39 12 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 25 12 4 | 1400 | ... | 65 8 11 | 0 | ... | ... | 1400 | ... | 25 12 4 | 0 | ... | 39 12 7 | 0 0 0 |
| | ... | 1400 | ... | 39 12 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 25 8 11 | 1400 | ... | 66 4 7 | 1400 | ... | ... | 0 | ... | 66 4 7 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | 19 Mar. 92 | 0 | ... | 1 12 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 1 12 2 | 0 | ... | 1 12 2 | 0 | ... | ... | 0 | ... | 1 12 2 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |

| Debit | Credit |
|--|--------|
| Sexton, Mrs. E. J.—share account of F. B. Sexton, one of the sons of the deceased 3 Apr. 01 | 74 8 8 |
| Ditto ... | ... |
| Francis Sexton, one of the sons of the deceased Ditto ... | ... |
| Shaw, J. C.—share account of William Robert Campbell Shaw 8 Dec. 02 | 59 8 6 |
| Sherry, A. 5 Dec. 03 | ... |
| Simms, Edward 8 Dec. 02 | ... |
| Bishop, Surgeon-Major Alex.,—legacy account of Emily Warrack, daughter of the deceased 26 Nov. 89 | ... |
| Simon, A. B. 7 June 09 | ... |
| Sinclair, O. G.,—life-interest account of Lutchmonce Bengally, the mother of the children of the deceased 28 Oct. 02 | ... |
| Mrs. L. E. M.,—share account of Ivan Skinner, son of the deceased 7 Apr. 08 | ... |
| Slator, T. E.,—share account of Miss J. Slator, subsequently Mrs. Bennett, one of the sisters of the deceased 5 June 02 | ... |
| —, share account of Clifford Norris Charles, son of Maggie (Margaret) Slator, subsequently Mrs. Charles, one of the sisters of the deceased Ditto ... | ... |
| Smith, Miss Jane 7 Aug. 03 | ... |
| Smith, Alfred,—life-interest account of George Alfred Smith, son of the deceased 30 Nov. 92 | ... |
| —, Mrs. Lucia Margaret Spears, Thomas,—legacy account of A. Spears 11 Nov. 68 | ... |
| —, legacy account of Margaret Spears Ditto ... | ... |

B.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|----------|---|---------------------------|-----------|------------|-----------|------------------------------------|-----------|------------|-----------|------------------------|-----------|------------|-----------|---|-----------|------------|-----------|--------------------------------|-----------|------------|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S | Sears, Thomas, share account of A. S. Nicholas, one of the children of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the deceased | 0 | ... | 6 7 11 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | share account of B. R. Nicholas, one of the children of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the deceased | 4400 | ... | 90 11 2 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 4400 | ... | 4214 3 7 | ... | 0 | ... | ... | ... | 4400 | ... | 4304 14 9 | ... |
| | share account of Dora Nicholas, one of the children of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the deceased | 4400 | ... | 90 11 2 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 4400 | ... | 81 0 0 | ... | 0 | ... | ... | ... | 4400 | ... | 171 11 2 | ... |
| | share account of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the deceased | 1400 | ... | 0 0 0 | 24 12 0 | 0 | ... | ... | ... | 1400 | ... | 460 11 1 | ... | 0 | ... | ... | ... | 1400 | ... | 435 15 0 | ... |
| | Stevenson, J. F. L. ... | 100 | ... | 51 11 2 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 100 | ... | 1 12 0 | ... | 0 | ... | ... | ... | 100 | ... | 63 7 2 | ... |
| | Strachan, Mrs. Catherine ... | 0 | ... | 66 10 4 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | ... | ... | 0 | ... | 66 10 4 | ... |
| | legacy account of Mrs. Mary Broadway ... | 200 | ... | 82 14 9 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 200 | ... | 3 8 0 | ... | 0 | ... | ... | ... | 200 | ... | 86 6 9 | ... |
| | Miss Annie Almeida ... | 100 | ... | 16 10 0 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 100 | ... | 1 12 0 | ... | 0 | ... | ... | ... | 100 | ... | 17 6 0 | ... |
| | Manbooth (bearer) ... | 600 | ... | 66 10 11 | 0 0 0 | 0 | ... | ... | ... | 600 | ... | 11 0 20 | ... | 0 | ... | ... | ... | 600 | ... | 77 11 9 | ... |
| | Strong, Mrs. Hannah Sophia Sutherland, James ... | 50000 | ... | 2173 16 7 | 0 0 0 | 16890 | ... | ... | ... | 66800 | ... | 810 0 0 | ... | 0 | ... | ... | ... | 66800 | ... | 783 4 4 | ... |
| | share account of E. Trixie, daughter of the deceased | 3300 | ... | 76 6 5 | 0 0 0 | 190 | ... | ... | ... | 3400 | ... | 57 12 0 | ... | 0 | ... | ... | ... | 3400 | ... | 193 2 6 | ... |
| | share account of E. Elsie, daughter of the deceased | 3300 | ... | 76 2 3 | 0 0 0 | 100 | ... | ... | ... | 3400 | ... | 57 12 0 | ... | 0 | ... | ... | ... | 3400 | ... | 182 14 3 | ... |
| | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------|-------|-----|---------|----------|-------|-----|-----------|-------|-----|-----------|------|-----|-----------|-------|-----|----------|----------|
| ... share account of Kathleen May, daughter of the deceased | Ditto .. | 3500 | ... | 75 2 1 | 0 0 0 | 100 | ... | 67 12 0 | 9400 | ... | 132 14 1 | 0 | ... | 97 9 2 | 3400 | ... | 25 4 10 | 0 0 0 |
| ... share account of Claude Im, son of the deceased | Ditto ... | 3800 | ... | 74 2 11 | 0 0 0 | 100 | ... | 67 12 0 | 3400 | ... | 131 14 11 | 0 | ... | 97 9 2 | 3400 | ... | 24 5 9 | 0 0 0 |
| Swartz, J. P., annuity account of Miss Lena Kihel Swartz, now Mrs. O'Neal | 17 Aug. 01 | 9100 | ... | 28 7 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 167 8 8 | 9100 | ... | 106 0 3 | 0 | ... | 108 14 9 | 9100 | ... | 87 1 6 | 0 0 0 |
| ... share account of H. L. Swartz, son of the deceased | Ditto ... | 10500 | ... | 184 9 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 194 3 8 | 10500 | ... | 378 13 2 | 0 | ... | 459 0 5 | 10500 | ... | 0 0 0 | 80 8 7 |
| ... share account of I. E. Swartz, daughter of the deceased | Ditto ... | 10900 | ... | 0 0 0 | 212 11 1 | 0 | ... | 484 1 1 | 10900 | ... | 271 6 2 | 300 | ... | 413 13 0 | 10500 | ... | 0 0 0 | 142 6 10 |
| ... Mrs. R. E., share account of I. E. Swartz, daughter of the deceased... | 6 Mar. 04 | 700 | ... | 54 9 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 12 14 4 | 700 | ... | 67 7 4 | 700 | ... | 67 7 4 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| ... personally account of I. E. Swartz, daughter of the deceased | Ditto ... | 100 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 100 | ... | 0 0 0 | 100 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Switzer, A. K. | 23 Mar. 09 | 2600 | ... | 19 13 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 675 11 7 | 2600 | ... | 695 9 3 | 0 | ... | 920 11 1 | 2600 | ... | 0 0 0 | 25 1 10 |
| Szeepanski, A. D. | 17 Aug. 08 | 0 | ... | 61 9 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 50 0 10 | 0 | ... | 111 9 10 | 0 | ... | 61 9 0 | 0 | ... | 50 0 10 | 0 0 0 |
| T | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tarbie, E. J., share account of D. V. Tarbie | 6 Jan. 08 | 1800 | ... | 59 2 11 | 0 0 0 | 0 | ... | 29 5 10 | 1800 | ... | 88 8 9 | 0 | ... | 1 9 1 | 1800 | ... | 26 15 8 | 0 0 0 |
| ... share account of J. W. Tarbie | Ditto ... | 1800 | ... | 43 3 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 29 5 10 | 1800 | ... | 77 9 8 | 0 | ... | 1 9 2 | 1800 | ... | 76 0 6 | 0 0 0 |
| ... share account of P. A. Tarbie, one of the minor children of the deceased | Ditto ... | 1800 | ... | 61 15 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 39 5 10 | 1800 | ... | 81 4 10 | 0 | ... | 1 9 1 | 1800 | ... | 79 11 9 | 0 0 0 |
| Taylor, L. | 26 Feb. 09 | 3000 | ... | 67 14 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 52 8 0 | 3000 | ... | 120 6 8 | 0 | ... | 204 2 0 | 3000 | ... | 0 0 0 | 89 11 4 |
| Thompson, H. D. | 8 June 92 | 0 | ... | 25 6 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 26 6 8 | 0 | ... | 26 6 8 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Thumaler, G. F. | 1039 | 0 | 160 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 1369 15 0 | 0 | 160 | 1369 15 0 | 0 | 160 | 1369 15 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Todd, W. S. | 29 Nov. 06 | 2600 | ... | 80 14 8 | 0 0 0 | 26000 | ... | 39276 4 7 | 27600 | ... | 39276 4 7 | 6000 | ... | 39276 4 7 | 21600 | ... | 285 12 6 | 0 0 0 |
| Toomey, Dr. E. | 17 Dec. 08 | 600 | ... | 50 12 4 | 0 0 0 | 0 | ... | 8 2 0 | 600 | ... | 59 8 4 | 0 | ... | 0 13 6 | 500 | ... | 58 10 10 | 0 0 0 |
| Turner, R. B. | 11 Apl. 08 | 200 | 416 | 13 15 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 8 0 | 200 | 416 | 17 7 5 | 0 | ... | 0 2 3 | 200 | 416 | 17 5 2 | 0 0 0 |
| ... W. E., annuity account of Mrs. B. M. Turner | 29 Mar. 06 | 0 | ... | 49 1 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 968 12 0 | 0 | ... | 1016 13 0 | 0 | ... | 968 12 0 | 0 | ... | 49 1 0 | 0 0 0 |
| ... legacy account of Miss Jessie Turner | Ditto ... | 1400 | ... | 70 3 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 25 12 4 | 1400 | ... | 95 15 10 | 0 | ... | 24 8 0 | 1400 | ... | 71 7 10 | 0 0 0 |
| V | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Veldiron, H. | 10 Mar. 09 | 2100 | ... | 89 7 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 2019 11 6 | 2100 | ... | 2109 2 11 | 2100 | ... | 2106 2 11 | 0 | ... | 8 0 0 | 0 0 0 |
| Vallace, Mrs. O. | 17 Mar. 09 | 900 | ... | 57 4 8 | 0 0 0 | 2000 | ... | 2976 9 6 | 2900 | ... | 3032 14 1 | 900 | ... | 2833 0 5 | 2000 | ... | 199 13 8 | 0 0 0 |

۴۴

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | | |
|--|-------------------------|---------------------------|-------|------------|-----------|------------------------------------|-------|------------|-----------|------------------------|-------|------------|-----------|---|-------|------------|-----------|--------------------------------|--------|------------|-----------|---|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | |
| | | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. |
| V | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Van Der, Mrs. C. A.— share account of B. J. Lackertsen | 1 Feb. 82 | 200 | | 86 2 11 | 0 0 0 | 0 | | 3 11 10 | | 200 | | 88 14 9 | 0 | | 0 | | 0 3 1 | | 200 | | 88 11 8 | 0 0 0 |
| P. J. Lackertsen | Ditto | 200 | | 85 3 0 | 0 0 0 | 0 | | 3 11 11 | | 200 | | 88 14 11 | 0 | | 0 | | 0 3 1 | | 200 | | 88 11 10 | 0 0 0 |
| J. P. Lackertsen | Ditto | 100 | | 71 14 9 | 0 0 0 | 0 | | 1 15 11 | | 100 | | 73 14 8 | 0 | | 0 | | 0 1 7 | | 100 | | 73 13 1 | 0 0 0 |
| the children of the de- ceased | Ditto | 0 | | 0 11 8 | 0 0 0 | 0 | | 0 0 0 | | 0 | | 0 11 8 | 0 | | 0 | | 0 11 8 | | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Verboon, Richard | 19 Sept. 71 | 20600 | | 88 5 2 | 0 0 0 | 0 | | 928 10 0 | | 20600 | | 1011 16 2 | 0 | | 0 | | 929 3 3 | | 20600 | | 91 11 11 | 0 0 0 |
| Van Linsch, Dr. Charles Frederick | 19 Jan. 77 | 0 | | 20 10 8 | 0 0 0 | 0 | | 0 0 0 | | 0 | | 20 10 8 | 0 | | 0 | | 20 10 8 | | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| legacy account of Mrs. F. E. Gray | Ditto | 104500 | | 165 14 2 | 0 0 0 | 0 | | 1909 7 10 | | 104500 | | 2066 6 0 | 0 | | 0 | | 1443 11 9 | | 104500 | | 622 10 3 | 0 0 0 |
| legacy account of Mrs. E. Forbes | Ditto | 33100 | | 444 13 11 | 0 0 0 | 0 | | 24877 7 2 | | 56700 | | 26322 6 11 | 0 | | 0 | | 24145 9 3 | | 56700 | | 876 11 10 | 0 0 0 |
| legacy account of Gerald Felix Durup DeDombal | Ditto | 40 | | 16 15 1 | 0 0 0 | 0 | | 385 1 3 | | 400 | | 402 0 4 | 400 | | 0 | | 402 0 4 | | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| legacy account of Cecil Durup DeDombal Wesseler, Mrs. M. J.— share account of Lieut. Paul Vonguintitsi, only son and sole heir of the de- ceased | Ditto | 400 | | 7 1 11 | 0 0 0 | 0 | | 385 1 3 | | 400 | | 392 3 2 | 400 | | 0 | | 392 3 2 | | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | 18 Nov. 91 | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | | 1330 0 0 | | 0 | | 1330 0 0 | 0 | | 0 | | 1330 0 0 | | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | 28 Mar. 06 | 900 | | 63 10 11 | 0 0 0 | 0 | | 16 7 8 | | 900 | | 70 2 7 | 0 | | 0 | | 0 14 2 | | 900 | | 69 4 5 | 0 0 0 |

| W | 31 Aug. 01 | 900 | ... | 50 3 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 16 9 2 | 900 | ... | 66 13 0 | 0 | ... | 0 10 6 | 900 | ... | 66 2 6 | 0 0 0 |
|--|-------------|--------|-----|-----------|--------|-----|-----|-----------|--------|-----|-----------|-----|-----|-----------|--------|-----|----------|---------|
| Walsh, Mrs. Imbella | ... | 0 | ... | 421 14 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | ... | 421 14 0 | 0 | ... | 421 14 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Warington, Mrs. J. L.,—share account of Vera | ... | 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Baron Warrington, daughter of the deceased | 28 April 07 | 10900 | ... | 49 16 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 190 12 0 | 10900 | ... | 240 11 8 | 0 | ... | 11 1 4 | 10900 | ... | 239 9 11 | 0 0 0 |
| Welch, James,—life-interest to L. M. Onslow | 8 Aug. 61 | 40900 | ... | 77 9 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 723 2 4 | 40900 | ... | 800 11 11 | 0 | ... | 716 12 0 | 40900 | ... | 84 16 11 | 0 0 0 |
| Weston, Basar Sergeant Joseph,—share account of the children of Mrs. H. S. Cotter | ..... | 0 | ... | 35 7 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 36 7 10 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 36 7 10 | 0 0 0 |
| White, James, life-interest account of the mother of the deceased's daughter, | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Miss M. A. J. White | 22 Feb. 78 | 0 | ... | 14 8 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 14 8 8 | 0 | ... | 14 8 8 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| Wikal, Miss Kinka | 20 Dec. 03 | 6100 | ... | 90 1 9 | 0 0 0 | 100 | ... | 87 8 0 | 6100 | ... | 177 9 9 | 0 | ... | 98 7 8 | 6100 | ... | 79 2 6 | 0 0 0 |
| Wilcox, F.,—share account of the late Minnie Graham, one of the sisters of the deceased | 22 Aug. 97 | 1100 | ... | 4 15 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 20 1 2 | 1100 | ... | 26 1 0 | 0 | ... | 41 7 1 | 1100 | ... | 0 0 0 | 16 6 1 |
| —, share account of W. N. Reviley, one of the children of Mrs. S. J. Reviley, one of the sisters of the deceased | Ditto | 200 | ... | 72 2 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 3 10 1 | 200 | ... | 75 13 8 | 0 | ... | 0 3 2 | 200 | ... | 75 10 8 | 0 0 0 |
| Williams, Mrs. A. K.,—share account of C. V. Williams, a son by the deceased's second marriage | 7 June 04 | 10400 | ... | 43 0 10 | 0 0 0 | 200 | ... | 190 13 6 | 10400 | ... | 233 14 4 | 0 | ... | 201 1 8 | 10400 | ... | 32 12 8 | 0 0 0 |
| —, J. A.,—account of house No. 6, Giree Baba's Lane | Ditto | 200 | ... | 0 0 0 | 22 5 4 | 0 | ... | 454 9 6 | 200 | ... | 432 4 2 | 0 | ... | 442 9 1 | 200 | ... | 0 0 0 | 10 4 11 |
| Williamson, D. N. G.,—life-interest account of Mrs. B. D. Johnston, sister of the deceased | 14 June 09 | 0 | ... | 759 5 7 | 0 0 0 | 600 | ... | 0 0 0 | 600 | ... | 759 5 7 | 0 | ... | 699 12 8 | 600 | ... | 59 9 4 | 0 0 0 |
| Wilson, F.,—life-interest account of Charles Wilson | 24 Sept. 89 | 242500 | ... | 3011 12 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 4243 12 0 | 242500 | ... | 8255 8 2 | 600 | ... | 4575 14 9 | 241900 | ... | 3679 9 5 | 0 0 0 |
| —, life-interest account of Charles Wilson, subject to the annuities of Sun-gram and Raimutta | Ditto | 500 | ... | 56 0 3 | 0 0 0 | 0 | ... | 8 12 0 | 500 | ... | 64 12 3 | 0 | ... | 0 7 10 | 500 | ... | 64 4 5 | 0 0 0 |
| —, account of annuity of Raimutta, niece of Sun-gram, widow of the deceased | Ditto | 600 | ... | 61 6 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 10 8 0 | 600 | ... | 61 14 7 | 0 | ... | 1 4 6 | 600 | ... | 60 10 1 | 0 0 0 |

B.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 31st December 1909. | | | |
|----------|--|---------------------------|------------|-----------|------------------------|------------------------------------|-----------|------------------------|-----------|------------------------|------------------------|-----------|------------------------|---|-----------|------------------------|-----------|--------------------------------|------------------------|-----------|------------------------|
| | | Government Securities. | Cash. | | Government Securities. | Government Securities. | Cash. | Government Securities. | Cash. | Government Securities. | Government Securities. | Cash. | Government Securities. | Government Securities. | Cash. | Government Securities. | Cash. | Government Securities. | Government Securities. | Cash. | Government Securities. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Rs. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. |
| W | Wilson, H. H.,—share account of E. H. Wilson ... | 0 | 22 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | 770 0 0 | 0 | 22 | 770 0 0 | 0 | 22 | 770 0 0 | 0 | 22 | 770 0 0 | 0 | 22 | 770 0 0 | 0 | 22 |
| | —, Mrs. Jane, —share account of Mrs. Smith, daughter of the deceased | 3870 | ... | 6 0 9 | 0 0 0 | 0 | 66 1 8 | 3400 | ... | 72 2 5 | 0 | ... | 141 5 8 | 3600 | ... | 0 0 0 | 69 3 3 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | ... |
| | Wilson, Charles Michael ... | 0 | ... | 7 13 4 | 0 0 0 | 0 | 7 13 4 | 0 | ... | 7 13 4 | 0 | ... | 7 13 4 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | ... |
| | Wilson, G. F. ... | 7700 | ... | 161 15 11 | 0 0 0 | 0 | 548 14 0 | 7700 | ... | 710 13 11 | 0 | ... | 59 3 11 | 7700 | ... | 651 10 0 | 0 0 0 | ... | 651 10 0 | 0 0 0 | ... |
| | Wilson, E. B. ... | 0 | ... | 44 7 6 | 0 0 0 | 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 44 7 6 | 0 | ... | 44 7 6 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | ... |
| | Wyatt, A.,—share account of Mrs. E. Wyatt ... | 100 | ... | 80 0 8 | 0 0 0 | 0 | 1 12 0 | 100 | ... | 81 12 8 | 0 | ... | 0 1 7 | 100 | ... | 81 11 1 | 0 0 0 | ... | 81 11 1 | 0 0 0 | ... |
| Y | —, Miss F. A.,—share account of A. Dumaine, late Durr, now Mrs. Matheway, only child of Mrs. Mary Wyatt, a deceased sister of the deceased | 2300 | ... | 63 6 7 | 0 0 0 | 100 | 41 9 10 | 2400 | ... | 105 0 6 | 0 | ... | 93 9 7 | 2400 | ... | 8 6 10 | 0 0 0 | ... | 8 6 10 | 0 0 0 | ... |
| | Yohd, H. B.,—share account of C. Yates, minor nephew of the deceased | 2400 | ... | 22 3 2 | 0 0 0 | 400 | 440 6 10 | 2400 | ... | 472 10 0 | 0 | ... | 402 8 10 | 24400 | ... | 70 1 2 | 0 0 0 | ... | 70 1 2 | 0 0 0 | ... |
| | Young, Lieut. R. C. ... | 1900 | ... | 142 0 8 | 0 0 0 | 0 | 1852 1 1 | 1900 | ... | 1994 1 9 | 1900 | ... | 1994 1 9 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | ... |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

* Part of Bengal shares.

CALCUTTA,

The June 1910.

ALEXANDER KINNEY,
Offg. Administrator-General of Bengal.

SCHEDULE C of all sums of Moneys, Bonds and other Securities received by the Administrator-General on account of HINDU or MUHAMMADAN Estates remaining under his charge, together with the Payments made thereout, and the Balances prepared from 1st July to 31st December 1909 under Section 44 of Act II of 1874.

| ESTATES. | Date of Administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 1st January 1910. | | | |
|----------|--|---------------------------|-----------|------------|-----------|------------------------------------|-----------|--|-----------|------------|-----------|------------|-----------|---|-----------|--|-----------|------------------------------|-----------|------------|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | Cash. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Ra. | Ra. | Ra. | Ra. | Ra. | Government Securities. | Cash. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Ra. | Ra. | Ra. | Ra. | Ra. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | To Credit. | To Debit. | To Credit. | To Debit. | To Credit. | To Debit. | To Credit. | To Debit. | To Credit. | To Debit. | To Credit. | To Debit. | To Credit. | To Debit. | To Credit. | To Debit. | To Credit. | To Debit. | To Credit. | To Debit. |
| A | Annappurna Devi, Sreemutty | 2800 | ... | 3423 | 8 2 | 0 0 0 | 0 0 0 | 9400 | ... | 18583 | 2 0 | 12300 | ... | 22963 | 10 2 | 12200 | ... | 18490 | 1 8 | 0 | ... |
| | Akhoy Narain Kundoo | 0 | ... | 0 0 0 | 0 1 0 | 0 | 0 1 0 | 0 | ... | 0 | 0 1 0 | 0 | ... | 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 | 0 0 0 | 0 | ... |
| | interest account of Sreemutty Rahhal Dassee, one of the daughters of the deceased | 50000 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... |
| | interest account of Sreemutty Suntoah Kumaree Dassee, widow of the deceased | 50000 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... |
| | interest account of Sreemutty Brojorancee Dassee, one of the daughters of the deceased | 50000 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... |
| | interest account of Sreemutty Tulsee Munjoory Dassee, one of the daughters of the deceased | 50000 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... | 50000 | ... |
| | interest account of Sreemutty Rajoorancee Dassee, niece of the deceased | 100000 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 100000 | ... | 100000 | ... | 100000 | ... | 100000 | ... | 100000 | ... | 100000 | ... | 100000 | ... | 100000 | ... |
| | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

C.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 1st January 1910. | | | | | | |
|--|---|--|-----------|------------|-----------|------------------------------------|-----------|-----------|------------|--------|-----------|---|-----------|-------|-----------|------------------------------|-----------|------------------------|----------|----------|-----------|--|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Rs. | Rs. A. P. | Government Securities. | | Cash. | | Rs. | Rs. A. P. | Government Securities. | | Rs. | Rs. A. P. | |
| | | Rs. | Rs. A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | | | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | Adam Coomaree Dass, Secremity | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | | 0 0 0 | 0 | | 0 0 0 | | | 0 | | 0 0 0 | | | 0 0 0 | | | |
| |, legacy account of Kripasandhu Babjee, Bamee, maid-servant, and Herakall, nephew of the maid-servant Romonee .. | 100 | | 28 6 5 | 0 0 0 | 0 | | 1 13 6 | | | 30 3 11 | | | 0 | | 0 1 7 | | | 30 2 4 | | | |
| |, legacy account of Gopee Nath Roy .. | 200 | | 60 0 3 | 0 0 0 | 0 | | 3 13 10 | | | 68 14 1 | | | 0 | | 0 3 1 | | | 63 11 0 | | | |
| |, legacy account of Bhagabat Chunder Maity .. | 10800 | | 116 0 7 | 0 0 0 | 0 | | 194 15 8 | | | 811 0 3 | | | 0 | | 94 2 3 | | | 216 14 0 | | | |
| |, legacy account of Binodineo Dassce, Secremity .. | 7500 | | 0 0 0 | 59 6 0 | 0 | | 3 35 0 9 | | | 3385 10 9 | | | 75 0 | | 8308 10 9 | | | 29 0 0 | | | |
| |, legacy account of Kolye Chand Dutt, residuary account .. | 24500 | | 0 0 0 | 556 2 11 | 0 | | 10757 6 3 | | | 9901 3 4 | | | 650 | | 9324 2 4 | | | 577 1 0 | | | |
| |, account of the Dutt Charitable Dispensary at Madhupur .. | 6700 | | 28 10 6 | 0 0 0 | 0 | | 4215 1 0 | | | 4496 11 6 | | | 20 0 | | 4110 12 4 | | | 385 15 8 | | | |
| |, account of Kolye Chand Pyne .. | 20200 | | 0 0 0 | 76 12 5 | 0 | | 564 0 6 | | | 488 4 1 | | | 20 | | 1274 11 0 | | | 0 0 0 | | | |
| | C | Mally Dass Karmohar .. | 37400 | | 309 14 5 | 0 0 0 | 0 | | 681 16 0 | | | 991 13 6 | | | 0 | | 629 16 5 | | | 361 14 0 | | |
| | |, account of residuary estate for charity at Brindaban .. | 497500 | | 0 0 0 | 517 6 6 | 5400 | | 9168 13 10 | | | 8051 7 4 | | | 0 | | 8748 14 6 | | | 0 0 0 | | |
|, account of worship and seminaries .. | | 118700 | | 0 0 0 | 116 0 9 | 0 | | 1873 3 4 | | | 1753 2 7 | | | 0 | | 1779 12 6 | | | 0 0 0 | | | |
|, account of repairs of seminaries, taxes and other contingent charges .. | | 43400 | | 76 5 2 | 0 0 0 | 0 | | 3553 8 0 | | | 3729 13 2 | | | 0 | | 4372 5 9 | | | 0 0 0 | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|--|-------------|--------|-----|----------|-----------|------|-----|-----------|--------|-----|-----------|------|-----|-----------|--------|-----|-----------|--------|
| ac- | count for the preservation of the bones of the deceased and the widow | Ditto ... | 3900 | ... | 34 5 3 | 0 0 0 | 0 | ... | 68 8 0 | 3900 | ... | 92 13 3 | 0 | ... | 57 4 5 | 3900 | ... | 35 8 10 | 0 0 0 |
| ac- | count of purchase of utensils and other articles | Ditto ... | 11299 | ... | 16 6 11 | 0 0 0 | 0 | ... | 169 8 0 | 11200 | ... | 215 14 11 | 0 | ... | 283 2 11 | 11290 | ... | 0 0 0 | 67 4 0 |
| ac- | count for repairs of tombs and houses at Brindaban | Ditto ... | 3800 | ... | 0 0 0 | 79 1 7 | 0 | ... | 54 0 0 | 3600 | ... | —25 1 7 | 0 | ... | 3 0 6 | 3370 | ... | 0 0 0 | 28 2 0 |
| ac- | count for arrears due in respect of the expenses of worship and seminaries | Ditto ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| D | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Debandra Nath Sen | 25 Jan. 06 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 7 5 2 | 0 | ... | 7 5 2 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 7 5 2 | 0 0 0 |
| | account of Nirode Bron Sen | Ditto ... | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | account of Khirode Bron Sen | Ditto ... | 6800 | ... | 177 5 11 | 0 0 0 | 30 | ... | 122 8 0 | 7100 | ... | 293 13 11 | 0 | ... | 293 15 2 | 7100 | ... | 8 14 9 | 0 0 0 |
| | Degamber Dass | 23 Dec. 88 | 42700 | ... | 1881 8 1 | 0 0 0 | 0 | ... | 2253 4 0 | 42700 | ... | 3834 12 1 | 0 | ... | 3834 2 9 | 42700 | ... | 800 9 4 | 0 0 0 |
| | account of house No. 4, Chowringhee Road | Ditto ... | 0 | ... | 734 9 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 1914 14 9 | 0 | ... | 2619 8 2 | 0 | ... | 2218 5 9 | 0 | ... | 431 2 5 | 0 0 0 |
| | Deep Chand Dharwall, rest-cherry account | 3 Aug. 06 | 71000 | 70 | 0 0 0 | 0 11 5 | 2500 | ... | 5152 5 8 | 73500 | 70 | 5151 10 4 | 1600 | ... | 4001 13 5 | 72000 | 70 | 249 13 11 | 0 0 0 |
| | an- | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | nity account of "Gora," one of the daughters of the deceased | Ditto ... | 3100 | ... | 103 13 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 54 4 0 | 3100 | ... | 168 1 7 | 0 | ... | 103 0 7 | 3100 | ... | 55 1 0 | 0 0 0 |
| | an- | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | nity account of "Sekhor," one of the daughters of the deceased | Ditto ... | 3100 | ... | 53 13 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 54 4 0 | 3100 | ... | 108 1 7 | 0 | ... | 53 0 7 | 3100 | ... | 55 1 0 | 0 0 0 |
| | an- | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | nity account of "Lachmi," one of the daughters of the deceased | Ditto ... | 3100 | ... | 53 13 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 54 4 0 | 3100 | ... | 108 1 8 | 0 | ... | 53 0 7 | 3100 | ... | 55 1 1 | 0 0 0 |
| | Dwarkanath Dutt | 29 June 83 | 0 | ... | 15 0 9 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 15 0 9 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 15 0 9 | 0 0 0 |
| G | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Giribala Dass, Sreemutty Girish Chunder Roy | 28 Sept. 04 | 12400 | ... | 145 10 8 | 0 0 0 | 0 | ... | 230 13 8 | 12400 | ... | 377 8 4 | 0 | ... | 217 0 1 | 12400 | ... | 160 8 8 | 0 0 0 |
| | | 28 Nov. 07 | 312800 | ... | 0 0 0 | 1435 1 11 | 1800 | ... | 9196 13 6 | 314800 | ... | 7761 11 7 | 0 | ... | 6951 8 8 | 314800 | ... | 810 2 11 | 0 0 0 |

| | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 1st January 1910. | | | |
|---|---------------------------|-------|------------|-----------|------------------------------------|-------|------------|-----------|------------------------|-------|------------|-----------|---|-------|------------|-----------|------------------------------|-------|------------|-----------|
| | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. | Rs. | A. P. | To Credit. | To Debit. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2371 ATES. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| G | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gobardone Gosain, account of residuary estate ... | 8600 | | 124 4 11 | 0 0 0 | 0 | | 206 7 10 | | 8600 | | 329 12 9 | | 0 | | 172 11 3 | | 8600 | | 157 1 6 | 0 0 0 |
| for the daily and periodical Shava and festival of the Family Thakur Sree Sree Jawar Sridharjee ... | 10400 | | 85 3 5 | 0 0 0 | 0 | | 337 3 4 | | 10400 | | 422 5 9 | | 0 | | 272 7 5 | | 10400 | | 149 14 4 | 0 0 0 |
| for the worship of the Thakur Sree Sree Shyama Soodharjee at Khardah ... | 1000 | | 63 9 8 | 0 0 0 | 100 | | 18 6 6 | | 1100 | | 101 0 2 | | 0 | | 95 5 1 | | 1100 | | 5 11 1 | 0 0 0 |
| Gopal Hari Mullick, residuary account ... | 4400 | | 0 0 0 | 87 14 4 | 0 | | 122 9 9 | | 4400 | | 34 11 5 | | 0 | | 89 3 5 | | 4400 | | 0 0 0 | 34 8 0 |
| ... legacy account of Sreemutty Bimpani Dassee, one of the daughters of the deceased ... | 4300 | | 89 3 2 | 0 0 0 | 100 | | 82 9 2 | | 4300 | | 171 12 4 | | 0 | | 107 0 7 | | 4300 | | 71 11 9 | 0 0 0 |
| ... legacy account of Sreemutty Mirinalini Dassee, one of the daughters of the deceased ... | 4600 | | 89 5 0 | 0 0 0 | 100 | | 82 9 2 | | 4600 | | 171 15 2 | | 0 | | 100 1 0 | | 4600 | | 71 14 3 | 0 0 0 |
| ... account of marriage expenses of the three daughters of the deceased ... | 8300 | | 24 2 0 | 0 0 0 | 0 | | 156 10 2 | | 8300 | | 180 12 2 | | 0 | | 145 4 0 | | 8300 | | 35 8 2 | 0 0 0 |
| Gumamutty alias Harriet Paul ... | 14400 | | 393 5 1 | 0 0 0 | 0 | | 524 3 9 | | 14400 | | 857 8 10 | | 14400 | | 857 8 10 | | 0 | | 0 0 0 | 0 0 0 |
| ... account for the worship of Buddha at Wilitara, Ceylon ... | 9600 | | 290 14 5 | 0 0 0 | 0 | | 644 4 2 | | 9600 | | 935 2 7 | | 500 | | 782 6 2 | | 9000 | | 152 12 5 | 0 0 0 |
| ... account for the worship of the family idol ... | 5000 | | 43 3 6 | 0 0 0 | 0 | | 87 6 0 | | 5000 | | 130 11 6 | | 0 | | 130 11 6 | | 5000 | | 0 0 0 | 0 0 0 |

[illegible]

C.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | | | Total. | | | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | | | Balance on 1st January 1910. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|-------------------------|---------------------------|------------|-----------|-------|------------|-----------|------------------------------------|------------|-----------|-------|------------|-----------|------------------------|------------|-----------|-------|------------|-----------|---|------------|-----------|-------|------------|-----------|------------------------------|------------|-----------|-------|------------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | Government Securities. | | | Cash. | | | Government Securities. | | | Cash. | | | Government Securities. | | | Cash. | | | Government Securities. | | | Cash. | | | Government Securities. | | | Cash. | | | Government Securities. | | | Cash. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | Rs. | To Credit. | Rs. A. P. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities. |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|------------|-------|-----|----------|--------|------|-----|----------|-------|-----|-----|-----------|---|-----|----------|-------|-----|---------|-------|
| Moonah Chander Roy .. an- nuity account of Sree- mutty Kustoomamjoory Dasee, widow of the deceased .. | 2 July 85 | 0 | ... | 2 1 1 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 2 1 1 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 2 1 1 | 0 0 0 |
| Ditto .. | | 64500 | ... | 488 12 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 1098 0 0 | 64500 | ... | ... | 1549 12 2 | 0 | ... | 961 4 0 | 64500 | ... | 488 8 2 | 0 0 0 |
| an- nuity account of Sree- mutty Kamad Coomares Dasee, daughter of the deceased .. | Ditto .. | 6400 | ... | 8 14 9 | 0 0 0 | 0 | ... | 101 0 0 | 6400 | ... | ... | 109 14 9 | 0 | ... | 5 6 1 | 6400 | ... | 104 8 8 | 0 0 0 |
| an- nuity account of Sree- mutty Feroza Soondery Dasee, daughter of the deceased .. | Ditto .. | 6800 | ... | 74 2 8 | 0 0 0 | 100 | ... | 108 0 0 | 6800 | ... | ... | 182 2 8 | 0 | ... | 100 14 6 | 6800 | ... | 81 4 2 | 0 0 0 |
| N | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nil Canto Chatterjee an- nuity account of Sree- mutty Dabi, 2nd daughter of the deceased .. | 12 Jan. 09 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 6500 | ... | 210 0 0 | 6500 | ... | ... | 210 0 0 | 0 | ... | 182 0 0 | 6500 | ... | 38 0 0 | 0 0 0 |
| an- nuity account of Sree- mutty Kulta Dabi, 3rd daughter of the deceased .. | Ditto .. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 6500 | ... | 210 0 0 | 6500 | ... | ... | 210 0 0 | 0 | ... | 212 0 0 | 6500 | ... | 0 0 0 | 2 0 0 |
| an- nuity account of Sree- mutty Namhala Dabi, 4th daughter of the deceased .. | Ditto .. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 6500 | ... | 210 0 0 | 6500 | ... | ... | 210 0 0 | 0 | ... | 212 0 0 | 6500 | ... | 0 0 0 | 2 0 0 |
| an- nuity account of Purna Chander Banerjee .. | Ditto .. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 4800 | ... | 51 0 0 | 4800 | ... | ... | 51 0 0 | 0 | ... | 51 0 0 | 4800 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| an- nuity account of Sree- mutty Nabinkali Dabi, aunt of the deceased .. | Ditto .. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 1100 | ... | 13 0 0 | 1100 | ... | ... | 13 0 0 | 0 | ... | 12 0 0 | 1100 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| an- nuity account of Sree- mutty Matanginy Dabi, aunt of the deceased .. | Ditto .. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 1100 | ... | 42 0 0 | 1100 | ... | ... | 42 0 0 | 0 | ... | 36 6 6 | 1100 | ... | 6 9 7 | 0 0 0 |
| an- nuity account of Sree- mutty Luckimoney Dabi, sister of the deceased .. | Ditto .. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 1100 | ... | 12 4 0 | 1100 | ... | ... | 12 4 0 | 0 | ... | 12 4 0 | 1100 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| an- nuity account of Bhurtoo, servant of the deceased .. | Ditto .. | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 1500 | ... | 16 0 0 | 1500 | ... | ... | 16 0 0 | 0 | ... | 12 0 0 | 1500 | ... | 4 0 0 | 0 0 0 |
| an- nuity account of Nilemal Roy, residuary estate .. | 17 Mar. 90 | 9000 | ... | 0 0 0 | 9 11 6 | 0 | ... | 167 8 0 | 9000 | ... | ... | 147 12 6 | 0 | ... | 146 13 3 | 9000 | ... | 0 15 8 | 0 0 0 |

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 1st January 1910. | | | |
|--|-------------------------|---------------------------|-----------|----------|-----------|------------------------------------|---|------------|-----------|-----------|-----------|------------------------|---|---|-----------|-----------|-------|------------------------------|---|----------|-------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | To Credit. | | To Debit. | | Government Securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | To Credit. | | To Debit. | | Government Securities. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | | |
| | | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | | | Rs. | Rs. A. P. | Rs. | Rs. A. P. | | | Rs. | Rs. A. P. | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| N | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nietas Bawa | 12 Nov. 08 | 0 | ... | 212 4 7 | 0 0 0 | 200 | ... | 3 8 0 | ... | 215 12 7 | 0 | ... | 193 8 7 | 200 | ... | 23 4 6 | 0 0 0 | ... | ... | 23 4 6 | 0 0 0 |
| Nitynand Mullick | 13 Mar. 92 | 0 | ... | 9 6 6 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 9 6 6 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 9 6 6 | 0 0 0 | ... | ... | 9 6 6 | 0 0 0 |
| Robo Coomar Sett, residuary account | 20 Sept. 93 | 16000 | ... | 255 11 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 1360 0 0 | ... | 1615 11 5 | 0 | ... | 1074 1 4 | 16000 | ... | 541 10 1 | 0 0 0 | ... | ... | 541 10 1 | 0 0 0 |
| Rundo Panwalli | 12 Nov. 03 | 0 | ... | 293 14 6 | 0 0 0 | 200 | ... | 3 8 0 | ... | 297 6 6 | 0 | ... | 193 8 0 | 200 | ... | 103 14 6 | 0 0 0 | ... | ... | 103 14 6 | 0 0 0 |
| | 6 Nov. 72 | 0 | ... | 1 13 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 1 13 10 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 1 13 10 | 0 0 0 | ... | ... | 1 13 10 | 0 0 0 |
| | Ditto | 400 | ... | 3 6 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 388 14 11 | ... | 392 5 6 | 400 | ... | 392 5 6 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| | 13 June 00 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | ... | ... | 0 0 0 | 0 0 0 |
| P | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Padam Chand Sett, residuary account | 8 July 91 | 164900 | ... | 788 9 4 | 0 0 0 | 700 | ... | 4689 7 0 | ... | 6308 0 4 | 0 | ... | 4440 4 8 | 165000 | ... | 837 9 4 | 0 0 0 | ... | ... | 837 9 4 | 0 0 0 |
| Pestamber Dass | 1 Mar. 87 | 11600 | ... | 288 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 208 8 10 | ... | 494 8 10 | 0 | ... | 314 7 1 | 11600 | ... | 180 1 9 | 0 0 0 | ... | ... | 180 1 9 | 0 0 0 |
| Probin Behary Dutt | 9 May 04 | 13800 | ... | 73 7 3 | 0 0 0 | 0 | ... | 229 15 0 | ... | 308 6 5 | 0 | ... | 231 15 0 | 13800 | ... | 81 7 3 | 0 0 0 | ... | ... | 81 7 3 | 0 0 0 |
| Promann Coomar Mitter, life-interest account for Sreemutty Kadambinee Dasse, widow of the deceased | 28 Feb. 98 | 20000 | ... | 330 6 2 | 0 0 0 | 0 | ... | 368 3 6 | ... | 698 9 8 | 0 | ... | 349 15 11 | 20000 | ... | 948 9 9 | 0 0 0 | ... | ... | 948 9 9 | 0 0 0 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------------------------|----------------|-----|---------------------|----------------|-------|-----|--------------------|---------------|-----|----------------------|--------|-----|---------------------|---------------|-----|--------------------|------------|
| Pannamone Dassoe, Sree- mutty, legacy account for the annual Deofatra, &c., of Sree Sree Shyam Soon- derjee at Khurda ... ac- | 8 May 89 | 1700 | ... | 76 10 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 31 4 10 | 1700 | ... | 107 14 10 | 0 | ... | 1 10 8 | 1700 | ... | 106 4 2 | 0 0 |
| count of the legacy for the Shava of the family idol Sree Sree Gopeesien Bullabjee | Ditto ... | 1200 | ... | 49 1 1 | 0 0 0 | 0 | ... | 21 0 0 | 1200 | ... | 70 1 1 | 0 | ... | 0 10 1 | 1200 | ... | 69 7 0 | 0 0 |
| R | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Radha Benode Ghose, re- siduary account ... | 22 Jan. 86 | 15300 | ... | 122 14 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 281 8 0 | 15300 | ... | 404 6 5 | 0 | ... | 211 16 0 | 15300 | ... | 192 7 6 | 0 0 |
| Radha Madhub Banerjee, account of rent of Baraset property ... | 7 Feb. 73 | 0 | ... | 1687 12 4 | 0 0 0 | 0 | ... | 1850 0 0 | 0 | ... | 2317 12 4 | 0 | ... | 2685 1 8 | 0 | ... | 232 10 8 | 0 0 |
| Radha Kissen and Sree Kissen, annuity account of Musammunt Shocoomaree Kibee ... | 7 Feb. 26 22 Dec. 83 | 91000 4,301 | ... | 306 11 2 186 6 0 | 0 0 0 0 0 0 | 0 | ... | 1592 8 0 88 6 2 | 91000 4900 | ... | 1398 3 2 273 12 2 | 0 0 | ... | 1839 8 11 64 6 9 | 91000 4900 | ... | 58 16 3 239 6 0 | 0 0 0 0 |
| Raj Kissen Mitter ... Bankally Mankerjee, life-in- terest account of Sreemut- ty Sothee Bala Dabee, one of the daughters of the deceased ... | 1 April 90 | 2000 | ... | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 36 13 2 | 2000 | ... | 36 13 2 | 0 | ... | 36 13 2 | 2000 | ... | 0 0 0 | 0 0 |
| Life-in- terest account of Sreemut- ty Kaminee Dabee, sister of the deceased ... | Ditto ... | 0 | ... | 0 7 4 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 7 4 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | ... | 0 7 4 | 0 0 |
| Rasgunmoney Dassoe, Sree- mutty, account of residu- ary estate ... | 8 May 79 | 104300 | ... | 0 0 0 | 53 11 4 | 0 | ... | 2674 6 3 | 104300 | ... | 2620 10 11 | 800 | ... | 2612 9 11 | 103600 | ... | 0 0 0 | 21 15 |
| account of the funds for building the temple in terms of order dated 6th May 1904 ... | Ditto ... | 13900 | ... | 40 2 5 | 0 0 0 | 100 | ... | 237 1 0 | 14000 | ... | 297 3 11 | 0 | ... | 169 5 7 | 14000 | ... | 127 14 4 | 0 0 |
| Sagore Dutt, account of Debhava and charities ... | 29 Nov. 86 | 90000 | ... | 743 12 1 | 0 0 0 | 0 | ... | 1575 0 0 | 90000 | ... | 2318 12 1 | 0 | ... | 1658 14 0 | 90000 | ... | 659 14 1 | 0 0 |
| life-interest for Sreemutty Khettermoney Dassoe ... | Ditto ... | 5500 | ... | 74 1 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 101 4 2 | 5500 | ... | 175 6 9 | 0 | ... | 125 6 3 | 5500 | ... | 49 15 6 | 0 0 |
| account of fe- building of Thacoorbary at Chansurah ... | Ditto ... | 2000 | ... | 25 9 6 | 0 0 0 | 000 | ... | 35 14 6 | 2000 | ... | 61 8 0 | 0 | ... | 1 6 8 | 2000 | ... | 60 1 4 | 0 0 |
| account of resi- duary estates ... | Ditto ... | 86400 | ... | 5680 12 8 | 0 0 0 | 37000 | ... | 63267 9 2 | 123400 | ... | 68948 6 10 | 0 | ... | 51573 11 2 | 122400 | ... | 17374 10 8 | 0 0 |

C

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | Total. | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | Balance on 1st January 1910. | | | |
|---|-------------------------|---------------------------|-------|------------|----------|------------------------------------|-----------|-----------|-------|------------------------|-------|------------|-------|---|-------|-----------|-------|------------------------------|-------|------------|-----------|
| | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | | Government Securities. | | Cash. | |
| | | Ra. | A. P. | To Credit. | Ra. | A. P. | To Debit. | Ra. | A. P. | Ra. | A. P. | Ra. | A. P. | Ra. | A. P. | Ra. | A. P. | Ra. | A. P. | To Credit. | To Debit. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sham Sunder Khetry ... | 29 May 99 | 0 | ... | 0 0 0 | 30 0 2 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | 30 0 2 |
| Shashree Chunder Dutt, Rai Bahadur,—legacy account of Sooreah Chunder Dutt ... | 28 Jan. 86 | 20000 | ... | 124 6 7 | 0 0 0 | 0 | ... | 368 0 0 | ... | 20000 | ... | 602 10 3 | ... | 0 | ... | 349 9 10 | ... | 20000 | ... | 168 0 6 | 0 0 0 |
| Singhee Chann Dutt, life-interest account of Sreemutty Golapmonee Dassee ... | 16 Jan. 86 | 0 | ... | 10 11 10 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 10 11 10 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 10 11 10 | 0 0 0 |
| Santosh Coomari Dabee, Sreemutty ... | 1907 | 500 | ... | 0 0 0 | 144 5 8 | 0 | ... | 698 11 8 | ... | 500 | ... | 554 6 0 | ... | 500 | ... | 499 5 1 | ... | 0 | ... | 55 0 11 | 0 0 0 |
| Soorabmonee Dassee, Sreemutty ... | 3 Sept. 08 | 0 | ... | 428 5 7 | 0 0 0 | 5600 | ... | 2449 12 4 | ... | 5600 | ... | 2978 1 11 | ... | 0 | ... | 2537 1 4 | ... | 5600 | ... | 241 0 7 | 0 0 0 |
| Sumbhoo Chunder Banerjee ... | 3 Sept. 69 | 100 | ... | 14 6 5 | 0 0 0 | 0 | ... | 1 13 6 | ... | 100 | ... | 16 3 11 | ... | 0 | ... | 0 1 2 | ... | 100 | ... | 16 2 9 | 0 0 0 |
| Sunomonee Dassee, Sreemutty ... | 3 Sep. 08 | 171600 | ... | 0 0 0 | 189 15 2 | 3500 | ... | 1828 6 2 | ... | 175100 | ... | 15183 6 1 | ... | 0 | ... | 13726 4 1 | ... | 175100 | ... | 1427 2 0 | 0 0 0 |
| Sarat Chandra Roy Chowdhury ... | 21 Aug. 07 | 26100 | ... | 0 0 0 | 74 7 3 | 11600 | ... | 18410 6 0 | ... | 38600 | ... | 19395 14 9 | ... | 6500 | ... | 20081 0 9 | ... | 30100 | ... | 0 0 0 | 1745 2 |
| Syed Ali, also called Julees-Ood-Dowlah Bahadur, legacy account of charity ... | 28 June 79 | 20800 | ... | 48 12 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 345 4 0 | ... | 20800 | ... | 402 0 0 | ... | 0 | ... | 355 4 0 | ... | 20800 | ... | 46 12 0 | 0 0 0 |
| Woojumonee Dassee, Sreemutty, legacy account of Nittye Kusore Gowami and Ramkrishna Thaccor ... | 2 May 94 | 0 | ... | 60 0 0 | 0 0 0 | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 60 0 0 | ... | 0 | ... | 0 0 0 | ... | 0 | ... | 60 0 0 | 0 0 0 |

W

CALCUTTA,

The June 1910.

ALEXANDER KINNEY,
Offg. Administrator-General of Bengal.

D.

DIVIDEND ACCOUNT (NEW)

For the half-year ending 31st December 1909.

| Ledger folio. | Names of estates. | | | | | Amount. | | |
|---------------|---------------------------------------|-----|-----|-----|-----|---------|----|----|
| | | | | | | Rs. | A. | P. |
| | A | | | | | | | |
| 1 | Alston, Lieutenant R. E. | ... | ... | ... | ... | 30 | 3 | 0 |
| 57 | Allen, Mrs. M. F. | ... | ... | ... | ... | 171 | 14 | 0 |
| | B | | | | | | | |
| 3 | Baker, James | ... | ... | ... | ... | 4 | 13 | 9 |
| 3 | Bridge, Mrs. A. | ... | ... | ... | ... | 18 | 0 | 0 |
| 53 | Bolye Chand Pyno | ... | ... | ... | ... | 150 | 0 | 0 |
| 73 | Bishop, C. G. | ... | ... | ... | ... | 50 | 1 | 8 |
| | C | | | | | | | |
| 6 | Clark, C. C. | ... | ... | ... | ... | 2 | 5 | 3 |
| 7 | Cowie, F. S. | ... | ... | ... | ... | 1 | 13 | 0 |
| 9 | Crow, J. A. | ... | ... | ... | ... | 85 | 9 | 0 |
| 11 | Curton, Mrs. C. E. | ... | ... | ... | ... | 510 | 9 | 7 |
| | D | | | | | | | |
| 13 | Davies, Captain C. H. | ... | ... | ... | ... | 0 | 3 | 7 |
| 14 | Debendra Nath Sen | ... | ... | ... | ... | 515 | 3 | 11 |
| 15 | Dias, J. F. | ... | ... | ... | ... | 8 | 0 | 0 |
| 16 | Doucett, G. M. | ... | ... | ... | ... | 12 | 0 | 0 |
| | F | | | | | | | |
| 17 | Fraser, Mrs. E. V. | ... | ... | ... | ... | 108 | 0 | 0 |
| | G | | | | | | | |
| 18 | Goutiero, A. F. | ... | ... | ... | ... | 751 | 9 | 3 |
| 58 | Garvin, H. F. | ... | ... | ... | ... | 126 | 1 | 7 |
| 67 | Gilpin, Lieutenant A. F. | ... | ... | ... | ... | 24 | 1 | 0 |
| | H | | | | | | | |
| 23 | Hardy, Captain J. | ... | ... | ... | ... | 7 | 8 | 3 |
| 25 | Heysham, W. | ... | ... | ... | ... | 16 | 0 | 0 |
| 26 | Hockayday, Mrs. C. M. A. | ... | ... | ... | ... | 21 | 4 | 0 |
| 47 | Haskew, E. J. | ... | ... | ... | ... | 11 | 11 | 6 |
| 75 | Hopker, C. H. | ... | ... | ... | ... | 15 | 0 | 0 |
| | J | | | | | | | |
| 27 | Jephson, Captain R. D. | ... | ... | ... | ... | 12 | 8 | 0 |
| 28 | John, Condr. D. W. | ... | ... | ... | ... | 8 | 15 | 4 |
| 39 | Jones, Lieutenant-Colonel G. G. J. S. | ... | ... | ... | ... | 3 | 1 | 4 |
| | K | | | | | | | |
| 30 | Khettermoney Dutt, Mrs. | ... | ... | ... | ... | 0 | 6 | 6 |
| 31 | Kitchen, Captain S. D. B. | ... | ... | ... | ... | 10 | 11 | 7 |
| | L | | | | | | | |
| 39 | Lane, G. D. M. Moore | ... | ... | ... | ... | 2 | 7 | 4 |
| 38 | Lucas, J. S. | ... | ... | ... | ... | 661 | 6 | 7 |
| 38 | Lytle, A. | ... | ... | ... | ... | 27 | 7 | 0 |
| | M | | | | | | | |
| 3 | McLeod, Lieutenant E. O. | ... | ... | ... | ... | 47 | 0 | 6 |
| 5 | Meyers, H. E. B. | ... | ... | ... | ... | 2 | 5 | 8 |
| 6 | Miles, F. H. | ... | ... | ... | ... | 6 | 1 | 0 |
| 7 | Muller, H. E. | ... | ... | ... | ... | 96 | 0 | 0 |
| | N | | | | | | | |
| 10 | Nundo Lal Mullick | ... | ... | ... | ... | 210 | 3 | 9 |
| 9 | North, Conductor J | ... | ... | ... | ... | 5 | 8 | 2 |
| | Carried over | | | | | 3,835 | 10 | 10 |

| Ledger folio. | Names of estates. | | | | Amount. |
|---------------|-------------------------------|-----|-----------------|-----|-------------|
| | | | | | Rs. A. P. |
| | | | Brought forward | ... | 3,885 10 10 |
| | | | R | | |
| 11 | Roberts, William | ... | ... | ... | 5 4 11 |
| | | | S | | |
| 12 | Skinner, Alexander | ... | ... | ... | 2,298 12 4 |
| 15 | Smith, Major J. H. | ... | ... | ... | 55 9 0 |
| 48 | Simson, A. B. | ... | ... | ... | 2,558 10 0 |
| | | | T | | |
| 19 | Thomson, H. | ... | ... | ... | 34 0 8 |
| 20 | Thornhill, Captain C. B. | ... | ... | ... | 17 4 2 |
| 22 | Turnbull, Vety. Captain H. P. | ... | ... | ... | 13 4 1 |
| 22 | Tyler, Condr. J. W. | ... | ... | ... | 4 0 3 |
| 32 | Turner, Lieutenant E. N. | ... | ... | ... | 8 2 5 |
| 53 | Todd, W. S. | ... | ... | ... | 801 7 3 |
| | | | W | | |
| 24 | White, Captain J. G. | ... | ... | ... | 27 15 11 |
| 25 | Whyte, 2nd Lieutenant M. E. | ... | ... | ... | 27 0 2 |
| 26 | Wilkinson, Captain R. L. C. | ... | ... | ... | 8 12 2 |
| 27 | Wynch, C. W. | ... | ... | ... | 1 11 5 |
| | | | Y | | |
| 42 | Young, Lieutenant W. | ... | ... | ... | 51 14 0 |
| | | | Total | ... | 9,758 7 10 |

DIVIDEND ACCOUNT (OLD)

For the half-year ending 31st December 1909.

| | | Rs. | Rs. A. P. |
|----------------|-----|----------|-------------|
| Credit balance | ... | 2,06,500 | 49,376 3 11 |
| Total | ... | 2,06,500 | 49,376 3 11 |

E. E.

ALEXANDER KINNEY,

The June 1910.

Offg. Administrator-General of Bengal.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 1, 1910.

NOTICES TO MARINERS.

The following Notices are published for general information.

Calcutta, the 26th May 1910.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

INDIA, WEST COAST—KATHIAWAR.

Diu harbour—Light established; Leading beacons erected.

No. 225 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 660 of 1910), are republished:—

1. Light established:

Position.—At a distance of $1\frac{3}{4}$ cables, S. 47° W., from lighthouse on north-eastern angle of Citadel.

Citadel lighthouse, lat. $20^{\circ} 43' N.$, long. $71^{\circ} 0' E.$

Character.—A fixed white light.

Elevation.—120 feet.

Visibility.—13 miles.

Structure.—White cylindrical tower, 63 feet in height to centre of lantern.

2. Leading beacons established:

(a) Front beacon:

Position.—On north-western shore of harbour, with Gogla fort, bearing S. 62° W., distant $1\frac{1}{2}$ cables, and Citadel lighthouse, S. 4° E.

Description.—White post with white rectangular topmark.

(b) Rear beacon:

Position.—At a distance of one cable, N. 32° W., from the front beacon.

Description.—White post with white rectangular topmark.

Remarks.—These beacons in line, N. 32° W., lead between the Citadel reef and the bank eastward of it in a least depth of 17 feet.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2736, Gulf of Kutch to Vizianag, with plan.

„ 50, Diu head to Goapnath point (1).

„ 826, Karachi to Vengurla (1).

Publications.—List of Lights, Part VI., 1910, page 37.

West Coast of India Pilot, 1909, page 283.

Authority.—(1) H. M. Consul, Marmagao; (2) Lisbon Notice, No. 12 of 1909.

ERRATUM.

Colombo harbour.

Notice to Mariners, No. 548 of 1910 (This office No. 199 of 12th May 1910)—*Add to list of Charts affected:—*

No. 813, Ceylon, south coast.

„ 686, Palk strait and Manar gulf.

Note.—The colour of the light-buoy, marking the head of the South-west breakwater extension, is brown, and not black and white chequered as stated in this Notice.

Authority.—Board of Trade, 29th April 1910.

INDIAN OCEAN, SOUTH-WEST.—MADAGASCAR, SOUTH-EAST COAST.

Itaperina (Itapère) point light—Normal character resumed.

No. 226 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 665 of 1910), are republished:—

Position.—Lat. $24^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ S, long. $47^{\circ} 7'$ E.

Normal character.—A flashing white light, as described in the List of Lights.

Charts affected.—No. 760, Cape St. Mary to Beavato island, &c.

„ 597, Delagoa bay to Cape Guardafui.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 113.

Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 126; Supplement 1908.

Notice to Mariners, No. 442 of 1910. (This office No. 151 of 14th April 1910.)

Authority.—Paris Notice, No. 929 of 1910.

AUSTRALIA—NEW SOUTH WALES.

Port Jackson—Beacons and lights established.

No. 227 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 667 of 1910), are republished:—

Position.—Dawes point Δ , lat. $33^{\circ} 51\frac{1}{4}'$ S., long. $151^{\circ} 12\frac{3}{4}'$ E.

1. Beacons established:

Position.—On northern edge of shoal extending from Fort Macquarie, at a distance of about 20 yards, West, from position of the black can buoy, which buoy has been withdrawn.

Description.—Red beacon with cage topmark.

2. Light beacon established:

Position.—On eastern edge of shoal extending from Dawes point, at a distance of one cable, S. 59° E., from Dawes point Δ .

Character of light.—Fixed red.

Description of beacon.—Red with cage topmark.

Remarks.—The red buoy shown on the chart about 50 yards, southward, from the position of the light-beacon, has been withdrawn.

3. Light established:

Position.—On northern extremity of Dawes point, at a distance of 150 yards N. 47° W., from Dawes point Δ .

Character.—A fixed red light.

Structure.—Lamp post.

Remarks.—The fog-bell is situated on the north-eastern extreme of Dawes point, at a distance of 80 yards, N. 63° E., from Dawes point Δ .

Variation.— 10° E.

Charts affected.—No. 1890, Woolloomooloo and Farm cove anchorages (1).

„ 1069, Port Jackson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 257.

Australia Directory, Vol. I, 1907, pages 810, 817.

Australia Directory, Vol. II, 1907, pages 64, 71.

Authority.—H.M.S. *Cambrian*, Hyd. Note, 18th March 1910.

TASMANIA, WEST COAST—MACQUARIE HARBOUR APPROACH.

Sloop rock—Position of; Breakers reported southward of.

*No. 228 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 672 of 1910), are republished:—

Position.—Reported to lie about 8 miles northward from position shown on the charts.

Position on charts, lat. $42^{\circ} 21\frac{1}{2}'$ S., long. $145^{\circ} 9'$ E.

Remarks.—A note to the above effect has been placed against Sloop rock on the charts.

Breakers.—Breakers are reported to exist in two places between Sloop rock and Point Hibbs, and a note, "Breakers reported, 1910," has been placed on the charts in this locality.

Charts affected.—No. 1629, Macquarie harbour.

„ 1079, Tasmania.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 649

Authority.—H.M.S. *Powerful*, Hyd. Note, No. 1 of 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—TUKANG BESI ISLANDS.

(1) *Moro Maho island—Position of.*

:

(2) *Kaka reef—Extent of.*

*No. 229 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 677 of 1910), are republished:—

1. Moro Maho island.

Position.—Reported to be situated about 5 miles, south-eastward, from the position shown on the charts.

Position on charts, lat. $6^{\circ} 7'$ S., long. $124^{\circ} 37'$ E.

Remarks.—A note to the above effect has been placed on the charts.

2. Kaka reef.

Position.—Southern end, lat. $6^{\circ} 7'$ S., long. $124^{\circ} 20'$ E.

Extent.—This reef is reported to extend about 3 miles further to the eastward, and a note to this effect has been placed against it on the charts.

Charts affected.—No. 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 363, 364.

Authority.—Hague Notice, No. 884 of 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—OMBI ISLANDS.

Bisa island—Reef reported north-eastward of.

*No. 250 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 678 of 1910), are republished:—

Position.—At a distance of about $4\frac{1}{2}$ miles, N. 54° E., from the eastern extreme of Bisa island.

Lat. $1^{\circ} 13'$ S., long. $127^{\circ} 46'$ E.

Depth.—3 fathoms.

Remarks.—Several reefs, not shown on the charts, are reported to exist between Courier reef and Ombi major island.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

„ 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I., 1902, page 438.

Authority.—Hague Notice, No. 885 of 1910.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Dairen wan - Lights established to mark anchorage.

No. 231 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 679 of 1910), are republished:—

(a) Front light:

Position.—On southern shore of bay eastward of harbour, at a distance of $6\frac{1}{2}$ cables S. 19° E., from Gyu bin seki beacon.

Lat. $38^{\circ} 55' 12''$ N., long. $121^{\circ} 40' 9''$ E., on chart No. 3694.

Character.—A fixed red electric light.

Elevation.—63 feet.

Visibility.—4 miles.

Structure.—Mast, 18 feet high.

(b) Rear light:

Position.—At a distance of 240 feet, S. 28° W., from the front light.

Character.—A fixed red electric light.

Elevation.—87 feet.

Visibility.—4 miles.

Structure.—Mast 37 feet high.

Remarks.—These lights in line, S. 28° W., indicate a temporary anchorage for vessels arriving during the night.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 3694, Dairen wan.

„ 1798, Kinchau to Terminal head.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 165.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 588.

Authority.—Board of Trade, 21st April 1910.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

Auckland harbour entrance—Light-vessel withdrawn; Alterations in buoyage.

No. 232 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 682 of 1910), are republished:—

Position.—Bean rocks, lat. $36^{\circ} 50'$ S., long. $174^{\circ} 50'$ E.

1. Light-vessel withdrawn:

Position.—On 4-fathom shoal, now known as Kaipara shoal, at a distance of 8 cables, N. 30° W., from Bean rocks lighthouse.

Remarks.—Kaipara shoal is now marked by the red buoy mentioned in a former Notice.

2. Buoy withdrawn:

Position.—Southward of Rough rock, at a distance of $8\frac{1}{2}$ cables, N. 50° W., from Bean rocks lighthouse.

Description.—A red can buoy.

3. Light-buoy on eastern side of Rough rock altered in position:

New position.—At a distance of 2 cables, N. 86° E., from former position with Bean rocks lighthouse bearing S. 24° E., distant $9\frac{1}{2}$ cables.

Remarks.—The character of the light shown from this light-buoy has been altered from fixed white to flashing white every two seconds.

Variation.— 15° E.

Charts affected.—No. 1970, Auckland harbour.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

„ 2543, Maunganui bluff to Manukau harbour, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 291.

New Zealand Pilot, 1908, pages 36, 37.

Notices to Mariners, Nos. 469, 542 of 1910. (*This office Nos. 169 and 198 of 1910.*)

Authority.—Wellington Notice, No. 25 of 1910; H.M.S. *Challenger*, Hyd. Note, No. 2 of 1910.

INDIA, WEST—SIND COAST.

Karachi Harbour—Wreck reported.

No. 253 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 26M. of 1910), are republished :—

Position.—2 miles south of Manora light.

Description.—Cargo boat sunk.

Caution.—Mariners are warned.

Chart affected.—No. 41, Cape Monze to Kediwari mouth.

Authority.—Port Officer, Karachi.

INDIAN OCEAN.

Comoro Islands, Northern Approach—Obstruction reported.

No. 254 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 27M. of 1910), are republished :—

Subject.—The Master of the S.S. *Conch* passed a Galvanized anchor Buoy in the following position.

Position.—Lat $11^{\circ} 26' S.$, long. $45^{\circ} 14' E.$

Charts temporarily affected.—No. 2762, Comoro Islands.

„ 57, Delagoa Bay to Cape Guardafui.

„ 748a, Indian Ocean, Northern portion.

Authority.—Port Officer, Karachi, 12th May 1910

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Entrance to Port Adelaide—No. 1 lead.

No. 255 (first publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 6 of 1910) that on and after the 1st July 1910, the double vertical lights of No 1 lead will be discontinued, and single white and single red lights substituted therefor.

These lights or beacons in line lead through the centre of the 400 feet cutting, the line of bearing being N. $55^{\circ} E.$ and S. $55^{\circ} W.$

This affects Admiralty charts Nos. 2389A and 2389B, 1750 and 1752.

The 18th May 1910.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima strait, Tidal observation light-buoy—Normal character of light resumed.

No. 217 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 626 of 1910), are republished.—

Position.—At a distance of $3\frac{2}{3}$ cables, S. $54^{\circ} W.$, from the north-west extreme of Nakato sima.

Lat. $34^{\circ} 6\frac{1}{2}' N.$, long. $132^{\circ} 59\frac{1}{2}' E.$

Normal character.—A flashing white light every four seconds.

Variation.— $4^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 131, Kurusima no seto.

„ 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.

„ 83, Gogo shima to Miyo shima.

Publication.—Japan, & Co., 1904, page 459; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 313, 14th March 1910.

JAPAN—NIPON, EAST COAST.

Inuboyo zaki lighthouse—Fog-signal established.

No. 218 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 627 of 1910), are republished :—

Position.—Lat. $35^{\circ} 42' N.$, long. $140^{\circ} 52' E.$

Description.—A fog siren giving one blast every thirty-five seconds, thus :—

| Blast, | silent interval. |
|---------|------------------|
| 5 secs. | 30 secs. |

Charts affected.—No. 208, Plan of Innboye saki and Tone Gawa.

„ 3834, Tokyo to Sendai bay.

„ 2847, Nipon, Kiusiu and Shikoku, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 1076.

Japan, Korea, &c., 1904, page 389.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice No. 314, 14th March 1910.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Ryojun ko (Port Arthur) entrance—Alterations in buoyage.

No. 219 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 628 of 1910), are republished:—

Position.—Lighthouse, lat. $38^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 14\frac{1}{2}'$ E.

(1) Buoys established—

| Bearing and distance from lighthouse. | Description. |
|--|-------------------------|
| (a) S. 57° E., $3\frac{1}{2}$ cables. | Red oak buoy. |
| (b) S. 59° E., $5\frac{1}{4}$ cables. | Red and white oak buoy. |
| (c) S. 4° E., $2\frac{1}{2}$ cables. | Black oak buoy. |
| (d) S. 2° E., $4\frac{3}{4}$ cables. | Black oak buoy. |

(2) Buoys withdrawn—

| Bearing and distance from lighthouse. | Description. |
|--|---------------------|
| (a) S. 56° E., $1\frac{1}{2}$ cables. | Red and white buoy. |
| (b) S. 20° E., $3\frac{1}{2}$ cables. | Black buoy. |
| (c) S. 63° E., $1\frac{1}{2}$ cables. | Red buoy. |
| (d) S. 21° E., $2\frac{1}{2}$ cables. | Black buoy. |
| (e) S. 35° E., $3\frac{1}{2}$ cables. | Red buoy. |
| (f) S. 31° E., 5 cables. | Red and white buoy. |

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 1236, Approaches to Ryojun ko.

„ 1798, Kinchau to Terminal head.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 593.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1495, 10th February 1910.

NORTH INDIAN OCEAN.

Minikoi light—Caution with regard to obscured area.

No. 220 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 631 of 1910), are republished:—

Position.—Lat. $8^{\circ} 16'$ N., long. $73^{\circ} 1'$ E.

Caution.—The light shown from Minikoi lighthouse is obscured by cocoanut trees between the bearings of S. 43° W. and S. 46° W., when within a distance of 8 miles of it.

Between the bearings of S. 54° W., through west, and N. 84° W., the light is also obscured when at a distance of from 2 to 7 miles.

Note.—A note to the above effect has been placed on the charts.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 2738, Cochin to Cape Comorin, with plan.

„ 327, Vengurla to Cape Comorin.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 284.

West Coast of India Pilot, 1909, page 378.

Authority.—Board of Trade.

NORTH PACIFIC OCEAN, BONIN (OGASAWARA) ISLANDS—PEEL ISLAND

Port Lloyd (Futami harbour)—Existence of rocks; Telegraph buoy established.

No. 221 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 634 of 1910), are republished:—

Position.—Black rock, lat. $27^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ N., long. $142^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ E.

1. Rocks—

(a) *Position.*—Black rock, bearing N. 67° W., distant about $5\frac{1}{2}$ cables, and 879-foot summit of Asahi yama, N. 33° E.

Description.—Rock showing 3 feet above high water.

(b) *Position.*—Black rock, bearing N. 66° W., distant about $5\frac{1}{10}$ cables, and 879-foot summit of Asahi yama, N. 27° E.

Description.—Rock showing 2 feet above high water.

2. Telegraph buoy—

Position.—Black rock, bearing N. 54° W., distant about $3\frac{7}{10}$ cables, and North rock, N. 5° E.

Description.—Red conical buoy with white topmark.

Remarks.—This buoy is moored on the eastern side of the telegraph cable.

Variation.— 2° W.

Chart affected.—No. 1100, Plan of Port Lloyd.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 273.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1494, 10th February 1910.

JAPAN—INLAND SEA.

Mekari seto—Alterations in character of certain lights; Current and traffic signals established.

No. 222 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 635 of 1910), are republished:—

1. Alterations in lights—

(a) Ohama saki light—

Position.—Lat. $34^{\circ} 21\frac{1}{2}'$ N., long. $133^{\circ} 10\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—On or about the 1st April 1910, the fixed white light with red sector would be replaced by a light having the under-mentioned characteristics.

Character.—A fixed red light.

Elevation.—48 feet.

Visibility.—3 miles, between the bearings of S. 49° E. and S. 44° E. (over Kakarise rock), as now shown on the charts for the red sector of the former light.

Structure.—Shown from the gallery of signal tower (formerly the lighthouse), at an elevation of 17 feet above the ground.

(b) Ko ne sima light—

Position.—Lat. $34^{\circ} 20'$ N., long. $133^{\circ} 4\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—On or about the 1st April 1910, the fixed white light with red sector would be replaced by a light having the under-mentioned characteristics.

Character.—A fixed red light.

Elevation.—134 feet.

Visibility.—6 miles, between the bearings of N. 85° E. and N. 75° E. (over Admiral shoal), as now shown on the charts for the red sector of the former light.

Structure.—Shown from gallery of signal tower (formerly the lighthouse), at an elevation of 8 feet above the ground.

2. Current signals established.

Details.—Current signals (day and night), made in a similar manner to those described at page 103 of the Revised Supplement, 1909, to the Sailing Directions for Japan, etc., 1904, have been established at Ohama saki and Ko ne sima signal tower thus:—

- | | | |
|-----------|-----------|---|
| Signal I, | indicates | the first or last period of the easterly current. |
| „ II, | „ | the middle period of the easterly current. |
| „ III, | „ | the first or last period of the westerly current. |
| „ IV, | „ | the middle period of the westerly current. |

3. Traffic signals established :—

Details.—Traffic signals (day and night), made in a similar manner to those described at pages 103, 104 of the Revised Supplement to the Sailing Directions for Japan, &c., 1904, are made from Ohama saki and Ko ne sima signal tower. The signification of these signals is as under-mentioned—

(a) At Ohama saki signal station—

| No. of Signal. | To Westward-bound Vessels. | To Eastward-bound Vessels. | REMARKS. |
|----------------|---|---|--|
| | There are one or more Eastward-bound vessels between Ko ne sima and Ko saki sima. | There are one or more Westward-bound vessels eastward of Sotokaji saki. | At night no light will be shown between the bearings of about S. 4° E., through S., and S. 85° W., in order to show the changing limit of signals to Westward-bound or Eastward-bound vessels. |
| II | There are one or more Eastward-bound vessels between Ko saki sima and Hoso sima. | There are one or more Westward-bound vessels westward of Sotokaji saki. | |
| III | There are a number of sailing vessels close together eastward of Ko saki sima. | There are a number of sailing vessels close together in Mekari seto. | |

(b) At Ko ne sima signal station—

| No. of Signal. | To Westward-bound Vessels. | To Eastward-bound Vessels. | Remarks. |
|----------------|--|--|---|
| I | There are one or more Eastward-bound vessels eastward of Kuno sima (Okuno shima). | There are one or more Westward-bound vessels between Hoso sima and Ko saki sima. | At night no light will be shown between the bearings of about S. 72° E., through S., and S. 18° W., in order to show the changing limit of signals to Westward-bound or Eastward-bound vessels. |
| II | There are one or more Eastward-bound vessels eastward of Admiral shoal. | There are one or more Westward-bound vessels westward of Ko saki sima. | |
| III | There are a number of sailing vessels close together between Ko ne sima and Kuno sima. | There are a number of sailing vessels close together between Hoso sima and Ko ne sima. | |

Note.—The “Westward-bound vessels” mentioned in this statement means vessels entering Mihara seto from Bingo nada, or making towards Aki nada from the Mihara seto, while the “Eastward-bound vessels” refers to those entering Mihara seto from Aki nada, or making towards Bingo nada from the Mihara seto.

The point Sotokaji saki, mentioned in Table (a), cannot be identified on the Admiralty charts.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.

„ 3325, Channels between Neko seto and Mitsugi.

„ 2875, Naikai (Seto uchi).

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, Nos. 1029, 1026.

Japan, Korea, &c., 1904, pages 464, 466; Revised Supplement, 1909, pages 103, 104.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notices, Nos. 322, 321, 15th March 1910.

JAPAN SEA—RUSSIAN TARTARY.

Cape Gamova lighthouse—Fog-signal re-established.

No. 223 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 646 of 1910), are republished:—

Position.—Lat. $42^{\circ} 33' N.$, long. $131^{\circ} 14' E.$

Description.—Fog siren, giving one blast of four seconds' duration every minute. The bell is also sounded as formerly.

Charts affected.—No. 511, Trinity bay to the Eastern Bosphorus.

" 2432, Tumen Ula to Strelak bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 1144.

Japan, Korea, &c., 1904, page 162; Revd. Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 2022 of 1909. (*This office No. 37 of 28th January 1910.*)

Authority.—St. Petersburg Notice, No. 82 of 1910.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF.

Port Pirie river—Dredging operations.

No. 234 (second publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 5 of 1910) that owing to the progress of deepening operations, it is necessary to remove No. 10 leading beacon, Port Pirie River, about seventy (70) feet to the westward.

Until the beacon is permanently fixed in its new position, the red light of No. 10 beacon will be exhibited from the dredger working on the spot.

This affects Admiralty chart No. 2389 B and plan 403.

The 12th May 1910.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

Auckland Harbour—Light-vessel established.

No. 198 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 542 of 1910), are republished:—

Position.—On 4-fathom shoal, recently found to exist in the approach to the harbour, with Bean rocks lighthouse, bearing S. $80^{\circ} E.$, distant 8 cables, and Mount Victoria flagstaff, S. $62^{\circ} W.$

Lat. $36^{\circ} 49\frac{1}{2}' S.$, long. $174^{\circ} 49\frac{1}{2}' E.$

Character of light.—A fixed white light.

Description of vessel.—Not stated.

Remarks.—A large red buoy is moored close eastward of the light-vessel.

Variation.— $15^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1970, Auckland harbour.

" 1896, Auckland harbour entrances.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 291.

New Zealand Pilot, 1908, pages 36, 37.

Notice to Mariners, No. 459 of 1910. (*This office No. 169 of 14th April 1910.*)

Authority.—Wellington Notice No. 10 of 1910.

CEYLON, WEST COAST.

Colombo harbour—Bell-buoy replaced by light-buoy.

No. 199 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 548 of 1910), are republished:—

Position.—In western entrance to harbour, marking head of South-west breakwater extension.

Lat. $6^{\circ} 57\frac{1}{2}' N.$, long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}' E.$

Description of light-buoy.—Painted in black and white chequers, exhibiting an occulting red light every ten seconds.

Remarks.—The occulting green leading light, situated near the inner end of the Slipway, will not be discontinued until further Notice.

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.

„ 3686, Approaches to Colombo harbour.

„ 3700, Colombo to Galle.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 290.

West Coast of India Pilot, 1909, pages 91, 89.

Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 72, 73; Revised Supplement, 1908.

Notices to Mariners, Nos. 469 and 1850 of 1909. (*This Office Nos. 183 and 530 of 1909.*)

Authority.—Master Attendant, Colombo, 9th March 1910.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND, EAST COAST.

Whangarei harbour—Details of Marsden point light.

No. 300 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 552 of 1910), are republished:—

Position.—On outer end of wharf situated on north side of point, at a distance of $4\frac{1}{2}$ cables, S. 10° W., from the Observation spot on Lort point.

Lat. $35^{\circ} 50\frac{1}{2}'$ S., long. $174^{\circ} 30'$ E.

Character.—A fixed white lantern light.

Elevation.—14 feet.

Visibility.—About 5 miles, from the bearing of N. 81° W., through west and south to S. 72° E.

Structure.—Not stated.

Variation.— 14° E.

Charts affected.—No. 2047, Whangarei harbour.

„ 2543, Maunganui bluff to Manukau harbour, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 1580 (Remarks).

New Zealand Pilot, 1908, page 75.

Notice to Mariners, No. 1942 of 1909. (*This office No. 17 of 13th January 1910.*)

Authority.—Marine Department, Wellington, 18th February 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—BALI, SOUTH COAST.

Benoa channel—Alteration in buoyage.

No. 301 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 553 of 1910), are republished:—

Position.—Benoa point, lat. $8^{\circ} 45'$ S., long. $115^{\circ} 13'$ E.

Alteration.—The beacon and buoys now shown on the chart have been withdrawn, and the buoyage of the channel is now as undermentioned.

Buoyage—

The northern side of the channel is marked by 5 beacons with white ball, situated, respectively, $6\frac{1}{2}$ cables, S. 72° E.; 5 cables, N. 59° E.; $2\frac{1}{2}$ cables, N. 77° E.; 1 cable, N. 23° E.; and $3\frac{1}{2}$ cables, N. 31° W., from the northern extreme of Benoa point.

The southern side of the channel is marked by 2 black can buoys and by 3 beacons with black truncated-cone, situated, respectively, $10\frac{1}{2}$ cables, S. 76° E.; $8\frac{1}{2}$ cables, S. 72° E.; $5\frac{1}{2}$ cables, S. 63° E.; $4\frac{1}{2}$ cables, S. 76° E.; and $2\frac{1}{2}$ cables, N. 63° W., from the same point.

Variation.— 2° E.

Chart affected.—No. 895, Plan of Benoa channel.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 196; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 666 of 1910.

PHILIPPINE ISLANDS—BASILAN STRAIT.

(1) *Little Santa Cruz island lighthouse—Amended position.*(2) *Great Sand bank—Existence of shoal on western end.*

No. 202 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 554 of 1910), are republished:—

(1) *Little Santa Cruz island lighthouse.*

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, N. 85° W. from position now shown on the charts.

Lat. $6^{\circ} 53' 4''$ N., long. $122^{\circ} 2' 6''$ E., on chart No. 961.

Variation.— 2° E.

(2) *Great Sand bank.*

Position.—Lat. $6^{\circ} 52' 36''$ N., long. $122^{\circ} 11' 33''$ E., on chart No. 961.

Depth.— $3\frac{1}{2}$ fathoms.

Charts affected.—No. 961, Basilan strait.

„ 928, Sulu archipelago.

„ 2573, Sulu archipelago and N. E. coast of Borneo (2).

„ 943, Molucca passage to Manila (2).

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 597.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 99, 101; Revised Supplement, 1909.

Authority.—United States Government charts.

SUMATRA, NORTH-EAST COAST.

Langkat river—Light discontinued.

No. 203 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 578 of 1910), are republished:—

Position.—On west side of entrance to river.

Lat. $4^{\circ} 2'$ N., long. $98^{\circ} 28\frac{1}{2}'$ E.

Character.—A group flashing white light.

Charts affected.—No. 1353, Diamond point to Palo Berhala.

„ 1355, Malacca strait.

„ 2760, Acheh head to Ohinguk bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 439.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 97; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 726 of 1910.

JAPAN—YAKO, SOUTH COAST.

Mororan ko—Buoy established.

No. 204 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 579 of 1910), are republished:—

Position.—Sokuryo yama Δ bearing S. 55° W., distant $10\frac{1}{2}$ cables, and north-eastern extreme of Shikazushino hana, N. 53° W.

Lat. $42^{\circ} 20'$ N., long. $140^{\circ} 58'$ E.

Description.—A red conical buoy with ball as topmark.

Remarks.—The buoy is established to mark the limit of the fairway leading to a pier under construction.

Variation.— 6° W.

Charts affected.—No. 3507, Mororan ko.

„ 3591, Iburi wan.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 726; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1484, 26th January 1910.

ERRATUM.

O shima light, Kesennuma bays.

Notice to Mariners, No. 1887 of 1909 (This office No. 549 of 1909).—The light recently established on O shima is situated at a distance of $2\frac{1}{2}$ cables, S. 17° W., from the position given in this Notice, or with the summit of Omaimi shima, bearing N. 76° E., distant 9 cables, and the summit of Kara shima, N. 32° E. (*Variation* 5° W.) Lat. $38^{\circ} 50\frac{1}{2}'$ N., long. $141^{\circ} 38\frac{1}{2}'$ E., on chart No. 806.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1488, 26th January 1910.

BAY OF BENGAL, BURMA—RANGOON RIVER.

Monkey point approach—Alterations in beacons and buoys.

No. 905 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 587 of 1910), are republished:—

Position.—Monkey point, lat. $16^{\circ} 46'$ N., long. $96^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ E.

1. Leading beacons established—

(a) Front beacon—

Position.—On Syriam point, at a distance of 290 yards, N. 14° E., from the outer end of Oil pier.

Description.—Post with diamond shape as topmark.

(b) Rear beacon—

Position.—At a distance of 215 yards, S. 73° E., from the front beacon.

Description.—Post with diamond shape as topmark.

Remarks.—These beacons in line, S. 73° E., lead through the eastern part of Monkey point dredged channel in a least depth of 13 feet.

2. Beacons discontinued—

Position.—On river bank, about one mile, southward, from Syriam point.

Description.—Red beacons.

3. Buoy withdrawn—

Position.—On northern edge of Hastings shoal.

Description.—Upper Hastings buoy (black conical).

Remarks.—Pasundaung buoy, situated about 4 cables, eastward, from Monkey point, has a triangular topmark.

Variation.— 1° E.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches, with inset.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 355, 353; Revised Supplement, 1908.

Authority.—Deputy Conservator, Rangoon.

SUMATRA, NORTH-EAST COAST.

Deli river, No. 3 light-buoy—Alteration in character of light.

No. 906 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 591 of 1910), are republished:—

Position.—At a distance of $3\frac{1}{2}$ miles, N. 33° E. from Ujong Belawan.

Ujong Belawan, lat. $3^{\circ} 48'$ N., long. $98^{\circ} 42\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—The fixed white light has been replaced by an *occulting white* light every twenty seconds, showing thus:—

| | |
|----------|----------|
| Light, | eclipse. |
| 10 secs. | 10 secs. |

Variation.—Nil.

Chart affected.—No. 1353, Diamond point to Pulo Berhala (plan of Deli river).

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 100.

Authority.—Hague Notice, No. 755 of 1910.

PHILIPPINE ISLANDS, MINDANAO—SIBIGUEY BAY.

Port Banga—Light established.

No. 207 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 595 of 1910), are republished:—

Position.—On islet in entrance to port.

Lat. $7^{\circ} 30\frac{1}{2}'$ N., long. $122^{\circ} 23'$ E., on chart No. 2578.

Character.—A *flashed red light*.

Elevation.—104 feet.

Visibility.—9 miles.

Order.—6th.

Structure.—Frame structure, 20 feet in height.

Charts affected.—No. 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

„ 948, Molucca passage to Manila.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 107.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 392.

Authority.—United States Hydrographic Office, Notice No. 626 of 1910.

RED SEA, EASTERN SHORE—YENBO APPROACH.

Shab Sabah—Amended position of beacon.

No. 208 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 598 of 1910), are republished:—

Position.—On south-western edge of reef, at a distance of $3\frac{1}{2}$ miles, S. 45° E., from position now shown on the charts.

Lat. $23^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ N., long. $37^{\circ} 57'$ E.

Remarks.—This beacon and Shab Green beacon are painted red, and each stands on a white masonry foundation.

Variation.— 2° W.

Charts affected.—No. 8b, Red sea, sheet 2.

„ 2523, Red sea.

Publications.—Red Sea Pilot, 1908, page 312.

Notice to Mariners, No. 1542 of 1909. (*This office No. 447 of 10th November 1909.*)

Authority.—Board of Trade, 6th April 1910.

SOUTH INDIAN OCEAN—REUNION ISLAND.

St. Paul bay—Light to be discontinued.

No. 209 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 609 of 1910), are republished:—

Position.—Near landing place.

Lat. $20^{\circ} 59\frac{3}{4}'$ S., long. $55^{\circ} 16\frac{1}{2}'$ E.

Date of discontinuance.—On or about the 1st June 1910.

Character.—A fixed red light.

Charts affected.—No. 1497, Reunion island, with plan.

„ 748a, Indian ocean, southern portion.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 81.

Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 282.

Authority.—Paris Notice, No. 773 of 1910.

PHILIPPINE ISLANDS—PANAY, NORTH-COAST.

Port Batan light—Alteration in character.

No. 210 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 614 of 1910), are republished :—

Position.—Lat. $11^{\circ} 36\frac{1}{2}'$ N., long. $122^{\circ} 29\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—The fixed red light on Floripon point has been replaced by a light having the undermentioned characteristics.

Character.—An occulting white light every sixteen seconds, showing thus :—

| <u>Light,</u> | <u>eclipse.</u> |
|---------------|-----------------|
| 12 secs. | 4 secs. |

Visibility.—11 miles.

Order.—6th.

Remarks.—The elevation and arc of visibility of the light are unaltered.

Charts affected.—No. 944, Plan of Port Batan.

„ 2577, St. Bernardino strait to Mindoro strait.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 634.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 259; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 9 of 1910.

PHILIPPINE ISLANDS—SAMAR, EAST COAST.

Divinubo island light—Temporary alteration in character.

No. 211 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 615 of 1910), are republished :—

Position.—Lat $11^{\circ} 36'$ N., long. $125^{\circ} 30'$ E.

Temporary alteration.—The light will show fixed white until further Notice.

Charts temporarily affected.—No. 2577, St. Bernardino strait to Mindoro strait.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 649.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 385; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 11 of 1910.

CHINA, SOUTH-EAST COAST—HIE CHE CHIN BAY.

Chilang rock—Temporary light established.

No. 212 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 616 of 1910), are republished :—

Position.—On summit of rock.

Lat. $22^{\circ} 39'$ N., long. $115^{\circ} 34\frac{1}{2}'$ E.

Character.—A group occulting white light, showing a group of three occultations every thirty seconds, thus :—

| <u>Light,</u> | <u>eclipse,</u> | <u>light,</u> | <u>eclipse,</u> | <u>light,</u> | <u>eclipse,</u> |
|---------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|-----------------|
| 20 secs. | 2 secs. | 2 secs. | 2 secs. | 2 secs. | 2 secs. |

Elevation.—120 feet.

Visibility.—10 miles.

Order.—6th.

Remarks.—A lighthouse is in course of construction on Chilang rock.

Charts temporarily affected.—No. 958, Hie che chin bay.

„ 1962, Hongkong to the Brothers.

„ 26616, China sea, northern portion.

„ 1262, Hongkong to gulf of Liao tung

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 147.

China Sea Directory, Vol. III, 1906, page 140.

Authority.—Shanghai Notice No. 483, 8th March 1910.

PHILIPPINE ISLANDS.

Simara island—Decreased depth over shoal eastward of.

No. 213 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 620 of 1910), are republished:—

Position.—At a distance of $2\frac{1}{2}$ miles, N. 84° E., from the south extreme of Simara island.

Lat. $12^{\circ} 47'$ N., long. $122^{\circ} 6\frac{1}{2}'$ E.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms instead of $2\frac{1}{2}$ fathoms as now shown on the charts.

Remarks.—There is a depth of 7 fathoms over the shoal situated at a distance of about $2\frac{1}{2}$ miles, north-eastward, from the abovementioned $1\frac{1}{2}$ -fathom shoal, instead of 4 fathoms as now shown on the charts.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2577, St. Bernardino strait to Mindoro strait.

943, Molucca passage to Manila.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 236; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 10 of 1919.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay Harbour and Approach—Fishing stakes outside of area.

No. 214 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 24M. of 1910), are republished:—

Subject.—A recent examination of the locality on the approach to Bombay has shown groups of Fishing stakes to exist beyond the 10-fathom contour line.

Position.—The Northern stakes have extended to the Southward as far as Prongs Light by S. 51° E. and the most Westward group is a distance of 19 miles from Prongs Light.

The Southern stakes have extended to the Northward as far as Kundari Light by S. 75° E. and the most Westward group is 8 miles from that Light.

Caution.—Mariners are warned.

Remarks.—Arrangements are being made to remove these fishing stakes.

Chart affected.—No. 737, West Coast of India, from Arnala to Kundari Island.

Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, page 223.

Authority.—Director of the Royal Indian Marine, Bombay.

BAY OF BENGAL.

Caution.—S.S. "Twingone"—Report of a derelict Brig.

No. 215 (third publication)—

Subject.—The Master of the S.S. *Twingone* reports having passed a brig on fire in the following position:—

Position.—Lat. $13^{\circ} 50'$ N., long. $85^{\circ} 00'$ E.

Remarks.—Mariners are warned.

Chart affected.—No. 70, Bay of Bengal.

Authority.—Principal Port Officer, Rangoon, Notice, dated 6th May 1910.

BAY OF BENGAL.

Report of a submerged wreckage.

No. 216 (third publication).—

Subject.—The Master of the S.S. *City of Naples* reports having passed a large piece of submerged wreckage in the following position:—

Position.—Lat. $14^{\circ} 17\frac{1}{2}'$ N., long. $85^{\circ} 05'$ E.

Remarks.—Mariners are warned.

Chart affected.—No. 70, Bay of Bengal.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.

Port Officer of Calcutta



APPENDIX TO The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JUNE 8, 1910.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 2nd June 1910.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JAPAN—INLAND SEA.

Mekari seto—Tidal observation light-buoy established.

No. 236 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 688 of 1910), are republished:—

Position.—In a depth of 11 fathoms, at a distance of about half a cable, northward, from Ohama saki signal-tower.

Signal-tower, lat. $34^{\circ} 21\frac{1}{2}'$ N., long. $133^{\circ} 10\frac{1}{2}'$ E.

Description.—An iron cylindrical light-buoy surmounted by a framework carrying the lantern, painted vertically one-half white and the other half red, exhibiting a *flashing light every four seconds*, showing *white* over one-half of the horizon and *red* over the other half.

Note.—The buoy being rotated by the current, the *white* and *red* arcs of the light do not remain in the same position.

Remarks.—"Position approximate" has been placed against this buoy on chart No. 132.

Charts affected.—No. 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.
" 2875, Naikai (Seto uchi).

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 464.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 392, 25th March 1910.

COCHIN CHINA—SAIGON RIVER APPROACH.

Kua Tieu entrance—Buoys re-established.

No. 237 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 692 of 1910), are republished:—

(a) Buoy marking wreck of *Norodom*:

Position.—In a depth of $2\frac{1}{2}$ fathoms, at a distance of $5\frac{1}{2}$ miles, N. 89° E., from the light beacon on the northern side of the entrance to Kua Tieu.

Lat. $10^{\circ} 15'$ N., long. $106^{\circ} 54\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Spar buoy, painted in black and white horizontal bands, with conical topmark.

(b) Buoy marking wreck of *Cambodge* :

Position.—In a depth of 8 feet, at a distance of $3\frac{1}{2}$ miles, S. 75° E., from the above-mentioned light beacon.

Lat. $10^{\circ} 14' N.$, long. $106^{\circ} 52' E.$

Description.—Conical buoy, painted green, with two cones bases together as topmark.

Remarks.—The wreck ("position approximate") shown on the charts at a distance of 7 cables, S. 77° E., from this buoy has now been expunged.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 1016, Saigon or Don nai river.

„ 1269, Approach to Saigon river.

„ 1261, Saigon river to Kam ranh bay.

Publications.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 405.

Notice to Mariners, No. 452 of 1910. (*This office No. 166 of 14th April 1910.*)

Authority.—Paris Notice, No. 1017 of 1910.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Port Adelaide river entrance—*Light discontinued; Position of structure marked by a riding light.*

No. 238 (first publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 7 of 1910) that after the 1st May 1910, the fifth order light, which is at present exhibited from the highest point of the structure of the old lighthouse, will be discontinued, and the position of the structure thereafter will be marked by an ordinary riding light. Approximate position—Lat. $34^{\circ} 48' S.$, long. $138^{\circ} 28' E.$

This affects Admiralty charts Nos. 2389B, 1750, and 1752.

The 26th May 1910.

INDIA, WEST COAST—KATHIAWAR.

Diu harbour—*Light established; Leading beacons erected.*

No. 225 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 660 of 1910), are republished:—

1. Light established:

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, S. 47° W., from lighthouse on north-eastern angle of Citadel.

Citadel lighthouse, lat. $20^{\circ} 43' N.$, long. $71^{\circ} 0' E.$

Character.—A fixed white light.

Elevation.—120 feet.

Visibility.—13 miles.

Structure.—White cylindrical tower, 63 feet in height to centre of lantern.

2. Leading beacons established:

(a) Front beacon:

Position.—On north-western shore of harbour, with Gogla fort, bearing S. 62° W., distant $1\frac{1}{2}$ cables, and Citadel lighthouse, S. 4° E.

Description.—White post with white rectangular topmark.

(b) Rear beacon:

Position.—At a distance of one cable, N. 32° W., from the front beacon.

Description.—White post with white rectangular topmark.

Remarks.—These beacons in line, N. 32° W., lead between the Citadel reef and the bank eastward of it in a least depth of 17 feet.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2736, Gulf of Kutch to Viziadrug, with plan.

„ 50, Diu head to Goapnath point (1).

„ 826, Karachi to Vengurla (1).

Publications.—List of Lights, Part VI., 1910, page 37.

West Coast of India Pilot, 1909, page 288.

Authority.—(1) H. M. Consul, Marmagao; (2) Lisbon Notice, No. 12 of 1909.

ERRATUM.

Colombo harbour.

Notice to Mariners, No. 548 of 1910 (This office No. 199 of 12th May 1910)—*Add to list of Charts affected:—*

No. 813, Ceylon, south coast.

„ 686, Palk strait and Manar gulf.

Note.—The colour of the light-buoy, marking the head of the South-west breakwater extension, is brown, and not black and white chequered as stated in this Notice.

Authority.—Board of Trade, 20th April 1910.

INDIAN OCEAN, SOUTH-WEST.—MADAGASCAR, SOUTH-EAST COAST.

Itaperina (Ylapère) point light—Normal character resumed.

No. 226 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 665 of 1910), are republished:—

Position.—Lat. $24^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ S, long. $47^{\circ} 7'$ E.

Normal character.—A flashing white light, as described in the List of Lights.

Charts affected.—No. 760, Cape St. Mary to Beavato island, &c.

„ 597, Delagoa bay to Cape Guardafui.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 113.

Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 126; Supplement 1908.

Notice to Mariners, No. 442 of 1910. (*This office No. 161 of 14th April 1910.*)

Authority.—Paris Notice, No. 929 of 1910.

AUSTRALIA—NEW SOUTH WALES.

Port Jackson—Beacons and lights established.

No. 237 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 667 of 1910), are republished:—

Position.—Dawes point Δ , lat. $33^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ S, long. $151^{\circ} 12\frac{1}{2}'$ E.

1. Beacons established:

Position.—On northern edge of shoal extending from Fort Macquarie, at a distance of about 20 yards, West, from position of the black can buoy, which buoy has been withdrawn.

Description.—Red beacon with cage topmark.

2. Light beacon established:

Position.—On eastern edge of shoal extending from Dawes point, at a distance of one cable, S. 59° E., from Dawes point Δ .

Character of light.—Fixed red.

Description of beacon.—Red with cage topmark.

Remarks.—The red buoy shown on the chart about 50 yards, southward, from the position of the light-beacon, has been withdrawn.

3. Light established:

Position.—On northern extremity of Dawes point, at a distance of 150 yards N. 47° W., from Dawes point Δ .

Character.—A fixed red light.

Structure.—Lamp post.

Remarks.—The fog-bell is situated on the north-eastern extreme of Dawes point, at a distance of 80 yards, N. 63° E., from Dawes point Δ .

Variation.— 10° E.

Charts affected.—No. 1890, Woolloomooloo and Farm cove anchorages (1).

„ 1069, Port Jackson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 257.

Australia Directory, Vol. I, 1907, pages 810, 817.

Australia Directory, Vol. II, 1907, pages 64, 71.

Authority.—H.M.S. *Cambrian*, Hyd. Note, 18th March 1910.

TASMANIA, WEST COAST—MACQUARIE HARBOUR APPROACH.

Sloop rock—Position of; Breakers reported southward of.

*No. 228 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 672 of 1910), are republished :—

Position.—Reported to lie about 3 miles northward from position shown on the charts.

Position on charts, lat. $42^{\circ} 21\frac{1}{2}'$ S., long. $145^{\circ} 9'$ E.

Remarks.—A note to the above effect has been placed against Sloop rock on the charts.

Breakers.—Breakers are reported to exist in two places between Sloop rock and Point Hibbs, and a note, "Breakers reported, 1910," has been placed on the charts in this locality.

Charts affected.—No. 1629, Macquarie harbour.

„ 1079, Tasmania.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 649

Authority.—H.M.S. *Powerful*, Hyd. Note, No. 1 of 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—TUKANG BESI ISLANDS.

(1) *Moro Mako island—Position of.*

(2) *Kaka reef—Extent of.*

*No. 229 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 677 of 1910), are republished :—

1. *Moro Mako island.*

Position.—Reported to be situated about 5 miles, south-eastward, from the position shown on the charts.

Position on charts, lat. $6^{\circ} 7'$ S., long. $124^{\circ} 37'$ E.

Remarks.—A note to the above effect has been placed on the charts.

2. *Kaka reef.*

Position.—Southern end, lat. $6^{\circ} 7'$ S., long. $124^{\circ} 20'$ E.

Extent.—This reef is reported to extend about 3 miles further to the eastward, and a note to this effect has been placed against it on the charts.

Charts affected.—No. 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 363, 362.

Authority.—Hague Notice, No. 884 of 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—OMBI ISLANDS.

Bisa island—Reef reported north-eastward of.

*No. 230 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 678 of 1910), are republished.—

Position.—At a distance of about $4\frac{1}{2}$ miles, N. 54° E., from the eastern extreme of Bisa island.

Lat. $1^{\circ} 13'$ S., long. $127^{\circ} 46'$ E.

Depth.—3 fathoms.

Remarks.—Several reefs, not shown on the charts, are reported to exist between Courier reef and Ombi Major island.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

„ 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 438.

Authority.—Hague Notice, No. 885 of 1910.

Dairen wan - Lights established to mark anchorage.

No. 251 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 679 of 1910), are republished:—

(a) Front light:

Position.—On southern shore of bay eastward of harbour, at a distance of $6\frac{2}{3}$ cables S. 19° E., from Gyu bin seki beacon.

Lat. $38^{\circ} 55' 12''$ N., long. $121^{\circ} 40' 9''$ E., on chart No. 3694.

Character.—A fixed red electric light

Elevation.—63 feet.

Visibility.—4 miles.

Structure.—Mast, 18 feet high.

(b) Rear light:

Position.—At a distance of 240 feet, S. 28° W., from the front light.

Character.—A fixed red electric light.

Elevation.—87 feet.

Visibility.—4 miles.

Structure.—Mast 37 feet high.

Remarks.—These lights in line, S. 28° W., indicate a temporary anchorage for vessels arriving during the night.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 3694, Dairen wan.

„ 1798, Kinchau to Terminal head.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 165.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 588.

Authority.—Board of Trade, 21st April 1910.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

Auckland harbour entrance—Light-vessel withdrawn; Alterations in buoyage.

No. 232 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 682 of 1910), are republished:—

Position.—Bean rocks, lat. $36^{\circ} 50'$ S., long. $174^{\circ} 50'$ E.

1. Light-vessel withdrawn:

Position.—On 4-fathom shoal, now known as Kaipara shoal, at a distance of 8 cables, N. 30° W., from Bean rocks lighthouse.

Remarks.—Kaipara shoal is now marked by the red buoy mentioned in a former Notice.

2. Buoy withdrawn:

Position.—Southward of Rough rock, at a distance of $8\frac{1}{2}$ cables, N. 50° W., from Bean rocks lighthouse.

Description.—A red can buoy.

3. Light-buoy on eastern side of Rough rock altered in position:

New position.—At a distance of 2 cables, N. 86° E., from former position with Bean rocks lighthouse bearing S. 24° E., distant $9\frac{1}{2}$ cables.

Remarks.—The character of the light shown from this light-buoy has been altered from fixed white to flashing white every two seconds.

Variation.— 15° E.

Charts affected.—No. 1970, Auckland harbour.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

„ 2543, Maunganui bluff to Manukau harbour, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 291.

New Zealand Pilot, 1908, pages 36, 37.

Notices to Mariners, Nos. 469, 542 of 1910. (*This office Nos. 169 and 198 of 1910.*)

Authority.—Wellington Notice, No. 25 of 1910; H.M.S. *Challenger*, Hyd. Note, No. 2 of 1910.

INDIA, WEST—SIND COAST.

Karachi Harbour—Wreck reported.

No. 233 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 26M. of 1910), are republished :—

Position.—2 miles south of Manora light.

Description.—Cargo boat sunk.

Caution.—Mariners are warned.

Chart affected.—No. 41, Cape Monze to Kediwari mouth.

Authority.—Port Officer, Karachi.

INDIAN OCEAN.

Comoro Islands, Northern Approach—Obstruction reported.

No. 234 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 27M. of 1910), are republished :—

Subject.—The Master of the S.S. *Conch* passed a Galvanized anchor Buoy in the following position.

Position.—Lat $11^{\circ} 25' S.$, long. $45^{\circ} 16' E.$

Charts temporarily affected.—No. 2762, Comoro Islands.

„ 57, Delagoa Bay to Cape Guardafui.

„ 748a, Indian Ocean, Northern portion.

Authority.—Port Officer, Karachi, 12th May 1910.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Entrance to Port Adelaide—No. 1 lead.

No. 235 (second publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 6 of 1910) that on and after the 1st July 1910, the double vertical lights of No. 1 lead will be discontinued, and single white and single red lights substituted therefor.

These lights or beacons in line lead through the centre of the 400 feet cutting, the line of bearing being N. $55^{\circ} E.$ and S. $55^{\circ} W.$

This affects Admiralty charts Nos. 2389A and 2389B, 1750 and 1752.

The 15th May 1910.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima strait, Tidal observation light-buoy—Normal character of light resumed.

No. 217 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 626 of 1910), are republished :—

Position.—At a distance of $3\frac{1}{10}$ cables, S. $54^{\circ} W.$, from the north-west extreme of Nakato sima.

Lat. $34^{\circ} 6\frac{1}{2}' N.$, long. $132^{\circ} 59\frac{1}{2}' E.$

Normal character.—A flashing white light every four seconds.

Variation.— $4^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 131, Kurusima no seto.

„ 132, Channels between Misima nada and Bingu nada.

„ 83, Gogo shima to Miyo shima.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 459; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 213, 14th March 1910.

JAPAN—NIPON, EAST COAST.

Inuboye zaki lighthouse—Fog-signal established.

No. 218 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 627 of 1910), are republished :—

Position.—Lat. $35^{\circ} 42' N.$, long. $140^{\circ} 52' E.$

Description.—A fog siren giving one blast every thirty-five seconds, thus :—

| | |
|---------|-----------------|
| Blast, | silent interval |
| 5 secs. | 30 secs. |

Charts affected.—No. 208, *Plan of Iraboye saki and Tone Gawa.*

„ 3334, *Tokyo to Sendai bay.*

„ 2347, *Nipon, Kiusiu and Shikoku, &c.*

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 1076.

Japan, Korea, &c., 1904, page 339.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice No. 314, 14th March 1910.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Ryojun ko (Port Arthur) entrance—Alterations in buoyage.

No. 219 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 628 of 1910), are republished:—

Position.—Lighthouse, lat. $38^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 14\frac{3}{4}'$ E.

(1) Buoys established—

| Bearing and distance from lighthouse. | Description. |
|---|--------------------------|
| (a) S. 57° E., $3\frac{1}{2}$ cables. | Red cask buoy. |
| (b) S. 59° E., $5\frac{1}{16}$ cables. | Red and white cask buoy. |
| (c) S. 4° E., $2\frac{1}{2}$ cables. | Black cask buoy. |
| (d) S. 2° E., $4\frac{1}{16}$ cables. | Black cask buoy. |

(2) Buoys withdrawn—

| Bearing and distance from lighthouse. | Description. |
|---|---------------------|
| (a) S. 56° E., $1\frac{1}{16}$ cables. | Red and white buoy. |
| (b) S. 20° E., $3\frac{1}{2}$ cables. | Black buoy. |
| (c) S. 69° E., $1\frac{9}{16}$ cables. | Red buoy. |
| (d) S. 21° E., $2\frac{1}{16}$ cables. | Black buoy. |
| (e) S. 35° E., $3\frac{3}{8}$ cables. | Red buoy. |
| (f) S. 31° E., 5 cables. | Red and white buoy. |

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 123C, *Approaches to Ryojun ko.*

„ 1798, *Kinchau to Terminal head.*

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 593.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1495, 10th February 1910.

NORTH INDIAN OCEAN.

Minikoi light—Caution with regard to obscured arcs.

No. 220 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 631 of 1910), are republished:—

Position.—Lat. $8^{\circ} 16'$ N., long. $73^{\circ} 1'$ E.

Caution.—The light shown from Minikoi lighthouse is obscured by cocoanut trees between the bearings of S. 43° W. and S. 46° W., when within a distance of 8 miles of it.

Between the bearings of S. 54° W., through west, and N. 84° W., the light is also obscured when at a distance of from 2 to 7 miles.

Note.—A note to the above effect has been placed on the charts.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 2736, *Cochin to Cape Comorin, with plan.*

„ 827, *Vengurla to Cape Comorin.*

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 284.

West Coast of India Pilot, 1909, page 378.

Authority.—Board of Trade.

NORTH PACIFIC OCEAN, BONIN (OGASAWARA) ISLANDS—PEEL ISLAND

Port Lloyd (Futami harbour)—Existence of rocks; Telegraph buoy established.

No. 221 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 634 of 1910), are republished:—

Position.—Black rock, lat. $27^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ N., long. $142^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ E.

1. Rocks—

(a) *Position.*—Black rock, bearing N. 67° W., distant about $5\frac{1}{2}$ cables, and 379-foot summit of Asahi yama, N. 33° E.

Description.—Rock showing 3 feet above high water.

(b) *Position.*—Black rock, bearing N. 66° W., distant about $5\frac{9}{10}$ cables, and 879-foot summit of Asahi yama, N. 27° E.

Description.—Rock showing 2 feet above high water.

2. Telegraph buoy—

Position.—Black rock, bearing N. 54° W., distant about $3\frac{1}{10}$ cables, and North rock, N. 5° E.

Description.—Red conical buoy with white topmark.

Remarks.—This buoy is moored on the eastern side of the telegraph cable.

Variation.— 2° W.

Chart affected.—No. 1100, Plan of Port Lloyd.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 273.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1494, 10th February 1910.

JAPAN—INLAND SEA.

Makari seto—Alterations in character of certain lights; Current and traffic signals established.

No. 222 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 635 of 1910), are republished:—

1. Alterations in lights—

(a) Ohama saki light—

Position.—Lat. $34^{\circ} 21\frac{1}{2}'$ N., long. $133^{\circ} 10\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—On or about the 1st April 1910, the fixed white light with red sector would be replaced by a light having the under-mentioned characteristics.

Character.—A fixed red light.

Elevation.—48 feet.

Visibility.—3 miles, between the bearings of S. 49° E. and S. 44° E. (over Kakarize rock), as now shown on the charts for the red sector of the former light.

Structure.—Shown from the gallery of signal tower (formerly the lighthouse), at an elevation of 17 feet above the ground.

(b) Ko ne sima light—

Position.—Lat. $34^{\circ} 20'$ N., long. $133^{\circ} 4\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—On or about the 1st April 1910, the fixed white light with red sector would be replaced by a light having the under-mentioned characteristics.

Character.—A fixed red light.

Elevation.—134 feet.

Visibility.—8 miles, between the bearings of N. 85° E. and N. 75° E. (over Admiral shoal), as now shown on the charts for the red sector of the former light.

Structure.—Shown from gallery of signal tower (formerly the lighthouse), at an elevation of 8 feet above the ground.

2. Current signals established.

Details.—Current signals (day and night), made in a similar manner to those described at page 103 of the Revised Supplement, 1909, to the Sailing Directions for Japan, etc., 1904, have been established at Ohama saki and Ko ne sima signal tower thus:—

Signal I, indicates the first or last period of the easterly current.

„ II, „ the middle period of the easterly current.

„ III, „ the first or last period of the westerly current.

„ IV, „ the middle period of the westerly current.

3. Traffic signals established :—

Details.—Traffic signals (day and night), made in a similar manner to those described at pages 103, 104 of the Revised Supplement to the Sailing Directions for Japan, &c., 1904, are made from Ohama saki and Ko ne sima signal tower. The signification of these signals is as under-mentioned—

(a) At Ohama saki signal station—

| No. of Signal. | To Westward-bound Vessels. | To Eastward-bound Vessels. | REMARKS. |
|----------------|---|---|--|
| I | There are one or more Eastward-bound vessels between Ko ne sima and Ko saki sima. | There are one or more Westward-bound vessels eastward of Sotokaji saki. | At night no light will be shown between the bearings of about S. 4° E., through S., and S. 85° W., in order to show the changing limit of signals to Westward-bound or Eastward-bound vessels. |
| II | There are one or more Eastward-bound vessels between Ko saki sima and Hoso sima. | There are one or more Westward-bound vessels westward of Sotokaji saki. | |
| III | There are a number of sailing vessels close together eastward of Ko saki sima. | There are a number of sailing vessels close together in Mekari seto. | |

(b) At Ko ne sima signal station—

| No. of Signal. | To Westward-bound Vessels. | To Eastward-bound Vessels. | Remarks. |
|----------------|--|--|---|
| I | There are one or more Eastward-bound vessels eastward of Kuno sima (Okuno shima). | There are one or more Westward-bound vessels between Hoso sima and Ko saki sima. | At night no light will be shown between the bearings of about S. 72° E., through S., and S. 18° W., in order to show the changing limit of signals to Westward-bound or Eastward-bound vessels. |
| II | There are one or more Eastward-bound vessels eastward of Admiral shoal. | There are one or more Westward-bound vessels westward of Ko saki sima. | |
| III | There are a number of sailing vessels close together between Ko ne sima and Kuno sima. | There are a number of sailing vessels close together between Hoso sima and Ko ne sima. | |

Note.—The “Westward-bound vessels” mentioned in this statement means vessels entering Mihara seto from Bingo nada, or making towards Aki nada from the Mihara seto, while the “Eastward-bound vessels” refers to those entering Mihara seto from Aki nada, or making towards Bingo nada from the Mihara seto.

The point Sotokaji saki, mentioned in Table (a), cannot be identified on the Admiralty charts.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.

„ 3325, Channels between Neko seto and Mitsugi.

„ 2875, Naikai (Soto uchi).

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, Nos. 1029, 1026.

Japan, Korea, &c., 1904, pages 464, 466; Revised Supplement, 1909, pages 103, 104.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notices, Nos. 322, 321, 15th March 1910

JAPAN SEA—RUSSIAN TARTARY.

Cape Gamova Lighthouse—Fog-signal re-established.

No. 223 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 646 of 1910), are republished:—

Position.—Lat. 42° 33' N., long. 131° 14' E.

Description.—Fog siren, giving *one* blast of *four seconds'* duration *every minute*. The bell is also sounded as formerly.

Charts affected.—No. 511, Trinity bay to the Eastern Bosphorus.

„ 2432, Tumen Ula to Strelak bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 1144.

Japan, Korea, &c., 1904, page 162; Revd. Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 2022 of 1909. (*This office No. 37 of 28th January 1910.*)

Authority.—St. Petersburg Notice, No. 82 of 1910.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF.

Port Pirie river—Dredging operations.

No. 224 (third publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 5 of 1910) that owing to the progress of deepening operations, it is necessary to remove No. 10 leading beacon, Port Pirie River, about seventy (70) feet to the westward.

Until the beacon is permanently fixed in its new position, the red light of No. 10 beacon will be exhibited from the dredger working on the spot.

This affects Admiralty chart No. 2589 B and plan 403.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.N.M.

Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 8, 1910.

**Schedule of Estates under Charge of the Administrator-General
of Bengal.**

PREPARED FROM 1ST JULY TO 31ST DECEMBER 1909 UNDER SECTION 44
OF ACT II OF 1874.

ADDENDUM.

C.—SCHEDULE.—The following estates were omitted to be included in
Schedule C published on Wednesday, June 1, 1910.

C.

| ESTATES. | Date of administration. | Balance on 1st July 1909. | | | | | Receipts up to 31st December 1909. | | | | | Total. | | | | | Payments from 1st July to 31st December 1909. | | | | | Balance on 31st December 1909. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|--|---------------------------|--------|---|---------|-----------|------------------------------------|-------|------------|---|-----------|-------------------------|-----------|------------|-----------|-----------|---|-------|---|-----|-----------|--------------------------------|--------|------------|---|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-----------|---|-----|-----------|
| | | Govern-ment Securities. | Cash. | To Credit. | | To Debit. | Govern-ment Securities. | Cash. | To Credit. | | To Debit. | Govern-ment Securities. | Cash. | To Credit. | | To Debit. | Govern-ment Securities. | Cash. | To Credit. | | To Debit. | Govern-ment Securities. | Cash. | To Credit. | | To Debit. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Rs. | Ra. A. P. | Rs. | Ra. A. P. | Rs. | Ra. A. P. | Rs. | Ra. A. P. | Rs. | Ra. A. P. | Rs. | Ra. A. P. | Rs. | Ra. A. P. | | | | | |
| | | | | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Rs. | | | | Ra. A. P. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | | | | Rs. | Ra. A. P. | | | | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Rs. | | | | Ra. A. P. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | | | | | | | | | | | | | | | | Rs. | Ra. A. P. | Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities. | Rs. | Ra. A. P. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| G | Girish Chunder Roy, separate account of the Dedication Trust of the late Radam Coomari Dasee ... | 28 Nov. 07 | 0 | ... | 0 0 0 | 0 | 117500 | ... | 3659 3 9 | ... | 117500 | ... | 3659 3 9 | ... | 117500 | ... | 4012 5 1 | ... | 0 | ... | 4012 5 1 | ... | 117500 | ... | 0 0 0 | ... | 0 0 0 | ... | 283 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| N | Nikhanto Chatterjee ... account of Illabatty Dabee, daughter-in-law of the deceased ... annuity account of Bidhumathi Dabee, eldest daughter of the deceased ... | 12 Jan. 09 | 113500 | 52 | 163 0 4 | 0 | 0 | ... | 12822 2 2 | ... | 105500 | 53 | 12985 2 6 | ... | 40700 | 50 | 12145 10 7 | ... | 0 | ... | 0 | ... | 65100 | 2 | 839 7 11 | ... | 0 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 8, 1910.

**Schedule of Estates under Charge of the Administrator-General
of Bengal.**

PREPARED FROM 1ST JULY TO 31ST DECEMBER 1909 UNDER SECTION 44
OF ACT II OF 1874.

ADDENDUM.

C.—SCHEDULE.—The following estates were omitted to be included in
Schedule O published on Wednesday, June 1, 1910.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 15, 1910.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 9th June 1910.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

BAY OF BENGAL, BURMA—RANGOON RIVER.

Hastings shoal—Alterations in buoyage.

No. 239 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 705 of 1910), are republished :—

Position.—Monkey point, lat. $16^{\circ} 48' N.$, long. $96^{\circ} 11\frac{1}{2}' E.$

(a) Buoys withdrawn :

Bearing and distance from
Monkey point tide gauge.

Description.

(a) S. $11^{\circ} E.$, $2\frac{3}{4}$ cables. Upper Monkey point buoy (black).

(b) S. $3^{\circ} E.$, $3\frac{1}{4}$ cables. Upper Hastings buoy (red).

(b) Buoy altered in position and description.

Lower Hastings red buoy :

New position.—At a distance of 235 yards, S. $20^{\circ} E.$, from former position, and at a distance of $8\frac{1}{2}$ cables, S. $47^{\circ} E.$, from Monkey point tide gauge.

Alteration.—The colour of the buoy has been altered to black, and the buoy now exhibits a *fixed white* light.

Remarks.—The wreck buoy, situated on the northern part of Hastings shoal, exhibits a *fixed green* light.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches, with inset.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 353; Revised Supplement, 1908.

Authority.—Royal Indian Marine Survey, 12th April 1910.

CHINA, GULF OF PE CHILI—PEI HO ENTRANCE.

Taku light-vessel—Alteration in position.

No. 240 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 706 of 1910), are republished :—

New position.—At a distance of about $2\frac{1}{4}$ miles N. $22^{\circ} E.$ from former position.

Lat. $38^{\circ} 57' N.$, long. $117^{\circ} 52\frac{1}{2}' E.$, on chart No. 598.

Date of alteration.—On or about 15th April 1910.

Variation.— $4^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 2653, Pei ho.
 „ 598, Li tsin ho to Ning hai.
 „ 1256, Pe ohili and Liau tung gulfs.
 „ 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.
Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 875.
 China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 609.
Authority.—Shanghai Notice (Special), No. 335, 31st March 1910.

CEYLON, WEST COAST—COLOMBO APPROACH.

Ona Gala ridge—Buoy replaced by light-buoy.

No. 241 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 730 of 1910), are republished:—

Position.—At southern end of ridge.

Lat. $6^{\circ} 59' N.$, long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}' E.$

Date of alteration.—On or about the 12th April 1910.

Description of light-buoy.—Painted red, exhibiting an occulting white light every four seconds, thus:—

| Light, | eclipse, |
|---------|----------|
| 2 secs. | 2 secs. |

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.
 „ 3686, Approaches to Colombo harbour.
 „ 3700, Colombo to Galle.
 „ 813, Ceylon, south coast.
 „ 686, Palk strait and Manar gulf.

Publications.—West Coast of India Pilot, 1909, page 88.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 72; Revised Supplement, 1908.

Notice to Mariners, No. 1850 of 1909. (*This office No. 530 of 22nd December 1909.*)

Authority.—Colombo Notice, 7th April 1910.

The 2nd June 1910.

JAPAN—INLAND SEA.

Makari seto—Tidal observation light-buoy established.

No. 236 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 688 of 1910), are republished:—

Position.—In a depth of 11 fathoms, at a distance of about half a cable, northward, from Ohama saki signal-tower.

Signal-tower, lat. $34^{\circ} 21\frac{1}{2}' N.$, long. $133^{\circ} 10\frac{1}{2}' E.$

Description.—An iron cylindrical light-buoy surmounted by a framework carrying the lantern, painted vertically one-half white and the other half red, exhibiting a flashing light every four seconds, showing white over one-half of the horizon and red over the other half.

Note.—The buoy being rotated by the current, the white and red arcs of the light do not remain in the same position.

Remarks.—“Position approximate” has been placed against this buoy on chart No. 132.

Charts affected.—No. 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.

„ 2875, Naikai (Seto uchi).

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 464.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 392, 25th March 1910.

COCHIN CHINA—SAIGON RIVER APPROACH.

Kua Tieu entrance—Buoys re-established.

No. 237 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 692 of 1910), are republished:—

(a) Buoy marking wreck of *Norodom*:

Position.—In a depth of $2\frac{1}{2}$ fathoms, at a distance of $5\frac{1}{2}$ miles, N. $89^{\circ} E.$, from the light-beacon on the northern side of the entrance to Kua Tieu.

Lat. $10^{\circ} 15' N.$, long. $106^{\circ} 54\frac{1}{2}' E.$

Description.—Spar buoy, painted in black and white horizontal bands, with conical topmark.

(b) Buoy marking wreck of *Cambodge* :

Position.—In a depth of 8 feet, at a distance of $3\frac{1}{2}$ miles, S. 75° E., from the above-mentioned light beacon.

Lat. $10^{\circ} 14'$ N., long. $106^{\circ} 52'$ E.

Description.—Conical buoy, painted green, with two cones bases together as topmark.

Remarks.—The wreck ("position approximate") shown on the charts at a distance of 7 cables, S. 77° E., from this buoy has now been expunged.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 1016, Saigon or Don nai river.

" 1269, Approach to Saigon river.

" 1261, Saigon river to Kam ranh bay.

Publications.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 405.

Notice to Mariners, No. 452 of 1910. (*This office* No. 166 of 14th April 1910.)

Authority.—Paris Notice, No. 1017 of 1910.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Port Adelaide river entrance—Light discontinued; Position of structure marked by a riding light.

No. 238 (second publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 7 of 1910) that after the 1st May 1910, the fifth order light, which is at present exhibited from the highest point of the structure of the old lighthouse, will be discontinued, and the position of the structure thereafter will be marked by an ordinary riding light. Approximate position—Lat. $34^{\circ} 48'$ S., long. $138^{\circ} 28'$ E.

This affects Admiralty charts Nos. 2389B, 1750, and 1752.

The 26th May 1910.

INDIA, WEST COAST—KATHIAWAR.

Diu harbour—Light established; Leading beacons erected.

No. 225 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 860 of 1910), are republished:—

1. Light established:

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, S. 47° W., from lighthouse on north-eastern angle of Citadel.

Citadel lighthouse, lat. $20^{\circ} 43'$ N., long. $71^{\circ} 0'$ E.

Character.—A fixed white light.

Elevation.—120 feet.

Visibility.—13 miles.

Structure.—White cylindrical tower, 63 feet in height to centre of lantern.

2. Leading beacons established:

(a) Front beacon:

Position.—On north-western shore of harbour, with Gogla fort, bearing S. 62° W., distant $1\frac{1}{2}$ cables, and Citadel lighthouse, S. 4° E.

Description.—White post with white rectangular topmark.

(b) Rear beacon:

Position.—At a distance of one cable, N. 32° W., from the front beacon.

Description.—White post with white rectangular topmark.

Remarks.—These beacons in line, N. 32° W., lead between the Citadel reef and the bank eastward of it in a least depth of 17 feet.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2736, Gulf of Kutch to Viziadrug, with plan.

" 50, Diu head to Goapnath point (1).

" 826, Karachi to Vengurla (1).

Publications.—List of Lights, Part VI., 1910, page 37.

West Coast of India Pilot, 1909, page 283.

Authority.—(1) H. M. Consul, Marmagao; (2) Lisbon Notice, No. 12 of 1909.

ERRATUM.

Colombo harbour.

Notice to Mariners, No. 548 of 1910 (This office No. 199 of 12th May 1910)—*Add to list of Charts affected :—*

No. 818, Ceylon, south coast.

„ 686, Palk strait and Manar gulf.

Note.—The colour of the light-buoy, marking the head of the South-west breakwater extension, is brown, and not black and white chequered as stated in this Notice.

Authority.—Board of Trade, 29th April 1910.

INDIAN OCEAN, SOUTH-WEST.—MADAGASCAR, SOUTH-EAST COAST.

Itaperina (Ylapère) point light—Normal character resumed.

No. 226 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 665 of 1910), are republished :—

Position.—Lat. $24^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ S., long. $47^{\circ} 7'$ E.

Normal character.—A flashing white light, as described in the List of Lights.

Charts affected.—No. 760, Cape St. Mary to Beavato island, &c.

„ 597, Delagoa bay to Cape Guardafui.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 113.

Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 126; Supplement 1908.

Notice to Mariners, No. 442 of 1910. (*This office No. 161 of 14th April 1910.*)

Authority.—Paris Notice, No. 929 of 1910.

AUSTRALIA—NEW SOUTH WALES.

Port Jackson—Beacons and lights established.

No. 227 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 667 of 1910), are republished :—

Position.—Dawes point Δ , lat $33^{\circ} 51\frac{1}{4}'$ S., long. $151^{\circ} 12\frac{1}{2}'$ E.

1. Beacons established :

Position.—On northern edge of shoal extending from Fort Macquarie, at a distance of about 20 yards, West, from position of the black can buoy, which buoy has been withdrawn.

Description.—Red beacon with cage topmark.

2. Light beacon established :

Position.—On eastern edge of shoal extending from Dawes point, at a distance of one cable, S. 59° E., from Dawes point Δ .

Character of light.—Fixed red.

Description of beacon.—Red with cage topmark.

Remarks.—The red buoy shown on the chart about 50 yards, southward, from the position of the light-beacon, has been withdrawn.

3. Light established :

Position.—On northern extremity of Dawes point, at a distance of 150 yards N. 47° W., from Dawes point Δ .

Character.—A fixed red light.

Structure.—Lamp post.

Remarks.—The fog-bell is situated on the north-eastern extreme of Dawes point, at a distance of 80 yards, N. 63° E., from Dawes point Δ .

Variation.— 10° E.

Charts affected.—No. 1890, Woolloomooloo and Farm cove anchorages (1).

„ 1069, Port Jackson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 257.

Australia Directory, Vol. I, 1907, pages 810, 817.

Australia Directory, Vol. II, 1907, pages 64, 71.

Authority.—H.M.S. *Cambrian*, Hyd. Note, 18th March 1910.

TASMANIA, WEST COAST—MACQUARIE HARBOUR APPROACH.

Sloop rock—Position of; Breakers reported southward of.

*No. 228 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 672 of 1910), are republished:—

Position.—Reported to lie about 3 miles northward from position shown on the charts.

Position on charts, lat. $42^{\circ} 21\frac{1}{2}'$ S., long. $145^{\circ} 9'$ E.

Remarks.—A note to the above effect has been placed against Sloop rock on the charts.

Breakers.—Breakers are reported to exist in two places between Sloop rock and Point Hibbs, and a note, "Breakers reported, 1910," has been placed on the charts in this locality.

Charts affected.—No. 1629, Macquarie harbour.

„ 1079, Tasmania.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 649.

Authority.—H.M.S. *Powerful*, Hyd. Note, No. 1 of 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—TUKANG BESI ISLANDS.

(1) *Moro Maho island—Position of.*

(2) *Kaka reef—Extent of.*

*No. 229 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 677 of 1910), are republished:—

1. *Moro Maho island.*

Position.—Reported to be situated about 5 miles, south-eastward, from the position shown on the charts.

Position on charts, lat. $6^{\circ} 7'$ S., long. $124^{\circ} 37'$ E.

Remarks.—A note to the above effect has been placed on the charts.

2. *Kaka reef.*

Position.—Southern end, lat. $6^{\circ} 7'$ S., long. $124^{\circ} 20'$ E.

Extent.—This reef is reported to extend about 3 miles further to the eastward, and a note to this effect has been placed against it on the charts.

Charts affected.—No. 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 363, 362.

Authority.—Hague Notice, No. 884 of 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—OMBI ISLANDS.

Bisa island—Reef reported north-eastward of.

*No. 230 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 678 of 1910), are republished:—

Position.—At a distance of about $4\frac{1}{2}$ miles, N. 54° E., from the eastern extreme of Bisa island.

Lat. $1^{\circ} 13'$ S., long. $127^{\circ} 46'$ E.

Depth.—3 fathoms.

Remarks.—Several reefs, not shown on the charts, are reported to exist between Courier reef and Ombi Major island.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

„ 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I., 1902, page 438.

Authority.—Hague Notice, No. 885 of 1910.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Dairen wan—*Lights established to mark anchorage.*

No. 231 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 679 of 1910), are republished:—

(a) *Front light:*

Position.—On southern shore of bay eastward of harbour, at a distance of $6\frac{1}{2}$ cables S. 19° E., from Gyu bin seki beacon.

Lat. $38^{\circ} 55' 12''$ N., long. $121^{\circ} 40' 9''$ E., on chart No. 3694.

Character.—A fixed red electric light.

Elevation.—63 feet.

Visibility.—4 miles.

Structure.—Mast, 18 feet high.

(b) *Rear light:*

Position.—At a distance of 240 feet, S. 28° W., from the front light.

Character.—A fixed red electric light.

Elevation.—87 feet.

Visibility.—4 miles.

Structure.—Mast 37 feet high.

Remarks.—These lights in line, S. 28° W., indicate a temporary anchorage for vessels arriving during the night.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 3694, Dairen wan.

„ 1798, Kinchau to Terminal head.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 165.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 588.

Authority.—Board of Trade, 21st April 1910.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

Auckland harbour entrance—*Light-vessel withdrawn; Alterations in buoyage.*

No. 232 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 682 of 1910), are republished:—

Position.—Bean rocks, lat. $36^{\circ} 50'$ S., long. $174^{\circ} 50'$ E.

1. *Light-vessel withdrawn:*

Position.—On 4-fathom shoal, now known as Kaipara shoal, at a distance of 8 cables, N. 30° W., from Bean rocks lighthouse.

Remarks.—Kaipara shoal is now marked by the red buoy mentioned in a former Notice.

2. *Buoy withdrawn:*

Position.—Southward of Rough rock, at a distance of $8\frac{1}{2}$ cables, N. 50° W., from Bean rocks lighthouse.

Description.—A red can buoy.

3. *Light-buoy on eastern side of Rough rock altered in position:*

New position.—At a distance of 2 cables, N. 86° E., from former position with Bean rocks lighthouse bearing S. 24° E., distant $9\frac{1}{2}$ cables.

Remarks.—The character of the light shown from this light-buoy has been altered from fixed white to flashing white every two seconds.

Variation.— 15° E.

Charts affected.—No. 1970, Auckland harbour.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

„ 2543, Maunganui bluff to Manukau harbour, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 291.

New Zealand Pilot, 1908, pages 36, 37.

Notices to Mariners, Nos. 459, 542 of 1910. (*This office Nos. 169 and 198 of 1910.*)

Authority.—Wellington Notice, No. 25 of 1910; H.M.S. *Challenger*, Hyd. Note, No. 2 of 1910.

INDIA, WEST—SIND COAST.

Karachi Harbour—Wreck reported.

No. 253 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 26M. of 1910), are republished :—

Position.—2 miles south of Manora light.

Description.—Cargo boat sunk.

Caution.—Mariners are warned.

Chart affected.—No. 41, Cape Monze to Kediwari mouth.

Authority.—Port Officer, Karachi.

INDIAN OCEAN.

Comoro Islands, Northern Approach—Obstruction reported.

No. 234 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 27M. of 1910), are republished :—

Subject.—The Master of the S.S. *Conch* passed a Galvanized anchor Buoy in the following position.

Position.—Lat 11° 28' S., long. 45° 16' E.

Charts temporarily affected.—No. 2762, Comoro Islands.

„ 597, Delagoa Bay to Cape Guardafui.

„ 748a, Indian Ocean, Northern portion.

Authority.—Port Officer, Karachi, 12th May 1910.

• AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Entrance to Port Adelaide—No. 1 lead.

No. 255 (third publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 6 of 1910) that on and after the 1st July 1910, the double vertical lights of No. 1 lead will be discontinued, and single white and single red lights substituted therefor.

These lights or beacons in line lead through the centre of the 400 feet cutting, the line of bearing being N. 55° E. and S. 55° W.

This affects Admiralty charts Nos. 2389A and 2389B, 1750 and 1752.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,

Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 15, 1910.

FOURTH QUARTER.

BENGAL LIBRARY CATALOGUE OF BOOKS

FOR THE

Fourth Quarter ending the 31st December, 1909.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | UNI LINGUAL BOOKS. | | | | |
| | ARABIC—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational.—</i> | | | | |
| 2 | <p>نصاب پاس عربی برائے امتحان بی—اے سنہ ۱۹۱۰ و ۱۹۱۱ حصہ اول Nisab Pas Arabi Baraye Intehan B.A. San 1910 wa 1911 Isavi Hissa Awal. Arabic Pass Course for the B. A. Examination, 1910-11. Part I.] Compiled by Shams-ul-ulama Maulavi Ahmad and Shams-ul-ulama Maulavi Mirza Ashraf Ali. Pages 88. Published by the Senate House, Calcutta, 1909. [19th November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, ...</p> | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 500 | 2650 | .. .. |
| | ASSAMESE—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational.—</i> | | | | |
| 59 | <p>Dinanath Sarma Barua—(নবীন) ব্রহ্ম-পঞ্চ। [Larāpāth. Prathamā bhāg. Lessons for children. Part I. Alphabetical primer for Assamese boys.] Pages 36. Published by the author, Nowgong, Assam. 1909. [10th November, 1909]. 12°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 25, at page 2 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.]</p> | Surendra Nāth Rāy, 2, Gósbāgān Street, Calcutta. | 1,000 | 2542 | The author, Nowgong, Assam. |
| 60 | <p>Naresvar Sarma Barua—(নবীন) ব্রহ্ম-পঞ্চ। [Larāpāth. Prathamā bhāg. First instructor with illustrations. Part I. An alphabetical primer.] Pages 32. Published by Kamākāntā Sarmā. Palāsbādi, Kamrup, Assam. 1816 sāl or 1909-10 A.D. [30th September, 1909]. 12°. 5th edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[2nd edition noticed in entry No. 1, at pages 2-3 of the Catalogue for the quarter ending March, 1904. 3rd and 4th edition not received.]</p> | Ditto | 1,000 | 2193 | The publisher, Palāsbādi, Assam. |
| 61 | <p>Panindra Nath Gagai.—(নবীন) ব্রহ্ম-পঞ্চ। [Larāpāth. Prathamā bhāg. Instruction for children with illustrations. Part I. An Assamese alphabetical primer.] Pages 36. Published by Sivanāth Bhattachāryya Jorhāt Assam. 1830 sāk or 1908-09 A.D. [12th November, 1909] 12°. 28th edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 9, at page 3 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.]</p> | Bekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta. | 4,000 | 2477 | The publisher, Jorhāt Assam. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|--|-------------------|------------------|---|
| Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| ASSAMESE—LANGUAGE—<i>conold.</i> | | | | |
| <p>3 Tulasiram Barua.—পদ্যলীপী আদর্শ-লিপি। প্রথম ভাগ। [Padhāsaliyā Adarsa-Lipi. Pratham Bhāg. A copy-book for schools. Part I. An Assamese copy-book for use of primary school students.] Pages 26. Published by the author, Sivsāgar, Assam. 1909. [30th September, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 1 anna and 3 pies.</p> | Surendra Nāth Rāy, 2, Goābhāgān Street, Calcutta. | 1,000 | 2191 | The author, Sivsāgar, Assam. |
| <p>—Part II. Pages 30. 1909. [30th September, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 1 anna and 3 pies.</p> | Ditto | 1,000 | 2192 | Ditto. |
| ASSAMESE—MISCELLANEOUS. | | | | |
| <p>4 Krishnapada Barua.—অসমীয়া গৰখীয়া। [Asamiyā Garakhiyā. Assamese Cowherd. A short publication dealing with the nursing and treatment of the cow.] Pages 32. Published by Golāp Chandra Gagai, Assam. 1909. [15th November, 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 1 anna and 6 pies.</p> | Yatindra Mohan Kar, 76, Mechhuyā bāzār Street, Calcutta. | 1,000 | 2485 | The author, Pirākātā, Assam. |
| ASSAMESE—POETRY. | | | | |
| <p>5 লক্ষ্মণৰ শক্তিশেল। [Lakshmanara Saktisel. Wound received by Lakshmana from (the weapon) Sakti. Story about the battle between Lakshmana and Indrajit, when the former received a deadly wound from the weapon named Sakti, written in verse.] Pages 24. Published by the manager, 27, Dharma Pustak Company, Jorhāt, Assam. 1909. [15th December, 1909.] 12°. Re-print.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Previous edition not received.]</p> <p><i>Educational—</i></p> | Ditto | 1,000 | 2739 | The publisher, Assam. |
| <p>6 Bishay Chandra Visvasi.—পদ্যাবলী। [Padyāvalī. Collection of poems. A book of poems on a variety of subjects.] Pages 194. Published by Mahammad Tāyeb Ali, Gauhati, Lākpati, Assam. 1916 s.d. or 1909-10 A.D. [1st November, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p> | G. C. Rāy, 309-1, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2499 | The publisher, Gauhati, Lākpati, Assam. |
| ASSAMESE—RELIGION. | | | | |
| <p>57 Kansari Dev.—কিৰাত-পৰ্ব ভাৰত। [Kirāt Parva Bhārata. The Kirāta Parva of the Mahābhārata.] Pages 146. Published by Yogesvar Sarmā and Devesvar Sarmā Badathākūr, Jāji, Assam. 1909. [15th November, 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p> | Yatindra Mohan Kar, 76, Mechhuyā bāzār Street, Calcutta. | 1,000 | 2484 | Devesvar Sarmā Badathākūr, Assam. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|--|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages published and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| ASSAMESE—SCIENCE (MATHEMATICAL). | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 68 | Haris Chandra Goswami. —সহজ অসমীয়া গণিতপট। [Sahaja Asamiyá Dhárápát. Easy Assamese Arithmetical Tables.] Pages 46. Published by the author, Palásbádi, Assam. [10th November, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. | Surendra Náth Ráy, 2, Goábágán Street, Calcutta. | 1,000 | 2541 | The auth Palásbádi, Assam. |
| 69 | Sivanath Bhattacharyya. —পদাংশন অসমীয়া পাঠ্যপুস্তক। [Padhasáir Asamiyá Pátiganit. Assamese Arithmetic for schools.] Pages 232. Published by the author, Dibrugar, Assam. 1909. [18th November, 1909.] 12°. 12th edition. Price, 6 annas. [Previous edition noticed in entry No. 58 at page 5 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Naphar Chandra Datta, Sálkhiyá Printing Works, Kaldángá Lane, Sálkha, Howrah. | 2,000 | 69 | The auth Dibrugar, Assam. |
| BENGALI—BIOGRAPHY. | | | | | |
| 824 | Nirmmalavala Chaudhurani. —সতী-শতক। [Satí Satak. Dvitiya Bhág. One hundred chaste women. Part II. Containing lives of 31 Hindu ladies of ancient times.] Pages 6, 2, 491. Published by Aghor Náth Datta, 60, Cornwallis Street, Calcutta. 1816 sál or 1909-10 A.D. [23rd September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1. [1st part noticed in entry No. 155, at page 13 of the Catalogue for the quarter ending March, 1908.] | A. Banerji, 76, Bala-ram De's Street, Calcutta. | 1,000 | 2204 | The authoress, Kissonganj, Mymensingh. |
| 825 | Rám Charan Pal. —রাম চরণ পালের জীবনের ঘটনাবলী। [Rám Charan Páler Jívaner Ghatanávali. Occurrences in the life of Rám Charan Pál (a name). An autobiography of Rám Charan Pál of Faridpur, Bengal.] Pages 2, 74. Published by Devi Prasanna Ráy Chaudhuri, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [14th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, nil. | Bhutnáth Pálit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta. | 500 | 2280 | Srímati Man-mohini Pál, Manchi. |
| 826 | Sakharam Ganes Deuskar. —অনন্দি বাই জোশী। [Anandí Vái Josí (a name). A short life of Anandí Vái Josí, M.D., of Puna.] Pages 88, 2. Published by the author, 70, Kalutolá Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [1st October, 1909.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i> Price, 5 annas. [1st edition noticed in entry No. 275, at pages 2-3 of the Catalogue for the quarter ending June, 1903.] | Niradvaran Dás, 70, Kalutolá Street, Calcutta. | 1,000 | 2180 | ..... |
| 827 | Sarojini Devi. —অদর্শ জীবনী। [Adarsa Jívaní. Model life. A collection of short biographies of some of the literary men of Bengal.] Pages 4, 140. Published by Manmatha Nath Goswami, 29, Cornwallis Street, Calcutta. [19th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. | Abdul Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta. | 500 | 2427 | The authoress, 29, Cornwallis Street, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----|---|---|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—BIOGRAPHY—concl'd. | | | | |
| 1 | Yogendra Prasad Datta. —যজ্ঞেন্দ্র প্রসাদ দত্ত। [Mahārājā Sūryya Kānta (a name). A biography of Māhārājā Sūryya Kānta Achāryya Bahadūr of Mymensingh.] Pages 8, 207. Published by Sanyal & Co., 25, Rāybagān Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [25th November, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Mahevar Bhattāchāryya, 25, Rāybagān Street, Calcutta. | 1,000 | 2790 | The author, Muktagāchhā, Mymensingh. |
| | Price, Re. 1-4. | | | | |
| | BENGALI—DRAMA. | | | | |
| 9 | Bhupendra Nath Banerji. —ভূপেন্দ্র নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। [Bhuter Viye. Marriage of a Ghost. A social farce.] Pages 26. Published by the author, Muktarām Bābū's Street, Calcutta. [6th December, 1909.] 12°. 1st edition. | Nārāyan Chandra Pāl, 108, Baranasi Ghosh's Street, Calcutta. | 1,000 | 2683 | The author, Muktarām Bābū's Street, Calcutta. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 30 | Bhūt Nath Mukherji. —ভূত নাথ মুখার্জী। [Bhanda. "The Hypocrite." A social drama.] Pages 6, 82. Published by Vinod Vihārī Banerji, 49, Bāgbāzār Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [27th November, 1909.] 16°. 1st edition. | Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Suka's Street, Calcutta. | 1,000 | 2695 | No. 55. The author, 98, Clive Street, Calcutta. Reg. No. 72, dated 2nd December 1909. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 31 | Giris Chandra Ghosh. —গিরিশ চন্দ্র গোস্বামী। [Yyāyasā Kā Trāyāsā. Tit for Tat. An adaptation of Molière's "L'Amour Médecin." Pages 72. Published by Avināś Chandra Gangopādhyāy, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [15th October, 1909.] 12°. 2nd edition. | Srimanta Rāy Chandra Churi, 7, Santiram Ghosh's Street, Calcutta. | 1,000 | 2393 | The author, 13, Basupārā Lane, Calcutta. |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| | [1st edition noticed in entry No. 415, at page 5 of the Catalogue for the quarter ending September, 1907.] | | | | |
| 332 | —মেঘনাদ বধ। [Meghnād Vadh. Slaying of Meghnad (a name). A mythological drama.] Pages 5, 135. Published by Upendra Nāth Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. [30th November, 1909.] 12°. New edition. | Pūrna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. | 2,000 | 2689 | The publisher, 115-4, Grey Street, Calcutta. |
| | Price ... | | | | |
| | [Previous edition noticed in entry No. 8165, at pages 8-9 of the Catalogue for the quarter ending March, 1889.] | | | | |
| 833 | Golak Nath Basu. —কলকট কলকট থাল বা বিত্তীয় বসু সোনার পাথর বাটী। [Kācher Kānchan Thāl Vā Dvītīya Khauda Sonār Pāthar Vāṭī. Gold plate of glass or the second part of the gold cup of stone. A social farce.] Pages 20. Published by Gadādhār Dās. Mahāpāl, Midnapur. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [15th November, 1909.] 12°. 1st edition. | Avināś Chandra Mandal, 13, Sira Nārāyan Dās's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2571 | The author, Mahāpāl, Midnapur. |
| | Price, 2 annas. | | | | |
| 834 | Krishna Vihari Datta. —কৃষ্ণ বিহারী দত্ত। [Hāsi Kānnā. "Cheer after Tears." A social play.] Pages 24. Published by Narendranāth Dē, 24-1, Pyāri Mohan Sur's Lane, Calcutta, [1st December, 1909.] 12°. 1st edition. | Surendra Nath Rāy, 2, Goābāgān Street, Calcutta. | 500 | 2606 | The author Calcutta. |
| | Price, 2 annas. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
|------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—DRAMA—concluded. | | | | |
| 835 | Nityavodh Vidyaratna. —কৃত্যবেদ্যে [Kṛtsame Kṛt. Worm in the flower. A social drama.] Pages 2, 104. Published by Siddhesvar Pān, 66, College Street, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [25th November, 1909.] 12". 1st edition. | Avināś Chandra Mandal, 13, Siva Nārāyan Dās's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2672 | The author, 2, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 836 | Prasad Chandra Ghosh. —ভারতের শেষ বীর [Bhāratēr Sesh Vīr. The last Hero of India. A Historical play based on the life of Frithvirāj of Delhi.] Pages 2, 166. Published by the author, 130, Rādhābazar Street, Calcutta. [30th October, 1909.] 12". 1st edition. | Bhūtmath Dās, 130, Rādhābazar Street, Calcutta. | 1,000 | 2342 | The author Achāryyapāra Lane, Bāli. |
| | Price, Re. 1 | | | | |
| 837 | Ravindra Nath Thakur. —প্রায়শ্চিত্ত [Prāyaschitta. Atonement. A dramatic version of the author's novel "Vau Thākuran'r Hāt."] Pages 107, 2, 67. Published by Manoranjan Banerji, 70, Kalutolā Street, Calcutta. [15th October, 1909.] 16". 1st edition. | Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallia Street, and N. B. Dās 70, Kalutolā Street, Calcutta. | 1,000 | 2377 | ..... |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 838 | Surendra Narayan Sinha Chaudhuri. —অকল-গুদুম. Stupefied. A social play.] Pages 3, 69. Published by Devendra Nāth Bhattachāryya, 66, College Street, Calcutta. [5th October, 1909.] 16". 1st edition. | S. C. Chakravarti, 17, Nanda Kumār Chaudhuri's, 2nd Lane, Calcutta. | 2,000 | 2343 | The author. Bagri bāri, Assam. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 839 | Vanku Vihari Dhar. —বক্রবাহন বা পার্থ পরাজয় [Vabhravāhan Vā Pārtha Parājay. Vabhravāhan (a name) or defeat of Pārtha (a name). A mythological play.] Pages 3, 76. Published by Goshtha Vihāri Dhar and Brothers, 22, Phakir Chāud Chakravarti's Lane, Calcutta. 1909. [10th October, 1909.] 16". 1st edition. | Abdul Ghafur, 78, Amherst Street, Calcutta. | 500 | 2428 | The author, 22, Phakir Chāud Chakravarti's Lane, Calcutta. |
| | Price, 6 annas. | | | | |
| 840 | Vipin Vihari Nandi. —ਸਿੱਖ [Sikh (the name of a religious community.) A dramatic representation of Guru Govinda's teachings.] Pages 46. Published by the author, Patiya, Chittagong. [11th October, 1909.] 12". 1st edition. | Rākhāl Chandra Mitra, 21-3, Sāntirām Ghosh's Street, Calcutta. | 500 | 2339 | ..... |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| | BENGALI—FICTION. | | | | |
| 841 | Avinas Chandra Das, (M.A., B.L.) —কুমারী [Kumārī (a name). A love story, in which the author has attempted a solution of the social, political and religious problems of the day.] Pages 1,338. Published by the Sanskrit Press Depository, 61-63, Bowbazar Street, Calcutta. [19th October, 1909.] 16". 1st edition. | Pūrna Chandra Dās, 61-63, Bowbazar Street, Calcutta. | 1,000 | 2437 | The author, Asimganj. |
| | Price, Rs. 2. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----|--|---|-------------------|------------------|--|
| 1 | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—FICTION—contd. | | | | |
| 12 | <p>দশ কুমার চরিত । [Dasa Kumar Charit. Life of ten Princes. A Bengali translation of Dandyaśāryya's Dasakumāroharit in Sanskrit.] Translated by Panchānan Tarkaratna. Pages 4, 176. Published by Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [16th October, 1909.] 12°. 2nd edition. (T).</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 324. at pages 4-6 of the Catalogue for the quarter ending June, 1902.]</p> | Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta. | 2,000 | 2395 | ..... |
| 43 | <p>Dinendra Kumar Ray.—কাল মহান্ত । [Jāl-Mahānta. The False Priest. A close adaption of Guy Boothby's "Dr. Nikola." Pages 418. Published by the author, Meherpur, Nadia. [16th October, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2.</p> | S. C. Chakravarti, 17, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. | 3,000 | 2346 | The author, Meherpur, Nadia. |
| 44 | <p>Indu Prakas Banerji.—সপ্ত পর্নি । [Sapta Parni. Seven-leaved. A collection of miscellaneous stories, mostly reprinted from the Bengali magazines.] Pages 2, 66. Published by the author, 41-1, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [22nd October, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p> | A. Banerji, 76, Balaram Dē's Street, Calcutta. | 500 | 2490 | The author, 41-1, Siva Nārāyan Dās's Lane, Calcutta, |
| 846 | <p>Jnanendra Sasi Gupta, (B.L.)—উপকথ্য । [Upakathā. Fables. Twenty-six fables written in imitation of Rev. Lāl Behari Dē's Folktales of Bengal.] Pages 6, 236. Published by Kesav Chandra Chaudhuri, 211, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [20th November, 1909.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, Rs. 1.</p> <p>[1st edition not received.]</p> | A. C. Sarkār, 211, Cornwallis Street, Calcutta. | 2,000 | 2619 | .... |
| 846 | <p>Mani Lal Gangopadhyay.—কাল্প কথ্য । [Kalpa Kathā. Coined Stories. A collection of tales adapted from Japanese.] Pages 2, 88. Published by the author, 22, Cornwallis Street, Calcutta. [10th October, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 8 annas.</p> | Hari Charan Mannā, 20, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2328 | ..... |
| 847 | <p>Manindra Nath Basu.—সোফিয়া বেগম । [Sophiyā Begum (a name) A historical story connected with the Sepoy Mutiny of 1857.] Pages 240. Published by Devendra Nāth Bhattachāryya, 65, College Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [11th November, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 1-4.</p> | Avinās Chandra Mandal, 13, Siva Nārāyan Dās's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2570 | The author, College Street, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—FICTION—<i>contd.</i> | | | | |
| 848 | Nani Lal Banerji.—নানীলাল প্রদীপ। [Yugal Pradīp. A couple of lamps. A domestic story.] Pages 1, 281. Published by Rājendra Lal Gānguli, 15, Siva Nārāyan Dās's Lane, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [9th October, 1909.] 16°. 2nd edition. | S. C. Chakravarti, 17, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. | 500 | 2344 | The author, 42, Sukea's Street, Calcutta. |
| | Price, Re. 1-8. | | | | |
| | [1st edition noticed in entry No. 1792, at pages 6-7 of the Catalogue for the quarter ending December, 1901.] | | | | |
| 849 | Priya Nath Mukherji.—দারোগার দপ্তর। ১৯৫ সংখ্যা। অদ্ভুত কবির। [Darogār Daptar. 195, Sankhyā. Adbhut Phakir Daroga's paper. No. 195. Curious Asctie. A detective story.] Pages 42. Published by Upendra Bhūshan Chaudhuri. 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [40th September, 1909.] 16°. 1st edition. | M. N. De, 63, Nimalā Ghāt Street, Calcutta. | 1,000 | 2254 | ..... |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| | [Previous number noticed in entry No. 618, at page 11 of the Catalogue for the quarter ending September, 1902.] | | | | |
| 850 | —————No. 196. লুকোচুরি। [Luko Churi. Hide and Seek. A detective story.] Pages 42. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [20th September, 1909.] 16°. 1st edition. | Ditto | 1,000 | 2255 | ..... |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 851 | পূর্ণিমা। [Purnima. (A name). A domestic story, intended as the autumn present for the Kesarānjan Hair Oil.] Edited by Nagendra Nāth Sen Gupta. Pages 290. Published by the editor, 18-1 and 19, Lower Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 19 9-10 A.D. [11th October, 1909.] 16°. 1st edition. | Kevalrām Chatterji, 17, Lower Chitpur Road, Calcutta. | 12,000 | 2261 | The editor, 18-1 and 19, Lower Chitpur Road, Calcutta. |
| | Price, ... | | | | |
| 852 | Radha Vinod Haldar.—রদা-বিনোদ। [Pranay Pisāchini. A she-Devil in love. A detective story.] Pages 94. Published by Sarat Chandra Sen, 16, Nimu Gosvāmi's Lane, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [25th September, 1909.] 12°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Sarat Chandra Sen, 16, Nimu Gosvāmi's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2269 | The publisher, 16, Nimu Gosvāmi's Lane, Calcutta. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 853 | Rama Nath Das.—রমা-নাথদাস? [Churi-nā-Chaturī? Theft or Fraud? A detective story.] Pages 45. Published by Nut Vihārī Majumdar, 116, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [16th November 1909.] 12°. 1st edition. | Gopāl Chandra Sarkār 12, Gopi Krishna Pāl's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2594 | The publisher 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. |
| | Price, 6 annas. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 1 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|---|-------------------|------------------|---|
| No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| BENGALI—FICTION—contd. | | | | | |
| 51 | Rama Nath Das.—সকল বিয়ে। [Sakher Viye. Marriage as a matter of pleasures. A detective story.] Pages 82. Published by Nut Vihári Majumdár, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A. D. [1st November 1909.] 12°. 1st edition. | Nut Vihári Majumdár, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. | 500 | 2537 | The publisher, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 55 | সংসার বা অদ্ভুত পরিবর্তন। [Samsár Vá Adbhut Parivartan. The World or Wonderful change. A detective story.] Pages 87. Published by Nut Vihári Majumdár, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. [1st December, 1909.] 12°. 1st edition. | Ditto | 400 | 2539 | Ditto. |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| 56 | ঠাকুরমার গল্প। প্রথম খণ্ড। Thákurmár Galpa. Prathama Khauda. Grandmother's tales. Part I. A collection of nursery tales.] Pages 96. Published by Satis Chandra Sil, 30, Nankar Haldár's Lane, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A. D. [28th September, 1909.] 16°. 2nd edition. | Chaturbhuj Bhattá-cháryya, 19, Phakir Chánd Chakravarti's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2516 | ..... |
| | Price, 10 annas. | | | | |
| [1st edition noticed in entry No. 35. at page 9 of the Catalogue for the quarter ending March, 1908.] | | | | | |
| 57 | সচিত্র তুরস্ক উপন্যাস। [Sachitra Turaska Upanayas. Turkish stories with illustrations. A collection of stories illustrating the mischievous character of females.] Translated by Du Brothers. Pages 116. Published by the translator, 61, Abhritolá Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A. D. [2nd November, 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. (T). | Priya Náth Ghosh, 61, Abhritolá Street, Calcutta. | 4,000 | 2487 | The publisher, 61, Abhritolá Street, Calcutta. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 58 | Sarat Chandra Sarkar.—চোর চক্রবর্তী। [Chor Chakravarti. The king of thieves. A detective story.] Pages 68. Published by Srikrishna Bhattácháryya, 13, Valaram Ghosh's Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A. D. [2nd October, 1909.] 12°. 1st edition. | A. C. Sányál, 41, Sikdár Bágán Street, Calcutta. | 1,200 | 2143 | The printer, 41, Sikdár Bágán Street, Calcutta. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 59 | ভীষণ ভ্রাতৃ হত্যা। [Bhíshan Bhrátri Hatya. A horrible murder of a brother. A detective story.] Pages 60. Published by Srikrishna Bhattácháryya, 13, Valaram Ghosh's Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A. D. [2nd October, 1909.] 12°. 2nd edition. | Ditto | 1,200 | 2142 | Ditto. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| [1st edition noticed in entry No. 3612, at pages 12-13 of the Catalogue for the quarter ending March, 1896.] | | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—FICTION—contd. | | | | |
| 860 | Saroj Nath Ghosh. —সরোজ নথ। [Mastaker Mulya. Price of the head. A collection of miscellaneous stories.] Pages 8, 226. Published by Manoranjan Banerji, 70, Kalutola Street, Calcutta 1316 sál or 1909-10 A.D. [6th October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1-4. | Nirad Varan Dás, 70, Kalutola Street, Calcutta, | 1,000 | 2181 | ..... |
| 861 | Satya Ranjan Ray (M.A.) —সত্যরঞ্জন রায়। [Avagunthita. Veiled. A domestic story.] Pages 2, 216. Published by Guru Dás Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [6th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1-4. | Avinás Chandra Mandal, 19, Siva Náráyan Dás's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2573 | The author. |
| 862 | Saurindra Mohan Mukherji (B.A.) —সৌরেন্দ্র মোহন মুখার্জী। [Sephali (a kind of flower). A collection of short miscellaneous stories.] Pages 4, 162. Published by Narendra Mohan Chaudhari, 65, Haris Chatterji's Street, Calcutta. [18th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas. | Hari Charan Manná, 20, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2934 | .. .. |
| 863 | Surendra Mohan Bhattacharyya —সুরেন্দ্র মোহন ভট্টাচার্য্য। [Kulín Kumári Nirmalá, Kulín's daughter Nirmalá (a name). A social story.] Pages 144. Published by Amrita Lal Mukherji, 116, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [20th September, 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 4012, at pages 6-7 of the Catalogue for the quarter ending September, 1896.] | Chaturbhuj Bhattacháryya 19, Phakir Chánd Chakravarti's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2314 | ..... |
| 864 | Susil Chandra Bhattacharyya. —সুসীল চন্দ্র ভট্টাচার্য্য। [Gupta Kárágár. Hidden Prison. A detective story.] Pages 75. Published by Upendra Náh Pál, 337, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [2nd October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, ... | Mahendra Náh De, 63, Nimtalá Ghát Street, Calcutta. | 1,000 | 2257 | ..... |
| 865 | Svarna Kumari Debi —স্বর্ণা কুমারী দেবী। [Mivár Ráj. King of Mewár. A historical story.] Pages 1, 79. Published by Hari Charan Manná, 20, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [1st November, 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 6532, at pages 4-5 of the catalogue for the quarter ending September, 1887.] | Hari Charan Manná, 20, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2364 | ..... |
| 866 | Tarak Nath Visvas. —তারকনাথ বিসবাস (আবীর) রথ বর্ষ। ৫ নং। [Goyendár Gaipa (Avirá) 2ya varsha. 5 Nam. Detective story. Avira (a name.) 2nd year No. 5. A detective story.] Pages 32. Published by N. Visvas, 281, Upper Chitpur Road, Calcutta. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [10th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 628, at page 112 of the catalogue for the quarter ending September 1909.] | A. T. Ghosh, 15 Rájá Navakrishná's Street, Calcutta. | 1,500 | 2448 | The printer. Rájá Krishna's Street, cutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| BENGALI—FICTION—concl'd. | | | | | |
| 875 | Yamini Chandra Ghosh. —কাল নাগিনী। [Kāl Nāginī. Poisonous Snake. A detective story.] Pages 74. Published by Nūt Vihārī Majumdār, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [9th November, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas. | N. B. Majumdār, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. | 500 | 2536 | The publisher 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. |
| 876 | Yogendra Nath Chatterji —প্রণয়-প্রবাহ। [Pranay-Pravāha. Torrent of love. Love story. In the first edition it was published under the name of "Ratiramān."] Pages 1, 114. Published by Shaikh Fasiḥah, 119-4, Old China Bazar Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [15th November, 1909.] 16°. 2nd edition. Revised. For free distribution. [1st edition noticed under the name of "Ratiramān" in entry No. 2318 at pages 3--7 of the catalogue for the quarter ending September, 1894.] | N. C. Datta, Sālkhiā Printing Works, Kaldangā Lane, Sālkhiā, Howrah. | 1,000 | 60 | The publisher, 119-4, Old China Bazar Street, Calcutta. |
| BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY) | | | | | |
| 877 | Ananda Nath Ray. —ফরিদপুরের ইতিহাস। প্রথম খণ্ড। [Pharidpurēr Itihās. Prathamā Khanda. History of Faridpur, with a geographical notice. Part I.] Pages 88. Published by Bhutnāth Pālit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta. Kārtik, 1316 sāl or October-November, 1909. [15th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 10 annas. | Bhutnāth Pālit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2469 | The author, 31, Prasanna Kumār Tagore's Street Calcutta. |
| 878 | Durgadas Labiri. —স্বাধীনতার ইতিহাস। ২য় ভাগ। [Svādhinātār Itihās. Dvitiya Bhāg. History of Independence. Part II. History of Mexico, Hayti Island and England.] Pages 251. Published by the author, 4, Telkalghāt Road, Howrah. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [7th October, 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2. [Part I noticed in entry No. 612 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending December, 1907.] | Hirālāl Dās, 4, Telkalghāt Road, Howrah. | 1,000 | 54 | The author, South Bāntrā, Howrah. |
| 879 | জেহাদ বা ক্রুসেড। ১য় খণ্ড। [Jehād Va Krused. Ima Khanda. The Religious War known by the name of the Crusade. Part I. A history of the Crusade.] Compiled by Suphi Madhu Miān. Pages 42. Published by Dr. Abdur Rashid. 1909. [25th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Rajani Kānta Mukhopādhyāy, 14, Metcalfe Street, Calcutta. | 1,000 | 2258 | The compiler, Bā k s ā r ā, Howrah. |
| 880 | Mozammel Haque. —শাহনামা। ১য় খণ্ড। [Shāhnāmā Ima Khanda. The shāhnāmā of the great Persian poet Firdausi Tusī translated into Bengali prose. Part I.] Pages 337. Published by Sūryya Kumār Nāth and Ganes Chandra Nāth, 39, Canning Street, Calcutta. [10th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1-6. | Apurba Krishna Nāth, 45, Gauribere Lane, Calcutta. | 1,000 | 79 | Atul Krishna Nāth, 25, Gauribere Lane, Calcutta. |
| 881 | Panch Kadi Banerji. —সিপাহী যুদ্ধের ইতিহাস। প্রথম খণ্ড। [Sipahī Yuddher Itihās. Prathamā Khanda. History of the Sepoy War. Part I. An account of the Sepoy Mutiny of 1857.] Pages 2, 1, 263. Published by Niradvaran Dās, 70, Kalutolā Street, Calcutta. 1316 sāl or, 1909-10 A.D. [10th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. | Niradvaran Dās, 70, Kalutolā Street, Calcutta. | 3,000 | 2385 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY)— concl'd. | | | | |
| 882 | Sarat Kumar Ray. — শিবজী ও মারাঠা- [Sivaji O Mārā- thājāti. Sivaji and the Marhattās. A brief life of Sivaji with a brief history of the Marhattās, based on Ranade's "Rise of the Maratha Power"] Pages 25. Published by Manoranjan Banerji, 70, Kalutolā Street, Calcutta. [10th October, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Niradvaran D ā s, 70, Kalutolā Street, Calcutta. | 1,000 | 2375 | ..... |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| 883 | Satis Chandra Ghosh (M.I. R.S.). — চাক্ষু- [Chākṣmā- jāti. History of the Chākṣmās of the hill tracts of Chittagong.] Pages 16, 404, 30. Published by Sārādā Charan Ghosh, 17, Dhākāpati, Badābāzār, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [20th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | A. Banerji, 76, B ā l a r a m D ā s's Street, Calcutta. | 1,000 | 2390 | The author, Rān- gānāti, Chitta- gong. |
| | Price, Rs. 3. | | | | |
| 884 | Satya Charan Sastri. — ভরতে আলিকসন্দর। [Bhārate Alikṣandar. Alexander in India. A narrative of the conquests of Alexander the Great.] Pages 2, 324. Published by the author, Dakshinesvar, 24-Parganas. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [20th October, 1909.] 12°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | S. C. Chakravarti, 17, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. | 1,000 | 2345 | The author, Dakshinesvar, 24-Parganas. |
| | Price, Re. 1-8. | | | | |
| 885 | Yogendra Nath Gupta. — বিক্রমপুরের ইতিহাস। [Vikramপুর Itihās. History of Vikrampur in the Dacca district of Eastern Bengal with an introduction by Amūlya Charan Vidyābhūṣhan.] Pages 18, 14, 12, 20. Published by Devendra Nāth Bhattachāryya, 65, College Street, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [22nd November, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Maheś Chandra Bhattachāryya, 26, Kāyābāgān Street, Calcutta. | 2,000 | 2525 | The author, Dacca. |
| | Price, Rs. 2-8. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 886 | Dvijendra Nath Niyogi (B.A.). — ঐতিহাসিক কথা। [Āitihasik Kathā. Anecdotes from history. Taken from the History of India, intended for the 3rd and 4th standards.] Pages 1, 140. Published by B. Banerji and Co., 25, Cornwallis Street, and 54, College Street, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [18th October, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Kārttik Chandra Datta, 202-2, Corn- wallis Street, Cal- cutta. | 1,000 | 2404 | ..... |
| | Price, 6 annas. | | | | |
| 887 | Isan Chandra Ghosh (M.A.). — শিশুপাঠ্য বঙ্গদেশের ইতিহাস। [Sisu Pāthya Vangadeser Itihās. History of Bengal intended for chil- dren.] Pages 71. Published by A. C. Ghosh, 30 Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [20th October, 1909.] 16°. 11th edition. <i>Illustrated.</i> | G. C. Niyogi, 91-2, Mochh u ā b ā s ā r Street, Calcutta. | 5,000 | 2356 | The author, Cal- cutta. |
| | Price, 3 annas. | | | | |
| | [10th edition noticed in entry No. 56 at page 13 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.] | | | | |
| 888 | Sasi Bhushan Chattopadhyay (F.R.G.S.). — বাকহার- [Bākhar- ganj. A map of the district of Backergunge.] Sheet I. Published by B. L. Chackravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta. [2nd December, 1909.] 4°. 1st edition. | B. L. Chackravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta. | 5,000 | 2610 | The author, Calcutta. |
| | Price, 1 anna. | | | | |
| 889 | ফরিদপুর। [Faridpur. A map of the district of Faridpur. Sheet I. [2nd December 1909.] 4°. 1st edition. | Ditto | 5,000 | 2611 | ..... |
| | Price, 1 anna. | | | | |
| 890 | তিপুর। [Tripurā. A map of Tippera.] Sheet I. [2nd December 1909.] 4°. 1st edition. | Ditto | 5,000 | 2612 | ..... |
| | Price, 1 anna. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI -LANGUAGE. | | | | |
| 891 | <p>কাদম্বরী। [Kadamvari. An adaptation of Pandit Tārāsankar Tarkaratna's translation of Vānabhatta's Kādamvari, with an introduction by Babu Rabindra Nāth Tagore.] Edited by Chāru Chandra Bandyopādhyāy and Manilāl Gangopādhyāy. Pages 18, 147. 9. Published by Kālā Chānd Dālāl, 23, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [16th November, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 10 annas.</p> | Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2549 | The editors, Calcutta. |
| 892 | <p>Suval Chandra Mitra—সুবল বাবুল অভিধান। [Sural Vāngalā Abhidhān. A comprehensive Bengali dictionary with all the current words—their etymology, historical, geographical, scientific and various other information, lives of noted personages, proverbs, legal terms, etc.] Pages 20, 1807. Published by Sural Chandra Mitra, 159, Māniktalā Street, Calcutta. 1909. [10th October, 1909.] 16°. 2nd edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2-8.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 868, at page 8 of the Catalogue for the quarter ending December, 1906.]</p> <p><i>Educational—</i></p> | Sural Chandra Mitra, 159, Māniktalā Street, Calcutta. | 2,000 | 2341 | The author, 15, Sagar Dhar Lane, Calcutta. |
| 893 | <p>আদর্শ বাঙ্গালী সাহিত্য পাঠ। দ্বিতীয় মান। [Adarsa Vāngalā Sahitya Patha. Dvitiya Man. Model Bengali Reader intended for Standard II.] Pages 64. Published by Messrs. Mukhopādhyāy and Sons, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. 1909. [15th November, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 1 anna and 6 pies.</p> | R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. | 100 | 2473 | The Government of Bengal. |
| 894 | <p>Akshay Kumar Vidyavinod.—বোধ-বিকাশ ব্যাকরণ। [Bodha-Vikāsa Vyākaraṇa. A grammar to unfold the intellect intended for little boys and girls.] Pages 70. Published by Jnānendra Nāth Haldar, 63, College Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [10th December, 1909.] 16°. 2nd edition.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 1071 at pages 20-21 of the Catalogue for the quarter ending September 1899.]</p> | Prahlād Chandra Dāś, 221, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2737 | The author, 62, College Street, Calcutta. |
| 895 | <p>Gangadhar Bandyopādhyāy (M.A.) and Isan Chandra Ghosh (M.A.)—[গঙ্গাধর বন্দ্যোপাধ্যায় ও ইশান চন্দ্র ঘোষ] [Sikshā. Prathama Bhāga. Lessons. Part 1. Intended for the 3rd and 4th standards. Pages 92. Published by G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuābāzār Street, Calcutta. 1316 sāl or 1902-10 A.D. [7th October, 1909.] 12°. 7th edition.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 70, at page 14 of the Catalogue for the quarter ending March, 1908.]</p> | G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuābāzār Street, Calcutta. | 1,000 | 2361 | The authors, Calcutta. |
| 896 | <p>Isan Chandra Ghosh (M.A.)—নূতন শিক্ষাপাঠ। [Nūtan Siku-pātha. New Lessons for children. Containing spellings and simple lessons in Bengali.] Pages 32. Published by A. C. Ghosh, 30, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [2nd October, 1909.] 16°. 26th edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 894, at page 15 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.]</p> | R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. | 10,000 | 2368 | The author, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Sl. No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—LANGUAGE—contd. | | | | |
| | Educational.— | | | | |
| 97 | Isan Chandra Vidyaratna.—বর্ণ পরিচয়। প্রথম ভাগ। Varna-Parichay. 2ya Bhāg. Acquaintance with Alphabet. Part II. An alphabetical primer.] Pages 24. Published by Giris Chandra Chandra, 115, Upper Chitpur Road, Calcutta. [18th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 3 pies. [Part I not received.] | Mahendra Nāth De, 63, Nimalā Ghāt Street, Calcutta. | 4,000 | 2253 | ..... |
| 98 | Isvar Chandra Vidyasagara.—বর্ণ পরিচয়। প্রথম ভাগ। [Varna-Parichaya. Pratham Bhāg. An alphabetical primer. Part I. First Lessons in Alphabet.] Pages 34. Published by Mahātap Chandra De, 105, Upper Chitpur Road, Calcutta. [8th November, 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 1 anna. | Gopāl Chandra Sarkār, 12, Gopī Krishna Pāl's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2596 | Mahātap Chandra De, Calcutta. |
| 99 | সীতার বনবাস। [Sītār Vanavās. The Banishment of Sita.] Edited in an abridged form with a short life of the author by Sivratān Mitra.] Pages 101. Published by B. B. Chakravarti, 12, Nārikelbāgān Lane, Calcutta. [2nd November, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 12 annas. | S. B. Chakravarti, 12, Nārikelbāgān Lane, Calcutta. | 2,000 | 80 | S. C. Mitra, 12, Nārikelbāgān Lane, Calcutta. |
| 00 | Kall Krishna Bhattacharyya.—নবপাঠ। প্রথম ভাগ। [Nava-pātha. Prathama Bhāg. New lessons. Part I. Lessons in Morals, animal stories and grammatical lessons for children.] Pages 46. Published by A. K. Rāy & Co., 57-1, College Street, Calcutta. [25th September, 1909.] 16°. New edition. <i>Illustrated.</i> Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 895, at page 15 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | Devendra Nāth Visvās, 24, Mirzaffar's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2179 | The author, Professor, Metropolitan College, Calcutta. |
| 01 | Kshetramohan Brahma.—নতুন সচিত্র বর্ণ পরিচয়। প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ। [Nūtan Sচিত্র Varna Parichay. Pratham O Dvitiya bhāg. New Bengali Primer. (Pictorial). Parts I & II (together). New method of teaching the alphabet under the kindergarten system.] Pages 24, 16. Published by Yogendra Nāth Mukherji, 30, Cornwallis Street, Calcutta. [25th November, 1909.] 16°. 3rd edition. <i>Illustrated.</i> Price, 1 anna and 6 pies. [2nd edition noticed in entry No. 603, at pages 6-7 of the Catalogue for the quarter ending September, 1903.] | Surendra Nāth Rāy, 2, Goāsbāgān Street, Calcutta. | 5,000 | 2605 | The author, Cooch Behār. |
| 02 | Madan Mohan Tarkalankar.—শিশু শিক্ষা। তৃতীয় ভাগ। [Sisu Sikshā. Tṛtīya Bhāg. Lessons for children. Part III.] Pages 62. Published by Jnānendra Nāth Hāldār, 63, College Street, Calcutta. [5th October, 1909.] 16°. 8th edition. <i>Illustrated.</i> (R). Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 80, at page 17 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.] | Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Suka's Street, Calcutta. | 2,000 | 2391 | J. N. Hāldār, 63, College Street, Calcutta. |
| 03 | Manmatha Kumar Mukhopadhyay.—নতুন বর্ণপরিচয়। [Nūtan Varna Bodha. New Lessons in Alphabet.] Pages 39. Published by the Manager, Navavibhākar Press, 91-2, Mechhuābāzār Street, Calcutta. 1109. [20th October, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 1 anna. | G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuābāzār Street, Calcutta. | 50 | 2360 | The author. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—LANGUAGE.—concl'd. | | | | |
| 904 | Mahatap Chandra De. —বর্ণপরিচয়। প্রথম ভাগ। [Varna Parichay. Pratham Bhāg. Acquaintance with alphabet. Part I.] Pages 24. Published by the author, 105, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [24th November, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna. | Gopāl Chandra Sarkār, 12, Gopi Krishna Pāl's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2695 | The author Calcutta. |
| 905 | Mozammel Haque. —সং শিক্ষা। [Sat Sikshā. Moral instruction. An intermediate reader intended for children of the third standard.] Pages 2, 48. Published by Sūryya Kumār Nāth and Ganesh Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. Avin 1316 sāl or September-October, 1909. [6th November, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 2 annas. | Mahesvar Bhattāchāryya, 26, Rāy-bāgān Street, Calcutta. | 125 | 2622 | The author tāntipur. |
| 906 | Mrinalini Devi (Srimati). —অক্ষর-হস্তলিপি। প্রথম ভাগ। [Adarsa Hastalipi Pratham Bhāg. Model copy-book. Part I.] Pages 22. Published by S. C. Bhattāchāryya, 63, College Street, Calcutta. [11th October, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 1 anna. | Sarat Chandra Sarkār, 2, Corrie's Church Lane, Calcutta. | 2,000 | 2430 | S. C. Bhattāchāryya, 63 College Street Calcutta. |
| 907 | Rasik Lal Chandra. —বর্ণপরিচয়। প্রথম ভাগ। [Varna Parichay. Pratham Bhāg. Acquaintance with alphabet. Part I.] Pages 24. Published by Girish Chandra Chandra, 115, Upper Chitpur Road, Calcutta. [18th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna. | Mahendra Nāth De, 63, Nimalā Ghāt Street, Calcutta. | 4,000 | 2252 | ... |
| 908 | সরল বর্ণবোধ। প্রথম ভাগ। [Sara Varna-Vodha. Pratham Bhāg. Simple lessons in alphabet. Part I.] Pages 16. Published by M. S. Jānā, Nihar Press, Contai. 1909. [24th November, 1909.] 16°. 9th edition. Price, 3 pies. [8th edition noticed in entry No. 788, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending December, 1904.] | M. S. Jānā, Nihar Press, Contai. | 1,000 | 26 | Madhu Suda Jānā, Contai. |
| 909 | Satya Kinkar Visvas. —রচনা-প্রণালী। [Rachanā Pranālī. A manual of Bengali composition intended for the Matriculation, Intermediate and B.A. students.] Pages 6, 220. Published by S. C. Auddy & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. [20th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. | Bata Krishna Dās, 10, Halsdhar Bard-dhan's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2696 | S. C. Auddy & Co., 15, Halsdhar Bard-dhan's Lane Calcutta. |
| 910 | Yogindra Nath Vasu (B.A.). —অক্ষর পাঠ। [Adarsa Pātha. Model reader. Intended for the third and fourth standards.] Pages 4, 84. Published by Yogendra Nāth Sarkār, 64, College Street, Calcutta. 1909. [12th October, 1909.] 16°. 5th edition. <i>Illustrated.</i> Price, 3 annas. [4th edition noticed in entry No. 879, at page 10 of the Catalogue for the quarter ending June, 1906.] | G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuābāzār Street, Calcutta. | 1,000 | 2355 | The author. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Sl. No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—LAW. | | | | |
| 911 | প্রজাবিবরণক আইন। [Prajasvatva Vishayaka 1 Ain. Tenancy Act I of 1908 for East Bengal and Assam including the Tenancy Act for West Bengal corrected up to 1907. With notes and commentaries, etc.,] Translated and compiled by Yogendra Lal Kānungo. Pages 22, 288, 2. Published by Yogendra Lal Kānungo, Patiya, Chittagong. 1306 sāl or 1899-1900. [27th September, 1909.] 16". 1st edition. Price, Rs. 2. | Rākhāl Chandra Mitra, 21-3, Sāntirām Ghosh's Street, Calcutta. | 1,000 | 2240 | ... |
| | BENGALI—MEDICINE. | | | | |
| 912 | Amrika Charan Majumdar (L.M.S.)—চিকিৎসক। প্রথম খণ্ড। [Chikitsak. Prathama Khanda. The Physician. Part I. A work on Homoeopathy to help medical students and domestic physicians.] Pages 224. Published by Mitra & Co., 64, Sikdarbāgān Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [9th October, 1909.] 16". 1st edition. Price, Rs. 2. | Karunāmay Sirkār, 80, Beadon Street, Calcutta. | 1,000 | 2400 | The author 64, Sikdarbāgān Street, Calcutta. |
| 913 | সরল হোমিওপ্যাথিক গ্রন্থ চিকিৎসা। "Saral Homiopyathik Griha Chikitsa. "A Compendium of Homoeopathic Home Treatment". Pages 32. Published by Gaur and Haripada Rāy, Nutanbāzār Post-office, Nadia 1309. [10th October, 1909.] 16". 1st edition. For free distribution. | Hem Chandra Banerji, 28, Maniktālā Street, Calcutta. | 500 | 2290 | Gaur and Haripada Rāy, Nadia. |
| 914 | Dhirendranath Halder.—প্রসূতি ও শিশু চিকিৎসা। ১ম, ২য় ও ৩য় খণ্ড। [Prasūti O Shisu Chikitsā. 1ma, 2ya O 3ya Khanda. Treatment of mothers and infants on Allopathic system. Parts 1, 2 and 3 (together.)] Pages 4, 140. Published by T. N. Haldār, Andulbaria, Nadia. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [21st November, 1909.] 16". 1st edition. Price, 12 annas. | Govarddhan Pān 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta. | 500 | 2661 | The author, Nadia. |
| 915 | Mahendranath Gupta (Rai Bahadur).—ঔষধীয় সার। [Bhaishyya Sār. Abstract Materia Medica in Bengali. Pages 28, 346. Published by the author, 9, Creek Lane, Calcutta. 1909. [3rd December, 1909.] 8". 7th edition. Price, Rs. 4. [6th edition noticed in entry No. 868, at pages 26-27 of the Catalogue for the quarter ending June, 1889.] | R. R. Sinha, 56, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. | 300 | 2626 | Wife of the deceased author, Calcutta. |
| 916 | Radha Gobinda Kar (L.R.O.P., Edin).—সংক্ষিপ্ত শিশু ও বাল-চিকিৎসা। [Sanskshipta Shisu O Bāla-Chikitsā. Treatment of infants and children. Abridged. An allopathic treatise.] Pages 11, 521, 6. Published by Gurudās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [12th September, 1909.] 16". 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2-8. | Satish Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukea's Street, Calcutta. | 1,000 | 2264 | The author, 107, Syāmbāsār Street, Calcutta |
| 917 | Rajendra Lal Sur.—হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা-গ্রন্থ। প্রথম ও দ্বিতীয় খণ্ড। [Homiopyathik Chikitsā Ratna. Pratham O Dvitiya Bhāga. Jewel of the treatment of Homoeopathy. Parts I and II (together). A guide for homoeopathic practitioners.] Pages 2, 120, 24, 72, 68, 60, 28, 26, 24, 48, 84. Published by Ramlāl Sur, 104, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 Sāl or 1909-10 A.D. [23th October, 1909.] 12". 6th edition. Price, Rs. 6 [Previous edition noticed in entry No. 538, at page 20 of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.] | Panchānan Chakrabarti, 104, Cornwallis Street, Calcutta. | 500 | 2498 | The author, 89, Syāmbāsār Street, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), registré No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—MEDICINE.—concl'd. | | | | |
| 918 | Saurindra Moban Gupta (L.M.S.).—স্বাস্থ্যবিদ্যা। [Myáleriyá. Malaria. A manual on malaria antidotes.] Pages 198. Published by K. C. Ráy, Monghyr. 1316 sál or 1909-10 A. D. [21st October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 1. | Náráyan Chandra Ghosh, 115, Amherst Street, Calcutta. | 2,000 | 2367 | S. M. Gupta (L.M.S.), Látá d a r o j á, Monghyr. |
| | BENGALI—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 919 | Aghor Nath Adhikari.—বিবিধ বিধান। [Vividha Vidhán. "Miscellaneous injunctions," relating to school life for helping tutors and guardians of children.] Pages 16, 603. Published by Sányál & Co., 25, Ráybágán Street, Calcutta. October, 1909. [8th November, 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2. | Maheśvar Bhattá-cháryya, 25, Ráybágán Street, Calcutta. | 2,000 | 2523 | The author, Silchar. |
| 920 | Asutosh Ghosh.—বেরি বেরি। [Veri-Veri. Treats of the disease Beri Beri, its propagation and remedy, in verse.] Pages 9. Published by Bechárám Bhattá-cháryya, 107, Upper Chitpur Road, Calcutta. [28th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 pies. | Bechárám Bhattá-cháryya, 107, Upper Chitpur Road, Calcutta. | 2,000 | 2126 | The author, 101, Bead Street, Calcutta. |
| 921 | Avinas Chandra Mukhopadhyay.—রমণী রজন ভাদু সঙ্গীত। [Ramaní Ranjan Bhádu Saṅgít. Bhádu songs to please women.] Pages 12. Published by the author, Bankura. 1316 sál or 1909-10 A.D. [8th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 pies. | Rájárám Bhattá-cháryya, Bankura. | 1,000 | 32 | The author, Sánábánd, Bankura. |
| 922 | Dinavandhu Mitra (Rai).—রায় দীনবন্ধু মিট্রের গ্রন্থাবলী। [Ráy Dinabandhu Mittrér Granthávali. Works of Rai Dinabandhu Mitra. Consisting of eight works in Drama, poems, &c., of the late Rai Dinavandhu Mitra Bahádur.] Pages 115, 214. Published by Purna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. 1316 sál. [20th November, 1909.] 8°. 1st edition. (R.) Price, Rs. 2. | Rádhiká Prasad Ghosh, 115-4, Grey Street, Calcutta. | 2,000 | 2688 | Upendra N Mukerji, 111 Grey Str Calcutta. |
| 923 | হাফেজ। [Haféz. Translation in Bengali prose of the original Persian work, "Deyán Háfez" containing spiritual instruction.] Pages 6, 293. Published by K. P. Náth, 3, Ramánáth Majumdár's Street, Calcutta. 1331 Sak or 1909 A.D. [16th December, 1909.] 12°. 2nd edition. Price, Re. 1. [1st edition noticed in entry No. 186 at pages 12-13 of the Catalogue for the quarter ending March, 1904.] | K. P. Náth, 3, Ramánáth Majumdár's Street, Calcutta. | 500 | 2793 | The Bráhmín Mission of 3, Rá náth Maj dár's Str Calcutta. |
| 924 | Haféz Muhammad Ali.—কবি চিন্তামণি। [Kavi Chintámani. "Treasures of poetic thoughts," Part I. A Bengali translation in verse of the preface of Mauláná Jeláluddin Rumi's well known spiritual Persian work "Masnavi Sarif," together with a brief life of the author.] Pages 9, 60. Published by the author, Sonárái, Domár, Rangpur. 1316 sál or 1909-10 A.D. [6th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 10 annas. | Mahammad Rezá-uddin Ahmad, 159, Kará Road, Calcutta. | 1,000 | 26 | The author, Rangpur. |
| 925 | Hemendranath Sinha.—জীবন। [Jívan. "Life." An essay on the immortality of the soul.] Pages 2, 51. Published by the author, Raipur, Birbhum. 5th Ásvín, 1316 sál or 21st September, 1909. [6th October, 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas. | Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Bukeás Street, Calcutta. | 1,000 | 2233 | The author, 26, Syáml Street, cutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the name of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—MISCELLANEOUS—contd. | | | | |
| 926 | Indubrahma Svami. —ব্রহ্মস্বামী [Dharmma Samāj Prasanga. A dissertation on Religion and Society. Contains religious, moral and social instruction for Hindus.] Pages 64. Published by the author, Srirāmpur, Jessore. [5th October, 1909.] 12°. 1st edition. | T. K. Visvās, 19-20, Bāgbāzār Street, Calcutta. | 1,000 | 2263 | The author, Srirāmpur, Bāigram, Jessore. |
| | Price, Re. 1. | | | | |
| 927 | Jaladhar Sen. —পুৰাতন পঞ্জিকা। [Purātan Panjikā. Old Almanac. A collection of essays and accounts of travels.] Pages 132. Published by Gurudās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [30th September, 1909.] 16°. 1st edition. | Surendranāth Ray, 2, Goābāgān Street, Calcutta. | 1,000 | 2195 | The author, Calcutta. |
| | Price, Re. 1. | | | | |
| 928 | Mahammad Iusuf Ali Mian. —নিমন্ত্রণ। [Nimantrana. Invitation. A brief history of the Muhammadan religion.] Pages 48. Published by the author, 335, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [2nd December, 1909.] 12°. 1st edition. | Afāzuddin Ahmad, 155-1, Masjidbāri Street, Darjipará, Calcutta. | 1,000 | 2808 | The author, Hataijānā, Bhāduriā, Dinājpur. |
| | Price, 3 annas and 6 pies. | | | | |
| 929 | মাহিশ্য কৈবর্ত দাস জাতীয় সমিতি। [Mahishya Kaivartta Das Jatiya Samiti. Association of the Māhishya Kaivartta Dās caste. The report of the third anniversary meeting of the Māhishya Kaivartta Dās caste, held at Bithangal, Sylhet.] Pages 6. Published by Pūrna Chandra Dās, 61 and 62, Bowbāzār Street, Calcutta. 1316 sāl or 1908-09 A.D. [19th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Pūrna Chandra Dās, 61 and 62, Bowbāzār Street, Calcutta. | 600 | 2369 | The Māhishya Samiti, Tipperah. |
| | Price, nil. | | | | |
| 930 | Manindra Lal Ghosh. —পিরিতের গোঁড় বা বুড়ো ময়নার ভেঁড় কথা। [Piriter Potni Vā Budo Maynār Gupta Kathā. A she-devil of love or The secrets of an aged jackdaw. Exposes in verse the character and doings of prostitutes.] Pages 107. Published by Sarat Chandra Sāl, 136, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [20th September, 1909.] 12°. 2nd edition. | M. N. De, 63, Nimalā Ghāt Street, Calcutta. | 1,000 | 2256 | ..... |
| | Price, nil. | | | | |
| | [1st edition noticed in entry No. 5547, at pages 24-25 of the Catalogue for the quarter ending September, 1898.] | | | | |
| 931 | Mahammad Mahasen Ulla. —বুড়ির সূতা। বিড়ির ঘোড়া। [Budir Sutā. Dvitiya Modā. The Old Woman's Thread. Part II. Sets forth the wants and grievances of cultivators.] Pages 54. Published by the author, 59, Alaipur, Natore. Agrahāyan. 1316 sāl or November-December, 1909. [26th November, 1909.] 12°. 1st edition. For free distribution. | Muhammad Reāzuddin Ahmad, 159, Kadeā Road, Calcutta. | 1,000 | 90 | The author, Alaipur, Natore, Rajshāhi. |
| | [Part I noticed in entry No. 176, at page 29 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.] | | | | |
| 932 | Nanilal Mukhopadhyay. —হাসির তুফান বা মজার গল্প। [Hāsir Tufān Vā Majār Galpa. Pratham Bhāg. "Waves of Laughter" or "Pleasing stories." Part I.] Pages 12. Published by the author, 5, Lal Ostāgar's Lane, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [27th November, 1909.] 12°. 1st edition. | Atul Krishna Nāg, 5, Lal Ostāgar's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2724 | ..... |
| | Price, 1 anna. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—MISCELLANEOUS—contd. | | | | |
| 933 | Nivaran Chandra Mukhopadhyay (M.A., B.L.)—মদন জীবন। [Mānava Jīvan. Human Life. A manual for young men treating of human life in all its departments, physical, moral, social, political and religious.] Pages 22, 224. Published by Messrs. S. K. Lāhiri and Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [80th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas. | Upendranāth Rāy, 57, Harrison Road, Calcutta. | 1,000 | 2564 | The author, Lhagalpur. |
| 934 | Panchanan Ray Chaudhuri.—এবার পূজার বাড়ি। জামাই গেল স্বস্তর বাড়ি। [Ebar pujāy majā bhāri, Jamāi gela svasur baḍi; Jamāi dekhi māye jbiye, Khātir kalle khenrā niye. Great fun in the Pujā of this year; The son-in-law went to the father-in-law's house; seeing the son-in-law, the mother-in-law and her daughter greeted him with a broom-stick.] Street literature.] Pages 10. Published by Rājendralāl Dās Ghosh, 98-2, Garanhātā, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [2nd October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 pies. | Yāminī Chandra Majumdār, 104, Cornwallis Street, Calcutta. | 3,000 | 2190 | The author, Kedār Basu's Lane, Bhawanipur, Calcutta. |
| 935 | এবার পূজার বিপদ। বৌ চেয়েছেন ঢাকাই শাড়ি। জার চেয়েছেন জড়োয়া চুড়ী। পূজার রগড় বেধেছে ভাঁরি। [Ebar pujāy vipad bhāri; Bōu cheyechhen dhākāī sādī; A'r cheyechhen jadōyā chudī; Pnjāy ragēd vedheche bhāri. Great calamity in this year's Pujā. The wife has demanded a silken sārī and bracelet of jewellery; So there will be great fun in this year's Pnjā. Street literature, being a satire upon a hen-pecked husband.] Pages 10. Published by Rājendralāl Dās Ghosh, 98-2, Garanhātā, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [2nd October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 pies. | Ditto | 2,000 | 2399 | Ditto. |
| 936 | পূজার এবম আছে ভেরি। বরো বনড়া বেধেছে ভাঁরি। কুর্টার সনে নেগেচে ভয়। গিন্নির বিবদ কন্যাচারি। Pūjār ekhan āohhe deri; Ghare jhagadā vedheche bhāri; Kurttār sune negeche bhay; Ginnir viśham kanyāchārī. "There will be some time yet before the Pnjā comes off; there is a great quarrel in the house; the head of the family has got afraid; the burthen of the daughter's marriage has devolved upon the mistress. Street literature, being a social satire.] Pages 12. Published by Rājendralāl Dās Ghosh, 98-2, Garanhātā Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [7th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 pies. | Ditto | 3,000 | 2144 | Ditto. |
| 937 | Pitambar Chandra Chanda.—অনন্দ প্রবাহিনী ভাদু নকীত। [Ananda-Pravāhinī Bhādu Sangīt. Stream of Bliss of Bhādu Songs.] Pages 12. Published by the author, Bankura. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [10th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna. | Rājārām Bhattā-chāryya, Bankura. | 300 | 34 | The auth Bankura. |
| 938 | ভাদু নাইট ভাদু নকীত। [Gud nait Bhādu Sangīt. Vulgar songs sung on the occasion of the Bhādu Pūjā in the Bankura district.] Pages 12. Published by the author, Bankura. 1909. [4th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna. | Ditto | 2,000 | 33 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st Decemb.r, 1909—continued.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|---|--|---|-------------------|------------------|---|
| | | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | | BENGALI—MISCELLANEOUS—contd. | | | | |
| 39 | | Praphulla Chandra Ray (Dr.)—বঙ্গালীর মস্তিষ্ক ও তাহার অপব্যবহার। [Vāṅgalīr Mastishka O Tāhār Apavyavahār. Bengali Brain and its Misuse.] Pages 99. Published by Yogindra Nāth Sarkār, City Book Society, 64, College Street, Calcutta. [26th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna. | M. Ghosh, Wilkins' Press, College Square, Calcutta. | 3,000 | 2434 | Dr. P. C. Roy, Professor, Presidency College, Calcutta. |
| 40 | | Ramapran Sarma (Kaviranjan).—দেহ সংস্কার ও তত্ত্ব বিদ্যা। [Deha-Sanskār O Gupta Vidyā. Purification of the body and the secret lore. Advertisements of medicines with medical information.] Pages 10, 46. Published by the author, 214, Khurut Road, Howrah. 1916 S&L or 1909-10 A.D. [18th September, 1909.] 8°. 1st edition <i>Illustrated. For free distribution.</i> | Manamatha Nāth Basu, 214, Khurut Road, Howrah. | 2,000 | 62 | The author, Howrah. |
| 41 | | Ravindranath Thakur.—ছুটির পড়া। [Chhutir Padā. Study during vacation. Some simple poems and stories for children.] Pages 114. Published by Manoranjan Banerji, Hitabādi Office, Kalutolā, Calcutta. [12th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 12 annas. | Niradvaran Dās, 70, Kalutolā Street, Calcutta. | 1,000 | 2378 | ..... |
| 42 | | রায় বংশাবলী। [Ray Vansavali. Genealogy of the Rāy family, Kāyastha zamindār family of Huglī.] Compiled by Dina Nāth Banu Rāy, Pages 4, 74, 8. Published by the compiler, Sugandhiyā, Huglī. Karttik, 1916 s&l or October-November 1909. [13th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Hari Charan De, 61-2, Sukea's Street, Calcutta. | 250 | 2417 | ..... |
| 43 | | সরল পোটেট ঔষধ শিক্ষা। [Sarala Patent Ausadha Siksha. A knowledge of simple patent medicines.] Compiled by Kāhprasanna Vidyaratna.] Pages 12, 210. Published by S. Dās, Ultadanga Main Road, Calcutta. 1916 s&l. or 1909-10 A.D. [8th October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1. | Sarat Chandra Dās, 38-1, Masjidbāri Street, Calcutta. | 1,000 | 2340 | The publisher, Ultadanga Main Road, Calcutta. |
| 44 | | Sasi Bhushan Viswas—সারবে ও সেটেলমেন্ট দর্পণ। [Sārve O Setelment Darpan. A guide to survey and settlement.] Pages 73, 31. Published by Messrs. S. K. Lāhiri & Co., 64, College Street, Calcutta. 1909. 8°. 2nd edition. Price, 12 annas. [1st edition noticed in entry No. 285, at page 10 of the Catalogue for the quarter ending June, 1907.] | Upendra Nāth Rāy, 67, Harrison Road, Calcutta. | 2,000 | 2372 | The author, Jangipur, Murshidābād. |
| 45 | | Satis Chandra Mitra (B.A.)—উচ্ছ্বাস। [Uchchhvas. Effusion. Sentimental essays.] Pages 106. Published by Vrajendra Mohan Datta, 67, College Street, Calcutta. 1916 s&l or 1909-10 A.D. [9th November 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas. | Mahesvar Bhattāchāryya, 26, Rāy-bāgan Street, Calcutta. | 1,000 | 2527 | The author, Daulatpur, Khulna. |
| 46 | | Sudhir Chandra Mukhopadhyay.—ব্রেথলেস হাসি। [Vedam Hāsi. "Breathless Laughter." Funny stories &c.] Pages 24. Published by Jugal Kisor Sinha, 4, Telkal Ghāt Road, Howrah. [1st December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna. | Jugal Kisor Sinha, 4, Telkal Ghāt Road, Howrah. | 500 | 64 | The author, Bāntrā, Kadamtolā, Howrah. |
| 47 | | Svami Vivekananda.—ভাবধার কথ্য। [Bhābbār Kathā. Matter for thought. A collection of dissertations on religious and other subjects.] Pages 61, 2. Published by Svāmī Satyakāma, 12 and 13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. Asvin 1916 S&L or September-October 1909. [8th October, 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 6 annas. [1st edition noticed in entry No. 511 at page 50 of the Catalogue for the quarter ending September, 1907.] | Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukea's Street, Calcutta. | 1,000 | 2230 | No. 56. Svāmī Sārada-nanda, 12 and 13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Bāgbān, Calcutta. Reg. No. 57. dated 14th October 1909. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name as residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—MISCELLANEOUS—contd. | | | | |
| 948 | Upendranath Mukhopadhyay.—হিন্দু সমাজ । ১ম খণ্ড । [Hindu Samāj. 1ma Khanda. Hindu Society. Part I. A paper on the causes of the decay of the Hindu community of Bengal.] Pages 32. Published by Srikāli Ghosh, 56, Mirzapur Street, Calcutta. Asvin 1316 Śāl or September-October, 1909. [10th October, 1909.] 16°. 1st edition. <i>For free distribution.</i> | Dina Nāth Dev, 70, Kalutolā Street, Calcutta. | 25,000 | 2248 | The author, (Mirzapur Street, Calcutta. |
| 949 | Upendra Nath Mukherji (Lt.-Col., M.D., I.M.S.)—ধনশ্রম জাতি । [Dhanshrām Jāti. Dying Race. A translation of the author's English work named "Dying Race," describing the gradual decay of the Hindus.] Pages 1, 92. Published by Manoranjan Banerji, 70, Kalutolā Street, Calcutta. [13th October, 1909.] 16°. 1st edition. (T). | Nirad Varan Dās, 70, Kalutolā Street, Calcutta. | 1,000 | 2376 | ..... |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| 950 | বৈদ্য সম্মিলনী সমিতি । [Vaidya Sammilani Samiti. Assembly of the Vaidyas: its reports.] Pages, 1, 19. Published by Kuladā Praśād Gupta and Rāmbrahma Sen Gupta, Bankura. 1316, Śāl. [8th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>For free distribution.</i> | Rājārām Bhaṭṭāchārya, Mukherji Press, Bankura. | 500 | 7 | The publisher: Vishnupur, Bankura. |
| 951 | Viharilal Bhattacharyya.—ভারি মজ । [Bhāri Maj. "Great Fun." Street Literature.] Pages 8. Published by Nani Gopāl Nandi, Krishnagar. 1316 Śāl or 1909-10 A.D. [11th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Nani Gopāl Nandi, Vināpāni Itesa, Krishnagar. | 1,000 | 1 | ..... |
| | Price, 3 pies. | | | | |
| 952 | বিশ্বকোষ । [Visvakosha. Encyclopedia. Vol. XX. Nos. 13 to 24 (together). An encyclopedia containing all the current words used in Bengali and Sanskrit.] Compiled by Nagendra Nath Basu. Pages 378. Published by Nagendra Nāth Vasu, 20, Kāntāpuker Lane, Calcutta. 1316 Śāl or 1909-10 A.D. [9th October, 1909.] 4°. 1st edition. | Rākhāl Chandra Mitra, 21-3, Śāntirām Ghosh's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2238 | ..... |
| | Price, Rs. 5. | | | | |
| | [Previous part noticed in entry No. 715, at page 25, of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 953 | Yogindra Nath Sarkar.—হাসি হাসি । [Hāsi Khāsi. Laughter and Pleasure. Prize-book for children.] Pages 32. Published by Keshav Chandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. 1909. [24th November, 1909.] 8°. 11th edition. <i>Illustrated.</i> | Mahesvar Bhaṭṭāchārya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta. | 5,000 | 2726 | The author, College Str. Calcutta. |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| | [10th edition noticed in entry No. 555, at page 27, of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.] | | | | |
| 954 | খেলায় সখী । [Kheḷār Sāthī. Play-fellow. Prize-book for children.] Pages 36. Published by Keshav Chandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. Śrāvan 1316 śāl or July-August, 1909. [8th October, 1909.] 8°. 6th edition. <i>Illustrated.</i> | G. C. Niyogi, 91-2, M e c h h u ā b ā z ā r Street, Calcutta. | 3,000 | 2354 | ..... |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| | [5th edition noticed in entry No. 709, at pages 10-11, of the Catalogue for the quarter ending September, 1902.] | | | | |
| | Educational— | | | | |
| 955 | Adbar Chandra Chattopadhyay.—বস্তু উপলক্ষে শিক্ষণীয় পাঠ । [Vastu Upalakāḥa Sikṣaṇīya Pāṭha. Pratham O Dvītiya Bhāg. Object Lessons. Parts I and II (together). Intended for 1st, 2nd, 3rd and 4th standards.] Pages 48. Published by Surrya Kumār Nāth and Ganes Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1316 Śāl or 1909-10 A.D. [4th November, 1909.] 16°. 6th edition. | Apurva Krishna Nāth, 45, Gauribere Lane, Calcutta. | 5,000 | 76 | Atul Krishna Nāth, Gauribere La Calcutta. |
| | Price, 3 annas. | | | | |
| | [5th edition noticed in entry No. 203, at page 33, of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.] | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—MISCELLANEOUS—concl'd. | | | | |
| 956 | Girls Chandra Karpharma. —সহজ শিল্প শিক্ষা ও গান। [Sarala Dril Sikshá O Gán. Easy lessons on drill and songs for infants and L. P. standard.] Pages 52. Published by Brajendra Mohan Datta, 67, College Street, Calcutta. 1916 Sál or 1909-10 A.D. [20th October, 1909.] 16°. 9th edition. <i>Illustrated.</i> | Sarat Chandra Sarkár, 2, Corrie's Church Lane, Calcutta. | 5,000 | 2432 | Brajendra Mohan Datta, 67, College Street, Calcutta. |
| | Price, 1 anna and 6 pies. | | | | |
| | [8th edition noticed in entry No. 150 at page 23 of the Catalogue for the quarter ending March 1908.] | | | | |
| 957 | Hajarilal Sen. —বালিকার পত্র লেখ। [Válikár Patra-Lekhá Letter-writing for a girl.] Pages 68. Published by P. rna Chandra De, 18, Grey Street, Calcutta. [20th November, 1909.] 16°. 1st edition. | Asutosh Ghosh, 11, Rájá Navakrishna's Street, Calcutta. | 1,000 | 2449 | No. 57. The author, 164-2, Manik-talá Street, Calcutta. Reg. No. 74 dated 11th December 1909. |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| 958 | Karttik Prasad Bera. —অঙ্গ চালনা ও কণ্ঠ সজীভ। [Anga Chálaná O Karmma Sangít. Physical exercise and action songs for boys and girls of the L. P. standard.] Pages 41. Published by the author, 153, Amherst Street, Calcutta. 1916 Sál or 1909-10 A.D. [16th October, 1909.] 12°. 1st edition. | Jyotindra Náth Maumqár, 153, Amherst Street, Calcutta. | 2,000 | 2362 | The author, Sadar Gura Training School, Midnapur. |
| | Price, 2 annas. | | | | |
| 959 | Krishna Prasanna Pal. —বস্তু উপলক্ষে শিক্ষাদান প্রণালী। প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ। [Vastu Upalakshé Sikshádáu Pranálí. Pratham O Dvitiya Bhág. Method of inculcating object-lessons. Parts I and II (together). Intended for the 1st, 2nd, 3rd and 4th standards.] Pages 80. Published by Suryya Kumar Náth and Ganes Chandra Náth, 29, Canning Street, Calcutta. 1916 Sál or 1909-10 A.D. [2nd November, 1909.] 16°. 3rd edition. | Appurva Krishna Náth, 45, Gauribere Lane, Calcutta. | 5,000 | 75 | Atul Krishna Nath, 45, Gauribere Lane, Calcutta. |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| | [2nd edition noticed in entry No. 470 at page 28 of the Catalogue for the quarter ending June 1909.] | | | | |
| 960 | Mahendra Chandra Som and Visvesvar Das (B.A.) —বস্তু উপলক্ষে শিক্ষা। প্রথম ভাগ। [Vastu Upalakshé Sikshá. Pratham Bhág. Object-lessons. Part I.] Pages 106. Published by B. Banerji & Co., 26, Cornwallis Street, Calcutta. 1916 Sál or 1909-10 A.D. [15th November, 1909.] 16°. 5th edition. <i>Illustrated.</i> | K. C. Datta, 203-3, Cornwallis Street, Calcutta. | 5,000 | 2403 | ..... |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| | [4th edition noticed in entry No. 846 at page 24 of the Catalogue for the quarter ending December 1908.] | | | | |
| 961 | Pyarilal Das. —কর্ম সজীভ। [Karmma Sangít. Action songs for infant classes.] Pages 21. Published by the author, Pánskurá, Midnapur. 1909. [13th December, 1909.] 12°. 2nd edition. | Tinkari Chakravarti, 66, Nimu Gosvami's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2667 | The author, Midnapur. |
| | Price, 1 anna and 6 pies. | | | | |
| | [1st edition noticed in entry No. 169 at page 14 of the Catalogue for the quarter ending March 1906.] | | | | |
| 962 | Sarat Chandra Vasu. —দেখ ও শিখ। [Dekha O Sikha. See and Learn. Object-lessons intended for children.] Pages 69. Published by Náráyan Chandra Datta, 32, College Street, Calcutta. 1909. [16th December, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Satish Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukea's Street, Calcutta. | 2,000 | 2694 | The author, 2, College Street, Calcutta. |
| | Price, 2 annas. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| Serial No. | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|-------------------|------------------|--|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and place. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| BENGALI—POETRY. | | | | | |
| 963 | ইডেন হিন্দু হোস্টেল কবি সম্মিলনী। [Iden Hindu Hostel Kavi Sammilani. Association of poets in the Eden Hindu Hostel. A number of sonnets which won prizes at the competition held at the Eden Hindu Hostel for College boys.] Pages 16. Published by Aminuddin, 4, College Square, Calcutta. 1316 Sál or 1909-10 A.D. [1st October, 1909.] 12°. 1st edition. | Aminuddin, 4, College Square, Calcutta. | 300 | 2319 | ..... |
| Price ... | | | | | |
| 964 | Girijakumar Basu.—গিরী। [Dhúli. Dust. A collection of sonnets and lyrics.] Pages 30. Published by Ratan Chandra Mukhopadhyáy, 32-7, Beadon Street, Calcutta. 1316 Sál or 1909-10 A.D. [2nd October, 1909.] 12°. 1st edition. | Krishna Chandra Aich, 27, Hari-taki Bágán Lane, Calcutta. | 100 | 2312 | ..... |
| Price, 8 annas. | | | | | |
| 965 | Govinda Chandra Das.—কুমকুম। [Kumkum. Saffron. A collection of miscellaneous poems.] Pages 140. Published by Bhutnáth Páli, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta. [14th October, 1909.] 8°. 3rd edition. | Bhutnáth Páli, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2281 | The author, Bráhmangáon, Dacca. |
| Price, Re. 1. | | | | | |
| [2nd edition not received. 1st edition noticed in entry No 1103 at pages 12-13 of the Catalogue for the quarter ending September 1892.] | | | | | |
| 966 | শোক ও সান্ত্বনা। [Sok O Sántvaná. Grief and Consolation. Two short poems—one lamenting the death of the Kumár of Bhawál in East Bengal and the other giving consolation to his family.] Pages 12. Published by Púrna Chandra Dás, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta. [26th September 1909.] 12°. 1st edition. | Púrna Chandra Dás, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta. | 1,500 | 2131 | The author, Jaydevpur, Dacca. |
| Price, nil. | | | | | |
| 967 | Khagendra Bhushan Sen Gupta (B.A.).—কবিতা সমগ্র। [Kavitá-Manjam. Blossoms of Poems. Short poems on a variety of subjects.] Pages 75. Published by the author, 5-1, Syámpukur Lane, Calcutta. Asvin 1316 sál or September-October 1909. [1st November, 1909.] 16°. 1st edition. | Srinanta Ráy-Chaudhuri, 7, Sántirám Ghosh's Lane, Calcutta. | 500 | 2394 | The author, Calcutta. |
| Price, 3 annas. | | | | | |
| 968 | Mahammad Mozammel Haque.—জাতিয়া মঙ্গল। [Játíya Mangel. National Welfare. Deploing the dispirited condition of the Bengalis and exhorting them to stand on their own legs.] Pages 86. Published by Mahammad Ajijal Haque, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta. Asvin 1316 Sál or September-October 1909. [10th October, 1909.] 10°. 1st edition. | Púrna Chandra Dás, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta. | 1,000 | 2283 | The author. |
| Price, 6 annas. | | | | | |
| 969 | মাতৃহীনের বিলাপ। [Matrithiner Vilap. Lamentation of the motherless. Lamentation of one just bereaved of his mother.] Pages 16. Published by Priya Náth Ghosh, 61, Ahiritolá Street, Calcutta. Asvin 1316 Sál or September-October 1909. [3rd November, 19 9.] 16°. 2nd edition. | Priya Náth Ghosh, 61, Ahiritolá Street, Calcutta. | 270 | 2488 | Dvijendra Náth Tagore, Upper Chitpur Road Calcutta. |
| Price ... | | | | | |
| [1st edition not received.] | | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----|--|--|-------------------|------------------|---|
| Al | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—POETRY—contd. | | | | |
| 0 | Narahari Chakravarti. —স্বরূপ পরিক্রমা (প্রথমঃ)। [Navadvīpa Parikramā (Prathamāmsa). Going round Navadvīpa. Part I. A Vaishnava poem on the life of Chaitanya, printed from old manuscripts under the editorship of Nagendra Nath Basu.] Pages 424. Published by Rāmkāmal Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. Ashād 1316 Sāl or June-July 1909. [14th October, 1909.] 12". 1st edition. Price, Re. 1-4. | Rākhāl Chandra Mitra, 21-3, Sāntirām Ghosh's Street, Calcutta. | 1,000 | 2382 | ..... |
| 1 | Nityagopal Chattopadhyay and (Srimati) Sarayuvalā Devya. —প্রতিম্বা। [Pratinimbā. Revenge. A collection of miscellaneous poems.] Pages 60. Published by Asutosh Banerji, 9-1, Nandaram Sen's Lane, Calcutta. 1316 Sāl or 1909-10 A.D. [21st October, 1909.] 8". 1st edition. Price, 4 annas. | Nā āyan Chandra Ghosh, 115, Amherst Street, Calcutta. | 500 | 2374 | Sarayuvalā Devya, 9-1, Nandaram Sen's Lane, Calcutta. |
| 12 | প্রীতি উপহার। [Priti Upahar. A love present. Poems written for the celebration of a wedding.] Compiled by K. C. Bhattachāryya & Co. Pages 96. Published by the compiler, 168, Bowbazar Street, Calcutta. [2nd November, 1909.] 12". 1st edition. Price, 8 annas. | Chunilāl Sen, 168, Bowbazar Street, Calcutta. | 2,000 | 2514 | K. C. Bhattachāryya, 31, Scott's Lane, Calcutta. |
| 13 | Pullinvihari Datta. —কব্যকণ। [Kāvya-kāṇā. A bit of poetry. A collection of lyrics on various subjects.] Pages 121. Published by the author, 1, Sikdārpārā Lane, Calcutta. 1316 Sāl or 1909-10 A.D. [1st November, 1909.] 12". 1st edition. Price, 8 annas. | Panchukālī Haldar, 84, Upper Chitpur Road, Calcutta. | 250 | 2569 | The author, Calcutta. |
| 14 | Srisgovinda Sen. —অশোক। [Asoka. A collection of poems on mythological and spiritual subjects.] Pages 34, 28. Published by Sānyāl & Co., 26, Rāybagān Street, Calcutta. 1316 Sāl or 1909-10 A.D. [7th November, 1909.] 12". 1st edition. Price, 4 annas. | Mahesvar Bhattachāryya, 25, Rāybagān Street, Calcutta. | 500 | 2526 | The author, Rangpur. |
| 15 | বিদ্যাপতি ঠাকুরের পদাবলী। Vidyapati Thakurer Padavali. The Religious Poems of Vidyapati Thākur (An old Vaishnava poet)] Compiled and edited by Nagendra Nath Gupta. Pages 562, 78. Published by Sārada Charan Mitra, Vangiya Sahitya Parishād, Calcutta. 1316 Sāl or 1909-10 A.D. [20th September, 1909.] 8". 1st edition. Price, Rs. 5. | Pūrna Chandra Dās, 61, 62, Bowbazar Street, Calcutta. | 1,000 | 2282 | Nagendra Nath Gupta, Calcutta. |
| 16 | Viharilal Ray. —স্বদেশ গাথ। [Svadesa Gāthā. Songs of one's own country. A collection of patriotic poems.] Pages 78. Published by the author, Calcutta. [1st Vaisākh, 1313 Sāl.] 24". 1st edition. Price ... | Adhar Chandra Ghosh, Calcutta. | 1,000 | ... | The author, Bāgerhat, Khuma. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----------------------------|---|---|-------------------|------------------|--|
| Serial N ^o . | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence, register No. and date of registration of copyright). |
| | BENGALI—POETRY—concl'd. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 977 | Yogindra Nath Sarkar. —কুরুক্ষেত্র। [Kurukshetra. The fight between the Kauravas and the Pandavas at Kurukshetra. Extracts from Kásidás's Bengali Mahábhárata, intended for children.] Pages 72. Published by Kesav Chandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. [29th September, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas. | J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta. | 2,000 | 2286 | The author, 64, College Street, Calcutta. |
| 978 | —কলকাত্ত। [Lanká Kánda. The Lanka Affair. The great fight between Káma and Rávana. Extracts from Krittivás's Bengali Rámáyana intended for children.] Pages 64. Published by Kesav Chandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. [27th September, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas | Ditto | 2,000 | 2285 | Ditto. |
| 979 | Yogindra Nath Vasu. —রামায়ণের ছবি ও কথা। [Rámáyanaer Chhavi O Katha. The Pictures and Stories of Rámáyana, intended for children.] Pages 40. Published by Kesav Chandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. 1316 Sál or 1909-10 A.D. [22nd September, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas. | A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta. | 5,000 | 2205 | The author, 64, College Street, Calcutta. |
| | BENGALI—RELIGION. | | | | |
| 980 | Brahmavandhav Upadhyay. —ব্রহ্মবন্দ্য। [Brahmámrita. Part I. A collection of essays on Hindu religious festivals.] Pages 24. Published by Manomohan Ghosh, 4, Syámpukur Lane, Calcutta. [1st December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Manomohan Ghosh, 4, Syámpukur Lane, Calcutta. | 1,000 | 2707 | ..... |
| 981 | B. S. S. Leaflet. For 3rd October 1909. [Christian leaflet] Edited by Rev. M. N. Nátu. Pages 2. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 3rd October 1909. [29th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... [Previous copy noticed in entry No. 777 at page 34 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 2,750 | 2216 | ..... |
| 982 | —For 10th October 1909. Pages 2. [29th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price ... | Ditto | 2,750 | 2217 | ..... |
| 983 | —For 17th October, 1909. Pages 2. 1909. [29th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price ... | Ditto | 2,750 | 2218 | ..... |
| 984 | —For 28th October, 1909. Pages 2. 1909. [29th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price ... | Ditto | 2,750 | 2219 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—RELIGION—contd. | | | | |
| 985 | B. S. S. Leaflet. For 31st October 1909. [Christian leaflet.] Edited by Rev. M. N. Nāth. Pages 2. 1909. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 29th September, 1909.] 8°. 1st edition. | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 2,750 | 2220 | .. .. |
| | Price ... | | | | |
| 986 | For 7th November, 1909. Pages 2. 1909. [19th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 2,750 | 2460 | ..... |
| | Price ... | | | | |
| 987 | For 14th November, 1909. Pages 2. 1909. [19th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 2,750 | 2461 | ..... |
| | Price ... | | | | |
| 988 | For 21st November, 1909. Pages 2. 1909. [19th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 2,750 | 2462 | ..... |
| | Price ... | | | | |
| 989 | For 28th November, 1909. Pages 2. 1909. [19th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 2,750 | 2463 | ..... |
| | Price ... | | | | |
| 990 | For 5th December, 1909. Pages 2. 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 2,800 | 2637 | ..... |
| | Price, 20 copies per 1 anna. | | | | |
| 991 | For 12th December, 1909. Pages 2. 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 2,800 | 2638 | ..... |
| | Price, 20 copies per 1 anna. | | | | |
| 992 | For 19th December, 1909. Pages 2. 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 2,800 | 2639 | ..... |
| | Price, 20 copies per 1 anna. | | | | |
| 993 | For 26th December, 1909. Pages 2. 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 2,800 | 2640 | ..... |
| | Price, 20 copies per 1 anna. | | | | |
| 994 | দৈনিক সাষ্টপাঠ । [Dainik Sastrapath. Notes on Daily Bible Readings. For October 1909.] Edited by H. C. Rāhā. Pages 4. Published by the Young Women's Christian Association, 184, Corporation Street, Calcutta. 1909. [22nd September, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 500 | 2215 | ..... |
| | Price, ... | | | | |
| | [Previous copy noticed in entry No. 780 at page 31 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 995 | For November, 1909. Pages 4. 1909. [28th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 500 | 2458 | ..... |
| | Price, ... | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—RELIGION—contd. | | | | |
| 996 | দৈনিক সাষ্টপাঠ। [Dainik Sastrapath. Notes on Daily Bible Readings. For December 1909.] Edited by H. C. Rāha. Pages 4. Published by the Young Women's Christian Association, 134, Corporation Street, Calcutta. 1909. [24th November, 1909] 8°. 1st edition. | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 500 | 2045 | ..... |
| | Price, ... | | | | |
| 997 | Harakisor Chakravartti.—লক্ষ্মী জনার্দন বিলাস। [Lakshmi Janārdan Vilās. The sports of Lakshmi and Janārdan, respectively the goddess of fortune and her male consort. A religious poem compiled from the Brahmānda Purāna.] Pages 28. Published by Sānyal & Co., 2, Rāybāgān Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [12th October, 1909.] 16°. 2nd edition. | Maheśvar Bhattā-chāryya, 25, Rāybāgān Street, Calcutta. | 500 | 2306 | Tārini Kisor Chakravartti, Dhanbāndi, Sirājganj, Pabna. |
| | Price, 2 annas. | | | | |
| | [1st edition not received.] | | | | |
| 998 | Hemendra Nath Sinha.—অমি। [Ami. I. A popular exposition of the method of acquiring self-knowledge as laid down in the Upanishads, the Bible and other religious books of the world.] Pages 220. Published by Yogānanda and Jnanānanda Sinha, Raypur, Birbhum. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [10th October, 1909] 12°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2223 | ..... |
| | Price, Re 1. | | | | |
| 999 | James, Mrs. M. M.—Scientific Temperance Dialogue. স্বাস্থ্য এবং দেহপূর। [Surāsā evam Dehapur. Wine and the Senses. A temperance tract.] Pages 4. Published by Mrs. A. M. James. [17th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>For free distribution.</i> | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 1,000 | 2677 | ..... |
| 1000 | জবদাতল ফারাজ। [Jobdatal Pharaej]. A treatise on the Law of Succession (as enjoined by Mahomedan religion.) Pages 8, 31, 2. Published by Maulvi Mahomed Phayjor Rahaman, 159, Kadea Road, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [15th September, 1909.] 12°. 1st edition. | Mahammad Reazuddin Ahmad, 169, Kadea Road, Calcutta. | 1,000 | 66 | The author, Mahammadpur, Noakhali. |
| | Price, 2 annas. | | | | |
| 1001 | Juvenile Leaflet. For 3rd October 1909. [Christian leaflet.] Edited by Rev. A. Sims. Pages 2. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1909. [21st September, 1909.] 16°. 1st edition. | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 1,700 | 2221 | ..... |
| | Price, ... | | | | |
| | [Previous copy noticed in entry No. 789 at page 35 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 1002 | —For 10th October, 1909. Pages 2. 1909. [21st September, 1909.] 16°. 1st edition. | Ditto | 1,700 | 2222 | ..... |
| | Price, ... | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—RELIGION—contd. | | | | |
| 1003 | Juvenile Leaflet For 17th October 1909.—[Christian leaflet.] Edited by Rev. M. N. Nāth. Pages 2. 1909. [21st September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, ... | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 1,700 | 2223 | ..... |
| 1004 | —————For 24th October, 1909. Pages 2. 1909. [21st September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, ... | Ditto | ... 1,700 | 2224 | ..... |
| 1005 | —————For 31st October, 1909. Pages 2. 1909. [21st September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, ... | Ditto | ... 1,700 | 2225 | ..... |
| 1006 | —————For 7th November, 1909. Pages 2. 1909. [7th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, ... | Ditto | ... 1,700 | 2226 | ..... |
| 1007 | —————For 14th November, 1909. Pages 2. 1909. [7th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, ... | Ditto | ... 1,700 | 2227 | ..... |
| 1008 | —————For 21st November, 1909. Pages 2. 1909. [7th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, ... | Ditto | ... 1,700 | 2228 | ..... |
| 1009 | —————For 28th November, 1909. Pages 2. 1909. [7th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, ... | Ditto | ... 1,700 | 2229 | ..... |
| 1010 | —————For 5th December 1909. Pages 2. [18th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 40 copies per 1 anna. | Ditto | ... 2,000 | 2641 | ..... |
| 1011 | —————For 12th December 1909. Pages 2. 1909. [18th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 40 copies per 1 anna. | Ditto | ... 2,000 | 2642 | ..... |
| 1012 | —————For 19th December, 1909. Pages 2. 1909. [18th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 40 copies per 1 anna. | Ditto | ... 2,000 | 2643 | ..... |
| 1013 | —————For 26th December, 1909. Pages 2. 1909. [18th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 40 copies per 1 anna. | Ditto | ... 2,000 | 2644 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—RELIGION—contd. | | | | |
| 1014 | Kaliprasanna Bhattacharyya—কলিপ্রসন্ন ভট্টাচার্য্য। [Sādhana Sangit. Devotional Songs.] Pages 48. Published by Kedar Nath Sādhu, 34, Bhuvan Banerji's Lane, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [20th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil. | Gobarddhan Pān, 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta. | 500 | 2277 | Kedar Sādhu, Calcutta. |
| 1015 | খ্রীষ্টের অনুকরণ। [Khrishter Anukaran. The Imitation of Christ. Translation of three parts of De Imitatione Christi by Thomas à Kempis.] Pages 6, 225. Published by the Christian Literature Society, 28, Chowringhi Road, Calcutta. 1909. [20th October, 1909.] 12°. 3rd edition. Price, 5 annas. [Previous edition noticed in entry No. 111 at pages 6-7 of the Catalogue for the quarter ending December, 1879.] | N. Mukherji, 161, Syámá Charan De's Street, Calcutta. | 1,000 | 2471 | The Christian Literature Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. |
| 1016 | Krishnadev Gosvami—কৃষ্ণদেব গোস্বামী। [Ashtottara Satanám Stotra. The invocation of 108 names (of God.) A hymn to Sri Krishna, being a versified rendering of the original Sanskrit by Mahádeva.] Pages 26. Published by Sarvesvar Gosvami Tarkatirtha, 71, Kalutolá Street, Calcutta. [30th October, 1909.] 12°. 1st edition. (1.) Price, ... | M. Ghosh, Wilkins' Press, College Square, Calcutta. | 1,000 | 2435 | The author, 71, Kalutolá Street, Calcutta. |
| 1017 | Krishna Kumar Mukhopadhyay—কৃষ্ণ কুমার মুখোপাধ্যায়। [Tattva Sangit Málá. A string of spiritual songs.] Pages 74. Published by Praphulla Kumār Mukherji, 6-1, Rām Mohan Saha's Lane, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [19th December, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas. | Atul Krishna Nág, 6, Lal Ostágar's Lane, Calcutta. | 250 | 2725 | ..... |
| 1018 | Kshirod Prasad Vidyavinod—কৃষ্ণোদ। [Durgá. (A goddess of the Hindus.) A narrative taken from the Márkandeya Purán intended for Hindu children.] Pages 128. Published by Gurudás Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [9th October, 1909.] 24°. 1st edition. Illustrated. Price, 12 annas. | Hari Charan Mánná, 20, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2324 | ..... |
| 1019 | Kumar Nath Mukhopadhyay—কুমার নাথ মুখোপাধ্যায়। ও অপরূপ চণ্ডাল চরিত। [Nityapáthya Yogávasishtha-Rámáyana. O Apurva Chudálá-Charit. Daily readable Rámáyana containing the lectures on Yoga of the sage Vasishtha and the wonderful life of Chudálá. The substance of Yoga Vásishta Rámáyana in Bengali verse.] Pages 138. Published by A. K. Ray, 67-1, College Street, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [1st October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas. | A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta. | 1,000 | 2265 | The author, Govt. Hospital, Burdwan. |
| 1020 | Madhu Sudan Das Adhikari—মদনসুদন দাস অধিকারী। [Sri Rādhāvallabha Lilāmrita. The nectar of the sports of Sri Rādhāvallabha. The substance in prose and verse of Rāmānanda Ray's Vaishnava drama named 'Jagannātha Vallabhā'.] Pages 67. Published by the author, Anandāram, Klāti, Hugli. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [16th September 1906.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. | M. N. Das, 63, Nimalá Ghat Street, Calcutta. | 500 | 2251 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--------------------------------|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| BENGALI—RELIGION—contd. | | | | | |
| 1021 | Madhusudan Sarkar. —ঈশ্বর পুস্তক। [Khrishta Purán. The story of Christ. A rendering in Bengali verse of the Gospel according to St. Mathew.] Pages 129. Published by the author, Iluhár, Barisal. 1316 sál or 1909-10 A.D. [10th October, 1909.] 16°. 1st edition. (T.) Price, 3 annas. | A. Banerji, 76, Balaram De's Street, Calcutta. | 1,000 | 2257 | The author, Barisal, |
| 1022 | মহাভারত। দ্বিতীয় খণ্ড। [Mahabharata. Dvitiya Khanda. The Mahábhárata. Part II. A reprint of Káli Prasanna Sinha's Bengali translation of the Mahábhárata, containing Virátparva, Udyogparva, Bhismaparva and Dronaparva.] Translated by Káli-Prasanna Sinha. Pages 496. Published by Upendra Náth Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [26th November, 1909.] 4°. New edition. (R.) Price, ... [Part I noticed in entry No. 545 at page 34 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | Purna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. | 6,000 | 2686 | Upendra Náth Mukherji, Calcutta. |
| 1023 | ——— Part III. [Containing Karna, to svargárohan parva.] Translated by Káli Prasanna Sinha. Pages 14, 1701, 2. Published by Upendra Náth Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [4th December, 1909.] 4°. New edition. (R.) Price, ... | Ditto | 6,000 | 2687 | Ditto. |
| 1024 | মহাভারত অষ্টাদশ পর্ক (সচিত্র সম্পূর্ণ)। [Mahabharata. Ashtadas Parva (Sachitra Sampurna) Mahábhárata in eighteen parts or parvas (pictorial and complete). Reprint of Káśirám Lás's Mahábhárata.] Pages 16, 1023. Published by De Brothers, 61, Ahiritola Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [11th October, 1909.] 8°. 10th edition. Illustrated. (R.) Price, Rs. 4. [Previous edition not received.] | Priya Náth Ghosh, 61, Ahiritola Street, Calcutta. | 8,400 | 2291 | De Brothers, Calcutta. |
| 1025 | রামানন্দ দাস গীতাবলী। [Ramananda Das Gitavali. Songs of Rámánanda Dás. A collection of Hindu devotional songs.] Pages 43. Published by Rájáram Bhattacharyya, Mukherji Press, Bankura. 1316 sál or 1909-10 A.D. [20th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas. | Rájáram Bhattacharyya, Mukherji Press, Bankura. | 1,000 | 6 | Bholánáth Sarkár, Head Master, Bankura Government School, Bankura. |
| 1026 | ঋগ্বেদ সংহিতা। [Rigveda Samhita. A Bengali prose rendering of the original by R. C. Datta.] Translated by Rames Chandra Datta. Pages 1370. Published by Lakshmikánta Pátra, 63, Beadon Street, Calcutta. 1909. [14th September, 1909.] 8°. 2nd edition. (T.) Price, Rs. 5. [1st edition noticed in entry No. 6441-46 at pages 26-27 of the Catalogue for the quarter ending June, 1887.] | Lakshmikánta Pátra, 63, Beadon Street, Calcutta. | 250 | 2175 | R. C. Datta 9-1, Hungerford Street, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—RELIGION—contd. | | | | |
| 027 | সচিত্র কৃত্তিবাস রচিত সপ্তকান্ড রামায়ণ। [Sachitra Krittivas Rachita Saptakanda Ramayan. A pictorial edition of the Rāmāyan of full seven cantos by Krittivās.] Edited by Rāmānanda Chatterji. Pages 12, 624. Published by Rāmānanda Chattopādhyāy, 210-3-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1916 Śāl or 1909-10 A.D. [25th September, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> (R.) Price, Rs. 2. | Pūrna Chandra Dās 61-63, Bowbazar Street, Calcutta. | 3,000 | 2130 | Rāmānanda Chatterji, 210-3-1, Cornwallis Street, Calcutta. |
| 028 | Sekh Samser Ali.—(নব) মোসলেম সঙ্গীত বা দরুদ সঙ্গিত। [(Nava) Moslem Sangit Va Darud Sariph. (New) Moslem songs or praise to the prophet.] Pages 52. Published by the author, 835, Upper Chitpur Road, Calcutta. A.H. 1327 or 1909-10 A.D. [28th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. | Afazzuddin Ahmad, 155-1, Masjidbādf Street, Calcutta. | 1,000 | 2609 | Afazzuddin Ahmad, 155-1, Masjidbādf Street, Calcutta. |
| 029 | সুসমাচার। [Susamachar. "The Gospel." No. 5-Z.] Pages 4. Edited by M. N. Nath. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. [6th December, 1909.] 8°. 1st edition Price, ... | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 10,00 | 2618 | ..... |
| 1030 | Svami Vivekananda.—চিকাগো বক্তৃতা। [Chikāgo Vaktrita. The Chicago Lecture. A Bengali translation of the addresses on Hindu religion delivered by the Svami at the Parliament of Religions held in 1893 at Chicago.] Pages 59. Published by Svāmī Satyākāma, 12 and 13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Bāgbazar, Calcutta, Agrahāyan, 1316 Śāl or November-December 1909. [6th December, 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 5 annas. [1st edition noticed in entry No. 473 at pages 10-11 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuabazar Street, Calcutta. | 1,000 | 2742 | No. 58. The publisher, 12, 13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. Reg. No. 19, dated 2nd April 1909. |
| 1031 | তিনি নির্মল রাখিতে পারেন। [Tini Nirmmal Rakhite Paren. "He can keep us pure." A Christian tract for the young.] Edited by Rev. M. N. Nath. Pages 4. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1909. [6th December, 1909.] 8°. 1st edition <i>Illustrated.</i> Price, ... | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 1,000 | 2679 | ..... |
| 1022 | তিনি রক্ষা করিতে পারেন। [Tini Raksha Karite Paren. "He can save." A Christian tract for the young.] Edited by Rev. M. N. Nath. Pages 4. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1909. [26th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Ditto ... | 1,000 | 2647 | ..... |
| 1033 | Uma Charan Dhar.—সূর্য্যব্রত সঙ্গীত। [Sūryyavrata Sangit. Devotional songs addressed to Śrī Krishna.] Pages 71. Published by the author, 168, Bowbazar Street, Calcutta. 1916 Śāl or 1909-10 A.D. [16th November, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 5 annas, | Chuni Lal Sen, 168, Bowbazar Street, Calcutta. | 1,000 | 2615 | K. C. Bhattachāryya, 31, Scott's Lane, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued,

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI—RELIGION—contd. | | | | |
| 1084 | (সচিত্র) বাল্মীকি রামায়ণ (অযোধ্যা-কাণ্ড) ৮য় খণ্ড। [(Sachitra) Valmiki Ramayan (Ayodhyakanda, 8ma Khanda. The Ayodhyakanda of the Rāmāyana of Vālmiki with illustrations. Part VIII. A Bengali prose translation of Vālmiki's Sanskrit Rāmāyan by G. P. Basu & Brothers.] Pages 64. Published by G. P. Basu, 2, Abhay Charan Ghosh's Lane, Syámpukur, Calcutta. Asvin, 1316 sál or September-October, 1909. [5th October, 1909.] 8°. New edition. <i>Illustrated.</i> Price, 4 annas. [Part VII noticed in entry No. 803 at page 37 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Lakshmi Nárāyan Dās, 43, Grey Street, Calcutta. | 1,000 | 2164 | ..... |
| 1085 | Part IX. Pages 64. Kārttik, 1316 sál or October-November, 1909. [4th November, 1909.] 8°. New edition. <i>Illustrated.</i> Price, 4 annas. | Ditto | 1,000 | 2420 | ..... |
| 1086 | Part X. Pages 64. Agrahāyan 1316 sál or November-December, 1909. [29th November, 1909.] 8°. New edition. <i>Illustrated.</i> Price, 4 annas. | Ditto | 1,000 | 2604 | ..... |
| 937 | বাঙ্গাল গজল। [Vangala Gazal. Bengali Odes. Moslem Odes.] Compiled by Sekh Mahammad Jamiruddin. Pages 24. Published by Sekh Mahammad Jamiruddin, 159, Kadea Road, Calcutta. Agrahāyan 1316, sál or November-December, 1909. [29th November, 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 1 anna. [1st edition not received.] | Mahammad Reazuddin Ahmad, 159, Kadea Road, Calcutta. | 2,000 | 89 | Sekh Mahammad Jamiruddin, Gáradob, Nadia. |
| 938 | বাপের বাড়ী। Vaper Vadi. "The Father's House." Christian Tract.] Edited by Rev. M. N. Nath. Pages 4. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. [19th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, Calcutta. | 10,000 | 2648 | ..... |
| 939 | যোগবাসিষ্ঠে রামায়ণ। ২য় খণ্ড। [Yogavasistha Ramayana. 2isa Khanda. The Ramayana containing the lectures on Yoga of the sage Vasistha. Part 21. A Bengali prose translation.] Translated by Chandra Náth Basu. Pages 64. Published by G. P. Basu, 2, Abhay Charan Ghosh's Lane, Syámpukur, Calcutta. Asvin, 1316 sál or September-October 1909. [2nd October, 1909.] 8°. New edition. Price, 4 annas. Previous part noticed in entry No. 816 at page 39 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Lakshmi Nárāyan Dās, 43, Grey Street, Calcutta. | 2,000 | 2163 | ..... |
| 90 | Part 22. Pages 64. Published by ditto. Kārttik, 1316 sál or October-November, 1909. [2nd November, 1909.] 8°. New edition. Price, 4 annas. | Ditto | 2,000 | 2419 | ..... |
| 91 | Part 23. Pages 64. Published by ditto. Agrahāyan, 1316 sál or November-December, 1909. [2nd December, 1909.] 8°. New edition. Price, 4 annas. | Ditto | 2,000 | 2608 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. |
|------------|--|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyrights. |
| | BENGALI—RELIGION—concl'd. | | | | |
| 1042 | Yogendra Chandra Ghosh. —গীতাঞ্জলি। [Gītāñjali. Palmful of Songs Religious Songs.] Pages 42. Published by S. C. Auddy & Co., 58 & 12 Wellington Street, Calcutta. 1909. [2nd December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, .. | Batakrishna Dās, 10, Haladhar Vard-dhan's Lane, Calcutta. | 500 | 2670 | Hon'ble Yogendra Chandra Ghosh, 8, Chandra Nāth. Chatterji's Street, Calcutta. |
| 1043 | Yogendra Narayan Munsī. —ঐশ্বরীমৃত-সহরী। [Śrī Śrī Gītāmrīta Laharī. Ripples of the nectar of Songs. Songs relating to Śrīkrishna.] Pages 15, 123. Published by Purnendu Nārāyan Munsī, Sonārpur, Benares City. 1316 Śāl or 1909-10 A.D. [27th November, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas. | Maheśvar Bhaṭṭāchāryya, 25, Hāy-bāgān Street, Calcutta. | 1,000 | 2736 | Purnendu Nārāyan, Munsī, Sonārpur, Benares. |
| | BENGALI.—SCIENCE (MATHEMATICAL). | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 1044 | Brahma. K. —শিক্ষাবল্লভ পাঠীগণিত বা গণিতমঙ্গল। [Śikṣāvalloh Pāṭiganit Vā Ganitāṇanda. Easy Instruction in Arithmetical pleasure.] Pages 4, 186. Published by Yogendra Nath Mukhopādhyāy, 30, Cornwallis Street, Calcutta. October, 1909. [21st November, 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 6 annas. [1st edition noticed in entry No. 64, at page 81, of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.] | Surendra Nāth Rāy, 2, Gośbāgān Street, Calcutta. | 1,000 | 2607 | The author. Cooch-Behar. |
| 1045 | Gauri Sankar De (M.A.) —ব্যবহারিক জ্যামিতি ও পরিমিত। [Vyavahārik Jyāmiti O Parimiti. Practical Geometry and Mensuration for use in schools.] Pages 160. Published by B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta, 1314 Śāl or 1907-08 A.D. [..] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i> Price, 4 annas. | P. C. Ghosh, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta. | 25 | 2139 | ..... |
| 1046 | Ghosh, P. —(মানসঙ্ক সম্বলিত) শুভঙ্করী। [(Mānasāṅka Samvalita) Subhankarī. Shubhankarī or Indigenous Bengali Arithmetic, including mental arithmetic.] Pages 144. Published by S. P. Ghosh, 32-1, Malangā Lane, Calcutta. 1909. [17th September 1909.] 16°. 4th edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 948, at pages 14-15, of the Catalogue for the quarter ending December, 1904.] | S. P. Ghosh, 32-1, Malangā Lane, Calcutta. | 5,000 | 2189 | The Co share: of the estate of the late Mr P. Ghosh, 32-1 Malangā Lane Calcutta. |
| 1047 | Ghosh, P. —(পাঠীগণিত ও মানসঙ্ক সম্বলিত) শুভঙ্করী। [(Pāṭiganit O Mānasāṅka Samvalita) Subhankarī Subhankarī or Indigenous Bengali Arithmetic, including Arithmetic and mental arithmetic.] Pages 4, 212, 46. Published by S. P. Ghosh, 32-1, Malangā Lane, Calcutta. 1909. [7th December, 1909.] 16°. 42nd edition. Price, 8 annas. [Previous edition noticed in entry No. 431 at pages 14-15 of the Catalogue for the quarter ending June, 1906.] | Ditto | 5,000 | 2684 | Ditto. |
| 1048 | Parulvala Devi. —(সচিত্র) শিশুস্বপ্ন বারমাস। [(Sachitra) Śisuranjan Dhrāpāt. (Pictorial) Elementary lessons in arithmetical tables pleasing to the young.] Pages 32. Published by S. C. Bhaṭṭāchāryya & Co., 63, College Street, Calcutta. 1316 Śāl or 1909-10 A.D. [14th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna. | Sarat Chandra Sarkār, 2, Corrie's Church Lane, Calcutta. | 2,000 | 2431 | S. C. Bhaṭṭāchāryya, 6 College Street Calcutta. |
| 1049 | পাঠীগণিত সংক্রান্ত প্রশ্নমালা। [Pāṭiganit Samkranta Prashnamala. "The Scholars' Book on Arithmetic, Standards I and II."] Pages 42, 4, 42. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 306, Bowbazar Street, Calcutta, 1909. [27th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas. | R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. | 50,000 | 2132 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
|------------|--|---|-------------------|------------------|--|-----------------------|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, data given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. | |
| | BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL)—concl'd. | | | | | |
| 1060 | পাটীগণিত সংক্রান্ত প্রশ্নমালার উত্তরমালা। [Patiganit San-kranta Prasnamalar Uttarmala. "The Scholars' Book on Arithmetic, Standards I and II. Answers"] Pages 13, 13. Published by Messrs. MacMillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [14th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna. | R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. | 5,000 | 2133 | ..... |  |
| 1061 | Sarada Prasanna Das (M.A.)—সরল পরিমিতিকার। [Saral Parimitisār. Easy Lessons in Mensuration. Mensuration intended for 4th, 5th and 6th standards.] Pages 80. Published by the author, 17, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. 1909. [5th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | ... | 50 | 2266 | The author, Calcutta. |
| 1062 | সরল ব্যবহারিক জ্যামিতি ও পরিমিতি। [Sarala Vyāvahārik Jyāmiti O Parimiti. Easy Practical Geometry and Mensuration.] Pages 2, 98. Published by the author, 17, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. January, 1904 [29th October, 1909.] 16°. 3rd edition. Price, 4 annas. [2nd edition noticed in entry No. 240 at pages 16-17 of the Catalogue for the quarter ending March, 1904.] | Nagendra Nāth Pālit, 82, Māniktālā Main Road, Calcutta. | 10,000 | 74 | Ditto. | |
| 1063 | স্কুল জ্যামিতি। প্রথম ভাগ। [Skul Jyāmiti. Prathama Bhaga. A School Geometry. Part I. Translated from the English work of H. S. Hall (M.A.) and F. H. Stevens (M.A.).] Pages 133. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909 [14th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas. | R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. | 5,000 | 2337 | The publisher, Calcutta. | |
| | BHOJPURI—RELIGION. | | | | | |
| 1 | ওড়াক পুস্তক কে ওড়াক আবে। [Odan Putar Ke Laote Aev. Christian Tract I in Bhojpuri.] Edited by Miss C. L. Robinson. Pages 8. Published by the editor, Gopalganj, Saran. 1909. [20th November, 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, ... | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 1,000 | 2649 | ..... |  |
| | ENGLISH—BIOGRAPHY. | | | | | |
| 290 | Auto-Biography of Maharshi Devendra Nath Tagore—[Being an English translation of the work in Bengali containing the life of the Maharshi, a leader of the Brāhmo Samāj.] Translated by Satyendra Nāth Tagore and Indirā Devi. Pages 2, 24, 195. Published by S. K. Lāhiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [1st November, 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. (T.) Price, Rs. 2-8. | Upendra Nāth Rāy, 57, Harrison Road, Calcutta. | 1,000 | 2411 | Satyendra Nāth Tagore, 19, Store Road, Calcutta. | |
| 291 | Muhammad Ismail (Syed)—Sketch of the life and career of the late Nawāb Bahādur Hājī Syed Wilāyet Ali Khan, C.I.E. Pages 17. Published by the Edinburgh Press, 300, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [16th December, 1909.] 4°. 1st edition. Price ... | D. L. Menro, 300, Bowbazar Street, Calcutta. | ... | 2681 | The author. | |
| 292 | Sarat Chandra Ghosh, (M.D.)—Life of Dr. Mahendra Lal Sircar. Pages 8, 190. Published by Jnanendra Nāth Basu, 11, Isvar Thakur Lane, Calcutta. 1909. [25th September, 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2. | J. N. Basu, College Square, Calcutta. | 1,000 | 2357 | The author, 1, Kedar Bose's Lane, Bhawāni-pur, Calcutta. | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | ENGLISH—FICTION. | | | | |
| 293 | Kirkpatrick, C. W.—Splashes of Ink. [Miscellaneous stories.] Pages 1, 64. Published by H. C. Ganguli & Co., 12, Mangoe Lane, Calcutta. 1909. [22nd December, 1909.] 32°. 1st edition. Price, ... | H. C. Ganguli, & Co., 12, Mangoe Lane, Calcutta. | 20 | 2712 | The author 49, Elliot Road, Calcutta. |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 294 | Readings from the Waverly Novels—Pages 5, 76, 54, 20, 12, 16, 49. [22nd September, 1909.] 8°. 1st edition. (R.) Price, ... | R. M. Ray, 11-1, Nawabdi Ostágar's Lane, Calcutta. | 25 | 2159 | H. N. De, 30, Baliganj Road, Calcutta. |
| | ENGLISH—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY). | | | | |
| 295 | Debendra Nath Dutt.—A Brief History of the Hatwa Raj. [A brief account of the Hatwa Raj with a genealogical table of the Hatwá Ráj family.] Pages 5, 63, 62, 5. Published by K. P. Mukherji & Co., 19 and 20, Mangoe Lane, Calcutta. 1909. [15th October, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, ... | K. P. Mukherji, 19 and 20, Mangoe Lane, Calcutta. | 250 | 2325 | Dewan, Ráj Hatwá, Hatwa. |
| 296 | Romesh C. Dutt, (C.I.E.).—Civilisation in the Buddhist Age. Pages 1, 209. Published by the Elm Press, 63, Beadon Street, Calcutta. 1909. [18th September, 1909.] 16°. 4th edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1. [Previous edition not received.] | Lakshmi Náráyan Patra, Elm Press, 63, Beadon Street, Calcutta. | 500 | 2177 | The author, 9-1, Hungerford Street, Calcutta. |
| 297 | ———Later Hindu Civilisation. [A. D. 600 to A. D. 1200.] Pages 9, 207. Published by the Elm Press, 63, Beadon Street, Calcutta. 1909. [6th September, 1909.] 16°. 4th edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1. [Previous edition not received.] <i>Educational.—</i> | Nitái Charan Dás, 63, Beadon Street, Calcutta. | 500 | 2176 | <i>Idem.</i> |
| 298 | (An abridged) Geography. (General, Astronomical and Mathematical.) Pages 60. Published by K. C. Bhattacháryya & Co., 168, Bowbazar Street, Calcutta. [2nd November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas. | Chuni Lal Sen, 168, Bowbazar Street, Calcutta. | 2,000 | 2516 | The publishers, 31, Scott's Lane, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | ENGLISH—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY)— concl'd. | | | | |
| 299 | Kailas Chandra Manna (B.A.).—A Catechism of the History of India (containing appendices and a glossary for matriculation students). Pages 146. Published by S. C. Auddy & Co., 68 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [10th October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 10 annas. | Bata Krishna Dás, 10, H a l a d h a r Barddhan's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2366 | Late Mr. Manná's Sons, 6, Mott's Lane, Calcutta. |
| | ENGLISH—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational.—</i> | | | | |
| 300 | Amulya Dhan Banerji (M.A.).—Lessons in Elementary English Grammar. Pages 2, 47. Published by N. C. Dutt, 32, College Street, Calcutta. 1909. [1st November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | G. C. Niyogí, 91-2, M e c h h u á b á z á r Street, Calcutta. | 160 | 2368 | The author. |
| 301 | Braja Sundar Ray (M.A.).—Notes on Deighton's selections from the Spectator. [Notes with model questions and answers.] Pages 64. Published by S. K. Lahiri & Co. and Das Gupta & Co., 54-3, College Street, Calcutta. [13th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 10 annas. | Upendra Náth Ráy, 57, Marison Road, Calcutta. | 1,500 | 2373 | Messrs. Dás, Gupta & Co., 54-3, College Street, Calcutta. |
| 302 | Macaulay's Essay on Addison.—[Text with notes]. Edited by D. N. Dás, B.A. Pages 182. Published by Amrita Lal Ghosh, 4, William's Lane, Calcutta. 1909. [4th November, 1909.] 16°. 3rd edition. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 207 at page 43 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Amrita Lal Ghosh, 4, William's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2507 | The editor, 4, William's Lane, Calcutta. |
| 303 | Macaulay's Essay on Milton.—[Text with introduction and notes.] Edited by Harináth Dó, M.A. Pages 44, 77, 20, 202. Published by Sarkár & Co., 54-8, College Street, Calcutta. 1909. [28th November 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1-8. [1st edition in two parts noticed in entry Nos. 271 and 52 at pages 28-29 and 20-21 of the Catalogue for the quarter ending September 1902 and March 1903 respectively.] | P. M. Ráy, 11-1, Nawabdi Ostágar's Lane, Calcutta. | 1,090 | 2747 | The editor, 39, Bahir Mirzá-pur Road, Calcutta. |
| 304 | Mitra H. C. (B.A.).—A Guide to England's work in India. Pages 63. Published by Kesav Chandra Bhanja Chaudhari, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta. [6th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. | Chaturbhuj Bhattá cháryya, 9, Phakir Chánd Chakra-varti's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2313 | ..... |
| 305 | Mitra, G. (M.A.).—Golden notes on England's work in India. [A catechism intended for matriculation candidates.] Pages 70. Published by S. C. Auddy & Co., 68 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [26th October 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas. | M. Ghosh, College Square, Calcutta. | 1,000 | 2436 | The author, Darjoeling. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----------------------------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| ENGLISH—LANGUAGE—concl'd. | | | | | |
| 306 | Model Papers in Matrioulation English with answers, Part I. [Dealing with English Prose and Poetry, Grammar and Composition.] Compiled by Rai Rasamay Mitra Bahadur, M.A., Isan Chandra Ghosh, M.A., and Gangádhara Banerji, M.A. Pages 164. Published by the Manager, Navabibhakar Press, 91-2, Mechhuá-bázár Street, Calcutta. 1909. [15th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1-4. | G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuá-bázár Street, Calcutta. | 3,000 | 2357 | The compilers, Calcutta. |
| 307 | Sasi Bhushan Sen (B.A.) and Mani Bhushan Sen (M.A.) Notes on the <i>Ivanhoe</i> . Pages 66. Published by S. C. Auddy & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [24th November, 1909.] 16° 1st edition. Price, 8 annas. | Bata Krishna Dás, 10, Haladhar Bard-dhan's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2061 | The Publishers, 16, Haladhar Bard-dhan's Lane, Calcutta. |
| 308 | Notes on the Legends of ancient Greece and Rome. Pages 84. Published by S. C. Auddy & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [13th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | 2,000 | 2196 | Ditto. |
| 309 | Notes on the <i>Talisman</i> . Pages 66. Published by S. C. Auddy, & Co. 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [18th October 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | 2,000 | 2365 | Ditto. |
| 310 | Secret of Success in England's work in India. Pages 89. Published by D. N. Bhattáchárýya, 66, College Street, Calcutta. [30th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. | Mahesvar Bhattá-Chárýya, 26, Ráy-bágán Street, Calcutta. | 1,000 | 2,307 | Kshirod Chandra Ráy, Calcutta. |
| 311 | Set, D. B. (M.A.)—Notes on Black's Life of Goldsmith, Part II. Pages 128, 6. Published by S. K. Láhiri & Co. 64, College Street, Calcutta. 1909. [11th October, 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1. [1st part noticed in entry No. 217 at page 44 of the Catalogue for the quarter ending September 1909 and 1st edition noticed in entry No. 249 at pages 38-39 for the quarter ending December, 1900.] | N. C. Pál, 70, Baranasi Ghosh's Street, Calcutta. | 2,000 | 2273 | The author, 124, Balaram De's Street, Calcutta. |
| 312 | Washington Irving. Rip Van Winkle. The Legend of Sleepy-Hollow. Edited by Prof. S. Wilson. Pages 56, 96. Published by A. P. Majumdar & Co. 23, Jhámápur Lane, Calcutta. 1909. [27th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 10 annas. | B. P. Majumdar, 22-2, Jhámápur Lane, Calcutta. | 500 | 2438 | A. P. Majumdar 23, Jhámápur Lane, Calcutta |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--------------------------|--|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christ era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| ENGLISH—LAW. | | | | | |
| 313 | Deb Banerji, O. (LL B.).— Provincial Insolvency Act III of 1907 (The). [With notes and commentaries.] Pages 29, 2, 252, 3. Published by R. Cambray & Co., 6, Hastings Street, Calcutta. 1909. [8th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2-8. | D. C. Kerr, 9, Gopi Mohan Basu's Lane, Calcutta. | 600 | 2483 | The author, Vakil, High Court, Allahabad. |
| 314 | Lalmohan Mukherji, (B L).— Indian Case Law on Ejectment. [With the laws of ejectment under the Tenancy Acts in force in different parts of India and under the Transfer of Property Act.] Pages 48, 574. Published by the Weekly Notes Office, 3, Hastings Street, Calcutta. [20th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 4. | Avināś Chandra Pāl, 27, Ramkrishnapurghāt Road, Howrah. | 1,000 | 51 | The author, Shanapara, Sibpur. |
| 315 | Mohendra Chundra Mazumdar.— A supplement to Majumdar's Hindu Wills Act. [Containing Notes of all Indian cases and some important English cases.] Pages 9, 48. Published by Sanyal & Co., 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta. [11th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. | Mahesvar Bhattachāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta. | 500 | 2304 | The author, Mymensingh. |
| 316 | Swinhoe, Dawes.— The Indian Penal Code (Act XLV of 1890). [With head-notes of cases.] Pages 2, 4, 475. Published by K. C. Ghosh, 64-1, Sukea's Street, Calcutta. 1909. [2nd October, 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Rs. 5. [1st edition noticed in entry No. 40 at pages 20-21 of the Catalogue for the quarter ending March, 1903.] | Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukea's Street, Calcutta. | 1,000 | 2265 | The author, Offg. Chief Presidency Magistrate, Calcutta. |
| 317 | Unrepealed Acts of the Governor-General in Council (The). Part VIII. [From 1878 to 1881.] Edited by Sasi Bhushan Basu, B.L., and Devendra Nāth Basu, B.L. Pages 240. Published by A. C. Pāl, 27, Rāmkrishnapurghāt Road, Howrah. 1909. [11th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. [Previous part noticed in entry No. 234 at page 46 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] <i>Educational—</i> | A. C. Pāl, 27, Rāmkrishnapurghāt Road, Calcutta. | 750 | 55 | .. .. |
| 318 | Akshaya, K. Ghosh.— Law of Contract made Easy. [For the use of B.L. and Pleadership candidates.] Pages 17. Published by Brajendra Mohan Datta, 67, College Street, Calcutta. 1909. [15th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. | Mahesvar Bhattachāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta. | 1,000 | 2727 | The author, Calcutta. |
| ENGLISH—MEDICINE. | | | | | |
| 319 | Charak Samhita. Part LVI. [A compilation by Charak. An English translation of the well known Ayurvedic Medical work.] Translated by the late Kavirāj Avināś Chandra Kaviratna. Pages 32. Published by Kaviraj Pare-Nāth Sarmā Kavibhūshan, 200, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [6th November, 1909.] 8°. 1st edition. (T). Price, Rs. 2. [Previous part noticed in entry No. 237 at page 47 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | B. N. Nandi, 12, Simla Street, Bye-Lane, Calcutta. | 1,500 | 2447 | The publisher, 12, Simla Street Bye Lane, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject including the age of the book where this name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | ENGLISH—MEDICINE—<i>conold.</i> | | | | |
| 320 | James, S. P. (M.D., Lond., D.P.H.).—Small-pox and Vaccination in British India. Pages 11, 106. Published by Thacker, Spink & Co., 5 & 6, Government Place, Calcutta. 1909. [7th October, 1909] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 6. | Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta. | 500 | 2183 | The author. |
| 321 | Nagendra Nath Sen Gupta (Kaviraj).—The Ayurvedic system of Medicine. Vol. I. [an Exposition in English of Hindu medicine as occurring in Charaka, Susruta, Bāgbhata and other authoritative Sanskrit works, ancient and modern.] Pages 29, 54, 491. Published by the author, 18-1, and 19, Lower Chitpur Road, Calcutta. 1909. [11th October, 1909.] 8°. Revised edition. Price, Rs. 4. [Previous edition noticed in entry No. 47 at pages 18-19 of the Catalogue for the quarter ending March, 1902.] | Kovalrām Chatterji, 17, Lower Chitpur Road, Calcutta. | 1,000 | 2260 | The author, 18-1 and 19, Lower Chitpur Road, Calcutta. |
| | ENGLISH—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 322 | Catalogue of Printed Books in European Languages (A) Part 2. F—L. [Catalogue of the Books in the Library of the Asiatic Society of Bengal arranged according to authors.] Compiled by J. K. Elliott. Pages 186. Published by the Asiatic Society, of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [1st October, 1909] 8°. 1st edition. Price, ... [Previous part noticed in entry No. 289 at page 38 of the Catalogue for the quarter ending December 1908.] | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 730 | 2233 | ..... |
| 323 | Cotton, H. E. A.—Calcutta, Old and New. [A historical and descriptive hand-book to the city.] Pages 14, 1011, 30. Published by W. Newson & Co., 4, Dalhousie Square, Calcutta. 1907. [16th June, 1907] 16°. 1st edition. Price, Rs. 7-8. | James Woolard, 1-2, Mission Row, Calcutta. | 500 | 2600 | The publishers, 4, Dalhousie Square, Calcutta. |
| 324 | Diary, 1910. [A pocket Diary] Compiled by Devendra Nath Sen and Upendra Nath Sen. Pages 255. Published by the Compilers, 70, Kalutola Street, Calcutta. [8th December, 1909.] 32°. 1st edition. <i>For free distribution.</i> | Dina Nath Dev, 70, Kalutola Street, Calcutta. | 75,000 | 2629 | The compilers, 29 Kalutola Street, Calcutta. |
| 325 | General Rules of 1906 and Subsidiary Rules of the Bengal Doorga Railway—Part II. Edited by the Assistant Traffic Superintendent, Bengal-Doorga Railway, Jalpaiguri. Pages 5, 37. Published by the Bengal-Doorga Railway, Jalpaiguri. 1909. [23rd September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... [Part I noticed in entry No. 141 at page 45 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 200 | 2232 | ..... |
| 326 | Hasan Imam (Mr. Syed, Bar-at-Law).—Presidential Address [The address delivered by the Author at the 4th Session of the Behari Students' Conference held at Gaya on the 30th and 31st October 1909.] Pages 12. Published by Rāmjattan Sinha, Bankipur. 1909. [29th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Rāmjattan Sinha, Behari Press, Bankipur. | 2,000 | 76 | The author, Hasan Imam, Bankipur. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
|-------------------------------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| ENGLISH—MISCELLANEOUS—contd. | | | | | |
| 327 | James, P. E. —Railway Claims Manual. [Intended for Railway officials and subordinates.] Pages 34, 176. Published by the author, 4, Metcalfe Street, Calcutta. 1909. [80th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 4. | Thomas H. Dolmar, Eastern Bengal State Railway Press, Sealdah, Calcutta. | 1,000 | 85 | No. 59. The author, Claims Inspector, E. B. S. Railway, Sealdah. Reg. No. 69, dated 1-12-09. |
| 328 | Jnanendra Lal Majumdar, (B.A.) —The Eagle and the Captive Sun. [A study in comparative mythology.] Pages 10, 231. Published by the Indian Research Society, 32, Creek Row, Calcutta. 1909. [6th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 3. | Rádhá Raman Sinha, 56, Bechn Chatterji's Street, Calcutta. | 600 | 2188 | The author, 5-1, Sukes's Street, Calcutta. |
| 329 | Kamakhyá Nath Mitra (M.A., B.L.) —The New Pilgrim's Progress or Tolstoy the man and the meaning of life. [A lecture delivered by the author.] Pages 61. Published by the author, Bankipur. [12th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Chatarbhuj Saháí, B. H. Press, Bankipur. | 1,000 | 80 | The author, Neyatolá, Bankipur. |
| 330 | Keshub Chunder Sen on British Rule in India. [Culled from the writings and speeches of Keshab Chunder Sen.] Pages 30. Published by the Brahma Tract Society, 78, Upper Circular Road, Calcutta. [20th October, 1909.] 16°. New edition. For free distribution. | Rám Sarvasva Bhatácháryya, 78, Upper Circular Road, Calcutta. | 1,200 | 2474 | N. C. Sen, 78, Upper Circular Road, Calcutta. |
| 331 | Memorandum of Association of the Calcutta Homoeopathic Hospital Society. Pages 16. Published by D. N. Roy, 208-1, Cornwallis Street, Calcutta. [20th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price ... | Nanda Lal Chatterji, 29-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta. | 250 | 2478 | The Members of the Society Calcutta. |
| 332 | Mining and Geological Institute of India. Member List. Edited by the Honorary Secretary, Mining and Geological Institute of India. Pages 19. Published by the Mining and Geological Institute of India, 27, Chowringhi Road, Calcutta. 1909. [28th September, 1909.] 6°. 1st edition. Price ... | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 400 | 2231 | ... .. |
| 333 | Proceedings of the Presidency College Chemical Society. [Proceedings of the meetings from November 1908 to April 1909.] Edited by Dharendra Náth Das Gupta. Pages 43. Published by the Presidency College, Calcutta. [10th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price ... | Asutosh Ghosh, 11, Raja Nava Krishna's Street, Calcutta. | 500 | 2709 | The Printer, 11, Raja Nava Krishna's Street, Calcutta. |
| 334 | Prospectus and Review of Srikrishna Gosala Sabha in English. Edited by Hásánanda Varma. Pages 36. Published by the Srikrishna Gosálá Sabhá, 94-1, Lower Chitpur Road, Calcutta. [12th October, 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price ... | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 10,000 | 2462 | ..... |
| 335 | Rules and Regulations of the Orissa Athletic Association, Outtaek. Edited by Bankim Das Banerji and Bhnpendra Kisor Gupta. Pages 16. Published by the editors, Outtaek. [20th September, 1909.] 32°. 1st edition. Price ... | Brája Sundar Dás, Mukur Press, Outtaek. | 2,000 | 289 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | ENGLISH—MISCELLANEOUS—<i>concl'd.</i> | | | | |
| 336 | Sen's Diary or Scribbling Journal. For 1910. No. 7. [A diary book with miscellaneous information] Compiled by A. C. Sen. Pages 26, 120, 30. Published by the compiler, 34, Musalmánpára Lane, Calcutta. [24th November, 1909.] 4°. 1st edition. Price, Re 1. | H. P. Vaidya, 34, Musalmánpára Lane, Calcutta. | 556 | 2620 | The compilers, Senhati, Khulna. |
| 337 | —————No. 16. Pages 60, 132, 24. [24th November, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | ... | 4,000 | 2621 Ditto. |
| 338 | Sen's Pocket Diary. For 1910. Pages 64, 192. [24th November, 1909.] 32°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | ... | 1,000 | 2622 Ditto. |
| 339 | Sixth Gurkha Rifles. Regimental Standing Orders, 1909. Pages 9, 130. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909. [12th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price ... | Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta. | 107 | 2633 | ..... |
| 340 | Statistics of the Presbyterian Church in India for 1908 Edited by Dr. D. Ravie. Pages 25. Published by the Santal Mission, Pokhuria, Manbhum. [27th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price ... | Rev. A. Campbell. Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum. | 500 | 16 | ..... |
| 341 | Surendra Nath Banerjee in England. [Containing speeches delivered by Surendra Nath Banerjee during his sojourn in England mainly on political matters.] Edited by Surendra Nath Banerjee. Pages 3, 112. Published by Gupta, Mukherjee & Co. 16-1, Syámá Charan De Street, Calcutta. [16th October, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 12 annas. | N. Mukherji, 16-1, Syámá Charan De Street, Calcutta. | 2,000 | 2472 | The publisher 16-17, Syámá Charan De Street, Calcutta. |
| 342 | Tweed, Isa.—Poultry keeping in India: [A simple and practical book on the care and treatment of poultry, their various breeds and the means of rendering them profitable.] Pages 11, 238. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909. [23rd November, 1909.] 16°. 3rd edition. <i>Illustrated.</i> Price, Rs. 2-8. [Previous edition noticed in entry No. 201, at pages 18-19, of the Catalogue for the quarter ending September, 1903.] <i>Educational—</i> | Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta. | 1,500 | 2534 | The publisher 5 and 6, Government Place, Calcutta. |
| 343 | Essay. Part I. [A collection of sample essays for children.] Pages 36. Published by K. C. Bhattacháryya & Co., 168, Bowbázár Street, Calcutta. [8th November, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas. | Chuni Lal Sen, 168, Bowbázár Street, Calcutta. | 2,000 | 2518 | The publisher 31, Scot Lane, Calcutta. |
| 344 | Smith, F.—First steps in the teaching of practical agriculture in Bengal schools: or Model school gardens in Bengal. Pages 9. Published by Messrs MacMillan & Co., 309, Bowbázár Street, Calcutta. [24th September, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price ... | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 50 | 2236 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy right (his name as residence), registered No. and date of registration of copyright. |
| ENGLISH—PHILOSOPHY. | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 345 | Nirmal Chandra Banarji (M.A.)—A Short Course of Ethics. [A treatise on Moral Philosophy, adapted to meet the requirements of the B. A. Standard of the Universities of Calcutta and Allahabad.] Pages 179. Published by S. K. Lahiri & Co., 55, College Street, Calcutta. 1909. [4th December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 1-4. | Upendra Nath Ray, 57, Harrison Road, Calcutta. | 1,000 | 2663 | The author, Sarkar's Lane, Calcutta. |
| ENGLISH—POETRY. | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 346 | Matriculation Course, 1911 (Allahabad University). Edited by Professor S. Wilson. Pages 82. Published by A. P. Majumdar & Co., 23, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1909. [15th October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 10 annas. | B. P. Majumdar, 22-2, Jhamapukur Lane, Calcutta. | 500 | 2139 | The publisher, 23, Jhamapukur Lane, Calcutta. |
| 347 | Milton's Comus. [Text with introduction, notes, model questions and answers.] Pages 9, 139. Published by N. C. Datta & Co., 32, College Street, Calcutta. [28th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 10 annas. | G. C. Niyogi, 91-2, Meerbh u á b á z á r Street, Calcutta. | 1,000 | 2519 | The publishers, 82, College Street, Calcutta. |
| ENGLISH—RELIGION. | | | | | |
| 348 | Avadhuta Gita (The). [An English translation of the Sanskrit work of the same name containing religious instruction.] Compiled by Sanjomi Ram Ram Nakulabadhut. Pages 68. Published by the compiler, Talliganj Math. 1908. [30th September, 1909.] 16°. 1st edition. (T). Price, nil. | Hira Lal Sen, 18, Nimu Goswami's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2127 | ..... |
| 349 | Brahm Sankar Misra (M.A. Maharaj Sahab).—Discourses on Radhasoami Faith. [An exposition of the principles of the new religious order named in this title.] Pages 26, 340. Published by Vishnupada De, Benares City. 1909. [22nd October, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Rs. 2-8. | Avinas Chandra Pal, 27, Ram Krishnapur Ghat Road, Howrah. | 2,000 | 62 | No. 6). Guru Choran Nivas Misra and Guru Saran Nivas Misra, Radhasoami Sat sang, Soami Bag Benares. Reg. No. 70, dated 1-12-09. |
| 350 | Gaya Mahatmya. [Greatness of Gaya. Describes the religious greatness of Gaya. Translated from Sanskrit.] Translated by Hari Ram Sijwar and Garain, Gayawal. Pages 48. Published by the translators, Gaya. 1909. [31st October, 1909.] 8°. 1st edition. (T). Price, 6 annas. | Pandit Vrindavan Dikshit, Magadh Subhanker Press, Gaya. | 1,000 | 19 | The translators, Gaya. |
| 351 | Kishori Lal Sarkar (M.A., B.L.)—The Hindu System of Religious Science and Art. [Presents a view of Hinduism on its Rationalistic and Emotional side.] Pages 8, 208, 3. Published by S. C. Majumdar, 121, Cornwallis Street, Calcutta. [17th December, 1909.] 16°. 2nd edition. Revised and enlarged. Price, Rs. 1-4. | Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukes's Street, Calcutta. | 1,000 | 2693 | The author, 121, Cornwallis Street, Calcutta. |
| [1st edition noticed in entry No. 4270 at pages 34-35 of the Catalogue for the quarter ending June 1898.] | | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | ENGLISH—RELIGION—concl'd. | | | | |
| 352 | Laws of Attraction. —[Deals with will power, yoga and kindred psychic matters] Pages 3, 42. Published by Loknath & Co., 11-1, Nawabdi Ostagar's Lane, Calcutta. 1909. [4th September, 1909.] 16°. 1st edition. | R. M. Ray, 11-1, Nawabdi Ostagar's Lane, Calcutta. | 256 | 2160 | F. C. Datta, 21-1-1, Nawabdi Ostagar's Lane, Calcutta. |
| | Price, Rs. 2. | | | | |
| 353 | Theistic Devotional Series. No. I. The Worship of God as the Beautiful. —[A tract of the Theistic Endeavour Society.] Edited by Mr. E. Subbukrishnaiya. Pages 8. Published by the editor, 210-6, Cornwallis Street, Calcutta. October 1909. [18th November, 1909.] 32°. 1st edition. | G. C. Ray, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta | 1,000 | 2500 | The editor, 210-6, Cornwallis Street, Calcutta. |
| | Price, 3 pies. | | | | |
| 354 | ————— No. 2. Faith and Work. Pages 8. November 1909. [19th November, 1909.] 32°. 1st edition. | Ditto | ... | 1,000 | 2501 Ditto. |
| | Price, 3 pies. | | | | |
| 355 | Vivekananda (Svami).—Bhakti Yoga. [Compiled from lectures on Bhakti or devotion to God, delivered by the Svami before his classes at New York] Pages 6, 2, 168. Published by Svami Satyakama, 12, 13, Gopal Chandra Niyogi's Lane, Calcutta 1909. [23rd November, 1909.] 16°. 2nd edition. | G. C. Niyogi, 91-2, Mochh u s b a z a r Street, Calcutta. | 1,000 | 2743 | No. 61. The publisher 12, 13, Gopal Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. Reg. No. 1 dated 2nd Apr 1909. |
| | Price, 10 annas. | | | | |
| | [1st edition noticed in entry No. 621 at pages 34-35 of the Catalogue for the quarter ending December, 1901.] | | | | |
| | ENGLISH—SCIENCE (MATHEMATICAL.) | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 356 | Jadav Chandra Chakravarti (M.A.).—Arithmetic. [For the use of schools and colleges.] Pages 3, 3, 4, 528. Published by Sanyal & Co., 25, Raybagán Street, Calcutta. 1909. [4th December, 1909.] 16°. 3rd edition. | Maheswar Bhatta-charyya, 25, Raybagán Street, Calcutta. | 10,000 | 2732 | The auth Aligarh. |
| | Price, Re. 1-12. | | | | |
| | [26th edition noticed in entry No. 72 at pages 18-19 of the Catalogue for the quarter ending March, 1905.] | | | | |
| 357 | ————— Key to Arithmetic. [For the use of schools and colleges.] Pages 272. Published by Sanyal & Co., 25, Raybagán Street, Calcutta. 1904. [25th November, 1909.] 16°. 4th edition. | Ditto | ... | 2,000 | 2733 Ditto. |
| | Price, Rs. 2. | | | | |
| | [Previous edition noticed in entry No. 3347 at pages 20-21 of the Catalogue for the quarter ending December, 1894.] | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | ENGLISH—(SCIENCE MATHEMATICAL)—concl'd. | | | | |
| 358 | Kall Pada Basu, (M.A.)—Algebra Made Easy. [For intermediate and F.A. students of the Indian Universities.] Pages 16, 570, 6. Published by S. C. Basu, 65, College Street, Calcutta. November 1909. [15th November, 1909.] 16°. 12th edition. Revised and improved. Price, Rs. 2. [6th edition noticed in entry No. 3624 at pages 50-51 of the Catalogue for the quarter ending September, 1895.] | H. P. Baidya, 34, Musalmánpára Lane, Calcutta. | 2,260 | 2601 | The author, Dacca College. |
| 359 | Krishna Lai Chatterji.—Matriculation Practical Geometry. [Designed for the students preparing for the matriculation examination] Pages 102, 3. Published by Messrs. S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [25th October, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i> . Price, 10 annas. | A. Banerji, 76, Balaram De's Street, Calcutta. | 1,000 | 2489 | The author, Hare School, Calcutta. |
| 360 | Nalini Kanta Goswami.—Matriculation Algebra. Part II. [Intended for matriculation students.] Pages 98. Published by S. C. Auddy & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [15th December, 1909.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i> . Price, 10 annas. [Part I not received.] | Batakrishna Dás, 10, Haladhar Barddian's Lane, Calcutta. | 300 | 2697 | The author, Digapátiya. |
| 361 | Sukul, S.—Repetition of Algebraical Formulae. Pages 65. Published by the Chalk and Board Association, Sherpur, Mymensing. 1909. [8th December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 5 annas and 9 pies. | H. P. Baidya, 34, Musalmánpára Lane, Calcutta. | 1,500 | 2623 | The author, Sherpur Town, Mymensingh. |
| | ENGLISH—SCIENCE (NATURAL AND OTHER.) | | | | |
| 62 | Holmes, J. D. E. (Captain, M.A., D.Sc.)—Indian Civil Veterinary Department Memoirs. No. 1. [Report of the research work of the Imperial Bacteriological Laboratory, Muktesár, 1908-09.] Pages 6, 102. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. [26th October, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated</i> . Price, ... | Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta. | 420 | 2530 | The author. |
| 33 | Memoirs of the Indian Museum, Vol. I. 1907-09—[Index.] Edited by Dr. N. Annandale. Pages 16. Published by the Indian Museum, 27, Chowringhi Road, Calcutta. 1907-09. [4th November, 1909.] 4°. 1st edition. Price, ... | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 7.0 | 2450 | ..... |
| | HINDI—FICTION. | | | | |
| 8 | Radhananda Sarma—नई कुसुमवती उपन्यास। प्रथम भाग। [Nai Kusumávatí Upanyás. Pratham Bhág. New Story of Kusumávatí (A name) Part I. A love story.] Pages 12. Published by Indra Náth, Dinapur. 1909. [12th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Indranáth, Light Press, Dinapur. | 1,000 | ... | Rádhánanda Misra, Sahabájpur, Patna. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----------------------------|--|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief sub-set, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| HINDI—LANGUAGE. | | | | | |
| 129 | Raghuvamsa Pratap Sinha Varma. —भारत भाषा । [Bhāshā Bhāskar. The sun of Language. A short Hindi grammar composed in verso.] Pages 28. Published by the author, Tendua, Gayā. 1909. [9th November, 1909.] 8°. 2nd edition. Price, ... [1st edition not received.] | Mādhav Prasād, Lakshmi Press, Gayā. | 500 | 22 | The author, Tendua, Gayā. |
| HINDI—MEDICINE. | | | | | |
| 190 | औषधामृत भण्डार औषधालय का सूचीपत्र । Aushadhamrita Bhandar Aushadhalay Ka Suchi Patra An Index of the Aushadhamrita Bhandār (Store of the Nectar of Medicines) Dispensary. A price-list of some Indian medicines for various diseases with directions for their use and short directions for diagnosing several kinds of fevers.] Edited by Harihar Sarma. Pages 89. Published by the editor, Gayā. 1966 samvat or 1909. [5th October, 1909.] 8°. 1st edition Price, nil. | Brindāban Dikshit, Magadh Subhankar Press, Gayā. | 1,000 | 17 | The editor, Gayā. |
| HINDI—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 131 | Alaram Sagar Sanyasi. —सपना स्वप्न नाटक । [Svapna Samgrām Nātak. Fighting in dream. Religious and social instruction.] Pages 36. Published by Gobarddhan Pān, 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta. 1909. [28th September, 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil. | Gobarddhan Pān, 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta. | 1,000 | 2276 | The author, 12, Mallik Street, Calcutta. |
| 132 | Bhagavati Prasad Daruka. —सौनकी की चपेच । [Sitnoki Apil. Appeal against singing by women at weddings. An appeal for prohibiting the practice of singing by women at weddings in the Mirwari community.] Pages 13. Published by Rāmesvar Lal Joshi, 180, Cotton Street, Calcutta. Samvat 1966 or 1909. [1st December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna. | Satis Chandra Rāy, 34, Meohhuabāsār Street, Calcutta. | 500 | 2628 | Ditto. |
| 133 | Matl Lal Sinha. —मल्लाली चरित्र । [Madā Trīā Charitra. Female Character. Unabridged edition. A number of stories depicting female character.] Pages 48. Published by the author, 6, Free School Street, Calcutta. 1909. [24th November, 1909.] 4°. Litho. 1st edition. Price, 3 annas. | Sekh Ramsān, 4, Free School Street, Calcutta. | 500 | 2625 | Mosmāt Mahārānī Bewā, 6, Free School Street, Calcutta. |
| 134 | Radhika Prasad. —मन्त्र सगर । [Mantra Sagar. Sea of Incantations. Contains incantations for neutralising the poison of snakes, scorpions, dogs, etc., remedies against the same and various other evils, classification of males and females, and matters relating to the sexes.] Pages 166. Published by the author, Giridih, Hazaribagh. [18th September, 1909.] 12°. 2nd edition. Price, Re. 1-4. [1st edition noticed in entry No. 87] at page 19 of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.] | Akli Lal, Bihār Bandhu Press, Bankipur. | 1,000 | 61 | No. 62. The author, Gadā Serampur, Hazaribagh. Reg. No. 48, dated 19th September 1908. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No., and date of registration of copyright. |
| | HINDI—MISCELLANEOUS—concl'd. | | | | |
| 136 | Ram Gulam Lal— सावन का घटा । [Sāvan Kā Ghatā. Cloudiness of the month of Śraavan. A collection of songs describing the rainy season.] Pages 16. Published by Rājīśor Barma, Rājīnī Press, Patna City. [28th August, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies. | Rājīśor Varmā, Rājīnī Press, Patna City. | 1,000 | 73 | The publisher, Rājīnī Press, Patna City. |
| 138 | Ramkrishna Lal Mokhtar— महामारी उत्पत्ति । [Mahāmāri Utpatti. The Genesis of Plague. A discussion on the dissemination of the plague by worms and mice.] Pages 36. 15th November, 1909. [28th December, 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 4 annas. [1st edition noticed in entry No. 17 at pages 22-23 of the Catalogue for the quarter ending March 1904.] | Aklu Lal, Bihar Bandhu Press, Bankipur. | 5,000 | 82 | The author, Bankipur. |
| 137 | विचार दर्पण । [Vichar Darpan. Mirror of discussion. A discussion as to whether men belonging to the Arvyasamāj should be excluded from the Agaryālā Samāj.] Pages 30. 2. Published by Durgā Prasād Datta, 23-1, Singhibāgān, Calcutta. September, 1909. [21st September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Bankelāl, 62, Cotton Street, Calcutta. | 1,000 | 311 | The publisher, 23-1, Singhibāgān, Calcutta. |
| | HINDI—POETRY. | | | | |
| 138 | Kuryan Das— बारहमासा श्रीरामावतार । [Barahmāsā. Śrī Rāmā Avatār. Of twelve months, the incarnation of Rāmā. Verses about Rāmāchandra.] Pages 16. Published by Akhauri Satya Nārāyan Lal, Vakil, Gayā, 1909. [6th December 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna. | Kāgi Prasād Sinha, Rāma Press, Gayā. | 1,000 | 23 | The publisher, Pleader, Gayā. |
| | HINDI—RELIGION. | | | | |
| 139 | भजन-प्रभाकर । भाग पहिला। [Bhajan Prabhakar. Bhag Pahila. The Sun of Bhajan songs. Part I. Religious songs.] Pages 160. Published by Rām Lal Nemanī, 69, Cotton Street, Calcutta, Samvat 1966 or 1909. [20th November 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 48 at pages 22-23 of the Catalogue for the quarter ending June, 1903.] | M. C. Ghosh, Rāma Press, 69, Cotton Street, Calcutta. | 2,000 | 2668 | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--------------------------------------|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| HINDI—RELIGION—concl'd. | | | | | |
| 140 | Bhriḡu Nath Varma (Lala).—गीतमंजरी। [Gīta Manjarī. Blossom of Songs. Religious songs.] Pages 13, 3, 98. Published by Lālā Ghurāḡa Nārāyan Varma, 20, Bānśālā Street, Calcutta. Śamvat 1966 or 1909. [8th November, 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 1463 at pages 54-55 of the Catalogue for the quarter ending June 1895.] | Bānke Lal, B. L. Press, 62, Cotton Street, Calcutta. | 1,000 | 2504 | The publisher, 20, Bānśālā Street, Calcutta. |
| 141 | Manjusāl—मनुष्याष्टक। [Sri Nrisinhāṣṭak. Eight verses in honour of the god Nrisinha. Praises to god Nrisinha (Vishnu) in verse with a short life of the author.] Pages 12. Published by the author, Dwārī Sagar. Śrāvan 1966 Śamvat or July-August 1909. [25th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil. | Mādhav Prasād, Lakshmi Press, Gaya. | 50 | 21 | The author, Dwārī Sagar. |
| 142 | नये जन्म की जरूरत और उसका फल। [Naye Janma ki Jarurat Aur Uska Phal. Need of new birth and its effect. A Christian tract.] Edited by Rev A. T. Dean. Pages 8. Published by the Mission House, Banka, Bhagalpur. 1909. [25th September 1909.] 8°. 1st edition. Price ... | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 2,000 | 2233 | ..... |
| 143 | Ramdin Sahay.—सज्जन विनोद। [Sajjan Vinod. Delight of good men. Contains short stories from the Rāmāyana, praises to gods in verse and religious songs.] Pages 100. Published by Kānta Vihārī Mīśra, Dvarbhāṅgā. 1909. [23rd November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. | Kānta Vihārī Mīśra, Union Samasyā Press, Dvarbhāṅgā. | 1,000 | 2 | The publisher, Dvarbhāṅgā. |
| 144 | Ram Prasad Dilsad.—पुरुषार्थ धर्म का जनन-पत्र। [Puruṣārtha Dharma Kā Jagat Prachār. Circulation of the Puruṣārtha Dharma (manliness) in the world. Attempts at showing that puruṣārtha (manliness) is the only true religion.] Pages 32. Published by the author, Badibāzār, Monghyr. 21st November, 1909. [1st December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Imdādālī, Edward Press, Monghyr. | 1,000 | 1 | ..... |
| HINDI—SCIENCE (MATHEMATICAL.) | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 145 | Department of Public Instruction, Bengal.—पाठनसिद्धि सञ्ज्ञान प्रकाश। पत्रिका और दूसरा भाग। [Pāṭiganit Samkrānta Prasnamālā, Pakhātā Aur Dusrā Man. "The Scholars' Book on Arithmetic. Standards I and II"] Pages 2, 60, 4, 62. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbāzār Street, Calcutta. 1909. [2nd December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. | B. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. | 25,000 | 2567 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| HINDI—SCIENCE (MATHEMATICAL)—concl'd. | | | | | |
| 146 | Department of Public Instruction, Bengal.—পাণ্ডিত্য বঙ্গীয় প্রজ্ঞানামা ও প্রজ্ঞানামা। পঞ্চম পদে কৃত্য নাম। ["The Scholars' Book on Arithmetic." Standards I and II (together). Answers intended for Teachers only.] Pages 16. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [28rd November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna. | R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. | 3,000 | 2536 | ..... |
| 147 | Ghosh, P.—পাণ্ডিত্য। পাণ্ডিত্য নাম। [Pāṭiganit. Panchvā Bhāg. Arithmetic Part V. Revised by A. S. Ghosh, for the use of the middle vernacular schools.] Pages 288. Published by S. P. Ghosh, 32-1, Malanga Lane, Calcutta. 1909. [30th November, 1909.] 16°. Revised and enlarged. 1st edition. Price, 7 annas and 6 pies. [Part IV noticed in entry No. 74 at page 57 of the Catalogue for the quarter ending June 1909.] | S. P. Ghosh, 32-1, Malanga Lane, Calcutta. | 2,000 | 2685 | The co-sharer of the estate of late P Ghosh, 32-1 Malanga Lane Calcutta. |
| 148 | Ram Briksha Dvivedi.—पञ्चम गणित सोपान। [Pratham Ganit Sopān. First step to Arithmetic.] Pages 51. Published by the author, Vikram, Patna. [24th August, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas. | Rājīśor Varma, Rājñī Press, Patna City. | 1,000 | 71 | The author, Offg Inspector of Schools, Patna |
| KHOND—RELIGION. | | | | | |
| 1 | Long, A. (Rev.)—ସ୍ତୋତ୍ର ଚରିତ୍ର। [Yushphatiri Kāttā. "The History of Joseph." Christian Scripture.] Pages 94. Published by the Baptist Tract Society. 1909. [14th October, 1909.] 32°. 1st edition. Price, 6 pies. | Rev. R. J. Grundy, Orissa Mission Press, Cuttack. | 500 | 317 | ..... |
| MUSALMANI-BENGALI—FICTION. | | | | | |
| 16 | Chhamiruddin Ahamad.—কাছহেদ-নামা ও তোতানামা। [Kāchhed-nāmā O Totānāmā. Book on messenger, and a book on parrot. Religious story.] Pages 54. Published by the author, 33, Banopukur Road, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [5th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. | Munshi Karim Baksh, 33, Banopukur Road, Calcutta. | 1,000 | 87 | The author Kirttipur, 2 Farganas. |
| 17 | Mafizuddin Ahamad.—বোম্বিবি জহুরানামা। [Bonbibir Jahurānāmā. A book on the display of Vonbibi (a name). A romantic story.] Pages 48. Published by Rām Lal Sil, 110, Garābhātā, Chitpur Road, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [4th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna. | Kunja Vihari De, 18, Vrindāvan Basak's Lane, Calcutta. | 3,000 | 2157 | The author, 1 Upper Chitpur Road, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given in the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | PERSIAN—FICTION. | | | | |
| 4 | <p>Jalaluddin Husain.—ابراہیم بگ جلد 3. [Ibrahim Beg Jeld 3. Ibrahim Beg (a name). Part III. A satirical review of the political, social and moral degeneration of Iran written in the form of a novel based upon one Ibrahim Beg's travels in Persia.] Pages 246. Published by the Muayyid-al-Islam, 4, Medical College Street, Calcutta. 1909. [1st December, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, Rs. 2.</p> <p>[Part II noticed in entry No. 3 at page 39 of the Catalogue for the quarter ending December, 1907.]</p> | Jalaluddin Hosen, 4, Medical College Street, Calcutta. | 3,000 | 2682 | The publisher, 4, Medical College Street, Calcutta. |
| | PERSIAN—HISTORY. | | | | |
| 5 | <p>Bibliotheca Indica. New series. No. 1219.—The Munshab-al-Labab of Khafī Khan. Part III Fasc. I. Edited by Major T. W. Haig. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [16th November, 1909.] 6°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, ...</p> | Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 500 | 2651 | ..... |
| | RANGDANIA RABHA—RELIGION. | | | | |
| 1 | <p>मार्कनि साहेकाहे । [Markni Saikai. Story of St. Mark.] Edited by Rev. A. W. Young. Pages 54. Published by the British and Foreign Bible Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1909 [14th September, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 3 pies.</p> | Ditto ... | 1,000 | 2237 | .. ... |
| | SANSKRIT—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 77 | <p>Chandi Charan Smritibhushan.—चण्डचरण । [Kavya-manjarī. Blossoms of poetry. Selections of prose and poetry pieces from standard Sanskrit works for the use of schools.] Pages 2, 72. Published by the author, 11-1, Garānhātā Street, Calcutta. 1909. [21st October 1909.] 12°. 10th edition.</p> <p align="right">Price, 6 annas.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 48 at page 37 of the Catalogue for the quarter ending September, 1907.]</p> | R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. | 2,000 | 2393 | The author, Calcutta. |
| | SANSKRIT—RELIGION. | | | | |
| 78 | <p>Bibliotheca Indica. New Series No. 1227. श्रीसन्तिनाथ चरित्रम् । [Sri Santinātha Charitram. Life of Śrī Sāntināth (a Jaina Saint) by Ajita Prabhāchāryya. Fasciculus II.] Pages 96. Edited by Muni Indravijaya. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [20th December, 1909.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p align="right">Price, ...</p> <p>[Fasc. I noticed in entry No. 20 at page 73 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.]</p> | Upendranāth Chakravarti, 5, Nanda Kumār Choudhuri's 2nd Lane, Calcutta. | 500 | 2702 | The Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | SANSKRIT—RELIGION—contd. | | | | |
| 79 | <p>दुर्गास्तोत्र, दुर्गास्तोत्र व स्तोत्र । [Durgatandab, Durgashtak O Stotra. Frantic dancing of the goddess Durgā, Eight verses and hymns in honour of the goddess Durgā, Religious hymns.] Compiled by Gopināth Kar. Pages 10. Published by Ananda Achāryya, Sufāhāt, Cuttack. 1909. [29th September, 1909.] 12°. 4th edition.</p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[3rd edition noticed in entry No. 51 at page 41 of the Catalogue for the quarter ending September, 1906.]</p> | N. N. Sāhn, Arunday Press, Cuttack. | 2,000 | 209 | The publisher, Sufāhāt, Cuttack. |
| 80 | <p>Bibliotheca Indica. New Series. No. 1222 —गोबिलपारिशतम् । [Gobhilaparishatam. First part. Containing Sandhyā-sūtra, Snāna-sūtra, Snāna-sūtra-parishat, Srāddha-kalpa, Srāddha-kalpa-parishat with Bhāṣya by Mahāmahopādhyāy Chandra Kānta Tarkālakār.] Pages 26, 64 216. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [20th November, 1909.] 8°. 2nd edition. (R).</p> <p align="center">Price, ...</p> <p>[1st edition not received.]</p> | Upendranāth Chakravarti, 5, Nanda Kumar Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. | 500 | 2701 | The Asiatic Society of Bengal, Calcutta. |
| 81 | <p>मातृ-वसुंधरा पूजा पद्धतिः । [Matri-Vasundhara Puja Paddhati. Procedure of worshipping the mother earth. Rituals of the worship. Compiled by the late Dvarikānāth Vidyaratna and corrected by Pāndit Dinavandhu Kāvyaśrītha.] Pages 12. Published by Nagendra Nāth Banerji, 26-1, Madan Mitra's 2nd Lane, Simla, Calcutta. [10th October, 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 1 anna</p> | Vipin Vihārī Nāth, Mahilā Press, 27, 29, Patalaungā Street, Calcutta. | 500 | 2262 | Nagendra Nāth Banerji, Calcutta. |
| 82 | <p>विशुद्ध नित्यकर्म्मपद्धति । [Visuddha Nityakarmmapaddhati. Pure Daily religious rites.] Compiled by Nut Vihārī Majumdār. Pages 31. Published by the compiler, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [24th November, 1909.] 12°. New edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[Previous edition not received.]</p> | Nut Vihārī Majumdār, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. | 500 | 2592 | Nut Vihārī Majumdār, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. |
| 83 | <p>Purushottam Rath.—शुभमङ्गल । शुभमङ्गल । [Stutimanjari. Dvitiya Bhāg. Blossoms of Hymns. Part II. Religious Hymns.] Pages 16. Published by Srimati Ratnamali Jema Devi, Dampādā, Cuttack. 1909. [14th November, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 9 pies.</p> <p>[Part I not received.]</p> | Madhusūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri. | 1,000 | 41 | The publisher, Dampādā, Cuttack. |
| 84 | <p>श्रीश्रीचण्डी । [Sri Sri Chandi. Chandi or an invocation to the supreme goddess as contained in the Mārkaṇḍeya Purāna printed on palm leaves.] Edited by Gurunāth Kāvyaśrītha. Pages 17. Published by the editor, 39, Basupārā Lane, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [20th September, 1909.] Obl. 1st edition. (R).</p> <p align="center">Price, Rs. 1-4.</p> | Govarddhan Pān, 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta. | 1,100 | 2279 | Gurunāth Kāvyaśrītha, 39, Basupārā Lane, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | SANSKRIT—RELIGION—concl'd. | | | | |
| 85 | <p>ॐ श्री चण्डी । [Sri Sri Chandi. Chandi or an invocation to the supreme goddess as contained in the Mārkaṇḍeya Purāṇ.] Compiled by Jñānendra Prasād Chakravarti. Pages 173. Published by Chandidās Chakravarti, 61-1, Ananda Gopāl Pālīt's Road, Bentali, Calcutta. [27th September, 1909.] Obl. Cyclostyled. 1st edition. (R).</p> <p align="right">Price, 12 annas.</p> | Chandidās Chakravarti, 61-1, Ananda Gopāl Pālīt's Road, Bentali, Calcutta. | 150 | 68 | Jñānendra Prasād Chakravarti, 61 Ananda Gopāl Pālīt's Road, Bentali, Calcutta. |
| | SANTALI—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 4 | <p>Tonu Hasdak' olakat' (Rev.)—Olok' Sērāe Saprum puthi. [An alphabetical primer.] Pages 14. Published by the Santal Mission, P. O. Gidna, Midnāpur. 1909. [4th October 1909.] 8° 1st edition.</p> <p align="right">Price, 1 anna.</p> | A. Campbell, Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum. | 500 | 14 | ..... |
| | SANTALI—RELIGION. | | | | |
| 5 | <p>Baibal Rasiataparhaok' ko Reak' Ari. [A book of daily Bible Readings and Scripture passages]. Edited by Rev. D. M. Brown. Pages 25. Published by the C. M. S. Santal Mission, Manbhum. 1909. [22nd November, 1909.] 8° 1st edition.</p> <p align="right">Price, ...</p> | Ditto | 600 | 15 | ... |
| 6 | <p>ॐ धरम रेह कुपुलि । [Dharam reah kupuli. A Christian Catechism in Santali.] Pages 44. Published by Mrs. K. R. Allanby, Cuttack. 1909. [9th October 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 3 pies.</p> | E. W. Warburton, Orissa Mission Press, Cuttack. | 1,000 | 303 | ..... |
| 7 | <p>Johone Olakat' Bhage Sombat [The gospel of St. John in Santali.] Edited by A. Campbell. Pages 69. Published by the British and Foreign Bible Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1909. [4th October; 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 3 pies.</p> | A. Campbell, Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum. | 2,000 | 13 | ..... |
| | TANGKHUL-NAGA—RELIGION. | | | | |
| 1 | <p>Pao Kamata. Mathew Kahona Kasa. [The Gospel of St. Mathew in Tangkhul Naga.] Pages 115. Published by the British and Foreign Bible Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1909. [30th November, 1909.] 16°. 2nd edition.</p> <p align="right">Price, 2 annas.</p> <p>[Previous edition not received.]</p> | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 650 | 2654 | ..... |
| | URDU—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 26 | <p>Jannat Hosen.—کالی اردو آموز۔ [Kalan Urdu Amos. The senior Urdu teacher. An alphabetical primer.] Pages 86. Published by Haji Syed Jān, Syedi Press, Gurbattā, Patna City. 1909. [7th September, 1909.] 8°. Litho. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 2 annas.</p> | Haji Syed Jān, Syedi Press, Gurbattā, Patna City. | 1,000 | 68 | The Lodiak Patna C |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------------------------------|---|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| URDU—LANGUAGE—continued. | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 27 | Mahammad Ruknuddin Dana. —مقدمات اردو محکمہ اول [Moquddamat Urdu. Hissah awal. Urdu Grammar. Part I.] Pages 15. Published by Rāj Kishor Varmā. The Rājniti Press, Patna City. 1909. [31st August, 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, 2 annas. | Rājkiashor Varmā, Rājniti Press, Patna City. | 1,000 | 74 | No. 63. The author, C/o. Head Master, Gov- ernment School, Patna. Reg. No. 75, dated 11th Dec. 1909. |
| 28 | Mahammad Yaqub. —ہند سود مند مروف بہ جواہر ہند [Pandit Sudmand Maruf bā Jawahir Pand. Useful advice or jewels of advice. Urdu literature book.] Pages 44. Published by Haji Syed Jān, Syedi Press, Gurhattā, Patna City. 1909. [17th September, 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, 3 annas. | Haji Syed Jān, Syedi Press, Gurhattā, Patna City. | 500 | 69 | The publisher, Gurhattā, Patna City. |
| URDU—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 29 | Arshadi Jantari. —ارشدی جنتری سند ۱۹۱۰ [Arshadi Jantari. Isavi Arshad's Almanac of 1910 A.D. An Urdu almanac for 1910 with historical accounts and other various information.] Compiled by Mahammad Wahiduddin Arshadi. Pages 52. Published by Hazi Abul Musaffar Manla Baksh, 55, Imāmbāri Lane, Calcutta. 1909. [15th November, 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. | Kāzi Abdnl Musaffar Maula Baksh, 55, Imāmbāri Lane, Calcutta. | 1,000 | 2556 | The author, Bāhādurganj, Allahabad. |
| 30 | Nilamani De. —सरवे सेटलमेंट गाइड [Sarve Setalmenta Gaid. The Survey-Settlement Guide. Rules of Survey and Settlement.] Pages 149. Published by Chakradhar Prasad, Albert Printing Works, Bhagalpur. 1909. [1st November, 1909.] 8°. 2nd edition. Price, Re 1. [1st edition noticed in entry No. 14 at page 64 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | Chakardhar Prasad, Albert Printing Works, Bhagalpur. | 5,500 | 10 | The author, Deputy Collec- tor and Assist- ant Settlement Officer, Bhagal- pur. |
| URDU—RELIGION. | | | | | |
| 31 | Elahi Bakhsch. —مدایتہ الزوجین [Hidāyatul Janjain. Instruction of husband and wife. Religious instruction.] Pages 42. Published by Haji Syed Jān, Syedi Press, Gurhattā, Patna City. 1909. [25th September, 1909.] 8°. Litho. 2nd edition. Price, 1 anna and 3 pies. [1st edition noticed in entry No. 5 at page 57 of the Catalogue for the quarter ending March, 1908.] | Haji Syed Jan, Syedi Press, Gurhattā, Patna City. | 500 | 70 | The publisher, Gurhattā, Patna City. |
| 32 | Lala Bajrang Sahay. —श्री काली स्तोत्र [Sri Kālī Pachisi. Twenty-five stanzas in praise of the goddess Kālī. Hindu religious hymns.] Pages 8. Published by Hāji Syed Jān, Syedi Press, Gurhattā, Patna City, June 1909. [25th October, 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, 1 anna. | Ditto | 1,000 | 79 | The author, Gurhattā, Patna City. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copy right. |
| | URIYA—DRAMA. | | | | |
| 297 | ବିକ୍ରମୋର୍ବସୀ ନାଟକ । [Vikramorvasi Natak. Drama about Vikram and Urvasi (Two names). An Uriya translation of Kalidās's well-known Sanskrit drama of the same name.] Translated by Mrityunjay Rath. Pages 2, 73. Published by the author, Kāligali, Cuttack. 9th September, 1909. [25th September, 1909.] 12°. 18th edition. (T). Price, 4 annas. [Previous edition not received.] | Vraja Sundar Dās, Mukur Press, Chaudhuribāsar Cuttack. | 500 | 291 | The author, Kāligali, Cuttack. |
| | URIYA—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY.) | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 298 | Sasi Bhushan Chatterji (F.R.G.S.) (London).—ଉଦ୍ରିୟା । [Udriahyā. Wall map of Orissa.] 1 sheet. Published by B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta. [31st December, 1909.] 3' 6" x 2' 9". Litho. 1st edition. Price, Rs. 3. | B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta. | 500 | 2713 | The author, 8, Dixon's Lane, Calcutta. |
| 299 | Sitanath Ray.—ବିଜ୍ଞାନ ଓ ଇତିହାସର ସମ୍ବନ୍ଧ ଓଡ଼ିଶା ଇତିହାସର ପ୍ରବେଶିକା । [Kathin Savdāmānankara Artha Siba Odishā Itihāsara Prasnottar. "Key with Model Questions and Answers to Oriassa History." A catechism with notes on the History of Oriassa.] Pages 36. Published by Sekh Nāzir Mahammad, Sekhbāsār, Cuttack. 1909. [25th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack. | 1,500 | 297 | The author. |
| | URIYA—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 300 | Chandra Mohan Maharana.—ଓଡ଼ିଆ ବାକ୍ୟ ପାଠ । [Oḍiā Bāly Pāth. Model Uriya Reader for standard I. A literature book.] Pages 50. Published by Rāi Sāhib M. Gulāb Singh and Sons, Calcutta. [8th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> . Price, 1 anna. | E. W. Warburton, Orissa Mission, Press, Cuttack. | 14 | 304 | ..... |
| 301 | ଓଡ଼ିଆ ବାକ୍ୟ ପାଠ । ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଗ । [Oḍiā Bālyā Pāth. Dvitiya Bhāg. Model Uriya Reader for standard II. A literature book.] Pages 75. Published by Rāi Sāhib M. Gulāb Singh and Sons, Calcutta. [16th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> . Price 1 anna and 6 pies. | Ditto | 20,000 | 321 | ..... |
| 302 | Speck, S. (Rev.).—ପ୍ରଥମ ଶିକ୍ଷା ପୁସ୍ତକ । [Sāna Pilāmānankara Pratham Shikshā Pustak. The First Lesson Book for little children.] Pages 1, 14. Published by the author. 1909. [14th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Rev. B. J. Grundy, Orissa Mission Press, Cuttack. | 1,000 | 333 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-------------------------------|---|--|--------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| URIYA—LANGUAGE—conold. | | | | | |
| 803 | Sultan Mahmud (Sekh)—ସୁଲତାନ୍ ମହମ୍ମଦ । [Varnabodhārtha. A key to Varnabodh.] Pages 8. Published by the author, Sekhbāsār, Cuttack. 1909. [2nd November, 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, 9 pies. | P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack. | 3,000 | 320 | The author, Sekhbāsār, Cuttack. |
| 804 | Vaidya Nath Sinha—ବିଦ୍ୟା ନାଥ ସିଂହ । [Varnabodhak. An Alphabetical Primer.] Pages 36. Published by the author, Puri, 1909. [4th November, 1909.] 12. ^o 1st edition. Price, 1 anna. | Madhusudan Misra, Madan Mohan Press, Puri. | 2,000 | 38 | The author, Puri. |
| URIYA—MEDICINE. | | | | | |
| 805 | Sarada Prasad Das Gupta Kaviranjan Kaviraj—ସରାଦା ପ୍ରସାଦ ଗୁପ୍ତା କବିରାଜ । [Ayurvedīya Chikitsā Ratna. Jewel of the Ayurvedic Treatment. Treatment on various diseases according to Ayurvedic system.] Pages 1, 2, 216. Published by the author, Balubāsār, Cuttack. 1909. [15th October, 1909.] 12. ^o 1st edition. Price, Re. 1. | Nityānanda Arunoday Press, Cuttack. | Sāhu, Press, 1,000 | 306 | The author, Balubāsār, Cuttack. |
| URIYA—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 806 | Bhagavan Santra—ଭଗବାନ ସନ୍ତ୍ରା । [Sadā Prabhunka Kīrtti. "The creation of God." A collection of short lessons intended for children.] Pages 9. Published by the author, Sutāhāt, Cuttack. 1909. [15th November, 1909.] 12. ^o 1st edition. Price, 1 anna. | P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack. | 1,000 | 319 | The author, Sutāhāt, Cuttack. |
| 807 | Dvaraka Nath Das.—ଦ୍ଵାରକା ନାଥ ଦାସ । [Gol Ālu O Bhuin Chanā Chās. "Potato and Ground-nut cultivation." Pages 1, 36. Published by the author. 1909. [14th September, 1909.] 12. ^o 1st edition. Price, 2 annas. | K. P. Dās, Utkal Press, Balasore. | 1,000 | 9 | ..... |
| 808 | Haris Chandra Sarkar.—ହରିଚନ୍ଦ୍ର । [Bālesvar. Balasore (name of a place in Orissa). Contains a description of important places in the Balasore district and historical events of importance which took place there, in verse.] Pages 2, 59, 94. Published by Sāmanta Rādhā Charan Dās, Balasore. 1909. [25th September, 1909.] 8. ^o 1st edition. Price, 4 annas. | N. C. Ghosh, Sāmanta Press, Balasore. | 1,000 | 7 | ..... |
| 809 | କାକାଚାରିତ୍ର । [Kakacharitra. Book of prognostication by the movement of the crow.] Compiled by Vaidyanāth Sinha. Pages 12. Published by the compiler, Puri. 1909. [6th November, 1909.] 32. ^o 1st edition. Price, 6 pies. | Madhusudan Misra, Madan Mohan Press, Puri. | 1,000 | 39 | The compiler, Puri. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press and of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | URIYA—MISCELLANEOUS.—concl'd. | | | | |
| 310 | ଉଦୁମଣି ରହସ୍ୟ ବାକ୍ୟାବଳୀ । [Yadumani Rahasya Vakya-vallī. A collection of humorous sayings of one Yadumani. Humorous stories by the late Yadumani Mahāpātra of Orissa.] Pages 20. Published by Sudarsan Nanda, Sutāhāt, Cuttack. 1909. [26th August, 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 1 anna. [1st edition noticed in entry No. 153 at page 41 of the Catalogue for the quarter ending September, 1907.] Educational— | Braja Sundar Dās, Mukur Press, Cuttack. | 2,000 | 288 | The publisher, S u t ā h ā t, Cuttack. |
| 311 | Arjun Maharana—ଉତ୍ତମ ବସ୍ତ୍ରପରିଚୟ ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଗ । [Arjun Maharana—ଉତ୍ତମ ବସ୍ତ୍ରପରିଚୟ ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଗ । [Sachitra Varnapari-chay. Pratham O Dvitiya Bhāg Kham Prāthamik Anka Sikshā Sahit An alphabetical Primer with Illustrations. Parts I and II (together) and with the First instructions in srithmetic.] Pages 64. Published by the author, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [18th October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna. | Krittivās Patta-nāyak, 8, St. James' Square, Calcutta. | 1,000 | 2510 | Mani Lal Mahā-ranā, 8, St. James' Square, Calcutta. |
| 312 | Madhu Sudan Das (B.A.) and Paramananda Misra.—ଉତ୍ତମ ଶିକ୍ଷା-ପଥ । [Madhu Sudan Das and Paramananda Misra.—ଉତ୍ତମ ଶିକ୍ଷା-ପଥ । [Rachanā Sikshā Sopān. Stepping-stone to compo-sition.] Pages 4, 217. Published by Madhusudan Dās, Puri. 1909. [6th December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 10 annas. | B. Rāth, Jagannāth Press, Puri. | 1,000 | 48 | Madhu s u d a n, Dās, Puri. |
| | URIYA—POETRY. | | | | |
| 313 | Balabhadra Mahapatra.—ଉତ୍ତମ ରାତ୍ନା । [Balabhadra Mahapatra.—ଉତ୍ତମ ରାତ୍ନା । [Rahasya Ratna. 1 kbanda. Jewel of Jokes. Part I. Dialogue in jokes between a bridegroom and the female companions of his bride.] Pages 14. Published by the author, Birnarasinhapur, Puri. 1909. [24th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies. | Madhusūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri. | 1,000 | 42 | The author, Bir-n a r a s i n h a p u r, Puri. |
| 314 | Balabhadra Misra.—ଟିକି ଯୁଗା । [Tiki Jhā. A little girl. Instruction to a little girl in verse.] Pages 12. Published by Bhuvaneshvar Rath and Prabhākar Dās, Puri. 1909. [4th Decem-ber, 1909.] 24°. 2nd edition. Price, 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 150 at page 45 of the Catalogue for the quarter ending September, 1906.] | Bhuvaneshvar Rath, Jagannāth Press, Puri. | 2,000 | 44 | B h u v a n e s h v a Rath, Puri. |
| 315 | ଟିକି ପୁଅ । [Tiki Pua. A little boy. A collection of nursery tales in verse.] Pages 14. Published by Bhuvaneshvar Rath and Prabhākar Dās, Puri. 1909. [6th, December, 1909.] 24°. 2nd edition. Price, 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 149 at page 45 of the Catalogue for the quarter ending September, 1906.] | Ditto | 2,000 | 45 | Ditto. |
| 316 | Bamsidhar Kar.—ଉତ୍ତମ ଚୋରି । [Bamsidhar Kar.—ଉତ୍ତମ ଚୋରି । [Lavanī Chori. Stealing of the butter. Mythological poems.] Pages 7. Published by Phakir Nāyak, Dewanbāsār, Cuttack. 1909. [6th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies. | N. N. Sāhu, Aru-no-day Press, Cuttack. | 1,000 | 298 | Phakir Nāya De w a n b ā s ā r Cuttack. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | URIYA—POETRY—con'd. | | | | |
| 317 | Bhima Dhibara. —କପଟ ପିଣ୍ଡ । [Kapat Pīṣā. False Die. Verses on the dice play of Yudhistir and Duryyodhan.] Pages 18. Published by Madan Sāhu, Bāhubāzār, Cuttack. 1909. [18th October, 1909.] 12°. 3rd edition. Price, 1 anna. [2nd edition noticed in entry No. 22 at page 39 of the Catalogue for the quarter ending March, 1906.] | P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack. | 3,000 | 318 | The author. |
| 318 | Danai Das. —କୋପି ଗୋଷ୍ଠି । [Gopī Bhāṣā. Sayings of the Milkmaids of Vrindāvan. A mythological poem.] Published by Hākim Sekh Abdul Ajjī, Bakhrābād, Cuttack. 1909. [22nd November, 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 1 anna. | Visvanāth Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack. | 1,000 | 324 | The publisher, Bakhrābād, Cuttack. |
| 319 | Dina Krishna Das. —ଅଳଙ୍କାର କୋଷ । [Alankār Boli. Verses on Ornaments. A mythological poem.] Pages 12. Published by Madan Sāhu, Bāhubāzār, Cuttack. 1909. [20th October, 1909.] 12°. 2nd edition. (R). Price, 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 23 at page 45 of the Catalogue for the quarter ending March, 1907.] | B. Sārangi, Orissa Patriot Press, Cuttack. | 3,000 | 311 | The publisher, Bāhubāzār, Cuttack. |
| 320 | —କମଳାକାନ୍ତ—ଚଉତିଶ । [Kamalākānta—Chautisā. Verses beginning with thirty-four letters of the alphabet on Kamalākānta (Śrīkrishna). Love poems.] Pages 12. Published by Bhāgavāt Prasad Jān, Dewanbāzār, Cuttack. 1909. [29th September, 1909.] 12°. 7th edition. (R). Price, 1 anna. [6th edition noticed in entry No. 57 at page 41 of the Catalogue for the quarter ending March, 1906.] | N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack. | 2,000 | 294 | The publisher, Dewanbāzār, Cuttack. |
| 321 | Gopi Prasad Bhagat. ଇଚ୍ଛା କାନ୍ଦା । [Ichhāḍi Kānda. Weeping of the girl Ichhā (a name). Poems on a domestic subject.] Pages 6. Published by the author, Gangāmandir, Cuttack. 1909. [20th October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 pies. | B. Sārangi, Orissa Patriot Press, Cuttack. | 1,000 | 312 | The author, Gangāmandir, Cuttack. |
| 322 | Lalavati Devi (Śrīmatī). —ଜେମା କାନ୍ଦା । [Jemāḍi Kānda. Weeping of the girl Jemā. Poems on a domestic subject.] Pages 8. Published by Madhusudan Pandā, Jagannāth Press, Puri. 1909. [6th December, 1909.] 24°. 1st edition. Price, 6 pies. | B. Rath, Jagannāth Press, Puri. | 1,000 | 46 | The publisher, Manager, Jagannāth Press, Puri. |
| 323 | Lakshmidhar Das. —ଅଙ୍ଗଦପାଠ । [Angadapāṭi. Episode of Angada. A mythological poem.] Pages 36. Published by Dr. Amrita Lal Sarkar, 51, Sankaritolā Lane, Calcutta. 1909. [15th September, 1909.] 12°. 3rd edition. <i>Illustrated.</i> Price, 2 annas. [2nd edition noticed in entry No. 207 at page 46 of the Catalogue for the quarter ending September, 1907.] | P. Sarkar, 51, Sankaritolā Lane, Calcutta. | 1,000 | 2172 | The publisher, 51, Sankaritolā Lane, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----|---|---|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | <p style="text-align: center;">URIYA—POETRY—contd.</p> | | | | |
| 4 | <p>Lakshmidhar Das—ଅଙ୍ଗଦ ଓ ରାବଣ ବଦନ କାବି । [Angad-padi O Angada Rāvanara Kali. Episode of Angada and quarrel between Angada and Rāvana. A mythological poem.] Pages 38. Published by Nityānanda Sāhu, Arunoday Press, Cuttack. 1909. [15th October, 1909.] 12°. 8th edition. (R).</p> <p style="text-align: center;">Price, 2 annas.</p> <p>[7th edition noticed in entry No. 20 at page 75 of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.]</p> | <p>Nityānanda Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.</p> | 2,000 | 308 | <p>The publisher, Kāsibāsār, Cuttack.</p> |
| 35 | <p>Madhusudan Svain—ଝମ୍ପା ଦେବୀ କାବି । [Champā Dei Kānda. Weeping of the girl Champā. Poems on a domestic subject.] Pages 26. Published by the author. Hasnābād, Cuttack. 1909. [5th October, 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;">Price, 2 annas.</p> | <p>B. Sarangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.</p> | 1,000 | 309 | <p>The author, Hasnābād, Cuttack.</p> |
| 326 | <p>ନାଟୁ ଚୋରି । [Natu Chori. Stealing of the Top. A mythological poem.] Pages 8. Published by Prān Krishna Pandā Bālubāsār, Cuttack. 1909. [19th September, 1909.] 32°. 1st edition. (R).</p> <p style="text-align: center;">Price, 6 pies.</p> | <p>Ditto ...</p> | 1,000 | 313 | <p>The publisher, Bālubāsār, Cuttack.</p> |
| 327 | <p>Parvati Devi (Srimati)—ଅଳି ରାଜା ଶୋକ । [Ali Rājā Sok. Lamentations for the king of Ali. Verses in memory of the king of Ali, a place in Orissa.] Pages 10. Published by Gopālbandhu Nayāk and Durgā Prasad Dalbeurā. 1909. [26th August, 1909.] 16°. 7th edition.</p> <p style="text-align: center;">Price, 3 pies.</p> <p>[6th edition noticed in entry No. 91 at page 41 of the Catalogue for the quarter ending June, 1907.]</p> | <p>B. S. Dās, Mukur Press, Cuttack.</p> | 2,000 | 290 | <p>Gopālbandhu Nayāk, Mahidāsār, Cuttack.</p> |
| 328 | <p>Rama Chandra Majhi—ଜହନ ମାମୁ । [Jahna Māmu. The Uncle Moon. A mythological poem.] Pages 6. Published by Chintāmani Datta and others, Mahidāsār, Cuttack. 1909 [2nd November, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;">Price, 6 pies.</p> | <p>N. N. Arunoday Cuttack.</p> | 1,000 | 309 | <p>The publishers Mahidāsār, Cuttack.</p> |
| 329 | <p>Rama Chandra Majhi—ବିହାତ ସିତା କାବି । [Vrihat Sītā. Vīṭp. Lamentation of Sītā. Unabridged. A mythological poem.] Pages 16. Published by Ananda Sāhu and others, Kāsibāsār, Cuttack. 1909 [6th October, 1909.] 16°. 2nd edition.</p> <p style="text-align: center;">Price, 9 pies.</p> <p>[1st edition not received.]</p> | <p>Ditto ...</p> | 1,000 | 300 | <p>The publisher, Kāsibāsār, Cuttack.</p> |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|---|---|-------------------|------------------|--|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright. |
| | URIYA—POETRY—concl'd. | | | | |
| 31 | ୧୧୧ ଗୁଣଗୁଣ । [Vrihat Rama Vilap. Lamentation of Rāma. Unabridged. A mythological poem.] Pages 16. Published by Phakir Sāhu and others Mahammadiābāzār, Cuttack. 1909. [29th September, 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 9 pies. [1st edition not received.] | N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack. | 1,000 | 295 | The publishers, Mahammadia Bāzār, Cuttack. |
| | URIYA—RELIGION. | | | | |
| 31 | Achyutananda Das—ଅଚ୍ୟୁତାନନ୍ଦା ଦାସ । (ସୂନ୍ୟ ସାମିତି) [Sunya Samhitā (Frathamā Bhāg). A compilation on the formless one. (Part I) A poem about the creation of the World.] Pages 143. Published by Haramohan Datta, Bālubāzār, Cuttack. 1909. [5th October, 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 10 annas. | B. Sāraṅgi. Orissa Pat. of Press, Mahammadiabāzār, Cuttack. | 1,000 | 307 | The publisher, Balubāzār, Cuttack. |
| 32 | ଢେଢି ଚଉତିଶା ଓ କାମାଳୋଚନ । [Bheti Chautisa O Kamalalochana. Verses beginning with the thirty-four letters of the alphabet on the meeting (between Śrī Krishna and Rādhikā) and Kamalochana (Śrī Krishna). Religious poems. Pages 8. Published by Mani Lal Mahārāṇā, 8, St James' Square, Calcutta 1909. [20th November, 1909.] 16°. 1st edition (R). Price, 6 pies. | Krittibās Pattanāyāk, 8, St. James' Square, Calcutta. | 3,000 | 2613 | The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta. |
| 33 | Damodar Misra—ଦାମୋଦର ମିଶ୍ର । [Bāghāmbarpālā. Story of Bāghāmbār (A name). A story relating to the god Satya-nārāyaṇa.] Pages 37. Published by Madan Mohan Pattanāyāk 1909. [10th November, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas. | Kālī Prasad Dās, De'g Utkal Press, Balasore | 500 | 10 | ..... |
| 34 | Devinkar Das—ଦେବିଙ୍କର । [Lakshmi Purāṇa. Story of the goddess Lakshmi. A religious poem.] Page 32. Published by Madhusūdan Jānā, Contai. Kārtik 1316 sāl or October-November 1909. [24th November, 1909.] 8°. 10th edition. (R). Price, 1 anna and 6 pies [9th edition noticed in entry No 289 at page 6 of the Catalogue for the quarter ending December, 1908.] | Madhusūdan Jānā, Nihāi Press, Contai. | 1,000 | 24 | The publisher, Contai. |
| 35 | Dina Krishna, Das—ଦିନକୃଷ୍ଣା ଦାସ । [Aratatrān. Rescue of the distressed. Religious hymns.] Pages 8. Published by Abhinna Chandra Dān, Dewānbāzār, Cuttack. 1909. [6th December, 1909.] 8°. 11th edition. (R). Price, 9 pies. [10th edition noticed in entry No. 277 at page 59 of the Catalogue for the quarter ending December, 1908.] | N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack. | 2,000 | 325 | The publisher, Dewānbāzār, Cuttack. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright. |
| | URIYA—RELIGION.—contd. | | | | |
| 336 | Dina Krishna Das.—ସ୍ତବ୍ଧ ଗୀତା । [Prabhāt Avakāś. Morning recess. Religious songs in honour of Srikrishna.] Pages 9. Published by Hari Beharā. Cuttack. 1909. [21st November, 1909.] 12°. 1st edition. (R) | B. Sarangi, Orissa Patriot Press, Mahāmadīa-Bāsār, Cuttack. | 1,000 | 324 | The publisher, Cuttack. |
| | Price, 1 anna. | | | | |
| 337 | — ଗୁରୁକା । [Bhūtakeli. The Ghost sport. A popular religious story in verse.] Pages 42. Published by Mani Lal Mahārānā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [20th November, 1909.] 12°. 2nd edition. <i>Illustrated</i> . (R.) | Krittibās Pattanāyāk 8, St. James' Square, Calcutta. | 1,000 | 2612 | The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta. |
| | Price, 1 anna and 9 pies. | | | | |
| | [1st edition noticed in entry No. 218 at page 51 of the Catalogue for the quarter ending September 1906.] | | | | |
| 338 | Gopi Nath Das.—ଦ୍ରବ୍ୟ ଶାସ୍ତ୍ର । [Taapoi Vā Khudurukuni Oshā. Taapoi (a name) or the vow of the goddess Khudurukuni. Story of the vow observed on Sunday of the black fortnight in the month of Bhādra by worshipping the goddess Mangalā, named Khudurukuni.] Pages 13. Published by Ananda Sāhu, Chaudhuribāsār, Cuttack. 1909. [18th September, 1909.] 12°. 1st edition. (R) | B. Sarangi, Orissa Patriot Press, Cuttack. | 1,000 | 315 | The publisher, Lakshminilās Puṣṭakālaya Chaudhuribāsār, Cuttack. |
| | Price, 1 anna. | | | | |
| 339 | Jagannath Das.—ଗଜପତି । [Rāsa Kriṣṇa. The Rāsa Sports. Religious poems.] Pages 30. Published by Dr. Amrita Lal Sarkār, 51, Sankaritolā, Calcutta. 1909. [25th September, 1909.] 12°. 3rd edition. <i>Illustrated</i> . (R.) | Santhanān Sarkār, Anglo-Sanskrit Press, 51, Sankaritolā, Calcutta. | 1,000 | 2174 | The publisher, 51, Sankaritolā, Calcutta. |
| | Price, 1 anna and 3 pies. | | | | |
| | [1st edition noticed in entry No. 144 at pages 28-29 of the Catalogue for the quarter ending September, 1903.] | | | | |
| 340 | — ରାମଲୀ । [Rāsa Līlā. The Rāsa Sports. Religious poems.] Pages 24. Published by Madhusudan Jānā, Contai. Kārtik, 1316 or October-November 1909. [24th November, 1909.] 8°. 12th edition. (R.) | Madhusudan Jānā, Nihār Press, Contai. | 1,000 | 23 | The publisher, Contai. |
| | Price, 1 anna. | | | | |
| | [Previous edition noticed in entry No. 362 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending December, 1908.] | | | | |
| 341 | Jaykrishna Das.—ସ୍ତବ୍ଧ ଗୀତା । ସ୍ତବ୍ଧ ଗୀତା । [Sarir Bhed Bhajan. Pratham Bhāg. Hymns about the true knowledge of the body. Part 1. Religious songs.] Pages 18. Published by the author, Kāmpisāhī Lane, Cuttack. 1909. [24th September, 1909.] 12°. 1st edition. | P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack. | 1,000 | 396 | The author, Kāmpisāhī Lane, Cuttack. |
| | Price, 1 anna and 3 pies. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| URIYA—RELIGION—contd. | | | | | |
| 342 | Krishna Sînha (Raja).— ଉତ୍ତମ ପରା । [Mahābhārata. Virāt Parva. The Virāt parva of a Uriya version of the Mahābhārata.] Pages 103. Published by Nityānanda Sāhu, Kāzibāzār, Cuttack. 1909. [18th December, 1909.] 8". 1st edition. (T.) Price, 8 annas. | N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack. | 1,000 | 329 | The publisher, Kāzibāzār, Cuttack. |
| 343 | Madhusudan Misra.— ଶ୍ରୀ ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କ ପ୍ରାର୍ଥନା । [Śrī Jagannātha. Anka Janān. Prayers in honour of the god Jagannāth. (Lord of the Universe)] Pages 10. Published by the author, Puri. 1909. [8th December, 1909.] 16". 1st edition. Price, 6 pies. | Madhusudan Misra, Madan Mohan Press, Puri. | 1,000 | 51 | The author, Puri. |
| 344 | — ଶ୍ରୀ ବିମଳାଙ୍କ ପ୍ରାର୍ଥନା । [Śrī Vimalānka Janān. Prayers in honour of the goddess Vimalā.] Pages 10. Published by the author, Puri. 1909. [7th December, 1909.] 16". 1st edition. Price, 6 pies. | Ditto | 1,000 | 50 | Ditto. |
| 345 | Prahlād Das.— ବିଷ୍ଣୁ ପୁରାଣ । [Vishnu Purāna. Name of a Purāna. Based on the Sanskrit work of the same name.] Pages 93. Published by Mādhav Chandra Dān, Dewānbāzār, Cuttack. 1909. [13th December, 1909.] 12". 4th edition. (K.) Price, 4 annas. | N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack. | 2,000 | 327 | The publisher, Dewānbāzār, Cuttack. |
| [3rd edition noticed in entry No. 53 at page 48 of the Catalogue for the quarter ending March 1907.] | | | | | |
| 346 | — Pages 93. Published by Panchānan Sāikār, 51, Sānkāritolā, Calcutta, 1909. [1st November, 1909.] 12". 1st edition. Illustrated. (K.) Price, 4 annas. | Panchānan Sāikār, Anglo-Sanskrit Press, 51, Sānkāritolā, Calcutta. | 1,000 | 2391 | Dr. Amrita Lal Sāikār, 51, Sānkāritolā, Calcutta. |
| 347 | Raghu Nath Das.— ଚିନ୍ତାମଣି ଚଉତିଶା । [Chintāmaṇi Chautiśa. Verses beginning with the thirty-four letters of the alphabet on the Jewel of Thought. Verses descriptive of the god Jagannāth.] Pages 12. Published by the authors, Kundhaibentsahi, Puri. 1909. [18th September, 1909.] 24". 1st edition. Price, 9 pies. | Madhusudan Misra, Madan Mohan Press, Puri. | 1,000 | 36 | The author, Kundhaibentsahi, Puri. |
| 348 | ରାଧା ଦାମୋଦର କଥା । [Rāi Dāmodar Katha. Story of Rāi (goddess Lakshmi) and Dāmodar (Śrī Krishna). Story in verse of the vow observed in honour of the goddess Lakshmi and Dāmodar (Śrī Krishna) based upon the Padma Purān.] Pages 13. Published by Madhusudan Jānā, Contai. [24th November, 1909.] 16". 1st edition. Price, 6 pies. | Madhusudan Jānā, Nihār Press, Contai. | 500 | 27 | The publisher, Contai. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----|--|---|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | URIYA—RELIGION—concl'd. | | | | |
| 49 | Ram Chandra Majhi. ଗୁଣ ଗୁଣ ଗୁଣ ଗୁଣ ଗୁଣ । [Nāmara Mahimā Bhakta Uddhāraṇ Gītā. Greatness of the name. Lay about the Deliverance of the Devotees. Religious poems.] Pages 8. Published by Mādhav Chandra Dān and others, Dewanbāzār, Cuttack. 1909. [18th December, 1909.] 16. 1st edition. Price, 6 pies. | N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack. | 1,000 | 330 | Mādhav Chandra Dān, Dewanbāzār, Cuttack. |
| 50 | — ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗର୍ଭମାଧ୍ୟେ ଯସୋଦାଙ୍କର ବୁଝାସ୍ତ ବର୍ଣ୍ଣନା । [Śrī Kṛishṇa Garbhamaḍhye Yasodāṅkara Brāhmāṇḍa Darśan. Yasodā seeing the universe in the stomach of Śrī Kṛishṇa. Mythological story.] Pages 6. Published by Ananda Sāhu and others, Kāzibāzār, Cuttack. 1909. [2nd November, 1909.] 16. 1st edition. Price, 6 pies. | Ditto | 1,000 | 316 | Ananda Sāhu, Kāzibāzār, Cuttack. |
| 351 | Valaram Das. — ଶୁକ୍ଳ ଗୁପ୍ତା ଗିତା । [Chhatra Gupta Gītā. Thirty-six chapters of the Secret Gītā. Religious poems.] Pages 108. Published by Nityānanda Sāhu, Kāzibāzār, Cuttack. 1909. [6th October, 1909.] 12. 1st edition. (R) Price, 6 annas. | Ditto | 1,000 | 299 | The publisher, Kāzibāzār, Cuttack. |
| 352 | Valaram Das. — ଲକ୍ଷ୍ମୀ ପୁରାଣ । [Lakṣmī Purāṇ. Story of the goddess Lakṣmī. Religious poems.] Pages 28. Published by Mani Lal Mahārāṇā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [20th November, 1909.] 12. 3rd edition. Illustrated. (R) Price, 1 anna and 6 pies. 2nd edition noticed in entry No. 224 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending September 1908] | Kṛit bās Pattanāyāk, 8, St. James' Square, Calcutta. | 1,000 | 2511 | The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta. |
| 353 | — Pages 28. Published by Hare Krishna Dās, Bāhubāzār, Cuttack. 1909. [30th November, 1909.] 12. 1st edition. (R). Price, 1 anna and 6 pies | P. C. Mandal, Union Printing Works Cuttack. | 1,000 | 328 | ..... |
| 354 | Vanamali Das. — ବନମାଳୀ ସଙ୍ଗୀତ ବର୍ଣ୍ଣନା । [Vanamālī Sangīta Kalāp. A collection of songs by one Vanamālī. Religious songs.] Pages 28. Published by Vaidya Nāth Sinha, Purī. 1909. [6th December, 1909.] 12. 1st edition. Price, 2 annas. | Madhusudan Misra, Madan Mohan Press, Purī. | 1,000 | 49 | The publisher, Purī. |
| 355 | Sadhu Charan Das (Kaviraj). — ନବୋଦୟ ଯୋଗ ସମିତି । Navadhā Yoga Samhitā. A compilation of Navadhā Yoga, (Nine systems of Yoga). Mahādeva explaining the nine systems of Yoga to Pārvatī. Pages 36. Published by Vanamālī Nāyāk, Sādhū Charan Sāhu and Rāmharī Mahāntī, 70, Free School Street, Calcutta. 1909. [19th November, 1909.] 12. 1st edition. Price, 2 annas. | Kṛittibās Pattanāyāk, 8, St. James' Square, Calcutta. | 1,000 | 2509 | Mani Lal Mahārāṇā, 8, St. James Square, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------------------------------------|--|---|-------------------|------------------|---|
| No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| URIYA—SCIENCE (MATHEMATICAL). | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 56 | <p>Narayan Chandra Das.—ପ୍ରଣାମାଳିକା । [Panabismālikā. Garland of Arithmetic. Arithmetical tables.] Pages 40. Published by the author, Dewanbāzār, Cuttack. 1909. [18th December, 1909.] 12°. 4th edition.</p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[3rd edition noticed in entry No. 188 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending June 1909.]</p> | N. N. Sāhu. Arunday Press, Cuttack. | 2,000 | 331 | The author, Dewanbāzār, Cuttack. |
| 57 | <p>ପାଟିଗାନ୍ତି ସଂକ୍ରାନ୍ତ ପ୍ରଶ୍ନମାଳା । ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ ମାଳ । [Patiganit Samkranta Prasnamala. Pratham O Dvitiya Man. "The Scholars' Book on Arithmetic. Standards I and II."] Pages 3, 49, 7, 66. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [4th November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas and 9 pies.</p> | Rev. R. J. Grundy, Orissa Mission Press, Cuttack. | 30,000 | 322 | ..... |
| 58 | <p>ପାଟିଗାନ୍ତି ସଂକ୍ରାନ୍ତ ପ୍ରଶ୍ନମାଳା ଉତ୍ତରମାଳ । ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ ମାଳ । [Patiganit Samkranta Prasnamalar Uttarmala. Pratham O Dvitiya Man. "The Scholars' book on Arithmetic. Standards I and II. Answers."] Pages 36. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [8th November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> | Ditto .. | 3,000 | 323 | ..... |
| BI-LINGUAL BOOKS. | | | | | |
| I—ARABIC AND BENGALI—LANGUAGE. | | | | | |
| <i>Educational</i> | | | | | |
| 5 | <p>Rahimuddin.—ଆବରୀ ସିକ୍‌ହାକ । ଦ୍ଵିତୀୟ ସଂସ୍କରଣ । [Arabī Sikḥak. Dvitiya Khanda. Arabic Teacher. Part II. An Arabic grammar with composition.] Pages 64. Published by the author, Sherpur, Mymensingh. 1909. [12th October, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 10 annas.</p> <p>[Previous part noticed in entry No. 2 at page 92 of the Catalogue for the quarter ending March 1909].</p> | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 2,000 | 2465 | ..... |
| I—ARABIC AND BENGALI—RELIGION. | | | | | |
| 6 | <p>ইসলাম আলো । [Islam Alo. Light of Islam. Containing Bengali translation of the introduction of the Quorān from Tafseer Hakkani and a Bengali translation of some portions of the <i>Meškāt</i> and a description of Zebād or Crusade.] Compiled by Chhufi Madhu Miān. Pages 44, 24, 42. Published by Jāmāt Ullā Miān. 1316 A.D. or 1909-10 A.D. [20th September, 1909.] 8°. 1st edition. (T).</p> <p align="center">Price, 12 annas.</p> | Rajaul Kānta Mukharji, 14, Metcalfe Street, Calcutta. | 1,000 | 2259 | The compiler, Baksāra, Howrah. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | I—ARABIC AND BENGALI—RELIGION—conclud. | | | | |
| 17 | কোরান শরীফ। চতুর্থ খণ্ড। [Quoran Sharif. Chaturtha Khanda. The Holy Quorán. Part IV. Text with Bengali translation of the 4th Chapter of the Quoran] Translated by Rev. W. Goldsack. Pages 36. Published by the Christian Literature Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta. 1909. [1st October, 1909.] 4". 1st edition. (F.) Price, 3 annas. [Previous part noticed in entry No. 5 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending June, 1. 09.] | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 2,000 | 2208 | ..... |
| | II—ARABIC AND MUSALMANI-BENGALI—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 5 | Oyajuddin Mahammad.—এছলামিয়ার মন্ত্র। চৌথ খণ্ড। [Echhlámiya Mantra. Chauthá Válatn. Islamic Charms. Vol. IV. Contains charms and recipes of medicines for various diseases, specially those relating to the sexes.] Pages 31. Published by Mahammad Solemán and brothers, 155, Masjidbári Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [1st November, 1909.] 8". 1st edition. Price. ... [Vol. III noticed in entry No. 16 at page 64 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Mahammad Solemán, Solemání Press, 155, Masjidbári Street, Calcutta. | 2,000 | 2555 | Mahammad Solemán, 155, Masjidbári Street, Calcutta. |
| | II—ARABIC AND MUSALMANI BENGALI—RELIGION. | | | | |
| 6 | Abdul Sattar (Saiyed).—দ্বিওয়ান হুদায়েত ডেহেত। Dioyan Gulsáns Hedáyet. A poetical work, garden of instructions. Religious instruction in verse. Pages 111. Published by Háji Sekh Abdullá, 33, Benepukur Road, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [1st November, 1909.] 8". 1st edition. Price, 5 annas. | Munshi Karim Bukhsh, 33, Benepukur Road, Calcutta. | 1,000 | 86 | The publisher, 33, Benepukur Road, Calcutta |
| | III—ARABIC AND URDU—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 10 | التراجم [Al Tarajim. The translations. Urdu translation and key to Arabic portion of the Persian Matriculation course for 1910-11.] Translated by Hákim Mahammad Ruknuddin. Pages 48. Published by Háji Syed Ján, Syedi Press, Gurhatta, Patna City. 1909. [21st October, 1909.] 8". 1st edition. Price, 4 annas. | Háji Syed Ján, Syedi Press, Gurhatta, Patna City. | 1,000 | 77 | The author, Sássáram, Shahabad. |
| 11 | Maulvi M-hammed Muslim.—تيسير النحو [Taisir-un-Naha. Rendering Syntax easy or Arabic Grammar.] Pages 111. Published by Háji Syed Ján, Syedi Press, Gurhatta, Patna City. 1909. [21st October, 1909.] 8". Litho. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | 500 | 78 | No. 64. The author, Sadikpur, Gulsarbág, Patna. Reg. No. 67, dated 18th November 1909. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| III.—ARABIC AND URDU—RELIGION. | | | | | |
| 12 | <p>Abdullah Shah.—تحقيق المرام في كيف جاء القيام [Tahkikul Marám Fi Kaife Jael Keyam. A discussion on the question of standing. Religious discussion on standing at the time of hearing the birth of the prophet.] Pages 16. Published by Háji Syed Ján, Syedi Press, Gurhatta, Patna City. 1909. [15th June, 1909.] 8°. Litho. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 1 anna.</p> | Haji Syed Ján Syedi Press, Gurhatta, Patna City. | 600 | 67 | The author, Reoti. |
| IV.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE. | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 69 | <p>First Book of Reading.—[An alphabetical primer with lessons of Babu Peary Charan Sarcár, revised by Isán Chandra Ghosh.] Pages 70. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbázár Street, Calcutta. 1909. [23rd September, 1909.] 16°. 2nd edition. Revised. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="right">Price, 3 annas.</p> <p>[First edition noticed in entry No. 11 at page 52 of the Catalogue for the quarter ending March, 1907.]</p> | R. Datta, Hare Press, 46, Techn Chatterji's Street, Calcutta. | 5,000 | 2267 | The publishers, 309, Bowbázár Street, Calcutta. |
| 70 | <p>Complete Key to the Adventures of Robinson Crusoe (A). [A note.] Pages 491. Published by G. C. De & Brothers, 57, College Street, Calcutta. [25th September, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, Re. 1-8.</p> | Manmatha Náth Ghosh, 38, Siva Náráyan Dás's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2272 | The publishers, 57, College Street, Calcutta. |
| 71 | <p>Exhaustive Notes on English Poems, I. Part I. Pages 4, 160. Published by G. C. De & Brothers, 57, College Street, Calcutta. 1909. [3rd December, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, Re. 1-8.</p> | Ditto | 2,000 | 2718 | Ditto. |
| 72 | <p>————— Part II. Pages 158. Published by G. C. De & Brothers, 57, College Street, Calcutta. 1909. [3rd December, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, ...</p> | Ditto | 2,000 | 2719 | Ditto. |
| 73 | <p>Ghose, P. C. (B.A.).—Spelling book with word-meanings and reading lessons. Parts I and II (together). [An English word-book with Bengali equivalents and lessons.] Pages 2, 92. Published by Siddhesvar Pán, 66, College Street, Calcutta. 1909. [14th December, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 3 annas.</p> | Mahesvar Bhattá-cháryya, Bhárat Mibir Press, 25, Ráybágán Street, Calcutta. | 1,000 | 2734 | The author, Ghátal, Midnapur. |
| 74 | <p>Ghosh P. C.—The Child's English Primer. [An English word-book with Bengali equivalents and lessons.] Pages 3, 64. Published by B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [12th December, 1909.] 16°. 5th edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="right">Price, 3 annas.</p> <p>[4th edition noticed in entry No. 73 at page 69 of the Catalogue for the quarter ending December, 1908.]</p> | K. C. Datta, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta. | 5,000 | 2402 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
|--|---|---|-------------------|------------------|---|
| IV.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE—<i>conold.</i> | | | | | |
| 75 | Kedar Nath Mukherjee (B.A.)—Notes on Gray's Elogy. Pages 19. Published by Dina Nath Mukherji, Mádhabatalá, Chinsurá. [11th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas. | Dina Nath Mukherji, Diamond Press, Chinsurá. | 2,000 | 58 | The author, Dumraon. |
| 76 | Notes on Postical Reader, Part III. Part I. Pages 112. Published by K. C. Bhattacháryya & Co., 168, Bowbázár Street, Calcutta. [20th November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 5 annas. | Chnni Lal Sen, 168, Bowbázár Street, Calcutta. | 2,000 | 2517 | The publishers, 31, Scott's Street, Calcutta. |
| 77 | Roy, D. C.—A key to King Primer. Pages 24. Published by Loknath & Co., 11-1, Nawábdí Ostágar's Lane, Calcutta. 1909. [15th December, 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas. | R. M. Ráy, 11-1, Nawábdí Ostágar's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2748 | Dakshina Charan Ráy, 74, Durgá Charan Mitra's Street, Calcutta. |
| 78 | Triguna Charan Sen (M.A.)—The Child's Own Book. [A book of English words and phrases with their Bengali equivalents.] Pages 24. Published by S. C. Basu, 65, College Street, Calcutta. 1909. [2nd September, 1909.] 16°. 14th edition. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 14 at page 62 of the Catalogue for the quarter ending March, 1907.] | G Dá, 65, College Street, Calcutta. | 8,000 | 69 | S. C. Basu. |
| IV.—BENGALI AND ENGLISH—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 79 | Isvar Chandra Chakravarti (B.A.)—Practical Course of translation and essay-writing. Pages 8, 274. Published by G. N. Haldár, 63, College Street, Calcutta. 1909. [27th November, 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Rs. 1. [1st edition noticed in entry No. 16 at page 96 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.] | Mahesvar Phattá-cháryya, Bhárat Mihir Press, 26, Rájbagán Street, Calcutta. | 2,000 | 2735 | The author, Head Master, Town School, Midnapur. |
| 80 | Joy Gopal Kaviratna—রচনা পদ্ধতি [Rachaná Paddhati. "A manual of Bengali composition and model essays."] Pages 10, 208. Published by Bose & Co., 63-1, Mechhuábázár Street, Calcutta. 1909. [3rd December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas. | G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuábázár Street, Calcutta. | 1,500 | 2359 | No. 66. The author, Assistant Head Master, Atheneum Institution, 12, Rám Kisan Dás's Lane, Calcutta. Reg. No. 77, dated 12th December 1909. |
| IV.—BENGALI AND ENGLISH—POETRY. | | | | | |
| 81 | Svami Vivekananda.—সন্ন্যাসীর গীতি [Sanyásir Gíti. "Songs of the Sannyási." Sayings of Vivekananda to the ascetics.] Pages 6, 18, 18. Published by Svámí Satyákama, 12, 13, Gopál Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. 1909. [16th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna. | Asutosh Ghosh, 11, Rájá Navakrishna's Street, Calcutta. | 1,000 | 2711 | The publisher, 12, 13, Gopál Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book when the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| IV.—BENGALI AND ENGLISH—SCIENCE (MATHEMATICAL) | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 82 | Madhusudan Jana. —অঙ্ক-সূত্র। [Anka Sūtra. An Arithmetical Table.] Pages 40. Published by the author, Contai, Midnapur. 1909. [24th November, 1909.] 8°. 11th edition. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 87 at page 42 of the Catalogue for the quarter ending December, 1908.] | M. S. Jānā, Nihār Press, Contai. | 1,000 | 25 | The author, Contai, Midnapur. |
| V.—BENGALI AND SANSKRIT—BIOGRAPHY. | | | | | |
| 120 | ✓ গিরিশচন্দ্র বিদ্যারত্নের জীবন চরিত। [Giris Chandra Vidyaratner Jivan Charita. The life of the late Girish Chandra Vidyaratna, a late Professor of the Calcutta Sanskrit College.] Pages 6, 124. Published by Harish Chandra Bhattachāryya, Kaviṛatna, Rājpur, 24 Parganas. 1909. [6th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Harish Chandra De, 51-2, Sukea's Street, Calcutta. | 500 | 2418 | ..... |
| V.—BENGALI AND SANSKRIT—LANGUAGE. | | | | | |
| 121 | মুগ্ধবোধ ব্যাকরণম্। [Mugdhabodham Vyakaranam. The original text of the Sanskrit Grammar Mugdhabodh with notes and a Bengali translation.] Pages 56, 1-65. Published by Yogendra Nāth Rakshit, 188, Upper Circular Road, Calcutta. 1316 sal or 1909-10 A.D. [2nd October, 1919.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 3. | Gobarddhan Pān, 80-1, Maktārām Bahu's Street, Calcutta. | 1,000 | 2275 | The publisher, 188, Upper Circular Road Calcutta. |
| 122 | সরল অমরার্থ চন্দ্রিকা। [Saral Amarartha Chandrika. A Sanskrit Dictionary with notes and a Bengali translation.] Pages 4, 221. Published by S. Dās, Ultādāngi Main Road, Calcutta. 1316 sal or 1909-10 A.D. [14th October, 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1. | Sarat Chandra Dās, 38-1, Masjidbāri, Street, Calcutta. | 2,000 | 2339 | The publisher, Ultādāngi Main Road, Calcutta. |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 123 | সংস্কৃত শিক্ষা। প্রথম সোপান। [Samskrita Siksha. Prathama Sopan. First step to Sanskrit learning.] Edited by Kodār Chandra Panerji, B.A., B.L. Pages 4, 32. Published by Keshab Chandra Bhanja Chaudhuri, 203 2, Cornwallia Street, Calcutta. 1909. [7th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | A. T. Ghosh, 11, Rājā Navakrishna's Street, Calcutta. | 1,000 | 2710 | The publisher, Rājā Navakrishna's Street, Calcutta. |
| V.—BENGALI AND SANSKRIT—MEDICINE. | | | | | |
| 124 | Chinta Haran Bandyopadhyay Kaviranjan (Kaviraj). বসন্ত রোগ ও দেশীয়তে তাহার সরল বৈজ্ঞানিক চিকিৎসা। [Hasanta Roga O deshya mate tāhar saral Vajñānik chikitsa. The small-pox and its simple scientific treatment on indigenous principles. A book on the treatment of the small-pox on indigenous principles.] Pages 22, 258. Published by the author, 76 1, Russa Road, North Bhawanipur, Calcutta. 1316 sal or 1909-10 A.D. [30th December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re 1. | Hrishikes Chakravarti, 27-1, Russa Road, North Bhawanipur, Calcutta. | 2,000 | 6 | No. 68. The author, 76-1, Russa Road, Bhawanipur, Calcutta. Reg. No. 54, dated 14-10-08. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
|---|---|--|-------------------|------------------|---|
| V.—BENGALI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 125 | কামসূত্র। [Kamasutra. Aphorisms on Erotica. The Sanskrit text of Kāmasūtra by Vātsyāyan Rishi with notes and a Bengali translation.] Pages 312. Published by N. C. Datta, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. 1909. [17th September, 1909.] 16°. 1st edition. (T.) Price, Rs. 2-8. | Panchanan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. | 1,000 | 2161 | The publisher, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. |
| 126 | Lalita Prasad Datta Varmma.—ব্রহ্ম কায়স্থ। [Brahma Kāyastha. (Name of a caste.) A treatise on the Kāyastha caste.] Pages 8, 160. Published by Siddhesvar Ghosh Varmma, 181, Māniktalā Street, Calcutta. 1316 sāl or 1908-10 A.D. [29th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 10 annas. | Nagendra Nāth Sīl, 2, Latu Babu's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2241 | ..... |
| 127 | Ramdayal Majumdar (M.A.)—কৈকেয়ী। [Kaikeyī. (A name.) An essay on the character of Kaikeyī, Queen of Dasaratha, and the exile of Rāma.] Pages 87. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [6th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Upendra Nāth Rāy, 57, Harrison Road, Calcutta. | 1,000 | 2599 | The author, Sonarpura, Benares. |
| 128 | Ramesh Chandra Chakravarti.—ব্রহ্মচার্য। [Brahmacharyya. The life of celibacy passed by a Brahman boy when studying the Veda. Instruction on self-restraint, to be practised by a student, according to Hindu Śāstras.] Pages 2, 115, 60. Published by the author, 8-2, Kshetra Dhol's Lane, Calcutta. 1909. [8th October, 1909.] 8°. New edition. Enlarged. Price, 8 annas. [Previous edition noticed in entry No. 835, at pages 8-9 of the Catalogue for the quarter ending December, 1904.] | A. Banerji, 76, Balarām De's Street, Calcutta. | 1,000 | 2296 | The author, 8-2, Kshetra Dhol's Lane, Calcutta. |
| 129 | Ramapran Sarma Kaviranjan.—সুপ্ত। [Gupta Tattva. Secret Truths. The book deals with the bodily functions and treatment of some diseases.] Pages 8, 234. Published by Rāmaprān Sarmā, Howrah. Agrahāyan, 1316 sāl or November-December, 1909. [15th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8. | Jugal Kishor Sinha, 4, Telkal Ghāt, Road, Howrah. | 1,000 | 66 | The publisher, Howrah. |
| 130 | Ramadas Sen.—রামদাস গ্রন্থাবলী। [বঙ্গীয় ভাগ। (ভাষ্য রচনা, ব্যাকরণ ও কৃত্তব্য)। Rāmdās Granthāvalī. Dvitiya Bhāga. Containing Bhārat Rahasya, (essays on the ancient religion and warfares of India), Ratna Rahasya (essays on precious stones as described in ancient Sanskrit literature), and Budha Deva (the life and teachings of Budha).] Pages 14, 164, 18, 168, 42, 10, 166, 4. Published by Manimohan Sen, Borhampur 1316 sāl or 1909-10 A.D. [14th October, 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Rs. 2. [Previous edition received in parts and noticed in entry Nos. 9115, 4550, 460, at pages 30-31, 16-17, 3-8 of the Catalogues for the quarters ending June, 1884, December, 1885 and September, 1891, respectively.] | A. Banerji, 76, Balarām De's Street, Calcutta. | 500 | 2292 | Bodhisatwa Sen, Dewanbāri, Durgā Charan Mitra's Street, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| V.—BENGALI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS— <i>concl'd</i> | | | | | |
| 131 | Sarada Charan Mitra. —উৎকল মন্দির। Utkale Srikrishna Chaitanya. [Srikrishna Chaitanya in Orissa. The book gives the history of several temples of Hindu gods and the life and teachings of Sri Krishna Chaitanya in Utkal or Orissa.] Pages 8. Published by Mukherji & Bose, College Square, Calcutta, 1909. [22nd September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1. | J. N. Basu, Wilkins Press, College Square, Calcutta. | 500 | 2289 | The author, 85, Grey Street, Calcutta. |
| 132 | Tara Kumar Kaviratna. —সমাজ সংস্কার। [Samāj Samskāra. Social Reform. An essay on the reforms necessary in Hindu society.] Pages 6, 88. Published by B. K. Chakravarti, Calcutta. 1909. [3rd November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. | K. P. Chakravarti, 77, Patalidāngā Street, Calcutta. | 1,000 | 2379 | The author. |
| 133 | বৈদ্যানাথ কথ। [Vaidyanāth Katha. The history of Vaidyanāth. The book gives the history of Vaidyanāth and the method of worshipping the god Śiva and several hymns of several other gods and goddesses.] Pages 72, 12. Published by Trailokya Nāth Haldār, 3, Kāsi Mitra's Ghāt's Street, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [4th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Trailokya Nāth Haldār, 3, Kāsi Mitra's Ghāt Street, Calcutta. | 1,000 | 2550 | Karali Kinkar Sinha, Sinha & Co., Vaidyanāth. |
| 134 | Vihari Lal Ram. —সূত্রধর। পদার্থ ও সূত্রসংগ্রহ। Sutrādhar Tattva. Parisista O Sārsamgraha. [Truths about carpenter caste. Supplement and abstract. Supplement to the work noticed in entry No. 78 page 58 in Catalogue for the quarter ending June 1908.] Pages 4, 51, 3. Published by the author, 68-1, Gopāl Mallik's Lane, Calcutta. 1909. [1st December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas. | Avinās Chandra Sarkār, 211, Cornwallis Street, Calcutta. | 500 | 2446 | The printer, 211, Cornwallis Street, Calcutta. |
| 135 | বিষয় সমস্যা। [Visama Samasya. [A difficult problem. The book deals with some practices to be observed at the time of Upanayan or investiture of Hindus with the sacred thread.] Pages 22, 12. Published by Surendra Nāth Rāy, 2, Goabāgān Street, Calcutta. 1909. [9th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Surendra Nāth Rāy, 2, Goabāgān Street, Calcutta. | 2,000 | 2194 | Syāmā Charan Kaviratna, Sibpur, Howrah. |
| 136 | Yogindra Narayan Ray. —জাতিতত্ত্ব। Jātītattva. [Truths about caste. A treatise on caste.] Pages 6, 152. Published by Adhar Chandra Ghosh, 21-1, Patuātola Lane, Calcutta. 1909. [10th August, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas. | Adhar Chandra Ghosh, 21-1, Patuātola Lane, Calcutta. | 1,000 | 2491 | The publisher, Krishnagar. |
| V.—BENGALI AND SANSKRIT—PHILOSOPHY. | | | | | |
| 137 | সান্ধ্য দর্শন। [Samkya Darsanam. The Sankhya Philosophy. The original Sanskrit text with notes and a Bengali translation.] Pages 6, 201. Published by Natabar Chakravarti, 38-2, Bhavāni charan Datta's Street, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [10th October, 1909.] 16°. 2nd edition. Price Rs. 4. [Previous edition noticed in entry No 66 at pages 30-31 of the Catalogue for the quarter ending September, 1903.] | Natabar Chakravarti, 38-2, Bhavāni charan Datta's Street, Calcutta. | 1,000 | 2396 | The publisher, 38-2, Bhavāni charan Datta's Street, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| V.—BENGALI AND SANSKRIT—POETRY. | | | | | |
| 138 | Bhairav Chandra Chaturdharin. —সুনীতি-শতকম্। [Suniti-Satakam. Hundred slokas on morality. One hundred original Sanskrit moral slokas with Bengali translation in verse.] Pages 8, 36. Published by Kāli Kinkar Chakravarti, Gangātia, Mymensingh. 1909. [1st December, 1909.] 12°. 1st edition | Satia Chandra Ghosh, 64-1, Sukea's Street, Calcutta. | 500 | 2393 | The author, Mymensingh. |
| | Price, ... | | | | |
| 139 | Harish Chandra Bhattacharyya Kaviratna. —ভক্তি কৌমুদী সমেতম নিবাস-ত্ৰায়ম্। [Bhakti Kaumudī sametam Nivāsa-Trayam. Residence in three places with the work named Moonlight of Devotion. Original Sanskrit poems on devotion to parents and to God, on author's residence at Giridih, Simultala and Benares and on a visit to Puri.] Pages 4, 68. Published by Rākhāl Chandra Bhattachāryya, 69, Pataldānga Street, Calcutta. 1909. [27th September, 1909.] 8°. 1st edition. | Rākhāl Chandra Phattāchāryya, 69, Pataldānga Street, Calcutta. | 500 | 2125 | The author, Calcutta. |
| | Price, ... | | | | |
| 140 | Rajani Kanta Kavyatirtha —চট্টগ্রাম বিলাপম্। [Chattāgrām Vilāpam. Lamentation of Chittagong. Original Sanskrit poems lamenting the death of the late Bengali poet Nabin Chandra Sen, who was a native of Chittagong.] Pages 8, 37. Published by Rajani Kanta Kavyatirtha, Chittagong. 1909. [4th November, 1909.] 8°. 1st edition. | Rākhāl Chandra Mitra, 21-3, Santiram Ghosh's Street, Calcutta. | 1,000 | 2387 | The author. |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 141 | रघुवंशम् । द्वितीय खण्डम् । [Raghuvansam. Dvitiya Khanda. Dynasty of Raghu. Part II. Kalidasa's Sanskrit epic with notes and a Bengali translation.] Pages 239. Published by Yogendra Nāth Rakshit, 188, Upper Circular Road, Calcutta. 1909. [4th December, 1909.] 16°. 1st edition. | Gobarddhan Pān, 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta. | 1,000 | 2660 | The publisher, 189, Upper Circular Road, Calcutta. |
| | Price, Rs. 2. | | | | |
| | [Part I noticed in entry No. 15 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.] | | | | |
| V.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION. | | | | | |
| 142 | Ananda Svami Acharya —যোগ প্রাণালী। [Yoga Pranālī. The process of Yoga (abstraction of mind). A brochure on Yoga.] Pages 10. Published by Mahendra Chandra Nandi, Kālikachchha, Tipperah. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [12th October, 1909.] 12°. 2nd edition. | Giris Chandra Rāy, Alipur Pesa, Kāligāt, Calcutta. | 1,000 | 37 | Mahendra Chandra Nandi, Kālikachchha, Tipperah. |
| | Price, 1 anna. | | | | |
| | [Previous edition not received.] | | | | |
| 143 | आनन्द वृन्दावन वर्णन । [Ananda Vrindavan Varnan. Description of Happy Vrindavan (a place sacred to the Hindus).] Edited by Brajanāth Chandra. Pages 8, 38. Published by Brajanāth Chandra, 224, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [21st November, 1909.] 16°. 1st edition. <i>For free distribution.</i> | Dinanāth Dev, 70, Kalutolā Street, Calcutta. | 10,000 | 2516 | Brajanāth Chandra, 224, Cornwallis Street, Calcutta. |
| 144 | आत्मतत्त्व ও পঞ্চতত্ত্বগ্রন্থঃ । [Atmatattva O Panchatattva Granthah. A Treatise on the knowledge of Self and on the Group of Five (elements or categories, viz., earth, water, fire, air and ether, of which, according to the Hindus, the world is made).] Pages 10. Compiled by Jivānanda Goswāmī. Published by Kunja Vināśi Vanik, 98-2, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [9th September, 1909.] 12°. 4th edition. | Chunilāl Sil, 25, Nimalā Ghāt Street, Calcutta. | 4,000 | 2129 | ..... |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| | [3rd edition noticed in entry No. 1981 at pages 54-55 of the Catalogue for the quarter ending June, 1893.] | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | V.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd. | | | | |
| 146 | ভগবতী রহস্যম্ । Bhagavati Rahasyam. [The secrets of Bhagavati. A religious work on the goddess named in the title.] Pages 8, 144. Published by Hem Chandra Sarma, Bankura. 1909. [16th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas. | Chuni Lal Sil, 26, Nimalá Ghát Street, Calcutta. | 1,000 | 2382 | ..... |
| 146 | গুরুগীতা । [Gurugita. Lays about the religious preceptor. Some hymns addressed to the religious preceptor with a Bengali translation.] Pages 34, 4. Published by Prasanna Kumár Sástri, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta. 1316 sál or 1909-10. A.D. [14th October, 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 20 at pages 32-33 of the Catalogue for the quarter ending March, 1902.] | Kula Chandra De, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2403 | The publisher, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta. |
| 147 | Hara Kishore Sarma — হরকিশোর সার্মা । [Chandranáth Máhátmya. The greatness of Chandranáth, (a sacred place of the Hindus.)] Pages 2, 37. Published by Gopináth Pándá, Sitá-kundu. 1909. [13th November, 1909.] 16°. 1st edition Illustrated. Price, ... | Maheśvar Bhattá-cháryya, 25, Ray-bágán Street, Calcutta. | 1,000 | 2524 | The author, Sitá-kundu. |
| 148 | কল্যাণী শ্রী গীত চিন্তামণি । [Kshanada Sri Git Chintamani. Songs about Sri Krishna. Religious songs.] Pages 107. Published by Nitya Lal Sil, 99, Ahiritolá Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10. A.D. [16th November, 1909.] 8°. 3rd edition. Illustrated. Price, 6 annas. [Previous edition not received] | Nitya Lal Sil, 99, Ahiritolá Street, Calcutta. | 1,000 | 2505 | The publisher, 99, Ahiritola Street, Calcutta. |
| 149 | মার্কণ্ডেয় পুরাণম্ । Markand-ya Puranam. The name of a Purán. The Sanskrit text with a Bengali translation.] Pages 10, 494. Published by Natabar Chakravarti, 38-2, Bhavánicharan Datta's Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10. A.D. [10th October, 1909.] 16°. 4th edition. Price, Rs. 3. Previous edition noticed in entry Nos. 1157 and 1441 at pages 54-55 and 20-21 of the Catalogues for the quarters ending March, 1891 and 1893.] | Natabar Chakravarti, 38-2, Bhavánicharan Datta's Street, Calcutta. | 2,000 | 2398 | The publisher, 38-2, Bhavánicharan Datta's Street, Calcutta. |
| 150 | মৎস্য পুরাণম্ । [Matsya Puranam. The name of a Purán The Sanskrit text with a Bengali translation.] Pages 8, 974, 6. Published by Natabar Chakravarti, 38-2, Bhavánicharan Datta's Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10. A.D. [16th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 3. | Ditto | 2,000 | 2357 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | V.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION.—<i>contd.</i> | | | | |
| 151 | শঙ্করাচার্যের গ্রন্থাবলী । দ্বিতীয় ভাগ । [Sankaracharyya Granthavali. Dvitiya Bhag. [The work of Sankarāchāryya. Part II.] Pages 4, 374, 4. Published by Prasanna Kumār Sāstri, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta 1316 sāl or 1909-10. A.D. [16th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re 1. | Kula Chandra De, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2109 | The publisher, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta. |
| | [Part I noticed in entry No. 81 at page 58 of the Catalogue for the quarter ending June, 1908.] | | | | |
| 152 | শান্তি শতকম । [Santi Satakam.—Hundred slokas on Vairāgya, composed by Silhana Misra. With a Bengali translation by the editor.] Pages 47. Published by Prasanna Kumār Sāstri Bhaṭṭāchāryya, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10. A.D. [16th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas. | Ditto | 1,000 | 2407 | Ditto. |
| 153 | ঐশ্বর্যভগবদ্গীতা । [Sri Srimadbhagavadgita. The Divine Lay. The original text with notes and a Bengali translation.] Pages 14, 432. Published by Guru Nāth Vidyānidhi Bhaṭṭāchāryya, 39, Basupārā Lane, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10. A.D. [24th September, 1909.] 16°. 1st edition. (T.) Price, 8 annas. | Goharddhan Pān, 80-1, Muktarām Babū's Street, Calcutta. | 2,100 | 2278 | The publisher, 39, Basupārā Lane, Calcutta. |
| 154 | ঐশ্বর্যভগবদ্গীতা । [Srimadbhagavadgita. The Divine Lay. The original text with notes and a Bengali translation.] Pages 22, 516, 11. Published by Prasanna Kumār Sāstri, Calcutta. [13th October, 1909.] 8°. 10th edition. (T.) Price, 5 annas. | Kula Chandra De, 28-1, Beadon Row, Calcutta. | 4,000 | 2125 | The publisher, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta. |
| | [Previous edition noticed in entry No. 134 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.] | | | | |
| 155 | ঐশ্বর্যভগবদ্গীতা । [Srimadbhagavatam. Book of the Lord. Parts 242-243. The original text with notes and a Bengali translation.] Pages 64. Published by Khagendra Nāth Sāstri, 33, Balarām Basū's Ghāt Road, Bhawanipur, Calcutta. Bhādra 1316 sāl or August-September 1909. [16th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Manmatha Nāth Mitra, New Town Press, Bhawanipur, Calcutta. | 1,000 | 85 | The publisher, 37, Balarām Basū's Ghāt Road, Calcutta. |
| | [Previous parts noticed in entry No. 110 at page 97 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 156 | —Parts 244-246. Pages 96. Asvin 1316 sāl or September-October 1909. [10th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas. | Ditto | 1,000 | 86 | Ditto. |
| 157 | —Parts 247-49. Pages 76. Agrahāyan 1316 sāl or November-December 1909. [16th December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 5 annas. | Ditto | 1,000 | 41 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy right (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright. |
| V.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—conclud | | | | | |
| 158 | শ্রীমদ্ভাগবত । দশম স্কন্ধ । ২য় খণ্ড । [Srimadbhagavata Dasama Skandha. 2ya Khanda. The book of the Lord Canto 10. Part II. The original text with notes and a Bengali translation.] Edited by Krishna Gopal Bhakta. Pages 8, 64. Published by Kām Rāmān Bhakta, 2, Ahiritolā Street, Calcutta. Karttik 1316 sāl or October-November, 1909. [22nd November, 1909. 16°. 1st edition. (T.) | Satis Chandra Ghosh, 64-1, 64-2, Suka's Street, Calcutta. | 1,000 | 2392 | Krishna Gopal Bhakta, 2, Ahiritolā Street, Calcutta. |
| | Price, 8 annas. | | | | |
| | [Previous part noticed in entry No. 2639 at pages 70-71 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 159 | শ্রীশ্রীচৈতন্যচরিতামৃত । [Sri Sri Chaitanya Charitamrita. Nectar of the life of Chaitanya. Parts 25 and 26 (together.) The original text with notes and a Bengali translation.] Pages 64. Published by Vinod Vihārī Goswāmī, 151, Ahiritolā Street, Calcutta, 1909 [22nd September, 1909.] 16°. 1st edition. (T.) | Mahendra Nath De, 63, Nimalā Ghāt Street, Calcutta. | 1,000 | 2218 | ..... |
| | Price, 4 annas | | | | |
| | [Previous part noticed in entry No. 106 at page 98 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 160 | Parts 27 and 28 (together). Pages 64. 1909. [30th October, 1909.] 16°. 1st edition. | Ditto | 1,000 | 2494 | ..... |
| | Price, 4 annas. | | | | |
| 161 | Svami Vivekananda.—কর্মযোগ । [Karma-Yoga. Concentration of mind achieved by Karma (religious deeds). A Bengali translation of the Svāmī's lectures on Karma Yoga delivered in America.] Pages 161. Published by Svāmī Satyakāma, 12, 13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. Karttik 1316 Sāl or October-November, 1909. [29th October, 1909.] 16°. 3rd edition. | Satis Chandra Ghosh, 64-2, Suka's Street, Calcutta. | 1,000 | 2329 | No. 67, Svāmī Satya, Kāma, 12 and 13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. Reg. No. 68, dated 2nd November 1909. |
| | Price, 12 annas. | | | | |
| | [Previous edition noticed in entry No. 672 at page 1 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 162 | বৈরাগ্য শতকম্ । [Vairagya Satakam. Hundred slokas on Vairagya (freedom from worldly attachment) The original text of Vartihari with a Bengali translation.] Pages 38. Published by Prasanna Kunār Sāstra, 5, Chhidām Mudi's Lane, Calcutta. 1316 Sāl or 1909-10 A.D. [16th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Kula Chandra De, 5, Chhidām Mudi's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2406 | The publisher, 5, Chhidām Mudi's Lane, Calcutta. |
| | Price, 2 annas. | | | | |
| V.—BENGALI AND SANSKRIT - SCIENCE (MATHEMATICAL). | | | | | |
| 163 | শ্রী সূর্য্য সিদ্ধান্ত । [Sri Suryya Siddhanta. The well-known Sanskrit Astronomical work, with a Bengali translation and notes in Bengali.] Edited by Vijnānānda Svāmī. Pages 12, 312. Published by the editor, Velur Matha, Howrah. 1316 Sāl or 1909-10 A.D. [29th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Just atd.</i> | Maheśvar Bhattāchāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta. | 275 | 2728 | The author, Velur Matha, Howrah. |
| | Price, Rs. 5. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright. |
| VI.—ENGLISH AND HINDI—LANGUAGE. | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 8 | Ramlal Nemani. —बङ्गा भाषा । प्रथम भाग । Prastā Māshār. Prathamā Bhāg. Cheap Teacher. Part I. Containing Hindi words and sentences with their English equivalents. Pages 80. Published by the author 59, Cotton Street, Calcutta. 1968 samvat or 1909 10 A.D. [29th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. | Rāmlāl Nemāni, 59, Cotton Street, Calcutta. | 100 | 257 | The author, 59, Cotton Street, Calcutta. |
| VII.—ENGLISH AND URIYA—LANGUAGE. | | | | | |
| <i>Educational—</i> | | | | | |
| 4 | ଇଂରାଜୀ ଶିକ୍ଷା । [Ingraji-Siksha Instruction in English. Alphabetical Primer.] Pages 12. Published by Rām Tārak Sen. 1809. [20th September, 1909.] 16°. 3rd edition. Price, 1 anna. [2nd edition noticed in entry No. 54 at pages 74-75 of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.] | Kali Prasad Dās, De's Utkal Press, Balasore. | 1,000 | 8 | ..... |
| 6 | Ray, S. —Child's Easy First Grammar in Oriā. [An English Grammar in Uriya for beginners.] Pages 88. Published by Devendra Nāth Pān, Cuttack. 1909. [18th December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 5 annas. | B. Sarangi, Orissa Patriot Press, Cuttack. | 1,000 | 333 | The publisher, Bālu bāzār, Cuttack. |
| VIII.—HINDI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 17 | धर्मप्रवक्तारिणो की प्रमाण पत्रिका । [Dharmmadhikariyon ki Praman Patrika. [Letter of decision by the religious heads. Containing decisions on certain special matters.] Compiled by Pashkar Datta Sarmā. Pages 16. Published by Vrindāvan Dikshit, Gayā. 1909. [6th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Vrindāvan Dikshit, Margadh Subhankar Press, Gayā. | 1,000 | 18 | The compiler, Mirganj, Gaya. |
| IX.—SANSKRIT AND TIBETAN—RELIGION. | | | | | |
| 1 | Bibliotheca Indica. New Series. No. 1221. Avadana Kalpalata. Vol. I. Fasciculus VII. [With its Tibetan version.] Edited by Hsi Sarat Chandra Dās, Bahādur, C.I.E., and Mahāmahopādhyāy Satis Chandra Vidyābhūshan, M.A., Ph.D. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... [Spec. VI noticed in entry No. 1 at page 48 of the Catalogue for the quarter ending December, 1899.] | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 500 | 2552 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|--|-------------------|------------------|---|
| Sl. No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| X.—SANSKRIT AND URIYA—LANGUAGE. | | | | | |
| 54 | Amar Sinha—ଅମର ସିଂହ । [Amar Koshah. A vocabulary by Amara. The well-known Sanskrit lexicon with notes in Uriya.] Pages 2, 171. Published by Madhusudan Pandá, Manager, Jagannáth Press, Puri. 1909. [2nd December, 1909.] 12°. 1st. edition. (R). | B. Rath, Jagannáth Press, Puri. | 2,000 | 43 | The publisher, Manager, Jagannáth Press, Puri. |
| | Price, 7 annas. | | | | |
| X.—SANSKRIT AND URIYA—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 55 | Abdul Ajiz (Sekh)—ଅବୁଲ ଅଜିଜ । [Jyotish Prasna. Astrological Questions.] Pages 8. Published by the author, Nimchauri, Cuttack, 1909. [30th September, 1909.] 12°. 1st edition. | B. S. Dás, Mukur Press, Cuttack. | 1,000 | 292 | The author, Nimchauri, Cuttack. |
| | Price, 1 anna. | | | | |
| 56 | କୋକ ଶାସ୍ତ୍ର ବା ଆଦି ଶାସ୍ତ୍ର । [Kok Sastra Va Adi Sastra.—Erotics. A work on erotics.] Translated by Kaviraj Hrishikes Pandá Kaviranján. Pages 118. Published by Dhananjay Chaudhuri, Meripur, Cuttack. 1909. [11th October, 1909.] 14°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> (T). | Krittibás Pattnárák, 8, St. James' Square, Calcutta. | 1,000 | 2503 | Mani Lal Maháraná, 8, St. James' Square, Calcutta. |
| | Price, 6 annas. | | | | |
| 57 | ପ୍ରସ୍ତାବ ସିଂହ । [Prastava Sindhu. Sea of Discourse. Moral verses of Chánakya with their Uriya translation.] Translated by Dina Krishna Dás. Pages 97. Published by P. Sarkár, 51, Sankaritolá, Calcutta. 1909. [2nd October, 1909.] 12°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i> (T). | Panchánan Sarkár, 51, Sankaritolá, Calcutta. | 1,000 | 2173 | Dr. Amrita Lal Sarkár, 51, Sankaritolá, Calcutta. |
| | Price, 5 annas. | | | | |
| | [1st edition noticed in entry No. 16 at page 53 of the Catalogue for the quarter ending June, 1907.] | | | | |
| 58 | ରତନ ଖଣି । [Ratan Khani. Mine of Jewel. A collection of moral instructions in verso with their Uriya translations.] Translated by Harihar Misra. Pages 20. Published by the Brahman Company, Birnarasinha, ur. Puri, 1909. [6th December, 1909.] 12°. 1st edition. (T). | B. Rath, Jagannáth Press, Puri. | 1,000 | 47 | The Brahman Company, Birnarasinha-pur, Puri. |
| | Price, 1 anna and 3 pies. | | | | |
| 59 | ରତନାମାଳା । [Ratnamala. Garland of Jewels. A collection of moral instructions in the form of question and answer by one Pasupati.] Translated by Dámodar Kávyá Puránirtha. Pages 7. Published by Vaidya Náth Sinha, Puri, 1909. [22nd September, 1909.] 12°. 1st edition. | Madhusudan Misra, Madan Mohan Press, Puri. | 1,000 | 37 | The publisher Puri. |
| | Price, 6 pies. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|--|------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), translator No. and date of registration of copyright. |
| X.—SANSKRIT AND URIYA—RELIGION. | | | | | |
| 61 | ଗୌରୀ ବ୍ରତ । [Gauri Vrata. Vow in honour of the goddess Gaurī (Durgā). The story and procedure of worship, of goddess Durgā, in Sanskrit with Uriya translation.] Translated by Sadāsiva Datta. Pages 16. Published by Sadāsiva Datta, Khātbināsahī, Cuttack. 1909. [7th October, 1909.] 12°. 1st edition. (T.) Price, 1 anna. | Visvanāth Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack. | 1,000 | 302 | The publisher, Khātbināsahī, Cuttack. |
| 61 | Jagannath Das.—ଶ୍ରୀମଦଭଗବତ୍ ପଦ୍ମସ୍କନ୍ଧ । [Srimadbhāgavataḥ Chatuṣṭha Skandha. Fourth canto of the Srimadbhāgavat (Book of the Lord). Pages 1, 214. Published by Nārāyaṇ Chandra Dān, Dewanbāzār, Cuttack. 1909. [4th December, 1909.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 10 annas | N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack. | 1,000 | 326 | No. 68, The publisher, Dewanbāzār, Cuttack, Reg. No. 71, dated 1st Dec. 1909. |
| 62 | ନିତ୍ୟକର୍ମ ଓ ମହାପୁରୁଷଙ୍କ ବନ୍ଦନା, ଗୀତଗୋବିନ୍ଦ; ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଅଷ୍ଟୋତ୍ତର ସତ ନାମ, ଟିକା ଭଗବତ୍ । [Nityakarma O Mahapurushanka Vandana, Gita Govinda, Srikrishnankara Ashtottar Sata nama, Tika Bhagavata. Daily rites and invocation of great men, Songs in honour of Govinda (Śrī Krishna). One hundred and eight names of Srikrishna, Abridged Bhāgavat. Religious poems.] Pages 18. Published by P. Sārkār, 61, Saṅkārītola, Calcutta. 1909. [4th November, 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, 1 anna. | Panchānan Sirkār, 61, Saṅkārītola, Calcutta. | 1,000 | 498 | Dr. Amrita Lal, Sārkār, 61, Saṅkārītola, Calcutta. |
| 6 | ବୈରାଗ୍ୟ-ଶଦକ, ଜଗନ୍ନାଥ-ଶଦକ, ଶାନ୍ତି-ଶଦକ, ନିତି-ଶଦକ । [Vairagya Shadak, Jagannath Shadak, Śringer Shadak, Śanti Shadak, Niti Shadak. Six poems on freedom from worldly attachment on Jagannāth, on love, on peace, on morality. Religious poems.] Compiled and translated by Harihar Misra. Pages 12. Published by the Virāṇasīn-hapur Brāhman Company, Puri. 1909. [12th November, 1909.] 12°. 1st edition. (T.) Price, 1 anna. | Madhusūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri. | 1,000 | 40 | The publisher, Virāṇasīn-hapur, Puri. |
| 54 | ବିନୟକ ବ୍ରତ । [Vinayaka Vrata. Vow in honour of the god Vināyaka (Ganeśa). The story and procedure of worshipping the god Ganeśa.] Translated by Sadāsiva Datta. Pages 20. Published by the translator, Khātbināsahī, Cuttack. 1909. [7th October, 1909.] 12°. 1st edition. (T.) Price, 1 anna and 6 pies | Visvanāth Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack. | 1,000 | 301 | The translator, Khātbināsahī, Cuttack. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|---|---|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | TRI-LINGUAL BOOKS. | | | | |
| | I.—ARABIC, BENGALI AND URDU—RELIGION. | | | | |
| 3 | <p>قرآن مجید مترجم [Quoran Majid Mutarjjam. The Holy Quorán with its translation. Chapter VIII to XXX (together.) Translated by Maulvi Mahammad Abbás Ali. Pages 764. Published by the translator, 33, Banepukur, Road, Calcutta. 1314 sáí or 1907-08 A.D. [3rd November, 1909.] 4°. 1st edition. (T.)</p> <p align="center">Price, 4 annas each Chapter.</p> <p>[Previous chapter noticed in entry No. 4 at page 66 of the Catalogue for the quarter ending June, 1908].</p> | Karim Bakhsh, Altáfi Press, 33, Banepukur Road, Calcutta. | 3,000 | 88 | Munshi Samir-uddin Ahmed. |
| | II.—ARABIC, PERSIAN AND URDU—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 1 | <p>بی مجلس ملقب بہ مرغوب عابد—Abdul Karim (Maulvi). Nashakhar Ki Majlis Malqqaab-bah Murghoob [Nashakhar Ki Majlis Malqqaab-bah Murghoob Abid. Assembly of drunkards known as pleasing to the pious. Moral and religious instruction.] Pages 42. Published by Háji Syed Ján, Syedi Press, Gurhatta, Patna City. 1909. [20th October, 1909.] 8°. Litho. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> | Háji Syed Ján, Syedi Press, Gurhatta, Patna City. | 500 | 75 | The author, Imádpur, Patna. |
| | III.—BENGALI, ENGLISH AND PERSIAN—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 1 | <p>Quazi Nawabuddin Ahmed—Fársi Shikshá. Part I. [Persian Instructor. Part I. Persian Grammar in Bengali and English.] Pages 4, 76. Published by Mahammad Reyázuddin Ahmed, 169, Kareyá Road, Calcutta. September, 1909. [12th September, 1909.] 16°. 3rd edition. Revised and improved.</p> <p align="center">Price, 5 annas.</p> <p>[2nd edition noticed in entry No. 1 at pages 82-83 of the Catalogue for the quarter ending September, 1900.]</p> | Mahammad Reyaz-uddin Ahmed, 167, Kareyá Road, Calcutta. | 2,000 | 66 | The author, Ba-gerhát, Khulna. |
| | IV.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—LANGUAGE. | | | | |
| | <i>Educational—</i> | | | | |
| 31 | <p>Bhattikavyam. Canto. XII [Poema by Bhatti. Canto XII. Text with commentary together with Bengali and English translations for I. A. Sanskrit Course.] Edited by Sárádá Ranjan Ráy Vidyávinod, M. A. Pages 2, 33, 2, 56, 6. Published by Sarkár and Co., 64.8, College Street, Calcutta. [4th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 1-4.</p> | B. M. Ráy, 11-1, Nawábdí Ostágar's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2158 | The editor, Met-ropolitan Col-lege, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|---|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), regist No. and date of registration of copyright. |
| IV.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—LANGUAGE—concl'd. | | | | | |
| 32 | Gopal Charan Kavyatirtha. —A key to Sāhitya Parichay. Book I. [A key with Bengali and English translations.] Pages 400. Published by Praphulla Chandra Mallik, 32-1, Madhu Ráy's Lane, Calcutta. 1909. [1st October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1-4. | Yogindra Náth Datta, 3, Duff Street, Calcutta. | 1,200 | 2274 | The author, 5-1, Haripál's Lane, Calcutta. |
| 33 | সম্ভব-মুক্তাবলি । [Sandarbha Muktavali. String of Pearls of discourses. A Sanskrit reader with English translation together with grammatical rules in Bengali.] Compiled by Prabhát Chandra Kavyatirthá Vidyávinod. Pages 2, 51. Published by Rájendra Chandra Bhattacháryya, Mathorá, Dacca. 1909. [14th December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas. | Maheśvar Bhattacháryya, 25, Ráy-bágán Street, Calcutta. | 1,000 | 2731 | The author, Rámpur Hát H. E. School, Birbhum. |
| 34 | Sures Chandra Banerji (B.A.) —বঙ্গভাষা-শিক্ষণ-তরঙ্গিণী। [Sanskrita Sikshá Tarani. The boat of Sanskrit instruction. A primer of Sanskrit composition.] Pages 3, 74. Published by B. P. Rakshit, 29, Basupará Lane, Calcutta. 1909. [19th December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas. | Govarddhan Pán, 80, 1, Muktarám Babu's Street, Calcutta. | 1,000 | 2741 | The publisher, 29, Basupará Lane, Calcutta. |
| IV.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—MEDICINE. | | | | | |
| 35 | Biraja Charan Gupta Kavibhushan. —বনৌষধি-দর্পণ। প্রথম খণ্ড। [Vanauśadhi Darpan. Prathama Khanda. Mirror of Forest Drugs. Part I. An Ayurvedic Materia Medica with an introduction by Mahámahopádhyaý Vijay Ratna Son Kaviranjan.] Pages 8, 64, 421, 41. Published by the author, 14-2, Beadon Street, Calcutta. 1908. [15th August, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 10 complete. | Vata Krishna Dás, 10 Haladhar Bardhan's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2138 | The author, 14-2 Beadon Street Calcutta. |
| 36 | Part II. Pages 24, 4, 40, 43. 1909. [7th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 10 complete. | Ditto | 1,000 | 2638 | Ditto. |
| IV.—BENGALI ENGLISH AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 37 | সাহিত্য পরিষৎ পঞ্জিকা । [Sahitya Parishat Panjika. Almanac of the Academy of Literature containing almanac for 1916 B.S., with the 16th Annual Report of the Academy.] Edited by Rámendra Sundar Trivedi, M.A. Pages 240. Published by Rám Kamal Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1916 sálor 1909-10. [15th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, | Upendra Náth Ráy, 67, Harrison Road, Calcutta. | 2,000 | 2,371 | The Beng. Literary Association, 243 Upper Circular Road, Calcut |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright). |
| | <p align="center">IV.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT— MISCELLANEOUS—concl'd.</p> | | | | |
| 88 | <p>Yogendra Mohan Ghosh—জগদীশ গোস্বামী [Brahmacharyya. The life of celibacy and austerity led by a Hindu student in olden times. Moral instructions to students.] Pages 29. Published by Hemendra Vijay Sen 32, Gauribere Road, Calcutta. 1316 sál or 1909-10. A.D. [19th November, 1909.] 16°. 2nd edition. Revised.</p> <p align="center">Price, 1 anna and 3 pies.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 4083 at pages 20-21 of the Catalogue for the quarter ending September, 1896.]</p> | Rai Mohan Ráy, 11-1, Nawábdí Ostágar's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2549 | ..... |
| | <p align="center">IV.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT— RELIGION.</p> | | | | |
| 89 | <p>Kalihar Das Basu Bhaktisagar—কলিহর দাস ভকতিসাগর [Prem Tatva Samanvay. Harmonization of the Truths of Love. An attempt at showing that the religion of love is the same with Hindus as well as Christians.] Pages 4, 34. Published by Madhu Sudan Dás Adhikári, Eláti, Hugli. 1316 sál or 1909-10 A.D. [11th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> | M. N. De, 68, Nimalá Ghát Street, Calcutta. | 200 | 2247 | ..... |
| | <p align="center">V.—BENGALI, ENGLISH AND TRAIIPURI— LANGUAGE.</p> | | | | |
| 1 | <p>Radha Mohan Devavarma—রূপমহা দেবাবর্মা [Traipur Bháshábhidhán. Dictionary of the Traipuri language. A dictionary containing Traipuri (of Tipperah) words with their Bengali and English equivalents.] Pages 7, 112. Published by Sámvál & Company, 25, Raybhágán Street, Calcutta. Tripuránda, 1317 or 1909-10 A.D. [30th September, 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p> | Mahesvar Bhattá-cháryya, 25, Ráy-bhágán Street, Calcutta. | 1,000 | 2308 | The author, Tipperah. |
| | <p align="center">VI.—ENGLISH, HINDI AND TIBETAN— MISCELLANEOUS.</p> | | | | |
| 1 | <p>Tashi Wongdi—Tibetan-English-Hindi Guide. [Containing colloquial Tibetan with equivalents in Hindi-Tibetan, Hindi, English, Tibetan-English and romanized Tibetan.] Pages 8, 262, 3. Published by the author, 1, Tiretta Bázár, Calcutta. 1909. [26th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, ...</p> | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 1,000 | 2234 | ..... |
| | <p align="center">POLY-LINGUALS.</p> | | | | |
| | <p align="center">ARABIC, BENGALI, ENGLISH, HINDI, PERSIAN, SANSKRIT AND URDU—LANGUAGE.</p> | | | | |
| 2 | <p>Examination Papers in oriental language with manuscripts in facsimile set by the Board of Examiners, Fort William, 1908-09 Edited by the Superintendent of the Board of Examiners. Pages 5, 7, 186. Published by the Board of Examiners, 4, Park Street, Calcutta. 1909. [9th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 3.</p> | Ditto | ... | 450 | 2464 |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| UNI-LINGUAL PERIODICALS. | | | | | |
| I.—ASSAMESE PERIODICALS—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 10 | বাঁহী । Banhi. Lute. Vol. I. No. 1. [A monthly journal devoted to miscellaneous subjects.] Pages 32. Edited by Lakshmi Nāth Bejbāruā, 2, Lālbāzār, Calcutta. December 1909. [15th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Khudirām Pātra, Sālikha Printing Works, Howrah. | 500 | 65 | The editor, 2, Lālbāzār, Calcutta. |
| I.—ASSAMESE PERIODICALS—RELIGION. | | | | | |
| 11 | দীপ্তি । [Dipti. Refulgence. 5th year. No. 4. [A monthly journal devoted to the Christian religion.] Edited by Rev. S. A. D. Borge. Pages 12. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. October, 1909. [4th October, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. | Rev. G. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 330 | 2209 | ..... |
| 12 | — — — — — 5th year. No. 5. Pages 12. November, 1909. [13th November, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. | Ditto ... | 390 | 2632 | ..... |
| 13 | — — — — — 5th year. No. 6. Pages 12. December, 1909 [9th December, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. | Ditto ... | 350 | 2671 | ..... |
| II.—BENGALĪ PERIODICALS—ART. | | | | | |
| 489 | সঙ্গীত প্রকাশিকা । [Sangita Prakasika. Expounder of Music. Vol. IX. No. 1. A monthly journal devoted to Hindu and European music.] Edited by Jyotirindra Nāth Tagore. Pages 22. Published by Ranagopāl Chakravarti, 55, Upper Circular Road, Calcutta. Āsvin 1316 sāl or September-October, 1909. [5th October, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ranagopāl Chakravarti, 55, Upper Circular Road, Calcutta | 150 | 2298 | The editor, 6, D. N. Tagore's Lane, Calcutta. |
| [Vol. VIII, No. 12, noticed in entry No. 332 at page 109 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | | |
| III.—BENGALĪ PERIODICALS—HISTORY. | | | | | |
| 490 | ঐতিহাসিক চিত্র । [Aitihāsik Chitra. Historical Pictures. 4th year. Nos. 10 and 11 (together). [A monthly journal devoted to history.] Edited by Nikhil Nāth Rāy, B.L. Pages 97. Published by H. P. Chatterji, 76, Balarām De's Street, Calcutta. Magh—Phālgun 1316 sāl or January—March, 1909. [12th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas. | H. P. Chatterji, 76, Balarām De's Street, Calcutta. | 1,000 | 3197 | N. N. Rāy, 6 C. Mukher and H. P. Chatterji, 76 Balarām De Street, Calcutta. |
| [Previous number noticed in entry No. 187 at page 99 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|--|---|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—HISTORY. | | | | |
| 91 | ঐতিহাসিক চিত্র । [Aitlhasik Chitra.—Historical Pictures. 4th year. No. 12. A monthly journal devoted to history. Edited by Nikhil Nāth Rāy. Pages 41. Published by H. P. Chatterji, 76, Balarām De's Street, Calcutta. Chaitra 1316 sāl or March-April, 1909. [16th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | H. P. Chatterji, 76, Balarām De's Street, Calcutta. | 1,000 | 2198 | N. N. Rāy, A. C. Mukherji and H. P. Chatterji, 76, Balarām De's Street, Calcutta. |
| 92 | ———— 5th year. No. I. Pages 48. Baisāk, 1316 sāl or April-May, 1909. [16th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto | 1,000 | 2199 | Ditto. |
| 93 | ———— 5th year. No. II. Pages 48. Jyaishtha, 1316 sāl or May June, 1909. [19th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto | 1,000 | 2200 | Ditto. |
| 94 | ———— 5th year. No. III. Pages 48. Ashādh, 1316 sāl or June July, 1909. [19th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto | 1,000 | 2201 | Ditto. |
| 95 | ———— 5th year. No. IV. Pages 48. Srāvan, 1316 sāl or July-August, 1909. [30th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto | 1,000 | 2202 | Ditto. |
| 96 | ———— 5th year. No. V. Pages 48. Bhādra, 1316 sāl or August-September, 1909. [30th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto | 1,000 | 2203 | Ditto. |
| 97 | ———— 5th year. No. VI. Pages 48. Āsvin, 1316 sāl or September-October, 1909. [8th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto | 1,000 | 2293 | Ditto. |
| 98 | ———— 5th year. No. VII. Pages 48. Kārttik, 1316 sāl or October-November, 1909. [1st November, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto | 1,000 | 2470 | Ditto. |
| 99 | ———— 5th year. No. VIII. Pages 48. Agrahāyan, 1316 sāl or November-December, 1909. [6th December, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto | 1,000 | 2722 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| II.—BENGALI PERIODICALS—MEDICINE. | | | | | |
| 500 | ভিষক-দর্পণ। [Bhisak-Darpan. The Physician's Mirror. Vol. XIX. No. 7. A monthly journal of Allopathic Medicine.] Edited by Dr. Girish Chandra Bāgchi. Pages 40. Published by Sanyāl & Co., 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta. July, 1909. [20th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly. [Previous number noticed in entry No. 335 at page 109 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Mahevar Bhattāchāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta. | 250 | 2302 | The editor, Calcutta. |
| 501 | ————— Vol. XIX. No. 8. Pages 40. August, 1909. [9th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly. | Ditto | 250 | 2303 | Ditto. |
| 502 | ————— Vol. XIX. No. 9. Pages 40. September, 1909. [6th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly. | Ditto | 250 | 2520 | Ditto. |
| 503 | ————— Vol. XIX. No. 10. Pages 40. October, 1909. [16th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly. | Ditto | 250 | 2521 | Ditto. |
| 504 | ————— Vol. XIX. No. 11. Pages 40. November, 1909. [6th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly. | Ditto | 250 | 2729 | Ditto. |
| 505 | চিকিৎসা প্রকাশ। [Chikitsa-Prakas. Light of Medical Science. 2nd year. No. 2. A monthly journal of medicine.] Edited by Dharendra Nāth Hāldar. Pages 28. Published by Sasi Kānta Bhattāchāryya, Andulberia, Nadia. Jyāishtha, 1316 sāl or May-June, 1909. [19th September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas. [1st year, number 12 noticed in entry No. 143 at page 100 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909. 2nd year, No. 1 not received.] | Gobardhan Pān, 81-1 Muktarām Babu's Street, Calcutta. | 2,000 | 2809 | The editor, Andulberia, Nadia. |
| 506 | ————— 2nd year. No. 3. Pages 32. Ashādh, 1316 sāl or June-July, 1909. [12th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | 2,000 | 2310 | Ditto. |
| 507 | ————— 2nd year. Nos. 4 and 5 (together). Pages 48. Śravan-Bhādra 1316 sāl or July-September, 1909. [23rd November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas | Ditto | 2,000 | 680 | Ditto. |
| 508 | ————— 2nd year. No. 5. Pages 32. Āsvin, 1316 sāl or September-October, 1909. [3rd December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | 2,000 | 2740 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----|---|---|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MEDICINE—concl'd. | | | | |
| 9 | সরল হোমিওপ্যাথি । [Sarala Homiopyathi. Easy Homœopathy. Vol. IX. Nos. 7 and 8 (together)]. A monthly homœopathic journal.] Edited by Nripendra Nâth Seta, L.M.S., and Amulya Kumar Mukherji, L.M.S. Pages 32. Published by King & Co., 88, Harrison Road, Calcutta. July-August, 1909. [22nd November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 340 at page 110 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | M. N. De, 63, Nimalâ Ghât Street, Calcutta. | 600 | 2497 | ..... |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 10 | অলৌকিক-রহস্য । [Alaukik-Rahasya. Supernatural Mysteries. Vol. I. No. 6. A monthly magazine dealing mostly with psychic matters.] Edited by Kshirod Prasâd Vidyâvinod. Pages 48. Published by Satindra Sevak Nandi, 47-1, Syâmbâzâr Street, Calcutta. Asvin, 1316 sâl or September-October, 1909. [8th October, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. [Previous number noticed in entry No. 243 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | A. Banerji, 76, Balaram De's Street, Calcutta. | 1,000 | 2294 | A. N. Datta, 50, Cornwallis Street, Calcutta. |
| 511 | ————— Vol. I. No. 7. Pages 48. Kârtik 1316 sâl or October-November 1909. [20th December 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto ... | 1,000 | 2728 | Ditto. |
| 312 | আলোচনা । [Alochana. Review. 12th year. No. 3. A monthly magazine dealing with topics of general interest.] Edited by Yogindra Nâth Chatterji. Pages 24. Published by Naphar Chandra Datta, 108, Panchânantalâ Road, Howrah. Ashâd, 1316 sâl or June-July 1908. [...] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 276 at page 96 of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.] | Naphar Chandra Datta, Salkia Printing Works, Kaldanga Laue, Howrah. | ... | 57 | The editor, 108, Panchânantalâ Road, Howrah. |
| 513 | ————— 12th year. No. 4. Pages 24. Srâvan, 1316 sâl or July-August 1908. [...] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Ditto ... | ... | 58 | Ditto. |
| 514 | ————— 13th year. No. 5. Pages 45. Published by Manmatha Nath Basu, 224, Khurut Road, Howrah. Bhâdra, 1316 sâl or August-September 1909. [28th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 347 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | M. N. Basu, Vijay Press, 224, Khurut Road, Howrah. | 600 | 53 | Ditto. |
| 515 | ————— 13th year. No. 6. Pages 24. Asvin, 1316 sâl or September-October, 1909. [17th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Ditto ... | 250 | 56 | Ditto. |
| 516 | ————— 13th year. No. 7. Pages 32. Kârtik, 1316 sâl or October-November, 1909. [29th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas | Ditto ... | 250 | 53 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i> | | | | |
| 517 | আলোক । [Alok. Light. Vol. I. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous topics.] Edited by R. Chatterji. Pages 8. Published by P. Gānguli, Calcutta. 7th Āsvin, 1316 sāl or 23rd September 1909. [15th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 pies. [Previous number noticed in entry No. 348, at page 111, of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | A. C. Sarkār, 211, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2440 | The editor. |
| 518 | অনাথ প্রতিপালন । [Anath-Pratipalan. Help to the Orphans. Vol I. No. 1. A monthly magazine devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Yatindra Nāth Mitra. Pages 16. Published by Manindra Chandra Mitra, 6, Dina Rakshit's Lane, Baniatola, Calcutta. Āsvin, 1316 Sāl or September-October, 1909. [10th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Nagendra Nāth Sāi, 2, Lātu Babu's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2363 | ..... |
| 519 | অর্চনা । [Arohahana. Worship. 6th year. No. 6. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Keshav Chandra Gupta, M.A., B.L. Pages 32. Published by Satyānanda Bāy, 18, Pārvatī Charan Ghosh's Lane, Calcutta. July, 1909. [15th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 351, at page 112, of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Hari Charan De, 51-2, Sukea's Street, Calcutta. | 500 | 2151 | ..... |
| 520 | ———6th year. No. 7. Pages 32. August, 1909. [24th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Ditto ... | 500 | 2152 | ..... |
| 521 | ———6th year. No. 8. Pages 32. September, 1909. [17th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Ditto ... | 500 | 2412 | ..... |
| 522 | ———6th year. No. 9. Pages 32. October, 1909. [3rd November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto ... | 500 | 2413 | ..... |
| 523 | আর্য্যপ্রভা । [Aryyaprabha. Aryan Light. 1st year. No. 1. A monthly magazine devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Kālidās Vidyāvinod. Pages 8. Published by Nakulesvar Thakur, Bagerhat, Khulna. Kartik, 1316 Sāl or October-November, 1909. [20th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. | Nakulesvar Thakur, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. | 375 | 15 | The editor. |
| 524 | অবসর । [Avasar. Recreation. 6th year. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous topics.] Edited by Navakumār Datta. Pages 48. Published by Panchānan Mitra, 92, Kālīprasād Datta's Street, Calcutta. Āsvin, 1316 Sāl or September-October, 1909. [5th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 359, at page 113, of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Panchānan Mitra, 92, Kālīprasād Datta's Street, Calcutta. | 2,000 | 2551 | The editor, 92 Kālīprasād Datta's Street Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 3 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----|--|--|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era,—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, else, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i> | | | | |
| 25 | বাল্যসখা । [Balyasakha. Friend of the Childhood. Vol. II Nos. 2 and 3 (together). A monthly paper for children.] Pages 32. Published by Uṛṇa Chandra Ráy, 32, Grey Street, Calcutta. Jyais̥tha-Ashadh̥ 1316 sál or May-July, 1909. [1st October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 3 annas. [Previous number noticed in entry No. 360 at page 113 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Hari Charan De, 51-2, Sukea's Street, Calcutta. | 2,000 | 2153 | ..... |
| 526 | ভারতী । [Bharatī. Goddess of Speech. 33rd year. No. 7. A monthly journal devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Śrīmatī Svārṇa Kumārī Devī. Pages 64. Published by Satīś Chandra Mukherjī, 44, Old Báliganj Road, Calcutta. Kárttik, 1316 sál or October-November, 1909. [15th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 378 at page 115 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Haricharan Mánná, 20, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,250 | 2320 | ..... |
| 627 | ———. 33rd year. No. 8. Pages 64. Agraháyan, 1316 sál or November-December, 1909. [17th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas. | Ditto ... | 1,250 | 2547 | ..... |
| 528 | দেবালয় । [Devalay. Temple. Vol. I. No. 4. A monthly journal dealing with religious, historical and social subjects.] Edited by N. N. Sen Gupta. Pages 24. Published by the editor, 210-3-2, Cornwallis Street, Calcutta. Śrávan, 1316 sál or July-August, 1909. [10th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. [Previous number noticed in entry No. 380 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | A. C. Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2169 | ..... |
| 529 | ———. Vol. I. No. 5. Pages 24. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [12th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price ... | Ditto ... | 1,000 | 2445 | ..... |
| 630 | হিন্দু সখা । [Hindu Sakha. Friend of the Hindu. 2nd year. No. 5. A bi-monthly magazine dealing with religious, social, antiquarian and historical subjects.] Edited by A. C. Gupta and R. K. Vedatīr̥tha Smritīr̥tha Kávyabhūshan. Pages 26. Published by S. K. Bhattacháryya, Kaikálá, Hugli. Bhádra 1316 sál or August-September, 1909. [12th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 384 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Manmatha Náth Ghosh, 38, Sivanáráyan Dás's Lane, Calcutta. | 500 | 2271 | The editor, Kaikálá, Hugli. |
| 531 | ———. Vol. II. Nos. 6 and 7 (together). Pages 38. Āsvīn-Kárttik, 1316 sál or September-November, 1909, [14th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto ... | 500 | 2717 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy, right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd. | | | | |
| 532 | ইসলাম প্রচারক । [Islam Pracharak. Preacher of Islam. 9th year. No. 5. A monthly magazine dealing with Muhammadan religion, society, history and literature.] Edited by Mahammad Keyajuddin Ahmed. Pages 48, 4. Published by Azizuddin Ahmed, 40, Kareyá Gorasthán Lane, Calcutta. Asvin, 1316 Sál or September-October, 1909. [8th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 388 at page 117 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Keyajuddin Ahmed, 159, Kareyá Road, Calcutta. | 750 | 72 | The editor, 40, Kareyá Gorasthán Lane Calcutta. |
| 533 | ইউনাইটেড ট্রেড গেজেট (দি) । [United Tred Gejet (The.) The United Trade Gazette. 1st year. No. 6. A monthly magazine dealing with subjects useful to trading community.] Edited by Náráyan Krishna Goswámi. Pages 8. Published by Sivasankar Sáhá, 67, Nimu Goswámi's Lane, Calcutta. 25th Asvin 1316 sál or 11th October, 1909. [11th October, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 pies. [Previous number noticed in entry No. 391 at page 117 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Tinkadi Chakrabarti, 68, Nimu Goswámi's Lane, Calcutta. | 3,000 | 2281 | The publisher, 67, Nimu Goswámi's Lane, Calcutta. |
| 534 | ——— 1st year. No. 7. Pages 8. 25th Karttik, 1316 sál or 11th November, 1909. [11th November, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 pies. | Ditto ... | 3,000 | 2486 | Ditto. |
| 535 | ——— 1st year. No. 8. Pages 8. 25th Agraháyan, 1316 sál or 11th December, 1909. [11th December, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 pies. | Ditto ... | 3,000 | 2606 | Ditto. |
| 536 | জগজ্যোতিঃ । [Jagajyotih. The Light of the World. Vol. II. No. 4. A monthly journal devoted to Buddhist religion and Páli literature.] Edited by Gunálankár Mahásthavir and Saman Punnánanda Svámi. Pages 36. Published by Kripásaram Bhikshu, 5, Lalit Mohan Dás's Lane, Calcutta. Asvin, 1316 sál or August-September, 1909. [14th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 295 at page 118 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Abdul Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta. | 750 | 2424 | The Baudtha D h s r mánkur Sábhá, 5, Lalit Mohan Dás's Lane, Calcutta. |
| 537 | জাহ্নবী । Jahnavi. (A name.) 5th year. - No. 4. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Giríndra Mohini Dás. Pages 32. Published by L. N. Mukherji, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta. Srávan, 1316 sál or July-August, 1909. [16th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [4th year No. 11 noticed in entry No. 192 at page 107 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909. 4th year No. 12 to 5th year No. 3 not received.] | L. N. Mukherji, New Arya Mission Press, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta. | 750 | 2387 | The editor, 66, Mániktálá Street, Calcutta. |
| 538 | ——— 5th year. No. 5. Pages 32. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [26th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto ... | 750 | 2388 | Ditto. |
| 539 | ——— 5th year. No. 6. Pages 32. Asvin, 1316 sál or September-October, 1909. [21st October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto ... | 750 | 2389 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
|-----|--|---|-------------------|------------------|---|--------|
| sl | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. | |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i> | | | | | |
| 50 | জন্মভূমি। [Janma Bhumi. The Land of Birth. 17th year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jatindra Nāth Datta. Pages 40. Published by Narendra Nāth Datta, 39, Mānik Basu's Ghāt Street, Calcutta. Baisākh, 1316 sāl or April-May, 1909. [16th September, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 2 annas and 6 pies. [16th year, No. 12, noticed in entry No. 398 at page 118 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | N. N. Datta, 39, Mānik Basu's Ghāt Street, Calcutta. | 500 | 2145 | The publisher, 39, Mānik Basu's Ghāt Street, Calcutta. | |
| 541 | —————17th year. No. 2. Pages 32. Jyaishtā, 1316 sāl or May-June, 1909. [27th September, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 2 annas and 6 pies. | Ditto | ... | 500 | 2146 | Ditto. |
| 542 | —————17th year. No. 3. Pages 40. Ashādh, 1316 sāl or June-July, 1909. [1st October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 2 annas and 6 pies. | Ditto | ... | 500 | 2147 | Ditto. |
| 543 | —————17th year. No. 4. Pages 32. Srāvan, 1316 sāl or July-August, 1909. [20th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. | Ditto | ... | 500 | 2421 | Ditto. |
| 544 | —————17th year. No. 5. Pages 40. Bhādra, 1316 sāl or August-September, 1909. [22nd October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. | Ditto | ... | 500 | 2422 | Ditto. |
| 545 | —————17th year. No. 6. Pages 32. Āsvin, 1316 sāl or September-October, 1909. [6th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. | Ditto | ... | 500 | 2423 | Ditto. |
| 546 | —————17th year. No. 7. Pages 40. Kārttik, 1316 sāl or October-November, 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. | Ditto | ... | 500 | 2658 | Ditto. |
| 547 | —————17th year. No. 8. Pages 40. Agrahāyan, 1316 sāl or November-December, 1909. [16th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. | Ditto | ... | 500 | 2659 | Ditto. |
| 548 | কায়স্থ পত্রিকা। [Kayastha Patrika. A paper of the Kāyastha caste. 8th year. No. 3. A monthly journal devoted to the improvement of the Kāyastha caste.] Edited by Manmatha Nāth Mitra and Sarat Kumār Mitra Deva Varmā. Pages 6, 6, 6, 2. Published by the Vangīya Kāyastha Sabhā, 85, Grey Street, Calcutta. Srāvan, 1316 sāl or July-August, 1909. [12th August, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 10 annas. [Previous number noticed in entry No. 197 at page 108 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | Satish Chandra Ghosh, 64-1-2, Sukea's Street, Calcutta. | 700 | 2140 | ..... |  |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd. | | | | |
| 549 | কৃষক । [Krishak. Cultivator. Vol. X. No. 6. A monthly journal devoted to agricultural subjects.] Edited by Nikunja Vihári Datta. Pages 24. Published by Sasi Bháshan Mukherji, 196, Bowbásár Street, Calcutta. Ásvín, 1316 sál or September-October, 1909. [28th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 404 at page 119 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | S. H. Rahamán, 196, Bowbásár Street, Calcutta. | 1,000 | 2326 | The I. G. Association, 162, Bowbásár Street, Calcutta. |
| 550 | —Vol. X. No. 7. Pages 24. Kárttik, 1316 sál or October-November, 1909. [4th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. | Ditto ... | 1,000 | 2698 | Ditto. |
| 551 | কুশদাহ । [Kusdaha. (Name of a place). 1st year. No. 12. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Yogindra Náth Kundu. Pages 16. Published by the editor, 28-1, Sukea's Street, Calcutta. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [8th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 406 at page 120 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Yogindra Náth Kundu, 20, Cornwallis Street, Calcutta. | 400 | 2321 | ..... |
| 552 | —2nd year. No. 1. Pages 24. Kárttik, 1316 sál or October-November, 1909. [25th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1 yearly. | Ditto ... | 400 | 2562 | ..... |
| 553 | মহাজন বন্ধু । [Mahajan Bandhu. The Merchants' Friend. 9th year. No. 5. A monthly magazine devoted to trade, agriculture and industry.] Edited by Báj Krishna Pál. Pages 20. Published by Satya Charan Pál, 26, Golak Datta's Lane, Calcutta. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [25th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous number noticed in entry No. 410 at page 120 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Kunja Vihári Datta, 124, Upper Chitpur Road, Calcutta. | 300 | 2186 | The editor, 26 Golak Datta' Lane, Calcutt |
| 554 | —9th year. No. 6. Pages 20. Ásvín, 1316 sál or September-October, 1909. [25th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto ... | 300 | 2714 | Ditto. |
| 555 | —9th year. No. 7. Pages 20. Kárttik, 1316 sál or October-November, 1909. [16th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. | Ditto ... | 300 | 2715 | Ditto. |

ENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----|--|--|-------------------|------------------|---|---|
| | Author and title, brief subject, including the size of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. | |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS — <i>contd.</i> | | | | | |
| | মহিলা । [Mahila. The Woman. Vol. XV. No. 2. A monthly paper intended for females and dealing with matters of general interest.] Edited by Rev. Giria Chandra Sen. Pages 24. Published by K. P. Náth, 33, Ramánáth Majumdár's Street, Calcutta. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [1st October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 419 at page 121 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | K. P. Náth, 3, Ramánáth Majumdár's Street, Calcutta. | 300 | 2187 | The Brahmo Mission Office, 3, Ramánáth Majumdár's Street, Calcutta. | |
| 7 | Vol. XV. No. 3. Pages 24. Ashvin, 1316 sál or September-October, 1909. [1st October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Ditto | 300 | 2553 | Ditto. | |
| 58 | মুকুল । [Mukul. Blossom. Vol. XV. No. 4. A monthly journal intended for children, contributed to mainly by educated Bengali ladies.] Edited by Hem Chandra Sarkár. Pages 16. Published by the Sunday School, Calcutta. Srávan, 1316 sál or July-August 1909. [18th September, 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 419 at page 122 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | A. C. Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2165 | ..... |  |
| 559 | Vol. XV. No. 5. Pages 16. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [18th October, 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas. | Ditto | 1,000 | 2441 | The Brahmo Mission Office, 3, Ramánáth Majumdár's Street, Calcutta. | |
| 560 | Vol. XV. No. 6. Pages 16. Ashvin, 1316 sál or September-October, 1909. [18th November, 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas. | Ditto | 1,000 | 2615 | ..... |  |
| 561 | নব্য ভারত । [Navya Bharat. New India. Vol. XXVII. Nos. 6 and 7 (together). A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Deví Prasanna Ráy Chaudhurí. Pages 112. Published by the editor, 210-4, Cornwallis Street, Calcutta. Ashvin-Kárttik, 1316 sál or September-November, 1909. [18th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 7 annas. [Previous number noticed in entry No. 423 at page 122 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Bhurnáth Pálit, 210-4, Cornwallis Street, Calcutta. | 2,500 | 2336 | The editor, 210-4, Cornwallis Street, Calcutta. | |
| 562 | Vol. XXVII. No. 8. Pages 52. Agrahayán 1316 sál or November-December, 1909. [12th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 7 annas. | Ditto | 2,500 | 2666 | Ditto. | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS — <i>contd.</i> | | | | |
| 563 | পল্লিচিত্র । [Pallichitra. Village Sketches. 3rd year. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bidhu Bhūshan Basu. Pages 28. Published by Avani Mohan De, Bāgerhāt, Khulnā. Asvin, 1316 sāl or September-October, 1909. [26th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 2 annas [Previous number noticed in entry No. 425 at page 122 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Avani Mohan De, Pallichitra Machine Press, Khulnā. | 500 | 14 | B. B. Basu, Bāgerhāt, Khulnā. |
| 564 | পান্থ । [Pantha. Path. Vol. XIII. No. 3. A monthly organ of the Calcutta Theosophical Society, mainly devoted to subjects of religious and philosophical interest.] Edited by H. N. Datta and M. M. Basu. Pages 40. Published by K. P. Vidyāvinod, 87, Amherst Street, Calcutta. Ashādh 1316 sāl or June-July, 1909. [20th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 426 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta. | 1,000 | 2388 | Aghor Nath Datta, 120-121, Masjid bār Street, Calcutta. |
| 565 | — Vol. XIII. No. 4. Pages 40. Śrāvan, 1316 sāl or July-August, 1909. [6th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 3 pies. | Ditto | 1,000 | 2720 | Ditto. |
| 566 | প্রজাপতি । [Prajapati. The Preserver of the Universe. First year. No. 4. A monthly magazine of Satgop caste dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jñānendra Nāth Kumār. Pages 20. Published by T. C. Kumār, 100-3, Corporation Street, Calcutta. Asvin 1316 sāl or September-October, 1909. [16th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 427 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | M. N. De, 63, Nimitālā Gihāt Street, Calcutta. | 1,000 | 2249 | ..... |
| 567 | — 1st year. No. 5. Pages 20. Karttik, 1316 sāl or October-November, 1909. [27th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. | Ditto | 1,000 | 2498 | ..... |
| 568 | — 1st year. No. 6. Pages 18. Agrahāyan 1316 sāl or November-December, 1909. [17th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. | Ditto | 1,000 | 2665 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Publisher of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i> | | | | |
| 569 | <p>প্রকৃতি । [Prakriti. Nature. Vol. III. No. 1. A monthly magazine intended for children.] Edited by Devendra Nāth Sen. Pages 18. Published by the editor, 41, Mechhuyābāzār Street, Calcutta. Kārttik, 1316 sāl or October-November, 1909. [13th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[Vol. II, No. 12, noticed in entry No. 432 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]</p> | M. Ghosh, Wilkins' Press, College Square, Calcutta. | 1,000 | 2299 | The editor, 41, Mechhuyābāzār Street, Calcutta. |
| 570 | <p>—————Vol. III. No. 2. Pages 18. Agrahāyan, 1316 sāl or November-December, 1909. [14th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> | Ditto | 1,000 | 2568 | Ditto. |
| 571 | <p>প্রবাসী । [Pravasi. Sojourner. Vol. IX. No. 7. A monthly magazine devoted to literary, social, political and religious subjects.] Edited by R Chatterji. Pages 100. Published by Purna Chandra Dās, 61-62, Bowbāzār Street, Calcutta. Kārttik, 1316 sāl or October-November, 1909. [11th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 5 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 435 at page 124 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]</p> | Purna Chandra Dās, 61-62, Bowbāzār Street, Calcutta. | 4,000 | 2368 | The editor, 210, 3-1, Cornwallis Street, Calcutta. |
| 572 | <p>—————Vol. IX. No. 8. Pages 100. Agrahāyan, 1316 sāl or November-December, 1909. [15th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, 5 annas.</p> | Ditto | 4,000 | 2503 | Ditto. |
| 573 | <p>—————Vol. IX. No. 9. Pages 104. Paus, 1316 sāl or December, 1909-January, 1910. [15th December, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 5 annas.</p> | Ditto | 4,000 | 2698 | Ditto. |
| 574 | <p>—————Vol. IX. No. 2. Pages 72. Jyāishtha, 1316 sāl or May-June, 1909. [2nd December, 1909.] 8°. 2nd edition</p> <p align="center">Price, 10 annas.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. at page of the Catalogue for the quarter ending .]</p> | Ditto | 1,050 | 2624 | Ditto. |
| 575 | <p>পূর্ণিমা । [Purnima. Full Moon. Vol. XVII. No. 3. A monthly magazine devoted to subjects of general interest.] Edited by Sripada Banerji. Pages 38. Published by the editor, Bānsheria, Hughli. July 1909. [30th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 436 at page 124 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]</p> | Sripada Banerji, Bānsheria, Hughli. | 50 | 10 | Srinati Achal Bālā Dās, Bānsheria, Hughli. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd. | | | | |
| 576 | রাংপুর-শাখা সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা । [Rampur-Sakha Sahitya Parisat Patrika. The journal of the Rangpur Branch of the Academy of Literature. Vol. II. No. 4. A quarterly journal devoted to literary and historical research work.] Edited by Panchanan Sarkar, M.A., B.L. Pages 58, 26. Published by Surendra Nath Ray Chaudhuri, Rangpur. Chaitra, 1314 sál or March-April, 1908. [16th June, 1908.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 3 yearly. [Previous number noticed in entry No. 302 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending June, 1908.] | Rákhál Chandra Mitra, 76, Bala-rám De's Street, Calcutta. | 250 | 2182 | .... |
| 577 | সাহিত্য । [Sahitya. Literature. Vol. XX. No. 9. A monthly magazine devoted mainly to literature.] Edited by Sures Chandra Samájjpati. Pages 56. Published by the editor, Calcutta. Ashádh, 1316 sál or June-July, 1909. [8th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. [Previous number noticed in entry No. 441 at page 125 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | A. C. Sirkár, B. M. Press, 211, Corn-wallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2187 | ..... |
| 578 | ————— Vol. XX. No. 4. Pages 54. Srávan, 1316 sál or July-August, 1909. [14th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. | Ditto | 1,000 | 2443 | ... - |
| 579 | ————— Vol. XX. No. 5. Pages 58. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [14th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. | Ditto | 1,000 | 2618 | ..... |
| 580 | সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা । Sahitya Parisat Patrika. A journal of the Bengal Academy of literature. Vol. XVI. Nos. 1 and 2 (together). A quarterly paper devoted mainly to literary research work.] Edited by Nagendra Nath Basu. Pages 28, 8. Published by Rám Kamal Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. Chaitra, 1316 sál or March-April, 1910. [20th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas. [Vol. XV, No. 3, noticed in entry No. 251 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909. No. 4, not received.] | Rákhál Chandra Mitra, 21-3, Sánti-rám Ghose's Street, Calcutta. | 1,500 | 2380 | ..... |
| 591 | সাহিত্য সংহিতা । [Sahitya Samhita. Compilation of literature. Vol. X. No. 5. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopál Chandra Mukherji. Pages 50. Published by the Sáhitya Sabhá 106-1, Grey Street, Calcutta. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [26th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 443 at page 125 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | B. N. Nandi, 12, Simla Street Bye-lane, Calcutta. | 500 | 2316 | The Sáhitya Sabhá, 106-1, Grey Street, Calcutta. |
| 582 | ————— Vol. X. Part 7. Pages 48. Kárttik, 1316 sál or October-November, 1909. [26th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number not received.] | Ditto | 500 | 2706 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------|---|--|-------------------|------------------|---|
| 1st ed. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS—<i>contd.</i> | | | | |
| 583 | সমাজ বন্ধু । [Samaj Vandhu. The friend of society. Vol. I. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Adhar Chandra Dás. Pages 32. Published by Umes Chandra Sí, 40, Srীগopál Mallik's Lane, Calcutta. Aashvin, 1316 sál or September-October, 1909. [15th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. | Umesh Chandra Sí, 37, Harrison Road, Calcutta. | 500 | 2487 | The editor, 40, Srীগopál Mallik's Lane, Calcutta. |
| 584 | সুসতি । [Sumati. Good Sense. Vol. IV. Parts 8 and 9 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Avinás Chandra Datta. Pages 48. Published by the editor, 61-1, Balarám De's Street, Calcutta. Aashadh-Srávan, 1316 sál or June-August, 1909. [4th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. [Previous number noticed in entry No 448 at page 126 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Manmatha Náth Ghosh, 38, Sivanáráyan Dás's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2482 | The editor, 61-1, Balarám De's Street, Calcutta. |
| 585 | —Vol. V. No. 1. Pages 24. Agraháyan, 1316 sál or November-December 1909. [3rd December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto ... | 2,000 | 2721 | Ditto. |
| 586 | সুপ্রভাত । [Suprabhat. Auspicious Dawn. 3rd year. No. 2. A monthly paper dealing with subjects of general interest.] Edited by Kumudini Mitra. Pages 48. Published by Abdul Latif, 6, College Square, Calcutta. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [20th September, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> . Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 450 at page 126 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Avinás Chandra Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2590 | The editor, 6, College Square, Calcutta. |
| 587 | —3rd year. No. 3. Pages 48. Aashvin, 1316 sál or September-October, 1909. [15th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> . Price, 4 annas. | Abdul Latif, 6, College Square, Calcutta. | 1,000 | 2476 | Ditto. |
| 588 | —3rd year. No. 4. Pages 48. Kárttik, 1316 sál or October-November, 1909. [15th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> . Price, 4 annas. | Ditto ... | 1,000 | 2476 | Ditto. |
| 589 | —Vol. III. Part 5. Pages 48. Agraháyan, 1316 sál or November-December, 1909. [1st December, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> . Price, 4 annas. | Ditto ... | 1,000 | 2591 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----|---|--|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i> | | | | |
| 590 | <p>তাম্বুলি সমাজ । [Tamvuli Samaj. The Tāmveli Community. For Āsvin 1316 B.S. A monthly paper devoted to the improvement of the Tāmveli caste.] Edited by Kājkrishna Pāl and Yogendra Nāth Sinha, B.A., B.L. Pages 24. Published by the editors, 89, Bartalā Street, Calcutta. Āsvin, 1316 sāl or September-October, 1909. [16th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 452 at page 126 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]</p> | M. N. De, 63, Nimitālāghāt Street, Calcutta. | 250 | 2248 | ..... |
| 591 | <p>—————For Kārttik 1316 B.S. Pages 24. Kārttik, 1316 sāl or October-November, 1909. [27th October, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p> | Ditto | 250 | 2496 | .. .. |
| 592 | <p>—————For Agrahāyan, 1316 B.S. Pages 24. Agrahāyan, 1316 sāl or November-December 1909. [18th November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p> | Ditto | 250 | 2664 | ..... |
| 593 | <p>তার । [Tara. Star. 2nd year. No. 11. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Tārāpada Chatterji. Pages 24. Published by the editor, Ilchhobā, Mandalāi, Hugli. Bhadrā. 1316 sāl or August-September 1909. [19th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 454 at page 126 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]</p> | Manmatha Nāth Ghosh, 38, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta. | 500 | 2270 | The editor, Ilchhobā, Mandalāi, Hugli. |
| 594 | <p>—————2nd year. No. 12. Pages 20. Āsvin 1316 sāl or September-October, 1909. [1st November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> | Ditto | 500 | 2481 | Ditto. |
| 595 | <p>তিলি বান্ধব । [Tili Bandhab. Friend of the Tili Caste. 1st year. No. IV. A monthly magazine aiming at the improvement of the Tili caste.] Edited by Bāhirdās Pāl. Pages 32. Published by the editor, Kadamtalā Bāzār, Howrah. Śrāvan 1316 sāl or July-August, 1909. [20th November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p> <p>[1st year No. 2 noticed in entry No. 455 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909. No. 3 not received.]</p> | Bāhirdās Pāl, Sālkīyā Printing Works, Howrah. | 1,000 | 61 | The editor, Kadamtalā, Byāntālā, Howrah. |

ENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|---|-------------------|------------------|--|
| Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor or copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i> | | | | |
| উদ্বোধন । [Udbodhan. Awakening. 11th year. No. 9. A monthly organ of the Rāma Krishna Mission, mainly devoted to Hindu philosophy and religion.] Edited by Svāmi Satyakāma. Pages 63. Published by the editor, 12-13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. Āsvin, 1316 sāl or September-October, 1909. [8th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 458 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukea's Street, Calcutta. | 1,500 | 2327 | Svāmi Trignnātita, 2963, Webster Street, San Francisco, U. S. A. |
| 7 ————— 11th year. No. 10. Pages 64. Kārtik, 1316 sāl or October-November, 1909. [20th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | ... 1,500 | 2328 | Ditto. |
| 98 ————— 11th year. No. 11. Pages 64. Agrahāyan, 1316 sāl or November-December, 1909. [24th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | ... 1,500 | 2691 | Ditto. |
| 99 উপাসনা । [Upasana. Worship. 5th year. No. 10. A monthly magazine dealing with miscellaneous topics.] Edited by Chandra Sekhār Mukherji. Pages 48. Published by Lalit Mohan Chaudhuri, Kasimbāzār, Berhampur. Āshādh, 1316 sāl or June-July, 1909. [23rd November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... [Previous number noticed in entry No. 459 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Lalit Mohan Chaudhuri, Satyaratna Press, Kasimbāzār, Berhampur. | 300 | 29 | ..... |
| 300 ————— 5th year. No. 11. Pages 48. Śrāvan, 1316 sāl or July-August, 1909. [1st December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Ditto | ... 300 | 30 | ..... |
| 301 ————— 5th year.. No. 12. Pages 48. Bhādra, 1316 sāl or August-September, 1909. [20th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Ditto | ... 300 | 31 | ..... |
| 602 ————— 6th year. No. 1. Pages 48. Āsvin, 1316 sāl or September-October, 1909. [20th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Ditto | ... 300 | 32 | ..... |
| 608 বায়বোধিনী পত্রিকা । [Vamabodhini Patrika. Journal for the instruction of women. No. 553. A monthly magazine intended for females contributed mainly by educated Bengali ladies.] Edited by Sukumār Datta. Pages 32. Published by Santos Kumār Datta, 9, Anthony Bāgān Lane, Calcutta. August, 1909. [4th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 461 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Nanda Lal Chatterji, 29-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta. | 750 | 2349 | Sukumār Datta and Brothers 9, Anthony Bāgān Lane, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, data given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS—<i>concl'd.</i> | | | | |
| 604 | <p>বামাবোধিনী পত্রিকা। [Vamabodhini Patrika. Journal for the instruction of women. No. 554. A monthly magazine intended for females contributed mainly by educated Bengali ladies.] Edited by Sukumar Datta. Pages 32. Published by Santos Kumar Datta, 9, Anthony, Bagán Lane, Calcutta. October, 1909. [20th October, 1909] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> | Nanda Lal Chattarji, 29-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta. | 750 | 2350 | Sukumar Datta and Brothers, 9, Anthony Bagán Lane, Calcutta. |
| 605 | <p>বঙ্গদর্শন। [Vanga Darshan. The Mirror of Bengal. 9th year. No. 4. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by S. Majumdar. Pages 46. Published by the editor, Calcutta. Srávan, 1316 sál or July-August, 1909. [14th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 43 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909]</p> | A. C. Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta. | 1,000 | 2108 | ..... |
| 606 | <p>9th year. No. 6. Pages 52. Ásvín, 1316 sál or September-October, 1909. [20th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 464 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909]</p> | Ditto | 1,000 | 2442 | ..... |
| 607 | <p>বসুধা। [Vasudha. The earth. 9th year. No. 5. A monthly magazine dealing with subjects of general interest.] Edited by Banku Vihári Dhar. Pages 40. Published by the editor, 23, Phakir Chánd Chakravarti's Lane, Calcutta. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [10th October, 1909] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, Re. 1-8 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 466 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]</p> | Abdul Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta. | 500 | 2426 | The editor, 2 Phakir Chánd Chakravarti's Lane, Calcutta. |
| 608 | <p>Vol. IX. No. 6. Pages 36. Ásvín, 1316 sál or September-October, 1909. [19th October, 1909] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center">Price, Re. 1-8 yearly.</p> | Ditto | 500 | 2426 | Ditto. |
| 609 | <p>Vol. IX. No. 7. Pages 36. Kártik, 1316 sál or October-November, 1909. [26th November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1-8 yearly.</p> | Ditto | 500 | 2738 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 1 Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | 3 Printer and place of printing. | 4 Number of copies. | 5 Registration No. | 6 Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
|-----|--|---|------------------------|-----------------------|--|
| | II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i> | | | | |
| 0 | বিজ্ঞান দর্পণ। [Vijñan Darpan. The Mirror of Science. 1st year. No. 1. A monthly magazine dealing with scientific and other subjects.] Edited by Hārādhan Rāy. Pages 24. Published by Vinod Vihāri Chakravarti, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta. January 1909. [25th January, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. | Vinod Vihāri Chakravarti, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta. | 500 | 61 | S. C. Mitra, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta. |
| 11 | Vol. I. No. 8. Pages 24. August 1909. [15th September, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 448 at page 129 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Ditto | 500 | 64 | Ditto. |
| 12 | Vol. I. No. 9. Pages 24. September 1909. [11th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. | Ditto | 500 | 83 | Ditto. |
| 313 | যমুনা। [Yamuna. (A name.) 1st year. No. 6. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dharendra Nāth Pāl. Pages 32. Published by B. V. Chakravarti, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta. Asvin, 1316 sāl or September-October, 1909. [5th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 471 at page 129 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Ditto | 500 | 82 | Ditto. |
| 614 | 1st year. No. 7. Pages 32. Kārttik, 1316 sāl or October-November, 1909. [20th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. | Ditto | 500 | 84 | Ditto. |
| 615 | যোগি সখা। [Yogi Sakha. The friend of the Yogi caste. 6th year. No. 3. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Adhar Chandra Nāth. Pages 24. Published by Kālīpada Nāth, 11-5-1, Rāmkiśan Dās's Lane, Calcutta. Ashādh, 1316 sāl or June-July, 1909. [9th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous number noticed in entry No. 474 at page 129 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Haricharan De, 51-2, Sukea's Street, Calcutta. | 800 | 2149 | ..... |
| 616 | 6th year. No. 4. Pages 24. Srāvan, 1316 sāl or July-August, 1909. [30th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. | Ditto | 800 | 2150 | ..... |
| 617 | 6th year. No. 5. Pages 21. Bhādra, 1316 sāl or August-September, 1909. [12th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. | Ditto | 800 | 2414 | ..... |
| 618 | 6th year. No. 6. Pages 24. Asvin 1316 sāl or September-October, 1909. [5th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. | Ditto | 800 | 2415 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS—<i>concl'd.</i> | | | | |
| 619 | যুবক । [Yuvak. Young Man. Vol. VIII. No. 2. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Yogánanda Prámánik. Pages 16. Published by the editor, Sántipur. Jyaishta, 1316 sál or May-June, 1909. [24th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 47t at page 139 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909] | Avinás Chandra Sarkár, 211, Corn-wallis Street, Calcutta. | 500 | 2168 | ..... |
| 620 | ——— Vol. VIII. No. 3. Pages 16. Ashádh, 1316 sál or June-July 1909. [15th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Ditto ... | 500 | 2444 | ..... |
| 621 | ——— Vol. VIII. No. 4. Pages 16. Srávan, 1316 sál or July-August, 1909. [16th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Ditto ... | 500 | 2616 | ..... |
| 622 | ——— Vol. VIII. No. 5. Pages 16. Bhádra, 1316 sál or August-September, 1909. [23th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. | Ditto ... | 500 | 2617 | ..... |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—RELIGION. | | | | |
| 623 | খ্রীষ্টীয় বান্ধব । [Khristiya Bandhav. The Christian Friend. Vol. XXXI. No 10. A Christian journal] Edited by Rev. B. A. Nág. Pages 24. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. October, 1909. [11th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna. [Previous number noticed in entry No. 480 at page 180 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909] | Rev. O. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 500 | 7211 | ..... |
| 624 | ——— Vol. XXXI. No 11. Pages 24. November, 1909. [18th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna. | Ditto ... | 500 | 2635 | ..... |
| 625 | ——— Vol. XXXI. No. 12. Pages 24. December, 1909. [10th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna. | Ditto ... | 500 | 2674 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-----|--|---|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and place. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | BENGALI PERIODICALS—RELIGION—contd. | | | | |
| 16 | <p>নববিধান । [Navavidhan. New Dispensation. Vol. XV. No. 11. A monthly journal of the new dispensation movement of the Bráhmó Samáj.] Edited by Trailokya Náth Sányál. Pages 10. Published by S. C. Mitra, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. Agraháyan, 1316 sál or November-December, 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, ...</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 126 at page 131 of the Catalogue for the quarter ending March, 1903.]</p> | S. C. Mitra, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. | 500 | 62 | The publisher, 21, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. |
| 27 | <p>Vol. XV. No. 12. Pages 10. Paus, 1316 sál or December 1908 and January 1909. [20th December, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, ...</p> | Ditto | 500 | 63 | Ditto. |
| 328 | <p>Vol. XVI. No. 9. Pages 10. Asvin, 1316 sál or September-October, 1909. [19th November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, ...</p> <p>[Vol. XVI. No 7 noticed in entry No. 483 at page 131 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909. Vol. XVI. No. 8 not received.]</p> | B. V. Chakravarti, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. | 500 | 81 | Ditto. |
| 629 | <p>ঐগৌরঙ্গ পত্রিকা । [Sri Gauranga Patrika. A paper Sri Gauránga. 2nd year. Nos. 5 and 6 together. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Yogendra Mohan Ghosh, Pages 64. Published by Hemendra Vijay Sen, Calcutta. Kárttik and Agraháyan 1316 sál or October-December, 1909. [17th December, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2 monthly.</p> <p>[Previous number not received.]</p> | R. M. Ráy, 11-1, Navábdi Ostágar's Lane, Calcutta. | 500 | 2748 | ..... |
| 630 | <p>তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা । [Tattvabodhini Patrika. A journal for the exposition of truth. No. 795. A monthly journal of the Adi Bráhmó Samáj dealing with religious subjects.] Edited by Satyendra Náth Tagore. Pages 16. Published by Ranagopal Chakravarti, 55, Upper Circular Road, Calcutta. Kárttik 1316 sál or October-November, 1909. [18th October, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 487 at page 131 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]</p> | Ranagopal Chakravarti, 55, Upper Circular Road, Calcutta. | 300 | 2401 | The editor, 6, D. N. Tagore's Lane, Calcutta. |
| 631 | <p>No. 796. Pages 16. Agraháyan, 1316 sál or November-December, 1909. [17th November, 1909.] 4°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p> | Ditto | 300 | 2516 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI PERIODICALS—RELIGION—concl'd. | | | | |
| 682 | <p>विधान प्रकाश । [Vidhan Prakas. Manifestation of the Dispensation. Vol. II. No. 8. A monthly journal devoted to the propagation of the New Dispensation of the Bráhmio Samáj.] Edited by Braja Gopál Niyogi. Pages 16. Published by the editor, 64-2, Mechhuábazár Street, Calcutta. Srávan, 1316 sál or July-August, 1909. [25th September, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 498 at page 132 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]</p> | Hari Charan De, 61-2, Sukea's Street, Calcutta. | 400 | 2148 | ..... |
| 683 | <p>Vol. II. Nos. 9 and 10 together. Pages 32. Bhádra-Asvín, 1316 sál or August-October, 1909. [25th September 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p> | Ditto | 400 | 2416 | ..... |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—LAW. | | | | |
| 294 | <p>Calcutta Law Journal (The). Vol. X. Nos. 6 and 7 (together). [A fortnightly journal containing the report of cases decided by the Judicial Committee of the Privy Council and the Calcutta High Court.] Edited by Jnánendra Náth Bose and others. Pages 2, 126 Published by Biráji Mohan Majumdar, 7, Old Post Office Street, Calcutta. September-October, 1909. [10th October, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 10 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 216 at page 132 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]</p> | B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta. | 2,000 | 2242 | Jnánendra Náth Bose and others, 7, Old Post Office Street, Calcutta. |
| 295 | <p>Vol. X. Nos. 8, 9 and 10 (together). Pages 36, 131. October-November, 1909. [29th November, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 10 annas.</p> | Ditto | 2,000 | 2613 | Ditto. |
| 296 | <p>Vol. X. No. 11. Pages 24, 53. December, 1909. [1st December, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 10 annas.</p> | Ditto | 2,000 | 2614 | Ditto. |
| 297 | <p>Vol. X. No. 12. Pages 62. December, 1909. [16th December, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 10 annas.</p> | Ditto | 2,000 | 2705 | Ditto. |
| 298 | <p>Monthly Criminal Law Journal (The). Vol. V. No. 1. [A monthly magazine containing legal notes.] Edited by Bakhshish Lál. Pages 12. Published by Ráj Kishor Varmá & Bros. Rájniti Press, Patna City. March, 1909. [26th August, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1-8, yearly.</p> <p>[Vol. IV. No. 3 noticed in entry No. 220 at page 114 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909. Vol. IV. Nos 4 to 12 not received.]</p> | Ráj Kishor Varmá, Rájniti Press, Patna City. | 250 | 72 | The editor, Rájniti Press, Patna City. |
| 299 | <p>Vol. V. Nos. 2-3 (together). Pages 4, 10. April-May, 1909. [28th August, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1-8, yearly.</p> | Ditto | 250 | " | Ditto. |
| 300 | <p>Vol. V. Nos. 4 and 5 (together). Pages 4, 12. June-July, 1909. [28th August, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1-8, yearly.</p> | Ditto | 250 | " | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| III.—ENGLISH PERIODICALS—MEDICINE. | | | | | |
| 301 | Calcutta Journal of Medicine. (The). Vol. XXVIII. No. 5. [A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. A. L. Sarkár. Pages 46. Published by Panchánan Sarkár, 51, Sankáritolá Lane, Calcutta. May, 1909. [28th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. [Previous number noticed in entry No. 220 at page 133 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Panchánan Sarkár, 51, Sankáritolá Lane, Calcutta. | 200 | 2171 | The editor, 51, Sankáritolá Lane, Calcutta. |
| 302 | —————Vol. XXVIII. No. 6. Pages 45. June, 1909. [21st October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. | Ditto | 200 | 2353 | Ditto. |
| 303 | —————Vol. XXVIII. No. 7. Pages 45. July, 1909. [10th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. | Ditto | 100 | 2566 | Ditto. |
| 304 | Calcutta Medical Journal (The). Vol. IV. No. 3. [A monthly allopathic journal.] Edited by Dr. Rái Chuni Lal Basu, Bahádúr. Pages 40. Published by H. N. Ráy, 72, Harrison Road, Calcutta. September, 1909. [30th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 223 at page 133 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | M. Ghosh, Wilkins' Press, College Square, Calcutta. | 500 | 2301 | The Calcutta Medical Club, 72, Harrison Road, Calcutta. |
| 305 | —————Vol. IV. No. 4. Pages 40. October, 1909. [15th October, 1909.] 8°. 1st. edition. Price, 8 annas. | Ditto | 500 | 2433 | Ditto. |
| 306 | —————Vol. IV. No. 5. Pages 40. November, 1909. [20th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | 500 | 2569 | Ditto. |
| 307 | Indian Homeopathic Review (The). Vol. XVIII. No. 5. [A monthly journal devoted to homœopathy.] Edited by P. C. Majumdár, M.D. and J. N. Majumdár, M.D. Pages 32. Published by Dr. J. N. Majumdár, 203-1, Cornwallis Street, Calcutta. May, 1909. [8th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 225 at page 134 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Nanda Lal Chatterjee, 29-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta. | 250 | 2351 | The editors, 203-1, Cornwallis Street, Calcutta. |
| 308 | —————Vol. XVIII. No. 6. Pages 32. June, 1909. [25th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | 250 | 2352 | Ditto. |
| 309 | —————Vol. XVIII. No. 7. Pages 32. July, 1909. [12th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | 250 | 2479 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, else, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—MEDICINE—conold. | | | | |
| 310 | Indian Medical Record (The). Vol. XXIX. No. 8. [A monthly magazine devoted to health and tropical medicine.] Edited by E. S. Pushong, M.D. Pages 80. Published by J. K. Ghosh, 14, Madan Barál's Lane, Calcutta. October, 1909. [5th November, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 227 at page 134 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | J. K. Ghosh, 14, Madan Barál's Lane, Calcutta. | 1,000 | 2638 | Kaviraj A. C. Visárád, 1, Abhaya Hál-dár's Lane, Calcutta. |
| 311 | Vol. XXIX. No. 9. Pages 20. November, 1909. [5th November, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | ... | 1,000 | 2639 Ditto. |
| 312 | M. S. Journal (The). Vol. III. No. 6. [A monthly journal devoted to medicine, surgery, physiology, pharmacology, public health and news.] Edited by S. K. Mallik. Pages 40. Published by B. K. Bhattacháryya, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. 15th November, 1909. [18th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas. [Vol. II, No. 6 noticed in entry No. 228 at page 134 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909. Vol. II, No. 7 to Vol. III, No. 4, not received.] | Sarat Chandra Dás, New Aryya Mission Press, Calcutta. | 1,000 | 2704 | The editor, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 313 | Agricultural Journal of India (The). Vol. IV. No. 4. [A quarterly journal devoted to agriculture.] Pages 90. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. October, 1909. [10th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 229 at page 134 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Thacker, Spink & Co 6, Mangos Lane, Calcutta. | 2,500 | 2531 | The Imperial Department of Agriculture in India. |
| 314 | Bengal: Past and Present. Vol. IV. (Serial No. 9.) [A monthly magazine dealing with historical subjects.] Edited by Rev. W. K. Firminger. Pages 8, 224, 2. Published by the Calcutta General Printing Company, 300, Bowbásár Street, Calcutta. July—December, 1900. [15th November, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Rs. 5. [Previous number noticed in entry No. 127 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | D. L. Monro, 300, Bowbásár Street, Calcutta | ... | 2545 | The Calcutta Christian Society. |
| 315 | Burn's Monthly Magazine. Vol. II. No. 12. [A monthly paper devoted to engineering and allied subjects.] Edited by Messrs. Burn & Co., Ltd. Pages 20. Published by Messrs. Burn & Co., Ltd., Howrah Iron Works, Howrah. September, 1908. [8th September, 1908.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i> [Previous number noticed in entry No. 233 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.] | Messrs. Traill & Co., 20, British Indian Street, Calcutta. | 1,500 | 2124 | The publisher, Howrah. |
| 316 | Vol. III. No. 1. Pages 20. October, 1908. [1st October, 1908.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i> | Ditto | ... | 1,500 | 2135 Ditto. |
| 317 | Vol. III. No. 2. Pages 20. November, 1908. [2nd November, 1908.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i> | Ditto | ... | 1,500 | 2136 Ditto. |
| 318 | Vol. III. No. 3. Pages 28. December, 1908. [10th December, 1901.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i> | Ditto | ... | 1,500 | 2137 Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright. |
| III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS.— <i>contd.</i> | | | | | |
| 319 | Burn's Monthly Magazine Vol. IV. No. 1. [A monthly paper devoted to engineering and allied subjects.] Edited by Messrs. Burn & Co., Ltd. Pages 20. Published by Messrs. Burn & Co., Ltd., Howrah Iron Works, Howrah. October, 1909. [6th October, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated For free distribution.</i> | Messrs. Traill & Co., 20, British Indian Street, Calcutta. | 1,000 | 2162 | The publisher, Howrah. |
| 320 | ———. Vol. IV. No. 2. Pages 20. November, 1909. [1st November, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i> | Ditto | 1,000 | 2347 | Ditto. |
| 321 | ———. Vol. IV. No. 3. Pages 20. December, 1909. [6th December, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i> | Ditto | 1,000 | 2697 | Ditto. |
| 322 | Calcutta University Magazine (The). Vol. XVIII. No. 8. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Binayendra Nath Sen. Pages 14. Published by R. Ganguli, 1-A, College Square Calcutta. September, 1909. [21st September, 1909.] 8°. 1st edition. <p align="center">Price, 2 annas</p> [Vol. XVII numbers 9 and 10, noticed in entry No. 163 at page 129 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta. | 400 | 2300 | The University Institute, 1-A, College Square, Calcutta. |
| 323 | ———. [Vol. XVIII. No. 9. Pages 16. October, 1909. [9th October, 1909.] 8°. 1st edition. <p align="center">Price, 2 annas.</p> | S. H. Rahaman, 198, Bowbazar Street, Calcutta. | 400 | 2348 | R. Ganguli, 1-A, College Square, Calcutta. |
| 324 | ———. Vol. XVIII. No. 10. Pages 16. November, 1909. [15th November, 1909.] 8°. 1st edition. <p align="center">Price, 2 annas.</p> | Ditto | 400 | 2602 | Ditto. |
| 325 | ———. Vol. XVIII. No. 11. Pages 16. December, 1909. [10th December, 1909.] 8°. 1st edition. <p align="center">Price, 2 annas.</p> | Ditto | 400 | 2655 | Ditto. |
| 326 | Co operator. Vol. I. No. 3. [A monthly magazine dealing with the principles and practice of co-operation and business method.] Pages 12. Published by Nalin Ranjan Sarkar, 285, Bowbazar Street, Calcutta. September, 1909. [30th September, 1909.] 8°. 1st edition. <p align="center">Price, 4 annas.</p> [Previous number noticed in entry No. 233 at page 135 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Bhupendra Nath Chakravarti, 159-1, Bowbazar Street, Calcutta. | 8,000 | 3184 | The Hindustan Central Co-operative Bureau, 285, Bowbazar Street, Calcutta. |
| 327 | ———. Vol. I. No. 4. Pages 16. October, 1909. [2nd November, 1909.] 8°. 1st edition. <p align="center">Price, 4 annas.</p> | Ditto | 3,000 | 2410 | Ditto. |
| 328 | ———. Vol. I. No. 5. Pages 16. November, 1909. [2nd December, 1909.] 8°. 1st edition. <p align="center">Price, 4 annas.</p> | Ditto | 3,000 | 2603 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS—<i>contd.</i> | | | | |
| 329 | Dawn and Dawn Society's Magazine (The). Vol V. No. 9. [A monthly journal dealing with the question of national education and Indian industries.] Pages 32. Published by Lál Mohan Mallik, 24, Middle Road, Calcutta. September, 1909. [30th August, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 235 at page 135 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Lál Mohan Mallik, 24, Middle Road, Calcutta. | 2,000 | 67 | ..... |
| 330 | —————Vol V. No. 10. Pages 32. October, 1909 [30th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | 2,000 | 73 | ..... |
| 331 | —————Vol. V. No. 11. Pages 32. November, 1909. [19th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | 2,000 | 78 | ..... |
| 332 | Gardener's Magazine (The). Vol XI. No. 9. [A monthly magazine treating of agriculture and horticulture.] Edited by B. M. Ráy. Pages 12. Published by the editor, New Town Press, Bhawanipur, Calcutta. September, 1909. [18th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 239 at page 135 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | M. N. Mitra, New Town Press, Bhawanipur, Calcutta. | 500 | 34 | The editor, Gopál nag ar Road, Chetlá, 24-Parganas. |
| 333 | —————Vol XI. No. 10. Pages 12. October, 1909. [22nd October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | 500 | 40 | Ditto |
| 334 | —————Vol XI. No. 11. Pages 12. November, 1909. [1st December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | 500 | 42 | Ditto. |
| 335 | Hindu Spiritual Magazine (The). Vol. IV. No. 7. [A monthly magazine devoted to spiritual subjects like Yoga, mesmerism, &c.] Edited by Sisir Kumár Ghosh. Pages 80. Published by T. K. Visvás, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta. September, 1909. [22nd September, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 242 at page 135 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | T. K. Visvás, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta. | 500 | 2170 | The editor, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta. |
| 336 | —————Vol. IV. No. 8. Pages 80. October, 1909. [22nd October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | 500 | 2405 | Ditto. |
| 337 | —————Vol. IV. No. 9. Pages 80. November, 1909. [25th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. | Ditto | 500 | 2627 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
|---|---|---|-------------------|------------------|---|
| III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i> | | | | | |
| 338 | Indian World (The). Vol. X. No. 54. [A monthly journal devoted to historical, literary, industrial, political and economical subjects.] Edited by Prithwis Chandra Ray. Pages 100. Published by Tulasi Charan Dās, 78, Dharmamatalā Street, Calcutta. September, 1909. [1st October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Rs. 7 yearly. [Previous number noticed in entry No 245 at page 136 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Tulasi Charan Dās, 78, Dharmamatalā Street, Calcutta. | 550 | 2244 | The editor, 78, Dharmamatalā Street, Calcutta. |
| 339 | ———— Vol. X. No. 55. Pages 96. October, 1909. [28th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Rs. 7 yearly. | Ditto | 550 | 2466 | Ditto. |
| 340 | ———— Vol. X. No. 56. Pages 102. November, 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Rs. 7 yearly. | Ditto | 550 | 2657 | Ditto. |
| 341 | Industrial India. Vol. VI. No. 7. [A monthly journal devoted to Indian arts, manufactures, industries and commerce.] Edited by J. K. Dās Gupta, B. Sc &c. Pages 32. Published by K. N. Dās Gupta, 5, Suken's Street, Calcutta. July, 1909. [4th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 247 at page 137 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | K. C. Aitch, 27, Haritaki Bāgān Lane, Calcutta | 600 | 2554 | ..... |
| 342 | ———— Vol. VI. No. 8. Pages 32. August, 1909. [20th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. | Ditto | 650 | 2744 | ..... |
| 343 | ———— Vol. VI. No. 9. Pages 32. September, 1909. [25th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. | Ditto | 650 | 2745 | ..... |
| 344 | Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. Vol. V. No. 5. [A monthly journal containing the result of various research.] Edited by J. H. Elliot. Pages 24. 4. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. May, 1909. [16th September, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, ... [Previous number noticed in entry No. 259 at page 137 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 800 | 2290 | ..... |
| 345 | ———— Vol. V. No. 6. Pages 24. 1, June, 1909. [15th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Ditto | 800 | 2455 | ..... |
| 346 | ———— Vol. V. No. 7. Pages 24. 4. July, 1909. [11th December, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, ... | Ditto | 800 | 2675 | ..... |
| 347 | ———— Vol. V. Extra No. Pages 166. 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... | Ditto | 800 | 2653 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i> | | | | 103 |
| 348 | Modern Review (The). Vol. VI. No. 4. [A monthly review and miscellany.] Edited by R. Chatterji. Pages 96. Published by Purna Chandra Dās, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. October, 1909. [29th September, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 265 at page 138 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Purna Chandra Dās, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. | 2,250 | 2185 | The editor, 210-3-1, Cornwallis Street, Calcutta. |
| 349 | ———— Vol. VI. No. 5. Pages 104. November, 1909. [18th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas. | Ditto | 2,250 | 2384 | Ditto. |
| 350 | ———— Vol. VI. No. 6. Pages 96, 7. December, 1909. [30th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 8 annas. | Ditto | 2,250 | 2563 | Ditto. |
| 361 | National Magazine. (The). Vol. XXII. No. 8. [A monthly journal devoted to subjects of general interest.] Edited by Kāli Prasanna De. Pages 36. Published by the editor, 32, Kālidās Sinha's Lane, Calcutta. March, 1908. [15th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. [Previous number noticed in entry No. 258 at page 138 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | L. N. Mukherji, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta. | 750 | 2141 | The editor, 32, Kālidās Sinha's Lane, Calcutta. |
| 362 | ———— Vol. XXII. No. 4. Pages 38. April, 1908. [20th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. | Ditto | 750 | 2386 | Ditto. |
| 363 | ———— Vol. XXII. No. 5. Pages 39. May, 1908. [12th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. | Ditto | 750 | 2699 | Ditto. |
| 364 | Oriental Mystic Magazine (The). Vol. I. Nos. 4-5 (together). [A monthly magazine devoted to Miscellaneous subjects.] Edited by Mrs M. C. Robinson. Pages 20. Published by the editor, 27, Cardener's Lane, Calcutta. October-November, 1909. [20th October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. [Vol I No. 2 noticed in entry No. 279 at page 141 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Purna Chandra Dās, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. | 1,000 | 2370 | The editor, 27, Cardener's Lane, Calcutta. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| Serial No. | 1 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|--|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd. | | | | |
| 355 | <p>Patna College Magazine. Vol. III. No. 1. [A monthly magazine devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Jadu Nath Sarkar M.A. Pages 32. Published by the manager of the magazine, Patna College, Morádhábád, Patna. October, 1909. [11th October, 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;">Price, 6 annas.</p> <p>[Vol. II, No. 3, noticed in entry No. 184 at page 123 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.]</p> | Maheswar Bhattá-cháryya, 25, Ráy-bágán Street, Calcutta. | 500 | 2305 | The publisher, Patna College, Morádhábád, Patna. |
| 356 | <p>Printer's Provider. (The). Vol. I. No. 1. [A monthly magazine devoted to trade news and instruction.] Edited by G. Jones. Pages 8. Published by the editor, Calcutta. August, 1906. [1st September, 1905.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i></p> | Jas. Bury, 4, 5, 6, British Indian Street, Calcutta. | 500 | 2574 | The editor, British India Street, Calcutta. |
| 357 | <p>—————Vol. I. No. 2. Pages 8. September, 1905. [1st October, 1905.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i></p> <p style="text-align: center;">Price, ...</p> | Ditto ... | 500 | 2575 | Ditto. |
| 358 | <p>—————Vol. I. No. 4. Pages 8. April, 1908. [1st May, 1908.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i></p> | D. M. Cole, 4 5, 6, British Indian Street, Calcutta. | 500 | 2576 | Ditto. |
| 359 | <p>—————Vol. I. No. 6. Pages 8. June, 1908. [1st July, 1908.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i></p> | Ditto ... | 500 | 2577 | Ditto. |
| 360 | <p>—————Vol. I. No. 7. Pages 8. July, 1908. [1st August, 1908.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i></p> | Ditto ... | 500 | 2578 | Ditto. |
| 61 | <p>—————Vol. I. No. 8. Pages 8. August, 1908. [1st September, 1908.] 4° 1st edition. <i>For free distribution.</i></p> | Ditto ... | 500 | 2579 | Ditto. |
| 362 | <p>—————Vol. I. No. 9. Pages 8. October, 1908. [2nd November, 1908.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i></p> | Ditto ... | 500 | 2580 | Ditto. |
| 363 | <p>—————Vol. I. No. 10. Pages 8. November, 1908. [1st December, 1908.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i></p> | Ditto ... | 500 | 2581 | Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence, register No. and date of registration of copyright). |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS—<i>concl'd</i> | | | | |
| 364 | Printer's Provider (The). Vol. II. No. 12. [A monthly magazine devoted to trade news and instruction.] Edited by G. Jones. Pages 8. Published by the editor, Calcutta. January, 1909. [1st February, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i> [Previous number noticed in entry No. 61 at page 140 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.] | D. M. Cole, 4, 5 & 6, British Indian Street, Calcutta. | 500 | 2582 | The editor, 5, British Indian Street, Calcutta. |
| 365 | —————Vol. II. No. 13. Pages 8. February, 1909 [1st March, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i> | Ditto | ... | 500 | 2583 Ditto. |
| 366 | —————Vol. II. No. 16. Pages 8. May, 1909. [1st June, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated. For free distribution.</i> [Previous number noticed in entry No. 184 at page 134 of the Catalogue for the quarter ending June, 1909.] | Ditto | ... | 500 | 2584 Ditto. |
| 367 | —————Vol. II. No. 17. Pages 8. June, 1909. [1st July, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. | Ditto | ... | 500 | 2585 Ditto. |
| 368 | —————Vol. II. No. 18. Pages 8. July, 1909. [1st August, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. | Ditto | ... | 500 | 2586 Ditto. |
| 369 | —————Vol. II. No. 19. Pages 8. August, 1909. [1st September, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. | Ditto | ... | 500 | 2587 Ditto. |
| 370 | —————Vol. II. No. 20. Pages 8. September, 1909. [1st October, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. | Ditto | ... | 500 | 2588 Ditto. |
| 371 | —————Vol. II. No. 21. Pages 8. October, 1909. [1st November, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. | Ditto | ... | 500 | 2589 Ditto. |
| 372 | —————Vol. II. No. 22. Pages 8. November, 1909. [2nd December, 1909.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Re. 1 yearly. | Ditto | ... | 500 | 2590 Ditto. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|---|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION. | | | | 109 |
| 373 | India Sunday School Journal (The). Vol. XIX. No. 10. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. R. Burges. Pages 36. Published by the I. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. October, 1909. [8th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 1,000 | 2214 | ..... |
| | Price, Rs. 2 yearly. | | | | |
| | [Previous number noticed in entry No. 266 at page 139 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 374 | ----- Vol. XIX. No. 11. Pages 32. November, 1909. [28th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Ditto | 1,000 | 2457 | ..... |
| | Price, Rs. 2 yearly. | | | | |
| 375 | ----- Vol. XIX. No. 12. Pages 36. December, 1909. [24th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Ditto | 1,000 | 2646 | ..... |
| | Price, Rs. 2 yearly. | | | | |
| 376 | Indian Temperance Record (The). Vol. III. No. 10. [A monthly organ of the Women's Christian Temperance Union.] Edited by Mrs. F. S. Hallows. Pages 2, 18. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. October, 1909. [8th October, 1909.] 4°. 1st edition. | Ditto | 800 | 2210 | ..... |
| | Price, Re. 1-8 yearly. | | | | |
| | [Previous number noticed in entry No. 270 at page 140 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 377 | ----- Vol. III. No. 11. Pages 2, 18. November, 1909. [11th December, 1909.] 4°. 1st edition. | Ditto | 800 | 3583 | ..... |
| | Price, Re. 1-8 yearly. | | | | |
| 378 | ----- Vol. III. No. 12. Pages 2, 18. December, 1909. [11th December, 1909.] 4°. 1st edition. | Ditto | 800 | 2672 | ..... |
| | Price, Re. 1-8 yearly | | | | |
| 379 | Inquirer (The). Vol. XI. No. 1. [A monthly news intended for the guidance of young men in India.] Edited by Rev. F. W. Stenhal, B.P. Pages 8. Published by the National Council of Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta. September, 1909. [25th September, 1909.] 8°. 1st edition. | N. Mukherji, 16-1, Syámácharan Dc's Street, Calcutta. | 4,300 | 2317 | The National Council of Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta. |
| | Price, 8 annas yearly. | | | | |
| | [Vol. X. No. 12 noticed in entry No. 274 at page 140 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 380 | ----- Vol. XI. No. 2. Pages 8. October, 1909. [12th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 4,300 | 2318 | Ditto. |
| | Price, 8 annas yearly. | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|---|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright. |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION—concl'd | | | | |
| 381 | Monthly News Letter. Vol. XXIII. No. 10. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. H. Anderson. Pages 8. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. October, 1909. [1st October, 1909.] 4°. 1st edition. | Rev. C. H. Harvey. 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 300 | 2207 | ..... |
| | Price, ... | | | | |
| | [Previous number noticed in entry No. 277 at page 141 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 382 | —————Vol. XXIII. No. 11. Pages 4. November, 1909. [1st November, 1909.] 4°. 1st edition. | Ditto ... | 300 | 2451 | ..... |
| | Price, .. | | | | |
| 383 | —————Vol. XXIII. No. 12. Pages 4. December, 1909. [2nd December, 1909.] 4°. 1st edition. | Ditto ... | 300 | 2631 | ... .. |
| | Price, ... | | | | |
| 384 | Our Bond. Vol. XV. No. 10. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. W. Burry. Pages 8. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. October, 1909. [6th October, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto ... | 425 | 2313 | ..... |
| | Price, ... | | | | |
| | [Previous number noticed in entry No. 282 at page 141 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 385 | —————Vol. XV. No. 11. Pages 8. November, 1909. [4th November, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto ... | 450 | 2459 | ... .. |
| | Price, ... | | | | |
| 386 | —————Vol. XV. No. 12. Pages 8. December, 1909. [11th December, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto .. | 450 | 2676 | ..... |
| | Price, ... | | | | |
| 387 | Young Men of India (The). Vol. XX. No. 10. [A monthly Christian journal.] Edited by H. G. Dond. Pages 16. Published by the Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta. October, 1909. [1st October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Ditto ... | 1,700 | 2212 | ..... |
| | Price, ... | | | | |
| | [Previous number noticed in entry No. 286 at page 142 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 388 | —————Vol. XX. No. 11. Pages 16. November, 1909. [6th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Ditto ... | 1,700 | 2156 | ..... |
| | Price, ... | | | | |
| 389 | —————Vol. XX. No. 12. Pages 16. December, 1909. [1st December, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Ditto ... | 1,700 | 2636 | ..... |
| | Price, ... | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|--|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | III.—ENGLISH PERIODICALS—SCIENCE (NATURAL AND OTHER). | | | | |
| 390 | Journal of the Civil Engineering College. Sibpur Mining Society. Vol. IV. No. 2. [A quarterly journal devoted to mining.] Edited by D. K. Penfold. Pages 2, 9. Published by Wm. Jos. Pinheiro, 23, Weston Street, Calcutta. October, 1909. [9th November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, 12 annas. [Previous number noticed in entry No. 289 at page 142 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Wm Jos. Pinheiro, 23, Weston Street, Calcutta. | 100 | 2559 | ..... |
| 391 | Journal of Tropical Veterinary Science (The) Vol. IV. No. 4. [A journal dealing with the diseases of tropical animals and their remedies.] Edited by the Inspector-General of the Indian Civil Veterinary Department. Pages 106. Published by Thacker, Spink and Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909 [2nd November, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Rs. 4. [Previous number noticed in entry No. 290 at page 143 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Thacker, Spink and Co., 5 & 6, Government Place, Calcutta. | 450 | 2532 | The editor. |
| 392 | Records of the Indian Museum. Vol. III. Part 3. [A quarterly journal of Indian Zoology.] Edited by Dr. N. Annandale. Pages 113. Published by the Indian Museum, 27, Chowringhi Road, Calcutta. October, 1909. [15th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> Price, Rs. 2 [Previous number noticed in entry No. 291 at page 143 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 500 | 2454 | ..... |
| | IV.—GARO PERIODICALS—RELIGION. | | | | |
| 10 | A' Chikni Ripeng. Vol. 29. No. 10. [A monthly Christian paper.] Edited by Rev. M. C. Mason. Pages 16. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. October, 1909. [15th October, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 12 annas yearly. [Previous number noticed in entry No. 9 at page 144 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Ditto | 575 | 2453 | ..... |
| 11 | ——— Vol. 29. No. 11. Pages 16. Published by the Garo Mission Press, Turá, Assam. November, 1909. [16th November, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 12 annas yearly. | Ditto | 575 | 2634 | ..... |
| 12 | ——— Vol. 29. No. 12. Pages 16. December, 1909. [13th December, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 12 annas yearly. | Ditto | 575 | 2673 | ..... |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|---|--|-------------------|------------------|---|
| | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | V.—HINDI PERIODICALS—RELIGION. | | | | |
| 31 | छोटा नागपुर दूत पत्रिका । [Ohhota Nagpur Dut Pat-rika. The Chota Nagpur Messenger. No. 335. A monthly paper devoted to the Christian religion.] Edited by Rev. K. W. S. Kennedy. Pages 4. Published by the S. P. G. Mission, Ranchi. October, 1909. [25th September, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 3 pies. [Previous number noticed in entry No 30 at page 144 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Rev C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta. | 400 | 2208 | ..... |
| 32 | —————No 336. Pages 4. November, 1909. [11th November, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 3 pies. | Ditto | 400 | 2630 | ..... |
| | VI.—SANSKRIT PERIODICALS—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 4 | विद्योदयः । [Vidyodayah. Dawn of Learning. Vol. XXXVII Nos. 1—3 (together). A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Hrishīkes Sāstri. Pages 38. Published by the editor, Bhātpāra, 24-Pargana. April-June, 1909. [14th December, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 3 at page 144 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Sarat Chandra Dās New Aryan Press, Calcutta. | 500 | 2700 | The editor, 10, Sambhu Charan Chatterjee Street, Calcutta. |
| | VII.—URDU PERIODICALS—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 16 | نورالشرق (Tanwir-us-Sharq. The Light of the East. Vol. II. Nos. 6 and 7 (together). A monthly magazine dealing with social, moral and literary subjects.] Edited by Maulvi Bedaruzzaman "Badar." Pages 74. Published by Mahammad Yunus Khān, 11, Dr Karam Hussain's Lane, Calcutta. 1909. [15th September, 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 14 at page 144 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Maulvi Ghani Haider, Benepukur Calcutta. | 250 | 70 | The publisher. |
| | VIII.—URIYA PERIODICALS—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 8 | ପ୍ରଭାତ । [Prabhat Morning Vol. I. Nos 5 & 6 (together). A monthly paper dealing with miscellaneous topics.] Edited by Srinatī Febā Kāy. Pages 2, 22. Published by the editor, Cuttack. Bhādra-Avin, 1316 sāl or August to October, 1909. [3rd October, 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1 yearly. [Vol. I. No. 3 noticed in entry No. 7 at page 145 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | B. Sarangi, Oriassa Patriot Cuttack | 1, 00 | 310 | The editor, C tuck. |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copy right. |
|--|--|--|-------------------|--------------------------------|--|
| BI-LINGUAL PERIODICALS. | | | | | |
| I.—BENGALI AND ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 21 | Bangabasi College Magazine. Vol. VII. No. 7. [A monthly journal conducted by the students of the Bangabasi College, containing articles of general interest.] Edited by G. C. Basu. Pages 16. Published by Haridás Pátra, 25-1, Scott's Lane, Calcutta. September, 1909. [6th October, 1909.] 8°. 1st edition. | M. C. Chakravarti, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta. | 500 | 2336 | The editor, 38, Upper Circular Road, Calcutta. |
| | Price, Re. 1 yearly. | | | | |
| | [Previous number noticed in entry No. 16 at page 146 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 22 | ধর্ম ও কর্ম [Dharmma O Karmma. Religion and Work. 6th year. No. 3. An illustrated periodical paper deals with miscellaneous subjects.] Pages 16. Published by S. C. Chaudhuri, 19-3, Chhaku Khansamá's Lane, Calcutta. Jyaistha 1314 sál or May-June, 1907-08 AD: [. . .] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> For free distribution. | M. C. Ghosh, Recorder Press, 6, College Street, Calcutta. | | L. No. 1772, dated 25-11-1909. | |
| | [Previous number noticed in entry No. 53 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending March, 1907.] | | | | |
| 23 | সাদু সম্বাদ [Sadhu Samvad. News of the Pious. Vol. II. No. 9. A monthly magazine of Sadhu Mandal devoted to religious and other topics.] Edited by Upendra Mohan Chaudhuri Kavibhúshan. Pages 12. Published by Narendra Náth Basu, 14-2, Jeliatola Street, Calcutta. October-November, 1909. [20th November, 1909.] 8°. 1st edition. | Narayan Chandra Pál, 108, Baranasi Ghosh's Street, Calcutta. | 1,000 | 2528 | Sri Yukteswar Giri, Serampur. |
| | Price, Re. 1 yearly. | | | | |
| | [Previous number noticed in entry No. 20 at page 146 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 24 | — Vol. II. No. 10. Pages 12. November-December 1909. [20th November, 1909.] 8°. 1st edition. | Ditto | 1,000 | 2529 | Ditto. |
| | Price, Re. 1 yearly. | | | | |

II.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—RELIGION.

| | | | | | |
|----|---|---|-------|----|----------------------|
| 15 | গ্রিহস্ত [Grihasta. House-holder. Vol. I. No. 1. A monthly magazine devoted to miscellaneous subjects.] Pages 24. Published by Lal Mohan Mallik, 24, Middle Road, Calcutta. Kartik 1316 sál or October-November 1909. [17th October, 1909.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> | Lal Mohan Mallik, 24, Middle Road, Calcutta. | 1,000 | 77 | |
| | Price, 2 annas. | | | | |
| 16 | হিন্দু পত্রিকা [Hindu Patrika. The Hindu Magazine. 16th year. No. 6. A monthly paper devoted to religion.] Edited by Káí Yadu Náth Majumdar, Bábhádur, Pages 40. Published by Káí Prasanna Chatterji, Jessore. Aavin, 1316 sál or September-October, 1909. [1st October, 1909.] 8°. 1st edition. | Káí Prasanna Chatterji, Hindu Patrika Press, Jessore. | 1,050 | 10 | The editor, Jessore. |
| | Price, 4 annas. | | | | |

[Previous number noticed in entry No. 12 at page 147 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—continued.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| | II.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—RELIGION—<i>concl'd.</i> | | | | |
| 17 | হিন্দু পত্রিকা। [Hindu Patrika. The Hindu Magazine. 16th year. No. 7. A monthly paper devoted to religion.] Edited by Rái Yudu Náth Majumdár Bahádúr. Pages 40. Published by Káli Prasanna Chatterji, Jessore. Kaattik, 1316 sál or October-November, 1909. [1st October 1909.] 8". 1st edition. Price, 4 annas. | Káli Prasanna Chatterji, Hindu Patrika Press, Jessore. | 1,050 | 11 | The editor, Jessore. |
| 18 | Vol. XVI. No. 8. Pages 40. Agrahāyan, 1316 sál or November-December, 1909. [19th December, 1909.] 8". 1st edition. Price, 4 annas. | Ditto | 1,090 | 12 | Ditto. |
| 19 | শ্রীবৈষ্ণব সেবিকা। [Sri Vaishnava Sebika. The female attendance of the Vaishnavas. 1st year. No. 1. [A monthly magazine devoted to the Vaishnava religion.] Pages 24. Published by Hari Mohan Dás, 12, St. James Lane, Calcutta. Agrahāyan, 1316 sál or November-December, 1909. [8th December, 1909.] 8". 1st edition. Price, 15 annas. | M. N. De, 69, Nimala Ghát Street, Calcutta. | ... | 2663 | ..... |
| 20 | শ্রীশ্রীবৈষ্ণব সঙ্গিনী। [Sri Sri Vaishnava Sangini. Companion of Vaishnavas. Vol. IV. No. 12. [A monthly magazine devoted to Vaishnava religion.] Edited by Sri Sri Gaur bhakta Mandalí. Pages 28, 4. Published by Madhu Sudan Dás Adhikári, Eláti, Hughli. Ashádh, 1316 sál or June-July, 1909. [16th September, 1909.] 8". 1st edition. Price, Re. 1 yearly. | Ditto | ... | 600 2250 | ... .. |
| | [Previous number noticed in entry No. 14 at page 147 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | | | | |
| 21 | Vol. V. Nos. 1 and 2 (together). Pages 40. Srávan-Bhádra, 1316 sál or July-September, 1909. [27th October, 1909.] 8". 1st edition. Price, Re. 1 yearly. | Ditto | ... | 600 2495 | ..... |
| | III.—ENGLISH AND URDU PERIODICALS—MISCELLANEOUS. | | | | |
| 1 | Indian Importer (The). Vol. I. No. 6. [A monthly journal devoted to commerce, and manufactures.] Pages 16. Published by the Trades News Publishing Company 11, Kalutola Street, Calcutta. September 1909. [27th September, 1909.] 8". 1st edition. Price, Rs. 3 yearly. | Vipin Vihári Náth, Mahila Press, Calcutta. | 1,000 | 2178 | The publisher, 11, Kalutola Street, Calcutta. |
| | [Previous number noticed in entry No. 1 at page 148 of the Catalogue for the quarter ending September 1909.] | | | | |

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December, 1909—concluded.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--|--|--|-------------------|------------------|---|
| Serial No. | Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price. | Printer and place of printing. | Number of copies. | Registration No. | Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright. |
| IV.—HINDI AND MAITHILI PERIODICALS— MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 6 | मिथिला-मिहिर । [Mithila-Mihir. The Sun of Mithila (name of an Indian province.) Vol. I. No. 9. A monthly journal devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Vishnu Kanta Jha, B.A. Pages 32. Published by Kási Náth Sarmá, Dwarbhanga. Arvin, 1908 Samvat or September-October, 1909. [20th September, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas [Previous number noticed in entry No. 6 at page 148 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Kási Náth Tevári, Srí Rámesvar Prés, Dwarbhanga. | 500 | 26 | The Managing Committee of the Magazine. |
| V.—HINDI AND SANSKRIT PERIODICALS— MISCELLANEOUS. | | | | | |
| 8 | साहित्य सरोवर । [Sahitya Sarovar. The tank of literature. Vol. I. No. 12. A monthly magazine dealing with subjects of general interests.] Edited by VáI Govinda Misra. Pages 38. Published by the editor, Gayá. 1909. [3rd October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. [Previous number noticed in entry No. 7 at page 149 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Vrindávan Dikshit, Magadh Subhankar Press, Gaya. | 250 | 16 | The Editor, Gaya. |
| 9 | — Vol. I. No. 13. Pages 24. 1909. [31st October, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. | Ditto | 250 | 20 | Ditto. |
| 10 | — Vol. II. No. 1. Pages 24. 1909. [28th November, 1909.] 8°. 1st edition Price, 2 annas and 6 pies. | Ditto | 250 | 24 | Ditto. |
| POLY-LINGUAL PERIODICALS. | | | | | |
| BENGALI, GUJRATHI, HINDI, MARATHI, NEPALI, URDU AND URIYA PERIODICALS— MISCELLANEOUS. | | | | | |
| | देव नागर । [Deva Nagar. (A name). 3rd year. No. 3. A monthly organ of the Ekalipi Vistára Parisad whose object is to introduce the system of writing all Indian languages in one character, namely Devanágari, and containing literary articles in various Indian vernaculars all printed in Devanágari character.] Edited by Yasodá Nandan Akbauri. Pages 36. Published by Satish Chandra Ghosh, 64-1, 64-2, Suka's Street, Calcutta. 1909. [27th November, 1909.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas. [3rd year. No. 1 noticed in entry No. 5 at page 149 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.] | Satish Chandra Ghosh, 64-1, 64-2, Suka's Street, Calcutta. | 500 | 2890 | The Ekalipi Vistára Parisad, 85, Grey Street, Calcutta. |

Additional List of Copyright of Books which, having been previously received, could not be embodied in the accompanying Catalogue.

| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|------------------|--|----------------------------|---------------|-----------|-------|------------------------------------|---|
| Register number. | The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title or contents when the same are not in the English language. | Name of author. | Catalogue No. | Quarter. | Page. | Date of registration of copyright. | The name and residence of the proprietor of the copyright or any portion of such copyright. |
| 53 | Bálya Páth. Lessons for childhood. | Gopal Chandra Banerji. | 83 | 1st, 1902 | 6-7 | 1919. 7th Oct ... | Kamakhyá Charan Banerji, 30, Cornwallis Street, Calcutta. |
| 56 | Patrávali. Pratham Bhág. Collection of letters. Part I. 2nd edition. | Vivekánanda Svámí. | 729 | 3rd, 1909 | 27 | 14th „ ... | Svámí Satyakáma, 12, 13, Gopal Chandra Niyogí Lane, Calcutta. |
| 55 | Paohárf Bába (A name). | Ditto ... | 591 | 3rd, „ | 7 | 14th „ ... | Ditto. |
| 60 | Srímadbhágavatíya Prathama Skandha. The First Canto of the Srímadbhágavat (Book of the Lord). | Jagannath Dás ... | 8 | 1st, „ | 107 | 17th Nov. | Naráyan Chandra Dán Dewanbazar, Cuttack. |
| 61 | Srímadbhágavatíya Dvitiya Skandha. The Second Canto of the Srímadbhágavat (Book of the Lord). | Ditto ... | 16 | 2nd, 1908 | 65 | 17th „ ... | Ditto. |
| 62 | Srímadbhágavatíya Sap-tam Skandha. The Seventh Canto of the Srímadbhágavat (Book of the Lord). | Ditto ... | 28 | 3rd, „ | 91 | 17th „ ... | Ditto. |
| 63 | Srímadbhágavatíya Ash-tam Skandha. The Eighth Canto of the Srímadbhágavat (Book of the Lord). | Ditto ... | 48 | 4th, „ | 90 | 17th „ ... | Ditto. |
| 64 | Kárttik Máhátmya. Greatness of the month of Kárttik. | Mahadev Dás ... | 13 | 1st, 1909 | 107 | 17th „ ... | Ditto |
| 65 | Pachis Poi. Twenty-five feeted verse. | Gobardhan Kavi .. | 264 | 3rd, „ | 82 | 17th „ ... | Nityánanda Sáhu, Ká Bazar, Cuttack. |
| 66 | Vilanká Rámáyana. The Rámáyana of which the the scene is laid in Vilanka. | Sáralá Dás ... | 220 | 3rd, 1908 | 76 | 17th „ ... | Abhinna Chandra Dá Dewanbazar, Cuttack |
| 69 | Kásmiro Vángálí Yuvak. A Bengali youth in Kashmir. | Sures Chandra Chakravarti. | 633 | 3rd, 1909 | 12 | 24th „ ... | The author, Vakil, H.L. Coult. |
| 76 | Bhagaván Prasád Jí Kí Sachitra Jívaní. Life with illustration of one Bhagaván Prasád. | Sivanandan Saháy | 138 | 4th, 1908 | 42 | 11th Dec. | Govinda Dev Narayan Saran, B.A., Chapra. |
| 78 | Vaishnaví Kalpa. Pratham Khanda. Sacred precepts to Vaishnavas. Part I. | Sadhar Chánd Saunyasí. | 567 | 3rd, 1907 | 20 | 23rd „ ... | The author, Baroarishá Beliaghata, Calcutta. |
| 79 | Ditto Ditto. Part II. | Ditto ... | 364 | 2nd, 1908 | 20 | 23rd „ ... | Ditto. |

N.B.—Numbers 55 to 63 of 1909 are incorporated in the body of the Catalogue for the quarter ending December 1909.

MANMATHA NATH RUDRA,
 Librarian of the Bengal Library and Keeper of
 the Catalogue of Books under Section XVIII
 of Act XXV of 1867.

The Catalogue of Books received in the Bengal Library during the Fourth Quarter ending the 31st December 1909 contains the following :—

| No. | LANGUAGE. | Books. | | TOTAL. |
|--------------------------|--------------------------------------|------------------|--------------|--------|
| | | Non-educational. | Educational. | |
| UNI-LINGUALS. | | | | |
| 1 | Arabic | ... | 1 | 1 |
| 2 | Assamese | 3 | 8 | 11 |
| 3 | Bengali | 186 | 44 | 230 |
| 4 | Bhojpuri | 1 | ... | 1 |
| 5 | English | 46 | 28 | 74 |
| 6 | Hindi | 17 | 4 | 21 |
| 7 | Khond | 1 | ... | 1 |
| 8 | Musalmani-Bengali | 2 | ... | 2 |
| 9 | Persian | 2 | ... | 2 |
| 10 | Rangadania Rabha | 1 | ... | 1 |
| 11 | Sanskrit | 8 | 1 | 9 |
| 12 | Santali | 3 | 1 | 4 |
| 13 | Tangkhul-Naga | 1 | ... | 1 |
| 14 | Urdu | 4 | 3 | 7 |
| 15 | Uriya | 50 | 12 | 62 |
| • Total Uni-linguals ... | | 325 | 102 | 427 |
| BI-LINGUALS. | | | | |
| 1 | Arabic and Bengali | 2 | 1 | 3 |
| 2 | Arabic and Musalmani-Bengali | 2 | ... | 2 |
| 3 | Arabic and Urdu | 1 | 2 | 3 |
| 4 | Bengali and English | 1 | 13 | 14 |
| 5 | Bengali and Sanskrit | 42 | 2 | 44 |
| 6 | English and Hindi | ... | 1 | 1 |
| 7 | English and Uriya | ... | 2 | 2 |
| 8 | Hindi and Sanskrit | 1 | ... | 1 |
| 9 | Sanskrit and Tibetan | 1 | ... | 1 |
| 10 | Sanskrit and Uriya | 11 | ... | 11 |
| Total Bi-linguals ... | | 61 | 21 | 82 |
| TRI-LINGUALS. | | | | |
| 1 | Arabic, Bengali and Urdu | 1 | ... | 1 |
| 2 | Arabic, Persian and Urdu | 1 | ... | 1 |
| 3 | Bengali, English and Persian | ... | 1 | 1 |
| 4 | Bengali, English and Sanskrit | 5 | 4 | 9 |
| 5 | Bengali, English and Traipuri | 1 | ... | 1 |
| 6 | English, Hindi and Tibetan | 1 | ... | 1 |
| Total Tri-linguals ... | | 9 | 5 | 14 |
| Carried over ... | | 395 | 128 | 523 |

| No. | LANGUAGE. | Books. | | TOTAL. |
|-----|--|------------------|--------------|--------|
| | | Non-educational. | Educational. | |
| | Brought forward ... | 895 | 128 | 523 |
| | POLY-LINGUALS. | | | |
| 1 | Arabic, Bengali, English, Hindi, Persian, Sanskrit and Urdu. | 1 | ... | 1 |
| | Total Poly-linguals ... | 1 | ... | 1 |
| | UNI-LINGUAL PERIODICALS. | | | |
| 1 | Assamese Periodicals ... | 4 | ... | 4 |
| 2 | Bengali Periodicals ... | 146 | ... | 146 |
| 3 | English Periodicals ... | 99 | ... | 99 |
| 4 | Garo Periodicals ... | 3 | ... | 3 |
| 5 | Hindi Periodicals ... | 2 | ... | 2 |
| 6 | Sanskrit Periodicals ... | 1 | ... | 1 |
| 7 | Urdu Periodicals ... | 1 | ... | 1 |
| 8 | Uriya Periodicals ... | 1 | ... | 1 |
| | Total Uni-lingual Periodicals ... | 257 | ... | 257 |
| | BI-LINGUAL PERIODICALS. | | | |
| 1 | Bengali and English Periodicals ... | 4 | ... | 4 |
| 2 | Bengali and Sanskrit Periodicals ... | 7 | ... | 7 |
| 3 | English and Urdu Periodicals ... | 1 | ... | 1 |
| 4 | Hindi and Maithili Periodicals ... | 1 | ... | 1 |
| 5 | Hindi and Sanskrit Periodicals ... | 3 | ... | 3 |
| | Total Bi-lingual Periodicals ... | 16 | ... | 16 |
| | POLY-LINGUAL PERIODICALS. | | | |
| 1 | Bengali, Gujrathi, Hindi, Marathi, Nepali, Urdu and Uriya Periodicals. | 1 | ... | 1 |
| | Total Poly-lingual Periodicals ... | 1 | ... | 1 |
| | GRAND TOTAL OF BOOKS, &c. ... | 670 | 128 | 798 |

MANMATHA NATH RUDRA,

CALCUTTA,

*Librarian of the Bengal Library and Keeper of
the Catalogue of Books under Section XVIII*

The 14th May, 1910.

of Act XXV of 1867.



SUPPLEMENT TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 15, 1910.

OFFICIAL PAPERS.

[Non-Subscribers to the GAZETTE may receive the SUPPLEMENT separately on payment of five rupees per annum if delivered in Calcutta or seven rupees and eight annas if sent by post.]

CONTENTS.

| | Page | | Page |
|---|---------|--|---------|
| Monthly Weather and Crop Report of Bengal for May 1910 | 823-830 | Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending the 11th June 1910 | 854 |
| Weather and Crop Report for the week ending the 13th June 1910 | 831-835 | Abstract of the Results of Meteorological Observations taken at Alipore Observatory in the month of May 1910 | 855 |
| Prices-current (retail and wholesale) of food-grains and sale in the head-quarters station bazars of the districts of Bengal on the 31st May 1910 | 836-845 | Results of the Meteorological Observations taken at the Alipore Observatory from 8th to 11th June 1910 | 856 |
| Table of Rainfall recorded at stations in Bengal in May 1910 | 846-851 | Railway Returns | 857-860 |
| District Rainfall Table of the Province of Bengal for May 1910 | 852-855 | | |

MONTHLY WEATHER AND CROP REPORT OF BENGAL FOR MAY 1910.

I. *Character of the season.*—The rainfall was general all over the Province: the fall was defective in all districts, excepting Murshidabad, Jessore, Khulna, Muzaffarpur, Purnea, Hazaribagh and Ranchi, where it was slightly in excess of the normal. The statement showing the rainfall district by district is appended.

II. *Progress of agricultural operations*—Preparation of lands for the *bhadoi* and winter crops continued. Sowing of jute and other *bhadoi* crops was carried on during the month under report.

III. *State of standing crops.*—The standing sugarcane crop and vegetables are doing well.

IV. *Prospects and probable outturn of harvests.*—Prospects of the standing crop are favourable so far.

V. *Damage to crops.*—No serious damage to the standing crops was reported. Some injury was done to the crops in parts of Jessore by the heavy rainfall received during the second week.

VI. *Condition of agricultural stock.*—The condition of cattle was on the whole satisfactory. Cattle-diseases reported from Burdwan, Midnapore, Nadia, Jessore, Patna, Gaya, Champaran, Muzaffarpur, Darbhanga, Monghyr, Bhagalpur, Purnea, Cuttack, Angul, Sambalpur, Hazaribagh, Ranchi and Palamau.

VII. *Failure of pasturage and fodder.*—The supply of fodder and water was sufficient throughout the province, except in parts of the Sonthal Parganas, Balasore, Angul and Hazaribagh.

VIII. *Prices of food-grains.*—Prices of food-grains are lower than in the corresponding period of the previous year. The price of common rice went up in 14 districts and fell in 3 districts during the second fortnight of the month under review.

CHINA.

Alteration in character of certain fog-signals.

No. 243 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 726 of 1910), are republished:—

Alteration.—The following instructions have been given to the keepers of the undermentioned lighthouses with regard to the manner of making the fog-gun signals.

“The Keeper on hearing a bell, fog-horn, steam whistle or siren, or any other sound, during foggy or thick weather, which shall indicate the proximity of a vessel, will immediately fire *one* gun, and after a lapse of *five* minutes will fire *two* guns, with the light-station's distinguishing interval between them; and this distinguishing signal of *two* guns will be repeated *every five minutes* if the vessel's fog signal, showing that she is under way, continues to be heard.”

| Lighthouse. | Distinguishing interval. | Date of Alteration (1910). |
|---|--------------------------|----------------------------|
| Steep island. | 2 minutes. | 15th 4 |
| West Volcano island. | 1 minute. | ” |
| Bonham island. | 10 seconds. | ” |
| Rugged islands. | 30 ” | ” |
| Gutzlaff. | 2 minutes. | ” |
| North Saddle. | 30 seconds. | ” |
| Shaweishan. | 1 minute. | ” |
| East extreme of Shantung promontory (when fog-siren is disabled). | 1 ” | ” |
| Kung tung tao. | 2 minutes. | ” |
| Howki island. | 1 minute. | ” |
| Breaker point. | 1 ” | 1st J |
| Cape of Good Hope. | 10 seconds. | ” |
| Lamecks. | 2 minutes. | ” |
| Chapel island. | 1 minute. | ” |
| Tsing sen island. | 2 minutes. | ” |
| Dodd island. | 10 seconds. | ” |
| Ockseu. | 2 minutes. | ” |
| Turnabout island. | 1 minute. | ” |
| Tung kuen island. | 10 seconds. | ” |
| Tung jung. | 2 minutes. | ” |

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, Nos. 840, 841, 843, 842, 846, 845, 848, 866, 871, 873, 816, 817, 819, 821, 822, 825, 826, 827, 828, 831.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 352, 365, 376, 370, 371, 377, 401, 554, 565, 575, 145, 148, 159, 168, 171, 183, 191, 201, 265, 281; Supplement, 1907.

Notice to Mariners, No. 775 of 1908. (*This Office No. 256 of 1908.*)

Authority.—Shanghai Notice, No. 484, 31st March 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMBA (SANDALWOOD) ISLAND.

Waingapu road—Reefs in approach.

No. 244 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 730 of 1910), are republished:—

(a) *Position.*—At a distance of $11\frac{1}{2}$ cables, N. 2° W., from the northern pyramid on Pasebanju point.

Pasebanju point, lat. 9° 37 $\frac{1}{2}$ ' S., long. 120° 13' E.

Depth.—5 fathoms.

(b) *Position.*—At a distance of 11 cables, N. 14° W., from the abovementioned pyramid.

Depth.—1 $\frac{1}{2}$ fathoms.

Description.—About 1 cable in extent, north-west and south-east.

Variation.—2° E.

Chart affected.—No. 935, Plan of Waingapu road.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 231.

Authority.—Hague Notice, No. 981 of 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—BALI, SOUTH-WEST COAST.

Chupel road—*Existence of reefs.*

No. 245 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 731 of 1910), are republished:—

Position.—White beacon, lat. 8° 22½' S., long. 114° 34½' E.

Bearing and distance from
white beacon.

Depth.

(a) S. 42° W., 6 cables.

3 feet.

(b) S. 53° W., 2¾ cables.

Dries.

(c) S. 87° W., 3¼ cables.

Dries.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3726, Bali strait, with plan of Chupel road.

„ 1654, Island of Java, eastern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 147.

Authority.—Hague Notice, No. 978 of 1910.

CHINA SEA—BORNEO, WEST COAST.

(1) *Kendawangan river entrance*—*Buoy established.*

(2) *Kandang Karbau river entrance*—*Buoy established.*

No. 246 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 732 of 1910), are republished:—

(1) *Kendawangan river entrance.*

Position.—At a distance of 1¼ miles, N. 85° W., from the southern entrance point of the river.

Lat. 2° 31' 25" S., long. 110° 10' 45" E., on chart No. 2160.

Description.—A black can buoy.

(2) *Kandang Karbau river entrance.*

Position.—At a distance of 1¼ miles, N. 61° W., from the northern extreme of Tanjong Bawang.

Lat. 1° 45' 30" S., long. 109° 54' 15" E., on chart No. 2160.

Description.—A black conical buoy with ball as topmark.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2160, Carimata strait.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 573, 575.

Authority.—Hague Notice, No. 976 of 1910.

EASTERN ARCHIPELAGO—MAKASSAR STRAIT, SOUTHERN ENTRANCE.

Karang Bankauluang—*Reef reported southward of.*

No. 247 (first publication)—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 733 of 1910), are republished:—

Position.—Lat. 6° 59' S., long. 118° 26' E., on chart No. 2637.

Depth.—About 5 fathoms (estimated).

Charts affected.—No. 2637, Strait of Makassar, southern part.

„ 941b, Eastern archipelago, western portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

„ 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1905, page 303.

Authority.—Hague Notice, No. 980 of 1910.

SUMATRA, NORTH-EAST COAST.

Langkat river—Intended alteration in character of front leading light.

No. 248 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 734 of 1910), are republished:—

Position.—On eastern side of entrance to river.

Lat. $4^{\circ} 0' N.$, long. $98^{\circ} 29\frac{1}{2}' E.$

Alteration.—The fixed white front leading light will shortly be replaced by a group occulting white light showing a group of three eclipses every thirty seconds, thus:—

| Light, | eclipse, | light, | eclipse, | light, | eclipse. |
|----------|----------|---------|----------|---------|----------|
| 15 secs. | 3 secs. | 3 secs. | 3 secs. | 3 secs. | 3 secs. |

Remarks.—Further Notice will be given.

Charts affected.—No. 1353, Diamond point to Pulo Berhala.

„ 1355, Malacca strait.

„ 2760, Acheh head to Chingkuk bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 410.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 97.

Authority.—Hague Notice, No. 997 of 1910.

SUMATRA, WEST COAST—KONINGINNE BAY.

Marlbro' shoal—Light established.

No. 249 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 739 of 1910), are republished:—

Position.—On southern edge of shoal, at a distance of $15\frac{1}{4}$ cables, N. 80° W., from Sungi Bramei lighthouse.

Lat. $1^{\circ} 24' S.$, long. $100^{\circ} 21' E.$, on chart No. 709.

Character.—An occulting red dioptric light every three seconds, showing thus:—

| Light, | eclipse. |
|----------------------|----------------------|
| $1\frac{1}{2}$ secs. | $1\frac{1}{2}$ secs. |

Elevation.—36 feet.

Visibility.—10 miles.

Structure.—Black framework structure.

Remarks.—The light-buoy formerly marking Marlbro' shoal has been withdrawn.

Variation.—Nil.

Charts affected.—No. 212, Koninginne bay, &c.

„ 709, Ujong Masang to Ujong Indrapura.

„ 2760, Acheh head to Chingkuk bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, page 81.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 337.

Authority.—Hague Notice, No. 998 of 1910.

INDIAN OCEAN—SEYCHELLES ISLANDS.

St. Dennis island light—Intended alteration in character.

No. 250 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 741 of 1910), are republished:—

Position.—Lat. $3^{\circ} 48' S.$, long. $55^{\circ} 40' E.$

Date of alteration.—On or about the 1st June 1910.

Character.—A flashing white light every five seconds.

Elevation.—85 feet.

Visibility.—14 miles.

Order.—3rd. Dioptric.

Structure.—Grey iron tower, 90 feet in height.

Remarks.—Further Notice will be given.

Charts affected.—No. 724, Plan of Dennis island.

„ 721, Seychelles group.

„ 2899, Chagos archipelago to Madagascar.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 124.

Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 364, Supplement, 1908.

Authority.—Board of Trade, 9th May 1910.

The 9th June 1910.

BAY OF BENGAL, BURMA—RANGOON RIVER.

Hastings shoal—Alterations in buoyage.

No. 239 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 705 of 1910), are republished:—

Position.—Monkey point, lat. $16^{\circ} 46'$ N., long. $96^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ E.

(a) Buoys withdrawn:

Bearing and distance from
Monkey point tide gauge.

Description.

(a) S. 11° E., $2\frac{1}{4}$ cables.

Upper Monkey point buoy (black).

(b) S. 3° E., $3\frac{1}{4}$ cables.

Upper Hastings buoy (red).

(b) Buoy altered in position and description.

Lower Hastings red buoy:

New position.—At a distance of 235 yards, S. 20° E., from former position, and at a distance of $8\frac{1}{2}$ cables, S. 47° E., from Monkey point tide gauge.

Alteration.—The colour of the buoy has been altered to black, and the buoy now exhibits a *fixed white* light.

Remarks.—The wreck buoy, situated on the northern part of Hastings shoal, exhibits a *fixed green* light.

Variation.— 1° E.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches, with inset.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 353; Revised Supplement, 1908.

Authority.—Royal Indian Marine Survey, 12th April 1910.

CHINA, GULF OF PE CHILI—PEI HO ENTRANCE.

Taku light-vessel—Alteration in position.

No. 240 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 706 of 1910), are republished:—

New position.—At a distance of about $2\frac{1}{2}$ miles N. 22° E. from former position.

Lat. $38^{\circ} 57'$ N., long. $117^{\circ} 52\frac{1}{2}'$ E., on chart No. 598.

Date of alteration.—On or about 15th April 1910.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 2653, Pei ho.

„ 598, Li tsin ho to Ning hai.

„ 1256, Pe chili and Liau tung gulfs.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1910, No. 875.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 609.

Authority.—Shanghai Notice (Special), No. 335, 31st March 1910.

CEYLON, WEST COAST—COLOMBO APPROACH.

Ona Gala ridge—Buoy replaced by light-buoy.

*No. 241 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 720 of 1910), are republished:—

Position.—At southern end of ridge.

Lat. $6^{\circ} 59' N.$, long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}' E.$

Date of alteration.—On or about the 12th April 1910.

Description of light-buoy.—Painted red, exhibiting an occulting white light every four seconds, thus:—

| Light. | colipse, |
|---------|----------|
| 2 secs. | 2 secs. |

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.

„ 3636, Approaches to Colombo harbour.

„ 3700, Colombo to Galle.

„ 813, Ceylon, south coast.

„ 686, Palk strait and Manar gulf.

Publications.—West Coast of India Pilot, 1909, page 88.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 72; Revised Supplement, 1908.

Notice to Mariners, No. 1850 of 1909. (*This office No. 530 of 22nd December 1909.*)

Authority.—Colombo Notice, 7th April 1910.

The 2nd June 1910.

JAPAN—INLAND SEA.

Mekari seto—Tidal observation light-buoy established.

*No. 236 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 688 of 1910), are republished:—

Position.—In a depth of 11 fathoms, at a distance of about half a cable, northward, from Ohama saki signal-tower.

Signal-tower, $34^{\circ} 21\frac{1}{2}' N.$, long. $133^{\circ} 10\frac{1}{2}' E.$

Description.—An iron cylindrical light-buoy surmounted by a framework carrying the lantern, painted vertically one-half white and the other half red, exhibiting a flashing light every four seconds, showing white over, one-half of the horizon and red over the other half.

Note.—The buoy being rotated by the current, the white and red arcs of the light do not remain in the same position.

Remarks.—“Position approximate” has been placed against this buoy on chart No. 132.

Charts affected.—No. 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.

„ 2875, Naikai (Seto uchi).

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 464.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 392, 25th March 1910.

COCHIN CHINA—SAIGON RIVER APPROACH.

Kuu Tieu entrance—Buoys re-established.

*No. 237 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 692 of 1910), are republished:—

(a) Buoy marking wreck of *Norodom*:

Position.—In a depth of $2\frac{1}{2}$ fathoms, at a distance of $5\frac{1}{2}$ miles, $N. 89^{\circ} E.$, from the light-beacon on the northern side of the entrance to Kuu Tieu.

Lat. $10^{\circ} 15' N.$, long. $106^{\circ} 54\frac{1}{2}' E.$

Description.—Spar buoy, painted in black and white horizontal bands, with conical topmark.

(b) Buoy marking wreck of *Cambodge*:

Position.—In a depth of 8 feet, at a distance of $3\frac{2}{5}$ miles, $S. 75^{\circ} E.$, from the above-mentioned light beacon.

Lat. $10^{\circ} 14' N.$, long. $106^{\circ} 52' E.$

Description.—Conical buoy, painted green, with two cones bases together as topmark.

Remarks.—The wreck ("position approximate") shown on the charts at a distance of 7 cables, S. 77° E., from this buoy has now been expunged.

Variation.—2° E.

Charts affected.—No. 1016, Saigon or Don nai river.

„ 1269, Approach to Saigon river.

„ 1261, Saigon river to Kam ranh bay.

Publications.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 405.

Notice to Mariners, No. 452 of 1910. (*This office No. 166 of 14th April 1910.*)

Authority.—Paris Notice, No. 1017 of 1910.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Port Adelaide river entrance—*Light discontinued: Position of structure marked by a riding light.*

No. 238 (third publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 7 of 1910) that after the 1st May 1910, the fifth order light, which is at present exhibited from the highest point of the structure of the old lighthouse, will be discontinued, and the position of the structure thereafter will be marked by an ordinary riding light. Approximate position—Lat. 34° 48' S., long. 138° 28' E.

This affects Admiralty charts Nos. 2389B, 1750, and 1752.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.N.M.,

Port Officer of Calcutta.



SUPPLEMENT TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE. 22, 1910.

OFFICIAL PAPERS.

[Non-Subscribers to the GAZETTE may receive the SUPPLEMENT separately on payment of five rupees per annum if delivered in Calcutta or seven rupees and eight annas if sent by post.]

CONTENTS.

| | Page | | Page |
|---|---------|---|---------|
| Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending the 18th June 1910 | 861 | Irrigation Operations of Past Rabi, 1909-10 | 867-868 |
| Weather and Crop Report for the week ending the 20th June 1910 | 863-866 | Results of the Meteorological Observations taken at the Alipore Observatory from 12th to 18th June 1910 | 869 |
| | | Railway Returns | 870-874 |

GOVERNMENT OF BENGAL, IRRIGATION DEPARTMENT.

Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending Saturday, the 18th June 1910, as compared with the corresponding week of the previous year.

| NATURE OF CARGO. | WEEK ENDING SATURDAY, THE 18TH JUNE 1910. | | | WEEK ENDING SATURDAY, THE 18TH JUNE 1909. | | |
|------------------|--|---------------------|----------|--|---------------------|----------|
| | Number of boats. | Weight of cargo. | Tollage. | Number of boats. | Weight of cargo. | Tollage. |
| | | Mds. | Rs. | | Mds. | Rs. |
| Rice and paddy | 209 | 92,194 | 444 | 367 | 74,860 | 846 |
| June | 15 | 11,800* | 156 | 13 | 4,825† | 63 |
| Firewood | 39 | 36,200 | 587 | 44 | 52,100 | 820 |
| Other articles | 584 | 227,417 | 2,407 | 603 | 236,463 | 2,723 |
| Total. | 847 | 307,611 | 3,594 | 1,027 | 368,248 | 4,442 |

* Weight by canal measurement, 10,612½ maunds.
† Ditto ditto 6,812½ ..

CALCUTTA,
The 21st June 1910.

C. H. GROSE,
for Under-Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 1, 1910.

CONTENTS.

| | Page | | Page |
|--|---------|--|---------|
| PART I.—Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. | 667—715 | PART VI.—Bills introduced into the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations or published under Rule 25 | Nil |
| PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India | 65—67 | APPENDIX—Notices to Mariners | 285—290 |
| PART IB.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal | 72—75 | APPENDIX—Schedule of Estates under charge of the Administrator-General of Bengal—Prepared from 1st July to 31st December 1909 under section 44 of Act II of 1874 | 1—52 |
| PART IC.—Educational Notices | 273—286 | SUPPLEMENT No. 22:— | |
| PART II.—Advertisements | 323—324 | Third and final forecast of the Spring Oilseed Crops of Bengal for 1909-10 | 739—741 |
| PART III.—Acts of the Bengal Council | Nil | Third and final forecast of the Wheat Crop of Bengal for 1909-10 | 743—750 |
| PART IV.—Bills of the Bengal Council | Nil | Resolution on the Appointments to the Public Works Department in Bengal | 751—755 |
| PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council | Nil | Weather and Crop Reports—Supplementary Table of Rainfall—Circular and Eastern Canals—Prices—current—Area leased for irrigation—Abstract statement showing Tollage on Canals—Results of Meteorological Observations—Railway Returns | 756—789 |
| PART V.—Acts of the Governor-General's Council sanctioned to by the Governor-General | Nil | | |

PART I.

Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE LIEUT.-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3273A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

- GENERAL—No. 892A.D.—The 21st May 1910.**—Mr. F. M. Luce, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector, Patna, *vice* Mr. J. H. Lea, on leave.
- No. 1051A.D.—The 27th May 1910.**—Babu Jitendra Nath Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh, is transferred to the Rajmahal subdivision of the Sonthal Parganas district.
- No. 1055A.D.—The 28th May 1910.**—Mr. H. D. Christian, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sasaram, Shahabad, is appointed to have charge of the Buxar subdivision of that district, during the absence, on leave, of Mr. H. E. Beal, or until further orders.
- No. 1084A.D.—The 30th May 1910.**—The Hon'ble Mr. A. Earle, C.I.E., I.C.S., is appointed to be a Commissioner of a Division, with effect from the afternoon of the 7th May 1910.

No. 1086 A.D.—The 30th May 1910.—The services of the Hon'ble Mr. A. Earle, C.I.E., Commissioner of a Division, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the afternoon of the 7th May 1910.

VOLUNTEERS.—No. 783 A.D.—The 16th May 1910.—The services of Captain George Anson Bayley, 1st Battalion, Bengal-Nagpur Railway Volunteer Rifle Corps, are placed at the disposal of the Government of Eastern Bengal and Assam, with effect from the 1st March 1910, with a view to his transfer to the Assam-Bengal Railway Volunteer Rifles.

POLICE.—No. 1037 A.D.—The 28th May 1910.—Captain Cyril Montague Charles Marsham, who has been selected by His Majesty's Secretary of State for India for an appointment in the Police Department in Bengal, is appointed to be an Assistant Superintendent of Police of the first grade, and is posted to the Police Training College at Ranchi.

EDUCATION.—No. 1022 A.D.—The 27th May 1910.—Dr. O. K. Burger, PH. D., F.C.S., is appointed temporarily to be a member of the Indian Educational Service, and to act, until further orders, as a Professor in the Civil Engineering College, Sibpur, with effect from the 12th March 1910.

No. 1080 A.D.—The 30th May 1910.—Babu Hira Lal Pal, Deputy Inspector of Schools Hooghly (class I of the Subordinate Educational Service), is appointed to act as Assistant Inspector of Schools, Burdwan Division during the absence, on leave, of Babu Priya Nath Ray, or until further orders.

ECCLIASTICAL.—No. 942 A.D.—The 23rd May 1910.—The Rev. Arthur Fawcitt Ealand is appointed to act as Junior Chaplain of St. John's Church, Calcutta, *vice* the Rev. E. Canon, with effect from the 26th April 1910, or any subsequent date on which he may have taken over charge of his duties.

No. 945 A.D.—The 23rd May 1910.—The Rev. C. G. Stokoe, a Chaplain on the Bengal (Calcutta) Ecclesiastical Establishment, is appointed to be Chaplain of St. Thomas' Church, Calcutta, with effect from the 23rd April 1910.

PROMOTION AND CONFIRMATION.

POLICE.—No. 1074 A.D.—The 30th May 1910.—The following confirmation and promotion are sanctioned in the first grade of Assistant Superintendents of Police :—

Confirmed in the first grade.

Mr. C. T. Brett, with effect from the 7th March 1910, *vice* Mr. J. F. Dickinson, confirmed in the fifth grade of Superintendents of Police, but to continue to act in the fifth grade of Superintendents of Police until further orders.

Promoted substantively protempore to the first grade.

Mr. J. C. Farmer, with effect from the 7th March 1910, *vice* Mr. C. T. Brett, confirmed.

LEAVE.

GENERAL.—No. 584 A.D.—The 5th May 1910.—Babu Hem Chandra Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sambalpur, is allowed leave for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd June 1910, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1009 A.D.—The 26th May 1910.—Babu Bihari Lal Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave for eight months, under article 336 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th October 1909.

No. 1015 A.D.—The 26th May 1910.—Babu Mathura Nath Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd June 1910, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1043 A.D.—The 28th May 1910.—Babu Murali Dhar Ray Chaudhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhabhus, Shahabad, is allowed leave for one month and a-half, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 18th May 1910, or any subsequent date on which he availed himself of it.

No. 1079 A.D.—The 30th May 1910.—Babu Nityananda Bhar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bangaon, Jessore, is allowed leave for twenty-six days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may have been relieved.

VOLUNTEERS.—*No. 669 A.D.—The 11th May 1910.*—The following officers of the Northern Bengal Mounted Rifles have been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave of absence for the periods mentioned opposite their names :—

Veterinary Lieutenant John Gollan—Eight months with effect from the 16th April 1910.

Second Lieutenant John Thompson—Seven months with effect from the 25th April 1910.

No. 1081 A.D.—The 27th May 1910.—Captain John Graves, Calcutta Light Horse, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, extension of leave of absence for one year, with effect from the 1st March 1910.

No. 1045 A.D.—The 28th May 1910.—Second Lieutenant Charles Reginald Macdonald, Behar Light Horse, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave of absence for six months, with effect from the 1st May 1910.

EDUCATION.—*No. 947 A.D.—The 23rd May 1910.*—Mr. V. H. Jackson, Indian Educational Service, reported his departure from India, on furlough, on the 27th April 1910.

No. 1078 A.D.—The 30th May 1910.—Babu Priya Nath Ray, Assistant Inspector of Schools, Burdwan Division, is allowed leave for two months, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th May 1910, or any subsequent date on which he may have been relieved.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 595 T.R.—The 27th May 1910.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised within the external boundaries of the under-mentioned villages of thana Pandua in the district of Hooghly and that the boundaries of estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed :—

| Villages. | Jurisdiction List No. | Thakbust No. |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------|
| Kanur ... | 143 | 210 |
| Nagardanga ... | 36 | 211 |
| Guntua or Pranballavpur ... | 35 | 213 |
| Srirambati ... | 142 | 217 |
| Katagore ... | 101 | 299 |
| Ohandrahati ... | 114 | 327 |

No. 596 T.R.—The 27th May 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (1) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), as amended by Bengal Act III of 1898 and Bengal Act I of 1907, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the external boundaries of the undermentioned villages of thana Pandua, in the district of Hooghly :—

| Villages. | Jurisdiction List No. | Thakbu No. |
|-----------------------------|--------------------------|---------------|
| Kanur ... | 143 | 210 |
| Nagardanga ... | 36 | 211 |
| Guntua or Pranballavpur ... | 35 | 213 |
| Srirambati ... | 142 | 217 |
| Katagore ... | 101 | 299 |
| Ohandrahati ... | 114 | 327 |

2. The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat; and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank, well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 601T.R.—The 27th May 1910.—Babu Kshetra Mohan Mukharji, Assistant Settlement Officer, Bihar, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and fifteen days, with effect from the 1st June 1910, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 621T.R.—The 30th May 1910.—Babu Hari Misra, Sub-Deputy Collector, employed as an Assistant Settlement Officer in Orissa, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 1st June 1910, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 624T.R.—The 30th May 1910.—Babu Nishi Kanta Chatarji, Sub-Deputy Collector, employed as an Assistant Settlement Officer in Chota Nagpur, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 1st June 1910, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1681L.A.—The 30th May 1910.—In line 5 of Declaration No. 2948L.A., dated the 3rd August 1908, published at page 1893, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 5th idem, for "pargana Taragani" read "parganas Taragani and Mahammad Shahi."

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1672.—The 24th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Raghapur village channel (A and B) of the Dhaka canal, in the village of Raghapur, pargana Semroun, zilla Champaran, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring more or less, 2.94 acres, bounded on the—

(A)

North—By the Raghapur distributary,
South—By the cultivated land of Manog Teli,
East and West—By the P. W. D. demarcation trenches,

(B)

North and South—By the P. W. D. demarcation trenches,*East*—By the Raghapur distributary,*West*—By the cultivated land of Moti Rai,

are required within the aforesaid village of Raghapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Champaran Division, at Motihari.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1673 L.A.—The 24th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

Midnapore.

of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the retired line at Singargarh in Takavi embankment No. 2, huda No. 2, of the river Cossye, in the village of Singargarh, pargana Kutubpur, zilla Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 14 bighas, 5 cottahs 10 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By embankment No. 2, huda No. 2,*East*—By patni land of Nimai Chandra Singha and rent-free land of Lakhi Narain Nag, Tarini Charan Ghose, Dwarika Nath Nag and Rajani Kanta Dey,*South*—By Nimai Chandra Singha's patni land,*West*—By Takavi embankment No. 2, huda No. 2, patni land of Nimai Chandra Singha, and rent-free land of Rajani Kanta Dey and Promotha Nath Bhattacharjee,

is required within the aforesaid village of Singargarh.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Cossye Division, Midnapore.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1674 L.A.—The 24th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

Sambalpur.

of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the sanitary improvement of Sambalpur town, in the village of Sambalpur, district Sambalpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land known as Ghasiapara, the area of which is 9.81 acres, bounded on the—

North—By nazul land known as the police garden and unoccupied nazul land;*East*—By level crossing road and house of Parbat Singh;*South*—By Dhobajor Nala, and*West*—By unoccupied nazul land, Gudhiali and Doctor bundh,

is required within the aforesaid village of Sambalpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Deputy Commissioner, Sambalpur.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1675 L.A.—The 26th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

Murshidabad.

of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, Katwa-Azimganj section, in the villages named below, in the parganas noted against each village, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land 3.98 miles long, with an average breadth of 314 feet, measuring, more or less, 829 bighas, 16 cottahs and 14 7/2 chitaks of standard measurement, is required within the aforesaid villages.

The general direction of the line from the Katwa side will be from south to north-east and thence to west and north-west.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Murshidabad.

| Serial No. | Name of village. | Name of pargana. | Serial No. | Name of village. | Name of pargana. |
|------------|------------------|------------------|------------|--------------------|------------------|
| 1 | Fauzibagh ... | Asadnagar. | 6 | Mahinagar-Diar ... | Asadnagar. |
| 2 | Jamanbagh ... | Behraul. | 7 | Fatehjangpur-Diar | Muraripur. |
| 3 | Muradbagh. ... | Asadnagar. | 8 | Mansurgunj ... | Asadnagar. |
| 4 | Lalkuti ... | Behraul. | 9 | Asanpur ... | Shahajahapur. |
| 5 | Mirpur ... | Asadnagar. | 10 | Baruagar ... | Muraripur. |

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1677 L.A.—The 30th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Bankura.

public expense for a public purpose, viz., for the construction of the Sub-Registry Office at Indas, in the village of Indas, pargana Vishnupur, zilla Bankura, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 bighas of standard measurement, bounded on the—

North, East and South—By Gokul Chandra Sing Dev and other's land; and

West—By Indas-Rasulpur Road,

is required within the aforesaid village of Indas.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Vishnupur.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1678 L.A.—The 30th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Midnapore.

public expense for a public purpose, viz., for replacing the service lands of one Jodunath Chakravarti which were taken up for Nikurseni Flag Station on the Bengal-Nagpur Railway, in the village of Holda Chak, pargana Khatnagar, zilla Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 cottahs and 12 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By mal jamai lands of Denobondhu Mudi and chakran of Jodunath Chakravarti in Saurapara;

East—By part of mal jamai lands of Denobondhu Mudi which was not to be acquired;

South and West—By chakran of Jodunath Chakravarti in Barada,

is required within the aforesaid village of Holda Chak.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Midnapore.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1679-L.A.—The 30th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

Manbhum.

of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for the New Yard, Pathardih in the villages of Bhatdi, Pargabad and Pathardih, pargana Jhorria, zilla Manbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of

land measuring, more or less, 435 bighas, 10 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North.—By the cultivated and waste land of village Bhatdih and East Indian Railway land;

East.—By the cultivated and waste land of villages Bhatdih and Pargabad;

South.—By the cultivated and waste land of village Pathardih and East Indian Railway land; and

West.—By the cultivated and waste land of villages Pathardih, Pargabad and Bhatdih and District Board road; and excluding the lands already acquired;

is required within the aforesaid villages of Bhatdih, Pargabad and Pathardih.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Resident Engineer, East Indian Railway, Dhanbaid.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1680 L.A.—The 30th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

24-Parganas. expense of the District Board of the 24-Parganas for a public purpose, viz., for an Inspection Bungalow on the 5th mile of Bistoopur Road in the village of Bhatanda, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less, 2 bighas 3 cottahs 6 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North.—By the remaining land of Prandhan Ray and others;

East.—By Bistoopur Road;

South.—By the village road, and

West.—By the land belonging to Mati Lal Pal,

is required within the aforesaid village of Bhatanda.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chairman, District Board, 24-Parganas.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1682 L.A.—The 30th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Cuttack. public expense for a public purpose, viz., for Baruna minor distributary from 3rd mile 1. chain of distributary No. 1 (A1), Jajpur Canal, length 500 feet and breadth varying from 13 feet to 18 feet, in the village of Baruna, pargana Tisania, zilla Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.170 acre, bounded on the—

North and South.—By the cultivated land belonging to Kalpataru Swain, Vaskar Swain, Dasarath Naik, Kesuri Naik, Nityanund Behera;

East.—By the cultivated land belonging to Sheik Abdul Gani, Sheik Jafar, Sheik Jahar, and Nityanund Behera; and

West.—By the distributary No. 1 (A1), Jajpur Canal—

is required within the aforesaid village of Baruna.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Officer, Irrigation Branch, Cuttack.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1683-L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri Rohtas Tramway Company, Limited, for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway in the villages of Toomba Sepaw and Toomba Ekpaw *alias* Ranjeetgunj, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 bighas, 17 cottahs and 6½ chittaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the khet of Dhani Ahir,

East—By the khet of Dhani, Bisu, Durga, parti of Radha Prasad Singh, khet of Jatoo, Ram Saran, Sheoratan, Lochan, Dhani Ahir and parti of Mohamad Roshan Ali Khan,

South—By the parti of Mohamad Roshan Ali Khan, and

West—By District Board road, parti of Radha Pershad Singh and Mohamad Roshan Ali Khan,

is required within the aforesaid villages of Toomba Sepaw and Toomba Ekpaw *alias* Ranjeetgunj.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1684-L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri-Rohtas Tramway Company, Limited, for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway, in the villages of Badiha and Shankarpur, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha and 2 cottahs of standard measurement, bounded on the—

North—By the District Board road,

East—By the field and parti of Sitaram Panday and Bhagi Panday,

South—By the parti of Sitaram Panday, and

West—By the District Board road,

is required within the aforesaid villages of Badiha and Shankarpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1685-L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri-Rohtas Tramway Company, Ltd., for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway, in the villages of Baroohi and Samahoota, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 bighas, 8 cottahs and 12½ chittaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the field of Bhuneshwari Pershad Singh;

East—By the road from Dehri to Rohtas;

South—By road; and

West—By the field of Bhuneshwari Pershad Singh and parti—

is required within the aforesaid villages of Baroohi and Samahoota.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1686 L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri-Rohtas Tramway Company, Limited, for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway, in the villages of Backnowra and Samahoota, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 9 bighas, 8 cottahs and 3 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North.—By the road ;

East.—By the road from Dehri to Rohtas ;

South.—By the parti ; and

West.—By the parti and field of Bhuneshwari Pershad Singh,

is required within the aforesaid villages of Backnowra and Samahoota.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1687 L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri-Rohtas Tramway Company, Ltd., for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway in the village of Telkup, appertaining to mahal Chandanpura, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land measuring, more or less, 2 bighas, 14 cottahs and 15 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—

South—

East—

West—

} By the *parti* of Bhuneshwari Singh, Birkeshwor Singh and Mossamat Lalmani Bibi—

are required within the aforesaid village of Telkup, appertaining to mahal Chandanpura.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1688 L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri-Rohtas Tramway Company, Ltd., for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway, in the village of Samahoota, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 bighas, 14 cottahs and 10½ chitaks of standard measurement, bounded on the—

North and South.—By District Board road ; and

East and West.—By the *parti* belonging to Bhuneshwari Prosad Singh ;

is required within the aforesaid village of Samahoota.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1689 L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri-Rohtas Tramway Company, Limited, for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway, in the village of Samahoota, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha and 15 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North, South and East—By the parti belonging to Bhuneshwari Pershad Singh, and
West—By District Board road,

is required within the aforesaid village of Samahoota.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1690 L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri-Rohtas Tramway Company, Limited, for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway, in the village of Kasiyawan, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas, 12 cottaks and 9 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the parti of Mussamat Champa Kali Kuari;

South—By the parti of Mussamat Jeobasi Kuari;

East and West—By the parti of Mussamats Jeobasi Kuari and Champakali Kuari,

is required within the aforesaid village of Kasiyawan.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1691 L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri-Rohtas Tramway Company, Limited, for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway in the village of Backnowra, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 36 bighas, 3 cottaks and 8½ chitaks of standard measurement, bounded on the—

FIRST PLOT.

North—By way;

East—By the field of Googali Singh, field of Bharosi Abir and parti;

South—By parti; and

West—By the road from Dehri to Rohtas;

SECOND PLOT.

North—By way;

East—By the road from Dehri to Rohtas;

South—By the field of Ram Lagan Singh; and

West—By the field of Shahazada Singh, parti and field of Ram Lagan Singh,

is required within the aforesaid village of Backnowra.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1692 L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dehri-Rohtas Tramway Company, Ltd., for a public purpose, viz., for the construction of the Dehri-Rohtas Tramway in the village of Indarpura, pargana Rohtas, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 bighas, 3 cottabs and 4 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North, South and East—By the field of Dasayi Upadhaya; and

West—By the *parti* of Radha Pershad Singh Malik—

is required within the aforesaid village of Indarpura.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 2187.—The 26th May 1910.—In continuation of Notification No. 1138, dated 26th February 1910, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Chief Inspector of Mines to be an *ex-officio* member of the Governing body of the Civil Engineering College, Sibpur.

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATIONS.

No. 2185.—The 25th May 1910.—Babu Bipin Mohan Sehanabis, District Sub-Registrar, Khulna, is granted leave, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, for one month and three days, in extension of the leave granted under Government Notification No. 2120, dated the 7th May 1910.

No. 2190.—The 25th May 1910.—Maulvi Saiyid Muhammad Husain, Sub-Registrar of Begusarai, in the district of Monghyr, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and eight days, with effect from the 23rd March 1910.

He is also permitted to affix Sunday, the 1st May 1910, to his leave.

No. 2192.—The 25th May 1910.—Mr. O. G. St. L. Robinson, Sub-Deputy Collector, Monghyr, was appointed to act as Sub-Registrar of Begusarai, in the district of Monghyr, from the 23rd to the 28th March 1910, in addition to his own duties.

No. 2194.—The 25th May 1910.—Babu Bhagwan Das, 5th grade Sub-Registrar, Gaya, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Begusarai, in the district of Monghyr, from the 29th March 1910, until further orders.

No. 2196.—The 31st May 1910.—Babu Srish Chandra Ghosh, Sub-Registrar, is granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for six months, in extension of the privilege leave granted to him under Government Notification No. 4141, dated the 15th November 1910.

No. 2198.—The 31st May 1910.—Babu Kedar Krishna Banarji, Sub-Registrar of Vishnupur, in the district of Bankura, is granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for one month and a-half, in extension of the leave granted to him under Government Notification No. 1583, dated the 18th March 1910.

No. 2200.—The 31st May 1910.—Babu Siva Prosad Mitra, Probationer, Birbhum, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Nalhati, in the same district, from the afternoon of the 4th May 1910, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 2202.—The 31st May 1910.—Maulvi Saiyid Abdur Nayeem, 5th grade Sub-Registrar, Monghyr, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Champaran, Dhaka, in the district of Champaran, with effect from the afternoon of the 29th April 1910, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 2204.—The 31st May 1910.—Babu Mahesh Narayan Chaudhuri is appointed to be a Probationer in the Registration Department, and is posted to the head-quarters station of the Muzaffarpur district.

No. 2206.—The 31st May 1910.—Babu Gyan Chandra Gupta, Sub-Registrar of Hura, in the district of Manbhum, is granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 25th April 1910.

No. 2208.—The 31st May 1910.—Babu Satyendra Nath Mitra, Fifth grade Sub-Registrar, Calcutta, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Hura, in the district of Manbhum, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

W. R. GOURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 108 T. Cess.—The 24th May 1910.—Babu Surendra Nath Bhattacharji, Sub-Deputy Collector, is appointed to be in charge of the revaluation in the district of Manbhum, under the Bengal Cess Act, IX of 1880.

H. WHEELER.
Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 347 T. Medl.—The 24th May 1910.—Lieutenant-Colonel F. C. Clarkson, I.M.S., on leave, is appointed to be a Civil Surgeon of the first class, with effect from the 11th March 1910, *vice* Lieutenant-Colonel J. T. Calvert, I.M.S.

No. 369 T. Medl.—The 30th May 1910.—Lieutenant-Colonel A. H. Nott, I.M.S., officiated as a Civil Surgeon of the first class from the 6th August to 1st December 1909 and has been confirmed in that class with effect from the 2nd December 1909, *vice* Lieutenant-Colonel T. Grainger, I.M.S.

This cancels Notification No. 1540 Medl, dated the 31st August 1909, confirming Lieutenant-Colonel Nott as a Civil Surgeon of the first class with effect from the 6th August 1909.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3274A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 1062 A.D.—The 28th May 1910.—Babu Kishori Mohan Sikdar, Subordinate Judge, Shahabad, on leave, is appointed to be Subordinate Judge of Bhagalpur, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, within the local limits of the Sadar Munsif of Bhagalpur. He is also vested with the powers of a Court under section 3, clause (d), of the Land Acquisition Act, I of 1894, within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Bhagalpur.

No. 1088 A.D.—The 30th May 1910.—Babu Kiran Chandra Mitra, Munsif of Hooghly, Serampore, in the district of Hooghly, is appointed temporarily to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Khulna, but for the present to be on deputation to Sethkhira.

No. 1092 A.D.—The 30th May 1910.—Babu Shyama Charan Banarji, Munsif of Ulubaria, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at the sadar station, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sadar Munsifi of Midnapore. He is also vested with powers under section 19, sub-section (2), of the Bengal, North-Western Provinces and Assam Civil Courts Act, XII of 1887, to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Midnapore.

No. 1096 A.D.—The 30th May 1910.—Babu Sarada Prasad Datta, Munsif of Serampore, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Ulubaria, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Ulubaria Munsifi.

No. 1098 A.D.—The 30th May 1910.—Babu Narendra Lal Basu, B.A., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Serampore.

LEAVE.

No. 3252 A.—The 21st May 1910.—Maulvi Saiyid Ghalib Hasnain, Munsif of Begusarai, in the district of Bhagalpur, is allowed leave for thirty-one days, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 6th April 1910.

No. 1060 A.D.—The 28th May 1910.—Babu Debendra Bijay Basu, Subordinate Judge, Gaya, is allowed leave for six weeks, viz, fifteen days under article 272 of the Civil Service Regulations and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 16th May 1910, or any subsequent date on which he may have been relieved.

No. 1070 A.D.—The 28th May 1910.—Babu Bidhu Bhushan Banarji, Subordinate Judge, Hooghly, is allowed leave for thirty-nine days, under article 272 of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th May 1910, or any subsequent date on which he may have been relieved.

POWERS.

No. 1041 A.D.—The 28th May 1910.—Mr. J. R. Dain, Assistant Magistrate, Madhubani, Darbhanga, is appointed, under the provisions of section 22, Act V of 1898, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

No. 1076 A.D.—The 30th May 1910.—Under the authority vested in the Local Government by sub-section (2), section 8. of the Reformatory Schools Act, VIII of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to invest the officers, named below, with the powers conferred by sub-section (1) of the said section :—

| | |
|--|---------------|
| Babu Srimanta Kumar Das Gupta, Deputy Magistrate. Jessore. | |
| „ Saradananda Das, | Ditto, ditto. |

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 709 J.D.—The 27th May 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to reappoint Babu Ashwini Kumar Chandra to be a Magistrate of the third class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Sadar Independent Bench in the district of Jessore.

No. 714 J.D.—The 27th May 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Dr. Jitendra Nath Mazumdar to be a Magistrate of the third class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Sadar Independent Bench in the district of Howrah.

No. 744 J.D.—The 30th May 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to reappoint Babu Ram Lal Maitra, to be a Magistrate of the third class for a period of three years and to direct that he shall sit as a member of the Bally Regular Bench, in the district of Howrah.

No. 750 J.D.—The 30th May 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12, 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to reappoint the Rev. Henry Moore Bleby to be a Magistrate of the second class for a period of three years, and to direct that he shall sit as a member of the Raniganj Independent Bench, in the district of Burdwan. He is also authorized to sit singly for the trial of cases which may be made over to him within the limits of the Asansol subdivision of that district.

No. 752 J.D.—The 31st May 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to reappoint Babu Rama Nath Sarkar to be a Magistrate of the 3rd class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Chandrakona Municipal Bench, in the district of Midnapore.

No. 754 J.D.—The 30th May 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to reappoint Babu Sita Nath Dutt and Babu Jahari Mal Marwari to be Magistrates of the 3rd class for a period of three years from the date of this Notification and to direct that they shall sit as members of the Asansol Independent Bench, in the district of Burdwan.

POWERS.

No. 706 J.D.—The 27th May 1910.—Babu Thakur Das Banarji, an Honorary Magistrate of the Garulia Independent Bench, in the district of the 24-Parganas, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

W. R. GOURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 727 J.D.—The 28th May 1910.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1890 (XI of 1890), the Lieutenant-Governor is pleased to extend to the Municipality of Samastipur, in the district of Darbhanga, on and from the 1st June 1910, all portions of the said Act which are not already in force therein.

2. So much of the notification dated the 19th December 1891, published at page 1101 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, as relates to the town of Samastipur is hereby cancelled.

W. R. GOURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLITICAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1127 P.D.—The 27th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that the two pamphlets in Urdu entitled "Halat-i-Shahid aur Sanyasi ki Awas" and "Hindustan ki halat Masia," edited by Ladda Ram Sanyasi and printed at the Desh Sawak

Press at Allahabad, contain words of the nature described in section 4, sub-section (1) of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India :

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 12, sub-section (1) of the said Act, the Lieutenant-Governor hereby declares all copies of the said pamphlets wherever found in Bengal (whether published in Urdu, Bengali or any other language), to be forfeited to His Majesty.

No. 1144 P.D.—The 27th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that a pamphlet entitled "The Methods of Indian Police in the Twentieth Century" by Mr. Mackarness, *esq.* M. P., printed by the "National Press Agency, Limited," Whitefriars House, Carmelite Street, London, contains words of the nature described in section 4, sub-section 1 (c), of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India :

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 12, sub-section (1), of the said Act, the Lieutenant-Governor hereby declares all copies of the said pamphlet wherever found in Bengal, to be forfeited to His Majesty.

No. 1178 P.D.—The 28th May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that an issue, dated the 20th February 1910, of a newspaper entitled "*The Talvar*, an organ of Indian independence" contains words of the nature described in section 4, sub-section (1) of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to incite to acts of violence and to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India and to excite disaffection towards the said Government :

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 12, sub-section (1) of the said Act, the Lieutenant-Governor hereby declares all copies of the said issue of the said newspaper wherever found in Bengal, to be forfeited to His Majesty.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 1094 P.D.—The 25th May 1910.—In exercise of the power conferred by section 4, clause (a) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in continuation of Notification No. 313 J.D., dated the 21st April 1904, published at page 637 of the *Calcutta Gazette* of the 4th May 1904, and No. 1622 P.D., dated 6th September 1909, published at pages 1198-1199, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 8th September 1909, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the Railway stations on the Bengal and North-Western Railway which are mentioned in column 3 of the following table, and the portions of that Railway mentioned in column 2 of that table, shall be included within the Railway police-stations respectively mentioned opposite them in column 1 thereof:—

| Police-stations. | Portions of Railway according to mileage. | Railway-stations. | REMARKS. | |
|-------------------------|---|-------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| <i>From Chapra.</i> | | | | |
| Chapra | M. F. | M. F. | | |
| | 0 0 | to 26 0 | | |
| | | | Chapra Kachery ... | |
| | | | Khairah ... | |
| | | | Paterhi ... | |
| | | | Marhowrah ... | |
| | | Mashrak ... | } Chapra-Mashrak extension. | |
| <i>From Pertabgunj.</i> | | | | |
| Pertabgunj | M. F. | M. F. | | |
| | 0 0 | to 13 2 | | |
| | | | | Balua |
| | | Bhimnagore | | } Pertabgunj-Bhimnagore extension. |

No. 1193 P.D.—The 28th May 1910.—In notification No. 518 P.D., dated the 5th May 1910, published at pages 608-10, Part I, of the *Calcutta Gazette* of Jessore. the 11th idem, under thana Narail, for “Babu Uma Charan Mukharji . . . Shekhati . . . II” read “Babu Satish Chandra Mukharji . . . Narail II” and insert “Babu Uma Shankar Mukharji . . . Shekhati . . . V.”

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

POLICE.

PROCLAMATION.

No. 1115 P.D.—The 26th May 1910.—In exercise of the powers conferred by section 15 of the Police Act, 1861 (Act V of 1861 as amended by Act VIII of 1895), the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the conduct of the inhabitants of the villages in the districts of Jessore and Khulna, mentioned in column 1 of the following table and situated within the jurisdiction of the police-stations and outposts respectively specified opposite thereto in column 2 of that table, has rendered it expedient to increase the number of police in the said villages by the appointment of an additional force to be quartered therein at the cost of the respective inhabitants thereof, subject to any orders which may be passed exempting any persons or class or section of the inhabitants :—

| Villages. | Police-stations and outposts. |
|-------------------------------|----------------------------------|
| (1) Sridharpur . . . | |
| (2) Baghutia . . . | |
| (3) Paikpara . . . | |
| (4) Bhugilhat . . . | |
| (5) Suvarara . . . | } Outpost Abhaynagar, Jessore. |
| (6) Dhulgram . . . | |
| (7) Sidhipasa . . . | |
| (8) Bhatpara . . . | |
| (9) Serajkathi . . . | } Outpost Nawapara, Jessore. |
| (10) Bagdaha . . . | |
| (11) Rajghat . . . | |
| (12) Solepur (Singia) . . . | |
| (13) Basundia . . . | Police station Narail, Jessore. |
| (14) Alka . . . | Police-station Kotwali, Jessore. |
| (15) Poygram . . . | |
| (16) Dakhindihi . . . | } Outpost Phultala, Khulna. |
| (17) Damodar . . . | |
| (18) Muktiwari . . . | |
| (19) Teliganti . . . | |
| (20) Maheswarpara . . . | |
| (21) Pabla . . . | |
| (22) Diana . . . | |
| (23) Senhati . . . | } Police-station Khulna. |
| (24) Chandani Mahal . . . | |
| (25) Goalpara (Senhati) . . . | |
| (26) Dighatia . . . | |
| (27) Barakpur . . . | |

2. This proclamation shall remain in force for a period of one year from the date of the entertainment of the said force, which date will be notified hereafter.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 28th May 1910.

No. 125.—Mr. G. G. Dey, Under-Secretary to this Government in the Irrigation and Railway Branches, is appointed to be Executive Engineer of the Darjeeling Division.

The 31st May 1910.

No. 126.—In supersession of this Government Notification No. 108, dated the 13th May 1910, Mr. N. G. Dunbar, Assistant Engineer, Darjeeling Division, is appointed to officiate as Executive Engineer of that Division, from the afternoon of the 2nd May 1910.

A. S. THOMSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ESTABLISHMENT.

The 28th May 1910.

No. 124.—Mr. W. J. Kerr, Assistant Engineer, Champaran Division, is appointed to be Under-Secretary to the Government of Bengal in the Irrigation and Railway Branches.

The 30th May 1910.

No. 125.—Mr. W. G. Melvin, temporary Engineer under covenant, held charge of the Balasore Division, from the 23rd to the 29th April 1910 inclusive.

The 31st May 1910.

No. 127.—Mr. D. J. Blomfield, Assistant Engineer, is granted under paragraph 181, P. W. D. Code, Volume I, language leave for three months, with effect from the 6th July 1910, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 129.—Babu Lal Gobinda Singh, Sub-Deputy Collector, Revenue Division, Sone Canals, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, an extension of privilege leave for a further period of 15 days, with effect from the 18th May 1910.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 30th May 1910.

No. 51 Marine.—Mr. F. T. Hart, Mate Pilot, is granted combined leave for seven months, viz., privilege leave for 18 days under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 672 of the Regulations, with effect from the afternoon of the 16th May 1910.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 31st May 1910.

No. 52 Marine.—Notification.—In supersession of the rules published under the Notification of the Judicial Department No. 623J., dated the 23rd January 1904, as amended by that Department Notification No. 785J.D., dated the 12th May 1904, the following revised

rules which the Lieutenant-Governor is pleased to make in exercise of the powers conferred on him by section 4 of the Bengal Steam-Boilers and Prime-Movers Act, 1879, are hereby published for general information.

T. BUTLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

RULES under Section 4 of the Bengal Steam-Boilers and Prime-Movers Act, 1879, since extended to all places in the districts of Hooghly, Howrah, and the 24-Parganas within a radius of 30 miles from Calcutta, to the subdivisions of Raniganj, Giridih, and Gobindpur, to the districts of Sonthal Parganas and Patna, to the Municipalities of Burdwan and Bhagalpur, district of Shahabad, Town of Monghyr, the Pusa Estate, the Towns of Dacca and Narayanganj, and to the districts of Singhbhum and Gaya.

I.—A Boiler Commission shall be appointed to consist of the Commissioner of Police, and not less than three other Commissioners to be appointed by Government from time to time. The Commissioner of Police shall be President of the Commission and the Secretary shall be Vice-President and, *ex-officio*, a member of the Commission.

II.—The office of the Commission shall be attached to the office of the Commissioner of Police.

III.—The Commission shall meet periodically (at least once a month) for the transaction of business.

IV.—At least four clear days' notice of all meetings shall be given to each member.

The notice shall state the business to be transacted at the meeting, and no business other than that so stated shall be transacted except with the consent of the majority of the members present.

V.—At every meeting of the Commission, three members shall form a quorum.

VI.—Every meeting shall be presided over by the President of the Commission, or, in his absence, by a member chosen by the members present at the meeting.

VII.—It shall be the duty of the Commissioners at periodical meetings—

(1) To consider the business stated in the notice of the meeting, and any other business that the members present may consent to consider in accordance with Rule IV.

(2) To examine the diaries of the Inspectors, and pass such orders thereon as may seem necessary.

(3) To revoke or suspend any certificates under section 8 of the Act.

(4) To hear any appeals preferred by owners of boilers under section 9 of the Act.

(5) To keep a record of their proceedings in such form as may seem advisable and to submit a copy of the same to the Local Government.

(6) To submit an annual budget to the Local Government, showing the estimated receipts and disbursements of the Commission for the ensuing year.

(7) To submit an annual report* to the Local Government reviewing the work done by the Boiler Commission during the financial year.

(8) To prescribe the registers and accounts which are to be kept up by the Secretary and the office.

(9) To cause a statement of demands, collections and outstandings to be prepared by the Secretary, and to scrutinise the same.

(10) To check the statement of demands, comparing the arrear demands with the statement of outstandings for the previous

* Not later than the 15th May.

month and the current demands with a statement of work done, be prepared by the Secretary from the diaries of the Inspectors.

(11) To compare the statement of collections with the cash-book, and the cash-book with the bank-book.

(12) To pass such orders as they may think fit for realising or otherwise disposing of the outstandings.

VIII.—The Commissioners shall from time to time prepare and submit, for the sanction of Government, a schedule of the establishment and salaries they consider necessary for carrying out the purposes of the Act.

IX.—After the sanction of Government to such schedule, the Commissioners shall have the power to appoint the Inspectors, clerks, etc. They shall also, have power to suspend or remove such officers.

X.—The Commissioners, other than the Vice-President and Secretary, shall receive a fee of Rs. 32 each for attending each meeting of the Commission, the charge being debited to the "Steam-boiler Inspection Fund."

XI.—The Vice-President and Secretary shall be the head of the branch of the office of the Commissioner of Police which is set apart for the work of the Boiler Commission, and shall be responsible to the Commissioner of Police for the good order and management of the office. He shall see that all notices are duly served, and that all fees are duly brought to account and paid into the Bank. He shall himself verify the balance at credit shown in the accounts of the Commissioner's office with the balance in the Bank. He shall refer all matters of importance for the orders of the President and shall supervise the work of the Inspectors.

XII.—When a certificate is required for a boiler and prime-mover, application should be made to the Vice-President and Secretary at the office of the Boiler Commission by the owner or agent in Form No. 1 appended hereto, giving at least 14 days' notice of the date on which the boiler will be ready for inspection. The Vice-President and Secretary, on receipt of an application, will arrange for the inspection to take place on the date notified, if possible; but should that date not prove suitable, he will as soon as possible appoint another, and inform the owner or agent of it.

XIII.—Notices under section 6, requiring owners or persons in charge of boilers to make alterations or additions, shall only be given by the Inspectors in writing, and when any such notice is given, the recommendation shall also be recorded in the diary. When an appeal is heard by the Commission, notice shall be given to the appellant, and any representation that may be made by him will be heard in the presence of the Inspector. The Inspector will also be heard, and local inspection made, if necessary. The decision of the Commission will be given in writing, and such decision shall be final.

XIV.—When an inspection under the Act is completed, the Inspector making it shall prepare a declaration in Form No. 2 appended hereto, in column 8 of which the limit of the working pressure, in pounds per square inch, shall be clearly noted. The declaration shall then be sent to the owner or agent with a statement, in Form No. 3 appended hereto, of the fees and expenses due on account of the inspection, which must be paid before a certificate can be granted for the boiler and prime-mover concerned.

XV.—Upon receipt of the declaration in the office of the Commissioner of Police, a certificate shall be prepared in the form prescribed by the Act (Form No. 4 appended hereto). Such certificate shall be signed by the Inspector and the Vice-President, and shall be delivered to the owner, manager or agent of the steam-boiler inspected, on his paying the fees.

XVI.—For every certificate of inspection granted under the Act, the owner, manager or agent of the steam-boiler inspected shall pay to the Commissioner of Police a fee calculated on the horse-power of the steam-boiler, according to the rates laid down in rule XXI and such additional fee in respect of the expense (if any) of the journey of the Inspector to the place where the boiler is situated, as is prescribed in rule XXII.

XVII.—A certificate in Form No. 4 granted under this Act shall not be in force—

(1) after the expiration of one year from the date of the inspection on which the certificate was granted, or

(2) after the expiration of the period, if less than one year, for which the boiler and machinery have been stated in the certificate to be sufficient, or

(3) after notice has been given by the Commissioners to the owner, manager or agent of the steam-boiler to which the certificate relates that they have cancelled or suspended it.

XVIII.—There shall be two kinds of inspection of boilers—

(a) When the certificate granted under this Act is about to expire, or when this has been revoked or suspended under section 8 of the Act and the owner desires that it shall be renewed, a thorough examination, inside and outside, shall be made by one of the Inspectors in person, for which purpose the boilers must be empty, cool and clean, and flues swept; and, if required by the Inspector, any parts or settings must be removed for examination of the boiler in every part.

(b) An ordinary inspection may be made by an Inspector at any time for the purpose of ascertaining whether a certificate should be revoked or suspended under section 8 of the Act.

XIX.—The Vice-President and Secretary shall (unless the owner consents to have the boiler ready for inspection on an earlier date approved by the Vice-President and Secretary) give one week's notice of every intended examination under rule XVIII, and warn the owner that if the boiler is not empty, cool, clean and ready for inspection on the date named, there may be delay in issuing or renewing a certificate, which might thus render the owner or person in charge of the boiler liable to a fine of Rs. 500 under section 11 of the Act.

XX.—The Vice-President and Secretary shall submit to the Commission at each meeting the Inspector's reports on the boilers inspected in the form of a diary, which shall be recorded in the office.

XXI.—Fees for the inspection of boilers and delivery of certificates shall be charged according to the following scale:—

| | Rs. |
|-------------------------------------|-----|
| Boiler up to 10 H.-P. ... | 10 |
| „ above 10 „ and up to 20 H. P. ... | 13 |
| „ „ 20 „ „ 40 „ ... | 16 |
| „ „ 40 „ „ 60 „ ... | 19 |
| „ „ 60 „ „ 80 „ ... | 23 |
| „ „ 80 „ „ 100 „ ... | 28 |
| „ „ 100 „ and upwards ... | 33 |

But if any boiler is certificated for a period of less than one year, the fee payable may be reduced to one-twelfth of the above amount for each month or part of a month in the said period; provided that the minimum fee shall in no case be less than one-fourth of that shown in the scale.

An additional fee of Rs. 50 to that of the above will be charged for the inspection of a boiler on a Sunday.

Formula for calculating Horse-power.

For tubular and internally fired boilers, area of grate multiplied by 2 = H.-P.

For egg-ended and externally fired boilers, area of grate multiplied by $1\frac{1}{2}$ = H.-P.

XXII.—In addition to the above fees, an Inspector's travelling expenses shall be realized from owners whose boilers are not ready for inspection on the first visit made on their application, whether in Calcutta and its suburbs or in Howrah, or in the added areas, for every additional visit paid by the Inspector for the completion of inspection.

XXIII.—Registers shall be kept in the office of the Boiler Commission of all boilers inspected, in which full particulars of the boilers shall be entered in the manner prescribed by the Commissioners, and a number shall be allotted to each boiler corresponding to the number of entry regarding it in the register.

The registered number of a boiler is to be conspicuously out into the front plate by block type three-eighths of an inch large with a Crown mark, and the initial letter of the register over the figures for Calcutta, Raniganj or other register, as the case may be; the marks being enclosed by a rectangular figure, 2½ inches in length by 1½ inches in breadth, made with a chisel; and the Inspectors are to state in their declarations that this has been done.

XXIV.—The Commissioners shall from time to time, as may seem necessary, make regulations as to the inspection of steam-boilers and fittings, under the provisions of section 6 of Bengal Act III of 1879.

ISSUED BY THE COMMISSIONERS
FOR THE INSPECTION OF
STEAM BOILERS, BENGAL.



Registered No. _____
Demand No. _____
Certificate No. _____

FORM No. 1.

APPLICATION FOR THE INSPECTION OF BOILERS AND PRIME-MOVERS
UNDER BENGAL ACT III OF 1879.

| Registered number of boiler. | Name of Owner or Agent. | Where situated. | Date of inspection. | Description of boiler and age. | Description of prime-mover and age. |
|------------------------------|-------------------------|-----------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |

I hereby apply to the Vice-President and Secretary, Boiler Commission, for an inspection and the grant of a certificate for the boiler above-named, and I undertake to pay the fee for making such inspection.

DATED AT.....
This..... day of.....191.....Owner or Agent.

FORM No. 2.
DECLARATION OF INSPECTOR.

| Registered number of boiler. | Description and material. When and where made. | Repairs and alterations since last inspection. | Purpose for which used. | Horse-power according to formula annexed to rule XXI. |
|------------------------------|--|--|-------------------------|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| Date of last hydraulic test and pressure applied. | Date of inspection. | Limit of working pressure of boiler, lbs. per square inch. | Description of Prime-mover and age. | REMARKS. |
|---|---------------------|--|-------------------------------------|----------|
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

I hereby declare, viz :—
(1) That the above-named boiler was duly inspected by me on the _____ 191____
and found to be in accordance with the rules and requirements of Bengal Act III of 1879.
(2) That the boiler with attached prime-mover is in charge of a _____ engine _____ and
is not so exposed as to be dangerous.
(3) That the said boiler will, in my judgment, be sufficient for a period of _____ months.
at a working pressure, which is on no account to exceed the pressure "per square inch in lbs." stated in
column 8 of this form.
(4) That the registered number is marked on the boiler as required.

DATED AT.....
This..... day of..... 191.....Inspector.

FORM No. 3.

TO BE SENT TO OWNER WITH DECLARATION.

I HEREWITH forward declaration for the boiler named below, and certify that the following fees and expenses are due and payable :—

| Boiler number. | Horse-power. | Fees. | Expenses. | Total. |
|----------------|--------------|-------|-----------|--------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | | | |

N.B.—The aforesaid declaration in Form 2 and above Statement in Form 3, together with the amount of fees and expenses specified in the latter, must be forwarded as soon as possible to the office of the Commissioner of Police and President, Boiler Commission, Calcutta, in order that the certificate required by the Act may be issued. Any delay in this respect will prevent the prompt issue of the certificate and may thus render the owner or person in charge of the boiler or prime-mover liable to a fine of Rs. 500 under Section 11 of Bengal Act III of 1879, should the boiler or prime-mover be used without a certificate duly obtained and in force under the Act.

DATED AT CALCUTTA ;

This day of 191 . Vice-President and Secretary, Boiler Commission

No.

I HEREBY certify that Rupees annas and pies have been paid to me this day on account of the inspection of the boiler above-named.

DATED AT CALCUTTA ;

This day of 191 . Cashier.

SCALE OF FEES.

| | | | | | | | Rs. |
|---------------|----------|-------------|----------|-----|-----|-----|-----|
| Boilers up to | 10 H.-P. | ... | ... | ... | ... | ... | 10 |
| " above | 10 " | and up to | 20 H.-P. | ... | ... | ... | 13 |
| " " | 20 " | " " | 40 " | ... | ... | ... | 16 |
| " " | 40 " | " " | 60 " | ... | ... | ... | 19 |
| " " | 60 " | " " | 80 " | ... | ... | ... | 23 |
| " " | 80 " | " " | 100 " | ... | ... | ... | 28 |
| " " | 100 " | and upwards | ... | ... | ... | ... | 33 |

Formula for calculating Horse-powers.

For tubular and internally fired boilers, area of grate $\times \frac{1}{2}$ = H.-P.
For egg-ended and externally fired boilers, area of grate $\times \frac{1}{4}$ = H.-P.

FORM No. 4.

STEAM-BOILER DEPARTMENT.

ISSUED BY
THE COMMISSIONERS
FOR THE
INSPECTION OF STEAM-BOILERS, BENGAL.



No.

Boiler No.

CERTIFICATE UNDER BENGLA ACT III OF 1879.

| NAME OF OWNER. | Description of boiler and age. | Description of prime-mover and age. | Power. | When and where made. | When and where last repaired. | Time for which certificate to be in force. | REMARKS. |
|----------------|--------------------------------|-------------------------------------|--------|----------------------|-------------------------------|--|----------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| | | | | | | | |

I, the undersigned, certify that I have examined the above-named boiler and prime-mover, and to the best of my judgment the boiler, as shown in the above statement, is in good condition, and, together with attached prime-mover, is not so exposed as to be dangerous.

This certificate must be kept in the Boiler-house.

N.B.—The working pressure of this boiler is not to exceed lbs. per square inch.

DATED AT CALCUTTA ;

This day of 191 . Inspecting Officer.

Vice-President and Secretary.

In case of any material damage affecting the efficiency of the boiler, or any alteration in the boiler or its fittings, the matter should be at once reported to the Boiler Commissioners by the owner.

The 31st May 1910.

No. 53 Marine.—It has been brought to the notice of the Government, that a number of Arab brokers, known as *Mutawifs*, who are domiciled Bengal Muhammadans from Arabia, spread incorrect reports of cheap passages and persuade their co-religionists in Bengal, by various methods, to undertake the journey to the Hedjaz to perform the Haj. The Muhammadan residents of this province are therefore specially warned to give no credence to information circulated by irresponsible persons from the Hedjaz. Intending pilgrims should apply direct to the Protector of Pilgrims, Bombay, for any information they may require.

This Government also desires to impress upon the Muhammadans, who intend to perform the Haj, the great desirability of being vaccinated or re-vaccinated as the case may be, before leaving their homes for Bombay. The risk of catching the contagion of small-pox which frequently prevails as a virulent epidemic in the holy cities and other places in Arabia would thus be minimized, and the danger of the disease being annually imported into India would be lessened.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 31st May 1910.

No. 54 Marine.—Mr. P. J. Wilson, Senior Master Pilot, is granted leave on medical certificate for six weeks, under article 672 of the Civil Service Regulations, with effect from the 28th April 1910.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 31st May 1910.

No. 128.—Babu Rajendra Nath Mukharji (Junior), Sub-Engineer, is, on return from leave, attached to the office of the Superintending Engineer, Sone Circle, until further orders.

T. BUTLER,
Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3275A.

No. 948A.D.—*The 23rd May 1910.*—Mr. Jamini Mohan Chatterji, substantive *pro* Jessore. Sub-Deputy Collector, Jhenida, Jessore, is transferred to 24-Parganas. the head-quarters station of the 24-Parganas district.

No. 950A.D.—*The 23rd May 1910.*—Babu Jyotish Chandra Ray, Sub-Deputy Collector, Presidency Division, is posted to the Jhenida subdivision of the Jessore district.

No. 952A.D.—*The 23rd May 1910.*—Maulvi Amin-ur-Rasul Shamshad, substantive Monghyr. *pro tempore* Sub-Deputy Collector, Monghyr, is transferred to the Purnea. Araria subdivision of the Purnea district.

No. 954A.D.—*The 23rd May 1910.*—Maulvi Safdar Husain, Sub-Deputy Collector, Bhagalpur Divn. who was, under the orders of the 16th April 1910, posted to the Bhagalpur Division, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st May 1910.

No. 964A.D.—*The 24th May 1910.*—Babu Chandra Kumar Mathur, Sub-Deputy Collector, is allotted to the Bhagalpur Division and is posted to the Sonthal Parganas. head-quarters station of the Sonthal Parganas district, on being relieved of his settlement duties in that district. He is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

- No. 1011 A.D.—The 26th May 1910.*—Babu Chandra Shekhar Mukharji, Sub-Deputy Collector, Bhagalpur Division, is posted to the head-quarters station of the Bhagalpur district.
- No. 1013 A.D.—The 26th May 1910.*—Babu Mallinath Ray, Sub-Deputy Magistrate, Diamond Harbour, 24-Parganas, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.
- No. 1019 A.D.—The 26th May 1910.*—Babu Gopinath Das, Sub-Deputy Collector, Orissa Division, is posted to the head-quarters station of the Sambalpur district.
- No. 1039 A.D.—The 28th May 1910.*—Rai Brajanandan Prasad Singh, Sub-Deputy Collector, was employed at the head-quarters station of the Bhagalpur district, from the 4th May 1910 to the 13th May 1910, both days inclusive.
- No. 1057 A.D.—The 28th May 1910.*—Maulvi Saiyid Amanat Hussain, Sub-Deputy Collector, Patna Division, is posted to the Sasaram subdivision of the Shahabad district.
- No. 1066 A.D.—The 28th May 1910* —Babu Sharat Chandra Mazumdar, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Presidency Division, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.
- No. 1090 A.D.—The 30th May 1910.*—Babu Haripada Ray, Sub-Deputy Collector, Presidency Division, is posted to the head-quarters station of the Nadia district.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 623-D., dated Darjeeling the 27th May 1910.—Third grade Assistant Surgeon Yoges Nath Sen, doing supernumerary duty at the Medical College Hospital, is appointed to be Resident Assistant Surgeon, Howrah General Hospital, *vice* third grade Assistant Surgeon Jafar Hosain.

No. 647-D., dated Darjeeling, the 28th May 1910.—Third grade Assistant Surgeon Rajendra Chandra Barary, on return from leave, is appointed to do supernumerary duty at the Medical College Hospital, with effect from the forenoon of the 20th May 1910, or until further orders.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., L.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

Subordinate Educational Service.

The 24th May 1910.—Babu Bankim Chandra Mazumdar, Additional Deputy Inspector of Schools, Hooghly (class VI), is appointed to be Second Additional Deputy Inspector of Schools, Midnapore, on the pay of his own grade in the vacancy caused by the transfer of Babu Panna Lal Banerjea.

Babu Durga Das Chatterjea, a Sub-Inspector of Schools, in the district of Bankura (class VII), who was, under the orders of 26th March 1908, appointed to act as Second Additional Deputy Inspector of Schools, Midnapore, *vice* Babu Panna Lal Banerjea, will revert to his substantive appointment on being relieved by Babu Bankim Chandra Mazumdar.

Mr. Samuel Bithudan Mundle, Deputy Inspector of Schools, Sonthal Parganas (class II), was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from 6th April to 8th May 1910, both days inclusive.

The 25th May 1910.—Maulvi Sohailuddin Ahmed, B.A., is reappointed to act as an Assistant Master (English Teacher) in the Hooghly Madrasah and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on a salary of Rs. 50 a month, with effect from 28th April 1910, *vice* Maulvi Azizar Rahman, resigned.

The 26th May 1910.—Babu Parma Nand Tewari, Sub-Inspector of Schools, Sitamarhi in the district of Muzaffarpur (class VIII), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month from 16th May 1910, or from any subsequent date on which he may be relieved.

The 27th May 1910.—Babu Pramode Kumar Roy, B.A., is appointed to act as an Assistant Master of the Purulia Zilla School and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from 6th May 1910, *vice* Babu Abhoy Charan Sen, retired.

Babu Jogendra Nath Bose, B.A., Additional Deputy Inspector of Schools, Midnapore (class VI), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months from 20th May 1910.

Babu Rasik Kanta Ganguli, Sub-Inspector of Schools, Contai, in the district of Midnapore (class V), is appointed to act as Additional Deputy Inspector of Schools in the same district on the pay of his own grade, *vice* Babu Jogendra Nath Bose, on leave.

Babu Surendra Nath Bhattacharji, B.A., is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Contai, in the district of Midnapore, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Rasik Kanta Ganguli.

Maulvi Nurul Alam, Assistant Master, Anglo-Persian Department, Calcutta Madrasah (class VI), having returned to duty on the forenoon of 2nd May 1910, the unexpired portion of the leave granted to him, under the orders of 11th May 1910, for two months from 7th March 1910, is cancelled.

The 28th May 1910.—Babu Mathura Prasad, Head Master, Shahpur Guru Training School, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Nawadah, in the district of Gaya and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from 24th January 1910, *vice* Babu Kalika Prasad, transferred.

The 30th May 1910.—In modification of the orders of 13th May 1910, Babu Durga Prasad Tewari, Deputy Inspector of Schools, Darbhanga, now Officiating Head Master, Matihari Zilla School (class III), is allowed combined leave, under article 233 of the Civil Service Regulations, for nine months from 22nd April 1910, *vis.*, privilege leave under article 275 (1) for one month and twenty-nine days and under article 271 for thirty-one days and furlough for the remaining period under article 333 of the Civil Service Regulations.

Babu Chhatradhari Lal, Assistant Head Master, Muzaffarpur Zilla School, on probation (substantive *pro tempore* class VI), is appointed to act as Head Master, Matihari Zilla School, on the pay of his own grade, *vice* Babu Durga Prasad Tewari, on leave, with effect from the date on which he joins the post.

Babu Debendra Nath Banerji, Assistant Master, Muzaffarpur Zilla School (class VII), is appointed to act as Assistant Head Master of the same institution on the pay of his own grade, *vice* Babu Chhatradhari Lal, on deputation.

Syed Abdul Fateh, B.A., is appointed to act as an Assistant Master, Muzaffarpur, Zilla School, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on a salary of Rs. 50 a month, *vice* Babu Debendra Nath Banerji, on deputation.

The 31st May 1910.—The following arrangements are sanctioned:—

- (1) Babu Mati Lal Mukherji, Deputy Inspector of Schools, Monghyr (class IV), to be Deputy Inspector of Schools, Ranchi, *vice* Maulvi Zainuddin Ahmed, transferred.
- (2) Maulvi Zainuddin Ahmed, Deputy Inspector of Schools, Ranchi (class VI), to be Deputy Inspector of Schools, Gaya, *vice* Babu Giriwardhari Lal, transferred.
- (3) Babu Giriwardhari Lal, Deputy Inspector of Schools, Gaya (class III), to be Deputy Inspector of Schools, Monghyr, *vice* Babu Mati Lal Mukherji, transferred.

This cancels the orders of 5th December 1909, sanctioning an exchange of appointments between Babu Mati Lal Mukherji, Deputy Inspector of Schools, Monghyr, and Babu Giriwardhari Lal, Deputy Inspector of Schools, Gaya.

An exchange of appointments is sanctioned between the following officers:—

- (1) Babu Satis Chandra Mukherji, Additional Deputy Inspector of Schools, Birbhum (class VI), and,
- (2) Babu Umesh Chandra Lal, Additional Deputy Inspector of Schools, Sonthal Parganas (class VI).

Babu Hara Kanta Basu, B.A., an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal (class IV), is appointed to be Head Master of Uttarpara Government School, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Jadu Nath Pal, retired.

Babu Lalit Kumar Chakravarti, B.A., Additional Deputy Inspector of Schools, Khulna, and now Officiating Deputy Inspector of Schools in that district (class VI), is appointed to be an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Babu Hara Kanta Basu, transferred.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE.

No. 2863B.

NOTICE is hereby given that the Seventh Sale of Opium, the Provision of 1907-08 and 1908-09, will be held at the Government Opium Sale-Room, No. 2, Charnock Place, on Wednesday, the 6th July 1910, at 11 A.M., and will comprise 3,300 chests, viz.—

| | Chests. |
|---|--------------|
| Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of season 1907-08 | 1,650 |
| Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of season 1908-09 | 1,650 |
| Total | 3,300 |

2nd.—The general conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 26th November 1909, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 21st July 1910 respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale-Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 11th July 1910, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Thursday, the 21st July 1910.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the Opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

| DATE | Manufactured at the Patna Factory; about chests. | Manufactured at the Ghazipur Factory; about chests. | Total; about chests. |
|--|--|---|----------------------|
| On or about Wednesday, 3rd August 1910 ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto " 7th September " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto " 28th " " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto Thursday, 3rd November " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto Tuesday, 6th December " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Total ... | 8,250 | 8,250 | 16,500 |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI, *Secretary*.

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 30th May 1910.

NOTIFICATION.

THE following rule framed by the Board under section 17 of the Legal Practitioners Act, XVIII of 1879, regarding the practice of Revenue Agents, is published for general information:—

Rule 9A, Section IV, Chapter III, page 65, of the Practice and Procedure Manual, 1908.

"9A. To enable Revenue Agents to practise before a Settlement Officer or Assistant Settlement Officer or a Superintendent or Assistant Superintendent of Survey, all such officers are declared to be subordinate to the Commissioner of the Division in which survey and settlement operations are going on at the time, so far as the practice of Revenue Agents is concerned."

E. LISTER,
Secretary.

BOARD OF REVENUE, the 26th May 1910.

NOTIFICATION.

No. 2788B., dated the 24th May 1910.—In exercise of the power conferred by section 86 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Board of Revenue make the following amendment, in paragraph 142 of Notification No. 5977B., dated the 27th November 1909, published on page 1754 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1909, namely :—

| | Price per imperial gallon in excess of which sale shall not be made. | | |
|---|--|-----|--------|
| | Rs. | A. | P. |
| For "Sambalpur distillery area—Ditto, 20° U. P. | ... | 5 | 4 0 |
| 50° U. P. | ... | 2 | 10 0" |
| substitute the following :— | | | |
| " Sambalpur distillery area—20°, 50° | 20° U. P. | ... | 5 4 0 |
| and 70° U. P. | 50° U. P. | ... | 2 10 0 |
| | 70° U. P. | ... | 1 5 0" |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI, *Secretary.*

No. 2218B.

NOTICE is hereby given that the Sixth Sale of Opium, the Provision of 1907-1908 and 1908 1909, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnook Place, on Wednesday, the 1st June 1910, at 11 A.M., and will comprise 3,300 chests, viz.—

| | Chests. |
|--|---------|
| Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of season 1907-1908. | 1,650 |
| Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of 578 chests of season 1907-1908 and 1,072 chests of season 1908-1909. | 1,650 |
| Total | 3,300 |

2nd.—The general conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 26th November 1909, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 6th and 16th June 1910, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 6th June 1910, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Thursday, the 16th June 1910.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the Opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next, on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

| DATE. | Manufactured at the Patna Fac- tory ; about chests. | Manufactured at the Ghazipur Fac- tory ; about chests. | Total ; about chests. |
|--|--|---|--------------------------|
| On or about Wednesday, 6th July 1910 ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| " " 3rd August " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| " " 7th September " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| " " 28th " " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| " Thursday, 3rd November " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| " Tuesday, 6th December " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Total ... | 9,900 | 9,900 | 19,800 |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI, *Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 26th April 1910.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that Thursday, the 21st July 1910, has been fixed for holding a bye-election for the election of a Commissioner for Ward No. II of the Chapra Municipality, in the district of Saran, in the place of Maulvi Ibrahim Hussain Khan, deceased.

S. AHMAD ALI KHAN, *Persl. Asst. to Commr., for Commr.*

TIRHUT COMM'R.'S OFFICE, MUZAFFARPUR, the 26th May 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified that, under the authority vested in him by Government under section 19 (2) of the Bengal Local Self-Government Act, V of 1908, the Commissioner is pleased to appoint Mr. Arthur E. Rawlins to be a member of the Samastipur Local Board, *vice* Mr. Herbert Manners, resigned.

S. AHMAD ALI KHAN, *Persl. Asst. to Commr., for Commr.*

TIRHUT COMM'R.'S OFFICE, MUZAFFARPUR, the 21st May 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified that, under section 7 of the Bengal Local Self-Government Act, as amended by Bengal Act V of 1908, Mr. Arthur E. Rawlins has been duly elected by the Samastipur Local Board to be a member of the Darbhanga District Board, *vice* Mr. C. H. Edgell, resigned.

S. AHMAD ALI KHAN, *Persl. Asst. to Commr., for Commr.*

TIRHUT COMM'R.'S OFFICE, MUZAFFARPUR, the 25th May 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by Bengal Act V of 1908, Babu Makunda Prasad Das, Balasore, is appointed to be a member of the Sadar Local Board in the District of Balasore, *vice* Maulvi Mahamad Abdus Samad, resigned.

J. H. E. GARRETT, *Commissioner, Orissa Divn.*

ORISSA COMM'R.'S OFFICE, CUTTACK, the 27th May 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under Rule 20 (b) of the Rules for the management of the Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the Managing Committee of the Tajpur Dispensary, in the district of Darbhanga :—

- | | | | |
|----|-------------------------------------|-----|----------------------|
| 1. | Subdivisional Officer of Samastipur | ... | } <i>Ex officio.</i> |
| 2. | Civil Surgeon of Darbhanga | ... | |
| 3. | T. W. Tweedie, Esq. | | |
| 4. | Babu Mahabir Prasad Singh. | | |
| 5. | „ Subha Lal Singh. | | |
| 6. | Maulvi Abdul Hakk. | | |
| 7. | „ Muhammad Salim. | | |
| 8. | „ Abdul Rahim. | | |

S. AHMAD ALI KHAN, *Persl. Asst. to Commr., for Commr.*

TIRHUT COMM'R.'S OFFICE, MUZAFFARPUR, the 17th May 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under rule 20(b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the under-mentioned gentlemen have been appointed members of the Managing Committee of the Beames Charitable Dispensary at Bally, in the district of Howrah:—

- | | | |
|---------------------------------------|-----|----------------------|
| (1) The District Magistrate of Howrah | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| (2) The Civil Surgeon of do. | ... | |
| (3) Babu Pramatha Nath Ganguly. | | |
| (4) " Pitambar Banerjee. | | |
| (5) " Hari Das Banerjee. | | |
| (6) " Santosh Kumar Banerjee. | | |
| (7) " Deno Nath Ghosh. | | |
| (8) " Jadu Nath Ganguly. | | |
| (9) " Hari Churn Banerjee. | | |
| (10) " Ram Chander Mukherjee. | | |
| (11) " Lalit Mohan Banerjee. | | |
| (12) " Himangshu Shekhar Banerjee. | | |

D. J. MACPHERSON, *Commissioner.*

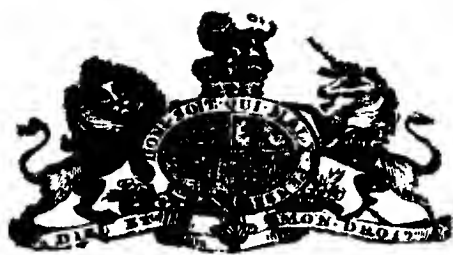
COMM'R.'S OFFICE, BURDWAN DIVISION, CHINSURAH, the 24th May 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under rule 23 of the Dispensary Manual, Mr. Bipra Das Pal Chaudhury has been appointed as a member of the Managing Committee of the Navadwip Garrett Hospital in the district of Nadia, *vice* Babu Kali Prasanna Bagchi, resigned.

S. L. MADDOX, *Offg. Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 28th May 1910.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 1, 1910.

PART I A.

[Reprinted from the "Gazette of India" of the 28th May 1910.]

The following orders, issued by the Government of India in the Home Department, are republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

JAILS.

Simla, the 24th May 1910.

No. 123.—His Majesty the King, Emperor of India, on the advice of the Secretary of State for India, has been graciously pleased, as an act of clemency, to grant remission of sentence, on such scale as may be notified in this behalf by the Governor-General in Council, to all convicted prisoners in British India who on May 23, 1910, had still to serve more than one month of their sentences of imprisonment or transportation.

By order of the Governor-General in Council,

A. EARLE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC.

The 24th May 1910.

No. 1692.—HIS MAJESTY THE KING, EMPEROR OF INDIA, has been pleased to send the following letter to the Princes and peoples of India:—

"TO THE PRINCES AND PEOPLES OF INDIA,—The lamented and unlooked for death of my dearly loved father calls me to ascend the Throne that comes to me as the heir of a great and ancient line. As King and Emperor I greet the Princes, the Ruling Chiefs and all the other dwellers in my Indian dominions. I offer you my heartfelt thanks for the touching and abundant manifestation that this event has called forth from all the diverse races, classes and faiths in India, of loyalty to the Sovereign Crown and personal attachment to its wearers. Queen Victoria of revered memory addressed her Indian subjects and the Heads of Feudatory States when she assumed the direct Government in 1858, and her august son, my father, of honoured and beloved name, commemorated the same most notable event in his address to you fifty years later. These are the Charters of the noble and benignant spirit of Imperial rule, and by that spirit in all my time to come I will faithfully abide. By the wish of His Late Majesty and following his own example I visited India five years ago, accompanied by my Royal Consort. We became personally acquainted with great Kingdoms known to history, with monuments of a civilisation older than our own, with ancient customs and ways of life, with Native Rulers, with the peoples, the cities, towns, villages throughout those vast territories. Never can either the vivid impressions or the affectionate associations of that wonderful journey vanish or grow dim. Firmly I confide in your dutiful and active co-operation in the high and arduous tasks that lie before me, and I count upon your ready response to the earnest sympathy with the well-being of India that must ever be the inspiration of my rule."

By order of the Governor-General in Council,

A. EARLE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Finance Department, are republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

Simla, the 26th May 1910.

No. 2678-F. O. & A.—The following substantive promotions of officers of the Civil Account Department are notified:—

With effect from the 15th April 1910—

Mr. M. F. Gauntlett, i.c.s., to Class II, but to continue to officiate in Class I, of Accountants General.

No. 2679-F. O. & A.—The following officiating promotions of officers of the Civil Account Department are notified:—

With effect from the 9th April 1910—

Mr. M. F. Gauntlett, i.c.s., to Class I, of Accountants General.

J. S. MESTON,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, are republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

CUSTOMS.

Simla, the 27th May 1910.

No. 3937—61.—In exercise of the power conferred by section 19 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor-General in Council is pleased to prohibit the bringing, by sea or by land, into British India of any copy of the pamphlet entitled "The methods of the Indian Police in the 20th Century," published by Mr. F. C. Mackarness and printed by the National Press Agency, Limited, Whitefriars House, Carmelite Street, London.

CUSTOMS ESTABLISHMENT.

The 25th May 1910.

No. 3796—3.—The following reversion and promotions of officers in the Imperial Customs Service are notified, with effect from the dates specified:—

| Name. | From— | To— | Nature of promotion or reversion. | With effect from |
|--|--|--|---|--|
| Mr. H. F. Howard, i.c.s. | Collector, class II, officiating. | Collector, class II, substantive. | Permanent promotion. | 6th May 1910. |
| Mr. W. D. R. Prentice, i.c.s., on privilege leave. | Assistant Collector, class I, officiating. | Assistant Collector, class I, sub. <i>pro tem</i> . | Sub. <i>pro tem</i> promotion. | 6th May 1910 (up to 13th May, when he reverted to his province). |
| Mr. P. Eccles, i.c.s. | Assistant Collector, class I, officiating. | Assistant Collector, class III, substantive, and officiating in class I. | Confirmation in the Department and officiating promotion. | 13th May 1910. |

W. MAXWELL,
Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, are republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 27th May 1910.

"LONDON GAZETTE."

No 424.—The following extracts are published for general information :—
"London Gazette," dated 3rd May 1910, pages 3064, 3066, 3067, 3072, 3073, 3074 and 3075.

*War Office, Whitehall,
3rd May 1910.*

The King has approved of the following promotions of officers of the Indian Army, Indian Medical Service and Indian Subordinate Medical Department :—

INDIAN MEDICAL SERVICE.

To be Colonels.

• • • • •

Dated 1st March 1910.

Lieutenant-Colonel George Francis Angelo Harris, M.D., F.R.C.P.

Captains to be Majors.

Dated 28th January 1910.

• • • • •

Andrew Thomas Gage, M.B.

• • • • •

Lieutenants to be Captains.

Dated 2nd February 1910.

John Drummond Sandes, M.B.

• • • • •

The King has approved of the following retirements :—

• • • • •

INDIAN MEDICAL SERVICE.

• • • • •

Dated 1st March 1910.

Colonel Roderick Macrae, M.B.

• • • • •

VOLUNTEER CORPS.

• • • • •

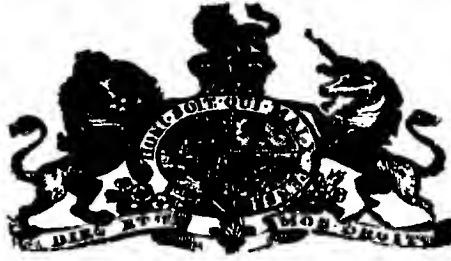
MEDALS AND DECORATIONS.

No. 446.—His Excellency the Governor-General of India is pleased to confer the Volunteer Officers' Decoration upon the undermentioned officer :—

2nd (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

Lieutenant George Elliott.

R. I. SCALLON, *Major-General,
Secy. to the Govt. of India.*



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 1, 1910.

PART IB.

Municipal and Local.

NOTIFICATIONS.

No. 377 T.-M.—The 27th May 1910.—It is hereby notified that, in exercise of the power conferred on him by section 3 of Bengal Act IV of 1899, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Hajee Buksh Elahie to be a member of the Muhammadan Burial Board for Calcutta, *vice* Nawab Bahadur Saiyid Amir Huseain, C.I.E., deceased.

No. 389 T.-M.—The 28th May 1910.—It is hereby notified that, under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. W. S. Hopkyns, I.C.S., to be a Commissioner of the Howrah Municipality, *vice* Mr. C. F. Payne, I.C.S., resigned.

No. 394 T.-M.—The 27th May 1910.—The following draft of a rule which the Lieutenant-Governor intends to make under sub-section (2) of section 567 of the Calcutta Municipal Act, 1899 (Ben. Act III of 1899), is published, as required by section 568 (1) of that Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft rule will be taken into consideration on the 20th July 1910, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be considered :—

Draft Rule.

For the proviso to rule 13, in Schedule II to the Calcutta Municipal Act, 1899 (Ben. Act III of 1899), published under Government Notification No. 424M., dated the 21st February 1910, at page 23 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, the following shall be substituted, namely :—

“Provided that no appeal shall lie unless the amount payable for the license, as assessed, has been deposited with the Corporation.”

No. 407 T.-M.—The 30th May 1910—It is hereby notified that the Commissioners of the Buxar Municipality, in the district of Shahabad, having at a meeting requested the Local Government, under section 23 (2) of the Bengal Municipal Act, III of 1884, to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. H. E. Beal to be their Chairman, *vice* Mr. H. A. F. Lindsay, resigned.

No. 416 T.-M.—The 30th May 1910.—It is hereby notified that the Commissioners of the Deoghur Municipality, in the district of Sonthal Parganas, having at a meeting requested the Local Government, under section 23 (2) of the Bengal Municipal Act, III of 1884, to appoint a Chairman, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. D. Sunder to be their Chairman.

No. 380T.—L.S.-G.—The 24th May 1910.—The following rules relating to money-orders, other than revenue money-orders, in favour of officers of Government and local bodies entitled to bank at Treasuries or Sub-Treasuries, have been approved by the Lieutenant-Governor in supersession of Rules 10, 15, and 25 of the Rules published under Notification No. 1209L.S.-G., dated the 17th February 1906, at pages 40-47, Part 1B of the *Calcutta Gazette*, of the 21st March 1906, and are published for general information :—

RULE 10. Every remitter of a money-order, other than a rent or revenue money-order, or excise money-order, in favour of an officer of Government or of a local body, should be informed that, instead of the usual money-order acknowledgment, signed by the payee, he will ordinarily receive the usual departmental receipt, which will be forwarded to him direct by post, and that he should address the payee regarding it if he does not receive it in due course. He should also be advised to keep the carbonic receipt carefully until he receives either the formal departmental receipt from the payee or the usual money-order acknowledgment.

RULE 15. The paid money-orders received back from the Treasury or Sub-Treasury will be examined by the money-order clerk in the same way as other ordinary money-orders, and the total amount of the money-orders will be entered in the journal of money-orders paid by a single entry thus : As per 8 Money-Order list—Rs. A. R.; and the money-orders will be disposed of in the usual way. As the payees of official money-orders, other than rent money-orders and excise money-orders, will furnish the remitters with departmental receipts, the acknowledgments other than those pertaining to rent money-orders and excise money-orders will not be returned by the accountant for transmission to the remitter. The original and the triplicate lists will be kept with the journal of money-orders paid until the next list of ordinary money-orders paid is sent to the Audit Office, when the corresponding (triplicate) list of official money-orders paid will also be sent, the paid money-orders being arranged in order and attached to the appropriate lists. The original lists will then be filed, a separate file of original lists being kept with each journal of money-orders paid, so that the dates of the journal and file of official money-order lists correspond.

RULE 25. On receipt of an advice list (see Rule 22) with the corresponding coupons or strips of coupons and acknowledgments, the usual entries will be made in the prescribed registers, and in the case of all orders other than rent money-orders and excise money-orders the prescribed receipts will be sent to the remitters by post, the postage being prepaid by service or ordinary stamps, according as the department or local body is or is not entitled to use service stamps. In the case of excise money-orders the acknowledgment portions, duly signed, will be made over to the nearest post-offices by the Excise Deputy Collector or Subdivisional Officer for despatch to the remitters.

[Third publication.]

No. 271T.M.—The 14th May 1910.—The following proposed plan for lighting a portion of the Howrah Municipality with gas, which has been submitted by the Commissioners of that Municipality to the Government of Bengal for sanction under section 308 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

The proposed plan will be taken into consideration on the 18th June 1910, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered.

Proposed plan.

1. The portion of the Municipality which it is proposed to light with gas lies within the following boundaries :—

(a) The block bounded by a line sixty feet north of Benares Road from its junction with Hooghly Road and Grand Trunk Road up to the junction with Sita Nath Bose Lane; thence along a line sixty feet west and south of Sita Nath Bose Lane to its junction with Khetra Mitra Lane and Grand Trunk Road; and thence along a line sixty feet west of Grand Trunk Road to its junction with Benares Road.

(b) The block bounded by a line sixty feet west of Bantra Road from its junction with Panchanantola Road up to its junction with Circular Road and Khurut Road; thence along Khurut Road up to its junction with Kali Kundu Lane and thence along a line sixty feet west of Kali Kundu Lane to its junction with Panchanantola Road and along a line sixty feet south of Panchanantola Road up to its junction with Bantra Road.

- (c) The whole block bounded by a line sixty feet west and north of Kasundia Road from its junction with Khurut Road up to its junction with Nabin Senapaty Lane; thence along a line sixty feet west of Nabin Senapaty Lane to its junction with Chandra Kumar Banerji Lane; thence along a line sixty feet west of Chandra Kumar Banerji Lane to its junction with Kaipukur Lane; thence along a line sixty feet north and west of Kaipukur Lane to its junction with Sibpur Road; thence along a line sixty feet south and west of Sibpur Road up to its junction with Sadhan Mazumdar Lane; thence along a line sixty feet north of Sadhan Mazumdar Lane to its junction with Kasi Nath Chatterji Lane; thence along a line sixty feet west of Kasi Nath Chatterji Lane to its junction with Haradeb Bhattacharji Lane; thence along a line sixty feet west of Haradeb Bhattacharji Lane to its junction with Khetra Mohan Banerji Lane; thence along a line sixty feet west and south of Khetra Mohan Banerji Lane to its junction with Circular Road; thence along a line sixty feet west and south of Circular Road up to its junction with Shalimar Road and Grand Trunk Road; thence along a line sixty feet south and east of Grand Trunk Road up to its junction with Rajnarayan Ray Chaudhury Ghat Road and Sibpur Road; thence along a line sixty feet south of Sibpur Road to its junction with Dharamtola Lane; thence along a line sixty feet west of Dharamtola Lane to its junction with Bajey Sibpur Road; thence along a line sixty feet north, west and north of Bajey Sibpur Road up to its junction with Cowies Ghat Road and Grand Trunk Road; thence along a line sixty feet west of Grand Trunk Road up to its junction with Khurut Road; thence along a line sixty feet south of Khurut Road to its junction with Kali Kundu Lane and thence along Khurut Road up to its junction with Kasundia Road.
- (d) The block bounded by a line sixty feet west of Hooghly Road from its junction with Naskarpara Lane up to its junction with Ohandalpara Lane; thence along the boundary line of Howrah Municipality up to the junction of Joya Bibi Lane; thence along a line sixty feet south and west of Joya Bibi Lane up to its junction with Naskarpara Lane and thence along a line sixty feet north of Naskarpara Lane up to its junction with Hooghly Road.

2. Ninety-seven gas lamps will be installed within the above portion of the Howrah Municipality. It is estimated that the total cost for the installation will be Rs. 7,032-8, and that the cost of maintenance and lighting will be Rs. 72-8 per annum. The Municipal Commissioners have entered into an agreement with the Oriental Gas Company for the supply of gas and for the putting up and maintenance of the lamps.

3. The Municipal Commissioners propose to meet the charge to be incurred on account of lighting the aforesaid area by imposing an annual lighting rate of 3 per cent. on the annual value of holdings within the area to be lighted as defined in paragraph 1 of this notification and from the annual surplus from the existing lighting rate. The income to be derived from the lighting-tax of the aforesaid area is estimated to be Rs. 7,373-4 per annum.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

THE following return of appointment, made by the Commissioners for the Port of Calcutta under section 62 of the Calcutta Municipal Act (Act III, B.C., of 1899) to represent that body on the Corporation of Calcutta as a Commissioner, is hereby published in pursuance of sub-section (2) of section 58 of the said Act:—

Mr. Henry Fraser Howard, I.C.S., *vice* Mr. Charles Fredrick Payne, I.C.S., resigned.

MUNICIPAL OFFICE, }
The 20th May 1910. }

C. F. PAYNE,
Offg. Chairman of the Corporation of Calcutta.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 1, 1910.

PART IC. Educational Notices.

THE CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College :—

I.—ENGINEER DEPARTMENT.

[Affiliated to the Calcutta University.]

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification—The Intermediate Examination of Science and Arts of the Calcutta University, or its equivalent.

Application for admission by regular students, on or before February 1st.

“ “ by special students, on or before July 1st.

Session to commence on 1st Monday in November 1909.

II.—APPRENTICE DEPARTMENT.

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two Academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Joint Technical Examination Board.

Admission qualification—

To the 1st-year class—Matriculation Examination of the Calcutta University Middle School Examination or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B Course of Zilla Schools.

Admissions— } To 1st year on 1st Monday in June.
 } To 2nd year on 1st Monday in May.

Section II.—The Overseer Classes.

A course of two Academic years leading to the Overseer Examination of the Joint Technical Examination Board.

Offered in two branches—

(a) General Engineering, leading to Overseer Certificate.

(b) Mining, leading to the Government of India Diploma in the Principles of Mining.

Admissions—On 1st Monday in May.

Qualification—The passing of the Sub-Overseer Examination.

Section III.—Practical Workshop Training.

[Lasting about 16 months.]

For General Branch only leading to the certificate of Foreman Mechanic or Upper Subordinate.

III.—WORKSHOPS.

Industrial Classes in the following shops :—

| | | |
|----------------|------------|------------------------------|
| Carpenters' ; | Fitters' ; | Pattern-making ; |
| Blacksmiths' ; | Turners' ; | Founding in Iron and Brass ; |

Also a class for the training of Motor Driver Mechanics.

For further information apply to the Office Superintendent and Buxar, Civil Engineering College, Sibpur, Botanic Garden P. O.

SIBPUR,

The 11th January 1909.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College.

NOTICE.

RAVENSHAW COLLEGE, CUTTACK.

Session 1910-1911.

THE Ravenshaw College will open on the 4th July 1910. Applications for admission should be made before the 20th June 1910. As the numbers which can be admitted are limited, preference will be given to students belonging to Orissa and to those who apply for admission before 1st June 1910.

Applications will not, except in special circumstances, be received after 24th July 1910.

Printed forms of application for admission can be obtained in the College office during the vacation from 7 to 10 A.M., except on gazetted holidays.

Every candidate for admission is required to fill in the particulars stated in the printed forms.

Application for admission.

1. Name of candidate.
2. Name of father.
3. Occupation and residence of father.
4. Name of natural guardian and his relationship with the candidate.
5. Occupation and residence of guardian.
6. Religion.
7. Race and caste.
- *8. Condition of residence—
 - (a) With parent.
 - (b) With duly recognised guardian.
 - (c) In the College hostel.
 - (d) In a recognised mess.
9. Name of local guardian, if any [*vide* 8 (b)].
10. Address of local guardian.
11. College or school from which he last appeared.
12. Last University Examination passed with date and division.
13. Entrance or Matriculation Roll number and year for first-year students only.
14. University registration number and year for second-, third- and fourth-year students.
15. Subjects taken at the last examination (I.A. or I.Sc.).
16. Class he wishes to join.
17. Subjects (see below) he wishes to take up.

Dated

1910.

Signature of Candidate.

* Every change in the condition of residence must have the previous sanction of the Principal.

INSTRUCTION TO CANDIDATES FOR SELECTING SUBJECTS.

For Intermediate Arts.

1. English and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any three of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Sanskrit or Persian.
 - (c) Logic.
 - (d) Physics or Chemistry or Botany.

One passing I.A. and not I.Sc. is not allowed to read for the B So. degree.

Candidates not wishing to take up Mathematics are strongly advised not to take up Physics. Those wishing to take up Botany should know drawing.

For Intermediate Science.

1. English, Chemistry and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any two of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Physics.
 - (c) Botany.

One passing in I.Sc. and not in I.A. is not allowed to read for the B.A. degree.

Candidates wishing to read for the B.Sc. degree (of course in another College) are advised to take up Mathematics and Physics.

For B.A.

1. English and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any two of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Sanskrit.
 - (c) Philosophy.
 - (d) Chemistry.

Plucked candidates seeking admission in the second- and fourth-year classes must produce a certificate from the Registrar of the Calcutta University (which can be had on application to him accompanied by a remittance of 4 annas only) showing the subjects they took up at the last University examination.

Candidates wishing to take up Mathematics, Chemistry and Philosophy in the third-year class should similarly produce a certificate from the Registrar that they passed in Mathematics, Chemistry and Logic respectively in the F.A. or I.A. examination.

R. SHAW,

Principal, Ravenshaw College, Cuttack.

The 26th April 1910.

NOTIFICATION.

AN examination in the knowledge of English idiom and in pronunciation for Teachers of English in Native schools will be held at the office of the Inspector of European Schools, Bengal, 285, Bow Bazar Street, on Monday, the 11th of July 1910, at noon.

Teachers who intend to present themselves for examination should send at least a week before the examination a statement containing the following information, and should also bring with them their University certificates on the day of the examination:—

| | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Name in full. | Last University examination passed. |
| „ of father in full. | Year of passing. |
| „ of native village and district. | Signature of the applicant. |
| Designation and full address. | |

Candidates should also state whether they have sat for this examination before, and, if so, how often, giving dates.

CALCUTTA,

The 18th May 1910.

E. L. PRESTON,

Offg. Inspector of European Schools, Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

IN continuation of this office Notification dated 7th March 1910, and in terms of the Government of Bengal, General Department, Notification No. 4305, dated 23rd November 1909, it is notified that the manuscript copy (in English) of the Model Science Reader for standards V and VI which has been prepared on behalf of Government will be open to inspection by private authors in the office of the Director of Public Instruction, Writers' Buildings, between the hours of 11 A.M. and 4 P.M. from 25th May to 15th June 1910.

Prospective authors are requested to communicate with the Assistant Director of Public Instruction and mention two dates upon which it will be convenient for them to inspect the manuscript. The books to be written will require to be submitted for examination by 1st October at latest, if they are to be considered in connexion with the prescription of text-books for the first scholarship examinations under the revised syllabus.

In accordance with instruction laid down in the case of the Science Reader for standard III-IV, authors are advised that after all scientific terms in the vernacular, the English equivalent should be printed in brackets and that the vernacular terms should be explained in the vernacular in an alphabetical glossary at the end of the book.

CALCUTTA,

The 24th May 1910.

JOHN RICHARD CUNNINGHAM,

for Director of Public Instruction Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 1st June 1910.

WITH reference to the notifications noted on the margin, it is hereby announced that it has been found necessary to postpone the last date fixed for the submission of the text-books called for by the Notification No. 4205, dated the 23rd November 1909.

It has already been notified that the Science text-books called for may be submitted up to 1st October 1910 and the Geography text-books up to 15th August 1910. It is now announced that the last date for the submission of the other text-books called for by the notification has been postponed to 15th August 1910.

In order to allow of a speedy examination of the books a sufficient number should be submitted to permit of each examiner having a copy. The following numbers of each class of text-books will be required for this purpose:—

| | | | | | | | |
|----------------------------|-----|----|--|---------------------|-----|-----|---|
| English Literary Reader | ... | 15 | \| | Arithmetic | ... | ... | 8 |
| Vernacular Literary Reader | ... | 12 | \| | Mensuration | ... | ... | 8 |
| „ Grammar | ... | 12 | \| | Geometrical Drawing | ... | ... | 8 |
| History | ... | 15 | \| | Drawing | ... | ... | 8 |
| Geography | ... | 15 | \| | Hygiene | ... | ... | 8 |
| Science | | | | | | 8 | |

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

G.

FOR THE YEAR 1909.

Special stipends to teachers under revised Rule No. 23, paragraph 2, of the Government Resolution No. 857, dated 21st March 1898, and rules for the distribution of stipends to teachers [Section (c)], dated the 18th January 1901.

[On the results of the Sanskrit first and second Examinations, 1909.]
Tenable for one year.

| Name of Association. | Name of teacher. | Residence or institution. | District. | Value of stipends. | REMARKS. |
|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------|------------------------------|
| | | | | Rs. | |
| Bihar Sanskrit Sanjivan. | Pandit Mahavir Pandeya. | Matihari ... | Matihari ... | 12 | Sanskrit second examination. |
| Ditto ... | Pandit Jagadis-datta Sarma. | Tikari ... | Gaya ... | 10 | Ditto. |
| Ditto ... | Pandit Sadasib Jha. | Madhupur | Bhagalpur | 8 | Sanskrit first examination. |
| Ditto ... | Pandit Muktinath Misra. | Darbhangha | Darbhangha | 6 | Ditto. |

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

ERRATUM.

In page 531, Part IC of the *Calcutta Gazette* dated the 24th November 1909, column 1, line 13 of the statement E, read Loharam Smritibhusan for Loharam Seromoni, and in line 14 read Pandit Sasadhar Smritibhusan of Piljang, Khulna, Rs. 6, for Pandit Upendra Nath Bhattacharyya, of Karapara, Khulna.

In page 526, column 1, line 11 of the statement C, read Ram Narayan Bhattacharyya for Ram Narayan Bandopdhyaya.

In page 531, line 2 of the statement D, read Ram Chandra Misra, Narsinghar, Singhbhum, for Ganesh Datta Vyash, private, and in page 532, columns 2 and 8, read Bhubaneswar Mahapatra for Biswa Nath Mahapatra.

In page 537, column 1, line 12 of the statement F, read Pandit Bopin Chandra Kavyaratna for Pandit Bepin Chandra Kavyatirtha.

In page 490, Part IC of the *Calcutta Gazette* dated the 13th October 1909, column 9, line 7, one Darbhanga Prize of Rs. 45 awarded to Pandit Surada Charan Vidhyaratna, Sonachaka, Noakhali (column 6, line 7), is hereby cancelled and is awarded to Pandit Haripada Smrititirtha, published in page 487 (column 6 line 1).

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

The 30th May 1910.

NOTICE.

An examination in English Idiom and Pronunciation of the Teachers of High and Middle English schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, on Thursday, the 30th June 1910. Only those candidates who have passed the Entrance or one of the higher examinations of an Indian University will be eligible to appear at it.

2. Intending candidates should apply to this office on or before the 21st June 1910, and state in their applications the following particulars:—

- (a) Name.
- (b) Father's name.
- (c) Residence (village, thana and district).
- (d) Academical qualifications.
- (e) Name of school in which at present serves.

3. Candidates should bring with them certificates showing that they have passed the University examinations specified in their applications.

CHINSURA,
The 21st May 1910.

H. LAMBERT,
Inspector of Schools, Burdwan Division.

NOTICE.

GOVERNMENT COMMERCIAL CLASSES.

SESSION 1910-1911.

1. Applications for admission to the Government Commercial Classes will be received by the Officer in charge at No. 303, Bowbazar Street, Calcutta, on and after this date. Applications may be for admission to (1) the First-year day class, (2) one or more of the evening classes. The prospectus may be obtained on application to the Officer in charge.

2. The Session will open on Monday, the 27th June 1910.

J. A. CHAPMAN,
Officer in charge.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates have passed the B.A. Examination : -

HONOURS LIST.

ENGLISH.

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

| | | | |
|---|-------------------------|-----|----------------------------|
| 1 | Bandyopadhyay, Srikumar | ... | Scottish Churches College. |
| 2 | Datta, Sukumar | ... | Ditto. |

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

| | | | |
|----|------------------------------|-----|------------------------------------|
| 1 | Ghosh, Anil | ... | Non-Collegiate Student Roll, Cal. |
| | | ... | N 1. |
| 2 | Chakrabarti, Mukundakisor | ... | Scottish Churches College. |
| 3 | { " Harendrachandra | ... | Presidency College. |
| | { Suhrawardy, H. S. | ... | Scottish Churches College. |
| 4 | Mukhopadhyay, Panchananandas | ... | Presidency College. |
| 5 | Baral, Gaganchand | ... | Ditto. |
| 6 | Guha, Praphullakumar | ... | Ditto. |
| 7 | Bhattacharyya, Bankubihari | ... | City College, Calcutta. |
| 8 | Basu, Dhirendranath | ... | Presidency College. |
| 9 | Nand Kishore Sinha | ... | Patna College. |
| 10 | Nageshwar Prasad | ... | Ditto. |
| 11 | Nagchaudhuri, Upendrachandra | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| 12 | Bhaduri, Sisirkumar | ... | Scottish Churches College. |
| 13 | Ray, Abinashchandra, II | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| 14 | Chaudhuri, Hemadakanta | ... | Presidency College. |
| 15 | Chakrabarti, Hernautakumar | ... | Ditto. |
| 16 | Ghosh, Aswinikumar | ... | Ripon College. |
| 17 | Sarkar, Rajanikanta | ... | St. Columba's College, Hazaribagh. |
| 18 | Keskar, A. S. | ... | Bishop's College. |
| 19 | Chaudhuri, Munindranarayan | ... | Presidency College. |
| 20 | { Badri Nath | ... | Ditto. |
| | { Som, Kalicharan | ... | Scottish Churches College. |
| 21 | { A. S. M. Ibrahim | ... | Presidency College. |
| 22 | { Majumdar, Lakshminarayan | ... | Victoria College, Cooch Behar. |
| 23 | { Wajihuddin Ahmad | ... | City College, Calcutta. |

PHILOSOPHY.

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

| | | | |
|---|-----------------------|-----|---------------------|
| 1 | Sarkar, Ambujaksha | ... | Presidency College. |
| 2 | Jacob, Alfred Gladwin | ... | Bishop's College. |
| 3 | Ray, Satishchandra | ... | Presidency College. |

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

| | | | |
|---|---------------------------|-----|--------------------------------|
| 1 | Dasgupta, Jitendranath | ... | Scottish Churches College. |
| 2 | Mitra, Gopendrakrishna | ... | Presidency College. |
| 3 | Chattopadhyay, Mrityunjay | ... | Ditto. |
| 4 | Ray, Manendranath | ... | Ditto. |
| 5 | " Khagendranath | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| 6 | Sarkhel, Mohinimohan | ... | Victoria College, Cooch Behar. |
| 7 | Basu, Manmathanath | ... | Ravenshaw College, Cuttack. |
| 8 | Sen, Nagendramohan | ... | Rajshahi College. |
| 9 | Bandyopadhyay, Bhudeb | ... | Victoria College, Cooch Behar. |

SANSKRIT.

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

- | | | | | |
|---|------------------------------|-----|-----|--------------------|
| 1 | Basu, Bireswar | ... | ... | Bangabasi College. |
| 2 | Chattopadhyay, Jatindramohan | ... | ... | Dacca College. |
| 3 | Sengupta, Asutosh | ... | ... | Ditto. |

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

- | | | | |
|----|-----------------------------|-----|-----------------------------|
| 1 | Bandyopadhyay, Gaurinath | ... | Scottish Churches College. |
| 2 | Bhattacharyya, Surendranath | ... | Sanskrit College. |
| 3 | Guha, Nripesohandra | ... | Scottish Churches College. |
| 4 | Mahanti, Radhakrishna | ... | Ravenshaw College, Cuttack. |
| 5 | Narayan Nanda | ... | Presidency College. |
| 6 | Bhaumik, Bankimchandra | ... | City College, Calcutta. |
| 7 | Muhammad Sahidullah | ... | Ditto. |
| 8 | Mukhopadhyay, Surendranath | ... | Bangabasi College. |
| 9 | " Nanigopal | ... | Sanskrit College. |
| 10 | Thakur, Amarneswar | ... | Presidency College. |
| 11 | Datta, Tarunachandra | ... | Scottish Churches College. |

PALI.

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

- | | | | |
|---|----------------------|-----|---------------------|
| 1 | Mitra, Sailendranath | ... | Presidency College. |
| 2 | Maung Thein Maung | ... | Rangoon College. |

SECOND DIVISION.

- | | | | |
|---|-----------|-----|------------------|
| 1 | A. Cassim | ... | Rangoon College. |
|---|-----------|-----|------------------|

ARABIC.

SECOND DIVISION.

- | | | |
|---------------|-----|---------------------------|
| Muhammad Musa | ... | Jagannath College, Dacca. |
|---------------|-----|---------------------------|

HISTORY.

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

- | | | | |
|---|---------------------------|-----|----------------------------|
| 1 | Mukhopadhyay, Atindranath | ... | Scottish Churches College. |
| 2 | Mitra, Rabindrakumar | ... | Presidency College. |
| 3 | Ray, Gunendramohan | ... | Scottish Churches College. |
| 4 | Sen, Dwijendranath | ... | Presidency College. |

POLITICAL ECONOMY AND POLITICAL PHILOSOPHY.

FIRST DIVISION.

- | | | |
|----------------------|-----|----------------------------|
| Datta, Satyendranath | ... | Scottish Churches College. |
|----------------------|-----|----------------------------|

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

- | | | | |
|---|--------------------------------|-----|----------------------------|
| 1 | Debbarman, Lilitmohan | ... | Presidency College. |
| 2 | Bandyopadhyay, Jitendrachandra | ... | Scottish Churches College. |

MATHEMATICS.

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

- | | | | |
|---|----------------------------|-----|----------------------------|
| 1 | Purkayastha, Dineshchandra | ... | Presidency College. |
| 2 | Majumdar, Narendrakumar | ... | Scottish Churches College. |

PASS LISTS.

PASSED WITH DISTINCTION.

(In alphabetical order.)

| | | | |
|----|----------------------------|-----|-------------------------------|
| | Bandyopadhyay, Kaminikumar | ... | City College, Calcutta. |
| | Basu, Lalitkumar | ... | Metropolitan Institution. |
| | Bhattacharyya, Sripada | ... | Presidency College. |
| | Chattopadhyay, Kisorilal | ... | Scottish Churches College. |
| | " Sailapati | ... | Presidency College. |
| | Chaudhari, Dhirendranath | ... | Rajshahi College. |
| | Dasgupta, Kamalaksha | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | De, Nitaihari | ... | Patna College. |
| | " Susilohandra | ... | Presidency College. |
| 10 | Ghosh, Indubhushan | ... | Metropolitan Institution. |
| | Majumdar, Jogendrachandra | ... | Ravenshaw College, Cuttack. |
| | Maung Gyi | ... | Rangoon College. |
| | Muhammad Yunus | ... | B. N. College, Bankipore. |
| | Nawal Kishore Prasad | ... | Scottish Churches College. |
| | Ray, Bimalacharan | ... | City College, Calcutta. |
| | Raychaudhuri, Surendranath | ... | Scottish Churches College. |
| | Sarmapathak, Purnananda | ... | Metropolitan Institution. |
| | Sen, Nisikanta | ... | Scottish Churches College. |
| | Sinha, Nirsunarayan | ... | Ditto. |
| 20 | " Ramdayalu | ... | City College, Calcutta. |

PASS LIST.

In Alphabetical order.

| | | | |
|----|----------------------------|-----|------------------------------------|
| | Abdul Gofran | ... | Presidency College. |
| | Abdul Mannan | ... | Dacca College. |
| | Acharyya, Syamaoharan | ... | Metropolitan Institution. |
| | Adiluz Zaman Khan | ... | St. Columba's College, Hazaribagh. |
| | Ali Ahmed | ... | Patna College. |
| | Alimuddin Ahmed | ... | Presidency College. |
| | Altaf Ahmed Sikdar | ... | Ditto. |
| | Ambica Prasad | ... | Patna College. |
| | Aminud-din Khan | ... | City College, Calcutta. |
| 10 | A. S. M. Akram | ... | Presidency College. |
| | Alton Moselle | ... | Scottish Churches College. |
| | Bagchi, Jyotindranarayan | ... | City College, Calcutta. |
| | " Kanailal | ... | Ripon College. |
| | " Nilkanta | ... | City College, Calcutta. |
| | " Praneshandra. | ... | Scottish Churches College. |
| | Baksi, Kalikrishna. | ... | Metropolitan Institution. |
| | Balagobind Prasad | ... | Patna College. |
| | Bandyopadhyay, Akshaykumar | ... | Ripon College. |
| 20 | " Bagalananda | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | " Dinabandhu | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Gauranganath. | ... | Presidency College. |
| | " Keshirodial | ... | Teacher, Roll Cal. T 5. |
| | " Kunjabihari | ... | Ripon College. |
| | " Nirmalchandra. | ... | Scottish Churches College. |
| | " Pramathanath | ... | City College, Calcutta. |
| | " Rameshchandra. | ... | Bangabasi College. |
| | " Sureschandra. | ... | Scottish Churches College. |
| | " Umapada. | ... | City College, Calcutta. |
| | Barman, Abinashchandra | ... | Hooghly College. |
| 30 | " Aniruddhaji | ... | B. N. College, Bankipur. |
| | Baruya, Bhadreswar | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Golakhchandra. | ... | Ditto. |
| | Basu, Akshaykumar | ... | Presidency College. |
| | Atindrakumar | ... | Metropolitan Institution. |
| | Banwarilal | ... | Jagannath College, Dacca. |
| | Dhirendranath | ... | City College, Calcutta. |
| | Hemendranath | ... | Scottish Churches College. |
| | Jaharlal | ... | Ditto. |
| | Mohanimohan. | ... | Krishnath College, Berhampur. |

Pass List—contd.

| | | | |
|-----|------------------------------|-----|-------------------------------|
| 40 | Basu, Nalinikanta | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Narayanchandra | ... | Scottish Churches College. |
| | " Prabodhchandra | ... | Ripon College. |
| | " Prakaschandra | ... | Ditto. |
| | " Pramathanath | ... | Scottish Churches College. |
| | " Rajkumar | ... | Ditto. |
| | Bhaduri, Harisadhan | ... | B. B. College, Muzaffarpur. |
| | " Sachindralal | ... | Scottish Churches College. |
| | " Tarakanath | ... | Rajshahi College. |
| | Bhattacharyya, Apurbachandra | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| 50 | " Aseeshchandra | ... | Ditto, ditto. |
| | " Durgapada | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Dwijaraj | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | " Hemochandra | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Kshitichandra | ... | City College, Calcutta. |
| | " Nagendrakumar | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | " Narendrakumar | ... | Dacca College. |
| | " Rasbihari | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Satischandra, I | ... | City College, Calcutta. |
| | " Surendranath | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| 60 | Bhaumik, Manomohannath | ... | Dacca College. |
| | Bindhyabasini Prasad Verma | ... | Presidency College. |
| | Biswas, Bipradas | ... | Krishnagar College. |
| | " Manikchand | ... | Scottish Churches College. |
| | " Nandalal | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Rameschandra | ... | Ditto. |
| | " Sibendralal | ... | Ripon College. |
| | " Satyahari | ... | Metropolitan Institution. |
| | Bonnerjee, Marie | ... | Bethune College. |
| | Chakrabarti, Amares | ... | Presidency College. |
| 70 | " Binodmohan | ... | Dacca College. |
| | " Haricharan | ... | Jagannath College, Dacca. |
| | " Kesablal | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Radhagobinda | ... | Scottish Churches College. |
| | " Ranajitkumar | ... | Dacca College. |
| | " Satischandra | ... | Jagannath College, Dacca. |
| | " Surendranath | ... | Metropolitan Institution. |
| | Chandra, Chandicharan | ... | Presidency College. |
| | Chattopadhyay, Amareschandra | ... | Ditto. |
| | " Binodbibari | ... | Scottish Churches College. |
| 80 | " Girindranath | ... | Ditto. |
| | " Haribhushan | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Janakinath | ... | Krishnagar College. |
| | " Jitendranath | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | " Kshetranath | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Kunjalal | ... | Dacca College. |
| | " Nrisinhaprasad | ... | City College, Calcutta. |
| | " Sachindranath | ... | Scottish Churches College. |
| | " Sureschandra | ... | City College, Calcutta. |
| | " Tripuracharan | ... | Scottish Churches College. |
| 90 | Chaudhuri, Jagadindranarayan | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Panchanau | ... | Ripon College. |
| | " Rajendrakumar | ... | Rajshahi College. |
| | " Satischandra | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Saurindramohan | ... | Ripon College. |
| | Das, Chintamani | ... | Ravenshaw College, Cuttack. |
| | " Jnanendrakumar | ... | Scottish Churches College. |
| | " Jogendrakisor | ... | Ditto. |
| | " Kaliparsanna | ... | Dacca College. |
| | " Nalinimohan | ... | Metropolitan Institution. |
| 100 | " Nripendrachandra | ... | Jagannath College, Dacca. |
| | " Radhikakanta | ... | Rajshahi College. |
| | " Rajendrachandra | ... | Metropolitan Institution. |
| | Dasgosh, Saratchandra | ... | Ripon College. |
| | Dasgupta Aswinikumar | ... | Ditto. |
| | " Bhupeschandra | ... | Dacca College. |
| | " Jogeschandra | ... | Jagannath College, Dacca. |
| | " Makhanlal | ... | Dacca College. |
| | " Narendranath | ... | City College, Calcutta. |
| | " Pramathanath | ... | Scottish Churches College. |

PASS LIST—contd.

| | | |
|-----|---------------------------------|-----------------------------------|
| 110 | Dasgupta, Rameshchandra | Ripon College. |
| | " Satyendranath | City College, Calcutta. |
| | Datta, Chandrakanta | Metropolitan Institution. |
| | " Jyotirmayi | Bethune College. |
| | " Kaminikumar | Scottish Churches College. |
| | " Prabhatchandra | Ditto. |
| | " Prabodhkumar | City College, Calcutta. |
| | " Rajendralal | Metropolitan Institution. |
| | " Subodhchandra | Scottish Churches College. |
| | De, Jagadishchandra | Rajshahi College. |
| 120 | " Jasodanandan | Metropolitan Institution. |
| | " Jogendrakisor | Rajshahi College. |
| | " Kaminimohan | Metropolitan Institution. |
| | " Karunachandra | Ripon College. |
| | " Khagendrachandra | Jagannath College, Dacca. |
| | " Prabodhchandra | Scottish Churches College. |
| | " Pramathanath | Teacher, Roll Cal. T. 1. |
| | " Rameschandra | Presidency College. |
| | " Saratchandra | Scottish Churches College. |
| | " Saratkumar | City College, Calcutta. |
| 130 | Deb, Praphullakrishna | Presidency College. |
| | Dhar, Bhupaticharan | Scottish Churches College. |
| | " Jaminimohan | Jagannath College, Dacca. |
| | Gangopadhyay, Kanailal | Metropolitan Institution. |
| | " Subodhkumar | Presidency College. |
| | Gargari, Abinashchandra ... | Metropolitan Institution. |
| | Ghatak, Asutosh ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | " Tarasankar ... | Hooghly College. |
| | Ghosh, Amulyacharan ... | City College, Calcutta. |
| | " Biharilal ... | Scottish Churches College. |
| 140 | " Birajmohan ... | City College, Calcutta. |
| | " Birajmohan | Metropolitan Institution. |
| | " Chandrakumar | Jagannath College, Dacca. |
| | " Daibacharan | Metropolitan Institution. |
| | " Dhirendranath | Presidency College. |
| | " Girindrachandra | Ditto. |
| | " Jibankrishna | Scottish Churches College. |
| | " Kaminikumar | Presidency College. |
| | " Laura Shuniti | Diocesan Mission College. |
| | " Naliniranjan | Scottish Churches College. |
| 150 | " Nanigopal | Metropolitan Institution. |
| | " Nilkanta | City College, Calcutta. |
| | " Nitaishchandra | Krishnath College, Berhampur. |
| | " Praphullachandra | City College, Calcutta. |
| | " Rameshchandra | B. M. Institution, Barisal. |
| | " Srishchandra | Ripon College. |
| | " Surendranath | Jagannath College, Dacca. |
| | Ghosal, Haripada | Scottish Churches College. |
| | Godavaris Misra | Ravenshaw College, Cuttack. |
| | Gohain, Premadhar | Metropolitan Institution. |
| 160 | " Surendranath | City College, Calcutta. |
| | Goswami, Krishnakamal | Metropolitan Institution. |
| | " Krishnasasi | Ditto. |
| | " Kehitachandra | Presidency College. |
| | Guha, Arabinda | Metropolitan Institution. |
| | " Sisirkumari ... | Bethune College, Calcutta. |
| | Gulathakurta, Satishchandra ... | B. M. Institution, Barisal. |
| | Gupta, Atulkrishna ... | Scottish Churches College. |
| | " Charuchandra ... | Ditto. |
| | " Nirmalkumar ... | Ditto. |
| 170 | " Pankaj Nath ... | Bangabasi College. |
| | Halder, Ashutosh ... | Metropolitan Institution. |
| | Harnarayan Prosad ... | Presidency College. |
| | Hefazatur Rahman ... | Ditto. |
| | Henderson, G. ... | Rangoon College. |
| | Janak Kishor ... | Patna College. |
| | Jha, Radhakrishna ... | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| | Sakalmani ... | Ditto. |
| | Joardar, Kisorimohan ... | Scottish Churches College. |

PASS LIST—*contd.*

| | | | | |
|-----|------------------------------|-----|-----|------------------------------------|
| | Kaisari Singh Roy | ... | ... | Scottish Churches College. |
| 180 | Kanango, Mokshadaranjan | ... | ... | Rajshahi College. |
| | Kar, Haridas | ... | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Ramnarayan | ... | ... | City College, Calcutta. |
| | Khalilur Rahman Khan | ... | ... | Hooghly College. |
| | Khan, Surendrachandra | ... | ... | Bangabasi College. |
| | Koar, Chittaranjan | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | " Hrishikes | ... | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | Lahiri, Hemantakumar | ... | ... | City College, Calcutta |
| | " Jatindramohan | ... | ... | Presidency College. |
| | " Kamalendu | ... | ... | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| 190 | L. Htin Si | ... | ... | Rangoon College. |
| | L. Koung Mein | ... | ... | Ditto. |
| | Mahadeva Sharan Pandey | ... | ... | Patna College. |
| | Mahata, Aprakasachandra | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | " Jyotishchandra | ... | ... | City College, Calcutta. |
| | Maitra, Jyotishchandra | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | " Sudhirkumar | ... | ... | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| | Majumdar, Amarnath | ... | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Gopendrasundar | ... | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | " Haridas | ... | ... | Scottish Churches College. |
| 200 | " Jatindramohan | ... | ... | Bangabasi College. |
| | " Jogendranath | ... | ... | Victoria College, Oooch Behar. |
| | Mallik, Asutosh | ... | ... | Ripon College. |
| | " Hrisikes | ... | ... | Ditto. |
| | " Mukundabihari | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | Mandal, Malinohandra | ... | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | Md. Faridul Huque | ... | ... | City College, Calcutta. |
| | Mitra, Anilohandra | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | Bhupendranath | ... | ... | Presidency College. |
| | Chandranath | ... | ... | City College, Calcutta. |
| 210 | Hariprasad | ... | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | Jatindramohan | ... | ... | Presidency College. |
| | Nalinimohan | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | Narendranath | ... | ... | Metropolitan Institution. |
| | Prabhaschandra | ... | ... | Ravenshaw College, Cuttack. |
| | Satyendrachandra | ... | ... | City College, Calcutta. |
| | Saurendrakumar | ... | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | Sisirkumar | ... | ... | St. Columbas College, Hazaribagh. |
| | Tarapada | ... | ... | Ripon College. |
| | Mohamed Kareem | ... | ... | Patna College. |
| 220 | " Khabirul Huque | ... | ... | Ditto. |
| | " Mahfooz Alam | ... | ... | Ditto. |
| | Mowdudur Rahman | ... | ... | Ditto. |
| | Muhammad Ishaque | ... | ... | Dacca College. |
| | " Yusuf | ... | ... | Patna College. |
| | Mukhopadhyay, Amulyadhan, II | ... | ... | Ripon College. |
| | " Apurbachandra | ... | ... | City College, Calcutta. |
| | " Bagalananda | ... | ... | Metropolitan Institution. |
| | " Bhabataran | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | " Bhudebohandra | ... | ... | B. N. College, Bankipur. |
| 230 | " Dineschandra | ... | ... | Ripon College. |
| | " Jogesohandra | ... | ... | Patna College. |
| | " Kalimohan | ... | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | " Kalipada | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | " Kantichandra | ... | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | " Kartikohandra | ... | ... | Ripon College. |
| | " Krishnagopal | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | " Manindramohan | ... | ... | Ditto. |
| | Nagendrabhushan | ... | ... | City College, Calcutta. |
| | Prabodhchandra | ... | ... | Metropolitan Institution. |
| 240 | Pramodchandra | ... | ... | B. M. Institution, Barisal. |
| | Phanindranath | ... | ... | Krishnagar College. |
| | Purnachandra | ... | ... | Ripon College. |
| | Robinikumar | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | Sanatkumar | ... | ... | Ripon College. |
| | Satyaprakas | ... | ... | St. Columbas' College, Hazaribagh. |
| | Sudhirchandra | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | Surendranath | ... | ... | Metropolitan Institution. |
| | Tarakdas | ... | ... | Ripon College. |

PASS LIST—*contd.*

| | | | | |
|-----|------------------------------|-----|-----|------------------------------------|
| | Mullerwerth, W. | ... | ... | Rangoon College. |
| 250 | Murlidbar Probst | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | Nag, Gauendrakanta | | | Krishnath College, Berhampur. |
| | „ Rajendrakumar | | | Jagannath College, Dacca. |
| | Namhata, Surendranath | | | City College, Calcutta. |
| | Nandi, Abaninath | | | Hooghly College. |
| | Nath, Bhushanochandra | | | Metropolitan Institution. |
| | Pal, Nalinchandra | | | Scottish Churches College. |
| | „ Nishikanta | | | Ripon College. |
| | „ Pyarimohan | | | Jagannath College, Dacca. |
| | „ Surendrachandra | | | Ripon College. |
| 260 | Patangia, Bodhanath | | | Metropolitan Institution. |
| | Pattanayak, Padmacharan | | | Scottish Churches College. |
| | Qazi Md. Sudrul Ola | ... | ... | Presidency College. |
| | Misra, Radharaman | ... | ... | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| | Raghunandan Pershad | | | B. B. College, Muzaffarpur. |
| | Raha, Randolph Ogilvie | | | Presidency College. |
| | Rai Tribhuvannath Sahai | | | Patna College. |
| | Rakshit Ambioacharan | | | City College, Calcutta. |
| | Ramchandra Prasad | | | B. N. College, Bankipur. |
| | Ray, Abinaschandra | | | Victoria College, Cooch Behar. |
| 270 | „ Anathnath | | | Krishnath College, Berhampur. |
| | Anilbaran | | | St. Columbas, College, Hazaribagh. |
| | Eiva ... | | | Bethune College. |
| | Charuchandra | | | Krishnath College, Berhampur. |
| | Hemprasanna | | | Dacca College. |
| | Himansumohan | | | Krishnath College, Berhampur. |
| | Jadunath ... | | | St. Columbas' College, Hazaribagh. |
| | Jatindramohan | | | Scottish Churches College. |
| | Lalitmohan | | | Hooghly College. |
| | Nanigopal | | | Sanskrit College. |
| 280 | Narendrakisor | | | Ripon College. |
| | Purnachandra | | | Rajshahi College. |
| | Sachikanta | | | Dacca College. |
| | Saradakanta | ... | | Bangabasi College. |
| | Surendrakumar | ... | | Scottish Churches College. |
| | Surendranath | ... | | Dacca College. |
| | Raychaudhuri, Brajendrakanta | | | Presidency College. |
| | Jitendrachandra | | | Victoria College, Cooch Behar. |
| | Nabakrishna | | | Metropolitan Institution. |
| | Pramodnath | | | Scottish Churches College. |
| 290 | Santimay ... | | | Presidency College. |
| | Saratchandra | | | Bangabasi College. |
| | Reza Hosain ... | | | Presidency College. |
| | Roy Indra Behary Saran | | | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| | Safdar Miyan | | | Presidency College. |
| | Saha, Bibhutibhushan | | | Ditto. |
| | „ Brajendrakumar | | | Metropolitan Institution. |
| | „ Nitaichand | | | Ditto. |
| | Sahai, Anjanikumar | | | Scottish Churches College. |
| | Saharay, Rajeswar | | | B. M. Institution, Barisal. |
| 300 | Sahay, Bhagwan | | | Patna College. |
| | „ Jagdeo | | | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| | „ Madanmohan | | | B. B. College, Muzaffarpur. |
| | Samaddar, Renupada | | | City College, Calcutta. |
| | Samantaray, Kirtibas | | | Ravenshaw College, Cuttack. |
| | Sanyal, Dinescharan | | | Ripon College. |
| | „ Girijamohan | | | Scottish Churches College. |
| | „ Surendranath | | | Bangabasi College. |
| | Sarbajna, Jaminikanta | | | Scottish Churches College. |
| | Sarjoo Jha | | | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| 310 | Sarkar, Aswinikumar | | | Scottish Churches College. |
| | „ Jibankrishna | | | Metropolitan Institution. |
| | „ Mahendralal | | | Scottish Churches College. |
| | „ Nalinchandra | | | Ripon College. |
| | Sarma, Surendrakumar | | | Metropolitan Institution. |
| | Sen, Amalendu | | | Scottish Churches College. |
| | Anadicharan | | | Ditto. |
| | „ Nalinikumar | | | Metropolitan Institution. |

PASS LIST—*concl'd.*

| | | | | |
|-----|-----------------------|-----|-----|-----------------------------------|
| | Son, Niranjana | ... | ... | City College, Calcutta. |
| | " Nisikanta | ... | ... | City College, Calcutta. |
| 320 | " Praphullakumar | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | " Rajendranath | ... | ... | Ripon College. |
| | Sengupta, Anantakumar | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | " Charukumar | ... | ... | Ripon College. |
| | " Ramanimohan | ... | ... | Rajshahi College. |
| | " Sarojkumar | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | " Tarapada | ... | ... | B. N. College, Bankipur. |
| | Sikdar, Panohanan | ... | ... | Ripon College. |
| | Sinha, Abadhutchandra | ... | ... | City College, Calcutta. |
| | " Bimalchandra | ... | ... | Scottish Churches College. |
| 330 | " Debendranath | ... | ... | Krishnath College, Berhampur. |
| | Gurudas | ... | ... | Dacca College. |
| | Indubhushan | ... | ... | Scottish Churches College. |
| | Jitendranath | ... | ... | Ditto. |
| | Nabinchandra | ... | ... | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| | Ramasrayprasad | ... | ... | Patna College. |
| | Ramchandra | ... | ... | Ditto. |
| | Radhikaprasad | ... | ... | Ditto. |
| | Saktiwaran | ... | ... | Metropolitan Institution. |
| | Son, Bhupendranath | ... | ... | City College, Calcutta. |
| 340 | S. Tun Teik | ... | ... | Rangoon College. |
| | Syed Akbar Ali | ... | ... | City College, Calcutta. |
| | " Mohammad Hafeez | ... | ... | Patna College. |
| | Talukdar, Gaurikanta | ... | ... | Metropolitan Institution. |
| | Tripathi, Hemchandra | ... | ... | Ravenshaw College, Cuttack. |
| | U. Hari Blah | ... | ... | Scottish Churches College. |
| 346 | Wasique Ahmed | ... | ... | City College, Calcutta. |

SENATE HOUSE,
The 28th May 1910.

G. THIBAUT,
Registrar, Calcutta University.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates have passed the B. Sc. Examination:—

HONOURS LIST.

MATHEMATICS.

FIRST DIVISION.

| | | |
|-----------------|-----|-------------------------|
| Bagchi, Kalidas | ... | ... Presidency College. |
|-----------------|-----|-------------------------|

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

| | | | |
|---|-----------------------------|-----|--------------------------------|
| 1 | Basu, Sibanarayan | ... | ... Scottish Churches College. |
| 2 | Gangopadhyay, Surendramohan | ... | ... Presidency College. |
| 3 | Chattopadhyay, Narendranath | ... | ... Scottish Churches College. |
| 4 | Bhattacharyya, Taraknath | ... | ... Ditto. |
| 5 | { Patra, Saktipada | ... | ... Presidency College. |
| | { Mitra, Rupendrakumar | ... | ... Ditto. |

PHYSICS.

FIRST DIVISION.

| | | |
|--------------------------|-----|-------------------------|
| Bandyopadhyay, Kumarnath | ... | ... Presidency College. |
|--------------------------|-----|-------------------------|

CHEMISTRY.

FIRST DIVISION.

| | | |
|-----------------|-----|-------------------------|
| Datta, Rasiklal | ... | ... Presidency College. |
|-----------------|-----|-------------------------|

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

| | | | |
|---|------------------------------|-----|---------------------------|
| 1 | Mukhopadhyay, Khatishchandra | ... | ... Dacca College. |
| 2 | Sengupta, Jitendrakumar | ... | ... Presidency College. |
| 3 | Watson, William R. | ... | ... St. Xavier's College. |
| 4 | Ray, Khatishchandra | ... | ... Dacca College. |

PHYSIOLOGY.

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

| | | | |
|---|---------------------|-----|-------------------------|
| 1 | Basu, Narendramohan | ... | ... Presidency College. |
| 2 | Aminuzzaman Khan | ... | ... Ditto. |

GEOLOGY.

SECOND DIVISION.

| | | |
|-----------------------------|-----|-------------------------|
| Mukhopadhyay, Phanindranath | ... | ... Presidency College. |
|-----------------------------|-----|-------------------------|

B. Sc.

PASSED WITH DISTINCTION.

(In alphabetical order.)

| | | | |
|----|------------------------------|-----|----------------------------|
| | Acharyya, Susilkumar | ... | Scottish Churches College. |
| | Bandyopadhyay, Santoshkumar | ... | Ditto. |
| | Basu, Barendranath I | ... | Presidency College. |
| | Bhattacharyya, Manendrakumar | ... | Scottish Churches College. |
| | Chattopadhyay, Abanikanta | ... | St. Xavier's College. |
| | Nagendranath | ... | Scottish Churches College. |
| | Das, Durgamohan | | Presidency College. |
| | Datta, Sureschandra | | Ditto. |
| | Debbarman, Pyarimohan | | Ditto. |
| 10 | Kumar, Sripati | ... | Ditto. |
| | Mukhopadhyay, Dhirendranath | | St. Xavier's College. |
| | Ray, Gaurisundar | ... | Scottish Churches College. |
| | Kshitishchandra | | Bangabasi College. |
| | Sarkar, Prakaschandra | | Presidency College. |
| | Sen, Sisirkumar | | Ditto. |
| 16 | Surenabrashan | | Krishnagar College. |

PASS LIST.

(In alphabetical order.)

| | | | |
|----|------------------------------|-----|----------------------------|
| | Bandyopadhyay, Debajiban | .. | Patna College. |
| | Haricharan | ... | Presidency College. |
| | Basu, Birendrakumar | ... | Ditto. |
| | Satyendrakumar | | Ditto. |
| | Bhaduri, Amarendrakrishna | | Ditto. |
| | Chakrabarti, Akhilchandra... | | Ditto. |
| | Phanibhushan | | Krishnagar College. |
| | Ramanimohan | | Scottish Churches College. |
| | Sati-chandra | | Ditto. |
| 10 | Chand, Hemendranath | | Presidency College. |
| | Das, Rajkumar | ... | Ditto. |
| | Dasgupta, Surendrakumar | ... | Ditto. |
| | Datta, Nanilal | ... | Ditto. |
| | Susilkumar | | St. Xavier's College. |
| | De, Taranath | | Presidency College. |
| | Deb, Sati-chandra | | Ditto. |
| | Ghosh, Brajendranath | | Dacca College. |
| | Sudhamay | | Ditto. |
| | Gupta, Harendranath | | Presidency College. |
| 20 | Mahendranath | ... | Dacca College. |
| | Nirmalchandra | ... | Scottish Churches College. |
| | Majumdar, Jnanendranarayan | ... | Presidency College. |
| | Sailendrakumar | ... | Dacca College. |
| | Mallik, Mohanlal | ... | Scottish Churches College. |
| | Mitra, Sisirkumar | ... | Presidency College. |
| | Mukhopadhyay, Dwarkanath | ... | Scottish Churches College. |
| | Gaurhari | ... | Ditto. |
| | Jitendranath | ... | Presidency College. |
| | Panchugopal | ... | Ditto. |
| 30 | L'aunalal | ... | Ditto. |
| | Sureschandra | ... | Ditto. |
| | Niyogi, Narendranath | ... | Scottish Churches College. |
| | Pal, Tarabhrushan | ... | Presidency College. |
| | Ray, Debendranath | ... | Ditto. |
| | Ruhindranath | ... | Ditto. |
| | Rudra, Abinashchandra | | Ditto. |
| | Sanyal, Basantakumar | | Ditto. |
| | Sen, Gorachand | | Ditto. |
| | Matilal | | Ditto. |
| 40 | Sengupta, Bisweswar | | Ditto. |
| | Sil, Jitendranath | | Ditto. |
| | Srinarayan Sahay | | Ditto. |
| 43 | Wahidur Rahman | ... | Ditto. |

PRESIDENCY COLLEGE, SESSION 1910-11.

APPLICATIONS for admission to the Presidency College will be received on and after June the 1st. Applications received between June the 1st and June the 15th will be first considered. Applications received after June the 15th can only be considered, if the classes to which admission is sought have not been filled up already from among candidates who apply before the 16th.

Applications must be made on a printed form. This will be supplied together with a statement showing the combinations of subjects which may be offered by the Presidency College students at the Intermediate, B.A. and B.Sc. examinations and other conditions of admissions on receipt of a stamped and addressed envelope or upon personal application at the College Office.

The attention of the Presidency College students who pass the Intermediate and Decree Examinations is specially called to the importance of application within the dates above specified (June the 1st to June the 15th). Their prior claim is recognized, but this does not remove the necessity in present circumstances of formal application on their part.

CALCUTTA,
The 14th April 1910.

H. R. JAMES,
Principal, Presidency College.

PRESIDENCY COLLEGE, SESSION 1910-11.**CONDITIONS OF ADMISSION.**

1. Applications for admission will be received at the Presidency College on and after 1st June.
2. The following combinations of subjects are admissible:—

INTERMEDIATE.**Arts—**

| | | | |
|---|--|--|---|
| 1. English. Sanskrit. Arabic, Pali or Persian. History. Logic. | 2. English. Sanskrit Arabic, Pali or Persian. History. Mathematics. | 3. English. Sanskrit Arabic, Pali or Persian. Logic. Mathematics. | 4. English. History. Logic. Mathematics. |
|---|--|--|---|

Combinations 1 and 2 are recommended to students in doubt.

Science—

| | |
|---|--|
| 1. English. Chemistry. Physics. Mathematics. | 2. English. Chemistry. Physics. Physiology. |
|---|--|

Combination 1 is strongly recommended.

Applicants in Arts are reminded that only students who have taken Logic for the Intermediate Examination are allowed by the University Regulations to take Philosophy for the B.A.

Applicants in Science are reminded that no student is permitted by the University Regulations to take Physics or Chemistry for the B.Sc. unless he has taken both Mathematics and Physics for the Intermediate Examination, nor Mathematics unless he has taken Mathematics for the Intermediate.

B. A.—

| | | | |
|---|---|---|--|
| English. Sanskrit, Arabic, Pali, or Persian. History. | 2. English. Sanskrit, Arabic, Pali, or Persian. Political Philosophy. | 3. English. Sanskrit, Arabic, Pali, or Persian. Philosophy. | 4. English. Sanskrit, Arabic, Pali, or Persian. Mathematics. |
| 5. English. History. Political Philosophy. | 6. English. Political Philosophy. Philosophy. | 7. English. Political Philosophy. Mathematics. | |

The combination of Philosophy with Mathematics, of Philosophy with History and of History with Mathematics cannot be arranged.

Physiology may be taken with any other two subjects, so far as the Time-table admits of it. The combination English, Mathematics, Physics will also be allowed, in a few special cases, if room can be found in the Physics Laboratory.

B.Sc.—

- | | | | |
|---|--|---|---|
| 1. Mathematics Physics. Chemistry. | 2. Mathematics. Physics. Physiology. | 3. Mathematics. Physics. Geology. | 4. Mathematics. Chemistry. Physiology |
| 5. Mathematics. Chemistry. Geology. | 6. Physics. Chemistry. Physiology. | 7. Physics. Chemistry. Geology. | |

In the choice of Honour subjects the following limitations must be observed:—

When Honours are taken in Physics, the other subjects taken must be Mathematics and Chemistry.

When in Geology, one must be Chemistry.

When in Physiology, one must be Chemistry.

When in Mathematics, one must be Physics.

M.A. and M.Sc.—

The College is affiliated for the M.A. degree in English, History, Political Economy and Political Philosophy and in mixed Mathematics.

Classes will, also, be formed under University Lecturers on the staff of the College in Physics, Chemistry and Geology for the M.Sc. Graduates will be admitted to these classes on application, if approved by the Lecturers. As a rule such graduates must have obtained Honours in their subjects.

3. As there is probability of the applications in some departments exceeding the accommodation available, preference will be given to applications received before 15th June in this order—

- To applicants who have passed the Matriculation or Intermediate Examinations in the First Division.
- To applicants who have passed the Matriculation or Intermediate Examinations in the Second Division.
- To applicants who are sons of old Presidency College students or have other special claims, and as regards the Intermediate Examination in each of the cases distinguished to students who have passed from the Presidency College.

4. Applications received after 15th June can only be entertained if the considerations necessitating restriction above set forth admit of it.

The session opens after the long vacation on Tuesday, July the 5th. Lecture course begin Wednesday, July the 6th.

CALCUTTA,

The 19th April 1910.

H. R. JAMES,

Principal, Presidency College, Calcutta.

EDEN HINDU HOSTEL, SESSION 1910-11.

APPLICATIONS for admission to the Eden Hindu Hostel, the Collegiate Hostel attached to the Presidency College, Calcutta, must be made in prescribed form and will be received in the Hostel office on or after Monday, the 20th June 1910. Applications for admission and other communications are to be addressed to the Superintendent, Eden Hindu Hostel, Peary Charan Sarkar's Street, Calcutta. A copy of the Hostel Rules and a prescribed printed form of application for admission will be forwarded to any one applying for it. Intending applicants should note that the Eden Hindu Hostel is reserved for Hindu students of Presidency College.

HRIDAYA CHANDRA BANERJI,

Superintendent, Eden Hindu Hostel.

CALCUTTA, the 14th April 1910.

**BY ORDERS OF THE HON'BLE PRESIDENT AND MEMBERS OF THE
BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS.**

SANSKRIT TITLE EXAMINATION, 1910.

The undermentioned candidates have passed the Sanskrit Title Examination held on the 24th February 1910:—

KAVYA.

First Division.

| NAME. | Name of Adhyapaka. | Place of <i>tol.</i> |
|------------------------|------------------------------------|----------------------|
| Bhattacharyya, Asutosh | ... Pandit Asutosh Kavyatirtha ... | Khalisakota, Barisal |

Second Division.

(In alphabetical order.)

| | | |
|--------------------------------|--|--|
| Adhikary, Lalita Kanta | ... Pandit Lalit Mohan Smrititirtha | Dubalhati, Rajshahi. |
| Bandopadhyaya, Surendra Nath | Private | ..... |
| " Siva Nath | ... Pandit Devanath Smrititirtha ... | Daulatpur, Khulna. |
| Bhattacharyya, Amarendra Mohan | " Ramratna Vedantaratna | Chinsura, Hooghly. |
| " Amulyaratna | Lalit Mohan Smrititirtha | Dubalhati, Rajshahi. |
| " Atulchandra | Haripada Smrititirtha | Mulajore, 24-Parganas. |
| Basanta Kumar | Sitanath Vedanta Sastri | Chinsura, Hooghly. |
| Bemala Churan | Rajendra Nath Vidya- bhusan and Taraprasanna Vidyaratna. | Sanskrit College, Calcutta. |
| " Jogesh Chandra | " Kali Chandra Vidyabhusan | Murapara, Dacca. |
| " Kanayee Lal | ... Haripada Smrititirtha ... | Mulajore, 24-Parganas. |
| " Kali Churan | " Rajani Kanta Vedanta- tirtha. | Srirampur, Hooghly. |
| " Kasi Nath | " Bamaohuran Nyaya Vai- sasikacharyya. | Benares City. |
| " Manmatha Nath | " Narayan Chandra Smriti- tirtha. | Bhatpara, 24-Par- ganas. |
| " Nritya Gopal | ... Haripada Smrititirtha ... | Mulajore, 24-Par- ganas. |
| " Panchanan | " Narain Chandra Smriti- tirtha. | Bhatpara, 24-Par- ganas. |
| " Ramanga Nath | " Brajendra Nath Smrititir- tha. | Maheshpur, Jessore. |
| " Sarat Kamal | " Fani Bhusan Tarkabagis... | Darsantol, Pabna. |
| Chackraverti, Ananga Mohan | ... Chandra Mohan Kavya- benode. | Uomilla. |
| " Eaman Churandra Thakur. | " Lalit Mohan Kavisagar | Goila. |
| " Gauranga Chandra | " Madhab Chandra Tarkachu- ramani. | Sutrapur, Dacca. |
| " Ishan Chandra | ... Banamali Vidyarnab ... | Kawakhola, Pabna. |
| " Madhab Chandra | " Mani Bhusan Smrititirtha | Karapara, Khulna. |
| " Ramesh Chandra | " Jogendra Mohan Kavya- siromani. | Devpara, Noakhali. |
| " Tincori | " Narayan Chandra Smriti- tirtha | Bhatpara, 24-Par- ganas. |
| Uhattopadhyaya, Hemochandra | ... Lalit Mohan Smrititirtha | Dubalhati, Rajshahi. |
| Dutt, Siva | ... Hari Narayan Sarma ... | Laharitola, Benares City. |
| Dutta, Girish Chandra | " Sasi Bhusan Kavyabenode | Chapurja, Mymen- singh. |
| Gupta, Askhoy Kumar | ... Bishambar Smritiratna ... | Narainpur, Barisal. |
| Hota, Jagannath | ... Biswanath Mahapatra ... | Puri. |
| Mahapatra, Gangadhar | " Kalichandra Kavyatirtha | Sriramohandra <i>tol.</i> , Balasore. |
| " Madhusudan | " Balabodh Misra | Ramchandrapur, Puri. |
| " Sadasiva | " Buddhinath Kavya Sankhyatirtha. | Mayurbhang, Bala- sore. |

KAVYA—conold.

Second Division—conold.

| NAME. | | Name of Adhyapaka. | Place of tdk. |
|-------------------------------|-----|--------------------------------------|---|
| Misra, Devendra Nath | ... | Pandit Brajendra Nath Smriti-tirtha. | Maheshpur, Jessore. |
| „ Siva Chandra | ... | „ Kisore Jha ... | Muzaffarpur. |
| Moitra, Purandar | ... | „ Girish Chandra Vedanta-tirtha. | Rani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi. |
| Nanda, Balkrishna | ... | „ Ananta Vidyabhusan | Dhenkanal, Gurzat. |
| Pal, Rajani Nath | ... | „ Asutosh Kavyatirtha | Khalisakota, Barisal. |
| Ray, Jotindra Nath | ... | „ Sarada Churan Kavi-bhusan. | Rajarampur, Dinajpur. |
| Sarma, Ramprapanna | ... | Private. | |
| Vyash, Ganesh Dutta | ... | Do. | |
| Vyakarantirtha, Jogendra Nath | ... | Pandit Fani Bhusan Tarkabagisa | Darsantol, Pabna. |
| „ Nilmany | ... | „ Nrisingha Prasad Smriti-bhusan. | Navadwip, Nadia. |

KALAPA.

First Division.

| | | | |
|-------------------------|-----|------------------------------------|--------------------|
| Samaddar, Narendra Nath | ... | Pandit Nibaran Chandra Tarkaratna. | Pranpur, Faridpur. |
|-------------------------|-----|------------------------------------|--------------------|

Second Division.

| | | | |
|------------------------------|--------|--|----------------------------|
| Bhattacheryya, Annada Charan | Pandit | Chandra Kissore Nyaya-ratna. | Sahapur, Tipperah. |
| „ Bhagabati Charan | „ | Chandi Charan Kavya-tirtha. | Bagbazar, Calcutta. |
| „ Gopal Krishna | „ | Syama Charan Sankya-tirtha. | Ganeshtola, Dinajpur. |
| „ Harendra Nath | „ | Annada Charan Tarkachudamani. | Kumartuli, Calcutta. |
| „ Jagendra Mohan | „ | Haridas Siddhanta-vagisa | Nakipur, Khulna. |
| „ Kasimohan | „ | Chandi Kissore Nyaya-ratna. | Sahapur, Tipperah. |
| „ Krishnaprasanna | „ | Hara Chandra Tarkapanchanan. | Pathuriaghata, Calcutta. |
| „ Lakshmikanta | „ | Haridas Siddhanta-vagisa. | Nakipur, Khulna. |
| „ Rajanikanta | „ | Mahendra Nath Kavya-tirtha and Pandit Madhusudan Tarkachuramani. | Dacca. |
| „ Ram Chandra | „ | Sarada Chandra Vidya-ratna. | Sansachaka, Noakhali. |
| Brahmacharini, Saralasundari | „ | Kunjabihari Tarkatirtha | Jagatpurasram, Chittagong. |
| Chakravarti, Baikuntha Nath | „ | Saradacharan Vidyaratna | Sansachaka, Noakhali. |
| „ Bipin Chandra | „ | Chandrakanta Tarkaratna. | Machhuakhal, Tipperah. |
| „ Gopal Chandra | „ | Dibakar Vedanta Panchanan. | Contai, Midnapur. |
| „ Durgakumar | „ | Madhab Chandra Sira-mani. | Dirghaldi, Tipperah |
| „ Hariprasanna | „ | Kula Chandra Siddhanta-bhusan. | Machhuakhal, Tipperah. |
| „ Kalikumar | „ | Syamacharan Vidyaratna | Duair, Faridpur. |
| „ Nibaran Chandra | „ | Bama Charan Vyakarantirtha. | Jantrail, Dacca. |
| „ Prabhat Chandra | „ | Janakinath Vidyabhusan | Dhipur, Faridpur. |
| „ Sarat Chandra | „ | Haridas Siddhanta-vagisa. | Nakipur, Khulna. |
| „ Surendra Nath | „ | Janakinath Vidyabhusan | Dhipur, Faridpur. |
| Chattopadhyaya, Bireswar | „ | Asutosh Kavyatirtha | Khalisakota, Barisal. |
| Gupta, Jatindramohan Das | „ | Mahendra Chandra Vyakarantirtha. | Narenda, Dacca. |
| Ray, Surendra Chandra | „ | Chandi Kissore Nyaya-ratna. | Sahapur, Tipperah. |

PANINI.

First Division.

| NAME. | Name of Adhyapaka. | Place of töl. |
|-----------------|---------------------------|-----------------------|
| Jha, Bishun Lal | ... Pandit Harisankar Jha | ... Tharhi, Darhanga. |
| „ Jai Krishna | ... „ Nandalal Jha | ... Champa, ditto. |

Second Division.

| | | |
|--------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Misra, Upendra | ... Pandit Baisnab Charan Vidya- | Mayurbhanj, Balasore. |
| | sagar. | |
| Sarma, Jairam | ... Pandit Bahuballav Sastri | ... Sanskrit College, Calcutta. |
| „ Makunda | ... „ Raghunandan Misra | ... Madhubani, Dar- |
| „ Mangala Prasad | ... „ Thakur Prasad Acharyya | Sanskrit College, Cal- |
| | | cutta. |
| Upadhyaya, Ramodit | ... „ Ganapati Misra | ... Arrah. |

SANKSHIPTA SAR.

Second Division.

| | | |
|----------------------|----------------------------------|----------------------|
| Misra, Gajendra Nath | ... Pandit Sripati Charan Kavya- | Balagarya, Midna- |
| | tirtha. | pore. |
| Pathak, Behari Lal | ... „ Asutosh Siroratna | ... Baranasi Ghose's |
| | | Street, Calcutta. |

PRAYOGA RATNAMALA.

Second Division.

| | | |
|---------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| Bhattacharyya, Batu Kanta | ... Pandit Siddhanath Vidyavagisa | Khagrabari, Cooch |
| | | Behar. |
| Goswami, Devkanta | ... „ Adyanath Nyayabhushan | Gouripur, Assam. |

MUGDHABODHA.

Second Division.

| | | |
|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| Bhatta, Medhatithi | ... Pandit Ramsaran Vidyavagisa | Ghatbandar, Burd- |
| | | wan. |
| Bhattacharya, Jogendra Chandra | ... Ditto | ... Ditto. |
| „ Rangalal | „ Panchanan Sahityacharyya | Sanskrit College, |
| | and Devesh Chandra | Calcutta. |
| „ Srijiva | ... „ Narayan Chandra Smriti- | Bhatpara, 24-Par- |
| | tirtha. | ganas. |
| Cnackravarti, Bibbutish Chandra | „ Rakhalananda Thakur | ... Srikhandar, Burd- |
| | | wan. |
| „ Panchanan | „ Harinarain Smriti San- | Sherpur, Bogra. |
| | khyatirtha. | |
| Gangopadhyaya, Bhola Nath | ... Narain Chandra Smriti- | Bhatpara, 24-Par- |
| | tirtha. | ganas. |
| Goswami, Prangopal | ... „ Pyarilal Bhagbatbhushan | Navadwip, Nadia. |
| Mitra, Makhan Lal | ... „ Lalit Mohan Smrititirtha | Dubalhati, Rajshahi. |
| Rai. Tinkari | ... „ Taraprasanna Smritiratna | Tiluri, Bankura. |
| Raichaudhury, Mrigandranarain | „ Gour Gopal Vidyaratna | Parulia, Murshid- |
| | | abad. |

NAVYA SMRITI.

Second Division.

| | | |
|------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Bhattacharyya, Annada Charan | .. Pandit Bamandas Vidyaratna | ... Rajshahi. |
| „ Baikuntha Nath | „ Haranath Nyayabhushan | Satiajuri, Sylhet. |
| „ Binadbihari | ... „ Anandachandra Vidya- | Kavirajpur, Farid- |
| | ratna. | pur. |
| „ Jagatdurlav | ... „ Bireswar Smrititirtha | ... Bhatpara, 24-Par- |
| | | ganas. |
| „ Kedarnath | ... M. M. Chaudrakanta Tarka- | Muktaram, 'abu' |
| | lankar. | Street, 'outta. |
| „ Krishnachandra | Pandit Harachandra Tarka- | Pathuriagata, 'a |
| | panchanan. | cutta |

NAVYA SMRITI—*conold.**Second Division—conold.*

| NAME. | Name of Adhyapaka. | Place of <i>tdl.</i> |
|---------------------------------|---|-----------------------------------|
| Bhattacharyya, Surendranath ... | Pandit Yogindranath Smrititirtha | Navadwip, Nadia. |
| „ Upendrachandra | „ Pramathanath Tarkabhushan. | Sitaram Ghose's Street, Calcutta. |
| Chattopadhyaya, Monimohan ... | „ Devi Prasanna Smritibhushan and Pandit Mrityanjay Smrititirtha. | Mulajore, 24-Parganas. |
| Dalaie, Raghunath ... | „ Deviprasanna Smritibhushan. | Krishnagar, Nadia. |
| Kavyatirtha, Ramranjan ... | „ Kamalkrishna Smrititirtha. | Bhatpara, 24-Parganas. |
| Pathak, Haridas ... | „ Yogindranath Smrititirtha. | Navadwip, Nadia. |
| Vidyanidhi, Gangadhar ... | „ Haraachandra Tarkapanohanau. | Pathuriaghata, Calcutta. |
| Vyakarantirtha, Syamacharan ... | „ Haridas Vidyaratna ... | Utterpara, Hooghly |

PRACHIN SMRITI.

Second Division.

| | | |
|-------------------------------|---|-----------------------------|
| Chakravarti, Iswarohandra ... | Pandit Durga Sundar Kritiratna. | Barabazar, Calcutta. |
| Misra, Damodar ... | „ Jagaunath Misra ... | Sanskrit School, Puri. |
| „ Prabhakar ... | „ Pramath Nath Tarkabhushan and Rajendra Nath Vidyabhushan. | Sanskrit College, Calcutta. |

MIMANSA.

Second Division.

| | | |
|-----------------------|--------------------|--------------|
| Misra, Sivanandan ... | „ Revinath Jha ... | „ Darbhanga. |
|-----------------------|--------------------|--------------|

VEDANTA.

Second Division.

| | | |
|---------------------------------|--|------------------------------------|
| Adhikari, Kali Kanta ... | { Pandit Lakshman Sashi (Dravira). „ Pramath Nath Tarkabhushan. „ Thakur Prasad Acharya. | { Sanskrit College, Calcutta. |
| Vyakarantirtha, Lakshminath ... | Swami Sivagoviinda Bharati ... | Navadwip, Nadia. |
| „ Ramamrita ... | Pandit Durga Charan Vedantatirtha. | Bhagabat Chatuspathi, Bhawani-pur. |

SADHARAN DARSAN.

Second Division.

| | | |
|-------------------------------|--|-------------------------------|
| Bhattacharyya, Siva Kumar ... | { M. M. Kamaksha Nath Tarkavagisa. „ Guru Charan Tarkadarsantirtha. Pandit Lakshman Sastri (Dravira). „ Pramathnath Tarkabhushan. | { Sanskrit College, Calcutta. |
| Vedantatirtha, Ramsatya ... | „ Ram Krishna Nyayatarakatirtha. | Bhatpara, 24-Parganas. |

SANKHYA.

First Division.

| NAME. | Name of Adhyapaka. | Place of tō . |
|--------------------------------|---|-----------------------------|
| Tarkatirtha, Yogendra Nath ... | M. M. Guru Charan Tarkadarsantirtha. Pandit, Lakshman Sastri (Dravira). | Sanskrit College, Calcutta. |

Second Division.

| | | |
|---------------------------------|--|----------------------------------|
| Bhattacharyya, Hari Das ... | Pandit Priya Nath Tatwaratna | Bengali tola, Benares. |
| „ Narendra Nath ... | „ Durga Charan Vedantatirtha. | Bhagbat Chatuspathi, Bhawanipur. |
| „ Rames Chandra ... | Pandit Bama Charan Nyaya Vaisasikacharyya. | Bengali Tola, Benares City. |
| Brahmachari, Surendra Kumar ... | Pandit Kuuja Behari Tarkatirtha. | Jagatpur Asram tōl, Chittagong. |
| Chakravarti, Bhabataran ... | Pandit Yogendra Nath Vidyalankar. | Kotolpur, Bankura. |
| Kavyatirtha, Asutosh ... | Pandit Bisweswar Tarkaratna ... | Bijay Chatuspathi, Burdwan. |
| „ Binadbihari ... | Swami Siva Govinda, Bharati | Navadwip, Nadia. |
| Rai, Madhusudan ... | Pandit Bisweswar Tarkaratna | Bijay Chatuspathi, Burdwan. |
| Vyakarantirtha, Taranath ... | „ Fani Bhushan Tarkavagisa. | Darsantol, Patna. |

NYAYA (२).

Second Division.

| | | |
|-------------------------------|--|-----------------------------|
| Bhattacharyya, Sasi Kumar ... | M. M. Kamaksha Nath Tarkavagisa. Pandit Prasanna Kumar Tarkanidhi. | Sanskrit College, Calcutta. |
|-------------------------------|--|-----------------------------|

NYAYA (३).

Second Division.

| | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| Bhattacharyya, Yogendranath ... | Pandit Prasanna Kumar Tarkanidhi. | Barahanagar, 24-Parganas. |
| Gupta, Ramanath Sen ... | Pandit Chandidas Nyaya Tarkatirtha. | Berhampur, Murshidabad. |

NYAYA (४).

Second Division.

| | | |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------|
| yakarantirtha, Navadas ... | Fanibhushan Tarkavagisa ... | Dursantol, Pabna. |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------|

PURAN.

Second Division.

| | | |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| Bhattacharyya, Bidhubhushan ... | Pandit Krishna Charan Tarkalankar. | Kathmapara, Murshidabad. |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------|

JYOTISH.

Second Division.

| | | |
|-----------------|------------------------|---------------------|
| Jha, Bamdev ... | Pandit Kumar Misra ... | Andhara, Darbhanga. |
|-----------------|------------------------|---------------------|

KALIPRASANNA BHATTACHARYYA,
Secretary, Board of Sanskrit Examinations
Sanskrit College, Calcutta.

The 30th May 1910.

OFFICE MEMO. OF THE INSPECTOR OF SCHOOLS, BHAGALPUR DIVISION.

UNIVERSITY MATRICULATION EXAMINATION, 1911.

Test-examination of Private Students.

1. A student who has not attended any school, recognised by the Calcutta University, for at least one year previous to the examination, or who has been transferred since the 1st September next preceeding the examination, without the consent of the Inspector, to the school from which he appears, will be treated as a private student.

2. All private students are required to appear at the test-examination of a zilla school. No private student will be admitted to the test-examination unless accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the Head Master.

3. The first day of the test-examination in all zilla schools in the Bhagalpur Division will be the 14th December 1910.

4. Each private student will have to pay a fee of Rs. 2 for permission to appear at the test-examination to the head of the Institution at which he appears. The balance of fees, after payment of expenses (stationery, etc.), will go as remuneration to the examiners.

5. Candidates for the test-examination should apply to this office not later than the 20th November 1910. They should forward the certificates granted to them under the transfer rules by the Head Master of the school in which they last read. In the case of a candidate who had failed at a previous Entrance or Matriculation Examination and did not join a school afterwards, the Registrar's receipt, in original, will be accepted in lieu of the transfer certificate.

6. A student who had failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of session 1909-1910 and then left the school cannot under any circumstances be allowed to appear at the Matriculation Examination that will be held on the 1st March 1910 and following days.

7. Each candidate should submit with this application a statement showing—

(1) Age. No candidate who has not completed or will not complete the age of 16 years on the first day of the month in which he appears at the Matriculation Examination, will be allowed to appear at it.

(2) Residence.

(3) Father's name.

(4) Classical language.

(5) Vernacular language.

(6) Additional subjects.

(7) Whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation Examination.

(8) A certificate signed by a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline.

8. *Bond-fide* teachers employed in any of the recognized schools in the Bhagalpur Division may be admitted to the test-examination on payment of the prescribed fee, provided they can produce certificates of service and character from their employers, or from the Deputy Inspector of the district concerned.

9. The forms of application for permission to appear at the Matriculation Examination will be signed by the Head Master of the zilla school at which the candidates have undergone the test, and will be forwarded by him to the Inspector for counter-signature.

10. Applications and fees (amounting to Rs. 12 in each case) for admission to the Matriculation Examination must be forwarded to the Registrar of the Calcutta University by the private candidates themselves, so as to reach his office on or before the 16th January 1911.

Intermediate in Arts and Science, B. A. and B. Sc. Examinations, 1911.

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools, and *bond-fide* teachers of recognised High English schools in the Bhagalpur Division of three years' standing, i. e., those who have served us such for full three academical sessions, or for six months in the case of those who were admitted to a former examination of the same class will be admitted to the above examinations. These latter must have served for six months prior to the submission of their applications to the Inspector for counter-signature. School-masters should produce certificates of character and length of service (with dates), and of diligent and regular studies from the managers of the schools in which they are employed. The applications must reach this office not later than the 15th January 1911.

2. Candidates for the B.A. or B.Sc. Examination must forward with the applications their F.A. or I.A. or I. Sc. certificates, and those for the I.A. or I.Sc. Examination their Entrance or Matriculation certificates, together with a letter, in original, from the Senate of the Calcutta University, permitting them to appear at the examination.

3. Candidates should read carefully the certificate which this office will have to sign, and must be careful to supply all information and documents required, without which the Inspector must decline to sign it.

4. The I.A. and I.Sc. and the B.A. and B.Sc. Examinations in 1911, will be held on the 13th March 1911, and following days.

5. Applications and fees for admission to the above examinations (Rs. 25 for I.A. or I.Sc. and Rs. 35 for B.A. or B.Sc.) must be forwarded to the Registrar, Calcutta University, by the candidates themselves so as to reach his office on or before the 23rd January 1911.

BHAGALPUR,
The 16th May 1910.

G. E. FAWCUS,
Inspector of Schools, Bhagalpur Division.

NOTIFICATION.

The 21st May 1910.—The Research Scholar named below has been re-elected to hold his Scholarship of Rs. 100 a month for another year, with effect from the date noted against his name:—

| Name. | Subject. | Place of work. | When first elected. | Date from which re-elected. |
|---------------------|---|-------------------------------|---------------------|-----------------------------|
| Manmohan Bose, M.A. | Ethics and Theology with special reference to the subject of a Code or system of Hindu Ethics (on the European lines) as distinguished from Hindu Theology. | Presidency College, Calcutta. | 1908 | 1st April 1910. |

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 1, 1910.

PART II.

Advertisements.

[N.B.—Advertisements, Notices, &c., intended for insertion in this Part of the "Gazette" cannot be received after Noon on Monday.]

LAND SALE NOTICES.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Munsaffarpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 4th June 1910 (day for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood a separate account is kept for that share.

| Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|---|-----------------------------|---|--|--|--|---|---|
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Akta Lachhmi Perhad, pargana Balera, Champaran. | Rs. A. P. 1,522 1 4 | ..... | Akta 8 ans. Madhubani 8 ans. Madhupur 8 ans. Parsowri 8 ans. Madhubani 8 ans. | Lalita Prasad Narain Singh and others. | Rs. A. P. 701 0 8 | ..... | Rs. A. P. 157 1 4 |
| Agrail Khurd Baghubans, pargana Barania. | 765 4 8 | Entire ... | ..... | Babu Bishundee Narain Singh and others. | ..... | 11 1 9 | ..... |
| Parsotempur Barari, pargana Bhimpur. | 1,122 7 0 | ..... | 8a. 2d. 4c. 5b. | Bibi Fasihun alias Bibi Ghaso. | 656 5 0 | ..... | 46 2 1 |

Munsaffarpur Collectorate, the 29th April 1910.

R. CHANDRA, for Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Patna will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 6th June 1910 at 12 noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tasni number. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|---------------|--|-----------------------------|---|---|---|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 220 | Nirandarpur Kharonia, etc., pargana Asimabad. | Rs. A. P. 1,515 11 0 | ..... | Himatpur Dearah, 16a. ... Simli Murarpur, 16a. 3d. ... Sadiqpur Jogi, 6a. 3 15 16 Janarjanpur, 16a. ... Hazaripur Akharia, 4a. ... Kalyanpore, 16a. ... Sakatpur Lochi, 16a. ... Hiranandpur, 16a. 1jmal. Shares other than those specified are excluded from sale. | Rup Lal Mahtoon and others ... Musammat Bechan Kuar and others. Karan Singh and others. Balkoon Mahtoon and others. Musammat Bhikhnoo and others. Ram Dhan Lal. Babu Kumode Nath Sen Gupta and others. Manvi Muhammad Sarfaraz Hussain Khan, minor, under the guardianship of Musammat Salima, maternal grandmother. | Rs. A. P. 554 10 6 | ..... | 135 8 2 |
| 2303 11 | Berhna Laskarpur Buzoor, Nisf, pargana Bhimpore. | 1,028 0 0 | ..... | 12a. 1jmal Shares other than those specified are excluded from sale. | Kew Lal, son of Manahi Gajadhar Prasad and others. | 778 8 0 | ..... | 51 1 |
| 2208 204 | Nodha, pargana Shahjahanpur. | 1,129 14 0 | ..... | 6a. 1jmal Shares other than those specified are excluded from sale. | Musammat Ram Pearl Kuar and others | 269 12 0 | ..... | 26 14 1 |
| 2064 205 | Deorah Maranchi, pargana Gynapur. | 4,463 0 0 | Entire ... | ..... | Sec Doyal Singh alias Tilak Dhar! Singh and others. | ... | 743 8 0 | ... |
| 10272 374 | Islampur Nisa Jagir, pargana Barwah. | 960 4 10 | Do. | ..... | Musammat Sohago Kuar | ... | 300 1 7 | ... |
| 11261 135 | Pachouri, pargana Fillich. | 738 8 2 | Do. ... | ..... | Dhakesar Prasad Singh alias Haribar Prasad Singh and others. | ... | 10 11 4 | ... |
| 12769 163 | Gangapur Pakri, pargana Telhada. | 800 0 0 | Do. ... | ..... | Babu Chandra Nhan Prasad Singh and Babu Baman Prasad Singh and others. | ... | 206 14 11 | ... |
| 12797 191 | Jalalpur Berthoo, pargana Telhada. | 1,120 0 8 | ..... | 2a. 17d. 14k. 18b. 18ph. 1jmal. Shares other than those specified are excluded from sale. | S. Muhammad Mahboob Ashraf self and guardian of S. Muhammad Syeduddin Ashraf and others. | 623 1 9 | ... | 73 12 |

J. H. LWA, Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Hooghly will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 24th June 1910 at 12 noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tasni No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|--|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 2618 | Jeorut ohur (Bokanpur), pargana Haldanda. | Rs. 2,321 | Entire ... | Nil | Balaram Das | Nil | Rs. A. 697 9 | 1 |
| 2629 | Damodar char land, mauza Alipur, pargana Moudalghat. | 1,127 | Do. ... | Nil | Shymal Dhona Dutt and Narendra Lal Dey, co-receivers to the estate of the late Gopal Lal Seal, and two others. | Nil | 16 12 | |

F. M. LUCAS, Collect

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Khulna will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 23rd June at 12 noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue. When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood a separate account is kept for that share.

| Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|---|-----------------------------|---|---|---|--|---|---|
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Bhaluka, pargana Bhaluka. | Rs. A. P. 14,781 71 4 | ..... | Separate account No. 6, 6 gandas. | Rajlakshmi Basu, Madar Chandra Basu, Dakshayani Basu, mother and guardian on behalf of her minor son Bhadrin Das Basu as Rebat of Sri Sri Raj Rajeswar Thakur. | Land Revenue— 277 3 4 Police— 3 0 10 | ..... | Land Revenue— 184 9 11 Police— 1 5 5 |
| Harichak, pargana Sundarbans. | 3,065 0 0 | Whole ... | ..... | Kazi Altap Ahmmed, Kazi Fazle Karim on behalf of minors Kazi Kramat Ali and Jisgom Ali, Talatun-nasas Bibi and Kazi Abdul Mohit for self and as guardian of minors Kazi Mahasenai Karim, Kazi Abdul Warosh, Kazi Abdul Atim, and Rezia Khatun Bibi, Kazi Abdul Hadi for self and guardian on behalf of minor brothers Kazi Abdul Matin, Kazi Adalat Hossen, Kazi Fazlulla, Bibi Ayemba Khatun, Bibi Asa Khatun and Drabmoyee Das. | ..... | 3,065 0 0 | ..... |
| Lot No. 216, Junglekhandas (Salikkhali), Howia No. 225. | 943 0 0 | Do. ... | ..... | Manik Chandra, Bhrat Chandra, Bakhai Chandra, Ram Saran, Goral Chandra, Sahadev, Kali Bhnsan, Joy Durga, Bhrat Chandra, Banka Bihari Dhali, Sahadev Dhali, administrator to the estate of minors Hara Haliav, Mohendra Nath, Jorendra Nath, Nava Kumar Surendra Nath, Kunai Lal Dhali and Banka Behari Dhali, administrator to the estate of minors Monmatha Nath, Birinchi Mohan and Jagadish Chandra Dhali. | ..... | 707 0 0 | ..... |
| Lot No. 215, Junglekhandas, Howia No. 227, Sundarbans. | 3,599 0 0 | Do. ... | ..... | Asutosh Dhar, Asutosh, Bipradas, Lalit Mohan, Khas Navia, and Serya Kumar, Khas Navia. | ..... | 1,349 0 0 | ..... |

F. B. BRADLEY-BIRT, Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Murshidabad will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th June at noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Serial No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|------------|---|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 248 | Debi Murali Kandra, pargana Berpur. | Rs. A. P. 2,453 9 11 | No ... | 12a. 5g. 5k. 1kt. 2d. ... | Jogodindri Narain Roy Choudhury and others, Rebat of Sri Sri Jawar Mahamaya Raj Rajeswar Thakurani | Rs. A. P. 2,685 0 10 | ..... | Rs. A. P. 121 4 3 |
| 249 | Dewarapur Noenagore and three mauzas pargana Dewarapur. | 1,225 11 0 | No ... | 15a. 12g. 1kag 9all ... | Mohesh Chandra Roy and others ... | 1,270 10 3 | ..... | 154 13 10 |

R. C. HAMILTON, Collector of Murshidabad.

Berhampore, the 13th May 1910.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Saran will be put up for sale at the office of the Collector of that district on Monday, the 6th June 1910, at 7 A.M. for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tausi No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|--|-----------------------------|--|---|---|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1761 | Sagher or Sager, pargana Barai. | Rs. A. P. 1,004 9 3 | Entire under section 14 of Act XI of 1859. | ..... | Barhmdoo Persad Singh and others. | ..... | Rs. A. P. 13 15 0 | ..... |
| 1816 | Kasba Chirand or Chirand, pargana Chirand. | 5,447 2 11 | ..... | Separate account No. 17— <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Pokta. Kham. An. P. An. P. Balua ... 4 0 8 0 Kasipur ... 4 0 8 0 Sherpur mala ... 8 0 8 0 Bishun ... Harsan ... Rajasahi or Bishunpur. ... 1 9 2 8 Rajasahi and Bishunpur. Harsan ... </div> </div> <p>All other shares than that specified will be excluded from sale.</p> | B. Deb Persad, Vakil, guardian of B. Rajeswari Kumar Singh. | 719 6 3 | ..... | 136 10 6 |
| 2958 | Chanderbhanpur, pargana Kasmer. | 864 8 4 | Entire ... | ..... | Ganga Bishnu Singh and Nayek Rai. | ..... | 73 4 3 | ..... |
| 3487 | Harihans Tole Ah Mohomad, pargana Bara. | 774 9 0 | ..... | Ijmali— <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Fazlpur ... Harhans ... Kharanda ... Khanpur Kharadi ... Hindwal ... Balli ... Sareya ... </div> <div> A. P. R. ... 11 0 0 ... 11 5 10 ... 11 5 10 ... 11 5 10 ... 11 5 10 ... 11 5 10 ... 11 5 10 </div> </div> <p>All other shares than that specified will be excluded from sale.</p> | Ali Mohomad and Ishri Persad a/s/o Mathan Babu. | 566 13 0 | ..... | 7 8 10 |

Saran Collectorate, Chapra, the 11th May 1910.

ZAKIR HUSAIN, Deputy Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Nadia will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 27th June 1910 at 12 o'clock for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7, and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tausi No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|-----------------------------|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 3836 | Pakuria, pargana Taragunia. | Rs. A. P. 785 8 5 | No ... | 5226-1, share 12 annas. All other shares besides that specified will be excluded from the sale. | Raj Lakshmi Debnya and others. | Rs. A. 590 1 | ..... | Rs. A. 193 10 |

Nadia Collectorate, the 14th May 1910.

S. C. GHOSH, Jbr Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Midnapore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 27th 1910 at 12 noon for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue. When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood a separate account is kept for that share :—

| Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|--|-----------------------------|---|---|---|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Pargana Kasijora, mahal Baritola alias Deulbar. | Rs. A. P. 1,530 4 0 | ..... | Residuary share 14 annas and 10 gandas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Damodar Das Berman | Rs. A. P. 1,586 12 7 | ..... | Rs. A. P. 660 8 7 |
| Pargana Kasijora, mahal Uttar Usatpur. | 3,473 9 7 | ..... | Separate account No. 8: 8 annas share of mauza Usatpur Uttar. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Rajkrishna Dey and five others—six only. | 640 0 0 | ..... | 22 14 0 |
| Pargana Kharagpur, mahal Gopinatpur, 10 annas 8 pie share. | 510 3 0 | Entire .. | ..... | Srimatya Champak Lota Tatri Brahma. | ..... | 236 11 0 | ... |
| Pargana Kharagpur, mahal Anandapur. | 5,657 4 9 | ..... | Separate account No. 8—6 annas 5 gandas share of each of the following mauzas :— Anandapur. Duhraipur. Madhabchak. 3 annas 3 gandas 2 karsa share of each of the following mauzas :— Kalgachhya. Masumchak. Syamsundarpur. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Sripati Charan Dey ... | 1,795 3 8 | ..... | 540 15 10 |
| Pargana Sabang, mahal Palpara. | 733 3 6 | Entire ... | ..... | Chowdhuri Moheswar Masanta and another, —two only. | ... | 171 12 6 | ... |
| Pargana Sabang, mahal Ramchandrapur. | 2,429 7 5 | Do. ... | ..... | Lala Joti Prakash Nanda and two others —three only. | ... | 180 1 0 | ... |
| Pargana Sabang, mahal Sabang alias Bara Khelna Kasba Eal-rampur. | 1,130 10 8 | Do. ... | ..... | Srimaty Mon Mohini Dasi, widow of Ksdhika Prasad Dey. | ... | 527 1 9 | ... |
| Pargana Sahapur, mahal Dugal. | 2,893 1 4 | ..... | Residuary share 8 annas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Jiban Krishna Ghosh ... | 1,446 8 8 | ..... | 520 14 10 |
| Pargana ditto, mahal ditto. | 2,893 1 4 | ..... | Separate account No. 1: 8 annas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Ditto ... | 1,446 8 8 | ..... | 631 5 2 |

Midnapore Certificate Office, the 21st May 1910.

R. CHATTERJEE, for Collector

Sale Notification.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Shahabad will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 6th June 1910, at 10 A.M., for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is understood that a separate account is kept for that share :—

| Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|--|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Karisth Himat and Padman, pargana Arrah. | Rs. A. P. 956 12 0 | Whole ... | ..... | Hibi Umat Fatwa ... | Rs. A. P. | Rs. A. P. 69 5 10 | Rs. A. P. |
| Mahuli, pargana Arrah | 850 0 0 | Do. ... | ..... | Ramdahtn Singh Shunker Pd. ... | ..... | 45 12 0 | ..... |
| Ram Nagar alias Nawansagar, pargana Arrah. | 637 8 0 | Do. ... | ..... | ..... | ..... | 189 3 0 | ..... |
| Dhara Buhia, pargana Buhia. | 1,720 0 0 | Do. ... | ..... | Santbela Bahoo ... | ..... | 640 0 0 | ..... |
| Khurampore, pargana Chausa. | 808 0 0 | Do. ... | ..... | Doarika Rai ... | ..... | 7 4 1 | ..... |
| Kud, pargana Damwar | 1,896 0 0 | ..... | The residuary share to be sold 12a., other shares are excluded from sale. | Purneshwar Pande ... | 1,197 0 9 | ..... | 416 12 5 |
| Kanabri, pargana Chausa | 714 0 0 | Whole ... | ..... | Musamat Basorati Kuor ... | ..... | 803 11 8 | ..... |
| Banarpar, pargana Chausa. | 661 0 0 | Do. ... | ..... | Mahadeo Tewari ... | ..... | 61 12 9 | ..... |
| Pandopore, pargana Ballia. | 1,083 0 0 | ..... | The residuary share to be sold 12a., other shares are excluded from sale. | Hanoomas Pd. ... | 814 15 0 | ..... | 113 4 0 |

Arrah, the 14th May 1910.

J. JOHNSTON, Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 5 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Gaya will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 6th June 1910 at 7 A.M. or arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that separate account is kept for that share.

| Taxi No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|----------|---|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 4579 | Jaipur Dumrawan mahal and mahal Shabar thas, pargana Sherghaty. | Rs. A. P. 4,898 8 0 | ..... | Ijmal— Jaipur Dumrawan A. P. K. Akhauri khap 5 4 0 Pindra 5 4 0 Basidpur 16 0 0 Bagha khap 5 4 0 Badar khap 5 4 0 Nasipur alias Dhamar ... 10 8 0 Banian 0 5 10 Baroundh 0 5 10 Zari khap 5 4 0 Chandipur 16 0 0 Deoghar khap 7 4 0 Ibrahimpur 5 4 0 Harda 5 4 0 Jadco khap alias Jagdeo khap ... 3 4 0 Ghorjara kalsu 10 8 0 Kochri 5 4 0 Kothua 5 4 0 Makhdmour 5 4 0 Manjhar 5 4 0 Nowdcha 3 4 0 Adhau khap 16 0 0 Bisani chak 8 0 0 Mhdeo khap 5 4 0 Basir khap 7 4 0 All other shares than that specified will be excluded from the sale. | Sheikh Nazir Ali and others. | Rs. A. P. 1,117 14 0 | ..... | Rs. A. P. 223 18 |

Gaya Collectorate, the 21st May 1910.

N. N. GUPTA, for Collector.

Notification B.

NOTICE is hereby given, under sections 5 and 13 of Act XI of 1859, that unless the arrears mentioned below are paid on or before the next latest day of payment, viz., the 7th June 1910, the undermentioned estates or shares of estates in the district of Gaya will be put up for sale at the office of the Collector of that district after the 7th June 1910 for the said arrears:—

| Taxi No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. | Nature and amount of demand for which to be sold. |
|----------|-------------------------------------|-----------------------------|---|--|--|--|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 4611 | Asawgarh, taluqa pargana Sherghaty. | Rs. A. 5,281 12 | ..... | Ijmal. Asawgarh Masanah Gangia, 8a. 8p. 10k. Adalpur 16a.; Andho Manjhaulou, 16a.; Amnabad, 8a. 8p.; Ames Bhualpur 16a.; Basidpur, 8a. 4p.; Barha Borhi Langurhi, 11a. 4p.; Majarkar 6a. 8p.; Bitta Chak, 16a.; Bahora Khurd, 16a.; Berri, 16a.; Chainpur, 16a.; Chitore, 16a.; Dabhar, 16a.; Dharampur, 16a.; Dhamua Mai Chak Dhamua, 16a.; Dhanawan, 16a.; Deha Chak Deona Kalyaopur, 16a.; Dumrawan khas, 11a. 4p.; Gangia, 16a.; Ilawan, 6a. 8p.; Jamocor Khurd, 16a.; Koelkhap, 6a. 8p.; Kojha, 16a.; Kowpi, 16a.; Kartake, 16a.; Kendra khas, 16a.; Khodga or Kahudeg, 11a. 4p.; Majhaulea Khurd, 11a. 4p.; Mander, 6a. 8p.; Nema, 16a.; Nawadn, 16a.; Nawakhap, 6a. 8p.; Nolia Chak, 16a.; Piprouli, 16a.; Pampapur, 16a.; Pathra Kulan and Khurd, 16a.; Pandaria Monia Chawar Dhundhua, 16a.; Paria Nizamati, 16a.; Babi Parewa Dhawa, 16a.; Bopapur, 6a. 8p.; Somrahat, 16a.; Somrahat, 16a.; Mander Kumhari 16a.; Suraura, 11a. 4p.; Sondaha Charhar Katan Boudh, 16a.; Bagdeha, 16a.; Barawan khas, 16a.; Boudha, 16a.; Maitganj Belahri, 16a.; Shergahy khas 6a. 8p.; Singpur, 6a. 8p.; Tataria, 16a.; Tuia Chak, 16a.; Tekra Khurd, 16a.; Teli Bandh Barhar, 16a. All other shares than that specified will be excluded from the sale. | Mohamed Zahur Khan and others. | Rs. A. 3,914 8 | ..... | Rs. A. P. 1,344 8 6 | Rs. A. 1,344 8 |

Gaya, the 21st May 1910.

N. N. GUPTA, for Collector.

Notice of Sale.

It is hereby given, under sections 6 and 18 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates or shares of estates in the riot of the 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th June 1910 for arrears of revenue and other demands, which by law are realisable as arrears of land revenue. In columns 6, 8 and 10 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that account is kept for that share or shares are excluded from sale:—

| | Name of pargana and mahal. | Sadar jama of the whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, the specification of such share. | Name of the proprietors of the properties to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|----|--|---------------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | Mauza Laskerpur and others, pargana Magura. | Rs. A. P. 8,280 3 0 | ..... | Excluding 10 annas share, remaining 6 annas. | Chandanbala Debi, mother and guardian for minor Haridhono Roy Chowdhury. | Rs. A. P. 3,108 0 5½ | ..... | 1,315 15 9 |
| 1 | Mauza Julphia and others, pargana Magura. | 8,480 1 0 | ..... | Ditto ditto | Chandanbala Debi | 1,306 10 8½ | ..... | 470 10 3 |
| 0 | Kismat Chetla and others, pargana Magura. | 809 7 0 | Whole ... | ..... | Tarakumar Chowdhury and others. | ..... | 98 9 4 | ..... |
| 1 | Kismat Kariberia and others, pargana Magura. | 4,078 3 0 | ..... | Excluding 15 annas shares, remaining 3 annas. | Kalpada Chowdhury. | 785 14 9 | ..... | 159 12 5 |
| 4 | Mauza Dhapamanpur, pargana Magura. | 741 13 0 | Whole .. | ..... | Tarakumar Chowdhury and others. | ..... | 101 7 8 | ..... |
| 8 | Kismat Rameswarpur and others, pargana Magura. | 3,194 10 10 | ..... | 10a. 13g. 1k. 1kr. share in each of the mauzas Sadhur chak, Chandigari, mauza Rameswarpur, including chak Sadukaha, chak Kabil, Kabil Mollar chak, Chander chak, Kishorepur, Barahuna, Nankaliberia and Italgahata, and 5a. 8k. 1kr. share in mauzas Halpur, Ramchandrapur, Parbatipur and Chakundberia. | Jadu Nath Sirkar and others. | 1,760 3 3½ | ..... | 33 11 ½ |
| 8 | Kismat Sonadanga and others, pargana Magura. | 884 11 10 | ..... | 13a. 6g. 2k. 3kt. | Krishna Prosanna Mandal and others. | 737 4 6 | ..... | 80 1 7½ |
| 01 | Kismat Bahapur and others, pargana Magura. | 1,076 3 6 | Whole ... | ..... | Rai Promatha Nath Mitter. | ..... | 395 6 5 | ..... |
| 8 | Mauza Hari Narainpur and others, pargana Muragachia. | 12,187 2 0 | ..... | 1a. 11g. 1½krt. share in each of the mauzas Kristorampur and Durgarampur; 4a. 16g. 1k. 3kt. share in each of the mauzas Ausberia, Atsasan, Kristipur, Kisoranagore, Kheipur, Khordasasan, Khorgachi, Jagad'nagar, Durganagore, Dugachila, Naoda, Pittambora, Barbare, Bhaganpur, Manika, Mangunjo, Ramnagar and Kusse; 5a. 19g. 1krt. share in each of the mauzas Kuleswar, Gobindapur, Punja, Balorampur and Mollapur; 7a. 1g. 2k. 3kt. share in each of the mauzas Kaikata Mukundapur and Hari Narainpur. | Krishna Prosanna Mandal and others. | 1,343 11 5 | ..... | 579 9 10½ |
| 8 | Mauza Santoshbati and others, pargana Balia. | 5,531 0 9 | ... | 1a. 6g. 3dt. | Jadu Nath Sirkar and others. | 3,666 14 8 | ..... | 1,009 8 6 |
| | Mauza Huderakhali and others, pargana Azimabad. | 10,424 8 14 | ..... | 12g. 1k. 1kt. share in all the mauzas except mauza Khakranuri. | Kali Das Adak and two brothers. | 607 6 10 | ..... | 374 7 10 |
| 8 | Mauza Baloypur and others, pargana Balia. | 8,528 9 0 | ..... | 2a. 16g. 3k. 3dt. | Gopi Kisore Mandal. | 1,495 1 4 | ..... | 309 10 9 |
| 8 | Mauza Santoshpur and others, pargana Balia. | 9,401 6 10 | ..... | 2a. 16g. 3k. 3dt. | Gopi Kisore Mandal. | 1,681 2 4 | ..... | 641 4 5½ |
| 8 | Hudramkristopur and others, pargana Azimabad. | 8,941 9 7 | ..... | 1a. 10g. 1k. 1kt. | Sarat Kumari Das and others. | 847 9 10 | ..... | 313 9 3 |
| 8 | Sunderbhaga, pargana Hatinghar. | 1,384 6 8 | ..... | 9a. 6g. 2k. 3kt. of the entire estate. | Kahnimani Das, wife of Kali Kumar Mandal and others. | 749 3 8½ | ..... | 7 5 9 |

BANGSIDHAR BANERJI,
for Collector.

at May 1910.

MILITARY ACCOUNTS DEPARTMENT.

Statement of Unclaimed Sums deposited with the Bengal Military Orphan Society in trust for Soldiers, Children, exclusive of those of minors who have not attained the age of 21.

| Date of deposit. | Name and Rank of Father. | Corps. | Names of Children. | * Amount. |
|------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|------------------|
| | | | | Rs. A. P. |
| Prior to 1842 | Collins, —, Sergeant ... | ..... | Two children ... | 157 14 1 |
| " | Lee, E., Corporal ... | ..... | Two children ... | 111 9 6 |
| " | Smith, Henry, Sergeant ... | ..... | Elizabeth ... | 828 0 0 |
| " | Smith, D., Sergeant-Major ... | ..... | Margaret ... | 78 6 5 |
| " | Story, —, Sergeant ... | ..... | Thomas ... | 117 5 4 |
| " | MacConnell, Sergeant ... | ..... | John ... | 77 15 3 |
| " | Ratherford, Sergeant ... | ..... | Margaret ... | 138 10 8 |
| " | Hewetson, William, Gunner ... | ..... | John ... | 47 5 7 |
| " | Taylor, John, Private ... | ..... | John ... | 214 11 1 |
| " | Conroy, Peter, Corporal ... | ..... | Thomas ... | 274 14 6 |
| " | McCullum, —, Conductor ... | ..... | John ... | 354 6 10 |
| " | Gordon, James ... | 59th Foot ... | James ... | 589 2 2 |
| " | Casey, Jeremiah ... | 87th Foot ... | Daniel ... | 109 12 4 |
| " | Corbolly, Thomas, Private ... | 59th Foot ... | Samuel ... | 62 12 3 |
| " | Oassidy, —, Corporal ... | ..... | John ... | 61 3 9 |
| " | Hyde, Henry, Conductor ... | ..... | Thomas ... | 187 1 10 |
| " | Hedgkinson, E., Troop Sergeant-Major. | 11th Dragoons ... | William ... | 61 8 0 |
| " | Anderson, William, Corporal ... | H. C. 1st En. Regt. ... | Mary Anno Margaret ... | 124 11 6 |
| " | White, W., Private ... | 3rd Buffs ... | George and Mary Anne. | 13 13 9 |
| " | Minogue, T., Private ... | 3rd Buffs ... | Thomas ... | 23 11 0 |
| " | Tailor, John, Bombardier ... | ..... | Elizabeth ... | 43 0 0 |
| " | Neal, James, Private ... | 59th Foot ... | James ... | 43 0 0 |
| " | Sherrock, J., Corporal ... | ..... | Joseph ... | 160 0 0 |
| " | Moore, Bombardier ... | ..... | Dorothy ... | 5 9 5 |
| " | Lawson, Henry, Laboratory Sergeant. | ..... | George ... | 11 8 2 |
| " | Creighton, James, Corporal ... | 13th L. Infy. ... | Mary Ann ... | 18 12 0 |
| " | McCoy, —, Sub-Conductor ... | ..... | John and George ... | 958 3 2 |
| " | Long, R., Sergeant ... | Allahabad Magazine Establishment. | Ann and Robert D. ... | 137 9 9 |
| " | Baker, H., Gunner ... | 4th Co., 3rd Bn. Arty. ... | James ... | 32 1 4 |
| " | Hills, —, Gunner ... | 1st Co., 3rd Bn. Arty. ... | Sophia ... | 30 1 1 |
| " | Burns, James, Gunner ... | Artillery ... | Hannah ... | 10 5 9 |
| " | McKenney, R., Bombardier ... | 1st Co., 4th Bn. Arty. ... | Ann Eliza ... | 134 6 5 |
| " | Smith, J., Gunner ... | 1st Co., 2nd Bn. Arty. ... | Margaret ... | 6 6 5 |
| " | Byrne, F., Hospital Sergeant ... | 2nd Bn. Arty. ... | Charles ... | 123 13 4 |
| " | Flynn, J., Gunner ... | 3rd Troop, 1st Bde., H. Arty. | Elizabeth ... | 6 1 4 |
| " | Pagan, J., Gunner ... | 1st Co., 3rd Bn. Arty. ... | Mary and James ... | 11 12 9 |
| " | Johnson, C., Gunner ... | 1st Co., 5th Bn. Arty. .. | William ... | 3 0 6 |
| " | Twoomey, M., Gunner ... | 4th Co., 3rd Bn. Arty. ... | Michael, William and Margaret. | 21 2 11 |
| " | Ahern, William, Gunner ... | 4th Co., 2nd Bn. Arty. ... | John ... | 65 11 9 |
| " | McCormick, J., Gunner ... | 4th Co., 2nd Bn. Arty. ... | Bernard ... | 116 10 9 |
| " | Gavin, J., Gunner ... | 2nd Co., 3rd Bn. Arty. ... | Thomas and James ... | 189 3 6 |
| " | Bryan, D., Sergeant ... | ..... | Mortimer ... | 12 10 11 |
| " | Reid, —, Sergeant ... | Sappers and Miners ... | Eleanor and Eunice ... | 68 6 5 |
| " | South, —, Sergeant ... | ..... | Elizabeth Martha ... | 310 0 0 |
| " | Cunningham, Mathew, Private ... | 44th Foot ... | Michel ... | 37 14 6 |
| " | Blyth, John, Conductor ... | ..... | Children (names not recorded). | 12 12 3 |
| " | Smith, T., Sergeant ... | ..... | Esther and Amelia ... | 23 15 0 |
| " | Pierce, Qr. Mr. Sergeant ... | 20th N. I. ... | Thomas ... | 711 15 2 |
| " | Driver, J., Sergeant-Major ... | ..... | Robert Charles and John. | 161 7 1 |
| " | Davis, D., Farrier-Sergeant ... | 4th Troop, 1st Bde., H. Arty. | Thomas ... | 23 15 3 |
| " | Canty, John, Bombardier ... | 3rd Co., 4th Bn. Arty. ... | John (died 11th May 1842). | 272 2 3 |
| June 29, 1853 | (Not recorded) ... | ..... | Bryon, Margaret, and William. | 53 8 1 |
| " 29, 1849 | (Not recorded) ... | ..... | Daly Robert ... | 23 9 1 |
| Mar. 24, 1843 | Nowlon, L., Farrier-Sergeant ... | 4th Troop, 2nd B. H. A. ... | Ellen ... | 112 9 0 |
| Apl. 3, 1843 | Farrel, James, Gunner ... | 2nd Co., 5th Bn. Arty. ... | Charlotte ... | 4 3 8 |
| " 3, 1843 | Roach, Edward, Private ... | 1st En. Lt. Infy. ... | David and Austel ... | 7 13 3 |
| Mar. 9, 1843 | Sheehan, B., Gunner ... | 3rd Co., 3rd Bn. Arty. ... | John and Patrick ... | 2 1 3 |
| June 21, 1844 | Evans, George, Sergeant ... | 1st Co., 2nd Bn. Arty. ... | Mary Ann and Catherine. | 19 14 9 |
| Sept. 19, 1844 | Andrews, —, Private ... | 44th Foot ... | George ... | 200 0 0 |
| Oct. 30, 1887 | Ward, J., Gunner ... | O. Batty., 3rd Bde., R.A. ... | Julia ... | 277 11 11 |
| Dec. 31, 1887 | Bunn, T., Gunner ... | G. Batty., B. Bde., R. H. A. | { William Thomas { James John | 63 9 8 63 9 8 |

| Date of deposit. | Name and Rank of Father. | Corps. | Names of Children. | Amount. |
|------------------|-----------------------------------|--|---------------------------------------|---------------------|
| Mr. 29, 1888 | Oxford, W., Private ... | 2nd Royal Lanc. Regt... | A., L., A. and J. T. ... | Rs. A. P. 27 3 2 |
| Mr. 16, 1844 | Gale, —, Private ... | 10th Foot ... | John Thomas ... | 28 12 0 |
| Mr. 20, 1844 | Sullivan, John, Bombardier ... | 1st Co., 2nd Bn. Arty. ... | John ... | 130 0 0 |
| Mr. 6, 1846 | Monaghan, Michael, Sergeant ... | 1st Co., 2nd Bn. Arty. ... | James ... | 156 12 6 |
| Mr. 16, 1846 | Godfrey, —, Sergeant-Major ... | ..... | Harriett M. and James ... | 31 14 1 |
| Mr. 14, 1846 | Fry, —, Bugle-Major ... | 6th Bn. of Arty. ... | James ... | 12 6 9 |
| Mr. 8, 1842 | Wilson ... | ..... | Sophia, Thomas and Elizabeth. | 204 7 8 |
| Mr. 1842 | McCerthy, Qr.-Mr. Sergeant ... | ..... | John ... | 61 2 3 |
| Mr. 14, 1846 | Hannoo, J., Drummer ... | 68th Regt., N. Infy. ... | Mery ... | 28 8 3 |
| Mr. 7, 1846 | Hay, A., Sergeant-Major ... | ..... | Thomas ... | 101 6 4 |
| Mr. 9, 1846 | Meanev, John, Sergeant-Major ... | 2nd Bde., H. Arty. ... | Henry and James ... | 292 15 8 |
| Mr. 9, 1846 | Murphy, Thomas, Bombardier ... | 2nd Troop, 3rd Bde., H. Arty. | Ellen ... | 77 4 11 |
| Mr. 9, 1846 | Fate, William, Staff Sergeant ... | 4th Co., 15th Bn. of Arty. | Catherine Ann ... | 167 15 6 |
| Mr. 9, 1846 | Daley, Owen, Gunner ... | 3rd Co., 5th Bn. of Arty. | Owen ... | 7 1 7 |
| Mr. 1, 1846 | Ryan, —, Sergeant ... | ..... | Julia B. and George J. | 120 13 0 |
| Mr. 8, 1846 | McEnerney, Thomas, Sub-Conductor. | ..... | Hannah ... | 152 0 9 |
| Mr. ... | Glesacen, John, Corporal ... | ..... | Ellen Sarah .. | 66 10 3 |
| Mr. ... | Ridley, Henry, Gunner ... | ..... | Henry ... | 34 9 3 |
| Mr. 16, 1846 | Lewis, Thomas, Gunner ... | Arty. ... | Thomas ... | 20 5 3 |
| Mr. 6, 1847 | Dobbins, Francis, Gunner ... | ..... | Marthe ... | 83 3 6 |
| Mr. 19, 1847 | Lunn, Adam, Farrier ... | ..... | Adam T. and John ... | 79 14 0 |
| Mr. 19, 1847 | Clerke, William, Bombardier ... | 1st Troop, 3rd Bde., H. Arty. | Not recorded ... | 104 10 8 |
| Mr. 19, 1847 | Prince, W., Sergeant ... | 1st Troop, 1st Bde., H. Arty. | Ditto ... | 125 15 10 |
| Mr. 11, 1848 | Byrnes, —, Corporal ... | ..... | Maria ... | 59 0 0 |
| Mr. 6, 1848 | Braithwaite, W., Staff Sergeant. | ..... | C. William and William H. | 148 3 6 |
| Mr. 16, 1848 | Butcher, H., Sergeant-Major ... | Sirmoor Bn. ... | Johannah, Frederick and David Edwin. | 99 6 1 |
| Mr. 9, 1849 | Sheehan, D., Private ... | 2nd En. Regt. ... | James ... | 36 5 6 |
| Mr. 2, 1849 | Moore, Benjamin, Private ... | 1st En. B. F. ... | Sarah C. ... | 9 8 4 |
| Mr. 2, 1849 | Crowley, Charles, Private ... | 1st En. B. F. ... | John ... | 7 6 1 |
| Mr. 12, 1849 | Deare, W., Conductor ... | ..... | Emeline ... | 50 0 0 |
| Mr. 21, 1849 | Moget, —, Sergeant-Major ... | ..... | George ... | 69 14 4 |
| Mr. 18, 1850 | Boote, Daniel, Gunner ... | 1st Co., 4th Bn. of Arty. | James and another ... | 26 8 5 |
| Mr. 29, 1850 | Unick, Patrick, Sergeant ... | 1st Co., 3rd Bn. of Arty. | John and another ... | 29 16 0 |
| Mr. 19, 1850 | Sheehan, P., Gunner ... | Arty. ... | Patrick ... | 23 5 6 |
| Mr. 29, 1850 | Lees, James, Corporal ... | 2nd En. Regt. ... | Elizabeth ... | 25 14 6 |
| Mr. 4, 1852 | Hodgins, Adam, Gunner ... | 2nd Co., 5th Bn. of Arty. | William ... | 9 11 11 |
| Mr. 1, 1853 | Edwards, Michael, Sergeant ... | 2nd Co., 5th Bn. of Arty. | Jane and Bridget ... | 36 5 9 |
| Mr. 21, 1853 | Staples, Edward, Sergeant ... | Sappers and Miners ... | E. W. H. ... | 97 2 6 |
| Mr. 13, 1853 | Brown, Michael, Sergeant ... | Arracan Bn. ... | John ... | 49 10 3 |
| Mr. 24, 1854 | Galway, Robert, Bombardier ... | 1st Co., 3rd Bn. of Arty. | William ... | 206 1 2 |
| Mr. 18, 1855 | Munrowd, George, Sub-Conductor. | Ordnance Dept. ... | Georgiana ... | 61 10 3 |
| Mr. 24, 1856 | Franks, G., Bazar Sergeant ... | ..... | Mary Harriet ... | 283 1 11 |
| Mr. 16, 1857 | Earle, Edward, Sergeant ... | Calcutta Town Guard ... | William Edward ... | 209 14 0 |
| Mr. 4, 1860 | MacDonnel, John, Private ... | 97th Foot ... | Charles ... | 25 16 6 |
| Mr. 2, 1862 | Keddie, J., Private ... | 2nd En. B. F. ... | Jane and James ... | 86 0 0 |
| Mr. 22, 1863 | Lawton, William, Color-Sergeant. | 24th Foot ... | William and Joseph ... | 162 14 2 |
| Mr. 26, 1864 | Jones, John, Gunner ... | G. Battery, 22nd Bde., Royal Arty. | Henrietta Dalsell ... | 39 5 10 |
| Mr. 10, 1864 | Anderson, William, Gunner ... | { 5th Bn., 25th Bde., Royal Arty. | Duncan ... | 35 4 11 |
| Mr. 19, 1864 | Rowland, J., Private ... | 2nd Dragoon Guards ... | Sophia M. and Elizabeth Ann. | 8 0 0 |
| Mr. 25, 1866 | Mead, William, Bombardier ... | 4-25th Royal Arty. ... | Mary and Thomas ... | 4 0 0 |
| Mr. 9, 1871 | York, R., Sergeant ... | Arty. ... | Henry J. ... | 21 1 4 |
| Mr. 8, 1884 | Claydon, Daniel, Color-Sergeant. | 2nd Lanc. Fus. ... | Thomas Patrick ... | 60 0 0 |
| Mr. 6, 1887 | Simmons, J., Lance-Corporal ... | { 2nd Bn., The Queen's Royal West Surrey Regt. | { John Thomas ... | 176 15 1 |
| Mr. 2, 1888 | Hyland, M., Drummer ... | 2nd Bn., The Queen's Royal West Surrey Regt. | Patrick, Emily, Matilda, and Rosanna. | 558 9 8 |
| Mr. 31, 1889 | Neil, Thomas, Color-Sergeant | 2nd West York Regt. ... | Alfred William and Joseph Thomas. | 399 3 7 |
| Mr. 26, 1889 | Foster, G., Private ... | 2nd West York Regt. ... | George E. Ernest ... | 113 13 9 |
| Mr. 5, 1890 | Loedes, K. H., Sergt. ... | 1st Bn., Suffolk Regt. ... | Robert Henry ... | 1,686 2 6 |

Application for payment of the deposits should be made to the Controller of Military Accounts, Eastern Circle, Lucknow.

W. DONNAN, MAJOR,

Deputy Controller, 8th (Lucknow) Division, and ex-officio Secretary, Military Orphan Schools.

OFFICE OF THE DEPUTY CONTROLLER OF MILITARY ACCOUNTS, 8TH (LUCKNOW) DIVISION.

Lucknow, the 18th May 1910.

List of unclaimed documents of the Calcutta Registry Office and Joint Sub-Registry Office for the year 1907 liable to destruction under section 85 of Act XVI of 1908 after one month.

| Serial No. | NAME OF PARTIES. | | Nature of documents. | Number of documents in register. | Book. | Volume. | Page. | DATE OF— | |
|------------|--|--|-----------------------------|----------------------------------|-------|---------|---------|-----------------------------|----------------|
| | Claimant. | Executant. | | | | | | Completion of registration. | Refusal. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | Banka Behari Chattopadhyay, Nagendra Nath Chattopadhyay, and Mati Lal Paramanick. | Banka Behari Chattopadhyay, Nagendra Nath Chattopadhyay, and Mati Lal Paramanick. | Dissolution of Partnership. | 581 for 1908. | IV | 9 | 102-103 | 1907. 16th Jan. | |
| 2 | Banka Behari Chattopadhyay, Nagendra Nath Chattopadhyay, and Beni Madhav Bandopadhyay. | Banka Behari Chattopadhyay, Nagendra Nath Chattopadhyay, and Beni Madhav Bandopadhyay. | Partnership | 583 for 1908. | IV | 9 | 104-107 | 16th " | |
| 3 | Brindaban Chandra Mukhopadhyay. | Parasowari Sing | Sale | 2583 for 1908. | I | 53 | 209-300 | 5th " | |
| 4 | Jaggal Mohiney Daboo | Shib Kriai na Chatterjee | Mortgage | 135 for 1907. | I | 25 | 41-43 | 13th Feb. | |
| 5 | Thomas Curliashayward and George Huddleston. | George Huddleston and Thomas Curliashayward. | Lease | 658 for 1907. | I | 50 | 11-17 | 4th April | |
| 6 | Harry Jones, Esq. | Shahbazadee Fatima Begum | Mortgage | 684 for 1907. | I | 3 | 106-114 | 13th " | |
| 7 | Raoomull Kotari and Mirimull Kapur. | Mirimull Kapur and Raoomull Kotari. | Lease | 719 for 1907. | I | 46 | 15-18 | 15th " | |
| 8 | Chandmull and Mirimull Kapur... | Mirimull Kapur and Chandmull | Lease | 1357 for 1907. | I | 54 | 160-165 | 18th June. | |
| 9 | Mrs. Amelia Brown, John Gibbett, Brewer and Harry Joseph McGu. | John Gibbett, Brewer, Harry Joseph McGu and Mrs. Amelia Brown. | Do. | 2637 for 1907. | I | 56 | 267-270 | 28th Oct. | |
| 10 | Mary Joseph | Sala Moses and Rachel Sala Moses | Agreement | 53 for 1907 | IV | 3 | 47-48 | 16th Feb. | |
| 11 | Shahik Numkoo | Asabington Thompson | Sale | 194 for 1907. | IV | 2 | 130-136 | 16th May. | |
| 12 | Shamulidhan Dutt | Hara Lal Ghose and Bhuth Nath Ghose. | Security Bond | 1 for 1907 | II | ... | ... | ... | 1907. 2nd Jan. |
| 13 | Campbell Ward Rhodes and M. H. Oung, Esq. | M. H. Oung, Esq., Campbell Ward Rhodes. | Lease | 2 for 1907 | II | ... | ... | ... | 9th " |
| 14 | Shahbazadee Noorunnessa Begum, guardian of Shahbazadee Adwarunnessa Begum, Ashrafunnessa Begum and Ghulam Mahuddin and Shahbazadee Hindrunnassa Begum and Shahbazadee Fatima Begum and J. F. Meik. | J. F. Meik and Shahbazadee Noorunnessa Begum and others. | Do. | 4 for 1907 | II | ... | ... | ... | 22nd May. |
| 15 | Maurice Edward Bandmann and Solomon Potnoy and Sarah Potnoy. | Soleman Potnoy, Sarah Potnoy and Maurice Edward Bandmann. | Do. | 7 for 1907 | II | ... | ... | ... | 13th Aug. |

Registered at the Calcutta Joint Sub-Registry Office.

| | | | | | | | |
|---|---|-----------------|-----|----|-----|-----|-----------------|
| Apurba Krishna Gupta and Jagananda Roy. | Apurba Krishna Gupta and Jagananda Roy. | Partnership | 517 | IV | 4 | 213 | 1907. 13th Jan. |
| Purna Chunder Ghose | Molla Salaru | Lease | 54 | I | 4 | 18 | 31st " |
| Ashutosh Mukhopadhyay | Upendrai Debi | Further charge. | 41 | I | 1 | 21 | 2nd Feb. |
| Shahik Abdul Rahaman | Dakshaband Singh | Special pow | 40 | IV | 3 | 84 | 27th " |
| Basant Kumar Dasi | Ram Lali Mellick | Lease | 149 | I | 6 | 97 | 8th Mar. |
| Eyed Latiff Ahmed | Syed Mahomed Roseain alias Hasnoo. | Receipt | 64 | IV | 2 | 100 | 6th April. |
| Haji Mian Mahomed and Shahik Gafoor. | Haji Mian Mahomed and Shahik Gafoor. | Lease | 275 | I | 4 | 194 | 9th " |
| Hari Dasi Dasi | Kamini Bewab | Sale | 277 | I | 1 | 175 | 9th " |
| Adhar Chandra Petel and Rakhal Chunder Rakshit. | Rakhal Chunder Kate | Do. | 145 | IV | 1 | 235 | 5th July. |
| 10 Roy Amrita Nath Mitter, Br. | Jaola Bibi | Lease | 1 | II | ... | ... | 1907. 31st Jan. |
| 11 Ram Chunder Sing | Sabraj Bibi | Mortgage | 5 | II | ... | ... | 6th April. |
| 12 Baidya Nath Minkorjee | Bhagaban Das | Lease | 6 | I | ... | ... | 17th July. |
| 13 Mokshada Dabi and Gossain Das Patro. | Mokshada Dabi and Gossain Das Patro. | Do. | 12 | II | ... | ... | 13th Nov. |

CALCUTTA,
The 26th May 1910.

SYUD ABDUS SALAM,
Registrar.

STATEMENT OF THE AFFAIRS OF THE BANK OF BENGAL

for the week ending 24th May 1910.

| LIABILITIES. | | | | ASSETS. | | | |
|--|--------------|----|----|---|--------------|----|----|
| | Rs. | A. | P. | | Rs. | A. | P. |
| Capital paid up | 2,00,00,000 | 0 | 0 | Government securities | 2,67,81,010 | 0 | 0 |
| Reserve Fund | 1,70,00,000 | 0 | 0 | Other authorized investments | 95,54,188 | 0 | 0 |
| Public Deposits at Head Office | 81,43,267 | 5 | 10 | Loans on Government and other authorized securities | 4,63,01,864 | 1 | 4 |
| Ditto ditto at Branches | 94,15,992 | 4 | 0 | Accounts of credit on ditto ditto | 4,10,87,993 | 5 | 10 |
| Other Deposits at Head Office and Branches | 17,49,38,583 | 6 | 6 | Bills discounted and purchased | 8,14,60,671 | 0 | 6 |
| Bank Post Bills, &c. | 8,85,453 | 6 | 6 | Balances with other Banks | 45,40,423 | 13 | 6 |
| Sundries | 20,37,520 | 6 | 4 | Bullion | | | |
| | | | | Dead Stock | 21,98,812 | 9 | 4 |
| | | | | Stamps | 13,177 | 5 | 8 |
| | | | | Sundries | 79,142 | 13 | 7 |
| | | | | | 15,20,29,283 | 1 | 4 |
| | | | | Cash & Currency Notes at Head Office | 3,30,63,493 | 0 | 10 |
| | | | | Cash & Currency Notes at Branches | 3,73,26,040 | 11 | 0 |
| | | | | | 7,03,89,533 | 11 | 16 |
| Rupees | 23,24,18,816 | 13 | 2 | Rupees | 23,24,18,816 | 13 | 2 |
| * Includes Sovs. & $\frac{1}{2}$ Sovs. | 10,57,850 | 0 | 0 | | | | |
| Do. do. | 3,83,745 | 0 | 0 | | | | |
| | 14,41,095 | 0 | 0 | | | | |

BANK OF BENGAŁ,
Calcutta, the 26th May 1910.

Rate for Demand Loans, 6 per cent.
Percentage, 36 01.
N. H. MATHERON, Offg. Chief Accountant.

By order of the Directors,
J. FLORENCE,
Off. Atg. Secretary and Treasurer.
(648-1)

Notice of Deaths sent to the Administrator-General of Bengal under section 64 of Act II of 1874.

| Name of deceased. | Place of death. | Date of death. | By whom death reported, and when. | REMARKS. |
|---|--|------------------|---|---|
| Mr. Brown, late a Guard, G. I. P. Railway. | Rohtani ... | 11th April 1910 | The District Judge of Sangur, on 22nd April 1910. | Left no Will. No application for Letters of Administration. |
| W. L. Hyde, late an Assistant Engineer. | Aligarh ... | 22nd March " | The District Judge of Aligarh, on 1st April 1910. | His brother, Mr. C. J. E. Hyde, has applied for Letters of Administration. |
| Albert Hunter, of the Carriage and Waggon Shops. | Railway Hospital at Ajmer. | 21st .. " | The Commissioner, Ajmer-Merwara, on 11th April 1910. | Left a Will, but no application for Probate made yet. |
| S. A. Martin, late a Contractor in Mon Canal Division. | Mesali village ... | 28th February .. | The District Judge of Miranpur, on 7th May 1910. | Left no Will. The brother of the deceased intends to apply for Letters of Administration. |
| Mrs. C. C. Muler, late a widow of Chunar. | Chunar ... | 8th May .. | The District Judge of Miranpur, on 17th May 1910. | Left a Will bequeathing her property to her sister-in-law, Mrs. Sarah DeCruze. |
| Mrs. Mary O'Brien, late a widow and Government pensioner of Chunar. | In the European Civil Hospital at Allahabad. | 27th February .. | The District Judge of Miranpur, on 2nd April 1910. | Left a Will bequeathing her property to her two daughters. |
| G. F. O'Brien, late a Loco Inspector, N.-W. Ry. | Beharanpur ... | 4th March .. | The District Judge of Saharanpur, on 29th April 1910. | Left a Railway declaration in favour of Mrs. O'Brien, the widow, who intends to take out Letters of Administration. |
| James Pate, late a Pattern-maker, Jamalpur Workshops. | Jamalpur ... | 18th April .. | The District Judge of Bhagalpur, on 4th May 1910. | Mr. J. Henderson, the executor of the Will of the deceased, has applied for Probate. |
| F. Thompson, late a Manager of the Young Tong Tea Estate. | In Darjeeling ... | May .. | The District Judge of Dinajpur, on 17th May 1910. | No Will. No application for Letters of Administration. |

ALEX. KINNEY,
Offg. Administrator-General of Bengal.

No. 3, COUNCIL HOUSE STREET, CALCUTTA, the 24th May 1910.

FORM (II).

[INSTRUCTIONS 97 AND 120.]

Abstract of the Estates Partition Fund of district Shahabad for the year 1909-10, prepared as required by section 42, Act V (B.C.) of 1897.

| | Rs. | A. | P. |
|---|-----|--------|------|
| Balance at credit of the fund on 1st April 1909 | ... | 853 | 0 6 |
| Receipts for the year | ... | 9,212 | 8 2 |
| Disbursements during the year | ... | 12,577 | 14 9 |
| Balance at credit on 31st March 1910 | ... | 4,218 | 7 1 |

Arrah, the 24th May 1910.

J. JOHNSTON, Collector.
(639—1)

List of Estates to be sold on 7th June 1910 for arrears of Land Revenue in the Bhagalpur Collectorate.

| Tauzi No. | Name of Estate. | Name of proprietor. | Annual revenue | Arrears. |
|-----------|---|----------------------------|----------------|--------------|
| 5735 | Pealapur, Bhagalpur, Colgona, pargana thana | Mr. W. M. Grant. | Rs. A. 2,713 2 | Rs. A. 507 6 |
| 5737 | Muktapur, Bhagalpur, Kotwali, pargana thana | Hon'ble Deep Narain Singh. | 504 12 | 103 9 |

SAIVID ABDUL MALIK, for Collector.

Bhagalpur, the 17th May 1910.

NOTICE.

In the Court of the Subordinate Judge of 1st Court, Shahabad.

EXECUTION CASE No. 120 of 1908.

Korr Radhika Raman Pershad Singh and others—Decree-holders, *versus* Kishunanand and others—Judgment-debtors.

To be sold by the Nazir of the District Judge's Court, Shahabad, on 6th June 1910 at 6 A.M. in the Subordinate Judge's Court-house at Arrah, the undermentioned mortgaged properties of the judgment-debtors, Kishunanand and others, for satisfaction of Rs. 4,654-14:—

1. Eight annas share of mauza Khacha, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3, thana Bhabhua, Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 200.

2. Eight annas share of mauza Mahula, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal, thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 200.

3. Eight annas share of mauza Kherabi, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal, thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 150.

4. Eight annas share of mauza Kharigawan, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal, thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 150.

5. Eight annas share of mauza Madanpura, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal, thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 200.

6. Eight annas share of mauza Bauri Khurd, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal, thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 200.

7. Eight annas share of mauza Sodhi Khas, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074, jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 5.

8. Eight annas share of mauza Nawada, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal, thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 5.

9. Eight annas share of mauza Baruna, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal, thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 25.

10. Eight annas share of mauza Rajea Bandh, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal, thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 10.

11. Eight annas share of mauza Mirdha Rampore, appertaining to mahal Sodhi, pargana Chainpore, bearing tauzi No. 3074 and jama sadar Rs. 1,636-4-3 of the whole mahal, thana and Sub-Registry Bhabhua. Approximate value Rs. 50.

12. Two annas share of mahal Mahula, ali with dakhli, pargana Chainpore, bearing tauzi No. $\frac{2794}{2}$ jama sadar Rs. 114-11. Approximate value Rs. 2,200.

SUKENDRA NATH GHOSH,

Offg. Subordinate Judge.

Arrah, the 24th May 1910.

(650—1).

Notification.

TO be peremptorily sold pursuant to an order made in suit No. 279 of 1906 (Bolaki Shah Shah and another), and dated the 7th day of January 1910, by the Official Receiver in his sale-room in Court-house on the 25th day of June 1910 at 12-30 o'clock P.M. the undermentioned property—

Lot No. 1.—All that one-storied masonry building and tank, trees, etc., together with the rent-free land thereunto belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing by estimation sixteen cottahs and four chittacks in holding No. 93/100, mauza Gobra, subdivision (1), dehi Entally, Division IV, Collectorate touljee No. 1298, thana Benispookur, sub-registry Sealdah, dehi Panchannagram, in the district of 24-Parganas, and being the premises No. 17, Gobra Road, North, and bounded on the East by Gobra Road, on the North by the land of Jadu Nath Dutt and others, on the West by public drain, and on the South by the land of Biswanath Jelia, and the revenue Rs. 1-1, payable to the Collectorate of Alipore.

Lot No. 2.—All that tiled hut situate in Puddopukur, in dehi Panchannagram in Division IV, subdivision C, mauza Puddopukur, holding 63/59; rent payable to superior landlord, Jadu Nath Dutt, of Puddopukur, Rs. 8-8 per month, being the premises No. 63/1, South Road, Entally.

The abstract of title and conditions of sale may be seen at the office of Babu Nalin Chandra Gupta, plaintiff's Attorney, at No. 11, Old Post Office Street, Calcutta, and at the office of the undersigned before the sale and will be produced at the sale.

K. S. BOMMARJEE, Official Receiver.

Nalin Chandra Gupta, Plaintiff's Attorney.
The 25th day of May 1910.

(642—1—739)

Estate Dwarka Nath Dutt.

TO be sold by the undersigned as Receiver of the above estate at his office in the High Court, pursuant to a decree of the High Court, made on the 9th day of December 1907, in suit No. 49 of 1892 (*Pras Lall Dutt versus Amrita Lall Dutt and others*), being a suit for administration of the estate of the deceased above named, on Saturday, the 25th day of June 1910, at the hour of 12 o'clock noon by public auction (unless previously disposed of by private treaty) the under-mentioned property—

No. 8, Mission Row, Calcutta, in the Southern Division, Block No. 20, Holding No. 23, Revenue in respect whereof is Rs. 8-11-7, bounded on the north partly by the premises No. 8, Mission Row, partly by Nos. 9, 10, and 11, Lall Bazar Street, and partly by 6 and 7, Bentinck Street; on the south by 4, Mission Row; on the east partly by 4 Mission Row and partly by 6 and 7, Bentinck Street, and on the west partly by 6 and 8, Mission Row and partly by Mission Row, consisting of a brick-built house, partly one-storied, partly two-storied and partly three-storied, together with the land on part whereof the same is built, and measuring two bighas and four cottahs in area, more or less.

The abstract of title and conditions of sale may be seen at the office of Messrs Hutter & Co., Attorneys for the Receiver, any day before the sale and will be produced at the sale.

K. S. BOWEN, Receiver.

Calcutta, Receiver's Office, High Court, 31st May 1910. (661-1-743).

INSOLVENT NOTICE.

In the matter of **MUTTY LALL BOSE**, an insolvent.

On the 30th day of March 1st, it was ordered that this matter, which was dismissed for default on the 1st day of March 1910, be and the same is hereby restored, and it was further ordered that Tuesday, the 7th day of June next, be appointed for the hearing of this matter and that the said insolvent do then attend to be examined before the said Court.

K. L. Burrell, Attorney.

(623-2)

NOTICE.**No. 37 of 1910.**

Re Mesrope Martyrosee Nahapiet at No. 8-1, Loudon Street, in the town of Calcutta, and lately carrying on business as a Jute Merchant at No. 1, Sukeas Lane, in Calcutta aforesaid.

On the 8th day of April 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 28th day of May 1910.

C. E. GREY, Official Assignee of Calcutta. (658-1)

NOTICE.**No. 65 of 1910.**

Re Charles Cooper Abbs, residing at No. 48, Taltola Lane, in the town of Calcutta, an assistant of the Calcutta Ice Association.

ON the 18th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 26th day of May 1910.

C. R. GREY, Official Assignee of Calcutta. (614-1)

NOTICE.**No. 66 of 1910.**

Re Abdur Ruhman, residing at No. 7, McLeod Street, in the town of Calcutta, and lately and at present without any occupation.

ON the 18th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 26th day of May 1910.

C. E. GREY, Official Assignee of Calcutta. (646-1)

NOTICE.**No. 67 of 1910.**

Re John Chater Aviet, a Store-keeper employed at Messrs. Heatley Gresham & Co., at No. 6, Waterloo Street in the town of Calcutta and residing at No. 23, Hook Lane in Calcutta aforesaid, and lately residing at No. 195, Bowbazar Street in Calcutta aforesaid.

ON the 19th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an Insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 28th day of May 1910.

C. E. GREY,
Official Assignee of Calcutta.
(654-1)

NOTICE.**No. 68 of 1910.**

Re Prosenno Coomarr Roy, residing at No. 16-1, Ram Hari Ghose's Lane, in the town of Calcutta, at present working as an assistant in the employ of Tulsi Podo Roy, at the same place and lately carrying on business as a grocer at No. 4, Colootollah Street, in Calcutta aforesaid.

ON the 23rd day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 26th day of May 1910.

C. E. GREY, Official Assignee of Calcutta.
(646-1)

NOTICE.**No 72 of 1910.**

Re James Aloysius Milne, residing at No. 23, Princep Street in the town of Calcutta and lately residing at No. 1, Melcalfe Street in Calcutta aforesaid, and working as an assistant in the office of Messrs. Turner, Morrison & Co., Calcutta.

ON the 28th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an Insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 28th day of May 1910.

C. E. GREY,
Official Assignee of Calcutta.
(655-1)

In the Court of the District Judge of Birbhum.

INSOLVENCY CASE No. 8 of 1910.

NOTICE is hereby given, under section 12 (2) of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Sashi Bhushan Sinha, son of late Behari Lal Sinha, of Paikpara, Chowki Rampurhat, district Birbhum, has been admitted, and that the 18th June 1910 has been fixed for the hearing thereof.

S. B. CHAUDHURI, District Judge.

Birbhum, the 19th May 1910 (613-1-742)

In the Court of the District Judge of Burdwan.

Notice under clause 7, section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.

INSOLVENCY CASE No. 8 of 1910.

MR. B. CARTLAND, formerly a fitter of the East Indian Railway Company, now of Asansol, has, by an order of this Court, dated the 2nd May 1910, been adjudged to be an insolvent.

E. B. H. PANTON, District Judge.

Burdwan Judge's Office, the 23rd May 1910.
(626-1-740)

In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors, that the insolvency petition of Sanibhushan Pramanik, son of Nobinchandra Pramanik of Khanpur, thana Chenditala, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 49 of 1910, and that the 20th June next has been fixed for the hearing thereof.

S. N. MITRA,

Subordinate Judge, in charge.

(Chinsura, the 26th May 1910. (648—1 741)

In the Court of the District Judge of Manbhum-Sambalpur.

NOTICE is hereby given to his creditors that the insolvency petition of Mohini Mohan Rai Choudhari, son of Kali Kumar Rai Choudhari, deceased, resident of Raghunathpur, thana Raghunathpur, district Manbhum, filed on the 11th day of April 1910, has been admitted by this Court as No. 6 of 1910, and that the 16th day of June 1910 has been fixed for hearing thereof.

J. C. K. PETERSON, District Judge.

(Burlia, the 24th May 1910. (603—1)

ORDER OF ADJUDICATION.

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

DISTRICT 24-PARGANAS

In the Court of the District Judge at Alipore.

INSOLVENCY PETITION No. 87 OF 1909.

In the matter of Nilkantha Banerji, son of late Bhuban Chandra Banerji, of Baranagore, district 24-Parganas, applicant, after contest.

PURSUANT to a petition dated 1st October 1909, and on reading the said application and hearing the said applicant on the 3rd May 1910, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

Dated this 7th day of May 1910.

F. R. ROX, District Judge, 24-Parganas.
(676—1—714)

ORDER OF ADJUDICATION.

Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.

DISTRICT MIDNAPORE.

In the Court of the District Judge of Midnapore.

INSOLVENCY PETITION No. 4 OF 1909.

In the matter of J. P. Lobo, the debtor.

PURSUANT to a petition, dated 11th December 1909, against J. P. Lobo, father's name J. Lobo, Christian, chargeman, erecting shop, Bengal-Nagpur Railway, Khargpur, and on the application of the said debtor and on reading the petition of the debtor himself and hearing both the parties, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

Dated this 18th day of April 1910.

J. CORNES, District Judge.
(471—1—712)

In the Court of the District Judge of Murshidabad.

INSOLVENCY CASE No. 4 OF 1910, ACT III OF 1907.

In the matter of Tomijuddin Shekh, of Kapadanga, police-station Beldanga, district Murshidabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed petitioner has applied to this Court to be declared an insolvent, and his case has been fixed for hearing on 10th June 1910.

UMANATH GHOSAL, for District Judge.

Berhampore, the 24th May 1910. (640—1)

In the Court of the District Judge of Purnea.

INSOLVENCY CASE No. 10 OF 1910, ACT III OF 1907

In the matter of the application of Shri Ram Potedar resident of Kasbi Madarghat, thana Sadar, pargana Haveli, district Purnea.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed applicant has applied to this Court to be declared an insolvent, and that his case has been fixed for the 18th June 1910, for hearing.

S. S. SKINNER, District Judge.

Purnea Judge's office, the 16th April 1910.

(460—1—711)

In the Court of the District Judge of the 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 26 OF 1910.

Sarat Chandra Banerji, son of Asutosh Banerji, of S. Chandra Mohan Sur's Lane, Ultadangi, district 24-Parganas, applicant.

To Kshetra Nath Chatterji, Assistant Station Master, Dum-Dum Cantonment, creditor.

ON the 19th day of April 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 18th June 1910, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROX, District Judge, 24-Parganas.

Alipore, the 26th April 1910. (603—1—691)

In the Court of the District Judge of the 24-Parganas

INSOLVENCY CASE No. 34 OF 1910.

Tameswar Achhria of Min's Bazar, Beliaghata, chauki "ondah, applicant,

To

1. Makhul Sardar, Beliaghata, Kala Bagan,
 2. Gukul Barui, Mia's Bazar, Beliaghata,
 3. Lakshman Chandra Rai, Kala Bagan, Beliaghata,
 4. Itup Naran Shaha, ditto ditto,
 5. Jogul Lodder, P. J. Pati, Beliaghata,
 6. Mr Moshabali, Kala Bagan, ditto,
 7. Budhan Ahir, ditto, ditto,
 8. Sheik Nawajit Hossein, ditto, ditto,
 9. " Juran, Mia's Bagan, ditto,
- creditors

ON the 5th day of May 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 13th June 1910, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROX, District Judge, 24-Parganas.

Alipore, the 27th May 1910. (669—1)

In the Court of the District Judge of the 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 33 OF 1910.

Kirtibash Mandal, son of late Harananda Mandal of Dhanchaberia, thana Budge-Budge, applicant,

To

1. Kedar Nath Halder of Shehai, thana Budge-Budge,
 2. Snail Chandra Banerji, Kalighat, thana Showani-pur,
 3. Dakhiram Sardar, Dhanchaberia, thana Budge-Budge,
 4. Dwarika Nath Biswas, Kamra, thana Budge-Budge,
 5. Sasi Bhusan Biswas, Kamra, thana Budge-Budge,
- creditors.

ON the 9th day of May 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 18th June 1910, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROX, District Judge, 24-Parganas.

Alipore, the 27th May 1910. (668—1)

In the Court of the District Judge of the 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 32 of 1910.

Kaji Abdul Khalek, son of late Karamaddin Kasi of Beliaughata, Kala Bagan, thana Beliaughata, district 24-Parganas, applicant,

To

1. Surendra Nath Rai of 12-1, O'd Post Office Street, Calcutta,
2. Thanda Ram Marwari, 155, Bowbazar Street, Calcutta,
3. Bhagaban Chandra Rai, Chingrighata, thana Beliaughata,
4. Ram Deb Khan Kabuli, Dhur's Bagan, thana Kuntally,
5. Manik Sardar, Bhatikhana, thana Beliaughata,
6. Abdul Samad, Narikeldanga, ditto, creditors.

ON the 9th day of May 1910 it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 18th June 1910 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROZ, District Judge, 24-Parganas.

Alipore, the 27th May 1910.

(657—1)

In the Court of the District Judge of the 24 Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 28 of 1910.

Sahabzada Mahomed Fraidoon Shekoh, son of late Sahabzada Sufait Sekoh, member of Mysore family of Tollygunge, applicant.

To Sahabzada Mahomed Fraidoon Jah, of Chinsurah, and others, creditors.

ON the 9th day of May 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 18th June 1910, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROZ, District Judge, 24-Parganas.

Alipore, the 12th May 1910.

(595—1—718)

HIRA LAL BOSE, B.L., intends to be enrolled as Vakil of the High Court, Calcutta.

(686—4—653)

RAJANI KANTA BANERJI intends to be enrolled as a Vakil, High Court, Calcutta.

(593—4—378)

SACHINDRA MOHON GHOSH, B.L., intends to be enrolled as a Vakil of the High Court of Calcutta.

(541—4—581)

Notice.

WANTED a B.A. (B Course) or B.Sc. as Laboratory Assistant for the Krishnagar College in the second grade (Rs. 30—35) of the Lower Subordinate Educational Service with prospects of promotion for good work. Applications must reach the Principal of the College on or before the 20th June 1910. The selected candidate will have to join on the 8th July 1910.

SATIS CHANDRA DE,

Offg. Principal, Krishnagar College.

Krishnagar, the 13th May 1910.

Wanted

A SECOND CLERK for the office of the Magistrate-Collector, Monghyr, on a salary of Rs. 80 per mensem. Preference will be given to a Behari candidate having experience in correspondence work of the Magistrate-Collector's office.

Applications will be received by the undersigned up to the 4th June 1910.

A. GARRETT, Collector.

The 16th May 1910.

Notice.

WANTED two Clerks for the Office of the Deputy Legal Remembrancer, Eastern Bengal and Assam, on a monthly pay of Rs. 160—10—200 and Rs. 60—8—100 respectively. Only those who have passed the B.L. Examination, have been trained in an Attorney's office and have experience in drafting conveyances and other documents need apply for the former post. For the latter no one need apply who has not passed the F.A. Examination and does not possess speed in Shorthand and Typewriting.

Applications should be in the candidate's own handwriting, stating age, qualifications, native district and schools and colleges where applicant was educated, and names of relatives in Government service now or in the past. Any previous appointments held and the reasons for leaving them should also be clearly stated in the applications.

Applications with copies of testimonials will be received by the undersigned up to 16th of June 1910.

B. K. MULLICK,

(Offg. Legal Remembrancer,

Eastern Bengal and Assam.

Shillong, the 13th May 1910.

Advertisement.

WANTED immediately a surveyor and tracer for the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, on Rs. 30 a month. Preference will be given to a candidate with experience of Land Acquisition work. Applications with testimonials should be submitted to the undersigned.

BROBO TARON CHATTERJI,

Special Land Acquisition Deputy Collector.

Burdwan.

Burdwan, the 31st May 1910.

WANTED an experienced Compositor for District Board's Press, Muzaffarpur, for three months on a salary of Rs. 30 per mensem.

Applications with copies of testimonials will be received by the District Engineer, Muzaffarpur, up to 7th June 1910.

None need apply who has not sufficient experience to manage the works of a press.

The selected candidate will have to join at once.

(688—1)

Notification.

WHEREAS the Gutua Estate, the property of Deogharia Mangal Nath Ram and others, the management of which was vested in Mr. W. E. Durham-Waite, under the provisions of the Cota Nagpur Encumbered Estates Act, VI of 1876, in accordance with the Notification, dated 6th April 1909, published in the *Calcutta Gazette* of the 16th June 1909, has been released from the said management and restored to the possession of the said Deogharia Mangal Nath Ram and others from 10th May 1910, it is hereby notified for information to whomsoever it may concern that the provisions of the Act have ceased to apply from that date to the said property.

E. GRAKE, Offg. Commissioner.

Ranchi, the 23rd May 1910.

Lost

A RECEIPT numbered 487, dated 26th April 1910, and granted by the Public Debt Office, Bank of Bengal, on submission of the undermentioned Government Promissory Note. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Bank of Bengal, and the undersigned is about to apply for surrender of the security:—

| G. P. Note No. | Loan. | Amount. | Holder's name. |
|----------------|------------------------|---------|--------------------------|
| | | Rs. | |
| 104959 | 3½ per cent., 1900-01. | 25,000 | Bryantun and Brij Gopal. |

1 Name of the Proprietor—Dewan Kastoorchand Daga Bahadur, C.I.M.

Residence—95, Lower Chitpur Road. (641—1—716)

Currency Notes.

THE following Currency Note of the Calcutta Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned :—

Note wholly destroyed.

| Register No. | Number of Notes. | Value. | Name of claimant |
|------------------|------------------|--------|------------------------------------|
| | | Ba. | |
| H 923 of 1909-10 | Xa | 100 | Radha Madhab |
| N 467 of 1909-10 | 1 63232 | | Saha, P. O. Hili, dt. Boqra. |

A. C. MITRA,

Assistant Comptroller-General,
In charge Paper Currency.

Paper Currency Department, 28th May 1910.

Estate Mrs. Annie Mary Bird.

Notice under section 31 of Act II of 1874.

NOTICE is hereby given that by a Deed of Transfer, bearing date the 9th of May 1910, executed by Nigel Napier Blomefield, the Administrator to the estate of the deceased abovenamed, in favour of the Administrator-General of Bengal, all estates and effects vested in him the said N. N. Blomefield by virtue of such Letters of Administration were transferred to the Administrator-General of Bengal in pursuance of the provisions of the section above referred to.

ALEXANDER KINNEY,

Offg. Administrator-General of Bengal.

Dated this 28th day of May 1910. (856-1)

Notification under section 176, Act VI of 1882.

A SPECIAL GENERAL MEETING of the Shareholders of "Krishnagar Desya Drobyagar, Limited," held on the 16th May 1910, unanimously passed a resolution to wind up the business of the Company voluntarily and to appoint the undersigned as the Liquidator of the same.

This resolution was confirmed in the General Meeting held on the 22nd May 1910.

MANMATHA K. BOSS, Krishnagar, Nadia.

The 23rd May 1910. (630-1--715)

New Samanbagh Tea Company, Limited.

NOTICE TO DEBENTURE-HOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Company intends to redeem, on the 30th November 1910, ten of the first mortgage Debentures of the Company of Rs. 500. The particular Debentures to be redeemed will be determined by a drawing which the Company will cause to be made at its Registered Office in the presence of a Notary Public on a date to be fixed hereafter, of which due notice will be given.

SEAW, WALLACE & Co.,

Managing Agents.

Calcutta, the 23rd May 1910.

(681-1-717)

POST OFFICE.

DESPATCH OF SEA-BORNE MAILS.

| MAILS FOR | Date and hour of closing at the General Post Office |
|---|---|
| United Kingdom and other places in Europe, Thursday 7-15 P.M. America, East, West and South Africa (Letters and packets). | At |
| N.B.—The latest day for money-orders is Wednesday and for parcels 11 A.M. on Thursday. | |
| * Australasian Colonies | 8th June 8.30 |
| † Straits Settlements, China and Japan | 4th " 7.30 |
| South Africa | 31st May 5.45 |

* Unless a later day is notified in the Rotunda of the General Post Office.

† On other days correspondence for China, Japan and Australasian Colonies is despatched to Tutuorin, so that it may proceed by the first steamer from Colombo.

C. H. STUART,

Presidency P.

Dated Calcutta, the 30th May 1910.

THE INDIAN LAW REPORTS.

Published in FOUR SERIES, viz.

CALCUTTA, MADRAS, BOMBAY AND ALLAHABAD.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Government General in Council, are printed in monthly Parts, which are issued, as soon as possible after the first of each month, at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

The Reports comprise four Series—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat Book Depot; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

the Officer in charge Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta,

the Superintendent, Government Press, Madras, or the Superintendent, Government Central Press, Bombay or the Curator of Government Books, United Provinces of Agra and Oudh, Allahabad.

PRICES.

The terms of subscription, and the terms on which current issues and back numbers are sold, are as follows:—

| | Without postage. | With Indian postage. | With foreign postage. |
|--|------------------|----------------------|-----------------------|
| COMPLETE SERIES— | | | |
| Current issues, per annum | Rs. A. P. 27 8 0 | Rs. A. P. 28 1 0 | Rs. A. P. 28 1 0 |
| Back numbers, per annum | 20 0 0 | 2 8 0 | 28 0 0 |
| CALCUTTA SERIES— | | | |
| Current issues or back numbers, per annum .. | 10 0 0 | 12 8 0 | 14 0 0 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | | |
| Current issues or back numbers, per annum .. | 6 0 0 | 7 0 0 | 8 0 0 |
| ANY MONTHLY PART— | | | |
| Calcutta Series .. | 2 0 0 | 3 0 0 | 3 0 0 |
| Madras, Bombay or Allahabad Series .. | 1 0 0 | 1 0 0 | 1 0 0 |

All payments must be made in advance. Remittances to Calcutta should be addressed to the TREASURER, BENGAL SECRETARIAT Writers' Buildings, Calcutta.

PARTS OUT OF STOCK AND DUPLICATE COPIES.

When a requisition is received for any set of the Reports, and any Parts are out of stock, the following deduction from the foregoing rates is made for such Parts:—

| | Without postage. | With Indian postage. |
|--|------------------|----------------------|
| CALCUTTA SERIES— | | |
| All Parts for one year .. | Rs. A. P. 7 8 0 | Rs. A. P. 8 6 8 |
| Any one Part .. | 0 8 0 | 0 10 8 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | |
| All Parts for one year .. | 4 4 0 | 4 11 8 |
| Any one Part .. | 0 5 8 | 0 5 9 |

If any Part is lost in transit to a subscriber, and the fact is reported to the office of distribution within three months from the date of publication a duplicate will be supplied at the following rate:—

| | Without postage. | With Indian postage. |
|--|------------------|----------------------|
| CALCUTTA SERIES— | | |
| Any one Part .. | Rs. A. P. 0 8 0 | Rs. A. P. 0 10 8 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | |
| Any one Part .. | 0 5 8 | 0 5 9 |

REPRINTS.

The Complete Series for the years 1876 to 1884, 1887, 1889 to 1898 and 1902 to 1907 are available, and may be purchased at the Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta, either wholly or in part. All Parts required to complete the stock of the Report for other years are now being reprinted.

Complete Reports from the beginning to date will therefore shortly be available at the Bengal Secretariat Book Depot.

ADVERTISEMENTS FOR THE CALCUTTA SERIES.

ADVERTISEMENTS of law publications only are received. Rates can be ascertained on application to the Bengal Secretariat Book Depot.

THE CALCUTTA GAZETTE.

The 8th April 1908.—From this date the subscription to and postage for the Calcutta Gazette will be at the following rates payable in advance:—

| PER ANNUM. | For Calcutta Rs. A. | For the Mufassal including postage. Rs. A. |
|--|------------------------|--|
| Entire Gazette .. | 15 0 | 20 0 |
| Parts I, II and III together or any one of them .. | 5 0 | 7 8 |
| Part IV .. | 1 0 | 1 12 |
| Part V .. | 1 0 | 1 12 |
| Parts III, IV and V together or any one of them .. | 4 0 | 6 0 |
| Parts VI and VII together or any one of them .. | 2 0 | 3 0 |
| Appendix (Marine Notifications) .. | 1 0 | 1 12 |
| Supplement .. | — | — |

PER ISSUE.

| | | |
|-------------------|-----|------------------------------|
| Entire Gazette .. | 8 8 | Postage according to weight. |
| Supplement .. | 9 4 | |

A special price will be fixed for specially heavy issues of the Gazette or any particular part.

N.B.—Separate Parts of each issue of the Gazette, and occasionally important Rules and Extracts, can be obtained from the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot, at the rate of one anna for every sixteen pages or a fraction thereof. Postage according to weight.

RATES FOR ADVERTISEMENTS in the Calcutta Gazette.—

| | |
|-------------------------|-------|
| Full page, per issue .. | Rs. 2 |
| Half .. | 10 |

Casual advertisements, 4 annas per line per insertion.

DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT MANUSCRIPTS.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Gui, M.A., B.L., of that College are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 28 parts, the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

SULPHATE OF QUININE

AND

SULPHATE OF CINCHONIDINE

[Manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.]

THESE articles are guaranteed to be free from wilful admixture with other Cinchona alkaloids. Quinine can be purchased by Government officers, District and Local Boards. It can also be purchased by Missionaries for bona fide public purposes. Otherwise it is not sold to private persons or firms. Cinchonidine is for sale to Government officers and to dealers. Both Quinine and Cinchonidine are for sale for cash only and may be obtained from the Superintendent, Royal Botanic Garden, Sibpur, near Calcutta. The rates for both drugs from 1st April 1910 are as follows:—

Sulphate of Quinine.

Rs. A.

For quantities of not less than 5 lbs. in one delivery 8 8 per lb.
For any less quantity than 5 lbs. in one delivery 11 8 per lb.

Sulphate of Cinchonidine.

Rs.

For quantities of not less than 5 lbs. in one delivery 8 per lb.
For any less quantity than 5 lbs. in one delivery 11 per lb.
Quinine is sold in 1 lb., ½ lb., ¼ lb., 1 lb. and 4 lb. tins.
Cinchonidine is sold in ½ lb., ¼ lb. and 1 lb. tins.

Carriage or postage is in addition to the above prices in every case.

CINCHONA FEBRIFUGE.

CINCHONA FEBRIFUGE can be purchased for cash only by Government officers and the general public from the Superintendent, Royal Botanic Garden, Calcutta.

The rates from 1st April 1910 are —

| Whole-sale rate For 5 lbs. or more in one delivery. | Retail rate For any quantity below 5 lbs. in one delivery. |
|--|---|
|--|---|

| | Rs. A. | Rs. A. |
|----------------|--------|--------|
| 16-oz. tins .. | 5 0 | 6 0 |
| 8-oz. " .. | 2 8 | 3 0 |
| 4-oz. " .. | 1 4 | 1 8 |

Carriage or postage extra. Cinchona Febrifuge is sold also by the principal Druggists in Calcutta.

GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

At the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and by the following Agents:—

AGENTS IN INDIA.

Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.
Messrs. Newman & Co., Calcutta.
Messrs. Higginbotham & Co., Madras.
Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.
Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.
The Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.
Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.
Messrs. R. Combray & Co., Calcutta.
Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Proprietors of the Mudd-i-am Press, Lahore, Punjab.
Messrs. Thompson & Co., Madras.
Messrs. S. Murthy & Co., Madras.
Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.
Messrs. B. Banerjee & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta.

Messrs. S. K. Lahiri & Co., Printers and Book-sellers, College Street, Calcutta.
Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Book-sellers, &c., Madras.
Messrs. D. B. Taraporevala, Sons & Co., Book-sellers, Bombay.
Messrs. G. A. Nateson & Co., Madras.
Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nasir Kanum Hind Press, Allahabad.
The Calcutta School-Book Society.
Mr. Sunder Pandurang, Bombay.
Messrs. A. M. and J. Ferguson, Ceylon.
Messrs. Temple & Co., Madras.
Messrs. Combridge & Co., Madras.
Messrs. A. R. Pillai & Co., Trivandrum.
Messrs. A. Chand & Co., Lahore.
Babu S. C. Talukdar, Proprietor, Students & Co., Cooch Behar.

AGENTS IN ENGLAND.

Mr. E. A. Arnold, 41 and 43, Maddox Street, Bond Street, London, W.
Messrs. A. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, London, W. C.
Messrs. Grindlay & Co., 54 Parliament Street, London, S. W.
Messrs. Kegan, Paul, Trench, Trübner & Co., 43 Gerrard Street, Soho, London, W.
Mr. B. Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.
Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, Ludgate Hill, London, E. C.

Messrs. P. S. King & Son, 2 & 4 Great Smith Street, Westminster, London, S. W.
Messrs. H. S. King & Co., 65 Cornhill, London, E. C.
Mr. B. H. Blackwell, 50-51, Broad Street, Oxford.
Messrs. Deighton Bell & Co., Trinity Street, Cambridge.
Mr. T. Fisher Unwin, 1, Adelphi Terrace, London, W. C.
Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.

AGENTS ON THE CONTINENT.

Messrs. K. Friedlander & Sohn, 11, Carlstrasse, Berlin, N. W. 6.
Mr. Otto Harrassowitz, Leipzig.
Mr. Rudolf Haupt, Leipzig (Germany).

Mr. Karl Hiersemann, 29 Königsstrasse, Leipzig.
Mr. Ernest Leroux, Rue Bonaparte, Paris.
Mr. Martinus Nijhoff, The Hague.

NOTICE—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittance in each case.

All remittances on account of subscriptions to, or prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government Publications available for sale at the Bengal Secretariat Book Depot, or for cost of advertisements published in the Gazettes should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advances of such remittances, if separately sent, should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the *Calcutta* or *Bengali Gazette* should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.

The amounts within parentheses are for packing and postage.

NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.

Acts—

- Act I of 1910 (Indian Press) in Bengali. As. 2 (1s.)
- Ditto ditto in Uriya. As. 2 (1s.)
- Act II of 1910 (Indian Paper Currency) in Uriya. As. 2 (1s.)
- Ditto ditto in Bengali. As. 2 (1s.)
- Act II of 1910 (Indian Penal Code [Amendment]) in Bengali. Pies 6 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. Pies 6 (6p.)
- Act IV of 1910 (Indian Companies [Amendment] Act) in Bengali. As. 1 (6p.)
- Act V of 1910 (The Dourine Act) in Uriya. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
- Act VI of 1910 (Indian Stamp [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
- Act VII of 1910 (Court Fees [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. Pies 6 (6p.)
- Act VIII of 1910 (Indian Tariff [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
- Act XII of 1910 (Glanders and Farcy Law [Amendment] Act) in Uriya. Pies 6 (6p.)
- Act XIII of 1910 (The Pisons [Amendment] Act) in Uriya. Pies 6 (6p.)
- In. ex. to Bengal Council Acts, 1909, in English. As. 2 (1s.)

Bengal Act I of 1910 (Calcutta Port [Amendment]) in English. Pies 6 (6p.)
 Ditto II of 1910 (Bengal Municipal [Amendment and Validation]) in English.
 Pies 6 (6p.)

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

- Fisheries—**
 Bengali Version of Mr. K. G. Gupta's Reports on the results of enquiry into the—of Bengal and into Fishery matters in Europe and America. Royal 8vo. Paper. Rs. 1-10 (34s.)
- List—**
 The Quarterly Civil—for Bengal, corrected up to 1st April 1910. Compiled in the office of the Chief Secretary to the Government of Bengal. Royal 8vo. Board. Paper cover. Rs. 3 (6s.)
- Local Works—**
 Distribution Return of Public Works Department Officers and Subordinates employed on—in Bengal corrected up to 31st December 1909. As. 2 (1s.)
- Establishments—**
 Public Works Department classified list and distribution return of—corrected up to 31st March 1910. As. 4 (14s.)
- Municipalities—**
 Resolution reviewing the Reports on the working of the—in Bengal during the year 1908-09. Foolscap. Paper cover. As. 9 (2s.)

NEW PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st OCTOBER 1909 AND 31st MARCH 1910.

- Acts—**
 Bengal Act V of 1909 (Bengal Excise Act) in Bengali. As. 9 (1s.)
 Ditto ditto. in English. As. 6 (14s.)
 Ditto ditto. in Nagri. As. 10 (1s.)
- Act I of 1910 (Indian Press Act) in Nagri. As. 2 (1s.)
 Act II of 1910 (Indian Paper Currency Act) in Nagri. As. 2½ (1s.)
 Act III of 1910 (Indian Penal Code Amendment) in Nagri. Pies 6 (6p.)
 Act IV of 1910 (Indian Companies [Amendment] Act) in Nagri. As. 1 (6p.)
 Ditto ditto in Urdu. Pies 6 (6p.)
- Act V of 1910 (Duties Act) in Nagri. As. 1 (6p.)

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

- Administration—**
 Report on the—of Bengal during 1908-09, compiled by the Government of Bengal. Foolscap. cloth. Rs. 3-14 (6s.)
- Catalogue—**
 Of the Persian and Arabic Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Vol. II. Persian poetry, Kamal Khajandi to Foydi. Royal 8vo. Board, paper cover. Rs. 15 (7s.) or £1.
- District Boards—**
 Resolution reviewing the Reports on the Working of the—in Bengal during the year 1908-09. Foolscap, paper cover. As. 4 (1s.)
- Drill Book—**
 Sharp's—and Physical Exercises for Primary Schools in Bengali. Royal 16mo. in paper cover. As. 1 (6p.)
 Sharp's—and Physical Exercises for Primary Schools in Hindi (Nagri). As. 1 (6p.)
 Sharp's—and Physical Exercises for M. V. Schools in Bengali. Royal 16mo. in paper cover. As. 2 (6p.)
 Sharp's—and Physical Exercises for M. V. Schools in Hindi (Nagri). As. 2 (6p.)
- Education—**
 List of Officers in the Subordinate—Service, Bengal, corrected up to 1st January 1910. Foolscap, paper cover. As. 8 (2s.)
 List of Officers in the Lower Subordinate—Service, Bengal, corrected up to 1st January 1910. Foolscap, paper cover. As. 12 (3s.)
- Embankment and Drainage—**
 Resolution on the—Reports of the Government of Bengal, Irrigation Department, for the year 1908-09. Foolscap, paper cover. Rs. 1 (2s.)
- Gazetteer—**
 Bengal District—Vol. XVIII, containing the physical aspects and history of the district of Howrah, health of the people living in the district, condition of the Agriculture, etc. Royal 8vo, cloth. Rs. 3 (6s.)
- Instruction—**
 Report on Public—in Bengal for 1908-09. Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-6 (4s.)
- Irrigation—**
 Revenue Report of the Government of Bengal, Public Works Department,—Branch, for the year 1908-09. Foolscap. Board, paper. Rs. 3 (4s.)
- Medical Practitioners—**
 List of qualified—in Bengal, official and non-official, compiled in the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, published 1909. Royal 8vo., board, paper cover. Rs. 1-8 (4s.)
- Registration of Documents—**
 Revised Rules for the—under the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, as amended by Act I (B.C.) 1907. Foolscap, paper cover. As. 6. (1s.)
- Sericulture—**
 Handbook of—. Description of the Cultivation and propagation of Mulberry Trees and the rearing of silkworms. Diseases of silkworms and of the Mulberry plants and their remedies. Rearing of various kinds of silkworms. Various processes of manufacturing, bleaching and dyeing silk. Statistics of silk trade in various parts of the world. By N. G. Mukharji. Published 1910. 8vo. Board, paper. Rs. 5 (6s.)

Settlement Proceedings—

Final Report on the—of the Alluvial Accretions in the bed of the river Damodar, District Hooghly, 1903—1908, by Pulin Bihary Bose. Published 1908. Foolscap, paper cover. As. 14 (2s.)

Spirits—

Corrected Sikes's Tables for ascertaining the strength of—; with directions for using his glass Hydrometer, corrected under the supervision of Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S. Published 1909. 8vo., paper cover. As. 8 (2s.).

Tables for reduction and blending of—; by Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S. Published 1908. Royal 8vo. As. 4 (1s.)

Trade—

Report on the—carried by Rail and River in Bengal in the official year 1908-1909. Compiled under the authority of the Director-General of Commercial Intelligence. Foolscap, board, paper cover. Rs. 3-12 (4s.) or 5s. 9d.

Waste Lands—

The—Manual containing the law to provide for the adjudication of claims to waste lands; the general rules relating to exploring and prospecting and mining leases, special rules relating to particular minerals, rules for the grant of waste lands to native officers for distinguished military service and rules for the collection and removal of sands, stones, etc. Royal 8vo., board, paper cover. Published 1907. Rs. 1-4 (2½s.)

OLDER PUBLICATIONS.

A General Catalogue of all Government Publications (corrected up to 31st December 1907) may be obtained ~~gratis~~ on application to the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot.

Publications for sale at the Office of the Chief Inspector of Explosives with the Government of India.

Rules for the manufacture, possession and sale of explosives issued by the Government of India. Price 12s.

Rules for the transport and importation of explosives issued by the Government of India. Price 12s.

Rules for the transport and importation of explosives at the Port of Calcutta. Price 4s.

Publications for sale at the Custom House, Calcutta.

Review of the Maritime Trade of Bengal and its Chief Port (Calcutta) for the year 1908-09. Price Rs. 1.

Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of Bengal, Foreign and Coastal combined in one volume, for the year 1908-09. Price Rs. 6

Previous years' volumes can be obtained at the same price.

[1-6-1910.]

GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

BY THE SUPERINTENDENT OF GOVERNMENT PRINTING, INDIA, 8, HASTINGS STREET, CALCUTTA.

A General Catalogue of all Government Publications may be obtained gratis from the Government Central Press, Calcutta.

All books published by the Superintendent of Government Printing, India, can be purchased either directly or through the following or any other booksellers:—

AGENTS IN EUROPE.

- | | |
|--|---|
| <p>Mr. M. A. Arnold, 41 and 43, Maddox Street, Bond Street, London, W.</p> <p>Messrs. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, W. O.</p> <p>Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 43, Gerrard Street, Soho, London, W.</p> <p>Mr. Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, Newbond Street, W.</p> <p>Messrs. P. S. King and Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster.</p> <p>Messrs. H. S. King & Co., 65, Cornhill, and 9, Pall Mall, London.</p> <p>Messrs. Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S. W.</p> | <p>Mr. T. Fisher Unwin, 1, Adelphi Terrace, London, W. O.</p> <p>Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, London, E. O.</p> <p>Mr. Otto Harrassowitz } Leipzig. Mr. Karl Hiersemann }</p> <p>Messrs. R. Friedlander & Sohn, Berlin, W. N. Carlstrasse, 11.</p> <p>Mr. Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris.</p> <p>Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.</p> <p>Mr. B. H. Blackwell, 50 & 51, Broad Street, Oxford.</p> <p>Messrs. Deighton, Bell & Co., Cambridge.</p> <p>Mr. Rudolf Haupt, 1, Dorrienstrasse, Leipzig (Germany).</p> <p>Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. O.</p> |
|--|---|

AGENTS IN INDIA.

- | | |
|--|--|
| <p>Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.</p> <p>Messrs. Newman & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. R. Cambray & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. S. K. Lahiri & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. B. Banerjee & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. Higginbotham & Co., Madras.</p> <p>Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Madras.</p> <p>Messrs. G. A. Natesan & Co., Madras.</p> <p>Messrs. S. Murthy & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Thompson & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Temple & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Combridge & Co., Madras.</p> <p>Messrs. P. R. Rama Iyer & Co., Madras.</p> <p>Messrs. A. R. Pillai & Co., Trivandrum.</p> <p>Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.</p> <p>Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.</p> <p>Messrs. D. B. Taraporevala, Sons & Co., Bombay.</p> <p>Mrs. Kachabai Atmaram Sagoon, Bombay.</p> <p>Mr. Sunder Pandurang, Bombay.</p> <p>Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.</p> <p>Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.</p> | <p>Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Mufid-i-Am Press, Lahore and Calcutta.</p> <p>Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nasair Kanum Hind Press, Allahabad.</p> <p>Messrs. A. Chand & Co., Punjab.</p> <p>Messrs. A. M. & J. Ferguson, Ceylon.</p> <p>Babu S. O. Talukdar, Proprietor, Students and Company, Cooch Behar.</p> <p>Manager, Educational Book Depôts, Nagpur and Jubbulpore.*</p> <p>Manager of the Imperial Book Depot, 63, Chandney Chaulk Street, Delhi.*</p> <p>Manager, "East Coast News," Vizagapatam.*</p> <p>Manager, "The Agra Medical Hall and Co-operative Association, Limited" (Successors to A. John & Co., Agra).*</p> <p>Mr. T. K. Seetharama Aiyar, Kumbakonam.*</p> <p>Superintendent, Basol Mission Book and Tract Depository, Mangalore.*</p> <p>Messrs. P. Varadachary & Co., Madras.</p> <p>Mr. H. Liddell, Printer, etc., 7, South Road, Allahabad.*</p> <p>Messrs. D. O. Anand & Sons, Peshawar.*</p> |
|--|--|

* Agents for sale of the Legislative Department publications.

NOTICE.—Books and Acts required for private use only can be purchased. Applications should be accompanied by a remittance, unless it is wished that the books should be sent by value-payable post, in which case, besides the ordinary postage, an additional charge is made for registration and commission.

Books and Acts required for the public service should be obtained through the Local Government, to whom the applicant is subordinate.

Application for Government publications which are no longer in print should be made to the Agent to the particular Government under whose orders they were originally issued.

(The amounts within parentheses are for packing and postage.)

List of New Books published during the Current Quarter.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

- The Indian Arms Act, 1878 (Act XI of 1878), as modified up to the 1st March 1910. 5s. 6p. (1s.)
- "Corrigendum to Volume II of the Unrepealed General Acts, edition 1909."
- "Corrigendum to the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), as modified up to 1st June 1903."
- The General Clauses Act (X of 1897) as modified up to 1st February 1910. 5s. 6p. (1s. 6p.)

| | | |
|-----------------|--------------------|---------------------|
| Act 26 of 1881. | In Urdu and Hindi. | As. 4 (1s.) each. |
| Act 13 of 1880. | In Urdu and Hindi. | As. 1-3 (1s.) each. |
| Act 1 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 6p. (1s.) each. |
| Act 3 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 8p. (1s.) each. |
| Act 6 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 8p. (1s.) each. |
| Act 4 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 8p. (1s.) each. |
| Act 7 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 8p. (1s.) each. |
| Act 8 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 8p. (1s.) each. |
| Act 12 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 8p. (1s.) each. |
| Act 8 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 8p. (1s.) each. |
| Act 2 of 1910. | In Urdu. | 6p. (1s.) |
| Act 5 of 1910. | In Urdu. | 3p. (1s.) |

HOME DEPARTMENT.

Annual Report of the Sanitary Commissioner with the Government of India for 1908. With Appendices and Returns of Sickness and Mortality among European Troops, Native Troops and Prisoners in India for the year. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (8s.)

Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, April to June 1910. Foolscap. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.)

The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments, Government of India No. 12. Corrected to 1st April 1910. Royal 8vo. Limp. 11s. or 1s. (2s.)

FOREIGN DEPARTMENT.

The Quarterly Civil List of the Foreign Department. No. 15. Corrected up to the 1st April 1910. Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)

Selections from the Records of the Government of India, Foreign Department, No. CCCCXLIII - Correspondence between His Excellency Lord Minto and certain Ruling Chiefs regarding measures to be taken for the suppression of sedition and extracts from Speeches during His Excellency's recent tour. Foolscap. Board. 6s. or 7d. (8s.)

FINANCE DEPARTMENT.

List of Officers appointed by the Government of India in the Finance Department. Corrected to February and March 1910. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.) each.

Corrected Sikes's Tables for ascertaining the Strength of Spirits; with directions for using his "Glass Hydrometer." Corrected under the supervision of Major C. H. Bedford D.Sc., M.D., I.M.S., Director, Central Excise Laboratory for India. Royal 8vo. Paper cover. As. 8 or 9d. (3s.)

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

The Merchandise Marks Manual (Second and revised edition). Demy 8vo. 8s. or 9d. (2s.)

Post Office Budget Estimates of Revenue and Expenditure for 1910-1911. Foolscap. Limp cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

COMMERCIAL INTELLIGENCE DEPARTMENT.

Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries in the year ending 31st March 1909, and the four preceding years, etc. Vol. II. Super Royal. Board. Rs. 8 or 4s. 6d. (Rs. 1-2)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter ending September 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No 2 of 1908-10. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (5s.)

Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of February and March 1910. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

Accounts of the External Trade of British India for the months of December 1909 and January 1910. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in January and February 1910. Royal 8vo. Stitched. 2s. or 2d. (1s.) each.

Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the Calendar year 1909. Compared with the years 1907 and 1908. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.)

COMPTROLLER-GENERAL.

Appropriation Report on the Accounts of the Government of India for 1903-09. By O. T. Barrow. Foolscap. Board. 8s. or 9d. (6s.)

Finance and Revenue Accounts of the Government of India for the year 1908-09. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (10s.)

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

Burma Padauk. Forest Pamphlet No. 14 (Petrocarpus Macrocarpus, Kurz) by R. S. Troup. F.O.H. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in the Bengal, Madras and Bombay Presidencies on 1st January 1910. Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Progress Report on Forest Administration in Baluchistan for 1908-09. Foolscap. Paper cover. Rs. 1-12 or 2s. 6d. (2s.)

Annual Report of the Board of Scientific Advice for India for the year 1908-09. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

OTHER LOCAL GOVERNMENTS AND ADMINISTRATIONS.

North-West Frontier Province District Gazetteers, Volume IIB, Kohat District, Statistical Table, 1904. Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 4d. Rs. 1 or 1s. 4d. (8s.)

Note on the Registration Returns of the North-West Frontier Province for the year 1903. Foolscap. Paper cover. 6s. or 6d. (2s.)

Report of the Chemical Examiner to Government, North-West Frontier Province, for the year 1909. Foolscap. Paper cover. 2s. 3p. or 2d. (2s.)

Selections from the Records of the Madras Government, Dutch Records, No. 9. Extracts from General Inventories and Establishment lists of the years 1748, 1761 and 1780. Copied by the Rev. P. Groot. Foolscap. Board. 10s. or 1s. (2s.)

List of Books published from October 1909 to March 1910.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

- The Indian Merchant Shipping Act, 1883 (Act V of 1883), as modified up to the 1st September 1909. 8s. (1s.)
- The European Vagrancy Act, 1874 (IX of 1874), as modified up to 1st September 1909. 6s. 6p. (1s.)
- The Vaccination Act, 1880 (Act No. XIII of 1880), as modified up to 1st September 1909. 4s. 9p. (1s.)
- The Negotiable Instruments Act, 1881 (Act XXVI of 1881), as modified up to the 1st September 1909. 10s. (1s.)
- Act No. III of 1898 (Lepers), as modified up to 1st September 1909. 4s. or 6d. (1s.)
- Act No. XXI of 1850 (Removal of Caste Disabilities), with footnotes. 1s. 6p. (1s.)
- Chronological Tables of the Indian Statutes, edition 1909. Royal 8vo. Cloth. Rs. 4 or 6s. (8s.)
- Act No. 16 of 1899 (Northern India Canal and Drainage), with footnotes. 1s. (1s.)
- Title-page, Contents and Index to Acts of 1909. 2s. 3p. (1s.)
- Table showing Effect of Legislation in the Governor-General's Council during 1909. 3s. 3p. (1s.)
- Act IV of 1909 (Whipping.) In Urdu. 8p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act VII of 1870 (Court-fee) modified up to 1st February 1909. In Urdu. 5s. 9p. (1s.) In Hindi. 5s. 6p. (1s.)
- Act V of 1909. In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act III of 1908. In Urdu. 3p. (1s.)
- Act II of 1882 (Trust) modified up to 1st June 1909. In Hindi. 3s. 6p. (1s.)
- Act XV of 1864 modified up to 30th June 1909. In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act X of 1865 (Succession) modified up to 1st April 1909. In Urdu. 11s. 3p. (2s.) In Hindi. 11s. 3p. (2s.)
- Act VII of 1909 (Anand Marriage.) In Urdu 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act XXI of 1850 (Caste Disabilities) modified up to 11th April 1850. In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Wigley's Digest of Indian Law Cases, 1901-03. Rs. 6, reduced to Rs. 3 per copy. (10s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1904. Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1905. Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1906. Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Bose's Digest of Indian Law Cases, 1907. Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Set of Digests from 1901-1907. Rs. 10, reduced to Rs. 7 per set of five volumes. (Rs. 2.)
- General Rules made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal under the Presidency Towns Insolvency Act, 1909. Price Rs. 1-2 or 1s. 9d. (2s.)
- "A Digest of Indian Law Cases containing High Court Reports and Privy Council Reports of Appeals from India, 1908, with Index of Cases by C. H. Grey, 1910." Royal octavo. Cloth. Rs. 2 or 3s. (6s.)
- List No. 2 of 1909, dated 31st December 1909, of Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. 2s. 6p. (1s.)

HOME DEPARTMENT.

- The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments of the Government of India, No. 10, corrected to 1st October 1909. Royal 8vo. Board. 11s. or 1s. (2s.)
- The Indian Arms Act, 1878, and the Indian Arms Rules, 1909. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)
- Rabies and Anti-Rabic Treatment in India, by Major George Lamb, M.D. I.M.S. Royal 8vo. Paper cover. 1s. (1s.)

- Archæological Survey of India Annual Report for 1906-07. Part II. Super Royal. Cloth. Rs. 25 or 37s. 6d. (Rs. 1.)
- Archæological Survey of India Annual Report for 1907-08. Part I. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)
- The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments, Government of India, No. 11, Corrected to 1st January 1910. Royal 8vo. Board. 11s. or 1s. (2s.)
- Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, January to March 1910. Foolscap. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.)
- Chronological Tables for the year 1910. Royal 8vo. Paper. 4s. or 5d. (1s.)
- Proceedings of the Imperial Malaria Conference held at Simla in October 1909. Foolscap. Paper cover. 12s. or 1s. 2d.

FOREIGN DEPARTMENT.

- The Quarterly Civil List of the Foreign Department, Nos. 12 and 13, corrected up to the 1st July and October 1909. Super-Royal. 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.) each.
- The Brahui Language. Part I. Introduction and Grammar by Deuys De S. Bray, I.C.S. Royal 8vo. Cloth. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)
- A Bibliography of the Literature dealing with the Central India Agency, to which is added a Series of Chronological Tables, by Captain C. Eckford Luard, M.A. (Oxon.), I. A. Royal 8vo. Board. Rs. 1-10-9 or 2s. 6d. (2s.)
- Administration Report of the Baluchistan Agency for 1908-09. Foolscap. Board. Rs. 3-12 or 6s. (4s.)
- The Quarterly Civil List of the Foreign Department, No. 14, Corrected up to the 1st January 1910. Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)
- Treaties. A Collection of Treaties, Engagements and Sanads relating to India and Neighbouring Countries. Compiled by C. T. Aitchison, B.S.C., Under-Secretary to the Government of India in the Foreign Department. Revised and continued up to the 1st June 1906. By the authority of the Foreign Department. Royal 8vo. Half leather.
- Vol. I. The United Provinces, Oudh, Bengal and the Central Provinces. Rs. 8-8 or 12s. 9d. (9s.)
- Vol. II. Burma, Nepal, Eastern Bengal and Assam, Bhutan, Sikkim, Tibet, Siam and the Eastern Archipelago. Rs. 10-8 or 16s. (10s.)
- Vol. III. The States in Rajputana. Rs. 6-8 or 9s. 9d. (8s.)
- Vol. IV. The Central India Agency. Part I. Central India and the Mediatized Chiefs. Rs. 6-12 or 10s. (9s.)
- Vol. V. The Central India Agency. Part II. Bundelkhand and Baghelkhand. Rs. 6 or 9s. (5s.)
- Vol. VI. The Bombay Presidency. Part I. The Peshwar, Kathiawar Agency, Palanpur Agency, Mahir Kontha Agency and the Rewa Kantha Agency. Rs. 5-12 or 6s. 9d. (8s.)
- Vol. VII. The Bombay Presidency. Part I. Kutch Agency, Cambay, Surat Agency, Jauhar, Jaujia, Satara Jagirdars, Kolhapur and Southern Maratha Country Agency, Sawantwari, Sivasur, Nasik Agency, Sind and Lapsed States. Rs. 7 or 10s. 6d. (8s.)
- Vol. VIII. Baroda and the Punjab. Rs. 9-4 or 14s. (9s.)
- Vol. IX. Hyderabad, Mysore and Coorg. Rs. 7 or 10s. 6d. (8s.)
- Vol. X. Madras and Ceylon. Rs. 5.
- Vol. XI. The North-West Frontier Province, Baluchistan, Jama and Kashmir, Eastern Turkistan and Afghanistan. Rs. 10-4 or 15s. 6d. (9s.)

FINANCE DEPARTMENT.

- List of Officers appointed by the Government of India in the Finance Department, corrected to August, September and October 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.) each.
- History of Services of Officers holding appointments in offices under the control of the Government of India, Finance Department, corrected to 1st July 1909. As. 12 or 1s. (4s.)
- List of officers appointed by the Government of India in the Finance Department, corrected to November 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.)
- Statistics compiled from the Finance and Revenue Accounts of the Government of India (Receipts and Disbursements of Home and Indian Accounts). From 1st April 1900 to 31st March 1909. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (9s.)
- List of officers appointed by the Government of India in the Finance Department, corrected to December 1909 and January 1910. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.) each.

COMPTROLLER-GENERAL.

- Civil Estimates, 1909-10. Foolscap. Board. Vol. 1. Rs. 3 or 4s. 6d. (14s.) Vol. 11. Rs. 3 or 4s. 6d. (14s.) Complete Rs. 6 or 9s. (Rs. 1-11.)

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

- Return of Wrecks and Casualties in Indian Waters for the year 1908. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3s.)

COMMERCIAL INTELLIGENCE DEPARTMENT.

- Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of August to October 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.
- Accounts of the External Land Trade of British India for the months of June to August 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.
- Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in July to September 1909. Royal 8vo. Stitched. 2s. or 2d. (1s.) each.
- Prices and Wages in India, 26th issue. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. 6d. (5s.)
- Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part V. Area, Population and Public Health, including statistics relating to Area, Population, Emigration, Births and Deaths, Vaccination, etc., second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VII. Educational, including statistics relating to Education, Printing Presses, and Publications, second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VIII. Local Funds, including statistics relating to Municipalities, Local Boards and Port Trusts, second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3s.)
- Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries in the year ending 31st March 1909 and the four preceding years, to which are appended the accounts of the Trade of Aden and of the French and Portuguese Possessions in India, Vol. I. (Abstract and detailed Tables of Imports and Exports.) 43rd issue, 1908-09. Super Royal. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (Rs. 1.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part III. Commercial Services, including Statistics relating to Post Office, Telegraphs, Railways and Irrigation. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VI. Administrative and Judicial, including Statistics relating to Administrative Divisions, Civil and Criminal Justice, Registration, Police, Jails, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part II. Commercial, including Statistics relating to Foreign Trade and Shipping, Joint-Stock Companies, Banks, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter and in the twelve months ending March 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 4 of 1908-09. Foolscap. Paper cover. 6s. or 9d. (5s.)

Note on the Production and Consumption of Coal in India up to the year 1908. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part IV (b). Finance and Revenue, including statistics relating to Principal Heads of Revenue, Land Revenue, Opium, Salt, Stamps, Customs, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (6s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part IV (a). Finance and Revenue, including Statistics relating to Coinage, Paper Currency, Public Debt, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part I. Industrial, including Statistics relating to Factories, Mills, Mines, etc. Rs. 1 or 1s. 6d. (5s.)

Supplement to Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries for the official year ending March 31st, 1908. Abstract and detailed Tables showing Imports according to Countries of Consignment and Exports according to Countries of Final destination. First issue. Vol. 1, with a Prefatory Memorandum. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (8s.)

Supplement to the Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries for the official year ending March 31st, 1908. Abstract and detailed Tables showing Imports according to Countries of Consignment and Exports according to Countries of Final destination. First issue. Vol. II, with a Prefatory Memorandum. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7s.)

Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in October, November and December 1909. Nos. 7, 8 and 9. Royal 8vo. Stitched. 2s. or 2d. (1s.) each.

Agricultural Statistics of India for the years 1903-04 to 1907-08 in two Volumes. Foolscap. Board. Rs. 3-8 or 6s. (14s.)

Accounts of the External Trade of British India for the months of September, October and November 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of November and December 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

List of Joint Stock Companies in British India for 1909. Foolscap. Paper cover. Rs. 2 or 3s. (3s.)

Tariff Schedules, 1910. Royal 8vo. Paper cover. 6s. or 7d. (1s.)

Accounts of the Trade carried by rail and river in India in the official year 1908-09 and the four preceding years. 21st issue. Foolscap. Board. Rs. 1-12 or 2s. 9d. (4s.)

Annual Statement of the Coasting Trade and Navigation of British India in the year ending 31st March 1909. Forty-third issue. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7s.)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter ending June 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908, No. 1 of 1909-10. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (5s.)

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

The Indian Forest Records, Vol. I, Part IV. (A chemical examination of the constituents of Burmese varnish). Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1-4 or 2s. (2s.)

The Indian Forest Records, Vol. II, Part I. on some insect-pests of the Himalayan oaks. As. 6 or 7d. (7s.)

Forest Reservation in Burma in the interests of an endangered water-supply. By Alex. Rodger, I.F.S. Forest Pamphlet No. 6. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

The Collection of statistical data relating to the Principal Indian Species. Forest Pamphlet No. 8, by A. M. B. Caccia. Royal 8vo. Paper cover. As. 10 or 1s. (3s.)

Report on the Progress of Agriculture in India for 1907-09. Royal 8vo. Paper cover. 6s. or 7d. (2s.)

List of Officers in the Department of Revenue and Agriculture, Government of India, and in the Departments under its administrative control, corrected to 1st July 1909. Royal 8vo. Board. 8s. or 9d. (2s.)

Report of the Agricultural Research Institute and College, Pusa (including report of the Imperial Cotton Specialist), 1907-1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Review of Forest Administration in British India for the year 1907-08, 1910 Edn. Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 1s. 9d. (2s.)

Progress Report of Forest Administration in the Andamans for 1908-09, 1910 Edn. Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 1s. 9d. (2s.)

Proceedings of the Fourth Conference of Registrars of Co-operative Credit Societies held at Calcutta in November 1909, with appendices. Foolscap. Paper cover, 10s. or 1s. (2s.)

Tables showing the Progress in Working Plans in the Provinces outside the Madras and Bombay Presidencies up to the 31st December 1908, with special reference to the application of the various Silvicultural Systems. Compiled by A. M. F. Caccia, I.F.S., M.V.O., F.Z.S., Forest Pamphlet. No. 9. Royal 8vo. Paper cover. 10s. or 1s. (2s.)

Burmese Lega Wood (*Lagerstrœmia Tomen-tosa*, Presl) by R. S. Troup, F.C.H. Forest Pamphlet. No. 10. Royal 8vo. Paper cover. 2s. or 3d. (1s. 6p.)

Carallia Wood (*Carallia Integerrima*, De) by R. S. Troup, F.C.H. Forest Pamphlet. No. 11. Royal 8vo. Paper cover. 2s. 6p. or 3d. (1s. 6p.)

Petwun or Trincomali Wood *Berrya* (*Ammonilla Roxb.*) by R. S. Troup, F.C.H. Forest Pamphlet. No. 12. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Burmese in wood (*Depterocarpus Tuberculatus*, Roxb.) Forest Pamphlet. No. 13. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Indian Forest M-moires (Forest Zoology Series), Vol. I, Part II. on same undescribed Scolytids of Economic Importance from the Indian Region by E. P. Stebbing, Esq. Super-Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

List of officers in the Department of Revenue and Agriculture, Government of India, and in the Departments under its Administrative Control. Corrected to 1st January 1910. Royal 8vo. Board. 8s. or 9d. (2s.)

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Government of India Building Designs (a collection of Designs of Government buildings issued from 1903 to 1907, under the advice of Mr. James Ransome, F.R.I., B.A., while Consulting Architect to the Government of India.) Rs. 5 or 7s. 6d. (6s.)

Classified List and Distribution Return of Establishment corrected up to 31st December 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

ARMY DEPARTMENT.

Classified List and Distribution Return of the Establishment of the Military Works Services corrected up to 30th June 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Encampment Regulations, India, 1908 Edition. Royal 16mo. Cloth. 14s. or 1s. 4d. (2s.)

Sword Practice for Indian Cavalry, 1909. Provisional issue. Royal 16mo. Cloth. 8s. or 9d. (2s.)

Hand book for 30-pr. B. L. Gun, Mark I, 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 3 or 4s. 6d. (2s.)

Standing Orders for the Royal Engineers in India. Royal 8vo. Board. Rs. 1-2 or 1s. 9d. (2s.)

Certain subjects taught to Officers at the London School of Economics [abridged and adapted for study at the Supply and Transport School of Instruction, Rawalpindi] by Captain Mark Sygne (Supply and Transport Corps.). Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (4s.)

The Quarterly Indian Army List for January 1910. Paper cover. Royal 8vo. Rs. 2-12 or 4s. 1d. (6s.)

RAILWAY BOARD.

Classified List of the State Railway Establishment and Distribution Return of Establishment of all Railways, corrected to 30th June 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Classified List of the State Railway Establishment of all Railways corrected to 31st December 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

ACCOUNTANT-GENERAL, BENGAL.

History of Services of Gazetted and other Officers serving under the Government of Bengal, corrected to 1st July 1909. Part I. Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (8s.) Part II. Rs. 2 or 3s. (8s.) Complete Rs. 4 or 6s. (14s.)

List of new books for sale at Thomason College, Roorkee, which were not advertised before.

Roorkee Treatise and Civil Engineering—

Section IX—Railways, 5th Edition. Revised by F. G. Royal Dawson, 1908. Rs. 4-4.

Section V—Manual of Estimating, 7th Edition, 1903. (Reprint.) Rs. 3-12.

Thomason College Calendar for 1908. Rs. 5-2.

**List of new books and periodicals for sale at the Library
of the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta.**

SOCIETY'S PUBLICATIONS.

Journal and Proceedings, Vol. 5. Nos. 2 to 11, at Rs. 2 each.
Memoirs, Vol. 2. No. 10, *Certhioides Operculata* de l'Indian Museum de Calcutta. Par Mr. M. A. Grival, at Rs. 2.
Ditto, No. 11, *Correlations of Areas of Matured Crops and the Rainfall*. By Mr. S. M. Jacob, I.C.S., at Rs. 2-8.

BIBLIOTHECA INDICA.

Rasarnavan, Fasc. 2. By Dr. P. C. Roy, at Rs. 1-4.
Grihya Saugraha. By M. M. Chandra Kanta Tarkalankar, at As. 10.
Gobhila Paricista, Part I. By M. M. Chandra Kanta Tarkalankar, at Rs. 1-14.
Bandhayana Brauta Sutra, Vol. 2. Fasc. 8. By Dr. W. Caland, at As. 10.
Suryya Siddhanta, Fasc. 1. By M. M. Sudhakara Drivedi, at Rs. 1-4.
Chaturvarga Chintamani, Vol. 4. Fasc. 9. By Pandit Pramatha Nath Tarkahhnsana, at As. 10.
Pavadhan Kalpalata, Vol. 1. Fasc. 7. By Rai Sarat Chander Das Bahadur, at Rs. 1.
Mohabbasyapradipodety, Vol. 3. Fasc. 10. By Pundit Bahuballava Sastri, at As. 10.
Muntakhab-al-Labab Part 3. Fasc. 1. By Major T. W. Haig, I.A. at Rs. 1.

**List of publications issued by the Meteorological Department
from 1st October 1909 to 31st March 1910.**

Monthly Weather Review for May to November 1909. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1 per month.
Annual Summary of the Monthly Weather Review, 1908. (Illustrated by 6 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 3.
Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XVIII. Part IV. By Sir John Elliot, M.A., F.R.S., K.O.I.E. (Illustrated by 4 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 2.
Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI. Part I. By Gilbert T. Walker, M.A., D.Sc., F.R.S. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.
Monthly Weather Review for December 1909. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
Monthly Weather Review, January 1910. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
Monthly Weather Review, February 1910. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.

**List of new books published by the Geological Survey
of India during the weeks ending 6th November and
25th December 1909.**

Records of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII, Part I. By Sir Thomas H. Holland, K.C.I.E., D.Sc., F.R.S. General Report of the Geological Survey of India for the year 1908. The Mineral Productions of India during 1908. Re. 1.
Records of the Geological Survey of India. By the Director, Geological Survey of India. Re. 1.
Records of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII, Part III. By the Director, Geological Survey of India. Re. 1.
Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, New Series. Vol. III. Memoir No. 1. By M. Cossmann and G. Pissarro. Re. 2.
Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. XXXVII, Part IV. By L. Leigh Fermor. A.R.S.M., D.Sc. (London), F.G.S. Re. 5.
Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, Ser. XV. Volume IV. Fasc. 2. By Dr. Victor Uhlig. Re. 12-4.
Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII. By O. S. Middlemiss, B.A., F.G.S. The Kangra Earthquake of 4th April 1905. Re. 5.
Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, Ser. XV. Vol. VII. Memoir No. 1. By F. R. Cowper Reed, M.A., F.G.S. The Cambrian fossils of Spiti with plates I to VI. Re. 1-8.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 8, 1910.

CONTENTS.

| | Page | | Page |
|--|---------|---|---------|
| PART I.—Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c. | 717-751 | PART VI.—Bills introduced into the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations or published under Rule 33 | Nil |
| PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India | 69-70 | APPENDIX—Notices to Mariners | 301-310 |
| PART IM.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal | 77-79 | APPENDIX—Schedule of Estates under charge of the Administrator-General of Bengal—Prepared from 1st July to 31st December 1909 under section 44 of Act II of 1874— | |
| PART IO.—Educational Notices | 297-303 | Addendum to Schedule C | 1-2 |
| PART II.—Advertisements | 565-575 | SUPPLEMENT No. 23:— | |
| PART III.—Acts of the Bengal Council | Nil | Resolution on the Supplementary Report of the Committee appointed to enquire into the circumstances connected with the fire which occurred in Darmahatta Street, Calcutta on the 21st January 1910 | 791-804 |
| PART IV.—Hills of the Bengal Council | Nil | Resolution on the Report on the Administration of the Jail Department for the year 1909 | 805-807 |
| PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council | Nil | Weather and Crop Reports—Orissal and Eastern Canals—Vital Statistics—Results of Meteorological Observations—Railway Returns | 808-827 |
| PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General | Nil | | |

PART I.

Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE LIEUT.-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3281A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 1113A.D.—The 31st May 1910.—Babu Meti Lal Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, was employed at the head-quarters station of the Singhbhum district from the 1st April 1910 to the 26th April 1910, inclusive.

EDUCATION.—No. 1191A.D.—The 4th June 1910.—Babu Surendra Nath Das, B.E., is appointed to act as Teacher of Surveying in the Civil Engineering College, Sibpur, and in class VIII of the Provincial Educational Service on Rs. 200 a month under article 144 of the Civil Service Regulations, during the absence, on deputation, of Babu Ohuni Lal Sarkar, or until further orders.

No. 1208A.D.—The 6th June 1910.—Babu Sripati Mukharji, Assistant Inspector of Schools, Burdwan Division, is appointed to act, until further orders, as Additional Inspector of Schools, Bhagalpur Division, vice Babu Baladeb Ram Jha, on leave.

Burdwan Divn.
Bhagalpur Divn.

ECCLIASTICAL.—*No. 1141 A.D.—The 2nd June 1910.*—The Rev. O. A. J. Nibbs, River Chaplain, Calcutta, is appointed to act temporarily as Chaplain of Kidderpore, with effect from the 26th April 1910.

LEAVE.

GENERAL.—*No. 842 A.D.—The 18th May 1910.*—Babu Brajabandhu Misra, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector, Singhbhum, is allowed leave for twenty-one days, under article 242 (a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 9th June 1910, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1181 A.D.—The 4th June 1910.—Mr. H. E. Beal, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Buxar, Shahabad, is allowed leave for six weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 26th May 1910.

No. 1183 A.D.—The 4th June 1910.—Babu Gyanendra Ohandra Brahma, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave, on medical certificate, for one month, under article 336 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 8th March 1910.

No. 1193 A.D.—The 4th June 1910.—Babu Jatindra Mohan Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhum, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 23rd May 1910.

EDUCATION.—*No. 1166 A.D.—The 3rd June 1910.*—Pandit Baladeb Misra, Officiating Additional Inspector of Schools, Patna Division, is allowed leave for fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th June 1910, or any subsequent date on which he may avail himself thereof.

No. 1206 A.D.—The 6th June 1910.—Babu Baladeb Ram Jha, Additional Inspector of Schools, Bhagalpur Division, is allowed furlough for six months, under article 386 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 17th April 1910.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 1137 A.D.—The 2nd June 1910.—Whereas Maulvi Ahmad Moosajee Saleji and certain other Muhammadan electors of Calcutta have submitted to the Council. the Lieutenant-Governor a petition, received on the 12th January 1910, praying that the election of the Hon'ble Mr. Ghulam Husain Kasim Arif to be a member of the Bengal Legislative Council may be declared void on the ground that he secured his election by recording in his own favour all the votes entrusted to him as a delegate by the said electors;

And whereas the Lieutenant-Governor is advised that the action of the said Hon'ble member in recording the said votes in his own favour does not invalidate the election;

Now, therefore, the Lieutenant-Governor declares, in pursuance of Regulation XVI (2) of the Regulations for the nomination and election of members of the said Council, that the Hon'ble Mr. Ghulam Husain Kasim Arif was duly elected.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 654 T.R.—The 31st May 1910.—In exercise of the power conferred by section 109C of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Lieutenant-Governor is pleased to empower Mr. J. A. Hubback i.c.s., Settlement Officer, Behar, to settle rent in accordance with the provisions of that section in the districts of Monghyr, Bhagalpur, Patna, Shahabad.

No. 656 T.R.—The 31st May 1910.—Mr. J. A. Hubback, i.c.s., Settlement Officer of Behar, is vested with the powers of a Revenue officer, under section 108 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), in the districts of Monghyr, Bhagalpur, Patna and Shahabad for the purpose of the revision of orders passed by Assistant Settlement Officers subordinate to him and by himself under sections 105, 105A, 106 and 107 of the aforesaid Act.

No. 658 T.R.—The 31st May 1910.—In exercise of the power conferred upon him by section 108A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Lieutenant-Governor is pleased to empower Babu Mohendra Nath Gupta, Settlement Officer, Hooghly, to make corrections in entries of records-of-rights in the district of Hooghly, in accordance with the provisions of that section.

No. 659 T.R.—The 31st May 1910.—Babu Mohendra Nath Gupta, Settlement Officer, Hooghly, is vested with the powers of a Revenue Officer under section 108 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), in the district of Hooghly, for the purpose of the revision of orders passed by Assistant Settlement Officers subordinate to him and by himself under sections 105, 105A, 106 and 107 of the aforesaid Act.

No. 660 T.R.—The 31st May 1910.—In exercise of the powers conferred by section 109C of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to empower Babu Mohendra Nath Gupta, Settlement Officer, Hooghly, to settle rent in accordance with the provisions of that section in the district of Hooghly.

No. 690 T.R.—The 1st June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (1) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of the revenue-free and khandaiti mahals, noted below, situated in thanas Khurda and Pipli of the district of Puri, for which a record-of-rights was previously prepared under Chapter X of the Bengal Tenancy Act:—

LIST OF KHANDAITI MAHALS AND REVENUE-FREE VILLAGES.

Khandaiti mahals.

Thana Khurda—

| | | | | |
|---------------|-----|-----|-----|------------------|
| Thana No. 774 | ... | ... | ... | Malipara. |
| " " 776 | ... | ... | ... | Gotha Patna. |
| " " 773 | ... | ... | ... | Sampur. |
| " " 775 | ... | ... | ... | Nuagan. |
| " " 696 | ... | ... | ... | Paikrapur. |
| " " 629 | ... | ... | ... | Garh Haladia. |
| " " 624 | ... | ... | ... | Brahminanberani. |
| " " 625 | ... | ... | ... | Hatasahi. |
| " " 628 | ... | ... | ... | Knaput. |
| " " 623 | ... | ... | ... | Basant. |

Revenue-free villages.

Thana Khurda—

| | | | | |
|---------------|-----|-----|-----|-----------------|
| Thana No. 292 | ... | ... | ... | Atiri. |
| " " 280 | ... | ... | ... | Bande. |
| " " 279 | ... | ... | ... | Kurang. |
| " " 283 | ... | ... | ... | Chutipalang. |
| " " 281 | ... | ... | ... | Sardhapur. |
| " " 819 | ... | ... | ... | Mahabhoi Sasan. |
| " " 651 | ... | ... | ... | Ogarsuan. |
| " " 820 | ... | ... | ... | Bhubaneswar. |
| " " 823 | ... | ... | ... | Kapileswar. |
| " " 563 | ... | ... | ... | Uparbasta. |

Thana Pipli—

| | | | | |
|---------------|-----|-----|-----|----------------|
| Thana No. 362 | ... | ... | ... | Dakhin Nuagan. |
|---------------|-----|-----|-----|----------------|

2. The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and survey numbers of the land held by each tenant or occupier;

- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and plot number of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

No. 780 T.R.—The 4th June 1910.—Maulvi Shamsuddin Hyder, Deputy Collector, Bihar, employed as an Assistant Settlement Officer in Bihar, is allowed

privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 23rd May 1910, or any subsequent date on which he may have availed himself of it.

No. 747 T.R.—The 4th June 1910.—Whereas an application has been made under section 18 of the Bengal Embankment Act, 1882 (Ben. Act II of 1882), for the construction of a sluice in the 15th mile of the

Hooghly Left Embankment for irrigating about 900 bighas of land at Hansnacha, in the district of the 24 Parganas, and whereas the Collector of the 24 Parganas, after holding an inquiry under section 10 of the said Act, has submitted a report in favour of the proposal, which has received the support of the Commissioner of the Presidency Division and of the Board of Revenue, by whom it has been submitted for consideration of the Lieutenant-Governor of Bengal:

Now, therefore, the Lieutenant-Governor, having considered the said report and the Board's recommendation, is pleased to approve of the action taken by the Collector of the 24 Parganas, and also to order, under section 14 of the said Act, that the said work be executed, at an estimated cost of Rs. 1,471, in accordance with the plans prepared by the Executive Engineer, Northern Drainage and Embankment Division, and approved and sanctioned by the Superintending Engineer, South-Western Circle.

No. 752 T.R.—The 6th June 1910.—Babu Jatindra Nath Mukharji, Assistant Settlement Officer of Hooghly, is appointed to be an Assistant Settlement Officer, Bihar.

Monghyr.
Bhagalpur.
Patna.
Shahabad.

No. 753 T.R.—The 6th June 1910.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Lieutenant-Governor is pleased to authorize

Babu Jatindra Nath Mukharji, to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the

preparation of a record-of-rights in the districts of Monghyr, Bhagalpur, Patna and Shahabad.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 754 T.R.—The 6th June 1910.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, V of 1875, Babu Jatindra Nath Mukharji is appointed to be an Assistant Superintendent of Survey, in the districts of Monghyr, Bhagalpur, Patna and Shahabad.

Monghyr.
Bhagalpur.
Patna.
Shahabad.

E. V. LEVING, *Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

DECLARATION.

No. 1707 L.A.—The 31st May 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Muzaffarpur public expense for a public purpose, viz., for extending Goods accommodation at Motipur station of the Tirhut State Railway, in the village of Motipur, pargana Bisara, zilla Muzaffarpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 16 bighas 9 cottahs and 2 chitaks of standard measurement,

bounded on the north by the sirayet of Motipur factory, on the east by the public road, on the south by the railway line, and on the west by the field of Gopal Dusadh, is required within the aforesaid village of Motipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Resident Engineer at Muzaffarpur.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1708 L.A.—The 2nd June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board, Patna, for the residence of the District Engineer, Patna, in the village of Bankipore Jaibar, pargana Havelly Azimabad, zilla Patna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 bighas 9 cottahs and 11 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Deara Chak Dayanat ;

East—By bungalow of Huthwa Raj (Commissioner's compound) ;

South—By road from Dinapore to Patna city ; and

West—By bungalow of Rana Padum Jung Bahadur, now purchased by Babu Harihar Pershad Singh, of Dumraon ,

is required within the aforesaid village of Bankipore Jaibar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Patna.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1709 L.A.—The 2nd June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board, Hooghly, for a public purpose, viz., for the construction of a road from Tarakeswar to Champadanga, passing through the villages of Shahpur, Bhata, Guro, Jote Sambhu, Bhimpore, Ramnarayanpur, Makra, Muktarpor, Champadanga and Laskarpore, pargana Bhurahit, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 81 bighas, 5 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Shahpur, Bhata, Guro, Jote Sambhu, Bhimpore, Ramnarayanpur, Makra, Muktarpor, Champadanga and Laskarpore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1711-L.A.—The 6th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., in connection with the Pradhankhunta-Pathardih link of the East Indian Railway in the villages of Paresbania and Koiratand, pargana Jheria, zilla Manbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 203 bighas and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the East Indian Railway Company's land to be acquired ;

East—By the *bari* land and *danga* land of villages Paresbania and Koiratand ;

South—By the paddy land of village Koiratand and Bengal-Nagpur Railway Company's land ; and

West—By the paddy land and *danga* land of villages Paresbania and Koiratand,

is required within the aforesaid villages of Paresbania and Koiratand.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1865, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Resident Engineer, East Indian Railway, Dhanbaid.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1712L.A.—The 6th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Darbhanga, for a public purpose, viz., for a roadside drain of road No. 57, Kamtoul to Benipatti, in the village of Pali, pargana Jarail, zilla Darbhanga, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 18 bighas, 13 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By land of Babudur Misra, Newaji Jha, Bachey Lall Jha, Kunkun Jha and Chulhai,

East—By nalla,

South—By land of District Board road No. 57,

West—By Bagmati river,

is required within the aforesaid village of Pali, pargana Jarail.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, Darbhanga.

E. V. LEVINGS,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1713L.A.—The 6th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for an avoiding line between Utterpara and Baidyabati in the villages of Serampore and Chattra, pargana Boro, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land together measuring, more or less, 4 bighas, 18 cottahs and 8·87 chitaks of standard measurement, bounded as follows:—

Plot No. 1.

North—By the Mukherji's lane and the lands belonging to Manindra Nath Mukherji, Phanindra Nath Mukherji, Januki Nath Dass and brothers,

East—By a drain and two tanks including the intervening land in possession of Januki Nath Dass and brothers,

West—By the East Indian Railway Company's land, and

South—By the Baguibagan lane;

Plot No. 2.

North—By the Baruipara lane,

East—By the land of Prasad Chandra Dass,

South—By the land of Krista Datta, and

West—By the East Indian Railway Company's land,

are required within the aforesaid villages of Serampore and Chattra.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, East Indian Railway, Howrah, as well as in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan.

E. V. LEVINGS,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1714L.A.—The 6th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that extra land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the Katihar-Godagari Railway, with necessary plots for level crossing and station yard, in the villages of Myrohai, Tiarparah, and Bengnah, pargana Katihar; villages Daharia and Pinda, pargana Kumaripur; and villages Belgachhi, Kanharla and Jaudanga, pargana Kankjole, it is hereby declared that for the above purposes several pieces of land as specified in the schedule below, measuring 4·476 acres more or less, lying on both sides of the Katihar-Godagari Railway line, in a general direction of north and south between the villages of

Myrehai and Jaudanga, miles 1-2, 3-4, 6-7, 11-12, 14-15, are required within the aforesaid villages in the district of Purnea:--

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

Plans of the lands may be inspected in the office of the Collector of Purnea.

Schedule.

| Mile. | Name of village. | Name of pargana. | Area of land required. | Purpose for which required. |
|-------|------------------|------------------|------------------------|----------------------------------|
| | | | Acres. | |
| 1-2 | Myrehai | Katihar | ·084 | Level crossing. |
| | Tiarparah | Do. | ·480 | |
| | Bengnah | Do. | ·358 | |
| 3-4 | Daharia | Kumaripur | 1·426 | Station yard and level crossing. |
| 6-7 | Pindah | Do. | ·899 | |
| 11-12 | Belgachhi | Kankjole | 1·197 | Level crossing. |
| 14-15 | Kanharis | Do. | ·008 | Station yard. |
| | Jaudanga | Do. | ·016 | |
| | | Total | 4·476 | |

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 2182.—*The 23rd May 1910.*—The following notification of the Government of India, Home Department, is republished for general information.

W. R. GOURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 434, dated Simla, the 3rd May 1910.

NOTIFICATION—By the Government of India, Home Department.

The following Consolidated Regulations of the several societies of Lincoln's Inn, the Middle Temple, the Inner Temple, and Gray's Inn are published for general information.

Consolidated Regulations of the several Societies of Lincoln's Inn, the Middle Temple, the Inner Temple, and Gray's Inn (hereinafter described as the four Inns of Court) as to the admission of students, the mode of keeping terms, the education and examination of students, the calling of students to the Bar, and the taking out of certificates to practise under the Bar.

ADMISSION OF STUDENTS.

1. Every person, not otherwise disqualified, who shall have passed an Examination prescribed by Rule 2, and made the Declaration set out in Rule 5, and lodged such certificate or certificates of good character as are required by Rules 6, 7, and 8; shall be entitled to be admitted as a student of an Inn of Court.

Every person, except such as come under Rules 15, 17, 18, and 19, who applies to be admitted as a student of an Inn of Court, must have passed one of the examinations in the schedule hereto or such other examination in lieu thereof as may from time to time be approved by the Council of Legal Education. Provided that the Masters of the Bench of the Inn of Court to which such person desires to be admitted, shall have power to relax or dispense with this Rule in any case in which they think special circumstances justify such a course.

3. No person being or acting directly or indirectly in the capacity of a Solicitor, Attorney-at-Law, Writer to the Signet, Writer of the Scotch Courts, Proctor, Notary Public, Clerk in Chancery, Parliamentary Agent, Agent in any Court, original or appellate, Clerk to any Justice of the Peace, Registrar or High Bailiff of any Court, Official Provisional Assistant or Deputy Receiver or Liquidator under any Bankruptcy or Winding-up Act, Chartered, Incorporated or Professional Accountant, Land Agent, Surveyor, Patent Agent, Consulting

Engineer, Clerk to any Judge, Barrister, Conveyancer, Special Pleader, or Equity Draftsman, Clerk of the Peace, or Clerk to any Officer in any Court of Justice: ¹

And no person either directly or indirectly acting in any capacity similar to any of those above enumerated: ¹

And no person being or acting as Clerk to, or in the service of any person acting in any of the above capacities or in any capacity similar thereto ¹ (except as a pupil as hereinafter mentioned):

And no person holding any appointment which involves the performance of duties analogous to those of a Clerk to any Officer in any Court of Justice:

And no person engaged in trade ² or who is an undischarged bankrupt shall be admitted as a student at any Inn of Court until he shall have entirely and *bona fide* ceased to be such or to act or practise in any of the capacities above-named or described, and if on the Rolls of any Court, shall have taken his name off the Rolls thereof.

4. A student of an Inn of Court shall not after his admission be a "pupil" for more than 12 months altogether, and shall cease to be such not less than 12 months before making the declaration required by Regulation 25.

"Pupil" means a pupil or clerk of any of the persons mentioned in the first paragraph of Rule 3, who is such for educational reasons only, without remuneration, and with no intention of practising or adopting the profession or calling of the persons whose pupil or clerk he is.

5. Every person who applies to be admitted as a student of any Inn of Court shall make a Declaration in the following form:—

Declaration to be made by the Applicant.

I, _____ of _____ a British subject ¹
aged _____ the _____ Son of _____
of _____, in the county of _____ [add father's
profession, if any, and the condition in life and occupation, if any, of the Applicant]
do hereby declare that I am desirous of being admitted a

student of the Honourable Society of _____
for the purpose of being called to the Bar, or of practising under the Bar, and that I will not, either directly or indirectly, apply for or take out any certificate to practise, directly or indirectly, as a Pleader, or Conveyancer, or Draftsman in Equity, without the special permission of the Masters of the Bench of the said Society.

And I do hereby further declare that I am not and do not either directly or indirectly act in the capacity of a Solicitor, Attorney at Law, Writer to the Signet, Writer of the Scotch Courts, Proctor, Notary Public, Clerk in Chancery, Parliamentary Agent, Agent in any Court original or appellate, Clerk to any Justice of the Peace, Registrar or High Bailiff of any Court, Official Provisional Assistant or Deputy Receiver or Liquidator under any Bankruptcy or Winding-up Act, Chartered Incorporated or Professional Accountant, Land Agent, Surveyor, Patent Agent, Consulting Engineer, Clerk to any Judge Barrister Conveyancer Special Pleader or Equity Draftsman, Clerk of the Peace, or Clerk to any officer in any Court of Justice: ²

And that I do not either directly or indirectly act in any capacity similar to any of those above enumerated: ²

And that I am not and do not act as a Clerk to, nor am I in the service of any person acting in any of the above capacities, or in any capacity similar thereto ² (except as a pupil of _____): ⁴

And that I do not hold any appointment which involves the performance of duties analogous to those of a Clerk to any officer in any Court of Justice: ²

And that I am not engaged in trade ³ nor am I an undischarged Bankrupt.

Dated this _____

day of _____

(Signature)

6. In addition to making the above Declaration, the applicant shall produce certificates of good character, to the satisfaction of the Benchers of the Inn of Court to which he seeks admission, from such persons and to such effect as specified in Rules 7 and 8. Provided always that the Benchers of the Inn of Court to which the Applicant seeks admission may in special circumstances accept such other evidence of good character as they may deem sufficient.

7. (1) If the applicant or his family permanently resides in the United Kingdom, such certificates shall be separate certificates from two responsible persons resident in the United Kingdom who have known him personally for one year or upwards and have had opportunities of judging of his character.

(2) If neither the applicant nor his family permanently resides in the United Kingdom one of such certificates shall be from a responsible person who has known him personally

¹ These disqualifications do not necessarily apply to persons holding these positions elsewhere than in the United Kingdom; in such cases each application for admission is considered on its merits.

² This regulation may be relaxed where such special circumstances are shown to exist as would render the occupation of the applicant compatible with his qualification for and his practice of the profession of a Barrister.

³ If the applicant is not a British subject omit the words "a British subject" and state nationality.

⁴ Whether Regulation 3 has been held not to apply insert here "otherwise than as" &c.

⁵ Where Regulation 3 has been relaxed insert here "otherwise than as" &c.

* State name, address and profession or calling of the person or firm who is pupil or Declarant &c.

for one year or upwards and has had opportunities of judging of his character, and such applicant shall also produce—

(a) if he has received, or is still receiving, his general education in the United Kingdom, a certificate from the Head of his School or College, or from his Tutor.

(b) in all other cases—

if he is a Native of India, a certificate from the Collector or Deputy Commissioner of the District in which his family resides or if his family resides in a Native State, from the Political Officer attached to the Native State, or an officer of higher rank, representing the Indian Government in the State.

if he is not a Native of India, a certificate from a judge, magistrate, or other person holding a similar official position in the place or district in which the applicant resides.

8. Every such certificate shall state the name, address and profession, occupation or position of the person giving it, and what opportunities he has had of judging of the character of the applicant, and that the person giving it believes the applicant to be a person of respectability and fit to be admitted as a student of an Inn of Court, and shall be in the following form or to the like effect:—

I (name) of (address and profession, occupation or position) certify that (name and description of Applicant) has been known to me personally for upwards of years last past. I have had the following opportunities of judging of his character (that is to say) I believe him to be a gentleman of respectability and a proper person to be admitted as a Student of the Honourable Society of with a view to being called to the Bar.

Dated this

day of

191 .

(Signature)

9. When an Indian, Colonial or Foreign student has been admitted to any Inn of Court, a notification of his admission, with the usual particulars as to his name and description, shall be transmitted to the Registrar of the Principal Court of Civil Jurisdiction in the province, colony or place to which he belongs, with a request that such notification may be screened or otherwise displayed in the Bar Library or other convenient place in the said Court, for the information of the Bar.

10. Every person applying to be admitted as a student shall pay the sum of one guinea upon application for the Form of Admission; and the sums so paid shall form part of the Common Fund hereinafter mentioned.

Keeping Terms.

11. The word terms in these Regulations, except where otherwise expressed, shall mean the Terms as fixed by the Inns of Court for the purpose of Calls to the Bar.

12. Students who shall at the same time be Members of any of the Universities of Oxford, Cambridge, Dublin, London, Durham, Liverpool, Manchester, Leeds, Sheffield, Birmingham, Bristol, the Royal University of Ireland, St. Andrews, Aberdeen, Glasgow, Edinburgh, or of any other University in the United Kingdom founded by Act of Parliament or Royal Charter, shall be enabled to keep Terms by dining in the halls of their respective Inns of Court any three days in each Term.

13. Students who shall not at the same time be Members of any of the said Universities shall be enabled to keep Terms by dining in the halls of their respective Inns of Court any six days in each Term.

14. No day's attendance in Hall shall be available for the purpose of keeping Term, unless the student attending shall have been present at the grace before dinner, during the whole of dinner, and until the concluding grace shall have been said, unless the acting Treasurer on any day during dinner shall think fit to permit the student to leave earlier.

Solicitors.

15. A student who, at any time previously to his admission at an Inn of Court, was a Solicitor in practice for not less than five consecutive years, either in England or in any Colony or Dependency, but who in either case was admitted in England, and in accordance with Rule 3 has ceased to be a Solicitor, before his admission as a student, may be examined for Call to the Bar without keeping any Terms, and may be called to the Bar upon passing the public Examination required by these Rules, without keeping any Terms;

Provided that such Solicitor has given at least twelve months' notice in writing to each of the Four Inns of Court, and to the Incorporated Law Society, of his intention to seek call of the Bar, and produces a Certificate that he is a fit and proper person to be called to the Bar, signed, if his practice was in England, by two Members of the Council of the Incorporated Law Society, and, if his practice was in a Colony or Dependency, by the Chief Justice of such Colony or Dependency;

Provided also that before his admission as a Student such Solicitor has ceased to have any capital invested in the business with which he was formerly connected or to be in any way interested therein, or to have his name connected therewith and makes a Declaration to that effect.

A student desiring to take advantage of this Rule is to pay the same fees as are payable by other students, make the usual deposit, enter into the usual bond for Commons, and pay the sum of £5 5s. for the forms of notice required by this Rule, in addition to the usual student's fees on entrance to an Inn of Court.

A student coming under this Rule may be exempted by the Masters of the Bench of the Inn to which he seeks admission from passing any examination under Rule 2.

Dealings between Members of the Bar and Solicitors.

16. Any dealings between Members of the Bar and Solicitors as regards sharing costs or profits in any shape are incompatible with the discipline of the Bar.

Irish Barristers.

17. So long as the Regulations affecting the Call to the Bar in Ireland remain substantially as at present, any Member of the Bar of Ireland of three years' standing at the Irish Bar may, upon presenting a certificate of his Call duly authenticated, and a certificate from the Attorney-General or the Solicitor-General of Ireland that the applicant is a fit and proper person to be called to the English Bar, become a Member of an Inn of Court and be called to the English Bar upon keeping three terms without submitting to any examination.

Colonial Barristers.

18. While the two branches of the profession are kept distinct in New South Wales, Ceylon, and the Cape of Good Hope, as at present, and the Regulations affecting the Call to the Bars of those Colonies remain substantially as they are at present, any Member of the Bar of New South Wales, or of the Bar of Ceylon, and any Member of the Bar of the Cape of Good Hope, qualified under the Charter of June, 1834, the Acts of 1858 and 1873 or either of them, being a Barrister of three years' standing, may, on presenting a Certificate of Call to any of such Bars duly authenticated, and a certificate by a Judge of the Supreme Court of the Colony, and by the Attorney-General or Senior Law Officer thereof, that the applicant is a fit and proper person to be called to the English Bar, become a member of any Inn of Court; and be called to the English Bar on keeping three terms without submitting to any Examination.

Vakils.

19. (1) A Vakil on production of a Certificate that he is on the roll of Vakils of a High Court of India, shall not be required to pass any Examination under Rule 2.

(2) A Vakil, on production of a Certificate from a Barrister, that he has attended, as a student, for twelve months in the said Barrister's chambers in London, shall be granted a dispensation of Four Terms, in addition to such Terms as may be dispensed with by his Inn of Court, under Rule 59, by reason of his having passed his Bar Examination with Honours.

Calling to the Bar.

20. Every student shall have attained the age of twenty-one years before being called to the Bar.

21. Every student, except such as come under Rules 15, 17, 18 and 19, shall have kept Twelve Terms before being called to the Bar, unless any Term or Terms shall have been dispensed with under special circumstances by the Benchers of the Inn;

Provided that in no case shall a dispensation of a greater number than Two Terms be granted.

22. Except in cases within Rule 17 or 18, no student shall be called to the Bar unless he has, to the satisfaction of the Council of Legal Education, passed a public Examination for the purpose of ascertaining his fitness to be called to the Bar, and obtains from the Council a Certificate of having passed such Examination.

23. No student shall be called to the Bar until his name and description shall have been screened in the Hall, Benchers' Room, and Treasurer's or Steward's Office, of the Inn of which he is a student, twelve days in Term before such call.

24. The name and description of every such student shall be sent to the other Inns, and shall also be screened for the same space of time in their respective Halls, Benchers' Rooms and Treasurers' or Stewards' Offices.

25. No Call to the Bar shall take place except during a Term; and such Call shall be made on the same day by each of the Inns, namely, on the sixteenth day of each Term, unless such day shall happen to be Saturday or Sunday, and in such case on the Monday after; and every student shall, previous to Call, make either the following Declaration, or the Declaration in the Appendix to these Regulations, as the case may be.

[DECLARATION TO BE MADE BEFORE CALL TO THE BAR BY ANY STUDENT WHO FIRST BECAME A MEMBER OF ANY INN OF COURT AFTER THE 25TH MAY 1908.]

* Declaration to be made by a Student before Call to the Bar.

I,
being desirous of being called to the Bar by the Honourable Society of
do hereby declare and undertake as follows :—

- 1.—That I am not a person in Holy Orders [or that I, being a person in Holy Orders, have not during the year next before the date of this Declaration, held or performed any Clerical preferment or duty, or performed any Clerical functions, and do not intend any longer to act as a Clergyman].
- 2.—That I am not and have never since my admission as a Student of this Honourable Society been, and that I do not act and have never since my admission as aforesaid acted either directly or indirectly in the capacity of a Solicitor, Attorney-at-Law, Writer to the Signet, Writer of the Scotch Courts, Proctor, Notary Public, Clerk in Chancery, Parliamentary Agent, Agent in any Court original or appellate, Clerk to any Justice of the Peace, Registrar or High Bailiff of any Court, Official Provisional Assistant or Deputy Receiver or Liquidator under any Bankruptcy or Winding-up Act, Chartered or Incorporated or Professional Accountant, Land Agent, Surveyor, Patent Agent, Consulting Engineer, Clerk to any Judge Barrister Conveyancer Special Pleader or Equity Draftsman, Clerk of the Peace, or Clerk to any Officer in any Court of Justice.

And that I do not act and have not since my admission as aforesaid acted either directly or indirectly in any capacity similar to any of those above enumerated :

And that I have not and have never since my admission as aforesaid been and that I do not act and have never since my admission as aforesaid acted as a clerk to, nor am I nor have I since my admission as aforesaid been in the service of any person acting in any of the above capacities or in any capacity similar thereto (except as a Pupil of Mr. or Messrs.

of
to

190) :*

from

190

And that I do not hold and have never since my admission as aforesaid held any appointment which involves the performance of duties analogous to those of a Clerk to any Officer in any Court of Justice.

And that I am not and have never since my admission as aforesaid been engaged in trade or an undischarged bankrupt.

- 3.—That if called to the Bar and so long as I remain a Barrister I will not in this country or elsewhere except so far as may be there permitted or recognised be or act directly or indirectly in the capacity of a Solicitor, Attorney-at-Law, Writer to the Signet, Writer of the Scotch Courts, Proctor, Notary Public, Clerk in Chancery, Parliamentary Agent, Agent in any Court, original or appellate, Chartered, Incorporated or Professional Accountant, Patent Agent, Clerk to any Judge Barrister Conveyancer Special Pleader or Equity Draftsman, Clerk to any Clerk of the Peace, or Clerk to any officer in any Court of Justice, or in any similar capacity, or hold any appointment which involves the performance of duties analogous to those of a Clerk to any Officer of any Court of Justice, and that so long as I am in practice as a Barrister I will not in this country or elsewhere except so far as may be there permitted or recognised be or act in the capacity of a Registrar or High Bailiff or any Court, Official Provisional Assistant or Deputy Receiver or Liquidator under any Bankruptcy or Winding-up Act, Land Agent, Surveyor, Consulting Engineer, Town Clerk, Clerk of the Peace, Clerk to any Justice of the Peace, Clerk to a Board of Guardians or Overseers, or Clerk in the Office of a County Council, nor will I hold any similar office nor be nor act as a Clerk to or in the service of any person acting in any of the capacities last above enumerated or in any capacity similar thereto.

* State, name, address and profession or calling of the person or persons, firm or firms, whose Pupil the Declarant was, and the period or periods for which he was such pupil.

Dated this

day of

191

(Signature)

Certificates to practise under the Bar.

26. No student shall be allowed to take out a Certificate to practise under the Bar without the special permission of the Masters of the Bench of the Inn of Court of which he is a student, to be given by order of such Masters, and no such permission shall be granted to any student unless he shall be qualified to be called to the Bar, and the regulations, as to screening names in the Halls, Benchers' Rooms, and Treasurers' or Stewards' Offices, applicable to students desirous of being called to the Bar, shall be applicable to students desirous of practising under the Bar. Such permission shall be granted for one year only from the date thereof, but may be renewed annually.

* This form of Declaration is only applicable to students who became Members of an Inn of Court after the 25th May 1908. Any student who became a Member of any Inn of Court on or prior to the 25th May 1908, will be required to make the Declaration applicable to his case. For which, see Appendix.

Council of Legal Education.

27. The Council of Legal Education shall consist of twenty Benchers, five to be nominated by each Inn of Court, of whom four shall be a quorum. The Members of the Council shall remain in office for two years, and each Inn shall have power to fill up any vacancy that may occur in the number of its nominees during that period. To this Council shall be entrusted the power and duty of superintending the Education and Examination of students and of arranging and settling the details of the several measures which may be deemed necessary to be adopted for those purposes or in relation thereto, and such other matters as are herein in that behalf mentioned.

The following Regulations shall, as regards the powers of the Council, be directory only, and shall be subject to such modifications and amendments as the Council shall deem expedient, but any such modification or amendment shall be forthwith reported to the Four Inns, and shall be discontinued if objected to by any one of them :—

The Committee of Education or Board of Studies.

28. The Council shall appoint a Committee of the Members of the Council, or, if deemed expedient, a Board of Studies consisting of Members of the Council and of the Teaching Staff. The constitution of such Committee or Board, and the period for which its Members shall hold office, shall be from time to time determined by the Council.

29. The Committee or Board shall, subject to the control of the Council, superintend and direct the Education and Examination of students, and all matters of detail in respect to such Education and Examination.

Lectures and Classes.

30. The Lectures and Classes shall be open to all members of the Inns of Court, and such other persons as the Council may admit.

31. Students shall be provided with the means of Education in the general principles of Law, and in the Law as practically administered in this country, and for the purpose of such Education, Systematic Instruction shall be given in the following subjects :—

1. Roman Law and Jurisprudence and International Law, Public and Private (Conflict of Laws).
2. Constitutional Law (English and Colonial) and Legal History.
3. Evidence, Procedure (Civil and Criminal), and Criminal Law.
4. English Law and Equity, viz. :—

(a) Law of Persons, including :—

- { Marriage and Divorce.
- { Infancy.
- { Lunacy.
- { Corporations.

(b) Law of Real and Personal Property and Conveyancing, including :—

- { Trusts; Mortgages.
- { Administration of Assets on Death; on Dissolution of Partnerships, on Winding-up of Companies, and in Bankruptcy.
- { Practical Instruction in the preparation of Deeds, Wills and Contracts.

(c) Law of Obligations.

- { Contracts.
- { Torts.
- { Allied Subjects (implied or quasi contracts), estoppel, etc.
- { Commercial Law, with special reference to Mercantile Documents in daily use, which should be shown and explained.

Staff of Teachers and Mode of Teaching.

32. There shall be a permanent staff of such a number of Readers, not more than eight, as the Council may think expedient; and such Readers shall give instruction both catechetically and by lectures, in such subjects as shall be directed by the Council.

33. In addition to the Readers there shall be a permanent staff of Assistant Readers for Elementary Classes, but the number of such Assistant Readers and Elementary Classes shall be left to the Council.

34. In addition to the staff of Readers and Assistant Readers the Council shall also have power to engage the services of Lecturers on particular subjects, whether enumerated above or not, as they may think fit.

35. Both Lectures and Classes shall be held throughout the entire year, except during the Legal Vacations, at such place or places as the Council may appoint, but so as not to unduly prefer one Inn to another.

Tenure of Offices as regards Readers, Assistant Readers, and Examiners.

36. All appointments shall be annual.

37. In all cases the holder of the appointment shall be eligible for re-election.

38. To secure systematic instruction, the Scheme of the Lectures to be given by each Reader and Assistant Reader shall be submitted to, and approved by, the Committee or Board of Studies, at such times and in such manner as the Committee or Board shall direct.

39. Students, in addition to availing themselves of the means of instruction provided by these Regulations, are recommended to attend in the Chambers of a Barrister or Pleader for the purpose of studying the practice of the Law; but such attendance shall not be compulsory.

Salaries and Payments.

40. The sum of £500 per annum shall be paid to each of the Readers.

41. The remuneration of the Assistant Readers and Lecturers on particular subjects shall be left to the discretion of the Council.

42. Each student shall pay on admission a sum of Five Guineas, which shall entitle him so long as he shall be a student to attend all the Lectures and Classes of all the Readers and Assistant Readers and all Examinations which students may be required to pass. The Council shall have power to require payment of additional fees for attendance at the Lectures of Lecturers on particular subjects appointed under Regulation 34.

The Examination for Call to the Bar.

43. There shall be four examinations for Calls to the Bar in each year—one before each Term, and in sufficient time to enable the requisite Certificates to be granted by the Council on or before the first day of each Term.

44. The Bar Examination consists of two parts. No student will receive a Certificate of Fitness for Call to the Bar unless he has passed a satisfactory Examination in both parts. Every student must satisfy the Examiners in each of the following subjects:—

PART I.

- I. Roman Law.
- II. Constitutional Law (English and Colonial) and Legal History.
- III. Criminal Law and Procedure.

Every student must also satisfy the Examiners in one of the following subjects:—

- IV. Real Property and Conveyancing,

or

Hindu and Mahomedan Law

or

Roman-Dutch Law.

PART II.

THE FINAL EXAMINATION.

Every student will be examined in the same subjects.

Four papers will be set, namely:—

- (a) A paper in Common Law.
- (b) A paper in Equity.
- (c) A paper on the Law of Evidence and Civil Procedure.
- (d) A General Paper on the above subjects ((a) (b) and (c)).

Every student must present himself for these four papers at the same Examination.

NOTE.—Any student, who before 12th January 1908, passed in the subject "Evidence, Procedure (Civil and Criminal) and Criminal Law," under the former regulations, will for the present be allowed the following option—

- (a) He may if he wishes proceed under these regulations and present himself for Subject IV of Part I, and for the Final Examination as now constituted.
- or
- (b) He may if he prefers be excused from passing separately in Subject IV of Part I, and take the paper on Real Property and Conveyancing as part of his Final Examination instead of the paper on the Law of Evidence and Civil Procedure [Part II (c)]; in which case he will be asked in his General Paper questions on Real Property and Conveyancing instead of questions on the Law of Evidence and Civil Procedure.

45. A student may present himself for Examination in all or any of the subjects I, II, III, and IV of Part I of the Bar Examination at any time after admission. Without the special leave of the Council no student shall present himself for Part II unless he has kept Six Terms.

46. No student will be allowed to pass in Part II of the Bar Examination unless he has previously, or at the same Examination, satisfied the Examiners in all four subjects of Part I. But if a student takes up any subject of Part I, at the same time as Part II, and fails in Part II he will nevertheless be allowed to pass in any subject of Part I in which he has satisfied the Examiners.

47. A student who presents himself for any Examination and whose papers show that he had no reasonable expectation of passing will not be admitted for Examination again until the expiration of such time as the Council may direct.

48. In all Examinations successful students will be classified according to merit. In each Class the names will be arranged alphabetically, except as to Class I and Class II in the Final Examination, in which the names will appear in order of merit.

49. The Council may, at their discretion, substitute an Examination in Hindu and Mahomedan Law, or in Roman-Dutch Law, for an Examination in English Real and Personal Property or one of the other subjects mentioned in Rule 31.

50. The Council may accept as an equivalent for the Examination in Roman Law—

- i. A Degree granted by any University within the British Dominions, for which the qualifying Examination included Roman Law.
- ii. A Certificate that any student has passed any such Examination, though he may not have taken the Degree for which such Examination qualifies him;

Provided the Council is satisfied that the student, before he obtained his Degree, or such Certificate, passed a sufficient Examination in Roman Law.

51. There shall be a Board of Examiners in each subject, viz., a Reader, which such Assistants selected by the Council, not being members of the Staff of Readers and Assistant Readers, as the Council may determine.

52. Examination for Call to the Bar shall be by written papers, and by such *viva voce* questions (if any) as the Examiners may think desirable.

53. The Council shall have power to appoint such Assistant Examiners as may be necessary, who shall hold office during the pleasure of the Council.

54. The fee to be paid to each Examiner and Assistant Examiner shall be left to the discretion of the Council.

Honours and Studentships.

55. A student who obtains a First Class at the Final Examination (Part II) and who, either before or at such Examination, passes in Subjects I, II, III, and IV of Part I will receive a Certificate of Honour.

56. At the Hilary and Trinity Examinations in each year a Studentship of One Hundred Guineas per annum, tenable for three years, will be awarded to the student who passes the best Examination in Part II, and obtains a Certificate of Honour. The Council will not award a Studentship if the result of the Examination be such as, in their opinion, not to justify the award. Where candidates appear to be equal, or nearly equal, in merit the Council may divide the Studentship between them equally, or in such proportions as they consider just.

57. The expense of these Studentships shall be defrayed out of the Common Fund.

58. At every Call to the Bar those students who have obtained Studentships or Certificates of Honour will take rank in seniority over all other students called on the same day. Those students who have obtained Certificates of Honour will take rank immediately after the holder of a Studentship called on the same day.

59. The Inn of Court to which the holder of any Studentship or of any Certificate of Honour belongs, may, if desired, dispense with any Terms, not exceeding two, that may remain to be kept by such student previously to his being called to the Bar.

60. At the Easter and Michaelmas Examinations the Council may award to the student who passes the best Examination in Subject II (Constitutional Law, English and Colonial, and Legal History), a Special Prize of £50, and a similar Prize to the student who passes the best Examination in Subject III (Criminal Law and Procedure). The Council will not award the Prize if the result of the Examination be such as in their opinion not to justify the award. Where Candidates appear to be equal, or nearly equal, in merit, the Council may divide the Prize between them equally, or in such proportions as they consider just.

61. No student will be eligible for a Studentship or for a Prize who is over twenty-five years of age on the first day of the Examination. This limit of age does not apply in the case of Honours.

62. A student who has passed the Examination in any subject in Part I will not be allowed to present himself again for Examination in that subject. A student who has passed the Examination in Part II will not be allowed to present himself again for that Examination. Nevertheless, any Member of an Inn of Court who has already passed in any one of the three alternative papers in Subject IV of Part I (Real Property and Conveyancing, Hindu and Mahomedan Law, or Roman-Dutch Law) may subsequently, after passing Part II, present himself for Examination in any other of these alternative papers, and if he passes will be granted a special Certificate to that effect.

63. The Examiners shall submit their Examination Papers to the Committee or Board of Studies, for approval at such time as the Committee or Board shall direct; and the number of marks to be attributed to each paper shall also be submitted to the Committee or Board for their approval.

64. Previous to each Examination the Committee or Board shall give such notice as they shall think fit of the books and branches of subjects in which students will be required to pass at such Examination in order to be entitled to a Certificate.

65. One Examiner at least shall be present during the whole time of the Examination in writing.

66. The Board of Examiners shall, after each Examination, report the result thereof to the Committee or Board of Studies, who shall submit to the Council the names of those students (if any) who are in their opinion entitled to receive Pass or Honour Certificates or to obtain studentships.

67. All students shall be bound by such variations as may from time to time be made in these Regulations.

Common Fund.

68. The four Inns of Court shall continue their annual contributions of Three Hundred and Sixty Pounds each towards constituting the Common Fund, to which shall be added the several fees for Forms of Admission and for attending Lectures; and also the several sums of Five Guineas for each student, to be paid by the Inns of Court respectively, as additional contributions pursuant to the Report of the Committee of the four Inns of Court, dated 6th December 1871; and any further money which may, from time to time, be required to enable the Common Fund to meet the charges on it in any year, shall be contributed by the four Inns of Court at the end of such year, rateably and in proportion to the number of students belonging to the four Inns respectively, who shall in that year have been called to the Bar or have for the first time obtained permission to practise under the Bar.

69. These Regulations shall come into force on the first day of October 1910.

APPENDIX.

[DECLARATION TO BE MADE BEFORE CALL TO THE BAR BY ANY STUDENT WHO BECAME A MEMBER OF ANY INN OF COURT ON OR PRIOR TO THE 25TH MAY 1908.]

Declaration to be made by a Student before Call to the Bar.

I,
being desirous of being called to the Bar by the Honourable Society of
do hereby declare and undertake as follows:—

1.—That I am not a person in Holy Orders [or that I, being a person in Holy Orders have not during the year next before the date of this Declaration, held or performed any Clerical preferment or duty, or performed any Clerical functions, and do not intend any longer to act as a Clergyman].

2.—That I am not and have never since my admission as a Student of this Honourable Society been, and that I do not act and have never since my admission as aforesaid acted either directly or indirectly in the capacity of a Solicitor, Attorney-at-Law, Writer to the Signet, Writer of the Scotch Courts, Proctor, Notary Public, Clerk in Chancery, Parliamentary Agent, Agent in any Court original or appellate, Clerk to any Justice of the Peace, Registrar or High Bailiff of any Court, Official Provisional Assistant or Deputy Receiver or Liquidator under any Bankruptcy or Winding-up Act, Chartered or Incorporated or Professional Accountant,¹ Land Agent, Surveyor, Patent Agent, Consulting Engineer,² Clerk to any Judge Barrister Conveyancer Special Pleader or Equity Draftsman, Clerk of the Peace, or Clerk to any Officer in any Court of Justice.³

And that I do not act and have not since my admission as aforesaid acted either directly or indirectly in any capacity similar to any of those above enumerated:

And that I have not and have never since my admission as aforesaid been and that I do not act and have never since my admission as aforesaid acted as a clerk to, nor am I nor have I since my admission as aforesaid been in the service of any person acting in any of the above capacities or in any capacity similar thereto³ (except as a Pupil in a Solicitor's Office):

And that I do not hold and have never since my admission as aforesaid held any appointment which involves the performance of duties analogous to those of a Clerk to any Officer in any Court of Justice: ³ and ⁴.

And that I am not and have never since my admission as aforesaid been engaged in trade⁵ or as undischarged bankrupt.

3.—That if called to the Bar and so long as I remain a Barrister I will not in this country or elsewhere except so far as may be there permitted or recognised be or act directly or indirectly in the capacity of a Solicitor, Attorney-at-Law, Writer to the Signet, Writer of the Scotch Courts, Proctor, Notary Public, Clerk in Chancery, Parliamentary Agent, Agent in any Court original or appellate, Chartered

1. In the case of a student who was a member of any Inn of Court prior to the 22nd March 1901, the word "or a Chartered or Incorporated or Professional Accountant" may be omitted in this clause of the Declaration.

2. In the case of a student who was a member of any Inn of Court prior to 18th April 1905, the words "Land Agent, Surveyor, Patent Agent, Consulting Engineer" may be omitted in this clause of the Declaration.

3. Where Regulation 3 has been held not to apply insert here "otherwise than as" &c.

4. In the case of a student who was a member of any Inn of Court prior to 17th May 1904, the words "held any appointment which involves the performance of duties analogous to those of a Clerk to any Officer in any Court of Justice" may be omitted from this clause of the Declaration.

5. In the case of a student who was a member of any Inn of Court prior to 17th May 1904, the words "engaged in trade" may be omitted from this clause of the Declaration. Where Regulation 3 has been relaxed insert here "otherwise than as" &c.

Incorporated or Professional Accountant, Patent Agent, Clerk to any Judge Barrister Conveyancer Special Pleader or Equity Draftsman, Clerk of the Peace, or Clerk to any Officer in any Court of Justice, or in any similar capacity, or hold any appointment which involves the performance of duties analogous to those of a Clerk to any Officer of any Court of Justice, and that so long as I am in practice as a Barrister I will not in this country or elsewhere except so far as may be there permitted or recognised be or act in the capacity of a Clerk to any Justice of the Peace, Registrar or High Bailiff of any Court, Official Provisional Assistant or Deputy Receiver or Liquidator under any Bankruptcy or Winding-up Act, Land Agent, Surveyor, Consulting Engineer, Town Clerk, Clerk to a Board of Guardians or Overseers, or Clerk in the Office of a County Council nor will I hold any similar office, nor be nor act as a Clerk to or in the service of any person acting in any of the capacities last above enumerated or in any capacity similar thereto.

Dated this

day of

191.

(Signature)

THE SCHEDULE BEFORE REFERRED TO.

Any Examination held by any University in the British dominions, approved by the Council of Legal Education, which entitles those who pass it to a degree of that University.

Any Examination which entitles those who pass it to enter the Indian Civil Service or the Consular Service or to a Commission in the Army or Navy, or to an Eastern Cadetship.

The Responsions Examination in stated subjects of the University of Oxford.

The Previous Examination of the University of Cambridge—Parts I and II.

The Matriculation Examination of the Universities of London, Liverpool, Manchester, Leeds, Sheffield, Wales, Birmingham and Bristol.

The Matriculation Examinations of the Royal University of Ireland, of Queen's College, Belfast, and of the Queen's University, Belfast.

The Senior Grade Examination of the Intermediate Education Board for Ireland.

The Qualifying Examination of the Royal Military College, Sandhurst, and of the Royal Military Academy, Woolwich.

The Preliminary Examination of the Universities of Edinburgh, Glasgow, St. Andrews and Aberdeen.

The Principal or Ordinary Entrance Examination of the University of Dublin.

The Oxford Senior Local Examination.

The Cambridge Senior Local Examination.

The Examination for the School Certificate held by the Oxford and Cambridge Schools Examination Board; and the Examination for the Higher Certificate held by the same Board.

The School Examination (Matriculation Standard) of the University of London.

REGISTRATIONS.

No. 2219.—*The 30th May 1910.*—Babu Ram Gopal Bhattacharji, Head Clerk of the Sub-Registry office at Singhasalpur, in the district of Jessore, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Singhasalpur from the 11th April 1910 to the 2nd May 1910, both days inclusive.

No. 2221.—*The 30th May 1910.*—Maulvi Saiyid Abdur Naycem, fifth grade Sub-Registrar, Monghyr, was granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for two weeks, in extension of the leave granted to him under Government Notification No. 2022, dated the 22nd April 1910.

No. 2234.—*The 4th June 1910.*—Maulvi Saiyid Zurgham-uddin Hyder Hasony, Probationer, Murshidabad, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Jangipur, in the same district, with effect from the afternoon of the 12th May 1910, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

No. 2236.—*The 4th June 1910.*—Babu Srikantha Roy, Sub-Registrar of Indas, in the district of Bankura, is granted extraordinary leave, without pay, under article 339 of the Civil Service Regulations, for six months, in extension of the leave already granted to him.

No. 2238.—*The 4th June 1910.*—Babu Mahadeo Lal, Sub-Registrar of Chatra, in the district of Hazaribagh, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-two days, with effect from the forenoon of the 1st May 1910.

No. 2240.—The 4th June 1910.—Babu Ishwari Prasad is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Chatra, in the district of Hazaribagh, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 2242.—The 6th June 1910.—Maulvi Muhammad Hussain is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Hussainabad, in the district of Palamau, from the afternoon of the 10th May 1910, during the absence, on deputation, of the permanent incumbent, or until further orders.

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 138T.O.—The 2nd June 1910.—Maulvi Muhammad Salim, Assistant Opium Agent, Bara Banki, is appointed to hold charge of the Bara Banki Division, during the absence, on leave, of Mr. J. H. Hill, or until further orders.

H. WHEELER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 384T.—Medl.—The 31st May 1910.—Lieutenant D. F. Mackenzi, R.A.M.C., Regimental Medical Officer, Dinapore, is appointed to have medical charge of the Civil station of Dinapore, in addition to his own duties, with effect from the 1st May 1910, *vice* Captain A. Scott Williams, R.A.M.C., on leave.

No. 405T.—Medl.—The 3rd June 1910.—First grade Assistant Surgeon Abinash Chandra Banarji is promoted to the senior grade with effect from the 13th May 1910, *vice* Assistant Surgeon Annada Prosad Ghosh, deceased.

No. 412T.—Medl.—The 4th June 1910.—Major E. A. R. Newman, I.M.S., Officiating Superintendent, Campbell School and Hospital, Sealdah, officiated as Police Surgeon, Calcutta, in addition to his own duties from the afternoon of the 26th April to the forenoon of the 23rd May 1910.

No. 414T.—Medl.—The 4th June 1910.—Major J. G. P. Murray, I.M.S., has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, an extension of leave on private affairs for twenty-one days.

No. 416T.—Medl.—The 4th June 1910.—Second grade Assistant Surgeon Surendra Nath Mukherji, attached to the Bunwari Lal Hospital, Laheria Serai, Darbhanga, held medical charge of the civil station of Darbhanga in addition to his own duties from the afternoon of the 3rd to the afternoon of the 12th May 1910.

No. 418T.—Medl.—The 4th June 1910.—Lieutenant-Colonel F. J. Drury, I.M.S., Principal and Professor of Medicine, Medical College, Calcutta, and First Physician, College Hospital, officiated as Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, in addition to his own duties from 1st March to the 2nd April 1910, both days inclusive, during the absence, on leave, of Colonel G. F. A. Harris, I.M.S.

Lieutenant-Colonel F. J. Drury, I.M.S., officiated as Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, from the 3rd to the 24th April 1910, both days inclusive, during the absence, on leave, of Colonel G. F. A. Harris, I.M.S.

Notification No. 810Medl, dated the 4th April 1910, is hereby cancelled.

No. 420T.—Medl.—The 4th June 1910.—Lieutenant-Colonel J. T. Calvert, I.M.S., Professor of Materia Medica, Medical College, Calcutta, and 2nd Physician, College Hospital, officiated as Principal and Professor of Medicine, Medical College, Calcutta, and 1st Physician, College Hospital, in addition to his own duties from the 3rd April to the forenoon of the 2nd May 1910, both days inclusive, *vice* Lieutenant-Colonel F. J. Drury, I.M.S.

Notification No. 812Medl., dated the 4th April 1910, is hereby cancelled.

No. 423T.—Medl.—The 4th June 1910.—Military Assistant Surgeon W. J. Gillson, Officiating Apothecary, Medical College Hospital, Calcutta, is appointed to officiate as Superintendent of the Albert Victor Asylum for Lepers at Gobra, during the absence, on leave, of Lieutenant D. R. Davies, I.S.M.D., or until further orders.

No. 424T.—Medl.—The 4th June 1910.—Military Assistant Surgeon L. McCurtis, Assistant Apothecary, Medical College Hospital, Calcutta, is appointed to officiate as Apothecary of that institution, during the absence, on deputation, of Military Assistant Surgeon J. D. Thomas, or until further orders.

No. 426I.—Medl.—The 4th June 1910.—Military Assistant Surgeon A. Holehouse, attached to the Presidency General Hospital, Calcutta, is appointed to officiate as Assistant Apothecary, Medical College Hospital, Calcutta, during the absence, on deputation, of Military Assistant Surgeon L. McCurtis, or until further orders.

No. 428T.—Medl.—The 6th June 1910.—Honorary Lieutenant R. Brown, I.S.M.D., Civil Surgeon, Sonthal Parganas, is allowed privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 430T.—Medl.—The 6th June 1910.—Second class Military Assistant Surgeon A. R. Duckworth, Deputy Superintendent, Bhowanipur Lunatic Asylum, is appointed to officiate as Civil Surgeon of the Sonthal Parganas, during the absence, on leave, of Honorary Lieutenant R. Brown, I.S.M.D., or until further orders.

No. 432T.—Medl.—The 6th June 1910.—Third class Military Assistant Surgeon R. J. Anthony, at present on general duty at the Presidency General Hospital, Calcutta, is appointed to officiate as Deputy Superintendent of the Lunatic Asylum at Bhowanipur, during the deputation of Military Assistant Surgeon A. R. Duckworth, or until further orders.

No. 434T.—Medl.—The 6th June 1910.—The services of second grade Assistant Surgeon Jogendra Nath Mitra are placed at the disposal of the Government of Eastern Bengal and Assam, with effect from the afternoon of the 17th May 1910.

H. WHEELER,

Secy. to the Govt of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3282A.

LEAVE.

No. 1153A.D.—The 2nd June 1910.—Babu Raj Narayan Mukharji, Subordinate Judge, Bhagalpur, is allowed leave for one month, under articles 271 and 345 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st June 1910, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 3276A.—The 24th May 1910.—Babu Trailokya Nath Som, Munsif of Motihari, in the district of Muzaffarpur, is allowed leave for one month, under article 339 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 19th April 1910.

No. 3277A.—The 27th May 1910.—Mr. Saiyid Nasir-ud-din Ahmad, Munsif of Siwan, in the district of Saran, is allowed leave for six months, viz., privilege leave for twenty-three days under article 271 of the Civil Service Regulations, and leave on private affairs for the remaining period under article 337 of the same Regulations, with effect from the 24th January 1910, in supersession of the leave granted to him under the order of the 14th March 1910.

No. 3278A.—The 31st May 1910.—Babu Kunja Bihari Biswas, Munsif of Dubrajpur, in the district of Birbhum, is allowed leave for one week, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 28th April 1910.

POWERS.

No. 1157 A.D.—The 3rd June 1910.—Mr. J. McPherson, Deputy Magistrate, Khunti, Ranchi, is vested with the powers of a Munsif under section 36 (1) A of the Bengal, North-Western Provinces and Assam Civil Courts Act, XII of 1887.

No. 1197 A.D.—The 4th June 1910.—Mr. H. D. G. Law, Officiating Joint-Magistrate, Gopalganj, Saran, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 857 J.D.—The 4th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Babu Bama Charan Chatarji, to be a Magistrate of the 3rd class for a period of three years from the date of this notification, and to direct that he shall sit as a member of the Garulia Independent Bench, in the district of the 24-Parganas.

RESIGNATIONS.

No. 841 J.D.—The 3rd June 1910.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. Charles Low Thomson of his appointment as an Honorary Magistrate of the Titagarh Municipal Bench, in the district of the 24-Parganas.

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 771 J.D.—The 31st May 1910.—Under section 3, Act I (B.C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Maulvi Abul Hasnat Muhammad Shah Mirza, authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces of the Shiah sect of the Muhammadan community and to exercise the other functions of a Muhammadan Registrar within the jurisdiction noted below in the district of the 24-Parganas:—

Under the jurisdiction of the Calcutta Police.

| | | |
|------------|-------------|---------------|
| Baranagar. | Beliaghata. | Tollygunge. |
| Cossipore. | Intally. | Alipore. |
| Chitpur. | Beniapukur. | Watganj. |
| Ultadanga. | Ballygunge. | Garden Reach. |
| Maniktala. | Bhawanipur. | Ikbulpur. |

No. 772 J.D.—The 31st May 1910.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Lieutenant Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Abul Hasnat Muhammad Shah Mirza, appointing him Kazi of thanas noted below in the district of the 24-Parganas for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies of the Shiah sect of the Muhammadan community when application is made to him to perform any such functions:—

Under the jurisdiction of the Calcutta Police.

| | | |
|------------|-------------|---------------|
| Baranagar. | Beliaghata. | Tollygunge. |
| Cossipore. | Intally. | Alipore. |
| Chitpur. | Beniapukur. | Watganj. |
| Ultadanga. | Ballygunge. | Garden Reach. |
| Maniktala. | Bhawanipur. | Ikbulpur. |

No. 773J.D.—The 31st May 1910.—Under section 3, Act I (B.O.) of 1876 (an Act to

Calcutta. provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Maulvi Abul Hasnat Muhammad Shah Mirza, authorising him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Registrar of the Shiah sect of the town of Calcutta, within the eighteen wards mentioned below:—

- | | | |
|--------------------|----------------------|----------------------|
| 1. Shampooker. | 7. Jorabagan. | 13. Fenwick Bazar. |
| 2. Koomartooly. | 8. Burrabazar. | 14. Taltolla. |
| 3. Burtolla. | 9. Colootolla. | 15. Collinga. |
| 4. Sookeas Street. | 10. Bowbazar. | 16. Park Street. |
| 5. Moocheepara. | 11. Puddopooker. | 17. Victoria Terrace |
| 6. Jorasanko. | 12. Waterloo Street. | 18. Hastings. |

No. 774J.D.—The 31st May 1910.—Under section 2, Act XII of 1830 (an Act for the

Calcutta. appointment of persons to the office of Kazi), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Abul Hasnat Muhammad Shah Mirza, appointing him Kazi of the Shiah community in the eighteen wards of the town of Calcutta mentioned below for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions:—

- | | | |
|--------------------|----------------------|-----------------------|
| 1. Shampooker. | 7. Jorabagan. | 13. Fenwick Bazar. |
| 2. Koomartooly. | 8. Burrabazar. | 14. Taltolla. |
| 3. Burtolla. | 9. Colootolla. | 15. Collinga. |
| 4. Sookeas Street. | 10. Bowbazar. | 16. Park Street. |
| 5. Moocheepara. | 11. Puddopooker. | 17. Victoria Terrace. |
| 6. Jorasanko. | 12. Waterloo Street. | 18. Hastings. |

No. 804J.D.—The 2nd June 1910.—In exercise of the power conferred by section I,

Sonthal Parganas. sub-section (2), of the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1890 (XI of 1890), the Lieutenant-Governor is pleased to extend to the Municipality of Madhupur, in the district of the Sonthal Parganas, on and from the 8th June 1910, all portions of that Act which are not already in force therein.

No. 930J.D.—The 6th June 1910.—It is hereby notified that the Subordinate Judge of

Hazaribagh. Hazaribagh, Ranchi and Palamau, in Chota Nagpur, will hold his sittings at Hazaribagh from the 6th June 1910 for the trial there of Original and Small Cause Court suits and Land Acquisition cases.

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLITICAL.

NOTIFICATIONS.

No. 1288P.D.—The 2nd June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that a leaflet in the Bengali language, entitled "Mukti Mantra," by an anonymous author, purporting to be the second issue of the first year, and to have a circulation of 10,000 copies, contains words of the nature described in section 4, sub-section (1) of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to excite disaffection towards the Government established by law in British India:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 12, sub-section (1) of the said Act, the Lieutenant-Governor hereby declares all copies of the said leaflet, wherever found in Bengal, to be forfeited to His Majesty.

No. 1302P.D.—The 2nd June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that a leaflet in the Bengali language headed "Om Bande Mataram" "Swadhin Bharat" (Independent India) by an anonymous author, differing from leaflets declared to be forfeited under Notifications Nos. 1169P., dated the 1st March 1910, and 1738P., dated the 24th March 1910, contains words of the nature described in section 4, sub-section (1) of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to excite disaffection towards the Government established by law in British India:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 12, sub-section (1), of the said Act, the Lieutenant-Governor hereby declares all copies of the said leaflet, wherever found in Bengal, to be forfeited to His Majesty.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 1229 P.—D.—The 31st May 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1), of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Babu Bhola Nath Ghosh Chaudhuri who has been appointed to be President of the panchayat of Union No. 5, Barnia, in thana Tehatta, in the district of Nadia, *vice* Babu Shashi Bhusan Ghosh Chaudhuri, removed, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Babu Bhola Nath Ghosh Chaudhuri during such period not exceeding three years as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1230 P.—D.—The 31st May 1910.—The notification No. 2109 P.—D., dated the 7th October 1909, published at page 1391, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 13th October 1909, so far as it relates to the investment of Babu Shashi Bhusan Ghosh Chaudhuri, as President of the panchayat of Union No. 5, Barnia, in thana Tehatta, in the district of Nadia, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 1256 P.D.—The 31st May 1910.—The notification No. 4083 P., dated the 30th November 1908, published at page 1982, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 2nd December 1908, so far as it relates to the investment of Mahanth Ram Bharos Das as President of the panchayat of Union No. 13 in thana Katra, in the district of Muzaffarpur, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 1257 P.D.—The 31st May 1910.—The notification No. 509 P., dated the 12th May 1908, published at page 1020, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 20th May 1908, so far as it relates to the investment of Mr. T. Barclay as President of the panchayat of Union No. 9 of the Baruraj Independent outpost, in the district of Muzaffarpur, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 1258 P.D.—The 31st May 1910.—The Notification No. 4081 P., dated the 30th November 1908, published at page 1982, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 2nd December 1908, so far as it relates to the investment of Mr. F. Fraser, as President of the panchayat of Unions Nos. 1 and 2 of the Baruraj Independent outpost in the district of Muzaffarpur, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 1259 P.D.—The 31st May 1910.—The Notification No. 1069 P., dated the 15th June 1909, published at pages 881-82, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 23rd June 1909, so far as it relates to the investment of the persons, as Presidents of the panchayats of Unions in the district of Muzaffarpur, as specified in the table below, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled:—

| Name of President. | Thana Paroo. | | | No. of Union. |
|---------------------------------------|--------------|-----|-----|----------------|
| Mr. A. G. Williams | ... | ... | ... | 10 and 14. |
| <i>Baruraj Independent Outpost.</i> | | | | |
| Mr. T. Barclay | ... | ... | ... | 7 and 8. |
| <i>Schibganj Independent Outpost.</i> | | | | |
| Mr. W. A. Cox | ... | ... | ... | 2, 3, 4 and 5. |

No. 1260 P.D.—The 31st May 1910.—The Notification No. 63 P., dated the 10th January 1910, published at pages 54-55, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 12th January 1910, so far as it relates to the investment of Mr. A. K. Holltum as President of the panchayat of Union No. 8, in thana Muzaffarpur in the district of Muzaffarpur, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 1261 P.D.—The 31st May 1910.—The Notification No. 1006 P., dated the 22nd February 1909, published at pages 257-258, part I, of the *Calcutta Gazette* of the 24th February 1909, so far as it relates to the investment of Mr. A. K. Holltum as President of the panchayat of Union No. 3, in thana Muzaffarpur in the district of Muzaffarpur, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 1262 P.D.—The 31st May 1910.—The Notification No. 4072P., dated the 30th November 1908, published at pages 1980-81, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 2nd December 1908, so far as it relates to the investment of the persons, as Presidents of the panchayats of Unions, in thana Muzaffarpur, in the district of Muzaffarpur, as specified in the table below, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled:—

| Name of President. | No. of Union. |
|------------------------|---------------|
| Mr. A. K. Holtum | ... 2 & 27 |
| Babu Ram Narayan Singh | ... 15 |
| „ Langtoo Sahi | ... 24 |

No. 1263 P.D.—The 31st May 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1), of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon each of the undermentioned gentlemen who have been appointed to be Presidents of panchayats in the district of Muzaffarpur, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by the said officers within the limits of the Unions noted against their respective names.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by each of the said officers during such period not exceeding three years as he continues to hold the office of President of panchayat:—

| Name of President. | No. of Union. |
|--|---------------------|
| <i>Thana Muzaffarpur.</i> | |
| Mr. E. G. Munns, <i>vice</i> Mr. A. K. Holtum | ... 2, 3, 8 and 27. |
| „ F. A. C. Munns, <i>vice</i> Babu Ram Narayan Singh | ... 15. |
| „ H. E. Urquhart, <i>vice</i> Babu Langtoo Sahi | ... 24. |

Thana Paroo.

| | |
|--|----------------|
| Mr. C. L. Bell, <i>vice</i> Mr. A. G. Williams | ... 10 and 14. |
|--|----------------|

Baruraj Independent Outpost.

| | |
|--|-----------------|
| Mr. A. C. Loch, <i>vice</i> Mr. F. Fraser | ... 1 and 2. |
| „ F. B. Fraser, <i>vice</i> Mr. T. Barclay | ... 7, 8 and 9. |

Sahibganj Independent Outpost.

| | |
|---|--------------------|
| Mr. R. Macgregor, <i>vice</i> Mr. W. A. Cox | ... 2, 3, 4 and 5. |
|---|--------------------|

Thana Katra.

| | |
|--|---------|
| Babu Rameshwar Prasad Singh, <i>vice</i> Mahanth Ram | |
| Bharos Das | ... 13. |

Thana Pupri.

| | |
|--|----|
| Babu Rajendra Singh, <i>vice</i> Babu Ram Bahadur Thakur | 9. |
|--|----|

No. 1265 P.D.—The 31st May 1910.—In exercise of the powers conferred by clause (c) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to declare the police-station mentioned in column 1 of the following table, to be a police-station and to include the area and Railway stations mentioned in columns 2 and 3 of that table:—

| 1 | 2 | 3 |
|--|--------------------------|---|
| Police-station. | Area. | Railway stations. |
| Ulubaria Government Railway police-station on the Bengal-Nagpur Railway. | From mile 0 to 33½ miles | Tikiapara. Ramrajatolla. Santragachi. Unsani. Andul. Sankrail. Abada. Bauria. Changail. Fuleswar. Ulubaria. Kulgachia. Bagnan. Deulti. |

So much of Notification No. 318J.D., dated the 21st April 1904 (which was published at page 637 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th May 1904) as relates to the Ulubaria police-station is hereby cancelled.

No. 1266 P.D.—The 31st May 1910.—In exercise of the powers conferred by clause (s) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to declare the police-station mentioned in column 1 of the following table, to be a police-station, and to include the area described in column 2 of that table :—

| Police-station. | Boundaries. |
|---|--|
| Shalimar Government Railway station, on the Bengal-Nagpur Railway. | <p>(1) All Bengal-Nagpur Railway land and buildings at Shalimar, including goods shed, yards, etc., together with the portion of the Railway line branching off from Shalimar to Santragachi up to the up distant signal of Santragachi station on the Santragachi-Shalimar branch line.</p> <p>(2) The portion of the Bengal-Nagpur Railway line on the eastern side of the river Hooghly which branches off from the Port Trust Railway, crosses the Circular Garden Reach Road and extends up to the river Hooghly, and which lies within the area bounded on the eastern side by a line drawn from the river Hooghly parallel to and 15 feet away from the outer rail of the most easterly line of rails up to the Circular Garden Reach Road, and on the western side by a line drawn from the river Hooghly, parallel to and 15 feet away from the outer rail of the most westerly line of rails up to the limits of the workshops of Messrs. Joseph & Co., from which point by a line drawn along the western edge of the Railway Company's goods approach road up to Circular Garden Reach Road.</p> |

No. 1267 P.D.—The 31st May 1910.—In exercise of the powers conferred by clause (s) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the Railway police-station mentioned in column 1 of the following table shall cease to be a police-station, and that the Railway station and area mentioned in column 3 of that table shall be included within the Railway police-station mentioned in column 2 thereof :—

| Former police-station. | Present police-station. | Railway station, and area included therein for purposes of jurisdiction |
|------------------------|-------------------------|---|
| 1 | 2 | 3 |
| Midnapore ... | Kharagpore ... | Midnapore from mile 73 to 80. |

So much of Notification No. 313 J.D., dated the 21st April 1904 (which was published at page 637 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th May 1904), as relates to the Midnapore police-station is hereby cancelled.

E. V. LEVINGR,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 6th June 1910.

No. 131.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotion in the Engineer Establishment with effect from the date specified :—

| NAME. | From | To | With effect from | Nature of promotion. |
|-------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------|----------------------|
| Vieyra, H. C. ... | Assistant Engineer, 3rd grade. | Assistant Engineer, 2nd grade. | 9th February 1910. | Permanent. |

A. S. THOMSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ESTABLISHMENT.

The 6th June 1910.

No. 132.—Mr. B. A. Blenkinsop, Assistant Engineer, Champaran Division, is granted, under articles 260, 316 and 233 of the Civil Service Regulations, privilege leave for three months, combined with special leave on urgent private affairs for three months, with effect from the 1st June 1910, or such subsequent date as he may avail himself of it.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

IRRIGATION DEPARTMENT.

The 7th June 1910.

No. 16.—*Notification.*—It is hereby notified, under section II of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, that the provisions of the said Act shall apply to the following navigable channels from the 15th June 1910, and that these channels will in future be included in the system known as the Circular and Eastern Canals and Tolly's Nullah, the former limits of which have already been declared in Bengal Government Notifications No. 121, dated the 23rd March 1886, and No. 205, dated the 30th April 1889, and No. 119, dated the 1st April 1890, and published in the *Calcutta Gazette* of 24th March 1886, Part I, page 285, and 1st May 1889, page 372, 2nd April 1890, page 286, respectively:—

I. The newly excavated canal, to be called in future the Kristopur Canal, extending from a point in the New Cut canal, 1 mile 4,700 feet, from Chitpur Lock to a point on the Bhangore Khal at Kantatala. This canal extending over a length of 10 miles and 150 feet passes through the lands in villages of Golaghatta, Chabbisbigha, Uharbhanga, Kristopur, Moshgote, Thakurdari, Dhapamanpur, Kuchpukuria, Hatgacha, Sripaltala, Dharmatala and Kantatala.

II. The outfall channel, 4,180 feet in length, extending from a point in village Thakurdari near the 5th mile-post of the above canal, to the newly constructed sluice on the Poran Chaprasoo's Khal.

No. 17.—*Notification.*—In connection with the opening of the Kristopur Canal as a line of navigation, as declared in Bengal Government Notification No. 16, dated the 7th June 1910, the Lieutenant-Governor of Bengal proposes, under sections VI and XI of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, that tolls will be levied on all boats entering or leaving the Calcutta Canal System by this New Canal at Kristopur Toll Station on the 4th mile of the Canal, at the same rates and conditions now in force for entering or leaving the Canals at Dhappa, as given in the Schedule of Tolls published in Bengal Government Notification No. 141, dated the 23rd March 1893 *vide* page 493 of the *Calcutta Gazette* of the 31st May 1893. The toll limit will be fixed at a point 100 feet to the east of the Kristopur regulator.

No. 18.—*Notification.*—Agreeably to Bengal Government Notification No. 16, dated the 7th June 1910, regarding the opening of the Kristopur Canal as a line of navigation, the Lieutenant-Governor proposes, under sections XI and XII of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, that the Rules for the Calcutta Canals and Tolly's Nullah, as promulgated under Bengal Government Notification No. 29, dated the 24th May 1904, and published in pages 744-46 of the *Calcutta Gazette* of the 25th May 1904, Part I, shall also apply to the Kristopur Canal.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RAILWAY DEPARTMENT.

The 3rd June 1910.

No. 10R.—Babu Moti Lal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nadia, whose services have been placed at the disposal of this Department, is appointed to acquire lands for the Azimganj-Dhulia Section of the Barharwa-Azimganj-Katwa Railway, in the district of Murshidabad.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 4th June 1910.

No. 55 Marine.—It is hereby notified for general information that Mr. T. Lindsey of the Clive Jute Mills Company, Limited, who has been nominated by the Bengal Chamber of Commerce to represent that body on the Smoke Nuisances Commission in place of Mr. A. B. Duncan, resigned, is appointed, under section 4, sub-section (4) of the Bengal Smoke Nuisances Act, 1905, to be a member of the Commission.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second publication.]

The 31st May 1910.

No. 52 Mprine.—Notification.—In supersession of the rules published under the Notification of the Judicial Department No. 623J., dated the 23rd January 1904, as amended by that Department Notification No. 785J.D., dated the 12th May 1904, the following revised rules which the Lieutenant-Governor is pleased to make in exercise of the powers conferred on him by section 4 of the Bengal Steam-Boilers and Prime-Movers Act, 1879, are hereby published for general information.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RULE under Section 4 of the Bengal Steam-Boilers and Prime-Movers Act, 1879, since extended to all places in the districts of Hooghly, Howrah, and the 24-Parganas within a radius of 30 miles from Calcutta, to the subdivisions of Raniganj, Giridih, and Gobindpur, to the districts of Sonthal Parganas and Patna, to the Municipalities of Burdwan and Bhagalpur, district of Shahabad, Town of Monghyr, the Pusa Estate, the Towns of Dacca and Narayanganj, and to the districts of Singhbhum and Gaya.

I.—A Boiler Commission shall be appointed to consist of the Commissioner of Police, and not less than three other Commissioners to be appointed by Government from time to time. The Commissioner of Police shall be President of the Commission and the Secretary shall be Vice-President and, *ex-officio*, a member of the Commission.

II.—The office of the Commission shall be attached to the office of the Commissioner of Police.

III.—The Commission shall meet periodically (at least once a month) for the transaction of business.

IV.—At least four clear days' notice of all meetings shall be given to each member.

The notice shall state the business to be transacted at the meeting, and no business other than that so stated shall be transacted except with the consent of the majority of the members present.

V.—At every meeting of the Commission, three members shall form a quorum.

VI.—Every meeting shall be presided over by the President of the Commission, or, in his absence, by a member chosen by the members present at the meeting.

VII.—It shall be the duty of the Commissioners at periodical meetings—

(1) To consider the business stated in the notice of the meeting, and any other business that the members present may consent to consider in accordance with Rule IV.

(2) To examine the diaries of the Inspectors, and pass such orders thereon as may seem necessary.

(3) To revoke or suspend any certificates under section 8 of the Act.

(4) To hear any appeals preferred by owners of boilers under section 9 of the Act.

(5) To keep a record of their proceedings in such form as may seem advisable and to submit a copy of the same to the Local Government.

(6) To submit an annual budget to the Local Government, showing the estimated receipts and disbursements of the Commission for the ensuing year.

(7) To submit an annual report* to the Local Government reviewing the work done by the Boiler Commission during the financial year.

(8) To prescribe the registers and accounts which are to be kept up by the Secretary and the office.

(9) To cause a statement of demands, collections and outstandings to be prepared by the Secretary, and to scrutinise the same.

(10) To check the statement of demands, comparing the arrear demands with the statement of outstandings for the previous

* Not later than the 15th May.

month and the current demands with a statement of work done, be prepared by the Secretary from the diaries of the Inspectors.

(11) To compare the statement of collections with the cash-book, and the cash-book with the bank-book.

(12) To pass such orders as they may think fit for realising or otherwise disposing of the outstandings.

VIII.—The Commissioners shall from time to time prepare and submit, for the sanction of Government, a schedule of the establishment and salaries they consider necessary for carrying out the purposes of the Act.

IX.—After the sanction of Government to such schedule, the Commissioners shall have the power to appoint the Inspectors, clerks, etc. They shall also, have power to suspend or remove such officers.

X.—The Commissioners, other than the Vice-President and Secretary, shall receive a fee of Rs. 32 each for attending each meeting of the Commission, the charge being debited to the "Steam-boiler Inspection Fund."

XI.—The Vice-President and Secretary shall be the head of the branch of the office of the Commissioner of Police which is set apart for the work of the Boiler Commission, and shall be responsible to the Commissioner of Police for the good order and management of the office. He shall see that all notices are duly served, and that all fees are duly brought to account and paid into the Bank. He shall himself verify the balance at credit shown in the accounts of the Commissioner's office with the balance in the Bank. He shall refer all matters of importance for the orders of the President and shall supervise the work of the Inspectors.

XII.—When a certificate is required for a boiler and prime-mover, application should be made to the Vice-President and Secretary at the office of the Boiler Commission by the owner or agent in Form No. 1 appended hereto, giving at least 14 days' notice of the date on which the boiler will be ready for inspection. The Vice-President and Secretary, on receipt of an application, will arrange for the inspection to take place on the date notified, if possible; but should that date not prove suitable, he will as soon as possible appoint another, and inform the owner or agent of it.

XIII.—Notices under section 6, requiring owners or persons in charge of boilers to make alterations or additions, shall only be given by the Inspectors in writing, and when any such notice is given, the recommendation shall also be recorded in the diary. When an appeal is heard by the Commission, notice shall be given to the appellant, and any representation that may be made by him will be heard in the presence of the Inspector. The Inspector will also be heard, and local inspection made, if necessary. The decision of the Commission will be given in writing, and such decision shall be final.

XIV.—When an inspection under the Act is completed, the Inspector making it shall prepare a declaration in Form No. 2 appended hereto, in column 8 of which the limit of the working pressure, in pounds per square inch, shall be clearly noted. The declaration shall then be sent to the owner or agent with a statement, in Form No. 3 appended hereto, of the fees and expenses due on account of the inspection, which must be paid before a certificate can be granted for the boiler and prime-mover concerned.

XV.—Upon receipt of the declaration in the office of the Commissioner of Police, a certificate shall be prepared in the form prescribed by the Act (Form No. 4 appended hereto). Such certificate shall be signed by the Inspector and the Vice-President, and shall be delivered to the owner, manager or agent of the steam-boiler inspected, on his paying the fees.

XVI.—For every certificate of inspection granted under the Act, the owner, manager or agent of the steam-boiler inspected shall pay to the Commissioner of Police a fee calculated on the horse-power of the steam-boiler, according to the rates laid down in rule XXI and such additional fee in respect of the expense (if any) of the journey of the Inspector to the place where the boiler is situated, as is prescribed in rule XXII.

XVII.—A certificate in Form No. 4 granted under this Act shall not be in force—

(1) after the expiration of one year from the date of the inspection on which the certificate was granted, or

(2) after the expiration of the period, if less than one year, for which the boiler and machinery have been stated in the certificate to be sufficient, or

(3) after notice has been given by the Commissioners to the owner, manager or agent of the steam-boiler to which the certificate relates that they have cancelled or suspended it.

XVIII.—There shall be two kinds of inspection of boilers—

(a) When the certificate granted under this Act is about to expire, or when this has been revoked or suspended under section 8 of the Act and the owner desires that it shall be renewed, a thorough examination, inside and outside, shall be made by one of the Inspectors in person, for which purpose the boilers must be empty, cool and clean, and flues swept; and, if required by the Inspector, any parts or settings must be removed for examination of the boiler in every part.

(b) An ordinary inspection may be made by an Inspector at any time for the purpose of ascertaining whether a certificate should be revoked or suspended under section 8 of the Act.

XIX.—The Vice-President and Secretary shall (unless the owner consents to have the boiler ready for inspection on an earlier date approved by the Vice-President and Secretary) give one week's notice of every intended examination under rule XVIII, and warn the owner that if the boiler is not empty, cool, clean and ready for inspection on the date named, there may be delay in issuing or renewing a certificate, which might thus render the owner or person in charge of the boiler liable to a fine of Rs. 500 under section 11 of the Act.

XX.—The Vice-President and Secretary shall submit to the Commission at each meeting the Inspector's reports on the boilers inspected in the form of a diary, which shall be recorded in the office.

XXI.—Fees for the inspection of boilers and delivery of certificates shall be charged according to the following scale :—

| | Rs. |
|-------------------------------------|-----|
| Boiler up to 10 H.-P. ... | 10 |
| „ above 10 „ and up to 20 H. P. ... | 18 |
| „ „ 20 „ „ 40 „ ... | 16 |
| „ „ 40 „ „ 60 „ ... | 19 |
| „ „ 60 „ „ 80 „ ... | 23 |
| „ „ 80 „ „ 100 „ ... | 28 |
| „ „ 100 „ and upwards ... | 33 |

But if any boiler is certificated for a period of less than one year, the fee payable may be reduced to one-twelfth of the above amount for each month or part of a month in the said period; provided that the minimum fee shall in no case be less than one-fourth of that shown in the scale.

An additional fee of Rs. 50 to that of the above will be charged for the inspection of a boiler on a Sunday.

Formula for calculating Horse-power.

For tubular and internally fired boilers, area of grate multiplied by 2=H.-P.

For egg-ended and externally fired boilers, area of grate multiplied by $1\frac{1}{2}$ =H.-P.

XXII.—In addition to the above fees, an Inspector's travelling expenses shall be realized from owners whose boilers are not ready for inspection on the first visit made on their application, whether in Calcutta and its suburbs or in Howrah, or in the added areas, for every additional visit paid by the Inspector for the completion of inspection.

XXIII.—Registers shall be kept in the office of the Boiler Commission of all boilers inspected, in which full particulars of the boilers shall be entered in the manner prescribed by the Commissioners, and a number shall be allotted to each boiler corresponding to the number of entry regarding it in the register.

The registered number of a boiler is to be conspicuously out into the front plate by block type three-eighths of an inch large with a Crown mark, and the initial letter of the register over the figures for Calcutta, Raniganj or other register, as the case may be; the marks being enclosed by a rectangular figure, 2½ inches in length by 1¾ inches in breadth, made with a chisel; and the Inspectors are to state in their declarations that this has been done.

XXIV.—The Commissioners shall from time to time, as may seem necessary, make regulations as to the inspection of steam-boilers and fittings, under the provisions of section 6 of Bengal Act III of 1879.

ISSUED BY THE COMMISSIONERS
FOR THE INSPECTION OF
STEAM BOILERS, BENGAL.



Registered No. _____
Demand No.- _____
Certificate No. _____

FORM No. 1.

APPLICATION FOR THE INSPECTION OF BOILERS AND PRIME-MOVERS
UNDER BENGAL ACT III OF 1879.

| Registered number of boiler. | Name of Owner or Agent. | Where situated. | Date of inspection. | Description of boiler and age. | Description of prime-mover and age. |
|------------------------------|-------------------------|-----------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |

I hereby apply to the Vice-President and Secretary, Boiler Commission, for an inspection and the grant of a certificate for the boiler above-named, and I undertake to pay the fee for making such inspection.

DATED AT.....
This.....day of.....191 . Owner or Agent.

FORM No. 2.
DECLARATION OF INSPECTOR.

| Registered number of boiler. | Description and material. When and where made. | Repairs and alteration since last inspection. | Purpose for which used. | Horse-power according to formula annexed to rule XXI. |
|------------------------------|--|---|-------------------------|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| Date of last hydraulic test and pressure applied. | Date of inspection. | Limit of working pressure of boiler, lbs. per square inch. | Description of Prime-mover and age. | REMARKS. |
|---|---------------------|--|-------------------------------------|----------|
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

I hereby declare, viz :—
(1) That the above-named boiler was duly inspected by me on the 191
and found to be in accordance with the rules and requirements of Bengal Act III of 1879.
(2) That the boiler with attached prime-mover is in charge of a engine and
is not so exposed as to be dangerous.
(3) That the said boiler will, in my judgment, be sufficient for a period of months,
at a working pressure, which is on no account to exceed the pressure "per square inch in lbs." stated in
column 8 of this form.
(4) That the registered number is marked on the boiler as required.

DATED AT _____
This day of 191 . Inspector.

FORM No. 3.

TO BE SENT TO OWNER WITH DECLARATION.

I HEREBY forward declaration for the boiler named below, and certify that the following fees and expenses are due and payable :—

| Boiler number. | Horse-power. | Fees. | Expenses. | Total. |
|----------------|--------------|-------|-----------|--------|
| 1 | 2 | | 4 | 5 |
| | | | | |

N.B.—The aforesaid declaration in Form 2 and above Statement in Form 3, together with the amount of fees and expenses specified in the latter, must be forwarded as soon as possible to the office of the Commissioner of Police and President, Boiler Commission, Calcutta, in order that the certificate required by the Act may be issued. Any delay in this respect will prevent the prompt issue of the certificate and may thus render the owner or person in charge of the boiler or prime-mover liable to a fine of Rs. 500 under Section 11 of Bengal Act III of 1879, should the boiler or prime-mover be used without a certificate duly obtained and in force under the Act.

DATED AT CALCUTTA ;

This day of 191 . Vice-President and Secretary, Boiler Commission.

No.

I HEREBY certify that Rupees annas and pies have been paid to me this day on account of the inspection of the boiler above-named.

DATED AT CALCUTTA ;

This day of 191 .

Cashier.

SCALE OF FEES.

| | | | | Rs. |
|--------------------|-----|--------------------|--|-----|
| Boilers up to 10 H | ... | and up to 20 H.-P. | | 10 |
| above 10 | | | | 13 |
| " 20 | " | 40 " | | 16 |
| " 40 | " | 60 " | | 19 |
| " 60 | " | 80 " | | 23 |
| " 80 | " | 100 " | | 28 |
| " 100 | | and upwards | | 33 |

Formula for calculating Horse-powers.

For tubular and internally fired boilers, area of grate $\times 2 = \text{H.-P.}$
For egg-ended and externally fired boilers, area of grate $\times 1\frac{1}{2} = \text{H.-P.}$

FORM No. 4.

STEAM-BOILER DEPARTMENT.

ISSUED BY
THE COMMISSIONERS
FOR THE
INSPECTION OF STEAM-BOILERS, BENGAL.



No. —

Boiler No..

CERTIFICATE UNDER BENGAL ACT III OF 1879.

| NAME OF OWNER. | Description of boiler and age. | Description of prime-mover and age. | Power. | When and where made. | When and where last repaired. | Time for which certificate to be in force. | REMARKS. |
|----------------|--------------------------------|-------------------------------------|--------|----------------------|-------------------------------|--|----------|
|----------------|--------------------------------|-------------------------------------|--------|----------------------|-------------------------------|--|----------|

I, the undersigned, certify that I have examined the above-named boiler and prime-mover, and to the best of my judgment the boiler, as shown in the above statement, is in good condition, and, together with attached prime-mover, is not so exposed as to be dangerous.
This certificate must be kept in the Boiler-house.

N.B.—The working pressure of this boiler is not to exceed lbs. per square inch.

DATED AT CALCUTTA ;

This day of 191 .

Inspecting Officer.

Vice-President and Secretary.

In case of any material damage affecting the efficiency of the boiler, or any alteration in the boiler or its fittings, the matter should be at once reported to the Boiler Commissioners by the owner.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 6th June 1910.

No. 133.—The following promotions are made in the Upper Subordinate Establishment with effect from the 16th May 1910 :—

| NAMES. | From— | To— | Nature of promotion. | Division in which employed |
|-----------------------------|---|--------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| Mukharji, Kshirode Chandra. | Sub-Engineer, 3rd grade, temporary rank. | Sub-Engineer, 3rd grade. | Sub. <i>pro tem.</i> ... | Champaran. |
| Mallik, Phani Lal | Supervisor, 1st grade, sub. <i>pro tem.</i> | Supervisor, 1st grade | Permanent ... | Eastern Sone. |
| Mazumdar, Kedar Nath. | Supervisor, 1st grade, temporary rank. | Ditto ... | Sub. <i>pro tem.</i> ... | Balasore. |
| Basu, Prasanna Kumar. | Supervisor, 2nd grade, sub. <i>pro tem.</i> | Supervisor, 2nd grade | Permanent ... | Northern Drainage and Embankment. |
| Ray, Chandra Sekhar. | Supervisor, 2nd grade, temporary rank. | Ditto ... | Sub. <i>pro tem.</i> ... | Buxar, |

No. 135.—Mr. W. J. Traise, Sub-Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the 2nd Calcutta to the 1st Calcutta Division.

A. S. THOMSON,
Chief Engineer, Bengal.

ESTABLISHMENT.

The 6th June 1910.

No. 134.—Babu Mohini Mohan Lahiri, Sub-Engineer, Akhoyapada-Jajpur Division, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month and fifteen days, with effect from the date on which he avails himself of the leave.

No. 136.—In supersession of this Department Notification No. 118, dated the 17th May 1910, Babu Madhu Sudan Chatarji, Overseer, is, on being recalled from leave, attached to the office of the Superintending Engineer, Orissa Circle, which he joined on the 23rd May 1910.

T. BUTLER,
Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3283A.

No. 1046 A.D.—*The 28th May 1910.*—Babu Raghavananda Das, Sub-Deputy Collector, Orissa Division, on leave, is posted to the Orissa Division, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 1155 A.D.—*The 2nd June 1910.*—Maulvi Ghulam Zain-ul-Abideen, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Magistrate, Saran, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 1160 A.D.—*The 3rd June 1910.*—Babu Nanda Prasad Barma, Sub-Deputy Collector, Siwan, Saran, is allowed leave for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th May 1910, or any subsequent date on which he may have availed himself of it.

No. 1162 A.D.—*The 3rd June 1910.*—Maulvi Ghulam Zain-ul-Abideen, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, Saran, is transferred temporarily to the Siwan subdivision of that district.

No. 1195A.D.—The 4th June 1910.—Babu Sharat Chandra Masumdar, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, Presidency Division, is posted to the Satkhira subdivision of the Khulna district.

Khulna.

No. 1204A.D.—The 6th June 1910.—Mr. O. G. St. L. Robinson, Sub-Deputy Collector, Begusarai, Monghyr, is allowed leave for one month and four days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th April 1910, or any subsequent date on which he availed himself of it.

Monghyr.

E. V. LIVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 5294, dated the 30th May 1910.—Lieutenant-Colonel J. G. Jordan, I.M.S., made over charge of the Darbhanga Jail to Assistant Surgeon Surendra Nath Mukharji on the afternoon of the 3rd May 1910.

No. 5334, dated the 30th May 1910.—Captain M. Mackelvie, I.M.S., made over charge of the Puri Jail to Civil Surgeon R. H. Pulipaka on the forenoon of the 4th May 1910.

No. 5486, dated the 30th May 1910.—Assistant Surgeon Surendra Nath Mukharji made over charge of the Darbhanga Jail to Captain M. Mackelvie, I.M.S., on the afternoon of the 12th May 1910.

W. J. BUCHANAN, LT.-COL., I.M.S.,

Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 692D., dated Darjeeling, the 31st May 1910.—Third grade Assistant Surgeon Rajendra Kumar Roy is allowed privilege leave for two months and four days, under article 260 of the Civil Service Regulations, combined with extraordinary leave without allowances for one year, nine months and twenty-six days, under article 339 of the same Regulations, with effect from the 1st April 1910.

This cancels Civil Medical Department Notification No. 2573, dated the 1st March 1910.

No. 707D., dated Darjeeling, the 2nd June 1910.—Second grade Assistant Surgeon Mrigendra Lal Mitra, officiating at the Diamond Harbour Subdivision and Dispensary, is promoted to the first grade with effect from the 5th May 1910.

No. 709D., dated Darjeeling, the 2nd June 1910.—First grade Assistant Surgeon Mrigendra Lal Mitra, officiating at the Diamond Harbour Subdivision and Dispensary, is allowed combined leave for 15 months, viz., privilege leave for three months under article 260 of the Civil Service Regulations; and furlough for one year under article 328 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 711D., dated Darjeeling, the 2nd June 1910.—Second grade Assistant Surgeon Ras Behari Baksi, of the Darbhanga Raj Hospital, is appointed to act at the Diamond Harbour Subdivision and Dispensary, during the absence, on leave, of first grade Assistant Surgeon Abinash Chandra Banarji, or until further orders.

No. 714D., dated Darjeeling, the 2nd June 1910.—Second grade Assistant Surgeon Nirad Chandra Mukharji, of the Jamui Subdivision and Dispensary, Monghyr, is appointed to act at the Raj Hospital, Darbhanga, during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Ras Behari Baksi, or until further orders.

No. 755-D., dated Darjeeling, the 4th June 1910.—Third grade Assistant Surgeon Radha Raman Ghosh, doing supernumerary duty at the Medical College Hospital, is appointed to act at the Jamui Subdivision and Dispensary, Monghyr district, during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Nirad Chandra Mukharji, or until further orders.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

Sheriff's Office, the 8th June 1910.

NOTICE is hereby given that the Third Criminal Sessions of the year 1910 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Fourth day of July next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

W. K. DOWDING,
Sheriff.

সরিক আকিস, সন ১৯১০ সাল, তারিখ ৮ই জুন।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে হবে বাকালার কোর্ট উইলিয়ম থর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের কোর্জদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯১০ সালের ৪ঠা জুলাই সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১০ সালের তৃতীয় ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কোর্জদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোকদ্বা করে ইতি।

ডব্লিউ, কে, ডাউডিং,
সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

Subordinate Educational Service.

The 31st May 1910.—Babu Ambica Charan Mitra, B.A., an Assistant Master in Gaya Zilla School (class VIII), is appointed to be Assistant Head Master of that institution with effect from 19th April 1910, *vice* Maulvi Abul Khair Abdur Razzak, transferred.

He is also declared to have acted as Assistant Head Master of Gaya Zilla School from 9th July 1909 to 18th April 1910, during the absence, on deputation, of Maulvi Abul Khair Abdur Razzak.

The 2nd June 1910.—Babu Mahadev Prasad, an Assistant in the Office of Director of Public Instruction, Bengal (class VIII), is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for five weeks from 6th June 1910.

He is permitted, under article 220 of the Civil Service Regulations, to prefix to his leave Sunday, 6th June 1910.

Babu Tribhuban Nath Trivedi, Sub-Inspector of Schools, Sultanganj, in the district of Bhagalpur (class VIII), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for thirty-five days from 20th June 1910.

Babu Brij Bhusan Sinha, Inspecting Pandit of Sultanganj, in the district of Bhagalpur, is appointed, subject to the consent of the District Board of Bhagalpur, to act as Sub-Inspector of Schools in that circle and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Tribhuban Nath Trivedi, on leave.

The 3rd June 1910—The following arrangements are sanctioned consequent on the retiral of Babu Hari Prasad Das, Head Master of the Sambalpur High School, with effect from 7th July 1910:—

(1) Babu Ram Prasad Bohidar, B.A., Assistant Head Master, Sambalpur High School (class VI), is appointed to be Head Master of the same institution and promoted substantive *pro tempore* to class V of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Hari Prasad Das, to retire.

The personal allowance Rs. of 5 per month granted to Babu Ram Prasad Bohidar will cease from the date of his promotion.

Babu Amrita Lal Gupta, B.A., B.T., Assistant Master, Hooghly Collegiate School, on probation (substantive *pro tempore* in class III of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed on probation to be Assistant Head Master of the Sambalpur High School, *vice* Babu Ram Prasad Bohidar.

He is also with effect from the date of his joining his new appointment promoted substantive *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service in the resulting vacancy caused by the retiral of Babu Hari Prasad Das, Head Master, Sambalpur High School.

Sheikh Imam Ali, B.A., Sub-Inspector of Schools, Darjeeling, Terai, on a salary of Rs. 50 a month outside the grades, is appointed on probation for one year, to be Deputy Inspector of Schools, Darjeeling, *vice* Maulvi Mahammad Mustafa, transferred.

He is also appointed with effect from the date on which he joins his new appointment substantive *pro tempore* to class VI of the Subordinate Educational Service in the resulting vacancy consequent on the retiral of Babu Becharam Ganguli, Deputy Inspector of Schools, Bankura.

The 4th June 1910.—Babu Khirode Ohandra Bhattacharji is confirmed in his appointment as Drawing Master, Government Central Weaving Institution, Serampore, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from 21st January 1909.

Babu Jaladhar Chatterji, clerk to the Assistant Inspector of Schools, Chota Nagpur Division (class IV of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as a clerk in the office of the Inspector of Schools, Chota Nagpur Division and in the Subordinate Educational Service, with effect from 21st May 1910, *vice* Babu Janaki Nath Chatterji, acting as Head Clerk.

The 4th June 1910.—Babu Amrita Lal Chatterji, acted as an Assistant Master, Uttarpara Government School and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month from 31st January to 10th February 1910, *vice* Babu Susil Chandra Neogi, on deputation to the David Hare Training College.

Babu Makhan Lal Saha, acted as an Assistant Master, Uttarpara Government School and in class VIII of the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 37-8 a month from 16th February to 15th March 1910, *vice* Babu Susil Chandra Neogi, on deputation to the David Hare Training College.

The 6th June 1910.—ERRATUM.—In the orders of 17th May 1910, published in the *Calcutta Gazette* of 25th idem, granting Babu Krishna Lal Chatterji, Drawing Master, Hare School (class III), leave of absence, under article 336 of the Civil Service Regulations, for fifteen days from 4th May 1910, *read* "4th April 1910," for "4th May 1910."

Babu Kishun Sahay, Deputy Inspector of Schools, Shahabad (class IV), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month from 11th June 1910, or from any subsequent date on which he may be relieved.

Babu Anand Behari, Sub-Inspector of Schools, South-West Arrah (class VIII), is appointed to act as Deputy Inspector of Schools, Shahabad, on the pay of his own grade, *vice* Babu Kishnu Sahay, on leave.

Babu Siddh Nath Sinha, clerk to the Deputy Inspector of Schools, Shahabad (class V of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools, Arrah and in the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Anand Behari, on deputation.

In modification of the orders of 23rd April 1910, Maulvi Abdur Rauf is appointed to act in class VIII of the Subordinate Educational Service, in the resulting vacancy consequent on the deputation of Maulvi A. S. H. Hossain to act as Assistant Inspector of Schools, Burdwan Division.

G. W. KÜCHLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION OF THE BOARD OF REVENUE.

No. 2863B.

Notice is hereby given that the Seventh Sale of Opium, the Provision of 1907-08 and 1908-09, will be held at the Government Opium Sale-Room, No. 2, Charnock Place, on Wednesday, the 6th July 1910, at 11 A.M., and will comprise 3,300 chests, *viz.*—

| | Chests. |
|--|---------|
| Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of season | |
| 1907-08 | 1,650 |
| Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of season | |
| 1908-09 | 1,650 |
| Total | 3,300 |

2nd.—The general conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 26th November 1909, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 21st July 1910 respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale-Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 11th July 1910, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Thursday, the 21st July 1910.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the Opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

| DATE. | Manufactured at the Patna Factory; about chests. | Manufactured at the Ghazipur Factory; about chests. | Total; about chests. |
|--|--|---|----------------------|
| On or about Wednesday, 3rd August 1910 ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto " 7th September " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto " 28th " " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto Thursday, 3rd November " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto Tuesday, 6th December " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Total ... | 8,250 | 8,250 | 16,500 |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI, *Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 30th May 1910.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the river Hooghly on the 31st day of May 1910, and transactions during the half, month from the 16th to the 31st May 1910.

| DESCRIPTION OF SALT. | IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA. | | | | Quantity afloat. | Grand Total. | TRANSACTIONS DURING HALF-MONTH FROM THE 16TH TO THE 31ST MAY 1910, INCLUSIVE. | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-----------|------------------|--------------|---|--|---|---|
| | In private golas. | In Sulten Government golas. | In Kidderpore Dock Government golas. | Total. | | | Quantity on which duty has been paid. | Manifested quantity arrived in the port of Calcutta. | Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses. | Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses. |
| United Kingdom— | | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. |
| Liverpool and other Panra salt. | | 320,885 | 109,408 | 430,403 | 1,137 | 430,630 | 188,946 | 308,481 | 87,680 | 142,492 |
| Other European countries— | | | | | | | | | | |
| Spanish salt ... | | 798,988 | 82,046 | 789,002 | 92,949 | 881,951 | 179,477 | 171,806 | 62,880 | 66,998 |
| Hamburg Bremen salt ... | | 123,786 | ..... | 123,786 | ..... | 123,786 | 17,666 | ..... | ..... | 11,630 |
| Hamburg Bremen rock salt. | | 2,220 | ..... | 2,220 | 2,889 | 5,009 | ..... | 5,350 | ..... | 200 |
| Port Said salt ... | | 95,817 | 724 | 96,541 | 186,958 | 281,499 | 75,768 | 186,278 | 800 | 24,512 |
| Aden and Red Sea— | | | | | | | | | | |
| Aden salt ... | | 91,596 | ..... | 91,596 | ..... | 91,596 | 32,423 | ..... | ..... | 30,848 |
| Salif salt ... | | 287,100 | 287,100 | 42,141 | 339,341 | 107,884 | 108,689 | 1,000 | ..... | 46,270 |
| Do. rock salt ... | | 6,885 | ..... | 6,885 | ..... | 6,885 | 100 | ..... | ..... | 450 |
| Kawayah salt ... | | | | | | | | | | |
| Muscat and Persian Gulf— | | | | | | | | | | |
| Muscat, Lingah and Hanjam salt. | | | | | | | | | | |
| Ditto ditto rock salt | | | | | | | | | | |
| British India— | | | | | | | | | | |
| Bombay salt ... | | 187,162 | ..... | 187,162 | ..... | 187,162 | 60,714 | ..... | ..... | 37,046 |
| Madras salt ... | | | | | | | | | | |
| Cochin salt ... | | | | | | | | | | |
| Visagapatam salt ... | | | | | | | | | | |
| Other places— | | | | | | | | | | |
| Masoorah salt ... | | | | | | | 1,856 | ..... | ..... | 4,486 |
| Total .. | | 1,836,007 | 186,178 | 2,017,785 | 328,924 | 2,346,709 | 604,905 | 681,696 | 183,460 | 249,332 |

Written off during the half-month—

| | Mds. |
|------------------------------------|-------|
| Wastage in private golas ... | ..... |
| Ditto in Sulten golas ... | 6,727 |
| Ditto in Kidderpore Dock golas ... | 928 |
| Abandoned and destroyed ... | 120 |

* Duty on 60,477 maunds 20 seers was paid at Bombay.

In transit—

| | Mds. |
|-----------------------|--------|
| Liverpool salt ... | 2,800 |
| Spanish salt ... | 6,420 |
| Port Said salt ... | 5,000 |
| Salif salt ... | 14,530 |
| Hamburg Rock salt ... | 2,880 |

A. BURRUP,

Asst. Collector of Customs for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 7th June 1910.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.**NOTIFICATION.**

It is hereby notified for general information that in the bye-election held under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, Babu Kali Prasanna Rai Chaudhuri has been duly elected a Commissioner in Ward No. 1X of the Howrah Municipality, in the district of Howrah, in the place of Babu Anukul Chandra Chatterjee, deceased.

D. MACPHERSON, *Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, *the 30th May 1910.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that Monday, the 18th July 1910, is fixed as the date for holding a bye-election in ward No. IV of the Krishnagar Municipality, in the district of Nadia, to elect a Commissioner for that ward in the place of Maulvi Nawabjan Ostagar, deceased.

S. L. MADDOX, *Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, PRESV. DIVN., CALCUTTA, *the 4th June 1910.*

**OFFICE OF THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVE CREDIT SOCIETIES,
BENGAL.****NOTIFICATION.**

No. 893A.—C.O.S., dated the 6th June 1910.—Whereas, after holding an enquiry under section 21, sub-section (5), of the Co-operative Credit Societies Act, 1904 (X of 1904), in the working of the Basdeopur, Tatwa and Kahars amalgamated rural Co-operative Credit Society (Registered No. 360 of 1908), situated in the district of Monghyr, I am of opinion that the Society ought to be dissolved; now, therefore, in exercise of the power conferred by section 23 of that Act, I hereby cancel the registration of the said Society.

And, further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 24 of the same Act, I hereby appoint Maulvi Wahiduddin, Tahsildar of Raja Kamaleswari Singh's estate at Khajra, in the district of Monghyr, to be liquidator of the said Society.

J. M. MITRA,

Offy. Registrar, Co-operative Credit Societies, Bengal.

WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA, *the 4th June 1910.*



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 8, 1910.

PART I A.

[Reprinted from the "Gazette of India" of the 4th June 1910.]

MILITARY SECRETARY'S OFFICE.

NOTIFICATION.

Simla, the 1st June 1910.

No. 1075-M.—In continuation of this office Notification No. 933-M., dated the 16th May 1910, it is notified that Court Mourning is ordered till the 7th May 1911.

When attending at the Viceregal Court ladies will appear in black and officers in uniform will wear a crape band on the left arm.

By Command,

VICTOR BROOKE, *Lt.-Colonel,*
Military Secretary to the Viceroy.

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, is republished for general information.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

PUBLIC.

Simla, the 30th May 1910.

No. 1786.—In modification of the Home Department Notification No. 1424, dated the 16th May 1910, published in the *Gazette Extraordinary* of the same date, the Governor-General in Council now directs as follows:—

It is expected that all persons will remain in deep mourning up to June 17th, inclusive; and in half mourning up to June 30th, inclusive. Officers of His Majesty's Civil, Military and Marine Services, will, when in uniform, wear a band of crape on the left arm up to November 6th, inclusive.

By order of the Governor-General in Council,

A. EARLE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Foreign Department, are republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 30th May 1910.

No. 1184G.—The Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Monsieur T. J. Clément as Acting Consul for Belgium at Calcutta, during the absence of Monsieur G. Smits.

No. 1185G.—The Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Herr Erwin Remy as Acting Consul-General for Germany at Calcutta, during the absence of Baron Herrn von Below Saleske.

H. S. BUTLER,
Secy. to the Govt. of India.

The 3rd June 1910.

No. 1844Est.-A.—Mr. J. B. Wood, a Deputy Secretary to the Government of India in the Foreign Department, is appointed to officiate as Secretary to the Government of India in the Foreign Department, with effect from the 3rd June 1910.

L. W. REYNOLDS,
Offg. Deputy Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, are republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 3rd June 1910.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

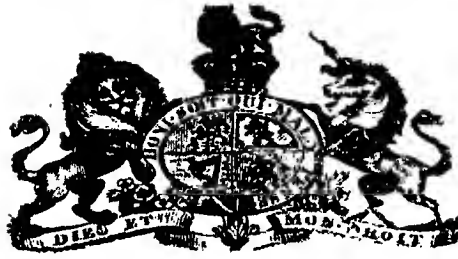
Calcutta Port Defence Volunteer Corps.

No. 466.—Edward Upton Body to be Second-Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated 5th April 1910.

Chota Nagpur Light Horse.

No. 468.—Lieutenant Colin Campbell Macmillan resigns his commission. Dated 17th February 1910.

R. I. SCALLON, *Major-General,*
Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 8, 1910.

PART I B.

Municipal and Local.

NOTIFICATIONS.

No. 448 T.-M.—*The 3rd June 1910.*—The Commissioners of the Mohespur Municipality, in the district of Jessore, recommended, at a meeting held on the 24th February 1909, that a local area, comprising the two villages of Noadagram and Baichitola, which is contiguous to that Municipality, and the boundaries of which are hereinafter described, should be included within the said Municipality; and the Lieutenant-Governor is pleased to declare his intention to give effect to that recommendation.

2. The boundaries of the said area are as follows :—

North.—Berkrishtapur, *alias* Begumpur;

South.—Boalia, Part Jalilpur, Solongobaria *alias* Nasti;

East.—River Bhairab;

West.—The arable lands of Bangipota, Padmarajpur and Tarinibash.

3. The boundaries of the Mohespur Municipality after the inclusion of the said area will be as follows :—

North.—River Bhairab and cornfields of Baichitola and Begumpur.

South.—Jessore-Hansdah Road and cornfields of Jalilpur.

East.—Gobindpur and river Bhairab.

West.—Jessore-Hansdah Road and cornfields of Baichitola.

4. Any rate-payer of the said Municipality, or any inhabitant of the said local area, who objects to the inclusion of the said local area in the said Municipality, should submit his objection in writing, through the District Magistrate, to the undersigned before the 20th day of July 1910.

No. 459 T.-M.—*The 4th June 1910.*—It is hereby notified that, under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. A. T. Christian to be a Commissioner of the Muzaffarpur Municipality, in the district of Muzaffarpur, *vice* Mr. J. R. Mackeig Jones, resigned.

No. 461 T.-M.—*The 4th June 1910.*—It is hereby notified that, under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Maulvi Abdul-Kadir Khan to be a Commissioner of the Darbhanga Municipality, in the district of Darbhanga, *vice* Rai Turga Pershad Bahadur, resigned.

No. 464 T.-M.—*The 4th June 1910.*—It is hereby notified that, under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Revd. Father Julius to be a Commissioner of the Bettiah Municipality, in the district of Champaran, *vice* Revd. Father Hilarian.

No. 467 T.M.—The 6th June 1910.—It is hereby notified that, under section 59 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Lieutenant-Governor Howrah. approves the election, by the Commissioners of the Howrah Municipality in the district of Howrah, of Mr. W. S. Hopkyns, I.C.S., to be their Chairman, *vice* Mr. C. F. Payne, I.C.S., resigned.

[Fourth publication.]

No. 271 T.M.—The 14th May 1910.—The following proposed plan for lighting a portion of the Howrah Municipality with gas, which has been submitted by the Commissioners of that Municipality to the Government of Bengal for sanction under section 308 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

The proposed plan will be taken into consideration on the 18th June 1910, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered.

Proposed plan.

1. The portion of the Municipality which it is proposed to light with gas lies within the following boundaries:—

- (a) The block bounded by a line sixty feet north of Benares Road from its junction with Hooghly Road and Grand Trunk Road up to the junction with Sita Nath Bose Lane; thence along a line sixty feet west and south of Sita Nath Bose Lane to its junction with Khetra Mitra Lane and Grand Trunk Road; and thence along a line sixty feet west of Grand Trunk Road to its junction with Benares Road.
- (b) The block bounded by a line sixty feet west of Bantra Road from its junction with Panchanantola Road up to its junction with Circular Road and Khurut Road; thence along Khurut Road up to its junction with Kali Kundu Lane and thence along a line sixty feet west of Kali Kundu Lane to its junction with Panchanantola Road and along a line sixty feet south of Panchanantola Road up to its junction with Bantra Road.
- (c) The whole block bounded by a line sixty feet west and north of Kasundia Road from its junction with Khurut Road up to its junction with Nabin Senapaty Lane; thence along a line sixty feet west of Nabin Senapaty Lane to its junction with Chandra Kumar Banerji Lane; thence along a line sixty feet west of Chandra Kumar Banerji Lane to its junction with Kaipukur Lane; thence along a line sixty feet north and west of Kaipukur Lane to its junction with Sibpur Road; thence along a line sixty feet south and west of Sibpur Road up to its junction with Sadhan Mazumdar Lane; thence along a line sixty feet north of Sadhan Mazumdar Lane to its junction with Kasi Nath Chatterji Lane; thence along a line sixty feet west of Kasi Nath Chatterji Lane to its junction with Haradeb Bhattacharji Lane; thence along a line sixty feet west of Haradeb Bhattacharji Lane to its junction with Khetra Mohan Banerji Lane; thence along a line sixty feet west and south of Khetra Mohan Banerji Lane to its junction with Circular Road; thence along a line sixty feet west and south of Circular Road up to its junction with Shalimar Road and Grand Trunk Road; thence along a line sixty feet south and east of Grand Trunk Road up to its junction with Rajnarayan Ray Chaudhury Ghat Road and Sibpur Road; thence along a line sixty feet south of Sibpur Road to its junction with Dharamtola Lane; thence along a line sixty feet west of Dharamtola Lane to its junction with Bajey Sibpur Road; thence along a line sixty feet north, west and north of Bajey Sibpur Road up to its junction with Cowies Ghat Road and Grand Trunk Road; thence along a line sixty feet west of Grand Trunk Road up to its junction with Khurut Road; thence along a line sixty feet south of Khurut Road to its junction with Kali Kundu Lane and thence along Khurut Road up to its junction with Kasundia Road.
- (d) The block bounded by a line sixty feet west of Hooghly Road from its junction with Naskarpara Lane up to its junction with Ohandalpara Lane; thence along the boundary line of Howrah Municipality up to the junction of Joya Bibi Lane; thence along a line sixty feet south and west of Joya Bibi Lane up to its junction with Naskarpara Lane and thence along a line sixty feet north of Naskarpara Lane up to its junction with Hooghly Road.

2. Ninety-seven gas lamps will be installed within the above portion of the Howrah Municipality. It is estimated that the total cost for the installation will be Rs. 7,032-8, and that the cost of maintenance and lighting will be Rs. 72-8 per annum. The Municipal Commissioners have entered into an agreement with the Oriental Gas Company for the supply of gas and for the putting up and maintenance of the lamps.

3. The Municipal Commissioners propose to meet the charge to be incurred on account of lighting the aforesaid area by imposing an annual lighting rate of 3 per cent. on the annual value of holdings within the area to be lighted as defined in paragraph 1 of this notification and from the annual surplus from the existing lighting rate. The income to be derived from the lighting-tax of the aforesaid area is estimated to be Rs. 7,373-4 per annum.

No. 399T.—San.—The 2nd June 1910.—In exercise of the power conferred by section 1 of the Bengal Vaccination Act, 1880, (Ben. Act V of 1880), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the said Act to the Murshidabad. Dhulian Municipality, in the district of Murshidabad.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 469T.-M.—The 6th June 1910.—In Government Notification No. 369M., dated the 19th February 1910, published at page 21, Part IB, of the Sonthal Parganas. *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, sanctioning the imposition of a tax, under section 131 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, on carriages, horses and other animals, within the Madhupur Municipality in the district of the Sonthal Parganas, expunge the words "and donkey" after the word "mule."

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

THE General Committee, having previously given notice of their intention, and no objection having been received within one month from the date of the publication of such notice, hereby, under section 350 (4) of Act III (B.C.) of 1899, define the general line of buildings on each side of Sham Bazar Bridge Road in Ward No. I, in accordance with the plan approved by the General Committee on the 18th March 1910.

MUNICIPAL OFFICE,
The 1st June 1910.

C. F. PAYNE,
Chairman of the Corporation.

CORPORATION OF CALCUTTA.

THE General Committee, having previously given notice of their intention, and no objection having been received within one month from the date of the publication of such notice, hereby, under section 350 (4) of Act III (B.C.) of 1899, define the general line of buildings on each side of Beniatola Lane in Ward No. 9, in accordance with the plan approved by the General Committee on the 21st March 1910.

MUNICIPAL OFFICE,
The 1st June 1910.

C. F. PAYNE,
Chairman of the Corporation.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 8, 1910.

PART IC.

Educational Notices.

THE CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—ENGINEER DEPARTMENT.

[Affiliated to the Calcutta University.]

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification—The Intermediate Examination of Science and Arts of the Calcutta University, or its equivalent.

Application for admission by regular students, on or before February 1st.

by special students, on or before July 1st.

Session to commence on 1st Monday in November 1909.

II.—APPRENTICE DEPARTMENT.

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two Academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Joint Technical Examination Board.

Admission qualification—

To the 1st-year class—Matriculation Examination of the Calcutta University Middle School Examination or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B Course of Zilla Schools.

Admissions— { To 1st year on 1st Monday in June.
 { To 2nd year on 1st Monday in May.

Section II.—The Overseer Classes.

A course of two Academic years leading to the Overseer Examination of the Joint Technical Examination Board.

Offered in two branches—

(a) General Engineering, leading to Overseer Certificate.

(b) Mining, leading to the Government of India Diploma in the Principles of Mining

Admissions—On 1st Monday in May.

Qualification—The passing of the Sub-Overseer Examination.

Section III.—Practical Workshop Training.

[Lasting about 16 months.]

For General Branch only leading to the certificate of Foreman Mechanic or Upper Subordinate.

III.—WORKSHOPS.

Industrial Classes in the following shops:—

Carpenters';
Blacksmiths';

Fitters';
Turners';

Pattern-making;
Founding in Iron and Brass.

Also a class for the training of Motor Driver Mechanics.

For further information apply to the Office Superintendent and Buzar, Civil Engineering College, Sibpur, Botanic Garden P. O.

SIBPUR,

The 11th January 1909.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College.

NOTICE.

RAVENSHAW COLLEGE, CUTTACK.

Session 1910-1911.

THE Ravenshaw College will open on the 4th July 1910. Applications for admission should be made before the 20th June 1910. As the numbers which can be admitted are limited, preference will be given to students belonging to Orissa and to those who apply for admission before 1st June 1910.

Applications will not, except in special circumstances, be received after 24th July 1910.

Printed forms of application for admission can be obtained in the College office during the vacation from 7 to 10 A.M., except on gazetted holidays.

Every candidate for admission is required to fill in the particulars stated in the printed forms.

Application for admission.

1. Name of candidate.
2. Name of father.
3. Occupation and residence of father.
4. Name of natural guardian and his relationship with the candidate.
5. Occupation and residence of guardian.
6. Religion.
7. Race and caste.
- *8. Condition of residence—
 - (a) With parent.
 - (b) With duly recognised guardian.
 - (c) In the College hostel.
 - (d) In a recognised mess.
9. Name of local guardian, if any [*vide* 8 (b)].
10. Address of local guardian.
11. College or school from which he last appeared.
12. Last University Examination passed with date and division.
13. Entrance or Matriculation Roll number and year for first-year students only.
14. University registration number and year for second-, third- and fourth-year students.
15. Subjects taken at the last examination (I.A. or I.Sc.).
16. Class he wishes to join.
17. Subjects (see below) he wishes to take up.

Dated

1910.

Signature of Candidate.

* Every change in the condition of residence must have the previous sanction of the Principal.

INSTRUCTION TO CANDIDATES FOR SELECTING SUBJECTS.

For Intermediats Arts.

1. English and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any three of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Sanskrit or Persian.
 - (c) Logic.
 - (d) Physics or Chemistry or Botany.

One passing I.A. and not I.Sc. is not allowed to read for the B.Sc. degree.

Candidates not wishing to take up Mathematics are strongly advised not to take up Physics. Those wishing to take up Botany should know drawing.

For Intermediate Science.

1. English, Chemistry and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any two of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Physics.
 - (c) Botany.

One passing in I.Sc. and not in I.A. is not allowed to read for the B.A. degree.

Candidates wishing to read for the B.Sc. degree (of course in another College) are advised to take up Mathematics and Physics.

For B.A.

1. English and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any two of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Sanskrit.
 - (c) Philosophy.
 - (d) Chemistry.

Plucked candidates seeking admission in the second- and fourth-year classes must produce a certificate from the Registrar of the Calcutta University (which can be had on application to him accompanied by a remittance of 4 annas only) showing the subjects they took up at the last University examination.

Candidates wishing to take up Mathematics, Chemistry and Philosophy in the third-year class should similarly produce a certificate from the Registrar that they passed in Mathematics, Chemistry and Logic respectively in the F.A. or I.A. examination.

R. SHAW,

Principal, Ravenshaw College, Cuttack.

The 26th April 1910.

KRISHNAGAR COLLEGE.

Session 1910-1911.

THE College will re-open after the summer vacation on the 8th July next. It is affiliated for the following standards in the following subjects:—

B.A.—English, Vernacular Composition, Sanskrit (Pass and Honours), Mathematics, Physics, Chemistry and History.

B.Sc.—Mathematics, Physics and Chemistry.

I.A.—English, Vernacular Composition, Sanskrit, Mathematics, Physics, Chemistry, History and Logic.

I.Sc.—English, Vernacular Composition, Mathematics, Physics and Chemistry.

N.B.—Students wishing to take up Physics or Chemistry in the I.A. should also take up Mathematics.

Rates of fees.

| | | | | Rs | A. |
|-------------------------|-----|-----|-----|----|----|
| College admission | ... | ... | ... | 5 | 0 |
| Do. tuition | ... | ... | ... | 5 | 0 |
| Hostel admission | ... | ... | ... | 2 | 0 |
| Do. deposit | ... | ... | ... | 2 | 0 |
| Hostel monthly charges— | | | | | |
| Ground floor | ... | ... | ... | 6 | 4 |
| First floor | ... | ... | ... | 7 | 4 |

As the admission of students commences from the 1st of June, intending candidates are advised to apply as soon as possible.

BHAVESH CHANDRA BANERJI, *Lecturer in charge, Krishnagar College.*

KRISHNAGAR COLLEGE, *the 31st May 1910.*

NOTICE.

GOVERNMENT COMMERCIAL CLASSES.

Session 1910-1911.

1. Applications for admission to the Government Commercial Classes will be received by the Officer in charge at No. 303, Bowbazar Street, Calcutta, on and after this date. Applications may be for admission to (1) the First-year day class, (2) one or more of the evening classes. The prospectus may be obtained on application to the Officer in charge.

2. The Session will open on Monday, the 27th June 1910.

J. A. CHAPMAN,
Officer in charge.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

IN continuation of this office Notification dated 7th March 1910, and in terms of the Government of Bengal, General Department, Notification No. 4305, dated 23rd November 1909, it is notified that the manuscript copy (in English) of the Model Science Reader for standards V and VI which has been prepared on behalf of Government will be open to inspection by private authors in the office of the Director of Public Instruction, Writers' Buildings, between the hours of 11 A.M. and 4 P.M. from 25th May to 15th June 1910.

Prospective authors are requested to communicate with the Assistant Director of Public Instruction and mention two dates upon which it will be convenient for them to inspect the manuscript. The books to be written will require to be submitted for examination by 1st October at latest, if they are to be considered in connexion with the prescription of text-books for the first scholarship examinations under the revised syllabus.

In accordance with instruction laid down in the case of the Science Reader for standards III-IV, authors are advised that after all scientific terms in the vernacular, the English equivalent should be printed in brackets and that the vernacular terms should be explained in the vernacular in an alphabetical glossary at the end of the book.

CALCUTTA,
The 24th May 1910.

JOHN RICHARD CUNNINGHAM,
for Director of Public Instruction, Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 1st June 1910.

WITH reference to the notifications noted on the margin, it is hereby announced that it has been found necessary to postpone the last date fixed for the submission of the text-books called for by the Notification No. 4305, dated the 23rd November 1909.

Government of Bengal, General Department, No. 4305, dated the 23rd November 1909.
 Government of Bengal, General Department, No. 1182, dated the 6th February 1910.
 This office notification dated 7th March 1910.

It has already been notified that the Science text-books called for may be submitted up to 1st October 1910 and the Geography text-books up to 15th August 1910. It is now announced that the last date for the submission of the other text-books called for by the notification has been postponed to 15th August 1910.

In order to allow of a speedy examination of the books a sufficient number should be submitted to permit of each examiner having a copy. The following numbers of each class of text-books will be required for this purpose:—

| | | | | |
|----------------------------|-----|---------------------|-----|---|
| English Literary Reader | 15 | Arithmetic | ... | 8 |
| Vernacular Literary Reader | 12 | Mensuration | ... | 8 |
| Grammar | 12 | Geometrical Drawing | ... | 8 |
| History | 15 | Drawing | ... | 8 |
| Geography | 15 | Hygiene | ... | 8 |
| Science | ... | | ... | 8 |

G. W. KUCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTICE.

AN examination in English Idiom and Pronunciation of the Teachers of High and Middle English schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, on Thursday, the 30th June 1910. Only those candidates who have passed the Entrance or one of the higher examinations of an Indian University will be eligible to appear at it.

2. Intending candidates should apply to this office on or before the 21st June 1910, and state in their applications the following particulars:—

- (a) Name.
- (b) Father's name.
- (c) Residence (village, thana and district).
- (d) Academical qualifications.
- (e) Name of school in which at present serves.

3. Candidates should bring with them certificates showing that they have passed the University examinations specified in their applications.

CHINSURA,
The 21st May 1910.

H. LAMBERT,
Inspector of Schools, Burdwan Division.

NOTIFICATION.

AN examination in the knowledge of English idiom and in pronunciation for Teachers of English in Native schools will be held at the office of the Inspector of European Schools, Bengal, 285, Bow Bazar Street, on Monday, the 11th of July 1910, at noon.

Teachers who intend to present themselves for examination should send at least a week before the examination a statement containing the following information, and should also bring with them their University certificates on the day of the examination:—

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| Name in full. | Last University examination passed. |
| of father in full. | Year of passing. |
| of native village and district. | Signature of the applicant. |

Designation and full address.

Candidates should also state whether they have sat for this examination before, and, if so, how often, giving dates.

CALCUTTA,
The 18th May 1910.

E. L. PRESTON,
Offg. Inspector of European Schools, Bengal.

OFFICE MEMO. OF THE INSPECTOR OF SCHOOLS, BHAGALPUR DIVISION.

UNIVERSITY MATRICULATION EXAMINATION, 1911.

Test-examination of Private Students.

1. A student who has not attended any school, recognised by the Calcutta University, for at least one year previous to the examination, or who has been transferred since the 1st September next preceding the examination, without the consent of the Inspector, to the school from which he appears, will be treated as a private student.

2. All private students are required to appear at the test-examination of a zilla school. No private student will be admitted to the test-examination unless accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the Head Master.

3. The first day of the test-examination in all zilla schools in the Bhagalpur Division will be the 14th December 1910.

4. Each private student will have to pay a fee of Rs. 2 for permission to appear at the test-examination to the head of the Institution at which he appears. The balance of fees, after payment of expenses (stationery, etc.), will go as remuneration to the examiners.

5. Candidates for the test-examination should apply to this office not later than the 20th November 1910. They should forward the certificates granted to them under the transfer rules by the Head Master of the school in which they last read. In the case of a candidate who had failed at a previous Entrance or Matriculation Examination and did not join a school afterwards, the Registrar's receipt, in original, will be accepted in lieu of the transfer certificate.

6. A student who had failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of session 1909-1910 and then left the school cannot under any circumstances be allowed to appear at the Matriculation Examination that will be held on the 1st March 1911 and following days.

7. Each candidate should submit with his application a statement showing—

- (1) Age. No candidate who has not completed or will not complete the age of 16 years on the first day of the month in which he appears at the Matriculation Examination, will be allowed to appear at it.
- (2) Residence.
- (3) Father's name.
- (4) Classical language.
- (5) Vernacular language.
- (6) Additional subjects.
- (7) Whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation Examination.
- (8) A certificate signed by a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline.

8. *Bond-fide* teachers employed in any of the recognized schools in the Bhagalpur Division may be admitted to the test-examination on payment of the prescribed fee, provided they can produce certificates of service and character from their employers, or from the Deputy Inspector of the district concerned.

9. The forms of application for permission to appear at the Matriculation Examination will be signed by the Head Master of the zilla school at which the candidates have undergone the test, and will be forwarded by him to the Inspector for counter-signature.

10. Applications and fees (amounting to Rs. 12 in each case) for admission to the Matriculation Examination must be forwarded to the Registrar of the Calcutta University by the private candidates themselves, so as to reach his office on or before the 16th January 1911.

Intermediate in Arts and Science, B. A. and B. Sc. Examinations, 1911.

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools, and *bond-fide* teachers of recognised High English schools in the Bhagalpur Division of three years' standing, *i. e.*, those who have served as such for full three academical sessions, or for six months in the case of those who were admitted to a former examination of the same class will be admitted to the above examinations. These latter must have served for six months prior to the submission of their applications to the Inspector for counter-signature. School-masters should produce certificates of character and length of service (with dates), and of diligent and regular studies from the managers of the schools in which they are employed. The applications must reach this office not later than the 15th January 1911.

2. Candidates for the B.A. or B.Sc. Examination must forward with the applications their F.A. or I.A. or I.Sc. certificates, and those for the I.A. or I.Sc. Examination their Entrance or Matriculation certificates, *together with a letter, in original, from the Senate of the Calcutta University, permitting them to appear at the examination.*

3. Candidates should read carefully the certificate which this office will have to sign, and must be careful to supply all information and documents required, without which the Inspector must decline to sign it.

4. The I.A. and I.Sc. and the B.A. and B.Sc. Examinations in 1911, will be held on the 13th March 1911, and following days.

5. Applications and fees for admission to the above examinations (Rs. 25 for I.A. or I.Sc. and Rs. 35 for B.A. or B.Sc.) must be forwarded to the Registrar, Calcutta University, by the candidates themselves so as to reach his office on or before the 23rd January 1911.

BHAGALPUR,
The 16th May 1910.

G. E. FAWOUS,
Inspector of Schools, Bhagalpur Division.

CALCUTTA UNIVERSITY NOTICE.

THE UNIVERSITY LAW COLLEGE.

The College will re-open on Monday, the 27th June 1910. The lectures in the first-year class will commence on Monday, the 4th July, and those in the second-year class on Wednesday, the 6th July. The College is under the direct management of a Governing body, consisting of the Hon'ble the Vice-Chancellor, three Judges of the Calcutta High Court, the Advocate-General of Bengal, the Senior Government Pleader of the High Court, the Director of Public Instruction, Bengal, the Legal Remembrancer to the Government of Bengal, three representatives of the Faculty of Law, one representative of the Incorporated Law Society, the Principal of the College, and two representatives of the College staff.

COLLEGE STAFF.

Principal.

Dr. Satischandra Bagchi, B.A., LL.B. (Cantab.), LL.D. (Dublin), Bar.-at-Law.

Professors.

1. Babu Golapohandra Sarkar, Sastri, M.A., B.L., formerly Dean of the Faculty of Law.
2. „ Haradhan Nag, M.A., B.L., Vakil, High Court.
3. Mr. Harendranath Sen, M.A., B.L., Bar.-at-Law.
4. Babu Jogendranath Mukerjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
5. Mr. Jogendranath Ghosh, M.A., B.L., retired District and Sessions Judge.
6. „ Subodhchandra Ray, B.A., LL.B. (Cantab.), Bar.-at-Law.
7. „ Nirmalchandra Sen, M.A., Bar.-at-Law.
8. The Hon'ble Dr. Abdullah-al-Mamun Suhrawardy, M.A., PH. D., D. LIT., LL.D., Bar.-at-Law.
9. Nagendranath Gupta, Esq., M.A. (Oxon.), Bar.-at-Law.
10. Babu Jyotiprasad Sarbadhikari, M.A., B.L., Vakil, High Court.
11. „ Haraprasad Chatterjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
12. „ Ashutosh Mukerjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
13. „ Birajmohan Majumdar, M.A., B.L., Vakil, High Court.
14. „ Surendrachandra Sen, B.L., Vakil, High Court.
15. Mr. Pranathanath Chatterjee, M.A., Bar.-at-Law.
16. Babu Karunamay Basu, M.A., B.L., Vakil, High Court.
17. Mr. Kasi Prasad Basu, B.A., LL.B., (Cantab.), Bar.-at-Law.
18. Babu Manindranath Bhattacharjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.

Arrangements will be made for a systematic course of lectures, Moot Courts, and regular exercises. Facility will also be given to students to read in the College Library after the College hours under the supervision of the Principal or a member of the staff.

The College fees will be Rs. 6 per month.

Eight scholarships of Rs. 10 a month, tenable for one year, have been established. Four of these will be open to competition among students of the first-year class and the other four among the students of the second-year class. The scholarships in the first-year class will be awarded towards the end of September upon the result of a College test to be held at that time.

(a) Those in the second-year class will be awarded upon the results of the preliminary examination in Law.

They will take effect retrospectively from July.

(b) Additional scholarships will be awarded from the endowment established by the Hon'ble the Maharaja of Cossimbazar.

Two scholarships of Rs. 32 a month, each tenable for two years, have been established to be open to competition among students who have prosecuted their studies in the University Law College not less than a year. The award will be made upon the result of the final examination in Law and on condition that the recipients do prosecute a course of study for the M.L. examination under the direction of the Principal.

Provision has been made for the residence of students who do not reside with their parents or guardians. Such students must apply on or before the 1st July 1910.

Students are recommended in all cases to take their admission before the 1st July 1910.

The College classes will be held ordinarily from 9 A.M. to 11-15 A.M., and from 4-15 P.M. to 6-30 P.M.

(c) To the College is attached an extensive Law Library containing numerous sets of reports and text-books. The Library is divided into two sections—(A) for reference, (B) for lending. Books in section (A) may be consulted by students at any time from 9 A.M. to 6-30 P.M. Books in section (B) may be borrowed by students; no deposit is required, if *one* volume is borrowed. Those who deposit Rs. 5 are allowed to borrow two volumes at a time.

During the last session, the Hon'ble the Vice-Chancellor presided over many of the Moot Courts, and extra courses of lectures were delivered by Babu Mohendranath Ray, M.A., B.L., Moulvie Zahadur Rahim Zahid, M.A., B.L., and Mr. Manmathanath Basu, M.A. (Cantab.). Similar arrangements will be made during the ensuing session.

All applications for admission are to be addressed to the Registrar, Senate House, Calcutta, to whom any application for further information may be sent.

SENATE HOUSE, the 6th June 1910.

G. THIBAUT, Registrar.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTICE.

THE practical portions of the next I.E., F.E. and B.E. Examinations in Chemistry, Physics and Metallurgy will be held at the Civil Engineering College, Sibpur, on the following days and in the following order :—

| | | |
|---------------|---------------|--|
| I.E. | ... Chemistry | ... Monday, the 18th July 1910, Chemical Laboratory. |
| I.E. | ... Physics | ... Tuesday, the 19th July 1910, Physical Laboratory. |
| F.E. | ... Chemistry | ... Tuesday, the 19th July 1910, Chemical Laboratory. |
| F.E. | ... Physics | ... Thursday, the 21st July 1910, Physical Laboratory. |
| L.E. and B.E. | Metallurgy | ... Wednesday, the 20th July 1910, Metallurgical Laboratory. |
| L.E. and B.E. | Physics | ... Friday, the 22nd July 1910, Physical Laboratory. |

SENATE HOUSE, the 2nd June 1910.

G. THIBAUT, Registrar.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

THE Government of Bengal has sanctioned the following changes in the rules which were framed in connection with the institution of the six special scholarships for the benefit of Uriya students who join the Civil Engineering College, Sibpur. These rules were published in Part IC, page 611 of the *Calcutta Gazette* of the 15th December 1909 :—

Rule 3.—Delete paragraph 2 which runs as follows :—

“In the absence of eligible Uriya candidates, the scholarships will not be awarded,” and insert the following :—

“In the absence of eligible Uriya candidates, one or more of the special Engineering scholarships may, at the discretion of the Director of Public Instruction, Bengal, be awarded to domiciled non-Uriya candidates.”

ISAN CHANDRA GHOSH,

Addl. Asst. Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA, the 31st May 1910.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 8, 1910.

PART II.

Advertisements.

[N.B.—Advertisements, Notices, &c., intended for insertion in this Part of the "Gazette" cannot be received after Noon on Monday.]

LAND SALE NOTICES.

Advertisement for Sale.

NOTICE is hereby given that the proprietary right of Government, as specified in the conditions of sale below, to the undermentioned estates situate in the district of Hooghly will be put up to sale at the Hooghly Collectorate on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

The purchaser will be subject to the following conditions of sale:—

Conditions of Sale.

- 1st.—The estate to be sold to the highest bidder above the upset price which will be fixed by the Collector at the time of sale. The purchaser of the estate will be considered as the proprietor of the estate, and the entire proprietary right of Government in such estate will be transferred to him, subject to the revenue fixed in perpetuity.
- 2nd.—The sale is to be subject to the existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings and to the laws in force; and the purchaser to be bound to respect the rights of the resident cultivators who have signed the schedule of assessment prepared by the Revenue authorities.
- 3rd.—If the amount of purchase-money do not exceed Rs. 100, the one-fourth of the amount of bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by noon of the fifteenth day after the sale, reckoning the day of sale as one, or if that day be a class holiday, then by the noon of the succeeding day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the lot to be put up to sale again at the risk of the defaulting purchaser, after issue of advertisement, as in the case of original sale.

List of petty Government Estates of Haurah subdivision, in the district of Hooghly, to be sold on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

| Tausi No. | Name of estate, thana, or pargana. | Approximate area in acres. | Government revenue. | REMARKS. |
|-----------|------------------------------------|-------------------------------|------------------------|----------|
| | | A. R. P. B. K. CA. | Rs. A. | |
| 4847 | Jhero Jaggannathpur ... | 8 85 26 acres 11 13 11 | 29 3 | |
| 4844 | Jaggannathpur ... | 6 86 06 acres 20 15 1 | 65 14 | |
| 1511 | Adampur ... | 7 70 1 acre 2 6 2 | 7 14 | |

Hooghly Collectorate, Chinsura, the 2nd June 1910.

S. HALDAR, for Collector.

Advertisement for Sale.

NOTICE is hereby given that the proprietary right of Government, as specified in the conditions of sale below, to the undermentioned estates situate in the district of Hooghly, will be put up to sale at the Hooghly Collectorate on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

The purchaser will be subject to the following conditions of sale :—

Conditions of Sale.

- 1st.—The estate to be sold to the highest bidder above the upset price, which will be fixed by the Collector at the time of sale. The purchaser of the estate will be considered as the proprietor of the estate, and the entire proprietary right of Government in such estate will be transferred to him subject to the revenue fixed in perpetuity.
- 2nd.—The sale is to be subject to the existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings and to the laws in force; and the purchaser to be bound to respect the rights of the resident cultivators who have signed the schedule of assessment prepared by the Revenue authorities.
- 3rd.—If the amount of purchase-money do not exceed Rs. 100, the one-fourth of the amount of bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by the noon of the fifteenth day after the sale, reckoning the day of sale as one, or, if that day be a close holiday, then by the noon of the succeeding day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the lot to be put up to sale again at the risk of the defaulting purchaser, after issue of advertisement, as in the case of original sale.

List of petty Government Estates of Sadar subdivision in the district of Hooghly to be sold on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

| Tauzi No. | Name of estate, thana or pargana. | Approximate area in acres. | Government revenue. | REMARKS. |
|-----------|-----------------------------------|----------------------------|---------------------|----------|
| | | A. R. P. B. k. c. | Rs. A. | |
| 4071 | Musuria, thana Bolagari .. | { 0 0 19½ 0 7 5 } | 4 18 | |
| 4626 | Toregram, thana Pandua .. | { 1 1 10 3 19 6 } | 20 12 | |
| 4640 | Telipara, old thana Pandua | { 0 1 7 0 17 12 } | 5 6 | |
| 3032 | Pandua, thana Pandua ... | { 0 1 2½ 0 16 1 } | 2 0 | |

S. HALDAR, for Collector.

Hooghly Collectorate, Chinsura, the 4th June 1910.

Advertisement for Sale.

NOTICE is hereby given that the proprietary right of Government, as specified in the conditions of sale below, to the undermentioned estates, situate in the district of Hooghly, will be put up to sale at the Hooghly Collectorate on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

The purchaser will be subject to the following conditions of sale :—

Conditions of sale.

- 1st.—The estate to be sold to the highest bidder above the upset price, which will be fixed by the Collector at the time of sale. The purchaser of the estate will be considered as the proprietor of the estate, and the entire proprietary right of Government in such estate will be transferred to him, subject to the revenue fixed in perpetuity.
- 2nd.—The sale is to be subject to the existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings and to the laws in force; and the purchaser to be bound to respect the rights of the resident cultivators who have signed the schedule of assessment prepared by the Revenue authorities.
- 3rd.—If the amount of purchase-money do not exceed Rs. 100, the one-fourth of the amount of bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by the noon of the 15th day after the sale, reckoning the day of sale as one, or if that day be a close holiday, then by the noon of the succeeding day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the lot to be put up to sale again at the risk of the defaulting purchaser after issue of advertisement as in the case of original sale.

List of petty Government Estates of the Arambagh Subdivision, in the district of Hooghly, to be sold on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

| Tauzi No. | Name of estate, thana or pargana. | Approximate area in acres. | Government revenue. | REMARKS. |
|-----------|--|----------------------------|---------------------|----------|
| | | A. R. P. B. k. c. | Rs. A. | |
| 4232 | Satberiah, Goghat police-station ... | { 0 0 32 0 12 3 } | 1 8 | |
| 4589 | Gouranga alias Mandaran, Khanakul police-station | { 3 3 3 11 8 3 } | 28 5 | |
| 4675 | Beurgram, Arambagh police-station ... | { 4 1 4 12 19 11 } | 22 10 | |
| 4732 | Pantahori, Khanakul police-station ... | { 0 2 3 1 11 4 } | 5 0 | |
| 4840 | . Ditto ditto ... | { 2 0 5 9 3 6 } | 26 11 | |
| 4150 | Gholepnra, Khanakul police-station ... | { 0 3 1½ 2 5 8 } | 1 2 | |

Hooghly Collectorate, Chinsura, the 4th June 1910.

S. HALDAR, for Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Hooghly will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 24th June 1910 at noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tausi No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|--|-----------------------------|---|---|---|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 3615 | Jeerut chur (Rukapur), pargana Hailkanda. | Rs. 2,331 | Entire | Nil | Balaram Dasa | Nil | Rs. A. 657 0 | Nil. |
| 4489 | Damudar char land, mauza Alipur, pargana Mendahat. | 1,197 | Do. | Nil | Shymal Dhona Dutt and Narendra Lal Dey, Receivers to the estate of the late Gopal Lal Seal, and two others. | Nil | 16 12 | Nil. |

F. M. LUCE, Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Murshidabad will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th June 1910 at noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tausi No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|---|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 348 | Debi Murai Kandru, pargana Serpur. | Rs. A. P. 3,489 9 11 | No | 12a. 8g. 3k. 1kt. 2d. | Jogodindra Narain Roy Choudhury and others, Sehait of Sri Sri Iswar Mahamaya Raj Rajawari Thakurani. | Rs. A. P. 2,635 5 10 | ..... | Rs. A. P. 131 4 5 |
| 356 | Dewarapur Noonagore and three mauzas pargana Dewarapur. | 1,296 11 0 | No | 12a. 12g. 1kg 9til | Mohesh Chandra Roy and others | 1,370 10 3 | ..... | 154 13 10 |

R. C. HAMILTON, Collector of Murshidabad.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 18, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Midnapore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 27th June 1910 at 12 noon for arrears of revenue and other demands, which by law are realisable as arrears of land revenue. When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

| Taxal No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|--|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 907 | Pargana Kasijora, mahal Baxitola alias Doubar. | Rs. A. P. 1,530 4 0 | ..... | Residuary share 14 annas and 10 gandas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Damodar Das Berman | Rs. A. P. 1,506 13 7 | ..... | Rs. A. P. 680 5 7 |
| 1030 | Pargana Kasijora, mahal Uttar Usatpur. | 3,478 8 7 | ..... | Separate account No. 8 : 8 annas share of mauza Usatpur Uttar. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Rajkrishna Dey and five others—six only. | 640 0 0 | ..... | 23 14 0 |
| 1263 | Pargana Kharagpur, mahal Gopinathpur, 10 annas 8 pice share, 8 annas 4 pice share. | 510 8 0 | Entire | ..... | Srimatya Champak Lota Tatri Brahmani. | ..... | 334 11 0 | ... |
| 1780 | Pargana Maynachore, mahal Auandapur. | 5,667 4 0 | ..... | Separate account No. 6—6 annas 5 gandas share of each of the following mauzas :— Annandpur. Dubrajpur. Madhabchak. 3 annas 2 gandas 2 karnas share of each of the following mauzas :— Kalagechhya. Masumchak. Syamsundarpur. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Sripati Charan Dey | 1,798 3 6 | ..... | 840 15 10 |
| 2263 | Pargana Sabang, mahal Palpara. | 733 3 6 | Entire | ..... | Chowdhuri Moheswar Masanta and another, —two only. | ... | 171 19 6 | ... |
| 2315 | Pargana Sabang, mahal Ramohar, drapur. | 2,620 7 8 | Do. | ..... | Lala Joti Prokash Nanda and two others —three only. | ... | 160 1 0 | ... |
| 2327 | Pargana Sabang, mahal Sabang alias Bara Khetna Kasba Palarampur. | 1,130 10 8 | Do. | ..... | Srimaty Mou Mohini Das, widow of Radhika Prasad Dey. | ... | 527 1 9 | ... |
| 2409 | Pargana Sahapur, mahal Dingal. | 2,893 1 4 | ..... | Residuary share 8 annas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Jiban Krishna Ghosh | 1,446 8 8 | ..... | 592 14 10 |
| 2409 | Pargana ditto, mahal ditto. | 2,893 1 4 | ..... | Separate account No. 1 : 8 annas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Ditto | 1,446 8 8 | ..... | 631 8 2 |

Midnapore Certificate Office, the 21st May 1910.

B. CHATTERJEE, for Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 18, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Nadia will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 27th June 1910 at 12 o'clock for arrears of revenue and other demands, which by law are realisable as arrears of land revenue. When in columns 5, 7, and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Taxal No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|-----------------------------|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 2225 | Pakuria, pargana Taraguria. | Rs. A. P. 764 8 5 | No | 2225-1, share 13 annas. All other shares besides that specified will be excluded from the sale. | Raj Lakshmi Debye and others. | Rs. A. 506 1 | .... | Rs. A. 193 10 |

Nadia Collectorate, the 14th May 1910.

S. C. GHOSH, for Collector.

Notice of Sale.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 12 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates or shares of estates in the district of the 24 Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th June at 12 noon for arrears of revenue and other demands, which by law are realisable as arrears of land revenue. When in columns 6, 8 and 10 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood separate account is kept for that share or shares are excluded from sale:—

| Consecutive No. | Taluk No. | Name of pargana and mahal. | Sadar jama of the whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, the specification of such share. | Name of the proprietors of the properties to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------------|-----------------------------|---|---------------------------------|---|---|--|--|---|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | 3-1 | Mauza Laskerpur and others, pargana Magura. | Rs. A. P. 8,389 3 0 | ..... | Excluding 10 annas share, remaining 6 annas. | Chandanbala Debi, mother and guardian for minor Haridhono Chowdhury. | Rs. A. P. 3,108 0 3½ | ..... | Rs. 1,218 |
| 2 | 8-1 | Mauza Julphia and others, pargana Magura. | 3,486 1 0 | ..... | Ditto ditto | Chandaubala Debi | 1,300 10 8½ | ..... | 470 |
| 3 | 10 | Kiamat Chetla and others, pargana Magura. | 809 7 0 | Whole ... | ..... | Tarakumar Chowdhury and others. | ..... | 98 9 4 | .. |
| 4 | 18-1 | Kiamat Kariberia and others, pargana Magura. | 4,078 3 0 | ..... | Excluding 13 annas shares, remaining 3 annas. | Kalipada Chowdhury. | 785 14 9 | ..... | 186 |
| 5 | 36 | Mauza Dhapamanpur, pargana Magura. | 741 13 0 | Whole ... | ..... | Tarakumar Chowdhury and others. | ..... | 101 7 5 | .. |
| 6 | 55 R.S. | Kiamat Rameswarpur and others, pargana Magura. | 3,194 10 10 | ..... | 10a. 18g. 1k. 1kr. share in each of the mauzas Sadhur chak, Chandigari, mauza Rameswarpur, including chak Sadukaha, chak Kabli, Kabi-Mollar chak, Chander chak, Kishorepur, Barahuna, Nangalberia and Italkhatta, and 5a. 3k. 1kr. share in mauzas Raipur, Ramchandrapur, Parhatipur and Chaknuberia. | Jadu Nath Sirkar and others. | 1,700 2 3½ | ..... | 31 |
| 7 | 100 R.S. | Kiamat Sonadanga and others, pargana Magura. | 584 11 10 | ..... | 13a. 6g. 2k. 2kt. | Krishna Prasanna Mandal and others. | 737 4 6 | ..... | 84 |
| 8 | 101 | Kiamat Sahapur and others, pargana Magura. | 1,076 3 0 | Whole ... | ..... | Ra. Promaths Nath Mitter. | ..... | 368 6 5 | .. |
| 9 | 314 R.S. | Mauza Hari Narainpur and others, pargana Muragacha. | 12,167 2 0 | ..... | 1a. 11g. 1½kt. share in each of the mauzas Kristorampur and Durgarampur; 6a. 16g. 1k. 2kt. share in each of the mauzas Ausberia, Ataman Kristipur, Kisoranagar, Khenpur, Khordasagan, Khorgachi, Jagadia-nagar, Durganagar, Dugachia, Naoda, Pitambora, Berhera, Bhaganpur, Manika, Mangunje, Ramnagar and Busea; 5a. 10g. 1kt. share in each of the mauzas Kufwar, Gohindapur, Punja, Balorampur and Molapukur; 7a. 1g. 2k. 2kt. share in each of the mauzas Kalkala, Mukundapur and Hari-narainpur. | Krishna Prasanna Mandal and others. | 1,343 11 5 | ..... | 571 |
| 10 | 346 R.S. | Mauza Santoshbati and others, pargana Balia. | 5,531 0 9 | ..... | 10a. 6g. 2kt. | Jadu Nath Sirkar and others. | 3,868 14 8 | ..... | 1,000 |
| 11 | 365-11 | Mauza Hudras-khali and others, pargana Azimabad. | 19,424 8 1½ | ..... | 13g. 1k. 1kt. share in all the mauzas except mauza Khakrasuri. | Kali Das Adak and two brothers. | 507 0 10 | ..... | 31 |
| 12 | 366 R.S. | Mauza Maloyerpur and others, pargana Balia. | 9,328 9 0 | ..... | 2a. 10g. 3k. 2½kt. | Gopi Kissors Mandal. | 1,498 1 4 | ..... | 84 |
| 13 | 369 R.S. | Mauza Santoshpur and others, pargana Balia. | 9,401 5 10 | ..... | 2a. 10g. 3k. 2½kt. | Gopi Kissors Mandal. | 1,051 5 ½ | ..... | 8 |
| 14 | 401 R.S. | Hudramkris topur and others, pargana Azimabad. | 9,041 0 7 | ..... | 1a. 10g. 1k. 1kt. | Sarat Kumari Dasal and others. | 847 9 10 | ..... | 3 |
| 15 | Lot No. 9 3653 residualary. | Sunderhuna, pargana Hattinghar. | 1,264 6 0 | ..... | 9a. 6g. 2k. 2kt. of the entire estate. | Kabulmandi Dassi, wife of Kali Kumer Mandal and others. | 749 3 5½ | ..... |  |

The 31st May 1910.

BANGSIDHAR BANERJEE
for C

List of unclaimed documents of the Calcutta Registry Office and Joint Sub-Registry Office for the year 1907 liable to destruction under section 85 of Act XVI of 1908 after one month.

| Serial No. | NAMES OF PARTIES. | | Nature of documents. | Number of documents in register. | Book. | Volume. | Page. | DATE OF— | |
|------------|--|--|-----------------------------|----------------------------------|-------|---------|---------|-----------------------------|----------------|
| | Claimant. | Executant. | | | | | | Completion of registration. | Refusal. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | Banks Behari Chattopadhyay, Nagendra Nath Chattopadhyay, and Mati Lal Paramanick. | Banks Behari Chattopadhyay, Nagendra Nath Chattopadhyay, and Mati Lal Paramanick. | Dissolution of Partnership. | 561 for 1906. | IV | 9 | 102-103 | 1907. 16th Jan. | |
| 2 | Banks Behari Chattopadhyay, Nagendra Nath Chattopadhyay, and Beni Madhav Bandopadhyay. | Banks Behari Chattopadhyay, Nagendra Nath Chattopadhyay, and Beni Madhav Bandopadhyay. | Partnership | 562 for 1906. | IV | 9 | 104-107 | 16th " | |
| 3 | Brindaban Chandra Mukhopadhyay. | Parameswari Sing | Sale | 5565 for 1906. | I | 53 | 299-300 | 6th " | |
| 4 | Jagat Mohiney Daboo | Shib Kriela Chatterjee | Mortgage | 135 for 1907. | I | 25 | 41-53 | 13th Feb. | |
| 5 | Thomas Curtishayward and George Huddleston. | George Huddleston and Thomas Curtishayward. | Lease | 656 for 1907. | I | 40 | 11-17 | 4th April | |
| 6 | Harry Jones, Esq. | Sahabadee Fatima Begum ... | Mortgage | 684 for 1907. | I | 3 | 106-114 | 13th " | |
| 7 | Bacotmull Kotari and Mirimull Kapur. | Mirimull Kapur and Bacotmull Kotari. | Lease | 719 for 1907. | I | 46 | 15-16 | 13th " | |
| 8 | Chandmull and Mirimull Kapur. | Mirimull Kapur and Chandmull | Lease | 1357 for 1907. | I | 54 | 100-103 | 18th June. | |
| 9 | Mrs. Amelia Brown, John Gibbott Brewer and Harry Joseph McGu. | John Gibbott Brewer, Harry Joseph McGu and Mrs. Amelia Brown. | Do. | 2637 for 1907. | I | 56 | 267-270 | 23th Oct. | |
| 10 | Mary Joseph | Sala Moses and Rachel Sala Moses. | Agreement ... | 53 for 1907 | IV | 3 | 47-48 | 18th Feb. | |
| 11 | Shaik Nunkoo | Ashington Thompson | Sale | 194 for 1907. | IV | 2 | 136-136 | 18th May. | |
| 12 | Shamuladhan Dntt | Hara Lal Ghose and Bhuth Nath Ghose. | Security Bond | 1 for 1907 | VI | ... | ... | ... | 1907. 2nd Jan. |
| 13 | Campbell Ward Rhodes and M. H. Oung, Esq. | M. H. Oung, Esq., Campbell Ward Rhodes. | Lease | 2 for 1907 | II | ... | ... | ... | 9th " |
| 14 | Shahabzadee Noorunnessa Begum, guardian of Shahabzadee Anwarunnessa Begum, Ashrafunnessa Begum and Ghulam Kahluddin and Shahabzadee Budrunnessa Begum and Shahabzadee Fatima Begum and J. P. Melk. | J. P. Melk and Shahabzadee Noorunnessa Begum and others. | Do. | 4 for 1907 | II | ... | ... | ... | 22nd May. |
| 15 | Maurice Edward Bandmann and Solomon Potnoy and Sarah Potnoy. | Solomon Potnoy, Sarah Potnoy and Maurice Edward Bandmann. | Do. | 7 for 1907 | II | ... | ... | ... | 13th Aug. |

Registered at the Calcutta Joint Sub-Registry Office.

| | | | | | | | | | |
|----|---|---|-----------------|-----|----|-----|-----|-----------------|-----------------|
| 1 | Apurba Krishna Gupta and Jagananda Roy. | Apurba Krishna Gupta and Jagananda Roy. | Partnership | 317 | IV | 4 | 212 | 1907. 16th Jan. | |
| 2 | Purna Chunder Ghose | Molla Salara | Lease | 34 | I | 4 | 18 | 31st " | |
| 3 | Ashutosh Mukhopadhyay | Upendran Deb | Further charge. | 41 | I | 1 | 21 | 2nd Feb. | |
| 4 | Shaik Abdul Bahaman | Dalimchand Singh | Special power | 40 | IV | 2 | 34 | 27th " | |
| 5 | Sasanta Kumari Dasi | Ram Lal Maitlick | Lease | 159 | I | 6 | 97 | 8th Mar. | |
| 6 | Syed Latiff Ahmed | Syed Mahomed Hossain alias Hasnoo. | Receipt | 64 | IV | 2 | 100 | 24th April. | |
| 7 | Haji Mian Mahomed and Shaik Gafoor. | Haji Mian Mahomed and Shaik Gafoor. | Lease | 275 | I | 4 | 194 | 9th " | |
| 8 | Hari Dasi Dassi | Kamini Bewah | Sale | 277 | I | 1 | 175 | 9th " | |
| 9 | Adhar Chandra Patel and Bakhal Chander Bakshit. | Bakhal Chunder Kate | Do. | 145 | IV | 1 | 225 | 5th July. | |
| 10 | Boy Amrita Nath Mitter, Br. .. | Jasla Bih | Lease | 1 | II | ... | ... | ... | 1907. 31st Jan. |
| 11 | Ram Chunder Sing | Sabrai Bih | Mortgage ... | 5 | II | ... | ... | ... | 6th April. |
| 12 | Baidya Nath Mukerjee | Bhagaban Das | Lease | 6 | II | ... | ... | ... | 11th July. |
| 13 | Mokhada Dabi and Gosmain Das Patro. | Mokhada Dabi and Gosmain Das Patro. | Do. | 12 | II | ... | ... | ... | 18th Nov. |

CALCUTTA,
The 26th May 1910.

SYUD ABDUS SALAM,
Registrar.

MILITARY ACCOUNTS DEPARTMENT.

Statement of Unclaimed Sums deposited with the Bengal Military Orphan Society in trust for Soldiers' Children, exclusive of those of minors who have not attained the age of 21.

| Date of deposit. | Name and Rank of Father. | Corps. | Names of Children. | Amount. |
|------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| | | | | Rs. A. P. |
| Prior to 1842 | Collins, —, Sergeant ... | ..... | Two children ... | 167 14 1 |
| " | Lee, E., Corporal ... | ..... | Two children ... | 111 9 6 |
| " | Smith, Henry, Sergeant ... | ..... | Elizabeth ... | 828 0 0 |
| " | Smith, D., Sergeant-Major ... | ..... | Margaret ... | 78 6 5 |
| " | Story, —, Sergeant ... | ..... | Thomas ... | 117 5 4 |
| " | MacConnell, Sergeant ... | ..... | John ... | 77 15 3 |
| " | Ratherford, Sergeant ... | ..... | Margaret ... | 188 10 8 |
| " | Hewetson, William, Gunner ... | ..... | John ... | 47 5 7 |
| " | Taylor, John, Private ... | ..... | John ... | 214 11 1 |
| " | Conroy, Peter, Corporal ... | ..... | Thomas ... | 274 14 6 |
| " | McCullum, —, Conductor ... | ..... | John ... | 364 6 10 |
| " | Gordon, James ... | 59th Foot ... | James ... | 589 2 2 |
| " | Casey, Jeremiah ... | 87th Foot ... | Daniel ... | 109 12 4 |
| " | Corbolly, Thomas, Private ... | 59th Foot ... | Samuel ... | 62 12 3 |
| " | Cassidy, —, Corporal ... | ..... | John ... | 61 3 9 |
| " | Hyde, Henry, Conductor ... | ..... | Thomas ... | 187 1 10 |
| " | Hedgkinson, E., Troop Sergeant-Major. | 11th Dragoons ... | William ... | 64 8 0 |
| " | Anderson, William, Corporal ... | H. C. 1st En. Regt. ... | Mary Anne Margaret ... | 124 11 6 |
| " | White, W., Private ... | 3rd Buffs ... | George and Mary Anne. | 13 13 9 |
| " | Minogue, T., Private ... | 3rd Buffs ... | Thomas ... | 23 11 0 |
| " | Taylor, John, Bombardier ... | ..... | Elizabeth ... | 43 0 0 |
| " | Neal, James, Private ... | 59th Foot ... | James ... | 43 0 0 |
| " | Sherrock, J., Corporal ... | ..... | Joseph ... | 160 0 0 |
| " | Moore, Bombardier ... | ..... | Dorothy ... | 5 9 6 |
| " | Lawson, Henry, Laboratory Sergeant. | ..... | George ... | 11 8 2 |
| " | Creighton, James, Corporal ... | 13th L. Infy. ... | Mary Ann ... | 16 12 0 |
| " | McCoy, —, Sub-Conductor ... | ..... | John and George | 958 3 2 |
| " | Long, R., Sergeant ... | Allahabad Magazine Establishment. | Ann and Robert D. | 137 3 2 |
| " | Baker, H., Gunner ... | 4th Co., 3rd Bn. Arty. ... | James ... | 32 1 4 |
| " | Hills, —, Gunner ... | 1st Co., 3rd Bn. Arty. ... | Sophia ... | 30 1 1 |
| " | Burns, James, Gunner ... | Artillery ... | Hannah ... | 10 5 9 |
| " | McKenney, R., Bombardier ... | 1st Co., 4th Bn. Arty. ... | Ann Eliza ... | 134 6 6 |
| " | Smith, J., Gunner ... | 1st Co., 2nd Bn. Arty. ... | Margaret ... | 6 6 5 |
| " | Byrne, F., Hospital Sergeant ... | 2nd Bn. Arty. ... | Charles ... | 123 13 4 |
| " | Flynn, J., Gunner ... | 3rd Troop, 1st Bde., H. Arty. | Elizabeth ... | 6 1 4 |
| " | Fagan, J., Gunner ... | 1st Co., 3rd Bn. Arty. ... | Mary and James | 11 12 9 |
| " | Johnson, C., Gunner ... | 1st Co., 5th Bn. Arty. ... | William ... | 3 0 6 |
| " | Twoomey, M., Gunner ... | 4th Co., 3rd Bn. Arty. ... | Michael, William and Margaret. | 21 2 11 |
| " | Ahern, William, Gunner ... | 4th Co., 2nd Bn. Arty. ... | John ... | 65 11 9 |
| " | McCormick, J., Gunner ... | 4th Co., 2nd Bn. Arty. ... | Bernard ... | 116 10 9 |
| " | Gavin, J., Gunner ... | 2nd Co., 3rd. Bn. Arty. ... | Thomas and James | 189 3 6 |
| " | Bryan, D., Sergeant ... | ..... | Mortimer ... | 13 10 11 |
| " | Reid, —, Sergeant ... | Sappers and Miners ... | Eleanor and Eunice | 68 6 6 |
| " | South, —, Sergeant ... | ..... | Elizabeth Martha | 310 0 0 |
| " | Cunningham, Mathew, Private | 44th Foot ... | Michel ... | 37 14 6 |
| " | Blyth, John, Conductor ... | ..... | Children (names not recorded). | 12 12 3 |
| " | Smith, T., Sergeant ... | ..... | Esther and Amelia | 23 15 0 |
| " | Pierce, Qr. Mr. Sergeant ... | 20th N. I. ... | Thomas ... | 711 15 2 |
| " | Driver, J., Sergeant-Major ... | ..... | Robert Charles and John. | 141 7 1 |
| " | Davis, D., Farrier-Sergeant ... | 4th Troop, 1st Bde., H. Arty. | Thomas ... | 23 15 2 |
| " | Canty, John, Bombardier ... | 3rd Co., 4th Bn. Arty. ... | John (died 11th May 1842). | 272 2 8 |
| June 29, 1853 | (Not recorded) ... | ..... | Bryon, Margaret, and William. | 53 8 3 |
| " 29, 1849 | (Not recorded) ... | ..... | Daly Robert ... | 23 9 1 |
| Mar. 24, 1843 | Nowlon, L., Farrier-Sergeant ... | 4th Troop, 2nd B. H. A. ... | Killen ... | 112 9 0 |
| Apl. 3, 1843 | Farrel, James, Gunner ... | 2nd Co., 5th Bn. Arty. ... | Charlotte ... | 4 2 8 |
| " 3, 1843 | Roach, Edward, Private ... | 1st En. Lt. Infy. ... | David and Austel ... | 7 13 3 |
| Mar. 9, 1843 | Sheehan, B., Gunner ... | 3rd Co., 3rd Bn. Arty. ... | John and Patrick ... | 2 1 8 |
| June 21, 1844 | Evans, George, Sergeant ... | 1st Co., 2nd Bn. Arty. ... | Mary Ann and Catherine. | 19 14 9 |
| Sept. 19, 1844 | Andrews, —, Private ... | 44th Foot ... | George ... | 200 0 0 |
| Oct. 30, 1887 | Ward, J., Gunner ... | O. Batty., 3rd Bde., R.A. ... | Julia ... | 277 11 11 |
| Dec. 31, 1887 | Bunn, T., Gunner ... | G. Batty., B. Bde., R. H. A. | { William Thomas { James, John | 63 9 8 63 9 8 |

| Date of deposit. | Name and Rank of Father. | Corps. | Names of Children. | Amount. |
|------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---|---------------------|
| Mar. 29, 1888 | Oxford, W., Private ... | 2nd Royal Lanc. Regt.... | A., L., A. and J. T. | Rs. A. P. 27 3 2 |
| Nov. 16, 1844 | Gale, —, Private ... | 10th Foot ... | John Thomas | 28 12 0 |
| " 20, 1844 | Sullivan, John, Bombardier ... | 1st Co., 2nd Bn. Arty. ... | John | 180 0 0 |
| Jan. 6, 1845 | Monaghan, Michael, Sergeant | 1st Co., 2nd Bn. Arty. ... | James | 156 12 5 |
| " 15, 1845 | Godfrey, —, Sergeant-Major | ..... | Harriett M. and James | 31 14 1 |
| Feb. 14, 1845 | Fry, —, Bugle-Major .. | 6th Bn. of Arty. .. | James | 12 6 9 |
| " 8, 1845 | Wilson | ..... | Sophia, Thomas and Elizabeth, | 204 7 8 |
| " ... 1845 | McCarthy, Qr.-Mr. Sergeant | ..... | John | 61 2 3 |
| " 14, 1845 | Hannoo, J., Drummer ... | 68th Regt., N. Infy. .. | Mary | 28 8 3 |
| July 7, 1845 | Hay, A., Sergeant-Major ... | ..... | Thomas | 101 5 4 |
| " 9, 1845 | Mcaney, John, Sergeant-Major | 2nd Bde., H. Arty. .. | Henry and James | 292 15 8 |
| " 9, 1845 | Murphy, Thomas, Bombardier | 2nd Troop, 3rd Bde., H. Arty. | Ellen | 77 4 11 |
| " 9, 1845 | Fate, William, Staff Sergeant | 4th Co., 15th Bn. of Arty | Catherine Ann | 167 15 5 |
| " 9, 1845 | Daley, Owen, Gunner .. | 3rd Co., 5th Bn. of Arty | Owen | 7 1 7 |
| " 1, 1845 | Ryan, —, Sergeant | ..... | Julia B. and George J. | 120 18 0 |
| " 8, 1845 | McEnerney, Thomas, Sub-Conductor. | ..... | Hannah | 159 0 9 |
| " ... | Glasscoan, John, Corporal | ..... | Ellen Sarah .. | 66 10 3 |
| " ... | Ridley, Henry, Gunner | ..... | Henry | 34 9 3 |
| Oct. 16, 1846 | Lewis, Thomas, Gunner | Arty. ... | Thomas | 20 5 3 |
| July 6, 1847 | Dobbins, Francis, Gunner | ..... | Martha | 33 3 6 |
| " 19, 1847 | Lunn, Adam, Farrier | ..... | Adam T. and John | 79 14 0 |
| " 19, 1847 | Clarke, William, Bombardier | 1st Troop, 3rd Bde., H. Arty. | Not recorded | 104 10 8 |
| " 19, 1847 | Prince, W., Sergeant | 1st Troop, 1st Bde., H. Arty. | Ditto | 128 15 10 |
| Jan. 11, 1848 | Byrnes, —, Corporal ... | ..... | Maria | 59 0 0 |
| July 6, 1848 | Braithwaite, W., Staff Sergeant. | ..... | C. William and William H. | 148 3 5 |
| Oct. 16, 1848 | Butcher, H., Sergeant-Major ... | Sirmoor Bn. ... | Johannah, Frederick and David Edwin. | 99 6 1 |
| May 9, 1849 | Sheehan, D., Private ... | 2nd En. Regt. ... | James | 36 5 6 |
| June 2, 1849 | Moore, Benjamin, Private ... | 1st En. B. F. ... | Sarah C. | 9 8 4 |
| " 2, 1849 | Crowley, Charles, Private ... | 1st En. B. F. ... | John | 7 6 1 |
| Oct. 12, 1849 | Deare, W., Conductor | ..... | Emoline | 50 0 0 |
| Nov. 21, 1849 | Moget, —, Sergeant-Major | ..... | George | 69 14 4 |
| Feb. 18, 1850 | Boote, Daniel, Gunner | 1st Co., 4th Bn. of Arty. | James and another | 26 3 5 |
| June 29, 1850 | Unick, Patrick, Sergeant | 1st Co., 3rd Bn. of Arty. | John and another | 29 15 0 |
| Aug. 19, 1850 | Sheehan, P., Gunner | Arty. ... | Patrick | 23 5 6 |
| Oct. 29, 1850 | Lees, James, Corporal | 2nd En. Regt. ... | Elizabeth | 25 14 6 |
| Nov. 4, 1852 | Hodgins, Adam, Gunner | 2nd Co., 5th Bn. of Arty. | William | 9 11 11 |
| Feb. 1, 1853 | Edwards, Michael, Sergeant | 2nd Co., 5th Bn. of Arty | Jane and Bridget | 36 5 9 |
| Apl. 21, 1853 | Staples, Edward, Sergeant | Sappers and Minors .. | E. W. H. | 97 3 6 |
| Sept. 13, 1853 | Brown, Michael, Sergeant | Arracan Bn. ... | John | 49 10 3 |
| Jan. 24, 1854 | Galway, Robert, Bombardier ... | 1st Co., 3rd Bn. of Arty. | William | 206 1 2 |
| " 18, 1855 | Munrowd, George, Sub-Conductor. | Ordnance Dept. | Georgiana | 61 10 3 |
| Sept. 24, 1855 | Franks, G., Bazar Sergeant | ..... | Mary Harriet | 283 1 11 |
| Oct. 15, 1857 | Earle, Edward, Sergeant | Calcutta Town Guard ... | William Edward | 209 14 0 |
| Dec. 4, 1860 | MacDonnel, John, Private | 97th Foot ... | Charles | 25 15 6 |
| June ... 1862 | Keddie, J., Private | 2nd En. B. F. ... | Jane and James | 86 0 0 |
| July 22, 1863 | Lawton, William, Color-Sergeant. | 24th Foot ... | William and Joseph | 162 14 2 |
| Jan. 25, 1864 | Jones, John, Gunner | G. Battery, 22nd Bde., Royal Arty. | Henrietta Dalsell | 39 5 10 |
| Mar. 10, 1864 | } Anderson, William, Gunner | 5th Bn., 25th Bde. | Duncan | 35 4 11 |
| May 19, 1864 | | Royal Arty. | | |
| July 18, 1865 | Rowland, J., Private | 2nd Dragoon Guards ... | Sophia M. and Elizabeth Ann. | 8 0 0 |
| June 25, 1866 | Mead, William, Bombardier ... | 4-25th Royal Arty. ... | Mary and Thomas | 4 0 0 |
| Oct. 9, 1871 | York, R., Sergeant | Arty. ... | Henry J. | 21 1 4 |
| May 8, 1884 | Claydon, Daniel, Color-Sergeant. | 2nd Lanc. Fus. ... | Thomas Patrick | 60 0 0 |
| July 6, 1887 | } Simmons, J., Lance-Corporal | 2nd Bn., The Queen's | } John Thomas | 176 15 1 |
| June 2, 1888 | | Royal West Surrey Regt. | | |
| Sept. 7, 1888 | } Hyland, M., Drummer | 2nd Bn., The Queen's | } Patriok, Emily, Matilda, and Rosanna. | 558 9 8 |
| Apl. 11, 1889 | | Royal West Surrey Regt. | | |
| Aug. 31, 1889 | Neil, Thomas, Color-Sergeant | 2nd West York Regt. ... | Alfred William and Joseph Thomas. | 399 3 7 |
| Nov. 26, 1889 | Foster, G., Private | 2nd West York Regt. ... | George E. Ernest | 113 13 2 |
| " 5, 1890 | Loades, R. H., Sergt. | 1st Bn., Suffolk Regt. | Robert Henry | 1,085 2 6 |

Application for payment of the deposits should be made to the Controller of Military Accounts, Eastern Circle Lucknow.

W. DONNAN, MAJOR,

Deputy Controller, 8th (Lucknow) Division, and ex-officio Secretary, Military Orphan Schools.

OFFICE OF THE DEPUTY CONTROLLER OF MILITARY ACCOUNTS, 8TH (LUCKNOW) DIVISION,
Lucknow, the 18th May 1910.

STATEMENT OF GOVERNMENT PROMISSORY NOTES ENFACED FOR PAYMENT OF INTEREST IN LONDON

Under deduction of amount retransferred to India, and outstanding in the books of the Bank of Bengal on the 31st May 1910.

| PARTICULARS. | 3 per cent. of 1864-57. | 3½ PER CENT. LOANS— | | | | | 4 PER CENT. LOANS— | | | | | 4½ PER CENT. LOANS— | | GRAND TOTAL. |
|--|-------------------------|---------------------|-------------|-------------|-------------|-----------|--------------------|-------------|-------------|-------------|--------|---------------------|---|--------------|
| | | Of 1844-45. | Of 1866. | Of 1879. | Of 1900-01. | Total. | Of 1879-83. | Of 1884-85. | Of 1894-95. | Of 1904-05. | Total. | Of 1879. | Transfer of loan of 1879, 4½ per cent. portion. | |
| Balance of 15th May 1910 ... | 47,77,709 | 1,57,97,760 | 9,76,03,900 | 1,99,46,800 | 1,01,41,900 | 31,85,700 | 14,46,75,000 | 6,933 | 5,000 | 500 | 53,753 | 29,500 | 29,500 | 14,85,35,033 |
| ADD— Amount of (transferred to) In London. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Amount issued in London by Conversion under Notification No. 6901A, dated 3rd November 1908. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Amount enfaced at Madras up to | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Amount enfaced at Bombay up to | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Amount enfaced at Calcutta between 15th and 31st May 1910. | ..... | 3,000 | 205,500 | 125,000 | 3,000 | 12,800 | 3,48,100 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 3,48,100 |
| DEDUCT— Amount written off in the London ledgers. | 47,77,709 | 1,59,00,760 | 9,79,09,400 | 2,00,70,900 | 1,01,43,900 | 31,89,900 | 14,50,23,100 | 6,933 | 5,000 | 500 | 53,753 | 29,500 | 29,500 | 14,86,34,033 |
| Balance on 31st May 1910 ... | 47,77,700 | 1,37,50,700 | 9,66,83,400 | 1,99,95,800 | 1,01,43,900 | 30,73,800 | 14,36,77,100 | 6,933 | 5,000 | 500 | 53,753 | 29,500 | 29,500 | 14,85,35,033 |

NOTE.—From 9th June 1907 to 31st March 1910—Enfaced from India, 12,041 lakhs; retransferred from London, 11,873 lakhs.

| | | | | | | |
|--------------------------------|--------------|-----------|------------|------------|------------|----------------|
| " 1st April 1910 to 15th April | " " " 1 lakh | " " " 3 " | " " " 11 " | " " " 12 " | " " " 13 " | " " " 11,912 " |
| " 16th " " to 30th " | " " " " | " " " " | " " " " | " " " " | " " " " | " " " " |
| " 1st May " to 15th May | " " " " | " " " " | " " " " | " " " " | " " " " | " " " " |
| " 16th " " to 31st " | " " " " | " " " " | " " " " | " " " " | " " " " | " " " " |
| | 12,046 lakhs | 11,912 " | | | | |
| Balance against India ... | 133 " | | | | | |

PUBLIC DEBT OFFICE, BANK OF BENGAL,
Calcutta, the 2nd June 1910.E. BARNARD,
Superintendent.L. G. DUNBAR,
Secretary and Treasurer.

STATEMENT OF THE AFFAIRS OF THE BANK OF BENGAL

for the week ending 31st May 1910.

| LIABILITIES. | | | | ASSETS. | | | |
|--|-------------------|--------------|-------|---|---------------------|--------------|-------|
| | | Rs. | A. P. | | | Rs. | A. P. |
| Capital paid up | — | 2,00,00,000 | 0 0 | Government securities | ... | 2,67,42,632 | 0 0 |
| Reserve Fund | — | 1,70,00,000 | 0 0 | Other authorized investments | ... | 95,52,825 | 0 0 |
| Public Deposits at Head Office | Rs. 77,88,872 4 1 | 1,70,00,059 | 3 10 | Loans on Government and other authorized securities | ... | 4,55,75,028 | 10 2 |
| Ditto ditto at Branches | 98,30,186 15 9 | 17,65,99,898 | 6 11 | Accounts of credit on ditto ditto | ... | 4,02,58,665 | 10 10 |
| Other Deposits at Head Office and Branches | ... | 11,45,475 | 8 8 | Bills discounted and purchased | ... | 3,13,16,128 | 9 7 |
| Bank Post Bills, &c. | ... | 21,12,122 | 13 2 | Balances with other Banks | ... | 40,68,553 | 1 1 |
| Sundries | ... | | | Bullion | | | |
| | | | | Dead Stock | | 21,99,877 | 10 5 |
| | | | | Stamps | | 13,581 | 8 5 |
| | | | | Sundries | | 76,918 | 11 10 |
| | | | | | | 15,98,01,713 | 15 4 |
| | | | | Cash & Currency Notes at Head Office | Rs. 3,68,37,779 1 8 | 7,41,24,839 | 12 3 |
| | | | | Cash & Currency Notes at Branches | 3,72,67,060 10 7 | | |
| Rupees | — | 23,39,26,553 | 11 7 | Rupees | ... | 23,39,26,553 | 11 7 |

* Includes Sovs. & $\frac{1}{2}$ Sovs., value Rs. 10,55,205 0 0
 † Do. do. do. „ 8,86,235 0 0
 „ 14,41,440 0 0

BANK OF BENGAL,
Calcutta, the 2nd June 1910.

Rate for Demand Loans, 5 per cent.
Percentage, 37-64
N. H. MATHESON, Offg. Chief Accountant.

By order of the Directors,
L. G. DUNBAR,
Secretary and Treasurer.
(674-1)

FORM No. 11.

Abstract of the Estates Partition Fund of the Patna District for the year 1909-10, as required by section 42, Act V (B.C.), 1897.

| | Rs. | A. | P. |
|--|--------|----|----|
| Balance at credit of the Fund on the 1st April 1909 | 18,799 | 10 | 3 |
| Receipts during the year 1909-10 | 2,574 | 14 | 4 |
| Total | 21,374 | 8 | 7 |
| Disbursements during the year, including Rs. 5,179-1-7, the unaccounted for amount, etc, which has been deducted from the opening cash balance of the year as reported in this office No. 189B., dated the 22nd March 1910 (<i>vide</i> column 2, paragraph 5 of the explanation of the audit note) | 13,141 | 4 | 8 |
| Balance at credit of the Fund on the 31st March 1910... | 8,233 | 8 | 11 |

BANKIPORE, the 31st May 1910.

MUKUNDA DEB MUKHARJI, for Collector.
(668-1)

FORM 11.

[INSTRUCTIONS 97 AND 120.]

Abstract of the Estates Partition Fund of district Darbhanga for the year 1909-10, prepared as required by section 42, Act V (B.O.) of 1897.

| | Rs. | A. | P. |
|---|--------|----|----|
| Balance at credit of the Fund on 1st April 1909 | 9,127 | 1 | 6 |
| Receipts for the year 1909-10 | 10,826 | 7 | 11 |
| Disbursements during the year 1909-10 | 12,175 | 0 | 10 |
| Balance at credit on 31st March 1910 | 7,778 | 8 | 7 |

LAHERIA SARAI, the 2nd June 1910.

HASMAT HUSSAIN, for Collector.
(686-1)

APPENDIX A.

[INSTRUCTIONS 97 AND 120.]

Abstract of the Estates Partition Fund of District Muzaffarpur for the year 1909-10, prepared as required by section 42, Act V (B.C.) of 1897.

| | | Rs. | A. | P. |
|---|-----|--------|----|----|
| Balance at credit of the Fund on 1st April 1909 | ... | 19,575 | 6 | 9 |
| Receipts for the year 1909-10 | ... | 29,199 | 10 | 5 |
| | | 48,775 | 1 | 2 |
| Disbursements during the year 1909-10 | ... | 18,707 | 8 | 6 |
| Balance at credit on 31st March 1910 | ... | 30,067 | 8 | 8 |

MUZAFFARPUR, the 2nd June 1910.

E. BERTHOUD, Collector.
(687-1)

Notification.

UNDER the provisions of section 2 of the Chota Nagpur Encumbered Estates Act, 1876, Bahu Krishna Chandra Ghosh, Sadar Manager of the Wards and Encumbered Estates, in the district of Hazaribagh, is appointed to be the Manager, and the management is vested in him, of the undermentioned immoveable property of Thakur Gurusaran Singh, of Birni, in the district of Hazaribagh, and of any other immoveable property to which the said holder is entitled in his own right, or to which he is entitled to redeem, or which may be acquired by, or devolve on, him or his heirs during the continuance of such management:—

| Name of estate. | Name of holder. |
|-----------------|-------------------------|
| Birni II, | Thakur Gurusaran Singh. |

comprising the following villages:—

| Name of village. | Pargana. | Thana. | Particulars. |
|--|----------|----------|--------------|
| 1. Birni with its tolas and manjhiyas. | Rampur | Nawadih. | 7 annas. |
| 2. Piprabera | Do. | Do. | Entire. |
| 3. Phuloutaud | Do. | Do. | 7 annas. |
| 4. Sundro | Do. | Do. | 7 .. |
| 5. Pratappur | Do. | Do. | 7 .. |
| 6. Manjlitand | Do. | Do. | Entire. |
| 7. Baradih | Do. | Do. | 7 annas. |

E. GRANE, Officiating Commissioner.

Commissioner's Office, Ranchi, the 1st June 1910.

ADVERTISEMENT OF SALE.

In the Court of the Subordinate Judge of Cuttack.

EXECUTION CASE No. 44 of 1910.

(1) Madhoo Sudan Das, (2) Kinoo Charan Das, (3) Iswar Das, decree-holders, *versus* (1) Chaudhury Gajendra Rautra Mahapatra, (2) Chaudhury Narendra Rautra Mahapatra, (3) Chaudhury Lakhnidhar Rautra Mahapatra, (4) Chaudhury Upendra Rautra Mahapatra, (5) Chaudhury Mohendra Rautra Mahapatra himself and son and heir of Chaudhury Gadadhar Rautra Mahapatra, deceased, (6) Chaudhury Raghoonath Rautra Mahapatra, minor, by his father and guardian Chaudhury Gajendra Rautra Mahapatra, (7) Chaudhury Biswenath Rautra Mahapatra, minor, by his father and guardian Chaudhury Upendra Rautra Mahapatra, (8) Chaudhury Janaki Nath Rautra Mahapatra, minor, by his father and guardian Chaudhury Narendra Rautra Mahapatra, judgment-debtors.

It is hereby notified that the undermentioned mortgaged property of the abovementioned case will be sold by the Subordinate Judge of Cuttack for the realization of the decretal amount of Rs. 9,246-0-11½ in execution of the mortgage decree passed by the said Subordinate Judge at 8 o'clock morning on the 15th June 1910:—

Zaminary taluk Palda, bearing tauzi No. 662, pargana Sulhan, police-station and Sub-Registrar Salepur. The total sadar jama of the said zamindary is Rs. 1,046-12 6g. 3k., out of which the share 7as. 5g. 19krant 7b. 10g. 8k. 1krant 4b., of which the old sadar jama was Rs. 490-8-7, and according to the recent settlement the sadar jama is Rs. 560. The approximate value is Rs. 900.

KHETRA LAL SINHA, Sub-Judge.

Cuttack, the 2nd June 1910.

(683-1)

ADVERTISEMENT OF SALE.

In the Court of the Subordinate Judge of Cuttack.

EXECUTION CASE No. 416 of 1909.

Union Jute Company, decree-holders, *versus* Baistnab Charan Kungoi, minor, by his grandmother and guardian Chandramoni Dei, judgment-debtor.

It is hereby notified that the undermentioned property of the abovementioned case will be sold by the Subordinate Judge of Cuttack for the realization of the decretal amount of Rs. 6,687-8-4 in execution of the decree passed by the said Subordinate Judge at 8 o'clock morning on the 15th June 1910:—

Zamindary taluk Shridharpur, bearing tauzi No. 1065, pargana Asureswar, police-station and sub-registrar Kendrapara, for which the name of the judgment-debtor has been recorded in the tauzi Register Collectorate. The sadar jama of the said zamindary is Rs. 3,183, out of which the share of the judgment-debtor is 5as. 3g. 8b. 17g. 3k. 3kr., of which the sadar jama is Rs. 1,080, the approximate value being Rs. 5,000.

KHETRA LAL SINHA, Sub-Judge.

Cuttack, the 2nd June 1910.

(684-1)

NOTICE.

No. 70 of 1910.

Re Jogendra Nath Mukherjee, of No. 30, Bechu Chatterjee's Street, in the town of Calcutta, and carrying on business as trader in piece-goods at Nos. 220 and 221, Bowbazar Street, in Calcutta, aforesaid.

ON the 25th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovesaid as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 1st day of June 1910.

C. E. GRAY,
Official Assignee of Calcutta.
(678-1)

NOTICE.

No 73 of 1910.

Re Surendra Nath Chunder, residing at No. 119, Corporation Street, in the town of Calcutta, and carrying on business as cloth merchant at stall No. G 38 in Sir Stuart Hogg's Market, commonly called Municipal Market, under the name, style and firm of Dey, Chunder & Co., and formerly carried on business as cloth merchant at stall No. G 42 at the same place under the name, style and firm of Chunder Brothers.

ON the 27th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.
Dated this 1st day of June 1910.

C. E. GREY,
Official Assignee of Calcutta.
(677—1)

NOTICE.

No. 75 of 1910.

Re Boidya Nath Pramanik, residing at No. 78, Sankharitellah Lane, in the town of Calcutta, lately carried on a business as wine merchant under the name, style and firm of Boidya Nath Pramanik at No. 52, Bentinck Street, in Calcutta, aforesaid, and now out of employment.

ON the 31st day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.
Dated this 1st day of June 1910.

C. E. GREY,
Official Assignee of Calcutta.
(678—1)

In the Court of the District Judge of Bhagalpur.

NOTICE is hereby given, under clause 2 of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Doman Sahu, son of Karoo Sahu, deceased, of Pansara Kadam-pur, thana Monghyr, district Monghyr, has been admitted by this Court as No. 11 of 1910, and that the 27th June 1910 has been fixed for the hearing thereof.

J. C. TWIDELL, District Judge.
Bhagalpur the 23th May 1910. (682—1)

In the Court of the District Judge of Burdwan.

INSOLVENCY CASE No. 14 of 1910.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to the creditors Rakhai Das Bauerji, of Hatkhola, Calcutta, and others that the insolvency petition of the judgment debtor Jagadish Chandra Roy, son of Tara Chandra Roy, of Pragpur, thana Kaksha, chauki Asansol, district Burdwan, has been admitted, and that the 16th June 1910 has been fixed for the hearing thereof.

E. B. H. PANTON, District Judge.
Burdwan Judge's Office, the 1st June 1910. (687—1)

In the Court of the District Judge of Burdwan.

Notice under clause 7, section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

INSOLVENCY CASE No. 7 of 1909.

GONESH CHANDRA DATTA, son of late Madhu Sutan Datta, by caste Madak, by profession service, of Aymachanda, pati of Kamarpara, division Sahebpur, district Burdwan, has, by order of this Court dated 28th May 1910, been adjudged to be an insolvent.

E. B. H. PANTON, District Judge.
Burdwan Judge's Office, the 31st May 1910.
(686—1)

In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Hari Das De, son of Madhusudan De, of Mahiari, thana Domjur, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 45 of 1910, and that the 18th June 1910 has been fixed for the hearing thereof.

S. N. MITRA, Subordinate Judge in charge.
Chinsura, the 1st June 1910. (671—1—753)

In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 72 of 1909.

NOTICE is hereby given that Anukul Chandra Mandal, son of Kalicharan Mandal, of Kasunda in Howrah, was, on the 9th April 1910, adjudged an insolvent. The 25th June next has been fixed for framing a schedule of debts and creditors, when persons having claims against him are to prove them in this Court.

S. N. MITRA, Subordinate Judge in charge.
Chinsura, the 31st May 1910. (672—1—753)

In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors, that the insolvency petition of Darikanath Ghosh, son of Khetramohau Ghosh, of Salikha, thana Golabari, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 44 of 1910, and that the 18th June 1910 has been fixed for the hearing thereof.

S. N. MITRA, Subordinate Judge in charge.
Chinsura, the 1st June 1910. (670—1—751)

In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 2 of 1910.

NOTICE is hereby given that Shaikh Rahim Bukhsh, son of Shaikh Jemadar, was, on the 25th April 1910 adjudged an insolvent. The 20th June next has been fixed for framing a schedule of debts and creditors, when persons having claims against him are to prove them in this Court.

S. N. MITRA, Subordinate Judge in charge.
Chinsura, the 31st May 1910. (663—1—749)

In the Court of the District Judge of Manbhum-Sambalpur.

NOTICE is hereby given to all concerned that the insolvency petition of Chulan Ram Haluai, son of Goherdhan Ram Haluai, deceased, at present residing at Godna, pargana Jharua, district Manbhum, filed on the 4th May 1910, has been admitted by this Court as case No. 7 of 1910, and 16th June 1910 has been fixed for hearing thereof.

J. C. K. PETERSON, District Judge.
Purulia, the 19th May 1910. (617—1—744)

In the Court of the Deputy Commissioner of Singhbhum.

INSOLVENCY CASE No. 1 of 1910.

Nelson Goddard, son of Lionel Goddard, deceased, resident of Chaibassa, district Singhbhum, petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed petitioner has been adjudicated an insolvent by this Court on the 16th March 1910, and the 1st July 1910 has been fixed for an enquiry into the petition for an order of discharge.

A. W. COOK,
Dy. Commr. of Singhbhum.
Dy. Commr.'s Office, Chaibassa, the 7th April 1910.
(691—1)

In the Court of the District Judge of the 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 30 of 1910.

Sarat Chandra Ghosh, son of late Gangadhar Ghosh, of Gaupur alias Taragunia, thana Baduria, choui Basirhat, applicant.

To Upendra Nath Shan, at present residing at Tale, thana Chitpore, Calcutta, and others, creditors.

ON the 9th day of May 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 18th June 1910, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROE, District Judge, 24-Parganas.

Alipore, the 17th May 1910. (608—1—749)

In the Court of the District Judge of the 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 29 of 1910.

Nanda Lal Neogy, son of late Nabin Chandra Neogy, of Dakshineswar, thana Baranagore, district 24-Parganas, applicant.

To Bhubelika and Ambalika Dasi, of Dakshineswar, thana Baranagore and Shambazar, Brinda Pal's Bahir Lane, respectively, and others, creditors.

ON the 10th day of May 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 20th June 1910, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROE, District Judge, 24-Parganas.

Alipore, the 14th May 1910. (602—1—750)

GANES CHANDRA DAS GUPTA, M.A., B.L., intends to be enrolled as Vakil, High Court, Calcutta. (673—4—745)

HIEA LAL BOSE, B.L., intends to be enrolled as a Vakil of the High Court, Calcutta. (686—4—653)

RAJANI KANTA BANERJI intends to be enrolled as a Vakil, High Court, Calcutta. (693—4—578)

Notice.

WANTED a B.A. (B Course) or B.Sc. as Laboratory Assistant for the Krishnagar College in the second grade (Rs. 30—36) of the Lower Subordinate Educational Service with prospects of promotion for good work. Applications must reach the Principal of the College on or before the 20th June 1910. The selected candidate will have to join on the 8th July 1910.

SATIS CHANDRA DE,

Offg. Principal, Krishnagar College.

Krishnagar, the 19th May 1910.

Advertisement.

WANTED immediately a surveyor and tracer for the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, on Rs. 30 a month. Preference will be given to a candidate with experience of Land Acquisition work. Applications with testimonials should be submitted to the undersigned.

BHUBO TARON CHATTERJI,

Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan

Burdwan, the 31st May 1910.

WANTED a Mauvi for the Mornji Training School at Purnea on Rs. 30 a month. He must have passed the Higher Madrasa Standard Examination and received training for not less than six months in a first grade Training School. Applications should reach the undersigned on or before the 1st August 1910.

IZAD BAKSHI,

Deputy Inspector of Schools, Purnea.

Purnea, the 30th May 1910

(665—3)

Notice.

WANTED immediately for the District Board of Manbhum for six months or longer period, with prospects of being made permanent, a Supervisor on a salary of Rs. 160 and fixed conveyance allowance of Rs. 80 per mensem, exchangeable in certain circumstances for travelling allowance according to the Civil Service Regulations. Candidates must have the qualifications of a Supervisor of the Public Works Department and at least five years' practical experience of roads and building works.

Applications with copies of testimonials, which will not be returned, must reach the undersigned before the 25th June 1910.

H. COUPLAND, I.C.S.,
Chairman, District Board, Manbhum.

Manbhum District Board's Office, Purulia, the 2nd June 1910. (685—2)

Currency Notes.

THE following Currency Note of the Calcutta Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned:—

Note wholly destroyed.

| Register No. | Number of Notes. | Value. Rs. | Name of claimant. |
|------------------|------------------|---------------|-------------------|
| H 923 of 1909-10 | Xa | 100 | Radha Madhub |
| V 467 of 1909-10 | 1 | 63292 | Saha, P. O. |
| | | | Hili. dt. |
| | | | Bogra. |

A. C. MITRA,

Assistant Comptroller-General,
In charge Paper Currency.

Paper Currency Department, 28th May 1910.

Notice.

Estate Colonel Elborough Martin Woodcock, deceased.

PURSUANT to section 320 of Act X of 1865 and section 42 of Act XXVIII of 1868, notice is hereby given that all persons having claims against the estate of Elborough Martin Woodcock, late of Elmwood, Colyford, in the County of Devon, England, a retired Colonel in His late Majesty's Indian Army, deceased, who died at Elmwood, Colyford, aforesaid, on the 28th day of April 1909, should, on or before the 14th day of July 1910, send in particulars of such claims to the undersigned, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate of the deceased will be distributed.

ORE, DIGNAM & Co.,

Attorneys for George Wrangham Hardy,

the Administrator to the estate of the deceased abovenamed in India.

32, Dalhousie Square, Calcutta, this 2nd day of June 1910. (682—2—755)

Notice to Creditors.

In the Goods of Amelia Ann Young, deceased.

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1865 and 42 of Act XXVIII of 1868 all persons having claims against the estate of the abovenamed deceased, who died on the 27th day of March 1901, and to whose estate letters of administration with will annexed, were granted by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Charles Henry Kesteven are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to me the undersigned as Solicitor to the said Charles Henry Kesteven on or before the first day of July 1910, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 26th day of May 1910.

S. S. HODSON,

Royal Insurance Buildings, Dalhousie Square, Calcutta, Attorney to the said Charles Henry Kesteven.

(649—2—746)

Notice to Creditors.

In the goods of John Horne, deceased.

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1885 and 42 of Act XXVIII of 1886, all persons having claims against the estate of the abovenamed deceased, who died on the 15th day of December 1909 in the Presidency General Hospital, and to whose estate Letters of Administration with copy Will annexed were granted on the 18th day of May 1910 by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Colonel Joseph Binning, C.I.E., are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to us the undersigned as Solicitors to the said Colonel Joseph Binning on or before the 26th day of June 1910, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 26th day of May 1910.

SANDERSON & Co.,

Royal Insurance Buildings, Dalhousie Square, Calcutta.

Solicitors to the said Colonel Joseph Binning.

(647—8—747)

POST OFFICE.**DESPATCH OF SEA-BORNE MAILS.****MAILS FOR**

Date and hour
of closing at the
General Post
Office.

United Kingdom and other places in Europe, Thursday 7-15 P.M.
America, East, West and South Africa
(Letters and packets).

N.B.—The latest day for money-orders is Wednesday and for parcels 11 A.M. on Thursday.

| | | | |
|--|-----|-----------|------|
| * Australasian Colonies | ... | 12th June | 5-45 |
| † Straits Settlements, China and Japan | ... | 10th " | 8-30 |
| Straits Settlements | | Saturday | 7-30 |

* Unless a later day is notified in the Rotunda of the General Post Office.

† On other days correspondence for China, Japan and Australasian Colonies is despatched to Tuticorin, so that it may proceed by the first steamer from Colombo.

O. H. STUART,

Presidency

Dated Calcutta, the 6th June 1910.

THE INDIAN LAW REPORTS.

Published in FOUR SERIES, viz.

CALCUTTA, MADRAS, BOMBAY AND ALLAHABAD.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor General in Council, are printed in monthly Parts, which are issued, as soon as possible after the first of each month, at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

The Reports comprise four Series—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat Book Depot; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta,

or
the Superintendent, Government Press, Madras, or
the Superintendent, Government Central Press, Bombay, or
the Curator of Government Books, United Provinces of Agra and Oudh, Allahabad.

PRICES.

THE terms of subscription, and the terms on which current issues and back numbers are sold, are as follows:—

| | Without postage. | With Indian postage. | With Foreign postage. |
|--|------------------|----------------------|-----------------------|
| COMPLETE SERIES— | | | |
| Current issues, per annum | Rs. A. P. 20 0 0 | Rs. A. P. 22 8 0 | Rs. A. P. 28 1 0 |
| Back numbers, per annum | 20 0 0 | 22 8 0 | 28 0 0 |
| CALCUTTA SERIES— | | | |
| Current issues or back numbers, per annum | 10 0 0 | 12 8 0 | 14 0 0 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | | |
| Current issues or back numbers, per annum | 6 0 0 | 7 0 0 | 8 0 0 |
| ANY MONTHLY PART— | | | |
| Calcutta Series | 2 0 0 | 2 0 0 | 2 0 0 |
| Madras, Bombay or Allahabad Series | 1 0 0 | 1 0 0 | 1 0 0 |

All payments must be made in advance. Remittances to Calcutta should be addressed to the TREASURER, BENGAL SECRETARIAT, Writers' Buildings, Calcutta.

PARTS OUT OF STOCK AND DUPLICATE COPIES.

WHEN a requisition is received for any set of the Reports, and any Parts are out of stock, the following deduction from the foregoing rates is made for such Parts:—

| | Without postage. | With Indian postage. |
|--|------------------|----------------------|
| CALCUTTA SERIES— | | |
| All Parts for one year | Rs. A. P. 7 2 6 | Rs. A. P. 8 6 8 |
| Any one Part | 0 8 9 | 0 10 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | |
| All Parts for one year | 4 4 6 | 4 11 8 |
| Any one Part | 0 5 3 | 0 5 9 |

If any Part is lost in transit to a subscriber, and the fact is reported to the office of distribution within three months from the date of publication a duplicate will be supplied at the following rate:—

| | Without postage. | With Indian postage. |
|---|------------------|----------------------|
| CALCUTTA SERIES | Rs. A. P. 0 8 9 | Rs. A. P. 0 10 8 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES | 0 5 8 | 0 5 9 |

REPRINTS.

THE Complete Series for the years 1876 to 1884, 1887, 1889 to 1895 and 1902 to 1907 are available, and may be purchased at the Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta, either wholly or in part. All Parts required to complete the stock of the Report or other years are now being reprinted.

Complete Reports from the beginning to date will therefore shortly be available at the Bengal Secretariat Book Depot.

ADVERTISEMENTS FOR THE CALCUTTA SERIES.

ADVERTISEMENTS of law publications only are received. Rates can be ascertained on application to the Bengal Secretariat Book Depot.

THE CALCUTTA GAZETTE.

The 24th April 1908.—From this date the subscription to, and postage for, the Calcutta Gazette will be at the following rates payable in advance:—

| PER ANNUM. | For Calcutta. | For the Mufassal including postage. |
|---|---------------|-------------------------------------|
| Entire Gazette | Rs. A. 5 0 | Rs. A. 20 0 |
| Parts I, IA and IB together or any one of them | 5 8 | 7 8 |
| Part IC | 1 0 | 2 12 |
| Part II | 1 0 | 2 12 |
| Parts III, IV and V together or any one of them | 4 0 | 6 0 |
| Parts V and VI together or any one of them | 2 0 | 3 0 |
| Appendix (Marine Notifications) | 1 0 | 2 12 |
| Supplement | 5 0 | 7 8 |

PER ISSUE.

| | | |
|----------------|-----|------------------------------|
| Entire Gazette | 0 8 | Postage according to weight. |
| Supplement | 0 4 | |

A special price will be fixed for specially heavy issues of the Gazette or any particular part.

N.B.—Separate Parts of each issue of the Gazette, and occasionally important Rules and Extracts, can be obtained from the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot, at the rate of one anna for every sixteen pages or a fraction thereof. Postage according to weight.

RATES FOR ADVERTISEMENTS in the Calcutta Gazette.—

| | |
|----------------------|-------|
| Full page, per issue | Rs 20 |
| Half " " " | 10 |

Casual advertisements, 4 annas per line per insertion.

DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT MANUSCRIPTS.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Gui, M.A., B.L., of that College are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts, the price of each part is 12 annas a copy, exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

SULPHATE OF QUININE AND SULPHATE OF CINCHONIDINE

[Manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.]

THESE articles are guaranteed to be free from wilful admixture with other Cinchona alkaloids. Quinine can be purchased by Government officers, District and Local Boards. It can also be purchased by Missionaries for bona fide public purposes. Otherwise it is not sold to private persons or firms. Cinchonidine is for sale to Government officers and to dealers. Both Quinine and Cinchonidine are for sale for cash only and may be obtained from the Superintendent, Royal Botanic Garden, Sibpur, near Calcutta. The rates for both drugs from 1st April 1910 are as follows:—

Sulphate of Quinine.

| | |
|--|--------------|
| | Rs. A. |
| For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery | 8 8 per lb. |
| For any less quantity than 6 lbs. in one delivery | 11 8 per lb. |

Sulphate of Cinchonidine.

| | |
|---|------------|
| | Rs. |
| For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery | 8 per lb. |
| For any less quantity than 6 lbs. in one delivery | 11 per lb. |
| Quinine is sold in 1 oz., ½ lb., ¼ lb., 1 lb. and 4 lb. tins. | |
| Cinchonidine is sold in ½ lb., ¼ lb. and 1 lb. tins. | |
| Carriage or postage is in addition to the above prices in every case. | |

CINCHONA FEBRIFUGE.

CINCHONA FEBRIFUGE can be purchased for cash only by Government officers and the general public from the Superintendent, Royal Botanic Garden, Calcutta. The rates from 1st April 1910 are —

| Wholesale rate | Retail rate |
|-------------------------------------|--|
| For 6 lbs. or more in one delivery. | For any quantity below 6 lbs. in one delivery. |

| | Rs. A. | Rs. A. |
|-------------|--------|--------|
| 16-oz. tins | 5 0 | 6 0 |
| 8,, " | 2 8 | 3 0 |
| 4,, " | 1 4 | 1 8 |

Carriage or postage extra. Cinchona Febrifuge is sold also by the principal Druggists in Calcutta.

GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

At the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and by the following Agents:—

AGENTS IN INDIA.

Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.
Messrs. Newman & Co., Calcutta.
Messrs. Higginbotham & Co., Madras
Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.
Messrs. A. J. Oombridge & Co., Bombay.
The Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.
Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.
Messrs. R. Cambray & Co., Calcutta.
Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Proprietors of the Mufid-i-am Press, Lahore, Punjab.
Messrs. Thompson & Co., Madras.
Messrs. S. Murthy & Co., Madras.
Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.
Messrs. B. Banerjee & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta.

Messrs. S. K. Lahiri & Co., Printers and Book-sellers, College Street, Calcutta.
Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Book-sellers, &c., Madras.
Messrs. D. B. Taraporevala, Sons & Co., Book-sellers, Bombay.
Messrs. G. A. Nateson & Co., Madras.
Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nasir Kanum Hind Press, Allahabad.
The Calcutta School-Book Society.
Mr. Sunder Pandurang, Bombay.
Messrs. A. M. and J. Ferguson, Ceylon.
Messrs. Temple & Co., Madras.
Messrs. Oombridge & Co., Madras.
Messrs. A. R. Pillai & Co., Trivandrum.
Messrs. A. Chand & Co., Lahore.
Babu S. O. Talukdar, Proprietor, Students & Co., Cooch Behar.

AGENTS IN ENGLAND

Mr. E. A. Arnold, 41 and 43, Maddox Street, Bond Street, London, W.
Messrs. A. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, London, W. C.
Messrs. Grindlay & Co., 54 Parliament Street, London, S. W.
Messrs. Kegan, Paul, Trench, Trubner & Co., 43 Gerrard Street, Soho, London, W.
Mr. B. Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.
Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, Ludgate Hill, London, E. C.

Messrs. P. S. King & Son, 2 & 4 Great Smith Street, Westminster, London, S. W.
Messrs. H. S. King & Co., 65 Cornhill, London, E. C.
Mr. B. H. Blackwell, 50-51, Broad Street, Oxford
Messrs. Deighton Bell & Co., Trinity Street, Cambridge.
Mr. T. Fisher Unwin, 1, Adelphi Terrace, London, W. O.
Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. O.

AGENTS ON THE CONTINENT.

Messrs. R. Friedländer & Sohn, 11, Carlstrasse, Berlin, N. W. 6.
Mr. Otto Harrassowitz, Leipzig.
Mr. Rudolf Haupt, Leipzig (Germany).

Mr. Karl Hiersemaun, 29 Königsstrasse, Leipzig.
Mr. Ernest Leroux, Rue Bonaparte, Paris.
Mr. Martinus Nijhoff, The Hague.

NOTICE—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittance in each case.

All remittances on account of subscriptions to, or prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government Publications available for sale at the Bengal Secretariat Book Depot, or for cost of advertisements published in the Gazettes should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advances of such remittances, if separately sent, should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the *Calcutta* or *Bengal Gazette* should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.

The amounts within parentheses are for packing and postage.

NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.

Acts—

Act I of 1910 (Indian Press) in Bengali. As. 3 (1s.)
Ditto ditto in Uriya. As. 2 (1s.)
Act II of 1910 (Indian Paper Currency) in Uriya. As. 2 (1s.)
Ditto ditto in Bengali. As. 3 (1s.)
Act III of 1910 (Indian Penal Code [Amendment]) in Bengali. Pies 6 (6p.)
Ditto ditto in Uriya. Pies 6 (6p.)
Act IV of 1910 (Indian Companies [Amendment] Act) in Bengali. As. 1 (6p.)
Act V of 1910 (The Dourine Act) in Uriya. A. 1 (6p.)
Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
Act VI of 1910 (Indian Stamp [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
Act VII of 1910 (Court Fees [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
Ditto ditto in Bengali. Pies 6 (6p.)
Act VIII of 1910 (Indian Tariff [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
Act XII of 1910 (Glanders and Farcy Law [Amendment] Act) in Uriya. Pies 6 (6p.)
Act XIII of 1910 (The Prisons [Amendment] Act) in Uriya. Pies 6 (6p.)
Index to Bengal Council Acts, 1909, in English. As. 2 (1s.)

Bengal Act I of 1910 (Calcutta Port [Amendment]) in English. Pies 6 (6p.)

Ditto II of 1910 (Bengal Municipal [Amendment and Validation]) in English. Pies 6 (6p.)

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

Establishment—

Public Works Department classified list and distribution return of—corrected up to 31st March 1910. Paper cover. Royal 8vo. As. 4 (1½a.)

Fisheries—

Bengali Version of Mr. K. G. Gupta's Reports on the results of enquiry into the—of Bengal and into Fishery matters in Europe and America. Royal 8vo. Paper. Rs. 1-10 (2½a.)

List—

The Quarterly Civil—for Bengal, corrected up to 1st April 1910. Compiled in the office of the Chief Secretary to the Government of Bengal. Royal 8vo. Board. Paper cover. Rs. 3 (6a.)

Local Works—

Distribution Return of Public Works Department Officers and Subordinates employed on—in Bengal corrected up to 31st December 1909. Paper cover. 8vo. As. 2 (1a.)

Lunatic Asylums in Bengal—

Annual Returns of the—with Brief Notes for 1909. Foolscap. Paper cover. As. 9 (1½a.)

Municipalities—

Resolution reviewing the Reports on the working of the—in Bengal during the year 1908-09. Foolscap. Paper cover. As. 9 (2a.)

NEW PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st OCTOBER 1909 AND 31st MARCH 1910.

Acts—

Bengal Act V of 1909 (Bengal Exercise Act) in Bengali. As. 9 (1a.)

Ditto ditto, in English. As. 6 (1½a.)

Ditto ditto, in Nagri. As. 10 (1a.)

Act I of 1910 (Indian Press Act) in Nagri. As. 2 (1a.)

Act II of 1910 (Indian Paper Currency Act) in Nagri. As. 2½ (1a.)

Act III of 1910 (Indian Penal Code Amendment) in Nagri. Pies 6 (6p.)

Act IV of 1910 (Indian Companies [Amendment] Act) in Nagri. As. 1 (6p.)

Ditto ditto in Uriya. Pies 6 (6p.)

Act V of 1910 (Dourine Act) in Nagri. A. 1 (6p.)

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

Administration—

Report on the—of Bengal during 1908-09, compiled by the Government of Bengal. Foolscap, cloth. Rs. 3-14 (6a.)

Catalogue—

Of the Persian and Arabic Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore, Vol. II. Persian poetry, Kamal Khujandi to Faydi. Royal 8vo. Board, paper cover. Rs. 16 (7a.) or £1.

District Boards—

Resolution reviewing the Reports on the Working of the—in Bengal during the year 1908-09. Foolscap, paper cover. As. 4 (1a.)

Drill Book—

Sharp's—and Physical Exercises for Primary Schools in Bengali. Royal 16mo. in paper cover. A. 1 (6p.)

Sharp's—and Physical Exercises for Primary Schools in Hindi (Nagri). A. 1 (6p.)

Sharp's—and Physical Exercises for M. V. Schools in Bengali. Royal 16mo. in paper cover. As. 2 (6p.)

Sharp's—and Physical Exercises for M. V. Schools in Hindi (Nagri). As. 2 (6p.)

Education—

List of Officers in the Subordinate—Service, Bengal, corrected up to 1st January 1910. Foolscap, paper cover. As. 8 (2a.)

List of Officers in the Lower Subordinate—Service, Bengal, corrected up to 1st January 1910. Foolscap, paper cover. As. 12. (3a.)

Embankment and Drainage—

Resolution on the—Reports of the Government of Bengal, Irrigation Department, for the year 1908-09. Foolscap, paper cover. Rs. 1 (2a.)

Gazetteer—

Bengal District—Vol. XVIII, containing the physical aspects and history of the district of Howrah, health of the people living in the district, condition of the Agriculture, etc. Royal 8vo, cloth. Rs. 3 (5a.)

Instruction—

Report on Public—in Bengal for 1908-09. Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-6 (4a.)

Irrigation—

Revenue Report of the Government of Bengal, Public Works Department,—Branch, for the year 1908-09. Foolscap. Board, paper. Rs. 2 (4a.)

Medical Practitioners—

List of qualified—in Bengal, official and non-official, compiled in the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, published 1909. Royal 8vo., board, paper cover. Rs. 1-8 (4a.)

Registration of Documents—

Revised Rules for the—under the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, as amended by Act I (B.C.) 1907. Foolscap, paper cover. As. 6. (1a.)

Sericulture—

Handbook of—, Description of the Cultivation and propagation of Mulberry Trees and the rearing of silkworms. Diseases of silkworms and of the Mulberry plants and their remedies. Rearing of various kinds of silkworms. Various processes of manufacturing, bleaching and dyeing silk. Statistics of silk trade in various parts of the world. By N. G. Mukherji. Published 1910. 8vo, Board, paper. Rs. 5 (8a.)

Settlement Proceedings—

Final Report on the—of the Alluvial Accretions in the bed of the river Damodar, District Hooghly, 1903—1908, by Pulin Bihary Bose. Published 1908 Foolscap, paper cover. As. 14 (2s)

Spirits—

Corrected Sikes's Tables for ascertaining the strength of—; with directions for using his glass Hydrometer, corrected under the supervision of Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S. Published 1909, 8vo., paper cover. As. 8 (2s).

Tables for reduction and blending of—; by Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S. Published 1908, Royal 8vo. As. 4 (1s.)

Trade—

Report on the—carried by Rail and River in Bengal in the official year 1908-1909. Compiled under the authority of the Director-General of Commercial Intelligence. Foolscap, board, paper cover. Rs. 3-12 (4s.) or 5s. 9d.

Waste Lands—

The—Manual containing the law to provide for the adjudication of claims to waste lands; the general rules relating to exploring and prospecting and mining leases, special rules relating to particular minerals, rules for the grant of waste lands to native officers for distinguished military service and rules for the collection and removal of sands, stones, etc. Royal 8vo., board, paper cover. Published 1909. Rs. 1-4 (2½s.)

OLDER PUBLICATIONS.

A General Catalogue of all Government Publications (corrected up to 31st December 1907) may be obtained *gratis* on application to the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot.

Publications for sale at the Office of the Chief Inspector of Explosives with the Government of India.

Rules for the manufacture, possession and sale of explosives issued by the Government of India. Price 12s.

Rules for the transport and importation of explosives issued by the Government of India. Price 12s.

Rules for the transport and importation of explosives at the Port of Calcutta. Price 4s.

Publications for sale at the Custom House, Calcutta.

Review of the Maritime Trade of Bengal and its Chief Port (Calcutta) for the year 1909-10. Price Rs. 1.

Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of Bengal, Foreign and Coast- ing combined in one volume, for the year 1908-09. Price Rs. 6.

Previous years' volumes can be obtained at the same price.

[8-6-1910.]

GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

BY THE SUPERINTENDENT OF GOVERNMENT PRINTING, INDIA, 8, HASTINGS STREET, CALCUTTA.

A General Catalogue of all Government Publications may be obtained gratis from the Government Central Press, Calcutta.

All books published by the Superintendent of Government Printing, India, can be purchased either directly or through the following or any other booksellers:—

AGENTS IN EUROPE.

- | | |
|--|---|
| <p>Mr. H. A. Arnold, 41 and 43, Maddox Street, Bond Street, London, W.</p> <p>Messrs. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, W. C.</p> <p>Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 43, Gerrard Street, Soho, London, W.</p> <p>Mr. Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, Newbond Street, W.</p> <p>Messrs. P. S. King and Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster.</p> <p>Messrs. H. S. King & Co., 65, Cornhill, and 9, Pall Mall, London.</p> <p>Messrs. Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S. W.</p> | <p>Mr. T. Fisher Unwin, 1, Adelphi Terrace, London, W. C.</p> <p>Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, London, E. C.</p> <p>Mr. Otto Harrassowitz } Leipzig. Mr. Karl Hiersemann }</p> <p>Messrs. R. Friedlander & Sohn, Berlin, W. N. Carlstrasse, 11.</p> <p>Mr. Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris.</p> <p>Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.</p> <p>Mr. B. H. Blackwell, 50 & 51, Broad Street, Oxford.</p> <p>Messrs. Deighton, Bell & Co., Cambridge.</p> <p>Mr. Rudolf Haupt, 1, Dorrienstrasse, Leipzig (Germany).</p> <p>Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.</p> |
|--|---|

AGENTS IN INDIA.

- | | |
|--|---|
| <p>Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.</p> <p>Messrs. Newman & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. R. Cambray & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. S. K. Lahiri & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. B. Banerjee & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. Higginbotham & Co., Madras.</p> <p>Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Madras.</p> <p>Messrs. G. A. Natesan & Co., Madras.</p> <p>Messrs. S. Murthy & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Thompson & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Temple & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Combridge & Co., Madras.</p> <p>Messrs. P. R. Rama Iyer & Co., Madras.</p> <p>Messrs. A. R. Pillai & Co., Trivandrum.</p> <p>Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.</p> <p>Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.</p> <p>Messrs. D. B. Taraporevala, Sons & Co., Bombay.</p> <p>Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.</p> <p>Mr. Sunder Pandurang, Bombay.</p> <p>Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.</p> <p>Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.</p> | <p>Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Mufid-i-Am Press, Lahore and Calcutta.</p> <p>Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazair Kanum Hind Press, Allahabad.</p> <p>Messrs. A. Chand & Co., Punjab.</p> <p>Messrs. A. M. & J. Ferguson, Ceylon.</p> <p>Babu S. O. Talukdar, Proprietor, Students and Company, Cooch Behar.</p> <p>Manager, Educational Book Depôts, Nagpur and Jubbulpore.*</p> <p>Manager of the Imperial Book Depot, 63, Chandney Chauk Street, Delhi.*</p> <p>Manager, "East Coast News," Vizagapatam.*</p> <p>Manager, "The Agra Medical Hall and Co-operative Association, Limited" (Successors to A. John & Co., Agra).*</p> <p>Mr. T. K. Seetharama Aiyar, Kumbakonam.*</p> <p>Superintendent, Basel Mission Book and Tract Depository, Mangalore.*</p> <p>Messrs. P. Varadachary & Co., Madras.</p> <p>Mr. H. Liddell, Printer, etc., 7, South Road, Allahabad.*</p> <p>Messrs. D. O. Anand & Sons, Peshawar.*</p> |
|--|---|

* Agents for sale of the Legislative Department publications.

NOTICE.—Books and Acts required for private use only can be purchased. Applications should be accompanied by a remittance, unless it is wished that the books should be sent by value-payable post, in which case, besides the ordinary postage, an additional charge is made for registration and commission.

Books and Acts required for the public service should be obtained through the Local Government, to whom the applicant is subordinate.

Application for Government publications which are no longer in print should be made to the Agent to the particular Government under whose orders they were originally issued.

(The amounts within parentheses are for packing and postage.)

List of New Books published during the Current Quarter.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

- The Indian Arms Act, 1878 (Act XI of 1878), as modified up to the 1st March 1910. 5s. 6p. (1s.)
- "Corrigendum to Volume II of the Unrepealed General Acts, edition 1909."
- "Corrigendum to the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), as modified up to 1st June 1908."
- The General Clauses Act (X of 1897) as modified up to 1st February 1910. 5s. 6p. (1s. 6p.)

| | | |
|-----------------|--------------------|---------------------|
| Act 26 of 1881. | In Urdu and Hindi. | As. 4 (1s.) each. |
| Act 13 of 1880. | In Urdu and Hindi. | As. 1-3 (1s.) each. |
| Act 1 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 6p. (1s.) each. |
| Act 3 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 3p. (1s.) each. |
| Act 6 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 3p. (1s.) each. |
| Act 4 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 3p. (1s.) each. |
| Act 7 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 3p. (1s.) each. |
| Act 8 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 2p. (1s.) each. |
| Act 12 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 3p. (1s.) each. |
| Act 3 of 1910. | In Urdu and Hindi. | 3p. (1s.) each. |
| Act 2 of 1910. | In Urdu. | 6p. (1s.) |
| Act 5 of 1910. | In Urdu. | 3p. (1s.) |

HOME DEPARTMENT.

Annual Report of the Sanitary Commissioner with the Government of India for 1908. With Appendices and Returns of Sickness and Mortality among European Troops, Native Troops and Prisoners in India for the year. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (8s.)

Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, April to June 1910. Foolscap. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.)

The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments, Government of India, No. 12. Corrected to 1st April 1910. Royal 8vo. Limp. 11s. or 1s. (2s.)

FOREIGN DEPARTMENT.

The Quarterly Civil List of the Foreign Department. No. 15. Corrected up to the 1st April 1910. Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2.8 or 3s. 9d. (4s.)

Selections from the Records of the Government of India, Foreign Department, No. CCCCXLIII—Correspondence between His Excellency Lord Minto and certain Ruling Chiefs regarding measures to be taken for the suppression of sedition and extracts from Speeches during His Excellency's recent tour. Foolscap. Board. 6s. or 7d. (8s.)

FINANCE DEPARTMENT.

List of Officers appointed by the Government of India in the Finance Department. Corrected to February and March 1910. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.) each.

Corrected Sikes's Tables for ascertaining the Strength of Spirits: with directions for using his "Glass Hydrometer." Corrected under the supervision of Major C. H. Bedford. D.Sc., M.D., I.M.S., Director, Central Excise Laboratory for India. Royal 8vo. Paper cover. As. 8 or 9d. (3s.)

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

The Merchandise Marks Manual (Second and revised edition). Demy 8vo. Board. 8s. or 9d. (2s.)

Post Office Budget Estimates of Revenue and Expenditure for 1910-1911. Foolscap. Limp cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (3s.)

COMMERCIAL INTELLIGENCE DEPARTMENT.

Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries in the year ending 31st March 1909, and the four preceding years, etc. Vol. II. Super Royal. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (Rs. 1.2.)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter ending September 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 2 of 1909-10. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (5s.)

Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of February, March and April 1910. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the Calendar year 1909. Compared with the years 1907 and 1908. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.)

Accounts of the External Trade of British India for the months of December 1909, January and February 1910. Nos. 10 and 11. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in January, February and March 1910. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (1s.) each.

COMPTROLLER-GENERAL.

Appropriation Report on the Accounts of the Government of India for 1908-09. By O. T. Barrow. Foolscap. Board. 8s. or 9d. (6s.)

Finance and Revenue Accounts of the Government of India for the year 1908-09. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (10s.)

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

Burma Padauk. Forest Pamphlet No. 14 (Petrocarpus Macrocarpus, Kurz) by R. S. Troup. F.O.H. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in the Bengal, Madras and Bombay Presidencies on 1st January 1910. Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Progress Report on Forest Administration in Baluchistan for 1908-09. Foolscap. Paper cover. Rs. 1-12 or 2s. 6d. (2s.)

Annual Report of the Board of Scientific Advice for India for the year 1908-09. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

The Indian Forest Records, Vol. II, Part II. A Note on the Feasibility of some Indian Woods. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1-6 or 1s. 9d. (2s.)

The Indian Forest Memoirs, Vol. II, Part I (Economic Product Series). The prospects of the Match Industry in the Indian Empire with particulars of proposed Match Factory Sites and woods suitable for match manufacture. Super-Royal 4to. Paper cover. Rs. 1-12 or 2s. (5s.)

Forest Pamphlet No. 16. Note on Best Season for Coppice Fellings of Teak (Tectona Grandis). Super-Royal 8vo. Paper. As. 4 or 5d. (1s.)

OTHER LOCAL GOVERNMENTS AND ADMINISTRATIONS.

- * North-West Frontier Province District Gazetteers, Volume IIIB, Kohat District, Statistical Table, 1904. Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 4d. Rs. 1 or 1s. 4d. (8s.)
- * Note on the Registration Returns of the North-West Frontier Province for the year 1909. Foolscap. Paper cover. 6s. or 6d. (2s.)
- * Report of the Chemical Examiner to Government, North-West Frontier Province, for the year 1909. Foolscap. Paper cover. 2s. 3p. or 24d. (2s.)
- * Selections from the Records of the Madras Government, Dutch Records, No. 9. Extracts from General Inventories and Establishment lists of the years 1743, 1761 and 1780. Copied by the Rev. P. Groot. Foolscap. Board. 10s. or 1s. (2s.)

List of Books published from October 1909 to March 1910.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

- The Indian Merchant Shipping Act, 1883 (Act V of 1883), as modified up to the 1st September 1909. 6s. (1s.)
- The European Vagrancy Act, 1874 (IX of 1874), as modified up to 1st September 1909. 6s. (1s.)
- The Vaccination Act, 1880 (Act No. XIII of 1880), as modified up to 1st September 1909. 4s. 3p. (1s.)
- The Negotiable Instruments Act, 1881 (Act XXVI of 1881), as modified up to the 1st September 1909. 10s. (1s.)
- Act No. III of 1898 (Lepere), as modified up to 1st September 1909. 4s. or 5d. (1s.)
- Act No. XXI of 1850 (Removal of Caste Disabilities), with footnotes. 1s. 3p. (1s.)
- Chronological Tables of the Indian Statutes, edition 1909. Royal 8vo. Cloth. Rs. 4 or 6s. (Rs.)
- Act No. 16 of 1899 (Northern India Canal and Drainage), with footnotes. 1s. (1s.)
- Title-page, Contents and Index to Acts of 1909. 3s. 3p. (1s.)
- Table showing Effect of Legislation in the Governor-General's Council during 1909. 3s. 3p. (1s.)
- Act IV of 1909 (Whipping.) In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act VII of 1870 (Court-fee) modified up to 1st February 1909. In Urdu. 6s. 9p. (1s.) In Hindi. 6s. 6p. (1s.)
- Act V of 1909. In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act III of 1908. In Urdu. 3p. (1s.)
- Act II of 1882 (Prust) modified up to 1st June 1909. In Hindi. 3s. 6p. (1s.)
- Act XV of 1864 modified up to 30th June 1909. In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act X of 1865 (Succession) modified up to 1st April 1909. In Urdu. 11s. 3p. (2s.) In Hindi. 11s. 3p. (2s.)
- Act VII of 1909 (Anand Marriage.) In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act XXI of 1850 (Caste Disabilities). In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Wigley's Digest of Indian Law Cases, 1901-03, Rs. 5, reduced to Rs. 3 per copy. (10s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1904, Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1905, Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1906, Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Bose's Digest of Indian Law Cases, 1907, Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Set of Digests from 1901-1907, Rs. 10, reduced to Rs. 7 per set of five volumes. (Rs. 2.)
- General Rules made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal under the Presidency Towns Insolvency Act, 1909. Price Rs. 1-2 or 1s. 9d. (2s.)
- "A Digest of Indian Law Cases containing High Court Reports and Privy Council Reports of Appeals from India, 1909, with Index of Cases by C. F. Grey, 1910." Royal octavo, Cloth. Rs. 2 or 8s. (6s.)
- List No. 2 of 1909, dated 31st December 1909, of Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. 6p. (1s.)

HOME DEPARTMENT.

- The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments of the Government of India, No. 10, corrected to 1st October 1909. Royal 8vo. Board. 11s. or 1s. (2s.)
- The Indian Arms Act, 1878, and the Indian Arms Rules, 1909. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)
- Rabies and Anti-Rabic Treatment in India, by Major George Lamb, M.D., I.M.S. Royal 8vo. Paper cover. 1s. (1s.)
- Archaeological Survey of India Annual Report for 1906-07, Part II. Super Royal. Cloth. Rs. 25 or 37s. 6d. (Rs. 1.)
- Archaeological Survey of India Annual Report for 1907-08, Part I. Foolscap. Paper cover. 6s. or 9d. (2s.)
- The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments, Government of India, No. 11. Corrected to 1st January 1910. Royal 8vo. Board. 11s. or 1s. (2s.)
- Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, January to March 1910. Foolscap. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.)
- Chronological Tables for the year 1910. Royal 8vo. Paper. 4s. or 5d. (1s.)
- Proceedings of the Imperial Malaria Conference held at Simla in October 1909. Foolscap. Paper cover. 12s. or 1s. 2d.

FOREIGN DEPARTMENT.

- The Quarterly Civil List of the Foreign Department, Nos. 12 and 13, corrected up to the 1st July and October 1909. Super-Royal. 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.) each.
- The Brahm Language, Part I. Introduction and Grammar by Deys De S. Bray. I.C.S. Royal 8vo. Cloth. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)
- A Bibliography of the Literature dealing with the Central India Agency, to which is added a Series of Chronological Tables, by Captain C. Eckford Leard, M.A. (Oxon.), I. A. Royal 8vo. Board. Rs. 1-10-9 or 2s. 6d. (2s.)
- Administration Report of the Baluchistan Agency for 1908-09. Foolscap. Board. Rs. 3-12
- The Quarterly Civil List of the Foreign Department, No. 14. Corrected up to the 1st January 1910. Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)
- Treaties, A Collection of Treaties, Engagements and Sanads relating to India and Neighbouring Countries. Compiled by C. U. Atchison, B.S.C., Under-Secretary to the Government of India in the Foreign Department. Revised and continued up to the 1st June 1906. By the authority of the Foreign Department. Royal 8vo. Half leather.
- Vol. I. The United Provinces, Oudh, Bengal and the Central Provinces. Rs. 8-8 or 12s. 9d. (9s.)
- Vol. II. Burma, Nepal, Eastern Bengal and Assam, Bhutan, Sikkim, Tibet, Siam and the Eastern Archipelago. Rs. 10-8 or 16s. (14s.)
- Vol. III. The States in Rajputana. Rs. 6-8 or 9s. 9d. (9s.)

- Vol. IV. The Central India Agency. Part I. Central India and the Medialized Chiefs. Rs. 6-12 or 10s. (8s.)
- Vol. V. The Central India Agency. Part II. Bundelkhand and Baghelkhand. Rs. 6 or 8s. (8s.)
- Vol. VI. The Bombay Presidency. Part I. The Peshwar, Kathiawar Agency, Palanpur Agency, Mahir Kantha Agency and the Rewa Kantha Agency. Rs. 5-12 or 8s. 9d. (8s.)
- Vol. VII. The Bombay Presidency. Part II. Kutch Agency, Cambay, Surat Agency, Jauhar, Jambha, Satara Jasirdars, Kolhapur and Southern Maratha Country Agency, Sawantwari, Savanur Nasik Agency, Sind and Lapsed States. Rs. 7 or 10s. 6d. (8s.)
- Vol. VIII. Baroda and the Punjab. Rs. 9-4 or 14s. (9s.)
- Vol. IX. Hyderabad, Mysore and Coorg. Rs. 7 or 10s. 6d. (8s.)
- Vol. X. Madras and Ceylon. Rs. 5.
- Vol. XI. The North West Frontier Provinces, Baluchistan, Jamu and Kashmir, Eastern Turkistan and Afghanistan. Rs. 10-4 or 16s. 6d. (9s.)

FINANCE DEPARTMENT.

- List of Officers appointed by the Government of India in the Finance Department, corrected to August, September and October 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.) each.
- History of Services of Officers holding appointments in offices under the control of the Government of India, Finance Department, corrected to 1st July 1909. As. 12 or 1s. (4s.)
- List of officers appointed by the Government of India in the Finance Department, corrected to November 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.)
- Statistics compiled from the Finance and Revenue Accounts of the Government of India (Receipts and Disbursements of Home and Indian Accounts). From 1st April 1900 to 31st March 1909. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (9s.)
- List of officers appointed by the Government of India, in the Finance Department, corrected to December 1909 and January 1910. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.) each.

COMPTROLLER-GENERAL.

- Civil Estimates, 1909-10. Foolscap. Board. Vol. I. Rs. 3 or 4s. 6d. (14s.) Vol. II. Rs. 3 or 4s. 6d. (14s.) Complete Rs. 6 or 9s. (Rs. 1-11.)

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

- Return of Wrecks and Casualties in Indian Waters for the year 1908. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3s.)

COMMERCIAL INTELLIGENCE DEPARTMENT

- Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of August to October 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.
- Accounts of the External Land Trade of British India for the months of June to August 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.
- Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in July to September 1909. Royal 8vo. Stitched. 2s. or 2d. (1s.) each.

Prices and Wages in India, 28th issue. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. 6d. (5s.)

Statistics of British India, for 1907-08 and preceding years. Part V. Area, Population, and Public Health, including statistics relating to Area, Population, Emigration, Births and Deaths, Vaccination, etc., second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VII. Educational, including statistics relating to Education, Printing Presses, and Publications, second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VIII. Local Funds, including statistics relating to Municipalities, Local Boards and Port Trusts, second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3s.)

Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with British Empire and Foreign Countries in the year ending 31st March 1909 and the four preceding years, to which are appended the accounts of the Trade of Aden and of the French and Portuguese Possessions in India, Vol. I (Abstract and detailed Tables of Imports and Exports.) 43rd issue, 1908-09. Super Royal. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (Rs. 1.)

Statistics of British India, for 1907-08 and preceding years. Part III. Commercial Service, including statistics relating to Post Office, Telegraphs, Railways and Irrigation. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VI. Administrative and Judicial, including statistics relating to Administrative Divisions, Civil and Criminal Justice, Registration, Police, Jails, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part II. Commercial, including statistics relating to Foreign Trade and Shipping, Joint-Stock Companies, Banks, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter and in the twelve months ending March 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 4 of 1908-09. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (5s.)

Note on the Production and Consumption of Coal in India up to the year 1908. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part IV (b). Finance and Revenue, including statistics relating to Principal Heads of Revenue, Land Revenue, Opium, Salt, Stamps, Customs, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (6s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part IV (a). Finance and Revenue, including statistics relating to Coinage, Paper Currency, Public Debt, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India, for 1907-08 and preceding years. Part I. Industrial, including statistics relating to Factories, Mills, Mines, etc. Rs. 1 or 1s. 6d. (5s.)

Supplement to Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries for the official year ending March 31st, 1908. Abstract and detailed Tables showing Imports according to Countries of Consignment and Exports according to Countries of Final destination. First issue. Vol. I, with a Prefatory Memorandum. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (8s.)

Supplement to the Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries for the official year ending March 31st, 1908. Abstract and detailed Tables showing Imports according to Countries of Consignment and Exports according to Countries of Final destination. First issue. Vol. II, with a Prefatory Memorandum. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7s.)

Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in October, November and December 1909. Nos. 7, 8 and 9. Royal 8vo. Stitched. 2s. or 2d. (1s.) each.

Agricultural Statistics of India for the years 1903-04 to 1907-08 in two Volumes. Foolscap. Board. Rs. 3.8 or 6s. (14s.)

Accounts of the External Trade of British India for the months of September, October and November 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of November and December 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

List of Joint Stock Companies in British India for 1909. Foolscap. Paper cover. Rs. 2 or 3s. (3s.)

Tariff Schedules, 1910. Royal 8vo. Paper cover. 6s. or 7d. (1s.)

Accounts of the Trade carried by rail and river in India in the official year 1908-09 and the four preceding years. 21st issue. Foolscap. Board. Rs. 1.12 or 2s. 9d. (4s.)

Annual Statement of the Coasting Trade and Navigation of British India in the year ending 31st March 1909. Forty-third issue. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7s.)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter ending June 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 1 of 1909-10. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (5s.)

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

The Indian Forest Records, Vol. I, Part IV (A chemical examination of the constituents of Burmese varnish). Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1.4 or 2s. (2s.)

The Indian Forest Records, Vol. II, Part I on some insect-pests of the Himalayan oaks. As. 6 or 7d. (7s.)

Forest Reservation in Burma in the interests of an endangered water-supply. By Alex. Rodger. I.F.S. Forest Pamphlet No. 6. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

The Collection of statistical data relating to the Principal Indian Species. Forest Pamphlet No. 8, by A. M. F. Caccia. Royal 8vo. Paper cover. As. 10 or 1s. (3s.)

Report on the Progress of Agriculture in India for 1907-09. Royal 8vo. Paper cover. 6s. or 7d. (2s.)

List of Officers in the Department of Revenue and Agriculture, Government of India, and in the Departments under its administrative control, corrected to 1st July 1909. Royal 8vo. Board. 8s. or 9d. (2s.)

Report of the Agricultural Research Institute and College, Pusa, (including report of the Imperial Cotton Specialist), 1907-1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Review of Forest Administration in British India for the year 1907-08, 1910 Edn. Foolscap. Paper cover. Rs. 1.4 or 1s. 9d. (2s.)

Progress Report of Forest Administration in the Andamans for 1908-09, 1910 Edn. Foolscap. Paper cover. Rs. 1.4 or 1s. 9d. (2s.)

Proceedings of the Fourth Conference of Registrars of Co-operative Credit Societies held at Calcutta in November 1909, with appendices. Foolscap. Paper cover. 10s. or 1s. (3s.)

Tables showing the Progress in Working Plans in the Provinces outside the Madras and Bombay Presidencies up to the 31st December 1908, with special reference to the application of the various Silvicultural Systems. Compiled by A. M. F. Caccia. I.F.S. M.V.O. F.Z.S., Forest Pamphlet. No. 9. Royal 8vo. Paper cover. 10s. or 1s. (2s.)

Burmese Lessa Wood (Lagerstroemia Tomen-tosa, Presl) by R. S. Troup, F.C.H. Forest Pamphlet. No. 10. Royal 8vo. Paper cover. 2s. or 3d. (1s. 6p.)

Carallia Wood (Carallia Integerrima, De) by R. S. Troup, F.C.H. Forest Pamphlet. No. 11. Royal 8vo. Paper cover. 2s. 6p. or 3d. (1s. 6p.)

Petwun or Trincomali Wood Berrya (Am-monilla Roxb.) by R. S. Troup, F.C.H. Forest Pamphlet. No. 12. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Burmese in wood (Dipterocarpus Tuberculatus, Roxb.) Forest Pamphlet. No. 13. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Indian Forest Memoirs (Forest Zoology Series), Vol. I. Part II. on some undescribed Scolytids of Economic Importance from the India Region by H. F. Stebbing. Super-Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

List of officers in the Department of Revenue and Agriculture, Government of India, and in the Departments under its Administrative Control, corrected to 1st January 1910. Royal 8vo. Board. 8s. or 9d. (2s.)

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Government of India Building Designs (a collection of Designs of Government buildings issued from 1903 to 1907, under the advice of Mr. James Ransome, F.R.I., B.A., while Consulting Architect to the Government of India.) Rs. 5 or 7s. 6d. (6s.)

Classified List and Distribution Return of Establishment corrected up to 31st December 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

ARMY DEPARTMENT.

Classified List and Distribution Return of the Establishment of the Military Works services corrected up to 30th June 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Encampment Regulations, India, 1908 Edition. Royal 16mo. Cloth. 14s. or 1s. 4d. (2s.)

Sword Practice for Indian Cavalry, 1909. Provisional issue. Royal 16mo. Cloth. 8s. or 9d. (2s.)

Handbook for 30-pr. B. L. Gun, Mark I, 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 3 or 4s. 6d. (2s.)

Standing Orders for the Royal Engineers in India. Royal 8vo. Board. Rs. 1.2 or 1s. 9d. (2s.)

Certain subjects taught to Officers at the London School of Economics (abridged and adapted for study at the Supply and Transport School of Instruction, Rawalpindi) by Captain Mark Sygne (Supply and Transport Corps.). Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (4s.)

The Quarterly Indian Army List for January 1910. Paper cover. Royal 8vo. Rs. 2.12 or 4s. 1d. (6s.)

RAILWAY BOARD.

Classified List of the State Railway Establishment and Distribution Return of Establishment of all Railways, corrected to 30th June 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Classified List of the State Railway Establishment of all Railways corrected to 31st December 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

ACCOUNTANT-GENERAL, BENGAL.

History of Services of: Gazetted and other Officers serving under the Government of Bengal, corrected to 1st July 1909. Part I. Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (8s.) Part II. Rs. 2 or 3s. (6s.) Complete Rs. 4 or 6s. (14s.)

**List of new books for sale at Thomason College, Koorkee,
which were not advertised before.**

Roorkee Treatise and Civil Engineering—

Section IX—Railways, 5th Edition. Revised by F. G. Royal Dawson, 1908. Rs. 4-4.
Section V—Manual of Estimating, 7th Edition, 1908. (Reprint.) Rs. 2-12.
Thomason College Calendar for 1908. Rs. 5-2.

**List of new books and periodicals for sale at the Library
of the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta.**

SOCIETY'S PUBLICATIONS.

Journal and Proceedings, Vol. 5. Nos. 2 to 11, at Rs. 2 each.
Memoirs, Vol. 2. No. 10, *Certhioides Operculata* de l'Indian Muséum de Calcutta. Par Mr. M. A. Grunval, at Rs. 2.
Ditto, No. 11, Correlations of areas of Matured Crops and the Rainfall. By Mr. S. M. Jacob, L.C.S., at Rs. 2-8.

BIBLIOTHECA INDICA.

Rasarnavan, Fasc. 2. By Dr. P. C. Roy, at Rs. 1-4.
Grihya Saugraha. By M. M. Chandra Kanta Tarkalankar, at As. 10.
Gobhila Pariceta, Part I. By M. M. Chandra Kanta Tarkalankar, at Rs. 1-14.
Baudhayana Srouta Sutra, Vol. 2. Fasc. 3. By Dr. W. Caland, at As. 10.
Surya Siddhanta, Fasc. 1. By M. M. Sudhakara Divedi, at Rs. 1-4.
Chaturvarga Chintamani, Vol. 4. Fasc. 9. By Pandit Pramatha Nath Tarkabhushana, at As. 10.
Avadhan Kalpalata, Vol. I. Fasc. 7. By Rai Surat Chander Das Bahadur, at Rs. 1.
Mohabbasyapradipoooyatya, Vol. 3, Fasc. 10. By Pandit Bahuballava Sastri, at As. 10.
Muntakhab-al-Labab Part 3. Fasc. 1. By Major T. W. Haig, I.A., at Rs. 1.

**List of publications issued by the Meteorological Department
from 1st October 1909 to 31st March 1910.**

Monthly Weather Review for May to November 1909. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1 per month.
Annual Summary of the Monthly Weather Review, 1908. (Illustrated by 6 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 3.
Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XVIII. Part IV. By Sir John Elliot, M.A., F.R.S., K.C.I.E. (Illustrated by 40 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 2.
Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI. Part I. By Gilbert T. Walker, M.A., D.Sc., F.R.S. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.
Monthly Weather Review for December 1909. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
Monthly Weather Review, January 1910. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
Monthly Weather Review, February 1910. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
Table for the reduction of Meteorological Observations in India. Quarto. Cloth binding. Rs. 2.

**List of new books published by the Geological Survey
of India during the weeks ending 6th November and
25th December 1909.**

Records of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII, Part I. By Sir Thomas H. Holland, K.C.I.E., D.Sc., F.R.S. General Report of the Geological Survey of India for the year 1908. The Mineral Production of India during 1908. Rs. 1.
Records of the Geological Survey of India. By the Director, Geological Survey of India. Rs. 1.
Records of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII, Part III. By the Director, Geological Survey of India. Rs. 1.
Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, New Series. Vol. III. Memoir No. 1. By M. Cossmann and G. Pissarro. Rs. 2.
Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. XXXVII, Part IV. By L. Leigh Fermor. A.R.S.M., D.Sc. (London), F.G.S. Rs. 5.
Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, Ser. XV. Volume IV. Fasc. 2. By Dr. Victor Uhlig. Rs. 12-4.
Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII. By C. S. Middlemiss, B.A., F.G.S. The Kangra Earthquake of 4th April 1905. Rs. 5.
Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, Ser. XV. Vol. VII. Memoir No. 1. By F. R. Cowper Reed, M.A., F.G.S. The Cambrian fossils of Spiti with plates I to VI. Rs. 1-8.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 15, 1910.

CONTENTS.

| | Page | | Page |
|---|---------|---|---------|
| PART I.—Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c. | 753-773 | PART V.—Acts of the Governor-General's Council sanctioned by the Governor-General | NH |
| PART II.—Orders and Notifications by the Government of India | 71-73 | PART VI.—Bills introduced into the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations or published under Rule 23 | NH |
| PART III.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal | 81-84 | APPENDIX—Notices to Mariners | 311-317 |
| PART IV.—Educational Notices | 295-316 | APPENDIX—Bengal Library Catalogue of Books for the Fourth Quarter ending the 31st December 1909 | 1-116 |
| PART V.—Advertisements | 379-393 | SUPPLEMENT No. 24:— | |
| PART VI.—Acts of the Bengal Council | NH | Weather and Crop Reports—Prices-current—Rainfall Tables—Circular and Eastern Canals—Abstract Results and Results of Meteorological Observations—Railway returns | 525-530 |
| PART VII.—Proceedings of the Bengal Legislative Council | NH | | |

PART I.

Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE LIEUT.-GOVERNOR OF BENGAL

No. 3293A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

POLICE.—No. 869 A.D.—*The 19th May 1910.*—Mr. O. E. Raschiel, Superintendent of Police, on furlough, is appointed to be Superintendent of Police

Shahabad.

No. 1559 A.D.—*The 16th June 1910.*—Mr. Tani Mirza, Deputy Superintendent of Police, Purnea, is transferred to Hazaribagh, and is appointed to act, until further orders, as Superintendent of Police of the district, *vice* Mr. H. M. S. Clarke, on leave.

Purnea.
Hazaribagh.

No. 1899 A.D.—*The 19th June 1910.*—Mr. P. S. Quarry, Probationary Assistant Superintendent of Police, Patna, is transferred temporarily to

Patna.
Monghyr.

LEAVE.

GENERAL.—No. 1259 A.D.—*The 7th June 1910.*—Babu Shyamra Charan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for one month, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations in extension of the leave granted to him under the orders of the 10th May 1910.

Howrah.

No. 1257 A.D.—The 9th June 1910.—The order of the 11th May 1910, granting **Shahabad.** Maulvi Muhammad Habib-ullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, privilege leave for thirty-four days, with effect from the 16th May 1910, is cancelled.

POLICE.—No. 1108 A.D.—The 30th May 1910.—Mr. L. H. Colson, Assistant Superintendent of Police, is allowed combined leave for six months, viz., **Shahabad.** privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th June 1910, or any subsequent date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Superintendent of Police, Shahabad, and special leave for the remaining period under article 316 of the Regulations.

No. 1280 A.D.—The 10th June 1910.—Mr. H. M. S. Clarke, Superintendent of Police, **Hazaribagh.** is allowed combined leave for fifteen months, viz., privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th June 1910, or any subsequent date on which he may be relieved, and furlough for the remaining period, under article 308 (b) of the Regulations.

RESIGNATION.

LEGISLATIVE.—No. 1289 A.D.—The 11th June 1910.—The Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation by the Hon'ble Mr. Arohdale Earle, C.I.E., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

POWERS.

No. 1269 A.D.—The 10th June 1910.—Mr. J. B. Dain, Covenanted Deputy Collector, **Darbhanga.** Madhubani, Darbhanga, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that subdivision.

No. 1293 A.D.—The 11th June 1910.—Babu Manmatha Nath Sen, Deputy Collector and Extra Assistant Commissioner, **Sambalpur.** Sambalpur, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 806 T.R.—The 6th June 1910.—Mr. J. D. Sifton, I.C.S., Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the districts of Ranchi, Singhbhum, Manbhum and **Hazaribagh.** Hazaribagh, on being relieved of his present duties as Deputy Commissioner of Hazaribagh.

No. 810 T.R.—The 6th June 1910.—In exercise of the power conferred by clause (xxv) of section 3 of the Chota Nagpur Tenancy Act, 1908 (Bengal Act VI of 1908) the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. J. D. Sifton, I.C.S., to discharge the functions of a Revenue Officer under sections 61, 80, 87, and 252 and Chapters XIII, XIV and XV of that Act, in the districts of Ranchi, Singhbhum, Manbhum, and **Hazaribagh.**

No. 811 T.R.—The 6th June 1910.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. J. D. Sifton, I.C.S., to be an Assistant Superintendent of Survey in the districts of Ranchi, Singhbhum, Manbhum and **Hazaribagh.**

No. 822 T.R.—The 9th June 1910.—In modification of Notification No. 2429 T.R., dated 9th October 1909, published at pages 1547-48, Part I, of the **Monghyr.** Calcutta Gazette of 3rd November 1909, and in exercise of the power conferred by section 103 (B), sub-section (2) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Lieutenant-Governor is pleased to declare that a record-of-rights has been finally

published under section 103A, sub-section (2) of the said Act, for every village included in thanas Ohakai, Kharagpur, Jamalpur and Monghyr, in the district of Monghyr, except the following comprised in the thanas mentioned against them and for which no record-of-rights has been prepared:—

| Name of thana. | Thana No. | Name of village. | Name of thana. | Thana No. | Name of village. |
|----------------|-----------|------------------------------|----------------|-----------|--------------------|
| Jamalpur ... | 8 | Sikendarpur. | Monghyr ... | 42 | Basdeopur. |
| Ditto ... | 9 | Kishunpur. | Ditto ... | 43 | Jamalkita. |
| Ditto ... | 10 | Kishunpur Arasi. | Ditto ... | 44 | Durgapur. |
| Ditto ... | 11 | Nayagaon. | Ditto ... | 45 | Amarpur. |
| Ditto ... | 12 | Nankar Arasi. | Ditto ... | 46 | Basdeopur Arasi. |
| Ditto ... | 13 | Dariapur. | Ditto ... | 47 | Madhokita. |
| Ditto ... | 14 | Jamalpur. | Ditto ... | 48 | Harnathpur Barari. |
| Ditto ... | 15 | Takinagar. | Ditto ... | 49 | Ali Chak. |
| Ditto ... | 16 | Ditto. | Ditto ... | 50 | Sirmatpur. |
| Ditto ... | 17 | Ditto. | Ditto ... | 51 | Laohhanpur. |
| Ditto ... | 18 | Benipur. | Ditto ... | 52 | Gondar Chak. |
| Ditto ... | 19 | Benipur Arasi. | Ditto ... | 54 | Khanhari Chak. |
| Ditto ... | 20 | Laohhmipur Arasi. | Ditto ... | 55 | Gobindpur. |
| Ditto ... | 21 | Laohhmipur Arasi English. | Ditto ... | 56 | Laohhanpur. |
| Monghyr ... | 2 | Hulas Rai Jagir. | Ditto ... | 57 | Kazi Chak. |
| Ditto ... | 3 | Paran Singh Jagir. | Ditto ... | 58 | Mahuli Arasi. |
| Ditto ... | 4 | Mangli Khan Jagir. | Ditto ... | 59 | Shankarpur. |
| Ditto ... | 5 | Ganga Parshad. | Ditto ... | 60 | Sikendarpur. |
| Ditto ... | 6 | Kaem Khan Jagir. | Ditto ... | 61 | Sitalpur. |
| Ditto ... | 7 | Kudratullah Jagir. | Ditto ... | 62 | Nandlalpur. |
| Ditto ... | 8 | Bhagwan Singh Jagir. | Ditto ... | 63 | Khatib Chak. |
| Ditto ... | 9 | Ditto. | Ditto ... | 64 | Parsoimpur. |
| Ditto ... | 10 | Mulki Hawaldar Jagir. | Ditto ... | 65 | Khatib Chak Arasi. |
| Ditto ... | 11 | Sadullah Jagir. | Ditto ... | 66 | Mirzapur Bardah. |
| Ditto ... | 13 | Shamkita. | Ditto ... | 67 | Nankar Arasi. |
| Ditto ... | 15 | Ali Lashkarpur. | Ditto ... | 68 | Nankar. |
| Ditto ... | 17 | Rahmatullah Jagir. | Ditto ... | 69 | Sultanpur. |
| Ditto ... | 18 | Shamasapur. | Ditto ... | 70 | Dhan Rajepur. |
| Ditto ... | 19 | Khoda Baksh. | Ditto ... | 71 | Mirzapur Bardah. |
| Ditto ... | 20 | Naraen Dakter. | Ditto ... | 72 | Manikpur. |
| Ditto ... | 21 | Reaz Ali. | Ditto ... | 74 | Taufir. |
| Ditto ... | 22 | Jagarnath Singh. | Ditto ... | 75 | Bhelwa. |
| Ditto ... | 23 | Bahadur Khan. | Ditto ... | 6 | Binda Disra. |
| Ditto ... | 25 | Kasimpur. | Ditto ... | 413 | Sirajabad Nankar. |
| Ditto ... | 27 | Sultanpur Dhanai. | Ditto ... | 415 | Kutlupur Bangali. |
| Ditto ... | 28 | Manik Singh. | Ditto ... | 438 | Begampur Mandai. |
| Ditto ... | 29 | Madhe Singh English. | Ditto ... | 439 | Salempur. |
| Ditto ... | 30 | Sultanpur Arasi. | Ditto ... | 440 | Abdul Fateh. |
| Ditto ... | 31 | Parsoimpur Jagir | Ditto ... | 441 | Salempur. |
| Ditto ... | 32 | Nur Mahammad. | Ditto ... | 444 | Monghyr Kasba. |
| Ditto ... | 32 | Parsoimpur Jagir | Ditto ... | 445 | Tikapur. |
| Ditto ... | 33 | Hayat Mahammad. | Ditto ... | 446 | Rampur. |
| Ditto ... | 34 | Kishunpur. | Ditto ... | 447 | Madhopur. |
| Ditto ... | 35 | Surji. | Ditto ... | 448 | Raesar. |
| Ditto ... | 36 | Shankarpur. | Ditto ... | 449 | Gudarpur. |
| Ditto ... | 37 | Sarmastpur. | Ditto ... | 450 | Sundarpur. |
| Ditto ... | | Uri. | Ditto ... | 451 | Sharpur. |
| | | | Ditto ... | 452 | Sundarpur. |
| | | | Ditto ... | 453 | Sawai Khas. |

No. 866 T.R.—The 11th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by section 112 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), as amended by Bengal Act III of 1898 and Bengal Act I of 1907, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to invest the Revenue officers named below, acting under Chapter X of the said Act, with the following powers:—

- (a) Power to settle all rents.
 (b) Power, when settling rents, to reduce rents, if in the opinion of the officer the maintenance of existing rents would on any ground, whether specified in the said Act or not, be unfair or inequitable.

Mr. J. A. Hubback, I.C.S.
 „ C. L. Philip, I.C.S.

Babu Nilmoni Dey.
 „ Karali Charan Ganguli.
 Pandit Lachmi Misra.

These powers will be exercisable within all the estates of which Bebu Sukham Singh son of Jodha Singh, resident of Samai, in the district of Gaya, is sole or joint-proprietor, or in which he exercises sole power of landlord as lessee, so far as such estates lie in the villages specified below :—

| Name of village. | Thana. | Thana No. | District. | Tausi No. | Pargana. |
|---------------------|--------------|-----------|-------------|---------------------|-------------|
| 1. Satsanda | Sikandra ... | 187 | Monghyr ... | 8219 | Bisthazari. |
| 2. Rata | Ditto ... | 181 | Ditto ... | 8219 | Ditto. |
| 3. Bala Parsanda... | Ditto .. | 77 | Ditto ... | 8219 and 8218 | Ditto. |
| 4. Barui | Ditto ... | 182 | Ditto ... | 8219 | Ditto. |
| 5. Dhopdeoghat | Ditto .. | 79 | Ditto ... | 8219 | Ditto. |
| 6. Maoholai | Ditto ... | 78 | Ditto ... | 8219 | Ditto. |
| 7. Parsanda | Ditto ... | 75 | Ditto ... | 8219 | Ditto. |
| 8. Chhatiara | Ditto ... | 12 | Ditto .. | 4069 | Samai. |
| 9. Masarhi | Ditto ... | 13 | Ditto ... | 4069 | Ditto. |
| 10. Lutaut | Ditto ... | 14 | Ditto ... | 4069 | Ditto. |
| 11. Mirzaganj | Ditto ... | 86 | Ditto ... | 8218 | Bisthazari. |
| 12. Gahlaur | Ditto ... | 81 | Ditto ... | 8218 | Ditto. |
| 13. Darkha | Ditto ... | 74 | Ditto ... | 8218 | Ditto. |
| 14. Mahna | Ditto ... | 83 | Ditto ... | 8218 | Ditto. |
| 15. Manpur | Ditto ... | 72 | Ditto ... | 8218 | Ditto. |
| 16. Mohammadpur | Ditto ... | 82 | Ditto ... | 8218 | Ditto. |
| 17. Khajura | Ditto .. | 84 | Ditto ... | 8218 | Ditto. |

No. 867 T.R.—The 15th June 1910—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised within the external boundaries of thanas Barhi, Hazaribagh, Chharpuran, Kodarma and Ganwan, in the district of Hazaribagh, and that the boundaries of estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

No. 868 T.R.—The 15th June 1910—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised within the external boundaries of thanas Sasaram and Dehri of the district of Shahabad, and that the boundaries of estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1719 L.A.—The 7th June 1910—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for water-supply at Pathardih, in the villages of Soodamdih and Bhoojudih, pargana Jheria, zilla Manbhum, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 3 bighas, 5 cottahs and 15 chitaks of standard measurement, passing through the villages of Bhoojudih and Soodamdih, and bounded on the—

North—By the paddy lands of village Soodamdih and Bengal-Nagpur Railway Co.'s land,

East and West—By the paddy and waste lands of village Soodamdih, waste land of village Bhoojudih and Damodar river, and

South—By the Damodar river in village Bhoojudih,

is required within the aforesaid villages of Soodamdih and Bhoojudih.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Resident Engineer, East Indian Railway, Dhanbaid.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1720 L.A.—The 8th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for approach roads of bridges over Habka khal, sections 3-4, 4-5 and 5-6 in connection with the Mograhat drainage scheme, in the villages of (1) Charaghata, (2) Bantra, (3) Mayahawri, (4) Padua, (5) Hanarbari, and (6) Tulsighata, pargana Mayda, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose 14 plots of land measuring, more or less, 1 bigha, 9 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

PLOT No. I.

North—By the remaining land of Khiradhar Sardar,
East—By the Government land,
South—By the land of Ram Nidhi Sardar,
West—By the road.

PLOT No. II.

North and East—By the remaining land of Khiradhar Sardar,
South—By the land of Ram Nidhi Sardar,
West—By the Government land acquired for Habka khal.

PLOT No. III.

North—By the land of Chowdhury Nasker,
East—By the Government land,
South—By the remaining land of Uttam Koyal,
West—By the land of Uttam Koyal.

PLOT No. IV.

North—By the land of Uttam Koyal,
East—By the road,
South—By the land of Dhananjay Koyal and others.
West—By the Government land.

PLOT No. V.

North and West—By the remaining land of Kala Chand Amin,
South—By the road,
East—By the Government land.

PLOT No. VI.

North—By the road,
East and South—By the land of Gaya Ram Baidya,
West—By Government land.

PLOT No. VII.

North and East—By the remaining land of Boikuncha Sardar.
South—By the road,
West—By the Government land.

PLOT No. VIII.

North—By the road,
East and South—By the remaining land of Jiban Mandal,
West—By the Government khal.

PLOT No. IX.

North—By the remaining land of Biswa Nath Gain,
East—By the Government land,
South and West—By the public road.

PLOT No. X.

North and East—By the remaining land of Biswa Nath Gain,
South—By the road,
West—By the Government land.

PLOT No. XI.

North—By the road,
East and South—By the remaining land of Gokul Molla,
West—By the Government land.

PLOT No. XII.

North and West—By the land of Rama Nath Pramanick,
East—By the Government land,
South—By the road.

PLOT No. XIII.

North and West—By the road,
East—By the Government land,
South—By the land of Rama Nath Pramanick.

PLOT No. XIV.

North—By the road,
East and South—By the land of Rama Nath Pramanick,
West—By the Government land acquired for Habka khal,

are required within the aforesaid villages of Charaghata, Bantra, Mayahowri, Hanarbari, Tulsighata and Padua.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Northern Drainage and Embankment Division, 13, Kyd Street, Calcutta.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1721L.A.—The 8th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Purnea.

public expense for a public purpose, viz., for protection bund of the Mahanadi bridge, in the village of Jigin, pargana Malwar, zilla Purnea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 21 bighas, 10 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By river Mahanadi,
East—By land of Shaik Tamizuddin, Shaik Farzand Ali and Khedan,
South—By land of Shaik Farzand Ali and Shaik Isarat Ali, and
West—By land of Shaik Isarat Ali and Khedan,

is required within the aforesaid village of Jigin.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Purnea.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1722L.A.—The 9th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Champaran.

public expense for a public purpose, viz., for a Public Works Department inspection bungalow at Bagaha, in the village of Domwalia, pargana Majhawa, zilla Champaran, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 2.81 acres, bounded as follows—

PLOT A.

North—By the cultivated land of Kunji Rai, Harhangi Nonia, Raghunandan Koery, Behari Nonia and Rahim Jolaha,
East—By the cultivated land of Bulla Jolaha, Kunji Rai and Kala Behari,
South—By the cultivated land of Mahabir Rai, Sahangu Jolaha, Behari Nonia, Rahim Jolaha and Kala Behari, and
West—By the cultivated land of Misar Ali Barhi, Mithu Mia and Mahabir Rai.

PLOT B.

North—By the District Board road,
East—By the garden land of Mithu Mia, Masar Ali and Wahid Ali Barhi and purti land of Bettiah Raj,
South—By the Bettiah Raj purti, and
West—By the Bettiah Raj purti and Seogobind Nonia Banaly,

are required within the aforesaid village of Domwalia.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Champaran Division, at Motihari.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1724 L.A.—The 11th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Shahabad for a public purpose, viz., for making a road diversion in 11th and 12th miles of the Garhani-Bihta road, in the village of Sikrahta Khurd, pargana Peero, zilla Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 bighas, 8 cottahs and 3½ chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the existing road of Garhani-Bihta,

East—By the fields of Risal Gir, Mahabir Gir, Firangi Panari, Rambihari Lal, Baijnath Chowbey, Jamadar Kandoo, Mahabir Chowbey, Lalbihari Chowbey, Bidya Chowbey, Gobardhan Kahar, Imrit Kahar, Jhansi Hajam, Zalim Dhunia, Sarmanand Lal and Gobind Lal,

South—By Garhani-Bihta road, and

West—By the fields of Ganga Bishoon Lal, Gobind Lal, Suraj Prasad, Zalim Dhunia, Mahabir Chowbey, Lalbihari Chowbey, Sheogolam Chowbey, Baijnath Chowbey, Lalmahamad, Jamadar Kandoo, Mosamat Sonphool Koer, Firangi Panari, Sarmanand Lal and Moonesher Gir,

is required within the aforesaid village of Sikrahta Khurd.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Shahabad.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1730 L.A.—The 13th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Santipur Municipality for a public purpose, viz., for a public latrine and depôt at the side of Muchipara Lane at Santipur, in the village of Santipur, pargana Santipur, zilla Nadia, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 cottahs and 8 chitaks of standard measurement bounded on the—

North—By Muchipara Lane,

South and West—By Annapurna Thakurani's land, and

East—By Jogindra Chandra Haldar and Ram Pada Chatterji's land,

is required within the aforesaid village of Santipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Nadia.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1731 L.A.—The 13th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a siding on the east bank of the Peali river in the village of Peali, pargana Medanmalla, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 bighas, 2 cottahs and 4 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the zamindari land of Babu J. N. Banerji,

East—By the land acquired for protection bund by Bengal Government,

South—By the Eastern Bengal State Railway land, and

West—By Peali river,

is required within the aforesaid village of Peali.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-Chief, Eastern Bengal State Railway, Calcutta.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1732 L.A.—The 13th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

Midnapore. of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board, Midnapore, for a public purpose, viz., for the new diversion in the 7th mile of the District Board road No. 31, Ghatal to Bishnupur, in the villages of Chandpur and Baikuntapur, pargana Chetua, zilla Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha, 16 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By old existing District Board road,

East—By land of Mohanta of Baikuntapur Asthal, khas bill (khal) of Raja of Narajole, Local Board road,

West—By Nandaram Ochooramoney's land, Pria Chatterjee's land, Local Board road, khas land of Raja of Narajole, Bidhu Chakraborty's land, Debendra Banerjee's land and Panday Gayali of Gaya's land and Benode Ghoroi's land, and

South—By village road to Chandpur,

is required within the aforesaid villages of Chandpur and Baikuntapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Ghatal.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1734 L.A.—The 13th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

Cuttack. of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing a retired line of embankment on the Surua river right embankment at Korkora, length 1,510 feet and breadth varying from 8 feet to 61 feet, in the village of Korkora, pargana Kodinda, zilla Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1,599 acres, bounded on the—

North—By the cultivated land of embankment No. 96B belonging to Gopal Swain, Jadu Swain, Asrit Swain and Netranund Swain,

South—By the cultivated land belonging to Laxman Swain, Banchnanidhi Swain, Asrit Swain, Jadu Swain and Netranund Swain, and

East and West—By the embankment No. 96B,

is required within the aforesaid village of Korkora.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern,

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Officer, Irrigation Branch, Cuttack.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1736 L.A.—The 14th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

Hooghly. of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for the construction of an avoiding line between Uttarpara and Baidyabati, in the villages of Baidyabati and Sheoraphuli, pargana Boro, zilla Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the lands of Tincouri Pal,

West—By the lands of the East Indian Railway Company,

South—By the lands of Dukhiram Pal, and

East—By the lands of Tincouri Pal, khal of Baidyabati and the lands of Dukhiram Pal,

is required within the aforesaid villages of Baidyabati and Sheoraphuli.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

No. 1733 L.A.—The 13th June 1910.—In line 5 of Declaration No. 2789-L.A., dated the 13th August 1909, published at page 1109, Part I, of the *Bhagalpur. Calcutta Gazette* of the 18th idem, regarding the acquisition of land for a cart track from Biharipur Road to Road No. 59 and thence to Nathnagar *via* Road No. 51 in the district of Bhagalpur, for village "Mansarpur" read village "Pranpur (Ramdaspur)."

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 2290.—The 14th June 1910.—In exercise of the powers conferred by section 4 of the Charitable Endowments Act, 1890 (VI of 1890), and upon the application of Nawab Syed Mohummud Mahdi Hasun Khan *alias* Nawab Syed Badshah Nawab, of Patna City, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment in clause (1) of notification No. 1001, dated the 9th March 1909 (published at page 313 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th March 1909), namely:—

For the words " (except any rent in respect of which the said Nawab Syed Badshah Nawab has obtained a decree prior to the said day) " substitute the words " and all rent decrees and claims in respect of the said properties."

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATIONS.

No. 2257.—The 9th June 1910.—Babu Satis Chandra Sen, Officiating Sub-Registrar of Keshabpur, in the district of Jessore, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for six days, from the 1st to the 6th May 1910, in extension of the privilege leave sanctioned in Notification No. 2082, dated the 30th April 1910.

No. 2259.—The 9th June 1910.—Babu Charu Chandra Lahiri, Probationer, Alipore, 24-Parganas, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Gopalpur Bazar, in the district of Jessore, with effect from the 25th February 1910, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

No. 2261.—The 9th June 1910.—Babu Ramagati Mustafa, Sub-Registrar of Gopalpur Bazar, in the district of Jessore, is granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, from the 25th February 1910 to the 15th August 1910.

No. 2263.—The 9th June 1910.—Babu Natabar Patnaik, Probationer, Sambalpur, was appointed to act as Sadar Sub-Registrar of Sambalpur, during the absence, on leave, of Babu Damodar Mahanty from the 29th April to the 13th May 1910.

No. 2265.—The 9th June 1910.—Babu Damodar Mahanty, Sadar Sub-Registrar, Sambalpur, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for fifteen days, from the 29th April to the 13th May 1910, both days inclusive.

No. 2267.—The 9th June 1910.—Maulvi Aziz-ul Haq, District Sub-Registrar, Purnea, is granted, under article 233 of the Civil Service Regulations, combined leave for six months, with effect from the 3rd May 1910, viz., privilege leave for two months and five days under article 260, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Civil Service Regulations.

No. 2269.—The 9th June 1910.—Babu Rudra Prasad, Head Clerk, Sadar Registration Office, Darbhanga, is appointed temporarily as Sub-Registrar of Naraya, in the same district, with effect from the afternoon of the 24th May 1910, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders

No. 2271.—The 9th June 1910.—Babu Pashupati Ray, an outsider, is appointed to act as Sub-Registrar of Indas, in the district of Bankura, with effect from the 9th May 1910, until further orders, *vice* Babu Jatindra Nath Mazumdar, transferred.

No. 2273.—The 13th June 1910.—In supersession of Notification No. 2178, dated the 18th May 1910, Maulvi Saiyid Muhammad Asghar Kuli, Officiating Joint Sub-Registrar of Madhubani, in the district of Darbhanga, is granted extraordinary leave without allowance, under article 339, rule 2 of the Civil Service Regulations, for one month and sixteen days, commencing from the 19th April 1910.

No. 2274.—The 9th June 1910.—Babu Narendra Nath Mukharji, Sub-Registrar, under orders of transfer to Vishnupur, in the district of Bankura, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months in extension of the privilege leave sanctioned in Notification No. 1727, dated the 23rd May 1910.

No. 2276.—The 9th June 1910.—Maulvi Abdus Samad, Sub-Registrar of Rajmahal, in the district of Sonthal Parganas, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the afternoon of the 15th May 1910.

No. 2278.—The 9th June 1910.—Babu Babulal Mondal, Head Clerk, Registration Office, Rajmahal, in the district of the Sonthal Parganas, is appointed to act as Sub-Registrar of Rajmahal, during the absence, on leave, of Maulvi Abdus Samad, or until further orders.

No. 2280.—The 9th June 1910.—Maulvi Muti-ud-din, Sub-Registrar of Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the afternoon of the 17th May 1910.

No. 2282.—The 9th June 1910.—Maulvi Abul Khair Muhammad Siddique, Probationer, is appointed temporarily as Sub-Registrar of Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas, with effect from the afternoon of the 17th May 1910, during the absence, on leave, of the permanent incumbent.

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 142T.—S.R.—The 8th June 1910.—Maulvi Abul Mahamed Rashad, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Palamau, *vice* Babu Satish Chandra Ray, and, under section 40 of Act II of 1386, is vested with the powers of a Collector under the Act.

H. WHEELER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3294A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 1230A.D.—The 7th June 1910.—Babu Srish Chandra Halder, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Baruipur, during the absence, on leave, of Babu Sarada Prasad Banarji, or until further orders.

No. 1234A.D.—The 7th June 1910.—Babu Suresh Chandra Sen, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Birbhum, to be ordinarily stationed at Bolpur, during the absence, on leave, of Babu Ram Shiromani Ray Sen, or until further orders.

No. 1258 A.D.—The 9th June 1910.—Babu Atul Chandra Ghose, Officiating Subordinate Judge, Jessore, now acting as Additional Subordinate Judge, Khulna, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge, Shahabad, *vice* Babu Kishori Mohan Sikdar, transferred, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, within the local limits of the Arrah and Buxar Munsifs.

No. 1262 A.D.—The 9th June 1910.—Babu Trailokya Nath Som, Munsif of Motihari, in the district of Muzaffarpur, on leave, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge, Midnapore, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500, within the local limits of the Sadar Munsifi of Midnapore.

No. 1296 A.D.—The 11th June 1910.—Babu Baman Das Mukharji, Munsif of Dhanbaid in the district of Manbhum-Sambalpur, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Raghunathpur, *vice* Babu Durga Prasad Ghosh, transferred, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Raghunathpur Munsifi.

No. 1302 A.D.—The 13th June 1910.—Babu Brajendra Prasad, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Muzaffarpur, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Babu Lal Bihari Bhaduri, or until further orders.

No. 1304 A.D.—The 13th June 1910.—Babu Amrita Lal Palit, Munsif of Jhenida, in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in the district of Muzaffarpur, to be ordinarily stationed at Motihari, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1), of Act VII of 1889, within the local limits of the Motihari Munsifi. He is also vested with powers under section 19, sub-section (2), of the Bengal, North-Western Provinces and Assam Civil Courts Act, XII of 1887, to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the Motihari Munsifi.

No. 1307 A.D.—The 13th June 1910.—Babu Ram Chandra Ghose, Munsif of Narail in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Jhenida, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court, under section 26, sub-section (1), of Act VII of 1889, within the local limits of the Jhenida Munsifi.

No. 1309 A.D.—The 13th June 1910.—Babu Jatindra Nath Ghosh, B.L., now acting as Munsif, Midnapore, is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Narail.

LEAVE.

No. 3288 A.—The 31st May 1910.—Babu Ram Shiromani Ray Sen, Munsif of Bolpur, in the district of Birbhum, is allowed leave for twenty-one days, viz., four days under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the same Regulations, with effect from the 3rd June 1910, or from the date on which he may be relieved.

No. 3289 A.—The 1st June 1910.—Babu Sarada Prasad Banarji, Munsif of Baruipur, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave for twenty-five days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 9th June 1910, or from the date on which he may be relieved.

No. 3290 A.—The 7th June 1910.—Babu Brajesh Chandra Singh, Munsif, on leave, is allowed leave for six months, under article 336 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 11th February 1910.

POWERS.

No. 1236 A.D.—The 8th June 1910.—Babu Satish Chandra Gupta, Deputy Magistrate, Godda, Sonthal Parganas, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

No. 1500 A.D.—The 13th June 1910.—Babu Ramapati Chatarji, Deputy Magistrate, Midnapore, is vested with powers under sections 110, 133, 143, 144 and 524 of the Code of Criminal Procedure.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 915 J.D.—The 7th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to reappoint Babu Amulya Chandra Mitra to be a Magistrate of the third class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Sadar Independent Bench, in the district of Burdwan.

No. 933 J.D.—The 9th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant Governor is pleased to appoint Mr. William Falkiner Harnett to be a Magistrate of the third class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Kanchrapara Independent Bench, in the district of the 24-Parganas.

No. 960 J.D.—The 11th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12, 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to reappoint Babu Shyama Charan Bhattacharji to be a Magistrate of the second class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Bhatpara Independent Bench, in the district of the 24-Parganas. He is also authorized to sit singly for the trial of cases which may be made over to him and empowered to take down evidence in criminal cases in the English language. He is further empowered to take cognizance under section 190 (1) (b) of the Criminal Procedure Code of cases under Act V of 1861.

No. 962 J.D.—The 11th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to reappoint Mr. David Mudie to be a Magistrate of the third class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Bhatpara Independent Bench, in the district of the 24-Parganas.

POWERS.

No. 968 J.D.—The 11th June 1910.—Under the authority vested in him by section 357, sub-section 2 of the Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, the Lieutenant-Governor empowers Mr. Mati Lal Mitra, an Honorary Magistrate of the Sadar Regular Bench, in the district of Hazaribagh, to take down evidence in criminal cases in the English language.

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 956 J.D.—The 9th June 1910.—Whereas certain land was acquired by the Bengal Government, under the provisions of Act I of 1894 and Act XVIII of 1885, for a public purpose, viz., for the Gopalpur Siding, East Indian Railway, taking off from the Howrah-Kalka Main Line at mile 134, feet 2,225, and whereas coal mines are situate under the said land, and whereas the Damuda Coal Company, Limited, have given notice to the Government of Bengal, in accordance with the provisions of Act XVIII of 1885, that the said Company intend to work the coal lying beneath the siding, and whereas the mines have been inspected by the officer appointed by the Bengal Government for the purpose under section 5 (1) of Act XVIII of 1885, and whereas it appears to the Bengal Government that the working out of the coal of the mines underlying the said land is likely to cause damage to the surface of the said land and to the works constructed thereon, and whereas the said Damuda Coal Company, Limited, have agreed not to work and get minerals underlying the land acquired for their siding, or underlying the land acquired for the branch or other lines with which the siding is connected or underlying the land of the branch or branches connecting the said siding with the main line, in such a manner as to injure or to endanger the safety of the undertaking or any part thereof, nor to claim any compensation for any restricted working :

Now, therefore, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to declare, under section 5, sub-section (2), clause (a) of the abovementioned Act, XVIII of 1885, that the working shall be carried on by the said Damuda Coal Company, Limited, in the manner and subject to the restrictions below specified, viz:—

- (a) That the coal which remains under the acquired land shown edged with pink on the plan shall be left unworked.
- (b) Any inrush of water, quicksand or soft material shall be reported to the Chief Inspector of Mines without delay.
- (c) This declaration applies only to the Nursamuda seam and to the area edged with pink on the plan. If it is desired to work any other seam under this area, the working thereof must be the subject of a separate notice under section IV of the Land Acquisition (Mines) Act, 1885.

And that in all the above cases no further excavation shall be made in any of the galleries which already have been driven, the actual heights and widths of which have been carefully recorded on the plan marked L. A. M. A No 157 signed by the Chief Inspector of Mines.

The plan referred to may be seen in the office of the Chief Inspector of Mines in India by the parties concerned.

W. R. GOURLAY,
Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 964 J.D.—The 9th June 1910.—Whereas certain land was acquired by the Bengal Government, under the provisions of Act I of 1894 and Act XVIII of 1885, for a public purpose, viz., for the New Kenda siding of the East Indian Railway between mile 122 feet 2,953 and mile 123 feet 2,419, and whereas coal mines are situate under the said land, and whereas the New Kenda Coal Company, Limited, have given notice to the Government of Bengal, in accordance with the provisions of Act XVIII of 1885, that the said Company intend to work the coal under the Kenda siding, and whereas the mines have been inspected by the officer appointed by the Bengal Government for the purpose under section 5 (1) of Act XVIII of 1885, and whereas it appears to the Bengal Government that the working out of the coal of the mines underlying the said land is likely to cause damage to the surface of the said land and to the works constructed thereon, and whereas the said New Kenda Coal Company have agreed not to work and get minerals underlying the land acquired for their siding, or underlying the land acquired for the branch or other lines with which the siding is connected or underlying the land of the branch or branches connecting the said siding with the main line, in such a manner as to injure or to endanger the safety of the undertaking or any part thereof, nor to claim any compensation for any restricted working:

Now, therefore, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to declare, under section 5, sub-section (2), clause (b) of the abovementioned Act, XVIII of 1885, that the working shall be carried on by the said New Kenda Coal Company in the manner and subject to the restrictions below specified, viz:—

- (a) Galleries may be driven on the lines AB and EF, shown in red on the plan. They shall not exceed 8 feet in height and 8 feet in width, and not less than 4 feet of coal shall be left in the roof.
- (b) No other galleries shall be driven where the thickness of the strata over the coal is less than 50 feet.
- (c) Pillars of coal may be formed not less than 50 feet square, and, where the thickness of strata over the seam exceeds 250 feet, not less than 60 feet square, and shall be left unworked.
- (d) Galleries shall not exceed 10 feet in width and 12 feet in height, and not less than 4 feet of roof coal shall be left unworked.
- (e) Manholes not exceeding 6 feet in height by 3 feet in width and 4 feet in depth may be made where required by any rule under the Indian Mines Act, 1901.
- (f) Any inrush of water, quicksand or soft material shall be reported to the Chief Inspector of Mines in India without delay.

These restrictions apply only to the Kenda seam and to the area edged with pink on the plan, and should it be desired to work coal from any other stratum than that known as the Kenda seam, the working thereof shall be the subject of a separate notice under section 4 of the Land Acquisition (Mines) Act, 1885, and that in all the above cases no further excavation shall be made in any of the galleries which already have been driven, the actual heights and widths of which have been carefully recorded on the plan marked L. A. M. A. No. 156 signed by the Chief Inspector of Mines.

The plan referred to may be seen in the office of the Chief Inspector of Mines in India by the parties concerned.

W. R. GOURLAY,
Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1012J.D.—The 13th June 1910.—Whereas certain land was acquired by the Bengal Government, under the provisions of Act I of 1894 and Act XVIII of 1885, for a public purpose, viz., for the Hatgarooie Siding, taking off the Sitarampur-Ikra Branch, East Indian Railway, at mile 138, furlong 3, feet 458, and whereas coal mines are situate under the said land, and whereas the Lutchipur Coal Company, Limited, have given notice to the Government of Bengal, in accordance with the provisions of Act XVIII of 1885, that the said Company intend to work the coal lying beneath the siding, and whereas the mines have been inspected by the officer appointed by the Bengal Government for the purpose under section 5 (1) of Act XVIII of 1885, and whereas it appears to the Bengal Government that the working out of the coal of the mines underlying the said land is likely to cause damage to the surface of the said land and to the works constructed thereon, and whereas the said Lutchipur Coal Company, Limited, have agreed not to work and get minerals underlying the land acquired for their siding, or underlying the land acquired for the branch or other lines with which the siding is connected or underlying the land of the branch or branches connecting the said siding with the main line, in such a manner as to injure or to endanger the safety of the undertaking or any part thereof, nor to claim any compensation for any restricted working:

Now, therefore, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to declare, under section 5, sub-section (2), clause (b) of the abovementioned Act, XVIII of 1885, that the working shall be carried on by the said Lutchipur Coal Company, Limited, in the manner and subject to the restrictions below specified, viz:—

- (a) Galleries shall be driven approximately north and south or on full dip not less than 60 feet apart centre to centre.
- (b) These galleries shall not exceed 12 feet in width and 7 feet in height, but refuse holes of the prescribed size may be made where required by the rules made under section 20 of the Indian Mines Act, 1901.
- (c) Any inrush of water, quicksand or soft material shall be reported to the Chief Inspector of Mines without delay.
- (d) This declaration applies only to the Raghunathbati seam and to the area edged with pink on the plan. If it is desired to work any other seam under this area, the working thereof must be the subject of a separate notice under section IV of the Land Acquisition (Mines) Act, 1885.

And that in all the above cases no further excavation shall be made in any of the galleries which already have been driven, the actual heights and widths of which have been carefully recorded on the plan marked L. A. M. A. No. 82 (a) signed by the Chief Inspector of Mines.

The plan referred to may be seen in the office of the Chief Inspector of Mines in India by the parties concerned.

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLICE.

NOTIFICATIONS.

No. 1368P.D.—The 6th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the

Burdwan.

Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Babu Gopal Das Datta, who has been appointed to be President of the panchayat of Bijoor Union, in thana Satgachia, in the district of Burdwan, *viz* Babu Shyam Lal Samanta, *deceased*, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Babu Gopal Das Datta during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1370P.D.—The 6th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the

Burdwan.

Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Babu Surendra Nath Mitra who has been appointed to be President of the panchayat of Bohar Union, in thana Satgachia, in the district of Burdwan, *viz* Saiyid Abdul Waris-ul Mashaui, *removed*, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Babu Surendra Nath Mitra during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1370 $\frac{1}{2}$ P.D.—The 6th June 1910.—The notification No. 1667P.D., dated the 8th September 1909, published at pages 1224-25, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 15th September 1909, so far as it relates to the investment of a Saijid Abdul Waris-ul Mushau as President of the panchayat of Bohar Union, in thana Satgachia, in the district of Burdwan, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 1424P.D.—The 6th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Babu Shashi Bhushan Hazra, who has been appointed to be a President of the panchayat of Berraberi Union, in thana Singur, in the district of Hooghly, *vice* Babu Surjya Kumar Boral, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Babu Shashi Bhushan Hazra during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1441P.D.—The 7th June 1910.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the Tarakeswar Railway police-station shall cease to be a police-station, and that the area and the Railway stations mentioned respectively in columns 1 and 2 of the following table shall be deemed to be included within the Sheoraphuli Railway police-station:—

| Area according to mileage of Railway. | | | | | Railway stations. |
|---------------------------------------|----------|----|--------|----------|---|
| 1 | | | | | 2 |
| <i>From Howrah.</i> | | | | | |
| Miles. | Furlong. | to | Miles. | Furlong. | 1. Sheoraphuli. 2. Baidyabati. 3. Bhadreswar. 4. Mankundu. 5. Dearah. 6. Nasibpur. 7. Singur. 8. Kamarkundu. 9. Nalikul. 10. Haripal. 11. Kaikala. 12. Bahirkhand. 13. Tarakeswar Junction. |
| 12 | 14 | | 19 | 1 | |
| 13 | 1 | to | 36 | 2 | |

2. So much of Notification No. 313J.D., dated the 21st April 1904 (which was published at page 637 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th May 1904), as relates to the Tarakeswar and Sheoraphuli Railway police-stations, is hereby cancelled.

No. 1444P.D.—The 8th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Babu Nirapada Mukharji, B.A., who has been appointed to be President of the panchayat of the Jonai Union, in thana Chanditola, in the district of Hooghly, *vice* Babu Abinash Chandra Banarji, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Babu Nirapada Mukharji, B.A., during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1445P.D.—The 8th June 1910.—The notification No. 1292P., dated the 8th March 1910, published at page 332, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 9th idem, so far as it relates to the investment of Babu Abinash Chandra Banarji as President of the panchayat of the Jonai Union, in thana Chanditola, in the district of Hooghly, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 1473P.D.—The 8th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Babu Kailash Chandra Mitra who has been appointed to be President of the panchayat of Union No. I, Bansdhani, in thana Tollygunge, in the district of the 24-Parganas, *vice* Babu Braja Nath

Ray Chaudhuri, *deceased* the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Babu Kailash Chandra Mitra during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1503 P.D.—The 9th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898,

Nadia.

the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Mr. Andrew Somerville who has been appointed to be President of the panchayat of Union No. 5, Sonaikundi, in thana Daulatpur, in the district of Nadia, *vice* Mr. L. Westmacott, *resigned*, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Mr. Andrew Somerville during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1504 P.D.—The 9th June 1910.—The notification No. 297 P.D., dated the 28th

Nadia.

April 1909, published at pages 649-56, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 5th May 1909, so far as it relates to the investment of Mr. L. Westmacott as President of the panchayat of Union No. 5, Sonaikundi, in thana Daulatpur, in the district of Nadia, with the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the Code of Criminal Procedure, 1898, is hereby cancelled.

No. 1530 P.D.—The 11th June 1910.—Whereas it is declared by section 134 of the

Singhbhum.
Midnapore.

Indian Railways Act, 1890 (IX of 1890), that any person committing any offence against that Act or any rule thereunder shall be triable for such offence in any place which the Local Government may notify in that behalf or any other place referred to in that section:

In exercise of the power conferred upon him by the said section, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that any person committing any such offence between the Chakulia and Gomariah Railway Stations, within the jurisdiction of the Chakradharpur police-station, in the district of Singhbhum, shall be triable at the head-quarters of the Midnapore district.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 10th June 1910.

No. 137.—Babu Binay Ranjan Halder, Apprentice Engineer, is promoted to the rank of Assistant Engineer, 3rd grade, Provincial service, with effect from the 28th May 1910.

T. BUTLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

IRRIGATION DEPARTMENT.

[Second publication.]

The 7th June 1910.

No. 17.—Notification.—In connection with the opening of the Kristipur Canal as a line of navigation, as declared in Bengal Government Notification No. 16, dated the 7th June 1910, the Lieutenant-Governor of Bengal proposes, under sections VI and XI of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, that tolls will be levied on all boats entering or leaving the Calcutta Canal System by this New Canal at Kristipur Toll Station on the 4th mile of the Canal, at the same rates and conditions now in force for entering or leaving the Canals at Dhappa, as given in the Schedule of Tolls published in Bengal Government Notification No. 144, dated the 23rd March 1893 *vide* page 493 of the *Calcutta Gazette* of the 31st May 1893. The toll limit will be fixed at a point 100 feet to the east of the Kristipur regulator.

No. 18.—Notification.—Agreeably to Bengal Government Notification No. 16, dated the 7th June 1910, regarding the opening of the Kristipur Canal as a line of navigation, the Lieutenant-Governor proposes, under sections XI and XII of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, that the Rules for the Calcutta Canals and Tolly's Nullah, as promulgated under Bengal Government Notification No. 29, dated the 24th May 1904, and published in pages 744-46 of the *Calcutta Gazette* of the 25th May 1904, Part I, shall also apply to the Kristipur Canal.

T. BUTLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

[Third publication.]

The 31st May 1910.

No. 52 Marine.—Notification.—In supersession of the rules published under the Notification of the Judicial Department No. 623J., dated the 23rd January 1904, as amended by that Department Notification No. 785J.D., dated the 12th May 1904, the following revised rules which the Lieutenant-Governor is pleased to make in exercise of the powers conferred on him by section 4 of the Bengal Steam-Boilers and Prime-Movers Act, 1879, are hereby published for general information.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RULES under Section 4 of the Bengal Steam-Boilers and Prime-Movers Act, 1879, since extended to all places in the districts of Hooghly, Howrah, and the 24-Parganas within a radius of 30 miles from Calcutta, to the subdivisions of Raniganj, Giridih, and Gobindpur, to the districts of Sonthal Parganas and Patna, to the Municipalities of Burdwan and Bhagalpur, district of Shahabad, Town of Monghyr, the Pusa Estate, the Towns of Dacca and Narayanganj, and to the districts of Singhbhum and Gaya

I.—A Boiler Commission shall be appointed to consist of the Commissioner of Police, and not less than three other Commissioners to be appointed by Government from time to time. The Commissioner of Police shall be President of the Commission and the Secretary shall be Vice-President and, *ex-officio*, a member of the Commission.

II.—The office of the Commission shall be attached to the office of the Commissioner of Police

III.—The Commission shall meet periodically (at least once a month) for the transaction of business.

IV.—At least four clear days' notice of all meetings shall be given to each member.

The notice shall state the business to be transacted at the meeting, and no business other than that so stated shall be transacted except with the consent of the majority of the members present.

V.—At every meeting of the Commission, three members shall form a quorum.

VI.—Every meeting shall be presided over by the President of the Commission, or, in his absence, by a member chosen by the members present at the meeting.

VII.—It shall be the duty of the Commissioners at periodical meetings—

(1) To consider the business stated in the notice of the meeting, and any other business that the members present may consent to consider in accordance with Rule IV.

(2) To examine the diaries of the Inspectors, and pass such orders thereon as may seem necessary.

(3) To revoke or suspend any certificates under section 8 of the Act.

(4) To hear any appeals preferred by owners of boilers under section 9 of the Act.

(5) To keep a record of their proceedings in such form as may seem advisable and to submit a copy of the same to the Local Government.

(6) To submit an annual budget to the Local Government, showing the estimated receipts and disbursements of the Commission for the ensuing year.

(7) To submit an annual report* to the Local Government reviewing the work done by the Boiler Commission during the financial year

(8) To prescribe the registers and accounts which are to be kept up by the Secretary and the office.

(9) To cause a statement of demands, collections and outstandings to be prepared by the Secretary, and to scrutinise the same.

(10) To check the statement of demands, comparing the arrear demands with the statement of outstandings for the previous

* Not later than the 15th May.

month and the current demands with a statement of work done, be prepared by the Secretary from the diaries of the Inspectors.

(11) To compare the statement of collections with the cash-book, and the cash-book with the bank-book.

(12) To pass such orders as they may think fit for realising or otherwise disposing of the outstandings.

VIII.—The Commissioners shall from time to time prepare and submit, for the sanction of Government, a schedule of the establishment and salaries they consider necessary for carrying out the purposes of the Act.

IX.—After the sanction of Government to such schedule, the Commissioners shall have the power to appoint the Inspectors, clerks, etc. They shall also, have power to suspend or remove such officers.

X.—The Commissioners, other than the Vice-President and Secretary, shall receive a fee of Rs. 32 each for attending each meeting of the Commission, the charge being debited to the "Steam-boiler Inspection Fund."

XI.—The Vice-President and Secretary shall be the head of the branch of the office of the Commissioner of Police which is set apart for the work of the Boiler Commission, and shall be responsible to the Commissioner of Police for the good order and management of the office. He shall see that all notices are duly served, and that all fees are duly brought to account and paid into the Bank. He shall himself verify the balance at credit shown in the accounts of the Commissioner's office with the balance in the Bank. He shall refer all matters of importance for the orders of the President and shall supervise the work of the Inspectors.

XII.—When a certificate is required for a boiler and prime-mover, application should be made to the Vice-President and Secretary at the office of the Boiler Commission by the owner or agent in Form No. 1 appended hereto, giving at least 14 days' notice of the date on which the boiler will be ready for inspection. The Vice-President and Secretary, on receipt of an application, will arrange for the inspection to take place on the date notified, if possible; but should that date not prove suitable, he will as soon as possible appoint another, and inform the owner or agent of it.

XIII.—Notices under section 6, requiring owners or persons in charge of boilers to make alterations or additions, shall only be given by the Inspectors in writing, and when any such notice is given, the recommendation shall also be recorded in the diary. When an appeal is heard by the Commission, notice shall be given to the appellant, and any representation that may be made by him will be heard in the presence of the Inspector. The Inspector will also be heard, and local inspection made, if necessary. The decision of the Commission will be given in writing, and such decision shall be final.

XIV.—When an inspection under the Act is completed, the Inspector making it shall prepare a declaration in Form No. 2 appended hereto, in column 8 of which the limit of the working pressure, in pounds per square inch, shall be clearly noted. The declaration shall then be sent to the owner or agent with a statement, in Form No. 3 appended hereto, of the fees and expenses due on account of the inspection, which must be paid before a certificate can be granted for the boiler and prime-mover concerned.

XV.—Upon receipt of the declaration in the office of the Commissioner of Police, a certificate shall be prepared in the form prescribed by the Act (Form No. 4 appended hereto). Such certificate shall be signed by the Inspector and the Vice-President, and shall be delivered to the owner, manager or agent of the steam-boiler inspected, on his paying the fees.

XVI.—For every certificate of inspection granted under the Act, the owner, manager or agent of the steam-boiler inspected shall pay to the Commissioner of Police a fee calculated on the horse-power of the steam-boiler, according to the rates laid down in rule XXI and such additional fee in respect of the expense (if any) of the journey of the Inspector to the place where the boiler is situated, as is prescribed in rule XXII.

XVII.—A certificate in Form No. 4 granted under this Act shall not be in force—

(1) after the expiration of one year from the date of the inspection on which the certificate was granted, or

(2) after the expiration of the period, if less than one year, for which the boiler and machinery have been stated in the certificate to be sufficient, or

(3) after notice has been given by the Commissioners to the owner, manager or agent of the steam-boiler to which the certificate relates that they have cancelled or suspended it.

XVIII.—There shall be two kinds of inspection of boilers—

(a) When the certificate granted under this Act is about to expire, or when this has been revoked or suspended under section 8 of the Act and the owner desires that it shall be renewed, a thorough examination, inside and outside, shall be made by one of the Inspectors in person, for which purpose the boilers must be empty, cool and clean, and flues swept; and, if required by the Inspector, any parts or settings must be removed for examination of the boiler in every part.

(b) An ordinary inspection may be made by an Inspector at any time for the purpose of ascertaining whether a certificate should be revoked or suspended under section 8 of the Act.

XIX.—The Vice-President and Secretary shall (unless the owner consents to have the boiler ready for inspection on an earlier date approved by the Vice-President and Secretary) give one week's notice of every intended examination under rule XVIII, and warn the owner that if the boiler is not empty, cool, clean and ready for inspection on the date named, there may be delay in issuing or renewing a certificate, which might thus render the owner or person in charge of the boiler liable to a fine of Rs. 500 under section 11 of the Act.

XX.—The Vice-President and Secretary shall submit to the Commission at each meeting the Inspector's reports on the boilers inspected in the form of a diary, which shall be recorded in the office.

XXI.—Fees for the inspection of boilers and delivery of certificates shall be charged according to the following scale:—

| | Rs. |
|-------------------------------------|-----|
| Boiler up to 10 H.-P. ... | 10 |
| „ above 10 „ and up to 20 H. P. ... | 13 |
| „ „ 20 „ „ 40 „ ... | 16 |
| „ „ 40 „ „ 60 „ ... | 19 |
| „ „ 60 „ „ 80 „ ... | 23 |
| „ „ 80 „ „ 100 „ ... | 28 |
| „ „ 100 „ and upwards ... | 33 |

But if any boiler is certificated for a period of less than one year, the fee payable may be reduced to one-twelfth of the above amount for each month or part of a month in the said period; provided that the minimum fee shall in no case be less than one-fourth of that shown in the scale.

An additional fee of Rs. 50 to that of the above will be charged for the inspection of a boiler on a Sunday.

Formula for calculating Horse-power.

For tubular and internally fired boilers, area of grate multiplied by 2 = H.-P.

For egg-ended and externally fired boilers, area of grate multiplied by $1\frac{1}{2}$ = H.-P.

XXII.—In addition to the above fees, an Inspector's travelling expenses shall be realized from owners whose boilers are not ready for inspection on the first visit made on their application, whether in Calcutta and its suburbs or in Howrah, or in the added areas, for every additional visit paid by the Inspector for the completion of inspection.

XXIII.—Registers shall be kept in the office of the Boiler Commission of all boilers inspected, in which full particulars of the boilers shall be entered in the manner prescribed by the Commissioners, and a number shall be allotted to each boiler corresponding to the number of entry regarding it in the register.

The registered number of a boiler is to be conspicuously cut into the front plate by block type three-eighths of an inch large with a Crown mark, and the initial letter of the register over the figures for Calcutta, Raniganj or other register, as the case may be; the marks being enclosed by a rectangular figure, 2½ inches in length by 1½ inches in breadth, made with a chisel; and the Inspectors are to state in their declarations that this has been done.

XXIV.—The Commissioners shall from time to time, as may seem necessary, make regulations as to the inspection of steam-boilers and fittings, under the provisions of section 6 of Bengal Act III of 1879.

ISSUED BY THE COMMISSIONERS
THE INSPECTION OF
M BOILERS, BENGAL.



Registered No._____
Demand No._____
Certificate No._____

FORM No. 1.

APPLICATION FOR THE INSPECTION OF BOILERS AND PRIME-MOVERS
UNDER BENGAL ACT III OF 1879.

| Registered number of boiler. | Name of Owner or Agent. | Where situated. | Date of inspection. | Description of boiler and age. | Description of prime-mover and age. |
|------------------------------|-------------------------|-----------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |

I hereby apply to the Vice-President and Secretary, Boiler Commission, for an inspection and the grant of a certificate for the boiler above-named, and I undertake to pay the fee for making such inspection.

DATED AT.....
This..... day of..... 191 . Owner or Agent.

FORM No. 2.
DECLARATION OF INSPECTOR.

| Registered number of boiler. | Description and material. When and where made. | Repairs and alterations since last inspection. | Purpose for which used. | Horse-power according to formula annexed to rule XXI. |
|------------------------------|--|--|-------------------------|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| Date of last hydraulic test and pressure applied. | Date of inspection. | Limit of working pressure of boiler, lbs. per square inch. | Description of Prime-mover and age. | REMARKS. |
|---|---------------------|--|-------------------------------------|----------|
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

I hereby declare, viz:—
(1) That the above-named boiler was duly inspected by me on the _____ 191 and found to be in accordance with the rules and requirements of Bengal Act III of 1879.
(2) That the boiler with attached prime-mover is in charge of a _____ engine _____ and is not so exposed as to be dangerous.
(3) That the said boiler will, in my judgment, be sufficient for a period of _____ months, at a working pressure, which is on no account to exceed the pressure "per square inch in lbs." stated in column 8 of this form.
(4) That the registered number is marked on the boiler as required.

DATED AT _____
This .. day of .. 191 . Inspector.

FORM No. 3.

TO BE SENT TO OWNER WITH DECLARATION.

I HEREBY forward declaration for the boiler named below, and certify that the following fees and expenses are due and payable:—

| Boiler number. | Horse-power. | Fees. | Expenses. | Total. |
|----------------|--------------|-------|-----------|--------|
| 1 | 2 | | 4 | 5 |
| | | | | |

N.B.—The aforesaid declaration in Form 2 and above Statement in Form 3, together with the amount of fees and expenses specified in the latter, must be forwarded as soon as possible to the office of the Commissioner of Police and President, Boiler Commission, Calcutta, in order that the certificate required by the Act may be issued. Any delay in this respect will prevent the prompt issue of the certificate and may thus render the owner or person in charge of the boiler or prime-mover liable to a fine of Rs. 500 under Section 11 of Bengal Act III of 1879, should the boiler or prime-mover be used without a certificate duly obtained and in force under the Act.

DATED AT CALCUTTA ;

This day of 191 . Vice-President and Secretary, Boiler Commission.

No.

I HEREBY certify that Rupees annas and pies have been paid to me this day on account of the inspection of the boiler above-named. .

DATED AT CALCUTTA ;

This.....day of.....191 . Cashier.

SCALE OF FEES.

| | | | | | | Rs. |
|---------------|----------|-------------|----------|-----|-----|-----|
| Boilers up to | 10 H.-P. | ... | ... | ... | ... | 10 |
| " above | 10 " | and up to | 20 H.-P. | ... | ... | 13 |
| " " | 20 " | " " | 40 " | ... | ... | 16 |
| " " | 40 " | " " | 60 " | ... | ... | 19 |
| " " | 60 " | " " | 80 " | ... | ... | 23 |
| " " | 80 " | " " | 100 " | ... | ... | 28 |
| " " | 100 " | and upwards | ... | ... | ... | 33 |

Formula for calculating Horse-powers.

For tubular and internally fired boilers, area of grate $\times 2 = \text{H.-P.}$
For egg-ended and externally fired boilers, area of grate $\times 1\frac{1}{2} = \text{H.-P.}$

FORM No. 4.

STEAM-BOILER DEPARTMENT.

ISSUED BY
THE COMMISSIONERS
FOR THE
INSPECTION OF STEAM-BOILERS, BENGAL.



No.

Boiler No.

CERTIFICATE UNDER BENGAL ACT III OF 1879.

| NAME OF OWNER. | Description of boiler and age. | Description of prime-mover and age. | Power. | When and where made. | When and where last repaired. | Time for which certificate to be in force. | REMARKS. |
|----------------|--------------------------------|-------------------------------------|--------|----------------------|-------------------------------|--|----------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| | | | | | | | |

I, the undersigned, certify that I have examined the above-named boiler and prime-mover, and to the best of my judgment the boiler, as shown in the above statement, is in good condition, and, together with attached prime-mover, is not so exposed as to be dangerous.
This certificate must be kept in the Boiler-house.

N.B.—The working pressure of this boiler is not to exceed lbs. per square inch.

DATED AT CALCUTTA ;

This.....day of.....191 . } Inspecting Officer.

Vice-President and Secretary.

In case of any material damage affecting the efficiency of the boiler, or any alteration in the boiler or its fittings, the matter should be at once reported to the Boiler Commissioners by the owner.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 13th June 1910.

No. 138.—Babu Surath Nath Chowdhury, Overseer, second grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sone to the Buxar Division, which he joined on the afternoon of the 1st June 1910.

T. BUTLER
Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3295A.

No. 1228A.D.—*The 7th June 1910.*—Babu Subodh Chandra Mitra, Sub-Deputy Collector, Satkhira, Khulna, is allowed leave for two months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th May 1910.

No. 1284A.D.—*The 11th June 1910.*—Babu Mohini Mohan Senapati, Sub-Deputy Collector, Orissa Division, is posted to the head-quarters station of the Cuttack district.

E. V. LIVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 5779, dated Calcutta, the 9th June 1910.—Captain O. St. John Moses, I.M.S., made over charge of the Purnea Jail to Assistant Surgeon Hari Mohan Sen on the afternoon of the 18th May 1910.

W. J. BUCHANAN, Lt.-COL., I.M.S.,
Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 802D., dated Darjeeling, the 7th June 1910.—Second grade Assistant Surgeon Satis Chandra Mitra, of the Gumla Subdivision and Dispensary, is granted privilege leave for two months and fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 804D., dated Darjeeling, the 7th June 1910.—Third grade Assistant Surgeon Garib Das Gupta, doing supernumerary duty at the Medical College Hospital, is appointed to act at the Gumla Subdivision and Dispensary, Ranchi, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Satis Chandra Mitra, or until further orders.

No. 820D., dated Darjeeling, the 8th June 1910.—Second grade Assistant Surgeon Kshirod Chandra Ghosh, of the Ghatal Subdivision and Dispensary, is granted privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 822D., dated Darjeeling, the 8th June 1910.—Second grade Assistant Surgeon Sarasi Lal Sarkar, doing supernumerary duty at the Medical College Hospital, is appointed to act at the Ghatal Subdivision and Dispensary, Midnapore district, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Kshirod Chandra Ghosh, or until further orders.

No. 845D., dated Darjeeling, the 9th June 1910.—Third grade Assistant Surgeon Garib Das Gupta did supernumerary duty at the Howrah General Hospital from the afternoon of the 10th to the forenoon of the 21st May 1910.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,
Director-General of Civil Hospitals, Bengal.

Sheriff's Office, the 8th June 1910.

NOTICE is hereby given that the Third Criminal Sessions of the year 1910 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Fourth day of July next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

W. K. DOWDING,
Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১০ সাল, তারিখ ৮ই জুন।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে স্থবে বাঙ্গালার কোর্ট-উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের কোর্জদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯১০ সালের ৪ঠা জুলাই সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্য্যন্ত সেলিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১০ সালের তৃতীয় ক্রিমিনেল সেলিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কোর্জদারী মিছিল করিবেক তাহার উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে ইতি।

ডব্লিউ, কে, ডাউডিং,
সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

Subordinate Educational Service.

The 11th June 1910.—Babu Ram Jatan Ram, English Teacher in the Jagannathpur Middle English School, in the district of Singhbhum (on a salary of Rs. 20 a month outside the grades), is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools, Bagodar Circle, in the district of Hazaribagh, *vice* Babu Gopal Chandra Gupta, transferred and in the Subordinate Educational Service on the usual acting allowance.

Maulvi Hurmutullah, Additional Deputy Inspector of Schools, Burdwan, and now Officiating Deputy Inspector of Schools, Midnapore (class V), is allowed leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, from 11th June 1910.

Maulvi Quazi Muntazuddin Ahmed, B.A., Additional Deputy Inspector of Schools, Birbhum (class VI), was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three weeks, with effect from 25th April 1910.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE.

NOTIFICATION.

No. 3138B.

IN exercise of the power conferred by section 9 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), and with the sanction of the Lieutenant-Governor, the Board direct that the following rule be inserted after rule 43 of the rules relating to the clearance and discharge of salt, which were published under Notification No. 3884B, dated the 9th July 1907, at page 1179 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, viz.:—

"43A. The discharge of imported salt from boats into the Sulkea Salt *golas* between the hours of 6 and 10 p.m. shall be permitted—

- (1) if an application be submitted to the Inspector in charge of the *golas* not later than 3 p.m. of the same day;
- (2) if the prescribed overtime fees are paid; and
- (3) if lights be provided to the satisfaction of the Superintendent of the Preventive Service."

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI,
Secretary.

MISC. REVENUE DEPT., SALT BRANCH, CALCUTTA, the 10th June 1910.

No. 2863B.

NOTICE is hereby given that the Seventh Sale of Opium, the Provision of 1907-08 and 1908-09, will be held at the Government Opium Sale-Room, No. 2, Charnock Place, on Wednesday, the 6th July 1910, at 11 A.M., and will comprise 3,300 chests, viz.—

| | Chests. |
|---|--------------|
| Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of season 1907-08 | 1,650 |
| Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of season 1908-09 | 1,650 |
| Total | <u>3,300</u> |

2nd.—The general conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 26th November 1909, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 21st July 1910 respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale-Room will be received after 3-30 P.M. of Monday the 11th July 1910, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Thursday, the 21st July 1910.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the Opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

| DATE | Manufactured at the Patna Factory ; about chests. | Manufactured at the Ghazipur Factory ; about chests. | Total ; about chests |
|--|---|--|----------------------|
| On or about Wednesday, 3rd August 1910 ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto " 7th September " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto " 28th " " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto Thursday, 3rd November " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto Tuesday, 6th December " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Total ... | 8,250 | 8,250 | 16,500 |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI, *Secretary*.

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 30th May 1910.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that a by-election will be held under-section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, on the 1st August 1910 in Ward No. VI of the Bankura Municipality, in the District of Bankura to fillup the vacancy caused by the removal of Babu Kedar Nath Kundu, an elected Commissioner of the Municipality under clause (c) of section 20 of the above Act.

D. J. MACPHERSON, *Commissioner*.

COMM'R.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 4th June 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that Monday, the 1st August 1910, is fixed as the date for holding a bye-election in Ward No. I of the Moheshpur Municipality, in the district of Jessore, to elect a Commissioner for that Ward in the place of Babu Abinash Chandra Roy Chowdhury, resigned.

S. A. ASHRAF, for *Offg. Commissioner*.

COMM'R.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 14th June 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by Bengal Act V of 1908, Babu Siva Kumar Jha. B.A., Sub-Deputy Magistrate, Jamui, is appointed to be a member of the Jamui Local Board, in the district of Monghyr, *vice* Babu Ashutosh Bhattacharji, removed.

H. C. STREETFIELD, *Offg. Commissioner.*

COMM'R.'s OFFICE, BHAGALPUR, the 9th June 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected, under section 9 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as members of the Tamluk Local Board, in the district of Midnapore :—

| Name of thana. | | | Name of person elected. | |
|----------------|-----|-----|-------------------------|----------------------------|
| Maisadal | ... | ... | { | Babu Probhat Chandra Dube. |
| | | | | Lalit Mohan Bandopadhyaya. |
| | | | | „ Kali Das Baborta. |
| Nandigram | ... | ... | { | Munshi Mirkhadem Ali. |
| | | | | Babu Hara Prosad Paloi. |
| Sutahata | ... | ... | { | „ Ishan Chandra Maity. |
| | | | | „ Pran Krista Das. |

2. The following gentlemen have been appointed under section 10 as members of the said Local Board :—

| | | | | |
|----------|-----|-----|---|-----------------------------|
| Tamluk | ... | ... | { | Babu Fakir Chandra Bosu. |
| | | | | Monmotha Nath Sarkar. |
| Panskura | ... | ... | { | Hridoy Nath Maji. |
| | | | | Upendra Nath Das. |
| | | | | Syed Hatif Ali-ul-Hossaini. |

3. The following gentlemen have been appointed as members of the said Local Board under section 11 of the same Act :—

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Babu Devendra Nath Hait. | 4. Babu Brojendra Kumar Ghose. |
| 2. Shaikh Habibullah. | 5. „ Shama Charan Tripathi. |
| 3. Babu Hara Prosad Das. | 6. Munshi Habibullah. |

D. J. MACPHERSON, *Commissioner.*

COMM'R.'s OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 9th June 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under rule 20 (b) of the rules for the management of Hospitals and Dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, and in supersession of the notification dated the 6th April 1909, the following gentlemen are appointed to be the members of the Committee for the management of the District Board dispensary at Raiganj, in the district of Gaya :—

- | | | | |
|---|-----|---|--------------------|
| 1. The Subdivisional Officer, Aurangbad | ... | { | <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Civil Surgeon, Gaya | ... | | |
| 3. Mr. A. C. Wright. | | | |
| 4. Maulvi Abdul Latif Khan. | | | |
| 5. „ Hasan Murtza. | | | |
| 6. Munshi Jagmohan Sahay. | | | |
| 7. Babu Jamuna Tewari. | | | |
| 8. Maulvi Zahurul Hussain. | | | |
| 9. Babu Dewan Singh. | | | |
| 10. „ Nath Sahai. | | | |
| 11. Maulvi Warasat Hussain. | | | |

W. MAUDE, *Commissioner.*

PATNA COMM'R.'s OFFICE, BANKIPORE, the 4th June 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been appointed, under Rule 21 of the Manual of the Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries, to be members of the Managing Committees of the Mahata, Ausgram, Khondoghosh, Meral, Jamna, Kulingram, Mangolkot, Ketugram, Adra and Purbasthali Dispensaries, in the district of Burdwan :—

Mahata Dispensary.

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Babu Gopendra Chandra Mitra. | 4. Babu Banwari Lal Ghose. |
| 2. „ Hemendra Chandra Mitra. | 5. „ Tata Prasanna Chongder. |
| 3. „ Ram Taran Banarji. | 6. „ Upendra Chandra Mittra. |
| 7. Babu Jiban Krishna Ray. | |

Ausgram Dispensary.

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. The Inspector of Police— <i>Ex-officio</i> . | 4. Babu Guru Narayan Gosswami. |
| 2. Babu Ashutosh Banerji. | 5. „ Binode Behari Mandal. |
| 3. „ Upendra Narayan Gosswami. | 6. „ Hari Lal Chatterji. |
| 7. Babu Sasi Bhushan Gosswami. | |

Khondoghosh Dispensary.

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. The Sub-Registrar— <i>Ex-officio</i> . | 4. Babu Beni Madhab Chatterji. |
| 2. Choudhury Afzal Rabbi. | 5. „ Prasanna Kumar Ray. |
| 3. Babu Monomohan Ghosh. | 6. „ Ishan Chandra Palit. |
| 7. Babu Chandi Charan Chatterji. | |

Meral Dispensary.

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Babu Jogeswar Chakravarti. | 5. Babu Bipin Chandra Sarker. |
| 2. „ Panchanan Sain. | 6. „ Prafulla Chandra Dutta Ray. |
| 3. „ Gopal Chandra Dutt. | 7. „ Surja Kumar Bose. |
| 4. „ Bama Pada Banerji. | 8. „ Nalini Nath Mitra. |

Jamna Dispensary.

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. Babu Bama Prasanna Sen. | 4. Babu Braja Kishore Ray. |
| 2. „ Chandra Nath Barat. | 5. „ Bishnu Pada Mallik. |
| 3. „ Bama Charan Mazumdar. | 6. „ Nalinakshya Gupta. |
| 7. Babu Bhushan Chandra Chakravarti. | |

Kulingram Dispensary.

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Babu Debendra Nath Mitra. | 4. Babu Sasi Bhushan Mukharji. |
| 2. „ Dwijendra Nath Mitra. | 5. „ Hara Lal Chatterji. |
| 3. „ Sarada Prasad Adhikari. | 6. „ Sailendra Nath Mitra. |
| 7. Babu Manamohan Shome. | |

Mongolkot Dispensary.

- | | | |
|--------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| 1. The Sub-Inspector of Police | } <i>Ex-officio</i> | 4. Maulvi Momizul Huq. |
| 2. The Sub-Registrar | | 5. „ Mahammad Ismail. |
| 3. Maulvi Kazi Nawaz Khods. | | 6. Babu Khetra Nath Gosswami. |
| | | 7. „ Kumud Ranjan Mullik. |

Ketugram Dispensary.

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| 1. The Sub-Registrar | } <i>Ex-officio</i> . | 6. Munshi Aftar Rahaman. |
| 2. The Sub-Inspector of Police. | | 7. Babu Haradhan Ray. |
| 3. Babu Rameswar Ray. | | 8. Munshi Ashanullah. |
| 4. „ Kartick Chandra Chatterji. | | 9. Babu Aghore Nath Kabiraj. |
| 5. „ Taradas Ray. | | 10. Munshi Shumet Ulla. |

Adra Dispensary.

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Babu Ramesh Chandra Hati. | 4. Babu Nibaran Chandra Mukharji. |
| 2. „ Sashi Bhushan Banerji. | 5. „ Surendra Nath Banerji. |
| 3. „ Narasingha Chatterji. | 6. „ Khetra Prasad Hati. |
| 7. Maulvi Noorul Nabi. | |

Purbasthali Dispensary.

- | | | |
|---|-----------------------|---------------------------|
| 1. The Sub-Registrar | } <i>Ex-officio</i> . | 4. Babu Aswini Kumar Ray. |
| 2. The Sub-Inspector of Police | | 5. „ Wooma Kanta Ray. |
| 3. Pundit Jadunath Bidyaran Bhattacherji. | | 6. „ Manmatha Nath Ray. |
| | | 7. „ Ram Hari De. |

D. J. MACPHERSON, *Commissioner.*

COMM. 'S OFFICE, BURDWAN DIVISION, OHINGSURA, the 10th June 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the Dispensary Manual, Babu Chandra Sekhar Sen has been appointed as a member of the Managing Committee of the Meherpore Charitable Dispensary, in the Nadia district, *vice* Babu Apara Prosad Mukherji, resigned.

S. L. MADDOX, *Commissioner.*

COMM. 'S OFFICE, PRES. DIVN., CALCUTTA, the 11th June 1910.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 15, 1910.

PART I A.

[Reprinted from the "Gazette of India of the 11th June 1910.]

The following orders, issued by the Government of India in the Home Department, are republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

EXAMINATIONS.

Simla, the 10th June 1910.

No. 177.—The Governor-General in Council is pleased to appoint the Hon'ble Nawab Saiyid Muhammad, Kham Bahadur, Inspector-General of Registration, Bengal, to be a member of the Board of Examiners, Calcutta, *vice* Nawab Bahadur Saiyid Amir Hussain, C.I.E., deceased.

MEDICAL.

The 9th June 1910.

No. 632.—The services of Captain H. M. Mackenzie, M.B., I.M.S., Health Officer of Simla, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the date on which he relinquishes charge of his duties.

POLITICAL.

The 10th June 1910.

No. 644.—Whereas the Governor-General in Council is of opinion that the Association styled "The Samartha Vidyalaya," situated at Talegaon, in the Poona district of the Bombay Presidency, has for its object interference with the maintenance of law and order and constitutes a danger to the public peace;

In exercise of the power conferred by section 16 of the Indian Criminal Law Amendment Act, 1908, the Governor-General in Council hereby declares the said Association to be unlawful.

A. EARLE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, is republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

Simla, the 6th June 1910.

No. 1253-G.—With the sanction of His Majesty's Government, the Governor-General in Council is pleased to recognise provisionally the appointment of Kumar Shyama Kumar Tagore as Consul-General for Bolivia at Calcutta.

J. B. WOOD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, is republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

CUSTOMS.

Simla, the 9th June 1910.

No. 4227-38.—In exercise of the power conferred by section 23 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor-General in Council is pleased to exempt all pepper exported by sea from the port of Cochin from the export duty leviable thereon, under section 4 of the Indian Tariff Act, 1894 (VIII of 1894), as subsequently amended.

W. MAXWELL,
Secretary to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 15, 1910.

PART IB.

Municipal and Local.

NOTIFICATIONS.

No. 499T.M.—The 10th June 1910.—The following draft of an addition which the Lieutenant-Governor intends to make in exercise of the power conferred by section 82 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), at the end of Rule 13 of the Rules framed under the above section of the Act for keeping the accounts of Municipalities and for the audit of such accounts, published under Notification No. 5472M., dated the 13th December 1897, at pages 297 to 358 of the *Calcutta Gazette* of the 15th idem, is published for the information of persons likely to be affected thereby:—

Draft amendment.

After rule 13 insert the following:—

“An abstract account in form II shewing the estimated opening and closing balances and receipts and expenditure pertaining to each rate and the Hackney Carriage Fund as shewn in the estimates for the ensuing year should be submitted along with the budget. Similar figures shewing the estimated balances and expenditure out of any loan granted by Government should also be shewn in this abstract. When a proportion only of certain receipts and charges is taken to the account of any particular rate or fund, the necessary information should be furnished in the ‘Remarks’ column of the form.”

2. The draft amendment will be taken into consideration on the 15th July 1910, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be considered.

No. 516T.M.—The 11th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), and in modification of the notification dated the 13th October 1884, published at pages 1763-1773 of the Supplement to the *Calcutta Gazette* of the 15th idem,

Bankura.

so far as it relates to the number and extent of the wards into which the Bankura Municipality is divided and the number of Commissioners to be elected for each, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that—

- (1) the Bankura Municipality, in the district of Bankura, shall, for the purpose of the election of Commissioners, be divided into wards, as shown in columns 1 and 2 of the following table, and
- (2) the number of Commissioners to be elected for each such ward shall be that shown in column 3 of the table.

| No. of Wards. | Boundaries. | No. of Commissioners to be elected |
|---------------|--|------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 |
| I | <i>North</i> —The Barabazar road and the Provincial road to Midnapore. <i>East</i> —Survey mauza Shyamdaspur. <i>South</i> —The Railway station compound and Ward No. V. <i>West</i> —The Jail road. | 2 |
| II | <i>North</i> —The Poddarpara road. <i>East</i> —The Provincial road to Ranigunge. <i>South</i> —The Barabazar road. <i>West</i> —The Rampur road. | 1 |
| III | <i>North</i> —The river Gandeswari. <i>East</i> —Survey mauzas Tearidanga and Sanbanda. <i>South</i> —The Provincial road to Midnapore, the Provincial road to Ranigunge and the Poddarpara road. <i>West</i> —The Jugipara lane. | 2 |
| IV | <i>North</i> —Survey mauzas Bodra, Bolorampur, Khudsole, Junbedia and river Gandeswari. <i>East</i> —Ward No. III and Jugipara lane. <i>South</i> —The Poddarpara road, the Rampur road, Raghunathpur road and Ward No. V. <i>West</i> —Survey mauzas Asna and Panchbaga. | 2 |
| V | <i>North</i> —The Raghunathpur road, the Jail road, Ward No. I and the Railway station compound. <i>East</i> —Survey mauzas Sankarhati and Ekteswar. <i>South</i> —The river Darikeswar. <i>West</i> —Survey mauzas Narayanpur, Korongahir Chookapara, Elokundi, Pathrasole, Katjuria and Asna. | 2 |
| VI | <i>North</i> —The river Darikeswar. <i>East</i> —The Survey mauzas Manumura, Purano, Damodarpur. <i>South</i> —Survey mauzas Ramendrapur, Damodarpur and Uparsole. <i>West</i> —Survey mauza Krishnagar. | 1 |

Nc. 518T.M.—The 11th June 1910.—In exercise of the power conferred by subsection (2) of section 9A of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Lieutenant-Governor is pleased to alter the number of the Commissioners of the Santipur Municipality, in the district of Nadia, from nine to fifteen.

No. 519 T.M.—The 11th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), the Lieutenant-Governor is pleased to direct that—

(1) the Santipur Municipality, in the district of Nadia, shall, for the purpose of the election of Commissioners, be divided into wards, as shown in columns 1 and 2 of the following table, and

(2) the number of Commissioners to be elected for each such ward shall be that shown in column 3 of that table.

| No. of Ward. | Boundaries of Wards. | No. of Commissioners to be elected for each Ward. |
|----------------|--|---|
| 1 | 2 | 3 |
| Ward No. I ... | <i>North</i> —Krishna Ballav Street, portion of Procession Road, Lakhitolla Bazar Road, Kasi Banerjee's Lane and Munshipara Lane. <i>East</i> —Nijurkhal. <i>South</i> —The Ganges. <i>West</i> —Victoria Road. | 2 |
| " " II ... | <i>North</i> —Nijurkhal. <i>East</i> —Ditto. <i>South</i> —Krishna Ballav Street, portion of Procession Road, Lakhitolla Bazar Road, Kasi Banerjee's Lane and Muchipara Lane. <i>West</i> —Victoria Road and Krishnagar Road. | 2 |
| " " III ... | <i>North</i> —Nijur. <i>East</i> —Victoria and Krishnagar Road. <i>South</i> —Central Road and portion of Raghunathpore. <i>West</i> —Raghunathpore and portion of Nijur. | 2 |
| " " IV ... | <i>North</i> —Central Road and Nutan Bazar. <i>East</i> —Victoria Road and Motigunj ghat Street. <i>South</i> —The Ganges. <i>West</i> —Raghunathpore, Krishnakally tola Street and the Ghat Road up to the Ganges river in continuation of Krishnakally tola Street. | 2 |
| " " V ... | <i>North</i> —Raghunathpore Street. <i>East</i> —Krishnakally tola Street, Nutan Bazar Street, Natunghat, Raghunathpore Road. <i>South</i> —The Ganges. <i>West</i> —Haripore Khal and Haripore and Haripur Char. | 2 |

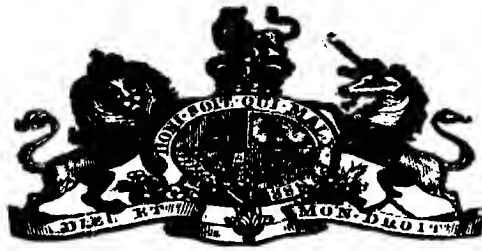
No. 520 T.M.—The 11th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 66 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), read with section 22 of the Bengal General Clauses Act, 1899 (Ben. Act I of 1899), the Lieutenant-Governor is pleased to rescind so much of the Resolution of the Government of Bengal, dated the 31st August 1904, as directed that the Santipur Municipality should be entered in the first Schedule to the first-mentioned Act.

No. 524T.M.—The 13th June 1910.—It is hereby notified that, under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Babu Basanta Kumar Chakrabatti to be a Commissioner of the Rajpur Municipality, in the district of 24-Parganas, *vice* Babu Gyan Chandra Bhattacharji, deceased.

No. 509T.—San.—The 13th June 1910.—The Lieutenant-Governor intends, in exercise of the power conferred by section 1 of the Bengal Vaccination Act, 1880 (Bengal Act V of 1880), to extend the said Act to the Giridih Municipality, in the district of Hazaribagh.

2. If any inhabitant of the said Municipality objects to the extension of the Act thereto, he should send his objection in writing to the undersigned within six weeks from the date of the publication of this notification in the *Calcutta Gazette*, and the same will be taken into consideration.

H. WHELEB,
Secy. to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 15, 1910.

PART IC.

Educational Notices.

THE CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:—

I.—ENGINEER DEPARTMENT.

[Affiliated to the Calcutta University.]

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification—The Intermediate Examination of Science and Arts of the Calcutta University, or its equivalent.

Application for admission by regular students, on or before February 1st.

by special students, on or before July 1st.

Session to commence on 1st Monday in November 1909.

II.—APPRENTICE DEPARTMENT.

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two Academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Joint Technical Examination Board.

Admission qualification—

To the 1st-year class—Matriculation Examination of the Calcutta University Middle School Examination or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B Course of Zilla Schools.

Admissions— { To 1st year on 1st Monday in June.
 { To 2nd year on 1st Monday in May.

Section II.—The Overseer Classes.

A course of two Academic years leading to the Overseer Examination of the Joint Technical Examination Board.

Offered in two branches—

(a) General Engineering, leading to Overseer Certificate.

(b) Mining, leading to the Government of India Diploma in the Principles of Mining.

Admissions—On 1st Monday in May.

Qualification—The passing of the Sub-Overseer Examination.

Section III.—Practical Workshop Training.

[Lasting about 18 months.]

For General Branch only leading to the certificate of Foreman Mechanic or Upper Subordinate.

III.—WORKSHOPS

Industrial Classes in the following shops:—

| | | |
|---------------|-----------|-----------------------------|
| Carpenters'; | Fitters'; | Pattern-making; |
| Blacksmiths'; | Turners'; | Founding in Iron and Brass. |

Also a class for the training of Motor Driver Mechanics.

For further information apply to the Office Superintendent and Buzar, Civil Engineering College, Sibpur, Botanic Garden P. O.

SIBPUR,

The 11th January 1909.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College

NOTICE.

RAVENSHAW COLLEGE, CUTTACK.

Session 1910-1911.

THE Ravenshaw College will open on the 4th July 1910. Applications for admission should be made before the 20th June 1910. As the numbers which can be admitted are limited, preference will be given to students belonging to Orissa and to those who apply for admission before 1st June 1910.

Applications will not, except in special circumstances, be received after 24th July 1910.

Printed forms of application for admission can be obtained in the College office during the vacation from 7 to 10 A.M., except on gazetted holidays.

Every candidate for admission is required to fill in the particulars stated in the printed forms.

Application for admission.

1. Name of candidate.
2. Name of father.
3. Occupation and residence of father.
4. Name of natural guardian and his relationship with the candidate.
5. Occupation and residence of guardian.
6. Religion.
7. Race and caste.
- *8. Condition of residence—
 - (a) With parent.
 - (b) With duly recognised guardian.
 - (c) In the College hostel.
 - (d) In a recognised mess.
9. Name of local guardian, if any [*vide* 8 (b)].
10. Address of local guardian.
11. College or school from which he last appeared.
12. Last University Examination passed with date and division.
13. Entrance or Matriculation Roll number and year for first-year students only.
14. University registration number and year for second-, third- and fourth-year students.
15. Subjects taken at the last examination (I.A. or I.Sc.).
16. Class he wishes to join.
17. Subjects (see below) he wishes to take up.

Dated

1910.

Signature of Candidate.

* Every change in the condition of residence must have the previous sanction of the Principal.

INSTRUCTION TO CANDIDATES FOR SELECTING SUBJECTS.

For Intermediates Arts.

1. English and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any three of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Sanskrit or Persian.
 - (c) Logic.
 - (d) Physics or Chemistry or Botany.

One passing I.A. and not I.Sc. is not allowed to read for the B.Sc. degree.

Candidates not wishing to take up Mathematics are strongly advised not to take up Physics. Those wishing to take up Botany should know drawing.

For Intermediate Science.

1. English, Chemistry and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any two of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Physics.
 - (c) Botany.

One passing in I.Sc. and not in I.A. is not allowed to read for the B.A. degree.

Candidates wishing to read for the B.Sc. degree (of course in another College) are advised to take up Mathematics and Physics.

For B.A.

1. English and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any two of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Sanskrit.
 - (c) Philosophy.
 - (d) Chemistry.

Plucked candidates seeking admission in the second- and fourth-year classes must produce a certificate from the Registrar of the Calcutta University (which can be had on application to him accompanied by a remittance of 4 annas only) showing the subjects they took up at the last University examination.

Candidates wishing to take up Mathematics, Chemistry and Philosophy in the third-year class should similarly produce a certificate from the Registrar that they passed in Mathematics, Chemistry and Logic respectively in the F.A. or I.A. examination.

R. SHAW,

Principal, Ravenshaw College, Cuttack.

The 26th April 1910.

KRISHNAGAR COLLEGE.

Session 1910-1911.

THE College will re-open after the summer vacation on the 8th July next. It is affiliated for the following standards in the following subjects :—

B.A.—English, Vernacular Composition, Sanskrit (Pass and Honours), Mathematics, Physics, Chemistry and History.

B.Sc.—Mathematics, Physics and Chemistry.

I.A.—English, Vernacular Composition, Sanskrit, Mathematics, Physics, Chemistry, History and Logic.

I.Sc.—English, Vernacular Composition, Mathematics, Physics and Chemistry.

N.B.—Students wishing to take up Physics or Chemistry in the I.A. should also take up Mathematics.

Rates of fees.

| | | | | Rs. | A. |
|-------------------------|-----|-----|---|-----|----|
| College admission | ... | ... | . | 5 | 0 |
| Do. tuition | ... | ... | . | 5 | 0 |
| Hostel admission | ... | ... | . | 2 | 0 |
| Do. deposit | ... | ... | . | 2 | 0 |
| Hostel monthly charges— | | | | | |
| Ground floor | ... | ... | . | 6 | 4 |
| First floor | ... | .. | . | 7 | 4 |

As the admission of students commences from the 1st of June, intending candidates are advised to apply as soon as possible.

BHAVESH CHANDRA BANERJI, *Lecturer in charge, Krishnagar College.*

KRISHNAGAR COLLEGE, *the 31st May 1910.*

NOTICE.

GOVERNMENT COMMERCIAL CLASSES.

Session 1910-1911.

1. Applications for admission to the Government Commercial Classes will be received by the Officer in charge at No. 303, Bowbazar Street, Calcutta, on and after this date. Applications may be for admission to (1) the First-year day class, (2) one or more of the evening classes. The prospectus may be obtained on application to the Officer in charge.

2. The Session will open on Monday, the 27th June 1910.

J. A. CHAPMAN,
Officer in charge.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 1st June 1910.

WITH reference to the notifications noted on the margin, it is hereby announced that it has been found necessary to postpone the last date fixed for the submission of the text-books called for by the Notification No. 4305, dated the 23rd November 1909.

Government of Bengal, General Department, No. 4305, dated the 23rd November 1909.
Government of Bengal, General Department, No. 1182, dated the 8th February 1910.
This office notification dated 7th March 1910.

It has already been notified that the Science text-books called for may be submitted up to 1st October 1910 and the Geography text-books up to 15th August 1910. It is now announced that the last date for the submission of the other text-books called for by the notification has been postponed to 15th August 1910.

In order to allow of a speedy examination of the books a sufficient number should be submitted to permit of each examiner having a copy. The following numbers of each class of text-books will be required for this purpose :—

| | | | | | | |
|----------------------------|-----|-----|---------------------|-----|-----|---|
| English Literary Reader | ... | 15 | Arithmetic | ... | ... | 8 |
| Vernacular Literary Reader | ... | 12 | Mensuration | ... | ... | 8 |
| " Grammar | ... | 12 | Geometrical Drawing | ... | ... | 8 |
| History | ... | 15 | Drawing | ... | ... | 8 |
| Geography | ... | 15 | Hygiene | ... | ... | 8 |
| Science | ... | ... | ... | ... | ... | 8 |

G. W. KUCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

AN examination in the knowledge of English idiom and in pronunciation for Teachers of English in Native schools will be held at the office of the Inspector of European Schools, Bengal, 285, Bow Bazar Street, on Monday, the 11th of July 1910, at noon.

Teachers who intend to present themselves for examination should send at least a week before the examination a statement containing the following information, and should also bring with them their University certificates on the day of the examination :—

| | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Name in full. | Last University examination passed. |
| " of father in full. | Year of passing. |
| " of native village and district. | Signature of the applicant. |
| Designation and full address. | |

Candidates should also state whether they have sat for this examination before, and, if so, how often, giving dates.

CALCUTTA,
The 18th May 1910.

E. L. PRESTON,
Offg. Inspector of European Schools, Bengal.

NOTIFICATION.

IN correction of the list of the successful under-age High School candidates to whom scholarships were awarded, published in the *Calcutta Gazette* of the 16th of February 1910, it is hereby notified for general information that the appearance of the name of Denis Gange, a pupil of St. Joseph's High School, Calcutta, among the successful candidates was due to a clerical error on the part of my office. The scholarship in question is hereby withdrawn from him and is awarded to Kathleen Webb, of the Loreto Convent School, Darjeeling.

E. C. PRESTON,
Offg. Inspector of European Schools, Bengal.

CALCUTTA, the 9th June 1910.

OFFICE MEMO. OF THE INSPECTOR OF SCHOOLS, BHAGALPUR DIVISION.

UNIVERSITY MATRICULATION EXAMINATION, 1911.

Test-examination of Private Students.

1. A student who has not attended any school, recognised by the Calcutta University, for at least one year previous to the examination, or who has been transferred since the 1st September next preceding the examination, without the consent of the Inspector, to the school from which he appears, will be treated as a private student.

2. All private students are required to appear at the test-examination of a *milla* school. No private student will be admitted to the test-examination unless accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the Head Master.

3. The first day of the test-examination in all zilla schools in the Bhagalpur Division will be the 14th December 1910.

4. Each private student will have to pay a fee of Rs. 2 for permission to appear at the test-examination to the head of the Institution at which he appears. The balance of fees, after payment of expenses (stationery, etc.) will go as remuneration to the examiners.

5. Candidates for the test-examination should apply to this office not later than the 20th November 1910. They should forward the certificate granted to them under the transfer rules by the Head Master of the school in which they last read. In the case of a candidate who had failed at a previous Entrance or Matriculation Examination and did not join a school afterwards, the Registrar's receipt, in original, will be accepted in lieu of the transfer certificate.

6. A student who had failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of session 1909-1910 and then left the school cannot under any circumstances be allowed to appear at the Matriculation examination that will be held on the 1st March 1911 and following days.

7. Each candidate should submit with his application a statement showing—

- (1) Age. No candidate who has not completed or will not complete the age of 16 years on the first day of the month in which he appears at the Matriculation Examination, will be allowed to appear at it.
- (2) Residence.
- (3) Father's name.
- (4) Classical language.
- (5) Vernacular language.
- (6) Additional subjects.
- (7) Whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation Examination.
- (8) A certificate signed by a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline.

8. *Bond-fide* teachers employed in any of the recognized schools in the Bhagalpur Division may be admitted to the test-examination on payment of the prescribed fee, provided they can produce certificates of service and character from their employers, or from the Deputy Inspector of the district concerned.

9. The forms of application for permission to appear at the Matriculation Examination will be signed by the Head Master of the zilla school at which the candidates have undergone the test, and will be forwarded by him to the Inspector for countersignature.

10. Applications and fees (amounting to Rs. 12 in each case) for admission to the Matriculation Examination must be forwarded to the Registrar of the Calcutta University by the private candidates themselves, so as to reach his office on or before the 16th January 1911.

Intermediate in Arts and Science, B. A. and B. Sc. Examinations, 1911.

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools, and *bond-fide* teachers of recognised High English schools in the Bhagalpur Division of three years' standing, i. e., those who have served as such for full three academical sessions, or for six months in the case of those who were admitted to a former examination of the same class will be admitted to the above examinations. These latter must have served for six months prior to the submission of their applications to the Inspector for countersignature. School-masters should produce certificates of character and length of service (with dates), and of diligent and regular studies from the managers of the schools in which they are employed. The applications must reach this office not later than the 15th January 1911.

2. Candidates for the B.A. or B.Sc. Examination must forward with the applications their F.A. or I.A. or I. Sc. certificates, and those for the I.A. or I.Sc. Examination their Entrance or Matriculation certificates, *together with a letter, in original, from the Senate of the Calcutta University, permitting them to appear at the examination.*

3. Candidates should read carefully the certificate which this office will have to sign, and must be careful to supply all information and documents required, without which the Inspector must decline to sign it.

4. The I.A. and I.Sc. and the B.A. and B.Sc. Examinations in 1911, will be held on the 13th March 1911, and following days.

5. Applications and fees for admission to the above examinations (Rs. 25 for I.A. or I.Sc. and Rs. 35 for B.A. or B.Sc.) must be forwarded to the Registrar, Calcutta University, by the candidates themselves so as to reach his office on or before the 23rd January 1911.

BHAGALPUR,
The 16th May 1910.

G. E. FAWCUS,
Inspector of Schools, Bhagalpur Division.

CALCUTTA UNIVERSITY NOTICE.

THE UNIVERSITY LAW COLLEGE.

THE College will re-open on Monday, the 27th June 1910. The lectures in the first-year class will commence on Monday, the 4th July, and those in the second-year class on Wednesday, the 6th July. The College is under the direct management of a Governing Body, consisting of the Hon'ble the Vice-Chancellor, three Judges of the Calcutta High Court, the Advocate-General of Bengal, the Senior Government Pleader of the High Court, the Director of Public Instruction, Bengal, the Legal Remembrancer to the Government of Bengal, three representatives of the Faculty of Law, one representative of the Incorporated Law Society, the Principal of the College, and two representatives of the College staff.

COLLEGE STAFF.

Principal.

Dr. Satishchandra Bagehi, B.A., LL.B. (Cantab.), LL.D. (Dublin), Bar.-at-Law.

Professors.

1. Babu Golapchandra Sarkar, Sastri, M.A., B.L., formerly Dean of the Faculty of Law.
2. „ Haradhan Nag, M.A., B.L., Vakil, High Court.
3. Mr. Harendranath Sen, M.A., B.L., Bar.-at-Law.
4. Babu Jogendranath Mukerjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
5. Mr. Jogendranath Ghosh, M.A., B.L., retired District and Sessions Judge.
6. „ Sasibhusan Chaudhuri, M.A., B.L., retired District and Sessions Judge.
7. „ Subodhchandra Ray B.A., LL.B. (Cantab.), Bar.-at-Law.
8. „ Nirmalchandra Sen, M.A., Bar.-at-Law.
9. The Hon'ble Dr. Abdullah-al-Mamun Suhrawardy, M.A., PH. D., D. LITT., LL.D., Bar.-at-Law.
10. Mr. Nagendranath Gupta, M.A. (Oxon.), Bar.-at-Law.
11. Babu Jyotiprasad Sarbadhikari, M.A., B.L., Vakil, High Court.
12. „ Haraprasad Chatterjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
13. „ Ashutosh Mukerjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
14. „ Birajmohan Majumdar, M.A., B.L., Vakil, High Court.
15. „ Surendrachandra Sen, B.L., Vakil, High Court.
16. Mr. Pramathanath Chatterjee, M.A., Bar.-at-Law.
17. Babu Karunamay Basu, M.A., B.L., Vakil, High Court.
18. Mr. Kasi Prasad Basu, B.A., LL.B. (Cantab.), Bar.-at-Law.
19. „ Sudhansu Mohan Basu, M.A., LL.B. (Cantab.), Bar.-at-Law.
20. Babu Jnanendranath Basu, B.L., Vakil, High Court.
21. „ Mohinimohan Chatterjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.

Arrangements will be made for systematic courses of lectures, Moot Courts, and regular exercises. Facility will also be given to students to read in the College Library after the College hours under the supervision of the Principal or a member of the staff.

The College fees will be Rs. 6 per month.

Eight scholarships of Rs. 10 a month, each tenable for one year, have been established. Four of these will be open to competition among students of the first-year class and the other four among the students of the second-year class. The scholarships in the first-year class will be awarded towards the end of September upon the result of a College test to be held at that time. Those in the second-year class will be awarded upon the results of the Preliminary Examination in Law. They will take effect retrospectively from July. Additional scholarships will be awarded from the endowment established by the Hon'ble the Maharaja of Cossimbazar.

Two scholarships of Rs. 32 a month, each tenable for two years, have been established, to be open to competition among students who have prosecuted their studies in the University Law College not less than a year. The award will be made upon the results of the final Examination in Law, and on condition that the recipients do prosecute a course of study for the M.L. examination under the direction of the Principal.

Provision has been made for the residence of students who do not reside with their parents or guardians. Such students must apply on or before the 1st July 1910. Dr. B. C. Ghose, M.A., M.B. (Cantab.), will be the Medical Officer for such students as reside in the College Hostel.

Students are recommended in all cases to take their admission before the 1st July 1910.

The College classes will be held ordinarily from 9 A.M. to 11-15 A.M. for first-year students and from 3-30 P.M. to 6-45 P.M. for second-year students. Students who have completed their first-year Lectures and intend to withdraw temporarily from their Law studies on account of pressure of M.A. work are warned that they must do so at their own risk, as under the New Regulations they are not likely to obtain next year a complete course of lectures corresponding to the present second-year course; they are strongly advised to consult the Principal before they take any action in the matter.

To the College is attached an extensive Law Library containing numerous sets of reports and text-books. The Library is divided into two sections—(A) for reference, (B) for lending. Books in section (A) may be consulted by students at any time from 9 A.M. to 6-30 P.M. Books in section (B) may be borrowed by students; no deposit is required, if one volume is borrowed. Those who deposit Rs. 5 are allowed to borrow two volumes at a time.

During the last session, the Hon'ble the Vice-Chancellor presided over many of the Moot Courts, and a special course of lectures on the Law of Mortgages was delivered by Babu Mahendranath Ray, M.A., B.L. Maulavi Zahadur Rahim Zahid, M.A., B.L., and Mr. Manmathanath Basu, M.A. (Cantab.), also delivered extra courses of lectures. Similar arrangements will be made during the ensuing session.

All applications for admission are to be addressed to the Registrar, Senate House, Calcutta, to whom any application for further information may be sent.

SENATE HOUSE, the 13th June 1910.

G. THIBAUT, Registrar.

AWARD OF JUNIOR SCHOLARSHIPS, 1910.

| Serial No. | NAME OF SCHOLAR. | School from which he passed. | College in which the scholarship is made tenable. |
|--|-------------------------------|---|---|
| <i>First grade (7), value Rs. 20.</i> | | | |
| 1 | Mohit Mohan Ghosh ... | Uttarpara Government School. | Presidency College. |
| 2 | Krishna Prasanna Halder | Deoghar H. E. School ... | Scottish Churches College. |
| 3 | Ananga Nath Bhattacharji | Hare School ... | Presidency College. |
| 4 | Sachindra Lal Das Varma | Gaya Zilla School ... | Scottish Churches College. |
| 5 | Rajendra Nath Basu ... | Bankura Zilla School ... | Wesleyan Mission College, Bankura. |
| 6 | Narendra Nath Chakravarti | Narail Victoria Collegiate School. | Narail Victoria College. |
| 7 | Nirapada Samaddar ... | I. R. Belilos Institution, Howrah. | Presidency College. |
| <i>TOWN OF CALCUTTA.</i> | | | |
| <i>Second grade (6), value Rs. 15.</i> | | | |
| 1 | Naresh Ohandra Ray ... | Bangabasi Collegiate School. | Scottish Churches College. |
| 2 | Ashutosh Pal ... | Hindu School | Presidency College. |
| 3 | Saibhajanjan Ray ... | Metropolitan Institution (Bara Bazar Branch). | Metropolitan Institution |
| 4 | Rama Nath Son Gupta ... | Hindu School ... | Presidency College. |
| 5 | Satis Chandra De ... | Khelat Chandra Institution. | Ditto. |
| 6 | Kanak Chandra Gupta ... | Hindu School. | Ditto. |
| <i>Third grade (11), value Rs. 10.</i> | | | |
| 1 | Ram Kamal Lahari ... | Hare School ... | Presidency College. |
| 2 | Satis Chandra Mitra (II)... | Hindu School ... | Ditto. |
| 3 | Purna Chandra Ray ... | Oriental Seminary. | Scottish Churches College. |
| 4 | Durgaprasad Poddar ... | Sri Visuddhanunda Vidyalaya. | Presidency College. |
| 5 | Amar Ohandra Ghosh ... | Scottish Churches Collegiate School. | Scottish Churches College. |
| 6 | Mahomed Ishaq ... | Calcutta Madrasah ... | Presidency College. |
| 7 | Gopi Nath Pramanic ... | Victoria Memorial Boarding Institution. | City College. |
| 8 | Hemangshu Shekhar Lahiri | New Indian School. | Presidency College. |
| 9 | Kshitendra Kumar Mitra | Bow Bazar High School... | Medical College. |
| 10 | Sivanath Jharkhandi ... | Hare School ... | Presidency College. |
| 11 | Amulya Chandra Chandra | South Suburban School | Scottish Churches College. |
| <i>PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA).</i> | | | |
| <i>Second grade (6).</i> | | | |
| 1 | Kanailal Mazumdar ... | Daulatpur H. E. School ... | Daulatpur Hindu Academy. |
| 2 | Charusasi Ohatterji ... | L. M. S. School, Khagra | Krishnath College, Berhampur. |
| 3 | Sasi Bhusan Tarafdar | Navadwip Hindu School | Krishnagar College. |
| 4 | Praphulla Kumar Bhattacharji. | Harinavi A. S. School ... | Ripon College. |
| 5 | Anadinath Chatterji ... | Joypur Lohagorah Institution. | Hetampur College, Birbhum. |
| 6 | Mukunda Krishna Bagchi | Santipur Municipal School | Medical College. |
| <i>Third grade (12).</i> | | | |
| 1 | Haripada Halder ... | Jaynagar Institution ... | Metropolitan Institution. |
| 2 | Mihirlal Ghosh | Baruipur H. E. School ... | City College. |
| 3 | Susilkumar Basu ... | Narikeldanga H. E. School | Presidency College. |

| Serial No. | NAME OF SCHOLAR. | School from which he passed. | College in which the scholarship is made tenable. |
|------------|------------------|------------------------------|---|
|------------|------------------|------------------------------|---|

PRESIDENCY DIVISION (OUTSIDE CALCUTTA)—*conold.**Third grade (12)—conold.*

| | | | |
|----|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| 4 | Giris Chandra Purkait ... | Jaynagar Institution ... | Metropolitan Institution. |
| 5 | Sailendranath Ghosh ... | Krishnagar Collegiate School. | Krishnagar College. |
| 6 | Dwijendra Nath Sarkar ... | Kushtia H. E. School ... | Scottish Churches College. |
| 7 | Kalpida Roy Chouduri .. | Kandi Raj H. E. School | Krishnath College, Berhampur. |
| 8 | Manmatha Nath Mazumdar. | Krishnath Collegiate School. | Scottish Churches College. |
| 9 | Anath Bandhu Bardhan... | Abaiapur Ram Sundar Institution. | Ripon College. |
| 10 | Rasamay Bhattacharji ... | Narail Victoria Institution | Narail Victoria College. |
| 11 | Kanti Bhusan Bhattacharji | Daulatpur H. E. School ... | Daulatpur Hindu Academy. |
| 12 | Hiralal Das ... | Bagerhat H. E. School ... | City College, Calcutta. |

BURDWAN DIVISION.

Second grade (6).

| | | | |
|---|---------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 | Nakul Chandra Dhara ... | Maju R. N. Bose's H. E. School. | Presidency College. |
| 2 | Durgagati Banerji ... | Birbhum Zilla School ... | Hetampur College. |
| 3 | Ashutosh Banerji ... | Katwa H. E. School ... | Krishnath College, Berhampur. |
| 4 | Mrityunjoy Gan ... | Patsuri I. P. Institution ... | Scottish Churches College. |
| 5 | Durgadas Bhattacharji ... | Hetampur H. E. School ... | Hetampur College. |
| 6 | Abhay Charan Banerji ... | Konnagar H. E. School ... | Uttarpara College. |

Third grade (12).

| | | | |
|----|---------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 | Satish Chandra Mandal ... | Tarekona H. E. School ... | Burdwan Raj College. |
| 2 | Tarananda Mukerji .. | Albert Victor Institution, Burdwan. | Scottish Churches College. |
| 3 | Bimal Chandra Basu ... | Bandgorah H. E. School | Presidency College. |
| 4 | Atul Chandra Banerji ... | Bisnupur H. E. School | Wesleyan Mission College, Bankura. |
| 5 | Ramkinkar Datta ... | Bankura Zilla School .. | Ditto. |
| 6 | Kanti Chandra Pal ... | Midnapur Town School .. | Midnapur College. |
| 7 | Bhutanath Sahu ... | Contai H. E. School ... | Ditto. |
| 8 | Panchanan Das ... | Tamluk Hamilton School | Scottish Churches College. |
| 9 | Monohar Chandra Deb ... | Uttarpara Government School. | Uttarpara College. |
| 10 | Jogendra Nath Basu ... | Chinsura Training Academy | Hooghly College. |
| 11 | Nityananda Mukerji ... | Sibpur H. E. School ... | Presidency College. |
| 12 | Abeyance. | | |

PATNA DIVISION.

Second grade (3).

| | | | |
|---|-------------------------|---------------------------|----------------|
| 1 | Phuldeo Sahay Varma ... | Gaya Zilla School ... | Patna College. |
| 2 | Meghabru Lal ... | Dumraon Raj H. E. School. | Ditto. |
| 3 | Syed Sultan Ahmed ... | Gaya Town School ... | Ditto. |

Third grade (5).

| | | | |
|---|-----------------------------|----------------------------------|---------------------|
| 1 | Nirmal Chandra Laha ... | Bankipur A. S. School . | Patna College. |
| 2 | Debendra Nath Bhattacharji. | T. K. Ghose's Academy, Bankipur. | Ditto |
| 3 | Krishna Chandra Sen Gupta. | Gaya Town School ... | Presidency College. |
| 4 | Harbans Sahay ... | Arrah Zilla School ... | Ditto. |
| 5 | Ram Sundar Prasad ... | Ditto ... | Patna College. |

| Serial No. | NAME OF SCHOLAR. | School from which he passed. | College in which the scholarship is made tenable. |
|----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|---|
| TIRHUT DIVISION. | | | |
| <i>Second grade (3).</i> | | | |
| 1 | Ramsaran Upadhaya ... | Muzaffarpur Zilla School | B. B. College, Muzaffarpur. |
| 2 | Nagendra Prasad ... | Chapra Zilla School ... | Patna College. |
| 3 | Harnarayan Prasad ... | Muzaffarpur Zilla School | Presidency College. |
| <i>Third grade (7).</i> | | | |
| 1 | Ram Sundar Saran ... | Chapra Zilla School ... | Patna College. |
| 2 | Gaurisankar Sinha ... | Ditto ... | Ditto. |
| 3 | Abeyance. | | |
| 4 | Jamuna Sinha ... | B. B. Collegiate School, Muzaffarpur. | B. B. College, Muzaffarpur. |
| 5 | Mahomed Quasim ... | Muzaffarpur Zilla School | Ditto. |
| 6 | Dev Narayan Naik ... | Northbrook School, Darbhanga. | Patna College. |
| 7 | Pitambar Jha ... | Watson H. E. School, Madhubani. | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| BHAGALPUR DIVISION. | | | |
| <i>Second grade (3).</i> | | | |
| 1 | Ram Kripal Sinha ... | Banka H. E. School ... | T. N. Jubilee College Bhagalpur. |
| 2 | Ashutosh Biswas ... | Godda Coronation H. E. School. | Hetampur College. |
| 3 | Vidyanand Thakur ... | Purnea Zilla School ... | Presidency College. |
| <i>Third grade (9).</i> | | | |
| 1 | Madhu Sahu ... | Bhagalpur Zilla School ... | T. N. Jubilee College, Bhagalpur. |
| 2 | Narayan Das Mukerjee ... | Ditto ... | Ditto. |
| 3 | Bandhyaswari Prasad Sinha | Beguserai L. P. H. E. School. | Ditto. |
| 4 | Ram Sahay Lal ... | Jamui H. E. School ... | Ditto. |
| 5 | Rameshwar Prasad ... | Purnea Zilla School ... | Ditto. |
| 6 | Nogendra Nath Ghosh ... | Kishanganj H. E. School | Presidency College. |
| 7 | Annada Prosad Sinha ... | Dumka Zilla School ... | Hetampur College. |
| 8 | Nripendra Kumar Datta... | Deoghar H. E. School ... | Scottish Churches College. |
| 9 | Baidya Nath Mukerjee ... | Darjeeling High School... | Krishnath College, Berhampur. |
| ORISSA DIVISION. | | | |
| <i>Second grade (4).</i> | | | |
| 1 | Nisamoni Mahanti ... | Ravenshaw Collegiate School, Cuttack. | Ravenshaw College, Cuttack. |
| | Basudev Das ... | Ditto ... | Presidency College. |
| 3 | Hari Krishna Mahapatra | Puri Zilla School ... | Ravenshaw College, Cuttack. |
| 4 | Kosab Prodhan ... | Ravenshaw Collegiate School, Cuttack. | Ripon College. |
| <i>Third grade (8).</i> | | | |
| 1 | Basudeb Mahapatra ... | Ravenshaw Collegiate School, Cuttack. | Ravenshaw College, Cuttack. |
| 2 | Ratnakar Pati ... | P. M. Academy, Cuttack | Ditto. |
| 3 | Debakar Patnaik ... | Dhenkanal H. E. School | Ditto. |
| 4 | Syam Chandra Tripathi ... | Mourbhanj Raj H. E. School. | Ditto. |
| 5 | Suresh Chandra Sarangi... | Ditto ... | Ditto. |
| 6 | Narayan Tripathi ... | Puri Zilla School ... | Ditto. |
| 7 | Madhan Mohan Sarangi... | Sambalpur High School... | Ditto. |
| 8 | Balun Keswar Panda ... | Ditto ... | Ditto. |

| Serial No. | NAME OF SCHOLAR. | School from which he passed. | College in which he scholarship is made tenable. |
|------------|------------------|------------------------------|--|
|------------|------------------|------------------------------|--|

CHOTA NAGPUR DIVISION.

Second grade (2).

| | | | |
|---|---------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| 1 | Gopendra Krishna Banerji. | Purulia Zilla School ... | Presidency College. |
| 2 | Bhola Nath Chakravati ... | Manbhum Victoria Institution. | Wesleyan Mission College, Bankura. |

Third grade (5).

| | | | |
|---|-------------------------|--|------------------------------------|
| 1 | Ajodhya Prasad ... | St. Columba's Collegiate School, Hazaribagh. | St. Columba's College, Hazaribagh. |
| 2 | Akouri Baidyanath Sahai | Ranchi Zilla School ... | Ditto. |
| 3 | Susil Kumar Banerji ... | Palamau Zilla School ... | Hooghly College. |
| 4 | Baladev Sinha ... | Pandra H. E. School, Manbhum. | Rajahahi College. |
| 5 | Bagala Nanda Chatterji | Chaibasa Zilla School ... | Ravenshaw College, Cuttack. |

FEMALES.

First grade (1), value Rs. 20.

| | | | |
|---|--------------|-----------------------------|------------------|
| 1 | Suriti Mitra | ... Loreto House, Calcutta. | Bethune College. |
|---|--------------|-----------------------------|------------------|

Second grade (1), value Rs. 15.

| | | | |
|---|---------------|-----------------------------|---------------|
| 1 | Nalini Sarkar | ... Loreto House, Calcutta. | Loreto House. |
|---|---------------|-----------------------------|---------------|

Third grade (1), value Rs. 10.

| | | | |
|---|-----------------|-------------------------------|------------------|
| 1 | Santa Chatterji | ... Bethune Collegiate School | Bethune College. |
|---|-----------------|-------------------------------|------------------|

DARJEELING,
The 9th June 1910.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND THE SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates have passed the Second L.M.S. Examination, 1910 :—

(In alphabetical order.)

| | | | |
|----|---------------------------|-----|------------------|
| | Basu, Jogendranath | ... | Medical College. |
| | " Pramathanath | ... | Ditto. |
| | Batabyal, Kamaloochan | ... | Ditto. |
| | Bhattacharyya, Radharaman | ... | Ditto. |
| | Chaudhuri, Jatindranath | ... | Ditto. |
| | Das, Sibchandra | ... | Ditto. |
| | Ghosh, Girishchandra | ... | Ditto. |
| | " Mrigendranath | ... | Ditto. |
| | Guha, Rakhaloharan | ... | Ditto. |
| 10 | Gupta, Bipinibari | ... | Ditto. |
| | Kundu, Hemohandra | ... | Ditto. |
| | Madak, Pasupatinath | ... | Ditto. |
| | Maitra, Jitendranath | ... | Ditto. |
| | " Satyasakha | ... | Ditto. |
| | Majumdar, Bidhanprasad | ... | Ditto. |
| | Mukhopadhyay, Sarojkumar | ... | Ditto. |
| 17 | Tassudq Husen | ... | Ditto. |

G. THIBAUT, Registrar.

SENATE HOUSE, the 13th June 1910.

PATNA GOVERNMENT LAW COLLEGE.

Session 1910-11.

THE College opens after the long vacation on Monday, the 11th July 1910, when the regular lecture course will commence.

Applications for admission will be received on and after the 1st July. Printed forms of application can be obtained in the College office. No application will be entertained after the 31st July.

Students are prohibited from holding any *remunerative* employment.

Besides the first-year and second-year B.L. classes, a Pleadership class will be held. The monthly fee rate for the B.L. classes is Rs. 6 and for the Pleadership class Rs. 5.

There is a hostel attached to the College with accommodation for a limited number of students. The rent for seats on the upper floor is Rs. 4 and on the ground floor Rs. 3 per mensem. Boarders make their own mess arrangements.

ATMA RAM,
Principal, Patna Law College.

BANKIPORE, the 7th June 1910.

RESULTS OF THE GOVERNMENT COMMERCIAL COURSE FINAL AND SPECIAL EXAMINATIONS, 1910.

The following students have passed:—

FINAL EXAMINATION.

| | | |
|-----------------------------|-----|--------------------------------|
| Rasaranjan Ghosh | ... | Government Commercial Classes. |
| Jibesh Chandra Bhattacharya | ... | Ditto. |
| Jyotish Chandra Chatterjee | ... | Ditto. |
| Satya Prasanna Sur | ... | Ditto. |
| Bhupendra Nath Ghosh | ... | Ditto. |

SPECIAL EXAMINATIONS.

Banking and Currency.

| | | |
|-----------------------------|-----|--|
| Sushil Chandra Mukhopadhyay | ... | Government Evening Commercial Classes. |
|-----------------------------|-----|--|

Mercantile Law.

| | | |
|-----------|-----|--|
| Kyaw Zan | ... | Government Evening Commercial Classes. |
| A. Haldar | ... | Ditto. |

English (Modern and Commercial).

| | | |
|---------------|-----|--|
| Nitya Dhon De | ... | Government Evening Commercial Classes. |
| D. K. Sen | ... | Ditto. |

Book-keeping (Junior).

| | | |
|----------------------------|-----|--|
| Raviconty Venu Gopala Rao | ... | Private. |
| A. Natesan | ... | Ditto. |
| Raroda Kanta Bhattacharya | ... | Calcutta Commercial Institute. |
| Aswini Kumar Mazumdar | ... | Commercial Academy, Dacca. |
| Jyotish Chandra Chatterjee | ... | Government Commercial Classes. |
| Narendra Nath Chanda | ... | Government Evening Commercial Classes. |
| Akshaya Kumar Mitter | ... | Ditto. |
| Manmatha Nath Chatterjee | ... | Ditto. |
| Jahar Lal Bose | ... | Ditto. |
| Surendra Nath Dhole | ... | Ditto. |
| Shyam Sunder Dutt | ... | Ditto. |
| Upendra Nath Banerjee | ... | Ditto. |
| Chakulal Sil | ... | Ditto. |
| Jogesh Chandra Ghosh | ... | Ditto. |

Advanced Book-keeping.

| | | |
|-----------------------|-----|--|
| Kali Krishna Bose | ... | Government Evening Commercial Classes. |
| Haridas Sen | ... | Ditto. |
| Surendra Nath Joaddar | ... | Ditto. |
| Joytish Chandra De | ... | Ditto. |
| Bireswar Banerjee | ... | Ditto. |

Typewriting.

(Speed 45 words per minute.)

| | | |
|--------------------------------|-----|---|
| Nalin Koomar Ghosal ... | .. | O. M. S. Commercial Institution, Bhagalpur. |
| Jessie Hamilton ... | ... | Calcutta Free School. |
| Jyotish Chandra Chatterjee ... | ... | Government Commercial Classes. |
| Satya Prasanna Sur ... | ... | Ditto. |
| Jitendra Nath Mitter ... | ... | Government Evening Commercial Classes. |

(Speed 35 words per minute.)

| | | |
|-------------------------------|-----|--------------------------------|
| Jagneswar Mazumdar ... | ... | Calcutta Commercial Institute. |
| Harsha Prasanna Sen Gupta ... | ... | Commercial Academy, Dacca. |

Shorthand.

(Speed 120 words per minute.)

| | | |
|------------------------------|-----|--|
| Dhirendra Nath Mukherjee ... | ... | Government Evening Commercial Classes. |
| Satis Chandra Chatterjee ... | ... | Ditto. |

(Speed 100 words per minute.)

| | | |
|---------------------------|-----|---|
| K. B. Bhattacharjee ... | ... | Private. |
| Nalin Koomar Ghosal ... | ... | C. M. S. Commercial Institution, Bhagalpur. |
| K. C. Ganguly ... | ... | Calcutta Business School. |
| S. K. Ghosh ... | ... | Ditto. |
| B. N. Chatterjee ... | ... | Ditto. |
| Eva I. Band ... | ... | Mr. Hill's Private Classes. |
| A. E. Fink ... | ... | La Martinière School. |
| Bunkim Chunder Mundal ... | ... | Government Evening Commercial Classes. |
| Bhupal Chandra Ghosh ... | ... | Ditto. |
| Amulya Krishna Bhur ... | ... | Ditto. |
| A. Haldar ... | ... | Ditto. |
| Hem Chandra Pain ... | ... | Ditto. |
| Usha Nath Mustafi ... | ... | Ditto. |

(Speed 80 words per minute.)

| | | |
|--------------------------------|-----|--------------------------------|
| Lalit Mohan Ghosh ... | ... | Private. |
| Panch Cory Mitter ... | ... | Do. |
| Suresh Chandra Bose ... | ... | Calcutta Commercial Institute. |
| Brojo Raj Mazumdar ... | ... | Ditto. |
| Satyendra Krishna Bose ... | ... | Ditto. |
| Khagendra Nath Ghosh ... | ... | Ditto. |
| Muriel Peterson ... | ... | Mr. Hill's Private Classes. |
| Surendra Nath Bose ... | ... | Ditto. |
| S. Fordyce ... | ... | Ditto. |
| Jyotish Chandra Chatterjee ... | ... | Government Commercial Classes. |
| Jotindra Nath Saha ... | ... | Ditto. |

(Speed 80 words per minute.)

| | | |
|--------------------------------|-----|--|
| Badan Singh ... | ... | Government Evening Commercial Classes. |
| Birendra Nath Sen ... | ... | Ditto. |
| Dwijendra Nath Mitter ... | ... | Ditto. |
| Bejoy Krishna Dutt ... | ... | Ditto. |
| Muhammad Ismail ... | ... | Ditto. |
| Satis Chandra Bose ... | ... | Ditto. |
| Bhujendra Bhusan Sen ... | ... | Ditto. |
| Nerode Ranjan Bhattacharya ... | ... | Ditto. |
| Monmohan Bose ... | ... | Ditto. |
| Lal Behari Mukherjee ... | ... | Ditto. |
| Manindra Nath Bose ... | ... | Ditto. |

G. K. SEN,

*In charge of current duties of the Secretary,
Commercial Course Advisory
and Examination Board.*

The 15th June 1910.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 15, 1910

PART II.

Advertisements.

[N.B.—Advertisements, Notices, &c., intended for insertion in this Part of the "Gazette" cannot be received after Noon on Monday.]

LAND SALE NOTICES.

Advertisement for Sale.

NOTICE is hereby given that the proprietary right of Government, as specified in the conditions of sale below, to the undermentioned estates situate in the district of Hooghly will be put up to sale at the Hooghly Collectorate the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

The purchaser will be subject to the following conditions of sale:—

Conditions of Sale.

1st.—The estate to be sold to the highest bidder above the upset price which will be fixed by the Collector at the time of sale. The purchaser of the estate will be considered as the proprietor of the estate, and the entire proprietary right of Government in such estate will be transferred to him, subject to the revenue fixed in perpetuity.

2nd.—The sale is to be subject to the existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings and to the laws in force; and the purchaser to be bound to respect the rights of the resident cultivators who have signed the schedule of assessment prepared by the Revenue authorities.

3rd.—If the amount of purchase-money do not exceed Rs. 100, the one-fourth of the amount of bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by noon of the fifteenth day after the sale, reckoning the day of sale as one, or if that day be a close holiday, then by the noon of the succeeding day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the lot to be put up to sale again at the risk of the defaulting purchaser, after issue of advertisement, as in the case of original sale.

1st of petty Government Estates of Howrah subdivision, in the district of Hooghly, to be sold on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

| Suzi No. | Name of estate, thana, or pargana. | | | | Approximate area in acres. | Government revenue. | REMARKS. |
|----------|------------------------------------|-----|-----|-----|-------------------------------|------------------------|----------|
| | | | | | | | |
| | | | | | A. B. P. B. K. Ch. | Rs. A. | |
| 4847 | Jhero Jaggannathpur | ... | ... | ... | 38626 acres 11 13 11 | 29 3 | |
| 4844 | Jaggannathpur | ... | ... | ... | 6866 acres 20 15 1 | 65 14 | |
| 1611 | Adampur | ... | ... | ... | 7701 acre 2 6 9 | 7 14 | |

Hooghly Collectorate, Chinsura, the 2nd June 1910.

S. HALDAR, for Collector.

Advertisement for Sale.

NOTICE is hereby given that the proprietary right of Government, as specified in the conditions of sale below, to the undermentioned estates situate in the district of Hooghly, will be put up to sale at the Hooghly Collectorate on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

The purchaser will be subject to the following conditions of sale :—

Conditions of Sale.

- 1st.—The estate to be sold to the highest bidder above the upset price, which will be fixed by the Collector at the time of sale. The purchaser of the estate will be considered as the proprietor of the estate, and the entire proprietary right of Government in such estate will be transferred to him subject to the revenue fixed in perpetuity.
- 2nd.—The sale is to be subject to the existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings and to the laws in force; and the purchaser to be bound to respect the rights of the resident cultivators who have signed the schedule of assessment prepared by the Revenue authorities.
- 3rd.—If the amount of purchase-money do not exceed Rs. 100, the one-fourth of the amount of bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by the noon of the fifteenth day after the sale, reckoning the day of sale as one, or, if that day be a close holiday, then by the noon of the succeeding day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the lot to be put up to sale again at the risk of the defaulting purchaser, after issue of advertisement, as in the case of original sale.

List of petty Government Estates of Sndar subdivision in the district of Hooghly to be sold on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

| Tauzi No. | Name of estate, thana or pargana. | Approximate area in acres. | Government revenue. | REMARKS. |
|-----------|-----------------------------------|----------------------------|---------------------|----------|
| | | A. R. P. B. k. c. | Rs. A. | |
| 4071 | Musuria, thana Bolagari | 0 0 19½ 0 7 3 1 1 10 | 4 18 | |
| 4026 | Toregram, thana Pandua | 3 19 6 0 1 7 0 17 12 | 20 12 | |
| 4040 | Tolipara, old thana Pandua | 0 1 7 0 17 12 0 1 2½ | 5 C | |
| 3032 | Pandua, thana Pandua | 0 1 2½ 0 16 1 | 2 0 | |

S. HALDAR, for Collector.

Hooghly Collectorate, Chinsura, the 4th June 1910.

Advertisement for Sale.

NOTICE is hereby given that the proprietary right of Government, as specified in the conditions of sale below, to the undermentioned estates, situate in the district of Hooghly, will be put up to sale at the Hooghly Collectorate on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

The purchaser will be subject to the following conditions of sale :—

Conditions of sale.

- 1st.—The estate to be sold to the highest bidder above the upset price, which will be fixed by the Collector at the time of sale. The purchaser of the estate will be considered as the proprietor of the estate, and the entire proprietary right of Government in such estate will be transferred to him, subject to the revenue fixed in perpetuity.
- 2nd.—The sale is to be subject to the existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings and to the laws in force; and the purchaser to be bound to respect the rights of the resident cultivators who have signed the schedule of assessment prepared by the Revenue authorities.
- 3rd.—If the amount of purchase-money do not exceed Rs. 100, the one-fourth of the amount of bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by the noon of the 15th day after the sale, reckoning the day of sale as one, or if that day be a close holiday, then by the noon of the succeeding day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the lot to be put up to sale again at the risk of the defaulting purchaser after issue of advertisement as in the case of original sale.

List of petty Government Estates of the Arambagh Subdivision, in the district of Hooghly, to be sold on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

| Tauzi No. | Name of estate, thana or pargana. | Approximate area in acres. | Government revenue. | REMARKS. |
|-----------|--|-----------------------------|---------------------|----------|
| | | A. R. P. B. k. c. | Rs. A. | |
| 4732 | Satberiah, Goghat police-station | 0 0 32 0 12 3 3 3 3 | 1 8 | |
| 4589 | Gouranga alias Mandaran, Khanakul police-station | 11 8 3 4 1 4 12 18 11 | 28 5 | |
| 4675 | Beurgram, Arambagh police-station | 0 2 3 1 11 4 3 0 5 | 22 10 | |
| 4732 | Pantabori, Khanakul police-station | 1 11 4 3 0 5 0 3 6 | 5 0 | |
| 4640 | Ditto dit'o | 0 3 6 0 2 1½ 2 5 8 | 36 11 | |
| 4160 | Gholepura, Khanakul police-station | 0 2 1½ 2 5 8 | 1 2 | |

Hooghly Collectorate, Chinsura, the 4th June 1910.

S. HALDAR, for Collector.

Notification A.

It is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Hooghly will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 24th June 1910 at noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|--|-----------------------------|---|---|---|--|---|---|
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Seerut chur (Rukaspur), pargana Hallikanda. | Rs. 2,331 | Entire ... | Nil ... | Balaram Das ... | Nil ... | Rs. A. 687 0 | Nil. |
| Jamudar char land, mauza Alipur, pargana Mondalghat. | 1,197 | Do. ... | Nil ... | Shymal Dhone Dutt and Narendra Lal Dey, Receivers to the estate of the late Gopal Lal Seal, and two others. | Nil ... | 16 12 | Nil. |

F. M. LUCK, Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Murshidabad will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th June 1910 at noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tasul No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|---|-----------------------------|---|---|---|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 348 | Dehi Mural Kandra, pargana Berpur. | Rs. A. P. 3,408 9 11 | No ... | 12a. 8g. 3k. 1kt. 5d. ... | Jegodindra Narain Roy Choudhary and others, Heir of Sri Sri Iswar Mahamaya Raj Rajeswari Thakurani. | Rs. A. P. 2,638 5 10 | ... .. | Rs. A. P. 131 4 5 |
| 356 | Dewarapur Noon-nagore and three mauzas pargana Dewarapur. | 1,298 11 0 | No ... | 16a. 12g. 1kag 9til ... | Mohesh Chandra Roy and others ... | 1,270 10 3 | ..... | 124 13 10 |

Berhampore, the 13th May 1910.

R. C. HAMILTON, Collector of Murshidabad.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Midnapore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 27th June 1910 at 12 noon for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 6, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

| Tausl No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|--|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 907 | Pargana Kasijora, mahal Baritola alias Deulbar. | Rs. A. P. 1,890 4 0 | ..... | Residuary share 14 annas and 10 gandas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Damodar Das Barman | Rs. A. P. 1,386 18 7 | ..... | Rs. A. P. 680 8 7 |
| 1030 | Pargana Kasijora, mahal Uttar Usatpur. | 3,473 9 7 | ..... | Separate account No. 8 : 8 annas share of mauza Usatpur Uttar. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Rajkriata Dey and five others—six only. | 640 0 0 | ..... | 22 14 0 |
| 1253 | Pargana Kharsapur, mahal Gopinathpur, 10 annas 8 pies share. | 510 3 0 | Entire | ..... | Srimatya Champak Lota Tatri Brahmam. | ..... | 336 11 0 | ... |
| 1730 | Pargana Maynachore, mahal Anandapur. | 5,657 4 9 | ..... | Separate account No. 8—6 annas 8 gandas share of each of the following mauzas :— Anandpur. Duharpur. Madhabchak. 3 annas 2 gandas 2 karnas share of each of the following mauzas :— Kalsgechhya. Masumchak. Syamsundarpur. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Sripati Charan Dey | 1,708 8 8 | ..... | 840 13 10 |
| 2285 | Pargana Sabang, mahal Palpara. | 735 3 6 | Entire | ..... | Chowdhuri Moheswar Masania and another, —two only. | ... | 171 12 6 | ... |
| 2316 | Pargana Sabang, mahal Ramchandrapur. | 2,529 7 5 | Do. | ..... | Lala Joti Prokash Nanda and two others —three only. | ... | 160 1 0 | ... |
| 2327 | Pargana Sabang, mahal Sabang alias Bara Khelna Kasba Palarampur. | 1,130 10 8 | Do. | ..... | Srimaty Mon Mohini Das, widow of Radhika Prosad Dey. | ... | 527 1 0 | ... |
| 2409 | Pargana Sahapur, mahal Dingal. | 2,893 1 4 | ..... | Residuary share. 5 annas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Jiban Krishna Ghosh | 1,446 8 8 | ..... | 529 14 10 |
| 2409 | Pargana ditto, mahal ditto. | 2,893 1 4 | ..... | Separate account No. 1 : 8 annas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Ditto | 1,446 8 8 | ..... | 631 8 2 |

Midnapore Certificate Office, the 21st May 1910.

R. CHATTERJEE, for Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Nadia will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 27th June 1910 at 12 o'clock for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 6, 7, and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tausl No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|-----------------------------|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 3626 | Pakuria, pargana Taragunia. | Rs. A. P. 793 8 5 | No | 3236-1, share 12 annas. All other shares besides that specified will be excluded from the sale. | Raj Lakshmi Debys and others. | Rs. A. 590 1 | ..... | Rs. A. 193 10 |

Nadia Collectorste, the 14th May 1910.

S. C. GHOSH, for Collector.

Notice of Sale.

It is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates or shares of estates in the district of the 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th June 1910 in for arrears of revenue and other demands, which by law are realisable as arrears of land revenue. In in columns 6, 8 and 10 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that account is kept for that share or shares are excluded from sale:—

| Taxes No. | Name of pargana and mahal. | Sadar jama of the whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, the specification of such share. | Name of the proprietors of the properties to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|--------------------------|--|---------------------------------|---|--|--|--|---|---|
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 3-1 | Mauza Laskerpur and others, pargana Magura. | Rs. A. P. 6,389 3 0 | ..... | Excluding 10 annas share, remaining 6 annas. | Chandanbala Dahi, mother and guardian for minor Haridhona Roy Chowdhury. | Rs. A. P. 3,108 0 5½ | ..... | Rs. A. P. 1,215 15 9 |
| 8-1 | Mauza Julphia and others, pargana Magura. | 6,440 1 0 | ..... | Ditto ditto | Chandanbala Debi | 1,306 10 8½ | ..... | 470 10 3 |
| 10 | Kismat Obetla and others, pargana Magura. | 509 7 0 | Whole .. | ..... | Tarakumar Roy and Chowdhury others. | ..... | 96 9 4 | ... |
| 15-1 | Kismat Karibheria and others, pargana Magura. | 4,078 3 0 | ..... | Excluding 13 annas shares, remaining 8 annas. | Kalipada Chowdhury. | 785 14 9 | ..... | 159 12 3 |
| 36 | Mauza Dhapamanpur, pargana Magura. | 741 13 0 | Whole .. | ..... | Tarakumar Roy and Chowdhury others. | ..... | 101 7 8 | ..... |
| 53E.S. | Kismat Ramswar-pur and others, pargana Magura. | 3,134 10 10 | ..... | 10a. 18g. 1k. 1kr. share in each of the mauzas Radhur chak, Chandigar, mauza Ramswar-pur, including chak Radukaha, chak Kahli, Kabi Mollar chak, Chander chak, Kishorepur, Sarbhuna, Nanzalberia and Itulzhatia, and 5a. 3k. 1kr. share in mauzas Raipur, Ramchandrapur, Parbatipur and Chakundheria. | Jadu Nath Sirkar and others. | 1,750 2 3½ | ..... | 33 11 2 |
| 100E.S. | Kismat Sonadanga and others, pargana Magura. | 884 11 10 | ..... | 13a. 6g. 2k. 2kt. | Krishna Prasanna Mandal and others. | 757 4 6 | ..... | 80 1 7½ |
| 101 | Kismat Sahapur and others, pargana Magura. | 1,076 3 6 | Whole .. | ..... | Raj Prasanna Nath Mitter. | ..... | 395 6 6 | ..... |
| 314E.S. | Mauza Hari Narainpur and others, pargana Muragachhi. | 12,187 2 0 | ..... | 1a. 11g. 11kt. share in each of the mauzas Kristorampur and Durgarampur; 4a. 18g. 1k. 3kt. share in each of the mauzas Ausberia, Atsuan Kristapur, Kisorunagore, Khepur, Khordasasan, Khorgachi, Jasadunagar, Durganagore, Dugachia, Naoda, Pittabera, Borhera, Bihara-banpur, Manika, Mangunje, Ramnagar and Rusa; 5a. 10g. 1kt. share in each of the mauzas Kuleswar, Gobindapur, Panja, Balorampur and Mollapur; 7a. 1g. 2k. 3kt. share in each of the mauzas Kaikala Mukundapur and Harinainpur. | Krishna Prasanna Mandal and others. | 1,344 11 5 | ..... | 579 9 10½ |
| 340E.S. | Mauza Santoshbati and others, pargana Balia. | 5,531 0 9 | ..... | 10a. 6g. 2kt. | Jadu Nath Sirkar and others. | 3,568 14 8 | ..... | 1,009 8 0 |
| 395-11 | Mauza Huderaskhall and others, pargana Azimabad. | 10,424 8 1½ | ..... | 13k. 1k. 1kt. share in all the mauzas except mauza Khakra nuri. | Kali Das Adak and two brothers. | 807 6 10 | ..... | 374 7 10 |
| 398E.S. | Mauza Maloyerpur and others, pargana Balia. | 8,326 9 0 | ..... | 2a. 16g. 3k. 3½kt. | Gopi Kishore Mandal. | 1,494 1 4 | ..... | 809 10 9 |
| 399E.S. | Mauza Santoshpur and others, pargana Balia. | 9,401 5 10 | ..... | 2a. 16g. 3k. 3½kt. | Gopi Kishore Mandal. | 1,651 2 2½ | ..... | 841 4 5 |
| 401E.S. | Hodaramkristapur and others, pargana Azimabad. | 8,941 9 7 | ..... | 1a. 10g. 1k. 1kt. | Sarat Kunari Dassi and others. | 847 9 10 | ..... | 318 9 6 |
| Lot No. 8 3652 residual. | Sunderbuna, pargana Hatlaghar. | 1,294 0 0 | ..... | 8a. 6g. 3k. 2kt. of the entire estate. | Kabulman Dasal, wife of Kali Kumar Mandal and others. | 749 3 5½ | ..... | 7 5 |

List of unclaimed documents of the Calcutta Registry Office and Joint Sub-Registry Office for the year 1907 liable to destruction under section 85 of Act XVI of 1908 after one month.

| Serial No. | NAMES OF PARTIES. | | Nature of documents. | Number of documents in register. | Book. | Volume. | Page. | DATE OF— | |
|------------|--|---|-----------------------------|----------------------------------|-------|---------|---------|-----------------------------|----------------|
| | Claimant. | Executant. | | | | | | Completion of registration. | Refusal. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | Banka Behari Chattopadhyaya, Nagendra Nath Chattopadhyaya, and Mati Lal Paramanick. | Banka Behari Chattopadhyaya, Nagendra Nath Chattopadhyaya, and Mati Lal Paramanick. | Dissolution of Partnership. | 561 for 1906. | IV | 9 | 102-103 | 1907. 16th Jan. | |
| 2 | Banka Behari Chattopadhyaya, Nagendra Nath Chattopadhyaya, and Beni Madhav Bandopadhyaya. | Banka Behari Chattopadhyaya, Nagendra Nath Chattopadhyaya, and Beni Madhav Bandopadhyaya. | Partnership | 502 for 1906. | IV | 9 | 104-107 | 16th " | |
| 3 | Brindaban Chandra Mukhopadhyaya. | Parameswari Sing | Sale ... | 2663 for 1906. | I | 53 | 299-300 | 5th " | |
| 4 | Jaggat Mohiney Dabee | Shib Kriشنا Chatterjee | Mortgage ... | 135 for 1907. | I | 25 | 41-63 | 18th Feb. | |
| 5 | Thomas Curtisbayward and George Huddleston. | George Huddleston and Thomas Curtisbayward. | Lease ... | 659 for 1907. | I | 50 | 11-17 | 4th April | |
| 6 | Harry Jones, Esq. | Shahbazadee Fatima Begum | Mortgage ... | 684 for 1907. | I | 3 | 106-114 | 18th " | |
| 7 | Rasotmull Kotari and Mirimull Kapur. | Mirimull Kapur and Rasotmull Kotari. | Lease ... | 719 for 1907. | I | 46 | 15-16 | 15th " | |
| 8 | Chandmull and Mirimull Kapur. | Mirimull Kapur and Chandmull | Lease ... | 1337 for 1907. | I | 54 | 100-105 | 18th June. | |
| 9 | Mrs. Amelia Brown, John Gibbett Brewer and Harry Joseph McGu. | John Gibbett Brewer, Harry Joseph McGu and Mrs. Amelia Brown. | Do. ... | 2637 for 1907. | I | 56 | 267-270 | 28th Oct. | |
| 10 | Mary Joseph | Sala Moses and Rachel Sala's Moses | Agreement ... | 53 for 1907 | IV | 3 | 47-48 | 18th Feb. | |
| 11 | Shaik Nunkoo | Ashington Thompson | Sale ... | 194 for 1907. | IV | 2 | 135-136 | 18th May. | |
| 12 | Shamuladhan Dutt | Hara Lal Ghose and Bhuth Nath Ghose. | Security Bond | 1 for 1907 | II | ... | ... | ... | 1907. 2nd Jan. |
| 13 | Campbell Ward Rhodes and M. H. Oung, Esq. | M. H. Oung, Esq., Campbell Ward Rhodes. | Lease ... | 2 for 1907 | II | ... | ... | ... | 9th " |
| 14 | Shahbazadee Noorunnessa Begum, guardian of Shahbazadee Anwarunnessa Begum, Ashruunnessa Begum and Ghulam Kahluddin and Shahbazadee Bdrunnessa Begum and Shahbazadee Fatima Begum and J. P. Meik. | J. P. Meik and Shahbazadee Noorunnessa Begum and others. | Do. ... | 4 for 1907 | II | ... | ... | ... | 22nd May. |
| 15 | Maurice Edward Bandmann and Solomon Potney and Sarah Potney | Solomon Potney, Sarah Potney and Maurice Edward Bandmann. | Do. ... | 7 for 1907 | II | ... | ... | ... | 13th Aug. |

Registered at the Calcutta Joint Sub-Registry Office.

| | | | | | | | | | |
|----|---|--|----------------------|-----|----|-----|-----|-----------------|-----------------|
| 1 | Apurba Kriشنا Gupta and Jagananda Roy. | Apurba Kriشنا Gupta and Jagananda Roy. | Partnership | 317 | IV | 4 | 212 | 1907. 13th Jan. | |
| 2 | Purna Chunder Ghose | Molla Salaru | Lease ... | 34 | I | 4 | 18 | 31st " | |
| 3 | Ashutosh Mukhopadhyaya | Uppendran Debi | Partnership charges. | 41 | I | 1 | 21 | 2nd Feb. | |
| 4 | Shaik Abdul Rahaman | Dalimeband Singh | Special power | 40 | IV | 3 | 24 | 27th " | |
| 5 | Basant Kumar Das | Ram Lal Mullick | Lease ... | 159 | I | 6 | 87 | 31st Mar. | |
| 6 | Syed Latif Ahmed | Syed Mahomed Hossain alias Hameed. | Receipt | 64 | IV | 2 | 100 | 6th April. | |
| 7 | Haji Mian Mahomed and Shaik Gafoor. | Haji Mian Mahomed and Shaik Gafoor. | Lease ... | 275 | I | 4 | 124 | 9th " | |
| 8 | Hari Das Das | Kamini Bewah | Sale ... | 277 | I | 1 | 173 | 9th " | |
| 9 | Adhar Chandra Patel and Rakhal Chunder Rakshai. | Rakhal Chunder Kate | Do. ... | 145 | IV | 1 | 235 | 6th July. | |
| 10 | Boy Amrita Nath Mitter, Br. | Jacola Bibi | Lease ... | 1 | II | ... | ... | ... | 1907. 31st Jan. |
| 11 | Ram Chunder Sing | Nabra Bibi | Mortgage ... | 5 | II | ... | ... | ... | 6th April. |
| 12 | Baidya Nath Mukerjee | Bhagaban Das | Lease ... | 5 | II | ... | ... | ... | 11th July. |
| 13 | Mokahada Dabi and Gossain Das Patro. | Mokahada Dabi and Gossain Das Patro. | Do. ... | 12 | II | ... | ... | ... | 13th Nov. |

CALCUTTA,
The 26th May 1910.

SYUD ABDUS SALAM,
Registrar.

District Charitable Society.

Abstract of Cash Accounts of the Central Office for the month of April 1910.

| Budget 1910. | RECEIPTS. | April 1910. | From 1st January to 30th April 1910. | Budget for 1910. | PAYMENTS. | April 1910. | From 1st January to 30th April 1910. |
|-----------------|---|----------------|---|---------------------|--------------------------------------|----------------|---|
| No. | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. | | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 14,400 | Subscriptions— | | | 13,500 | Grant to District Committees | 1,131 0 0 | 4,500 0 0 |
| 7,106 | From Government | 1,300 0 0 | 4,800 0 0 | 4,500 | “ to Commission- (Casual relief | 104 11 9 | 918 4 6 |
| 7,300 | the public | 637 0 0 | 4,988 0 0 | | er of Police for Establishment | 50 0 0 | 304 0 0 |
| | Donations and new subscriptions | 306 3 9 | 1,985 10 0 | 37,576 | Grant to Indian Committee | 2,319 3 0 | 10,049 4 0 |
| | Allowances towards cost of establish- ment— | | | 10,410 | Pensions paid through Central Office | 789 3 0 | 3,175 8 0 |
| 3,000 | From Government | 350 0 0 | 1,000 0 0 | 900 | Schooling-fees ditto | 71 0 0 | 381 0 0 |
| 500 | Interest on General Reserve Fund | | | 3,204 | Special Relief (on private orders) | 201 4 0 | 730 0 0 |
| 56,580 | on Trust Funds | | 13,628 4 8 | 10,500 | Almshouse— Establishment | 267 0 0 | 1,068 0 0 |
| 2,160 | Bakery proceeds | †238 11 0 | †1,693 8 9 | 1,700 | Dieting | 900 11 6 | 3,549 4 0 |
| 9,848 | Workshed | 554 8 9 | 3,282 8 9 | 650 | Contingencies | 173 16 9 | 691 2 3 |
| 1,500 | Refund on Casual Relief account | 190 11 3 | 506 10 9 | 150 | Clothing and bedding | | |
| 3,000 | on Special | 140 8 6 | 816 15 9 | 5,950 | Repairs | | |
| | Legacies | | | 8,065 | Bakery | 73 6 8 | 73 6 8 |
| 2 | Miscellaneous accounts | | | 7,842 | Workshed | †565 8 6 | †1,300 15 9 |
| | Deposits | 30 0 0 | 193 1 0 | 360 | Central Office— Establishment | 594 9 3 | 2,400 4 6 |
| 500 | Xmas Dinner account | | | | Commission on col- lections. | 668 0 0 | 2,398 5 9 |
| | G. P. Notes withdrawn from Bank's safe custody and sold. | | 6,780 4 0 | 500 | Auditing fees | 42 4 6 | 135 4 9 |
| | by Security Deposit | | 6,000 0 0 | 840 | Rent (nett) | | 230 0 0 |
| 150 | Donation to Indian Committee | | | 550 | Contingencies | 49 13 6 | 329 13 6 |
| | Govt. grant for Almshouse repairs | | | 650 | Printing and adver- tising. | 66 8 0 | 123 5 3 |
| | Cash towards Corpus of Trust Funds | | | 75 | Bank's commission | | 57 14 11 |
| | Almshouse repairs | | | | Law charges | | |
| | Wheat Industry | | | 360 | R. I. Railway Co. for passes | 85 0 0 | 178 0 0 |
| | Lawrence deSouza Home | 638 1 9 | 1,125 4 3 | 500 | Deposits | 30 0 0 | 13 1 0 |
| | | | | | Xmas Dinner account | | 399 13 0 |
| | | | | | Safe custody deposit of G. P. Notes | | 6,000 0 0 |
| | | | | | Security refunded | | |
| | | | | | Investment | | |
| | | | | | Wheat Industry Deposit Account | | 510 9 0 |
| | | | | | Interest on Overdraft | 2 1 3 | 34 10 10 |
| | | | | | Bakery Block and Machinery Account | 1,045 0 0 | 1,045 0 0 |
| | | | | | Lawrence deSouza Home | 546 4 6 | 1,148 5 0 |
| 98,875 | Total | 4,075 13 0 | 45,849 15 5 | 1,03,078 | Total | 9,904 2 2 | 42,509 14 8 |

‡ Excluding cost of bread from Bakery for A. H. Dieting. † Rs. 443-13-0. †† Rs. 1,236-14-6; Budget being Rs. 4,800.

MEMO.

| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
|---|-----------|-------------|--|-----------|-------------|
| Receipts as above | | 45,849 15 5 | Payments as above | | 43,509 14 8 |
| Opening cash balance on 1st January 1910 | 363 6 5 | | Overdraft in the Bank of Bengal on 1st January 1910 | | 4,111 2 8 |
| One cheque sent to Bank last year, but credited in January 1910. | 271 0 0 | 634 6 5 | Balance at credit in Bank of Bengal on 28th February 1910 | | |
| Overdraft in the Bank of Bengal on 30th April 1910 | | 660 6 2 | Cash balance in hand on 30th April 1910 | 416 10 8 | 416 10 8 |
| | | | One cheque paid last year, but cashed in January 1910. | | 107 0 0 |
| Total | | 47,144 12 6 | Total | | 47,144 12 6 |

CALCUTTA,
The 15th May 1910.

S. K. BHUTTACHARJEE,
Accountant.

J. J. HEADWARDS, CAPT.
Secretary.

NOTICE TO TENDERERS No. $\frac{C}{1}$.

SEALED TENDERS for the supply of the undermentioned supplies from 1st September 1910 to 31st August 1911 will be received by the Station Supply Officer, Presidency Brigade, up to 12 noon on the 13th July 1910.

II.—Forms of "Tender" and "Schedules" (I. A. F. Z2120, 2121 and 2122) of the stores for the supply of which tenders are invited are obtainable on payment at the rate of Re. 1 per set on application in writing up to 5th July 1910.

III.—Tenders will only be received in accordance with the conditions on these printed forms, which must be submitted in English and should specify in words as well as in figures the rate at which each description of article named in them will be delivered. Fractional parts of pies in rates will not be accepted. Tenders must be duly signed and completed in accordance with the instructions they contain.

IV.—Tenders should be accompanied by a deposit in the form of a ^{Presidency Bank} ^{Treasury} receipt or Government Promissory Notes, Provincial or Municipal debentures, or Port Trust bonds, as earnest-money, at the rate of 2 per cent on the total value of the stores tendered for, subject to a minimum as noted below, which deposit will be returned on acceptance or rejection of the tender. In the case of Promissory Notes being furnished they must remain in the name of the depositor.

V. No security or deposit which the tenderer may have furnished in connection with a previous contract or on any other account can be accepted as earnest-money.

VI.—The approval or rejection of tenders rests with General Officer Commanding 8th (Lucknow) Division, who reserves to himself the right of rejecting any tender, or any items in a tender, without cause assigned. The lowest tender will not of necessity be accepted.

VII.—Tenders will be opened at this office at 12 noon on Wednesday, the 13th July 1910. Tenderers are invited to attend.

VIII.—Parties tendering are particularly requested to give their addresses in full.

IX.—Any further information required can be obtained on application to this office between the hours of 10 A.M. and 4 P.M. (Sundays and holidays excepted).

X.—Tenders must be sent under a strong cover, securely fastened, sealed with a distinctive device and conspicuously marked "Tender for the supply of potatoes," and addressed to the Station Supply Officer, Presidency Brigade, and not to any officer by name.

XI.—Tenders which do not comply with the above conditions will be rejected.

| Supplies required. | Where required. | APPROXIMATE REQUIREMENTS. | | Amount of earnest-money. |
|--|-----------------------|---------------------------|----------|--------------------------|
| | | Maximum. | Minimum. | |
| Potatoes, hill and plain | Calcutta | lbs | lbs. | Rs. |
| Hill potatoes from 1st September to 31st December 1910. | | 395,000 | 197,500 | 850 |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 131,600 | 65,800 | |
| Potatoes, hill and plain | Dum-Dum | 263,400 | 131,700 | 1:0 |
| Hill potatoes from 1st September 1910 to 31st December 1910. | | 12,000 | 60,000 | |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 40,000 | 200,000 | |
| Potatoes, hill and plain | Barrackpore | 80,000 | 40,000 | 140 |
| Hill potatoes from 1st September 1910 to 31st December 1910. | | 125,000 | 62,500 | |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 41,700 | 20,850 | |
| Potatoes, hill and plain | Dinapore | 83,300 | 41,650 | 300 |
| Hill potatoes from 1st September 1910 to 31st December 1910. | | 283,800 | 141,900 | |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 94,600 | 47,300 | |
| Potatoes, hill and plain | Jalapahar and Lobong. | 139,200 | 69,600 | 380 |
| Hill potatoes from 1st September 1910 to 31st December 1910. | | 404,600 | 202,300 | |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 134,900 | 67,450 | |
| | | 269,700 | 134,850 | |

R. F. EWART, LIEUT.,

For Station Supply Officer, Presidency Brigade.

Calcutta, the 9th June 1910.

Notification.

UNDER the provisions of section 2 of the Chota Nagpur Encumbered Estates Act, 1876, Mr. A. R. Martin, Manager, Wards and Encumbered Estates, Northern Division, in the district of Manbhum, is appointed to be the Manager, and the management is vested in him, of the undesignated immovable property of Thakur Lal Bahari Singh, of Nagarkhari, in the district of Manbhum, and of any other immovable property to which the said holder is entitled in his own right, or which he is entitled to redeem, or which may be acquired by, or devolve on, him or his heirs during the continuance of such management:—

Name of estate.

Name of holder.

Entire pargana Nagarkhari, in the district of Manbhum, bearing tauni No. 18, comprising the villages of—

| | | | | | |
|--------------------|------------------|-----------------|--------------------|-----------------|--------|
| 1. Amarpur. | 21. Chhandudihi. | 41. Jiramuri. | 61. Metala. | 81. Katempur. | Thakur |
| 2. Amlatand. | 22. Choinpur. | 42. Jialgara. | 62. Moheshpur | 82. Katora. | Lal |
| 3. Amaghata. | 23. Chitichapri. | 43. Jitpur. | 63. alias Tiadaha. | 83. Ramchandra- | Behari |
| 4. Asanboni. | 24. Chengadaha. | 44. Jurgari. | 64. Machamoul. | 84. pur. | Singh. |
| 5. Bagsuma. | 25. Damuria. | 45. Kangaloe. | 65. Morchatand. | 85. Raherdih. | |
| 6. Borjora. | 26. Damarpur. | 46. Karmatand. | 66. Mohanpur. | 86. Sanaipur. | |
| 7. Barajar alias | 27. Dhakjora. | 47. Kanchanpur. | 67. Mohuboni. | 87. Sabuna. | |
| Ganavia. | 28. Dhoris. | 48. Karra. | 68. Noatand | 88. Sarkardih. | |
| 8. Basipur. | 29. Dhowatand. | 49. Kanndih. | 69. Hara. | 89. Sahaajuri. | |
| 9. Baghara Bara. | 30. Fakiradihi. | 50. Kapasara. | 70. Noatand | 90. Sahaajuri. | |
| 10. Do. Chota. | 31. Fulraydih. | 51. Karitand. | 71. Noatand | 91. Sahaajuri. | |
| 11. Bandhdiha. | 32. Gyedahara. | 52. Kaurand. | 72. Chota. | 92. Samridih. | |
| 12. Baranewya. | 33. Gopinathpur | 53. Kistapur. | 73. Nagarkhari. | 93. Sibpur. | |
| 13. Rahadurpur. | alias Pores- | 54. Kubritand. | 74. Nis-hint- | 94. Sindutand. | |
| 14. Binikpur alias | boni. | 55. Kamardih. | 75. pur. | 95. Smlabera. | |
| Parbatpur. | 34. Gobindpur. | 56. Kurchi. | 76. Nero. | 96. Sundarpaha | |
| 15. Binagajar. | 35. Goartopa. | 57. Kesumtand. | 77. Nowadiha. | 97. ri. | |
| 16. Birgram. | 36. Gourangdi. | 58. Kendwadih. | 78. Panchrukhi. | 98. Sangarampu | |
| 17. Baria. | 37. Gossindi. | 59. Koritand. | 79. Palasboni. | 99. Titchapri. | |
| 18. Bhitia. | 38. Hirapur. | 60. Kharni. | 80. Patringo. | 100. Tiadaha. | |
| 19. Chak Kimdih. | 39. Harsundar- | 61. Khikanali. | 81. Pathria. | 101. Tilakandi. | |
| 20. Choti Gobind- | pur. | 62. Majurichua. | 82. Paharpur. | 102. Tilaboni. | |
| pur. | 40. Jamdiha. | 63. Motro. | 83. Priharai. | 103. Tumana | |
| | | | 84. Rangadiha. | 104. Tentultand | |

Ranchi, the 8th June 1910.

E. GEARE, Offg. Commissioner.

[UNDER Rs. 1,000]

Notification.

TO be peremptorily sold, pursuant to preliminary and final decree of the Calcutta High Court, Original Jurisdiction, made in suit No. 671 of 1906 (wherein Boroda Prosad Ghose is the plaintiff and Nones Gopal Mookerjee and another are the defendants), and dated respectively 12th April 1907 and 30th August 1909, by the Registrar of the said Court in his sale-room in the Court-house on Saturday, the 2nd day of July 1910, at the hour of 12 o'clock noon, the following property, viz:—

All that undivided half part or share of and in the premises No. 31, Neemo Gossain's Lane, in Sohanooty, in the north division of the town of Calcutta, being a partly one-storied and partly two-storied brick-built dwelling-house with the rent-free land whereon the same is built, containing by measurement 2 cottahs and 4 square feet, more or less, and bounded on the east by the premises No. 25-1, Neemo Gossain's Lane, on the west partly by premises No. 27-1, Neemo Gossain's Lane, and partly by a common passage leading to the said premises No. 31, Neemo Gossain's Lane, on the south partly by premises No. 27, Neemo Gossain's Lane, and partly by 27-1, Neemo Gossain's Lane, and on the north by premises No. 32, Neemo Gossain's Lane.

The list of title-deeds and conditions of sale may be seen at the office of the said Registrar and at the office of Babu Panna Lal De, Attorney-at-Law, No. 10, Old Post Office Street, Calcutta, on any day before the sale and will be produced at the sale.

W. B. FIVEK, Registrar.

Panna Lal De, Plaintiff's Attorney.

High Court, Original Side, the 25th day of May 1910.
(721-1-808)

Notification.

TO be peremptorily sold, pursuant to the Calcutta High Court, Ordinary Original Civil Jurisdiction, in suit No. 67 of 1907 (Sachindra Nath Dutta versus Hemendra Nath Mazumdar and others), and dated respectively 6th January 1908 and 7th May 1909, by the Registrar of the said Court in his sale-room on Saturday, the 25th of June 1910, at 12 o'clock noon, the following property:—

1. Undivided half part or share of and in all that partly one-storied and partly two-storied brick-built

messuage, tenement or dwelling-house, together with the piece or parcel of land or ground thereon belonging and on part whereof the same is erected and built, containing by measurement four cottahs six chittaks and thirty-nine square feet, be the same a little more or less, situate, lying at and being numbered 14-2, Jeliatolla Street, in the town of Calcutta, and being Holding No. 11, North Division, Block No. XIX in the Collocorate of Calcutta, and butted and bounded on the north by premises No. 13, Ram Tonoo Bose's Lane, being the dwelling-house of Hajkristo Mullik and Brothers, on the south by the dwelling-house of Harokali Bose, being premises No. 14-9, Jeliatolla Street, on the east by a Municipal lane, and on the west partly by the dwelling-house of Kunjo Lal Mukherjee and Brothers, being premises No. 22-2, Jeliatolla Street, partly by the bustee land known as No. 66, Boloram Day's Street, and partly by a Municipal lane.

The abstract of title and conditions of sale may be seen at the office of the Registrar and at No. 9, Old Post Office Street, the office of Babu Charu Chandra Bose, Attorney for the plaintiff, on any day before the sale and will be produced at the sale.

W. B. FIVEK, Registrar.

Charu Chandra Bose, Plaintiff's Attorney.

High Court, Original Side, Calcutta, the 17th May 1910.
(695-1-807)

Notice under Order 5, Rule 20, Civil Procedure Code.

In the Court of Lala Durga Parsad, Munsif, Muktsar, district Ferozepore.

CIVIL SUIT No 381A of 1910

Ganeshi Lal Madan Gopal, caste Mahajan, of Muktsar, versus Berbhur Mal Beni Chand, caste Mahajan, of Udoni, district Bellary, Madras Presidency.

Claim for Rs. 127-8-6.

To Berbhur Mal Beni Chand, Mahajan of Udoni, district Bellary, Madras Presidency.

It is proved to the satisfaction of the Court that you intentionally avoid the service of summons, hence you are notified to appear in person or through pleader to make your defence on 28th of June 1910, and in case of default *ex-parte* proceedings shall be taken against you. Issued under my hand and seal of the Court this the 2nd day of June 1910.

DURGA PARSAD, Munsif, II Class, Muktsar.
(712-1)

Notice under Order 5, Rule 20, Civil Procedure Code.
**In the Court of Lala Durga Parsad, Munsif,
 Muktsar, district Ferozepore.**

CIVIL SUIT No. 387A of 1910.

Ganeshi Lal Madan Gopal, caste Mahajan, of Muktsar,
versus Angaya Jati, caste Mahajan, of Teropore,
 district Coimbatore.

Claim for Rs. 123-2.

To Angaya Jati, caste Mahajan, of Teropore, district
 Coimbatore, Madras Presidency.

IT is proved to the satisfaction of the Court that you
 intentionally avoid the service of summons, hence
 you are notified to appear in person or through pleader
 to make your defence on 28th of June 1910, and in case of
 default *ex-parte* proceedings shall be taken against you.

Issued under my hand and seal of the Court this
 2nd day of June 1910.

DURGA PARSAD, Munsif, II Class, Muktsar.
 (13-1)

Notice under Order 5, Rule 20, Civil Procedure Code.
**In the Court of Lala Durga Parsad, Munsif,
 Muktsar, district Ferozepore.**

CIVIL SUIT No. 384A of JUNE 1910.

Ganeshi Lal Madan Gopal, caste Mahajan, of Muktsar,
versus Soraj Bux Chuni Lal, caste Mahajan, of Beja-
 pur, Madras Presidency.

Claim for Rs. 62.

To Soraj Bux Chuni Lal, caste Mahajan, resident of
 Bejapur, Madras Presidency.

IT is proved to the satisfaction of the Court that you
 intentionally avoid the service of summons, hence
 you are notified to appear in person or through pleader
 to make your defence on 28th June 1910, and in case
 of default *ex-parte* proceedings shall be taken against
 you.

Issued under my hand and seal of the Court this
 2nd day of June 1910.

DURGA PARSAD, Munsif, II Class, Muktsar.
 (714-1)

Notice under Order 5, Rule 20, Civil Procedure Code.
**In the Court of Lala Durga Parsad, Munsif,
 Muktsar, district Ferozepore.**

CIVIL SUIT No. 385A of 1910.

Ganeshi Lal Madan Gopal, caste Mahajan, of Muktsar,
versus Dhanji Jagannath, Mahajan of Ahluar, district
 Khandesh, East Bombay Presidency.

Claim for Rs. 100-10-3.

To Dhanji Jagannath, Mahajan, resident of Ahluar,
 district Khandesh.

IT is proved to the satisfaction of the Court that you
 intentionally avoid the the service of summons,
 hence you are notified to appear in person or through
 pleader in this Court to make your defence on 28th of
 June 1910, and in case of default *ex-parte* proceedings
 shall be taken against you.

Issued under my hand and seal of the Court this 2nd
 day of June 1910

DURGA PARSAD, Munsif, II Class, Muktsar.
 (716-)

Notice under Order 5, Rule 20, Civil Procedure Code.

**In the Court of Lala Durga Parsad, Munsif,
 Muktsar, District Ferozepore, Punjab.**

CIVIL SUIT No. 388A of 1910.

Ganeshi Lal Madan Gopal, caste Mahajan, of Muktsar,
versus Jorawar Mal Jamna Lal, caste Mahajan, of
 Madras City, Pazar Sohokaran.

Claim for recovery of Rs. 65-9.

To Jorawar Mal Jamna Lal, caste Mahajan, resident
 of Madras City.

IT is proved to the satisfaction of the Court that you
 intentionally avoid the service of summons, hence
 you are notified to appear in person or through pleader

in this Court to make your defence on 28th of June
 1910, and in case of default *ex-parte* proceedings shall
 be taken against you.

Issued under my hand and seal of the Court this 2nd
 day of June 1910.

DURGA PARSAD, Munsif, II Class, Muktsar.
 (716-1)

Notice under Order 5, Rule 20, Civil Procedure Code.

**In the Court of Lala Durga Parsad, Munsif,
 Muktsar, District Ferozepore, Punjab.**

Ganeshi Lal Madan Gopal, caste Mahajan, of Muktsar,
versus Devi Hans Mool Chand, caste Mahajan, of
 Bhowawal, district Khandesh, East.

No. of CIVIL SUIT 3-24.

Claim for recovery of Rs. 25.

To Devi Hans Mool Chand, caste Mahajan, of
 Bhowawal.

IT is proved to the satisfaction of the Court that you
 intentionally avoid the service of summons, hence
 you are notified to appear in person or through pleader
 in this Court to make your defence on 28th of June
 1910, and in case of default *ex-parte* proceedings shall
 be taken against you.

Issued under my hand and seal of the Court this 2nd
 day of June 1910.

DURGA PARSAD, Munsif, II Class, Muktsar,
 (717-1)

Notice under Order 5, Rule 20, Civil Procedure Code.

**In the Court of Lala Durga Parsad, Munsif,
 Muktsar, district Ferozepore, Panjab.**

CIVIL SUIT No. 387A of 1910.

Ganeshi Lal Madan Gopal, caste Mahajan, of Muktsar,
versus Guranga Jati, of Mintopeliam, district Coim-
 batore, Madras Presidency.

Claim for recovery of Rs. 40-3-6.

Suranga Jati, of Mintopeliam, district Coimbatore,
 Madras.

IT is proved to the satisfaction of the Court that you
 intentionally avoid the service of summons, hence
 you are notified to appear in person or through pleader
 to make your defence on 28th of June 1910, and in case
 of default *ex-parte* proceedings shall be taken against
 you.

Issued under my hand and seal of the Court this 2nd
 day of June 1910.

DURGA PARSAD, Munsif, II Class, Muktsar.
 (718-1)

Notice under Order 5, Rule 20, Civil Procedure Code.

**In the Court of Lala Durga Parsad, Munsif,
 Muktsar, district Ferozepore, Panjab.**

Ganeshi Lal Madan Gopal, caste Mahajan, of Muktsar,
versus Devi Das Chuni Lal, caste Mahajan, of Nand-
 gaon, district Nasik, Bombay Presidency.

No. of CIVIL SUIT 388A.

Claim for recovery of Rs. 800.

To Devi Das Chuni Lal, caste Mahajan, of Nandgaon.

IT is proved to the satisfaction of the Court that you
 intentionally avoid the service of summons, hence
 you are notified to appear in person or through pleader
 in this Court to make your defence on 24th of June
 1910, and in case of default *ex-parte* proceedings shall
 be taken against you.

Issued under my hand and seal of the Court this 2nd
 day of June 1910.

DURGA PARSAD, Munsif, II Class, Muktsar.
 (719-1)

(Sections 64 and 68 of the Code of Civil Procedure.)

SUIT No. 118 of 1910.

In the Court of Babu Gauri Prasad, B.A.,
Munsif of Basti

Debi Palat Sahu, plaintiff

To Ram Phal Kandu, son of Debi Din Kandu, Ram Das Kandu and Ram Kishen Kandu, sons of Ram Phal Kandu, residing at Bagan Sarkari, Post Office Ichra, district Hooghly.

WHEREAS the plaintiff has instituted a suit in this Court against you for Rs. 2; you are hereby summoned to appear in this Court in person or by a duly authorised Pleader of the Court duly instructed and able to answer all material questions relating to the suit, or who shall be accompanied by some other person able to answer all such questions, on the 4th day of July 1910, at 11 o'clock in the forenoon, to answer the abovenamed plaintiff; and you are hereby required to take notice that, in default of your appearance on the day before mentioned, the issues will be settled in your absence.

Given under my hand and the seal of the Court, this 7th day of June 1910.

RAMA NUND PRASAD, Munsif.

NOTE.—If written statements are required, you are (or such a party in, as the case may be) required to put in a written statement by the 4th day of July 1910.

(701—1)

INSOLVENT NOTICES.

In the matter of SEWNAATH and others, insolvents.

On the 1st day of June 1909, it was ordered that the matters of the petition of the said insolvents be heard on Tuesday, the 6th day of July 1910, and that the said insolvents do then attend to be examined before the said Court.

S. O. Mitter, Attorney.

(704—2)

In the matter of RAM CHUNDRA BOSE, an insolvent.

On the 31st day of January last, it was ordered that the matters of the petition of the said insolvent be heard on Tuesday, the 6th day of July next, and that the said insolvent do then attend to be examined before the said Court.

S. O. Mitter, Attorney.

(705—2)

In the matter of RAGHUNATH BAI SURKA, an insolvent.

On the 1st day of March last, it was ordered that the matters of the petition of the said insolvent be heard on Tuesday, the 6th day of July next, and that the said insolvent do then attend to be examined before the said Court.

Manne! and Augurwalla, Attorneys.

(708—2)

Insolvency Notice.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dividends are lying unclaimed:—

Estate Kesrichand (Kirtichand Kesrichand), an insolvent.

| No. | Names of creditors. | Amount of claim. | 1st dividend at Rs. 25 per cent. |
|-----|-----------------------|----------------------|----------------------------------|
| 1 | Schroder, Smids & Co. | Rs. A. P. 12,500 8 0 | Rs. A. P. 3,125 1 8 |
| 2 | Laladhar Persoitam | 2,000 0 0 | 500 0 0 |

Estate Kadermull and Onhermull, insolvents.

| No. | Names of creditors. | Amount of claim. | 1st dividend at Rs. 4 per cent. |
|-----|---------------------|----------------------|---------------------------------|
| 1 | Shaw, Wallace & Co. | Rs. A. P. 12,547 8 0 | Rs. A. P. 501 14 8 |

Estate Charles Valentine Warden, an insolvent.

| No. | Names of creditors. | Amount of claim. | 1st dividend at Rs. 10 per cent. |
|-----|---------------------|----------------------|----------------------------------|
| 1 | Daji & Co. | Rs. A. P. 8,550 15 0 | Rs. A. P. 855 15 10 |

Estate Debokand Bangane and another (Jairaj Sobhagmull), insolvents.

| No. | Names of creditors. | Amount of claim. | 1st dividend at Rs. 15-8 per cent. |
|-----|----------------------------|----------------------|------------------------------------|
| 1 | Sir Jacob Behrens and Sons | Rs. A. P. 7,775 15 0 | Rs. A. P. 971 15 11 |

Estate Henry Ralph Cobbold (Mitchell, Bardsley & Co.), an insolvent.

| No. | Names of creditors. | Amount of claim. | 2nd dividend at Rs. 1-3 per cent. |
|-----|--|-----------------------|-----------------------------------|
| 70 | Levy Brothers Knowles, Ltd. | Rs. A. P. 35,108 10 0 | Rs. A. P. 456 9 7 |
| 75 | Dunn-tonn, Cross & Co. | 1,55,629 8 0 | 2,024 7 1 |
| 78 | Cantiff Brothers | 80,895 8 0 | 918 6 11 |
| 79 | The Fine Cotton Spinners and Doublers Association Ltd. | 63,047 15 0 | 850 8 8 |
| 85 | Deutsche Asiatische Bank | 64,415 6 9 | 850 8 8 |

Estate Rajendra Nath Ghosh and another (Ghosh, Sinha & Co.), insolvents.

| No. | Names of creditors. | Amount of claim. | 3rd dividend at Rs. 1-4 per cent. |
|-----|---------------------|----------------------|-----------------------------------|
| 2 | Jeremiah Lyon & Co. | Rs. A. P. 43,000 0 0 | Rs. A. P. 587 0 8 |

Estate Siddeswar Dass, an insolvent.

| No. | Names of creditors. | Amount of claim. | 1st dividend at Rs. 55 per cent. |
|-----|----------------------|---------------------|----------------------------------|
| 1 | Pray Mohon Mookerjee | Rs. A. P. 2,455 4 4 | Rs. A. P. 1,424 10 8 |
| 2 | Madhub Kristo Das | 500 0 0 | 275 0 0 |
| 4 | Chundra Boli Dabee | 600 0 0 | 345 0 0 |

C. E. GRAY, Official Assignee.

Calcutta, the 8th June 1910.

(697—1)

NOTICE.

No. 63 of 1910.

Re Hari Charan Pramanik, residing at No. 348, Upper Circular Road, in the town of Calcutta, lately carrying on business at the same place as a dealer in mustard oil, coconut oil, castor oil and groundnut oil, at present of no occupation.

ON the 17th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 14th day of June 1910.

C. E. GRAY,
Official Assignee of Calcutta.
(723—1)

NOTICE.

No. 69 of 1910.

Re Oliver Twist, a Yard Foreman of the East Indian Railway, and residing at No. 22, Lower Circular Road, in the town of Calcutta.

ON the 24th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 14th day of June 1910.

C. E. GRAY,
Official Assignee of Calcutta.
(724—1)

NOTICE.

No. 71 of 1910.

Re Mani Lal Sen, carrying on business as a broker in coal in co-partnership with Manik Ohand Dey and Purno Chunder Pal, under the name and style of N. C. Dey and Pal, brokers in coal at No. 25, Jackson Ghat Street, in Calcutta, and residing at No. 56-3, Nimtolla Ghat Street, in Calcutta, aforesaid.

ON the 26th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 14th day of June 1910

C. E. GREY,
Official Assignee of Calcutta.
(725—1)

NOTICE.

No. 74 of 1910.

Re Purno Chunder Dey, of No. 17, Ramkristo Bagchie's Lane, in the town of Calcutta, lately in the employ of Messrs. Gillanders, Arbuthnot & Co., and at present a prisoner in the Civil Side of the Presidency Jail, Calcutta.

ON the 30th day of May 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 14th day of June 1910.

C. E. GREY,
Official Assignee of Calcutta.
(726—1)

NOTICE.

No. 76 of 1910.

Re Henry Horatio Young, a Running Guard on the Bengal-Nagpur Railway, lately stationed at Kharagpur, and at present at No. 7, Sooterkin's Lane, in the town of Calcutta.

ON the 1st day of June 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 14th day of June 1910.

C. E. GREY,
Official Assignee of Calcutta.
(727—1)

NOTICE.

No. 77 of 1910.

Re Choomi Lal Banerjee of Bakshara in the district of Howrah, Girinda Nath Banerjee of No. 4-2, Shaunagore Road in the Suburb of the Town of Calcutta, and Sudhir Nath Banerjee of 2-1, Lal Behary Thakur's Lane in Calcutta aforesaid, all formerly carrying on business as steel trunk dealers at Nos. 111 and 112, Old China Bazar Street in Calcutta aforesaid, under the names and styles of C. G. Sudhir & Co., and Banerjee Brothers and Nephew respectively, and at present carrying on business under the name and style of B. Joley & Co. at No. 1-A, Corporation Street also in Calcutta aforesaid.

ON the 6th day of June 1910, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 14th day of June 1910.

C. E. GREY,
Official Assignee of Calcutta.
(728—1)

NOTICE.

In the Court of the District Judge of Bankura.

INSOLVENCY CASE No. 5 OF 1910, ACT III OF 1907, SECTION 12, CLAUSE (2).

In the matter of the application of Girish Chandra Kundu, by caste Teli, of Beltha, thana and chouki Kotulpur, district Bankura.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed applicant has applied to this Court to be declared an insolvent, and that his case has been fixed for the 27th June 1910 for hearing.

J. N. MUKERJI, District Judge.

Bankura Judge's Office, the 11th June 1910.

(711—1)

In the Court of the District Judge of Bhagalpur.

NOTICE

IS hereby given, Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the Insolvency petition of Alfred Rodbeare Williams of the Loco. Superintendent's office, East Indian Railway, residing at Jamalpur, district Monghyr, has been admitted by this Court as No. 10 of 1910, and that the 27th June 1910 has been fixed for the hearing thereof.

J. C. TWIDELL, District Judge.

Bhagalpur, the 4th June 1910.

(683—1—801)

In the Court of the District Judge of Burdwan.

Notice under clause 7 of section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.

INSOLVENCY CASE No. 8 OF 1909.

AUBINASH CHANDRA GHOSH GOPE, son of late Mohondra Nath Ghosh Gope, at present residing at Amar, thana, chauki and district Burdwan, has, by an order of this Court, dated the 7th June 1910, been adjudged to be an insolvent.

E. B. H. PANTON, District Judge.

Burdwan Judge's Office, the 7th June 1910.

(696 1—797)

In the Court of the District Judge, Darbhanga.

INSOLVENCY CASE No. 2 OF 1907.

Kedarbans Lal Misra, petitioner.

NOTICE is hereby given that the petitioner, Kedarbans Lal Misra, son of Bhichook Lal Misra, deceased, resident of manza Chak Mohamed Jin, pargana Saraisa, thana Dalsingsarai, subdivision Samastipur, district Darbhanga, has been declared insolvent by this Court on the 6th May 1910.

A. MELLOR, District Judge.

Lahorisarai, the 4th June 1910.

(692—1—802)

In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors, that the insolvency petition of Kunja Bihari De, son of Sitalchandra De, of Salikha, thana Golabari, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 46 of 1910, and that the 2nd July 1910 has been fixed for the hearing thereof.

S. N. MITRA, Subordinate Judge in charge.

Chinsura, the 13th June 1910.

(720—1—803)

**In the Court of the District Judge of
Jessore.**

INSOLVENCY CASE No. 3—10.

NOTICE is hereby given, under section 12 (2) of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Samser Ali Mondal, son of late Hermat Ali Mondal, of Borai, thana Jhenidah, district Jessore, has been admitted, and that the 20th June 1910 has been fixed for the hearing thereof.

B. C. MITRA, for District Judge.
Jessore, the 8th June 1910. (700—1)

**In the Court of the District Judge of
Manblum, Sambalpur.**

INSOLVENCY CASE No. 8 of 1910.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors, that the insolvency petition filed by Hara Nath Ram, son of Bandhu Ram, deceased, of Modhubon, pargana Jheria, district Manblum, has been admitted, and that the 21st day of June 1910 has been fixed for hearing thereof.

ADWAITA PRASAD DE, Sub-Judge,
for District Judge.
Purulia, the 2nd June 1910. (696—1—798)

**In the Court of the District Judge of
Manbhum, Sambalpur.**

INSOLVENCY CASE No. 6 of 1910.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition filed by Sivji Punja Kachi, son of Punja Kachi, deceased, of Dhanbaid, pargana Jharis, district Manbhum, has been admitted and that the 28th day of June 1910 has been fixed for hearing thereof.

ADWAITA PRASAD DE, Sub-Judge,
for District Judge.
Purulia, the 2nd June 1910. (689—1—800)

**In the Court of the District Judge of
Purnea.**

INSOLVENCY CASE No. 6 of 1910, ACT III
of 1907.

In the matter of the application of Bharat Lal Sao, son of Genda Lal Sao, by caste Hindu, by occupation shop-keeper, of Fishenpur, pargana Sripur, thana Bahadurganj, district Purnea.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed applicant has applied to this Court to be declared an insolvent, and that his case has been fixed for the 2nd July 1910 for hearing.

S. S. SKINNER, District Judge.
Purnea Judge's Office, the 6th June 1910.
(693—1—804)

**In the Court of the District Judge,
24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 31 of 1910.

Mani Lal Nath, son of late Lakshman Chandra Nath, of 35, Ice Factory Lane, thana Beniapukur, applicant.
To Sirdar Khan, of Padmapukur, Entally, thana Beniapukur, and others, creditors.

ON the 2nd day of May 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 20th June 1910, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROX, District Judge, 24-Parganas.
Alipore, the 10th May 1910. (576—1—805)

**In the Court of the District Judge of
the 24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 38 of 1910.

Sheik Kohat Ali, son of late Sheik Tincoory, of Tengra Road, Entally, district 24-Parganas—Applicant.
To Panchanani Dasi, of Halder Bagan, Tengra, Entally and others—Creditors.

ON the 18th day of May 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 20th June 1910, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROX, District Judge, 24-Parganas.
Alipore, the 21st May 1910. (637—1—777)

**In the Court of the District Judge of the
24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 36 of 1910.

Ram Nath Bhat *alias* Ram Nath Rai, of 43, Garden Reach Road, thana Muchikhola, applicant,

To
1. Lalji Mull, of Metiaburuz, thana Muchikhola,
2. Lal Bal Deo, ditto ditto,
3. Hira Lal Hazra, of Sonai, ditto,
4. Dwarik Pal, of Mudiali, thana Bohala,
5. Bhagawan Din, ditto ditto,
6. Newra Sardar, of Metiaburuz, thana Muchikhola, creditors.

ON the 23rd day of May 1910 it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 27th June 1910 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROX, District Judge, 24-Parganas.
Alipore, the 20th May 1910. (661—1—774)

**In the Court of the District Judge of the
24-Parganas.**

INSOLVENCY CASE No. 39 of 1910.

Mahendra Lal Ballabh, son of Kshetra Mohan Ballabh, of No. 25, Beniapukur Lane, thana Beniapukur, applicant,

To
Thakur Das Dutta, of 4-1, Beniapukur Lane, thana Beniapukur,
Biswambhor Chattopadhyaya, of 11, Lower Circular Road, Calcutta, creditors.

ON the 23rd day of May 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 27th June 1910 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROX, District Judge, 24-Parganas.
Alipore, the 26th May 1910. (662—1—776)

ORDER OF ADJUDICATION.

"Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907"

DISTRICT 24-PARGANAS.

**In the Court of the District Judge at
Alipore.**

INSOLVENCY PETITION No. 76 of 1909.

In the matter of Anil Chandra Mukherji, of 16, Ram Ratan Bose's Lane, Calcutta, insolvent, after contest.

PURSUANT to a petition dated the 23rd August 1909, and on reading the said application and hearing the said applicant on the 24th January 1910, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent

Dated this 27th day of May 1910.

F. R. ROX, District Judge.
(664—1—770)

ORDER OF ADJUDICATION.

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

DISTRICT 24-PARGANAS.

In the Court of the District Judge,
24-Parganas.

INSOLVENCY PETITION No. 12 of 1910.

In the matter of Benaya Chand Kuthari, of Azimganj, district Murshidabad O. party, insolvent.

PURSUANT to a petition dated the 18th May 1910 against the judgment-debtor, Benaya Chand Kuthari, of Azimganj, district Murshidabad, and on the application of the creditor Radhicanath Mukherji of Azimganj (Mansurganj), and on reading the said application and hearing the said judgment-debtor, Benaya Chand Kuthari, on the 9th day of May 1910, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. The 27th June 1910 is fixed for creditors to prove their debts.

Dated this 25th day of May 1910.

F. R. ROE, District Judge, 24-Parganas.
(663-1-780)

ORDER OF ADJUDICATION.

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act III of 1907.]

DISTRICT 24-PARGANAS.

In the Court of the District Judge,
24-Parganas.

INSOLVENCY PETITION No. 16 of 1910.

In the matter of Mahomed Yakub Ostagar, son of late Shor Mahomed, of No. 16, Meher Naskar's Lane, thana Ballygunge, insolvent, after contest.

PURSUANT to a petition dated the 1st March 1910, and on reading the said application and hearing the said applicant on the 16th May 1910, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

Dated this 31st day of May 1910.

F. R. ROE, District Judge.
(679-1-778)

GANES CHANDRA DAS GUPTA, M.A., B.L., intends to be enrolled as Vakil, High Court, Calcutta.
(673-4-745)

Notice.

WANTED a B.A. (B Course) or B.Sc. as Laboratory Assistant for the Krishnagar College in the second grade (Rs. 30-35) of the Lower Subordinate Educational Service with prospects of promotion for good work. Applications must reach the Principal of the College on or before the 20th June 1910. The selected candidate will have to join on the 8th July 1910.

SATIS CHANDRA DE,
Offg. Principal, Krishnagar College.
Krishnagar, the 13th May 1910.

Notice.

WANTED a Head Draftsman for the office of the Executive Engineer, Mahanadi Division, Cuttack. Salary Rs. 50. Vacancy from the 15th of July next. Passed man of Sibpur College is preferable. Applications should reach the undersigned on or before the 5th July next.

M. S. SEN GUPTA,
Executive Engineer, Mahanadi Division.
Cuttack, the 9th June 1910.

Notice.

WANTED a whole-time Lecturer on Shorthand and Typewriting for both the Day and Evening Courses of the Government Commercial Classes on a salary of Rs. 125 a month. Applications must reach the Officer in charge, Government Commercial Classes, 303, Bowbazar Street, on or before the 20th of June 1910. The selected candidate will have to join on the 27th June 1910.

G. K. SEN,
Officer in charge of current duties.

Advertisement.

WANTED immediately a surveyor and tracer for the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, on Rs. 30 a month. Preference will be given to a candidate with experience of Land Acquisition work. Applications with testimonials should be submitted to the undersigned.

BHOBO TARON CHATTERJI,
Special Land Acquisition Deputy Collector,
Burdwan.
Burdwan, the 31st May 1910.

Wanted

A CLERK for the office of the Magistrate-Collector, Monghyr, on a salary of Rs. 45 per mensem. The intending candidates should possess a knowledge of English and Hindi.

Applications will be received by the undersigned up to the 21st instant.

E. A. GUEST, for Collector.
Monghyr Collectorate, the 10th June 1910.

Wanted

A RECORD-KEEPER on a salary of Rs. 100 per mensem. Candidates must possess thorough knowledge of English, Hindi and Persian and must have experience of Record-room work.

Applications with copies of testimonials will be received by the undersigned up to 26th instant

E. A. GUEST, for Magistrate-Collector.
Monghyr Collectorate, the 10th June 1910.

WANTED a Maulvi for the Meanji Training School at Purnea on Rs. 30 a month. He must have passed the Higher Madrasa Standard Examination and received training for not less than six months in a first grade Training School. Applications should reach the undersigned on or before the 1st August 1910.

IZAD BAKSH,
Deputy Inspector of Schools, Purnea.
Purnea, the 30th May 1910
(666-3)

Notice.

WANTED immediately for the District Board of Manbhum for six months or longer period, with prospects of being made permanent, a Supervisor on a salary of Rs. 150 and fixed conveyance allowance of Rs. 30 per mensem, exchangeable in certain circumstances for travelling allowance according to the Civil Service Regulations. Candidates must have the qualifications of a Supervisor of the Public Works Department and at least five years' practical experience of roads and building works.

Applications with copies of testimonials, which will not be returned, must reach the undersigned before the 25th June 1910.

H. COUPLAND, I.C.S.,
Chairman, District Board, Manbhum.
Manbhum District Board's Office, Purnia, the 2nd June 1910.
(685-2)

Advertisement.

WANTED a Second Clerk for the office of the District Board, Muzaffarpur, on a monthly salary of Rs. 40-8-55. Preference will be given to candidate having experience in correspondence work of the District Board's office.

Applications will be received by the undersigned up to 25th June 1910.

The selected candidate will have to join on the 1st July 1910.

R. CHANDRA,
Vice-Chairman, District Board, Muzaffarpur.
The 6th June 1910.
(694-2)

Notice.

FROM 1st July 1910 the head-quarters of the Inspector-General of Agriculture in India will be at Pusa instead of at Nagpur. It is therefore requested that all communications with the undersigned should from that date be addressed to him at Pusa (Bengal). All parcels intended for his office and sent by railway should be consigned to Waini, Bengal and North-Western Railway.

B. COVENTRY,

Offg. Insp.-Genl. of Agriculture in India.
Simla, the 7th June 1910.

Currency Notes.

THE following Currency Note of the Calcutta Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned:—

Note wholly destroyed.

| Register No. | Number of Notes. | Value. Rs. | Name of claimant. |
|------------------|------------------|---------------|------------------------------------|
| H 923 of 1909-10 | Xa | 100 | Radha Madhab |
| W 467 of 1909-10 | 1 | 63232 | Saha, P. O. Hill, dt. Bogra. |

A. C. MITRA,

Assistant Comptroller-General.

In charge Paper Currency.

Paper Currency Department, 28th May 1910.

Lost

A RECEIPT numbered 900, dated 24th May 1910, and granted by the Public Debt Office, Bank of Bengal, on submission of the undermentioned Government Promissory Note. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Bank of Bengal, and the undersigned is about to apply for surrender of the security:—

| G. P. Note No. | Loan. | Amount. Rs. | Holder's name. |
|----------------|--------------------|----------------|---------------------|
| 114253 | 3½ per cent., 1865 | 2,500 | Soorjee Coomar Sen. |

Name of the Proprietor—Soorjee Coomar Sen.

Residence—Care of Babu Surendra Nath Gupta, 37, Sitaram Ghose's Street, Calcutta.

(702—1—781)

Unclaimed goods lying at the Custom House.

ONE HUNDRED bales unmanufactured tobacco marked M O landed ex. S.S. *G. Apar.*

If not cleared within one month from date will be disposed of under section 88, Act VIII of 1878.

H. F. HOWARD, Collector of Customs.
Calcutta Custom House, the 10th June 1910.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Goods of Paul George Jacob, deceased.

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1865 and 42 of Act XXVIII of 1866, all persons having claims against the estate of the abovenamed deceased, who died on the 9th day of April 1910 at 27, Gopalnagar Road, Alipore, in the suburbs of Calcutta, and to whose estate Letters of Administration with the Will and Codicil annexed were, on the 1st day of June 1910, granted by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Nigel Napier Blomefield, are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to me, the undersigned, as Solicitor to the said Nigel Napier Blomefield on or before the 2nd day of July 1910, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 2nd day of June 1910.

A. VERR NICOLL,

Royal Insurance Buildings,

Dalhousie Square, Calcutta,

Solicitor to the said Nigel Napier Blomefield.

(680—3—766)

NOTICE TO CREDITORS.

In the Goods of Frederick William Tayler, deceased.

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1865 and 42 of Act XXVIII of 1866, all persons having claims against the estate of the abovenamed deceased, who died on the 20th day of January 1910 at 65, Sefton Park Road, Bishopston, Bristol, in England and to whose estate Letters of Administration with the Will and Codicil annexed were, on the 3rd day of May 1910, granted by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Nigel Napier Blomefield, are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to me, the undersigned, as Solicitor to the said Nigel Napier Blomefield on or before the 1st day of July 1910, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 1st day of June 1910.

A. VERR NICOLL,

Royal Insurance Buildings,

Dalhousie Square, Calcutta,

Solicitors to the said Nigel Napier Blomefield.

(381—3—757)

Notice.

Estate Colonel Elborough Martin Woodcock, deceased.

PURSUANT to section 320 of Act X of 1865 and section 42 of Act XXVIII of 1866, notice is hereby given that all persons having claims against the estate of Elborough Martin Woodcock, late of Elmwood, Colyford, in the County of Devon, England, a retired Colonel in His late Majesty's Indian Army, deceased, who died at Elmwood, Colyford, aforesaid, on the 28th day of April 1909, should, on or before the 14th day of July 1910, send in particulars of such claims to the undersigned, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate of the deceased will be distributed.

ORB, DIGNAM & Co.,

Attorneys for George Wingham Hardy,

the Administrator to the estate of the

deceased abovenamed in India.

32, Dalhousie Square, Calcutta, this 2nd day of June 1910.

(682—2—755)

Notice to Creditors.

In the Goods of Amelia Ann Young, deceased.

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1865 and 42 of Act XXVIII of 1866 all persons having claims against the estate of the abovenamed deceased, who died on the 27th day of March 1901, and to whose estate letters of administration with will annexed, were granted by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Charles Henry Kesteven are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to me the undersigned as Solicitor to the said Charles Henry Kesteven on or before the first day of July 1910, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 26th day of May 1910.

S. S. HOBSON,

Royal Insurance Buildings, Dalhousie Square, Calcutta, Attorney to the said Charles Henry Kesteven.

(649—2—748)

Notice to Creditors.

In the goods of John Horne, deceased.

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1865 and 42 of Act XXVIII of 1866, all persons having claims against the estate of the abovenamed deceased, who died on the 16th day of December 1909 in the Presidency General Hospital, and to whose estate Letters of Administration with copy Will annexed were granted on the 18th 18th day of May 1910 by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Colonel Joseph Binning, C.I.E., are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to us the undersigned as Solicitors to the said Colonel Joseph Binning on or before the 26th day of

June 1910, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 25th day of May 1910.

SANDERSON & Co.,

Royal Insurance Buildings, Dalhousie Square, Calcutta.

Solicitors to the said Colonel Joseph Binning.

(847—3—747)

The Hoolmaree Tea Company, "Limited."

Passed 8th April 1910. Confirmed 25th April 1910.

At an Extraordinary General Meeting of the Hoolmaree Tea Company, "Limited," duly convened and held at the Registered Office of the Company, No. 4, Mangoe Lane, Calcutta, on the 8th day of April 1910, the subjoined special Resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the said Company, also duly convened and held at the same place on the 25th day of April 1910, the subjoined special Resolution was duly confirmed—

That the Company be wound up voluntarily.

That Mr. S. G. Anderson and Mr. A. D. Gordon, of the firm of Messrs. Williamson, Magor & Co., be and they are hereby appointed to be and act jointly and severally as Liquidators of the Company without remuneration, but with liberty to employ Messrs. Williamson, Magor & Co. as the Agents of the Liquidator on the same salary as they have hitherto drawn as Managing Agents of the Company, and that the Liquidators be and they are hereby authorised to sell and dispose of the Company's business undertaking and property as a going concern at the earliest opportunity either by public auction or private treaty and either with or without reserve at the discretion of the Liquidators.

WILLIAMSON, MAGOR & Co.,

Managing Agents.

(583—3—577)

In the matter of the Hoolmaree Tea Company, Limited (in liquidation).

NOTICE is hereby given that the creditors of the abovenamed Company are required, on or before the 15th day of June 1910, to send their names and addresses and the particulars of their debts or claims and the names and addresses of their Solicitors, if any, to the undersigned, S. G. Anderson, the Liquidator of the said Company, and, if so required, by notice in writing from the said Liquidator, are by their Solicitors to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated this 27th day of April 1910.

S. G. ANDERSON, Liquidator.

4, Mangoe Lane, Calcutta.

(534—3—578)

POST OFFICE.

DESPATCH OF SKA-BORNE MAILS.

MAILS FOR

Date and hour
of closing at the
General Post
Office.

United Kingdom and other places in Europe, Thursday 7.15 P.M.
America, East, West and South Africa
(Letters and packets).

N.B.—The latest day for money-orders is Wednesday and for parcels 11 A.M. on Thursday.

| | | | | | |
|--|-----|-----|-----|-----|---------------|
| * Australasian Colonies | ... | ... | ... | ... | 20th June |
| † Straits Settlements, China and Japan | ... | ... | ... | ... | 15th " |
| Straits Settlements | ... | ... | ... | ... | Saturday 7.30 |
| South Africa | ... | ... | ... | ... | 18th June |

* Unless a later day is notified in the Notanda of the General Post Office.

† On other days correspondence for China, Japan and Australasian Colonies is despatched to Tuticorin, so that it may proceed by the first steamer from Colombo.

C. H. STUART,
Presidency Postmaster.

Dated Calcutta, the 15th June 1910

THE INDIAN LAW REPORTS.

Published in FOUR SERIES, viz.

CALCUTTA, MADRAS, BOMBAY AND ALLAHABAD.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor General in Council, are printed in monthly Parts, which are issued, as soon as possible after the first of each month, at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

The Reports comprise four Series—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat Book Depot; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta,

or
the Superintendent, Government Press, Madras, or
the Superintendent, Government Central Press, Bombay, or
the Curator of Government Books, United Provinces of Agra and Oudh, Allahabad.

PRICES.

The terms of subscription, and the terms on which current issues and back numbers are sold, are as follows:—

| | Without postage. | With Indian postage. | With Foreign postage. |
|--|------------------|----------------------|-----------------------|
| COMPLETE SERIES— | | | |
| Current issues, per annum | Rs. A. P. 20 0 0 | Rs. A. P. 22 8 0 | Rs. A. P. 28 1 0 |
| Back numbers, per annum | 20 0 0 | 22 8 0 | 28 0 0 |
| CALCUTTA SERIES— | | | |
| Current issues or back numbers, per annum | 10 0 0 | 12 8 0 | 14 0 0 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | | |
| Current issues or back numbers, per annum | 6 0 0 | 7 0 0 | 8 0 0 |
| ANY MONTHLY PART— | | | |
| Calcutta Series | 2 0 0 | 2 0 0 | 2 0 0 |
| Madras Bombay or Allahabad Series | 1 0 0 | 1 0 0 | 1 0 0 |

All payments must be made in advance. Remittances to Calcutta should be addressed to the TREASURER, BENGAL SECRETARIAT Writers' Buildings, Calcutta.

PARTS OUT OF STOCK AND DUPLICATE COPIES.

When a requisition is received for any set of the Reports, and any Parts are out of stock, the following deduction from the foregoing rates is made for such Parts:—

| | Without postage. | With Indian postage. |
|--|------------------|----------------------|
| CALCUTTA SERIES— | | |
| All Parts for one year | Rs. A. P. 7 2 8 | Rs. A. P. 8 6 8 |
| Any one Part | 0 8 9 | 0 10 3 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | |
| All Parts for one year | 4 4 8 | 4 11 3 |
| Any one Part | 0 5 3 | 0 6 9 |

If any Part is lost in transit to a subscriber, and the fact is reported to the office of distribution within three months from the date of publication a duplicate will be supplied at the following rate:—

| | Without postage. | With Indian postage. |
|--|------------------|----------------------|
| CALCUTTA SERIES— | | |
| Any one Part | Rs. A. P. 0 8 9 | Rs. A. P. 0 10 3 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | |
| Any one Part | 0 5 3 | 0 6 9 |

REPRINTS.

The Complete Series for the years 1876 to 1884, 1887, 1889 to 1895 and 1902 to 1907 are available, and may be purchased at the Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta, either wholly or in part. All Parts required to complete the stock of the Report for other years are now being reprinted.

Complete Reports from the beginning to date will therefore shortly be available at the Bengal Secretariat Book Depot.

ADVERTISEMENTS FOR THE CALCUTTA SERIES.

Advertisements of law publications only are received. Rates can be ascertained on application to the Bengal Secretariat Book Depot.

THE CALCUTTA GAZETTE.

The 24th April 1908.—From this date the subscription to, and postage for, the Calcutta Gazette will be at the following rates payable in advance:—

| | For Calcutta. | For the Mntseml including postage |
|---|---------------|-----------------------------------|
| PER ANNUM. | Rs. A. | Rs. |
| Entire Gazette | 15 0 | 20 0 |
| Parts I, II and III together or any one of them | 5 8 | 7 8 |
| Part IV | 1 0 | 2 12 |
| Part V | 1 0 | 2 12 |
| Parts III, IV and V together or any one of them | 4 0 | 6 0 |
| Parts VI and VII together or any one of them | 2 0 | 3 0 |
| Appendix Marine Notifications | 1 0 | 2 12 |
| Supplement | 5 0 | 7 8 |

PER PART.

| | | |
|----------------|-----|------------------------------|
| Entire Gazette | 0 8 | Postage according to weight. |
| Supplement | 0 4 | |

A special price will be fixed for specially heavy issues of the Gazette or any particular part.

N.B.—Separate Parts of each issue of the Gazette, and occasionally important Rules and Extracts, can be obtained from the Officer in charge Bengal Secretariat Book Depot, at the rate of one anna for every sixteen pages or a fraction thereof. Postage according to weight.

RATES FOR ADVERTISEMENTS in the Calcutta Gazette.—

| | |
|----------------------|--------|
| Full page, per issue | Rs. 20 |
| Half " " " | " 10 |

Casual advertisements, 4 annas per line per insertion.

DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT MANUSCRIPTS.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Guha, M.A., B.L., of that College, are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 28 parts, the price of each part is 12 annas a copy, exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

SULPHATE OF QUININE

AND

SULPHATE OF CINCHONIDINE

(Manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.)

THESE articles are guaranteed to be free from wilful admixture with other Cinchona alkaloids. Quinine can be purchased by Government officers, District and Local Boards. It can also be purchased by Missionaries for bona fide public purposes. Otherwise it is not sold to private persons or firms. Cinchonidine is for sale to Government officers and to dealers. Both Quinine and Cinchonidine are for sale for cash only and may be obtained from the Superintendent, Royal Botanic Garden, Sibpur, near Calcutta. The rates for both drugs from 1st April 1910 are as follows:—

Sulphate of Quinine.

Rs. A.

For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery 8 8 per lb.
For any less quantity than 6 lbs. in one delivery 11 8 per lb.

Sulphate of Cinchonidine.

Rs.

For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery 8 per lb.
For any less quantity than 6 lbs. in one delivery 11 per lb.
Quinine is sold in 1 lb., 2 lb., 4 lb., 1 lb. and 4 lb. tins.
Cinchonidine is sold in 2 lb., 3 lb. and 1 lb. tin.

Carriage or postage is in addition to the above prices in every case.

CINCHONA FEBRIFUGE.

CINCHONA FEBRIFUGE can be purchased for cash only by Government officers and the general public from the Superintendent, Royal Botanic Garden, Calcutta.

The rates from 1st April 1910 are —

| | Whole sale rate | Retail rate |
|-------------------------------------|-----------------|--|
| For 6 lbs. or more in one delivery. | | For any quantity below 6 lbs. in one delivery. |

| | Rs. A. | Rs. A. |
|------------|--------|--------|
| 16-oz. tin | 5 0 | 6 0 |
| 8-oz. " " | 2 8 | 3 0 |
| 4-oz. " " | 1 4 | 1 8 |

Carriage or postage extra. Cinchona Febrifuge is sold also by the principal Druggists in Calcutta.

GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

At the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and by the following Agents:—

AGENTS IN INDIA.

Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.
Messrs. Newman & Co., Calcutta.
Messrs. Higginbotham & Co., Madras.
Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.
Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.
The Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.
Mrs. Radhabai Atmaram Bagoon, Bombay.
Messrs. R. Ombay & Co., Calcutta.
Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Proprietors of the Mufid-i-am Press, Lahore, Punjab.
Messrs. Thompson & Co., Madras.
Messrs. S. Murthy & Co., Madras.
Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.
Messrs. B. Banerjee & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta.

Messrs. S. K. Lahiri & Co., Printers and Book-sellers, College Street, Calcutta.
Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Book-sellers, &c., Madras.
Messrs. D. B. Taraporevala, Sons & Co., Book-sellers, Bombay.
Messrs. G. A. Natanson & Co., Madras.
Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nasir Kanum Hind Press, Allahabad.
The Calcutta School-Book Society.
Mr. Sunder Pandurang, Bombay.
Messrs. A. M. and J. Ferguson, Ceylon.
Messrs. Temple & Co., Madras.
Messrs. Combridge & Co., Madras.
Messrs. A. R. Pillai & Co., Trivandrum.
Messrs. A. Chand & Co., Lahore.
Babu S. O. Talukdar, Proprietor, Students & Co., Cooch Behar.

AGENTS IN ENGLAND.

Mr. E. A. Arnold, 41 and 43, Maddox Street, Bond Street, London, W.
Messrs. A. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, London, W. C.
Messrs. Grindlay & Co., 54 Parliament Street, London, S. W.
Messrs. Kegan, Paul, Trench, Trübner & Co., 43 Gerrard Street, Soho, London, W.
Mr. B. Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.
Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, Ludgate Hill, London, E. C.

Messrs. P. S. King & Son, 2 & 4 Great Smith Street, Westminster, London, S. W.
Messrs. H. S. King & Co., 65 Cornhill, London, E. C.
Mr. B. H. Blackwell, 50-51, Broad Street, Oxford.
Messrs. Deighton Bell & Co., Trinity Street, Cambridge.
Mr. T. Fisher Unwin, 1, Adelphi Terrace, London, W. C.
Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.

AGENTS ON THE CONTINENT.

Messrs. R. Friedländer & Sohn, 11, Carlstrasse, Berlin, N. W. 6.
Mr. Otto Harrassowitz, Leipzig.
Mr. Rudolf Haupt, Leipzig (Germany).

Mr. Karl Hiersemann, 29 Königsstrasse, Leipzig.
Mr. Ernest Leroux, Rue Bonaparte, Paris.
Mr. Martinus Nijhoff, The Hague.

NOTICE—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittance in each case.

All remittances on account of subscriptions to, or prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government Publications available for sale at the Bengal Secretariat Book Depot, or for cost of advertisements published in the Gazettes should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advices of such remittances, if separately sent should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the *Calcutta* or *Bengali Gazette* should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.

The amounts within parentheses are for packing and postage.

NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.

Acts—

- Act I of 1910 (Indian Press) in Bengali. As. 3 (1s.)
- Ditto ditto in Uriya. As. 2 (1s.)
- Act II of 1910 (Indian Paper Currency) in Uriya. As. 2 (1s.)
- Ditto ditto in Bengali. As. 3 (1s.)
- Act III of 1910 (Indian Penal Code [Amendment]) in Bengali. Pies 6 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. Pies 6 (6p.)
- Act IV of 1910 (Indian Companies [Amendment] Act) in Bengali. As. 1 (6p.)
- Act V of 1910 (The Dourine Act) in Uriya. A. $\frac{1}{2}$ (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
- Act VI of 1910 (Indian Stamp [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
- Act VII of 1910 (Court Fees [Amendment]) in Nagri. A. $\frac{1}{2}$ (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. A. $\frac{1}{2}$ (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. Pies 6 (6p.)
- Act VIII of 1910 (Indian Tariff [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
- Act XII of 1910 (Glanders and Farcy Law [Amendment] Act) in Uriya. Pies 6 (6p.)
- Act XIII of 1910 (The Prisons [Amendment] Act) in Uriya. Pies 6 (6p.)
- Index to Bengal Council Acts, 1909, in English. As. 2 (1s.)

- Bengal Act I of 1910 (Calcutta Port [Amendment]) in English. Pies 6 (6p.)
 Ditto II of 1910 (Bengal Municipal [Amendment and Validation]) in English.
 Pies 6 (6p.)

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

- Establishment—**
 Public Works Department classified list and distribution return of—corrected up to 31st March 1910. Paper cover. Royal 8vo. As. 4 (1½a.)
- Fisheries—**
 Bengali Version of Mr. K. G. Gupta's Reports on the results of enquiry into the—of Bengal and into Fishery matters in Europe and America. Royal 8vo. Paper. Rs. 1-10 (2½a.)
- List—**
 The Quarterly Civil—for Bengal, corrected up to 1st April 1910. Compiled in the office of the Chief Secretary to the Government of Bengal. Royal 8vo. Board. Paper cover. Rs. 3 (6a.)
- Local Works—**
 Distribution Return of Public Works Department Officers and Subordinates employed on—in Bengal corrected up to 31st December 1909. Paper cover. 8vo. As. 2 (1a.)
- Lunatic Asylums in Bengal—**
 Annual Returns of the—with Brief Notes for 1909. Foolscap. Paper cover. As. 9 (1½a.)
- Municipalities—**
 Resolution reviewing the Reports on the working of the—in Bengal during the year 1908-09. Foolscap. Paper cover. As. 9 (2a.)

NEW PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st OCTOBER 1909 AND 31st MARCH 1910.

- Acts—**
 Bengal Act V of 1909 (Bengal Excise Act) in Bengali. As. 9 (1a.)
 Ditto ditto, in English. As. 6 (1½a.)
 Ditto ditto, in Nagri. As. 10 (1a.)
 Act I of 1910 (Indian Press Act) in Nagri. As. 2 (1a.)
 Act II of 1910 (Indian Paper Currency Act) in Nagri. As. 2½ (1a.)
 Act III of 1910 (Indian Penal Code Amendment) in Nagri. Pies 6 (6p.)
 Act IV of 1910 (Indian Companies [Amendment] Act) in Nagri. As. 1 (6p.)
 Ditto ditto in Urdu. Pies 6 (6p.)
 Act V of 1910 (Dowry Act) in Nagri. A. 1 (6p.)

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

- Administration—**
 Report on the—of Bengal during 1908-09, compiled by the Government of Bengal. Foolscap, cloth. Rs. 3-14 (6a.)
- Catalogue—**
 Of the Persian and Arabic Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore, Vol. II. Persian poetry, Kamal Khujandi to Faydi. Royal 8vo. Board, paper cover. Rs. 15 (7a.) or fl.
- District Boards—**
 Resolution reviewing the Reports on the Working of the—in Bengal during the year 1908-09. Foolscap, paper cover. As. 4 (1a.)
- Drill Boo—**
 Sharp's—and Physical Exercises for Primary Schools in Bengali. Royal 16mo. in paper cover. A. 1 (6p.)
 Sharp's—and Physical Exercises for Primary Schools in Hindi (Nagri). A. 1 (6p.)
 Sharp's—and Physical Exercises for M. V. Schools in Bengali. Royal 16mo. in paper cover. As. 2 (6p.)
 Sharp's—and Physical Exercises for M. V. Schools in Hindi (Nagri). As. 2 (6p.)
- Education—**
 List of Officers in the Subordinate—Service, Bengal, corrected up to 1st January 1910. Foolscap, paper cover. As. 8 (2a.)
 List of Officers in the Lower Subordinate—Service, Bengal, corrected up to 1st January 1910. Foolscap, paper cover. As. 12, (8a.)
- Embankment and Drainage—**
 Resolution on the—Reports of the Government of Bengal, Irrigation Department, for the year 1908-09. Foolscap, paper cover. Rs. 1 (2a.)
- Gazetteer—**
 Bengal District—Vol. XVIII, containing the physical aspects and history of the district of Howrah, health of the people living in the district, condition of the Agriculture, etc. Royal 8vo, cloth. Rs. 3 (6a.)
- Instruction—**
 Report on Public—in Bengal for 1908-09. Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-6 (4a.)
- Irrigation—**
 Revenue Report of the Government of Bengal, Public Works Department,—Branch, for the year 1908-09. Foolscap. Board, paper. Rs. 2 (1a.)
- Medical Practitioners—**
 List of qualified—in Bengal, official and non-official, compiled in the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, published 1909. Royal 8vo., board, paper cover. Rs. 1-8 (4a.)
- Registration of Documents—**
 Revised Rules for the—under the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, as amended by Act I (B.C.) 1907. Foolscap, paper cover. As. 6. (1a.)
- Sericulture—**
 Handbook of—. Description of the Cultivation and propagation of Mulberry Trees and the rearing of silkworms. Diseases of silkworms and of the Mulberry plants and their remedies. Rearing of various kinds of silkworms. Various processes of manufacturing, bleaching and dyeing silk. Statistics of silk trade in various parts of the world. By N. G. Mukharji, Published 1910, 8vo. Board, paper. Rs. 5 (6a.)

Settlement Proceedings—

Final Report on the—of the Alluvial Accretions in the bed of the river Damodar, District Hooghly, 1903—1908, by Palin Bihary Bose. Published 1908 Foolscap, paper cover. As. 14 (2s)

Spirits—

Corrected Sikes's Tables for ascertaining the strength of—; with directions for using his glass Hydrometer, corrected under the supervision of Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S. Published 1909. 8vo., paper cover. As. 8 (2s).

Tables for reduction and blending of—; by Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S. Published 1908. Royal 8vo. As. 4 (1s.)

Trade—

Report on the—carried by Rail and River in Bengal in the official year 1908-1909. Compiled under the authority of the Director-General of Commercial Intelligence. Foolscap, board, paper cover. Rs. 3-12 (4s.) or 5s. 9d.

Waste Lands—

The—Manual containing the law to provide for the adjudication of claims to waste lands; the general rules relating to exploring and prospecting and mining leases, special rules relating to particular minerals, rules for the grant of waste lands to native officers for distinguished military service and rules for the collection and removal of sands, stones, etc. Royal 8vo., board, paper cover. Published 1909. Rs. 1-4 (2½s.)

OLDER PUBLICATIONS.

A General Catalogue of all Government Publications (corrected up to 31st December 1907) may be obtained *gratis* on application to the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot.

Publications for sale at the Office of the Chief Inspector of Explosives with the Government of India.

Rules for the manufacture, possession and sale of explosives issued by the Government of India. Price 12c.

Rules for the transport and importation of explosives issued by the Government of India. Price 12c.

Rules for the transport and importation of explosives at the Port of Calcutta. Price 4s.

Publications for sale at the Custom House, Calcutta.

Review of the Maritime Trade of Bengal and its Chief Port (Calcutta) for the year 1909-10. Price Rs. 1.

Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of Bengal, Foreign and Coast-
ing combined in one volume, for the year 1908-09. Price Rs. 6.

Previous years' volumes can be obtained at the same price.

[15-6-1910.]

GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

BY THE SUPERINTENDENT OF GOVERNMENT PRINTING, INDIA,
8, HASTINGS STREET, CALCUTTA.

A General Catalogue of all Government Publications may be obtained gratis from the Government Central Press, Calcutta.

All books published by the Superintendent of Government Printing, India, can be purchased either directly or through the following or any other booksellers:—

AGENTS IN EUROPE.

- | | |
|--|---|
| <p>Mr. E. A. Arnold, 41 and 43, Maddox Street, Bond Street, London, W.</p> <p>Messrs. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, W. C.</p> <p>Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 43, Gerrard Street, Soho, London, W.</p> <p>Mr. Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, Newbond Street, W.</p> <p>Messrs. P. S. King and Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster.</p> <p>Messrs. H. S. King & Co., 65, Cornhill, and 9, Pall Mall, London.</p> <p>Messrs. Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S. W.</p> | <p>Mr. T. Fisher Unwin, 1, Adelphi Terrace, London, W. C.</p> <p>Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, London, E. C.</p> <p>Mr. Otto Harrassowitz } Leipzig. Mr. Karl Hiersemann }</p> <p>Messrs. R. Friedlander & Sohn, Berlin, W. N. Carlstrasse, 11.</p> <p>Mr. Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris.</p> <p>Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.</p> <p>Mr. B. H. Blackwell, 50 & 51, Broad Street, Oxford.</p> <p>Messrs. Deighton, Bell & Co., Cambridge.</p> <p>Mr. Rudolf Haupt, 1, Dorrienstrasse, Leipzig (Germany).</p> <p>Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.</p> |
|--|---|

AGENTS IN INDIA.

- | | |
|--|---|
| <p>Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.</p> <p>Messrs. Newman & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. R. Cambray & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. S. K. Lahiri & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. B. Banerjee & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. Higginbotham & Co., Madras.</p> <p>Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Madras.</p> <p>Messrs. G. A. Natesan & Co., Madras.</p> <p>Messrs. S. Murthy & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Thompson & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Temple & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Combridge & Co., Madras.</p> <p>Messrs. P. R. Rama Iyer & Co., Madras.</p> <p>Messrs. A. R. Pillai & Co., Trivandrum.</p> <p>Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.</p> <p>Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.</p> <p>Messrs. D. B. Taraporevala, Sons & Co., Bombay.</p> <p>Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.</p> <p>Mr. Sunder Pandurang, Bombay.</p> <p>Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.</p> <p>Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.</p> | <p>Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Mufid-i-Am Press, Lahore and Calcutta.</p> <p>Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazair Kanum Hind Press, Allahabad.</p> <p>Messrs. A. Ohand & Co., Punjab.</p> <p>Messrs. A. M. & J. Ferguson, Ceylon.</p> <p>Babu S. O. Talukdar, Proprietor, Students and Company, Cooch Behar.</p> <p>Manager, Educational Book Depôts, Nagpur and Jubbulpore.*</p> <p>Manager of the Imperial Book Depot, 68, Chandney Chawk Street, Delhi.*</p> <p>Manager, "East Coast News," Vizagapatam.*</p> <p>Manager, "The Agra Medical Hall and Co-operative Association, Limited" (Successors to A. John & Co., Agra).*</p> <p>Mr. T. K. Seetharama Aiyar, Kumbakonam.*</p> <p>Superintendent, Basel Mission Book and Tract Depository, Mangalore.*</p> <p>Messrs. P. Varadachary & Co., Madras.</p> <p>Mr. H. Liddell, Printer, etc., 7, South Road, Allahabad.*</p> <p>Messrs. D. O. Anand & Sons, Peshawar.*</p> |
|--|---|

* Agents for sale of the Legislative Department publications.

NOTICE.—Books and Acts required for private use only can be purchased. Applications should be accompanied by a remittance, unless it is wished that the books should be sent by value-payable post, in which case, besides the ordinary postage, an additional charge is made for registration and commission.

Books and Acts required for the public service should be obtained through the Local Government, to whom the applicant is subordinate.

Application for Government publications which are no longer in print should be made to the Agent to the particular Government under whose orders they were originally issued.

(The amounts within parentheses are for packing and postage.)

List of New Books published during the Current Quarter.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

- The Indian Arms Act, 1878 (Act XI of 1878), as modified up to the 1st March 1910. 5s. 6p. (1s.)
- "Corrigendum to Volume II of the Unrepealed General Acts, edition 1909."
- "Corrigendum to the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), as modified up to 1st June 1908."
- The General Clauses Act (X of 1897) as modified up to 1st February 1910. 5s. 6p. (1s. 6p.)

- Act 26 of 1881. In Urdu and Hindi. As. 4 (1a.) each.
 Act 18 of 1880. In Urdu and Hindi. As. 1-8 (1a.) each.
 Act 1 of 1910. In Urdu and Hindi. 6p. (1a.) each.
 Act 3 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 6 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 4 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 7 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 8 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 12 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 3 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 2 of 1910. In Urdu. 6p. (1a.)
 Act 5 of 1910. In Urdu. 3p. (1a.)
 Act II of 1857 (Calcutta University), as modified up to 1st June 1910. 2a. (1a.)
 The Indian Factories Act, 1881 (XV of 1881), as modified up to the 1st April 1910. 5a. (1a. 6p.)

HOME DEPARTMENT.

- Annual Report of the Sanitary Commissioner with the Government of India for 1908. With Appendices and Returns of Sickness and Mortality among European Troops, Native Troops and Prisoners in India for the year. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (8a.)
 Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, April to June 1910. Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)
 The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments, Government of India, No. 12. Corrected to 1st April 1910. Royal 8vo. Limp. 11a. or 1s. (2a.)
 Rules of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, Appellate Side. Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (4a.)

FOREIGN DEPARTMENT.

- The Quarterly Civil List of the Foreign Department. No. 15. Corrected up to the 1st April 1910. Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4a.)
 Selections from the Records of the Government of India, Foreign Department, No. CCCCXLIII—Correspondence between His Excellency Lord Minto and certain Ruling Chiefs regarding measures to be taken for the suppression of sedition and extracts from Speeches during His Excellency's recent tour. Foolscap. Board. 6a. or 7d. (8a.)

FINANCE DEPARTMENT.

- List of Officers appointed by the Government of India in the Finance Department. Corrected to February and March 1910. Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.) each.
 Corrected Sikes's Tables for ascertaining the Strength of Spirits; with directions for using his "Glass Hydrometer." Corrected under the supervision of Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S., Director, Central Excise Laboratory for India. Royal 8vo. Paper cover. As. 8 or 9d. (3a.)
 Financial Statement for 1910-11. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (9a.)
 Budget of the Government of India, 1910-11. Foolscap. Board. 10a. or 1s. (5a.)

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

- The Merchandise Marks Manual (Second and revised edition). Demy 8vo. Board. 8a. or 9d. (2a.)
 Post Office Budget Estimates of Revenue and Expenditure for 1910-1911. Foolscap. Limp cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2a.)

COMMERCIAL INTELLIGENCE DEPARTMENT.

- Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries in the year ending 31st March 1909, and the four preceding years, etc. Vol. II. Super Royal. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (Rs. 1-2.)
 Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter ending September 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 2 of 1908-10. Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (5a.)
 Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of February, March and April 1910. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.
 Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the Calendar year 1909. Compared with the years 1907 and 1908. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
 Accounts of the External Trade of British India for the months of December 1909, January and February 1910. Nos. 10 and 11. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.
 Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in January, February and March 1910. Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.

COMPTROLLER-GENERAL.

- Appropriation Report on the Accounts of the Government of India for 1908-09. By O. T. Barrow. Foolscap. Board. 8a. or 9d. (6a.)
 Finance and Revenue Accounts of the Government of India for the year 1908-09. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (10a.)

ARMY DEPARTMENT.

- Papers and Maps set for the Examination in subjects (d) to (j) for promotion held in India in October 1909 with remarks by the Examiners. Demy. 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (2a.)

RAILWAY BOARD.

- Alphabetical List of Stations on Indian Railways (including Steamer and Out-Agency Stations worked in connection therewith) corrected up to the 31st December 1909. Foolscap. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (5a.)

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

- Burma Padauk. Forest Pamphlet No. 14 (*Petrocarpus Macrocarpus*, Kurz) by R. S. Troup. F.O.H. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)
- Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in the Bengal, Madras and Bombay Presidencies on 1st January 1910. Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- Progress Report on Forest Administration in Baluchistan for 1908-09. Foolscap. Paper cover. Rs. 1-12 or 2s. 6d. (2s.)
- Annual Report of the Board of Scientific Advice for India for the year 1908-09. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- The Indian Forest Records, Vol. II, Part II. A Note on the Flexibility of some Indian Woods. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1-6 or 1s. 9d. (2s.)
- The Indian Forest Memoirs, Vol. II, Part I (Economic Product Series). The prospects of the Match Industry in the Indian Empire with particulars of proposed Match Factory Sites and woods suitable for match manufacture. Super-Royal 4to. Paper cover. Rs. 1-12 or 3s. (5s.)
- Forest Pamphlet No. 16. Note on Best Season for Coppice Fellings of Teak (*Tectona Grandis*). Super-Royal 8vo. Paper. As. 4 or 5d. (1s.)

OTHER LOCAL GOVERNMENTS AND ADMINISTRATIONS.

- North-West Frontier Province District Gazetteers, Volume IIIB, Kohat District, Statistical Table, 1904. Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 4d. (3s.)
- Note on the Registration Returns of the North-West Frontier Province for the year 1909. Foolscap. Paper cover. 6s. or 6d. (2s.)
- Report of the Chemical Examiner to Government, North-West Frontier Province, for the year 1909. Foolscap. Paper cover. 2s. 3p. or 2d. (2s.)
- Selections from the Records of the Madras Government, Dutch Records, No. 9. Extracts from General Inventories and Establishment Lists of the years 1743, 1761 and 1780. Copied by the Rev. P. Groot. Foolscap. Board. 10s. or 1s. (2s.)
- Report of the Sanitary Commissioner of the North-West Frontier Province, 1909. Foolscap. Paper cover cover. 4s. 6p. (2s.)

List of Books published from October 1909 to March 1910.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

- The Indian Merchant Shipping Act, 1883 (Act V of 1883), as modified up to the 1st September 1909. 6s. (1s.)
- The European Vagrancy Act, 1874 (IX of 1874), as modified up to 1st September 1909. 6s. 6p. (1s.)
- The Vaccination Act, 1880 (Act No. XIII of 1880), as modified up to 1st September 1909. 4s. 9p. (1s.)
- The Negotiable Instruments Act, 1881 (Act XXVI of 1881), as modified up to the 1st September 1909. 10s. (1s.)
- Act No. III of 1898 (Lepers), as modified up to 1st September 1909. 4s. or 5d. (1s.)
- Act No. XXI of 1850 (Removal of Caste Disabilities), with footnotes. 1s. 6p. (1s.)
- Chronological Tables of the Indian Statutes, edition 1909. Royal 8vo. Cloth. Rs. 4 or 6s. (8s.)
- Act No. 16 of 1899 (Northern India Canal and Drainage), with footnotes. 1s. (1s.)
- Title-page, Contents and Index to Acts of 1909. 3s. 3p. (1s.)
- Table showing Effect of Legislation in the Governor-General's Council during 1909. 3s. 3p. (1s.)
- Act IV of 1909 (Whipping.) In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act VII of 1870 (Court-fee) modified up to 1st February 1909. In Urdu. 5s. 9p. (1s.) In Hindi. 5s. 6p. (1s.)
- Act V of 1909. In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act III of 1908. In Urdu. 3p. (1s.)
- Act II of 1882 (Trusts) modified up to 1st June 1909. In Hindi. 8s. 6p. (1s.)
- Act XV of 1864 modified up to 30th June 1909. In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act X of 1865 (Succession) modified up to 1st April 1909. In Urdu. 11s. 3p. (2s.) In Hindi. 11s. 8p. (2s.)
- Act VII of 1909 (Anand Marriage.) In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act XXI of 1850 (Caste Disabilities). In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Wigley's Digest of Indian Law Cases, 1901-08, 11s. 5s. reduced to Rs. 8 per copy. (10s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1904, Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1905, Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1906, Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Bose's Digest of Indian Law Cases, 1907, Rs. 1-4, reduced to Rs. 1 per copy. (6s.)
- Set of Digests from 1901-1907, Rs. 10, reduced to Rs. 7 per set of five volumes. (Rs. 2.)
- General Rules made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal under the Presidency Towns Insolvency Act, 1909. Price Rs. 1-3 or 1s. 9d. (2s.)
- "A Digest of Indian Law Cases containing High Court Reports and Privy Council Reports of Appeals from India, 1908, with Index of Cases by O. E. Grey, 1910." Royal octavo. Cloth. Rs. 2 or 3s. (6s.)
- List No. 2 of 1909, dated 31st December 1909, of Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. 2s. 6p. (1s.)

HOME DEPARTMENT.

- The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments of the Government of India, No. 10, corrected to 1st October 1909. Royal 8vo. Board. 11s. or 1s. (2s.)
- The Indian Arms Act, 1878, and the Indian Arms Rules, 1909. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)
- Rabies and Anti-Rabic Treatment in India, by Major George Lamb, M.D., I.M.S. Royal 8vo. Paper cover. 1s. (1s.)
- Archaeological Survey of India Annual Report for 1906-07. Part II. Super Royal. Cloth. Rs. 25 or 37s. 6d. (Rs. 1.)
- Archaeological Survey of India Annual Report for 1907-08. Part I. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)
- The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments, Government of India, No. 11. Corrected to 1st January 1910. Royal 8vo. Board. 11s. or 1s. (2s.)
- Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, January to March 1910. Foolscap. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.)

Chronological Tables for the year 1910. Royal 8vo. Paper. 4s. or 5d. (1s.)
 Proceedings of the Imperial Malaria Conference held at Simla in October 1909. Foolscap. Paper cover. 12s. or 1s. 2d.

FOREIGN DEPARTMENT.

The Quarterly Civil List of the Foreign Department, Nos. 12 and 13, corrected up to the 1st July and October 1909. Super-Royal. 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.) each.
 The Brahui Language. Part I. Introduction and Grammar by Denys De S. Bray. I.C.S. Royal 8vo. Cloth. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)
 A Bibliography of the Literature dealing with the Central India Agency, to which is added a Series of Chronological Tables, by Captain C. Eckford Luard, M.A. (Oxon.), I. A. Royal 8vo. Board. Rs. 1-10-9 or 2s. 6d. (2s.)
 Administration Report of the Baluchistan Agency for 1908-09. Foolscap. Board. Rs. 3-12 or 6s. (4s.)
 The Quarterly Civil List of the Foreign Department, No. 14. Corrected up to the 1st January 1910. Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)
 Treaties. A Collection of Treaties, Engagements and Sanads relating to India and Neighbouring Countries. Compiled by C. U. Aitchison, B.S.C., Under-Secretary to the Government of India in the Foreign Department. Revised and continued up to the 1st June 1908. By the authority of the Foreign Department. Royal 8vo. Half leather.
 Vol. I. The United Provinces, Oudh, Bengal and the Central Provinces. Rs. 8-8 or 12s. 9d. (9s.)
 Vol. II. Burma, Nepal, Eastern Bengal and Assam, Bhutan, Sikkim, Tibet, Siam and the Eastern Archipelago. Rs. 10-8 or 16s. (10s.)
 Vol. III. The States in Rajputana. Rs. 6-8 or 9s. 9d. (8s.)
 Vol. IV. The Central India Agency. Part I. Central India and the Mediatized Chiefs. Rs. 6-12 or 10s. (9s.)
 Vol. V. The Central India Agency. Part II. Bundelkhand and Baghelkhand. Rs. 6 or 9s. (8s.)
 Vol. VI. The Bombay Presidency. Part I. The Peshawar, Kathiawar Agency, Palanpur Agency, Mahir Kantha Agency and the Rewa Kantha Agency. Rs. 6-12 or 8s. 9d. (8s.)
 Vol. VII. The Bombay Presidency. Part II. Kutch Agency, Cambay, Surat Agency, Jaubhar, Janjira, Satara Jagirdars, Kolhapur and Southern Maratha Country Agency, Sawantwari, Savanur Nasik Agency, Sind and Lapsed States. Rs. 7 or 10s. 6d. (8s.)
 Vol. VIII. Baroda and the Punjab. Rs. 9-4 or 14s. (9s.)
 Vol. IX. Hyderabad, Mysore and Coorg. Rs. 7 or 10s. 6d. (8s.)
 Vol. X. Madras and Ceylon. Rs. 5.
 Vol. XI. The North-West Frontier Province, Baluchistan, Jamu and Kashmir, Eastern Turkistan and Afghanistan. Rs. 10-4 or 15s. 6d. (9s.)

FINANCE DEPARTMENT.

List of Officers appointed by the Government of India in the Finance Department, corrected to August, September and October 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 6d. (1s.) each.
 History of Services of Officers holding appointments in offices under the control of the Government of India. Finance Department, corrected to 1st July 1909. As. 12 or 1s. (4s.)
 List of officers appointed by the Government of India in the Finance Department, corrected to November 1909. Royal 8vo. Paper

Statistics compiled from the Finance and Revenue Accounts of the Government of India (Receipts and Disbursements of Home and Indian Accounts). From 1st April 1900 to 31st March 1909. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (9s.)

List of officers appointed by the Government of India in the Finance Department. Corrected to December 1909 and January 1910. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.) each.

COMPTROLLER-GENERAL.

Civil Estimates, 1909-10. Foolscap. Board. Vol. I. Rs. 3 or 4s. 6d. (14s.) Vol. II. Rs. 3 or 4s. 6d. (14s.) Complete Rs. 6 or 9s. (Rs. 1-11.)

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

Return of Wrecks and Casualties in Indian Waters for the year 1908. Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (3s.)

COMMERCIAL INTELLIGENCE DEPARTMENT.

Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of August to October 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.
 Accounts of the External Land Trade of British India for the months of June to August 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.
 Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in July to September 1909. Royal 8vo. Stitched. 2s. or 2d. (1s.) each.
 Prices and Wages in India, 26th issue. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. 6d. (5s.)
 Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part V. Area, Population and Public Health, including statistics relating to Area, Population, Emigration, Births and Deaths, Vaccination, etc., second issue. Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4s.)
 Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VII. Educational, including statistics relating to Education, Printing Presses, and Publications, second issue. Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4s.)
 Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VIII. Local Funds, including statistics relating to Municipalities, Local Boards and Port Trusts, second issue. Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (3s.)
 Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with British Empire and Foreign Countries in the year ending 31st March 1909 and the four preceding years, to which are appended the accounts of the Trade of Aden and of the French and Portuguese Possessions in India, Vol. I. (Abstract and detailed Tables of Imports and Exports.) 43rd issue, 1908-09. Super Royal. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (Rs. 1.)
 Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part III. Commercial Services, including Statistics relating to Post Office, Telegraphs, Railways and Irrigation. Second issue. Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4s.)
 Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VI. Administrative and Judicial, including Statistics relating to Administrative Divisions, Civil and Criminal Justice, Registration, Police, Jails, etc. Second issue. Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part II. Commercial, including Statistics relating to Foreign Trade and Shipping, Joint-Stock Companies, Banks, etc. Second issue. Foolsap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter and in the twelve months ending March 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 4 of 1908-09. Foolsap. Paper cover. 8s. or 9d. (5s.)

Note on the Production and Consumption of Coal in India up to the year 1908. Foolsap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years, Part IV (b). Finance and Revenue, including statistics relating to Principal Heads of Revenue, Land Revenue, Opium, Salt, Stamps, Customs, etc. Second issue. Foolsap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (6s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years, Part IV (a). Finance and Revenue, including Statistics relating to Coinage, Paper Currency, Public Debt, etc. Second issue. Foolsap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years, Part I. Industrial, including Statistics relating to Factories, Mills, Mines, etc. Rs. 1 or 1s. 6d. (5s.)

Supplement to Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries for the official year ending March 31st, 1908. Abstract and detailed Tables showing Imports according to Countries of Consignment and Exports according to Countries of Final destination. First issue. Vol. I, with a Prefatory Memorandum. Foolsap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (8s.)

Supplement to the Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries for the official year ending March 31st, 1908. Abstract and detailed Tables showing Imports according to Countries of Consignment and Exports according to Countries of Final destination. First issue. Vol. II, with a Prefatory Memorandum. Foolsap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7s.)

Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in October, November and December 1909. Nos. 7, 8 and 9. Royal 8vo. Stitched. 2s. or 3d. (1s.) each.

Agricultural Statistics of India for the years 1903-04 to 1907-08 in two Volumes. Foolsap. Board. Rs. 3-8 or 6s. (14s.)

Accounts of the External Trade of British India for the months of September, October and November 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of November and December 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

List of Joint Stock Companies in British India for 1909. Foolsap. Paper cover. Rs. 2 or 3s. (8s.)

Tariff Schedules, 1910. Royal 8vo. Paper cover. 6s. or 7d. (1s.)

Accounts of the Trade carried by rail and river in India in the official year 1908-09 and the four preceding years. 21st issue. Foolsap. Board. Rs. 1-12 or 2s. 9d. (4s.)

Annual Statement of the Coasting Trade and Navigation of British India in the year ending 31st March 1909. Forty-third issue. Foolsap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7s.)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter ending June 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 1 of 1909-10. Foolsap. Paper cover. 8s. or 9d. (5s.)

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

The Indian Forest Records, Vol. I. Part IV. (A chemical examination of the constituents of Burmese varnish). Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1-4 or 2s. (2s.)

The Indian Forest Records, Vol. II. Part I. on some insect-pests of the Himalayan oaks. As. 6 or 7d. (7s.)

Forest Reservation in Burma in the interests of an endangered water-supply. By Alex. Rodger, I.F.S. Forest Pamphlet No. 6. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

The Collection of statistical data relating to the Principal Indian Species. Forest Pamphlet No. 8, by A. M. F. Caccia. Royal 8vo. Paper cover. As. 10 or 1s. (3s.)

Report on the Progress of Agriculture in India for 1907-09. Royal 8vo. Paper cover. 8s. or 7d. (2s.)

List of Officers in the Department of Revenue and Agriculture, Government of India, and in the Departments under its administrative control, corrected to 1st July 1909. Royal 8vo. Board. 8s. or 9d. (2s.)

Report of the Agricultural Research Institute and College, Pusa (including report of the Imperial Cotton Specialist), 1907-1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Review of Forest Administration in British India for the year 1907-08, 1910 Edn. Foolsap. Paper cover. Rs. 1-4 or 1s. 9d. (2s.)

Progress Report of Forest Administration in the Andamans for 1908-09, 1910 Edn. Foolsap. Paper cover. Rs. 1-4 or 1s. 9d. (2s.)

Proceedings of the Fourth Conference of Registrars of Co-operative Credit Societies held at Calcutta in November 1909, with appendices. Foolsap. Paper cover, 10s. or 1s. (2s.)

Tables showing the Progress in Working Plans in the Provinces outside the Madras and Bombay Presidencies up to the 31st December 1908, with special reference to the application of the various Sylvicultural Systems. Compiled by A. M. F. Caccia, I.F.S., M.V.O., F.Z.S., Forest Pamphlet. No. 9. Royal 8vo. Paper cover. 10s. or 1s. (2s.)

Burmese Less Wood (*Lagerstroemia Tomen-tosa*, Presl) by R. S. Troup, F.O.H. Forest Pamphlet. No. 10. Royal 8vo. Paper cover. 2s. or 3d. (1s. 6p.)

Carallia Wood (*Carallia Integerrima*, De) by R. S. Troup, F.O.H. Forest Pamphlet. No. 11. Royal 8vo. Paper cover. 2s. 6p. or 3d. (1s. 6p.)

Petwun or Trincomali Wood *Berrya* (*Am-monilla*, Roxb.) by R. S. Troup, F.O.H. Forest Pamphlet. No. 12. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Burmese in wood (*Depterocarpus Tubercu-latus*, Roxb.) Forest Pamphlet. No. 13. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Indian Forest Memoirs (Forest Zoology Series), Vol. I, Part II. on some undescribed Scolytids of Economic Importance from the Indian Region by B. P. Stebbing, Super-Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

List of officers in the Department of Revenue and Agriculture, Government of India, and in the Departments under its Administrative Control. Corrected to 1st January 1910. Royal 8vo. Board. 8s. or 9d. (2s.)

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Government of India Building Designs (a collection of Designs of Government buildings issued from 1903 to 1907, under the advice of Mr. James Ransome, F.R.I., B.A., while Consulting Architect to the Government of India.) Rs. 5 or 7s. 6d. (6s.)

Classified List and Distribution Return of Establishment corrected up to 31st December 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

ARMY DEPARTMENT.

Classified List and Distribution Return of the Establishment of the Military Works Services, corrected up to 30th June 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Encampment Regulations, India, 1908 Edition. Royal 16mo. Cloth. 14s. or 1s. 4d. (2s.)

Sword Practice for Indian Cavalry, 1909. Provisional issue. Royal 16mo. Cloth. 8s. or 9d. (2s.)

Hand-book for 30-pr. B. L. Gun, Mark I, 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 3 or 4s. 6d. (2s.)

Standing Orders for the Royal Engineers in India. Royal 8vo. Board. Rs. 1-2 or 1s. 9d. (2s.)

Certain subjects taught to Officers at the London School of Economics [abridged and adapted for study at the Supply and Transport School of Instruction, Rawalpindi] by Captain Mark Sygne (Supply and Transport Corps.). Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (4s.)

The Quarterly Indian Army List for January 1910. Paper cover. Royal 8vo. Rs. 2-12 or 4s. 1d. (6s.)

RAILWAY BOARD.

Classified List of the State Railway Establishment and Distribution Return of Establishment of all Railways, corrected to 30th June 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Classified List of the State Railway Establishment of all Railways corrected to 31st December 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

ACCOUNTANT-GENERAL, BENGAL.

History of Services of Gazetted and other Officers serving under the Government of Bengal, corrected to 1st July 1909. Part I. Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (8s.) Part II. Rs. 2 or 3s. (6s.) Complete Rs. 4 or 6s. (14s.)

List of new books for sale at Thomason College, Roorkee, which were not advertised before.

Roorkee Treatise and Civil Engineering—

Section IX—Railways. 5th Edition. Revised by F. G. Royal Dawson, 1908. Rs. 4-4.

Section V—Manual of Estimating, 7th Edition, 1908. (Reprint.) Rs. 3-12.

Thomason College Calendar for 1908. Rs. 5-2.

List of new books and periodicals for sale at the Library of the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta.

SOCIETY'S PUBLICATIONS.

Journal and Proceedings, Vol. 5. Nos. 2 to 11, at Rs. 2 each.

Memoirs, Vol. 2. No. 10, Cerrhipedes Operculae de l'Indian Museum de Calcutta. Par Mr. M. A. Gruval, at Rs. 2.

Ditto, No. 11, Correlations of Areas of Matured Crops and the Rainfall. By Mr. S. M. Jacob, L.C.S., at Rs. 2-8.

BIBLIOTHECA INDICA.

Basarnavan, Fasc. 2. By Dr. P. C. Roy, at Rs. 1-4.

Grihya Sangraha. By M. M. Chandra Kanta Tarkalankar, at As. 10.

Gobhila Pariasta, Part I. By M. M. Chandra Kanta Tarkalankar, at Rs. 1-14.

Baudhayana Srouta Sutra, Vol. 2. Fasc. 8. By Dr. W. Caland, at As. 10.

Suryya Siddhanta, Fasc. 1. By M. M. Sudhakara Drivedi, at Rs. 1-4.

Chaturvarga Chintamani, Vol. 4. Fasc. 9. By Pandit Pramatha Nath Tarkabhusana, at As. 10.

Avadhan Kalpalata, Vol. I. Fasc. 7. By Rai Sarat Chander Das Bahadur, at Rs. 1.

Mohabbasayapradipodyatya, Vol. 3, Fasc. 10. By Pandit Bahuballava Sastri, at As. 10.

Muntakhab-al-Labab. Part 3. Fasc. 1. By Major T. W. Haig, I.A., at Rs. 1.

***List of publications issued by the Meteorological Department
from 1st October 1909 to 31st March 1910.***

- Monthly Weather Review for May to November 1909. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1 per month.
 Annual Summary of the Monthly Weather Review, 1908. (Illustrated by 6 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 3.
 Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XVIII, Part IV. By Sir John Elliot, M.A., F.R.S., K.C.I.E. (Illustrated by 40 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 2.
 Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI, Part I. By Gilbert T. Walker, M.A., D.Sc., F.R.S. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.
 Monthly Weather Review for December 1909. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
 Monthly Weather Review, January 1910. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
 Monthly Weather Review, February 1910. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
 Table for the reduction of Meteorological Observations in India. Quarto. Cloth binding. Rs. 2.

***List of new books published by the Geological Survey
of India during the weeks ending 6th November, 25th
December 1909 and 11th June 1910.***

- Records of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII, Part I. By Sir Thomas H. Holland, K.C.I.E., D.Sc., F.R.S. General Report of the Geological Survey of India for the year 1908. The Mineral Production of India during 1908. Rs. 1.
 Records of the Geological Survey of India. By the Director, Geological Survey of India. Rs. 1.
 Records of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII, Part III. By the Director, Geological Survey of India. Rs. 1.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, New Series. Vol. III. Memoir No. 1. By N. Cossmann and G. Pissarro. Rs. 2.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. XXXVII, Part IV. By L. Leigh Fermor. A.R.S.M., D.Sc. (London), F.G.S. Rs. 5.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica. Ser. XV. Volume IV. Fasc. 2. By Dr. Victor Uhlig. Rs. 12-4.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII. By C. S. Middlemiss, B.A., F.G.S. The Kangra Earthquake of 4th April 1905. Rs. 5.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica. Ser. XV. Vol. VII. Memoir No. 1. By F. R. Cowper Reed, M.A., F.G.S. The Cambrian fossils of Spiti with plates I to VI. Rs. 1-8.
 Records of the Geological Survey of India, Volume XXXVIII. Part IV. By the Director, Geological Survey of India. Rs. 1.

LEAVE.

GENERAL.—No. 1170 A.D.—The 3rd June 1910.—Mr. I. S. Mackay, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Muzaffarpur, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 24th June 1910, and furlough for the remaining period under article 338 of the Regulations.

No. 1317 A.D.—The 14th June 1910.—Babu Narendra Kumar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations.

No. 1323 A.D.—The 14th June 1910.—Babu Muralidhar Ray Chaudhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhabhua, Shahabad, is allowed leave for eight days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 28th May 1910.

No. 1326 A.D.—The 14th June 1910.—Mr. A. W. Watson, i.c.s., is allowed leave up to the 19th April 1910, viz., two days under article 272 of the Civil Service Regulations, and the rest under article 271 of the same Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 4th April 1910.

No. 1335 A.D.—The 17th June 1910.—In supersession of previous orders, as published in the notification of this Government, No. 2235 A.D., dated the 4th September 1909, Mr. H. D. deM. Carey, i.c.s., has been granted by His Majesty's Secretary of State for India extension of leave as follows:—

Furlough on medical certificate for five months and fourteen days from the 31st October 1909 to the 13th April 1910.

Special leave for six months from the 14th April to the 13th October 1910.

Extraordinary leave without pay, on medical certificate, for eighteen days to 31st October 1910.

No. 1362 A.D.—The 18th June 1910.—Maulvi Atai Ilahi, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khulna, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 24th June 1910, and furlough for the remaining period under article 338 of the Regulations.

No. 1421 A.D.—The 20th June 1910.—Mr. A. G. Hallifax, i.c.s., on special duty, is allowed combined leave for sixteen months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and fourteen days, with effect from the 23rd June 1910, or the amount due on any subsequent date on which he may avail himself of it, and furlough for the remaining period under article 308 (b) of the Regulations.

POLICE.—No. 1347 A.D.—The 17th June 1910.—The officers, named below, have been granted by His Majesty's Secretary of State for India extension of leave for the periods mentioned opposite their names:—

Mr. W. D. Abercrombie, Superintendent of Police... Furlough for eight weeks and two days.

„ F. L. Bussell, Assistant Superintendent of Police Extraordinary leave without pay on medical certificate for three months.

EDUCATION.—No. 1331 A.D.—The 15th June 1910.—Babu Debendra Nath Basu, Principal, Krishnagar College, is allowed furlough, under article 338 of the Civil Service Regulations, from the 25th May 1910 to the 8th October 1910, both days inclusive, in extension of the leave granted to him under the orders of the 21st December 1909.

No. 1353A.D.—The 17th June 1910.—Babu Ishan Chandra Ghosh, Head Master, Hare School, now officiating Additional Assistant Director of Public Instruction, Bengal, was on leave for one month and ten days with effect from the 7th March 1910, viz., twenty-one days under article 272 of the Civil Service Regulations and the remaining period under article 271 of the Regulations.

ECCLIESIASTICAL.—No. 1406A.D.—The 18th June 1910.—The Rev. P. H. Crozier, Chaplain of Lebong Cantonment, Darjeeling, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and thirteen days, with effect from the 29th June 1910, or the amount due on any subsequent date on which he may avail himself thereof, and special leave for the remaining period under article 587 of the Regulations.

POWERS.

No. 1381A.D.—The 18th June 1910.—Maulvi Abdus Samad, Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

No. 1384A.D.—The 18th June 1910.—Babu Debendra Nath Bose, Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

No. 1387A.D.—The 18th June 1910.—Mr. F. J. G. Geary, Covenanted Deputy Collector, Contai, Midnapore, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that subdivision.

E. V. LEVINGE,

Offy. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 932T.—R.—The 10th June 1910.—Mr. E. A. C. Modder, Extra Assistant Conservator of Forests, is transferred from the Singhbhum Forest Division to the Darjeeling Forest Division as an attached officer.

No. 887T.R.—The 14th June 1910.—Babu Gopinath Das, Sub-Deputy Collector, Sambalpur, is appointed to be an Additional Tahsildar in the Sambalpur district.

Under section 10 of the Central Provinces Land Revenue Act, 1881 (XVIII of 1881), the Lieutenant-Governor is pleased to invest Babu Gopinath Das, Additional Tahsildar, Sambalpur district, with all the powers conferred on a Tahsildar by the said Act.

No. 888T.R.—The 14th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised in the temporarily-settled resumed estate Char Satui Kamnagar, bearing tauzi No. 585 of the Murshidabad Collectorate and situated within the jurisdiction of thanas Beldanga and Sujaganj, of the district of Murshidabad.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which the tenant belongs, that is to say, whether he is a tenuro-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

- (d) the name of each tenant's landlord ;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared ;
- (f) the mode in which that rent has been fixed—whether by contract, by order of a court or otherwise ;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases ;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
 - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
 - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land ;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy ;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared ;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority.

No. 890T.R.—The 14th June 1910.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised within the external boundaries of the temporarily-settled resumed estate Char Satui Kamnagar, bearing tauzi No. 585 of the Murshidabad Collectorate, in pargana Patesing, thanas Beldanga and Sujaganj, and that the boundaries of estates, tenures, *mauzas* and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

No. 1744L.A.—The 14th June 1910.—Declaration No. 2269, dated the 6th June 1908, regarding the acquisition of land for extending the Sahebpuher tank in the village of Barabati, pargana Sunhat, zilla Balasore, published at page 1077, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 10th June 1908 is hereby cancelled.

No. 965T.R.—The 17th June 1910.—Babu Nripendra Nath Ray, Sub-Deputy Collector, Bankura, is appointed to be Settlement Officer in the district of Bankura.

No. 965T.R.—The 17th June 1910.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Lieutenant-Governor is pleased to authorise Babu Nripendra Nath Ray, Sub-Deputy Collector, to discharge the functions of a Revenue officer, in the district of Bankura, under the provisions of that Act so far as they relate to Revenue officers.

He is also vested with the powers of a Settlement Officer in that district under rule 4 (Chapter VI) of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 968T.R.—The 18th June 1910.—Babu Satish Chandra Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Palamau, is appointed to act as Manager of the Encumbered Estates, Circle B, in the district of Palamau, with effect from the 8th May 1910, during the absence, on leave, of Babu Jogindra Nath Sarkar, Deputy Collector, or until further orders.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1745L.A.—The 14th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Santipur Municipality for a public purpose, viz., for widening the road at the side of Barabazar Street in the village of Santipur, pargana Santipur, zilla Nadia, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By Sideswari Thakurani's land and Krishna Ray Thakur's land,

East—By Hiru Ghose's building,

South—By Barabazar Street, and

West—By Sideswari Thakurani's land and Barabazar Street,

is required within the aforesaid village of Santipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1394, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Nadia.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1746 L.A.—The 16th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Manbhum.

expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for water-supply at Dhanbaid, in the villages of Dhanbaid, Hirapur, Bishunpur and Panderpalla, pargana Jheria, zilla Manbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 86 bighas, 12 cottahs and 11 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the waste land of villages Bishunpur and Panderpalla,

East—By the cultivated and waste land of villages Dhanbaid, Hirapur and Bishunpur and East Indian Railway Company's land,

South—By East Indian Railway Company's land, and

West—By the village of Panderpalla,

is required within the aforesaid villages of Dhanbaid, Hirapur, Bishunpur and Panderpalla.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such part of the mines and minerals as it may be necessary to dig or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3 clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern, and cancels Declaration No. 2788 L.A., dated the 13th August 190, published at page 1109, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 1st idem.

A plan of the land may be inspected in the office of the Resident Engineer, East Indian Railway, Dhanbaid.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1748 L.A.—The 18th June 190.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Balasore.

expense of the District Board of Balasore for a public purpose, viz., for Overseer's quarters at Bhadrak in the village of Padigohirani, pargana Randiaorgada, zilla Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.59 acre, bounded on the—

North—By garden of Joyishna Das and waste land of Babu Ramkrishna Bose;

East—By waste land of Rai Mahapatra, Praukrishna Mahapatra and Nadigan Kanungo;

South—By District boardside drain land; and

West—By dwelling house of Babu Surendra Nath Ghose;

is required within the aforesaid village of Padigohirani.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Balasore.

Decl. No. 1895 L.A., dated the 3rd April 1909, published at page 489, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 7th idem, is hereby cancelled.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 844 T.G.—The 13th June 1910.—With reference to Notification No. 4305, dated the 23rd November 1909, it is hereby declared that the last date for the submission for examination of text-books on Science and of other text-books is extended up to the 1st October 1910 and 15th August 1910, respectively.

No. 2302.—The 15th June 1910.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following members to constitute the Governing bodies of the following Government Arts Colleges in Bengal, as required under section 21 (1) of the Indian Universities Act (Act VIII of 1904) for the academic year 1910-11:—

Patna College.

1. The Commissioner, Patna Division, President
2. The Principal, Patna College, Vice-President and } *Ex-officio.*
Secretary.
3. Mr. C. Russell, M.A., Professor.
4. Babu Jadu Nath Sarkar, M.A., Professor, *vice* Mr. V. H. Jackson, on leave.

Hooghly College.

1. The Commissioner, Burdwan Division, President
2. The Principal, Hooghly College, Vice-President and Secretary. } *Ex-officio.*
3. Babu Bipin Behary Sen, M.A., B.L., Professor.

Ravenshaw College.

1. The Commissioner, Orissa Division President
2. The Principal, Ravenshaw College, Vice-President and Secretary. } *Ex-officio.*
3. Babu Upendra Nath Maitra, M.A., Professor.
4. „ Jogesh Ch. Ray, M.A., Professor.

Krishnagar College.

1. The District Judge of Nadia, President
2. The Principal, Krishnagar College, Vice-President and Secretary. } *Ex-officio.*
3. Babu Rakhal Raj Biswas, *viz.* Babu Satish Chandra De, officiating as Principal.

W. R. GOURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRARS.

No. 2318.—The 15th June 1910.—The Government Notification No. 2106, dated the 7th May 1910, granting Babu Annada Chandra Mahanty, fifth grade Sub-Registrar, Tirta in the district of Cuttack, leave, under article 242(a) of the Civil Service Regulations, for six months with effect from the 1st May 1910 or any subsequent date on which he may be relieved, is hereby cancelled.

No. 2320.—The 15th June 1910.—Babu Anull Chandra Chatarji, Sub-Registrar of Ghuskara, in the district of Burdwan, is granted combined leave for six months, under article 26 of the Civil Service Regulations, *viz.*, privilege leave for three months with effect from the 2nd February 1910, under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Civil Service Regulations.

No. 2322.—The 15th June 1910.—Kumar Rametra Lal Mitra, District Sub-Registrar, is appointed temporarily to act as District Sub-Registrar of Hooghly with effect from the 27th May 1910, during the remaining period of the absence on leave of the permanent incumbent, until further orders.

No. 2324.—The 15th June 1910.—Babu Shach Chandra Chatarji, Sub-Registrar of Cossipore, in the district of the 24-Parganas, was granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for one month with effect from the afternoon of the 27th April 1910.

No. 2326.—The 15th June 1910.—Babu Kishori Mohan Bose, Probationer, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Cossipore, in the district of the 24-Parganas with effect from the afternoon of the 27th April 1910, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, until further orders.

W. R. GOURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 106 T.-S.R.—The 14th June 1910.—In exercise of the powers conferred by sections 5 and 13 of the Opium Act, 1878 (I of 1878), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment in the rules published under Notification No. 1225 S.R., dated the 21st February 1898, at page 195 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, namely:—

For clause (10) of rule 2, substitute the following:—

(10) "Poppy-heads" means unlanced capsules and does not include dry capsules from which opium has been extracted.

No. 198 T.-S.R.—The 20th June 1910.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, if no valid objections shall have been raised within a month from the date of publication of this notification, to appoint the following places to be wharves for the shipment of opium, under section 11 (c) of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878):—

- (i) Port Commissioners' jetty No. 7.
- (ii) Port Commissioners' Docks at Kidderpore.

No. 404-O.—The 20th June 1910.—Babu Jagada Nand Sahai, Assistant Opium Agent, Bihar Agency, attached to the Bihar Opium Agency, is granted privilege leave for one month, in extension of the leave granted to him in Notification No. 253-O., dated the 14th March 1910.

No. 405-O.—The 20th June 1910.—Mr. A. W. Ross, Sub-Deputy Opium Agent, on leave, reported his departure from India on the 15th April 1910.

No. 191T.—Cess.—The 18th June 1910.—It is notified, under the last clause of section 2 of the Bengal Cess Act, IX of 1880, that the Lieutenant-Governor is pleased to exempt from the operation of that Act the holdings of all native cultivators, who pay rent direct to Government, and all rent-free lands, in the Samabong (Kolbong) Khas Mahals in the district of Darjeeling.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 514T.—Medl.—The 14th June 1910.—Major R. H. Maddox, I.M.S., Civil Surgeon, Darjeeling, is appointed, with effect from the 2nd April 1910, to officiate as a Civil Surgeon of the first class, during the absence, on leave, of Lieutenant-Colonel D. G. Crawford, I.M.S., or until further orders.

No. 515T.—Medl.—The 14th June 1910.—Major B. C. Oldham, I.M.S., Civil Surgeon, 24 Parganas, is appointed, with effect from the 1st April 1910, to officiate as a Civil Surgeon of the first class, during the absence, on leave, of Lieutenant-Colonel F. C. Clarkson, I.M.S., or until further orders.

No. 516T.—Medl.—The 14th June 1910.—Major A. Gwyther, I.M.S., Civil Surgeon, Saran, is appointed, with effect from the 4th May 1910, to officiate as a Civil Surgeon of the first class, during the absence, on leave, of Lieutenant-Colonel J. G. Jordan, I.M.S., or until further orders.

No. 517T.—Medl.—The 14th June 1910.—Major F. O'Kinealy, I.M.S., held substantively *pro tempore* the appointment of a Civil Surgeon of the first class from the 1st to the 10th March 1910. He also officiated as a Civil Surgeon of the first class from the 11th to the 31st March 1910, during the absence, on leave, of Lieutenant-Colonel F. C. Clarkson, I.M.S.

No. 520T.—Medl.—The 14th June 1910.—In exercise of the powers conferred by section 2 of the Indian Lunatic Asylums Act, 1858 (XXXVI of 1858), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following addition at the end of clause 2 of Rule 16 of the Rules for the management of Lunatic Asylums in Bengal, published under Notification No. 212T.—Medl., dated the 9th May 1910, at pages 633-636 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem:—

“and of all lunatic prisoners admitted under section 30 of the Indian Prisoners Act, 1900 (III of 1900).”

No. 546T.—Medl.—The 16th June 1910.—Senior Assistant Surgeon Dina Nath Sanyal of the Pilgrim Hospital, Gaya, held medical charge of the civil station of Gaya in addition to his own duties from the afternoon of the 29th March to the forenoon of the 7th April 1910.

This superseded Notification No. 146T.—Medl., dated the 29th April 1910.

H. WHEELER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3306A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 1419A.D.—The 20th June 1910.—Babu Kamala Prasad, Munsif of Patna, is appointed temporarily to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Barh, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, arising within the jurisdiction of thanas Barh and Mokameh.

LEAVE.

No. 5301A.—The 10th June 1910.—Babu Lal Bihari Bhaduri, Munsif of Muzaffarpur, is allowed leave for twenty-five days, viz., one day under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the same Regulations, with effect from the 15th June 1910, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 3302A.—The 13th June 1910.—Babu Kedar Nath Chatarji, Munsif of Bhadrak, in the district of Cuttack, is allowed leave for fourteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 12th May 1910.

No. 3303A.—The 14th June 1910.—Babu Nagendra Nath Mitra, Munsif of Tamluk, in the district of Midnapore, is allowed leave for eleven months and eight days, under article 336 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 22nd March 1910.

POWERS.

No. 1335A D.—The 16th June 1910.—Maulvi Khundkar Fazl-ul-Hakk, Deputy Magistrate, 24-Parganas, is vested with powers under section 133 of the Code of Criminal Procedure and also with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of that Code.

No. 1349A.D.—The 17th June 1910.—Babu Surendra Nath Mitra, Subordinate Judge, Hooghly, is vested with the powers of an Assistant Sessions Judge.

No. 1411A.D.—The 18th June 1910.—Babu Krishna Kali Mukharji, Deputy Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to the headquarters station of the Murshidabad district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENTS.

No. 1040J.D.—The 17th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. Albert Edward Lemere Mapp to be a Magistrate of the third class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Jamalpur Independent Bench, in the district of Monghyr.

No. 1054J.D.—The 17th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Kra Yusuf Mirza to be a Magistrate of the third class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Lakhisarai Independent Bench, in the district of Monghyr.

No. 1745J.—The 16th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to reappoint Babu Hari Charan Misra to be a Magistrate of the third class for a period of three years from the date of this notification and to direct that he shall sit as a member of the Kendrapara Independent Bench, in the district of Cuttack. He is also empowered to take down evidence in criminal cases in the English language.

RESIGNATION.

No. 1050J.D.—The 17th June 1910.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Maulvi Ali Kasim Khan of his appointment as an Honorary Magistrate of the Lakhisarai Independent Bench, in the district of Monghyr.

POWERS.

No. 1094J.D.—The 18th June 1910.—Babu Shital Das Ray, an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Ghatal, in the district of Midnapore, is authorised to sit singly at Khirpai in that district for the trial of cases under the Bengal Municipal Act, 1884, and the bye-laws framed thereunder, and section 34 of Act V of 1861, occurring within the jurisdiction of the local Municipality. He is empowered to take cognizance of such cases under section 190 (1) (a) (b) of the Code of Criminal Procedure. He is also vested with the powers of a Magistrate of the second class and empowered to take down evidence in criminal cases in the English language.

This modifies the notification of this Government No. 599J., dated the 30th January 1900, authorizing Babu Heramba Chandra Ray to sit singly at Jara for the trial of cases arising within the Municipalities of Khirpai and Ramjibanspur, his jurisdiction being hereby limited to the latter Municipality only.

W. R. GOURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1032 J.D.—The 17th June 1910.—Whereas certain land was acquired by the Bengal Government, under the provisions of Act I of 1894 and Act XVIII of 1885, for a public purpose, viz., for the Damuda Branch

Manbhum.

of the East Indian Railway between mile 174, furlong 5, feet 374, and mile 175, furlong 5, feet 574, and whereas coal mines are situate under the said land, and whereas the East Indian Coal Company, Limited, have given notice to the Government of Bengal, in accordance with the provisions of Act XVIII of 1885, that the said Company intend to work the minerals under the said areas, and whereas the mines have been inspected by the officer appointed by the Bengal Government for the purpose under section 5 (1) of Act XVIII of 1885, and whereas it appears to the Bengal Government that the working out of the coal of the mines underlying the said land is likely to cause damage to the surface of the said land and to the works constructed thereon, and whereas the said East Indian Coal Company, Limited, have agreed not to work and get minerals underlying the land acquired for their siding, or underlying the land acquired for the branch or other lines with which the siding is connected or underlying the land of the branch or branches connecting the said siding with the main line, in such a manner as to injure or to endanger the safety of the undertaking or any part thereof, nor to claim any compensation for any restricted working:

Now, therefore, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to declare, under section 5, sub-section (2), clause (b) of the abovementioned Act XVIII of 1885, that the working shall be carried on by the said East Indian Coal Company, Limited, in the manner and subject to the restrictions below specified, viz.—

- (a) No gallery shall be driven or any coal extracted in any place where the distance from the top of the gallery, if driven, to the natural surface is less than 50 feet, with the exception that in the case of inclines numbered 21, 22 and 23 on the plan, a pair of galleries with connecting galleries, where necessary, may be driven.
- (b) Galleries may be driven not more than 10 feet high and 10 feet wide with centres not less than 60 feet apart.
- (c) Manholes not exceeding 6 feet in length and 3 feet in width by 4 feet in depth may be made, where required, by any rule made under the Indian Mines Act, 1901.
- (d) Any inrush of water, quicksand or soft material shall be reported to the Chief Inspector of Mines without delay.
- (e) The above restrictions apply to No. 14 seam only and to the area edged with pink on the plan, and the East Indian Coal Company, Limited, shall give notice under section 4 of the Land Acquisition (Mines) Act, 1885, of their intention to work any other seam under the above area or to work coal under any other area of acquired land.

And that in all the above cases no further excavation shall be made in any of the galleries which already have been driven, the actual heights and widths of which have been carefully recorded on the plan marked L A M A No. 158, signed by the Chief Inspector of Mines.

The plan referred to may be seen in the office of the Chief Inspector of Mines in India by the parties concerned.

W. R. GURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

POLITICAL.
NOTIFICATIONS.

No. 1667 P.D.—The 21st June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that a book in the Bengali language, entitled *Holo Ki*, written by Surendra Chandra Basu, printed by G. C. Basu & Co. at the Basu Press, Calcutta, and published on the 25th November 1905, contains words of the nature described in section 4, sub-section (1) of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to excite disaffection towards the Government established by law in British India:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 12, sub-section (1) of the said Act, the Lieutenant-Governor hereby declares all copies of the said book wherever found in Bengal to be forfeited to His Majesty.

No. 1669 P.D.—The 21st June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that a book in the Bengali language, entitled *Holo Ki*, written by Surendra Chandra Basu, printed by G. C. Basu & Co. at the Basu Press, Calcutta, and published on the 25th November 1905, contains a play of the nature described in section 3 (b) of the Dramatic Performances Act, 1876 (Act XIX of 1876), inasmuch as its performance is likely to excite feelings of disaffection to the Government established by law in British India:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 3 of the said Act, the Lieutenant-Governor hereby prohibits the performance in Bengal of the said play.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

| Police-stations. | Area according to mileage of Railway. | Railway stations. | Police-stations. | Area according to mileage of Railway. | Railway stations. |
|------------------|---------------------------------------|-------------------|------------------|---------------------------------------|-------------------|
| 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 |

CENTRAL SECTION OF E. B. S. RAILWAY.

From Sealdah.

| | | | | | |
|------------|----------------------------|---|--------------------------|--|--|
| Khulna ... | Miles. 58½ to 109 | Jhikargaohia Ghat. Jhikargaohia. Jessore. Rupdia. Singia. | Khulna — (concluded). | | Changutia. Nowpara. Phultola. Daulatpur. Khulna. |
|------------|----------------------------|---|--------------------------|--|--|

BIHAR SECTION, E. B. S. RAILWAY.

From Monihari Ghat.

| | | | | | |
|-------------|-------------------------|--|--------------------------|--|--|
| Katihar ... | Miles. 1 to 41 | Monihari Ghat. Monihari. Munshibi. | Katihar— (concluded). | | Katihar Junction. Sonali. Salmari. |
|-------------|-------------------------|--|--------------------------|--|--|

FORBESGUNGE BRANCH, E. B. S. RAILWAY.

From Katihar.

| | | | | | |
|-----------|-------------------------|--|-----------|--|---|
| Ditto ... | Miles. 1 to 69 | Katihar Junction. Routra. Purnea. Kasba. Jalalgarh. Kusiargaon. Arariya. Simraba. Forbesgunge. | Ditto ... | Miles. 0 to 7 7 to 14½ | Bathnaha. Jogbani. Katihar Junction. Kuretha. Mahadeopur. |
|-----------|-------------------------|--|-----------|--|---|

KATIHAR-GODAGARI BRANCH.

| | | | | | |
|-----------|----------------------------|--|--------------|----------------------------|--|
| Malda ... | Miles. 14½ to 60½ | Harishchandrapur. Kariaaly. Shamshi. Parua. Nimasari. Malda. Mochia. | Godagari ... | Miles. 60½ to 105 | Singabad. Rohanpur. Nachaul. Amnour. Digram. Godagari. Godagari Ghat |
|-----------|----------------------------|--|--------------|----------------------------|--|

KISSENGUNJ BRANCH LINE OF E. B. S. RAILWAY.

From Barsoi.

| | | | | | |
|------------|------------------------|---------|-------------------------|-------------------------|--|
| Barsoi ... | Miles. 0 to 6 | Kachna. | Barsoi— (concluded). | Miles. 1 to 35 | Barsoi Junction. Sudhani. Dalkhola. Kanki. Kissengunj. |
|------------|------------------------|---------|-------------------------|-------------------------|--|

2. Notification No. 2842J., dated the 11th July 1904, which was published at pages 1026 to 1031 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th July 1904, is hereby cancelled.

No. 1586 P.D.—The 16th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the

Hooghly.

Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Babu Uma Charan Konar who has been reappointed to be President of the panchayat of the Sahabazar Union, in thana Dhaniakhali, in the district of Hooghly, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Babu Uma Charan Konar during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1611 P.D.—The 16th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the

24-Parganas.

Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Babu Parosh Nath Laskar who has been appointed to be President of the panchayat of Union No. X—Netra, in thana Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas, *vice* Babu Debendra Nath Basu, *deceased*, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Babu Parosh Nath Laskar during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1613 P.D.—The 16th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the

Hooghly.

Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Babu Prasanna Kumar Bhattacharji who has been reappointed to be President of the panchayat of Faridpur Union, in thana Faridpur, in the district of Hooghly, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Babu Prasanna Kumar Bhattacharji during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

No. 1615 P.D.—The 16th June 1910.—In exercise of the power vested in him by section 14, sub-section (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the

Hooghly.

Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Maulvi Musadar Sovan, who has been appointed to be President of the panchayat of the Pessara Union of the Tarkeswar outpost, in the district of Hooghly, *vice* Babu Khelaram Sarkar, the powers of a Magistrate under sections 64, 127 and 128 of the same Code, and to declare that the said powers may be exercised by him within the limits of that Union.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to declare, in pursuance of sub-section (2) of the said section 14, that the said powers are conferred and may be exercised by Maulvi Musadar Sovan, during such period, not exceeding three years, as he continues to hold the office of President of panchayat.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

IRRIGATION DEPARTMENT.

[Third publication.]

The 7th June 1910.

No. 17.—Notification.—In connection with the opening of the Kristipur Canal as a line of navigation, as declared in Bengal Government Notification No. 16, dated the 7th June 1910, the Lieutenant-Governor of Bengal proposes, under sections VI and XI of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, that tolls will be levied on all boats entering or leaving the Calcutta Canal System by this New Canal at Kristipur Toll Station on the 4th mile of the Canal, at the same rates and conditions now in force for entering or leaving the Canals at Dhappa, as given in the Schedule of Tolls published in Bengal Government Notification No. 144, dated the 23rd March 1893 *vide* page 493 of the *Calcutta Gazette* of the 31st May 1893. The toll limit will be fixed at a point 100 feet to the east of the Kristipur regulator.

No. 18.—Notification.—Agreeably to Bengal Government Notification No. 16, dated the 7th June 1910, regarding the opening of the Kristipur Canal as a line of navigation, the Lieutenant-Governor proposes, under sections XI and XII of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, that the Rules for the Calcutta Canals and Tolly's Nullah, as promulgated under Bengal Government Notification No. 29, dated the 24th May 1904, and published in pages 744-46 of the *Calcutta Gazette* of the 25th May 1904, Part I, shall also apply to the Kristipur Canal.

T. BUTLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 16th June 1910.

No. 56 Marine.—Notification.—The following bye-law which has been framed by the Commissioners of the Port of Calcutta, under section 126, sub-section (1), clauses (e) and (f), of the Calcutta Port Act, 1890, imposing upon the masters of vessels the duty of reporting to the officers of the Trust the loss of cargo over-side and of taking immediate steps for its recovery, is hereby published under the provisions of sub-section 4 of that section :—

“In exercise of the powers conferred on them by section 126, sub-section (1), clauses (e) and (f), of the Calcutta Port Act, 1890, the Commissioners in meeting hereby make the following bye-law :—

- ‘1. (a) No ballast or rubbish nor any cargo, goods or other article, substance or thing likely, after falling into the water, to be or become detrimental to navigation or to cause damage to shipping shall be laid or placed upon any quay, pier or jetty within three yards from the margin of the dock or riverside margin of the jetty, nor upon any such quay, pier or jetty, nor upon any vessel in such a position or place that same shall be likely to fall into the water.
- ‘(b) No ballast or rubbish, nor any cargo, goods or such other article, substance or thing as last aforesaid shall be cast or thrown or permitted or suffered to fall into the docks, dock channels or river from any pier, quay, jetty or vessel or in any other manner whatsoever.
- ‘(c) In the event of any such cargo, goods, article, substance or thing being cast or thrown or falling into any docks or dock channel or the river from any vessel, the Master or other person for the time being in actual charge of such vessel or her cargo, shall within three hours (excluding hours between 6 p.m. and 10 a.m.) give notice of the occurrence, furnishing full particulars thereof to the Docks or Jetty Superintendent, as the case may be, and take all lawful and proper measures and use every endeavour to have such cargo, goods or other article, substance or thing recovered, taken out of and removed from the docks, dock channel or river, as the case may be, and shall in regard to such recovery, taking out, removal or the measures and endeavours thereto or in the attempt thereof, obey and conform in all respects to any directions received from such Superintendent as from the time when the same shall be received.’

“In exercise of the powers conferred by section 127 of the Calcutta Port Act, 1890, the Commissioners in meeting direct that any person who commits a breach of any of the articles of this bye-law shall be punishable with fine which may extend to Rs. 500 in respect of any such breach, and in the case of a continuing breach to a further fine which may extend to Rs. 200 for every day after the first during which the breach continues.”

T. BUTLER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.**The 20th June 1910.*

No. 57 Marine.—Mr. R. P. Adams, Superintendent of Jail Manufactures, Bengal, is appointed to be a member of the Boiler Commission for the purpose of carrying out the provisions of the Bengal Steam Boilers and Prime Movers Act, 1879, *vice* Mr. P. G. Jacobs, deceased.

T. BUTLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3307A.

No. 1328 A.D.—The 14th June 1910.—Babu Raghobananda Das, Sub-Deputy Collector, Orissa Division, is posted temporarily to the head-quarters station of the Puri district.

No. 1337 A.D.—The 16th June 1910.—Maulvi Khundkar Ali Tahir, Sub-Deputy Collector, Midnapore, is transferred temporarily to the Contai sub-division of that district.

No. 1359 A.D.—The 17th June 1910.—Babu Mahadeb Prasad Singh, Probationary Sub-Deputy Collector, Muzaffarpur, is allowed extraordinary leave, without allowances, for two months, under article 339, rule (2), of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 1368 A.D.—The 18th June 1910.—Babu Bankim Bihari Mitra, Sub-Deputy Collector, Bettiah, Champaran, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 1370 A.D.—The 18th June 1910.—Babu Binay Kumar Bhattacharji, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, Champaran, is transferred temporarily to the Bettiah subdivision of that district.

No. 1373 A.D.—The 18th June 1910.—Maulvi Saiyid Altaf Ahmad, Sub-Deputy Collector, Jantara, Sonthal Parganas, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave for one month and twenty days under article 260 of the Civil Service Regulations, or the amount due on the 7th June 1910, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations.

This cancels the order of the 21st May 1910, transferring Maulvi Saiyid Altaf Ahmad to the head-quarters station of the Sonthal Parganas district.

No. 1407 A.D.—The 18th June 1910.—Babu Hara Krishna Naik, Sub-Deputy Collector, Orissa Division, is posted temporarily to the head-quarters, station of the Balasore district.

No. 1414 A.D.—The 18th June 1910.—Babu Bijay Krishna Sen, Sub-Deputy Collector, Ulubaria, Howrah, is allowed leave for thirty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 28th April 1910.

No. 1416 A.D.—The 18th June 1910.—Maulvi Amin-ur-Rasul Shamsbad, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Collector, Araria, Purnea, is transferred temporarily to the Siliguri subdivision of the Darjeeling district.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JAIL DEPARTMENT.

No. 5979, dated Calcutta, the 16th June 1910.—Captain L. Cook, I.M.S., made over charge of the Midnapore Central Jail to Captain F. H. Salisbury, I.M.S., on the forenoon of the 4th June 1910.

W. J. BUCHANAN, LT.-COL., I.M.S.,

Inspector-General of Prisons, Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 942 D., dated Darjeeling, the 15th June 1910.—Second grade Assistant Surgeon Debendra Nath Hazra, of the Imambarah Hospital, Hooghly, is appointed to the Growse Raja Shyamananda De Rani Srimati Hospital, Balasore, *vice* third grade Assistant Surgeon Surendra Nath Sen Gupta (I), transferred.

No. 945 D., dated Darjeeling, the 15th June 1910.—Second grade Assistant Surgeon Kali Mohan Sen, of the Krishnagar Dispensary, Nadia, is appointed to the Imambarah Hospital, Hooghly, *vice* Assistant Surgeon Debendra Nath Hazra, transferred.

No. 948 D., dated Darjeeling, the 15th June 1910.—Third grade Assistant Surgeon Surendra Nath Sen Gupta (I), of the Growse Raja Shyamananda De Rani Srimati Hospital, Balasore, is appointed to the Krishnagar Dispensary, Nadia, *vice* Assistant Surgeon Kali Mohan Sen, transferred.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICE.

MAULVI SAYED HASSAN MERRZA, Deputy Collector, who has been placed in charge of the Sadar Treasury at Saran, is authorized to draw bills on other treasuries, with effect from 1st June 1910.

H. MEERZA, for Collector.

Chapra, the 18th June 1910.

HIGH COURT NOTICE.

NOTIFICATION.

THE following revised Rules prescribing the procedure to be followed and the practice to be observed by the Court of Small Causes of Calcutta, having been made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in exercise of the powers vested in the High Court by section 9 of the Presidency Small Cause Courts Act, 1882, as amended by section 5 of the Presidency Small Cause Courts Act, 1895, are published for general information.

By order of the High Court,

R. L. Ross,
Registrar.

The 11th June 1910.

Rules of Practice of the Court of Small Causes of Calcutta.

1. In these rules, unless there be something repugnant in the subject or context—

- (1) Words importing the masculine gender shall be taken to include females;
- (2) Words in the singular shall include the plural, and *vice versa*;
- (3) "The Act" means Act No. XV of 1882 (The Presidency Small Cause Courts Act, 1882,) as amended by subsequent Acts;
- (4) "The Code" means the Code of Civil Procedure, 1908;
- (5) "The Court" includes the Registrar when exercising any powers conferred upon him by Section 14, 34 or 35, of the Act;
- (6) "The Court" means the Court of Small Causes of Calcutta;
- (7) "Decree" includes any amount or sum of money, whether by way of costs or otherwise, directed by the Court to be paid under any decree or order, or in any proceeding whatsoever;
- (8) "The First Schedule" means the First Schedule to the Code as extended to this Court;
- (9) "Persons" includes any company or association, or body of individuals, whether incorporated or not;
- (10) "Pleader" includes every legal practitioner (not being an advocate) entitled to practise in the Court;
- (11) "Prescribed" means prescribed by these rules;
- (12) "Process" includes a summons to a witness, a notice, or any other process, which has to be served through the Court, not being a summons to a defendant or warrant;
- (13) "Rules" means these Rules and includes the portions of the Code extended to this Court by Rule 118;
- (14) "Summons" means summons to a defendant;
- (15) "Registrar" includes Deputy Registrar.

The Judges.

2. The Judges may sit apart or together at one time, and any one or more of the said Judges so sitting apart shall have all the Judicial authority which is given by the Act to this Court.

Registrar and other officers of the Court.

3. All matters and things required to be done by the Registrar in his capacity as Chief Ministerial Officer of the Court may be done by the Clerk of the Court or his deputy or deputies.

4. The Registrar, or such officer as may be appointed in that behalf, shall grant a receipt or memorandum for every sum paid into Court as fees or costs, or on any account whatsoever, and no money shall be paid out of Court relating to the same matter without the production of such receipt or memorandum, unless by order of the Court or Registrar.

5. Every bailiff, serving officer, or appraiser levying or receiving any money by virtue of a summons, process, or warrant, shall forthwith or on the earliest opportunity, pay the same to the proper officer of the Court.

6. The bailiff or serving officer serving a summons or process, shall enter in a book to be kept by him for that purpose the time, place, and manner of service, and shall produce such book in Court.

7. The offices of the Court shall be open daily (except on authorised holidays), and the office hours shall be from half-past ten in the forenoon until 5 o'clock in the afternoon, except on Saturdays, when the office will close at 2 P.M. No money shall be paid out of Court on Saturday, nor before 11 in the forenoon on any other day, nor shall any money be received after half-past two or paid out after half-past three in the afternoon, unless by order of the Court or the Registrar.

Pleaders.

8. Pleaders shall be entitled to appear, plead and act together with the parties in person, or their recognised agents, as defined in Order III, Rule 2, in the First Schedule, or in Rule 103 of these Rules but not otherwise, unless appointed in writing.

9. The appointment of the pleader to enter an appearance or make an application or act shall be in writing, and such writing shall be filed in Court.

10. Processes served on a pleader duly appointed in writing by any party to a suit or proceeding shall be presumed to be duly communicated, and made known, to the party by whom such pleader has been appointed.

11. No costs incurred in employing a legal practitioner shall be allowed, unless otherwise ordered by the Judge trying the cause.

The Plaint and Verification.

12. Every suit shall be instituted by the presentation of a plaint in the manner hereinafter provided.

13. The plaint shall be distinctly written in the English language on a form to be provided by the Court.

14. The plaint shall contain the following particulars:—

- (a) The name, description and place of residence or business of the plaintiff;
- (b) The name, description and place of residence or business of the defendant so far as this can be ascertained;
- (c) Where the plaintiff or the defendant is a minor or a person of unsound mind, a statement to that effect;

- (d) A concise statement of the cause of action and when and where it arose; or in plaints in suits to which Rule 101 applies, the cause or causes of action and the date or dates on or within which the same arose;
- e) The relief claimed;
- f) Where the plaintiff has allowed a set-off or relinquished a portion of his claim, the amount so allowed or relinquished;
- (g) Where the plaintiff sues in a representative character: the plaint shall show not only that he has an actual existing interest in the subject matter, but that he has taken the steps (if any) necessary to enable him to institute a suit regarding it;
- (h) Where the suit is instituted after the expiration of the period prescribed by the law of limitation, the plaint shall show the ground upon which exemption from such law is claimed.

15. The plaint shall be signed by the plaintiff or, in the case of his absence from Calcutta, by his recognised agent, as defined in Order III, Rule 2, in the First Schedule.

16. The plaint shall be verified by the plaintiff or some other person acquainted with the facts of the case.

17. The verification of a plaint, or other document required by these rules, or by such portion of the Code as may be applied to this Court, to be verified, shall be in the following form:—

"I,

do declare that what is stated herein is true to my knowledge, except as to matters and facts stated on information, and as to these I believe the same to be true."

and shall be signed by the person making it.

Presentation of Plaint.

18. A plaint shall be presented to the Clerk of the Court, or to such officer of the Court as the Chief Judge may, from time to time, appoint in that behalf. If the plaint be reasonably legible and be properly stamped, signed and verified, it shall be received by such Clerk of the Court or other officer, who shall give to the person presenting the same a receipt therefor and shall further give a receipt in such plaint—receipt for any documents which may be filed in Court along with the plaint. In the case of suits to which Rule 101 applies, the receipt shall also state the date of hearing and before which Bench the case will be heard.

19. The plaintiff shall present along with the plaint as many copies of the form of summons provided by the Court as there are defendants named in his plaint after entering in each of such copies the name of his pleader, if any, the names, descriptions and places of residence or business of the parties, the cause of action, the relief claimed and the particulars, if any, required by clauses (e) and (f) of Rule 14. Such copies shall, after due examination, be completed and issued to the defendants as hereinafter directed.

20. The plaint may at the discretion of the Court be rejected at any time before the hearing of the suit, if it does not disclose a cause of action or if from any statement in the plaint the suit appears to be barred by any positive rule of law.

21. (a) The plaint or the memorandum of appearance herein, after mentioned may be amended at any time in such manner and upon such terms as to the payment of costs occasioned by the amendment as the Court thinks fit, if it—

- (1) is not signed and verified as required by these rules;
- (2) does not state correctly and without prolixity the several particulars required by these rules to be specified therein;
- (3) contains any particulars other than those so required;
- (4) is wrongly framed by reason of non-joinder or misjoinder of parties, or ought not to be joined in the causes of action which the suit; or
- (5) requires amendment for the purpose of determining the real questions in controversy between the parties.

(b) If a party who has obtained an order for leave to amend does not amend accordingly within the time limited for that purpose by the order, or, if no time is thereby limited within seven days from the date of the order, he shall not be permitted to amend after the expiration of such limited time as aforesaid or of such seven days as the case may be, unless the time is extended by the Court.

22. When a plaint or memorandum of appearance is amended, the amendment shall be attested by the signature of a Judge or the Registrar.

23. The plaint shall be rejected in the following cases:—

- (a) if the relief sought is undervalued and the plaintiff, on being required by the Court to correct the valuation within a time to be fixed by the Court, fails to do so;
- (b) if the relief sought is properly valued, but the plaint is insufficiently stamped, and the plaintiff, on being required by the Court to supply the requisite stamp within a time to be fixed by the Court, fails to do so.

24. The rejection of a plaint on any of the grounds hereinbefore mentioned shall not of its own force preclude the plaintiff from filing a fresh plaint in respect of the same cause of action.

Summons.

25. Where a suit has been duly instituted, the Clerk of the Court, or such other officer as the Chief Judge may, from time to time, appoint in that behalf, shall, on receipt of the proper fees, issue a summons directed to each defendant.

26. The summons to the defendant shall be issued and dated as of the day on which the plaint was filed. It shall require the defendant or defendants to enter an appearance before the Registrar within a time to be therein mentioned. It shall also state—

- (a) In suits for liquidated demands or for damages, that a decree may be recorded by default, without further notice, against every defendant served with the summons who shall not enter an appearance.

(b) In all cases, except as provided in (a), that the suit will be set down for hearing against every defendant who shall not enter an appearance.

(c) That each defendant when he enters an appearance will be furnished with a certificate of appearance, on which shall be mentioned the Bench before which the case will be heard as against him, and the day on which the case will appear in the 1st of causes for hearing in its turn before such Bench.

27. The time to be allowed a defendant to enter appearance after the service of summons on him, shall be regulated in the following manner:—but a longer period may, if required by circumstances, be allowed at the discretion of the Registrar:—

- (a) If a defendant resides or carries on business in Calcutta within the extended limits included in the definition of "Calcutta" in Schedule I to Act III of 1896 of the Bengal Council or within the limits of the Howrah Municipality, the summons shall be served upon him at least 7 days before the last day for entering appearance.
- (b) If a defendant resides or carries on business outside the limits mentioned above, but within 100 miles of Calcutta or within 10 miles from any Railway Station in Bengal and Bihar, the summons shall be served upon him at least 10 days before the last day for entering appearance.
- (c) If a defendant resides or carries on business beyond 100 miles from Calcutta within the districts of Backergunge, Birbhum, Bhagalpur, Dacca, Burdwan, Bankura, Faridpur, Gaya, Hazaribagh, Jessore, Malda, Midnapur, Monghyr, Murshidabad, Mymensingh, Nadia, Patna, Pabna, Parua, Rajshahi, Saran, Shahabad, Tirhut or within 10 miles from any Railway Station in the Central Provinces, or United Provinces of Agra and Oudh, or of the Delhi Division of the East Indian Railway, the summons shall be served upon him at least 14 days before the last day for entering appearance.
- (d) If a defendant resides or carries on business beyond 100 miles from Calcutta in any district subject to the Appellate Jurisdiction of the High Court other than those before mentioned, or at any place more than 10 miles distant from any Railway Station in the Central Provinces, or United Provinces of Agra and Oudh, or within the limits of the Presidency Towns of Madras or Bombay, the summons shall be served upon him at least 14 days before the last day for entering appearance.
- (e) If a defendant resides elsewhere than is before mentioned within the dominions of His Majesty in India, the summons shall be served upon him at least 35 days before the last day for entering appearance.

28. In fixing the last day for entering appearance, sufficient time shall be allowed for the due service of the summons; which shall ordinarily be the same number of days from the date of the summons as are allowed to the defendant under the preceding rule for entering appearance.

If the suit is instituted against more defendants than one, the last day for entering appearance shall be the same for all the defendants, and shall ordinarily be so many days after the date of the summons as are equal to twice the greatest number of days allowed under the preceding rule to any of the defendants in the suit for entering appearance.

29. The summons to a defendant shall be served by delivering or tendering it to him personally if possible, or to his recognised agent as defined in Order III, Rule 2, in the First Schedule or to an adult male member of the family actually residing with him at the time, or to his landlord if they both reside in the same house, or to a clerk or assistant employed in a business carried on by him or in which he is a partner.

30. If after the use by the serving officer of all due and reasonable diligence the defendant or other person to whom, under the last preceding rule, a summons may be delivered or tendered cannot be found, the serving officer shall affix the summons on the outer door of the house in which the defendant is then actually residing or carrying on business or personally working for gain.

31. A summons may be served on any person who shall be living or serving on board any ship, vessel or boat; and if the same cannot be served personally, it may be served by delivering it to the senior officer on board, or to the person who for the time being may have charge of such ship, vessel or boat.

32. When a summons or process is to be served on a pilot or preventive officer employed on actual service, it may be sent to the head of the office in which such pilot or preventive officer is employed for the purpose of being served upon him.

33. A summons to be served under Order V, Rule 25, in the First Schedule shall be sent by registered post.

34. When a summons cannot be served in accordance with the directions contained in the foregoing rules, or in Order XXX, Rule 3, in the First Schedule, the Registrar may extend the time for service, or order service, or substituted service, in such manner as to him may seem fit.

35. All acts which may be done by the Court under Section 28 of the Code as extended or under Order V, Rules 20, 21 and 23, in the First Schedule may be also done by the Registrar, and such service of summons as may be ordered by him shall be as effectual as if the same had been ordered by the Court.

36. When a summons, process, or warrant is to be served or executed, the person requiring such service, or some one on his behalf shall accompany the bailiff or serving officer to point out the person on whom and the place where such summons, process, or warrant is to be served or executed unless in the opinion of the Court or the Registrar an identifier is not required.

37. Service of the summons on every defendant who has failed to appear shall be deemed to be proved by affidavit or otherwise to

the satisfaction of the Registrar. This shall be done as follows : A special daily list shall be prepared for the Registrar under the heading " Summons." The next day after the last day for entering an appearance, the case shall be entered in the special list for enquiry as to the service of the summons. At such enquiry, which may, if necessary, be adjourned from time to time, affidavits or further affidavits may be received, or evidence taken *viva voce*. The Registrar, on being satisfied as to the due service of the summons, shall cause the case to be set down for hearing as provided in Rule 55, or be dealt with as provided in Rules 59 and 60.

Such enquiry may be held at the instance of the plaintiff, at any time during the first three days after the last day for entering appearance, but at 11 A.M. on the 4th Court day after the last day for entering appearance, all cases remaining in the special list of the day next after the last day for entering appearance shall be taken up by the Registrar in their turn; and if the summons against any defendant is not found to be duly served and no application is made for a further summons, the suit shall be dismissed as against such defendant.

38. If on the enquiry, under Rule 37, it shall not be proved that the summons has been duly served, a further summons shall be issued by the Registrar, but the costs of obtaining such summons shall not be allowed as costs in the cause, unless so ordered by the Registrar, on being satisfied that a *bona fide* endeavour has been made on the part of the plaintiff to serve the previous writ.

39. If on the enquiry, under Rule 37, it be found that the summons has not been served upon the defendant in consequence of the failure of the plaintiff to pay the Court-fee or the postal charges (if any) leviable for such service, the Registrar may order that the suit be dismissed: Provided that no such order shall be passed, if on the day fixed for the enquiry, the defendant attends in person or by pleader or recognised agent and enters an appearance.

Appearance.

40. An infant or person adjudged to be of unsound mind can only enter an appearance by his guardian for the suit. This rule shall also apply to a person of unsound mind not so adjudged if incapable of protecting his interests when suing or being sued.

41. A defendant in case in which a decree by default may be recorded against him may enter an appearance at any time before such a decree has been recorded against him.

42. In cases not otherwise provided for, a defendant may, with the permission of the Court, enter an appearance after the time allowed to him for that purpose. If he allows the case to proceed to a hearing without entering an appearance, he may at the hearing cross-examine the plaintiff's witnesses and address the Court; but unless the Court otherwise orders, evidence shall not be received on his behalf: Provided that an infant or a person under disability shall not be precluded from deciding a suit in the ordinary course.

43. The mode of entering an appearance shall be by memorandum written on a form to be provided by the Court, and used

on the day on which it is delivered. Such memorandum shall be signed as if it were a plaint, and shall contain the name of the defendant's pleader with the address of his place of business; or shall state that the defendant defends in person, in which case his own address at which processes may be served, shall be given. It shall also contain the pleas upon which the defendant intends to rely at the hearing and shall state concisely which of the facts alleged in the summons are admitted and which are denied by him. Except where an order for its amendment has been made and complied with or the Court otherwise directs, no further plea shall thereafter be allowed to be raised by the defendant and all material facts alleged in the summons and not denied by the defendant in the memorandum of appearance shall, at the hearing, be taken to be admitted by him.

44. The memorandum of appearance shall be in the following form, with such variations as circumstances may require:—

In the Court of Small Causes of Calcutta.

MEMORANDUM OF APPEARANCE.

[To be filled in by the pleader or person entering the appearance and to be signed by him at the foot, and an address for service to be given.]

CLAIM RS. Suit No. of 191 .

Last date for entering appearance the day of
191 .

Plaintiff,

versus

Defendant.

Enter an appearance in this suit for
who states*—

* Here defendant will state his pleas and briefly state what acts alleged in the plaint he admits or denies. Illustrate as to how this should be done will be found on the back. All material facts alleged in the plaint, and not denied by defendant now, will at the hearing be taken to be admitted by defendant.

Signature—

Address for service—

ILLUSTRATIONS OF STATEMENTS.

DEFENDANT states that :—

1. should be added as a plaintiff.
2. should be added as a defendant as being jointly liable with defendant.
3. He is a minor and that his father is the proper person to be appointed guardian.
4. The claim wholly [or in part :—(state how much)] is barred by limitation.
5. He admits Rs. of the claim and pleads payment as to the rest.
6. He denies dealings with the plaintiff and states that the suit is a false suit.
7. He denies dealings with the plaintiff and denies partnership with defendants [names].
8. He admits having had dealings with the plaintiff and asks for inspection of the plaintiff's books before the Accountant. About Rs. is due to the plaintiff.
9. He admits the contract and states that the plaintiff offered him goods inferior as to quality, etc. [giving particulars of the breach of contract on the plaintiff's part].
10. He denies the contract, and denies the authority of the broker.
11. He claims to set off Rs. [giving particulars].
12. He admits the period of service, but states that the plaintiff's wages were Rs. a month and admits Rs. to be due to the plaintiff.
13. He is in occupation under and not under the plaintiff.
14. He admits tenancy and notice, but claims Rs. as compensation for buildings put up by him with the consent of the plaintiff and upon the plaintiff's assurance that he should remain in occupation of the premises for years, of which years are unexpired.
45. On a memorandum of appearance being signed and filed, a certificate of appearance sealed with the seal of the Court, shall be given to the person entering the appearance, with a note written thereon if the date for hearing can be then fixed, stating before which Bench the case will be heard, and the day on which the case will appear in the list of causes before such Bench.

Service of Process.

46. All notices and orders required to be given to or served on any person shall be in writing and shall be served in the manner provided in these rules for the service of summons.
47. Unless otherwise ordered, a requisition to the Clerk of the Court to produce any record shall be delivered at least one clear day before the day fixed for the hearing of the matter in which inspection of the record is required.

48. No summons, process or warrant shall be served or executed against—

- (a) any person on a Sunday, Christmas Day or Good Friday;
- (b) any Hindu during the four days of Durga Puja, viz., Saptami, Ashtami, Novami and Dashami;
- (c) any Muhammadan on the following four days, viz., Eed-ul-Fitre, Eed-uz-Zoha (or Bukri-Eed), and the last two days of Mohorum.

Witnesses.

49. Every summons to a person to give evidence or produce a document shall be served as nearly as may be in the manner hereinbefore prescribed for the service of summons on a defendant.

50. Subject to the provisions of Order XVI, Rule 2, Sub-rule (2) in the First Schedule, the scale in Schedule B annexed to these rules shall be the scale of expenses ordinarily allowed to witnesses under the said Rule 2: Provided that, when a witness is an agent or servant of the party requiring his attendance, no such expenses shall be allowed. In cases not provided for in the scale, the Court will exercise its discretion in allowing the expenses of the witness.

51. A witness shall, before he is sworn or solemnly affirmed, be entitled to be paid his expenses, if they have not been previously paid. If a witness attend in one matter only, he will be entitled to the full allowance. If he attend in more than one matter on the same day, he will be entitled to such proportionate part in each matter as the Court may direct.

52. When a tender of expenses is made at the time of service, a sum not less than the minimum rate allowed by the scale for the particular class of witness shall be tendered to him. In the event of any question arising as to the amount of the tender, the Court shall decide the same at the hearing of the matter in respect of which the witness is required to attend.

53. A witness residing out of Calcutta will be entitled to all travelling expenses reasonably and actually incurred by him, or likely to be incurred by him, and will also, if detained in Calcutta, be allowed such a sum for subsistence-money and carriage hire as the Court, having regard to the scale of expenses, may consider reasonable.

54. The expenses of a commission to examine witnesses shall, in the first instance, be defrayed by the party taking out the commission.

Suits to be set down for hearing.

55. Except as provided in Rule 59 and unless otherwise ordered, every cause in which no appearance has been entered shall, after proof of service of summons before the Registrar, forthwith be sent up to a Judge for hearing, or, if the plaintiff so requires, be set down for hearing before a Judge at such time as the Registrar may appoint; and every cause in which appearance has been entered and there is only one defendant, shall be set down for hearing before a Judge on the 7th Court day after the last day for entering appearance; and every cause in which appearance has been entered and there are more defendants than one shall, after proof of the service

of summons on the defendants (if any), who fail to enter appearance, be set down for hearing before a Judge on the 8th Court day after the last day for entering appearance: Provided always that, if required by circumstances the Registrar may, at his discretion, set any cause down for hearing on any other day.

List of defended causes.

56. Unless otherwise ordered, each case on the list of a Judge shall be taken in its turn, and shall, whether the pleaders or other legal practitioners be present or not, be heard *de die in diem* until disposed of.

57. A case that has come before a Judge can only be postponed by such Judge, or the Bench representing such Judge, on sufficient cause being shown. Except as aforesaid, a case, not in the list for the day, may, on a requisition signed by all the parties or their agents or pleaders, be postponed by the Registrar.

58. The Registrar may, in any case not in the list for the day, enter a compromise, or make a consent decree, or allow a suit to be withdrawn wholly or in part, and may grant leave to bring a fresh suit in respect of the same subject matter or any part thereof: Provided that such leave may not be granted by the Registrar in a case in which any defendant has entered appearance otherwise than with the consent of all the defendants who have entered appearance therein.

Suits for damages or for liquidated demands.

59. *Decree by default.*—In a suit for damages or for a liquidated demand, if the allegations contained in the plaint are sufficient, the Registrar may, after the time allowed for entering an appearance, subject to Rule 62, record a decree by default against the defendant or where there are several defendants, against every defendant served with the writ or summons who has failed to enter an appearance, and the plaintiff may obtain execution against every such defendant without prejudice to his right to proceed with the action against every other defendant: Provided always that no such decree by default shall be recorded against any defendant upon a plaint wherein any documents are mentioned, unless such documents have been filed in Court with the plaint or are produced before the Registrar at the time of his recording a decree by default.

60. If under the preceding rule the Registrar is unable to record a decree by default owing to the allegations in the plaint being insufficient or because a document mentioned in the plaint is not before him, or for any other sufficient cause he shall set down the case before a Judge for hearing and shall give notice of his so doing to the plaintiff or his pleader, if any, or by post to the address of the plaintiff.

61. Rule 59 shall not apply to an infant or to a person of unsound mind whether so adjudged or not.

62. After a decree has been recorded by default, the Court may, under special circumstances, set aside the decree, as against any defendant who applies for an order to set it aside and, if necessary, may stay or set aside execution, and may give leave to enter an

appearance and defend the suit if it seems reasonable to the Court so to do, and on such terms as the Court thinks fit.

Where the decree sought to be set aside under this rule or Rule 69 is of such a nature that it cannot be set aside against the applicant only, it may be set aside as against all or any of the other defendants also.

Other Suits.

63. Where neither party appears, when a case is called on for hearing, the suit shall be dismissed, unless the Judge otherwise directs.

64. When a suit is dismissed under the last preceding rule or under Rule 39 or 107 the plaintiff may (subject to the law of limitation) bring a fresh suit; or if, within the period of thirty days from the date of the order dismissing the suit, he satisfies the Court that there was sufficient excuse for his not paying the Court-fee or the postal charges (if any) required within the time allowed for the service of the summons, or for his non-appearance as the case may be, the Court shall pass an order to set aside the dismissal and restore the suit to the list of defended causes for hearing.

65. Except as provided in Rule 59, where the plaintiff appears and the defendant does not appear when a suit is called on for hearing, the Court may proceed *ex parte*.

66. Where the defendant appears and the plaintiff does not appear when the suit is called on for hearing, the Court shall dismiss the suit, unless the defendant admits the claim, or part thereof, in which case the Court shall pass a decree against the defendant upon such admission, and where part of the claim has been admitted, shall dismiss the suit so far as it relates to the remainder.

67. When a suit is wholly or partially dismissed, under the last preceding rules the plaintiff shall be precluded from bringing a fresh suit in respect of the same cause of action. But he may apply for an order to set the dismissal aside; and, if it be proved that he was prevented by any sufficient cause from appearing when the suit was called on for hearing, the Court shall set aside the dismissal, upon such terms as to costs or otherwise as it thinks fit, and shall appoint a day for proceeding with the suit.

No such order shall be made unless the plaintiff has served the defendant with notice in writing of his application.

68. Except as provided in Rule 59, when a suit, in which there are more defendants than one, is called on for hearing, and one or more of the defendants appear and the others do not appear, the suit shall proceed, and the Court shall, at the time of passing judgment, make such order as it thinks fit with respect to the defendants who do not appear.

69. In any case (not being a case to which Rule 62 is applicable) in which a decree is passed *ex parte* against a defendant, he may apply to the Court by which the decree was made for an order to set it aside; and if he satisfies the Court that the summons was not duly served, or that he was prevented by any sufficient cause from appearing when the suit was called on for hearing, the Court shall pass an order to set aside the decree as against him upon such terms as to

costs, payment into Court or otherwise as it thinks fit, and shall appoint a day for proceeding with the suit.

70. Where the parties or any of them fail to appear, on any day to which the hearing of a suit is adjourned, the Court may proceed to dispose of the suit in one of the modes hereinbefore directed, or otherwise, as it thinks fit.

Compromise and Decree.

71. Every suit or proceeding in the list of a Judge for the day settled by agreement of the parties shall be reported in open Court to the Clerk of the Bench before which the suit or proceeding is pending, or to the Bench.

72. When the Court directs that any decree shall be paid by instalments, such instalments shall, in the absence of any direction to the contrary, be paid into Court monthly, and, in default of payment of any one instalment, the whole decree or the balance thereof shall become due.

73. A decree against an executor, or administrator, or a legal representative, shall be that the decree be levied out of the property of the deceased in the hands of such executor, administrator, or legal representative; provided that the plaintiff may apply to the Court that the decree may be executed against the defendant in person and not in his representative capacity, and the Court may, if it is satisfied that the defendant has misapplied the property of the deceased come to his hands and improperly withheld payment, make an order that the decree or any portion thereof may be executed against the defendant in person and not in his representative capacity.

Execution.

74. The provisions of the rules relating to the execution of decrees shall, so far as they are applicable, be deemed to apply to the execution of orders.

75. Every application for executing a decree or ordinary process of the Court shall be on a form to be provided by the Court and shall be presented to the Clerk of the Court.

76. The Court or the Registrar may, upon the *ex parte* application of any person who has obtained a decree or order for the recovery or payment of money, either before or after any oral examination of the debtor liable under such decree or order, and upon affidavit by himself or his pleader or recognised agent stating that a decree or order has been made, and that it is still unsatisfied, and to what amount, and that any other person is indebted to such debtor and is within the jurisdiction, order that all debts owing or accruing from such third person (hereinafter called the garnishee) to such debtor shall be attached to answer the decree or order; and by the same or any subsequent order it may be ordered that the garnishee shall appear before the Court or the Registrar to show cause why he should not pay to the person who has obtained such decree or order the debt due from him to such debtor, or so much thereof as may be sufficient to satisfy the decree or order.

77. Service on the garnishee of an order directing the attachment of debts owing or accruing to a debtor liable under a decree or order,

or notice to the garnishee of the order directing the attachment given in such manner as the Court or Registrar may direct, shall bind such debts in the hands of the garnishee.

78. If the garnishee does not dispute the debt due or claimed to be due from him to such debtor, and does not forthwith pay into Court the amount due from him to such debtor, or an amount equal to the amount payable under the decree or order, or if he does not appear upon notice or shew any cause, then the Court, or the Registrar, may order execution to issue, and it shall issue accordingly, without any previous writ or process, to levy the amount due from such garnishee, or so much thereof as may be sufficient to satisfy the decree or order.

79. If the garnishee disputes his liability, the Court or the Registrar, instead of making an order that execution shall issue, may order that any issue or question necessary for determining his liability be tried or determined in any manner in which any issue or question in an action may be tried or determined.

80. Whenever in proceedings to obtain an attachment of debts it is suggested by the garnishee that the debt sought to be attached belongs to some third person, or that any third person has a lien, or charge upon it, the Court or the Registrar may order such third person to appear, and state the nature and particulars of his claim upon such debt.

81. After hearing the allegations of any third person under such order, as in Rule 80 mentioned, and of any other person whom by the same or any subsequent order the Court or the Registrar may order to appear, or in case of such third person not appearing when ordered, the Court or the Registrar may order execution to issue to levy the amount due from such garnishee, or may direct any issue or question to be tried or determined according to the preceding rules relating to garnishees, and may bar the claim of such third person, or make such other order as such Court or the Registrar shall think fit, upon such terms in all cases, with respect to the lien or charge (if any) of such third person, and to costs, as the Court or the Registrar shall think just and reasonable.

82. Payment made by or execution levied upon the garnishee upon any such proceeding as aforesaid, shall be a valid discharge to him as against the debtor liable under a decree or order, to the amount paid or levied, although such proceeding may be set aside or the decree or order reversed.

83. There shall be kept by the proper officer a debt attachment book, and in such book entries shall be made of the attachment and proceedings thereon, with names, dates, and statements of the amount recovered, or not; and copies of any entries made therein may be taken by any person upon application to the proper officer and payment of a prescribed fee.

84. The cost of any application for an attachment of debts, and of any proceedings arising from or incidental to such application, shall be in the discretion of the Court or the Registrar.

85. A warrant issued under Order XXI, Rules 24 and 25, in the First Schedule shall be returnable within one month from the date thereof.

Applications generally.

86. Every application (not being an application for execution) required by the Act or the extended portions of the Code, or by the next following rules, to be in writing, must contain—

- (a) the name of the plaintiff,
- (b) the name of the defendant,
- (c) the relief or order applied for,
- (d) the ground on which the relief or order is applied for.

It must be signed by the applicant or his recognised agent and his pleader, if any, and, unless in these rules otherwise provided, must be verified in the same manner as a plaint. It shall ordinarily, unless it be a matter which can under the preceding rules be dealt with by the Registrar, be presented to the particular Bench which passed the decree or order or before which the suit or matter is pending.

87. In making an application the applicant must be prepared with all necessary evidence for helping the Court to a proper determination of the matter.

88. On receiving an application the Court shall (if necessary) fix a day for hearing the same.

89. When an application has been received, and it is necessary to give notice to any person interested, a copy of the application to be furnished by the applicant, together with notice of the date fixed for its hearing, shall be served on such person in the same manner as a summons.

90. The following applications shall be in writing:—

- (a) Under Orders XXII and XXXII and Order XXXVIII, Rules 1 and 5 in the First Schedule.
- (b) Under Sections 18 (leave to institute a suit), 38 and 60 of the Act.
- (c) Under Rules 62, 64, 67 and 69.

91. An application under Section 18 of the Act for leave to institute a suit shall, in addition to the particulars specified in Rule 86, contain—

- (a) the residence of the plaintiff, or where he carries on business or works for gain;
- (b) the residence of the defendant, or where he carries on business;
- (c) the cause of action, or whether it arose wholly or in part within the jurisdiction.

Application for new trial or to set aside a dismissal or decree.

92. Every application under Rule 62, 64, 67 or 69, or under Section 38 of the Act, shall, when presented to the Court, be accompanied with a copy of such application, and such copy shall be served through the Court, or through some other Court, on the party as against whom the application is made, and ordinarily at least four clear days before the date fixed for hearing the application. Such service shall be made in the same manner as the service of summons. An application under Section 38 of the Act need not be verified.

In every such application the grounds shall be fully and distinctly set out, and the applicant shall at the hearing be restricted to the grounds contained in his application.

93. Every application under Section 38 of the Act shall, when the applicant has appeared at the original hearing by advocate or pleader, ordinarily be supported by a certificate of such advocate or pleader that in his opinion there are good grounds for the application.

94. The Court may, at any time after any application mentioned in Rule 92 is presented to the Court, put the parties on such terms as to furnishing security for costs, or for the amount of the claim and costs by payment into Court or otherwise, as it shall think fit.

95. Every application under Section 38 of the Act shall be heard before two Judges at least, one of whom shall be the Judge who tried the matter in respect of which the application is made, and the other the Chief Judge. If the matter in respect of which the application is made was heard by the Chief Judge, one or more Judges shall sit with him to hear the application. The Chief Judge, or, in his absence, the senior Judge, may, under special circumstances, direct that any Judges other than those specified may hear any application under Section 38 of the Act.

. . .
Claims and Complaints.

96. When a claim is preferred or objection made under Order XXI, Rule 58 or Order XXXVIII, Rule 8 in the First Schedule or under Section 61 of the Act, in respect of any property attached or seized, or in respect of the proceeds or value thereof, the claimant or objector shall file a plaint in which the claimant or objector shall be the plaintiff and the execution creditor, or the person who obtained the warrant, the defendant, and the matter shall then be treated as a suit.

97. Such plaint shall contain a statement of the particulars of the property claimed or of the objection made, and of the grounds of the claim or objection.

98. When such a plaint has been filed, the sale of the property attached or seized shall be postponed, pending the result of the suit. If the property has been sold and the money is in Court, the same shall be detained pending such result.

99. A complaint under Order 21, Rule 7 in the First Schedule, shall be in writing and shall contain particulars of the obstruction complained of. It shall be in the form of an application and be treated as such, but shall be verified by the decree-holder or some person who on his behalf has accompanied the officer entrusted with the execution of the warrant, and is acquainted with the facts of the complaint.

Recovery of possession of immoveable property.

100. Application under Section 41 of the Act shall be in the form of a plaint in which the applicant shall be the plaintiff and the occupant the defendant, and the matter shall then be treated as a suit. For the purpose of ascertaining the value of the suit the annual value of the property in respect of which the claim is made

shall be deemed to be the value of such property, and such annual value shall be stated in the plaint.

Summary Procedure in suits for small sums.

101. Save and except in the case of applications under Section 41 of the Act, the rules next hereinafter set out and numbered respectively 102 to 111 shall apply to and govern all suits for sums not exceeding Rs. 50 instituted after these rules come into force unless the Court or Registrar upon the application of the intending plaintiff made prior to the institution of any such suit shall direct that the said last mentioned rules shall not apply thereto.

102. In the case of all suits and proceedings to which this rule applies—

(a) Rules 26, 27, 28, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 55, 59, 60, 61, 65, 68 and 70 and the second paragraph of Rule 51 of the rules shall not apply, and

(b) Schedule A referred to in Rule 118 is amended by directing that, save as provided in Rules 15 and 29 of the rules, Order III, Rule 2 in the First Schedule, shall not apply and shall be treated as not having been extended to the Small Cause Court.

103. Save as provided in Rule 15, the recognised agents of parties by whom appearances, applications and acts may be made or done are—

(a) Unless the Court otherwise directs, persons holding powers of attorney from such parties authorising them to make and do such appearances, applications, and acts on behalf of such parties.

(b) Unless the Court otherwise directs, the husband or wife of such party or any other near relative of such party residing with him or an agent or attorney authorised by such party in writing or (in matters connected with the trade or business of a party carrying on a trade or business) a servant or agent engaged in or carrying on such trade or business and exclusively in the employ of such party.

104. The summons to a defendant shall be issued and dated as of the day on which the plaint was filed. It shall be for the final disposal of the suit and shall state before which Bench the case will be heard. In cases to which clause (a) of Rule 105 applies, such summons shall ordinarily be made returnable on the seventh day after the date thereof and in cases to which clause (b) of Rule 105 applies it shall ordinarily be made returnable on the tenth day after such date. In cases to which clause (c) of Rule 105 applies, such summons shall ordinarily be made returnable on the twenty-first day after the date thereof while in those cases to which clause (d) or (e) of the said rule applies such summons shall ordinarily be made returnable on the twenty-eighth day after such date and in those to which clause (f) applies, it shall ordinarily be made returnable on the seventieth day after such date. Provided that in any case a longer or shorter period may, if required by circumstances, be allowed at the discretion of the Court or Registrar.

105. Except under special circumstances and under the order of the Court or Registrar, the summons to a defendant shall be served upon him—

- (a) If he resides within the local limits of the jurisdiction of the Court, at least 3 clear days before the date on which the summons has been made returnable.
- (b) If he resides or carries on business without such local limits but within the extended limits included in the definition of "Calcutta" in Schedule I to Act III of 1899 of the Bengal Council or within the limits of the Howrah Municipality, at least 4 clear days before the date on which the summons has been made returnable.
- (c) If he resides or carries on business outside the limits mentioned above but within 100 miles of Calcutta or within 10 miles from any Railway Station in Bengal and Behar, at least 10 days before the date on which the summons has been made returnable.
- (d) If he resides or carries on business beyond 100 miles from Calcutta within the districts of Backergunge, Birbhum, Bhagalpur, Dacca, Burdwan, Bankura, Faridpur, Gya, Hazaribagh, Jessore, Maldah, Midnapur, Monghyr, Murshidabad, Mymensingh, Nadia, Patna, Pabna, Purnea, Rajshahi, Saran, Shahabad, Tirhut, or within 10 miles of the Delhi Station of the East Indian Railway, at least 14 days before the date on which the summons has been made returnable.
- (e) If he resides or carries on business beyond 100 miles from Calcutta in any district subject to the Appellate Jurisdiction of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal other than those before mentioned or at any place in the Central Provinces, or in the United Provinces of Agra and Oudh, or within the limits of the Presidency Town of Madras or Bombay, at least 14 days before the date on which the summons has been made returnable.
- (f) If he resides elsewhere than is before mentioned within the dominions of His Majesty in India, at least 35 days before the date on which the summons has been made returnable.

106. On the day fixed in the summons for the defendant to appear and answer the parties shall be in attendance in person or by their respective recognised agents or pleaders, at the Court-house before the Judge referred to in the summons and the suit shall then be heard unless the hearing is adjourned to a future day fixed by the Court.

107. Where on the day so fixed for the defendant to appear and answer it be found that the summons has not been served upon him in consequence of the failure of the plaintiff to pay the Court-fee or postal charges (if any) leviable for such service, the Court may order that the suit be dismissed.

Provided that no such order shall be passed if on the day so fixed the defendant attends in person or by pleader or recognised agent.

108. Where the plaintiff attends and the defendant does not attend, or where there are several defendants, no defendant attends, when the suit is called on for hearing and it is proved that the summons was duly served upon all the defendants or the plaintiff withdraws his suit as against those defendants upon whom the summons has not been duly served, the Court may proceed *ex parte* and

- (a) if the allegations contained in the plaint are sufficient, may record a decree by default against any defendants against whom the suit has not been withdrawn: or may direct that the plaint be amended and a further summons be issued and served upon those defendants against whom the suit has not been withdrawn and that the hearing be adjourned to a future day fixed by the Court.

Provided always that no decree by default shall be recorded under this rule against a minor or a person of unsound mind or upon a plaint wherein any whether so adjudged or not documents are mentioned unless such documents have been filed in Court with the plaint or are produced before the Court at the time when a decree by default is recorded.

109. Where the plaintiff attends and the defendant does not attend, or, when there are several defendants, all the defendants do not attend, when the suit is called on for hearing, and

- (a) it is not proved that the summons has been duly served upon all the absent defendants, the Court may, if the plaintiff applies therefor, direct that a further summons be issued and served upon all or any of the defendants who have not been duly served, and that the hearing be adjourned to a future day fixed by him. If no such application is made and granted, the suit shall be dismissed as against such absent defendants and as against the other defendants shall be dealt with in the manner hereinbefore prescribed;
- (b) it is proved that the summons was served upon all the defendants, but not in sufficient time to enable all of them to attend on the day fixed in the summons, the Court shall adjourn the hearing of the suit to a future day to be fixed by him and shall direct notice of such day to be given to such short-served defendants.

Where it is owing to the plaintiff's default that the summons was not served or was not served in sufficient time, the Court shall order him to pay the costs occasioned by the postponement.

Before making an order for adjournments under this rule, the Court may, subject to the conditions mentioned in Rule 59, record a decree by default against any defendants upon whom the summons has been proved to have been duly served.

110. Where the parties or any of them fail to appear, on the day to which the hearing of the suit is adjourned the Court may proceed to dispose of the suit in one of the modes hereinbefore directed or otherwise as it thinks fit.

111. Written statements shall be signed in the manner hereinbefore provided for signing plaints and no written statement shall

be received unless it be so signed. Unless otherwise ordered by the Court no written statement need be verified.

Commission to examine witnesses issued to this Court.

112. When a commission to examine any witness is issued by a competent Court to this Court, the Chief Judge or in his absence the Senior Judge of this Court, may, under the provisions of the Evidence by Commission Act, 1885 [48 and 49 Vict., C. 74], nominate a fit person to execute such commission. Such person when so nominated shall have all the powers intended by that Act to be given to a substituted Commissioner, and shall also for the purpose of such commission be deemed to be a Commissioner under Order XXVI in the First Schedule with all such powers as are given to a Commissioner by Rule 16 of that order.

113. Rules 15, 17 and 18 of Order XXVI in the First Schedule shall be applicable to every substituted Commissioner nominated under the provisions of the Evidence by Commission Act, 1885.

Miscellaneous.

114. All acts which may be done by the Court in regard to the appointment or removal of a guardian *ad litem* under Order XXXII, Rules 4 and 11 in the First Schedule, or in regard to the substitution or addition of parties to a suit, may be done by the Registrar.

115. When a bond is given under Section 29 of the Act as security for the payment of a decree, the obligor of such bond shall at the same time sign a warrant to confess judgment thereon.

116. No correspondence relating to suits or proceedings before the Court can be attended to, but any person having business in the Court or its office shall transact the same in person or by a duly authorised agent or pleader.

117. The Court shall frame forms for every proceeding in the Court for which it shall think it necessary that a form be provided, and may, from time to time, alter any such form or forms.

118. The portions of the Code set forth in the schedule hereunto annexed marked A, with such modifications as are indicated in the said schedule, are extended to this Court to be applied with due regard to the foregoing rules.

119. These rules shall come into force on the 1st October 1910.

120. From and after that date the rules of practice passed by the High Court and hitherto in force shall stand repealed, but such repeal shall not affect anything done under such rules.

**Schedule A referred to in Rule 118 of the Rules
of Practice of the Court of Small Causes of
Calcutta.**

*Portions of the Code of Civil Procedure extended to the Court of Small
Causes of Calcutta.*

| Portions extended. | Modifications, if any. |
|--|--|
| Section 2 | Omit sub-sections 9, 13, 16 and 18 and in sub-section 2 omit the explanation, the words "and may be either preliminary or final" and the words "(a) any adjudication from which an appeal lies as an appeal from an order, or (b)." |
| Section 3. | |
| Sections 10, 11, 12, 13 and 14. | |
| Sections 27, 28 and 29. | |
| Sections 31, 33 and 34. | |
| Sections 37, 43, 47, 48, 49 and 50 | Omit sub-section (2) (b) of section 48. |
| Section 51 | Omit clause (d) and in clause (b) omit the words "or by sale without attachment." |
| Sections 52 and 53. | |
| Section 55 | Omit sub-sections (3) and (4). |
| Section 56. | |
| Section 58 | In sub-section (1) (a) for the words "of six" substitute "exceeding fifteen days but not longer than six," in sub-section (1) (b) for the words "of six weeks" substitute "not longer than fifteen days" and in the first proviso omit the word "said" and the words "of six months or six weeks as the case may be" and after the words "period" insert the word "fixed." |
| Section 60 | Omit such portions as relate to the attachment of immovable property or decrees therefor. |
| Section 62 | Omit in clause (2) the words from "unless" to "thereto" both inclusive. |
| Section 64. | |
| Section 73 | Omit clause (c) in the proviso. |
| Section 74 | Omit the words "or that the purchaser of immovable property sold in execution of a decree" and the words "or purchaser" twice repeated. |
| Section 78. | |
| Part IV | Omit sections 80, 84, 86 and in section 87 omit the words "and shall be sued" and the proviso. |
| Part VI | Omit section 94. |

| Portions extended. | Modifications, if any. |
|--|--|
| Sections 113 and 132. | |
| Sections 134, 139, 141 and 143 | In each section for the words "this Code" substitute "these Rules." |
| Section 144 | Omit the words "of first instance" and "and mesne profits" and before the word "compensation" insert "and." |
| Section 153. | |
| <i>First Schedule.</i> | |
| Order I | Omit Rule 12 (2) and in Rule 13 for the words "where issues are settled, at or before such settlement" substitute "before any evidence has been taken." |
| Order II | Omit Rule 4 and in Rule 7 for the words "where issues are settled, at or before such settlement" substitute "before any evidence has been taken." |
| <i>Order III.</i> | |
| Rule 1 | Omit the proviso. |
| Rule 2 | In clause (a) before the word "persons" insert "unless the Court otherwise directs." |
| Rule 3. | |
| Rule 4 | Omit sub-rules (1) and (2). |
| Rule 6 | In sub-rule (2) after the word "Court" insert "unless the Court otherwise directs." |
| <i>Order V.</i> | |
| Rules 7, 8, 9 and 20 | In Rule 9 omit sub-rule (2). |
| Rule 21 | After the word "resides" insert "provided that on the application of the plaintiff the summons may be addressed to the defendant at the place where he is residing and forwarded to him by post duly registered if the Court or the Registrar is satisfied on such evidence as the said Court or Registrar may consider sufficient, that the name, description and place of residence of the defendant are fully and accurately stated in the plaint." |
| Rules 24 to 30. both inclusive | In Rule 30 (1) omit the word "hereinbefore" and after the word "contained" insert "in the Rules"; and instead of the words "Judge and such officer as he may appoint in this behalf" insert the word "Registrar." |
| <i>Order VI.</i> | |
| Rules 13 and 16. | |
| <i>Order VII.</i> | |
| Rule 16 | Omit the last 23 words. |

| Portions extended. | Modifications, if any. |
|---------------------------|--|
| <i>Order VIII.</i> | |
| Rules 3 and 4 . . . | For the words "written statement" substitute "memorandum of appearance." |
| Rule 6 | In sub-rule (1) for the words "may, at the first hearing but not afterwards unless permitted by the Court" substitute "shall immediately after entering an appearance or within such further time as may be allowed by the Court or Registrar" and add at the end of the sub-rule "and shall furnish the plaintiff with a copy thereof." |
| Rules 7, 8 and 10. | For sub-rule (3) substitute "(3) The Court may direct the plaintiff to file a written statement in answer to a claim of set-off and the rules relating to a memorandum of appearance shall apply to such written statement." |
| <i>Order IX.</i> | |
| Rules 7 and 10. | |
| <i>Order X.</i> | |
| Rule 1 | Omit the last eight words and for the first seven words substitute "except in cases to which Rule 43 applies." |
| Rule 2. | |
| Rule 4. | |
| <i>Order XIII.</i> | |
| Rule 1 | Omit sub-rule (2) and the word "first" in sub-rule (1). |
| Rule 3 | For the last six words substitute "and the fact of such rejection shall be endorsed thereon by an officer of the Court." |
| Rule 4 | Omit Rule 4 (1) (d) and the last word of Rule 4 (1) (c) and for the words "the Judge" substitute "an officer of the Court." |
| Rule 5 | In sub-rule (3) for the words "compared and certified in manner mentioned in Rule 17 of Order VII, mark the entry and" substitute "and the entry to be marked." |
| Rules 7, 8, 10 and 11 | Omit Rule 10 (2) and the words "or in Rule 17 of Order VII" in Rule 8. |
| <i>Order XIV.</i> | |
| Rules 6 and 7 | Omit clause (c) of Rule 6. |
| <i>Order XV</i> | Omit Rules 3 and 4 and the word "first" in Rule 1. |

Portions extended.

Modifications, if any.

Order XVI.

- Rule 1 . . . For the word "it" substitute "the Chief Judge."
- Rule 2 . . . In sub-rule (1) omit the words "before the summons is granted and within a period to be fixed" and "into Court"; in sub-rule (2) omit the words "under this rule" and in sub-rule (3) omit the first nine words.
- Rule 3 . . . Omit the words "into Court."
- Rule 4 . . . In sub-rule (1) omit the words "or to such officer as it appoints in this behalf" and "into Court"; in sub-rule (2) omit the words "into Court" and for the word "deposit" substitute "payment."
- Rules 5 to 21, both inclusive. In Rule 14 for the words "this Code" substitute "the Rules."

Order XVII.

- Rules 1 and 3 . . . Omit the proviso to Rule 1.

Order XVIII.

Rules 1, 2 and 4.

- Rule 16 . . . Omit the last four words of sub-rule 1.
- Rules 17 and 18.

*Order XIX.**Order XX.*

Rules 1 and 2.

- Rule 6 . . . In sub-rule (1) omit the words from "shall contain" to "claim and" all inclusive, and in sub-rule (2) omit the words "the amount of costs."

Rules 10 and 11 (1).

Rules 16 and 17.

- Rule 19 . . . Omit sub-rule (2).

- Rule 20 . . . For the word "judgment" substitute the word "proceedings."

Order XXI.

- Rule 1 . . . Omit sub-rule (2).

Rules 2 and 10.

- Rule 11 . . . Omit sub-rule (3) and clauses (d), (f), (g) and (h) and the whole except the first eleven words of clause (j) of sub-rule (2). The remainder of the rule shall extend only to applications for the arrest and imprisonment of the person or persons named in such application.

| Portions extended. | Modifications, if any. |
|---|--|
| Rules 15 and 16. | |
| Rule 17 | For the words "rules 11 to 14" substitute "Rules 11 to 14" and (4). |
| Rules 18, 19 and 21. | |
| Rule 22 | Omit sub-rule (2) and in sub-rule (1) omit clause (a) and the words from "in consequence" to "or" in the proviso. |
| Rules 23 and 24. | |
| Rule 25 | In sub-rule (2) for the word "shall" when it first occurs substitute "may." |
| Rules 29, 30. | |
| Rule 31 | Omit the words "or for any share in a specific moveable" and "or share." |
| Rules 37, 38. | |
| Rule 39 | For the words "the Judge thinks" substitute "shall be," omit the word "monthly" where it last occurs and elsewhere for the word "monthly" substitute "daily." |
| Rules 40, 41, 43, 46. | |
| Rule 47 | Between the words "property" and "belonging" insert "other than a share in partnership property." |
| Rules 48, 50, 51, 52 | In Rule 50 omit the words "or Rule 7." |
| Rule 53 | So far as relates to decrees for moveable property only. |
| Rule 55 | Omit so much as follows the word "withdrawn." |
| Rules 56, 57, 58(1), 59, 60, 61, 62 and 64. | |
| Rule 65 | For the last three words substitute "of which due notice shall be given." |
| Rule 68 | For the latter part of the rule commencing from and inclusive of the words "thirty days" substitute "ten days calculated from the date on which the attachment is made." |
| Rule 69 | Omit sub-rules (1) and (2) and the last four words of sub-rule (3). |
| Rule 71 | Omit the words from "or to" to "may be" all inclusive. |
| Rules 72, 73, 76, 77, 78, 79, 80 and 81. | Omit sub-rule (3) of Rule 77. |
| Rule 97 | Omit the words "or the purchaser of any such property sold in execution of a decree." |

Portions extended.

Modifications, if any.

Rules 98, 99.

- | | |
|--------------------------------|---|
| <i>Order XXII .</i> | Omit Rule 11. |
| <i>Order XXIII .</i> | Omit the last sixteen words of Rule 3. |
| <i>Order XXIV .</i> | In Rule 4 (2) omit the words " he shall " to " filed and." |
| <i>Order XXV.</i> | |
| <i>Order XXVI .</i> | Omit Rules 13 and 14 and add to Rule 18 the following sub-rule "(3) if any party, against whom an order has been passed under Rule 15 to pay into Court any sum for expenses, fails to do so within the time fixed, he shall be precluded from appearing before the Commissioner except with the special leave of the Court." |
| <i>Order XXVII</i> | In Rule (1) for the words " written statement " substitute " the memorandum of appearance or written statement if any " and in Rule 8 for the words " register of civil suits " substitute " record." |
| <i>Order XXVIII.</i> | |
| <i>Order XXIX.</i> | |
| <i>Order XXX .</i> | Omit Rule 9. |
| <i>Order XXXI.</i> | |
| <i>Order XXXII.</i> | |
| Rule 1. | |
| Rule 2. | |
| Rule 3 | In sub-rule (4) omit the words " to the minor and." |
| Rules 4 to 16, both inclusive. | In Rule 9 (2) omit the words " for reasons to be recorded by it." |
| <i>Order XXXV.</i> | |
| <i>Order XXXVIII.</i> | |
| <i>Order XXXIX</i> | Omit Rules 2 and 9. |
| <i>Order XLVI.</i> | |
| Rule 1 | Omit the words " or an appeal in which the decree is not subject to appeal " and substitute " this Court " for the words " the Court trying the suit or appeal, or executing the decree." |
| Rules 2, 3, 4 and 5 | In Rule 3 for the words " the Court by which the reference was made " substitute " this Court." |

| Portions extended. | Modifications, if any. |
|---------------------|---|
| Rule 6 | For the words "a Court in which a suit has been instituted" substitute "in any suit instituted in this Court, the Court" and for the words "a Court of Small Causes" substitute "this Court." |
| <i>Order XLVII.</i> | |
| Rule 1 | Omit sub-rule (2) and for the words "this Code" substitute "the Rules." |

**Schedule B referred to in Rule 50 of the
Rules of Practice of the Court of
Small Causes of Calcutta.**

Scale of witnesses' expenses.

| | Maximum. | Minimum. |
|--|-----------|-----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1. Common witnesses, as common soldiers, common mariners, labourers, carriers, domestic servants, sircars, muharrirs | None | 0 4 0 |
| 2. Tradesmen | 4 0 0 | 1 0 0 |
| 3. Merchants, managers of banks, zamindars, gentlemen of property | 12 0 0 | 2 0 0 |
| 4. Auctioneers, brokers, professional accountants | 10 0 0 | 1 0 0 |
| 5. Professional men | 10 0 0 | 2 0 0 |
| 6. Editors, engineers, and surveyors | 10 0 0 | 2 0 0 |
| 7. Officers in civil employ drawing not less than Rs. 500 a month according to rank | 12 0 0 | 6 0 0 |
| 8. Military and naval officers according to rank | 12 0 0 | 6 0 0 |
| 9. Shroffs, banians, schoolmasters, and commanders and officers of ships | 6 0 0 | 2 0 0 |
| 10. Articled and other clerks | 6 0 0 | 2 0 0 |
| 11. Police inspectors, petty officers, military or marine | 4 0 0 | 2 0 0 |
| 12. Custom-house officers, engine-drivers | 4 0 0 | 2 0 0 |
| 13. Godown sircars | 2 0 0 | 1 0 0 |
| 14. Females, according to station | 4 0 0 | 0 8 0 |

Sheriff's Office, the 8th June 1910.

Notice is hereby given that the Third Criminal Sessions of the year 1910 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Fourth day of July next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

W. K. DOWDING,
Sheriff.

সরিক আফিস, সন ১৯১০ সাল, তারিখ ৮ই জুন।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে হবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম গুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের কোর্জদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯১০ সালের ৪ঠা জুলাই সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১০ সালের তৃতীয় ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কোর্জদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোকদমা করে ইতি।

ডব্লিউ, কে. ডাউডিং,
সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

Subordinate Educational Service.

The 16th June 1910.—Babu Durga Das Chatterji, Sub-Inspector of Schools, Bankura (class VII), is appointed to act as Additional Deputy Inspector of Schools, Hooghly, on the pay of his own grade, *vice* Babu Sarat Chandra Mitra, on deputation.

In modification of the orders of 19th May 1910, Babu Tulsi Charan Bose, Assistant, Chemical Laboratory, Civil Engineering College, Sibpur (class VIII), is allowed leave of absence, under article 272 of the Civil Service Regulations, for forty-five days from 13th June 1910, or from the date on which he may avail himself of it.

Babu Nagendra Nath Chatterji is appointed to act as Assistant Chemical Laboratory, Civil Engineering College, Sibpur and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Tulsi Charan Bose, on leave.

The 17th June 1910.—Babu Rama Nath Das, Deputy Inspector of Schools, Balasore (class II), having returned to duty on the forenoon of 13th May 1910, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of 12th April 1910, for one month and thirteen days, of which he availed himself from the forenoon of 16th April 1910, is hereby cancelled.

The 18th June 1910.—Babu Debendra Nath Ghosh, an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal, Class I of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act in the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Mahadeb Prasad, on leave.

The 20th June 1910.—The following arrangements are sanctioned consequent on the retiral of Babu Kali Kamal Sanyal, Assistant Head Master of the Patna Collegiate School:—

- (1) Babu Tulsi Prasad, Assistant Head Master, Arrah Zilla School (class VI), is appointed to be Assistant Head Master of the Patna Collegiate School, on the pay of his own grade, *vice* Babu Kali Kamal Sanyal, retired.
- (2) Babu Permananda, Assistant Master, Arrah Zilla School, on probation (substantive *pro tempore* in class VIII), is appointed to be Assistant Head Master (on probation) of the same institution on the pay of his own grade, *vice* Babu Tulsi Prasad, transferred.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE.

NOTIFICATION.

No. 3246B.—The 16th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 86 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Board of Revenue make the following amendments in the rules published with their Notification No. 5977B., dated the 27th November 1909, at page 1754 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1909, namely:—

1. In the heading to rules 29 to 34, after “distilleries” insert “and warehouses.”
2. In rule 31 (1), for “foreign liquor (excluding denatured spirit)” read “Foreign liquor (excluding denatured spirit and rectified spirit).”
3. Omit existing rule 86, renumber rule 87 as 86 and insert the following as rule 87:—

“In the Calcutta district, when both wholesale and retail ‘off’ licenses for the sale of foreign liquor are granted to the same person for vend on the same premises, a reduction of Rs. 100 shall be allowed on the total amount of fees payable for the two licenses.”

4. In rule 99, for “or novocaine” substitute “novocaine, eucaine, beta-eucaine, beta-eucaine lactate or holocaine.”

5. After rule 105, insert the following:—

“105A. The fee for a license for the wholesale vend of *charas* shall be Rs. 10 per annum, and shall be paid in advance.”

“105B. The fee for a druggist’s permit for the use of *thang* in medicinal preparations and for the possession and sale thereof shall be one rupee per annum, and shall be paid in advance.”

6. In rule 128 for “or novocaine” substitute “novocaine, eucaine, beta-eucaine, beta-eucaine lactate or holocaine.”

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI,
Secretary.

NOTIFICATION.

No. 3247B.—The 16th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 5 and the proviso to section 10 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Board of Revenue make the following amendments in Notification No. 5978B., dated the 27th November 1909 (published at page 1766 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1909), namely:—

1. In clause 8 (a) of paragraph 1, as amended by Notification No. 1519B., dated the 21st March 1910 (published at page 444 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem), for “Gaya, Shahabad, Saran, Bettiah, Muzaffarpur and Darbhanga Municipalities,” substitute “The Municipalities of Gaya, Arrah, Chapra, Bettiah, Muzaffarpur and Darbhanga.”

2. In paragraph 1 and the note thereto beginning with “unless sold etc.,” as amended by the aforesaid notification, for “Lactate Eucaine” substitute “Beta Eucaine Lactate.”

3. In paragraph 2, for “Native States” substitute “Feudatory States,” and for “Superintendent of the Feudatory States,” substitute “Commissioner of Orissa.”

4. After paragraph 2, insert the following:—

“2A. *Ganja* exported from any Excise warehouse in the district of Sambalpur to any of the Feudatory States noted in the margin is exempted from the provisions of section 10 of the Bengal Excise Act, 1909, provided that it is covered by a pass granted by the

Deputy Commissioner of Sambalpur and a permit, either general or special, granted by the Political Agent of the States.”

By order of the Board of Revenue, L.P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI,
Secretary.

THE HON'BLE MR. W. C. MACPHERSON, C.S.I., I.C.S.

NOTIFICATION.

No. 3278B.—The 20th June 1910.—With reference to paragraph 16 (1) of the Government Notification No. 7158.R., dated the 25th November 1909 (published at page 1710 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1909), and in supersession of Notification No. 788B., dated the 10th February 1910 (published at page 264 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem), the Board of Revenue declare the following areas to be areas in which the sale of no country spirit save distillery spirit is allowed :—

| DIVISION. | DISTRICT. | AREA. |
|------------|----------------|-----------------------------|
| Burdwan | 1. Burdwan | The whole of the Districts. |
| | 2. Birbhum | |
| | 3. Bankura | |
| | 4. Midnapore | |
| | 5. Hooghly | |
| | 6. Howrah | |
| Presidency | 1. 24-Parganas | Ditto. |
| | 2. Calcutta | |
| | 3. Nadia | |
| | 4. Murshidabad | |
| | 5. Jessore | |
| | 6. Khulna | |
| Patna | 1. Patna | Ditto. |
| | 2. Gaya | |
| | 3. Shahabad | |
| | ... | |
| Tirhut | 1. Saran | The whole of the districts. |
| | 2. Darbhanga | |
| | 3. Champaran | |
| | ... | |

| DIVISION. | DISTRICT. | AREA. |
|-----------------|---|--|
| Tirhut | 4. Muzaffarpur | The whole of the district except the subdivision of Sitamarhi. |
| Bhagalpur | 1. Monghyr 2. Bhagalpur 3. Purnea 4. Darjeeling 5. Sonthal Parganas | >The whole of the districts. |
| Orissa | 1. Cuttack 2. Balasore 3. Puri | ... } ... } The whole of the districts. ... } |
| | 4. Sambalpur | The areas within the following limits in the Sambalpur and Bargarh subdivisions. <i>Sambalpur Tahsil</i> (except the villages of Patkhali, Mahada, Antapali, Gunderpur Jampali and Tabla).—Bounded on the north-west by the river Ib, on the north by the villages Tehura, Gonrpali, Sangulpali, Bhalubhahal, Pahpali, Ranikunda, Ajitpur, Sason, Mundobil, Tetthapali and Pandiapali (included), on the east by the villages Bisalkhinda, Gamarpali, Gudesingha, Kutraji, Kabrapali and Jhargulanda (included), on the south by the villages Bhoipali, Sodunga, Jhankesapali, Halipali, Antapali, Balanga, Bejradihi, Beharapali, Kesapali, Pudarpan, Baduapali, Laodera, Bansenmura, and Sahaspur (Uda included), on the south-west the portion of the Sambalpur tahsil that lies to the west of the Mahanadi. <i>Bargarh Tahsil</i> (except the villages of Ramadega, Pandrimai, Chakramai, Sahajbahal, Resam and Mandomahal).—Bounded on the north by the Barapahar Hills, on the west by the villages Khendugudia, Nuagad, Chorgrindola, Hatisor, Biherapali, Bhajpuri, Ulha, Govindpur, Salhepali, Bendpali, Chakerkend, Lehdi, Bhatihda, Banhaspali, Sarandapali, Manpur, Bandpali, Sarjipali, Talpali and Barlahahal Mahada (included), on the south by the villages Barhaguda, Khemesera, Barangpali, Kaisir, Kumbhari, Grindola, Pipilipali, Dekulha, Ramenda Bhoipali, Thuapali, Surna, Sindurbahal, and Brahman Tukra (included), and on the east by the portion of the Sambalpur tahsil lying on the west bank of the Mahanadi. |
| Chota Nagpur... | 1. Hazaribagh | ... The area within the following limits in the Giridih subdivision:— Northern } The southern boundary of boundary. } Gadi Khurohutta in thana Giridih and the Ueri nadi. Western } The Western boundary of boundary. } thana Giridih. Southern } The southern boundary of boundary. } thana Giridih. Eastern } The eastern boundary of boundary. } thana Giridih. |

| DIVISION. | DISTRICT. | AREA. |
|-----------------|-----------|--|
| Chota Nagpur... | 2. Ranchi | ... The area comprised within the limits of Police-stations Ranchi, Ormanjhi, Augara, Silli, Sonahatu, Bandu, and the portion of the area comprised within the limits of Police-station Karra, north of a line drawn along the southern boundaries of mauzas Barangi (147), Sarada (140), Barigur (152), Kochabaria (154), Pathrolote (130), Bhandul (129) Junmur (127) and Sirka (126). |

N.B.—The numbers in brackets are those given in the list of villages prepared under rule 410, Chapter XV, page 145 of the Bengal Survey Manual.

3. Manbhum ... The whole of the district.

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI,

Secretary.

NOTIFICATION.

No. 3138B.

In exercise of the power conferred by section 9 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), and with the sanction of the Lieutenant-Governor, the Board direct that the following rule be inserted after rule 43 of the rules relating to the clearance and discharge of salt, which were published under Notification No. 3884B, dated the 9th July 1907, at page 1179 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, viz.:—

“43A. The discharge of imported salt from boats into the Sulkea Salt *golas* between the hours of 6 and 10 p.m. shall be permitted—

- (1) if an application be submitted to the Inspector in charge of the *golas* not later than 3 p.m. of the same day;
- (2) if the prescribed overtime fees are paid; and
- (3) if lights be provided to the satisfaction of the Superintendent of the Preventive Service.”

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI,

Secretary.

MISC. REVENUE DEPT., SALT BRANCH, CALCUTTA, the 10th June 1910

No. 2863B.

NOTICE is hereby given that the Seventh Sale of Opium, the Provision of 1907-08 and 1908-09, will be held at the Government Opium Sale-Room, No. 2, Charnock Place, on Wednesday, the 6th July 1910, at 11 a.m., and will comprise 3,300 chests, viz.—

| | Chests. |
|---|---------|
| Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of season 1907-08 | 1,650 |
| Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of season 1908-09 | 1,650 |
| Total | 3,300 |

2nd.—The general conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 26th November 1909, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 21st July 1910 respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale-Room will be received after 3-30 P.M. of Monday the 11th July 1910, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Thursday, the 21st July 1910.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the Opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

| DATE. | | | Manufactured at the Patna Fac- tory; about chests. | Manufactured at the Ghazipur Fac- tory; about chests. | Total; about chests |
|-------------|------------|-----------------|---|--|------------------------|
| On or about | Wednesday, | 3rd August 1910 | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto | " | 7th September " | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto | " | 28th " " | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto | Thursday, | 3rd November " | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto | Tuesday, | 6th December " | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Total | | | 8,250 | 8,250 | 16,500 |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI, *Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 30th May 1910.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that a general election will be held on Monday, the 29th August 1910, in the Santipur Municipality, in the district of Nadia, to elect Commissioners of that Municipality, in consequence of the restoration of the elective privileges under Government Notifications Nos. 518, 519 and 520 T.M., dated the 11th June 1910.

SAIYID ALI ASHRAF, *Personal Assistant, for Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 21st June 1910.

NOTIFICATION.

UNDER section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by Act V of 1908, the election of the Chairmen of the several Local Boards in the district of Purnea as detailed below is hereby approved:—

me of Local Board.

Sadar
Kishanganj

Chairman elected.

Babu Sathari Banerjee.
The Subdivisional Officer of Kishanganj.

H. C. STREETFIELD, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BHAGALPUR, the 14th June 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the election, by the members of the Serampore Local Board, in the district of Hooghly, of Mr. P. S. Shettle, i.e., to be their Chairman, *vice* Mr. G. B. Mumford, resigned, is approved under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by Act V of 1908.

D. J. MACPHERSON, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVISION, CHINSURA, the 17th June 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the election, by the members of the Sadar Local Board of Howrah, of Babu Sarat Chandra Chakrabatti, M.A., as their Chairman is approved under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by Act V of 1908.

D. J. MACPHERSON, *Commissioner.*

COMM'R'S OFFICE, BURDWAN DIVISION, CHINSURA, *the 18th June 1910.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by Bengal Act V of 1908, Babu Kalkal Nand Singh is appointed to be a member of the Sadar Local Board, Monghyr, *vice* Babu Kamala Nand Singh, deceased.

H. C. STREATFEILD, *Offg. Commissioner.*

COMM'R'S OFFICE, BHAGALPUR, *the 20th June 1910.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under Rule 20 (b) of the Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the Committee for the management of the District Board dispensary at Dighwara, in the district of Saran :—

- | | | |
|------------------------|--|------------------------|
| (a) Babu Deoki Missir. | \| | (c) Babu Dhup Lal Sah. |
| (b) „ Balmukund Sahai. | | (d) „ Seodhari Missir. |

S. AHMAD ALI KHAN, *Personal Asst. to Commr., for Commr.*

TIRHUT COMM'R'S OFFICE, MUZAFFARPUR, *the 14th June 1910.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Jamui, in the district of Monghyr :—

- | | | |
|--------------------------------|--|-------------------------|
| 1. Babu Baijnath Prasad Singh. | \| | 2. Babu Siva Kumar Jha. |
|--------------------------------|--|-------------------------|

H. C. STREATFEILD, *Offg. Commissioner.*

COMM'R'S OFFICE, BHAGALPUR, *the 14th June 1910.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentleman is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Surajgurha, in the district of Monghyr :—

Shah Muhammad Kazim.

H. C. STREATFEILD, *Offg. Commissioner.*

COMM'R'S OFFICE, BHAGALPUR, *the 14th June 1910.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under rule 21(b) of the Manual of Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, Babu Sasti Charan Sen is appointed to be member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Siliguri, in the district of Darjeeling, *vice* the Head Master, Siliguri Middle English School, resigned.

H. C. STREATFEILD, *Offg. Commissioner.*

COMM'R'S OFFICE, BHAGALPUR, *the 14th June 1910.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under Rule 21 of the Rules for the management of Charitable Hospitals and Dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed members of the Managing Committee of the Contai Charitable Dispensary, in the district of Midnapore:—

The Subdivisional Officer of Contai ...
 The Senior Munsif of Contai ...
 The Assistant Engineer of Contai ... *Ex-officio.*
 The Khas Tahsil Officer of Contai ...
 Babu Nagendra Chandra Boxi.
 „ Ramapati Mitter.
 „ Nil Madhab Deb.
 „ Baranashi Banerjee.
 „ Upendra Narain Mazumdar.

D. J. MACPHERSON, *Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 15th June 1910.

NOTIFICATION.

THE names of the following ferries in the district of Purnea, which were declared to be public ferries in this office Notification dated the 17th of May 1908, published at page 1048 of Part I of the *Calcutta Gazette* of 27th May 1908, have been changed as follows:—

| Old names. | New names. |
|---|--------------|
| 1. Kankaidhar on 19th mile of District Board Road No. 18 (Turkeli Bahadurgunj) ... | Mazkuri. |
| 2. Kankaidhar on 27th mile of District Board Road No. 18 (Turkeli Bahadurgunj) ... | Birpur. |
| 3. Chopra Bakaidhar on 14th mile of Local Board Road No. 1 (Khagra Singhari) ... | Haldikhora. |
| 4. Sarianodhar on 14th mile of Local Board Road No. 2 (Goagaon Debigunj) ... | Pratabpur. |
| 5. Ram Chandidhar on 14th mile of Local Board Road No. 5 (Khagra Kuli Gola) ... | Phulbari. |
| 6. Kankai on 6th mile of Local Board Road No. 8 (Tulsia Dighalbank) ... | Harwa Dunga. |
| 7. Jiramonee Nadi on 7th mile of Local Board Road No. 10 (Kharuda Kalughat) ... | Sabasdangi. |
| 8. Jiramonee Nadi on 3rd mile of Local Board Road No. 11 (Kalughat Dighalbank) ... | Duraghati. |
| 9. Jiramonee Nadi on 15th mile of Local Board Road No. 11 (Kalughat Dighalbank) ... | Dhantola. |
| 10. Dhantola Dhar on 17th mile of Local Board Road No. 11 (Kalughat Deghalbank) ... | Kajala. |
| 11. Kankai on 4th mile of Local Board Road No. 12 (Bahadurgunj Tarabari) ... | Lohagara. |

H. C. STREATFIELD, *Offg. Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, BHAGALPUR, the 11th June 1910.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JUNE 22, 1910.

PART I A.

[*Reprinted from the "Gazette of India" of the 18th June 1910.*]

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, is republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

MEDICAL.

Simla, the 17th June 1910.

No. 690.—Captain H. M. Mackenzie, M.B., I.M.S., is appointed to officiate as Professor of Physiology, Medical College, Calcutta, during the absence, on leave, of Captain D. McCay M.B., I.M.S., or until further orders.

A. EARLE,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, are republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Simla, the 17th June 1910.

VOLUNTEER CORPS.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

1st Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

No. 511.—Second Lieutenant Alfred Lionel McCrea to be Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated 1st April 1910.

2nd (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.

No. 518.—Quarter-Master and Honorary Lieutenant Thomas Stewart is granted the honorary rank of Captain.

R. I. SCALLON, *Major-General,*
Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 22, 1910.

PART II B.

Municipal and Local

NOTIFICATIONS.

No. 552 T.M.—The 14th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Dumraon Municipality, in the district of Shahabad, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Lieutenant-Governor is pleased to extend all the provisions of Part IX of that Act to the said Municipality.

2. In exercise of the power conferred by section 86 of the same Act, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the levy, under section 321 of that Act, of fees for the cleansing of private privies and cess-pools within the said Municipality.

No. 546 T.M.—The 15th June 1910.—It is hereby notified that, under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Babu Amulya Charan Chatarji to be a Commissioner of the Garulia Municipality, in the district of 24-Parganas, *vice* Babu Manmatha Nath Chatarji, deceased.

No. 552 T.M.—The 16th June 1910.—Under rule 9 of the rules framed under section 5 of the Local Authorities Loan Act, 1879, it is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends to sanction the following application from the Commissioners of the Darjeeling Municipality for a loan of Rs. 1,70,000 from Government, bearing interest at the rate of four per cent. per annum, and repayable in forty equal half-yearly instalments of Rs. 6,214-7-9 each, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the said Municipality.

Application from the Commissioners of the Daryjeing Municipality for a loan of Rs. 1,00,000 from Government.

| RECEIPT OF LOAN. | | | | EXPENDITURE. | | | |
|---|--|---|--------------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| (a) | (b) | (c) | (d) | (e) | (f) | (g) | (h) |
| The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | The period for which the loan is required. | The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | The amount of each instalment. | The date for which each instalment is payable. | Amount for 1907-08. | Amount for 1908-09. | Amount for 1909-10. |
| 1. The amount which is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 2. The work or works for the improvement of which the loan is required. | | | | | | | |
| 3. The rate of interest. | | | | | | | |
| 4. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 5. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 6. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 7. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 8. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 9. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 10. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 11. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 12. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 13. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 14. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 15. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 16. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 17. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 18. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 19. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 20. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 21. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 22. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 23. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 24. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 25. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 26. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 27. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 28. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 29. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 30. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 31. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 32. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 33. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 34. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 35. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 36. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 37. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 38. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 39. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 40. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 41. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 42. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 43. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 44. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 45. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 46. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 47. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 48. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 49. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 50. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 51. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 52. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 53. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 54. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 55. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 56. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 57. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 58. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 59. The period for which the loan is required. | | | | | | | |
| 60. The number of the instalments, during the term of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |
| 61. The amount of each instalment. | | | | | | | |
| 62. The date for which each instalment is payable. | | | | | | | |
| 63. The fund or funds on the account of which it is proposed to borrow. | | | | | | | |

of people who have been paid.
The amount of money has been paid.

1. Loan of Rs. 15,000 for improvement of bridges and other works of which 20 half-years instalment have been paid.
2. Loan of Rs. 25,000 for improvement of irrigation works of which 20 half-years instalment have been paid.
3. Loan of Rs. 20,000 for water works and other repayable instalment of 20 years of which 20 half-years instalment have been paid.

3. Loan of Rs. 2,00,000/- for marked investments of an amount of Rs. 10 lakhs repayable by instalments of Rs. 10 lakhs in 10 years, with 5% half-yearly interest payable in arrears. For terms and conditions of the loan, see the loan agreement in the Annexure to the report of the Committee on the subject of the loan.

(1) Loan of Rs. 30,000/-
(First instalment Rs. 10,000/-)
(Second instalment Rs. 10,000/-)
(Third instalment Rs. 10,000/-)

(4) For railway charges Rs. 19/00. For electric light dues repayable by instalments of 30 years of Rs. 120/00. For electric light dues repayable by instalments of 30 years of Rs. 120/00. For electric light dues repayable by instalments of 30 years of Rs. 120/00.

| | | |
|----------------------|--------------------------|--|
| 10) Loan of Rs. 1000 | For laundry Rs. 20.00 |) then repayble by instalments of 20 years of which 24 half-yearly instalments have been paid. |
| 11) Loan of Rs. 5000 | For way charges Rs. 4.00 | |

[illegible]

(a) Loan of Rs. 2,00,000.

I am very sorry to hear of your illness, and hope you will soon be able to return to your usual avocations.

...the ... have been paid.

No. 555 T.M.—The 17th June 1910.—It is hereby notified that under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Babu Kalikanand Singh to be a Commissioner of the Monghyr Municipality, in the district of Monghyr, *vice* Babu Kamlanand Singh, deceased.

No. 559 T.M.—The 17th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 367, sub-section (4) of the Calcutta Municipal Act (Bengal Act III of 1899), and in modification of clause III of Government Notification No. 775M., dated the 7th April 1908, published at page 55, Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 8th April 1908, the Lieutenant-Governor is pleased to confirm in the form shown below the following declarations submitted by the Corporation of Calcutta under that section:—

1.—The erection of buildings of the warehouse class will be allowed in the streets, portions of streets and localities specified below, subject to the provisions of this Act relating to such buildings:—

| District No. | Ward No. | Streets. |
|--------------|----------|---|
| I | 1 | 1. Canal West Road. 2. Chitpur Bridge Approach. 3. Chitpur Road, Upper (between Grey Street and Raja Rajballav Street and from Bagh Bazar Street to Circular Canal). 4. Durga Churn Mukerjee Street. 5. Gailiff Street. 6. Huro Lal Mitter Street (portion between Durga Churn Mukerjee Street and Canal). 7. Sham Bazar Bridge Road. 8. Ultadinghee Road. |
| | 2 | 1. Baloram Mazumdar Street (portion extending from Nos. 32 and 42 to Bonomali Sircar Street). 2. Baniatola Street (portion extending from Nos. 11 and 114 to Durmahatta Street). 3. Bi-sumblur Mullick Lane. 4. Bonomali Sircar Street (portion extending from Nos. 2 and 25 to Strand Road). 5. Durmahatta Street. 6. Huro Chunder Mullick Street. 7. Joy Mitter Ghat Lane. 8. Manick Bose Ghat Street. 9. Natherbagan Street. 10. Noyan Sur Lane. 11. Ramdhone Khan Lane. 12. Schaleh Street. 13. Sovabazar Street (portion extending from Nos. 20 and 73 to Strand Road). 14. Strand Road, North. 15. Upper Chitpur Road (portion extending from the Golabari Press to Canal). |
| | 3 | 1. Badreedas Temple Street. 2. Buldeopara Road. 3. Canal West Road. 4. Halsi Bagan Road. 5. Kalimuddi Munshi Lane. 6. Ultadinghee Road. |
| | 4 | 1. Babir Mirzapur Road. 2. Canal West Road. 3. Circular Road (Nos. 87 to 223 and 258 to 290). 4. Gas Street. 5. Kumar Dinendro Narain Roy Street. |
| | 5 | 1. Doyahatta Street. 2. Nimtola Ghat Street. 3. Strand Bank Road. 4. Strand Road, North and South. |
| | 6 | 1. Machhabazar Street (from Halliday Street to Chitpur Road). |
| | 7 | 1. Canning Street. 2. China Bazar Street (Old and New). 3. Clive Ghat Street. 4. Olive Row. 5. Clive Street. 6. Fairlie Place. 7. Harrison Road (from Strand Road to Chitpur Road). 8. Lal Bazar Street, North (Nos. 13 to 21). |

| District No. | Ward No. | Streets. |
|-----------------------|----------|--|
| II— <i>conoid.</i> | 7 | 9. Old Court House Corner. 10. Raja Woodmunt Street. 11. Strand Road (Nos. 16 to 46 and 47-3, 67-4, 68 and 68-11). |
| | 8 | 1. Bow Bazar Street. 2. Halliday Street. 3. Tiretta Bazar Street. |
| | 9 | 1. Belliaghatta Road. 2. Bow Bazar Street. 3. Canal West Road. 4. Gas Street. |
| | 10 | 1. Dhurumtolla Street. 2. Temple Street. |
| | 11 | 1. Bow Bazar Street. 2. Dhurumtolla Street. |
| | 12 | 1. Banksah'll Street. 2. Dalhousie Square, East, West and South. 3. Esplanade Row, East and West. 4. Government Place, East and North. 5. Hare Street. 6. Hastings Street. 7. Lal Bazar Street. 8. Mission Row. 9. Old Court House Street. 10. Strand Road, South. 11. Waterloo Street. 12. Wellesley Place. |
| III | 13 | 1. Corporation Street. 2. Dhurumtolla Street. 3. Grant Street. 4. Hogg Street. 5. Lindsay Street. 6. Wellesley Street. |
| | 14 | 1. Circular Road. 2. Wellesley Street. |
| | 15 | 1. Lower Circular Road. |
| | 19 | 1. Balliaghatta Road. 2. Lower Circular Road. 3. Munshi Bazar Road. 4. Palmer Bazar Road. 5. Phul Bagan Road. 6. South Sealdah Road. |
| IV. | 21 | 1. Tallygunge Circular Road (from bridge over Tolly's Nullah to Russa Road). |
| | 22 | 1. The area bounded on the— N. by Katuakhutty Road. S. „ Tolly's Nullah. E. „ Madan Pal's Lane. W. „ Alipore Bridge Approach. 2. The portion of land 300 feet in depth along the north and east of Katuakhutty Road. 3. The area bounded on the— N. by Chaulputty Road and sewered ditch to Tolly's Nullah. S. „ Kalighat Bridge Approach. E. „ Harish Chandra Chatterjee Street. W. „ Tolly's Nullah. |
| | 23 | 1. Bridge Road. 2. Chetla Road. |
| | 24 | 1. Circular Garden Reach Road. 2. Diamond Harbour Road. 3. Goragatcha Road. |
| | 25 | 1. Circular Garden Reach Road (from Munshigunge Road to Watgunge Street). 2. Garden Reach Road. 3. Nimak Mahal Ghat Road. 4. Poddopooker Street (from Ram Comul Mukerjee Street to Bisee Babu Lane). 5. Watgunge Street. |

II.—The erection of buildings of the warehouse class will not be allowed in the streets, portions of streets and localities not so specified without the special permission of the General Committee.

No. 571T.-M.—The 20th June 1910.—Under rule 26 of the Rules made under section 7 of the Central Provinces Municipal Act, 1889 (Act XVIII of 1889), which continue in force under section 173 (2) of the Central Provinces Municipal Act, 1903 (XVI of 1903), the Lieutenant-Governor is pleased to nominate Babu Manmatho Nath Sen to be a member of the Municipal Committee of the town of Sambalpur, in the district of Sambalpur, vice Mr. Krishnaji Ananta Shirole.

II. WHEELER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CORPORATION OF CALCUTTA.

THE General Committee, having previously given notice of their intention and no objection having been received within one month from the date of the publication of such notice, hereby, under section 350 (4) of Act III (B. C.) of 1899, define the general line of buildings on both sides of Mirzaffer Lane in Ward No. 9, in accordance with the plan approved by the General Committee on the 1st April 1910.

MUNICIPAL OFFICE:
The 18th June 1910.

C. F. PAYNE,
Chairman of the Corporation.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 22, 1910.

PART IC.

Educational Notices.

THE CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College :—

I.—ENGINEER DEPARTMENT.

[Affiliated to the Calcutta University.]

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

Admission qualification—The Intermediate Examination of Science and Arts of the Calcutta University, or its equivalent.

Application for admission by regular students, on or before February 1st.

by special students, on or before July 1st.

Session to commence on 1st Monday in November 1909.

II.—APPRENTICE DEPARTMENT.

Section I.—The Sub-Overseer Classes.

A course of two Academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Joint Technical Examination Board.

Admission qualification—

To the 1st-year class—Matriculation Examination of the Calcutta University Middle School Examination or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B Course of Zilla Schools.

Admissions— { To 1st year on 1st Monday in June.
 { To 2nd year on 1st Monday in May.

Section II.—The Overseer Classes.

A course of two Academic years leading to the Overseer Examination of the Joint Technical Examination Board.

Offered in two branches—

(a) General Engineering, leading to Overseer Certificate.

(b) Mining, leading to the Government of India Diploma in the Principles of Mining

Admissions—On 1st Monday in May.

Qualification—The passing of the Sub-Overseer Examination.

Section III.—Practical Workshop Training.

[Lasting about 18 months.]

For General Branch only leading to the certificate of Foreman Mechanic or Upper Subordinate.

III.—WORKSHOPS.

Industrial Classes in the following shops :—

| | | |
|----------------|------------|-----------------------------|
| Carpenters' ; | Fitters' ; | Pattern-making ; |
| Blacksmiths' ; | Turners' ; | Founding in Iron and Brass. |

Also a class for the training of Motor Driver Mechanics.

For further information apply to the Office Superintendent and Buxar, Civil Engineering College, Sibpur, Botanic Garden P. O.

SIBPUR,

The 11th January 1909.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College.

NOTICE.

RAVENSHAW COLLEGE, CUTTACK.

Session 1910-1911.

THE Ravenshaw College will open on the 4th July 1910. Applications for admission should be made before the 20th June 1910. As the numbers which can be admitted are limited, preference will be given to students belonging to Orissa and to those who apply for admission before 1st June 1910.

Applications will not, except in special circumstances, be received after 24th July 1910.

Printed forms of application for admission can be obtained in the College office during the vacation from 7 to 10 A.M., except on gazetted holidays.

Every candidate for admission is required to fill in the particulars stated in the printed forms.

Application for admission.

1. Name of candidate.
2. Name of father.
3. Occupation and residence of father.
4. Name of natural guardian and his relationship with the candidate.
5. Occupation and residence of guardian.
6. Religion.
7. Race and caste.
- *8. Condition of residence—
 - (a) With parent.
 - (b) With duly recognised guardian.
 - (c) In the College hostel.
 - (d) In a recognised mess.
9. Name of local guardian, if any [*vide* 8 (b)].
10. Address of local guardian.
11. College or school from which he last appeared.
12. Last University Examination passed with date and division.
13. Entrance or Matriculation Roll number and year for first-year students only.
14. University registration number and year for second-, third- and fourth-year students.
15. Subjects taken at the last examination (I.A. or I.Sc.).
16. Class he wishes to join.
17. Subjects (see below) he wishes to take up.

Dated

1910.

Signature of Candidate.

* Every change in the condition of residence must have the previous sanction of the Principal.

INSTRUCTION TO CANDIDATES FOR SELECTING SUBJECTS.

For Intermediate Arts.

1. English and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any three of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Sanskrit or Persian.
 - (c) Logic.
 - (d) Physics or Chemistry or Botany.

One passing I.A. and not I.Sc. is not allowed to read for the B.Sc. degree.

Candidates not wishing to take up Mathematics are strongly advised not to take up Physics. Those wishing to take up Botany should know drawing.

For Intermediate Science.

1. English, Chemistry and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any two of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Physics.
 - (c) Botany.

One passing in I.Sc. and not in I.A. is not allowed to read for the B.A. degree.

Candidates wishing to read for the B.Sc. degree (of course in another College) are advised to take up Mathematics and Physics.

For B.A.

1. English and Uriya or Bengali or Urdu.
2. And any two of the following :—
 - (a) Mathematics.
 - (b) Sanskrit.
 - (c) Philosophy.
 - (d) Chemistry.

Plucked candidates seeking admission in the second- and fourth-year classes must produce a certificate from the Registrar of the Calcutta University (which can be had on application to him accompanied by a remittance of 4 annas only) showing the subjects they took up at the last University examination.

Candidates wishing to take up Mathematics, Chemistry and Philosophy in the third-year class should similarly produce a certificate from the Registrar that they passed in Mathematics, Chemistry and Logic respectively in the F.A. or I.A. examination.

R. SHAW,

Principal, Ravenshaw College, Cuttack.

The 26th April 1910.

KRISHNAGAR COLLEGE.

Session 1910-1911.

THE College will re-open after the summer vacation on the 8th July next. It is affiliated for the following standards in the following subjects:—

B.A.—English, Vernacular Composition, Sanskrit (Pass and Honours), Mathematics, Physics, Chemistry and History.

B.Sc.—Mathematics, Physics and Chemistry.

I.A.—English, Vernacular Composition, Sanskrit, Mathematics, Physics, Chemistry, History and Logic.

I.Sc.—English, Vernacular Composition, Mathematics, Physics and Chemistry.

N.B.—Students wishing to take up Physics or Chemistry in the I.A. should also take up Mathematics.

Rates of fees.

| | | | Rs | A. |
|-------------------------|-----|-----|----|----|
| College admission | ... | ... | 5 | 0 |
| Do. tuition | ... | ... | 5 | 0 |
| Hostel admission | ... | ... | 2 | 0 |
| Do. deposit | ... | ... | 2 | 0 |
| Hostel monthly charges— | | | | |
| Ground floor | ... | ... | 6 | 4 |
| First floor | ... | ... | 7 | 4 |

As the admission of students commences from the 1st of June, intending candidates are advised to apply as soon as possible.

BHAVESH CHANDRA BANERJI, *Lecturer in charge, Krishnagar College.*

KRISHNAGAR COLLEGE, *the 31st May 1910.*

NOTICE.

GOVERNMENT COMMERCIAL CLASSES.

Session 1910-1911.

1. Applications for admission to the Government Commercial Classes will be received by the Officer in charge at No. 303, Bowbazar Street, Calcutta, on and after this date. Applications may be for admission to (1) the First-year day class, (2) one or more of the evening classes. The prospectus may be obtained on application to the Officer in charge.

2. The Session will open on Monday, the 27th June 1910.

J. A. CHAPMAN,
Officer in charge.

CALCUTTA UNIVERSITY NOTICE.

THE UNIVERSITY LAW COLLEGE.

THE College will re-open on Monday, the 27th June 1910. The lectures in the first-year class will commence on Monday, the 4th July, and those in the second-year class on Wednesday, the 6th July. The College is under the direct management of a Governing Body, consisting of the Hon'ble the Vice-Chancellor, three Judges of the Calcutta High Court, the Advocate-General of Bengal, the Senior Government Pleader of the High Court, the Director of Public Instruction, Bengal, the Legal Remembrancer to the Government of Bengal, three representatives of the Faculty of Law, one representative of the Incorporated Law Society, the Principal of the College, and two representatives of the College staff.

COLLEGE STAFF.

Principal.

Dr. Satischandra Bagchi, B.A., LL.B. (Cantab.), LL.D. (Dublin), Bar.-at-Law.

Professors.

1. Babu Golapchandra Sarkar, Sastri, M.A., B.L., formerly Dean of the Faculty of Law.
2. „ Haradhan Nag, M.A., B.L., Vakil, High Court.
3. Mr. Harendranath Sen, M.A., B.L., Bar.-at-Law.
4. Babu Jogendranath Mukerjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
5. Mr. Jogendranath Ghosh, M.A., B.L., retired District and Sessions Judge.
6. „ Sasibhusan Chaudhuri, M.A., B.L., retired District and Sessions Judge.
7. „ Subodhchandra Ray, B.A., LL.B. (Cantab.), Bar.-at-Law.
8. „ Nirmalchandra Sen, M.A., Bar.-at-Law.
9. The Hon'ble Dr. Abdullah-al-Mamun Suhrawardy, M.A., PH. D., D. LITT., LL.D., Bar.-at-Law.
10. Mr. Nagendranath Gupta, M.A. (Oxon.), Bar.-at-Law.
11. Babu Jyotiprasad Sarbadhikari, M.A., B.L., Vakil, High Court.
12. „ Haraprasad Chatterjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
13. „ Ashutosh Mukerjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.
14. „ Birajmohan Majumdar, M.A., B.L., Vakil, High Court.
15. „ Surendrachandra Sen, B.L., Vakil, High Court.
16. Mr. Pramathanath Chatterjee, M.A., Bar.-at-Law.
17. Babu Karunamay Basu, M.A., B.L., Vakil, High Court.
18. Mr. Kasi Prasad Basu, B.A., LL.B. (Cantab.), Bar.-at-Law.
19. „ Sudhangsu Mohan Basu, M.A., LL.B. (Cantab.), Bar.-at-Law.
20. Babu Jnanendranath Basu, B.L., Vakil, High Court.
21. „ Mohanimohan Chatterjee, M.A., B.L., Vakil, High Court.

Arrangements will be made for systematic courses of lectures, Moot Courts, and regular exercises. Facility will also be given to students to read in the College Library after the College hours under the supervision of the Principal or a member of the staff.

The College fees will be Rs. 6 per month.

Eight scholarships of Rs. 10 a month, each tenable for one year, have been established. Four of these will be open to competition among students of the first-year class and the other four among the students of the second-year class. The scholarships in the first-year class will be awarded towards the end of September upon the result of a College test to be held at that time. Those in the second-year class will be awarded upon the results of the Preliminary Examination in Law. They will take effect retrospectively from July. Additional scholarships will be awarded from the endowment established by the Hon'ble the Maharaja of Coosimbazar.

Two scholarships of Rs. 32 a month, each tenable for two years, have been established, to be open to competition among students who have prosecuted their studies in the University Law College not less than a year. The award will be made upon the results of the final Examination in Law, and on condition that the recipients do prosecute a course of study for the M.L. examination under the direction of the Principal.

Provision has been made for the residence of students who do not reside with their parents or guardians. Such students must apply on or before the 1st July 1910. Dr. B. C. Ghose, M.A., M.B. (Cantab.), will be the Medical Officer for such students as reside in the College Hostel.

Students are recommended in all cases to take their admission before the 1st July 1910.

The College classes will be held ordinarily from 9 A.M. to 11-15 A.M. for first-year students and from 3-30 P.M. to 6-45 P.M. for second-year students. Students who have completed their first-year Lectures and intend to withdraw temporarily from their Law studies on account of pressure of M.A. work are warned that they must do so at their own risk, as under the New Regulations they are not likely to obtain next year a complete course of lectures corresponding to the present second-year course; they are strongly advised to consult the Principal before they take any action in the matter.

To the College is attached an extensive Law Library containing numerous sets of reports and text-books. The Library is divided into two sections—(A) for reference, (B) for lending. Books in section (A) may be consulted by students at any time from 9 A.M. to 6-30 P.M. Books in section (B) may be borrowed by students; no deposit is required, if one volume is borrowed. Those who deposit Rs. 5 are allowed to borrow two volumes at a time.

During the last session, the Hon'ble the Vice-Chancellor presided over many of the Moot Courts, and a special course of lectures on the Law of Mortgages was delivered by Babu Mahendranath Ray, M.A., B.L. Maulavi Zahadur Rahim Zahid, M.A., B.L., and Mr. Manmathanath Basu, M.A. (Cantab.), also delivered extra courses of lectures. Similar arrangements will be made during the ensuing session.

All applications for admission are to be addressed to the Registrar, Senate House, Calcutta, to whom any application for further information may be sent.

1910.

Lists of Holidays and Vacations.

(1) PRESIDENCY COLLEGE.

| Month and date. | Holidays and Vacation. | Number of holidays. |
|----------------------------|--|---------------------|
| January 1st ... | New Year's day ... | 1 |
| „ 22nd ... | Muharram ... | 1 |
| February 14th and 15th ... | Sripanchami ... | 2 |
| March 25th ... | Doljatra, Fatiha-i-Dwazdaham and Good Friday ... | 1 |
| „ 26th ... | Easter Saturday ... | 1 |
| „ 28th ... | Easter Monday ... | 1 |
| April 13th ... | Chaitra Sankranti ... | 1 |
| „ 14th to July 4th ... | Summer vacation ... | 70 |
| August 27th ... | Janamashtami ... | 1 |
| October 5th or 6th ... | Id-ul-Fitra ... | 1 |
| „ 8th to November 2nd | Puja vacation (including Kali Puja) | 22 |
| November 11th and 12th ... | Jagadhatri Puja ... | 2 |
| December 12th or 13th ... | Id-uz-zuha ... | 1 |
| „ 24th to 31st ... | Christmas vacation ... | 7 |
| | Total excludes 52 Sundays ... | 112 |

(2) KRISHNAGAR COLLEGE.

| | | |
|----------------------------|---|-----|
| January 1st ... | New Year's day ... | 1 |
| „ 21st and 22nd ... | Muharram ... | 2 |
| February 14th and 15th ... | Sripanchami ... | 2 |
| March 24th or 25th ... | Fatiha-i-Dwazdaham ... | 1 |
| „ 25th ... | Doljatra and Good Friday ... | 1 |
| „ 26th ... | Easter Saturday ... | 1 |
| „ 28th ... | Easter Monday ... | 1 |
| April 13th ... | Chaitra Sankranti ... | 1 |
| „ 25th to July 7th ... | Summer vacation (including Dasahara) | 64 |
| August 27th ... | Janamashtami ... | 1 |
| October 5th or 6th* ... | Id-ul-Fitra ... | 1 |
| „ 6th to November 4th. | Durga Puja, Lakshmi Puja and Kali Puja. | 26 |
| November 11th and 12th | Jagadhatri Puja ... | 2 |
| December 12th or 13th ... | Id-uz-zuha ... | 1 |
| „ 24th to 31st ... | Christmas holidays ... | 7 |
| | Total excludes 52 Sundays ... | 112 |

* If the festival fall on 6th, 5th will be a working day, and in lieu thereof 5th November will be included in the *puja*.

(3) HOOGHLY COLLEGE.

| Month and date. | Holidays and Vacation. | Number of holidays. |
|-------------------------------|---|---------------------|
| January 1st | ... New Year's day ... | 1 |
| .. 14th | ... Uttarayan ... | 1 |
| .. 22nd | ... Muharram ... | 1 |
| February 14th and 15th | ... Sripanohami ... | 2 |
| March 9th ... | ... Sivaratri ... | 1 |
| .. 24th to 28th | ... Doljatra, Fatiha-i-Dwazdaham and Easter holidays. | 4 |
| April 13th to June 25th | ... Chaitra Sankranti and summer vacation | 64 |
| August 27th | ... Janamashtami ... | 1 |
| October 6th to November 5th. | Puja vacation and Id-ul-Fitra | 27 |
| November 11th and 12th | ... Jagadhatrī Puja ... | 2 |
| December 12th or 13th | ... Id-uz-zuha ... | 1 |
| .. 24th to 31st | ... Christmas holidays ... | 7 |
| Total exclusive of 52 Sundays | | 112 |

(4) BETHUNE COLLEGE.

| | | |
|-----------------------------|----------------------------|-----|
| January 1st .. | ... New Year's day .. | 1 |
| .. 21st to 26th | ... Muharram and Maghotsab | 5 |
| February 14th and 15th | ... Sripanohami ... | 2 |
| March 25th ... | ... Doljatra ... | 1 |
| .. 26th to 28th | ... Easter holidays ... | 2 |
| April 11th to June 25th | ... Summer vacation ... | 66 |
| October 7th to November 5th | Puja vacation | 26 |
| November 11th and 12th | ... Jagadhatrī Puja ... | 2 |
| December 24th to 31st | ... Christmas holidays ... | 7 |
| Total excludes 52 Sundays | | 112 |

(5) SANSKRIT COLLEGE.

| | | |
|-----------------------------|---|-----|
| January 1st | ... New Year's day ... | 1 |
| .. 22nd | ... Muharram ... | 1 |
| February 14th and 15th... | ... Saraswati Puja ... | 2 |
| March 9th | ... Sivaratri ... | 1 |
| .. 25th and 26th | ... Doljatra, Good Friday and Saturday. | 2 |
| .. 28th | ... Easter Monday ... | 1 |
| April 13th | ... Chaitra Sankranti ... | 1 |
| .. 14th to June 30th... | ... Long vacation ... | 67 |
| August 27th | ... Janamashtami ... | 1 |
| October 3rd | ... Mahalaya ... | 1 |
| October 8th to November 5th | Durga Puja holidays | 25 |
| November 11th and 12th | ... Jagadhatrī Puja ... | 2 |
| .. 16th | ... Kartik Puja ... | 1 |
| December 25th to 31st | ... Christmas holidays ... | 6 |
| Total excludes 52 Sundays | | 112 |

(6) PATNA COLLEGE.

| Month and date. | Holidays and Vacation. | Number of holidays. |
|---------------------------|----------------------------|---------------------|
| January 1st ... | ... New Year's day ... | 1 |
| „ 21st and 22nd | ... Muharram ... | 2 |
| February 14th | ... Sripanchami ... | 1 |
| March 24th and 25th | ... Holi ... | 2 |
| „ 26th to 28th | ... Easter holidays ... | 2 |
| April 15th to July 7th | ... Long vacation ... | 72 |
| August 27th | ... Janamashtami ... | 1 |
| October 5th and 6th | ... Id-ul-Fitra ... | 2 |
| „ 7th to 22nd | ... Durga Puja ... | 14 |
| November 2nd and 3rd | ... Kali Puja ... | 2 |
| „ 4th | ... Dawat Puja ... | 1 |
| „ 16th to 19th | ... Sonpur Fair ... | 4 |
| December 12th or 13th | ... Id-uz-zuha ... | 1 |
| „ 24th to 31st | ... Christmas holidays ... | 7 |
| Total excludes 52 Sundays | | 112 |

(7) RAVENSHAW COLLEGE, CUTTACK.

| | | |
|---------------------------|--|-----|
| January 1st ... | ... New Year's day ... | 1 |
| „ 22nd | ... Muharram ... | 1 |
| February 14th and 15th | ... Sripanchami ... | 2 |
| March 9th ... | ... Sivaratri ... | 1 |
| „ 25th and 26th | ... Fatiha-i-Dwazdaham, Good Friday, Doljatra and Easter Saturday. | 2 |
| April 13th to July 2nd | ... Long vacation ... | 70 |
| August 27th ... | ... Janamashtami ... | 1 |
| September 7th | ... Ganesh Puja ... | 1 |
| October 5th or 6th | ... Id-ul-Fitra ... | 1 |
| „ 8th to November 4th. | ... Durga Puja including Kali Puja | 24 |
| November 16th | ... Raspujima ... | 1 |
| December 12th or 13th | ... Id-uz-zuha ... | 1 |
| „ 26th to 31st | ... Christmas holidays ... | 6 |
| Total Excludes 52 Sundays | | 112 |

(8) PATNA LAW COLLEGE.

| | | |
|---------------------------|--|-----|
| January 1st ... | ... New Year's day ... | 1 |
| „ 19th to 22nd | ... Muharram ... | 4 |
| March 24th to 28th | ... Fatiha-i-Dwazdaham, Doljatra and Easter holidays ... | 4 |
| April 18th to July 9th | ... Summer vacation (including Ram Naumi and Ganga Dasahara) ... | 72 |
| August 27th | ... Janamashtami ... | 1 |
| October 3rd to 22nd | ... Durga Puja vacation (including Mahalaya and Id-ul-Fitra) ... | 18 |
| November 2nd and 3rd | ... Kali Puja and Dawat Puja | 2 |
| „ 16th and 17th | ... Sonpur Fair ... | 2 |
| December 12th or 13th | ... Id-uz-zuha ... | 1 |
| „ 24th to 31st | ... Christmas vacation ... | 7 |
| Total excludes 52 Sundays | | 112 |

(9) DAVID HARE TRAINING COLLEGE.

| Month and date. | Holidays and Vacation. | Number of holidays. |
|----------------------------|---|---------------------|
| January 1st ... | New Year's day ... | 1 |
| „ 22nd ... | Muharram ... | 1 |
| February 14th and 15th ... | Sripanchami ... | 2 |
| March 25th to 28th ... | Good Friday, Easter Saturday and Easter Monday. | 3 |
| April 13th ... | Chaitra Sankranti ... | 1 |
| „ 14th to July 4th | Summer vacation ... | 70 |
| August 27th ... | Janamashtami ... | 1 |
| October 5th ... | Id-ul-Fitra ... | 1 |
| 8th to November 2nd. | Puja vacation | 22 |
| November 11th and 12th ... | Jagadhatri Puja ... | 2 |
| December 12th or 13th ... | Id-uz-zuha ... | 1 |
| „ 24th to 31st ... | Christmas holidays ... | 7 |
| Total excludes 52 Sundays | | 112 |

(10) PATNA TRAINING COLLEGE.

| | | |
|----------------------------|---|-----|
| January 1st ... | New Year's day ... | 1 |
| „ 21st and 22nd ... | Muharram ... | 2 |
| February 14th and 15th ... | Sripanchami ... | 2 |
| March 9th ... | Sivaratri ... | 1 |
| „ 24th to 28th . | Doljatra, Fatiha-i-Dwazdaham, Dasahara and Easter holidays. | 4 |
| April 13th ... | Chaitra Sankranti ... | 1 |
| „ 19th to July 11th | Summer vacation ... | 72 |
| August 26th and 27th | Janamashtami ... | 2 |
| October 5th to 18th | Durga and Lakshmi Pujas and Id-ul-Fitra. | 12 |
| November 1st to 3rd | Kali Puja, Diwali and Dawat Puja ... | 3 |
| „ 16th to 19th | Sonpur Fair ... | 4 |
| December 12th or 13th | Id-uz-zuha ... | 1 |
| „ 24th to 30th | Christmas ... | 6 |
| „ 31st | Last day of the year ... | 1 |
| Total excludes 52 Sundays | | 112 |

(11) CALCUTTA MADRASAH, ARABIC DEPARTMENT.

| Month and date. | Holidays and Vacation. | Number of holidays. |
|-----------------------|---------------------------------------|---------------------|
| January 1st | New Year's Day ... | 1 |
| " 13th to 22nd | Muharram holidays ... | 9 |
| March 9th ... | Akhiri Chahar Shamba ... | 1 |
| " 24th ... | Fatiha-i-Dwazdaham ... | 1 |
| " 25th ... | Good Friday ... | 1 |
| May 16th to 31st | } Summer vacation ... | 32 |
| June 1st to 21st | | |
| August 3rd or 4th | Shab-i-Meraj ... | 1 |
| " 20th or 22nd | Shab-i-Barat .. | 1 |
| September 5th to 30th | Ramzan, Id-ul-Fitra, and Autumn vaca- | 39 |
| October 1st to 19th | tion. | |
| December 12th to 16th | Id-ul-Azha ... | 5 |
| " 24th to 31st | Christmas holidays ... | 7 |
| | Total exclusive of Sundays | 98 |

(12) B. N. R. TRAINING COLLEGE FOR FEMALE TEACHERS, BANKIPORE.

| | | |
|-----------------------------|---------------------------------|----|
| January 1st ... | ... New Year's day ... | 1 |
| " 22nd | ... Muharram ... | 1* |
| February 14th and 15th | ... Sripanchami ... | 2* |
| March 25th ... | ... Good Friday and Holi ... | 1 |
| " 26th ... | ... Easter Saturday ... | 1 |
| " 28th ... | ... Easter Monday ... | 1* |
| April 13th ... | ... Chaitra Sankranti ... | 52 |
| May 1st to June 30th | ... Long vacation ... | 1* |
| August 27th ... | ... Janamashtami ... | 1* |
| September 19th | ... Ananta ... | 26 |
| October 8th to November 7th | ... Durga and Lakshmi Pujas ... | 2* |
| November 11th and 12th | ... Jagadhatrī Puja ... | 1* |
| " 16th | ... Kartik Snan ... | 7 |
| December 24th to 31st | ... Christmas ... | — |
| | Total exclusive of Sundays | 98 |

Note.—The holidays marked * are only for Hindus. The Muhammadans will have the following in their stead :—

| | Days. |
|---------------------------------------|-------|
| (1) Muharram—January 21st and 22nd | 2 |
| (2) Fatiha-i-Dwazdaham—March 24th | 1 |
| (3) Fatiha-i-Yazdaham—April 22nd | 1 |
| (4) Shab-i-Barat—August 26th | 2 |
| (5) Id-ul-Fitra—October 5th and 6th | 2 |
| (6) Id-uz-Zuha—December 12th and 13th | 2 |
| | 9 |

(13) SCHOOL OF ART, CALCUTTA.

| Month and date. | Holidays and Vacation. | Number of holidays. |
|---------------------------------|---|---------------------|
| January 1st ... | New Year's day ... | 1 |
| „ 21st ... | Muharram ... | 1 |
| February 14th and 15th ... | Sripanchami ... | 2 |
| March 25th ... | Fatiha-i-Dwazdaham, Doljatra and Good Friday. | 1 |
| „ 28th ... | Easter Monday ... | 1 |
| April 13th ... | Chaitra Sankranti ... | 1 |
| „ 18th to June 16th ... | Summer vacation ... | 52 |
| June 17th ... | Dasahara ... | 1 |
| August 27th ... | Janamashtami ... | 1 |
| October 4th to November 4th ... | Puja vacation ... | 28 |
| November 11th ... | Jagadhatri Puja ... | 1 |
| December 12th or 13th ... | Id-uz-zuha ... | 1 |
| „ 24th to 31st ... | Christmas vacation ... | 7 |
| Total exclusive of Sundays | | 98 |

(14) BIHAR SCHOOL OF ENGINEERING, BANKIPORE.

| | | |
|----------------------------|------------------------|----|
| January 1st ... | New Year's day ... | 1 |
| „ 21st and 2nd ... | Muharram ... | 2 |
| February 14th ... | Sripanchami ... | 1 |
| March 24th ... | Fatiha-i-Dwazdaham ... | 1 |
| „ 25th ... | Good Friday ... | 1 |
| „ 26th ... | Holi ... | 1 |
| April 18th to July 2nd ... | Long vacation ... | 66 |
| August 27th ... | Janamashtami ... | 1 |
| October 5th or 6th ... | Id-ul-Fitra ... | 1 |
| „ 6th to 19th ... | Durga Puja ... | 12 |
| November 1st ... | Kali Puja ... | 1 |
| „ 2nd ... | Dawat Puja ... | 1 |
| „ 17th ... | Sonpur Fair ... | 1 |
| December 12th and 13th ... | Id-uz-zuha ... | 2 |
| „ 26th to 31st ... | Christmas ... | 6 |
| Total exclusive of Sundays | | 98 |

(15) HOOGHLY MADRASAH.

| | | |
|----------------------------------|----------------------------|----|
| January 1st ... | New Year's day ... | 1 |
| „ 17th to 22nd ... | Muharram ... | 6 |
| March 24th and 25th ... | Fatiha-i-Dwazdaham ... | 2 |
| „ 26th ... | Easter Saturday ... | 1 |
| „ 28th ... | Easter Monday ... | 1 |
| May 2nd to June 18th ... | Summer vacation ... | 42 |
| August 5th ... | Shab-i-Meraj ... | 1 |
| „ 20th ... | Shab-i-Barat ... | 1 |
| September 5th to October 8th ... | Ramzan and Id-ul-Fitra ... | 30 |
| December 12th to 14th ... | Id-uz-zuha ... | 3 |
| „ 24th to 31st ... | Christmas holidays ... | 7 |
| Total exclusive of Sundays | | 95 |

(16) GOVERNMENT COMMERCIAL CLASSES, CALCUTTA.

| Month and date. | Holidays and Vacation. | Number of holidays. |
|--------------------------------|---|---------------------|
| January 1st ... | New Year's day ... | 1 |
| " 21st and 22nd ... | Muharram ... | 2 |
| February 14th and 15th ... | Sripanchami ... | 2 |
| March 24th ... | Fatiha-i-Dwazdaham ... | 1 |
| " 25th ... | Good Friday and Doljatra ... | 1 |
| " 26th ... | Easter Saturday ... | 1 |
| " 28th ... | Easter Monday ... | 1 |
| April 13th ... | Chaitra Sankranti ... | 1 |
| " 27th to June 25th | Summer vacation (including Dasahara holiday). | 52 |
| August 27th ... | Janamashtami ... | 1 |
| October 5th or 6th ... | Id-ul-Fitra ... | 1 |
| " 7th to November 3rd | Durga Puja (including Kali Puja) | 24 |
| November 11th and 12th ... | Jagadhatri Puja ... | 2 |
| December 12th or 13th ... | Id-uz-zuha ... | 1 |
| " 24th to 31st ... | Christmas holidays ... | 7 |
| Total exclusive of Sundays ... | | 98 |

(17) GOVERNMENT WEAVING INSTITUTE, SERAMPORE.

| | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|----|
| January 1st ... | New Year's day ... | 1 |
| " 21st and 22nd or 22nd and 23rd ... | Muharram ... | 2 |
| February 14th and 15th ... | Sripanchami ... | 2 |
| March 24th or 25th ... | Fatiha-i-Dwazdaham ... | 1 |
| " 25th ... | Good Friday and Doljatra ... | 1 |
| " 26th ... | Easter Saturday ... | 1 |
| " 28th ... | Easter Monday ... | 1 |
| April 13th ... | Chaitra Sankranti ... | 1 |
| " 18th ... | Sri Ram Navami ... | 1 |
| June 17th ... | Dasahara ... | 1 |
| " 22nd ... | Snan Jatra ... | 1 |
| July 8th ... | Ratha Jatra ... | 1 |
| " 16th ... | Punar Jatra ... | 1 |
| August 25th to November 5th ... | Summer and Puja vacations ... | 73 |
| November 16th ... | Kartick Puja ... | 1 |
| December 12th or 13th ... | Id-uz-zuha ... | 1 |
| " 24th to 31st ... | Christmas holidays ... | 8 |
| Total ... | | 98 |

(18) CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

| Month and date. | Particulars. | Number of holidays. |
|--------------------------------|---|---------------------|
| January 1st ... | ... New Year's Day ... | ... 1 |
| „ 22nd ... | ... Muharram ... | ... 1 |
| February 14th and 15th ... | ... Sripanohami ... | ... 2 |
| March 24th or 25th ... | ... Fatiha-i-Dwazdaham ... | ... 1 |
| „ 25th ... | ... Good Friday and Doljatra. ... | ... 1 |
| „ 26th ... | ... Easter Saturday ... | ... 1 |
| „ 28th ... | ... Easter Monday ... | ... 1 |
| „ 29th to April 12th | Additional holidays sanctioned by Government. | 13 |
| April 13th ... | ... Chaitra Sankranti ... | ... 1 |
| June 17th ... | ... Dasahara ... | ... 1 |
| July 30th ... | ... Last Saturday ... | ... 1 |
| August 8th to November 5th ... | ... Long Vacation ... | ... 78 |
| November 11th and 12th ... | ... Jagadhatri Puja ... | ... 2 |
| December 12th or 13th ... | ... Id-uz-Zuha ... | ... 1 |
| „ 24th to 31st ... | ... Christmas ... | ... 7 |
| Total exclusive of 52 Sundays | | 112 |

RESULTS OF THE FINAL EXAMINATION OF THE CUTTACK SURVEY SCHOOL HELD IN APRIL 1910.

(In order of merit.)

FIRST DIVISION.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Damodar Shatapathi. | 8. Nagendra Ballabh Bose. |
| 2. Arun Chandra Gupta. | 9. Kumud Chandra Bhattacharyya. |
| 3. Mohamed Moomiruddin. | 10. Jugal Kishore Ghosh. |
| 4. Boishnab Charan Pattanaik. | 11. Purna Chandra Roy. |
| 5. Dadhi Baman Biswal. | 12. Jamini Kanta Kabi. |
| 6. Jotin Chandra Datta. | 13. L. Jagannath Rao. |
| 7. Shibnarayan Nandi. | 14. Biroja Kanta Mukherjee. |
| 15. Bipra Prasad Panigrahi. | |

SECOND DIVISION.

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| Becheram Pati. | 10. Gunatmoni Mohanty. |
| Bhubaneswar, Ghosh. | 11. Phanibhushan Bose. |
| 3. Nilmani Biswas. | 12. Jayakrishna Mohanty. |
| 4. Jagatbandhu Mahapatra. | 13. Madhu Sudan Kar. |
| Madan Mohan Chakrabarti. | 14. Rasvihari Ganguli. |
| 6. Mahendra Saran Bose. | 15. Nagendra Nath Ruth. |
| 7. Jatindra Nath Banerji. | 16. Bimbadhar Das. |
| 8. Sarat Chandra Sathia. | 17. Pares Nath Chakravarty. |
| 9. Sudhir Kumar Mukerji | 18. Harinath Ray Chaudhuri. |
| 19. Daitary Misra. | |

THIRD DIVISION.

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Padma Charan Mohanty, No. 2. | 4. { Padma Charan Mohanty, No. 1. |
| 2. Bhakta Charan Mohanty. | 5. { Ramesh Chandra Das. |
| 3. Bimbadhar Pattanaik. | 6. Nagendranath Mitra. |
| 7. Jadumoni Das. | |

JOHN RICHARD CUNNINGHAM,
Assistant Director of Public Instruction, Bengal.

The 18th June 1910.

PATNA GOVERNMENT LAW COLLEGE.

Session 1910-11.

THE College opens after the long vacation on Monday, the 11th July 1910, when the regular lecture course will commence.

Applications for admission will be received on and after the 1st July. Printed forms of application can be obtained in the College office. No application will be entertained after the 31st July.

Students are prohibited from holding any *remunerative* employment.

Besides the first-year and second-year B.L. classes, a Pleadership class will be held. The monthly fee rate for the B.L. classes is Rs. 6 and for the Pleadership class Rs. 5.

There is a hostel attached to the College with accommodation for a limited number of students. The rent for seats on the upper floor is Rs. 4 and on the ground floor Rs. 3 per mensem. Boarders make their own mess arrangements.

ATMA RAM,
Principal, Patna Law College.

BANKIPORE, the 7th June 1910.

NOTIFICATION.

THE half-yearly examination in the Art of Teaching for teachers of English subjects employed in Government and Aided schools in the Presidency Division will be held at the Bow Bazar High School at 85, Bow Bazar Street, Calcutta, on Monday, the 15th August next. The half-yearly examination for teachers of vernacular subjects will be held at the same school on Tuesday, the 16th idem.

1. Teachers who intend to present themselves at the examination are requested to send (at least fifteen days before the examination) a statement containing the following information, and should also bring with them their University or other certificates on the day of the examination:—

1. Name (in full).
2. Name of father (in full).
3. Name of native village and district.
4. Last University examination passed.
5. Year of passing.
6. Signature of the applicant.
7. Designation and full address.

2. (a) A practical examination in class-control, the candidate being required to keep a class of at least a dozen boys attentive and fully occupied throughout a lesson.

(b) A practical test of teaching ability, the candidate being required to give two lessons on different subjects, viz., English, Bengali, History, Geography and Arithmetic, Euclid Algebra, etc.

(c) An oral examination, in which the Inspector or other examiner will put some questions on the art of teaching, object-lessons, class management, organization and discipline. Some approved books on such subjects will, from time to time, be recommended by the Director of Public Instruction for the purpose of being read by candidates.

CALCUTTA,
The 16th June 1910.

P. MUKERJI,
Inspector of Schools, Presidency Division.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND THE SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

IN the list of text-books prescribed for the Final Examination in Law for 1912 under head "(iv) Principles of Equity, including the Law of Trusts," substitute "Maitland's Lectures on Equity, I—XXI," in place of "Indermaur Equity, Parts I and II."

G. THIBAUT, *Registrar.*

SENATE HOUSE, the 18th June 1910.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.**NOTIFICATION.**

THE Senate having proposed, on the recommendation of the Syndicate, that the Uttarpara College may be affiliated to the University up to the standard of the Intermediate Examination in Science, His Excellency the Governor-General of India in Council is pleased to order that, under section 22 read with section 21, sub-section 4 of the Indian Universities Act (No. VIII of 1904), the Uttarpara College shall be affiliated to the Calcutta University up to the standard of the Intermediate Examination in Science in English, Vernacular Composition, Mathematics, Physics and Chemistry.

SENATE HOUSE, the 20th June 1910.

G. THIBAUT, Registrar.

CALCUTTA UNIVERSITY.**NOTICE.**

THE University Lecturer on Comparative Philology proposes to start his lectures on Monday, the 11th of July 1910. Candidates for the M.A. examination in Comparative Philology or in Sanskrit, Pali or English, who desire to attend his classes, are requested to get their names registered at the University office by the first week of July.

SENATE HOUSE, the 21st June 1910.

G. THIBAUT, Registrar, Calcutta University.

PATNA GOVERNMENT LAW COLLEGE.

Session 1910-11.

THE College opens after the long vacation on Monday, the 11th July 1910, when the regular lecture course will commence.

Applications for admission will be received on and after the 1st July. Printed forms of application can be obtained in the College office. No application will be entertained after the 31st July.

Students are prohibited from holding any *remunerative* employment.

Besides the first-year and second-year B.L. classes, a Pleadership class will be held. The monthly fee rate for the B.L. classes is Rs. 6 and for the Pleadership class Rs. 5.

There is a hostel attached to the College with accommodation for a limited number of students. The rent for seats on the upper floor is Rs. 4 and on the ground floor Rs. 3 per mensem. Boarders make their own mess arrangements.

ATMA RAM,
Principal, Patna Law College.

BANKIPORE, the 7th June 1910.

NOTIFICATION.

THE half-yearly examination in the Art of Teaching for teachers of English subjects employed in Government and Aided schools in the Presidency Division will be held at the Bow Bazar High School at 85, Bow Bazar Street, Calcutta, on Monday, the 15th August next. The half-yearly examination for teachers of vernacular subjects will be held at the same school on Tuesday, the 16th idem.

1. Teachers who intend to present themselves at the examination are requested to send (at least fifteen days before the examination) a statement containing the following information, and should also bring with them their University or other certificates on the day of the examination:—

1. Name (in full).
2. Name of father (in full).
3. Name of native village and district.
4. Last University examination passed.
5. Year of passing.
6. Signature of the applicant.
7. Designation and full address.

2. (a) A practical examination in class-control, the candidate being required to keep a class of at least a dozen boys attentive and fully occupied throughout a lesson.

(b) A practical test of teaching ability, the candidate being required to give two lessons on different subjects, viz., English, Bengali, History, Geography and Arithmetic, Euclid Algebra, etc.

(c) An oral examination, in which the Inspector or other examiner will put some questions on the art of teaching, object-lessons, class management, organization and discipline. Some approved books on such subjects will, from time to time, be recommended by the Director of Public Instruction for the purpose of being read by candidates.

CALCUTTA,
The 16th June 1910.

P. MUKERJI,
Inspector of Schools, Presidency Division.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND THE SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

IN the list of text-books prescribed for the Final Examination in Law for 1912 under head "(iv) Principles of Equity, including the Law of Trusts," substitute "Maitland's Lectures on Equity, I—XXI," in place of "Indermaur Equity, Parts I and II."

G. THIBAUT, *Registrar.*

SENATE HOUSE, the 18th June 1910.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.**NOTIFICATION.**

THE Senate having proposed, on the recommendation of the Syndicate, that the Uttarpara College may be affiliated to the University up to the standard of the Intermediate Examination in Science, His Excellency the Governor-General of India in Council is pleased to order that, under section 22 read with section 21, sub-section 4 of the Indian Universities Act (No. VIII of 1904), the Uttarpara College shall be affiliated to the Calcutta University up to the standard of the Intermediate Examination in Science in English, Vernacular Composition, Mathematics, Physics and Chemistry.

G. THIBAUT, *Registrar.*

SENATE HOUSE, *the 20th June 1910.*

CALCUTTA UNIVERSITY.**NOTICE.**

THE University Lecturer on Comparative Philology proposes to start his lectures on Monday, the 11th of July 1910. Candidates for the M.A. examination in Comparative Philology or in Sanskrit, Pali or English, who desire to attend his classes, are requested to get their names registered at the University office by the first week of July.

G. THIBAUT, *Registrar, Calcutta University.*

SENATE HOUSE, *the 21st June 1910.*



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 22, 1910

PART II.

Advertisements.

[N.B.—Advertisements, Notices, &c., intended for insertion in this Part of the "Gazette" cannot be received after Noon on Monday.]

LAND SALE NOTICES.

Advertisement for Sale.

NOTICE is hereby given that the proprietary right of Government, as specified in the conditions of sale below, to the undermentioned estates situate in the district of Hooghly will be put up to sale at the Hooghly Collectorate on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.
The purchaser will be subject to the following conditions of sale:—

Conditions of Sale.

- 1st.—The estate to be sold to the highest bidder above the upset price which will be fixed by the Collector at the time of sale. The purchaser of the estate will be considered as the proprietor of the estate, and the entire proprietary right of Government in such estate will be transferred to him, subject to the revenue fixed in perpetuity.
- 2nd.—The sale is to be subject to the existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings and to the laws in force; and the purchaser to be bound to respect the rights of the resident cultivators who have signed the schedule of assessment prepared by the Revenue authorities.
- 3rd.—If the amount of purchase-money do not exceed Rs. 100, the one-fourth of the amount of bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by noon of the fifteenth day after the sale, reckoning the day of sale as one, or if that day be a close holiday, then by the noon of the succeeding day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the lot to be put up to sale again at the risk of the defaulting purchaser, after issue of advertisement, as in the case of original sale.

List of petty Government Estates of Hourah subdivision, in the district of Hooghly, to be sold on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

| Tauzi No. | Name of estate, thana, or pargana. | Approximate area in acres. | Government revenue. | REMARKS. |
|-----------|------------------------------------|-------------------------------|------------------------|----------|
| | | A. R. P. B. K. ch. | Rs. A. | |
| 4847 | Jhero Jaggannathpur ... | 3·8626 acres 11 13 11 | 29 3 | |
| 4844 | Jaggannathpur ... | 6·86 6 acres 20 15 1 | 65 14 | |
| 1611 | Adampur ... | 7701 acre 2 6 9 | 7 14 | |

Hooghly Collectorate, Chinsura, the 2nd June 1910.

S. HALDAR, for Collector.

Advertisement for Sale.

NOTICE is hereby given that the proprietary right of Government, as specified in the conditions of sale below, to the undermentioned estates situate in the district of Hooghly, will be put up to sale at the Hooghly Collectorate on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

The purchaser will be subject to the following conditions of sale :—

Conditions of Sale.

- 1st.—The estate to be sold to the highest bidder above the upset price, which will be fixed by the Collector at the time of sale. The purchaser of the estate will be considered as the proprietor of the estate, and the entire proprietary right of Government in such estate will be transferred to him subject to the revenue fixed in perpetuity.
- 2nd.—The sale is to be subject to the existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings and to the laws in force; and the purchaser to be bound to respect the rights of the resident cultivators who have signed the schedule of assessment prepared by the Revenue authorities.
- 3rd.—If the amount of purchase-money do not exceed Rs. 100, the one-fourth of the amount of bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by the noon of the fifteenth day after the sale, reckoning the day of sale as one, or, if that day be a close holiday, then by the noon of the succeeding day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the lot to be put up to sale again at the risk of the defaulting purchaser, after issue of advertisement, as in the case of original sale.

List of petty Government Estates of Sadar subdivision in the district of Hooghly to be sold on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

| Tauzi No. | Name of estate, thana or pargana. | Approximate area in acres. | Government revenue. | REMARKS. |
|-----------|-----------------------------------|----------------------------|---------------------|----------|
| | | A. R. P. B. k. c. | Rs. A. | |
| 4071 | Mnsuria, thana Bolagari ... | { 0 0 19½ 0 7 3 } | 4 18 | |
| 4626 | Toregram, thana Pandua ... | { 1 1 10 3 19 6 } | 20 12 | |
| 4640 | Telipara, old thana Pandua ... | { 0 1 7 0 17 12 } | 5 6 | |
| 3082 | Pandua, thana Pandua ... | { 0 1 2½ 0 16 1 } | 2 0 | |

S. HALDAR, for Collector.

Hooghly Collectorate, Chinsura, the 4th June 1910.

Advertisement for Sale.

NOTICE is hereby given that the proprietary right of Government, as specified in the conditions of sale below, to the undermentioned estates, situate in the district of Hooghly, will be put up to sale at the Hooghly Collectorate on the 24th June 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

The purchaser will be subject to the following conditions of sale :—

Conditions of sale.

- 1st.—The estate to be sold to the highest bidder above the upset price, which will be fixed by the Collector at the time of sale. The purchaser of the estate will be considered as the proprietor of the estate, and the entire proprietary right of Government in such estate will be transferred to him, subject to the revenue fixed in perpetuity.
- 2nd.—The sale is to be subject to the existing leases and to the rights conferred by the settlement proceedings and to the laws in force; and the purchaser to be bound to respect the rights of the resident cultivators who have signed the schedule of assessment prepared by the Revenue authorities.
- 3rd.—If the amount of purchase-money do not exceed Rs. 100, the one-fourth of the amount of bid to be immediately deposited. If the balance be not paid by the noon of the 15th day after the sale, reckoning the day of sale as one, or if that day be a close holiday, then by the noon of the succeeding day, the sale is to be cancelled (the sum deposited being forfeited to Government), and the lot to be put up to sale again at the risk of the defaulting purchaser after issue of advertisement as in the case of original sale.

List of petty Government Estates of the Arambagh Subdivision, in the district of Hooghly, to be sold on the 24th June, 1910, corresponding to 10th Asar 1317 B.S.

| Tauzi No. | Name of estate, thana or pargana. | Approximate area in acres. | Government revenue. | REMARKS. |
|-----------|--|----------------------------|---------------------|----------|
| | | A. R. P. B. k. c. | Rs. A. | |
| 4732 | Satberiah, Goghat police-station ... | { 0 0 32 0 12 3 } | 1 8 | |
| 4589 | Gouranga alias Mandaran, Khanakul police-station ... | { 8 2 3 11 8 3 } | 28 5 | |
| 4675 | Bourgram, Arambagh police-station ... | { 4 1 4 19 18 11 } | 23 10 | |
| 4732 | Pantahori, Khanakul police-station ... | { 0 2 8 1 11 4 } | 5 0 | |
| 4640 | Ditto ditto ... | { 2 0 5 9 3 6 } | 26 11 | |
| 4150 | Gholepura, Khanakul police-station ... | { 0 2 1½ 2 5 8 } | 1 2 | |

Hooghly Collectorate, Chinsura, the 4th June 1910.

S. HALDAR, for Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Hooghly will be put up for sale at the office of the Collector of that district on 24th June 1910 at noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|--|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Jeerut chur (Rukmapur), pargana Hatikanda. | R. 2,331 | Entire | Nil | Balaram Das | Nil | R. A. 657 | Nil. |
| Damodar char land, mauza Allpur, pargana Mondalghat. | 1,167 | Do. | Nil | Shymal Dhona Dutt and Narendralal Dey, Receivers to the estate of the late Gopal Lal Seal, and two others. | Nil | 16 12 | Nil. |

F. M. LUCE, Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Murshidabad will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th June 1910 at noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tansi No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|---|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 248 | Dehi Murai Kandrui, pargana Serpur. | R. A. P. 2,452 9 12 | No | 12a. 8g. 3k. 1kt. 5d. | Jogodindra Narain Roy Choudhury and others, Sebnait of Sri Sri Iswar Mahamaya Raj Rajeswari Thakurani. | R. A. P. 2,635 5 10 | ..... | R. A. P. 131 4 5 |
| 249 | Dewarapur Noon-nagore and three mauzas pargana Dewarapur. | 1,236 11 0 | No | 15a. 13g. 1kg 0til | Mohesh Chandra Roy and others | 1,370 10 3 | ..... | 154-13 10 |

B. C. HAMILTON, Collector of Murshidabad.

Berhampore, the 13th May 1910.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Midnapore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 27th June 1910 at 12 noon for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 6, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

| Tansi No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|--|-----------------------------|---|---|---|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 907 | Pargana Kasijora, mahal Raxitola alias Deulbar. | Rs. A. P. 1,530 4 0 | ..... | Residuary share 14 annas and 10 gandas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Damodar Das Berman | Rs. A. P. 1,386 12 7 | ..... | Rs. A. P. 680 8 7 |
| 1080 | Pargana Kasijora, mahal Uttar Usatpur. | 3,473 9 7 | ..... | Separate account No. 8 : 8 annas share of manza Usatpur Uttar. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Rajkrishna Dey and five others—six only. | 640 0 0 | ..... | 21 14 0 |
| 1253 | Pargana Kharegpur, mahal Gopinathpur, 10 annas 8 pie share, 5 annas 4 pie share. | 510 3 0 | Entire .. | ..... | Srimatya Champak Lota Tatri Brahmant. | ..... | 336 11 0 | ... |
| 1730 | Pargana Maynachore, mahal Anandapur. | 5,657 4 0 | ..... | Separate account No. 8—6 annas 5 gandas share of each of the following manzas :— Anandpur. Dubrajpur. Madhabachak. 3 annas 2 gandas 2 karnas share of each of the following manzas :— Kulagechhya. Mamunchak. Syanmundaipur. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Sripati Charan Dey | 1,795 3 8 | ..... | 840 13 10 |
| 2063 | Pargana Sabang, mahal Palpara. | 733 3 6 | Entire ... | ..... | Chowdhuri Moheswar Masanta and another, —two only. | ... | 171 12 6 | ... |
| 2315 | Pargana Sabang, mahal Banchal, drapur. | 2,620 7 5 | Do. ... | ..... | Lala Joti Prokash Nanda and two others —three only. | ... | 100 1 0 | ... |
| 2327 | Pargana Sabang, mahal Sabang alias Bara Kheina Kasba Kalarampur. | 1,130 10 8 | Do. ... | ..... | Srimatya Mon Mohini Das, widow of Radhika Prosad Dey. | ... | 527 1 9 | ... |
| 2400 | Pargana Sahapur, mahal Dingal. | 2,803 1 4 | ..... | Residuary share 8 annas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Jiban Krishna Ghosh | 1,446 8 5 | ..... | 590 14 10 |
| 2409 | Pargana ditto, mahal ditto. | 2,803 1 4 | ..... | Separate account No. 1 : 8 annas share of the mahal. All other shares than that specified above will be excluded from sale. | Ditto | 1,446 8 5 | ..... | 631 8 2 |

Midnapore Certificate Office, the 21st May 1910.

R. CHATTERJEE, for Collector.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Nadia will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 27th June 1910 at 12 o'clock for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 6, 7, and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

| Tansi No. | Name of mahal and pargana. | Sadar jama of whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, specification of such share or shares. | Names of proprietors of property to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|-----------|-----------------------------|-----------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 2226 | Pakuria, pargana Taragunia. | Rs. A. P. 784 8 5 | No ... | 2226-1, share 12 annas. All other shares besides that specified will be excluded from the sale. | Raj Lakshmi Debys and others. | Rs. A. 500 1 | ..... | Rs. A. 193 10 |

Nadia Collectorate, the 14th May 1910.

S. C. GHOSH, for Collector.

Notice of Sale.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates or shares of estates in the district of the 24-Parganas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th June 1910 noon for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue. When in columns 6, 8 and 10 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that the whole account is kept for that share or shares are excluded from sale:—

| Tauki No. | Name of pargana and mahal. | Sadar jama of the whole estate. | Whether the whole estate is to be sold. | If only a share is to be sold, the specification of such share. | Name of the proprietors of the properties to be sold. | If only a share is to be sold, the sadar jama of such share. | If the whole estate is to be sold, the arrears due from it. | If only a share is to be sold, the arrears due from it. |
|--------------------------|---|---------------------------------|---|---|--|--|---|---|
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 3-1 | Manasa Laskerpur and others, pargana Magura. | Rs. A. P. 8,989 3 0 | ..... | Excluding 10 annas share, remaining 6 annas. | Chandanbala Debi, mother and guardian for minor Haridhone Roy Chowdhury. | Rs. A. P. 3,108 0 5½ | ..... | 1,215 15 9 |
| 8-1 | Mauza Julphia and others, pargana Magura. | 3,460 1 0 | ..... | Ditto ditto | Chandanbala Debi | 1,800 10 8½ | ..... | 470 10 2 |
| 10 | Kismat Chetla and others, pargana Magura. | 809 7 0 | Whole ... | ..... | Tarakumar Chowdhury and others. | ..... | 86 9 4 | ..... |
| 15-1 | Kismat Kariberia and others, pargana Magura. | 4,078 3 0 | ..... | Excluding 13 annas shares, remaining 3 annas. | Kalpada Chowdhury. | 766 14 9 | ..... | 159 13 8 |
| 36 | Mauza Dhapamanpur, pargana Magura. | 741 13 0 | Whole ... | ..... | Tarakumar Chowdhury and others. | ..... | 101 7 5 | ..... |
| 53R.N. | Kismat Ramswarpur and others, pargana Magura. | 3,184 10 10 | ..... | 10a. 13a. 1k. 1kr. share in each of the mauzas Sadhur chak, Choudgari, mauza Ramswarpur, including chak Sadukaha, chak Kabil, Kabil Mollar chak, Chander chak, Kachorepur, Sarabuna, Nangalberia and Itakhatia, and 5a. 3k. 1kr. share in mauzas Raipur, Ramchandrapur, Parbatipur and Chakundberia. | Jadu Nath Sirkar and others. | 1,760 2 3½ | ..... | 38 11 ½ |
| 100R.S. | Kismat Soondanga and others, pargana Magura. | 884 11 10 | ..... | 13a. 6g. 2k. 2kt. | Krishna Prasanna Mandal and others. | 737 4 6 | ..... | 80 1 7½ |
| 101 | Kismat Sahapur and others, pargana Magura. | 1,076 3 6 | Whole ... | ..... | Rai Promatha Nath Mitter. | ..... | 398 6 5 | ..... |
| 314R.S. | Mauza Hari Narainpur and others, pargana Muragacha. | 12,187 2 0 | ..... | 1a. 11a. 1½krt. share in each of the mauzas Kristorampur and Durgarumpur; 4a. 16g. 1k. 2krt. share in each of the mauzas Ausberia, Atasan Kristapur, Kisorenakore, Kheapur, Khordasasan, Khorgachi, Jagadishnagar, Durganagore, Dugachia, Naoda, Pitambora, Berbere, Bhakhanpur, Manika, Mangunje, Ramnagar, and Kusaa; 5a. 10g. 1krt. share in each of the mauzas Kulowar, Gobindapur, Pnija, Balorampur and Mollapur; 7a. 1g. 2k. 2krt. share in each of the mauzas Kuikata, Mukundapur and Hari-narainpur. | Krishna Prasanna Mandal and others. | 1,343 11 5 | ..... | 579 9 10½ |
| 366R.S. | Mauza Santoshbati and others, pargana Balia. | 5,531 0 9 | ..... | 10a. 6g. 2dt. | Jadu Nath Sirkar and others. | 3,558 14 8 | ..... | 1,009 8 0 |
| 395-11 | Mauza Hudaramkhali and others, pargana Azimabad. | 19,424 8 1½ | ..... | 13g. 1k. 1kt. share in all the mauzas except mauza Khakraduri. | Kali Das Adak and two brothers. | 807 6 10 | ..... | 374 7 10 |
| 396R.S. | Mauza Maloyerpur and others, pargana Balia. | 8,326 9 0 | ..... | 2a. 16g. 3k. 2½dt. | Gopi Kishore Mandal. | 1,488 1 4 | ..... | 809 10 9 |
| 398R.S. | Mauza Santoshpur and others, pargana Balia. | 8,401 5 10 | ..... | 2a. 16g. 3k. 2½dt. | Gopi Kishore Mandal. | 1,481 2 ½ | ..... | 841 4 ½ |
| 401R.S. | Hudaramkristapur and others, pargana Azimabad. | 8,941 9 7 | ..... | 1a. 10g. 1k. 1kt. | Sarat Kumar Dassi and others. | 847 9 10 | ..... | 313 9 3 |
| Lot No. 8 2008 resurvey. | Sunderbuns, pargana Hatinghar. | 1,384 6 0 | ..... | 9a. 6g. 2k. 2kt. of the entire estate. | Kabulmani Dassi, wife of Kali Kumar Mandal and others. | 749 3 5½ | ..... | 7 5 9 |

BANGSIDHAR BANERJEE,
for Collector.

In the 3rd Court of the Subordinate Judge of Patna.

EXECUTION CASE No. 87 of 1910.

Rai Shayam Krishn, Rai Buttey Krishn and Krishnjee, sons of Rai Balkrishn Dass, deceased, and Mussammat Lalo Kuer, widow of the said Balkrishn Dass, deceased, of mohalla Bhairo Bazar, in city Benares, decree-holders *versus* Rani Sunder Kuer, widow of Raja Ramesher Prasad Narain Singh, deceased, of mauza Maksudpur, pargana Sauaut, district Gaya, and Babu Chandraswar Prasad Narayan Singh, of mauza Chainpur, pargana Bal, district Saran, through Court of Wards, Gaya, judgment-debtors.

THE following mortgaged properties of the abovenamed judgment-debtors shall be sold for recovery of Rs. 7,64,787-1-9 by the Nazir of the District Judge of Patna in the sale-room of the Court on the 18th July 1910 at 12 o'clock noon:—

| Serial No. | Lot No. | Old tauzi No. | Present tauzi No. | Name of mauza. | Quantity of share. | Jama sadar. | Pargana. | District. | Thana. | Value of property. |
|------------|---------|--------------------------|-------------------|--|--------------------|--------------------------------|-----------|-----------|--------------|--------------------|
| 1 | 3 | 393 | 6151. | Mauza Khaira, asli mai dakhli, mokarri right. | 16a. | Rs. 1,16,403 3 | Sauaut | Gaya | Gaya | Rs. 20,800 |
| 2 | 5 | 393 | Ditto | Mauza Kent, asli mai dakhli, proprietary right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 27,348 |
| 3 | 10 | 393 | Ditto | Mauza Miranpur Uchauli, asli mai dakhli, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 58,440 |
| 4 | 11 | 393 | Ditto | Mauza Bharia Kalan and Khurd, asli mai dakhli, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 28,608 |
| 5 | 12 | 393 | Ditto | Mauza Kharapur Bhagwanpur, asli mai dakhli, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 20,124 |
| 6 | 13 | 393 | Ditto | Khidarpur Imdadpur, Dehna, Rajn Bigha, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 50,864 |
| 7 | 14 | 393 | Ditto | Mahuar Nawadah, asli mai dakhli, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 22,820 |
| 8 | 15 | 393 | Ditto | Maimansa Bicha, asli mai dakhli, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 50,820 |
| 9 | 16 | 393 | 1753 | Pana Birn Bigha, asli mai dakhli, mokarri right. | 16a. | 30,416 6 | Eklil | Do. | Do. | 21,516 |
| 10 | 17 | 393 | 6151. | Mau a Belwa, asli mai dakhli, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Sauaut | Do. | Do. | 17,280 |
| 11 | 18 | 393 | Ditto | Mauza Abgila, asli mai dak li, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 6,192 |
| 12 | 19 | 393 | Ditto | Mauza Nawrang, asli mai dakhli, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 7,128 |
| 13 | 20 | ... | 3697 | Mauza Uthra Moha chak, asli mai dakhli, mokarri right, appertaining to lot Tatua. | 16a. | 4,541 4 | Narhat | Do. | Do. | 17,952 |
| 14 | 21 | 393 | 6151. | stauza Shahbazpur, mokarri right. | 16a. | 1,16,403 3 | Sauaut | Do. | Do. | 32,040 |
| 15 | 22 | ... | 1117 | Mauza Seewar Sherpur Udhohar Prampur, asli mai dakhli, proprietary right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 1,06,220 |
| 16 | 23 | 1118 lakhe. Raj. | ..... | Mauza Padamchak, asli mai dakhli, jagir right. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 33,160 |
| 17 | 24 | 393 | 6151. | Mauza Birkhasarni, asli mai dakhli, Nankar Lakheraj. | 16a. | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 10,360 |
| 18 | 25 | 393 | Ditto | Mauza Mandi khas and Serpur Mandi and Darapur Mandi, asli mai dakhli, proprietary right. | 6-6 | 1,16,403 3 | Do. | Do. | Do. | 15,480 |
| 19 | 26 | 1480 | 3046 | Mauza Mayahpur, asli mai dakhli. | 2a. | 235 5 | Maher | Do. | Baranahat | 1,520 |
| 20 | 27 | 2458 | 1451 | Mauza Faharpuri, asli mai dakhli, proprietary right. | 16a. | 278 5 | Sauaut | Do. | Gaya | 9,480 |
| 21 | 28 | 2620 | 5205 | Mauza Dhurhar, asli mai dakhli. | 12a. | 163 11 | Do. | Do. | Nawadah | 9,740 |
| 22 | 29 | 19000 | 3632 | Mauza Ranipur, asli mai dakhli, proprietary right. | 12a. | 213 5 | Narhat | Do. | Ditto | 24,920 |
| 23 | 30 | 2187 | 5313 | Mauza Ekuar Pachara, asli mai dakhli. | 6a. | 224 10 | Sauaut | Gaya | Nawadah | 9,760 |
| 24 | 31 | 1839 | 3410 | Mauza Dhandher chak, Jagatpur Brauli, asli mai dakhli. | 16a. | 300 9 | Narhat | Do. | Ditto | 6,620 |
| 25 | 32 | 135 | 1350 | Mauza Shahbazpur Tassar, asli mai dakhli. | 16a. | 508 13 | Bhalawar | Do. | Ditto | 6,800 |
| 26 | 33 | 402 | 1653 | Basantpur Karauta, asli mai dakhli. | 16a. | 197 0 | Eklil | Do. | Jahanabad | 10,640 |
| 27 | 34 | 974 | 2444 | Mauza Neamtpur Shahbazpur, asli mai dakhli. | 16a. | 120 0 | Goh | Do. | Auranga-bad. | 3,340 |
| 28 | 35 | 908 | 2368 | Mauza Gadvi alias Danli, asli mai dakhli. | 16a. | 292 0 | Do. | Do. | Daudnagar | 4,680 |
| 29 | 36 | 1253 | 2777 | Mauza Budhna, asli mai dakhli, proprietary right. | 6-10-19 | 171 12 | Kootumtha | Do. | Auranga-bad. | 1,600 |
| 30 | 37 | 1213 | 2777 | Mauza Harawan, asli mai dakhli, proprietary right. | 6-10-19 | 171 12 | Do. | Do. | Do. | 1,600 |
| 31 | 38 | 1453 | 2988 | Singhpur Nawdha, asli mai dakhli. | 4a. | 188 0 | Do. | Do. | Do. | 2,160 |
| 32 | 39 | ... | 2444 | Badeopur, asli mai dakhli | 16a. | 118 3 | Sauaut | Do. | Gaya | 4,600 |
| 33 | 40 | ... | 2503 | Jugdishpur, asli mai dakhli | 16a. | 91 11 | Do. | Do. | Do. | 3,760 |
| 34 | 41 | ... | 5090 | Miranpur Udra, proprietary right. | 2-9 | 1,163 0 | Do. | Do. | Do. | 5,960 |
| 35 | 42 | 2972 | 2119 | Rasulpur mandli, asli mai dakhli. | 16a. | 113 2 | Do. | Do. | Do. | 5,340 |
| 36 | 43 | 3081 | 5770 | Mauza Pathak Bigha, proprietary right. | 6a. | 61 9 | Do. | Do. | Do. | 3,060 |
| 37 | 44 | ... | 360 | Mauza Jagir asli mai dakhli | 16a. | 1,597 13 | Tahada | Patna | Behar | 4,400 |
| 38 | 45 | 53, 659 after partition. | ... | Mauza Dabra asli mai dakhli | 2-15 | 212 6 | Phleb | Do. | Do. | 9,000 |
| 39 | 46 | 1487 | 3171 | Mauza Mikanor, asli mai dakhli | 16a. | 478 11 | Maher | Do. | Nawa ah | 1,66 840 |
| 40 | 47 | 950 | 2096 | Amawan Bans Gopal wo Rajawli, asli mai dakhli. | 16a. | 1,355 4 | Jarrah | Do. | Ditto | 10,41 000 |
| 41 | 48 | 1504 | 3223 | Mauza Hawal, asli mai dakhli | 16a. | 319 5 | Maher | Do. | Ditto | 9,240 |
| 42 | 49 | 401 | 3-61 | Paadhi, asli mai dakhli, of Mussammat Rani Sunder Kuer, judgment-debtor. | 4a. out of 8a. | 331 13 | Do. | Do. | Ditto | 68,000 |
| 43 | 50 | 1991 | 3574 | Mauza Bhatura, asli mai dakhli mustamli bar 15 talama. | 16a. | 2,500 0 | Narhat | Do. | Tatua | 34,800 |
| 44 | 51 | 1991 | 3084 | Mauza Hedahpur, lot Tarawan Sultampur, asli mai dakhli. | 16a. | 89 11 | Maher | Do. | Do. | 5,440 |
| | | | | | | In plaint Rs. 65 in regis. fr. | | | | |

NOTICE TO TENDERERS No. $\frac{C}{1}$.

SEALED TENDERS for the supply of the undermentioned supplies from 1st September 1910 to 31st August 1911 will be received by the Station Supply Officer, Presidency Brigade, up to 12 noon on the 13th July 1910.

II.—Forms of "Tender" and "Schedules" (I. A. F. Z2120, 2121 and 2122) of the stores for the supply of which tenders are invited are obtainable on payment at the rate of Re. 1 per set on application in writing up to 5th July 1910.

III.—Tenders will only be received in accordance with the conditions on these printed forms, which must be submitted in English and should specify in words as well as in figures the rate at which each description of article named in them will be delivered. Fractional parts of pies in rates will not be accepted. Tenders must be duly signed and completed in accordance with the instructions they contain.

IV.—Tenders should be accompanied by a deposit in the form of a Presidency Bank Treasury receipt or Government Promissory Notes, Provincial or Municipal debentures, or Port Trust bonds, as earnest-money, at the rate of 2 per cent. on the total value of the stores tendered for, subject to a minimum as noted below, which deposit will be returned on acceptance or rejection of the tender. In the case of Promissory Notes being furnished they must remain in the name of the depositor.

V.—No security or deposit which the tenderer may have furnished in connection with a previous contract or on any other account can be accepted as earnest-money.

VI.—The approval or rejection of tenders rests with General Officer Commanding 8th (Lucknow) Division, who reserves to himself the right of rejecting any tender, or any items in a tender, without cause assigned. The lowest tender will not of necessity be accepted.

VII.—Tenders will be opened at this office at 12 noon on Wednesday, the 13th July 1910. Tenderers are invited to attend.

VIII.—Parties tendering are particularly requested to give their addresses in full.

IX.—Any further information required can be obtained on application to this office between the hours of 10 A.M. and 4 P.M. (Sundays and holidays excepted).

X.—Tenders must be sent under a strong cover, securely fastened, sealed with a distinctive device and conspicuously marked "Tender for the supply of potatoes," and addressed to the Station Supply Officer, Presidency Brigade, and not to any officer by name.

XI.—Tenders which do not comply with the above conditions will be rejected.

| Supplies required. | Where required. | APPROXIMATE REQUIREMENTS. | | Amount of earnest-money. |
|--|------------------------|---------------------------|----------|--------------------------|
| | | Maximum. | Minimum. | |
| | | lbs | lbs. | Rs. |
| Potatoes, hill and plain | Calcutta | 395,000 | 197,500 | 360 |
| or Hill potatoes from 1st September to 31st December 1910. | | 131,600 | 65,800 | |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 263,400 | 131,700 | |
| Potatoes, hill and plain | Dum-Dum | 12,000 | 60,000 | 110 |
| or Hill potatoes from 1st September 1910 to 31st December 1910. | | 40,000 | 200,000 | |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 80,000 | 40,000 | |
| Potatoes, hill and plain | Barrackpore | 125,000 | 62,500 | 140 |
| or Hill potatoes from 1st September 1910 to 31st December 1910. | | 41,700 | 20,850 | |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 83,300 | 41,650 | |
| Potatoes, hill and plain | Dinapore | 288,800 | 141,900 | 200 |
| or Hill potatoes from 1st September 1910 to 31st December 1910. | | 94,600 | 47,300 | |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 139,200 | 69,600 | |
| Potatoes, hill and plain | Jalapaahar and Lebong. | 404,600 | 202,300 | 380 |
| or Hill potatoes from 1st September 1910 to 31st December 1910. | | 134,900 | 67,450 | |
| Plains potatoes from 1st January 1911 to 31st August 1911. | | 269,700 | 134,850 | |

R. F. EWART, Lieut.,

For Station Supply Officer, Presidency Brigade.

Calcutta, the 9th June 1910.

STATEMENT OF THE AFFAIRS OF THE BANK OF BENGAL

for the week ending 14th June 1910.

| LIABILITIES. | | | | ASSETS. | | | |
|--|-----|------------------|-------------------|---|-----|-----------------|-------------------|
| | | | Rs. | | | | Rs. |
| Capital paid up | - | - | 2,00,00,000 | Government securities | ... | ... | 2,47,83,989 |
| Reserve Fund | - | - | 1,70,00,000 | Other authorised investments | ... | ... | 91,59,386 |
| Public Deposits at Head Office | Rs. | 89,78,409 9 2 } | 1,82,82,279 8 5 | Loans on Government and other authorised securities | ... | ... | 4,07,78,112 |
| Ditto ditto at Branches | " | 92,85,869 10 3 } | 20,62,548 11 8 | Accounts of credit on ditto ditto | - | - | 3,74,60,563 |
| Other Deposits at Head Office and Branches | ... | ... | 17,21,16,012 11 6 | Bills discounted and purchased | ... | ... | 2,94,68,132 |
| Bank Post Bills, &c. | - | - | 22,85,932 2 2 | Balances with other Banks | ... | ... | 41,98,949 |
| Sundries | ... | ... | | Bullion | ... | ... | |
| | | | | Dead Stock | ... | ... | 21,99,320 |
| | | | | Stamps | ... | ... | 12,352 |
| | | | | Sundries | ... | ... | 77,331 |
| | | | | | | | 14,81,38,198 |
| | | | | Cash & Currency Notes at Head Office* | Rs. | 4,87,53,893 2 9 | 8,35,78,732 |
| | | | | Cash & Currency Notes at Branches† | .. | 3,48,24,839 0 2 | |
| | | | | | | | |
| Rupees | - | - | 23,17,16,870 12 9 | Rupees | - | - | 23,17,16,870 12 9 |

Rate for Demand Loans, 4 per cent.

By order of the Directors,

BANK OF BENGAŁ,
Calcutta, the 16th June 1910.

N. E. MATHESON, Off. Chief Accountant

L. G. DUNBAR,
Secretary and Treasurer.
(738-1)

Notification of Sale.

TO be peremptorily sold by the Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Ordinary Original Civil Jurisdiction in his sale-room at the Court-house on Saturday, the 26th day of June 1910, at the hour of 12 o'clock noon, pursuant to the decree and order made in suit No. 294 of 1907 (wherein T. M. Thaddoeus is plaintiff and Amulya Churn Mitter and others are defendants), and dated respectively the 6th day of May 1907 and 13th day of March 1908, the undermentioned properties belonging to the defendants:—

Lot No. I.—No 29, Gun Foundry Road, Cossipore, in the suburbs of Calcutta, a piece or parcel of mourasi Mokurrari garden land with tank, including the walls on the west and south sides thereof, together with buildings, out-offices, &c., known as the Cossipore Nursery, with all fruit and other trees thereon, containing by measurement 5 bigahs and 2 cottahs (more or less), being a portion of Holding No. 69, Division I, Subdivision 3, mauza Ooturparrah, in the zilla of Twenty-four Parganas, Registration district Alipore, sub-district Cossipore and thana Cossipore, in respect of which an annual rent of rupees twenty-five is payable to Doulat Chunder Roy and Nogore Nath Roy, the sons, heirs and legal representatives of Kally Kristo Roy, deceased, and bounded in manner following, that is to say, on the north by the wall of the garden land of Kumar Ashutosh Roy, on the east by bustee land of Kumar Harish Chandra Roy, on the south by Gun Foundry Road, and on the west by the bustee land and tank belonging to the estate of the late Gopaul Lall Seal, deceased.

Lot No. II.—No. 50, Aheerctollah Street, in the town of Calcutta, a piece of bustee land with tiled huts standing thereon, containing an area by measurement of 1 cottah 1 chitak and 33 square feet, little more or less, and bounded on the north by Aheerctollah Street, on the south by No. 36-1, Neemco Gossain's Lane, on the east by No. 61, Aheerctollah Street, and on the west by Neemco Gossain's Lane.

The abstract of title and conditions of sale may be seen at the office of the said Registrar or at the office of Messrs. Morgan & Co., Plaintiff's Attorneys, at No. 1, Hastings Street, Calcutta, on any day before the sale and will be produced at the time of the sale.

W. R. FINK, Registrar.

Morgan & Co., Plaintiff's Attorneys.
High Court, Original Side, Calcutta, the 30th May
1910. (707-1-798)

ADVERTISEMENT OF SALE.

In the Court of the Subordinate Judge,
Monghyr.

TITLE EXECUTION CASE No. 81 of 1910.

Babu Jibbal Chaudhury and Babu Raja Ram Chaudhury, sons of Babu Parem Chaudhury, deceased, Babu Ram Sahai Chaudhury and Babu Sib Sahai Chaudhury, sons of Babu Nath Chaudhury, deceased, and Babu Kuldip Narain Chaudhury, son of Babu Umrao Chaudhury, deceased, of Maheshpore, pargana Monghyr, *versus* Musamat Sheyan Kumry, widow of Babu Brijmohan Lal, deceased, Musamat Jainati Kumry, widow of Babu Banarsi Prasad, deceased, and Darbari Singh, son of Ram Charan Singh, deceased, of Monghyr.

IT is hereby notified that the undermentioned property of the above-mentioned case will be sold by the Subordinate Judge of Monghyr for the realization of the decretal amount of Rs. 3,958-13-6 in execution of the decree passed by the said Subordinate Judge at 8 o'clock morning on the 27th June 1910:—

11. 3a. 6g. 19c. Ob. 10ph. 16r. out of 6a. 13g. 18c. 11b. Oph. 16r. share of estate Tarapore dearsa, pargana Monghyr, tanzi No. 1324, sadar jama Rs. 11,802-14-7, district Monghyr, belonging to judgment-debtor Musamat Shyam Kunrry; worth about Rs. 3,000; annual income Rs. 300; for recovery of Rs. 3,958-13-6; to be sold on the 27th June 1910.

2. 9a. 6g. 19c. Ob. 10ph. 16r. out of 6a. 13g. 18c. 1b. 9ph. 16r. with malkana right of estate Tadarupde darsu, district, Monghyr, tauzi No. 1824, sadar jama Rs. 11,800-14-7, belonging to Mussamat Jaijanti Kumry; worth about Rs. 3,000; annual income about Rs. 300; to be sold on the 27th June 1910, for recovery of Rs. 3,953-13 6.

3. 1g. 2c. 10b. out of 2g. 5c. with malkana right of taluqa Tarpure dearn, pargana Monghyr, tauzi No. 1324 and sadar jama Rs. 14,800-4-7, belonging to Darbary Singh, judgment-debtor, district Monghyr; worth about Rs. 60; annual income Rs. 6; for recovery of Rs. 44-1-6.

HEM CHANDRA MUKHARJEE.

Subordinate Judge.

Monghyr, the 16th June 1910.

(74-1)

NOTICE.

In the Court of the 2nd Munsif, Cuttack.

O. S. No. 8031 of 1909.

**Srimati Chandramoni Debi, plaintiff *versus* Gurubari
Tarania and others, defendants.**

NOTICE is hereby given to the public that in the above-mentioned suit the plaintiff sues for confirmation of her possession in 2'88 acres of land in mauza Berowa, hearing khayara No. 438 in tauli No 2816, pargana Saihir, under Sbn-Registry office at Jnggutsingpur, district Unttack. In the last settlement the disputed land having been recorded as mahal Anabadi, the plaintiff has been in possession of the same under a lease from the zamindars. But in the Revisional settlement the disputed property has been wrongly recorded as land for public use. To do away with this entry, the plaintiff has instituted this suit and date for settlement of issues has been fixed for 24th June 1910 at 6 A.M. So every person whom it may concern do take notice of this fact and if anyone would contest the plaintiff's claim, he may do so on or before the date fixed above.

UPENDRA CHANDRA MUKHERJI, Munsif.
Cuttack, the 9th June 1910. (660-1-813)

In the Court of the 1st Sub-Judge of
Bhagalpur.

MONEY EXECUTION CASE No. 187 of 1910.

IT is hereby notified that the undermentioned properties of the abovenamed judgment-debtors will be sold for the realization of Rs. 10,78,102-11-9 in execution of a mortgage decree by the Nazir of the Court at Darbhanga on the 15th July 1910 :—

Schedule of properties.

(1) The right and title of the judgment-debtors, i.e., entire mauza Peesho, pargana Padri, dependencies named below, bearing tauzi No. 2620 (old) and 1847 (new) and cess No. 1088, situated in thana and sub-registry Roserah, district Darbhanga, the Government rama of which is Rs. 37-14 and the area 11,631 acres j roads and 11 poles. The estimated value of the above-2amed entire property is (including houses of tenants, roofed or unroofed, known or unknown) Rs. 6,66,666-10-8 for commencement of bid :—

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. Poocho. | 17. Chandawli. |
| 2. Ujan. | 18. Chhochhandi. |
| 3. Bajar Sarakat. | 19. Soofawla. |
| 4. Bedachhari. | 20. Salha. |
| 5. Bela. | 21. Sema. |
| 6. Bailbati. | 22. Sakardiha. |
| 7. Belawna <i>alias</i> Betawna. | 23. Koobootan <i>alias</i> |
| 8. Bhatgaon | Tetruhi |
| 9. Pepru Nisf. | 24. Koodahi. |
| 10. Pachrookhi. | 25. Khasan. |
| 11. Persawni. | 26. Khoutawna. |
| 12. Poorauduha. | 27. Khaira. |
| 13. Poosti <i>alias</i> Tilatha. | 28. Madhopur. |
| 14. Tetrahi. | 29. Nermo. |
| 15. Tekbajpur. | 30. Nermown. |
| 16. Jagmura. | 31. Ekrookha. |

(2) The right, title and interest of the judgment-debtors, i.e., the entire mahal Kosadaha, pargana Padri, with dependencies named below, hearing tausi No. 2617 (old) and 1884 (new), cess No 661, situated in thana and sub-registry Roserah, district Darbhanga, the Government jama of which is Rs. 58-10-0 and the area 5,681 acres 1 rood 13 poles. The estimated value of the above-named entire property is (including houses of tenants, roofed or unroofed, known or unknown) Rs 3,22,283-6-6 for the commencement of bid :—

- | | |
|---|---|
| 1. Koosdaha. | 9. Charawtan |
| 2. Berdaul. | 10. Salha boozrog. |
| 3. Beekan. | 11. Sahadu <i>alias</i> Sahara. |
| 4. Bholooka <i>alias</i> Narkati | 12. Kapsia. |
| 5. Bhadher Khoord. | 13. Koersipur. |
| 6. Bhadher <i>alias</i> Ban- chawru. | 14. Lachhminia <i>alias</i> Majhawi. |
| 7. Poosti. | 15. Norowchh pachhim. |
| 8. Tilakpur. | |

CHAND CHANDRA MUKHARJI,
Sub-Judge, Darbhanga.

The 18th June 1910.

(7.9-1)

Aga Meharban Khan and others, decree-holders, *versus*
Raja Padma Nand Singh Bahadur, judgment-debtor.

THE following properties of, the judgment-debtor in the above case will be sold by the Nazir of the District Judge's Court in the sale-room on the 4th July 1910, at 12 o'clock, for the realization of Rs. 80,062-12:—

1. Three and a-half-anna share out of 16 annas of Aganpatti, thana Bungaon, sub-registry office Supaul, pargana Uttarkhand, district Bhagalpur, bearing tausi No. 2735 and jama sadar Rs. 1,101-16. Approximate value Rs. 10⁰⁰. This property is mortgaged with other properties to Babu Krishn Mohan Lal of Monghyr, under a mortgage bond No. ⁶³U, dated 26th October 1900.

2. Three and-a-half-anna share out of 8 annas mahal Dhapur, sub-registry Supaul, district Bhagalpur, bearing tauzi No 543 and jama sadar Rs 10,176-11. Approximate value Rs. 2,000. This property is mortgaged with other properties to Mr. Grant under mortgage bonds No 104, dated 1st January 1895, for Rs. 2,00,000, No. 107, dated 1st January 1895 for Rs. 8,00,000, and No. 108, dated 1st January 1895, for Rs. 1,00,000.

3. Three and a half-anna share out of 16 annas of mahal Bhiim Nagar, thana Partabganj, pargana Dhapur, sub-registry Supaul, district Bhagalpur, bearing tauzi No. 6108 and jama sadar Rs. 1,182. Approximate value Rs. 500. This property is not subject to any incumbrance.

KESORI MOHAN SIKDAR, Sub-Judge.

Bhagalpur, the 10th June 1911.

(788-1)

Title Suit No. 34 of 1909.

to be sold at public auction by the Nazir of 24 Parganas, on Monday, the 11th July 1910, at Alipor pursuant to a decree passed by the 1st Sub-Judge in Title Suit No 31 of 1909 wherein Raja Sree Nath Roy is the decree-holder and Nani Lal Bannerjee is the judgment-debtor.

All that piece of lakheraj land measuring 12 cottahs 15 chittacks and kheraj land measuring 8 cottahs 11 chittacks 12½ gandas paying an annual rent of Rs. 4-4 and Rs. 3-8, respectively, to the Seritha of 55 gram, 74-Parganas, together with building appurtenances, &c., thereon being premises No. 36, Circular Garden Reach Road wherein the judgment-debtor has got one-fourth share, valued at Rs.

SURENDRA NATH KUNDU,
Pleader of the decree-holders.

Alipur, the 18th June 1910.

(747-1)

T. Suit No. 90 of 1909.

TO be sold at public auction by the Nazir of 24-Parganas on Monday, the 11th July 1910, at Alipore, pursuant to a decree passed by the 1st Sub-Judge in T. Suit No. 90 of 1909, wherein Janoki Nath Roy and Roy Sita Nath Roy are the decree-holders and Nani Lal Banerjee and Bani Lal Banerjee are the judgment-debtors:—

1. All that piece of land, measuring by estimation 4 bighas 15 cottahs 1 chitak, paying an annual rent of Rs. 16-12-8 to the Collectorate of 24-Parganas, being holding No. 45 in tauzi No. 1070 of khas mahal of 24-Parganas, and all that piece of land measuring 10 cottahs 18 chitaks 12½ gandas, paying an annual rent of Rs. 4-5-6 to the above Collectorate, being holding No. 7, both being municipal premises Nos. 14 and 14-1, Watgunge Road, in a moiety of which all the rights, title and interests together with appurtenances which the judgment-debtors have valued at Rs.

2. All that mourasi and rent-paying land together with trees, etc., thereon, measuring about 1 bigha 4 cottahs 15 chitaks 12½ gandas, paying an annual rent of Rs. 1-3-6½ to the siritha of late Ashutosh Deb and Pramotho Nath Deb, being municipal premises No. 36, Watgunge Road, in a moiety of which all the rights, title and interests together with appurtenances which the judgment-debtors have valued at Rs.

3. All the lands comprised in a taluk, being tauzi No. 411 of the Collectorate of 24-Parganas, paying an annual rent of Rs. 2,519-10-9 to the Collectorate of 24-Parganas, in a moiety of which all the rights, title and interests together with appurtenances which the judgment-debtors have valued at Rs.

SURENDRA NATH KUNDU,
Plender of the decree-holders

The 9th June 1910.

(748—1)

In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal.

ORDINARY ORIGINAL CIVIL JURISDICTION

In the matter of the Indian Companies Acts, 1892—1896
and

In the matter of British Beer Breweries India Company, Limited.
Bengal and Central India

THE above Court has by an order, dated the 18th day of May 1910, appointed Mr. Charles Henry Coats and Mr. Ernest William Stanley Russell, members of the firm of Messrs. Lovelock and Lewis, Official Liquidators of the abovenamed Company.

Dated this 15th day of June 1910.

W. R. FINK, Registrar.

Orr, Dignam & Co., Attorneys for the Liquidator.
(736—1—810)

INSOLVENT NOTICES.

In the matter of SEWSEERAN BHAKAT AND RAMPROSAD BHAKAT, insolvents.

On the 16th day of April last, it was ordered that Tuesday, the 6th day of July next, be appointed for the further hearing of this matter, and that unless cause be shown to the contrary on that day, the said insolvent, Ramprosad Bhakat, be discharged personally as well as to his after-acquired property from all liabilities for debts, claims and demands of and against the said insolvent at the time of the filing of his petition for relief.

S. O. Mitter, Attorney.

(752—2)

In the matter of SRINIBASH and others, insolvents.

On the 1st day of June 1909, it was ordered that the matters of the petition of the said insolvents be heard on Tuesday, the 6th day of July 1910, and that the said insolvents do then attend to be examined before the said Court.

S. O. Mitter, Attorney.

(704—2)

In the matter of RAM CHUNDER BOSE, an insolvent.

On the 31st day of January last, it was ordered that the matters of the petition of the said insolvent be heard on Tuesday, the 6th day of July next, and that the said insolvent do then attend to be examined before the said Court.

S. C. Mitter, Attorney.

(705—2)

In the matter of RAGHUNATH RAI SUREKA, an insolvent.

On the 1st day of March last, it was ordered that the matters of the petition of the said insolvent be heard on Tuesday, the 6th day of July next, and that the said insolvent do then attend to be examined before the said Court.

Manuel and Angurwalla, Attorneys.

(706—2)

In the Court of the District Judge of Burdwan.

INSOLVENCY CASE No. 15 of 1910.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to the creditors Binod Behari Datta, of Khejurhati, thana Khandaghowa and others, that the insolvency petition of the judgment-debtor Fakir Chandra Sen, son of late Madhab Chandra Sen, of Galsi, thana Galai, district Burdwan, has been admitted, and that the 5th July 1910 has been fixed for the hearing thereof.

E. B. H. PANTON, District Judge.

Burdwan Judge's Office, the 18th June 1910.

(738—1—812)

In the Court of the Judicial Commissioner of Chota Nagpur at Ranchi.

INSOLVENCY CASE No. 7 of 1910.

In the matter of Kani Sahu, son of Gajadhar Sahu, deceased, of Chatra, at present of mauza Deho, par-gana Ahuri, district Hazaribagh.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed petitioner has applied to this Court to be declared an insolvent, and that his case has been fixed for the 2nd day of July 1910.

D. H. KINGSFORD,
Judicial Commissioner, Chota Nagpur.

Judicial Commissioner's Office, Ranchi, the 11th June 1910.

(731—1)

In the Court of the District Judge of Murshidabad.

INSOLVENCY CASE No. 7 of 1910 (ACT III of 1907).

In the matter of Munnail Dugar, of Baluchar, police-station Manullya Bazar, district Murshidabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed petitioner has applied to this Court to be declared an insolvent, and his case has been fixed for hearing on 24th June 1910.

B. C. MITRA, District Judge.

Berhampore, the 15th June 1910.

(732—1)

In the Court of the District Judge of the 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 37 of 1910.

Chandi Charan De, son of late Srinibash De of Company's Bazar, Khudderpore, district 24-Parganas, applicant.

TO Sarat Chandra Pal of Rashanpatti, Barabazar, Calcutta and others, creditors.

ON the 30th day of May 1910, it was ordered that the matters of the said insolvent be heard on the 4th July 1910, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

F. R. ROX, District Judge, 24-Parganas.

Alipore, the 13th June 1910.

(729—1)

GANES CHANDRA DAS GUPTA, M.A., B.L., in tends to be enrolled as Vakil, High Court, Calcutta. (673—4—746)

Notice.

WANTED a Head Draftsman for the office of the Executive Engineer, Mahanadi Division, Cuttack. Salary Rs 60. Vacancy from the 15th of July next. Passed man of Sibpur College is preferable. Applications should reach the undersigned on or before the 5th July next.

M. S. SEN GUPTA,

Executive Engineer, Mahanadi Division.
Cuttack, the 9th June 1910.

Wanted

A RECORD-KEEPER on a salary of Rs. 100 per mensem. Candidates must possess thorough knowledge of English, Hindi and Persian and must have experience of Record-room work.

Applications with copies of testimonials will be received by the undersigned up to 26th instant

E. A. GUEST, for Magistrate-Collector.

Monghyr Collectorate, the 10th June 1910.

Wanted.

A APPLICATIONS are invited for the following appointments which will probably be created in the Eastern Bengal and Assam Survey Department.

Applicants should state age, educational and professional qualifications and appointments held up to the present; and applications must reach undersigned not later than 15th July 1910.

Selected candidates will be on probation until such time as their services are approved.

The pays of the posts have been provisionally fixed as noted:—

Fifteen Computers on Rs 75 per mensem rising by annual increments of Rs. 1 to Rs. 20 with prospects up to Rs. 80 per mensem.

Twenty Traversers on Rs. 25 per mensem rising by annual increments of Rs. 1 to Rs. 30, with prospects up to Rs. 66 per mensem.

Clerks and Accountants, two on Rs. 60 rising by triennial increments of Rs. 4 up to Rs. 70.

Clerk and Accountant, 1 on Rs. 35 rising by triennial increments of Rs. 2 up to Rs. 45.

One Vernacular Clerk (having knowledge of Bengali, Urdu and Hindi) on Rs. 30 rising by triennial increments of Rs. 4 up to Rs. 60 per mensem.

One Record keeper on Rs. 30 rising by triennial increments of Rs. 2 up to Rs. 40.

One Store-keeper on Rs. 30 rising by triennial increments of Rs. 2 up to Rs. 40 (cash security of Rs. 300 required).

One Daftari on Rs. 12 per mensem.

Preference will be given to experienced men.

V. B. COTTER, Capt. I. A.,

Offg. Director of Surveys,

Eastern Bengal and Assam.

Shillong, the 1st June 1910.

WANTED applicants for the posts of senior and junior Government Pleaders, Barisal. The former will receive a retainer of Rs. 60 and the latter of Rs. 30 per mensem, besides fees according to the prescribed rules.

Applications with testimonials will be received by the undersigned up to the 9th of July 1910.

B. K. MULLICK,

Offg. Legal Remembrancer,
Eastern Bengal and Assam.

Shillong, the 15th June 1910.

WANTED a Maulvi for the Mesuji Training School at Purnea on Rs. 30 a month. He must have passed the Higher Madrasa Standard Examination and received training for not less than six months in a first grade Training School. Applications should reach the undersigned on or before the 1st August 1910.

IZAD BAKSHI,

Deputy Inspector of Schools, Purnea.
Purnea, the 30th May 1910.

(665—3)

Advertisement.

WANTED a Second Clerk for the office of the District Board, Muzaffarpur, on a monthly salary of Rs. 40—3—66. Preference will be given to candidate having experience in correspondence work of the District Board's office.

Applications will be received by the undersigned up to 1st July 1910.

The selected candidate will have to join on the 1st July 1910.

R. CHANDRA,

Vice-Chairman, District Board, Muzaffarpur.

The 6th June 1910.

(694—3)

Notice.

FROM 1st July 1910 the head-quarters of the Inspector-General of Agriculture in India will be at Pusa instead of at Nagpur. It is therefore requested that all communications with the undersigned should from that date be addressed to him at Pusa (Bengal). All parcels intended for his office and sent by railway should be consigned to Waini, Bengal and North-Western Railway.

B. COVENTRY,

Offg. Insp.-Genl. of Agriculture in India.

Simla, the 7th June 1910.

Notice

IS hereby given that the fishery of the channels connected with the Magrahat Drainage Scheme, in the Diamond Harbour subdivision of the 24-Parganas district, will be leased out by public auction at the Public Works bungalow at Diamond Harbour on Monday, the 27th June next, at 11 A.M. In every case in which the fishery is sold the full amount of one year's rent is to be paid on the date of auction, otherwise the fishery will be re-auctioned or disposed of in some other way. For further particulars apply to

C. ADAMS-WILLIAMS,

Executive Engineer, Northern Drainage and Embankment Division, 13 Kyd Street, Calcutta.

Currency Notes.

THE following Currency Note of the Calcutta Circle is stated to have been destroyed, and payment of its value has been claimed by the person whose name is placed against the numbers. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned:—

Notes wholly destroyed.

| Register No. | Number of Notes. | Value. | Name of Claimant. |
|------------------|------------------|---------------|---|
| W 27 of 1910-11. | VA 95 | 41073 Rs. 100 | Sital Prasad Agarwalla, Mohalla Kote, cloth mer. chant, Asamgarh. |

A. O. MITRA,

Assistant Comptroller-General,
In charge Paper Currency.

Paper Currency Department, the 18th June 1910:

Unclaimed goods lying at the Custom House.

ONE HUNDRED bales unmanufactured tobacco marked M O landed ex. S.S. G. Apoor. If not cleared within one month from date will be disposed of under section 84, Act VIII of 1878.

H. F. HOWARD, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 10th June 1910.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Goods of Paul George Jacob, deceased.

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1865 and 42 of Act XXVIII of 1866, all persons having claims against the estate of the abovenamed deceased, who died on the 9th day of April 1910 at 27, Gopalnagar Road, Alipore, in the suburbs of Calcutta, and to whose estate Letters of Administration with the Will and Codicil annexed were, on the 1st day of June 1910, granted by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Nigel Napier Blomefield, are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to me, the undersigned, as Solicitor to the said Nigel Napier Blomefield on or before the 2nd day of July 1910, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 2nd day of June 1910.

A. VERR NICOLL,

Royal Insurance Buildings,
Dalhousie Square, Calcutta.

Solicitor to the said Nigel Napier Blomefield.

(680-3-756)

NOTICE TO CREDITORS.

In the Goods of Frederick William Tayler, deceased.

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1865 and 42 of Act XXVIII of 1866, all persons having claims against the estate of the abovenamed deceased, who died on the 20th day of January 1910 at 66, Soiton Park Road, Bishopston, Bristol, in England and to whose estate Letters of Administration with the Will and Codicil annexed were, on the 3rd day of May 1910, granted by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Nigel Napier Blomefield, are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to me, the undersigned, as Solicitor to the said Nigel Napier Blomefield on or before the 1st day of July 1910, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 1st day of June 1910.

A. VERR NICOLL,

Royal Insurance Buildings,
Dalhousie Square, Calcutta,

Solicitors to the said Nigel Napier Blomefield.

(681-3-767)

Notice to Creditors.

In the goods of John Horne, deceased.

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1865 and 42 of Act XXVIII of 1866, all persons having claims against the estate of the abovenamed deceased, who died on the 15th day of December 1909 in the Presidency General Hospital, and to whose estate Letters of Administration with copy Will annexed were granted on the 18th day of May 1910 by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Colonel Joseph Binning, C.I.E., are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to us the undersigned as Solicitors to the said Colonel Joseph Binning on or before the 26th day of June 1910, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 26th day of May 1910.

SANDERSON & Co.,

Royal Insurance Buildings, Dalhousie Square, Calcutta.

Solicitors to the said Colonel Joseph Binning.

(647-3-747)

NOTICE.

Estate James Reid Stewart, deceased.

PURSUANT to section 320 of Act X of 1865 and section 42 of Act XXVIII of 1866, notice is hereby given that all persons having claims against the estate of James Reid Stewart, late of No. 4, Clive Row, in the city of Calcutta, merchant, deceased, who died at Colombo in the Island of Ceylon on the 16th day of October 1909, should, on or before the 18th day of July 1910, send in particulars of such claims to the undersigned, after which date no claims will be admitted and the assets of the estate of the deceased will be distributed.

C. D. STEWART,

Executor of the Will of the deceased abovenamed.
8, Hare Street, Calcutta, this 6th day of June 1910.

(722-3-808)

India Equitable Insurance Co., Ltd.

THE Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 23rd to 29th June 1910, both days inclusive.

By order of the Board,

S. B. MITRA, Managing Director.

(750-1-809)

Notice

IS hereby given that I have made up an account of Paul & Co., Ltd., Engineers and Contractors, and that a General Meeting of the Shareholders of this Company will be held at 2 P.M. on the 30th July 1910 at their Registered Office at Santipur, when the said accounts of the Company will be laid before them.

MAKMATHA NATH PAL, B.A., Liquidator.

Dated Santipur, the 22nd June 1910. (743-1-311)

POST OFFICE.

DESPATCH OF SEA-BORNE MAILS.

| MAILS FOR | Date and hour of closing at the General Post Office. |
|--|--|
| United Kingdom and other places in Europe, America, East, West and South Africa (Letters and parcels). | At Thursday 7-15 P.M. |
| N.B.—The latest day for money-orders is Wednesday and for parcels 11 A.M. on Thursday. | |
| * Australasian Colonies | 26th June |
| † Straits Settlements, China and Japan | 27th June 8-30 |
| Straits Settlements | Saturday 7-30 |

* Unless a later day is notified in the Rotunda of the General Post Office.

† On other days correspondence for China, Japan and Australasian Colonies is despatched to Tuticorin, so that it may proceed by the first steamer from Colombo.

O. H. STUART,
Presidency Postmaster.

Dated Calcutta, the 20th June 1910.

THE INDIAN LAW REPORTS.

Published in FOUR SERIES, viz.

CALCUTTA, MADRAS, BOMBAY AND ALLAHABAD.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor General in Council, are printed in monthly Parts, which are issued, as soon as possible after the first of each month, at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

The Reports comprise four Series—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat Book Depot; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—
the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta,

or
the Superintendent, Government Press, Madras, or
the Superintendent, Government Central Press, Bombay, or
the Curator of Government Books, United Provinces of Agra and Oudh, Allahabad.

PRICES

THE terms of subscription, and the terms on which current issues and back numbers are sold, are as follows:—

| | Without postage. | With Indian postage. | With Foreign postage. |
|--|------------------|----------------------|-----------------------|
| COMPLETE SERIES— | | | |
| Current issues, per annum | 20 0 0 | 22 8 0 | 28 1 0 |
| Back numbers, per annum | 20 0 0 | 22 8 0 | 28 0 0 |
| CALCUTTA SERIES— | | | |
| Current issues or back numbers, per annum | 10 0 0 | 12 8 0 | 14 0 0 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | | |
| Current issues or back numbers, per annum | 6 8 0 | 0 0 | 8 0 0 |
| ANY MONTHLY PART— | | | |
| Calcutta Series | 0 0 | 0 0 | 2 8 0 |
| Madras, Bombay or Allahabad Series | 0 0 | 0 0 | 1 0 0 |

All payments must be made in advance. Remittances to Calcutta should be addressed to the TREASURER, BENGAL BOOKS-DEPOT, Writers' Buildings, Calcutta.

PARTS OUT OF STOCK AND DUPLICATE COPIES.

When a requisition is received for any set of the Reports, and any Parts are out of stock, the following deduction from the foregoing rates is made for each Part:—

| | Without postage. | With Indian postage. |
|--|------------------|----------------------|
| CALCUTTA SERIES— | | |
| All Parts for one year | 7 8 0 | 8 0 0 |
| Any one Part | 0 8 0 | 0 10 0 |
| MADRAS, BOMBAY or ALLAHABAD SERIES— | | |
| All Parts for one year | 4 4 0 | 4 11 0 |
| Any one Part | 0 5 0 | 0 8 0 |

If any Part is lost in transit to a subscriber, and the fact is reported to the office of distribution within three months from the date of publication a duplicate will be supplied at the following rate:—

| | Without postage. | With Indian postage. |
|------------------------------------|------------------|----------------------|
| Calcutta Series | 0 8 0 | 0 10 0 |
| Madras, Bombay or Allahabad Series | 0 5 0 | 0 8 0 |

REPRINTS.

THE Complete Series for the years 1876 to 1884, 1887, 1889 to 1892 and 1893 to 1907 are available, and may be purchased at the Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta, either wholly or in part. All Parts required to complete the stock of the Report for other years are now being reprinted.

Complete Reports from the beginning to date will therefore shortly be available at the Bengal Secretariat Book Depot.

ADVERTISEMENTS FOR THE CALCUTTA SERIES.

Advertisements of law publications only are received, and can be ascertained on application to the Bengal Secretariat Book Depot.

THE CALCUTTA GAZETTE.

The 24th April 1908.—From this date the postage for the Calcutta Gazette will be at the following rates payable in advance:—

| | For Calcutta. | For the Straits Settlements. |
|---|---------------|------------------------------|
| PER ANNUM. | | |
| Entire Gazette | Rs. 15 0 | Rs. 20 0 |
| Parts I, II and III together or any one of them | | 7 0 |
| Part IV | | 2 12 |
| Part V | | 2 12 |
| Parts III, IV and V together or any one of them | 4 0 | 6 0 |
| Parts VI and VII together or any one of them | | 2 0 |
| Appendix (Marine Notifications) | | 2 12 |
| Supplement | | 7 0 |

PARTICULARS.

| | | |
|----------------|---------|------------------------------|
| Entire Gazette | Rs. 0 8 | Postage according to weight. |
| Supplement | Rs. 0 4 | |

A special price will be fixed for specially heavy issues of the Gazette or any particular part.

N.B.—Separate Parts of each issue of the Gazette, and occasionally important Rules and Extracts, may be obtained from the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot, at the rate of one anna for every sixteen pages or a fraction thereof. Postage according to weight.

RATES FOR ADVERTISEMENTS in the Calcutta Gazette.

| | |
|----------------------|--------|
| Full page, per issue | Rs. 20 |
| Half " " " | 10 |

Casual advertisements, 4 annas per line per insertion.

DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT MANUSCRIPTS.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Guha, M.A., B.L., of that College are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 25 parts, the price of each part is 12 annas a copy, exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

SULPHATE OF QUININE AND SULPHATE OF CINCHONIDINE

(Manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.)

THESE articles are guaranteed to be free from wilful admixture with other Cinchona alkaloids. Quinine can be purchased by Government officers, District and Local Boards. It can also be purchased by Missionaries for bona fide public purposes. Otherwise it is not sold to private persons or firms. Cinchonidine is for sale to Government officers and to dealers. Both Quinine and Cinchonidine are for sale for cash only and may be obtained from the Superintendent, Royal Botanic Garden, Sibpur, near Calcutta.

The rates for both drugs from 1st April 1910 are as follows:—

Sulphate of Quinine.

| | |
|--|--------------|
| | Rs. A. |
| For quantities of not less than 5 lbs. in one delivery | 8 8 per lb. |
| For any less quantity than 5 lbs. in one delivery | 11 8 per lb. |

Sulphate of Cinchonidine.

| | |
|---|--------------|
| | Rs. |
| For quantities of not less than 5 lbs. in one delivery | 8 8 per lb. |
| For any less quantity than 5 lbs. in one delivery | 11 8 per lb. |
| Quinine is sold in 1 lb., ½ lb., ¼ lb., 1 lb. and 4 lb. tins. | |
| Cinchonidine is sold in ½ lb., ¼ lb. and 1 lb. tins. | |

Carriage or postage is in addition to the above prices in every

CINCHONA FEBRIFUGE.

CINCHONA FEBRIFUGE can be purchased for cash only by Government officers and the general public from the Superintendent, Royal Botanic Garden, Calcutta.

The rates from 1st April 1910 are —

| | Wholesale rate | Retail rate |
|--|-------------------------------------|--|
| | For 5 lbs. or more in one delivery. | For any quantity below 5 lbs. in one delivery. |

| | | |
|------------|--------|-----|
| | Rs. A. | |
| 16-oz. tin | 5 0 | 6 0 |
| 8-oz. " " | 3 0 | 3 0 |
| 4-oz. " " | 1 4 | 1 8 |

Carriage or postage on Drugs

is sold also by

GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

At the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and by following Agents:—

AGENTS IN INDIA.

Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.
Messrs. Newman & Co., Calcutta.
Messrs. Higginbotham & Co., Madras.
Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.
Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.
The Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.
Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.
Messrs. R. Cambray & Co., Calcutta.
Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Proprietors of the Mufid-i-am Press, Lahore, Punjab.
Messrs. Thompson & Co., Madras.
Messrs. S. Murthy & Co., Madras.
Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.
Messrs. B. Banerjee & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta.

Messrs. S. K. Lahiri & Co., Printers and Book-sellers, College Street, Calcutta.
Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Book-sellers, &c., Madras.
Messrs. D. B. Taraporevala, Sons & Co., Book-sellers, Bombay.
Messrs. G. A. Nateson & Co., Madras.
Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nasir Kanum Hind Press, Allahabad.
The Calcutta School-Book Society.
Mr. Sunder Pandurang, Bombay.
Messrs. A. M. and J. Ferguson, Ceylon.
Messrs. Temple & Co., Madras.
Messrs. Combridge & Co., Madras.
Messrs. A. R. Pillai & Co., Trivandrum.
Messrs. A. Chand & Co., Lahore.
Babu S. O. Talukdar, Proprietor, Students & Co., Cooch Behar.

AGENTS IN ENGLAND.

Mr. H. A. Arnold, 41 and 43, Maddox Street, Bond Street, London, W.
Messrs. A. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, London, W. C.
Messrs. Grindlay & Co., 54 Parliament Street, London, S. W.
Messrs. Kegan, Paul, Trench, Trübner & Co., 48 Gerrard Street, Soho, London, W.
Mr. B. Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.
Messrs. W. Thacker & Co., 2, Oread Lane, Ludgate Hill, London, E. C.

Messrs. P. S. King & Son, 2 & 4 Great Smith Street, Westminster, London, S. W.
Messrs. H. S. King & Co., 65 Cornhill, London, E. C.
Mr. B. H. Blackwell, 50-51, Broad Street, Oxford.
Messrs. Deighton Bell & Co., Trinity Street, Cambridge.
Mr. T. Fisher Unwin, 1, Adelphi Terrace, London, W. C.
Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.

AGENTS ON THE CONTINENT.

Messrs. R. Friedlander & Sohn, 11, Carlstrasse, Berlin, N. W. 6.
Mr. Otto Harrassowitz, Leipzig.
Mr. Rudolf Haupt, Leipzig (Germany).

Mr. Karl Hiersemann, 29 Königsstrasse, Leipzig.
Mr. Ernest Leroux, Rue Bonaparte, Paris.
Mr. Martinus Nijhoff, The Hague.

NOTICE.—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittance in each case.

All remittances on account of subscriptions to, or prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government Publications available for sale at the Bengal Secretariat Book Depot, or for cost of advertisements published in the Gazettes should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advances of such remittances, if separately sent, should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the Calcutta or Bengal Gazettes should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.

The amounts within parentheses are for packing and postage.

NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.

Acts—

- Act I of 1910 (Indian Press) in Bengali. As. 3 (1s.)
- Ditto ditto in Uriya. As. 2 (1s.)
- Act II of 1910 (Indian Paper Currency) in Uriya. As. 2 (1s.)
- Ditto ditto in Bengali. As. 3 (1s.)
- Act III of 1910 (Indian Penal Code [Amendment]) in Bengali. Pies 6 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. Pies 6 (6p.)
- Act IV of 1910 (Indian Companies [Amendment] Act) in Bengali. As. 1 (6p.)
- Act V of 1910 (The Dourine Act) in Uriya. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
- Act VI of 1910 (Indian Stamp [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
- Act VII of 1910 (Court Fees [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. Pies 6 (6p.)
- Act VIII of 1910 (Indian Tariff [Amendment]) in Nagri. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Bengali. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto in Uriya. A. 1 (6p.)
- Act XII of 1910 (Glanders and Farcy Law [Amendment] Act) in Uriya. Pies 6 (6p.)
- Act XIII of 1910 (The Prisons [Amendment] Act) in Uriya. Pies 6 (6p.)
- Index to Bengal Council Acts, 1909, in English. As. 2 (1s.)

Bengal Act I of 1910 (Calcutta Port [Amendment]) in English. Pice 6 (6p.)
 Ditto II of 1910 (Bengal Municipal [Amendment and Validation]) in English.
 Pice 6 (6p.)

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

- Agricultural—**
 —Statistics of Bengal for 1908-09. Foolscap, paper cover. Rs. 1-4 (2s.)
- Education—**
 List of officers in the Lower Subordinate—Service, Bengal, corrected up to 1st April 1910. Foolscap, paper cover. Rs. 1-2 (3s.)
- Establishment—**
 Public Works Department classified list and distribution return of—corrected up to 31st March 1910. Paper cover. Royal 8vo. As. 4 (1½s.)
- Fisheries—**
 Bengali Version of Mr. K. G. Gupta's Reports on the results of enquiry into the—of Bengal and into Fishery matters in Europe and America. Royal 8vo. Paper. Rs. 1-10 (2½s.)
- List—**
 The Quarterly Civil—for Bengal, corrected up to 1st April 1910. Compiled in the office of the Chief Secretary to the Government of Bengal. Royal 8vo. Board. Paper cover. Rs. 3 (6s.)
- Local Works—**
 Distribution Return of Public Works Department Officers and Subordinates employed on—in Bengal corrected up to 31st December 1909. Paper cover. 8vo. As. 2 (1s.)
- Lunatic Asylums in Bengal—**
 Annual Returns of the—with Brief Notes for 1909. Foolscap. Paper cover. As. 9 (1½s.)
- Municipalities—**
 Resolution reviewing the Reports on the working of the—in Bengal during the year 1908-09. Foolscap. Paper cover. As. 9 (2s.)
- Staple Food-crops—**
 Price-lists of—in the Local Areas of Bengal, 1909 Prepared under section 89(1) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2s.)

NEW PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st OCTOBER 1909 AND 31st MARCH 1910.

- Acts—**
 Bengal Act V of 1909 (Bengal Excise Act) in Bengali. As. 9 (1s.)
 Ditto ditto in English. As. 6 (1½s.)
 Ditto ditto in Nagri. As. 10 (1s.)
 Act I of 1910 (Indian Press Act) in Nagri. As. 2 (1s.)
 Act II of 1910 (Indian Paper Currency Act) in Nagri. As. 2½ (1s.)
 Act III of 1910 (Indian Penal Code Amendment) in Nagri. Pice 6 (6p.)
 Act IV of 1910 (Indian Companies [Amendment] Act) in Nagri. As. 1 (6p.)
 Ditto ditto in Uriya. Pice 6 (6p.)
 Act V of 1910 (Dariusine Act) in Nagri. A. 1 (6p.)

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

- Administration—**
 Report on the—of Bengal during 1908-09, compiled by the Government of Bengal. Foolscap, cloth. Rs. 3-14 (6s.)
- Catalogue—**
 Of the Persian and Arabic Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Vol. II. Persian poetry, Kamal Khujandi to Faydi. Royal 8vo. Board, paper cover. Rs. 15 (7s.) or £1.
- District Boards—**
 Resolution reviewing the Reports on the Working of the—in Bengal during the year 1908-09. Foolscap, paper cover. As. 4 (1s.)
- Drill Book—**
 Sharp's—and Physical Exercises for Primary Schools in Bengali. Royal 16mo. in paper cover. A. 1 (6p.)
 Sharp's—and Physical Exercises for Primary Schools in Hindi (Nagri). A. 1 (6p.)
 Sharp's—and Physical Exercises for M. V. Schools in Bengali. Royal 16mo. in paper cover. As. 2 (6p.)
 Sharp's—and Physical Exercises for M. V. Schools in Hindi (Nagri). As. 2 (6p.)
- Education—**
 List of Officers in the Subordinate—Service, Bengal, corrected up to 1st January 1910. Foolscap, paper cover. As. 8 (2s.)
 List of Officers in the Lower Subordinate—Service, Bengal, corrected up to 1st January 1910. Foolscap, paper cover. As. 12. (3s.)
- Embankment and Drainage—**
 Resolution on the—Reports of the Government of Bengal, Irrigation Department, for the year 1908-09. Foolscap, paper cover. Rs. 1 (2s.)
- Gasometer—**
 Bengal District—Vol. XVIII, containing the physical aspects and history of the district of Howrah, health of the people living in the district, condition of the Agriculture, etc. Royal 8vo, cloth. Rs. 3 (6s.)
- Instruction—**
 Report on Public—in Bengal for 1908-09. Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-6 (4s.)
- Irrigation—**
 Revenue Report of the Government of Bengal, Public Works Department,—Branch, for the year 1908-09. Foolscap. Board, paper. Rs. 2 (4s.)
- Medical Practitioners—**
 List of qualified—in Bengal, official and non-official, compiled in the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal, published 1909. Royal 8vo, board, paper cover. Rs. 1-8 (4s.)

Registration of Documents—

Revised Rules for the—under the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, as amended by Act I (B.C.) 1907. Foolscap, paper cover. As. 6. (1a.)

Sericulture—

Handbook of—. Description of the Cultivation and propagation of Mulberry Trees and the rearing of silkworms. Diseases of silkworms and of the Mulberry plants and their remedies. Rearing of various kinds of silkworms. Various processes of manufacturing, bleaching and dyeing silk. Statistics of silk trade in various parts of the world. By N. G. Mukharji. Published 1910. 8vo, Board, paper. Rs. 5 (6a.)

Settlement Proceedings—

Final Report on the—of the Alluvial Accretions in the bed of the river Damodar. District Hooghly, 1903—1908, by Pulin Bihary Bose. Published 1908 Foolscap, paper cover. As. 14 (2a.)

Spirits—

Corrected Sikes's Tables for ascertaining the strength of—; with directions for using his glass Hydrometer, corrected under the supervision of Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S. Published 1909. 8vo, paper cover. As. 8 (2a.)

Tables for reduction and blending of—; by Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S. Published 1908. Royal 8vo. As. 4 (1a.)

Trade—

Report on the—carried by Rail and River in Bengal in the official year 1908-1909. Compiled under the authority of the Director-General of Commercial Intelligence. Foolscap, board, paper cover. Rs. 3-12 (4a.) or 5s. 9d.

Waste Lands—

The—Manual containing the law to provide for the adjudication of claims to waste lands; the general rules relating to exploring and prospecting and mining leases, special rules relating to particular minerals, rules for the grant of waste lands to native officers for distinguished military service and rules for the collection and removal of sands, stones, etc. Royal 8vo., board, paper cover. Published 1909. Rs. 1-4 (2½a.)

OLDER PUBLICATIONS.

A General Catalogue of all Government Publications (corrected up to 31st December 1907) may be obtained *gratis* on application to the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot.

Publications for sale at the Office of the Chief Inspector of Explosives with the Government of India.

Rules for the manufacture, possession and sale of explosives issued by the Government of India. Price 12s.

Rules for the transport and importation of explosives issued by the Government of India. Price 12s.

Rules for the transport and importation of explosives at the Port of Calcutta. Price 4s.

Publications for sale at the Custom House, Calcutta.

Review of the Maritime Trade of Bengal and its Chief Port (Calcutta) for the year 1909-10. Price Rs. 1.

Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of Bengal, Foreign and Coastal combined in one volume, for the year 1908-09. Price Rs. 1.

Previous years' volumes can be obtained at the same price.

[22-6-1910.]

GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

BY THE SUPERINTENDENT OF GOVERNMENT PRINTING, INDIA, 8, HASTINGS STREET, CALCUTTA.

A General Catalogue of all Government Publications may be obtained gratis from the Government Central Press, Calcutta.

All books published by the Superintendent of Government Printing, India, can be purchased either directly or through the following or any other booksellers:—

AGENTS IN EUROPE.

- | | |
|--|--|
| <p>Mr. H. A. Arnold, 41 and 43, Maddox Street, Bond Street, London, W.</p> <p>Messrs. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, W. C.</p> <p>Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 43, Gerrard Street, Soho, London, W.</p> <p>Mr. Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, Newbond Street, W.</p> <p>Messrs. P. S. King and Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster.</p> <p>Messrs. H. S. King & Co., 65, Cornhill, and 9, Pall Mall, London.</p> <p>Messrs. Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S. W.</p> | <p>Mr. T. Fisher Unwin, 1, Adelphi Terrace, London, W. C.</p> <p>Messrs. W. Thacker & Co., 2, Oread Lane, London, E. C.</p> <p>Mr. Otto Harrassowitz } Leipzig. Mr. Karl Hiersemann }</p> <p>Messrs. R. Friedlander & Sohn, Berlin, W. N. Carlsstrasse, 11.</p> <p>Mr. Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris.</p> <p>Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.</p> <p>Mr. B. H. Blackwell, 50 & 51, Broad Street, Oxford.</p> <p>Messrs. Deighton, Bell & Co., Cambridge.</p> <p>Mr. Rudolf Haupt, 1, Dorrienstrasse, Leipzig (Germany).</p> <p>Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.</p> |
|--|--|

AGENTS IN INDIA.

- | | |
|--|---|
| <p>Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.</p> <p>Messrs. Newman & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. R. Cambray & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. S. K. Lahiri & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. B. Banerjee & Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. Higginbotham & Co., Madras.</p> <p>Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Madras.</p> <p>Messrs. G. A. Natesan & Co., Madras.</p> <p>Messrs. S. Murthy & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Thompson & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Temple & Co., Madras.</p> <p>Messrs. Combridge & Co., Madras.</p> <p>Messrs. P. R. Rama Iyer & Co., Madras.</p> <p>Messrs. A. R. Pillai & Co., Trivandrum.</p> <p>Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.</p> <p>Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.</p> <p>Messrs. D. B. Taraporevala, Sons & Co., Bombay.</p> <p>Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.</p> <p>Mr. Sunder Pandurang, Bombay.</p> <p>Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.</p> <p>Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.</p> | <p>Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Mulla-i-Am Press, Lahore and Calcutta.</p> <p>Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazim Kanum Hind Press, Allahabad.</p> <p>Messrs. A. Chand & Co., Punjab.</p> <p>Messrs. A. M. & J. Ferguson, Ceylon.</p> <p>Babu S. C. Talukdar, Proprietor, Students and Company, Cooch Behar.</p> <p>Manager, Educational Book Depot, Nagpur and Jabalpur.*</p> <p>Manager of the Imperial Book Depot, 83, Chandney Chauk Street, Delhi.*</p> <p>Manager, "East Coast News," Vizagapatam.*</p> <p>Manager, "The Agra Medical Hall and Co-operative Association, Limited" (Successors to A. John & Co., Agra).*</p> <p>Mr. T. K. Seetharama Aiyar, Kumbakonam.*</p> <p>Superintendent, Basel Mission Book and Tract Depository, Mangalore.*</p> <p>Messrs. P. Varadachary & Co., Madras.</p> <p>Mr. H. Liddell, Printer, etc., 7, South Road, Allahabad.*</p> <p>Messrs. D. C. Anand & Sons, Peshawar.*</p> |
|--|---|

* Agents for sale of the Legislative Department publications.

NOTICE.—Books and Acts required for private use only can be purchased. Applications should be accompanied by a remittance, unless it is wished that the books should be sent by value-payable post, in which case, besides the ordinary postage, an additional charge is made for registration and commission.

Books and Acts required for the public service should be obtained through the Local Government, to whom the applicant is subordinate.

Application for Government publications which are no longer in print should be made to the Agent to the particular Government under whose orders they were originally issued.

(The amounts within parentheses are for packing and postage.)

List of New Books published during the Current Quarter.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

- The Indian Arms Act, 1878 (Act XI of 1878), as modified up to the 1st March 1910. 5s. 6p. (1a.)
- "Corrigendum to Volume II of the Unrepealed General Acts, edition 1909."
- "Corrigendum to the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), as modified up to 1st June 1908."
- The General Clauses Act (X of 1897) as modified up to 1st February 1910. 5s. 6p. (1a. 6p.)

- Act 26 of 1881. In Urdu and Hindi. As. 4 (1a.) each.
 Act 13 of 1880. In Urdu and Hindi. As. 1-3 (1a.) each.
 Act 1 of 1910. In Urdu and Hindi. Cp. (1a.) each.
 Act 3 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 6 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 4 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 7 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 8 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 12 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 3 of 1910. In Urdu and Hindi. 3p. (1a.) each.
 Act 2 of 1910. In Urdu. 6p. (1a.)
 Act 5 of 1910. In Urdu. 3p. (1a.)
 Act II of 1857 (Calcutta University), as modified up to 1st June 1910. 2a. (1a.)
 The Indian Factories Act, 1881 (XV of 1881), as modified up to the 1st April 1910. 5a. (1a. 6p.)

HOME DEPARTMENT.

- Annual Report of the Sanitary Commissioner with the Government of India for 1908. With Appendices and Returns of Sickness and Mortality among European Troops, Native Troops and Prisoners in India for the year. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (8a.)
 Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, April to June 1910. Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)
 The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments, Government of India, No. 12. Corrected to 1st April 1910. Royal 8vo. Limp. 11a. or 1s. (2a.)
 Rules of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal. Appellate Side. Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (4a.)

FOREIGN DEPARTMENT.

- The Quarterly Civil List of the Foreign Department. No. 15. Corrected up to the 1st April 1910. Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (1a.)
 Selections from the Records of the Government of India, Foreign Department, No. CCCCXLIII—Correspondence between His Excellency Lord Curzon and certain Ruling Chiefs regarding measures to be taken for the suppression of sedition and extracts from Speeches during His Excellency's recent tour. Foolscap. Board. 6a. or 7d. (3a.)

FINANCE DEPARTMENT.

- List of Officers appointed by the Government of India in the Finance Department. Corrected to February and March 1910. Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.) each.
 Corrected Sikes's Tables for ascertaining the Strength of Spirits; with directions for using his "Glass Hydrometer." Corrected under the supervision of Major C. H. Bedford, D.Sc., M.D., I.M.S., Director, Central Excise Laboratory for India. Royal 8vo. Paper cover. As. 8 or 9d. (3a.)
 Financial Statement for 1910-11. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (4a.)
 Budget of the Government of India, 1910-11. Foolscap. Board. 10a. or 1s. (5a.)

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

- The Merchandise Marks Manual (Second and revised edition). Demy 8vo. Board. 8a. or 9d. (2a.)
 Post Office Budget Estimates of Revenue and Expenditure for 1910-1911. Foolscap. Limp cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2a.)

COMMERCIAL INTELLIGENCE DEPARTMENT.

- Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries in the year ending 31st March 1909, and the four preceding years, etc. Vol. II. Super Royal. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (Rs. 1-2.)
 Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter ending September 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 2 of 1909-10. Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (5a.)
 Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of February, March and April 1910. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.
 Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the Calendar year 1909. Compared with the years 1907 and 1908. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
 Accounts of the External Land Trade of British India for the months of December 1909, January and February 1910. Nos. 10 and 11. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.
 Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in January, February and March 1910. Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.

COMPTROLLER-GENERAL.

- Appropriation Report on the Accounts of the Government of India for 1908-09. By O. T. Barrow. Foolscap. Board. 8a. or 9d. (6a.)
 Finance and Revenue Accounts of the Government of India for the year 1908-09. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (10a.)

ARMY DEPARTMENT.

- Papers and Maps set for the Examination in subjects (d) to (j) for promotion held in India in October 1909 with remarks by the Examiners. Demy. 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (2a.)

RAILWAY BOARD.

- Alphabetical List of Stations on Indian Railways (including Steamer and Out-Agency Stations worked in connection therewith) corrected up to the 31st December 1909. Foolscap. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (5a.)

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

- Burma Padauk. Forest Pamphlet No. 14 (Petrocarpus Macrocarpus, Kurz) by R. S. Troup, F.O.H. Re. 1 or 1s. 6d. (2s.)
- Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in the Bengal, Madras and Bombay Presidencies on 1st January 1910. Royal 8vo. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- Progress Report on Forest Administration in Baluchistan for 1908-09. Folscap. Paper cover. Re. 1-12 or 2s. 6d. (2s.)
- Annual Report of the Board of Scientific Advice for India for the year 1908-09. Royal 8vo. Paper cover. Re. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- The Indian Forest Records, Vol. II, Part II. A Note on the Feasibility of some Indian Woods. Royal 8vo. Paper cover. Re. 1-6 or 1s. 9d. (2s.)
- The Indian Forest Memoirs, Vol. II, Part I (Economic Product Series). The prospects of the Match Industry in the Indian Empire with particulars of proposed Match Factory Sites and woods suitable for match manufacture. Super-Royal 4to. Paper cover. Re. 1-12 or 3s. (5s.)
- Forest Pamphlet No. 16. Note on Best Season for Coppice Fellings of Teak (Tectona Grandis). Super-Royal 8vo. Paper. As. 4 or 5d. (1s.)

OTHER LOCAL GOVERNMENTS AND ADMINISTRATIONS.

- North-West Frontier Province District Gazetteers, Volume IIIB, Kohat District, Statistical Table, 1904. Royal 8vo. Board. Re. 1 or 1s. 4d. (3s.)
- Note on the Registration Returns of the North-West Frontier Province for the year 1909. Folscap. Paper cover. 6s. or 6d. (2s.)
- Report of the Chemical Examiner to Government, North-West Frontier Province, for the year 1909. Folscap. Paper cover. 2s. 3p. or 2½d. (2s.)
- Selections from the Records of the Madras Government, Dutch Records, No. 9. Extracts from General Inventories and Establishment lists of the years 1743, 1761 and 1780. Copied by the Rev. P. Groot. Folscap. Board. 10s. or 1s. (2s.)
- Report of the Sanitary Commissioner of the North-West Frontier Province, 1909. Folscap. Paper cover. 4s. 6p. (2s.)

List of Books published from October 1909 to March 1910.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

- The Indian Merchant Shipping Act, 1883 (Act V of 1883), as modified up to the 1st September 1909. 6s. (1s.)
- The European Vagrancy Act, 1874 (IX of 1874), as modified up to 1st September 1909. 6s. 6p. (1s.)
- The Vaccination Act, 1880 (Act No. XIII of 1880), as modified up to 1st September 1909. 4s. 8p. (1s.)
- The Negotiable Instruments Act, 1881 (Act XXVI of 1881), as modified up to the 1st September 1909. 10s. (1s.)
- Act No. III of 1898 (Lepers), as modified up to 1st September 1909. 4s. or 6d. (1s.)
- Act No. XXI of 1850 (Removal of Caste Disabilities), with footnotes. 1s. 6p. (1s.)
- Chronological Tables of the Indian Statutes, edition 1909. Royal 8vo. Cloth. Re. 4 or 6s. (8s.)
- Act No. 16 of 1899 (Northern India Canal and Drainage), with footnotes. 1s. (1s.)
- Title-page, Contents and Index to Acts of 1909. 3s. 3p. (1s.)
- Table showing Effect of Legislation in the Governor-General's Council during 1909. 3s. 3p. (1s.)
- Act IV of 1909 (Whipping.) In Urdu. 8p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act VII of 1870 (Court-fee) modified up to 1st February 1909. In Urdu. 6s. 3p. (1s.) In Hindi. 6s. 6p. (1s.)
- Act V of 1909. In Urdu. 3p. (1s.) In Hindi. 3p. (1s.)
- Act III of 1908. In Urdu. 8p. (1s.)
- Act II of 1882 (Trusts) modified up to 1st June 1909. In Hindi. 8s. 6p. (1s.)
- Act XV of 1884 modified up to 30th June 1909. In Urdu. 8p. (1s.) In Hindi. 8p. (1s.)
- Act X of 1865 (Succession) modified up to 1st April 1909. In Urdu. 11s. 8p. (2s.) In Hindi. 11s. 8p. (2s.)
- Act VII of 1909 (Anand Marriage.) In Urdu. 8p. (1s.) In Hindi. 8p. (1s.)
- Act XXI of 1850 (Caste Disabilities). In Urdu. 8p. (1s.) In Hindi. 8p. (1s.)
- Wigley's Digest of Indian Law Cases, 1901-03, Re. 6, reduced to Re. 3 per copy. (10s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1904, Re. 1-4, reduced to Re. 1 per copy. (6s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1905, Re. 1-4, reduced to Re. 1 per copy. (6s.)
- Grey's Digest of Indian Law Cases, 1906, Re. 1-4, reduced to Re. 1 per copy. (6s.)
- Bose's Digest of Indian Law Cases, 1907, Re. 1-4, reduced to Re. 1 per copy. (6s.)
- Set of Digests from 1901-07, Re. 10, reduced to Re. 7 per set of five volumes. (Rs. 2.)
- General Rules made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal under the Presidency Towns Insolvency Act, 1909. Price Re. 1-2 or 1s. 9d. (2s.)
- "A Digest of Indian Law Cases containing High Court Reports and Privy Council Reports of Appeals from India, 1908, with Index of Cases by C. B. Grey, 1910." Royal octavo, Cloth. Re. 2 or 3s. (6s.)
- List No. 2 of 1909, dated 31st December 1909, of Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. 2s. 6p. (1s.)

HOME DEPARTMENT.

- The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments of the Government of India, No. 10, corrected to 1st October 1909. Royal 8vo. Board. 11s. or 1s. (2s.)
- The Indian Arms Act, 1878, and the Indian Arms Rules, 1909. Folscap. Paper cover, Re. or 9d. (2s.)
- Rabies and Anti-Rabic Treatment in India, by Major George Lamb, M.D., I.M.S. Royal 8vo. Paper cover. 1s. (1s.)
- Archæological Survey of India Annual Report for 1906-07. Part II. Super Royal. Cloth. Re. 25 or 37s. 6d. (Re. 1.)
- Archæological Survey of India Annual Report for 1907-08. Part I. Folscap. Paper cover. 2s. or 9d. (2s.)
- The Quarterly Civil List of the Home and Legislative Departments, Government of India, No. 11. Corrected to 1st January 1910. Royal 8vo. Board. 11s. or 1s. (2s.)
- Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, January to March 1910. Folscap. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.)

Chronological Tables for the year 1910. Royal 8vo. Paper. 4s. or 5d. (1s.)
 Proceedings of the Imperial Malaria Conference held at Simla in October 1909. Foolscap. Paper cover. 12s. or 1s. 2d.

FOREIGN DEPARTMENT.

- The Quarterly Civil List of the Foreign Department, Nos. 12 and 13, corrected up to the 1st July and October 1909. Super-Royal. 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.) each.
- The Brahui Language, Part I. Introduction and Grammar by Denys De S. Bray. I.C.S. Royal 8vo. Cloth. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)
- A Bibliography of the Literature dealing with the Central India Agency, to which is added a Series of Chronological Tables, by Captain O. Eckford Luard, M.A. (Oxon.), I. A. Royal 8vo. Board. Rs. 1-10-9 or 2s. 6d. (2s.)
- Administration Report of the Baluchistan Agency for 1908-09. Foolscap. Board. Rs. 3-12 or 6s. (4s.)
- The Quarterly Civil List of the Foreign Department, No. 14. Corrected up to the 1st January 1910. Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)
- Treaties, A Collection of Treaties, Engagements and Sanads relating to India and Neighbouring Countries. Compiled by C. U. Aitchison, B.S.C., Under-Secretary to the Government of India in the Foreign Department. Revised and continued up to the 1st June 1906. By the authority of the Foreign Department. Royal 8vo. Half leather.
- Vol. I. The United Provinces, Oudh, Bengal and the Central Provinces. Rs. 8-8 or 12s. 9d. (9s.)
- Vol. II. Burma, Nepal, Eastern Bengal and Assam, Bhutan, Sikkim, Tibet, Siam and the Eastern Archipelago. Rs. 10-8 or 16s. (10s.)
- Vol. III. The States in Rajputana. Rs. 6-8 or 9s. 9d. (8s.)
- Vol. IV. The Central India Agency. Part I. Central India and the Mediatized Chiefs. Rs. 6-12 or 10s. (9s.)
- Vol. V. The Central India Agency. Part II. Bundelkhand and Baghelkhand. Rs. 6 or 9s. (8s.)
- Vol. VI. The Bombay Presidency. Part I. The Peshawar, Kathiawar Agency, Palanpur Agency, Mahir Kantha Agency and the Rewa Kantha Agency. Rs. 5-12 or 8s. 9d. (8s.)
- Vol. VII. The Bombay Presidency. Part II. Kutch Agency, Cambay, Surat Agency, Jauhar, Janjira, Satara Jagirdars, Kolhapur and Southern Maratha Country Agency, Sawantwari, Savanur Nasik Agency, Sind and Lapsed States. Rs. 7 or 10s. 6d. (8s.)
- Vol. VIII. Baroda and the Punjab. Rs. 9-4 or 14s. (9s.)
- Vol. IX. Hyderabad, Mysore and Coorg. Rs. 7 or 10s. 6d. (8s.)
- Vol. X. Madras and Ceylon. Rs. 5.
- Vol. XI. The North-West Frontier Province, Baluchistan, Jamu and Kashmir, Eastern Turkistan and Afghanistan. Rs. 10-4 or 15s. 6d. (9s.)

FINANCE DEPARTMENT.

- List of Officers appointed by the Government of India in the Finance Department, corrected to August, September and October 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.) each.
- History of Services of Officers holding appointments in offices under the control of the Government of India, Finance Department, corrected to 1st July 1909. As. 12 or 1s. (4s.)
- List of officers appointed by the Government of India in the Finance Department, corrected to November 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.)

Statistics compiled from the Finance and Revenue Accounts of the Government of India (Receipts and Disbursements of Home and Indian Accounts). From 1st April 1900 to 31st March 1909. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (9s.)

List of officers appointed by the Government of India in the Finance Department. Corrected to December 1909 and January 1910. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (1s.) each.

COMPTROLLER-GENERAL.

Civil Estimates, 1909-10. Foolscap. Board. Vol. I. Rs. 3 or 4s. 6d. (14s.) Vol. II. Rs. 3 or 4s. 6d. (14s.) Complete Rs. 6 or 9s. (Rs. 1-11.)

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

Return of Wrecks and Casualties in Indian Waters for the year 1908. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3s.)

COMMERCIAL INTELLIGENCE DEPARTMENT.

- Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of August to October 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.
- Accounts of the External Land Trade of British India for the months of June to August 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.
- Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in July to September 1909. Royal 8vo. Stitched. 2s. or 2d. (1s.) each.
- Prices and Wages in India, 26th issue. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. 6d. (5s.)
- Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part V. Area, Population and Public Health, including statistics relating to Area, Population, Emigration, Births and Deaths, Vaccination, etc., second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VII. Educational, including statistics relating to Education, Printing Presses, and Publications, second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VIII. Local Funds, including statistics relating to Municipalities, Local Boards and Port Trusts, second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3s.)
- Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with British Empire and Foreign Countries in the year ending 31st March 1909 and the four preceding years, to which are appended the accounts of the Trade of Aden and of the French and Portuguese Possessions in India, Vol. I. (Abstract and detailed Tables of Imports and Exports.) 43rd issue, 1908-09. Super Royal. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (Rs. 1.)
- Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part III. Commercial Services, including Statistics relating to Post Office, Telegraphs, Railways and Irrigation. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part VI. Administrative and Judicial, including Statistics relating to Administrative Divisions, Civil and Criminal Justice, Registration, Police, Jails, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part II. Commercial, including Statistics relating to Foreign Trade and Shipping, Joint-Stock Companies, Banks, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter and in the twelve months ending March 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 4 of 1908-09. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (5s.)

Note on the Production and Consumption of Coal in India up to the year 1908. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part IV (b). Finance and Revenue, including statistics relating to Principal Heads of Revenue, Land Revenue, Opium, Salt, Stamps, Customs, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (6s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part IV (c). Finance and Revenue, including Statistics relating to Coinage, Paper Currency, Public Debt, etc. Second issue. Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

Statistics of British India for 1907-08 and preceding years. Part I. Industrial, including Statistics relating to Factories, Mills, Mines, etc. Rs. 1 or 1s. 6d. (5s.)

Supplement to Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries for the official year ending March 31st, 1908. Abstract and detailed Tables showing Imports according to Countries of Consignment and Exports according to Countries of Final destination. First issue. Vol. I, with a Prefatory Memorandum. Foolscap. Board. Rs. 8 or 4s. 6d. (6s.)

Supplement to the Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries for the official year ending March 31st, 1908. Abstract and detailed Tables showing Imports according to Countries of Consignment and Exports according to Countries of Final destination. First issue. Vol. II, with a Prefatory Memorandum. Foolscap. Board. Rs. 8 or 4s. 6d. (7s.)

Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in October, November and December 1909. Nos. 7, 8 and 9. Royal 8vo. Stitched. 2s. or 2d. (1s.) each.

Agricultural Statistics of India for the years 1903-04 to 1907-08 in two Volumes. Foolscap. Board. Rs. 8-8 or 6s. (14s.)

Accounts of the External Trade of British India for the months of September, October and November 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

Sea-borne Trade and Navigation of British India for the months of November and December 1909. Royal 8vo. Stitched. 8s. or 9d. (2s.) each.

List of Joint Stock Companies in British India for 1909. Foolscap. Paper cover. Rs. 2 or 3s. (3s.)

Tariff Schedules, 1910. Royal 8vo. Paper cover. 6s. or 7d. (1s.)

Accounts of the Trade carried by rail and river in India in the official year 1908-09 and the four preceding years. 21st issue. Foolscap. Board. Rs. 1-12 or 2s. 9d. (4s.)

Annual Statement of the Coasting Trade and Navigation of British India in the year ending 31st March 1909. Forty-third issue. Foolscap. Board. Rs. 8 or 4s. 6d. (7s.)

Accounts relating to the Trade carried by Rail and River in India in the quarter ending June 1909, compared with the corresponding periods of the years 1907 and 1908. No. 1 of 1909-10. Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (5s.)

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

The Indian Forest Records, Vol. I, Part IV. (A chemical examination of the constituents of Burmese varnish). Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1-4 or 2s. (2s.)

The Indian Forest Records, Vol. II, Part I, on some insect-pests of the Himalayan oaks. As. 8 or 7d. (7s.)

Forest Reservation in Burma in the interests of an endangered water-supply. By Alex. Rodger, I.F.S. Forest Pamphlet No. 6. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

The Collection of statistical data relating to the Principal Indian Species. Forest Pamphlet No. 8, by A. M. F. Caccia. Royal 8vo. Paper cover. As. 10 or 1s. (3s.)

Report on the Progress of Agriculture in India for 1907-09. Royal 8vo. Paper cover. 6s. or 7d. (2s.)

List of Officers in the Department of Revenue and Agriculture, Government of India, and in the Departments under its administrative control, corrected to 1st July 1909. Royal 8vo. Board. 8s. or 9d. (2s.)

Report of the Agricultural Research Institute and College, Pusa (including report of the Imperial Cotton Specialist). 1907-09. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Review of Forest Administration in British India for the year 1907-08, 1910 Edn. Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 1s. 9d. (2s.)

Progress Report of Forest Administration in the Andamans for 1908-09, 1910 Edn. Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 1s. 9d. (2s.)

Proceedings of the Fourth Conference of Registrars of Co-operative Credit Societies held at Calcutta in November 1909, with appendices. Foolscap. Paper cover, 10s. or 1s. (2s.)

Tables showing the Progress in Working Plans in the Provinces outside the Madras and Bombay Presidencies up to the 31st December 1908, with special reference to the application of the various Sylvicultural Systems. Compiled by A. M. F. Caccia, I.F.S., M.V.O., F.Z.S., Forest Pamphlet No. 9. Royal 8vo. Paper cover. 10s. or 1s. (2s.)

Burmese Laka Wood (*Lageretia tomentosa*, Presl) by R. S. Troup, F.O.E. Forest Pamphlet No. 10. Royal 8vo. Paper cover. 2s. or 3d. (1s. 6p.)

Oarallia Wood (*Oarallia integerrima*, De) by R. S. Troup, F.O.E. Forest Pamphlet No. 11. Royal 8vo. Paper cover. 2s. 6p. or 3d. (1s. 6p.)

Petwun or Trincomalli Wood *Berrya* (*Ammonia Roxb.*) by R. S. Troup, F.O.E. Forest Pamphlet No. 12. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Burmese in wood (*Depterocarpus Tabernaemontani*, Roxb.) Forest Pamphlet No. 13. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Indian Forest Memoirs (Forest Zoology Series), Vol. I, Part II, on some undescribed Scolytids of Economic Importance from the Indian Region by E. F. Stebbing, Super-Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

List of officers in the Department of Revenue and Agriculture, Government of India, and in the Departments under its Administrative Control. Corrected to 1st January 1910. Royal 8vo. Board. 8s. or 9d. (3s.)

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Government of India Building Designs (a collection of Designs of Government buildings issued from 1908 to 1907, under the advice of Mr. James Ransome, F.R.I., B.A., while Consulting Architect to the Government of India.) Rs. 5 or 7s. 6d. (6s.)

Classified List and Distribution Return of Establishment corrected up to 31st December 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

ARMY DEPARTMENT.

Classified List and Distribution Return of the Establishment of the Military Works Services corrected up to 30th June 1909. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)

Encampment Regulations, India. 1908 Edition. Royal 16mo. Cloth. 12s. or 1s. 6d. (2s.)

Sword Practice for Indian Cavalry, 1909. Provisional issue. Royal 16mo. Cloth. 8s. or 9d. (2s.)

Hand-book for 80-pr. B. L. Gun, Mark I, 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 3 or 4s. 6d. (2s.)

Standing Orders for the Royal Engineers in India. Royal 8vo. Board. Rs. 1-2 or 1s. 9d. (2s.)

Certain subjects taught to Officers at the London School of Economics [abridged and adapted for study at the Supply and Transport School of Instruction, Rawalpindi] by Captain Mark Sygne (Supply and Transport Corps.). Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (4s.)

The Quarterly Indian Army List for January 1910. Paper cover. Royal 8vo. Rs. 2-12 or 4s. 1d. (6s.)

RAILWAY BOARD.

Classified List of the State Railway Establishment and Distribution Return of Establishment of all Railways, corrected to 30th June 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

Classified List of the State Railway Establishment of all Railways corrected to 31st December 1909. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

ACCOUNTANT-GENERAL, BENGAL.

History of Services of Gazetted and other Officers serving under the Government of Bengal, corrected to 1st July 1909. Part I. Royal 8vo. Board. Rs. 2 or 3s. (8s.) Part II. Rs. 2 or 3s. (6s.) Complete Rs. 4 or 6s. (14s.)

List of new books for sale at Thomason College, Koorkee, which were not advertised before.

Roorkee Treatise and Civil Engineering—

Section IX—Railways. 5th Edition. Revised by F. G. Royal Dawson, 1908. Rs. 4-4.

Section V—Manual of Estimating. 7th Edition, 1908. (Reprint.) Rs. 3-12.

Thomason College Calendar for 1908. Rs. 5-2.

List of new books and periodicals for sale at the Library of the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta.

SOCIETY'S PUBLICATIONS.

Journal and Proceedings, Vol. 5. Nos. 2 to 11, at Rs. 2 each.

Memoirs, Vol. 2. No. 10, Cerrhipedes Opercules de l'Indian Museum de Calcutta. Par Mr. M. A. Graval, at Rs. 2.

Ditto, No. 11, Correlations of Areas of Matured Crops and the Rainfall. By Mr. S. M. Jacob, L.C.S., at Rs. 2-8.

BIBLIOTHECA INDICA.

Resarnavan, Fasc. 2. By Dr. P. C. Roy, at Rs. 1-4.

Grihya Sangraha. By M. M. Chandra Kanta Tarkalankar, at As. 10.

Gobhila Pariwista, Part I. By M. M. Chandra Kanta Tarkalankar, at Rs. 1-14.

Baudhayana Brauta Sutra, Vol. 2. Fasc. 8. By Dr. W. Caland, at As. 10.

Suryya Siddhanta, Fasc. 1. By M. M. Sudhakara Drivedi, at Rs. 1-4.

Chaturvarga Chintamani, Vol. 4. Fasc. 8. By Pandit Prematha Nath Tarkabhusana, at As. 10.

Avadhan Kalpalata, Vol. I. Fasc. 7. By Rai Sarat Chander Das Bahadur, at Rs. 1.

Mohabbasyapradipodyatya, Vol. 3. Fasc. 10. By Pandit Bahuballava Sastri, at As. 10.

Muntakhab-al-Labab. Part 3. Fasc. 1. By Major T. W. Haig, I.A., at Rs. 1.

***List of publications issued by the Meteorological Department
from 1st October 1909 to 31st March 1910.***

-
- Monthly Weather Review for May to November 1909. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1 per month.
 Annual Summary of the Monthly Weather Review, 1908. (Illustrated by 6 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 3.
 Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XVIII, Part IV. By Sir John Elliot, M.A., F.R.S., K.C.I.E. (Illustrated by 4 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 2.
 Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI, Part I. By Gilbert T. Walker, M.A., D.Sc., F.R.S. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.
 Monthly Weather Review for December 1909. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
 Monthly Weather Review, January 1910. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
 Monthly Weather Review, February 1910. (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1.
 Table for the reduction of Meteorological Observations in India. Quarto. Cloth binding. Rs. 2.
-

***List of new books published by the Geological Survey
of India during the weeks ending 6th November, 25th
December 1909 and 11th June 1910.***

-
- Records of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII, Part I. By Sir Thomas H. Holland, K.C.I.E., D.Sc., F.R.S. General Report of the Geological Survey of India for the year 1908. The Mineral Production of India during 1908. Rs. 1.
 Records of the Geological Survey of India. By the Director, Geological Survey of India. Rs. 1.
 Records of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII, Part III. By the Director, Geological Survey of India. Rs. 1.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, New Series. Vol. III. Memoir No. 1. By M. Cossmann and G. Pissarro. Rs. 2.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. XXXVII, Part IV. By L. Leigh Fermor. A.R.S.M., D.Sc. (London), F.G.S. Rs. 5.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, Ser. XV. Volume IV. Fasc. 2. By Dr. Victor Uhlig. Rs. 12-4.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. XXXVIII, By C. S. Middlemiss, B.A., F.G.S. The Kangra Earthquake of 4th April 1905. Rs. 5.
 Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, Ser. XV. Vol. VII. Memoir No. 1. By F. R. Cowper Reed, M.A., F.G.S. The Cambrian fossils of Spiti with plates I to VI. Rs. 1-8.
 Records of the Geological Survey of India, Volume XXXVIII, Part IV. By the Director, Geological Survey of India. Rs. 1.
-



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 22, 1910.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 15th June 1910.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

INDIA, WEST COAST.

Harnai (Herni) lighthouse—Non-existence of shoal westward of.

*No. 242 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 722 of 1910), are republished:—

Position on charts.—At a distance of $4\frac{1}{2}$ miles S. 80° W., from Harnai lighthouse.

Lighthouse, lat. $17^{\circ} 48\frac{1}{2}'$ N., long. $73^{\circ} 54'$ E.

Depth.—5 fathoms.

Remarks.—A careful survey of the locality having failed to find any trace of this shoal, it has been expunged from the charts.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 738, Kundari island to Boria pagoda.

„ 2736, Gulf of Kutch to Viziadrug.

„ 826, Karachi to Vengurla.

Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, page 201.

Authority.—Marine Survey of India, 23rd March 1910.

No. 1454 A.D.—The 23rd June 1910.—Babu Surendra Nath Basu, Probationary Deputy Collector, is appointed substantively *pro tempore* to the eighth grade of Deputy Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the head-quarters station of the Ranchi district.

No. 1539 A.D.—The 27th June 1910.—Mr. E. S. Baldwin, substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is transferred to the head-quarters station of the Darbhanga district.

VOLUNTEERS.—*No. 1533 A.D.—The 27th June 1910.*—The Rev. Cecil George Stokoe is appointed to be Honorary Chaplain of the Calcutta Light Horse, with effect from the 1st June 1910, to fill an existing vacancy.

POLICE.—*No. 1500 A.D.—The 25th June 1910.*—Babu Shishir Kumar Sanyal, Deputy Superintendent of Police, Shahabad, is transferred to Burdwan.

No. 1532 A.D.—The 27th June 1910.—Mr. P. S. Quarry, Probationary Assistant Superintendent of Police, was attached to the head-quarters station of the Shahabad district from the forenoon of the 10th May to the afternoon of the 13th May 1910.

EDUCATION.—*No. 979 A.D.—The 25th May 1910.*—Babu Satish Chandra Ray, a Professor in the Krishnagar College, is appointed to be a Professor in the Ravenshaw College, Cuttack.

No. 981 A.D.—The 25th May 1910.—Babu Ramendra Nath Ghosh, a Professor in the Ravenshaw College, Cuttack, is appointed to be a Professor in the Krishnagar College.

ECCLESIASTICAL.—*No. 1510 A.D.—The 25th June 1910.*—The Rev. Nirmal Chandra Ray, a Missionary of the London Missionary Society, is authorized, under section 9 of Act XV of 1872, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

The Rev. Nirmal Chandra Ray is also appointed, under Act VI of 1886, to be a Registrar of Births and Deaths in Calcutta.

No. 1526 A.D.—The 25th June 1910.—The Rev. W. F. H. Garstin, Junior Chaplain of St. Paul's Cathedral, Calcutta, is appointed to be Chaplain of Labong Cantonment, Darjeeling, with effect from the 29th June 1910, or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

No. 1536 A.D.—The 27th June 1910.—The Rev. H. O. Penley, Chaplain of St. Stephen's Church, Kidderpore, is appointed, as a temporary measure, to be Chaplain of the Presidency General Hospital, Calcutta, in addition to his own duties.

PROMOTIONS.

POLICE.—*No. 1515 A.D.—The 25th June 1910.*—The following promotions are sanctioned in the grades of Deputy Superintendents of Police with effect from the 1st April 1910:—

Promoted to the second grade.

Babu Nanda Kumar Bose, but to continue to be substantive *pro tempore* in the first grade.

Rai Bechu Narayan Lal Bahadur, but to continue to act in the fifth grade of Superintendents of Police until further orders.

Promoted substantively pro tempore to the second grade.

Babu Sakhi Chand, *vice* Babu Nanda Kumar Bose, seconded.

Promoted to the third grade.

Mr. A. J. M. Matthews, but to continue to act in the fifth grade of Superintendents of Police until further orders.

Mr. Bhimdal Lazarus Diwan Ray.

Babu Srikrishna Mahapatra.

Promoted substantively pro tempore to the third grade.

Maulvi Muhammad Khurshid, *vice* Babu Sakhi Chand, promoted.

Babu Sukumar Sen Gupta, *vice* Babu Srikrishna Mahapatra, seconded.

ECCLESIASTICAL—*No. 1427 A.D.—The 21st June 1910.*—The Rev. J. F. Smith, a Junior Chaplain on the Bengal (Calcutta) Ecclesiastical Establishment, now employed as Chaplain of St. James' Church, Calcutta, is promoted to be a Senior Chaplain, with effect from the 9th June 1910.

LEAVE.

GENERAL.—No. 1313 A.D.—The 14th June 1910.—Babu Chandra Shekhar Kar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kalna, Burdwan, is allowed leave for twenty days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 6th July 1910, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 1390 A.D.—The 18th June 1910.—Mr. H. McPherson, Director of Land Records, Bengal, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th July 1910.

No. 1397 A.D.—The 18th June 1910.—The Hon'ble Mr. H. Wheeler, C.I.E., Secretary to the Government of Bengal in the Financial and Municipal Departments, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th July 1910.

No. 1449 A.D.—The 22nd June 1910.—Maulvi Wali-ul-Islam, Probationary Deputy Collector, 24-Parganas, is allowed leave for three weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations (without allowances), with effect from the 4th April 1910.

POWERS.

GENERAL.—No. 1451 A.D.—The 23rd June 1910.—Mr. D. Sunder, Subdivisional Officer, Deoghar, Sonthal Parganas, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that subdivision.

No. 1469 A.D.—The 23rd June 1910.—Babu Jyotish Chandra Sen, Deputy Collector, Vishnupur, Bankura, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that subdivision.

No. 1521 A.D.—The 25th June 1910.—Mr. J. G. Drummond, Covenanted Deputy Collector, Barhi, Patna, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that subdivision.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 1538 A.D.—The 27th June 1910.—The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the first Half-yearly Departmental Examination of Assistant Magistrates and others, held on the 27th April 1910 and the two following days, is published for general information:—

I.—Second or Higher Standard.

- (i) The officers, named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names:—

Civil Officers.

| | |
|---------------------------------------|-----------------|
| 1. Babu Umesh Chandra Sil | ... Law. |
| 2. Mr. H. D. Van Grieken | ... Do. |
| 3. „ W. J. C. Laurie | ... Bengali. |
| 4. Maulvi Abul Mahamed Raslad | ... Do. |
| 5. Babu Sushil Kumar Ghose | ... Hindustani. |
| 6. Mr. L. Birley | ... Uriya. |
| 7. Babu Nagendranath Datta | ... Do. |
| 8. Maulvi Nasir-ul-Hakk | ... Law. |
| 9. Babu Hem Kumar Mallik | ... Uriya. |
| 10. „ Phanindra Nath Gupta | ... Do. |
| 11. Mr. W. G. Kelly | ... Law. |
| 12. Babu Sudhir Kumar Sen Gupta | ... Uriya. |
| 13. „ Barendra Krishna Das Adhikari | ... Hindustani. |
| 14. „ Surendra Nath Bhattacharji | ... Uriya. |
| 15. Mr. J. C. B. Drake | ... Accounts. |
| 16. Maulvi Saiyid Muhammad Ali Husain | ... Bengali. |
| 17. Babu Nanda Prasad Barma | ... Do. |
| 18. Mr. J. R. Dain | ... Do. |
| 19. Babu Ranjit Prasad | ... Do. |
| 20. Mr. J. M. Christian | ... Law. |
| 21. „ Narendran Kumar Ray | ... Hindustani. |
| 22. Babu Hari Charan Banarji | ... Dito. |
| 23. „ Rajendra Nath Gupta | ... Accounts. |
| 24. „ Hara Krishna Naik | ... Law. |

Police Officers.

| | | | |
|-----|-------------------------|-----|----------|
| 25. | Lt. A. P. Wodehouse | ... | Bengali. |
| 26. | Mr. A. E. Hayward | ... | Do. |
| 27. | Babu Bhola Nath Banarji | ... | Law. |
| 28. | „ Shishir Kumar Sanyal | ... | Do. |
| 29. | Mr. C. J. Leonard | ... | Bengali |
| 30. | „ F. D. Bartley | ... | Do. |
| 31. | „ T. J. Kelly | ... | Do. |
| 32. | „ J. M. Mackenzie | ... | Do. |

(ii) The officers, named below, have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names in column 4:—

| Serial No. | NAME. | Now passed in— | | Still liable to examination in— |
|------------------|-------------------------------|----------------|----------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | | 4 |
| Civil Officers. | | | | |
| 1 | Babu Kameswar Prasad | ... | Accounts | Law and Bengali. |
| 2 | " Pulin Bihari Aikat | ... | Law | Accounts. |
| 3 | Maulvi Kazi, Abdul Wahhab | ... | Do. | Ditto. |
| 4 | Babu Phani Bhushan Mitra | ... | Hindustani | Law and Accounts. |
| 5 | " Surendra Nath Bhattacharji | ... | Ditto | Ditto. |
| 6 | Mr. E. H. Johnston | ... | Law, Accounts and Bengali. | Hindustani. |
| 7 | Babu Baidya Nath Ray | ... | Accounts | Law by both standards. |
| 8 | " Shailaja Pada Mukharji | ... | Hindustani | Law and Accounts by both standards. |
| 9 | Mr. E. Milson | ... | Law and Accounts | Bengali and Hindustani. |
| 10 | Babu Upendra Nath Ray | ... | Hindustani | Law and Accounts by both standards. |
| 11 | " Jahnabi Prasad Singh | ... | Law | Accounts and Bengali. |
| 12 | " Bhagaban Mahapatra | ... | Bengali | Law, Accounts and Hindustani. |
| 13 | " Jagannath Prasad Patnaik | ... | Do. | Ditto. |
| 14 | " Iswari Prasad Singh | ... | Accounts | Law and Uriya. |
| 15 | " Durga Prasad Misra | ... | Bengali | Law, Accounts and Hindustani. |
| 16 | " Jogesh Chandra Mitra | ... | Accounts | Law. |
| 17 | " Trailokhya Nath Mitra | ... | Ditto | Hindustani. |
| 18 | Maulvi Saiyaid Wasik Ali | ... | Bengali | Law, Accounts and Hindustani. |
| 19 | Babu Hara Mohan Patnaik | ... | Hindustani | Law and Accounts. |
| 20 | Mr. F. W. Robertson | ... | Law and Accounts | Bengali and Hindustani. |
| 21 | " W. D. D. Christian | ... | Bengali | Law. |
| 22 | " A. B. Duncan | ... | Accounts | Law, Hindustani and Bengali. |
| 23 | " A. P. Middleton | ... | Ditto | Ditto. |
| 24 | " H. W. Williams | ... | Law and Accounts | Bengali and Hindustani. |
| 25 | Babu Binay Kumar Bhattacharji | ... | Hindustani | Law and Accounts by both standards. |
| 26 | " Tarapada Bhattacharji | ... | Accounts | Law. |
| Police Officers. | | | | |
| 27 | Mr. J. Fabre-Tonnerre | ... | Bengali | Law. |
| 28 | " J. A. M. J. Goldie | ... | Do. | Do. |

II.—First or Lower Standard.

(i) The officers, named below, have passed completely :—

Civil Officers.

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Babu Jugal Kishore Singh. | 7. Maulvi Saiyid Wasik Ali. |
| 2. „ Adwaita Charan Samanta. | 8. Mr. F. W. Robertson. |
| 3. „ Surendra Nath Bhattacharji. | 9. Babu Sukumar Chatarji. |
| 4. Mr. E. H. Johnston. | 10. „ Prithwi Nath Mukharji. |
| 5. Babu Bhagaban Mahapatra. | 11. „ Krishna Gopal Ghosh. |
| 6. „ Durga Prasad Misra. | 12. „ Shailendra Nath Basu Mallik. |
| 13. Babu Girindra Nath Ray (Sub-Registrar) | Law. |

Police Officers.

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 14. Mr. E. B. Jones. | 15. Mr. F. S. Sheridan. |
|----------------------|-------------------------|

(ii) The officers, named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject mentioned opposite their names :—

Civil Officers.

- | | | |
|--------------------------|-----|------|
| 1. Babu Kameswar Prasad | ... | Law. |
| 2. „ Phani Bhushan Mitra | ... | Do. |
| 3. Mr. L. E. Smith | ... | Do. |
| 4. Maulvi Muhammad Wahid | ... | Do. |

(iii) The officers, named below, have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names in column 4 :—

| Serial No. | Name. | Now passed in— | Still liable to examination in— |
|------------|-------------------------------|----------------|---------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | Mr. S. Klingenstein | Hindustani | Accounts. |
| 2 | Babu Kul Bahadur Pradhan | Ditto | Law and Accounts. |
| 3 | Migmur Tendup La | Ditto | Ditto. |
| 4 | Mr. H. J. B. LePatourel | Accounts | Law and Hindustani |
| 5 | Maulvi Mirza Yahya Shirazi | Do. | Law. |
| 6 | Mr. E. Milsom | Do. | Hindustani. |
| 7 | Babu Jagannath Prasad Patnaik | Do. | Law. |
| 8 | Maulvi Fakhr-ul-Hasan Kaderi | Law | Accounts. |
| 9 | Mr. A. B. Duncan | Accounts | Hindustani. |
| 10 | „ A. P. Middleton | Ditto | Ditto. |
| 11 | „ H. W. Williams | Ditto | Ditto. |

Police Officers.

- | | | | |
|----|-------------------|-----|-------------|
| 12 | Mr. T. A. Daff | Law | Hindustani. |
| 13 | „ H. Randle | Do. | Ditto. |
| 14 | „ E. A. O. Perkin | Do. | Ditto. |
| 15 | „ H. C. Hunt | Do. | Ditto. |
| 16 | „ M. J. Willmott | Do. | Ditto. |

III.—Public Works Department Officers.

The undermentioned officer of the Public Works Department has passed in Law, Part A, for Public Works Department Officers :—

Babu Gyanesh Chandra Bhattacharji.

E. V. LEVINGS,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1000 T.R.—The 22nd June 1910.—Mr. P. N. Sarkar, Extra Assistant Conservator of Forests, attached to the Sundarbans Forest Division, is granted privilege leave for three months, under article 260, Civil Service Regulations, with effect from the 10th July 1910, or such subsequent date on which he may be relieved of his duties.

No. 1010 T.R.—The 23rd June 1910.—The following revised rules are published for general information in supersession of those published under Notification No. 350 For., dated the 25th January 1910, at pages 99-102, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

I.—RULES FOR THE APPOINTMENT OF FOREST RANGERS, DEPUTY RANGERS AND FORESTERS IN THE BENGAL FOREST CIRCLE.

1. The Conservator of Forests, Bengal, may appoint the following to the class of Forest Ranger:—

- (i) Deputy Rangers of long service and tried ability and probity, irrespective of the educational certificates they may hold.
- (ii) Candidates who have obtained the Honours' certificate, or the Higher Standard certificate, after passing through the two years' Ranger course at the Imperial Forest College, Dehra Dun.
- (iii) Candidates who have obtained the Lower Standard certificate after passing through the abovementioned course at the Imperial Forest College and who have rendered thereafter not less than two years' satisfactory service in the class of Deputy Ranger.
- (iv) Deputy Rangers, or Foresters, who have passed through the Kurseong Forest School course, with credit, and who have rendered thereafter not less than two years' satisfactory service in the class of Deputy Ranger.
- (v) Deputy Rangers, or Foresters, who have passed through the Kurseong Forest School course successfully and who have rendered thereafter not less than five years' satisfactory service in the class of Deputy Ranger or Forester.

NOTE.—The provisions of the above rules (ii) and (v) are subject to the condition that no Deputy Ranger who has not passed through the Rangers course at the Imperial Forest College, Dehra Dun, shall be promoted to the class of Forest Ranger with less than a total of eight years' service in the permanent establishment.

2. The Conservator of Forests, Bengal, may appoint the following to the class of Deputy Ranger:—

- (i) Foresters of long service and tried ability and probity, irrespective of the educational certificates they may hold.
- (ii) Candidates who have obtained the Lower Standard certificate after passing through the two years' Ranger course at the Imperial Forest College, Dehra Dun.
- (iii) Foresters, or candidates, who have passed through the Kurseong Forest School course with credit.
- (iv) Foresters, or candidates, who have passed through the Kurseong Forest School course successfully and who have rendered thereafter three years' satisfactory service in the class of Forester.

3. Foresters will be appointed by the Conservator of Forests, Bengal, under the provisions of article 34 of the Forest Department Code.

II.—RULES FOR THE SELECTION OF BENGAL CANDIDATES FOR DEPUTATION TO THE TWO YEARS' RANGER COURSE AT THE IMPERIAL FOREST COLLEGE.

1. The number of candidates to be selected annually will depend on the requirements of the Department, but ordinarily will not exceed two.

2. Candidates for these appointments must apply to the Conservator of Forests, Bengal, and their applications must be accompanied by the certificates required by the rules of the Imperial Forest College, Dehra Dun. Candidates must have passed the Entrance examination of a recognized Indian University, and preference will be given to those who, in addition to possessing the necessary physical qualifications for service in the Forest Department, have passed the F.A. examination.

3. From the applications received, the Conservator of Forests will make a preliminary selection; and the candidates so selected will be required to present themselves before the Conservator at a time and place to be fixed by him. From the candidates present, the Conservator will make a further selection of not more than twice the number of men to be deputed to the Ranger course at the Imperial Forest College in the ensuing year.

4. Candidates so selected will be required to undergo a course of preliminary practical training in such Forest Division or Divisions, as the Conservator of Forests may prescribe. This course of training will extend over not less than three and-a-half months and not more than eight months, and during it candidates will be granted a monthly allowance at the rate of Rs. 25, which is intended to cover their expenses. The Conservator of Forests will dispense with the services of candidates whose work or conduct during this preliminary training is unsatisfactory.

5. The final selection of candidates for deputation to the Imperial Forest College will be made by the Conservator of Forests in accordance with the results of this practical training, preference being given to the men who promise to make the best Forest Officers. While at the Imperial Forest College the selected candidates will be granted a monthly stipend of not less than Rs. 40 and not more than Rs. 50, provided they execute the agreement and security bond prescribed by Government.

6. Candidates who obtain the Honours' certificate of the Imperial Forest College may be deputed to undergo the third year's course for direct appointment to the Provincial Service, if recommended by the Principal of the College as likely to make useful members of the Provincial Forest Service. Under similar conditions candidates, who obtain the Higher, or Lower, Standard certificates, will be appointed Rangers, or Deputy Rangers, on monthly salaries of not less than Rs. 50 and Rs. 40, respectively.

List of certificates required under Rule 2.

(a) A certificate that the candidate is a "Native of India" within the meaning assigned to those words by section 6 of 33 Vict., Cap. 3.

(b) A certificate of age.

(c) A health certificate in the form prescribed by article 49 of the Civil Service Regulations, fourth edition, signed by the Civil Surgeon of the district in which the said Divisional Forest Officer's or Collector's duties lie, and testifying to the candidate's sound constitution, good vision and hearing, and general physical fitness for a rough out-door life in the Forest Department, and to the fact that he bears on his body marks of successful vaccination or of small-pox.

(d) A certificate of respectability and good moral character from two or more persons whose social or official position can be accepted as a guarantee of reliability.

The certificates (c) and (d) must bear date not further back than the 1st April of the year previous to that in which the candidate desires admission to the college.

If any person, giving certificates as above under (c) and (d), is in a position to mention anything more to the credit of the candidate than the certificates actually call for, he may do so.

(e) A certificate of having passed one of the following examinations, viz:—

- (i) the B.A., F.A., B.Sc., or Licentiate of Agriculture;
- (ii) the matriculation, where no School Final examination exists;
- (iii) the School Final examination, provided the candidate can show that he has qualified in English and Mathematics up to the Matriculation standard or, for European candidates, a certificate of having passed the High School examination with a similar proviso.

NOTE.—Copies of the agreement and bond to be executed under rule 5 can be obtained from the Conservator of Forests Bengal.

III.—RULES FOR THE RECRUITMENT OF THE PROVINCIAL FOREST SERVICE IN BENGAL

1. Subject to the satisfaction of the claims of persons already qualified under the rules hitherto in force, appointments to the Provincial Forest Service shall be made—

- (a) by the promotion of Forest Rangers of long service and tried ability and probity irrespective of the educational qualifications they may hold;

- (b) by the selection for direct appointment of candidates who must successfully pass through the full three years' course at the Imperial Forest College, Dehra Dun, and thereafter render not less than three years' satisfactory service as Probationary Extra Assistant Conservators of Forests before being confirmed.

Government reserves to itself the right to fill all vacancies in such of the two ways described, as it may consider best, in the interests of the public service.

2. Candidates for direct appointment will be selected from—

- (a) candidates deputed to the two years' Ranger course who obtain the Honour's certificate of the Imperial Forest College at the end of that course and who are recommended by the Principal of the College as suitable for direct appointment to the Provincial Service;
- (b) Forest Rangers who have obtained the Higher Standard certificate of the Imperial Forest College after passing through the two years' Ranger course, and who have specially distinguished themselves thereafter by their work and conduct during a period of not less than two years' service as Forest Rangers. Rangers whose age exceeds twenty-eight years will not be selected under this rule;
- (c) other candidates selected to pass through the full three years' course continuously and to join the service as Probationary Extra Assistant Conservators of Forests without any intermediate period of service as Forest Rangers.

3. Candidates for appointment under rule 2 (c) above will be nominated by the Local Government with special reference to high educational and social qualifications and to physical fitness for work in the Forest Department. It will generally be expected that a nominee should obtain the Honours' certificate of the Imperial Forest College at the end of the first two years of the full course. Should he fail to do so, it will depend largely on the recommendation of the Principal of the College whether he should be allowed to proceed to the third year's course and continue to be accepted as a prospective member of the Provincial Forest Service. Should, however, the Principal recommend any such nominee who, having failed to get Honours, has nevertheless obtained the Higher Standard certificate, on the ground that he has displayed such special ability, character and other qualifications as are likely to render him a useful member of the Provincial Forest Service, the nominee will usually be permitted to take up the third year's course. After the conclusion of that course, nominees, certified to have passed it satisfactorily, will be appointed to the Provincial Forest Service, on probation, for a period of three years, liable, however, to be further extended at the discretion of Government.

4. The pay of the Probationary Extra Assistant Conservators of Forests will be Rs. 150 per mensem during the period of their probation, and thereafter Rs. 200 per mensem until they can be appointed to vacancies in the sanctioned cadre of the Provincial Forest Service.

5. Candidates selected under rules 2 (a) and 2 (b) above will receive, during the third year's course at the Imperial Forest College, a monthly stipend of Rs. 100, or, in the case of candidates under rule 2 (b), the pay of their grade, whichever is greater. Candidates nominated under rule 2 (c) will receive such monthly stipends as the Local Government may fix in each case, subject to a maximum of Rs. 100 per mensem throughout the three years' course.

6. Candidates nominated under rule 2 (c) must not be less than nineteen or more than twenty-three years of age on the date of admission to the College. On the nomination of a candidate, he will be required :—

(a) to produce the following certificates :—

- (i) a certificate that he is a "Native of India" as described in section 6 of 33 Viet., Cap. 3;
- (ii) a certificate of age;
- (iii) a health certificate in the form prescribed by article 49 of the Civil Service Regulations (fourth edition), signed by a Commissioned Medical Officer or by a Medical Officer in charge of a Civil station, and certifying to the nominee's sound constitution, good vision and hearing, and general physical fitness for a rough outdoor life in the Forest Department, and to the fact that he bears marks of successful vaccination or of small-pox;
- (iv) a certificate that he has passed one or other of the following examinations, viz. :—

- (a) the B.A., F.A., B.Sc., or Licentiate of Agriculture examination;
- (b) the Matriculation examination, where no School Final examination exists;
- (c) the School Final examination, provided the nominee can show that he is qualified in English and Mathematics up to the Matriculation standard or, for a European nominee, a certificate of having passed the High School examination with a similar proviso;

- (e) a certificate of respectability and good moral character from two or more persons whose social or official position can be accepted as a guarantee of trustworthiness;
- (b) to sign an agreement binding himself to work diligently while at the College and to serve Government not less than five years after passing out of the College;
- (c) to find two sureties to execute a bond in the prescribed form guaranteeing that under special circumstances therein detailed they will refund all monies expended by Government on the nominee's behalf, &c.;
- (d) in order to prove his fitness for forest work, to undergo preliminary practical training in such Forest divisions as the Conservator of Forests, Bengal, may direct, extending over a period of not less than three and a-half months and not more than six months.

During this preliminary training the candidate may be granted a stipend of Rs. 40 per mensem in addition to the monthly allowance of Rs. 25 referred to in rule 4 of the rules for the selection of candidates for deputation to the two years' Ranger course.

7. Candidates selected under rule 2 (b) will be required to sign the agreement and security bond referred to in rule 6 (b) and (c) before re-entering the College for the third year's course.

NOTE.—Copies of the agreement and bond to be executed under rules 5 (b), (c) and 7 can be obtained from the Conservator of Forests, Bengal.

No. 1011 T.R.—The 23rd June 1910.—The following draft of rules which it is proposed to make under clause (xxiii) of section 264 of the Chota Nagpur Tenancy Act, 1908 (Bengal Act VI of 1908), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 1st August 1910, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered.

E. V. LEVINGE,

Offy. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Draft Rules.

In exercise of the power conferred by clause (xxiii) of section 264 of the Chota Nagpur Tenancy Act, 1908 (Bengal Act VI of 1908), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules:—

1. The annexed forms of rent receipt shall be used under section 54 of the said Act with effect from the 1st January 1911, namely:—

(1) Form A, in the following areas, namely:—

- (a) the Government estates in the district of Palamanu,
- (b) the Kolhan Government estate, and
- (c) the Chaibassa Town Khas mahal;

(2) Form B, in the following areas, namely:—

All Government estates, except those mentioned in clause (1) of this rule:

(3) Form C, in the following areas, namely:—

- (a) all estates under the management of the Court of Wards, and
- (b) all estates under the management of an officer appointed under the Chota Nagpur Encumbered Estates Act, 1876 (VI of 1876); and

(4) Form D, in all other areas in the Chota Nagpur Division.

2. Notifications Nos. 594 T.R., 595 T.R., and 596 T.R., dated the 14th May 1909 published on pages 691-697 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th May 1909) are hereby cancelled.

FORM A.

FORM OF RENT RECEIPT.

CHECK RECEIPT.

CHECK RECEIPT.

| | | |
|-----------------------------|-------------------------------|-----|
| No. | No. | |
| Pargana | Pargana | |
| Mahal | Mahal | |
| Mauza | Mauza | |
| No. of holding in jamabandi | No. of holding in jamabandi | |
| Receipt for Rs. | paid on the | 19 |
| Raiyat | Raiyat | |
| Through | Through | |
| For | For | |
| Rent | Rent | |
| Current | Current | Rs. |
| Arrear | Arrear | Rs. |
| Total | Total | |
| | Road and Public Works Charge. | |
| Current | Current | Rs. |
| Arrear | Arrear | Rs. |
| Total | Total | |
| | Other Collection. | |
| | Rs. | |
| Grand Total Rs. | Grand Total Rs. | |

Tahsildar.

Tahsildar.

FORM B.

RECEIPT FOR RENT

TENANT'S PORTION.

| | | | |
|-------------------------|--|-----------------------|--------------------------|
| Name of district. 1. | Name and tausi number of estate. 2. | Name of circle. 3. | Number of receipt. 4. |
| | | | |

| | | | | |
|------------------------|------------------|------------------------|---|-------------------------|
| Name of village. 5. | Thana Pargana | Name and number. 6. | Name and father's name of tenant and residence. 7. | Jamabandi number. 8. |
| | | | | |

| | | |
|------------------------------|----------------------------------|---|
| Area paying cash rent. 9. | Area paying produce rent. 10. | Particulars as to calculation of produce rent. 11. |
| | | |

ANNUAL DEMAND OF TENANCY.

| Cash rent. 12. | Road and Public Works Ocs. 13. | Quantity or value of produce. 14. | Miscellaneous. 15. | Total. 16. |
|-------------------|--------------------------------------|---|-----------------------|---------------|
| | | | | |

PAYMENT.

| | Year in respect of which made. 19. | ARREARS. | | | CURRENT. | | | ADVANCE. | | |
|----------------|--|--------------|---------------------------|----------------------------|--------------|---------------------------|----------------------------|--------------|---------------------------|----------------------------|
| | | Rent. 20. | R. & P. W. Ocs. 21. | Miscella- neous. 22. | Rent. 23. | R. & P. W. Ocs. 24. | Miscella- neous. 25. | Rent. 26. | R. & P. W. Ocs. 27. | Miscella- neous. 28. |
| Cash 17. | | | | | | | | | | |
| Produce 18. | | | | | | | | | | |
| Total paid | | | | | | | | | | |

GRAND TOTAL (in words).
29.

Name of pay r.
30.

Signature and date of Collecting Agent.
31.

RECEIPT FOR RENT

LANDLORD'S PORTION.

| | | | |
|-------------------------|--|-----------------------|--------------------------|
| Name of district. 1. | Name and tauli number of estate. 2. | Name of circle. 3. | Number of receipt. 4. |
| | | | |

| | | | | |
|------------------------|-------------------|------------------------|---|-------------------------|
| Name of village. 5. | Thana. Pargana | Name and number. 6. | Name and father's name of tenant and residence. 7. | Jamabandi number. 8. |
| | | | | |

| | | |
|------------------------------|----------------------------------|---|
| Area paying cash rent. 9. | Area paying produce rent. 10. | Particulars as to calculation of produce rent. 11. |
| | | |

ANNUAL DEMAND OF TENANCY.

| | | | | |
|-------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------|
| Cash rent. 12. | Road and Public Works Cess. 13. | Quantity or value of produce. 14. | Miscellaneous. 15. | Total. 16. |
| | | | | |

PAYMENT

| | Year in respect of which made. 19. | ARREARS. | | | CURRENT. | | | ADVANCE. | | |
|----------------|---------------------------------------|--------------|-------------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|-----------------------|
| | | Rent. 20. | R. & P. W. Cess. 21. | Miscellaneous. 22. | Rent. 23. | R. & P. W. Cess. 24. | Miscellaneous. 25. | Rent. 26. | R. & P. W. Cess. 27. | Miscellaneous. 28. |
| Cash 17. | | | | | | | | | | |
| Produce 18. | | | | | | | | | | |
| Total paid | | | | | | | | | | |

GRAND TOTAL (in words).
30.Name of payer.
30.Signature and date of Collecting Agent.
31.

FORM C.

RECEIPT FOR RENT

TENANT'S PORTION.

Name of district.
1.Name and tauli number of estate.
2.Name of circle.
3.Number of receipt.
4.

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Name of village.
5.Thana
ParganaName and number.
6.Name and father's name of tenant and residence.
7.Jainabandi number.
8.

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Area paying cash rent.
9.Area paying produce rent.
10.Particulars as to calculation of produce rent.
11.

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

ANNUAL DEMAND OF TENANCY.

| | Cash rent. 12. | Road and Public Works Cess. 13. | Quantity or value of produce. 14. | Miscellaneous. 15. | Total. 16. |
|----------------------------|-------------------|---------------------------------------|---|-----------------------|---------------|
| 16 annas. | | | | | |
| Share of Waddar estate. | | | | | |

PAYMENT.

| | Year in respect of, which made. 19. | ARREARS. | | | CURRENT. | | | ADVANCE. | | |
|--------------------|---|--------------|--|----------------------------|--------------|--|----------------------------|--------------|--|----------------------------|
| | | Rent. 20. | Road and Public Works Cess. 21. | Miscella- neous. 22. | Rent. 23. | Road and Public Works Cess. 24. | Miscella- neous. 25. | Rent. 26. | Road and Public Works Cess. 27. | Miscella- neous. 28. |
| Cash 17. ... | | | | | | | | | | |
| Produce 18. ... | | | | | | | | | | |
| Total paid ... | | | | | | | | | | |

Total (in words).
29.Signature and date of Collecting Agent.
31.

RECEIPT FOR RENT.

LANDLORD'S PORTION.

| | | | |
|-------------------------|--|-----------------------|--------------------------|
| Name of district. 1. | Name and tauli number of estate. 2. | Name of circle. 3. | Number of receipt. 4. |
| | | | |

| | | | |
|------------------------|---|---|------------------------|
| Name of village. 5. | Thana Pargana Name and number. 6. | Name and father's name of tenant and residence. 7. | Jamabandi number 8. |
| | | | |

| | | |
|------------------------------|----------------------------------|---|
| Area paying cash rent. 9. | Area paying produce rent. 10. | Particulars as to calculation of produce rent. 11. |
| | | |

ANNUAL DEMAND OF TENANCY.

| | Cash rent. 12. | Road and Public Works Cons. 13. | Quantity or value of produce. 14. | Miscellaneous. 15. | Total. 16. |
|-----------------------------|-------------------|---------------------------------------|---|-----------------------|---------------|
| 16 annas. | | | | | |
| Share of Wards' estates. | | | | | |

PAYMENT.

| | Year in res- pect of which made. 19. | ARREARS | | | CURRENT. | | | ADVANCE. | | |
|-----------------|---|--------------|--|-----------------------|--------------|--|-----------------------|--------------|--|-----------------------|
| | | Rent. 20. | Road and Public Works Cons. 21. | Miscellaneous. 22. | Rent. 23. | Road and Public Works Cons. 24. | Miscellaneous. 25. | Rent. 26. | Road and Public Works Cons. 27. | Miscellaneous. 28. |
| Cash ... 17. | | | | | | | | | | |
| Produce 18. | | | | | | | | | | |
| Total paid ... | | | | | | | | | | |

GRAND TOTAL (in words).
29.

Name of payer.
30.

Signature and date of Collecting Agent.
31.

FORM D.

FORM OF RENT RECEIPT.

RENT RECEIPT (LANDLORD'S PORTION).

Name of village _____ Receipt No. _____
Tauzi No. _____ Name of landlord _____
Name of tenant _____ Paying produce rent.
Area of tenancy _____ Paying cash rent.

| | Year. | Cash rent. | Road and Public Works Coven. | Quantity of produce. | REMARKS. (Here enter mutaria, interest, etc.) |
|---------------|-------|------------|------------------------------|----------------------|--|
| Annual demand | ... | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | |
| Arrears of | { | | | | |
| Total demand | ... | | | | |

Details of payment.

| | Year. | Inst. |
|-----------------|-------|-------|
| Amount paid for | ... | |
| Ditto | ... | |
| Ditto | ... | |
| Total paid | ... | |

By whom paid _____
Date of payment _____
Signature of landlord _____
or his agent _____

- NOTES.—When a tenant makes a payment on account of rent, he may declare the year or years and instalments to which he wishes the payment to be credited, and the payment shall be credited accordingly.
2. If he does not make any such declaration, the payment may be credited to the account of such year and instalment as the landlord thinks fit.
3. Arrear, current, and advance payments should be shown separately under the details of payment, thus:—
1907 (arrear),
1908 (current),
1909 (advance).
4. A separate receipt should be given for each separate tenure or holding.
5. A separate receipt must be given for each separate payment.

RENT RECEIPT (TENANT'S PORTION).

Name of village _____ Receipt No. _____
Tauzi No. _____ Name of landlord _____
Name of tenant _____ Paying cash rent.
Area of tenancy _____ Paying produce rent.

| | Year. | Cash rent. | Road and Public Works Coven. | Quantity of produce. | REMARKS. (Here enter mutaria, interest, etc.) |
|---------------|-------|------------|------------------------------|----------------------|--|
| Annual demand | ... | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | |
| Arrears of | { | | | | |
| Total demand | ... | | | | |

Details of payment.

| | Year. | Inst. |
|-----------------|-------|-------|
| Amount paid for | ... | |
| Ditto | ... | |
| Ditto | ... | |
| Total paid | ... | |

By whom paid _____
Date of payment _____
Signature of landlord _____
or his agent _____

- NOTES.—When a tenant makes a payment on account of rent, he may declare the year or years and instalments to which he wishes the payment to be credited, and the payment shall be credited accordingly.
2. If he does not make any such declaration, the payment may be credited to the account of such year and instalment as the landlord thinks fit.
3. Arrear, current, and advance payments should be shown separately under the details of payment, thus:—
1907 (arrear),
1908 (current),
1909 (advance).
4. A separate receipt should be given for each separate tenure or holding.
5. A separate receipt must be given for each separate payment.

No. 1013 T.R.—The 23rd June 1910.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Gyanada Prasad Ghose, Deputy Collector, is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights of the Government estate mauza Rampur Dumra, in the district of Patna.

He is also vested with the powers of a Settlement Officer under Rule 40 (Chapter VI) of the Government Rules under the Bengal Tenancy Act.

No. 1055 T.R.—The 27th June 1910.—In modification of Notification No. 692 L.R., dated 1st February 1908, Babu Barendra Krishna Das Adhikari, Sub-Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the districts of Cuttack, Puri and Balasore, with effect from 6th November 1908.

No. 1072 T.R.—The 27th June 1910.—Mr. J. D. Sifton, I.C.S., is appointed to be the Settlement Officer of Chota Nagpur, with effect from the date on which he takes charge of his duties.

No. 1076 T.R.—The 27th June 1910.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Mr. J. D. Sifton, I.C.S., is appointed to be Superintendent of Survey in the districts of Ranchi, Singhbhum, Manbhum and Hazaribagh and in respect of that portion of the Dhalbhum estate, bearing tauzi No. 1 on the revenue-roll of the district of Singhbhum, which lies in the district of Midnapore.

No. 1077 T.R.—The 27th June 1910.—In exercise of the power conferred by clause (xxx) of section 3 of the Chota Nagpur Tenancy Act, 1908 (Bengal Act VI of 1908), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. J. D. Sifton, I.C.S., Settlement officer of Chota Nagpur, to discharge the functions of a Revenue Officer, under sections 61, 80 and 87, Chapters XIII and XIV, and sections 252 and 269 of that Act, in the districts of Ranchi, Singhbhum, Manbhum and Hazaribagh.

No. 1078 T.R.—The 27th June 1910.—In exercise of the power conferred by sections 89 and 90 of the Chota Nagpur Tenancy Act, 1908 (Bengal Act VI of 1908), the Lieutenant-Governor is pleased to empower Mr. J. D. Sifton, I.C.S., Settlement Officer of Chota Nagpur, to exercise the powers of a Revenue officer under those sections in the districts of Ranchi, Singhbhum, Manbhum and Hazaribagh.

No. 1079 T.R.—The 27th June 1910.—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Mr. J. D. Sifton, I.C.S., is authorised to discharge the functions of a Revenue officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in respect of that portion of the Dhalbhum estate, bearing tauzi No. 1 on the revenue-roll of the district of Singhbhum, which lies in the district of Midnapore.

He is also vested with the powers of a Settlement officer in respect of the same area under rule 40 (Chapter VI) of the Government Rules under the Bengal Tenancy Act.

E. V. LEVINOR,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1756 L.A.—The 21st June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for staff quarters at Dhanbaid station in the village of Dhanbaid or Rangadih, pargana Jheria, zilla Manbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 18 bighas, 13 cottahs 14 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By the District Board road,

East—By the waste land of village Dhanbaid,

South and West—By the East Indian Railway land,

is required within the aforesaid village of Dhanbaid or Rangadih.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Resident Engineer, East Indian Railway, at Dhanbaid.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1757 L.A.—The 21st June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of

Champanan.

Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the drainage channel for breach at chain 144·800, Tribeni Canal, in the villages of Sirji Barhampur and Burwa, pargana Majhowa, zilla Champanan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8·52 acres of standard measurement, bounded on the—

North—By the Public Works Department demarcation trenches,

East—By the cultivated land of Balmakund Lal,

South—By the Tribeni Canal, and

West—By the Chotta harha brick-field,

is required within the aforesaid villages of Sirji Barhampur and Burwa.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Champanan Division, at Motihari.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1759 L.A.—The 23rd June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

Muzaffarpur.

of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for level crossing of the new Dheng station of the Tirhut State Railway, in the villages of Rajpur and Badherba, pargana Babra, zilla Muzaffarpur, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 4 bighas, 4 cottahs and 1 chitak of standard measurement, bounded on the—

PLOT I.

North—By the land of Manu Singh,

East—By the land of Railway compound,

South—By the land of Railway line, and

West—By the land of Lalchand Malton,

PLOT II.

North—By the land of Railway compound.

East—By the road,

South—By the land of Railway line, and

West—By the land of Railway compound,

are required within the aforesaid villages of Rajpur and Badherba.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Resident Engineer, Dheng.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1761 L.A.—The 23rd June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

Burdwan.

of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, a siding for the Bara Dhemo Coal Co.'s Buradhemo Colliery, in the village of *no alias* Dehmooan Kullian, pargana Kantanagar, zilla Burdwan, it is hereby declared

that for the above purpose pieces of land measuring, more or less, 20 bighas, 10 cottahs 13.49 chitaks of standard measurement, bounded as stated below:—

Plot No. 1.

North and South—By the Colliery land of Maharaja Monindra Chandra Nandi;

East—By the Grand Trunk Road, and

West—By the East Indian Railway Company's land;

Plot No. 2.

North, South and East—By the Colliery land of Maharaja Monindra Chandra Nandi, and

West—By the Grand Trunk Road,

are required within the aforesaid village of Baradhemotia Dehmooan Kullian.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, Hooghly-Katwa Railway, Hooghly, as well as in that of the District Engineer, East Indian Railway, Asansol.

E. V. LEVINGER,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 176 L.A.—The 23rd June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Burdwan.

expense of the East Indian Railway Company for a public purpose, viz., for an assisted siding to pits I and II, Moslia Colliery, in the village of Moslia, pargana Shergurh, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 9 bighas 2 cottahs 9.42 chitaks of standard measurement, bounded on the—

North—By East Indian Railway Company's land;

South—By the cultivated land of Ram Dayal Majhi; and

East and West—By the cultivated lands of Ram Dayal Majhi, Bital Mandal, Kartio Ghose, Keki Gorai, Muktararam Mandal and others,

is required within the aforesaid village of Moslia.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, East Indian Railway, Asansol, as well as in that of the Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan.

E. V. LEVINGER,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1763 L.A.—The 27th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the

Cuttack.

public expense for a public purpose, viz., for constructing a retired line of embankment on Surua left embankment at Taikona (length 1,890 feet and breadth varying from 34 feet to 60 feet) in the village of Taikona, pargana Kodinda, zilla Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2.161 acres, bounded on the—

North—By the cultivated land belonging to Gangai Swain;

East—By the cultivated land belonging to Aniram Mullick, Khati Swain, Sheikh Ali Bux, Bhubani Das, Gangadhar Swain, Bawi Bewa, Gopi Mullick, and Gopal Pati;

South—By the lakhiraj land belonging to Gopal Pati and Narayan Pati; and

West—By the cultivated land belonging to Ram Swain, Sheikh Ali Bux, Magoni Das, Achutanund Das, Sam Sahu, Gangadhar Swain, and Gopal Pati;

is required within the aforesaid village of Taikona

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Officer, Irrigation Branch, Cuttack.

E. V. LEVINGER,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1768 L.A.—The 28th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor

24-Parganas. of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the excavation of Dassani Khal under section I of the Mograhat Drainage Scheme, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, about 7,300 feet long and varying in width from 60 feet to 300 feet measuring, more or less, 63 bighas, 4 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, and passing through or by the villages of Dearak, Durgapore, Lakhipore, Sultanboga, Nowgaon, Sitaguchi and Netra in parganas Muragacha and Magura in the district of 24-Parganas, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Northern Drainage and Embankment Division, 13 Kyd Street, Calcutta.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1769 L.A.—The 28th June 1910.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of

Burdwan. Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company, for a public purpose, viz., for an assisted siding to serve New Birbhum Coal Company's siding to pits 2 and 3, in the village of Chinchuria, pargana Kantanagar, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 31 bighas, 2 cottahs and 3.29 chitaks of standard measurement, bounded on the north by the East Indian Railway Company's land, and on the south, east and west by the cultivated lands of Bhuban Majhi, Bakhal Majhi, Ajodhya Majhi, Kenaram Mandal, Harish Mandal, Renoo Roy, Bowel Ghosh, Golind Ghosh, Rashoo Ghosh, Srimanta Ghosh and the Colliery land of the Maharaja of Cossimbazar, is required within the aforesaid village of Chinchuria.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, and in that of the District Engineer, East Indian Railway, Acausol.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

REGISTRATIONS.

No. 2342.—The 20th June 1910.—Babu Bijay Gobinda Chaudhuri, Sub-Registrar of

Burdwan. Purbasthali in the district of Burdwan, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, in extension of the leave granted to him under Government Notification No. 1052, dated the 22nd February 1910.

No. 2344.—The 20th June 1910.—Maulvi Khundkar Raushan Ali, Sub-Registrar of

Bankura. Khaura, in the district of Bankura, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 2346.—The 20th June 1910.—Maulvi Raihan-ud-din Ahmad, 5th grade Sub-

24-Parganas. Registrar of Alpur, in the district of the 24-Parganas, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Habra, in the same district, with effect from the 1st June 1910, until further orders.

No. 2348.—The 24th June 1910.—Babu Satish Chandra Mukharji, District Sub-

Burdwan. Registrar, Burdwan, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month in extension of the privilege leave granted to him under Government Notification No. 1052, dated the 21st March 1910.

No. 2350.—The 24th June 1910.—Babu Jatindra Chandra Mitra, Sub-Registrar, Burdwan, Asansol, now acting as District Sub-Registrar, Burdwan, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and fifteen days, with effect from the 23rd July 1910, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 2352.—The 24th June 1910.—Babu Amrita Lal Gupta, fifth grade Sub-Registrar, Calcutta, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Salkopu, in the district of Jessore, with effect from the afternoon of the 7th June 1910, during the absence, on leave; of the permanent incumbent, or until further orders.

W. R. GOURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 214T.—S.R.—The 27th June 1910.—In exercise of the power conferred by clause (c) of section 11 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment in Notification No. 134T.—S.R., dated the 26th May 1909 (published at page 781 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd June 1909), namely:—

Substitute the words "to the north wall of the Botanical Gardens on the south" for the words "to the khal north of the Botanical Gardens on the south."

No. 219T.—S.R.—The 27th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 2, clause (13), sub-clause (iii), of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment in clause (c) of Notification No. 210S.R., dated the 4th March 1910, published on page 327, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 9th idem, namely:—

For the words "lactate eucaine" substitute the words "beta eucaine lactate."

No. 220T.—S.R.—The 27th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 85 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment in Notification No. 318S.R., dated the 23rd March 1910, published on page 436, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, namely:—

For the words "lactate eucaine," wherever they occur, substitute the words "beta eucaine lactate."

H. WHIFFLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3318A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 1435A.D.—The 22nd June 1910.—Babu Bijay Keshab Mitra, Munsif of Barasat, in the district of the 24-Parganas, is appointed to be a Munsif in the district of Maubhum-Sambalpur, to be ordinarily stationed at Dhanbaid, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Dhanbaid Munsifi.

24 Parganas.
Maubhum.
Sambalpur.

No. 1439A.D.—The 22nd June 1910.—Babu Khngendra Nath Datta, Munsif of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Barasat, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Barasat Munsifi.

24-Parganas

No. 1443A.D.—The 22nd June 1910.—Babu Durga Prasad Ghosh, Munsif of Raghunathpur, in the district of Maubhum-Sambalpur, on leave, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Serampore.

Maubhum.
Sambalpur.
Hooghly.

No. 1503 A.D.—The 25th June 1910.—Babu Santosh Sil Banarji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Purnea, to be ordinarily stationed at Kishanganj, during the absence, on leave, of Mr. Khwaja Taki Jan, or until further orders.

No. 1524 A.D.—The 25th June 1910.—Babu Narendra Nath Banarji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Basirhat, *vice* Babu Khagendra Nath Datta, transferred.

LEAVE.

No. 3313 A.—The 16th June 1910.—Babu Jadu Nandan Prasad, Munsif of Gaya, is allowed leave for seventeen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 25th June 1910.

No. 3314 A.—The 20th June 1910.—Mr. Khwaja Taki Jan, Munsif of Kishanganj, in the district of Purnea, is allowed leave for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd July 1910, or from the date on which he may be relieved.

No. 3315 A.—The 21st June 1910.—Maulvi Wali Muhammad, Munsif of Samastipur, in the district of Darbhanga, is allowed leave for twenty-six days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 4th July 1910.

No. 1456 A.D.—The 23rd June 1910.—In supersession of the order of the 7th March 1910, Babu Upendra Nath Datta, Subordinate Judge, Sambalpur, is allowed combined leave for nine months, *viz.*, privilege leave for three months, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 9th March 1910, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations.

POWERS.

No. 1215 A.D.—The 6th June 1910.—Babu Bipin Bibari Banarji, Deputy Magistrate, Sonthal Parganas, who has, under the orders of this date, been posted to the headquarters station of the Sonthal Parganas district, is vested with the powers of a Magistrate of the first class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

No. 1454 A.D.—The 23rd June 1910.—Babu Surendra Nath Basu, who has, under the orders of this date, been appointed to be a substantive *pro tempore* Deputy Magistrate and posted to the head-quarters station of the Ranchi district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 1501 A.D.—The 25th June 1910.—Mr. P. S. Shettle, Officiating Joint-Magistrate, Serampore, Hooghly, is appointed, under the provisions of section 22, Act V of 1898, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

No. 1542 A.D.—The 27th June 1910.—Babu Narendra Krishna Dutt, Subordinate Judge, 24-Parganas, now acting as Small Cause Court Judge, Sealdah, is vested with the powers of an Assistant Sessions Judge.

E. V. LEVINGE,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

APPOINTMENT.

No. 1232 J.D.—The 27th June 1910.—In exercise of the powers conferred upon him by sections 12 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Babu Bhagbat Prasad Mahapatra and Babu Rama Nath Mahanti to be Magistrates of the third class for a period of three years from the date of this Notification and to direct that they shall sit as members of the Bhadrak Independent Bench, in the district of Balasore. They are also empowered to take down evidence in criminal cases in the English language.

RESIGNATIONS.

No. 1148 J.D.—The 23rd June 1910.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Babu Bijay Lal Datta of his appointment as an
 24-Parganas. Honorary Magistrate of the Basirhat Independent Bench, in the district of the 24-Parganas.

No. 1201 J.D.—The 25th June 1910.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Babu Narendra Nath Sarkar of his appointment as an
 Midnapore. Honorary Magistrate of the Tamruk Independent Bench, in the district of Midnapore.

No. 1203 J.D.—The 25th June 1910.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. George Robertson of his appointment as an
 24-Parganas. Honorary Magistrate of the Naihati Independent Bench, in the district of the 24-Parganas.

POWER.

No. 1213 J.D.—The 27th June 1910.—Under the authority vested in him by section 357, sub-section 2 of the Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, the Lieutenant-Governor empowers Rai Mani Lal Singh Ray Bahadur, an Honorary Magistrate of the Sadar Independent Bench in the district of Burdwan, to take down evidence in criminal cases in the English language.

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

No. 1212 J.D.—The 27th June 1910.—The Lieutenant-Governor is pleased to direct that clause 3 of Declaration No. 1730 T.R., dated the 31st August 1904, published at Part I, pages 1260-61, of the *Calcutta Gazette* of 7th September 1904, relating to the working of the minerals under the Damuda branch and Kiska, Kustore, Nayade and Phillips' Assisted Sidings of the East Indian Railway, by the Raniganj Coal Association, Limited, may be varied as follows:—

(3) that the pillar and galleries in Nos. 11 and 12 seams, under the railway limits, are exactly above and below each other, pillars above pillars, and galleries above galleries, and that there is no overlapping, and that under the area in which this condition has already been violated, viz., under and on each side of the centre line of the Damuda branch from mile 171 furlong 7 feet 250 to mile 172 furlong 0 feet 200, the existing workings under which are shewn in plan L.A.M.A., 1885, No. 18D, no more galleries shall be made, and no more coal shall be removed from the roof or floor of the existing excavations, the actual height of which is recorded on the aforesaid plan with the exception that—

- (a) a cross-cut may be driven in No. 12 or top seam in the direction of the red centre line shown on the plan L.A.M.A. No. 9 (r). It shall not exceed 8 feet in width and shall have as its roof the band of stone 6 inches in thickness, which lies about 6 feet 6 inches from the floor of the seam;
- (b) manholes, if required by any rule made under the Indian Mines Act, may be made, not exceeding 6 feet 6 inches in height, or the band of stone referred to in (a) by 3 feet in width by 4 feet in depth;
- (c) walls shall be built at the points marked W—W on the plan from the floor to within 3 feet of the roof. They shall be 3 feet 6 inches thick at the bottom and 1 foot 6 inches thick at the top, being vertical on the inner side and having a batter of 2 feet on the outer side, and shall be built of brick and mortar consisting of one part lime to not more than three parts sand, surkhi or ashes, well mixed and used in a thoroughly wet state;
- (d) the space inside the walls, coloured yellow on the plan, from which all dust or other coal shall be first removed, shall be stowed by hand with earth or other incombustible material to be brought from the surface, such earth or other material to be tightly rammed, under competent and constant supervision against the roofs and sides of the galleries.

W. R. GOURLAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

IRRIGATION DEPARTMENT.

The 28th June 1910.

No. 19.—Notification.—With reference to Notification No. 1, dated the 20th February 1906, fixing the rates of tolls to be levied on the Sone Canals, it is hereby notified for general information that, in exercise of the powers conferred on him by section VI of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, the Hon'ble the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to order that boats loaded with fruit or vegetables when plying on the Buxar Canal will, from 1st July 1910, be charged at the same rates as boats loaded with stone, kunker, bricks or straw.

[Fourth publication.]

The 7th June 1910.

No. 17.—Notification.—In connection with the opening of the Kristipur Canal as a line of navigation, as declared in Bengal Government Notification No. 16, dated the 7th June 1910, the Lieutenant-Governor of Bengal proposes, under sections VI and XI of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, that tolls will be levied on all boats entering or leaving the Calcutta Canal System by this New Canal at Kristipur Toll Station on the 4th mile of the Canal, at the same rates and conditions now in force for entering or leaving the Canals at Dhappa, as given in the Schedule of Tolls published in Bengal Government Notification No. 144, dated the 23rd March 1893 *vide* page 493 of the *Calcutta Gazette* of the 31st May 1893. The toll limit will be fixed at a point 100 feet to the east of the Kristipur regulator.

No. 18.—Notification.—Agreeably to Bengal Government Notification No. 16, dated the 7th June 1910, regarding the opening of the Kristipur Canal as a line of navigation, the Lieutenant-Governor proposes, under sections XI and XII of the Canals Act, V (B.C.) of 1864, that the Rules for the Calcutta Canals and Tolly's Nullah, as promulgated under Bengal Government Notification No. 29, dated the 24th May 1904, and published in pages 744-46 of the *Calcutta Gazette* of the 25th May 1904, Part I, shall also apply to the Kristipur Canal.

T. BUTLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 28th June 1910.

No. 58 Marine.—Mr. H. D. Lindquist, Senior Master Pilot, is appointed to act as a Branch Pilot, with effect from the afternoon of the 9th June 1910.

T. BUTLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second publication.]

The 16th June 1910.

No. 56 Marine.—Notification.—The following bye-law which has been framed by the Commissioners of the Port of Calcutta, under section 126, sub-section (1), clauses (c) and (f), of the Calcutta Port Act, 1890, imposing upon the masters of vessels the duty of reporting to the officers of the Trust the loss of cargo over-side and of taking immediate steps for its recovery, is hereby published under the provisions of sub-section 4 of that section :—

“In exercise of the powers conferred on them by section 126, sub-section (1) clauses (c) and (f), of the Calcutta Port Act, 1890, the Commissioners in meeting hereby make the following bye-law:—

‘1. (a) No ballast or rubbish nor any cargo, goods or other article, substance or thing likely, after falling into the water, to be or become detrimental to navigation or to cause damage to shipping shall be laid or placed upon any quay, pier or jetty within three yards from the margin of the dock or riverside margin of the jetty, nor upon any such quay, pier or jetty, nor upon any vessel in such a position or place that same shall be likely to fall into the water.

‘(b) No ballast or rubbish, nor any cargo, goods or such other article, substance or thing as last aforesaid shall be cast or thrown or permitted or suffered to fall into the docks, dock channels or river from any pier, quay, jetty or vessel or in any other manner whatsoever.

- (c) In the event of any such cargo, goods, article, substance or thing being cast or thrown or falling into any docks or dock channel or the river from any vessel, the Master or other person for the time being in actual charge of such vessel or her cargo, shall within three hours (excluding hours between 8 p.m. and 10 a.m.) give notice of the occurrence, furnishing full particulars thereof to the Docks or Jetty Superintendent, as the case may be, and take all lawful and proper measures and use every endeavour to have such cargo, goods or other article, substance or thing recovered, taken out of and removed from the docks, dock channel or river, as the case may be, and shall in regard to such recovery, taking out, removal or the measures and endeavours thereto or in the attempt thereof, obey and conform in all respects to any directions received from such Superintendent as from the time when the same shall be received.'

"In exercise of the powers conferred by section 127 of the Calcutta Port Act, 1890, the Commissioners in meeting direct that any person who commits a breach of any of the articles of this bye-law shall be punishable with fine which may extend to Rs. 500 in respect of any such breach, and in the case of a continuing breach to a further fine which may extend to Rs. 200 for every day after the first during which the breach continues."

T. BUTLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 27th June 1910.

No. 139.—Babu Rajendra Nath Chandra, Overseer, is transferred, in the interests of the public service, from the Darjeeling to the Bhagalpur Division.

A. S. THOMSON,

Chief Engineer, Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 3319A.

No. 1199A.D.—*The 6th June 1910.*—Maulvi Saiyid Muhammad Yakub, Sub-Deputy Collector, Hazaribagh, is allowed leave for three weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 3rd July 1910, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1491A.D.—*The 25th June 1910.*—Bahu Amulya Chandra Dutt, Sub-Deputy Collector, Burdwan Division, is posted to the Arambagh subdivision of the Hooghly district.

No. 1493A.D.—*The 25th June 1910.*—Babu Abhaya Charan Chatterji, Sub-Deputy Collector, Arambagh, Hooghly, is transferred to the Ghatal subdivision of the Midnapore district.

E. V. LEVISON,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No. 1091D., dated Darjeeling, the 23rd June 1910.—Third grade Assistant Surgeon Jafar Hasan is appointed to do supernumerary duty at the Medical College Hospital, with effect from the 6th June 1910, or until further orders.

No. 1112D., dated Darjeeling, the 23rd June 1910.—Third grade Assistant Surgeon Jatindra Nath Gupta is appointed to act at the Satkhira Subdivision and Dispensary, with effect from the date he took charge and until further orders.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,

Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

Sheriff's Office, the 8th June 1910.

Notice is hereby given that the Third Criminal Sessions of the year 1910 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Fourth day of July next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

W. K. DOWDING,
Sheriff.

সরিক আকিস, সন ১৯১০ সাল, তারিখ ৮ই জুন।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে হবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম হার্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের কোর্জদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯১০ সালের ৪ঠা জুলাই সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১০ সালের তৃতীয় ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাইতেছে যে যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কোর্জদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে ইতি।

ডব্লিউ, কে, ডাউডিং,
সরিক।

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

Subordinate Educational Service.

The 23rd June 1910.—Erratum.—In the orders of 19th May 1910, published in the *Calcutta Gazette* of 25th idem, granting Maulvi Abdul Aziz, Sub-Inspector of Schools, Manirampur Circle, in the district of Jessore (class VIII), leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days from 6th May 1910, read "7th May 1910" for "6th May 1910."

The 24th June 1910.—Maulvi Syed Akbar Hossain, Atalik of the Nawab Bahadur's Institution, Murshidabad (class V), was absent on leave, under article 271 of the Civil Service Regulations, from 11th May 1910 to 2nd June 1910.

Maulvi Syed Hurmuz Ali, an Assistant Master, Nawab Bahadur's Institution, Murshidabad (class V of the Lower Subordinate Educational Service), acted in the Subordinate Educational Service, *vice* Maulvi Syed Akbar Hossain, on leave.

The 27th June 1910.—Babu Ram Shaunkar Sahaya, Sub-Inspector of Schools, Silli Circle, in the district of Ranchi (substantive *pro tempore* in class VIII), was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from 16th to 30th May 1910 in extension of the leave already granted to him under the orders of 10th May 1910.

Babu Rasik Chandra Das Gupta, Assistant Sub-Inspector of Schools, Murshidabad (class III of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed to act as Sub-Inspector of Schools in the same district, *vice* Babu Dina Nath Bhattacharji, on deputation.

He is also appointed to act in the Subordinate Educational Service in the vacancy consequent on the leave of Babu Aswini Kumar Das, Deputy Inspector of Schools, Murshidabad.

G. W. KÜCHLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE.

No. 2863B.

Notice is hereby given that the Seventh Sale of Opium, the Provision of 1907-08 and 1908-09, will be held at the Government Opium Sale-Room, No. 2, Charnock Place, on Wednesday, the 6th July 1910, at 11 A.M., and will comprise 3,300 chests, viz.—

| | Chests. |
|---|---------|
| Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of season | |
| 1907-08 | 1,650 |
| Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of season | |
| 1908-09 | 1,650 |
| Total ... | 3,300 |

2nd.—The general conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 26th November 1909, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 11th and 21st July 1910 respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale-Room will be received after 3-30 p.m. of Monday the 11th July 1910, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 p.m. of Thursday, the 21st July 1910.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the Opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

| DATE | Manufactured at the Patna Factory; about chests. | Manufactured at the Ghazipur Factory; about chests. | Total; about chests. |
|--|--|---|----------------------|
| On or about Wednesday, 3rd August 1910 ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto " 7th September " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto " 28th " " " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto Thursday, 3rd November " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Ditto Tuesday, 6th December " ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Total .. | 8,250 | 8,250 | 16,500 |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI, *Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 30th May 1910.

No. 3386B.

NOTIFICATION.

MIS. REVENUE DEPARTMENT.

CUSTOMS BRANCH.

THE HON'BLE MR. W. C. MACPHERSON, C.S.I.

Dated Calcutta, the 27th June 1910.

In exercise of the powers conferred by section 9 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of

1. Notification No. 6040 B., dated 10th November 1908.
2. Notification No. 2313B., dated 30th April 1909.
3. Notification No. 5179B., dated 27th September 1909.

1878), and with the sanction of the Lieutenant-Governor, and in supersession of the Notifications specified in the margin, the Board

of Revenue make the following rules as to work by officers of Customs:—

1. Subject to the provisions of section 72 of the Sea Customs Act, 1878, officers of Customs shall, if so required by the Customs Collector, perform (1) on ordinary days, (2) on ordinary holidays, (3) on special holidays, and (4) on Sundays, the work indicated in column 1 of the subjoined table, during the times respectively indicated in columns 2 to 5 of that table.

2. The performance of any such work as aforesaid shall be subject to the payment of the fees specified in columns 2 to 5, respectively, of the said table, and to the observance of the other directions given in that table.

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI,

Secretary.

**TABLE SHOWING WORK TO BE PERFORMED FOR THE PUBLIC BY OFFICERS OF
CUSTOMS, AND THE FEES PAYABLE THEREFOR.**

General explanations and directions.

1. Except where otherwise specified, the fees specified in this table are payable to the officer concerned.

2. In order to allow the public the free use of Preventive Officers on boardship and at the Customs wharves between the hours of 6 A.M. and 6 P.M. on ordinary working days, the Government undertake the payment of fees to their officers employed, for any overtime earned during those hours. Government ordinarily pay at the rate of Re. 1 per hour for every hour in excess of 9 hours which an officer works between 6 A.M. and 6 P.M., provided that no such fee shall be paid unless the officer has worked for a total of 54 hours in the week or for a number of hours equal to nine times the number of days during which he has been at work during the week. See explanatory table in margin. In the following cases the payment takes the form of an allowance:—

| Nature of work. | Hours during which overtime may be earned. |
|---|--|
| Work at the Customs wharves, including Jetty extension, Shalimar, Ramkrishnapore, Kidderpore Docks and the Petroleum wharves at Budge Budge. (This includes passing of opium into the Custom House or the Presidency Opium godowns, or baggage from the jetties to the Custom House godowns.) | 6 A.M. to 9 A.M. |
| Any description of work on boardship (except guard duty). | 6 A.M. to 7 A.M. and 4 P.M. to 6 P.M. at the Jetties and Docks; and 6 A.M. to 8 A.M. and 5 P.M. to 6 P.M. for vessels in the stream. |

- (1) Custom House Inspector, Rs. 75 per mensem, local allowance.
- (2) Two launch officers, Rs. 50 each per mensem, local allowances.
- (3) Two officers in charge (a) of Shalimar and Ramkrishnapore and (b) of Patrols, Rs. 30 each per mensem, local allowances.
- (4) Six officers on shore patrol, Re. 1 each daily, travelling allowance.
- (5) Officers at Sulkea and Kidderpore fixed overtime allowances per mensem as follows—

| | | Sulkea. Rs. | Kidderpore. Rs. |
|--------------|-----|----------------|--------------------|
| Inspector | ... | 70 | 30 |
| Ghat officer | ... | 50 | 20 |
| Muharrir | ... | 4 | 2 |

Government also pays overtime at the rate of Rs. 16 a day for the attendance of an Appraiser at the General Post Office on Sundays and on special holidays.

3. If a merchant or shipowner requires the services of Preventive Officers between 6 A.M. and 8 A.M. he shall present his request to that effect to the Preventive Inspector in sufficient time to enable such officer to arrange for the attendance of necessary staff. If the services of an officer are requisitioned between the hours of 6 A.M. and 8 A.M. for work on boardship, or between 6 A.M. and 9 A.M. for work at the Customs wharves, and are not utilized, the party at whose request the officer was directed to attend will pay the overtime, and not Government. Such attendance shall not be counted as attendance for Government towards making up a total of 54 hours per week.

4. The Collector of Customs, Calcutta, is prohibited from granting permission to work cargo in sea-going vessels ordinarily on Sunday. He shall, however, give written permission in the following cases:—

- I. When the application to work is supported by a declaration in a prescribed form, signed by the owner or agent of the vessel, certifying that the permission is absolutely necessary to enable the vessel to leave the port owing to the state of the river or to the condition of the weather.
- II. When the application is made on grounds of special urgency, provided the Collector of Customs is satisfied that such grounds are sufficient.
- III. When the application is made to discharge or load live-stock, ship's stores, ballast or coal.

In case II permission shall only be granted on payment of a fee equal to 6½ annas on the net registered tonnage of the vessel, subject to a minimum of Rs. 50 and a maximum of Rs. 200.

When no work is done, the whole or portion of the fee may be refunded at the discretion of the Collector, who will take into consideration the attendance of officers for work.

5. In the case of fees payable by the public, work extending up to, and not exceeding, 15 minutes beyond the regular hours is not charged for. Work in excess of 15 minutes is charged as a full hour. In the case of work at the wharves, however, only 5 minutes grace is allowed beyond the regular hours. Work extending to more than 5 minutes beyond the hour will be charged as a full hour to the agent or merchant on whose account the officer has been detained. The 15-minute rule applies also in the case of Government overtime for work on boardship.

| NATURE OF WORK. | ORDINARY DAYS. | | ORDINARY HOLIDAYS. | | SPECIAL HOLIDAYS. | | Fees by whom payable. |
|--|--------------------------------------|---|--|---|-------------------|--|---|
| | Hours. | Fees. | Hours. | Fees. | Hours. | Fees. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | |
| Work on boardship:— General cargo, (ex- cluding salt, coal, live- stock, ship's stores and ballast). | 6 A.M. to 6 P.M. 6 P.M. to 6 A.M. | (a) No fee (a) Re. 1 per hour per Preventive officer. | 7 A.M. to 4 P.M. for vessels at the jetties or docks, and 8 A.M. to 5 P.M. for vessels in stream. | Rs. 5 per day per officer plus an extra fee of Rs. 100 in each case divided between the Chief Inspector and officers employed, according to their salaries, after deducting Rs. 50 as the special fee of the Chief Inspector, from the total amount of the special fees levied for the day. If no work is performed on board a vessel that leaves port on a special holiday, the special fee of Rs. 100 will be refunded. Re. 1 per hour per officer in addition to above. | As in column 3. | (b) Fees as in column 3 plus extra fee of Rs. 200 of which the Inspectors and officers employed receive 40 per cent. divided between them according to their salaries. | Ship's Agent or merchant, as the case may be. |
| Work on boardship:— Salt. | 6 A.M. to 6 P.M. 6 P.M. to 6 A.M. | (a) No fee (a) Inspector, Re. 3 per scale per watch. Preventive officer, Re. 1 per hour. Charandar in charge of boats, annas 8 per day or night. | 7 A.M. to 4 P.M. for vessels at the jetties or docks, and 8 A.M. to 5 P.M. for vessels in stream. Before and after above hours. | Rs. 5 per day per officer. Where vessels are in charge of a Divisional Officer, the ordinary holiday fee of Rs. 5 shall be charged proportionately to the ships under his supervision. Re. 1 per hour per officer save that between 6 P.M. and 6 A.M. Inspector and Charandars are paid fees given in column 2. | De. ... | (b) Fees as in column 4 except that the extra fee will be Rs. 200, instead of Rs. 100. Of this fee 40 per cent. will be | |

| Charandar in attendance, annas 4 per day and annas 4 per watch, per night | stream. | ed above, plus also in the case of vessels discharging salt into bend, an extra fee of Rs. 50, which shall be divided according to salary among the officers on board together with if any work is done at the golas) the officers working at the golas. | divided between the Inspectors and officers employed, according to their salaries. |
|---|----------------|--|--|
| work on boardship:— live-stock, ship's stores and ballast. | As in column 2 | Before and after these hours between midnight and midnight. | (b) As under General cargo, but live-stock and fresh provisions may be shipped or landed free of charge. |
| Shipment of ballast is permitted without the presence or authority of a Customs Officer and without the delivery of a shipping bill. But vessels taking ballast and having salt exposed will pay a fee of Rs. 5 for the day: the usual overtime fee of Rs. 1. per hour will be charged for as many hours as the vessel is worked between midnight and 6 A.M., with a minimum charge of Rs. 5. | | As under General cargo, but live-stock and fresh provisions may be shipped or landed free of charge. | |

1. If a night officer is applied for and his services are not utilized, or are utilized for less than 6 hours, he is entitled to a minimum attendance fee of Rs. 5; but if the officer was required for the discharge of salt, the minimum attendance fee is Rs. 5, if his services are not utilized or are utilized till midnight, and Rs. 8 if utilized after midnight.
2. If an officer is required to remain in attendance after working hours for the convenience of the merchant or ship-owner, his services will be paid for at the rate of Rs. 3 per hour.
3. Agents of vessels discharging salt or other cargo beyond the port limits shall pay the travelling and other expenses of the Preventive Officers and persons required by them. They shall also pay a fee of Rs. 4 for the day and Rs. 4 for the night for each Preventive Officer in charge of boats in transit between the vessel and warehouses.
4. When no work is done, the whole or portion of the fee may be refunded at the discretion of the Collector, who will take into consideration the attendance of officers for work.

| NATURE OF WORK. | ORDINARY DAYS. | | ORDINARY HOLIDAYS. | | SPECIAL HOLIDAYS. | | SUNDAYS. | | Fees by whom payable. |
|--|------------------|--|---|---|-------------------|---------------|----------|--------------------|-----------------------|
| | Hours. | Fees. | Hours. | Fees. | Hours. | Fees. | Hours. | Fees. | |
| | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | | |
| Work on board vessels receiving non-duty-paid salt. | 8 A.M. to 5 P.M. | (a) According to the amount of salt received at the following rate:—Rs 1 per 100 maunds up to 500 maunds, and Rs. 2 for each 500 maunds, or part thereof, besides a fee of annas 8 for one peon from 6 A.M. to 6 P.M., and annas 8 per night should be retained in charge. When salt is received under more than one bond an additional fee of Rs. 5 per diem (to be credited to Government) is charged for the services of a Preventive Officer to supervise the stowage of the salt. | ..... | As in column 2 plus additional holiday fee of Rs. 5 per officer. | ... | Not permitted | ... | As in column 3 ... | Merchant. |
| | 5 P.M. to 8 A.M. | Rs. 1 per hour per Preventive Officer in addition to above charge. | ..... | As in column 2 | ... | ... | ... | As in column 2 | Merchant. |
| Work in connection with the delivery of salt from the salt golas (Kiddapore and Sulkes) (b). | 6 A.M. to 2 P.M. | Preventive officer Rs. 5 per scale (credited to Government). Check muharir annas 12 per scale plus grain allowance of annas 2 when sanctioned by Government. | 6 A.M. to 2 P.M. March to October, 7 A.M. to 3 P.M. November to February. | Inspector ... 3 0 Ghat officer ... 2 0 Office muharir ... 1 0 Weighing officer 5 0 Check muharir 0 12 P/w grain allowance of annas 2 to be deposited before delivery is given. | ... | Not permitted | ... | As in column 3 | Merchant. |
| | 2 P.M. to 8 A.M. | Preventive officer Rs. 5 per scale (credited to Government). Check muharir annas 12 per scale plus grain allowance of annas 2 when sanctioned by Government. | 6 A.M. to 2 P.M. March to October, 7 A.M. to 3 P.M. November to February. | Inspector ... 3 0 Ghat officer ... 2 0 Office muharir ... 1 0 Weighing officer 5 0 Check muharir 0 12 P/w grain allowance of annas 2 to be deposited before delivery is given. | ... | Not permitted | ... | As in column 3 | Merchant. |

[illegible]

The wages or fees of the Charandars escorting the salt-laden boats from the discharging to the receiving vessels shall be paid by Government out of the salt contingent grant against the fees received under this head which, with the fee of those for work from 5 P.M. to 8 A.M., are credited to Government.

Except with the sanction of the Board, no work is allowed between sunset and sunrise.

Work is allowed only for landing of salt at Suikoa. The lights for night work will be provided or arranged for by the contractors or the bonders at the instance of whom the work is permitted. Such lights must be approved by the Superintendent of the Port Commission.

The Port Commissioners apply to have the jetty gates or the baggage godowns at the Custom House kept open for the convenience of the general public, Government will pay these holiday fees for work between the hours of 9 A.M. to 6 P.M. a maximum in the case of the Supervisor of Rs. 15 per diem, the fee being calculated on the number of gates open.

| Specimen away from Custom House premises, jetties, wharves or Kidderpore docks Nos. 1 and 2, and tidal basin, of goods which have been cleared to be restamped under the provision of the Indian Merchandise Marks Act, 1889. | Any time ... | As in column 2 | ... | Not permitted | ... | Not permitted | ... | Merchant. |
|---|--------------------------------|--|-----|---------------------------------------|---------------------------------|---------------|-----|-----------|
| amination of goods away from Custom House for purposes satisfying claims for drawback. | From 9 A.M. to 6 P.M. | No fee | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| amination of goods at Custom House, jetties, wharves, etc. | Before 9 A.M. and after 6 P.M. | Ra. 4 | ... | Before 11-30 A.M. and after 1-30 P.M. | Ra. 4 | ... | ... | ... |
| Appraisalment of goods away from Custom House premises, jetties, wharves or Kidderpore docks Nos. 1 and 2, and Tidal basin. | Any time | Ra. 8, appraiser, annas 8 peon (+). | ... | Any time ... | As in column 2 | ... | ... | Merchant. |
| Appraisalment of goods at Custom House, jetties, wharves, etc. | Before 9 A.M. and after 6 P.M. | Rupees 8, appraiser, annas 8 peon. | ... | Before 11-30 A.M. and after 1-30 P.M. | Ra. 8, appraiser, annas 8 peon. | ... | ... | ... |
| at the jetty warehouse (when leased to private individuals or firms). | 9 A.M. to 6 P.M. | Ra. 100 per Preventive officer per mensem, credited to Government. | ... | 9 A.M. to 6 P.M. | Ra. 5 per Preventive officer. | ... | ... | Merchant. |
| | 6 P.M. to 9 A.M. | Ra. 1 per hour | ... | 6 P.M. to 9 A.M. | As in column 2. | ... | ... | ... |

Fee of Ra. 4 for the Preventive (Bond) officer is only payable in cases in which no officer is employed at the expense of licence and stationed at the warehouse.

Provided that an officer attending to a transshipment or drawback will not be allowed to charge Government overtime fees in addition to fees under these heads.

Besides these fees the Preventive officer in charge gets a share, according to his salary, of the special fee of Ra. 100 on special holidays, or Ra. 200 on Sundays paid by the ship's agents.

The fees are credited to Government in cases in which the work is done between 9 A.M. and 6 P.M. on ordinary working days, or 9 A.M. to 2 P.M. on Saturdays.

In addition to the examination or appraisalment fee, the applicant must provide free conveyance for the officer from and to the Custom House. If the officer is required to go to Budge-Budge, the applicant will be paid for payment to him in lieu of free conveyance in addition to the usual fee.

Cost of conveyance is similarly recoverable from the Port Commissioners for the work done by an officer deputed at their request.

| NATURE OF WORK. | ORDINARY DAYS. | | ORDINARY HOLIDAYS. | | SPECIAL HOLIDAYS. | | Fees by whom payable. | | |
|--|------------------|--|--------------------|---|-------------------|---------------|-----------------------|----------------|------------------------------------|
| | Hours. | Fees. | Hours. | Fees. | Hours. | Fees. | | | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | 5 | 6 | |
| Supervision of the loading of wagons at the Kidderpore docks. | ... | No fee | ... | Ra. 5 per Preventive officer. | ... | Not permitted | 7 A.M. to 4 P.M. | As in column 3 | Port Commissioners. |
| Work in connection with the weighing of rice at the depôts of the British India Steam Navigation Co.'s Transport Department. | 8 A.M. to 5 P.M. | Ra. 2 per diem per Preventive officer for conveyance expenses. | 8 A.M. to 5 P.M. | Ra. 5 per officer, plus charge in column 2. | ... | Not permitted | 8 A.M. to 5 P.M. | As in column 3 | British India Steam Navigation Co. |
| Accompanying "abut out" opium (c). | 5 P.M. to 8 A.M. | Ra. 1 per officer per hour. | 5 P.M. to 8 A.M. | As in column 2 | ... | Not permitted | ... | ... | ... |
| Opium shipments (b). | Any time | Ra. 10 per consignment (b) | ... | Not permitted | ... | Not permitted | Not permitted | ... | Shipper. |
| | After 4.30 P.M. | Cheats 1 to 20 Ra. 2, 21 to 50 Ra. 3 and upwards of 50 Ra. 5. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

The fee to be credited to Government if the opium is returned to the godowns during ordinary working hours, otherwise it is payable to the Preventive officer in charge. The Preventive officer godowns will be kept open free of charge for the delivery of opium chests to shippers between the hours of 10.30 A.M. and 5 P.M. on ordinary working days, and between the hours of 8 A.M. and 7 P.M. on days (including public and gazetted holidays) preceding the sailing of steamers in which the shipment of opium has been notified. For delivery of opium chests outside these hours the Opium Intendant shall require the payment of a fee of Ra. 16 in respect of each chest delivered, and a further fee of two annas in respect of each chest delivered. No application for delivery of opium chests shall be received after 9 P.M.

NOTIFICATION.

No. 3246B.—The 16th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 86 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Board of Revenue make the following amendments in the rules published with their Notification No. 5977B., dated the 27th November 1909, at page 1754 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1909, namely:—

1. In the heading to rules 29 to 34, *after* “distilleries” *insert* “and warehouses.”
2. In rule 31 (1), *for* “foreign liquor (excluding denatured spirit)” *read* “Foreign liquor (excluding denatured spirit and rectified spirit).”
3. *Omit* existing rule 86, renumber rule 87 as 86 and *insert* the following as rule 87:—

“In the Calcutta district, when both wholesale and retail ‘off’ licenses for the sale of foreign liquor are granted to the same person for vend on the same premises, a reduction of Rs. 100 shall be allowed on the total amount of fees payable for the two licenses.”
4. In rule 99, *for* “or novocaine” *substitute* “novocaine, eucaine, beta-eucaine, beta-eucaine lactate or holocaine.”
5. *After* rule 105, *insert* the following:—

“105A. The fee for a license for the wholesale vend of *charas* shall be Rs. 10 per annum, and shall be paid in advance.”

“105B. The fee for a druggist’s permit for the use of *bhang* in medicinal preparations and for the possession and sale thereof shall be one rupee per annum, and shall be paid in advance.”
6. In rule 128 *for* “or novocaine” *substitute* “novocaine, eucaine, beta-eucaine, beta-eucaine lactate or holocaine.”

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI,

Secretary.

NOTIFICATION.

No. 3247B.—The 16th June 1910.—In exercise of the power conferred by section 5 and the proviso to section 10 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Board of Revenue make the following amendments in Notification No. 5978B., dated the 27th November 1909 (published at page 1766 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1909), namely:—

1. In clause 8 (a) of paragraph 1, as amended by Notification No. 1519B., dated the 21st March 1910 (published at page 444 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem), *for* “Gaya, Shahabad, Saran, Bettiah, Muzaffarpur and Darbhanga Municipalities,” *substitute* “The Municipalities of Gaya, Arrah, Chapra, Bettiah, Muzaffarpur and Darbhanga.”
2. In paragraph 1 and the note thereto beginning with “unless sold etc.,” as amended by the aforesaid notification, *for* “Lactate Eucaine” *substitute* “Beta Eucaine Lactate.”
3. In paragraph 2, *for* “Native States” *substitute* “Feudatory States,” and *for* “Superintendent of the Feudatory States,” *substitute* “Commissioner of Orissa.”
4. *After* paragraph 2, *insert* the following:—

“2A. *Ganja* exported from any Excise warehouse in the district of Sambalpur to any of the Feudatory States noted in the margin is exempted from the provisions of section 10 of the Bengal Excise Act, 1909, provided that it is covered by a pass granted by the Deputy Commissioner of Sambalpur and a permit, either general or special, granted by the Political Agent of the States.”

| | |
|---------------|-------------|
| 1. Bamra. | 2. Patna. |
| 2. Kalabandi. | 4. Raikhol. |
| 5. Sonpur. | |

By order of the Board of Revenue, L.P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI,

Secretary.

THE HON'BLE MR. W. C. MACPHERSON, C.S.I., I.O.S.

NOTIFICATION.

No. 3278B.—The 20th June 1910.—With reference to paragraph 16 (1) of the Government Notification No. 715S.R., dated the 25th November 1909 (published at page 1710 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st December 1909), and in supersession of Notification No 788B., dated the 10th February 1910 (published at page 264 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem), the Board of Revenue declare the following areas to be areas in which the sale of no country spirit save distillery spirit is allowed:—

| DIVISION. | DISTRICT. | AREA. |
|----------------|-----------------|--|
| Burdwan | 1. Burdwan | ... } The whole of the Districts. |
| | 2. Birbhum | |
| | 3. Bankura | |
| | 4. Midnapore | |
| | 5. Hooghly | |
| | 6. Howrah | |
| Presidency ... | 1. 24-Parganas | Ditto. |
| | 2. Calcutta | |
| | 3. Nadia | |
| | 4. Murshidabad | |
| | 5. Jessore | |
| | 6. Khulna | |
| Patna | 1. Patna | Ditto. |
| | 2. Gaya | |
| | 3. Shahabad | |
| | | The whole of the district except the Rhotas plateau in the Sasaram and Bhabhua subdivisions, and except the tract of land bounded on the north by village Akbarpur, on the east by the river Sone, on the south by the river Sone and on the west by the Rhotas plateau. |
| Tirhut | 1. Saran | The whole of the districts. |
| | 2. Darbhanga | |
| | 3. Champaran | |
| | | The area within the following limits in the Bettiah subdivision:— |
| | | A line commencing from Chuhri in the north and running through the villages Musabari on the left and Sirsia on the right, crosses the river Ohamainia and meets the villages Sansarya (Saraya) on the south the intervening villages being noted below— |
| | Pursonni | |
| | Pator rukha | On the right. |
| | Naurangia | |
| | Siswa Suria | |
| | Sipra Naurangia | |
| | Chuk Patjerwa | On the left. |
| | Majhuria | |
| | | From Surajee the line proceeds through the following villages to Mahana Ghani (Mahana) which forms the eastern boundary. |
| | Barwat Sena | Right side. |
| | Barwat Kochha | |
| | Burwat Busrain | Left side. |
| | Gandhoul | |
| | | From this point the boundary line running between the villages Ohannir bandh, Khutenanda Mochhi Chappar, Bishnupur, Raghunath and Jaicha Tola on the right and Bisumberpore, Loharih, Lakhura Nasmal Kherder on the left, meets the starting point at Chuhri. |

| DIVISION. | DISTRICT. | AREA. |
|-----------------|---|---|
| Tirhut | 4. Muzaffarpur | The whole of the district except the sub-division of Sitamarhi. |
| Bhagalpur | 1. Monghyr 2. Bhagalpur 3. Purnea 4. Darjeeling 5. Sonthal Parganas | The whole of the districts. |
| Orissa | 1. Cuttack 2. Balasore 3. Puri 4. Sambalpur | The whole of the districts. |
| | | <p>The areas within the following limits in the Sambalpur and Bargarh subdivisions.</p> <p><i>Sambalpur Tahsil</i> (except the villages of Patkhai, Mahada, Antapali, Gunderpur Jampali and Tabla).—Bounded on the north-west by the river Ib, on the north by the villages Tehura, Gourpali, Sangulpati, Bhalubbahal, Pahpali, Ranikhinda, Ajitpur, Sasop, Mundobil, Tethaipali and Pandiapali (included), on the east by the villages Bisakhinda, Gamarpark, Gudesingha, Kutraji, Kabrapali and Jhargulanda (included), on the south by the villages Bhoipali, Sodunga, Jhankespali, Halipali, Antapali, Balanga, Bejradihi, Beharapali, Kesapali, Pudapara, Baduapali, Luodera, Bansenmura, and Sahaspur (Uda included), on the south-west the portion of the Sambalpur tahsil that lies to the west of the Mahanadi.</p> <p><i>Bargarh Tahsil</i> (except the villages of Ramadega, Pandrimal, Chakramal, Sahajbahal, Resam and Mandomahal).—Bounded on the north by the Barapahar Hills, on the west by the villages Khendugudia, Nuagad, Chorgindola, Hatisor, Biberapali, Bhajpuri, Ulha, Govindpur, Salhepali, Bendpali, Chakerkend, Lebdi, Bhathida, Banhaspali, Sarandapali, Manpur, Bandpali, Sarjipali, Talpali and Barlahahal Mahada (included), on the south by the villages Barhaguda, Khemesera, Barangpali, Kaisir, Kumbhari, Grindola, Piplipali, Dekulba, Ramenda Bhoipali, Thuapali, Surna, Sindurhahal, and Brahman Tukra (included), and on the east by the portion of the Sambalpur tahsil lying on the west bank of the Mahanadi.</p> |
| Chota Nagpur... | 1. Hazaribagh | <p>The area within the following limits in the Giridih subdivision:—</p> <p>Northern boundary. } The southern boundary of Gadi Khurokutta in thana Giridih and the Ueri nadi.</p> <p>Western boundary. } The Western boundary of thana Giridih.</p> <p>Southern boundary. } The southern boundary of thana Giridih.</p> <p>Eastern boundary. } The eastern boundary of thana Giridih.</p> |

| DIVISION. | DISTRICT. | AREA. |
|-----------------|-----------|--|
| Chota Nagpur... | 2. Ranchi | The area comprised within the limits of Police-stations Ranchi, Ormanjhi, Augara, Silli, Sonahatu, Bundu, and the portion of the area comprised within the limits of Police-station Karra, north of a line drawn along the southern boundaries of mauzas Barangi (147), Sarada (140), Barigur (152), Kochabaria (154), Pathrolote (130), Bhandul (129) Junior (127) and Sirka (126). |

N.B.—The numbers in brackets are those given in the list of villages prepared under rule 410, Chapter XV, page 46 of the Bengal Survey Manual.

3. Manbhum ... The whole of the district.

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI,

Secretary.

No. 3392B.

NOTICE is hereby given that the Eighth Sale of Opium, the Provision of 1907-1908 and 1908-1909, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Wednesday, the 3rd August 1910, at 11 A.M., and will comprise 3,300 chests, viz.—

| | Chests. |
|---|---------|
| Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of season 1907-1908. | 1,650 |
| Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of season 1908-1909. | 1,650 |

Total 3,300

2nd.—The general conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 26th November 1909, and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 8th and 18th August 1910, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 8th August 1910, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Thursday, the 18th August 1910.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the Opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next, on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

| DATE | Manufactured at the Patna Factory; about chests. | Manufactured at the Ghazipur Factory; about chests. | Total; about chests. |
|---|--|---|----------------------|
| On or about Wednesday, 7th September 1910 ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| “ “ 28th “ “ ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| “ Thursday, 3rd November “ ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| “ Tuesday, 6th December “ ... | 1,650 | 1,650 | 3,300 |
| Total ... | 6,600 | 6,600 | 13,200 |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

SRIGOPAL BHATTACHARJI, Secretary.

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, the 28th June 1910.

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the river Hooghly on the 15th day of June 1910, and transactions during the half-month from the 1st to the 15th June 1910.

| DESCRIPTION OF SALT. | IN BONDDED WAREHOUSES IN CALCUTTA. | | | | Quantity afloat. | Grand Total. | TRANSACTIONS DURING HALF-MONTH FROM THE 1ST TO THE 15TH JUNE 1910, INCLUSIVE. | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-----------|------------------|--------------|---|--|---|---|
| | In private godas. | In Sulkea Government godas. | In Kidderpore Dock Government godas. | Total. | | | Quantity on which duty has been paid. | Manifested quantity arrived in the port of Calcutta. | Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses. | Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses. |
| United Kingdom— | | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. |
| Liverpool and other Panka salt. | | 315,766 | 122,910 | 438,676 | 118,367 | 557,033 | 138,412 | 281,619 | 24,450 | 127,900 |
| Other European countries— | | | | | | | | | | |
| Spanish salt | | 587,400 | 49,808 | 737,208 | ..... | 737,208 | 101,276 | 1,477 | 31,850 | 116,994 |
| Hamburg and Bremen salt | | 108,794 | ..... | 108,794 | 10,322 | 119,116 | 17,902 | 14,302 | ..... | 17,600 |
| Hamburg rock | | 8,359 | ..... | 8,359 | ..... | 8,359 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Port Said salt | | 74,598 | 15,280 | 90,178 | 76,348 | 116,521 | 133,010 | ..... | 120,819 | 38,220 |
| Aden and Red Sea— | | | | | | | | | | |
| Aden salt | | 66,172 | ..... | 66,172 | ..... | 66,172 | 19,694 | ..... | ..... | 24,593 |
| Salif salt | | 236,855 | ..... | 236,855 | ..... | 236,855 | 124,875 | 7,703 | ..... | 112,991 |
| Do. rock salt | | 6,305 | ..... | 6,305 | ..... | 6,305 | 784 | ..... | ..... | 580 |
| Kawayah salt | | | | | | | | | | |
| Muscat and Persian Gulf— | | | | | | | | | | |
| Muscat, Lingah and Baujam salt. | | | | | | | | | | |
| Ditto ditto rock salt | | | | | | | | | | |
| British India— | | | | | | | | | | |
| Bombay salt | | 268,433 | ..... | 268,433 | 624 | 269,057 | 54,509 | 159,799 | 3,900 | 45,954 |
| Madras salt | | | | | | | | | | |
| Coconada salt | | | | | | | | | | |
| Vizagapatam salt | | | | | | | | | | |
| Other places— | | | | | | | | | | |
| Madagascar salt | | | | | | | | | | |
| Mascowah salt | | | | | | | | | | |
| Total | | 1,766,977 | 187,998 | 1,954,975 | 155,919 | 2,110,894 | 590,412 | 414,068 | 151,010 | 444,584 |

Written off during the half-month—

| | | |
|--------------------------------|-------|--------|
| Wastage in private godas | ..... | Mds. |
| Ditto in Sulkea godas | ..... | 10,419 |
| Ditto in Kidderpore Dock godas | ..... | 1,998 |
| Abandoned and destroyed | ..... | 122 |

* Out of this quantity 15,921 maunds of salt were passed free of duty, duty having been paid at Bombay.

In transit—

| | |
|--------------------------------|-------|
| | Mds. |
| Liverpool and other Panka salt | 3,500 |
| Hamburg and Bremen salt | 3,830 |
| Port Said salt | 7,480 |
| Bombay salt | 5,000 |

A. BURRUP,
Asst. Collector of Customs.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 23rd June 1910.

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that a by-election will be held, under section 27 of the Bengal Municipal Act, III of 1884, on the 12th August 1910 in Ward No. II of the Kharar Municipality, in the district of Midnapore, to fill up the vacancy caused by the death of Babu Trilochan Ghosh, an elected Commissioner of the Municipality.

D. J. MACPHERSON, Commissioner.

COMM.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 20th June 1910.

NOTIFICATION.

It is hereby notified that I approve the election by the members of the Barh Local Board, in the district of Patna, under section 29 (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by the Bengal Act No. V of 1908, of Mr. J. G. Drummond to be their Chairman, *vice* Babu Jyotish Chandra Sen, resigned.

W. MAUDE, Commissioner.

PATNA COMM.'S OFFICE, BANKIPORE, the 24th June 1910.

[Reprinted from the "Gazette of India" Extraordinary of the 24th June 1910.]

The following orders, issued by the Government of India in the Foreign Department, are republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDER OF THE STAR OF INDIA.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 24th June 1910.

His Excellency the Grand Master of the Most Exalted Order of the Star of India is pleased to announce that His Majesty the King, Emperor of India, has been graciously pleased to make the following appointments to the said Order:

To be Companions.

FREDERICK WILLIAM DUKE, Esquire, Indian Civil Service, Chief Secretary to the Government of Bengal (on leave).

By Order of the Grand Master,

J. B. WOOD,
*for Secretary to the Most Exalted Order
of the Star of India.*

ORDER OF THE INDIAN EMPIRE.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 24th June 1910.

His Excellency the Grand Master of the Most Eminent Order of the Indian Empire is pleased to announce that His Majesty the King, Emperor of India, has been graciously pleased to make the following promotions in and appointments to the said Order:

To be Companions.

COLONEL RODERICK MACRAE, M.B., Indian Medical Service (retired), lately Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

By Order of the Grand Master,

J. B. WOOD,
*for Secretary to the Most Eminent
Order of the Indian Empire.*

NOTIFICATIONS.

Simla, the 24th June 1910.

His Majesty the King, Emperor of India, has been pleased to confer the honour of Knighthood on—

HENRY COOPER EGGAR, Esquire, M.V.O., Head Partner, Messrs. Sanderson & Company, Solicitors, Calcutta.

J. B. WOOD,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 24th June 1910.

His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon Maharaja Sriram Chandra Bhanj Deo of Moharbhunj, Orissa, in Bengal, the title of Maharaja as an hereditary distinction.

His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer the title of Nawab, as a personal distinction, upon—

Khan Bahadur Maulvi Abdul Jabbar, C.I.E., of Kasirah, Burdwan, in Bengal.

His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer the title of Raja, as a personal distinction, upon—

The Honourable Mr. Rajendra Narayan Bhunj Deo, Zamindar of Kanika, Orissa, in Bengal.

Maharaj Kumar Krista Das Laha, of Calcutta, in Bengal.

His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer the title of Khan Bahadur, as a personal distinction, upon—

Maulvi Mazharul Huq, Officiating Superintendent of Police, in Bengal.

Syed Shah Muhammad Kamal, Patna City, in Bengal.

His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer the title of Rai Bahadur, as a personal distinction, upon—

Babu Janki Parshad Tewari, Superintendent of Police, in Bengal.

Babu Lal Mohan Guha, Inspector of Police, in Bengal.

Mr. Gopal Chandra Banarji, B.L., late District and Sessions Judge, in Bengal.

Mr. Jogendra Nath Mitra, B.L., late District and Sessions Judge, in Bengal.

Babu Radha Charan Pal, Member of the Calcutta Corporation, in Bengal.

Babu Gajadhar Prasad, Bankipur, Patna, in Bengal.

Dr. Bankim Chandra Ghose, Midnapore, in Bengal.

Babu Dhanpat Singh, Naulakha, Azimganj, Murshidabad, in Bengal.

Babu Baldeo Lal Nakphopha, Gaya, in Bengal.

Mahant Radha Shyam Das Adhikari, Basantia, district Midnapore, in Bengal.

Babu Jay Kali Chakravarti, of Amta, Howrah, in Bengal.

Babu Biswambhar Rai, Krishnagar, Nadia, in Bengal.

Babu Shyama Charan Bhattacharjya, Bhatpara, 24-Parganas, in Bengal.

Babu Kiran Chandra Roy, Narail, Jessore, in Bengal.

Babu Kripa Nath Dutt, Cossipore, 24-Parganas, in Bengal.

Babu Nagendra Nath Pal Chowdhury, Ranaghat, Nadia, in Bengal.

Babu Girja Prosunno Mukharji, Gobardanga, 24-Parganas, in Bengal.

Babu Radhika Charan Dutt, Jessore, in Bengal.

Seth Mohandas Meghraj, of the firm of Tarachand, Calcutta, in Bengal.

Babu Baroda Kanta Mitra, Superintendent, Office of the Director-General of the Post Office of India.

His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer the title of Rai Sahib, as a personal distinction, upon—

Nobin Chandra Chowdry, Clerk, Office of the Quartermaster-General in India, Calcutta.

Babu Abinash Chunder Koar, a Superintendent in the Government of India, Home Department.

J. B. Wood,
Offy. Secy. to the Govt. of India.

KAISAR-I-HIND MEDAL.

NOTIFICATION.

Simla, the 24th June 1910.

No. 2602.—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to announce that His Majesty the King, Emperor of India, has been graciously pleased to award the Kaisar-i-Hind Medal of the First Class for Public Service in India to—

5. THE REVEREND EDWARD MONTAGUE WHEELER, M.A., Principal of the Krishnath College, Berhampore, Murshidabad, Bengal.

His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to award the Kaisar-i-Hind Medal of the Second Class for Public Service in India to—

3. THOMAS STEWART, Esquire, Deputy Superintendent, Alipore Central Jail.
4. BABU ANONDO MOHAN BISWAS, Founder and Manager of "The Refuge" at No. 125, Bow Bazar Street, Calcutta.

A. EARLE,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Home Department.

[Reprinted from the "Gazette of India" of the 25th June 1910.]

The following order, issued by the Government of India in the Legislative Department, is republished for general information.

E. V. LEVINGR,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of India.

NOTIFICATION.

Simla, the 21st June 1910.

No. 40.—Whereas by Resolution passed by the Secretary of State for India in Council on the 29th day of February, 1872, the provisions of section 1 of the Government of India Act, 1870 (33 Vict., C. 3), were declared applicable to the Sonthal Parganas;

And whereas the Lieutenant-Governor of Bengal has proposed to the Governor-General in Council a draft of the following Regulation, together with the reasons for proposing the same;

And whereas the Governor-General in Council has taken the draft and reasons into consideration, and has approved of the draft and the same has received the assent of the Governor-General on the 20th day of June 1910;

In pursuance of the direction contained in the said section, the said Regulation is now published in the *Gazette of India*.

REGULATION No. IV of 1910.

THE SONTHAL PARGANAS RURAL POLICE REGULATION, 1910.

CONTENTS.

SECTION.

1. Short title and extent.
2. Power to vary local extent of Regulation.
3. Definitions.
4. Formation of villages and circles, and appointment of sardars.
5. Deputy sardars.
6. Number of chaukidars for each village.
7. Salaries and equipment of sardars, deputy sardars and chaukidars.
8. Payments by samindars or under-tenure-holders.
9. Village-assessments.
10. List of payments.
11. Nature and amount of assessment.
12. Alteration of village-assessment, and preparation of revised list of monthly payments.

SECTION.

13. Revision and confirmation of assessment.
14. Assessment and customary payments realizable in instalments.
15. Collection of assessment and customary payments.
16. Payment of dues by persons whose duty it is to make collections.
17. List of defaulters and application for distraint.
18. Decision of objections to list of defaulters.
19. Distress-warrants.
20. Seizure of property and proclamation of sale.
21. Sale of property and application of proceeds.
22. No distraint after one year.
23. Delegation of Deputy Commissioner's powers.
24. District Chaukidari Reward Fund.
25. Power to make rules.
26. Repeal.

THE SCHEDULE.—FORM OF DISTRESS-WARRANT.

A Regulation to provide for the organisation and maintenance of the Rural Police in the Sonthal Parganas.

(Clauses 1-5) .

WHEREAS it is expedient to provide for the organization and maintenance of the rural police in the Sonthal Parganas ; It is hereby enacted as follows :—

Short title and extent.

1. (1) This Regulation may be called the Sonthal Parganas Rural Police Regulation, 1910 ; and

(2) It extends to the whole of the Sonthal Parganas, as described in the Schedule to the Sonthal Parganas Act, 1857, and in the Notification of the Governor-General in Council, No. 478, dated the 12th March 1872, published at page 240 of Part I of the Gazette of India of the 16th *idems*. XXIX of 1857.

2. The Local Government may, by notification in the Calcutta Gazette, withdraw this Regulation or any part thereof, from any portion of the Sonthal Parganas, and may extend this Regulation, or any part thereof, to any portion of the Sonthal Parganas from which the same has been so withdrawn.

Definitions.

3. In this Regulation, unless there is anything repugnant in the subject or context,—

- (a) "Deputy Commissioner" means the Commissioner of the Sonthal Parganas, and includes any officer appointed by the Local Government to perform the functions of the Deputy Commissioner under this Regulation ;
- (b) "under-tenure" includes also the tenures known as mukarari, shikmi and khor-o-posh ; and
- (c) "zamindar" means the person whose name is registered in the general register of estates paying revenue directly to the Government as the proprietor of an estate so paying revenue, or the person whose name is registered in the general register of revenue-free lands as the proprietor of a revenue-free tenure, and includes also the ghatwals of Tapah Sarath Deoghur, whose tenures are subject to the provisions of the Bengal Ghatwali Lands Regulation, 1814.

Formation of villages and circles, and appointment of sardars.

4. The Deputy Commissioner may, from time to time, by order in writing,—

- (a) declare any local area or group of houses to be a village for the purposes of this Regulation ;
- (b) form any of such villages into circles ; and
- (c) appoint a sardar for each circle :

Provided that, in the Damin-i-Koh and in the ghatwalis subject to the provisions of the Bengal Ghatwali Lands Regulation, 1814, the circles shall be so formed as to admit of the duties of sardar being performed by pargansits, sardars or ghatwals, as the case may be, according to existing arrangements. XXIX of 1814.

5. (1) The person or persons responsible for performing the duties of sardar in any circle may appoint a deputy sardar for any period :

Provided that the appointment of any deputy sardar, and the period for which he is appointed, shall be subject to the approval of the Deputy Commissioner.

(2) A deputy sardar may perform any of the duties of the sardar who appointed him, but shall have no claim on the villagers for remuneration unless he has a customary right to receive remuneration from them or unless the Deputy Commissioner directs that he be paid by them and not by the sardar who appointed him.

(Clauses 6-11.)

Number of chaukidars for each village.

6. The Deputy Commissioner shall determine the number of chaukidars to be employed in each village:

Provided that, without the previous sanction of the Commissioner, there shall not be more than one chaukidar for every sixty houses.

7. The amount required for the salaries and equipment of the sardars, deputy sardars and chaukidars employed under this Regulation shall be determined by the Deputy Commissioner:

Provided as follows:—

- (a) the salary of a sardar shall not be less than eight rupees, nor more than twelve rupees, per mensem;
- (b) the salary of a deputy sardar shall not be less than six rupees, nor more than eight rupees, per mensem;
- (c) the salary of a chaukidar shall not be less than two rupees, nor more than six rupees, per mensem;
- (d) in determining the salaries of the sardars, deputy sardars and chaukidars employed as aforesaid, the Deputy Commissioner shall take into consideration the value of any chakran lands which may be held by them, or be provided for them by the zamindars, under-tenure-holders or villagers, and any customary payments made to them by the villagers in money, in produce or in kind.

8. (1) Where a zamindar or under-tenure-holder holds subject to the condition, expressed or implied, of supporting the police within his zamindari or under-tenure, he shall be liable to pay the amount determined by the Deputy Commissioner under section 7:

Provided that the Deputy Commissioner may, with the previous sanction of the Commissioner, in any case, after recording his reasons in writing, abstain from enforcing the said liability, or enforce the same only in part.

(2) The amount due under sub-section (1) from any zamindar or under-tenure-holder shall be paid in instalments to be fixed by the Deputy Commissioner; and, if any instalment is not paid on the due date, the Deputy Commissioner shall recover the same by the process prescribed for the recovery of arrears of Government revenue.

9. (1) In cases other than those referred to in section 8, and in cases in which the liability under that section is not enforced or is only partially enforced, the amount required for the salaries and equipment of the sardars or deputy sardars and chaukidars employed under this Regulation, together with a sum, not exceeding two annas in the rupee of that amount, to provide for payment of the costs of collection (including the remuneration of the person making the collection) and the keeping of accounts and for losses from the non-realization of sums from defaulters, shall be assessed on each village.

(2) Every owner or occupier of a house or land in any village, and every zamindar or under-tenure-holder who has a kaohabri for the collection of rent within the village, shall be liable to the said assessment.

10. (1) The total amount payable by each village shall be fixed by the Deputy Commissioner; and thereupon the headman or headmen of the village, or, in areas in which there are no headmen,

such persons as the Deputy Commissioner may appoint in this behalf, shall prepare a list showing—

- (a) the amount payable by each person liable to assessment in the village, and
- (b) such customary payments referred to in proviso (d) to section 7 as have not been discontinued by order of the Deputy Commissioner.

(2) If, within three months after the Deputy Commissioner has fixed the amount payable by any village, the said list has not been prepared, the Deputy Commissioner may adopt either or both of the following courses, namely,—

- (i) he may impose a daily fine of one rupee on the person whose duty it is to prepare the list, to be paid until the list is prepared;
- (ii) he may cause the list to be prepared by such other means as he thinks fit.

(3) Every list prepared under this section shall, with the sanction of the Deputy Commissioner, be published at some conspicuous place within the village to which it relates and shall remain in force until altered with the sanction of the Deputy Commissioner.

11. The amount at which each person is assessed under section 10, clause (a), shall be fixed according to the circumstances and the property to be protected of that person:

Provided as follows—

- (a) the amount to be assessed on any one person shall not exceed one rupee per mensem in the case of a zamindar, under-tenure-holder or trader, or eight annas per mensem in the case of an ordinary raiyat; and
- (b) every person who is, in the opinion of the Deputy Commissioner, too poor to pay half an anna per mensem shall be exempted from assessment.

(Clauses 12-21.)

Alteration of village assessment, and preparation of revised list of monthly payments.

12. (1) The Deputy Commissioner may, from time to time, alter the amount assessed on any village.

(2) Before the month of October in the year immediately preceding that in which any alteration made under sub-section (1) is to take effect, the Deputy Commissioner shall give notice of the alteration to the person or persons whose duty it is to prepare the list prescribed by section 10; and thereupon a revised list of the sums payable by each person shall be prepared in the manner prescribed by that section.

Revision or confirmation of assessment. 13. Any person who is dissatisfied with the amount at which he has been assessed may apply to the Deputy Commissioner, either orally or in writing, for a revision of the assessment; and the Deputy Commissioner may amend, remit or confirm the assessment.

Assessment and customary payments realizable in instalments. 14. Every amount assessed under this Regulation, and all customary payments referred to in section 10, clause (b), shall be realizable by such instalments and on such dates as may be fixed by the Deputy Commissioner.

Collection of assessment and customary payments. 15 (1) The headman or other person whose duty it is to prepare the list prescribed by section 10 shall collect the amount payable under section 14 by each of the persons named in the list, and shall grant receipts for the same.

(2) In any village in which two or more persons are charged with the duty of preparing the list prescribed by section 10, those persons, or, if they fail to make the appointment, the Deputy Commissioner, shall appoint one of their number to receive the collections from the others and keep the accounts of the collections.

Payment of dues by persons whose duty it is to make collections. 16. The person whose duty it is to make the collections referred to in section 15 shall pay, through such officers and on such dates as the Deputy Commissioner may direct, the dues to meet which the making of such collections is authorized.

List of defaulters and application for distraint. 17. As soon as may be after any payment has become due under section 14, the person whose duty it is to collect such payments shall prepare a list of the persons who have failed to pay the amounts due from them, and shall apply to the Deputy Commissioner for the attachment and sale of any moveable property belonging to the defaulters, at the same time publishing a copy of the list at some conspicuous place within the village to which it relates.

Decision of objections to list of defaulters. 18. Where any person whose name has been included in a list of defaulters prepared under section 17 desires to dispute his liability to pay the amount mentioned therein, or any part thereof, he may, within fifteen days of the publication of the copy of the list within the village, apply to the Deputy Commissioner, either orally or in writing, stating the grounds of his objection; and the Deputy Commissioner shall examine his objection and pass such order thereon as he may think fit.

Distress-warrants. 19. (1) Whenever the Deputy Commissioner imposes a fine under section 10, sub-section (2), he may issue a warrant in the form set forth in the Schedule.

(2) If any person whose duty it is to make the collections referred to in section 15 fails to pay any dues as directed under section 16, the Deputy Commissioner, if he is satisfied that such failure was due to the default of such person, may issue a warrant in the said form.

(3) Whenever the Deputy Commissioner receives a list of defaulters prepared under section 17, he shall, subject to any orders passed under section 18, issue a warrant in the said form.

(4) Every warrant issued under this section shall be signed by the Deputy Commissioner, and shall authorize the person therein named in that behalf to recover by distraint and sale of a sufficient portion of the moveable property of each of the defaulters, other than plough-cattle and tools and implements of trade or agriculture, the amount due from him, together with a sum equal to a proportionate share of the costs of distraint and sale.

Seizure of property and proclamation of sale. 20. (1) The person so authorized shall seize and keep in his own custody such portion of the moveable property of the defaulters as he may think sufficient, and shall make an inventory of all moveable property so seized, and shall, at the same time, make proclamation, by beat of drum, of the time and place where the property will be sold.

(2) The time of sale fixed under sub-section (1) shall be not less than five, nor more than ten, days from the date of the proclamation thereof.

Sale of property and application of proceeds. 21. Where a defaulter does not, within the time so proclaimed, pay the amount due from him, together with his share of the costs of the distraint, the moveable property distrained or a sufficient portion thereof, shall be sold by public auction at the time and place so proclaimed, and the proceeds shall be applied in discharge of the said amount and costs, the surplus (if any) being returned to the owner of the distrained property.

(Clauses 22-25.)

22. No amount payable under this Regulation shall be recovered by distraint and sale under the foregoing provisions after the expiration of one year from the date on which the same became due.

No distraint after one year.

23. The Deputy Commissioner may, from time to time, by order in writing, with the previous sanction of the Commissioner, delegate all or any of his powers under this Regulation to any Magistrate subordinate to him, or to the Superintendent of Police, and may in like manner withdraw any order so made.

Delegation of Deputy Commissioner's powers.

24. All fines levied from sardars and chaukidars under this Regulation shall be credited to a fund, to be called the District Chaukidari Reward Fund, the control over which shall rest with the Deputy Commissioner.

District Chaukidari Reward Fund.

25. (1) The Local Government may make rules to carry out the purposes and objects of this Regulation.

Power to make rules.

(2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may—

- (a) regulate the appointment of sardars deputy sardars, and chaukidars, and their punishment, whether by dismissal, suspension or fine;
- (b) determine the duties to be performed by sardars, deputy sardars and chaukidars;
- (c) determine and regulate the method and times for paying sardars, deputy sardars and chaukidars their salaries;
- (d) provide for the equipment of sardars, deputy sardars and chaukidars;
- (e) regulate the mode of assessing and collecting the amounts payable under this Regulation; and
- (f) regulate the payment of rewards out of the District Chaukidari Reward Fund.

Repeal.

26. The Sonthal Parganas Rural Police Regulation, 1900, is hereby repealed. III of 1900.

THE SCHEDULE.

(See section 19.)

FORM OF DISTRESS-WARRANT.

To

WHEREAS the several persons named in the following list have made default in payment of the sums in the said list set opposite to their respective names:

You are hereby authorized and required to recover, by distress and sale of a sufficient portion of the moveable property of the said defaulters, the said several sums set opposite to their respective names, together with the additional sums by way of costs mentioned in the said list:—

List of defaulters.

| Name and description. | Amount. | When due. | Costs. | TOTAL. |
|-----------------------|---------|-----------|--------|--------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5. |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Deputy Commissioner.

The

19 .

B. SHEEPSHANKS,
Off. Secy. to the Govt. of India.

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, is republished for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

EXAMINATIONS.

Simla, the 22nd June 1910.

No. 195.—The following Resolution of the Secretary of State for India in Council, making alterations in the regulations for the admission of candidates to the Civil Service of India, is published for general information, in continuation of the Home Department Notification No. 460, dated the 27th September 1909. The changes will take effect in respect of candidates to be selected at the open competitive examination of 1910 :—

RESOLUTION.

Resolved by the Secretary of State for India in Council that the following alteration be, and they hereby are, made in the Regulations for the admission of candidates to the Civil Service of India under section 32 of the Statute 21 and 22 Victoria, cap. 126—

For that part of Regulation 9 which at present stands as follows, viz.—

“The principal vernacular language prescribed for each province to which candidates are assigned is as follows :—

- | | | | |
|--|-----|-----|------------------------|
| “For the United Provinces of Agra and Oudh, the Punjab and the Central Provinces | ... | ... | Hindustani. |
| “For Bengal (at the option of the candidate) | ... | ... | Hindustani or Bengali. |
| “For Eastern Bengal and Assam (unless it is the candidate's mother-tongue) | ... | ... | Bengali. |
| “For Burma | ... | ... | Burmese. |
| “For Bombay | ... | ... | Marathi. |
| “For Madras (at the option of the candidate) | ... | ... | Tamil or Telugu. |
- “In Hindustani the candidate will be required to be acquainted with both the Persian and the Nagari character.
- “A candidate assigned to Eastern Bengal and Assam, whose mother-tongue is Bengali, must offer for examination Hindustani; and a candidate assigned to Madras or Bengal, whose mother-tongue is either of the languages shown against his province, must offer the other for examination.”

The following is substituted, that is to say :—

- | | |
|---|------------------------|
| “The principal vernacular language prescribed for each province to which candidates are assigned is as follows :— | |
| “For the United Provinces of Agra and Oudh, the Punjab and the Central Provinces. | Hindustani. |
| “For Bengal (at the option of the candidate) | Hindustani or Bengali. |
| “For Eastern Bengal and Assam (unless it is the candidate's mother-tongue). | Bengali. |
| “For Burma | Burmese. |
| “For Bombay (unless it is the candidate's mother-tongue) | Marathi. |
| “For Madras (at the option of the candidate) | Tamil or Telugu. |
- “In Hindustani the candidate will be required to be acquainted with both the Persian and the Nagari character.
- “A candidate assigned to Eastern Bengal and Assam, whose mother-tongue is Bengali, must offer for examination Hindustani; a candidate assigned to Bombay, whose mother-tongue is Marathi, must offer for examination Hindustani; and a candidate assigned to Bengal or Madras, whose mother-tongue is either of the languages shown against his province, must offer the other for examination.”

A. EARLE,

Offg. Secretary to the Government of India.

Dated the 9th May 1910.



SUPPLEMENT TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 1, 1910.

OFFICIAL PAPERS.

[Non-Subscribers to the GAZETTE may receive the SUPPLEMENT separately on payment of five rupees per annum if delivered in Calcutta or seven rupees and eight annas if sent by post.]

CONTENTS.

| | Page | | Page |
|--|---------|---|---------|
| Third and final forecast of the Spring Oilseed Crops of Bengal for 1909-10 | 729-742 | Prices-current (retail and wholesale) of food-grains and salt in the head-quarters station bazars of the districts of Bengal on the 15th May 1910 | 772-779 |
| Third and final forecast of the Wheat Crop of Bengal for 1909-10 | 743-750 | Area leased for irrigation up to end of April 1910 | 780-781 |
| Resolution on the Appointments to the Public Works Department in Bengal | 751-753 | Abstract statement showing Tollage on Canals in Bengal classed as Major and Minor Works for the month of April 1910 | 782-783 |
| Weather and Crop Report for the week ending the 30th May 1910 | 756-760 | Results of the Meteorological Observations taken at the Alipore Observatory from 22nd to 29th May 1910 | 784 |
| Supplementary Table of Rainfall recorded at stations in Bengal in 1909 | 761-770 | Railway Returns | 795-789 |
| Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending the 25th May 1910 | 771 | | |

THIRD AND FINAL FORECAST OF THE SPRING OILSEED CROPS OF BENGAL FOR THE YEAR 1909-10.

The following note is published for general information :—

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

The 25th May 1910.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

THIRD AND FINAL FORECAST OF THE SPRING OILSEED CROPS OF BENGAL, 1909-10.

(On an average of the five years ending 1907-08 the area under linseed and rapo and mustard in the territory to which this forecast relates represents about 24.7 and 13.0 per cent., respectively, of the total area under these crops in British India.)

Explanatory.—This is the final of the three forecasts of the spring oilseed crops of Bengal issued under the orders

| District. | Total area of the district. | Total area estimated to be under cultivation. | Name of spring oilseed crops. | Approximate normal area under spring oilseeds. | Approximate area sown last year (1908-09) under spring oilseeds. | Estimated area sown this year (1909-10) under spring oilseeds. | Taking 107 to represent the normal outturn, how much represented the outturn last year (1908-09)? | Taking 100 to represent the normal outturn, how much will (1908-10)? | Proces from the cadastre survey. | | | Date at which the harvesting of the crops was begun this year. | Remarks by District officers. | Remarks by the Department of Agriculture, Bengal. |
|-----------|-----------------------------|---|---|--|--|--|---|--|---|--|--|--|--|---|
| | | | | | | | | | Total area of the district which has been cadastre-ly surveyed. | Years during which the cadastre survey took place. | Area found under each specified crop during the cadastre survey. | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| Bachura | 1,671,440 | 642,900 | Linseed | 1,000 | 800 | 900 | 75 | 75 | 18,486 | 1959 to 1962 and 1966 and 1967. | Not available. | (8th Febru- ary. | For want of seasonable rain the condition of the crops was not good. The date of harvesting was normal. | |
| | | | Rape and mus- tard. | 7,000 | 6,300 | 6,800 | 75 | 75 | | | | 11th Febru- ary. | | |
| | | | Other oilseeds (ex- cepting the above). | 8,000 | 6,000 | 6,000 | 75 | 75 | | | | 6th Febru- ary. | | |
| Midnapore | 2,319,040 | 2,190,000 | Total | 16,000 | 13,800 | 13,400 | 75 | 75 | 17,466 | | | January to April at Sadar; Febru- ary at Tamliuk. | The crops suffered from want of rain. The con- dition of the crops was fair. The date of har- vesting was normal in the Sadar and Ghatol subdivisions, early in the Coastal and late in the Tamliuk subdivision. | |
| | | | Linseed | 18,000 | 14,000 | 14,000 | 85 | 85 | | | | January to April at Sadar; Febru- ary at Tamliuk. | | |
| | | | Rape and mus- tard. | 31,000 | 26,400 | 26,200 | 57 | 68 | 35,344 | 1891-1898 | 110 | January to April at Sadar; Febru- ary at Tamliuk. | | |
| | | | Other oilseeds (ex- cepting the above). | 12,800 | 11,500 | 11,500 | 58 | 78 | | | | February at Tamliuk and middle of February at Ghatol. | | |
| | | | Total | 60,500 | 51,900 | 51,700 | 67 | 74 | 55,842 | | | January to April at Sadar; Febru- ary at Tamliuk. | | |
| | | | | | | | | | | | 110 | January to April at Sadar; Febru- ary at Tamliuk. | | |

[illegible]

| District. | Total area of the district. | Total area estimated to be under cultivation. | Name of spring oilseed crops. | Approximate normal area under spring oilseeds. | Approximate area sown last year (1908-9) under spring oilseeds. | Estimated area sown this year (1909-10) under spring oilseeds. | Taking 100 to represent the normal outturn, how much will represent the outturn last year (1908-9)? | Taking 100 to represent the normal outturn, how much will represent this year's outturn (1909-10)? | FIGURES FROM THE CADASTRAL SURVEY. | | | Date at which the harvesting of the crops was begun this year. | Remarks by District officer. | Remarks by the Department of Agriculture, Bengal. |
|--------------|-----------------------------|---|---------------------------------|--|---|--|---|--|--|---|---|--|--|---|
| | | | | | | | | | Total area of the district which has been actually surveyed. | Years during which the cadastral survey took place. | Area found under each specified crop during the cadastral survey. | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| Murshidabad. | 1,571,200 Acres. | 985,800 Acres. | Linseed | 20,800 | 14,400 | 15,100 | 50 | 62 | Acres. | " | " | March. | The weather and the general condition of the crops were fair. The date of harvesting was normal. The outturn was not so good as was expected for want of rain in January and February and owing to attacks of insects on rape and mustard. | |
| | | | Rape and mustard. | 19,900 | 16,900 | 16,000 | 57 | 54 | " | " | " | | | |
| | | | Other oilseeds (excepting the). | 8,700 | 4,100 | 4,500 | 54 | 59 | " | " | " | | | |
| | | | Total | 49,400 | 35,500 | 35,600 | 54 | 59 | " | " | " | | | |
| Jessore | 1,573,113 Acres. | 1,197,000 Acres. | Linseed | 20,800 | 19,400 | 17,800 | 33 | 60 | Acres. | " | " | January | The weather and condition of the crops were favourable. The date of harvesting was normal. | |
| | | | Rape and mustard. | 31,400 | 34,700 | 34,000 | 36 | 60 | " | " | " | | | |
| | | | Other oilseeds (excepting the). | 6,900 | 2,900 | 2,700 | 79 | 50 | " | " | " | | | |
| | | | Total | 59,100 | 57,000 | 54,500 | 36 | 59 | " | " | " | | | |

[illegible]

| District. | Total area of the district. | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|-------------|---|---|--|--|--|--|---|---|---|---|--|---|---|----|
| | Total area estimated to be under cultivation. | Name of spring oilseed crops. | Approximate normal area under spring oilseeds. | Approximate area sown last year (1908-09) under spring oilseeds. | Estimated area sown this year (1909-10) under spring oilseeds. | Taking 100 to represent the normal output, how much returned the output last year (1908-09)? | Taking 100 to represent the normal output, how much will return this year's output (1909-10)? | Total area of the district which has been cadastrelly surveyed. | Years during which the cadastrel survey took place. | Area found under each specified crop during the cadastrel survey. | Date at which the harvesting of the crops was begun this year. | A brief statement regarding the weather and general condition of the crops and whether the date of harvesting was this year early, normal or late. | Remarks by the Department of Agriculture, Bengal. | |
| Saran | Acres. 1,711,286 | Linseed Rape and mustard Other oilseeds (excepting lin.) Total | 70,500 8,700 3,300 82,500 | 44,700 11,700 11,900 71,300 | 53,800 15,000 11,500 80,300 | 50 53 61 53 | 76 69 78 74 | 1,031,433 1,031,433 ... 1,031,433 | 1903 to 1901 | 79,470 5,627 3,640 | End of February. | The weather was favourable. The condition of the crops was good. The date of harvesting was reported to have been damaged by blight in some parts of the Sadar subdivision, hence the output is a little lower than what was reported in the second forecast. The weather and general condition of the crops were fairly satisfactory, hence the increase in the output. The date of harvesting was normal. | | |
| Champanur. | Acres. 2,25,540 | Linseed Rape and mustard Other oilseeds (excepting lin.) Total | 43,000 19,900 1,100 64,000 | 38,200 9,500 1,100 48,800 | 50,000 11,100 1,100 62,200 | 64 63 68 71 | 84 83 73 81 | 2,520,940 2,520,940 ... 2,520,940 | 1909 to 1909 | 43,881 5,625 15,686 | Beginning of March. | The weather was favourable and the condition of the crops was good. The date of harvesting was normal. Rape and mustard suffered a good deal from blight, hence the decrease in the estimated output. | | |
| Munfar-pur. | Acres. 1,94,450 | Linseed Rape and mustard Other oilseeds (excepting lin.) Total | 41,200 7,400 6,000 54,600 | 20,600 12,000 6,500 39,100 | 40,800 11,100 2,500 54,400 | 65 50 53 58 | 100 84 101 92 | 1,941,254 1,941,254 ... 1,941,254 | 1901-02 and 1900-1901 | 8,705 8,705 ... 8,705 | March February Do. | The weather was favourable and the condition of the crops was good. The date of harvesting was normal. Rape and mustard suffered a good deal from blight, hence the decrease in the estimated output. | | |

| Darbhanga | 2,142,997 | 1,673,000 | 171,000 Rice and mustard Other oilseeds (ex- cepting fl.) | 90,900 27,200 63,700 | 77,200 71,200 6,000 | 30 44 34 | 51 77 73 | 1,142,000 | 1906 to 1908 | 171,000 44,300 5,000 | Beginning of March. | The condition of the crops was good, but the weather was slightly unfavourable. The date of harvesting was early. It is reported by the managers of the Jhwar- pur, Harisingpur and A-onia factories that blight has damaged the rape and mustard con- siderably. |
|------------|-----------|-----------|--|----------------------------|----------------------------|----------------|-----------------|-----------|-------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|--|
| | | | Total ... | 228,160 | 195,100 | 33 | 79 | 5,142,600 | ... | 222,900 | | |
| Monghyr | 2,010,050 | 1,522,500 | 1,522,500 Rice and mustard Other oilseeds (ex- cepting fl.) | 23,900 32,300 25,600 | 27,000 21,100 5,900 | 60 51 50 | 78 80 79 | 985,663 | 1906 to 1904 | 15,791 91,020 20,283 | ... | The weather was favour- able. The general con- dition of the crops was fair. Some damage was done by insects. The date of harvesting was normal. |
| | | | Total ... | 94,800 | 53,900 | 50 | 79 | 985,553 | ... | 55,093 | | |
| Rhagulpur | 2,704,640 | 1,911,400 | 1,911,400 Rice and mustard Other oilseeds (ex- cepting fl.) | 60,000 75,000 17,000 | 60,000 61,300 14,500 | 44 50 40 | 95 95 100 | 2,408,011 | 1897-1904 | 91,603 83,814 17,319 | 18th March | The weather and rainfall conditions were favour- able. The condition of the crops was good. The date of harvesting was normal. |
| | | | Total ... | 152,000 | 104,800 | 46 | 96 | 2,405,011 | ... | 197,435 | | |
| Purnea | 3,198,183 | 1,694,400 | 1,694,400 Rice and mustard Other oilseeds (ex- cepting fl.) | 12,700 134,500 2,200 | 97,000 203,000 2,100 | 25 23 26 | 99 90 100 | 2,566,316 | 1901-1902 and 1904-1906 | ... | End of Decem- ber. | The weather and general condition of the crops were fair. The date of harvesting was a little earlier this year. |
| | | | Total ... | 173,400 | 103,000 | 25 | 90 | 2,576,346 | ... | ... | | |
| Darjeeling | 744,325 | 166,000 | 166,000 Rape and mustard Other oilseeds (ex- cepting fl.) | 7,000 200 | 3,000 200 | 75 33 | 68 51 | 158,111 | 1897 to 1907 | 3,540 | February Middle of January. | The weather was not very favourable. The con- dition of the crops was fair. The date of harvesting was normal. |
| | | | Total ... | 7,200 | 3,200 | 74 | 68 | 160,141 | ... | 3,540 | | |

| District. | FIGURES FROM THE CADASTRAL SURVEY. | | | | | | | | | | | | Remarks by the Department of Agriculture, Bengal. | |
|------------------|------------------------------------|---|---|--|--|--|--|---|---|---|--|--|--|----|
| | Total area of the district. | Total area estimated to be under cultivation. | Name of spring oilseed crops. | Approximate normal area under spring oilseeds. | Approximate area sown last year (1906-07) under spring oilseeds. | Estimated area sown this year (1907-08) under spring oilseeds. | Taking 100 to represent the normal outturn, how much represented the outturn last year (1906-07) ? | Taking 100 to represent the normal outturn, how much will represent this year's outturn (1907-08) ? | Total area of the district which has been cadastral surveyed. | Years during which the cadastral survey took place. | Area found under each separate crop during the cadastral survey. | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| Bonghal Pargana. | Acres. 3,500,000 | Acres. 1,540,000 | Linseed ... Rape and mustard Other oilseeds (excepting fl.). Total ... | Acres. 35,700 108,800 78,100 222,600 | Acres. 31,000 61,300 60,800 153,100 | Acres. 33,900 97,800 69,400 300,900 | 57 61 63 61 | 98 80 91 91 | Acres. 9,372,009 189,186 and 180,108. | 1897 to 1903. | Acres. 188,371 168,371 | December ... | The weather was favourable. The condition of the crops was good. The date of harvesting was normal. | 15 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Outback ... | Acres. 9,354,200 | Acres. 1,283,900 | Linseed ... Rape and mustard Other oilseeds (excepting fl.). Total ... | Acres. 2,300 11,800 5,800 19,700 | Acres. 2,000 14,100 9,900 25,900 | Acres. 3,000 14,100 9,900 26,900 | 64 64 65 64 | 77 84 77 79 | Acres. 3,081,457 189,186 and 180,108. | 1897-1898 to 1904-05. | Acres. 9,104 3,880 ... 7,076 | End of December. | The weather was not favourable. The crops suffered from want of rain at the time of sowing and at the time of growth. The date of harvesting was normal this year. | 16 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Baharore ... | Acres. 1,354,200 | Acres. 1,012,900 | Linseed ... Rape and mustard Other oilseeds (excepting fl.). Total ... | Acres. 100 7,000 8,400 9,500 | Acres. 100 7,000 8,400 9,500 | Acres. 100 7,000 8,400 9,500 | 80 78 80 68 | 100 100 100 100 | Acres. 1,008,778 189,186 and 180,108. | 1897-1898 to 1904-05. | Acres. 100 628 | 1st week of March. 1st week of January. 1st week of March. | The weather was favourable. The condition of the crops was good. The date of harvesting was normal. | 17 |
| | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|-----------|-----------|--------------------------------|--------|--------|--------|-----|-----|-------------------------|--------------------|---|
| Assam | 1,791,728 | 953,000 | Rape and mustard | 3,000 | 4,000 | 5,000 | 60 | 79 | ... | 1st January | The rainfall conditions were not wholly favourable, but the condition of the crops was on the whole fair. The date of harvesting was normal. |
| | | | Other oilseeds (excepting fl). | 17,200 | 300 | 2,100 | 97 | 80 | ... | 1st week of March. | |
| | | | Total | 90,500 | 4,800 | 7,100 | 60 | 67 | ... | ... | |
| | | | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | |
| Pori | 1,529,390 | 750,500 | Linseed | 300 | 1,000 | 1,000 | 63 | 60 | 157 | February | The weather was favourable. The date of harvesting was normal. |
| | | | Rape and mustard | 3,000 | 1,100 | 900 | 75 | 57 | 1800-1900 | December | |
| | | | Other oilseeds (excepting fl). | 4,000 | 8,100 | 4,200 | 68 | 64 | 1,921 | February | |
| | | | Total | 7,800 | 2,200 | 6,100 | 64 | 64 | 2,078 | ... | |
| Bamha (por) | 5,447,360 | 868,160 | Linseed | 400 | 100 | 100 | 83 | 90 | 67 | 1st March | The weather conditions were favourable, but linseed and other oilseeds were affected a little at the flowering season for want of rain, hence the decrease in the estimated output. This was reported in the second issue of the date of harvesting was normal. |
| | | | Rape and mustard | 500 | 900 | 1,100 | 83 | 103 | 1884-1887 and 1891-1897 | 5th December | |
| | | | Other oilseeds (excepting fl). | 1,800 | 700 | 700 | 83 | 90 | 2,763 | 1st March | |
| | | | Total | 2,400 | 1,700 | 1,900 | 83 | 93 | 3,448 | ... | |
| Kassabagh | 4,695,442 | 1,768,000 | Linseed | 3,300 | 11,700 | 8,000 | 73 | 63 | ... | January | The condition of the crops was good. In the beginning of the season but for want of timely rain at maturity the crops suffered. Hence the decrease in the estimated output. |
| | | | Rape and mustard | 25,300 | 30,900 | 23,400 | 60 | 41 | ... | ... | |
| | | | Other oilseeds (excepting fl). | 84,000 | 23,400 | 80,800 | 60 | 77 | ... | ... | |
| | | | Total | 82,600 | 65,000 | 78,000 | 63 | 66 | ... | ... | |

| District. | Total area of the district. | | Total area estimated to be under cultivation. | Name of spring oilseed crops. | FIGURES FROM THE CADASTRAL SURVEY. | | | | | | | | | | Remarks by District officers. | Remarks by the Department of Agricul- ture, Bengal. |
|-----------|-----------------------------|-----------|---|--|--|--|--|--|---|--|---|---|--|--|-------------------------------|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | |
| | | | | | Approximate normal area under spring oilseeds. | Approximate area sown last year (1908-09) under spring oilseeds. | Estimated area sown this year (1909-10) under spring oilseeds. | Taking 100 to represent the normal outturn, how much is present in the outturn last year (1908-09) ? | Taking 100 to represent the normal outturn, how much will represent this year's outturn (1909-10) ? | Total area of the district which has been under- tally surveyed. | Years during which the cadastrol survey took place. | Area found under each specified crop during the cadastrol survey. | Date at which the harvesting of the crops was begun this year. | | | |
| Ranahi | | Acres. | Acres. | Rape and mustard | 5,700 | 5,700 | 5,700 | 70 | 100 | The district is being cadastrolly surveyed. | | Acres. | Middle of December. | The weather and con- dition of the crops were good. The date of harvesting was normal. | | |
| | | 4,981,920 | 1,000,000 | Other oilseeds (ex- cepting <i>sa</i>). | 41,770 | 41,700 | 41,700 | 70 | 100 | | | | | | | |
| | | | | Total | 47,400 | 47,400 | 47,400 | 70 | 100 | | | | | | | |
| | | | | Linseed | 16,000 | 1,500 | 7,500 | 40 | 75 | | | 3,147 | | | | |
| Palaman | | | | Rape and mus- tard. | 10,000 | 3,000 | 14,000 | 80 | 75 | The district is being cadastrolly surveyed. | | 187,520 | Last week of December. | The weather and con- dition of the crops were favourable. The date of harvesting was normal. The figures in columns 7 and 9 are based on revised Police reports. | | |
| | | 2,144,000 | 637,000 | Other oilseeds (ex- cepting <i>sa</i>). | 2,300 | 3,300 | 5,000 | 80 | 75 | | | | | | | |
| | | | | Total | 34,300 | 8,400 | 26,500 | 87 | 75 | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | 3,147 | | | | |

APPENDIX II.

Abstract Statement of estimated Acreage and Outturn of the Spring Oilseed Crops of Bengal for the year 1909-1910.

| Province. | Name of oilseed. | ACREAGE. | | | | OUTTURN IN TONS. | | | | | |
|-----------|-------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---|---|--|-----------------------------|--|-----------------|----------------|
| | | Of current year's crop (1909-1910). | Of previous year's crop (1908-1909). | Average of preceding years. | PERCENTAGE BY WHICH COLUMN 5 EXCEEDS (+) OR IS LESS THAN (-) AREA 12— | Estimated yield of current year, i.e., of area in column 5 (1909-1910). | Yield of previous year, i.e., of area in column 4 (1908-1909). | Average of preceding years. | PERCENTAGE BY WHICH COLUMN 8 EXCEEDS (+) OR IS LESS THAN (-) OUTTURN 13— | | |
| | | | | | | | | | Column 9. | Column 10. | Column 11. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | (a) Five years. | (b) Ten years. | (a) Five years. | (b) Ten years. | (a) Five years. | (b) Ten years. | (a) Five years. | (b) Ten years. |
| Bengal | Linseed | 202,200 | 142,200 | 229,200 | + 754 | -15-31 | 108,500 | 61,700 | 105,600 | + 7050 | + 515 |
| | Mustard | 224,200 | 202,000 | 715,400 | +2573 | +1076 | 167,100 | 74,100 | 133,700 | + 9513 | + 1375 |
| | Other oilseeds (excepting 12) | 451,200 | 248,700 | 413,900 | +1458 | -18 90 | 58,100 | 34,200 | 47,300 | + 1513 | -1814 |
| | Total oilseeds | 877,600 | 592,900 | 1,356,500 | +1713 | - 535 | 333,700 | 176,000 | 287,600 | + 8519 | + 178 |

* 100,700 tons estimated by this Department.

THIRD AND FINAL FORECAST OF THE WHEAT CROP OF BENGAL, 1909-10.

The following is published for general information.

E. V. LEVINGE,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

The 28th May 1910.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

THIRD AND FINAL FORECAST OF THE WHEAT CROP OF BENGAL, 1909-10.

(On an average of five years ending 1907-08 the area under wheat in the territory to which this forecast relates represents about 4·4 per cent. of the total area under wheat in India. The ratio of the irrigated wheat acreage to total wheat acreage (a) in British India and (b) in the territory now reported on has, in the five years ending 1907-08, averaged (a) 88·7 per cent. and (b) 2·3 per cent., respectively.)

Character of the season.—Wheat is cultivated chiefly in Bihar. The less important districts are Nadia, Murshidabad and Hazaribagh. In September and October rainfall was general though defective in most districts, and there was sufficient moisture in the soil for sowings, which began at the normal time. The rain received in December and January was beneficial to the crop. But the rainfall in the latter month was below the normal; and the short rainfall of February affected the outturn in parts of North Bihar.

Area sown.—The total area sown with wheat is estimated at 1,427,900 acres as compared with 1,255,200 acres last year. The increase is due mainly to the favourable conditions which prevailed during the period of sowing.

Outturn.—In Bihar, which contains 87 per cent. of the total wheat area, the outturn has been estimated at 88 per cent. of the normal. In Murshidabad, Nadia and Hazaribagh, the other districts in which the crop is important, it is estimated at 73 to 85 per cent. For the whole province the outturn according to the District Officer's estimates amounts to 87 per cent.

According to these returns the gross yield for the province works out to 540,700 tons, as against 319,800 tons of last year.

Food-stocks and prices of food grains.—The outturns of the three harvests, viz., *aghani*, *bhadoi* and *rabi*, were estimated by this Department at 110, 86 and 90 per cent., respectively. The food-stocks of the previous harvest are reported to be

small in most districts of Bihar and of the Presidency Division, and also in Howrah, Cuttack and Palamau. The following table shows the prices of wheat in Calcutta and the average prices in selected important wheat-growing districts as they stood on the 15th March of each year from 1907 to 1910:—

| PRICE OF WHEAT IN SEERS PER RUPEE ON THE 15TH MARCH— | | | | |
|---|----------|----------|----------|----------|
| | 1907. | 1908. | 1909. | 1910. |
| | Srs. Ch. | Srs. Ch. | Srs. Ch. | Srs. Ch. |
| Calcutta prices | 10 5 | 7 0 | 7 4 | 9 0 |
| Average prices in selected districts of Bengal. | 11 4 | 7 1 | 8 3 | 9 9 |

Exports of wheat from Calcutta by sea during the ten months, from April 1909 to January 1910, amounted to 3,540,084 maunds against 62,217 maunds for the corresponding period of last year, and the imports into Calcutta by all routes for the same periods aggregated 7,195,083 maunds and 3,071,489 maunds, respectively.

W. H. BUCHAN,

Offg. Director of Agriculture, Bengal.

DARJEELING,

The 7th May 1910.

APPENDIX I.
Third and Final Forecast of the Wheat Crop of 1909-10.

| District. | FIGURES FROM THE CADASTRAL SURVEY. | | | | | | | | | | Remarks by the Director of Agriculture, Bengal. | Remarks by District Officers. | Date at which the harvesting of the crop was begun this year. | 13 | 14 |
|---------------|------------------------------------|---|---|---|---|---|--|---|---|---|---|--|---|----|----|
| | Total area of district, in acres. | Total area estimated to be under cultivation, in acres. | Approximate normal area under wheat crop, in acres. | Approximate area under wheat last year (1908-09), in acres. | Estimated area under wheat this year (1909-10), in acres. | Taking 100 to represent the normal outturn, how much represented the outturn last year (1908-09). | Taking 100 to represent the normal outturn, how much will represent this year's outturn (1909-10). | Total area of the district which has been cadastrally surveyed. | Years during which the cadastral survey took place. | Area found under this crop during the cadastral survey. | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | |
| Burdwan .. | 1,771,990 | 1,254,200 | 1,800 | 1,540 | 1,800 | 68 | 100 | 84,521 | 1899 to 1899 and 1903-04 to 1903-09. | 323 | March .. | The weather was favourable. The condition of the crop was good. The date of harvesting was normal. | | | |
| Birbhum .. | 1,121,350 | 786,700 | 5,000 | 1,100 | 2,700 | 40 | 65 | 48,571 | 1899 to 1909 and 1908. | ..... | March .. | The weather and the condition of the crop were fair. The date of harvesting was normal. | | | |
| Bankura .. | 1,077,440 | 642,800 | 5,500 | 3,000 | 3,000 | 76 | 75 | 16,468 | 1899 to 1909 and 1906-07. | Not known | 27th March | The weather was not favourable. The condition of the crop was not good. The date of harvesting was a little late. | | | |
| Malinapore .. | 3,319,640 | 2,120,800 | 3,800 | 1,000 | 1,100 | 45 | 90 | 25,342 | 1893-98 | Do. | 1st week of March. | The crop is reported to have suffered from want of rain. On the whole the condition of the crop was fair. The date of harvesting was normal. | | | |
| Hooghly .. | 761,810 | 448,900 | 3,400 | 1,700 | 1,800 | 50 | 75 | Not cadastrally surveyed. | | | Do. | The weather was favourable in January. The condition of the crop was fair. The date of harvesting was normal. | | | |

| District. | FIGURES FROM THE CADASTRAL SURVEY. | | | | | | | | | | | | Remarks by District Officers. | Remarks by the Director of Agriculture, Bengal. |
|-----------|------------------------------------|---|---|---|---|---|----|---|---|---|---|---|-------------------------------|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | Total area of the district which has been cadastially surveyed. | | | Date at which the harvesting of the crop was begun this year. | | |
| | | | | | | | | | Approximate area under wheat crop, in acres. | Approximate area under wheat last year (1908-09), in acres. | Estimated area under wheat this year (1909-10), in acres. | | | |
| Acres. | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | </ | | | | | | | |

| Sub-division | 1,500,533 | 1,512,000 | 176,800 | 194,500 | 76 | 86 | ... | ... | ... | 15th March | The weather and general condition of the crop |
|--------------|-----------|-----------|---------|---------|----|-----|-----------|---------------------|----------------|--------------------|---|
| Saran | 1,711,396 | 1,657,399 | 77,500 | 73,900 | 60 | 76 | 1,032,455 | 1903 to 1901 | 77,532 | March | The condition of the crop was good. The date of harvesting was normal. Some injury was done by blight. |
| Champaran | 2,232,840 | 1,447,800 | 105,300 | 84,700 | 65 | 96 | 2,350,940 | 1902 to 1900 | 105,300 | End of March | The condition of the crop was good. The weather was favourable in the Sadar subdivision but want of rain in the Bettiah subdivision has reduced the return. The date of harvesting was normal. |
| Munshiganj | 1,943,400 | 1,087,000 | 60,700 | 78,000 | 50 | 100 | 1,945,400 | 1892-93 to 1900-92 | 60,700 | Last week of March | The weather was favourable. In Alinagar and in parts of other subdivisions where there has been winter rain the crop was excellent, elsewhere the crop is only fair. The date of harvesting was normal. |
| Darbhanga | 2,142,000 | 1,678,000 | 22,700 | 111,900 | 35 | 86 | 2,142,000 | 1906 to 1905 | 62,700 | March | The weather was favourable. The condition of the crop was good. The date of harvesting was early. |
| Monghyr | 2,510,000 | 1,582,800 | 150,000 | 232,200 | 85 | 85 | 988,508 | 1900 to 1901 | 105,612 | Middle of March | The weather was favourable. The condition of the crop was fair. |
| Bhagalpur | 3,063,519 | 1,863,400 | 164,200 | 240,800 | 45 | 97 | 2,406,011 | 1908-04 | 110,516 | 1st March | The weather and rainfall conditions were favourable. The condition of the crop was good. The date of harvesting was normal. |
| Purnea | 3,196,165 | 1,694,400 | 24,000 | 94,700 | 40 | 96 | 2,505,346 | 1901-03 and 1904-05 | Not yet known. | March | The weather was favourable. The condition of the crop was good. The date of harvesting was normal. |
| Darjeeling | 754,956 | 186,600 | 4,200 | 4,300 | 57 | 65 | 270,445 | 1897-1907 | 2,403 | Do. | Owing to want of rain the condition of the crop was not satisfactory. The weather was unfavourable. The date of harvesting was normal. The figures in columns 9 and 11 have been revised. |

| District. | FIGURES FROM THE CADASTRAL SURVEY. | | | | | | | | | | Remarks by the Director of Agriculture, Bengal. | Remarks by District Officers. | | |
|------------------|------------------------------------|---|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | | | 11 | 12 | 13 | 14 |
| | Total area of district, in acres. | Total area estimated to be under cultivation, in acres. | Approximate normal area under wheat crop, in acres. | Approximate area under wheat last year (1908-09), in acres. | Estimated area under wheat this year (1909-10), in acres. | Taking 100 to represent the normal outturn, how much represented the outturn last year (1908-09). | Taking 100 to represent the normal outturn, how much will represent this year's outturn (1909-10). | Total area of the district which has been cadastrally surveyed. | Years during which the cadastral survey took place. | Area found under this crop during the cadastral survey. | Date at which the harvesting of the crop was begun this year. | | | |
| Southal Parganas | 2,500,000 | 1,542,000 | 23,500 | 12,000 | 18,000 | 56 | 73 | 3,272,000 | 1899 to 1903. | 16,064 | Middle of February. | The weather was not favourable. The condition of the crop was fair. The date of harvesting was normal. | | |
| Cuttack | 2,335,500 | 1,213,500 | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 57 | 57 | 2,088,457 | 1899-95 and 1898-1901 and 1905-07. | 31 | February | The weather was favourable. The condition of the crop was fair. The date of harvesting was normal. | | |
| Balasore | 1,354,800 | 925,500 | 100 | 100 | 100 | 50 | 100 | 1,095,778 | 1897-98 to 1894-96. | ..... | Last week of March. | The weather was favourable. The condition of the crop was good. The date of harvesting was normal. | | |
| Angul | 1,084,200 | 852,000 | 100 | 100 | 100 | 45 | 75 | 592,881 | 1899-99 and 1905-06. | ..... | First week of March. | The weather was favourable. The condition of the crop was fair. The date of harvesting was normal. | | |
| Bambalpur | 2,447,300 | 848,500 | 100 | 100 | 200 | 90 | 100 | 2,447,300 | 1894-97 and 1901-97. | 140 | 1st March | The weather was a favourable one, but for want of rainfall since the submission of the second forecast the outturn has been reduced. The date of harvesting was normal. | | |
| Haridwar | 4,081,440 | 1,703,000 | 18,700 | 11,900 | 13,000 | 56 | 85 | ..... | ..... | ..... | February | The weather and condition of the crop were good. The date of harvesting was a little early. | | |

| | 4,251,220 | 1,500,000 | 600 | 600 | 600 | 600 | 100 | 100 | 100 | The district is being cadastrally surveyed. | | The condition of the crop was good. The date of harvesting was normal. |
|-----------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|------|-----|---------------------------|----------------------|---|--------------------------------------|--|
| Burduki | | | | | | | | | | | | |
| Palamau | 3,164,500 | 527,000 | 14,700 | 3,500 | 5,300 | 60 | 30 | 187,586 | 1895-97 | 1,440 | Middle of March | The weather and condition of the crop were favourable. The date of harvesting was normal. The area in column 6 is based on revised police estimates. |
| Manbhan | 2,654,000 | 1,412,000 | 5,000 | 2,100 | 1,700 | 60 | 65 | Not cadastrally surveyed. | | | End of March and beginning of April. | The weather was favourable. The condition of the crop was fair. The date of harvesting was normal. |
| Shashbhan | 2,400,540 | 540,700 | 5,000 | 3,000 | 3,000 | 75 | 82 | 1,761,944 | 1895-97 and 1900-03. | 1,367 | 30th February. | The weather was favourable, hence outturn is better than that of last year. The date of harvesting was normal. |
| Total | 88,007,408 | 35,755,000 | 1,351,500 | 1,553,200 | 1,427,000 | • 90 | 87 | | | | | |

• Ascertained by this Department.

APPENDIX II.
Abstract Statement of estimated acreage and outturn of the Wheat Crop of Bengal for the year 1909-1910.

| PROVINCE. | ACREAGE. | | | | | OUTTURN IN TONS. | | | | | | REMARKS. |
|---------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--|-----------|---|--|-----------------------------|------------------------|---|-----------------------|----------|
| | Of current year's crop (1909-1910). | Of previous year's crop (1908-1909). | Average of preceding years. | Percentage by which column 3 exceeds (+) or is less than (-) area in | | Estimated yield of current year, i.e., of area in column 3 (1909-1910). | Yield of previous year, i.e., of area in column 3 (1908-1909). | Average of preceding years. | | Percentage by which column 7 exceeds (+) or is less than (-) outturn in | | |
| | | | | Column 3. | Column 4. | | | Five years. | Ten years. | Column 8. | Column 9. | |
| | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | |
| Bengal | 1,427,300 | 1,364,500 | Five years. 1,399,500 | Five years. 1,371,500 | +13-76 | +13-75 | +13-54 | 312,000 | Five years. 584,700 | Ten years. 616,000 | Five years. +30-28 | +65-17 |

RESOLUTION ON THE APPOINTMENTS TO THE PUBLIC WORKS DEPARTMENT IN BENGAL.

No. 1679-85E.

Government of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

Dated Calcutta, the 30th May 1910.

RESOLUTION.

Appointments to the Public Works Department in Bengal.

READ—

1. Bengal Government Resolution No. 1252E., dated the 4th April 1901.
2. Letter No. 812G., dated the 24th June 1908, from the Secretary to the Government of India, Public Works Department.
3. Bengal Government letter No. 527T.—E., dated the 8th September 1903, to the Secretary to the Government of India, Public Works Department.
4. Letter No. 125G., dated the 19th January 1904, from the Secretary to the Government of India, Public Works Department.
5. Proceedings of a Conference held in the office of the Director of Public Instruction, Bengal, on the 20th March 1908.
6. Letter No. 336T., dated the 1st October 1908, from the Director of Public Instruction, Bengal.
7. Bengal Government letter No. 3792E., dated the 26th October 1908, to the Secretary to the Government of Eastern Bengal and Assam, Public Works Department.
8. Letter No. 22933, dated the 17th December 1908, from the Director of Public Instruction, Bengal.
9. Letter No. 241T.—E., dated the 2nd March 1909, from the Secretary to the Government of Eastern Bengal and Assam, Public Works Department.
10. Letter No. 1134E., dated the 19th April 1909, from the Secretary to the Government of Eastern Bengal and Assam, Public Works Department.

OBSERVATIONS.—These papers refer to the appointment both of officers to the Engineer Establishment and of subordinates to the Upper Subordinate Establishment of the Public Works Department in Bengal. It is intended to make some alterations in these orders which have become necessary owing to the creation of the new Province of Eastern Bengal and Assam, to the introduction of new Graduate courses in Engineering by the Calcutta University, to the creation of the Joint Technical Examination Board to control and conduct the Overseer and Sub-Overseer examinations of the schools of the two Provinces, to the introduction of new Overseer courses proposed by them, and to the experience acquired in seven years' working of the rules promulgated in Bengal Government Resolution No. 1252E. of 4th April 1901.

2. To consider the changed condition of affairs, and to advise the respective Governments upon the necessary modifications in this Resolution, a Conference was convened in Calcutta on March 20th, 1908, at which the following officers were present :—

- Mr. M. J. Scobie, Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department.
- Mr. W. Banks Gwyther, Officiating Secretary to the Government of Eastern Bengal and Assam, Public Works Department.
- Mr. G. W. Küchler, Officiating Director of Public Instruction, Bengal.
- Mr. B. Heaton, Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

As a result of this Conference and of subsequent discussion it is recognized—

- (a) that the Civil Engineering College possesses a claim, in respect of the transferred districts of Bengal, that the Public Works Department of Eastern Bengal and Assam should receive Graduates in Civil Engineering of the Civil Engineering College for practical training; this claim being accentuated by reason of the reservation for candidates domiciled in Eastern Bengal and Assam of one-third of the vacancies for regular students for admission to the Engineer Department of the Civil Engineering College;
- (b) that the method of selection of candidates for admission into the Public Works Department of both Provinces should be based on the results of the practical examination held by the Public Works Department at the end of the period of practical training;
- (c) that the guaranteed post of Assistant Engineer should be awarded to that candidate, being a Graduate in Civil Engineering of the Civil Engineering College, Sibpur, who should head the list of successful candidates at the practical examination, irrespective of the domicile of his family and also of the Province in the Public Works Department of which he completed the course of his practical training;
- (d) that in selecting students of the Engineer Department of the Civil Engineering College to fill posts in the Subordinate grades domicile shall not be taken into account, and that, so far as possible, 1st grade Overseer appointments should be offered to them;
- (e) that certain changes are necessary in the constitution of the Board of Examiners to secure the representation of the Public Works Department of both Provinces, and also in the subjects and scheme of examination;
- (f) that in addition to students of the Apprentice Department of the Civil Engineering College, Sibpur, and of the Bihar School of Engineering now received for practical training, candidates should also be selected from amongst the qualified students of the Dacca School of Engineering. Each Government, in making appointments from amongst such candidates qualifying at the practical examination held at the end of the period of practical training, should show preference to those trained at the institutions within its jurisdiction;
- (g) that since the status of the Bihar School of Engineering has been raised and also that of the Dacca School of Engineering, arrangements having been made to enable their students to complete the full Foreman-Mechanic course (by transfer to the Civil Engineering College if such be necessary), students of these institutions shall be required to have qualified by completing the full practical course in the workshops of any one of the three institutions before being admitted to the course of practical training under the Public Works Department.

3. The students who will be permitted to compete for these appointments will be determined by the rules in the following Resolution. They will be required to undergo the practical training arranged for by the Public Works Department under the terms of this Resolution, and will, on the satisfactory completion of it, be submitted to the practical examination referred to.

4. All students on practical training may be given an allowance of Rs. 50 monthly in the case of Indians, and Rs. 100 in the case of Europeans or Eurasians. Of this allowance, Rs. 10 shall in all cases be retained until the completion of the training, and shall be paid over to the student only on receipt of a satisfactory report from the Examining Board.

They may also be granted a conveyance allowance, not exceeding Rs. 30 monthly, of such amount as may be deemed necessary by the Chief Engineer of the Public Works Department of the Province in which they are serving, and may be allowed the travelling allowance permissible to Overseers on first joining or leaving their practical training, and when it is necessary in the interests of their practical training to transfer them to another division.

5. The rules in the following Resolution will be brought into effect with reference to those students who proceed to their practical training in the year 1910:—

Resolution I.—One appointment as Apprentice Engineer will be made each year from the regular students who have completed the full course of study in the Civil Engineering Branch of the Engineering Department of the Civil Engineering College and have passed the final examination, either University or College, held at the end of this course within not more than six academic years of their first admission to the 1st year class of that College, and who have qualified in the year's practical training in the Public Works Department.

The Apprentice Engineer thus appointed shall be posted in one year out of three under the Government of Eastern Bengal and Assam, and the remaining two years to Bengal. If the Apprentice Engineer serves his apprenticeship satisfactorily, he will be permanently appointed as an Assistant Engineer in the Provincial Service of the Public Works Department.

II.—In alternate years one Upper Subordinate of the Public Works Department will also be appointed to be an Assistant Engineer in the same Service.

III.—The number of regular students of the Civil Engineering Branch of the Engineer Department of the Civil Engineering College, Sibpur, who, having passed the final College or University Examination held at the end of the College course of training, will be received for practical training, will be six, four of whom will be posted to Bengal and two to Eastern Bengal and Assam.

The practical training will be from the 1st November to the 31st October of the following year.

IV.—The Lieutenant-Governor of Bengal will select five students who have, in the year, obtained the Upper Subordinate or Sub-Engineer Certificate of the Joint Technical Examination Board and have been trained in one of the following institutions:—

| | | |
|--|--------|---|
| Apprentice Department, Civil Engineering College, Sibpur | ... | 3 |
| Bihar School of Engineering | ... .. | 2 |

The Lieutenant-Governor of Eastern Bengal and Assam will select three students similarly qualified from the Dacca School of Engineering.

These eight candidates will undergo a similar practical training to that of the regular students of the Engineering Department of the Civil Engineering College.

V.—The "practical training" in the Public Works Department will be conducted as it has hitherto been: when it is over, a Board of Examiners will be appointed by Government to conduct the practical examination, which will be designed to test candidates in those qualities which, independently of book work and theory, go far to make an efficient officer. The Board should be composed as follows:—

- (i) A Superintending Engineer of the Bengal Public Works Department *President.*
- (ii) An Executive Engineer, Eastern Bengal and Assam, Public Works Department. *Members.*
- (iii) A Professor of Civil Engineering of the Civil Engineering College, Sibpur.

The examination will be essentially a practical one: it will, as far as possible, be conducted orally and in the field. The examination shall be held in the month of November of each year.

VI. The following schedules of marks will be used at this examination:—

I.—Schedule for competition for guaranteed Assistant Engineer's post.

| | Marks. |
|--|--------|
| (1) Handicraft examination | 500 |
| (2) For marks gained by the candidates in the Engineering and Drawing groups of the Civil Engineering Branch of the examination held at the end of course of the Engineer Department of the Civil Engineering College | 1,000 |
| (3) Practical levelling | 250 |
| (4) Do. engineering | 250 |
| (5) Preparation of materials | 250 |
| (6) Knowledge of simple accounts | 250 |
| (7) Ability to prepare, use and apply working drawings | 250 |
| (8) Estimating | 250 |
| (9) Riding | 250 |
| Total | 3,250 |

II.—Schedule for competition for posts in Public Works Department Subordinate grades.

| | Marks. |
|---|--------|
| (1) Handicraft examination | 1,000 |
| (2) Practical levelling | 250 |
| (3) Do. engineering | 250 |
| (4) Preparation of materials | 250 |
| (5) Knowledge of simple accounts | 250 |
| (6) Ability to prepare, use and apply working drawings | 250 |
| (7) Estimating | 250 |
| (8) Riding | 250 |
| Total | 2,750 |

NOTE.—The standards of the Handicraft examination of both the Graduate Course and the Overseer Course shall be approved for the purposes of this examination by the Public Works Department.

VII. The Local Government, in reviewing the results, will take into consideration the reports on the character and general fitness of the candidates, which are submitted by the officers under whom they have served during their practical training. They will take the marks as awarded under Schedule I of Rule VI into account in deciding the award of the guaranteed post of Assistant Engineer, and will arrange the candidates on a list in order of merit, the first candidate on the list being appointed as Apprentice Engineer on probation.

VIII. In deciding the filling of the posts in the Subordinate grades, they will prepare a list of merit in a similar way to that described in Rule VII, making use of the marks awarded in Schedule II.

Those who are *ex-students* of the Engineer Department of the Civil Engineering College will usually be appointed to the 1st grade of Overseers, while those who hold the Upper Subordinate or Sub-Engineer Certificate of the Joint Technical Examination Board will be placed in the 2nd grade, the Bengal Government showing preference to those trained at Bengal institutions.

This Resolution only affects paragraph 1 of Bengal Government Resolution No. 3297 E., of 13th December 1893; the other paragraphs of that Resolution remain in force.

ORDER—Ordered that a copy of this Resolution be forwarded to the General (Education) Department of this Government; to the Director of Public Instruction, Bengal; to the Principals, Civil Engineering College, Sibpur, and the Bihar School of Engineering; to the Commissioner, Patna Division, and the Secretary to the Government of Eastern Bengal and Assam, Public Works Department, for information; and that it be published in the *Calcutta Gazette*.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

A. S. THOMSON,
Secretary to the Govt. of Bengal.

WEATHER AND CROP REPORT.

For the week ending the 30th May 1910.

| No. | Name of districts. | Rainfall at Sadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, &c. |
|-----|--------------------|-------------------------------|---|----------------|---|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1 | BURDWAN ... | Inches. 0·78 | 12 | 12 | Weather seasonable. Manuring of fields going on. Weeding of jute going on in the Kalna subdivision. Prospects of sugarcane and <i>til</i> good. Fodder and water sufficient. No cattle-disease reported. |
| 2 | BIRBHUM ... | 0·26 | 12 | 12 | Rainfall at Rampurhat 0·42 inch. Weather hot. Manuring and ploughing of paddy-fields continuing. Fodder and water sufficient. No cattle-disease. |
| 3 | BANKURA ... | 0·29 | 13½ | 13½ | Rainfall at Vishnupur 1·21 inches. Weather hot and occasionally cloudy with thunder-storms. Sowing of <i>aus</i> paddy begun. No cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. Prospects of sugarcane fair. |
| 4 | MIDNAPORE . | 1·20 | 13 | 13 | Rainfall at Contai 3·01, at Tamluk 1·62, and at Ghatal 1·33 inches. Sowing of jute and autumn rice going on in places. Ploughing and preparation of lands continuing. Cattle-disease in thanas Salboni and Midnapore. Fodder and water sufficient. Common rice selling at 14 seers a rupee at Contai, at 14 seers at Tamluk and at 11½ seers at Ghatal. |
| 5 | HOOGHLY ... | 0·20 | 11 | 11 | Weather hot. Prices of food-grains stationary. Stocks of food-crops sufficient. Sowing of jute and paddy going on. No cattle-disease. Fodder and water sufficient. |
| 6 | HOWRAH ... | 1·47 | 11 | 11 | Weather seasonable. Harvesting of <i>boro</i> paddy completed. Sowings of <i>aus</i> paddy and jute in progress. Lands being prepared for the next season's crops. Prospects of vegetables and sugarcane fair. Food-grains, fodder and water sufficient. |
| 7 | 24-PARGANAS | 1·33 | 12 | 12 | Weather seasonable. Rainfall general. Much good done by the recent rain. More rain wanted everywhere for agricultural operations. Sowing of paddy and jute continuing. Fodder and water sufficient. Common rice selling at 13 seers a rupee at Basirhat, at 12½ seers at Diamond Harbour, at 12 seers at Barrackpore and at 11½ seers at Barasat. |
| 8 | NADIA ... | 5·30 | 11½ | 11½ | Rainfall at Meherpur 1·88, at Ranaghat 0·86, at Chuadanga 3·53 and at Kushtia 1·50 inches. Sowing of <i>bhadosi</i> paddy and jute still continuing in some places. Weeding commenced. Prices of staple food-grains stationary. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. No cattle-disease. |

| Name of District. | Rainfall at rader station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | (Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc.) |
|-------------------|-------------------------------|---|----------------|--|
| | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | Inches. | | | |
| MURSHIDABAD | 1.79 | 13½ | 13½ | Rainfall at Lalbagh 1.59, at Kandi 0.81, and at Jangipur 1.03 inches. Sowing of <i>aus</i> paddy and ploughing for <i>aman</i> paddy going on. |
| JESORE ... | 3.22 | 12½ | 12½ | Weather seasonable. Rainfall at Jhenidah 0.72, at Magura 0.36, at Narail 2.44, and at Bangaon 0.62 inch. Rainfall general. Sowing of paddy and jute nearly finished. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. No cattle-disease. Condition of agricultural stock good. |
| 1 KHULNA ... | 2.76 | 11 | 11 | Weather hot and cloudy. Rainfall at Bagerhat 1.84, and at Sathkira 3.16 inches. Sowing of jute and <i>aus</i> paddy almost finished. <i>Boro</i> paddy being harvested. Cultivation of lands for winter rice crop commenced. Prospects of standing crops fair. |
| 12 PATNA ... | 0.18 | { 12½ 19½ } | { 12½ 19½ } | Weather hot and sometimes cloudy. Sugarcane and <i>cheena</i> doing well. Condition of agricultural stock good. Fodder and water for cattle sufficient. No cattle-disease. |
| 13 GAYA ... | 0.07 | 13½ | 13½ | Weather hot and occasionally cloudy. Sugarcane doing well. <i>Makai</i> not sold. Prices risen. Cattle-disease reported from one village in Sherghati thana. Fodder and water sufficient. |
| 14 SHAHANAD ... | Nil | { 12 16 } | { 12 16 } | Sugarcane and <i>cheena</i> doing well. Prices of food-grains stationary. Food-stocks normal. Fodder and water sufficient. Agricultural stock in good condition. |
| 15 SARAN ... | Nil | { 12 18 } | { 12 18½ } | Weather hot and cloudy. Rainfall at Siwan 1.53 and at Gopalgunj 0.20 inch. <i>Cheena</i> and sugarcane doing well. Gathering of cotton going on. Lands being prepared for <i>bhadoi</i> crops. Prices of staple food-crops stationary. Fodder and water sufficient. Condition of agricultural stock good. No cattle-disease. |
| 16 CHAMPARAN ... | 1.86 | { 11½ 17½ } | { 12 17 } | Weather hot. Rainfall at Bettiah 2.11 inches. The rainfall has done much good to agricultural operations. Condition of agricultural stock good. Cattle-disease reported from Majhowlia. Fodder and water sufficient. |
| 17 MUNAFFARPUR | 1.67 | { 13 17½ } | { 13 17½ } | Rainfall at Sitamarhi 2.02 and at Hajipur 1.14 inches. Weather seasonable. Sowing of early <i>bhadoi</i> crops continuing. Common rice and <i>makai</i> selling at 12 and 22½ seers a rupee respectively at Sitamarhi and at 12 and 16 seers a rupee respectively at Hajipur. Cattle-disease reported from Eelsand and Pupri thanas. Food-stocks, fodder and water sufficient. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

| No. | Name of district. | Rainfall at Sadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | (Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc.) |
|-----|--------------------|----------------------------|--|--|---|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | Inches. | | | |
| 18 | DARBHANGA ... | 0.41 | { 13 $\frac{1}{2}$ 19 $\frac{1}{2}$ } | { 13 $\frac{1}{2}$ 19 $\frac{1}{2}$ } | Weather cloudy and hot. <i>Mung</i> and paddy crops benefited by the rainfall of the week. Harvesting of <i>mung</i> commenced in places in the Madhubani subdivision. Lands being prepared for next season's crops. Food-stocks, fodder and water sufficient. No cattle-disease reported. Common rice (average quality) selling at 12 $\frac{1}{2}$ seers per rupee at Sadar. <i>Makai</i> selling at 19 $\frac{1}{2}$ seers a rupee in Darbhanga bazar. |
| 19 | MONGHYR ... | 0.84 | 13 | 13 $\frac{1}{2}$ | Weather seasonable. Lands being ploughed for <i>bhadoi</i> crops. Sowing of paddy continuing in the Begusarai subdivision. No cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |
| 20 | BHAGALPUR ... | Nil | { 12 $\frac{1}{2}$ 20 } | { 12 $\frac{1}{2}$ 20 $\frac{1}{2}$ } | Weather seasonable. More rain wanted. Cattle-disease reported from Supaul and Dagmara thanas. Condition of agricultural stock good. Fodder and water sufficient. Prices of staple food-grains almost stationary. Sowing of jute going on in some places. |
| 21 | PURNA ... | Nil | 13 | 13 | Rainfall at Araria 1.80 and at Kishanganj 2.59 inches. Weather extremely hot and occasionally cloudy. Sowing of <i>bhadoi</i> crops and jute continuing. Weeding operation commenced in places. Standing crops benefited by recent rain. Stray cases of cattle-disease reported from Gopalpur thana. Fodder and water sufficient. Common rice selling at 15 seers per rupee at Kishanganj and Araria. |
| 22 | DARJEELING ... | 1.12 | { 10 10 } | { 10 10 } | Weather seasonable. Hills—Maize and potatoes growing. <i>Bhadoi</i> paddy, <i>bara</i> and <i>chota marua</i> being sown. Terai—Lands being prepared for winter rice. Sowing of jute in progress. Prospects fair. Prices stationary. |
| 23 | SOUTHAL PARAGANAS. | 0.10 | { 14 $\frac{1}{2}$ 24 } | { 14 $\frac{1}{2}$ 24 } | Rainfall at Deoghar 0.45, at Godda 0.24, at Pakaur 1.17 and at Rajmahal 0.23 inches. Sugarcane doing well. More rain wanted for cultivation of <i>bhadoi</i> crops. Prices of staple food-grains almost stationary. Stocks of food-grains likely to last till next harvest. Fodder and water sufficient except at Jamtara and Pakaur. |
| 24 | OUTRACK ... | 1.10 | 13 $\frac{1}{2}$ | 13 $\frac{1}{2}$ | Cotton and sugarcane growing. <i>Biali</i> and <i>saradh</i> paddy and jute being sown in some places. Cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

| No | Name of district. | Rainfall at Nadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|----|-------------------|----------------------------|--|----------------|---|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | Inches. | | | |
| 25 | BALASORE ... | 0.58 | 16 | 16 | Weather seasonable. Rainfall at Bhadrak 2.48 inches. Sowing of paddy and jute continuing. Vegetables and sugarcane doing well. No cattle-disease. Fodder and water scarce. Common rice selling at 15 seers a rupee at Bhadrak. Prices stationary. |
| 26 | ANGUL ... | 1.43 | 16½ | 17½ | Rainfall at Phulbani 0.11 inch. Weather hot and cloudy. Ploughing of lands going on. Common rice selling at 11 seers a rupee at the Khondmals. Fodder and water scarce. Cattle-disease reported from Angul. |
| 27 | PURI ... | 0.90 | 14½ | 14½ | Rainfall at Khurda 2.34 inches. <i>Dalua</i> paddy being harvested. Cotton being collected. Sugarcane and tobacco thriving well. Tillage of land and sowing of paddy going on. Fodder and water sufficient. No cattle-disease. Common rice selling at 15½ seers per rupee at Khurda. |
| 28 | SAMBALPUR ... | 0.10 | 15½ | 15½ | Paddy and sugarcane fields being manured. Sowing of <i>khurdi</i> paddy (dry sowing) commenced. Standing crops, sugarcane and vegetables in good condition. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. Rinder-pest, pleuro-pneumonia, and foot-and-mouth disease reported. Cheapest rice selling at 17 seers a rupee at Bargarh. |
| 29 | HANANIBAGH... | 2.07 | { 10½ 13* | { 10½ 14* | Weather seasonable. Lands being prepared for the next season's crop. Food-stocks sufficient. Scarcity of fodder and water reported from two thanas. Cattle-disease in one thana. |
| 30 | RANCHI ... | 1.62 | 10½ | 10 | Weather seasonable with occasional showers and dust-storms. Ploughing and manuring in progress, and in some places sowing of paddy commenced. Cattle-disease reported from one village in Ranchi thana. Fodder and water sufficient. |
| 31 | PALAMAU ... | 0.06 | 13 | 12 | Weather hot and cloudy. Sugarcane doing well. Fodder and water available. Some cattle-disease reported. |
| 32 | MANIKPUR .. | 0.03 | 13½ | 13½ | Weather seasonable. Sowing of autumn paddy commenced. Preparation of fields in progress. Fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from Rajganj thana. Condition of agricultural stock good. Prices of staple food-grains stationary. Common rice selling at 12 seers a rupee at Dhanbaid. Stocks of food-grains adequate. |
| 33 | SINGHPUR ... | 0.25 | 12 | 12 | Weather hot. More rain wanted in Seraikella. Ploughing operations commenced for early rice. Condition of cattle good. Fodder and water sufficient. Price of rice stationary. Common rice selling at 13 seers per rupee at Seraikella. Report from Kharsawan not received. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 1, 1910.

| Name of district. | Rainfall at meteor station. | Price of common rice, in seers, per rindee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|----------------------------------|--------------------------------|--|----------------|---|
| | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| COOCH BEHAR | Inches. Nil | 12½ | 12½ | Weather hot and cloudy. Sowing of jute and weeding of <i>bitri</i> paddy and preparation of lands for <i>haimanti</i> crops continuing. Prospects and condition of standing crops fair. Prices of staple food-grains stationary. Fodder and water sufficient. |
| FEUDATORY STATES, ORISSA.* | ..... | ..... | ..... | <p>Name of Estate. Rainfall in inches.</p> <p>Athgarh 0·45</p> <p>Baramba 0·45</p> <p>Nayagarh 1·47</p> <p>Weather seasonable. Preparation of lands for sowing paddy continuing in Bonai, Daspalla, Dhenkanal, Kalahandi, Keonjhar, Mayurbhanj, Nilgiri and Pal-Lahara. Sowing of paddy in progress in Bonai, Gangpur, Keonjhar, Nayagarh and Nilgiri. Condition of sugarcane good in Athgarh, Athmallik, Bonai, Kalahandi, Narasingpur, Nayagarh, Patna, Ranpur and Talcher. Fodder and water sufficient. During the week price of rice risen in one State, fallen in one State and stationary in the remaining States. Price of rice varying from 12 seers in Athgarh and Tigiria and 12½ seers in Athmallik to 18½ seers in Ranpur and 20 seers in Bamra, Pal-Lahara and Talcher.</p> |

* The report is for the week ending the 31st May 1910.

GENERAL SUMMARY.—The rainfall was general all over the Province excepting Shahabad, Bhagalpur and Cooch Behar; the fall being heavy in Nadia, moderate in parts of Midnapore, Jessore, Khulna, Champaran, Muzaffarpur, Purnea, Balasore, Puri, Hazaribagh and light elsewhere. Preparation of lands continues. Sowing of *aus* paddy and jute is going on. The standing crops are doing well. The price of common rice has risen in Murshidabad, Jessore, Gaya, Champaran, Monghyr and Angul and has fallen in Ranchi and Palamau. Cattle-disease is reported from Midnapore, Gaya, Champaran, Muzaffarpur, Bhagalpur, Purnea, Cuttack, Angul, Sambalpur, Hazaribagh, Ranchi, Palamau and Manbhum. The fodder and water-supply is sufficient except in parts of the Sonthal Parganas, Balasore, Angul and Hazaribagh.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL,
Calcutta, the 31st May 1910.

N. N. SIRCAR,
for Offg. Director of Agriculture, Bengal, on tour

February 1969.

[illegible]

March 1909.

[illegible]

[illegible][illegible]

July 1907.

[illegible]

October 1907.

[illegible]

December 1909—concl'd.

| District. | Station. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | Number of rainy days. | Average number of rainy days. | Total rainfall for the month. | Average rainfall for the month. | Twelve-month rainfall during the month. | Total rainfall since 1st Dec. to date. | Average rainfall since 1st Dec. to date. |
|--------------------|--------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|--|--|
| Central Provinces. | Rajmahal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 18 | 0.13 | 0.05 | 0.15 | 0.05 | 0.05 | 0.05 |
| | Maharaja | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.15 | 0.05 | 0.15 | 0.15 | 0.15 | 0.15 |
| | Amreli | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Madhopur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Saran | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Bihar. | Sarath | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Poorva | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bhagya | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Shibganj | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bhawanipatna | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Bihar. | Belandir | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Rampur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Deogarh | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Jagatpur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Bihar. | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Bihar. | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Bahmure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 0.16 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |

GOVERNMENT OF BENGAL, IRRIGATION DEPARTMENT.

Approximate Return of Traffic on the Overstar and Eastern Canals for the week ending Saturday, the 28th May 1910, as compared with the corresponding week of the previous year.

| NATURE OF CARGO. | WEEK ENDING SATURDAY, THE 18TH MAY 1910. | | | WEEK ENDING SATURDAY, THE 18TH MAY 1909. | | |
|------------------|---|---------------------|----------|---|---------------------|----------|
| | Number of boats. | Weight of cargo. | Tollage. | Number of boats. | Weight of cargo. | Tollage. |
| | | Mds. | Rs. | | Mds. | Rs. |
| Rice and paddy | 363 | 76,997 | 1,108 | 231 | 45,570 | 576 |
| Jute | 42 | 40,625* | 440 | 23 | 18,450† | 296 |
| Firewood | 52 | 48,103 | 670 | 49 | 48,860 | 672 |
| Other articles | 712 | 263,566 | 3,124 | 606 | 220,572 | 2,460 |
| Total | 1,159 | 429,291 | 5,342 | 909 | 333,542 | 4,004 |

* Weight by canal measurement, 26,320 mounds.
† Ditto ditto 19,512½ ..

CALCUTTA,
The 31st May 1910.

C. H. GROSS,
for Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

PRICES-CURRENT (retail) of Food-grains and Salt in the Head-quarter.

| DIVISION. | | Number. | DISTRICTS. | QUANTITIES PER RUPEE IN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|--|---------|------------|-------------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|---|------------------------|------------------------------------|---|------------------------|------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|
| | | | | WHEAT. | | | BARLEY. | | | COMMON RICE. | | | | | | JOWAR OR OHOLUM (<i>Andropogon Sorghum</i>). | | | BAJRA OR CUMBU. (<i>Pennisetum typhoides</i> cum). | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | Average. | | | Cheapest. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BENGAL. | | | | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch.</ |

on *Basars* of the districts of Bengal on the 15th May 1910.

OF EIGHTY TOLAS.

| OF EIGHTY TOLAS. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | WHOLESALE PRICES PER MAUND OF FORTY SEERS. | | | | | | Number. | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|---------------------------|---|-----------------|---------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------|---------------------------------------|-----------------|---|---------------------------------------|-----------------|---------------------------|--|-----------------|---------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------------|-----------|-------|--|---------|--|--|
| DA OR RAGI (<i>Corchorus</i>). | | | | KANGNI OR KAKUN. ITALIAN MILLET (<i>Sesaria italica</i>). | | | | GRAM, GHANA, CHHOLA, KADALAY OR SUNAGA (<i>Cicer arietinum</i>). | | | | INDIAN-CORN OR MAISE (<i>Zea mays</i>). | | | | ARNAH (<i>dal</i>) OR THUR, CADJAN PEA (<i>Cajanus indicus</i>). | | | | SALT. | | | | SALT. | | | | |
| Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | | | | | |
| S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 15 0 | 15 0 | 18 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 9 0 | 21 0 | 21 0 | 21 0 | 1 10 | 0 | 1 11 | 0 | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 15 0 | 15 0 | 11 4 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 12 | 10 0 | 7 8 | 19 0 | 18 0 | 20 0 | 2 0 | 0 | 2 0 | 0 | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 12 8 | 12 8 | 9 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 8 | 11 8 | 9 0 | 21 8 | 21 8 | 20 0 | 1 14 | 0 | 1 14 | 0 | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 13 0 | 13 0 | 10 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 0 | 8 8 to 9 0 | 7 0 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 12 | 0 | 1 12 | 0 | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 10 0 | 13 0 | 8 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 0 | 9 0 | 7 0 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 12 | 0 | 1 11 | 0 | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 18 0 | 13 0 | 9 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 9 8 | 9 8 | 7 8 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 8 | 0 | 1 8 | 0 | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 14 0 | 14 0 | 13 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 10 0 | 20 0 | 20 0 | 26 0 | 1 12 | 0 | 1 12 | 0 | | | | | |
| ... | ... | 10 0 | 10 0 | 9 0 | 12 0 | 12 0 | 9 0 | 15 0 | 14 8 | 18 8 | 10 0 | 10 0 | 7 12 | 20 0 | 20 0 | 20 0 | 20 0 | 20 0 | 1 8 | 0 | 1 8 | 0 | | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 20 0 | 20 0 | 12 13 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 0 | 9 8 | 6 12 | 20 0 | 20 0 | 18 0 | 1 14 | 0 | 1 14 | 0 | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 20 0 | 20 0 | 14 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 0 | 12 0 | 10 8 | 21 0 | 21 0 | 21 0 | 1 14 | 0 | 1 14 | 0 | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 11 4 | 10 0 | 8 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 4 | 11 0 | 11 0 | 22 8 | 22 8 | 22 8 | 1 11 | 0 | 1 11 | 0 | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 12 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 5 0 | 5 0 | 5 8 | 16 0 | 16 0 | 16 0 | 2 0 | 0 | 2 0 | 0 | | | | | |
| ... | ... | 17 0 | 17 0 | ... | 18 0 | 17 0 | 13 8 | 20 0 | 18 0 | 14 0 | 18 0 | 18 0 | 10 4 | 19 8 | 19 0 | 18 0 | 2 0 | 0 | 2 0 | 0 | 2 0 | 0 | | | | | | |
| ... | ... | 14 5 | 12 5 | 10 0 | 16 10 | 16 10 | 12 4 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 8 | 12 1 | 12 0 | 9 8 | 20 8 | 21 2 | 20 0 | 1 15 | 3 | | | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 19 0 | 17 8 | 14 0 | 16 0 | ... | ... | ... | ... | ... | 15 0 | 14 0 | 13 8 | 11 0 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 14 | 0 | | | | | | |
| 15 0 | 14 0 | 13 0 | 13 0 | 10 0 | 16 8 | 16 0 | 13 8 | 18 8 | 18 0 to 19 0 | 13 4 | 15 8 | 14 8 to 16 0 | 12 0 | 21 0 | 21 0 | 21 0 | 1 14 | 3 | 1 14 | 3 | 1 14 | 6 | | | | | | |
| ... | 15 0 | ... | ... | ... | 19 8 | 19 8 | 13 8 | 19 0 | 19 0 | 15 0 | 22 0 | 15 8 | 10 0 | 20 4 | 20 4 | 18 0 | 1 13 | 0 | 1 13 | 0 | 2 3 | 9 | | | | | | |
| ... | 14 0 | ... | ... | ... | 16 0 | 16 0 | 12 8 | 17 0 | 18 0 | 14 8 | 13 0 | 13 0 | 10 0 | 21 0 | 21 0 | 19 0 | 1 14 | 6 | 1 14 | 6 | 2 1 | 6 | | | | | | |
| 20 14 | 13 8 | ... | ... | ... | 17 9 | 17 0 | 12 1 | 19 13 | 19 13 | 13 8 | 12 1 | 13 1 | 8 12 | 19 12 | 19 12 | 19 12 | 2 0 | 3 | 2 0 | 3 | 2 0 | 3 | | | | | | |

PRICES-CURRENT (retail) of Food-grains and Salt in the Head-quarters

QUANTITIES PER RUPEE

QUANTITIES FOR SOLE

| DIVISION | Number. | DISTRICTS. | WHEAT. | | | BARLEY. | | | COMMON RICE. | | | | | | JOWAR OR CHOLU (Andropogon Sorghum) | | | BAJRA OR CUM (Pennisetum typhaleum). | | |
|-------------------------|----------------------|-------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|---|------------------------|---------------|
| | | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Average. | | | Cheapest. | | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding |
| | | | | | | | | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | | | | | |
| BHAUPUR DIVISION | MIDNAPUR--continued. | | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. |
| | 20 | Monghyr ... | 14 0 | 13 15 | 10 8 | 17 14 | 21 8 | 14 8 | 12 11 | 12 10 | 8 0 | 13 6 | 13 2 | 8 4 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 21 | Bhagalpur... | 12 10 | 11 8 | 10 0 | 17 12 | 17 12 | 15 0 | 12 10 | 12 10 | 7 3 | 13 14 | 14 0 | 8 3 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 22 | Farruk ... | 18 0 | 13 0 | 8 0 | ... | ... | ... | 11 4 | 12 12 | 7 0 | 11 8 | 13 8 | 8 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 23 | Darjeeling .. | 6 0 | 6 0 | 6 0 | 8 0 | 8 0 | 8 0 | 7 0 | 7 0 | 4 0 | 11 0 | 12 0 | 8 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ORISSA DIVISION. | 24 | North-I Parganas. | 10 0 | 10 0 | 8 8 | 14 0 | 14 0 | 14 0 | 13 0 | 15 0 | 8 8 | 14 8 | 15 0 | 9 12 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 25 | Cuttack ... | 10 8 | 10 8 | 6 0 | ... | ... | ... | 11 16 | 13 14 | 10 8 | 13 2 | 14 7 | 10 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 26 | Halasore ... | 8 0 | 8 0 | 8 0 | ... | ... | ... | 14 8 | 14 8 | 11 0 | 16 8 | 16 0 | 12 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 27 | Angul ... | ... | ... | 5 0 | ... | ... | ... | 13 2 | 16 12 | 15 0 | 17 13 | 16 12 | 15 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 28 | Puri ... | 9 3 | 10 8 | 8 8 | ... | ... | ... | 13 2 | 13 2 | 9 3 | 14 7 | 14 7 | 10 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| CHOTA NAAGPUR DIVISION. | 29 | Bambelpur... | 10 8 | 10 8 | 9 0 | ... | ... | ... | 14 8 | 16 0 | 11 8 | 15 8 | 16 0 | 12 4 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 30 | Hasaribagh | 9 8 | 9 8 | 8 12 | 13 8 | 14 0 | 12 0 | 10 0 | 10 0 | 8 8 | 11 0 | 10 12 | 9 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 31 | Ranchi ... | 9 0 | 8 12 | 7 12 to 8 8 | 15 0 | 16 0 | 13 4 | 10 8 | 10 8 | 9 0 | 12 0 | 12 8 | 10 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 32 | Palasau ... | 12 6 | 11 4 | 9 0 | 16 14 | 16 14 | 13 8 | 10 2 | 10 2 | 6 12 | 12 0 | 11 4 | 9 9 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 33 | Manbhum | 9 8 | 9 8 | 8 8 | 10 0 | 10 0 | 10 0 | 12 8 | 12 0 | 9 0 | 14 0 | 14 0 | 10 8 | ... | ... | ... | ... | 16 0 | 11 |
| | 34 | Singhbhum | 9 8 | 10 0 | 9 0 | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 7 8 | 12 0 | 12 0 | 9 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

CALCUTTA,
The 30th May 1910.

lation Basins of the districts of Bengal on the 15th May 1910—concl'd.

SEEDS OF EIGHTY TOLAH.

| MARK OF EIGHTY TOLAH. | | | | | | | | | | | | | | | | | | WHOLESALE PRICES PER MAUND OF FORTY SEEDS. | | | | | | Number. |
|--------------------------------------|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|---|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|--|--|--|---------|
| MARUA OR RAGI (Eleusine Coracana) | | | KANONI OR KAKUM, ITALIAN MILLET (Sesaria italica). | | | GRAM, GHANA, CHHOLA, KADALAY, OR SUNAGA (Cicer arietinum). | | | INDIAN-CORN OR MAIZE (Zea mays). | | | ARHAR (dāl) OR THUR, CADJAN PEA (Cajanus indicus). | | | SALT. | | | SALT. | | | | | | |
| Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | | | |
| S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | Ra. A. P. | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 18 2 | 18 6 | 12 8 | 16 13 | 16 13 | ... | 13 10 | 13 10 | 9 12 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 14 0 | 1 14 0 | 2 0 0 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 17 12 | 17 12 | 12 0 | 19 0 | 20 4 | 11 4 | 12 10 | 12 10 | 9 0 | 20 0 | 20 0 | 20 0 | 1 15 0 | 1 14 0 | 2 0 0 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 14 8 | 14 0 | 9 0 | ... | ... | 13 0 | 10 8 | 10 10 | 7 8 | 18 0 | 18 0 | 18 0 | 2 2 0 | 2 2 0 | 2 4 0 | | | | |
| 1 0 | 11 0 | 11 0 | ... | ... | ... | 10 0 | 10 10 | 8 0 | 13 0 | 13 0 | 14 0 | 7 0 | 6 8 | 5 4 | 14 0 | 14 0 | 14 0 | 2 12 0 | 2 12 0 | 2 12 0 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 14 0 | 14 0 | 10 8 | 24 0 | 23 0 | 12 0 | 20 0 | 18 0 | 9 0 | 18 0 | 18 0 | 18 0 | 2 3 6 | 2 3 6 | 2 3 6 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | Biri or kalmi. | | | ... | ... | ... | 15 1 | 15 1 | 10 8 | 22 0 | 22 0 | 22 0 | 1 13 0 | 1 13 0 | 1 13 0 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 13 2 | 13 2 | 12 7 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 13 0 | 13 0 | 10 0 | ... | ... | ... | 8 0 | 8 0 | 6 8 | 21 0 | 20 0 | 21 4 | 1 12 0 | 1 14 6 | 1 11 6 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 0 | 11 0 | 10 10 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 16 12 | 16 12 | 9 0 | ... | ... | ... | 21 0 | 21 0 | 15 0 | 16 12 | 16 12 | 16 0 | 2 0 0 | 1 12 0 | 2 4 0 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 7 | 12 7 | 10 13 | ... | ... | ... | 8 8 | 9 3 | 8 14 | 22 0 | 26 8 | 25 0 | 1 13 0 | 1 8 0 | 1 9 0 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 0 | 14 0 | 11 0 | ... | ... | ... | 8 8 | 8 8 | 8 8 | 8 8 | 7 0 | 16 0 | 16 0 | 2 4 0 | 2 4 0 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | | | | |
| 9 0 | 19 0 | 14 8 | ... | ... | ... | 13 8 | 13 0 | 11 4 | 16 0 | 16 8 | 11 0 | 9 0 | 9 0 | 8 0 | 18 0 | 18 0 | 16 0 | 2 4 0 | 2 4 0 | 2 8 0 | | | | |
| 3 0 | 21 0 | 17 0 | ... | ... | ... | 13 0 | 12 0 | 11 0 | 16 0 | 16 0 | 13 4 | 9 0 | 8 12 | 8 8 | 18 0 | 18 4 | 17 8 | 2 2 0 | 2 1 0 | 2 4 0 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 15 14 | 15 12 | 11 13 | 16 14 | 16 14 | 11 13 | 12 6 | 12 6 | 9 0 | 18 9 | 18 9 | 19 2 | ... | ... | ... | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 13 0 | 12 8 | 10 8 | 20 0 | 20 0 | ... | 10 0 | 9 8 | 8 4 | 18 0 | 18 0 | 18 0 | 1 14 6 | 1 14 6 | 2 0 0 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 8 | 12 8 | 9 0 | ... | ... | ... | 9 8 | 9 8 | 8 0 | 18 0 | 18 0 | 16 0 | 2 0 0 | 2 0 0 | 2 0 0 | | | | |

Published for general information.

N. N. SIROAR,
for Off. Director of Agriculture, Bengal, on tour.

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE JUNE 1, 1910.

PRICES-CURRENT (wholesale) of Food-grains, Firewood, &c., 1910

| No. | MARKET. | PRICE PER MAUND OF | | | | | | | | | | | |
|-----|-------------|--------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|------------------------------------|
| | | RICE (BEST SORT). | | | COMMON RICE. | | | | | | WHEAT (<i>Triticum aestivum</i>). | | |
| | | | | | Average. | | | Cheapest. | | | | | |
| | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. |
| | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Calcutta | 6 4 0 | 6 4 0 | 6 14 0 | 4 4 0 | 4 4 0 | 5 2 0 | 3 4 0 | 3 4 0 | 3 12 0 | 4 0 0 | 4 0 0 | 4 10 0 |
| 2 | Burdwan | 4 14 0 | 4 14 0 | 5 0 0 | 3 7 0 | 3 8 0 | 4 12 0 | 3 4 0 | 3 10 0 | 4 8 0 | ... | ... | ... |
| 3 | Midnapore | 3 4 0 | 3 12 0 | 5 2 0 | 2 15 9 | 3 15 6 | { 4 0 0 to 4 1 0 } | 2 14 6 | 3 2 9 | 3 11 0 | ... | ... | ... |
| 4 | Patna | 6 8 0 | 5 0 0 | 6 14 0 | 3 5 0 | 3 0 0 | 4 8 6 | 3 2 0 | 2 12 0 | 3 15 0 | 3 4 0 | 3 12 0 | 3 13 0 |
| 5 | Muzaffarpur | 8 0 0 | 8 0 0 | 10 0 0 | 4 7 0 | 4 7 0 | 6 10 6 | 3 1 3 | 2 15 3 | 4 7 0 | 3 5 3 | 3 3 | 4 7 0 |
| 6 | Bhagalpur | 4 8 0 | 4 2 0 | 6 6 0 | 3 2 6 | 3 2 0 | 5 7 0 | 2 14 0 | 2 13 6 | 4 14 0 | 3 2 6 | 3 8 0 | 4 0 0 |
| 7 | Cuttack | 3 12 11 | 3 12 11 | 7 8 0 | 3 5 4 | 2 14 0 | 3 12 11 | 3 0 9 | 2 12 3 | 3 12 11 | 3 12 11 | 3 12 11 | 6 10 8 |
| 8 | Sambalpur | 5 0 0 | 5 0 0 | 5 15 0 | 2 10 0 | 2 8 0 | 3 6 0 | 2 7 6 | 2 5 9 | 3 2 0 | 3 12 0 | 3 10 0 | 4 5 0 |
| 9 | Ranchi | 5 0 0 | 5 0 0 | 5 5 0 | 3 10 0 | 3 10 0 | 4 7 0 | 3 5 0 | 3 3 0 | 4 0 0 | 4 4 0 | 4 4 0 | { 4 11 0 to 5 2 0 } |

| No. | MARKET. | INDIAN-CORN OR MAIZE (Zea mays). | | | ARHAR DAL OR TUR— CADJAN PEA (<i>Cajanus indicus</i>). | | | LINSEED | | | MUSTARD AND RAPSEED. | | |
|-----|-------------|-------------------------------------|-----------|-----------|---|---------------------------|------------------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------|--------------------------|----------------------|
| | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Calcutta | 2 8 0 | 2 10 0 | 2 12 0 | 3 12 0 | 3 10 0 | 4 12 0 | 8 4 0 | 8 4 0 | 5 4 0 | 5 4 0 | 5 4 0 | 4 12 0 |
| 2 | Burdwan | ... | ... | ... | 4 5 0 | 4 0 0 | 4 8 0 | ... | ... | ... | 4 6 0 | 5 0 0 | 5 4 0 |
| 3 | Midnapore | ... | ... | ... | ... | ... | 5 4 0 | 6 12 0 | 7 0 0 | 4 14 0 | Block mustard. | | |
| | | | | | | | | | | | 5 6 0 | 5 4 0 | 5 8 0 |
| 4 | Patna | 2 0 0 | 2 3 0 | 2 13 0 | 3 0 0 | 2 8 0 | 3 13 0 | 7 4 0 | 7 12 0 | 5 0 0 | 4 12 0 | 5 0 0 | 4 8 |
| 5 | Muzaffarpur | 2 5 6 | 2 3 6 | 2 12 0 | 3 1 3 | 3 1 3 | 4 0 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 6 | Bhagalpur | 2 1 0 | 1 15 6 | 9 0 | 3 2 6 | 3 2 6 | 4 7 0 | 7 5 0 | 7 10 0 | 5 0 | Mustard. | | |
| | | | | | | | | | | | 4 0 0 | 4 1 0 | 4 1 0 |
| | | | | | | | | | | | 4 2 0 | 4 7 0 | 4 6 0 |
| 7 | Cuttack | ... | ... | ... | 2 10 6 | 2 10 6 | 3 12 11 | ... | ... | ... | 5 11 6 | 5 11 6 | 5 11 |
| 8 | Sambalpur | ... | ... | ... | { 4 0 0 to 4 12 0 } | { 4 0 0 to 4 12 0 } | 6 8 0 | ... | ... | ... | 5 0 0 | 6 8 0 | 4 4 |
| 9 | Ranchi | ... | ... | ... | 4 8 0 | 4 8 0 | { 0 0 to 6 0 0 } | 6 0 0 | 6 0 0 | 6 0 0 | { 5 2 0 to 5 8 0 } | { 5 0 0 to 5 7 0 } | { 5 0 to 5 8 } |

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 1, 1910.

the undermentioned Muris of Bengal on the 15th May 1910.

FORTY STANDARD SEERS.

| BARLEY (<i>Hordeum vulgare</i>). | | | JWAR OR OHOLUM (<i>Andropogon Sorghum</i>). | | | BAJRA OR CUMBU (<i>Pennisetum typhoides</i>). | | | MAHUA OR RAGI (<i>Khuska coracana</i>). | | | GRAM, CHANA, CHOLA, K. DALAY, OR BUNAGA (<i>Cicer arietinum</i>). | | |
|------------------------------------|------------------------|------------------------------------|---|------------------------|------------------------------------|---|------------------------|------------------------------------|---|------------------------|------------------------------------|---|------------------------|------------------------------------|
| Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. |
| Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 2 10 0 | 2 8 0 | 3 0 0 | ... | ... | ... | 2 10 0 | 2 10 0 | 2 14 0 | ... | ... | ... | 3 6 0 | 3 4 0 | 3 14 0 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 10 0 | 2 7 0 | 3 1 0 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 8 0 to 4 4 0 |
| 2 2 0 | 2 4 0 | 2 7 0 | 2 8 0 | 3 4 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 4 0 | 2 5 0 | 2 14 6 |
| 2 0 0 | 2 0 0 | 2 13 9 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 13 0 | 2 8 0 | 2 6 0 | 3 3 0 |
| 2 3 0 | 2 3 0 | 2 11 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 3 0 | 2 3 0 | 3 5 0 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 0 9 | 3 0 9 | 3 3 5 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 12 6 | 2 12 8 | 3 7 6 |
| 2 8 0 | 2 6 0 | 3 0 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 0 0 | 3 2 0 | 3 10 0 |

| TIL OR JINJILI SEED. | | | SUGAR (RAW). | | | COTTON (CLEANED). | | | JUTE. | | |
|----------------------|-----------|-----------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------|-----------|----------------------------|----------------|-------------------|-----------|
| Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 4 12 0 | 6 4 0 | 5 4 0 | 5 8 0 | 5 6 0 | 4 14 0 | 22 0 0 | 21 0 0 | 18 0 0 | 5 4 0 | 5 4 0 | 5 12 0 |
| ... | ... | ... | 6 8 0 | 6 0 0 | 3 0 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | { 6 12 0 to 7 0 0 } | { 4 8 0 to 5 8 0 } | 8 0 0 | 23 0 0 | 23 0 0 | { 20 0 0 to 24 0 0 } | ... | ... | ... |
| 6 8 0 | 5 0 0 | 5 0 0 | { 4 8 0 to 5 0 0 } | 5 0 0 | { 4 3 0 to 5 0 0 } | 23 0 0 | 22 0 0 | 18 8 0 | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | 4 7 0 | 4 7 0 | 5 11 6 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | 6 4 0 | 5 12 0 | 4 12 0 | 25 0 0 | 26 0 0 | 20 0 0 | ... | ... | ... |
| 4 5 8 | 4 5 8 | 6 8 0 | 4 15 2 | 4 15 2 | 5 11 5 | 19 0 9 | 19 0 9 | 20 5 0 | ... | ... | ... |
| 5 0 0 | 5 0 0 | 4 12 0 | 6 0 0 | 6 0 0 | 6 0 0 | ... | ... | ... | Not in market. | (Kauria) 5 8 0 | 4 8 0 |
| ... | ... | ... | 6 4 0 | 5 13 0 | 6 0 0 | 22 12 0 | 22 12 0 | 23 0 0 | ... | ... | ... |

[Continued over.]

PRICES-CURRENT (wholesale) of Food-grains, Firewood, &c., in

| Number. | Marts. | PRICE PER MAUND OF | | | | | | | | |
|---------|----------------|-------------------------|------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------------------|
| | | GHI (CLARIFIED BUTTER). | | | TONGKIN LEAF. | | | HIDES (COW) | | |
| | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. |
| | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Calcutta ... | 44 0 0 | 44 0 0 | 40 0 0 | 8 8 0 | 8 8 0 | 8 0 0 | 400 0 0 | 400 0 0 | 380 0 0 |
| 2 | Hurdwan ... | 42 8 0 | 43 0 0 | 35 0 0 | ... | Madhukhali. | ... | ... | ... | ... |
| 3 | Midnapore ... | 38 0 0 to 49 0 0 | 38 0 0 to 46 0 0 | 37 0 0 to 42 0 0 | 12 0 0 | 15 0 0 | 13 0 0 | 3 0 0 to 3 12 0 | 3 0 0 to 3 12 0 | 2 12 0 to 3 8 0 |
| 4 | Patna ... | 43 0 0 | 40 0 0 to 45 0 0 | 32 0 0 to 35 0 0 | 1 8 0 to 7 0 0 | 4 0 0 to 5 0 0 | 3 0 0 to 5 0 0 | ... | ... | ... |
| 5 | MusaSerpur ... | 42 10 8 | 40 0 0 | 30 7 6 | 20 0 0 | 20 0 0 | 16 0 0 | ... | ... | ... |
| 6 | Bhagalpur ... | 48 0 0 | 44 0 0 | 34 0 0 | 8 0 0 | 8 0 0 | 12 0 0 | ... | ... | ... |
| 7 | Cuttack ... | 41 2 8 | 41 2 8 | 41 14 5 | 11 6 0 | 11 6 0 | 6 4 0 | 30 0 0 | 30 0 0 | 30 0 0 |
| 8 | Sambalpur ... | 47 8 0 | 43 12 0 | 36 4 0 to 37 8 0 | 14 8 0 to 18 0 0 | 15 8 0 to 18 0 0 | 16 0 0 | 45 0 0 | 40 0 0 | 40 0 0 |
| 9 | Ranchi ... | 53 0 0 | 49 0 0 | 34 0 0 | 8 0 0 to 16 0 0 | 8 0 0 to 16 0 0 | 8 0 0 to 13 0 0 | 0 8 0 | 0 7 6 | 0 8 0 |

| Number. | Marts. | PRICE PER MAUND OF | | | | | | | | |
|---------|----------------|--------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|
| | | FIREWOOD. | | | SALT. | | | BEANS. | | |
| | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. |
| | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Calcutta ... | 0 9 0 | 0 9 0 | 0 8 0 | 1 8 0 | 1 8 0 | 1 8 0 | 2 0 0 | 2 0 0 | 1 12 0 |
| 2 | Burdwan ... | 0 6 6 | 0 6 8 | 0 9 0 | 1 10 0 | 1 11 0 | 1 12 0 | ... | ... | ... |
| 3 | Midnapore ... | 0 4 0 | 0 4 0 | 0 5 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | ... | ... | ... |
| 4 | Patna ... | 0 8 0 | 0 6 8 | 0 6 8 | 2 0 0 | 2 0 0 | 2 4 0 | 0 14 0 | 0 12 0 | 1 0 0 |
| 5 | MusaSerpur ... | 0 5 3 | 0 5 3 | 0 5 3 | 1 14 8 | 1 14 6 | 2 1 6 | 0 5 3 | 0 8 0 | 0 10 6 |
| 6 | Bhagalpur ... | 0 5 6 | 0 5 6 | 0 6 0 | 1 15 0 | 1 14 0 | 2 0 0 | ... | ... | 0 8 0 |
| 7 | Cuttack ... | 0 6 0 | 0 6 0 | 0 6 0 | 1 13 0 | 1 18 0 | 1 7 0 | ... | ... | ... |
| 8 | Sambalpur ... | 0 5 0 | 0 5 0 | 0 4 0 | 2 4 0 | 2 4 0 | 2 4 0 | ... | ... | ... |
| 9 | Ranchi ... | 0 5 6 | 0 5 6 | 0 4 6 | 2 2 0 | 2 1 0 | 2 4 0 | 1 10 0 | 1 12 0 | 2 8 0 |

the undiscriminated Muris of Bengal on the 15th May 1910—concl'd.

FORTY STANDARD SEERS.

| BRAN. | | | STRAW. | | | IRON. | | | MURIS. | Number. |
|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|---------|
| Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | |
| Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | |
| 1 6 0 | 1 8 0 | 1 4 0 | 0 10 0 | 0 10 0 | 0 12 0 | 6 6 0 | 6 6 0 | 6 0 0 | Calcutta ... | 1 |
| ... | 0 5 6 | ... | 0 7 0 | ... | 0 6 0 | ... | ... | ... | Burdwan ... | 2 |
| ... | ... | ... | 0 5 0 | Pure. 4½ | 0 8 0 | { 2 4 0 4 4 0 | { 2 0 0 4 0 0 | { 2 8 0 4 0 0 | Midnapore ... | 3 |
| ... | ... | ... | 0 12 0 | 0 12 0 | 0 14 0 | { 4 0 0 6 0 0 | { 4 0 0 5 0 0 | { 2 8 0 5 0 0 | Patna ... | 4 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 0 0 | 8 0 0 | 8 0 0 | Muzaffarpur ... | 5 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 4 0 | 4 8 0 | 4 6 0 | Bhagalpur ... | 6 |
| 0 8 0 | 0 8 0 | 0 8 0 | 0 9 0 | 0 9 0 | 0 9 0 | 4 12 0 | 4 12 0 | 4 12 0 | Cuttack ... | 7 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Sambalpur ... | 8 |
| per lb. | | | | | | | | | Ranchi ... | 9 |
| 0 10 0 | 0 10 0 | 0 10 0 | 0 16 0 | 0 14 6 | 0 14 0 | 5 0 0 | 5 0 0 | 5 0 0 | | |

FORTY STANDARD SEERS.

| BRAN. | | | OATS. | | | KEROSENE OIL (PRICE PER TIN). | | | MURIS. | Number. |
|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------------------------|-----------------|---------|
| Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | |
| Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | |
| 2 8 0 | 2 8 0 | 2 14 0 | 3 14 0 | 3 12 0 | 3 8 0 | 2 1 0 | Elephant brand. 2 1 0 | 1 8 0 | Calcutta ... | 1 |
| 3 12 0 | 2 12 0 | 3 5 0 | ... | ... | ... | 2 0 0 | Elephant brand. 2 0 6 | 1 8 0 | Burdwan ... | 2 |
| ... | ... | 0 12 0 | ... | ... | 4 8 0 | 2 0 6 | Cobra brand. 2 0 0 | 2 0 3 | Midnapore ... | 3 |
| 2 3 0 | 2 4 0 | 2 4 8 | ... | ... | ... | 1 14 0 | Victoria brand. 2 0 0 | 1 12 6 | Patna ... | 4 |
| 2 3 6 | 2 2 6 | 3 1 8 | 2 8 0 | 2 3 6 | 4 0 0 | 2 0 0 | Victoria brand. 2 0 0 | 1 8 0 | Muzaffarpur ... | 5 |
| ... | ... | 2 4 0 | 2 14 0 | 2 13 0 | 3 8 0 | 1 15 2 | Victoria brand. 1 15 1 | 1 9 0 | Bhagalpur ... | 6 |
| 0 10 0 | 0 10 0 | 0 14 0 | 3 0 9 | 3 0 9 | 5 1 4 | 2 1 0 | Victoria brand. 2 1 0 | 1 8 6 | Cuttack ... | 7 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 1 14 0 | Victoria brand. 1 14 0 | 1 18 0 | Sambalpur ... | 8 |
| 2 8 0 | 2 4 0 | 3 5 0 | 4 6 0 | 4 6 0 | 4 0 0 | 2 3 6 | Cobra brand. 2 5 0 | 2 2 0 | Ranchi ... | 9 |

N. N. SIRCAR,
for Off. Director of Agriculture, Bengal, on tour.

IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

IRRIGATION OPERATIONS FOR THE OFFICIAL YEAR 1910-11.

Area leased for irrigation up to end of April 1910.

| District. | Canal. | DETAILS OF AREAS LEASED. | | | | | | | | | | RAINFALL, 1910-11. | | RAINFALL, 1909-10. | | REMARKS. | |
|---|---|---------------------------|-----------------------------|---------------------|--|--|-------------------|---------|--------|-----------|--------------|--------------------|---------------|---------------------|---------------|----------|---------------------|
| | | Estimated full discharge. | Average discharge in month. | Discharge utilized. | Approximate area of land irrigated during the year up to the end of the month. | Approximate area of land under irrigation up to the same date last year. | SEASON LEASES. | | | | | Grand Total. | During month. | Up to end of month. | During month. | | Up to end of month. |
| | | | | | | | Long-term leases. | Kharif. | Rabi. | Rugseane. | Hot-weather. |  |  |  |  |  |  | Total. |
| | | C. ft. | C. ft. | C. ft. | Acres. | Acres. | Acres. | Acres. | Acres. | Acres. | Acres. | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | |
| Oudh. | Talwanda system .. | 1,312 | .. | .. | .. | .. | 71,211 | .. | .. | 8 | 71,219 | 0.73 | 0.73 | 0.73 | 0.73 | 0.67 | |
| | Kendrapore do. .. | 2,065 | 225 | 211 | .. | .. | 80,336 | .. | .. | .. | 80,336 | 0.65 | 0.65 | 0.65 | 0.79 | 0.79 | |
| | High Level, Range I .. | 608 | 26 | 3 | 7 | .. | 25,918 | .. | .. | 7 | 25,925 | 1.93 | 1.93 | 1.93 | 0.73 | 0.73 | |
| | Ditto, Range II .. | 732 | 3 | .. | .. | .. | 1,095 | .. | .. | .. | 1,095 | .. | .. | .. | 0.70 | 0.70 | |
| | Jajpur Canal .. | 790 | 54 | 54 | 12 | 7 | 16,245 | .. | .. | 15 | 16,273 | 1.73 | 1.73 | 1.73 | 4.98 | 4.98 | |
| | Deolai Canal .. | 299 | .. | .. | .. | .. | 35,398 | .. | .. | .. | 35,398 | 1.64 | 1.64 | 1.64 | 13.90 | 13.90 | |
| Bihar. | High Level, Range II) .. | 732 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | |
| | Total Oudh Canals .. | .. | .. | .. | 649 | 51 | 239,611 | .. | .. | 42 | 240,077 | .. | .. | .. | .. | .. | |
| Total of the corresponding period of last year. | | .. | .. | .. | .. | .. | 232,632 | .. | .. | 135 | 232,945 | .. | .. | .. | .. | .. | |
| Miznapore and Jowah. | Miznapore .. | 1,411 | 111 | .. | .. | .. | 61,391 | .. | .. | .. | 61,391 | 2.29 | 2.29 | 2.29 | 2.96 | 2.96 | |
| | Paachitara .. | 532 | 7 | .. | .. | .. | 5,278 | .. | .. | .. | 5,278 | 0.44 | 0.44 | 0.44 | 4.93 | 4.93 | |
| | Total Misapora Canals .. | .. | .. | .. | .. | .. | 66,669 | .. | .. | .. | 66,669 | 0.99 | 0.99 | 0.99 | 8.93 | 8.93 | |
| | Total of the corresponding period of last year. | .. | .. | .. | .. | .. | 64,028 | .. | .. | .. | 64,028 | .. | .. | .. | .. | .. | |
| Bordwan and Houghly. | Bidai Canal .. | 1,209 | 98 | 98 | 20 | .. | 7,132 | 89 | .. | .. | 7,221 | 3.77 | 3.77 | 3.77 | 8.13 | 8.13 | |
| | Total of the corresponding period of last year. | .. | .. | .. | .. | .. | 14,186 | .. | .. | .. | 14,186 | .. | .. | .. | .. | .. | |

[illegible]

G. G. DEY,
Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA,
The 30th May 1910.

IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL

Abstract statement showing the approximate volume of traffic and the tollage on canals in Bengal classed as Major Works for the month of April 1910, as compared with the corresponding month of the previous year.

| Canals. | 1910 II. | | | | | | 1909-10. | | | | | |
|---------------------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| | WEIGHT OF CARGO. | | | RAFFS. | | | WEIGHT OF CARGO. | | | RAFFS. | | |
| | During the month. | To end of the month. | During the month. | To end of the month. | During the month. | To end of the month. | During the month. | To end of the month. | During the month. | To end of the month. | During the month. | To end of the month. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| <i>Orissa Canals.</i> | | | | | | | | | | | | |
| Taldanda Canal System ... | 354 | 354 | 2,004 | 2,004 | 72 | 72 | 5,009 | 5,009 | 43,132 | 43,132 | 2 | 2 |
| Kendrapara ditto ... | 11,063 | 11,063 | 71,560 | 71,560 | 5,457 | 5,457 | 1,351 | 1,351 | 14,323 | 14,323 | 4,000 | 4,000 |
| High Level, Range { I | 1,314 | 1,314 | 9,836 | 9,836 | 870 | 870 | 357 | 357 | 20,188 | 20,188 | 963 | 963 |
| II | 573 | 573 | 13,424 | 13,424 | 168 | 168 | 86 | 86 | 5,058 | 5,058 | 147 | 147 |
| III | 118 | 118 | 2,150 | 2,150 | 40 | 40 | 176 | 176 | 3,551 | 3,551 | 49 | 49 |
| Jajpur Canal ... | 144 | 144 | 12,375 | 12,375 | 38 | 38 | | | | | 34 | 34 |
| Total Orissa Canals | 13,566 | 13,566 | 111,349 | 111,349 | 6,645 | 6,645 | 6,979 | 6,979 | 86,252 | 86,252 | 5,195 | 5,195 |
| Midnapore Canal ... | 8,938 | 8,938 | 2,520 | 2,520 | 4,440 | 4,440 | 7,814 | 7,814 | 6,432 | 6,432 | 3,746 | 3,746 |
| Hijili Tidal Canal ... | 10,052 | 10,052 | 1,775 | 1,775 | 6,884 | 6,884 | 10,967 | 10,967 | 1,445 | 1,445 | 7,837 | 7,837 |
| <i>Sone Canals.</i> | | | | | | | | | | | | |
| Patna Canal System ... | 887 | 887 | 204,824 | 204,824 | 1,297 | 1,297 | 1,316 | 1,316 | 240,334 | 240,334 | 1,728 | 1,728 |
| Arrah ditto ... | 222 | 222 | 244,541 | 244,541 | 793 | 793 | 115 | 115 | 183,135 | 183,135 | 634 | 634 |
| Buxar ditto ... | 239 | 239 | 81,843 | 81,843 | 400 | 400 | 362 | 362 | 102,093 | 102,093 | 488 | 488 |
| Total Sone Canals ... | 1,348 | 1,348 | 531,508 | 531,508 | 2,496 | 2,496 | 1,793 | 1,793 | 525,562 | 525,562 | 2,850 | 2,850 |
| GRAND TOTAL ... | 33,904 | 33,904 | 647,152 | 647,152 | 20,465 | 20,465 | 27,553 | 27,553 | 619,691 | 619,691 | 19,628 | 19,628 |

G. G. Dey,
Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA,

IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

District statement showing the approximate volume of traffic and the tollage on canals in Bengal classed as Minor Works and Navigation for the month of April 1910, as compared with the corresponding month of the previous year.

| CANALS. | 1910-11. | | | | | | | | | | 1909-10. | | | | | | | |
|-----------------------------|-------------------|--------|----------------------|-------------------|--------|----------------------|-------------------|--------|----------------------|-------------------|----------|----------------------|-------------------|--|----------------------|-------------------|--|----------------------|
| | WEIGHT OF CARGO. | | | RAFTS. | | | TOLLAGE. | | | WEIGHT OF CARGO. | | | RAFTS. | | | TOLLAGE. | | |
| | During the month. | | To end of the month. | During the month. | | To end of the month. | During the month. | | To end of the month. | During the month. | | To end of the month. | During the month. | | To end of the month. | During the month. | | To end of the month. |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | | | | | |
| | Tons. | Tons. | Tons. | C. ft. | C. ft. | Rs. | Rs. | Tons. | Tons. | C. ft. | C. ft. | Rs. | Rs. | | | | | |
| Calcutta and Eastern Canals | 24,809 | 24,809 | 24,809 | 2,656 | 2,656 | 16,207 | 16,207 | 36,273 | 36,273 | 2,800 | 2,800 | 21,934 | 21,934 | | | | | |
| Tolly's Nala ... | 18,426 | 18,426 | 18,426 | 596 | 506 | 6,767 | 6,767 | 19,095 | 19,095 | 1,245 | 1,245 | 6,103 | 6,103 | | | | | |
| Madaripur Bhil Route ... | 2,035 | 2,035 | 2,035 | 220 | 220 | 1,236 | 1,236 | 1,243 | 1,243 | 194 | 194 | 689 | 689 | | | | | |
| Total | 45,270 | 45,270 | 45,270 | 3,382 | 3,382 | 24,210 | 24,210 | 56,611 | 56,611 | 4,239 | 4,239 | 28,726 | 28,726 | | | | | |
| Orissa Coast Canal | 4,746 | 4,746 | 4,746 | 4,465 | 4,465 | 1,523 | 1,523 | 4,962 | 4,962 | 10,345 | 10,345 | 1,645 | 1,645 | | | | | |
| Nadia Rivers | 4,966 | 4,966 | 4,966 | 1,987 | 1,987 | 1,793 | 1,793 | 4,793 | 4,793 | 281 | 281 | 1,787 | 1,787 | | | | | |
| GRAND TOTAL | 54,982 | 54,982 | 54,982 | 9,834 | 9,834 | 27,526 | 27,526 | 66,366 | 66,366 | 14,815 | 14,815 | 32,158 | 32,158 | | | | | |

CALCUTTA,

The 31st May 1910.

G. G. Dey,
Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

C. W. PEAKE,
for Director-General of Observatories.

WEEKLY RETURN OF TRAFFIC RECEIPTS ON INDIAN RAILWAYS.

EAST INDIAN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 14th May 1910 on 2,291.26 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES SUB. | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. s. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 674,808 | 5,41,968 0 0 | 76,78,389 0 | 12,33,303 0 0 | 52,220 0 0 | 12,37,487 0 6 | 157,031 | 223,887 | 381,918 |
| Or per mile of railway ... | 294 | 236 8 7 | 33 6 7 | 541 16 0 | 23 12 8 | 541 16 0 | 68 | 97 3 0 | 126 |
| For previous 12½ weeks of half-year ... | 10,006,094 | 84,27,916 0 0 | 14,01,65,078 0 | 2,34,93,516 0 0 | 9,37,959 0 0 | 2,39,13,661 0 0 | 2,837,314 | 3,808,066 | 6,645,380 |
| Total for 19½ weeks ... | 10,684,902 | 99,69,181 6 0 | 14,78,38,303 0 | 2,38,31,818 0 0 | 10,40,149 0 0 | 2,49,41,148 0 0 | 3,015,245 | 4,031,953 | 7,047,198 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 559,073 | 4,36,898 0 0 | 88,28,253 0 | 12,91,966 0 0 | 40,483 0 0 | 17,78,861 0 0 | 163,261 | 217,821 | 381,082 |
| Per mile of railway corresponding week of previous year ... | 242 | 190 9 4 | 33 6 7 | 563 0 8 | 21 9 5 | 775 12 5 | 73 | 97 3 0 | 170 |
| Total for corresponding 19½ weeks of previous year ... | 10,306,234 | 90,90,170 0 0 | 13,98,86,463 0 | 2,23,56,932 0 0 | 9,85,162 0 0 | 2,34,09,864 0 0 | 2,805,437 | 4,174,855 | 7,380,292 |

(a) The increase is due to greater movements of marriage parties and general development of traffic.
 (b) The increase is in merchandise general, chiefly in grain and seeds.

1910.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| Open mileage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. |
|---------------|-----------------------|--------------------|-----------|----------------------------------|-------------|-----------------|-------------|----------------------|----------------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. of miles. |
| 1,391'26 | For the month of Jan. | 2,159,881 | 20,18,940 | 3,26,08,423 | 53,01,041 | 2,76,429 | 76,95,401 | 749 | 1,002,710 |
| 1,391'26 | " Feb. | 2,231,296 | 21,48,264 | 3,19,74,033 | 47,10,733 | 2,08,899 | 70,67,903 | 771 | 1,440,515 |
| 1,391'26 | First 5 days of Mar. | 428,844 | 4,14,389 | 49,77,011 | 8,44,133 | 33,394 | 12,98,386 | 567 | 257,734 |
| 1,391'26 | Week ended 12th " | 600,338 | 5,68,303 | 80,77,985 | 12,37,419 | 50,392 | 18,43,109 | 804 | 366,028 |
| 1,391'26 | " 19th " | 547,861 | 5,23,937 | 77,58,306 | 12,37,666 | 51,392 | 18,18,185 | 791 | 370,848 |
| 1,391'26 | " 26th " | 628,316 | 5,03,230 | 78,18,319 | 12,43,941 | 60,392 | 18,01,563 | 785 | 374,112 |
| 1,391'26 | " 2nd April | 533,900 | 5,49,155 | 78,37,345 | 12,38,575 | 52,933 | 18,40,083 | 813 | 364,479 |
| 1,391'26 | " 9th " | 547,684 | 5,29,657 | 77,46,801 | 12,37,787 | 62,933 | 19,10,267 | 834 | 374,625 |
| 1,391'26 | " 16th " | 580,614 | 5,31,281 | 78,01,866 | 12,37,351 | 62,933 | 19,21,573 | 839 | 377,414 |
| 1,391'26 | " 23rd " | 604,908 | 5,50,147 | 77,20,491 | 12,35,708 | 58,220 | 19,38,075 | 846 | 371,875 |
| 1,391'26 | " 30th " | 615,495 | 5,16,137 | 76,49,396 | 12,36,096 | 52,480 | 19,08,968 | 841 | 368,979 |
| 1,391'26 | " 7th May | 634,437 | 5,70,868 | 76,53,144 | 12,33,414 | 52,220 | 19,54,808 | 854 | 381,038 |
| 1,391'26 | " 14th " | 674,808 | 5,41,968 | 76,78,389 | 12,33,303 | 52,220 | 19,37,477 | 841 | 381,918 |
| | Totals up to date | 10,684,902 | 99,69,181 | 14,78,38,303 | 2,38,31,818 | 10,40,149 | 2,49,41,148 | 791 | 7,047,198 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—continued.

1909.

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. of miles. |
|----------|-----------------------|--------------------|-----------|--------------|-------------|----------|-------------|-----|---------------|
| 1,391'27 | For the month of Jan. | 2,312,028 | 20,87,070 | 3,02,68,230 | 49,19,297 | 2,17,819 | 71,89,196 | 708 | 1,077,717 |
| 1,391'27 | " Feb. | 2,237,891 | 19,60,911 | 2,76,88,678 | 46,01,553 | 1,90,629 | 67,53,435 | 736 | 1,440,808 |
| 1,391'27 | First 5 days of Mar. | 476,304 | 4,60,104 | 59,63,163 | 10,58,564 | 41,922 | 15,53,680 | 634 | 231,479 |
| 1,391'27 | Week ended 12th " | 550,809 | 5,02,351 | 70,49,530 | 11,39,143 | 43,853 | 16,42,827 | 734 | 284,294 |
| 1,391'27 | " 19th " | 515,897 | 4,82,135 | 68,81,680 | 11,57,944 | 43,802 | 16,33,061 | 735 | 284,637 |
| 1,391'27 | " 27th " | 512,366 | 4,72,023 | 68,97,059 | 11,00,165 | 53,460 | 16,31,256 | 718 | 278,910 |
| 1,391'27 | " 3rd April | 539,170 | 4,76,019 | 73,62,973 | 11,95,131 | 60,487 | 17,04,978 | 744 | 307,093 |
| 1,391'27 | " 10th " | 493,428 | 4,70,431 | 77,84,165 | 11,95,131 | 56,437 | 17,26,919 | 753 | 284,830 |
| 1,391'27 | " 17th " | 496,323 | 4,13,333 | 70,56,579 | 11,23,526 | 66,443 | 16,95,312 | 746 | 284,308 |
| 1,391'27 | " 24th " | 401,395 | 4,24,320 | 77,11,846 | 12,23,076 | 61,442 | 17,08,338 | 746 | 284,735 |
| 1,391'27 | " 1st May | 614,918 | 4,24,071 | 77,49,330 | 11,68,536 | 60,073 | 16,63,300 | 731 | 287,521 |
| 1,391'27 | " 8th " | 583,648 | 4,71,391 | 83,40,840 | 12,16,609 | 49,484 | 18,37,543 | 758 | 277,311 |
| 1,391'27 | " 15th " | 559,073 | 4,86,892 | 84,28,253 | 12,01,986 | 49,493 | 17,79,161 | 776 | 280,593 |
| | Totals up to date | 10,306,234 | 90,90,170 | 13,98,86,463 | 2,23,56,932 | 9,85,162 | 2,34,09,864 | 733 | 7,380,292 |

* Audited figures.

TAKKESSEUR BRANCH RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 14th May 1910 on 22.21 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES SUB. | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. s. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 27,023 | 8,698 0 0 | 47,670 0 | 1,073 0 0 | 9 0 0 | 7,180 0 0 | 1,343 | 154 | 1,497 |
| Or per mile of railway ... | 1,214 | 390 8 11 | 2,147 0 | 48 5 0 | 0 6 6 | 323 4 5 | 60 | 7 | 67 |
| For previous 12½ weeks of half-year ... | 536,423 | 1,30,901 0 9 | 7,02,781 0 | 18,752 0 0 | 220 0 0 | 1,49,879 0 0 | 25,170 | 2,888 | 28,058 |
| Total for 19½ weeks ... | 563,446 | 1,39,600 0 6 | 7,50,451 0 | 19,825 0 0 | 229 0 0 | 1,57,053 0 0 | 26,513 | 3,042 | 29,555 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 26,843 | 6,332 0 0 | 68,147 0 | 1,006 0 0 | 3 0 0 | 7,450 0 0 | 1,375 | 121 | 1,496 |
| Per mile of railway corresponding week of previous year ... | 1,201 | 286 15 11 | 3,047 0 | 40 4 10 | 0 2 2 | 335 0 11 | 61 | 6 | 67 |
| Total for corresponding 19½ weeks of previous year ... | 557,683 | 1,30,210 0 0 | 7,42,048 0 | 22,196 0 0 | 278 0 0 | 1,49,522 0 0 | 26,760 | 3,060 | 29,820 |

TARKESSUR BRANCH RAILWAY—concluded.

11.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| Open mileage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. | |
|---------------|---------------------------|--------------------|----------|----------------------------------|--------|-----------------|----------|----------------------|----------------|-----------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
| *1921 | Month of Jan. ... | 104,110 | 23,370 | 109,329 | 3,623 | 87 | 26,950 | 274 | 6,598 | 4 1 |
| *1921 | " " Feb. ... | 107,047 | 24,539 | 311,541 | 6,150 | 87 | 30,776 | 340 | 6,981 | 4 2 |
| *1921 | First 5 days of March ... | 19,903 | 6,140 | 27,403 | 861 | 13 | 6,713 | 803 | 1,100 | 6 1 |
| *1921 | Week ended 12th " ... | 40,843 | 10,476 | 44,292 | 900 | 16 | 11,792 | 531 | 1,593 | 6 3 |
| *1921 | " " 19th " ... | 29,317 | 6,641 | 44,348 | 1,033 | 16 | 7,710 | 347 | 1,406 | 5 2 |
| *1921 | " " 26th " ... | 27,707 | 6,401 | 39,899 | 811 | 16 | 7,333 | 330 | 1,406 | 4 14 |
| *1921 | " " 2nd April ... | 26,847 | 5,823 | 24,110 | 847 | 13 | 6,713 | 303 | 1,406 | 4 7 1 |
| *1921 | " " 9th " ... | 29,403 | 11,848 | 20,728 | 379 | 13 | 12,740 | 574 | 1,406 | 8 5 |
| *1921 | " " 16th " ... | 20,765 | 16,083 | 17,929 | 567 | 13 | 16,033 | 760 | 1,980 | 8 6 |
| *1921 | " " 23rd " ... | 26,641 | 5,897 | 40,905 | 1,113 | 9 | 7,018 | 310 | 1,406 | 4 11 |
| *1921 | " " 30th " ... | 24,903 | 5,624 | 45,821 | 1,126 | 9 | 6,759 | 304 | 1,406 | 4 8 |
| *1921 | " " 7th May ... | 27,808 | 7,589 | 49,015 | 1,129 | 9 | 8,737 | 303 | 1,406 | 5 13 |
| *1921 | " " 14th " ... | 27,038 | 6,094 | 47,079 | 1,073 | 9 | 7,180 | 323 | 1,406 | 4 13 |
| | Totals up to date ... | 557,451 | 1,36,094 | 8,40,460 | 19,835 | 320 | 1,57,063 | 369 | 20,528 | 5 5 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—concluded.

1909.

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
|-------|---------------------------|--------------------|----------|-----------|--------|-----|----------|-----|--------|-----------|
| *1921 | Month of Jan. ... | 105,933 | 21,317 | 108,737 | 1,584 | 27 | 26,828 | 263 | 6,592 | 3 13 |
| *1921 | " " Feb. ... | 134,848 | 52,173 | 111,002 | 4,018 | 30 | 26,237 | 408 | 6,894 | 5 10 1 |
| *1921 | First 5 days of March ... | 23,796 | 7,164 | 102,833 | 1,344 | 39 | 8,547 | 345 | 1,364 | 6 4 |
| *1921 | Week ended 13th " ... | 28,280 | 6,392 | 701,685 | 1,638 | 53 | 8,138 | 303 | 1,404 | 5 7 |
| *1921 | " " 20th " ... | 26,464 | 5,785 | 182,943 | 1,957 | 43 | 7,785 | 351 | 1,406 | 5 3 |
| *1921 | " " 27th " ... | 21,205 | 5,317 | 162,012 | 1,683 | 39 | 7,028 | 316 | 1,406 | 4 11 |
| *1921 | " " 3rd April ... | 25,935 | 7,135 | 119,612 | 1,810 | 33 | 8,981 | 404 | 1,320 | 5 15 |
| *1921 | " " 10th " ... | 31,474 | 7,474 | 92,243 | 1,614 | 13 | 9,121 | 411 | 1,404 | 6 1 |
| *1921 | " " 17th " ... | 44,803 | 14,329 | 70,163 | 1,497 | 9 | 16,335 | 735 | 1,930 | 8 7 |
| *1921 | " " 24th " ... | 27,701 | 6,091 | 85,896 | 1,483 | 8 | 8,483 | 332 | 1,402 | 5 13 |
| *1921 | " " 1st May ... | 24,116 | 5,599 | 70,035 | 1,122 | 10 | 6,651 | 301 | 1,320 | 4 6 |
| *1921 | " " 8th " ... | 26,028 | 7,519 | 95,435 | 1,407 | 8 | 8,929 | 403 | 1,404 | 5 15 |
| *1921 | " " 15th " ... | 26,543 | 6,332 | 65,17 | 1,095 | 3 | 7,450 | 335 | 1,406 | 4 15 |
| | Totals up to date ... | 557,033 | 1,34,918 | 14,81,045 | 22,296 | 305 | 1,60,522 | 372 | 20,840 | 5 6 |

* Audited figures.

DELHI-UMBALLA-KALKA RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 14th May 1910 on 182.36 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN | | |
|---|--------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week ... | 32,063 | Rs. A. P. 23,353 0 0 | Mds. 2,55,029 0 | Rs. A. P. 17,820 0 0 | Rs. A. P. 103 0 0 | Rs. A. P. 41,945 0 0 | Rs. 1,204 | 4,882 | 14 00 |
| Or per mile of railway ... | ... | 143 13 4 | ... | 109 13 0 | 1 0 1 | 254 10 5 | ... | ... | ... |
| For previous 18 weeks of half-year ... | 581,451 | 4,17,099 0 0 | 55,10,997 0 | 4,18,368 0 0 | 2,723 0 0 | 8,38,190 0 0 | 179,409 | 83,577 | 263 00 |
| Total for 19 weeks ... | 585,601 | 4,40,442 0 0 | 60,24,017 0 | 4,36,197 0 0 | 2,936 0 0 | 8,79,525 0 0 | 184,702 | 84,459 | 277 10 |
| COMPARISON | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 39,171 | 28,640 0 0 | 2,17,377 0 | 15,604 0 0 | 61 0 0 | 44,374 0 0 | 11,925 | 4,645 | 16 50 |
| Per mile of railway corresponding week of previous year ... | ... | 178 7 3 | ... | 96 7 8 | 0 0 0 | 273 4 11 | ... | ... | ... |
| Total for corresponding 19 weeks of previous year ... | 521,239 | 4,31,639 0 0 | 53,44,030 0 | 3,96,262 0 0 | 1,780 0 0 | 8,32,681 0 0 | 235,219 | 105,822 | 341 04 |

1910.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| Open mileage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. | |
|---------------|---------------------------|--------------------|----------|----------------------------------|----------|-----------------|----------|----------------------|----------------|-----------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
| *1921 | For the month of Jan. ... | 117,430 | 27,520 | 13,90,240 | 35,463 | 550 | 143,933 | 254 | 53,638 | 3 14 |
| *1921 | " " Feb. ... | 111,559 | 24,745 | 14,08,035 | 39,437 | 659 | 137,466 | 246 | 57,303 | 3 5 |
| *1921 | First 5 days of Mar. ... | 19,765 | 13,147 | 2,31,003 | 10,751 | 128 | 23,931 | 203 | 10,734 | 3 1 |
| *1921 | Week ended 12th " ... | 29,100 | 26,234 | 4,10,411 | 27,993 | 178 | 49,074 | 362 | 14,800 | 3 5 1 |
| *1921 | " " 19th " ... | 30,992 | 26,244 | 3,37,510 | 31,283 | 178 | 51,998 | 314 | 16,111 | 3 8 1 |
| *1921 | " " 26th " ... | 31,044 | 29,491 | 3,46,090 | 31,854 | 178 | 53,514 | 313 | 15,612 | 3 8 1 |
| *1921 | " " 2nd April ... | 32,858 | 27,515 | 3,00,731 | 22,203 | 134 | 49,843 | 307 | 16,413 | 3 5 |
| *1921 | " " 9th " ... | 29,449 | 24,612 | 3,03,611 | 21,521 | 124 | 51,303 | 310 | 15,533 | 3 4 1 |
| *1921 | " " 16th " ... | 31,449 | 24,612 | 3,07,068 | 20,581 | 134 | 43,127 | 290 | 14,970 | 3 14 |
| *1921 | " " 23rd " ... | 30,222 | 23,031 | 2,81,165 | 20,017 | 103 | 43,213 | 246 | 15,704 | 3 2 |
| *1921 | " " 30th " ... | 31,374 | 21,778 | 2,74,828 | 19,450 | 103 | 43,407 | 247 | 15,112 | 3 4 |
| *1921 | " " 7th May ... | 31,941 | 21,912 | 2,04,400 | 21,147 | 103 | 43,274 | 207 | 15,450 | 3 4 |
| *1921 | " " 14th " ... | 31,033 | 23,353 | 2,53,020 | 17,720 | 103 | 41,343 | 258 | 14,080 | 2 15 |
| | Totals up to date ... | 556,504 | 4,40,442 | 60,94,017 | 4,36,197 | 2,936 | 8,72,323 | 383 | 277,161 | 5 2 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—concluded.

15

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
|-------|---------------------------|--------------------|----------|-----------|----------|-------|----------|-----|---------|-----------|
| *1921 | For the month of Jan. ... | 91,754 | 27,055 | 11,03,935 | 35,195 | 221 | 125,475 | 194 | 75,349 | 1 28 |
| *1921 | " " Feb. ... | 98,745 | 24,359 | 12,04,624 | 78,711 | 100 | 127,940 | 243 | 70,671 | 2 3 |
| *1921 | First 5 days of Mar. ... | 28,105 | 21,165 | 3,25,893 | 23,849 | 117 | 43,819 | 270 | 16,033 | 2 14 |
| *1921 | Week ended 13th " ... | 31,177 | 27,151 | 4,07,060 | 27,737 | 148 | 55,035 | 337 | 17,511 | 3 2 |
| *1921 | " " 20th " ... | 34,819 | 27,746 | 3,03,757 | 24,989 | 148 | 56,078 | 351 | 19,488 | 3 0 |
| *1921 | " " 27th " ... | 31,839 | 21,143 | 2,95,449 | 24,551 | 145 | 57,075 | 340 | 19,706 | 3 0 |
| *1921 | " " 3rd April ... | 31,754 | 27,667 | 2,91,482 | 23,338 | 117 | 53,193 | 323 | 19,007 | 3 10 |
| *1921 | " " 10th " ... | 24,001 | 20,344 | 2,77,997 | 21,153 | 117 | 47,032 | 265 | 16,907 | 2 11 |
| *1921 | " " 17th " ... | 25,007 | 21,143 | 2,90,440 | 24,457 | 113 | 46,741 | 288 | 19,014 | 2 7 |
| *1921 | " " 24th " ... | 25,009 | 21,125 | 2,97,014 | 19,057 | 131 | 43,223 | 260 | 16,594 | 2 7 |
| *1921 | " " 1st May ... | 27,777 | 24,144 | 3,20,501 | 19,706 | 120 | 43,963 | 271 | 17,330 | 2 8 |
| *1921 | " " 8th " ... | 20,700 | 27,244 | 2,03,294 | 21,825 | 61 | 47,350 | 293 | 17,149 | 2 12 |
| *1921 | " " 15th " ... | 29,171 | 25,633 | 2,17,377 | 10,854 | 61 | 41,374 | 273 | 16,570 | 2 10 |
| | Totals up to date ... | 521,239 | 4,31,639 | 53,44,030 | 3,96,262 | 1,780 | 8,32,681 | 346 | 341,041 | 2 7 |

* Audited figures.

ASSAM-BENGAL RAILWAY.

Approximate Return of traffic for the week ended 14th May 1910 on 787 miles open for all descriptions of traffic, and an additional three miles for goods traffic only.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated), including steam-boat. | Totalearnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|--------------|---|----------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. s. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 73,500 | 47,000 0 0 | 274,500 0 | 42,500 0 0 | 2,500 0 0 | 52,000 0 0 | 13,483 | 17,762 | 31,245 |
| Or per mile of railway ... | 93'30 | 59'78 | 347'47 | 53'80 | 3'16 | 116'08 | 17'13 | 22'48 | 39 |
| For previous 18 weeks of half-year ... | 1,428,703 | 9,37,678 | 5,563,848 | 7,51,217 | 64,895 | 17,53,590 | 246,315 | 339,866 | 586,181 |
| Total for 19 weeks ... | 1,502,203 | 9,84,678 0 0 | 5,837,348 0 | 7,93,717 0 0 | 67,395 0 0 | 18,45,590 0 0 | 259,798 | 357,628 | 617,426 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 65,500 | 41,506 0 0 | 453,000 0 | 41,000 0 0 | 2,500 0 0 | 85,000 0 0 | 15,169 | 20,356 | 35,525 |
| Per mile of railway corresponding week of previous year ... | 83'29 | 54'04 | 584'95 | 53'15 | 3'24 | 110'45 | 19'75 | 26'40 | 46 |
| Total to corresponding date of previous year ... | 1,423,356 | 9,37,764 0 0 | 7,084,704 0 | 8,45,543 0 0 | 91,000 0 0 | 18,74,357 0 0 | 255,113 | 375,433 | 630,546 |

FINANCIAL YEAR.

Approximate Statement of Gross Receipts of the Assam-Bengal Railway.

| RECEIPTS FOR WEEK ENDING 14TH MAY 1910. | | | RECEIPTS FOR WEEK ENDING 15TH MAY 1909. | | | TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1910 TO 14TH MAY 1910. | | | TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1909 TO 15TH MAY 1909. | | | Total increase in 1910. | Total decrease in 1910. |
|---|-----------|------------------|---|-----------|------------------|--|-----------------|-----------------------------------|--|-----------------|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Mean-mileage worked. | Receipts. | Per mile worked. | Mean-mileage worked. | Receipts. | Per mile worked. | Mean-mileage worked. | Total receipts. | Per mile mileage worked per week. | Mean-mileage worked. | Total receipts. | Per mile mileage worked per week. | | |
| | Rs. | Rs. | | Rs. | Rs. | | Rs. | | | Rs. | | | Rs. |
| 790 | 93,000 | 116'68 | 771 | 85,000 | 110'46 | 790 | 5,73,386 | ... | 771 | 5,51,482 | ... | 21,804 | ... |

BENGAL AND NORTH-WESTERN RAILWAY.

Approximate Return of traffic for week ending 14th May 1910 on 1,893 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated), including steam-boat. | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|-----------------------|-----------|----------------------------------|-----------|---|-----------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | Number of passengers. | Receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. (a) | Mds. (b) | Rs. (b) | Rs. | Rs. | | (c) | |
| Total traffic for the week on 1,893 miles open ... | 470,310 | 1,69,780 | 1,323,730 | 1,82,400 | 29,370 | 3,81,430 | 86,442 | 53,642 | 140,084 |
| Or per mile of railway ... | 248'44 | 89'67 | 698'76 | 96'36 | 15'40 | 201'49 | 45'61 | 28'51 | 74'12 |
| For previous 18 weeks of half-year (d) ... | 8,438,313 | 29,27,280 | 25,180,221 | 33,40,180 | 5,14,092 | 38,54,272 | 973,477 | 1,012,477 | 1,985,954 |
| Total for the 19 weeks ... | 8,908,623 | 29,97,030 | 26,502,971 | 35,22,580 | 5,44,362 | 40,66,942 | 1,030,319 | 1,066,119 | 2,096,438 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year on 1,870 miles open ... | 308,200 | 1,42,420 | 1,863,260 | 1,95,030 | 27,600 | 3,05,710 | 89,079 | 53,337 | 142,416 |
| Per mile of corresponding week of previous year ... | 165'90 | 76'16 | 729'02 | 104'02 | 14'70 | 163'57 | 47'64 | 28'52 | 76'16 |
| Total to corresponding date of previous year ... | 8,514,068 | 29,70,708 | 24,572,186 | 35,52,529 | 5,37,333 | 40,89,862 | 1,111,554 | 964,314 | 2,075,868 |
| Earnings per Coaching, Goods and Total train-mile respectively during the week ... | | 3'01 | | 3'40 | 27 | 3'46 | | | |
| Idio for corresponding week of previous year ... | | 2'41 | | 3'07 | 25 | 3'35 | | | |

- (a) Increase under passengers due to favourable marriage season and coolie traffic.
 (b) Decrease under local. Foreign inward shows an improvement.
 (c) Includes 3,376 miles of ballast trains.
 (d) Includes audited figures up to March 1910.
 (e) Includes 5,710 miles of ballast trains.

EASTERN BENGAL STATE RAILWAY SYSTEM
(INCLUDING DACCA SECTION).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ending 14th May 1910 on 1,506 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. c. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 404,866 | 2,11,860 0 0 | 1,729,280 0 | 2,12,410 0 0 | 32,810 0 0 | 4,56,780 0 0 | 88,328 | (d) 85,736 | 137,064 |
| Or per mile of railway per week | (a) 339 | (a) 141 0 0 | 1,148 0 | 141 0 0 | (a) 19 0 0 | (a) 292 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 18 weeks of half-year (f) ... | 10,554,349 | 40,99,455 0 0 | 38,152,020 0 | 43,70,081 0 0 | 7,02,176 0 0 | 94,32,312 0 0 | 1,024,294 | 598,067 | 2,423,361 |
| Total for 19 weeks ... | 11,149,109 | 43,11,315 0 0 | 39,881,050 0 | 47,83,091 0 0 | 7,94,686 0 0 | 98,89,092 0 0 | 1,007,622 | 951,823 | 2,059,445 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 490,970 | 2,07,920 0 0 | 1,721,780 0 | 2,06,520 0 0 | 18,630 0 0 | 4,33,070 0 0 | 76,688 | 45,487 | 122,075 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year (1,497 miles) | (b) 335 | (b) 135 0 0 | 1,150 0 | 135 0 0 | 1 0 0 | 275 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding week of previous year (a) ... | 8,937,895 | 32,66,580 0 0 | 41,314,257 0 | 40,03,323 0 0 | 7,57,760 0 0 | 96,26,793 0 0 | 1,409,858 | 1,023,774 | 2,516,632 |

(a) Excluding 4 miles open only for goods traffic.

(b) Excluding 152 miles open only for goods traffic.

(c) Excluding Steamer earnings, Rs. 17,300.

(d) Includes ballast train-miles 9,383.

(e) Audited up to April 1909.

(f) Audited up to February 1910.

DACCA STATE RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ending 14th May 1910 on 85 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|--------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. c. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 37,090 | 10,010 0 0 | 21,150 0 | 2,550 0 0 | 350 0 0 | 12,910 0 0 | 5,966 | (a) 838 | 6,804 |
| Or per mile of railway per week | 431 | 116 0 0 | 250 0 | 30 0 0 | 4 0 0 | 150 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 18 weeks of half-year (c) ... | 889,577 | 2,43,864 0 0 | 980,408 0 | 80,803 0 0 | 3,587 0 0 | 5,39,254 0 0 | 103,781 | 94,440 | 128,221 |
| Total for 19 weeks ... | 926,667 | 2,55,874 0 0 | 1,017,618 0 | 93,353 0 0 | 3,937 0 0 | 5,53,164 0 0 | 109,767 | 25,292 | 135,059 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 35,360 | 9,910 0 0 | 42,940 0 | 8,350 0 0 | 350 0 0 | 14,170 0 0 | 8,696 | 1,840 | 7,636 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year ... | 410 | 116 0 0 | 499 0 | 39 0 0 | 10 0 0 | 165 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding week of previous year (b) ... | 829,610 | 2,54,282 0 0 | 1,422,549 0 | 1,06,801 0 0 | 7,815 0 0 | 3,70,904 0 0 | 110,030 | 28,359 | 138,289 |

(a) Includes ballast train-miles, 400.

(b) Audited up to April 1909.

(c) Audited up to February 1910.

COOCH BEHAR RAILWAY—NATIVE SECTION.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 14th May 1910 on 33.6 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. c. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 4,970 | 2,000 0 0 | 23,120 0 | 1,740 0 0 | 10 0 0 | 3,840 0 0 | 580 | (a) 1,209 | 1,789 |
| Or per mile of railway per week | 148 | 59 0 0 | 688 0 | 52 0 0 | ... | 114 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 18 weeks of half-year (c) ... | 91,831 | 36,551 0 0 | 452,155 0 | 33,418 0 0 | 316 0 0 | 69,845 0 0 | 6,792 | 24,184 | 30,91 |
| Total for 19 weeks ... | 99,851 | 38,641 0 0 | 475,275 0 | 34,158 0 0 | 326 0 0 | 73,126 0 0 | 7,312 | 25,492 | 32,8 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 4,610 | 1,840 0 0 | 28,590 0 | 1,060 0 0 | 10 0 0 | 3,910 0 0 | 508 | 1,172 | 1,6 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year ... | 137 | 55 0 0 | 851 0 | 32 0 0 | ... | 113 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding week of previous year (b) ... | 88,058 | 37,131 0 0 | 497,517 0 | 36,447 0 0 | 38 0 0 | 73,616 0 0 | 6,837 | 26,227 | 48,1 |

(a) Includes ballast train-miles, 512.

(b) Audited up to April 1909.

(c) Audited up to February 1910.

MYMENSINGH-JAGANNATHGANJ RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 14th May 1910 on 55 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week | 11,190 | Rs. A. P. 3,410 0 0 | Mds. S. 26,536 0 | Rs. A. P. 1,160 0 0 | Rs. A. P. 10 0 0 | Rs. A. P. 4,580 0 0 | 1,540 | (a) 96 | 1,636 |
| Or per mile of railway per week | 204 | 08 0 0 | 483 0 | 21 0 0 | ..... | 83 0 0 | ..... | ..... | ..... |
| For previous 18 weeks of half-year (c) | 226,215 | 81,682 0 0 | 839,814 0 | 46,176 0 0 | 600 0 0 | 1,28,665 0 0 | 28,294 | 8,069 | 36,363 |
| Total for 19 weeks ... | 226,405 | 88,209 0 0 | 866,344 0 | 47,336 0 0 | 610 0 0 | 1,33,245 0 0 | 29,834 | 8,165 | 37,999 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year (approximate) | 12,850 | 3,990 0 0 | 32,510 0 | 2,060 0 0 | 20 0 0 | 6,070 0 0 | 2,010 | 654 | 2,664 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year | 223 | 74 0 0 | 602 0 | 36 0 0 | ..... | 112 0 0 | ..... | ..... | ..... |
| Total to corresponding week of previous year (b) ... | 329,687 | 90,840 0 0 | 1,032,095 0 | 58,433 0 0 | 454 0 0 | 1,49,726 0 0 | 39,819 | 14,128 | 53,947 |

(a) Ballast train-miles, net.
 (b) Audited up to April 1909.
 (c) Audited up to February 1910.

DARJEELING-HIMALAYAN RAILWAY COMPANY, LIMITED.

| | | Rs. | A. | P. | Rs. | A. | P. |
|--|----------------|--------|----|----|----------|----|----|
| Approximate earnings for the week ending 21st May 1910 | Coaching | 9,204 | 0 | 0 | 26,259 | 0 | 0 |
| | Goods | 16,003 | 0 | 0 | | | |
| | Other earnings | 62 | 0 | 0 | | | |
| | | | | | | | |
| Audited earnings for the corresponding period of 1909 | Coaching | 11,589 | 0 | 0 | 22,142 | 0 | 0 |
| | Goods | 10,507 | 0 | 0 | | | |
| | Other earnings | 46 | 0 | 0 | | | |
| | | | | | | | |
| | Increase | | | | 3,117 | 0 | 0 |
| Receipts per mile for the week ending 21st May 1910 | | | | | 495 | 4 | 5 |
| Ditto for the corresponding period of 1909 | | | | | 434 | 3 | 6 |
| | Increase | | | | 61 | 1 | 11 |
| Receipts from the 1st January to 21st May 1910 | | | | | 3,74,892 | 0 | 0 |
| Ditto for the corresponding period of 1909 | | | | | 3,65,979 | 0 | 0 |
| | Increase | | | | 13,913 | 0 | 0 |



The Gazette of India.

EXTRAORDINARY.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

SIMLA, MONDAY, MAY 30, 1910.

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

PUBLIC.

No. 1786.

Simla, the 30th May 1910.

In modification of the Home Department Notification no. 1424, dated the 16th May 1910, published in the *Gazette Extraordinary* of the same date, the Governor General in Council now directs as follows :—

It is expected that all persons will remain in deep mourning up to June 17th, inclusive ; and in half mourning up to June 30th, inclusive. Officers of His Majesty's Civil, Military and Marine Services will, when in uniform, wear a band of crape on the left arm up to November 6th, inclusive.

By order of the Governor General in Council,

A. EARLE,

Offg. Secretary to the Government of India.



SUPPLEMENT TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 8, 1910.

OFFICIAL PAPERS.

[Non-Subscribers to the GAZETTE may receive the SUPPLEMENT separately on payment of five rupees per annum if delivered in Calcutta or seven rupees and eight annas if sent by post.]

CONTENTS.

| | Page | | Page |
|---|---------|--|---------|
| Resolution on the Supplementary Report of the Committee appointed to enquire into the circumstances connected with the fire which occurred in Darmahatta Street, Calcutta, on the 21st January 1910 | 791—804 | Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending the 4th June 1910 | 813 |
| Resolution on the Report on the Administration of the Jail Department for the year 1909 | 805—807 | Vital Statistics of Districts and Towns in Bengal for the month of April 1910 | 814—816 |
| Weather and Crop Reports for the week ending the 6th June 1910 | 808—812 | Results of the Meteorological Observations taken at the Alipore Observatory from 23th May to 4th June 1910 | 816 |
| | | Railway Returns | 817—827 |

RESOLUTION ON THE SUPPLEMENTARY REPORT OF THE COMMITTEE APPOINTED TO ENQUIRE INTO THE CIRCUMSTANCES CONNECTED WITH THE FIRE WHICH OCCURRED IN DARMAHATTA STREET, CALCUTTA, ON THE 21ST JANUARY 1910.

MUNICIPAL DEPARTMENT.

MUNICIPAL.

DARJEELING, THE 4TH JUNE 1910.

RESOLUTION No. 454T.—M.

READ—

The original report, dated the 21st February 1910, of a Committee appointed to enquire into the conduct of the Calcutta Fire Brigade in connection with a fire in Darmahatta Street on the 21st January 1910.

The Resolution of this Government, No. 732M., dated the 24th March 1910, recorded thereon.

The supplementary report of the Committee dated the 28th April 1910.

The answers to the charges framed against them filed by Superintendent Haultain and Engineer Ohase, and the remarks of the Commissioner of Police, Calcutta, thereon.

In the Resolution dated the 24th March 1910, quoted in the preamble, the Lieutenant-Governor referred, for the opinion of the Commissioner of Police,

the various suggestions for the improvement of the organization, etc., of the Calcutta Fire Brigade made by the Committee which enquired into the circumstances of the fire in Darmahatta Street which occurred on the 21st January 1910. As regards the conduct of the members of the Brigade on that occasion he accepted the finding that bribes had been demanded and received by certain of them for the performance of their duty, while iron safes, which had been found among the debris of the premises destroyed, had been broken open and rifled. Since, however, the enquiries of the Committee had failed to detect the particular officers at fault, His Honour decided that it was necessary, in the interests of the discipline of the Force, to make a further attempt to do so. The Committee was, therefore, requested to reopen its enquiry, and an indemnity was offered to any persons who would make a true and full disclosure of all facts connected with the giving or offering of illegal gratifications. At the same time the attention of the Committee was invited to the desirability of following up such clues as might be derived from the circumstances under which the Commissioner of Police had dismissed certain European Sergeants on the charge of being connected with the rifling of safes, and from the admitted fact that Rs. 400 in notes was received at the time of the fire by Superintendent Haultain.

2. The Committee has now completed its supplementary enquiry, and the Lieutenant-Governor desires to express his thanks to its members for the thoroughness with which the task has been discharged. Although handicapped, even on this second occasion, by the unwillingness of witnesses to come forward, and by the delays incidental to their doing so when their attendance could not be enforced by law, the Committee has carefully sifted the testimony which was adduced, and has spared no effort to arrive at the actual facts. The Lieutenant-Governor's acknowledgements are also due to the private gentlemen who assisted the Committee in its enquiry, and in particular to Babu Radha Churn Pal and Dr. Haridhan Dutt.

3. The further enquiry which has now been made, and the statements of the fresh witnesses who have presented themselves under the protection of the indemnity offered them against prosecution, have conclusively established that bribes were demanded and extorted on an extensive scale by members of the Fire Brigade under threats of water being otherwise withheld; while safes were broken open, and bystanders and others who attempted to interfere were driven away by the hose being turned on to them. With the rifling of safes the European staff seems to have been mainly concerned, but the *khatasis* and other subordinates also participated in the taking of money as bribes. In the matter of identification no definite results have been arrived at except in the two cases which are dealt with below; while in a third instance grave suspicion, falling short, however, of conclusive proof, is established. Although this result is greatly to be regretted, it is not altogether a matter for surprise, since in the excitement of the fire, intensified by smoke and darkness, it must have been difficult for witnesses to identify with certainty the members of the Brigade at fault, especially if the latter were begrimed with dirt and soot.

4. In connection with the breaking open of safes the Commissioner of Police had already taken action on the 3rd February 1910, prior to the appointment of the present Committee. Proceedings were drawn up against eight European Sergeants who were known to have been on duty in the vicinity at the time. Although there was no identification of any of them as the actual culprits, it was certain that two of them, and perhaps others, were actually guilty. After consideration of all the facts, three men were exonerated, and one was given the benefit of the doubt in view of his previous excellent character. The remainder were discharged from the Brigade, and the Lieutenant-Governor is of opinion that the Commissioner of Police was fully justified in this finding.

5. The three cases in which the Committee has obtained evidence against particular individuals are dealt with below:—

(a) *As against Superintendent Haultain.*—It is admitted by Superintendent Haultain that he attended the fire in his capacity as Superintendent of the Brigade, and took an active part in directing operations towards saving the house and valuable property of Babu Narendra Krishna Ghose. While at the

scene of the fire he was offered money by a Babu, which he refused. Subsequently a parcel was pushed into his pocket by one Upendra Nath Dutt, and his attention was attracted by this being done, although he claims to have been unaware of its contents and to have taken no further notice of the incident at the time. On the 1st February he handed over the contents of the parcel, being Rs. 400 in notes, to the Deputy Commissioner of Police, with the statement that he first discovered their nature on the afternoon of the 24th January, when he happened to examine his coat pockets. He alleged that he was frightened when he found that the money was in his possession, and had delayed to consult his friends and to consider what had best be done. At the time he made his statement no allegations had been made against him personally, but rumours were in the air of misconduct on the part of the Brigade. Upendra Nath Dutt, who admits that he distributed money to various members of the Brigade on behalf of the Ghose family as a reward for work done in attempting to save their house, corroborates Mr. Haultain as to the latter having first refused money when offered to him, but alleges that he subsequently placed the notes in the Superintendent's pocket with the remark that they were given as a *bakshish* for hard work. No reply was made by Superintendent Haultain, but the witness is clear in his statement that the Superintendent knew what was being done. The Committee considers that the payments made by Upendra Nath Dutt were not made in consequence of solicitations by the men of the Brigade, but they are unable to believe that Superintendent Haultain was not aware, at the time, of the nature of the package which was being placed in his pocket.

After perusal of the statements above, and those of the other incidental witnesses mentioned by the Committee, the Lieutenant-Governor is of opinion that no other finding than that of the Committee is possible. The points in Superintendent Haultain's favour are that he himself was the first to bring the incident to notice, and that he has an excellent record of service in the Police. On the other hand he only reported the incident after a delay of ten days after the fire, and seven days after he admits that he became aware of it, while complaints of misbehaviour on the part of members had by that time got abroad. From his experience in the Police he must have been well aware of the serious nature of the offence of taking money in the discharge of his official duties, even although he had not actually demanded it, and his fault was aggravated by the fact that, as Superintendent of the Brigade, it was part of his duty to prevent the very malpractices in which he participated. As Superintendent, he should have been aware of the misconduct of his subordinates, but even had he been so, his own guilty knowledge obviously debarred him from reporting it. Looking to his previous connection with the Police, the Lieutenant-Governor regrets that he cannot take a more lenient view of the case; but the charge cannot possibly be ignored or treated lightly, and Superintendent Haultain's dismissal from the Force is accordingly ordered. For the reasons already stated, the Lieutenant-Governor has come to this conclusion with much reluctance. Although in the interests of discipline and public morality it is impossible to retain Mr. Haultain in the service of Government, it is not unreasonable that his long service of 24 years and the good work he has done in other capacities should receive recognition, and the Lieutenant-Governor will endeavour to secure that this shall be done.

(b) *As against Engineer Chase.*—The evidence against Engineer Chase is more open to dispute than in the case of Superintendent Haultain, and the Committee is divided in its finding. The charge is that in three instances, the evidence regarding which is fully detailed in the report of the Committee, he took money in return for his efforts to protect the property of the persons concerned. The defence is a total denial of the allegations. The Committee has carefully weighed the evidence, and while Mr. Fogart considers that Mr. Chase should be given the benefit of the doubt, the Lieutenant-Governor agrees with the President and Mr. Payne in holding the accusation to be proved. If so, there are no extenuating circumstances, and the dismissal of Engineer Chase, therefore, is also directed, on the charge of having demanded and accepted illegal gratifications in the discharge of his official duties.

(c) *As against Engineer Jarrett.*—The conclusion of the Committee in respect of this officer is that there is a strong case of suspicion against him of having demanded and taken money, but that the evidence falls short of positive proof. In these circumstances, no further action can be taken against him, but the Lieutenant-Governor directs that he shall be transferred to some duty in which he will work under close supervision.

6. The question of the reorganization of the Calcutta Fire Brigade is still under consideration. The Committee has made a number of valuable recommendations, and these, together with a note thereon by Mr. F. L. Halliday and the provisional conclusions of the Lieutenant-Governor, have been referred to the Commissioner of Police, whose detailed proposals will shortly be submitted. When they are received they will be communicated to the municipalities interested; but it is evident as an important lesson of this deplorable scandal that the Brigade requires a strong body of superior officers, as distinguished from the rank and file, of such status that their mere presence will suffice to prevent a recurrence of the malpractices which have characterized this particular fire. Their employment will necessitate increased expenditure in connection with the Brigade, but the Lieutenant-Governor considers that they must be provided for in the new organization, and if the probity of the Force is thereby secured, the gain to the public will more than compensate for the additional cost involved.

ORD R.—Ordered that copies of the above Resolution and of the Report of the Committee be published in the *Calcutta Gazette* for general information, and also that it be communicated to the Commissioners of the Presidency and Burdwan Divisions, the Chairman of the Calcutta Corporation, and the Commissioner of Police, Calcutta, with the direction (in the latter case) that action be taken as ordered in the cases of Superintendent Haultain and Engineers Chase and Jarrett.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

H. WHEELER,
Secretary to the Govt. of Bengal.

Supplementary Report of the Committee, consisting of the Hon'ble Mr. F. A. Slacks, C.S.I., President, Mr. C. F. Payne, and Mr. C. A. Tegart, appointed by Government to enquire into the circumstances connected with the fire which occurred in Darmahatta Street, Calcutta, on the morning of the 21st January 1910.

Preliminary.—In accordance with Government resolution No. 732M., upon the original report of the Committee, the enquiry regarding the fire which occurred on the early morning of the 21st January 1910 in Darmahatta Street was reopened on the 29th March 1910, after an indemnity from prosecution for having offered or given an illegal gratification to any member of the Fire Brigade had been widely published for the information of all persons who might be prepared to make a true and full disclosure of all the facts within their knowledge. This supplementary enquiry has been confined, in terms of Government letter No. 734M., dated the 26th March 1910, to the discovery of the actual persons who were guilty of demanding or accepting illegal gratifications and testing the truth of the charges made against them.

The public enquiry, apart from the consultations held by the members of the Committee, occupied eight days, and fifty-four witnesses were examined. Only five of these were examined in the course of the original enquiry, the rest (with the exception of eight witnesses connected with, or produced by, the Fire Brigade) having all come forward on the strength of the indemnity offered. All the witnesses (twenty-four in number) who stated that they could identify, or that they might be able to identify, men of the Fire Brigade who had demanded or accepted an illegal gratification were directed to be present at the Police Head-Quarters at Lal Bazar to point out the men referred to. Only seventeen of these actually came to the identification parade, and seven of them succeeded identifying between them three members of the Fire Brigade, of whom one did not go to the fire at all. Throughout the enquiry the Committee experienced the greatest difficulty in securing the punctual attendance of the witnesses, and they are much indebted to Babu Radha Charan Pal and Dr. Haridhan Dutt for their assistance in this respect.

The Committee are of opinion that the people of the locality failed to give the help that might reasonably be expected from them in bringing to light the actual malpractices which occurred at this fire. In dealing with cases of this kind the Committee consider it is very essential to bear in mind that the men of the Fire Brigade,—men on low pay,—are subjected to great temptations, for undoubtedly voluntary offers of large sums are made to them by persons anxious with regard to their own property. This was one of the reasons which led the Committee in their former report to make the recommendation they did with regard to a whole-time Superintendent of the Fire Brigade.

Very little use could be made of the evidence recorded during the course of the original enquiry, as none of the witnesses then examined could identify any member of the Fire Brigade. A few, however, who it was thought might be able to identify some members of the Fire Brigade if they were confronted with them were directed to attend the identification parade, but none of them succeeded in picking out any one. The only papers in the Police Office relating to the matter under report were those dealing with the dismissal of four European Sergeants on suspicion of being concerned in the looting of safes. These papers have been perused by the Committee and from part of this record; but they contain nothing in the nature of identification, and no clue worth following up could be gathered from them. The Committee held a parade of, and questioned individually, all the native police who were present at the fire, with the exception of a few who could not for various reasons be present. Of those so examined, numbering about 150, no one could give any information as to the payment or demand of illegal gratifications or as to the looting of safes.

Out of the whole of the evidence recorded and the other enquiries made by the Committee, only two cases have emerged in which the charges have

been substantiated against individual members of the Fire Brigade. These cases, which are against Superintendent Haultain and Engineer Chase, are dealt with at length below. Certain other cases which in the opinion of the Committee are not proved, including a charge of taking money against Engineer Jarrott who was described but not identified, are also commented on.

The case against Superintendent Haultain.—The evidence with regard to this matter is contained in the statements made by the following persons :—

| | Witness No. |
|--------------------------|-------------|
| Babu Saral Chand Mitter | 6 |
| Superintendent Haultain | 9 |
| Babu Upendra Nath Dutt | 12 |
| „ Rajendra Krishna Ghose | 15 |
| „ Pyari Mohan Chatterjee | 16 |
| „ Panna Lal Chowdhury | 17 |
| Mr. Lindsay | 33 |
| „ Watson | 44 |
| Babu Sitanath Banerjee | 45 |
| „ Ganendra Krishna Ghose | 46 |

Almost opposite where Gobind Shah's Lane and Darmahatta Street meet is the house of the Ghose family. This house is a very large masonry building, and is said to have contained many valuable works of art and books. On the early morning of the 21st soon after this house caught fire, the Ghose family sent for Babu Upendra Nath Dutt to come and help them. He came and took on himself the direction of affairs with regard to the fire so far as the Ghose family were concerned. Babu Upendra Nath Dutt arrived just before Superintendent Haultain came. The latter arrived about 8-30 A.M. on the morning of Friday, the 21st January. Prior to Superintendent Haultain's arrival Babu Upendra Nath Dutt had been asked by two Europeans for Rs. 4,000 if he wanted the house to be saved. The Babu promised nothing, and subsequently was unable at the identification parade held by the Committee to identify the men who had so asked him; nor is there any other proof in support of this statement. Some time after Superintendent Haultain arrived, Upendra Babu came to the conclusion that if some money was paid more work would be done; but he cannot remember whether any one else other than the two Europeans above referred to asked him for money. Upendra Babu therefore went to the Ghose family Superintendent, Babu Pyari Mohan Chatterjee, and asked him for some money for distribution among the Brigade. The Superintendent gave him a certain amount; and on the arrival of the cashier, Babu Panna Lal Chowdhury, that officer was directed by Babu Rajendra Ghose to give to Upendra Babu for payment to the Fire Brigade what sums he might require from time to time. The total amount paid from the funds of the Ghose family to or for the Fire Brigade is by the accounts of the cashier Rs. 1,096-8-9. While distributing the money, which was in the shape of notes, to the Fire Brigade, Upendra Babu says he was accompanied by a durwan of the Ghose's establishment. This durwan held the supply of notes, from which apparently Upendra Babu took what he wanted from time to time. We have tried to get hold of this durwan but have failed, as no one can identify him or give his name. The only traceable notes used by Upendra Babu when distributing the money amongst the men of the Fire Brigade are the two 100-rupee notes he gave to Superintendent Haultain.

While working on the house Superintendent Haultain was offered some notes by Upendra Babu, who was told to go away. Subsequently, when the fire at the house had apparently been got under, Superintendent Haultain went away to see what was being done in other parts of the fire area. While he was away a part of the roof of the house fell in and the fire broke out again. On this happening Upendra Babu went after Superintendent Haultain and brought him back to the house. On their way back their route was along Gobind Shah's Lane; and it was while in this lane, by Superintendent Haultain's account, that Upendra Babu, as they were going along, put the bundle of notes into Superintendent Haultain's left hand coat pocket, which he could easily do as the coat was not buttoned. The cashier stated he had

no vouchers; but the Superintendent, Babu Pyari Mohan Chatterjee, produced a list showing the various sums paid out, and the items paid by Upendra Babu bore his initials, which the latter gave two or three days after the fire. This list was not made at the time, and, except with regard to Superintendent Haultain, it gives no clue as to the persons to whom the payments were made; nor could Upendra Babu identify any member of the Fire Brigade, except Superintendent Haultain, to whom he had made any payment. Upendra Babu also says that he gave Engineer Chase's children, who came to the scene of the fire, 10 or 20 rupees; but in the opinion of the Committee no charge could be framed against Mr. Chase on this account, as there is nothing to show that he knew anything about this alleged payment; and moreover when the list was initialled by the Babu he did not initial the entries according to his own memory but by what he was told he had said at the time the payments were made, and there is nothing to support his statement in regard to these children. It seems to the Committee from what has been stated before them that, with regard to the payments made for the Ghose family, such were not made in consequence of solicitations by the men of the Brigade. Upendra Babu's story distinctly proves this, and his account on this point is confirmed by the statement of Mr. Lindsay. Had the payments made by the Ghose family been due to illegal pressure on the part of the men of the Fire Brigade, the Committee cannot believe that Upendra Babu and the Ghose family would have spoken so eulogistically to Mr. Lindsay of the work of the Fire Brigade as they did on the 21st, and would not have spoken of the payments they had been compelled to make.

We are unable to believe that Superintendent Haultain was not aware at the time of the nature of what was being put into his pocket. The fact that the man who did it was the man who had previously offered him the notes must have led him to guess what was being given to him even if he did not hear what Upendra Babu says he told him at the time, viz., "You have worked hard and this is given you as 'bucksheesh.'" Superintendent Haultain states that owing to official duties he did not remember about the package that Upendra Babu had put into the pocket of his fire-coat, until Monday, the 24th January, and that it was then that he found out the nature of its contents. This scared him, and for some days he thought over the matter and then applied to some friends for advice; and acting on their advice informed the Commissioner of Police on the 1st February. This delay and the fact that he allowed himself to take the money are the only misdeeds which can be attributed to Superintendent Haultain. It is most regrettable that an officer occupying the position that Superintendent Haultain does, and one who has done such excellent service, should have failed, until the Government was about to order an enquiry into the facts attending this fire, to bring to the notice of his superior officer the fact that he had been given Rs. 400 as a reward for work done by him in connection with his official duties.

In the opinion of the Committee the charge against Superintendent Haultain would not have been proved if it had not been for the fact that he himself brought the matter to the notice of the Commissioner of Police; for had he destroyed the notes and denied the occurrence, then,—considering the many serious discrepancies in the evidence, the very excited state in which Upendra Babu evidently was at the time of the occurrence, Superintendent Haultain's long and unblemished good character, and the doubts which attach to the list of payments,—the Committee could not have credited the story as told by Upendra Babu. The notes have been made over to the Deputy Commissioner of Police, Mr. Tegart, and for their ultimate disposal the orders of Government are awaited.

The case against Engineer Chase.—The case against Mr. Chase rests principally on the evidence of four witnesses, namely, Chandra Shekhar Naik, Jotindra Nath Biswas, Mukhan Lal Naik, and Radha Kissen Bagla. Mr. Chase was the Engineer in charge of the "Niagara," the first fire engine to arrive on the scene. He stationed his engine in Nimtolla Ghat Street to the north of the fire; and there can be no doubt that the efforts of the men with that engine were mainly directed towards the saving of the "dāl gola" of the witness Chandra Shekhar Naik, which was in fact almost entirely saved while

all the surrounding "golas" were burnt. This fact struck the Committee very forcibly on their first visit to the scene of the fire, before any evidence had been recorded at all. The allegation is that Mr. Chase demanded Rs. 1,000 from Chandra Shekhar Naik to save his "gola" immediately he arrived at the scene of the fire. Chandra Shekhar Naik, who is a man of business in comparatively wealthy circumstances, at once offered Rs. 500, which Mr. Chase agreed to accept. He then sent his sarkar, Makhan Lal Naik, for the money; and within 5 or 10 minutes Rs. 400 in 10-rupee notes was handed over to Mr. Chase; and the water was directed on the "gola" and the structures at the back, from which the fire was likely to spread to this "gola." The fact that only Rs. 400 was actually paid, and not Rs. 500, as agreed, is explained by Makhan Lal Naik, who says that he handed over a bundle of 10-rupee notes representing Rs. 400 in all to his master, who believing the bundle to contain Rs. 500 gave it over to Mr. Chase, who took it and went away to his engine. Makhan Lal Naik did not tell his master of the difference until afterwards. This occurrence is testified to by (1) Chandra Shekhar Naik, (2) Jotindra Nath Biswas, and (3) Makhan Lal Naik. All of these men were present both when the money was demanded and when it was paid, and their stories substantially agree. Two of them, Chandra Shekhar Naik and Jotindra Nath Biswas, identified Mr. Chase in the presence of the Committee from among a large number of European Sergeants and all the Engineers (except the Chief Engineer, who was ill) of the Fire Brigade. The circumstances of the identification were by no means easy for the witnesses, and, though one of the identifiers could only say that he thought Mr. Chase was the man, both picked him out without hesitation. Makhan Lal Naik, the third witness to this occurrence, could not identify any one; but he clearly indicates in his evidence that the man to whom the money was paid was the Engineer in charge of the engine in Nimtolla Ghat Street, which was Mr. Chase.

The second occurrence in which Mr. Chase is implicated is alleged to have taken place shortly after 9-10 P.M. on the night of the 21st January. Mr. Chase was then taking his engine back to Lal Bazar, and Chandra Shekhar Naik begged him not to do so. Mr. Chase is then said to have offered to let him have a hose to attach to the street hydrant if he gave him Rs. 100. Chandra Shekhar Naik agreed to this, and paid him the money in the presence of Jotindra Nath Biswas and Haridas Mandal. Makhan Lal Naik was not present when the money was paid, but he testifies that his master took Rs. 100 from him in 10-rupee notes to pay to a "sabib" of the Fire Brigade at about that time. Haridas Mandal was not able to identify Mr. Chase, but he describes him in his evidence as the Engineer in charge of the fire engine which was stationed in Nimtolla Ghat Street.

The third charge in respect of which Mr. Chase has been identified is brought by Radha Kissen Bagla, a Marwari, who owns a timber "gola" at Nimtolla and who had advanced money to other timber merchants there and was consequently interested in the saving of their property. He states that he approached the Engineer of the fire engine in Nimtolla Ghat Street before the fire reached his "gola," and asked him to turn a hose on it. The Engineer said that he would do so if he "got something." Radha Kissen Bagla then borrowed Rs. 100 from Bhikraj Sagar Mull, whose timber yard is adjacent to his own, and paid it to the Engineer. The result was unsatisfactory as far as Radha Kissen Bagla was concerned, as the Engineer after taking the money did not turn any water on his "gola." Later on, however, he gave Radha Kissen Bagla a length of hose which he attached to the street hydrant and turned the water on his timber. Radha Kissen Bagla also states that the Engineer went with him to Sagar Mull's "gola" near the river and telephoned for a second engine. This Mr. Chase admits that he did. Radha Kissen Bagla was doubtful whether he could identify the man to whom he paid the money, but at the identification parade he picked out Mr. Chase as the man. The only corroborative evidence in this case is that of Muralidhar, of the firm of Bhikraj Sagar Mull, who says that he lent Rs. 100 to Radha Kissen Bagla on the night of the fire. He was not informed at the time what the money was wanted for, but Rs. 40 was subsequently returned to him, the balance of Rs. 60 being said to have been expended on his account in

connection with the fire. Sagar Mull himself is in Moulmein, and two durwans who were standing near when the money was paid to Mr. Chase are also out of Calcutta, and their attendance could not be secured.

The payments referred to in connection with the above three occurrences are also supported by entries in account books. The payments made by Chandra Shekhar Naik, which amounted in all to about Rs. 80, were entered in gross in his cash book. These payments included one 100-rupee note, the number of which has been ascertained from his books by a process of elimination. This note was, however, given to a fireman, and not to Mr. Chase, and it has not yet been traced. Radha Kissen Bagla produces his account books to show that he paid Rs. 195.2 in all to the Brigade. He also produces his suspense account to prove certain loans which he made for payment to the firemen. Muralidhar, too, produces an account book which shows a payment of Rs. 60 to the Fire Brigade.

Mr. Chase, through his pleader, cross-examined Chandra Shekhar Naik, Jotindra Nath Biswas, and Radha Kissen Bagla. He also produced five witnesses to rebut the charges. Four of these are connected with the Fire Brigade and came to the fire with Mr. Chase's engine. They all say that Mr. Chase was attending to his engine the whole time, and that he neither demanded nor accepted any money from any one in their presence. The only outsider called by him was a Mr. Russell, who arrived at the fire at about 4.30 A.M. and who stood by Mr. Chase's engine for some time. He says that he did not see Mr. Chase demand or accept any money, and that he had to watch his engine constantly to prevent it from racing owing to the shortness of water. He is an Engineer himself, and consequently noticed this fact in particular. Mr. Chase however admits that it was not till 5 A.M. that the pressure of water began to drop, and he says that till then he had sufficient water to keep his engine going at full speed. The evidence of these witnesses is therefore purely negative; and they do not prove very much as against the testimony on the other side, which was practically unshaken by the somewhat weak cross-examination to which the witnesses were subjected.

As regards the guilt of Mr. Chase the Committee are divided in opinion. The President and Mr. Payne agree in thinking that the charges have been established; but Mr. Tegart is of opinion that the evidence is not sufficiently conclusive, and thinks that Mr. Chase should be given the benefit of the doubt. Mr. Tegart's reasons for holding this opinion are given in a Note of dissent at the end of this report. In the opinion of the President and Mr. Payne no good reason has been advanced why the witnesses should bring a false charge against Mr. Chase. It is admitted that his engine was working all day just outside Chandra Shekhar Naik's "dāl gola," and the witnesses had therefore ample opportunities of observing him; and it is most improbable that they should all be making the same mistake. The suggestion thrown out by Mr. Chase himself,—who denies the charge *in toto*,—that he is well known in Calcutta owing to his long connection with the Fire Brigade, is hardly sufficient to account for this unanimity of evidence. Besides, the fact that this particular "gola" was saved (or practically saved) from the fire while all the surrounding "golas" were burnt cannot be explained except by the fact that special attention was directed towards it. This circumstance impressed the Committee very strongly when they visited the spot, before any charge had been made against Mr. Chase; and it certainly tends to create a suspicion that there was some special reason why the energies of the Fire Brigade, as far as the work of the engine was concerned, were practically confined to saving one man's property. The incident of the payment of Rs. 400 in the hurry of the moment instead of Rs. 500 also struck the Committee as too realistic to be otherwise than true. Mr. Chase points out that the officer in charge of the operations of the Brigade was Chief Engineer Milne, and says that he was the only man who could direct the firemen to play upon a particular "gola." Each Engineer, however, undoubtedly has a large share in the control of the operations of his own engine; and it is at least clear that the witnesses thought that Mr. Chase could assist them in saving their property. There is no reason to suppose that Mr. Chase has been mistaken for Mr. Milne, and that the latter was the actual recipient of the

money. All the witnesses, besides (in some cases, identifying Mr. Chase, agree that the man to whom the money was paid was the Engineer in charge of the fire engine stationed in Nimtolla Ghat Street. Mr. Chase has a long and untarnished service to his credit, which should certainly be taken into account in his favour; but, as already stated, in the opinion of the majority of the Committee he has been guilty of demanding and accepting illegal gratifications.

Other cases not proved.—In addition to the cases referred to above in connection with which Superintendent Haultain and Engineer Chase were identified by the witnesses, ten other specific instances are referred to in which the individuals to whom the alleged payments were made could not be identified by the persons who stated they had actually paid the money, or by the witnesses in whose presence payment was said to have been made.

The facts of these cases are given briefly below. The first five of them apparently refer to Engineer Jarrett of the Howrah engine, who up till about 9 A.M. had no other European or Eurasian with him. Engineer Jarrett has been examined and denies the charge. In the opinion of the Committee the case against him is one of strong suspicion only.

(1) Radha Kissen Bagla stated that, subsequent to the payment of Rs. 100 to Engineer Chase, he paid a "sahib" of the engine opposite No. 67—24 Strand Road, Rs. 100. He says no one else was present when this money was paid, and that the money was brought from his own office by his durwan Ranchoo, who has since gone to the Upper Provinces. Although this witness was telegraphed for, his attendance could not be secured. Radha Kissen stated that he could not identify the "sahib" referred to. From the description he gives of the engine, however, it is clear that he refers to the Howrah fire engine, to which only one European,—Engineer Jarrett,—is attached.

In connection with this case Babu Barada Kanta Roy Choudhuri (pages 23 and 24 of the printed evidence) stated at the original enquiry that he paid Rs. 10 to the Engineer in charge of the Howrah fire engine, and described Engineer Jarrett as the man; but when he was confronted with him in his fire uniform, with three other men similarly dressed, he stated that he was not among them.

(2) The second case is referred to by Narain Misser, a durwan of Golab Rai Sheobux, who states that he paid in all Rs. 125-8 to members of the Fire Brigade, Rs. 20 of which he paid to a "sahib" and the balance to khalasis, coachmen, constables and others whom he could not identify. This witness stated that he thought he could identify the "sahib" he referred to, who was wearing a brass helmet; and that the money was paid in two instalments of Rs. 10 in an upper room of the "gola" in the presence of Gajadhar Tewari, Juraman, Balla Bux and Ram Bharose.

Later on in his evidence this witness stated that though he paid the money in the upper room of the "gola," all the persons whom he cited as having witnessed the payment were at that time downstairs throwing water on the timber with buckets. If this is true, they obviously could not have been eye-witnesses to the payment.

On the following day all these witnesses were examined, as well as Hira Lall Hirabat, the cashier of Narain Misser's master.

Gajadhar Tewari—Stated that Narain paid Rs. 125-8 in his presence to khalasis of the Brigade, whom he could not identify. He did not see any payment made to a "sahib."

Juraman—Said that Narain paid some khalasis, but he did not see him pay any "sahib." He cannot identify the khalasis, nor can he say how much was paid.

Balla Bux—Saw Narain pay money to the Fire Brigade staff; but he cannot say if any "sahibs" were paid, and cannot identify any of the recipients.

Ram Bharose—Did not see any money paid.

Hira Lall Hirabat, the cashier—Did not see any money paid to the Brigade. He paid Narain Misser Rs. 100 for the Fire Brigade.

Finally, this witness Narain, though warned to attend the identification parade at 3-45 P.M., turned up at 5 P.M. after the parade had been dismissed, and stated that as he had been weighing gram, he could not come earlier. In

any case, his evidence is in itself improbable and is not corroborated by any of the witnesses cited by him. It is therefore doubtful if any action could possibly have been taken on it, even had he succeeded in identifying any particular individual.

(3) *Lachmi Narain Bogla*—States that at Jowala Dutt's request he went up to speak to the "sahib" of the engine which stopped opposite his "gola" (this was the Howrah engine), and asked him to turn the hose on his "gola," on which the "sahib" demanded money. Witness then borrowed Rs. 100 from Jowala Dutt on the understanding that they should each be responsible for half this sum, and paid it to the "sahib." It was all in 10-rupee notes. Witness stated that Jowala Dutt was close by when this money was paid, and that he (witness) could not identify the "sahib" to whom he paid the money.

This witness attended the identification parade, but could not pick out the man he referred to. He further stated that the man to whom he paid the money was dressed in white. None of the Fire Brigade were dressed in white at the fire.

Jowala Dutt, his witness—Corroborated Lachmi Narain as regards payment of the Rs. 100 to him, but said that he could not identify the individual who took the money. This witness also attended the parade, but could not identify any one, and said that the man to whom the money was paid was dressed in black.

(4) *Sheomukh Rai*—Said he paid Rs. 100 to a "sahib" of the Brigade who was standing about 100 feet from the fire engine on Strand Road and who demanded money from him. Witness sent his Jamadar Hiranand to fetch Rs. 300 from his office which was close by. This money was brought a few minutes later, and witness paid the "sahib" Rs. 100, and got in return a hose pipe and some khalasis. The pipe was joined to a street hydrant and used on witness's "gola." Ten minutes later the water was stopped, and the same "sahib," when appealed to, demanded more money. Witness then paid him another hundred rupees in the presence of Hiranand and one Suren Kundu. Witness also stated that this latter (Suren Kundu) paid in his presence some money to the same "sahib." Witness could not identify the "sahib" to whom he paid the money.

An entry in this witness's account book shows payment of Rs. 233-3-6 on this occasion. Witness explains that, besides the Rs. 200 referred to above, he paid his own servant Rs. 33-3-6 as "bucksheesh."

Hiranand—Corroborates Sheomukh as regards his bringing Rs. 300, which he got from Johur Mull, Sheomukh's cashier, and which Sheomukh paid in his presence to a "sahib" whom he cannot identify.

Johur Mull—Corroborated the payment of Rs. 300 to Hiranand, but did not know what was done with it. From the description given of the position of the engine referred to by Sheomukh it appears to have been the Howrah station engine.

(5) *Suren Kundu*—Stated that he paid Rs. 55, in 10-rupee notes and Rs. 5 in cash, in the presence of several others, whose names he did not know, to the same "sahib" as Sheomukh paid, which payment was made in witness's presence. This payment of Rs. 55 is supported by an entry in an account book produced by this witness, who stated that the money was brought from his office by his durwan, Islok Misser. Asked to describe the person to whom he paid the money, witness said he was wearing a "topee," not a brass helmet; that he had no brass epaulettes (worn by the Engineers), but was wearing white breeches and a black coat, and was working a hose pipe.

Witness was not certain whether he could identify the person he referred to. He was asked to attend the identification parade, but failed to do so.

His durwan, Islok Misser, who was also examined, stated that while the fire was some distance from Suren's "gola" the safe and furniture were removed to the river bank; that the Babu himself came there and ordered witness to take Rs. 50 out of the safe, which he (the Babu) took away. Witness did not see to whom the money was paid.

(6) *Kedar Nath Sikdar*—Stated that he saw a Fire Brigade "sahib" breaking open some iron safes, while seven or eight other "sahibs" were

standing round looking on. Later on he saw two of these "sahibs" in Ohandra Shekhar's "gola," and they asked him for Rs. 10. He went and borrowed Rs. 5 from the proprietor of the "gola." Meanwhile one of the "sahibs" had gone, and he paid Rs. 5 to the other "sahib" whose name he heard was "Woodward."

There was a Sergeant of this name at the fire, but he has since been dismissed the force for misconduct (not connected with this fire) and is now in England. At the parade this witness identified a Sergeant named Green as the other man who was with Woodward in the "gola." Sergeant Green did not go to this fire at all. Witness could not produce or identify the other persons connected with this "gola" who he said were present when this case of safe-breaking occurred, though all the servants of the "gola" were produced for his inspection.

7) *Mahadeo Prosad Poddar*—Stated that he paid Rs. 20 to a European fireman whom he thought he could identify. He produced an entry in his account book showing an amount of Rs. 20 paid on this account, but could not give the names of any persons who were present when he paid the money. He was present at the parade, but failed to identify anyone.

(8) *Jogendra Nath Bose, formerly a clerk of Ram Lall Ghose, who has a timber yard in that quarter*—Stated that he paid Rs. 40 to a "sahib," whom he could not identify, in the presence of one Baijnath. He borrowed Rs. 30 of this from Baijnath and Rs. 10 from Ram Lall Ghose. This witness was examined at the previous hearing (*vide* page 22 of the printed evidence), and the story he then told differs essentially from what he now states.

Baijnath Poddar, examined on the 31st March—Stated that on Jogen's behalf he borrowed Rs. 50 from Radha Kissen Bagla (who had already made this statement on the previous day), of which he gave Rs. 30 to Jogen, who gave it to a European fireman, whom witness cannot identify and to whom witness himself paid Rs. 10 in the presence of Ram Lall Ghose.

Ram Lall Ghose—Stated that he knew nothing about payment of money to the Brigade, but that he gave Rs. 10 to Jogen, who said he wanted it for the Brigade.

(9) *Kedar Nath Dutt, of Kristodhan Sircar's wood "gola," examined on 31st March 1910*—Said he paid Rs. 50 to a "sahib," and later on Rs. 20 to a "sahib." He cannot say if both payments were made to the same man, as all "sahibs" looked alike to him. The "sahib" to whom he paid the Rs. 50 had a brass helmet and brass epaulettes. The Rs. 20 witness borrowed from Radha Kissen Bagla (who had already said so in his statement recorded on the previous day) and Rs. 20 from Ananta N. Dutt. No one was present when witness paid this money, and at the parade this witness could not identify any one.

(10) *Surendra Nath Dey*—Said he offered a cheque for Rs. 500 (which was refused) to a Fire Brigade "sahib" who had demanded money from him. The "sahib," who had on brass epaulettes, was with the Nimtolla engine. Witness could not say who was present when the money was demanded. At the parade he failed to identify the individual he referred to. There is no other evidence to corroborate his statement.

Conclusion.—Summing up the results of the enquiry, the Committee are unanimously of opinion that Superintendent Haultain knowingly accepted Rs. 400 from Upendra Nath Dutt and that he retained the money in his possession till the 1st February, when the talk of an enquiry was in the air. They think, however, that the money was paid to him voluntarily and that he did not demand it. As regards Engineer Chase, the majority of the Committee (Mr. Tegart dissenting) find that he both demanded and accepted illegal gratifications. There is a strong case of suspicion against Engineer Jarrett, but the evidence falls short of positive proof. The other cases fail altogether.

F. A. SLACKER.
C. F. PAYNE.
C. A. TEGART.

The 12th April 1910.

Note of Dissent by Mr. Tegart regarding the finding against Engineer Chase.

THERE are three distinct charges against Engineer Chase—

(1) That on arrival at the scene of the fire he demanded Rs. 1,000 and finally accepted Rs. 400 from Chandra Shekhar Naik, before he started the engine.

This incident is deposed to by (1) Chandra Shekhar, witness No. 36; (2) Jotindra Biswas, witness No. 32; and (3) Makhan Naik, witness No. 41.

(2) That shortly after the above incident he demanded money and accepted Rs. 100 from Radha Kissen Bagla.

To this Radha Kissen (No. 10) is the only witness, excepting Muralidhar, witness No. 42, who refers to the money being borrowed from him.

(3) That at about 9-30 P.M. on the 21st January, before removing his engine from the scene of the fire, he demanded money and accepted Rs. 100 for leaving a stand-pipe and hose behind.

Witness: (1) Chandra Shekhar, (2) Jotindra Biswas, and (3) Haridas Mandal, witness No. 38, depose to this.

As regards the evidence to prove charge No. 1—

In the first place it must be considered that though intending witnesses were warned by proclamation at the scene of the fire, and though the Committee at the commencement of their enquiry requested Babu Radha Charan Pal and Dr. Haridhan Dutt to inform the witnesses, that they must not come before the Committee singly, but with any documentary and oral evidence available to corroborate their charges, in order that each case might, as far as possible, be examined at one sitting, in this case, as in many others, witnesses persisted in coming up singly, the evidence in support of their statements being produced later, after the proceedings at the former sittings had become public property.

In support of this charge there are only three witnesses: (1) Jotindra Biswas, who was examined on 31st January 1910; (2) Chandra Shekhar, who was examined on 1st April 1910; and (3) Makhan Naik, who was examined on 6th April 1910.

Asked why he did not bring his cashier, Makhan Lal, with him as directed, Chandra Shekhar stated he did not know his evidence would be required. That Makhan Lal had either read or discussed the evidence previously given by his muster is evident from the fact that he was able to give from memory the number of the 100-rupee note alleged to have been paid to a fireman on 21st January 1910, which had been referred to by Chandra Shekhar.

In my opinion very little weight can be attached to corroborative evidence adduced in this manner.

As regards the identification in this case—

(1) *Chandra Shekhar*, in pointing to Engineer Chase, said he thought this was the man.

(2) *Jotin Biswas* said first he thought he was the man, and almost immediately afterwards said he was sure.

(3) *Makhan Lal Naik* could not identify anybody.

All these witnesses belong to the same "gola." There is no external evidence in support of the charge, although, if the allegations made are true, the surrounding "gola" owners suffered total loss of all their property partly owing to the fact that the services of this engine were mainly directed towards saving Chandra Shekhar's "gola."

As aggrieved parties one would have expected some evidence from their side rather than from the actual complainant, whose story is that for Rs. 800 he saved five-sixths of his valuable property.

There is no suggestion that in placing this engine opposite Chandra Shekhar's "gola" Engineer Chase or any other member of the Brigade was influenced by improper motives: it was driven straight there from headquarters by a native coachman. In my opinion this engine was correctly placed in the first instance opposite *Chandra Shekhar's "gola."*

Evidence recorded at the former enquiry showed that the wind was then southerly, though it shifted later on. It was near this spot that the fire

originated; and when this engine arrived, the conflagration had not spread across Darmahatta Street, and the efforts of the Brigade were mainly directed towards preventing it spreading in that direction.

Chandra Shekhar's "gola" is close to the junction of Nimtola Street and Darmahatta Street, and the fact that it was only partially destroyed is in my opinion more naturally explained by the important position it occupied at this stage of the fire, in order to cope with which leads of hose would, as described, have to be taken through and round the "gola."

As regards the allegation that money was extorted before the engine was started, I am disinclined to believe that immediately on arrival at the scene of the fire the Engineer in charge of the engine would refuse to start his engine until paid to do so. Further in this case the Chief Engineer was present and in immediate charge of the operations of this engine, which was at that time the only one present; and it was for him, and not for his subordinate, to say when and where the engine should work.

As regards the second charge—

The payment of this money is absolutely without corroboration, and the details as regards the borrowing of the money are also discrepant.

Radha Kissen states he borrowed this money (Rs. 100) from Bhikraj Sagar Mull, to whose "gola" he took Engineer Chase in order to telephone for the second engine; that the money was borrowed in Sagar Mull's "gola" after the telephone was sent; and that Sagar Mull was to pay half of this sum himself.

The Rs. 50 due from Radha Kissen was repaid to Sagar Mull, according to Radha's statement, about seven days later, and an entry to this effect is shown in witness's "khatta" book. Witness further stated that the money was paid to Engineer Chase quietly on the way back to the engine, and that Sagar Mull was not there then.

Sagar Mull is away in Moulmein. His brother Muralidhar, who works in the same "gola," stated that on that night Bhikraj and Radha Kissen came together to his "gola" with three or four others, and both borrowed Rs. 100 from him which they both took away. On the following day he asked them what became of this money. They returned Rs. 40 to him, and stated that the balance, Rs. 60, had been spent on account of the fire. In support of this witness produces an entry in his "khatta" showing a payment of Rs. 60 to the "damkhalwala" ("damkhal" means a fire engine). Witness could not remember if any "sahib" came with Radha Kissen to the office, and said that the telephone for the Fire Brigade was sent before he arrived at the office from his house.

As regards the third charge—

Witness Haridas Mandal, cited by Chandra Shekhar as having been present when payment was made, stated he would be able to recognize the "sahib" to whom payment was made in witness's presence. At the identification parade this witness did not identify any one.

Jotin Biswas, the other witness alleged to have been present, stated that he was inside the "gola" with Makhan, and that the money was paid on the road in his sight 14 cubits away from the door of the "gola": it was then 9.30 P.M.

Engineer Chase has stated that in leaving this stand-pipe and hose behind when the engine was withdrawn, he was not acting on his own initiative, but under orders received from Superintendent Haultain.

This officer has 18 years' blameless service to his credit, 14 of which have been spent in the Fire Brigade. During this period he has worked under very trying conditions at all classes of fires throughout the town and suburbs of Calcutta and Howrah, and his work has always been well spoken of. I think in view of his previous exemplary character and the inconclusive nature of the evidence in support of each of these charges that he is entitled to the benefit of the doubt.

**RESOLUTION ON THE REPORT ON THE ADMINISTRATION OF THE
JAIL DEPARTMENT FOR THE YEAR 1909.**

JUDICIAL DEPARTMENT.

JAILS.

Dated Darjeeling, the 1st June 1910.

RESOLUTION No. 848J.—D.

READ—

The Report on the Administration of the Jail Department for the year 1909.

Read also—

The Reports for the years 1907 and 1908 and the Resolutions of Government recorded thereon.

LIEUTENANT-COLONEL W. J. BUCHANAN, I.M.S., was in charge of the Department from 1st January to 19th March 1909, and Major J. Mulvany, I.M.S., who has submitted the report, officiated for him during the remainder of the year.

2. The outstanding feature of the previous year's report was the great increase in the jail population. During the year 1909 the daily average population showed a still further increase, being 17,108 compared with 16,739 in 1908 and 15,275 in 1907. The main increase took place in the first seven months of the year; the maximum being reached in July. There are, however, signs of some relief. The total number of prisoners admitted during the year fell from 101,485 to 89,081. The daily average of prisoners under trial fell from 2,249 in 1908 to 2,005 in 1909, and the total number of under-trial prisoners admitted fell from 44,804 to 37,484.

3. The necessity for increasing the accommodation is the most serious problem which the Jail Administration of the Province has to face. The total number of prisoners for whom accommodation is provided in all jails in the Province (excluding hospital accommodation) is 14,815 convicts and 1,895 under trial. The daily average population during the year was 15,066 convicts and 2,005 under-trial prisoners. To realize the seriousness of the situation, it is necessary to take into consideration the following four elementary principles:—

- (1) Convicts cannot be placed in under-trial wards;
- (2) The surplus accommodation in female wards cannot be used for the accommodation of male prisoners;
- (3) Adult male prisoners cannot be accommodated in wards reserved for juveniles;
- (4) Hospital accommodation should not be used for prisoners who are not sick.

The accommodation provided for females, juveniles, and sick prisoners is, as a rule, adequate in all jails, but the accommodation set apart for these classes and for under-trial prisoners and the accommodation in subsidiary jails, where prisoners are detained only for very short terms, have to be deducted from the total before the true problem is realised. The male convict accommodation in Central and District Jails provides for 13,264 prisoners, whereas the daily average number of male convicts amounted in 1909 to 14,458, and the maximum, reached in July, was 14,993. Out of the 37 Central and District Jails in the Province, 23 were overcrowded throughout the year. The situation was met, as in the previous year, by accommodating prisoners in hospitals, workshops and temporary huts; but such expedients, in His Honour's opinion, can no longer be deemed permissible. A measure of relief has been obtained through the opening of the new Central Jail at Alipore, which has accommodation for 1,390 prisoners, but this too is merely a temporary expedient, as the old Presidency Jail, which has accommodation for 1,291 prisoners, will have to be evacuated within three years at the outside. In the Lieutenant Governor's opinion it is essential to

increase the accommodation available in the Central Jails, and this can only be done effectually and permanently by building a new Central Jail.

So long as the jails are overcrowded, as at present, it is impossible to take satisfactory measures for the classification of male convicts, and little can be done beyond temporary measures for the segregation of prisoners on admission. His Honour proposes, however, that the new Central Jail should be built on the most modern lines, as a special jail for the accommodation of habitual criminals, where a more rigorous system of jail discipline will be enforced. To this jail will be removed the worst of the criminal population of the Province, and through the relief thus obtained the Central Jails will be enabled to accommodate the long-term convicts, at present incarcerated in District Jails, which are not intended for prisoners undergoing sentences in excess of six months.

4. The Lieutenant-Governor notes with satisfaction that in spite of the overcrowding, the mortality decreased from 31.1 per mille in 1908 to 24.5 per mille in 1909, a figure which compares favourably with the average of preceding years. If the mortality of the Hazaribagh Central Jail, which reached the high figure of 71.5, be excluded, the rate for the Province was only 21.3. Twenty-four jails showed a decrease of mortality in 1909. The high rate in Hazaribagh has received the anxious consideration of Government, and the report of Captain Wells, I.M.S., who was deputed to make a special investigation into the causes of this high rate, is awaited. His Honour is glad to note that there were throughout the jails of the Province only four deaths from cholera. There was a decrease in the number of deaths from tuberculosis. The desirability of providing special accommodation for prisoners suffering from this disease has long been recognised, and when the much-needed relief is obtained through the building of a new Central Jail, it is hoped that it will be possible to set apart special wards for such prisoners.

5. Towards the end of the year the Department took over the new Central Jail at Alipore, but it was not opened for the reception of prisoners till January 1st, 1910. The new sub-jails at Madhubani and Sitamarhi, and the extension of the Diamond Harbour Jail, will be completed early in 1910. Sanction has been obtained, and funds have been provided, for the construction of new sub-jails at Banki in Cuttack and Banka in Bhagalpur, and the enlargement of the sub-jails at Magura and Samastipur. Many other projects for the improvement of District Jails and reconstruction of sub-jails await a more favourable time for the provision of funds.

6. Although there was an increase in the number of prisoners employed on jail manufactures there was a decline in the cash earnings of the Department, and the total earnings amounted to Rs. 4,90,292 compared with Rs. 4,56,127 in 1908, Rs. 5,37,107 in 1907 and Rs. 6,32,679 in 1906. The Inspector-General attributes the decrease in cash earnings to the absence of orders from other Departments of Government due to financial stringency and the consequent accumulation of unsold stocks in the jail godowns, and to an increase in the amount of work done for the Jail Departments of this and other Provinces, the value of which is not shown under the head "Cash earnings." His Honour has directed a special enquiry to be held into this subject.

7. The number of offences committed by convicts was 32,495 compared with 28,688 in the previous year. The increase is due to the extension of jail population. The number of B class prisoners (habitual offenders) and of A class was about equal; but 65 per cent. of the offences were committed by the B class prisoners. During the year twelve convicts and four prisoners under trial escaped, of whom seven in all were recaptured.

8. There was an increase in the number of punishments inflicted on warders from 1,583 to 1,955. The present system, under which the duty of guarding prisoners is largely entrusted to convicts employed as warders, overseers and watchmen, has been condemned on more than one occasion. The system is economical, but efficiency and discipline must necessarily suffer. There are at present in the jails of the Province 1,531 paid warders and 2,840 convict officers, a figure which represents more than one-third of the A class prisoners. Of the convict officers, 199 are employed as warders, 759 as overseers and 1,882 as watchmen. The improvement of the warder system can be effected only

gradually as funds permit; meanwhile the new juvenile jail at Alipore has been officered entirely by paid guards, and the same system will be followed in the new Central Jail for habitual prisoners.

An important reform sanctioned during the year was the formation of two circle reserves of warders, the one at Alipore, the other at Buxar, in which recruits are being trained to fill vacancies occurring in the Central and District Jails within the circle.

9. The average period of detention of prisoners under trial in sessions cases was 35 days compared with 34 in the previous year. Prisoners under trial in other cases were detained for an average period of 15 days compared with 17½ in 1908. The longest average period was in Barasat—31 days, and the shortest in Dumka—7 days.

10. The Discharged Prisoners' Aid Society of Calcutta continued to do good work. They assisted 68 discharged prisoners in addition to 29 employed in their book-binding workshop. The annual grant of Rs. 3,000 from the Claude Martin Fund was received from the Commissioner of Police, and 2,020 released convicts received aid from this source usually sufficient to enable them to reach their homes.

11. The names of the officers commended by the Inspector-General have been noted. The Lieutenant-Governor desires to thank Lieutenant-Colonel W. J. Buchanan, I.M.S., and Major J. Mulvany, I.M.S., for their able administration of the Department during the past year. He desires also to acknowledge the work done by Major Mulvany in revising the Jail Code.

ORDER.—Ordered that a copy of this Resolution be forwarded to the Inspector-General of Prisons for information and guidance.

Ordered also that a copy of this Resolution and a copy of the Report be submitted to the Government of India in the Home Department.

Ordered also that the Resolution be published in the *Calcutta Gazette*.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal.

W. R. GOURLAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

WEATHER AND CROP REPORT.

For the week ending the 6th June 1910.

| No. | Name of district | Rainfall at Sadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|-----|------------------|----------------------------|--|----------------|--|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1 | BURDWAN ... | Inches. 2·42 | 12 | 12 | Weather hot. Sowing and ploughing going on vigorously. Weeding of jute and <i>aus</i> paddy continuing. Manuring of sugarcane and harvesting of <i>til</i> commenced. No cattle-disease. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. |
| 2 | BIRBHUM ... | 0·27 | 12 | 12 | Weather hot and cloudy. Rainfall at Rampurhat 0·82 inch. Manuring and ploughing of paddy-fields continuing. Fodder and water sufficient. No cattle-disease. |
| 3 | BANKURA ... | 3·09 | 13 | 13½ | Weather unsettled with rain and storm. Rainfall at Vishnupur 0·90 inch. Sowing of <i>aus</i> and winter paddy continuing. No cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |
| 4 | MIDNAPORE | 1·43 | 13 | 13 | Weather hot and cloudy. Rainfall at Contai 0·47, at Tamluk 0·95, and at Ghatal 2·87 inches. Sowing of jute, autumn rice and broadcast winter rice in progress. Prospects of cotton fair in Sadar. Fodder and water sufficient. Cattle-disease in thana Midnapore. Common rice selling at 15 seers a rupee at Contai, at 11 seers at Tamluk and at 11½ seers at Ghatal. |
| 5 | HOOGHLY ... | 0·45 | 11 | 11 | Weather hot. Price of food-grains stationary. No likelihood of scarcity. Weeding of jute and sowing of <i>aman</i> paddy going on. Stocks of food-grains sufficient. No cattle-disease. Fodder and water sufficient. |
| 6 | HOWRAH ... | 0·55 | 11 | 11 | Weather seasonable. Sowing of <i>aus</i> paddy and jute progressing. Recent rainfall beneficial to standing crops. Prospects of sugarcane and vegetables fair. Lands being prepared for the next season's crops. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. |
| 7 | 24-PARGANAS | 0·96 | 12 | 12 | Weather sultry. Rainfall general. More rain wanted at places. Sowing of jute and paddy nearly over. Sowing of paddy seeds commenced at places. Common rice selling at 12½ seers per rupee at Basirhat, at 12½ seers at Diamond Harbour, at 12 seers at Barrackpore and at 11½ seers at Barasat. |
| 8 | NADIA ... | 1·16 | 11½ | 11½ | Rainfall at Meherpur 1·90, at Ranaghat 0·75, at Chuadanga 0·86 and at Kushtia 4·25 inches. Sowing of <i>bhadai</i> paddy and jute almost finished. Weeding continuing. Prices of staple food-grains stationary. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. No cattle-disease. |

| No. | Name of district. | Rainfall at Madar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops. |
|-----|-------------------|-------------------------------|---|--|---|
| | | | This week. | Previous week. | |
| | | Inches. | | | |
| | MURSHIDABAD | 1.10 | 13 $\frac{2}{16}$ | 13 $\frac{1}{4}$ | Weather cloudy. Rainfall at Lalbagh 0.53, at Jangipur 1.18 and at Kandi 0.89 inch. Condition of standing crops hopeful. Sowing and ploughing of <i>aman</i> paddy continuing. |
| 10 | JHARSUGUR | 1.30 | 12 $\frac{1}{4}$ | 12 $\frac{1}{16}$ | Weather seasonable. Rainfall at Jhenidah 3.95, at Magura 2.39, at Narail 2.48, and at Bangaon 0.53 inch. Rainfall general. Sowing of jute and paddy nearly finished. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from Magura. Condition of agricultural stock good. |
| 11 | KEULNA | 3.96 | 10 $\frac{2}{4}$ | 11 | Weather sultry, cloudy and rainy. Rainfall at Bagerhat 3.14, and at Satkhira 1.24 inches. <i>Boro</i> paddy being harvested. Cultivation of lands for winter crops continuing. Prospects of standing crops fair. |
| 12 | PATNA | 0.22 | 13 19* | 12 $\frac{2}{4}$ 19 $\frac{1}{4}$ * | Weather hot and sometimes cloudy. Sugarcane doing well. Condition of agricultural stock good. Fodder and water for cattle sufficient. No cattle-disease. |
| 13 | GAYA | 0.84 | 13 $\frac{1}{16}$ | 13 $\frac{1}{16}$ | Weather hot and occasionally cloudy. Sugarcane doing well. Ploughing of fields for sowing paddy going on. <i>Makai</i> not sold. Prices stationary. No cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |
| 14 | SHAHABAD | Nil | 12 16* | 12 16* | Standing crops doing well. Prices of food-grains stationary. Food-stocks normal. Fodder and water sufficient. Agricultural stock in good condition. |
| 15 | NARAI | 0.52 | 12 18 $\frac{1}{2}$ * | 12 18* | Weather sultry. Rainfall at Siwan 0.58 and at Gopalganj 1.54 inches. Rain beneficial to crops. <i>Cheena</i> and sugarcane doing well. Gathering of cotton going on. Paddy seeds being sown in the Siwan subdivision and early <i>marua</i> being transplanted. Fields being cultivated. Sowing of <i>maize</i> , and <i>kodo</i> commenced in places in the Gopalganj subdivision. |
| 16 | CHAMPARAN | 1.31 | 11 $\frac{1}{2}$ 17 $\frac{1}{2}$ * | 11 $\frac{2}{4}$ 17 $\frac{1}{2}$ * | Weather hot. Rain beneficial to agricultural operation. Condition of agricultural stock good. Sowing of <i>maize</i> begun. Fodder and water sufficient. |
| | MUHAFFARPUR | 0.28 | 12 $\frac{1}{2}$ 17 $\frac{1}{2}$ * | 13 17 $\frac{1}{2}$ * | |
| | | | | | Weather hot. Rainfall at Sitamarhi 3.23 and at Hajipur 0.06 inch. Common rice and <i>makai</i> selling at 12 and 22 seers a rupee respectively at Sitamarhi and at 11 $\frac{1}{2}$ and 16 seers a rupee respectively at Hajipur. Cattle-disease reported from Sheohar, Pupri and Belsand thanas. Fodder, water and food-stocks sufficient. |

| No. | Name of district. | Rainfall at Sadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|-----|-------------------|----------------------------|--|----------------|---|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 18 | DARBHANGA ... | Inches. 0.94 | { 13½ 19½* | 13½ 19½* | Weather cloudy and hot. Much good done to standing <i>mung</i> and paddy crops by the rain of the week. Lands being prepared for the next season's crops. Food-stocks, fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from five villages in Deodha outpost and one village in Darbhanga thana. Common rice (average quality) selling at 12½ seers per rupee at Sadar. <i>Makai</i> selling at 19½ seers a rupee in Darbhanga bazar. |
| 19 | MONGHYR ... | 2.95 | 13½ | 13 | Weather seasonable. Lands being cultivated for <i>bhadoi</i> crops. Sowing of paddy commenced in the Begusarai subdivision. Much good done to the standing sugarcane crop by the rain of the last week. Prices of food-grains stationary. No cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |
| 20 | BHAGALPUR ... | Nil | { 12½ 19* | 12½ 20* | Weather seasonable. Rain urgently wanted at Sadar and Banka subdivisions. <i>Mung</i> and <i>makai</i> doing very well. Weeding and watering of sugarcane going on. Lands being ploughed for paddy. Condition of agricultural stock good. Fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from Supaul, Partabganj and Wagramara thanas. Prices of staple food-grains almost stationary. |
| 21 | PURNA ... | 1.65 | 13 | 13 | Weather seasonable. Rainfall at Kishanganj 1.47 and at Araria 1.11 inches. Agricultural operations going on briskly. <i>Bhadoi</i> crops and jute doing well. Fodder and water sufficient. No cattle-disease reported. Common rice selling at 15 seers per rupee at Araria and Kishanganj. |
| 22 | DARJEELING ... | 4.08 | { 10 10* | 10 10* | Weather seasonable. Rainfall at Siliguri 3.7 inches. Hills—Maize, potato, <i>bhadoi dhan</i> , <i>bara</i> and <i>chota marua</i> growing. Terai—Lands being prepared for winter rice. Prospects of jute fair. <i>Bhadoi</i> paddy and Indian-corn doing well. Prices rising. |
| 23 | SOUTHAL PARGANAH. | 1.10 | { 15 22* | 14½ 24* | Rainfall at Deoghar 1.70, at Godda 0.50, at Pakour 0.90 and at Rajmahal 1.78 inches. Sugarcane doing well. More rain wanted. Sowing of paddy commenced in places. Prices of staple food-grains almost stationary. Stocks of food-grains likely to last till next harvest. Cattle-disease reported from Godda. Fodder and water sufficient. |
| 24 | OUTRACH ... | 1.10 | 13½ | 13½ | Cotton being plucked. <i>Biali</i> and <i>saradh</i> paddy and jute being sown. Sugarcane growing in some places. Cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

| No | Name of district. | Rainfall at Gadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|----|-------------------|-------------------------------|---|----------------|---|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 25 | BALASORE ... | Inches 0·78 | 15 | 16 | Weather seasonable. Rainfall at Bhadrak 0·24 inch. Sowing of paddy and jute continuing. Vegetables and sugarcane doing well. No cattle-disease. Fodder and water scarce. Common rice selling at 14 seers a rupee at Bhadrak. Prices rising. |
| 26 | ANGUL ... | 0·28 | 15½ | 16½ | Weather hot and cloudy. Rainfall at Phulbani 0·94 inch. Ploughing of lands in progress. Common rice selling at 12 seers a rupee in the Khondmals. Fodder and water scarce. |
| 27 | PURI ... | 0·07 | 14½ | 14½ | Rainfall at Khurda 0·83 inch. <i>Dalua</i> paddy being harvested and cotton collected. Sugarcane and tobacco thriving well. Tillage of land and sowing of paddy continuing. Fodder and water sufficient. No cattle-disease. Common rice selling at 14½ seers per rupee at Khurda. |
| 28 | SAMBALPUR ... | 0·11 | 15½ | 15½ | Rice fields being ploughed and improved for next season's crops. Sugarcane fields being manured and irrigated. Sowing of <i>khadi dhan</i> (dry sowing) in progress. Sugarcane and vegetables good. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. Rinderpest reported. Cheapest rice selling at 17 seers a rupee at Bargarh. |
| 29 | HAZARINAGH... | ... | 10½ 13° | 10½ 13° | Lands being prepared for the next season's crops. Sowing commenced in some places. Food-stocks sufficient. Scarcity of fodder reported from two thanas. Cattle-disease in one thana. |
| 30 | RANONI ... | 0·36 | 10½ | 10½ | Weather seasonable with occasional showers and dust-storms. Ploughing and manuring in progress. Paddy and <i>gondli</i> being sown in places. No cattle-disease. Fodder and water sufficient. |
| 31 | PALANAU .. | 0·05 | 12 | 13 | Weather hot and cloudy. Sugarcane being irrigated. Fodder and water available. Some cattle-disease reported. |
| 32 | MANBHUM .. | 0·22 | 13½ | 13½ | Weather seasonable. Rainfall at Dhanbaid 1·20 inches. Sowing of autumn rice and <i>marua</i> in progress. Fodder and water sufficient. Cattle-disease not reported. Condition of agricultural stock good. Prices of staple food-grains stationary. Common rice selling at 12 seers per rupee at Dhanbaid. Stocks of food-grains adequate. |
| 33 | SINGHHUM .. | 0·18 | 12 | 12 | Weather hot and cloudy. Ploughing of lands and sowing of early and late paddy going on. Condition of cattle good. Fodder and water sufficient. Price of rice stationary. Common rice selling at 10 and 13 seers a rupee in Kharsawan and Seraikella respectively. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

| No. | Name of district. | Rainfall at Nadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, &c. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----------------------------------|--|---|----------------|---|-----------------|--|------------------------|---------|-----|------|-----------|-----|------|-------|-----|------|---------|-----|------|------|-----|------|-------|-----|------|----------|-----|------|-----------|-----|------|--------|-----|------|-----------|-----|------|----------|-----|------|------------|-----|------|-------------|-----|------|----------|-----|------|---------|-----|------|------------|-----|------|-------|-----|------|-----------|-----|------|--------|-----|------|---------|-----|------|-----------|-----|--|
| | | | This week. | Previous week. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | COOCH BEHAR | Inches. 5 92 | 12½ | 12½ | Weather hot and cloudy. Sowing of jute and preparation of lands for <i>haimantik</i> paddy continuing. Prospects and condition of standing crops fair. Prices of food-grains stationary. No apprehension of scarcity or famine. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | FEUDATORY STATES, ORISSA.* | | | | <table><thead><tr><th colspan="2">Name of Estate.</th><th>Rainfall in inches.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Athgarh</td><td>...</td><td>3·00</td></tr><tr><td>Athmallik</td><td>...</td><td>0·50</td></tr><tr><td>Bamra</td><td>...</td><td>1·39</td></tr><tr><td>Baramba</td><td>...</td><td>2·05</td></tr><tr><td>Baud</td><td>...</td><td>0·82</td></tr><tr><td>Bonai</td><td>...</td><td>1·30</td></tr><tr><td>Daspalla</td><td>...</td><td>1·43</td></tr><tr><td>Dhenkanal</td><td>...</td><td>2·91</td></tr><tr><td>Hindol</td><td>...</td><td>1·31</td></tr><tr><td>Kalahandi</td><td>...</td><td>0·10</td></tr><tr><td>Keonjhar</td><td>...</td><td>1·67</td></tr><tr><td>Mayurbhanj</td><td>...</td><td>2·09</td></tr><tr><td>Narsinghpur</td><td>...</td><td>0·73</td></tr><tr><td>Nayagarh</td><td>...</td><td>2·76</td></tr><tr><td>Nilgiri</td><td>...</td><td>1·42</td></tr><tr><td>Pal-Lahara</td><td>...</td><td>0·65</td></tr><tr><td>Patna</td><td>...</td><td>0·03</td></tr><tr><td>Rairakhol</td><td>...</td><td>0·91</td></tr><tr><td>Ranpur</td><td>...</td><td>0·92</td></tr><tr><td>Talcher</td><td>...</td><td>1·44</td></tr><tr><td>Khandpara</td><td>...</td><td>Moderate rain on 2 days during the week.</td></tr></tbody></table> <p>Weather seasonable. Ploughing operation continuing in almost all States. Sowing of paddy in progress in Athgarh, Bamra, Bonai, Hindol, Khandpara, Keonjhar, Mayurbhanj, Nayagarh, Nilgiri, Pal-Lahara and Ranpur State, of sugarcane good in Athgarh, Athmallik, Baud, Bonai, Hindol, Kalahandi, Narsinghpur, Nayagarh and Talcher. Fodder and water sufficient. During the week price of rice risen in five States, fallen in one State and stationary in the remaining States. Price of rice varying from 12 seers in Athgarh and 12½ seers in Athmallik to 20 seers in Pal-Lahara and Talcher and 21 seers in Bamra.</p> | Name of Estate. | | Rainfall in inches. | Athgarh | ... | 3·00 | Athmallik | ... | 0·50 | Bamra | ... | 1·39 | Baramba | ... | 2·05 | Baud | ... | 0·82 | Bonai | ... | 1·30 | Daspalla | ... | 1·43 | Dhenkanal | ... | 2·91 | Hindol | ... | 1·31 | Kalahandi | ... | 0·10 | Keonjhar | ... | 1·67 | Mayurbhanj | ... | 2·09 | Narsinghpur | ... | 0·73 | Nayagarh | ... | 2·76 | Nilgiri | ... | 1·42 | Pal-Lahara | ... | 0·65 | Patna | ... | 0·03 | Rairakhol | ... | 0·91 | Ranpur | ... | 0·92 | Talcher | ... | 1·44 | Khandpara | ... | Moderate rain on 2 days during the week. |
| Name of Estate. | | Rainfall in inches. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Athgarh | ... | 3·00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Athmallik | ... | 0·50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bamra | ... | 1·39 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Baramba | ... | 2·05 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Baud | ... | 0·82 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bonai | ... | 1·30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Daspalla | ... | 1·43 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dhenkanal | ... | 2·91 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hindol | ... | 1·31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kalahandi | ... | 0·10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Keonjhar | ... | 1·67 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mayurbhanj | ... | 2·09 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Narsinghpur | ... | 0·73 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nayagarh | ... | 2·76 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nilgiri | ... | 1·42 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pal-Lahara | ... | 0·65 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Patna | ... | 0·03 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rairakhol | ... | 0·91 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ranpur | ... | 0·92 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Talcher | ... | 1·44 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Khandpara | ... | Moderate rain on 2 days during the week. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

* The report is for the week ending the 28th May 1910.

GENERAL SUMMARY.—Rain fell in all districts excepting Shahabad and Bhagalpur; the fall was heavy in Cooch Behar and Darjeeling, moderate in Burdwan, Bankura, Midnapore, Jessore, Khulna, Muzaffarpur and Monghyr and light elsewhere. The recent rainfall has been beneficial for sowing and cultivation in Saran, Champaran, Darbhanga and Monghyr. More rain is wanted in the 24-Parganas and Bhagalpur for agricultural operations. Sowing of *dhadoi* crops and weeding of jute continue. Standing crops are doing well. The price of common rice has risen in Bankura, Murshidabad, Khulna, Champaran, Muzaffarpur, Balasore, Angul, Sambalpur, Hazaribagh, Ranohi and Palamau and has fallen in Jessore, Patna, Monghyr and the Sonthal Parganas. Cattle-disease is reported from Midnapore, Jessore, Muzaffarpur, Darbhanga, Bhagalpur, the Sonthal Parganas, Cuttack, Sambalpur, Hazaribagh and Palamau. Fodder is insufficient in parts of Balasore, Angul and Hazaribagh. The supply of water is sufficient except in Balasore and Angul.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL,
Calcutta, the 7th June 1910.

N. N. SIRCAR,
for Offg. Director of Agriculture, Bengal, on tour.

GOVERNMENT OF BENGAL, IRRIGATION DEPARTMENT.

Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending Saturday, the 4th June 1910, as compared with the corresponding week of the previous year.

| • NATURE OF CARGO. | WEEK ENDING SATURDAY, THE 4TH JUNE 1910. | | | WEEK ENDING SATURDAY, THE 5TH JUNE 1909. | | |
|-----------------------|---|---------------------|------------|---|---------------------|------------|
| | Number of boats. | Weight of cargo. | Tollage. | Number of boats. | Weight of cargo. | Tollage. |
| Rice and paddy | 127 | Mds. 30,165 | Rs. 372 | 340 | Mds. 61,020 | Rs. 959 |
| Jute | 24 | 25,025* | 233 | 10 | 3,775† | 67 |
| Firewood | 38 | 86,050 | 500 | 40 | 61,350 | 796 |
| Other articles | 546 | 185,299 | 2,033 | 607 | 217,063 | 2,665 |
| Total | 735 | 276,839 | 3,168 | 997 | 333,208 | 4,477 |

* Weight by canal measurement, 30,137½ maunds.
† Ditto ditto 4,700 ..

CALCUTTA,
The 7th June 1910.

C. H. GROSE,
for Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

Vital Statistics of the districts of Bengal for the month of April 1910.

| DISTRICT. | Population under registration. | BIRTHS. | | DEATHS. | | | | | | | | | | REMARKS. | | | | | | | |
|---|--------------------------------|--------------------|--|----------|------------|---------|--------|-------------------------|--------------------------------|----------------------|---------|---------------|----------------------|----------|--------------------------------|--------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------------------|---------|-------|
| | | Number registered. | Ratio per 1,000 of population per annum. | CHOLERA. | SMALL-POX. | PLAGUE. | FEVER. | DIARRHEA AND DYSENTERY. | | RESPIRATORY DISEASE. | INJURY. | OTHER CAUSES. | TOTAL OF ALL CAUSES. | | | | | | | | |
| | | | | | | | | Number registered. | Ratio per 1,000 of population. | | | | Number registered. | | Ratio per 1,000 of population. | Number registered. | Ratio per 1,000 of population. | Number registered. | Ratio per 1,000 of population. | | |
| Burdwan | 1,832,716 | 35.15 | 4,664 | 3.48 | 41 | 1 | 0.07 | 2,010 | 15.72 | 40 | 3.6 | 20 | 1.2 | 31 | 1.2 | 611 | 6.94 | 3,604 | 26.64 | 6,428 | 40.92 |
| Birbhum | 903,250 | 38.43 | 5,931 | 3.4 | 179 | 1 | 0.1 | 1,635 | 20.40 | 6 | 0.7 | 12 | 1.2 | 21 | 1.2 | 245 | 3.48 | 1,937 | 24.34 | 3,479 | 40.90 |
| Bankura | 1,116,411 | 38.68 | 5,466 | 7.78 | 179 | 1.99 | 0.1 | 3,058 | 17.76 | 81 | 4.8 | 14 | 1.2 | 23 | 2.4 | 965 | 10.39 | 1,989 | 21.90 | 3,631 | 39.24 |
| Midnapore | 2,780,114 | 33.12 | 7,716 | 6.70 | 109 | 3.36 | ... | 1,221 | 13.08 | 91 | 3.6 | 15 | 0.6 | 36 | 3.6 | 454 | 4.08 | 2,580 | 24.36 | 7,880 | 35.84 |
| Hooghly, including Berhampore. | 1,940,941 | 33.48 | 9,384 | 3.84 | 21 | ... | ... | 1,221 | 13.08 | 170 | 1.99 | 36 | 3.6 | 36 | 3.6 | 454 | 4.08 | 2,580 | 26.68 | 3,476 | 39.72 |
| Howrah | 880,814 | 39.04 | 5,373 | 2.40 | 21 | 14 | 1.2 | 689 | 9.94 | 163 | 2.88 | 52 | 7.9 | 53 | 5.3 | 373 | 5.16 | 1,915 | 21.36 | 4,747 | 54.00 |
| 24-Parganas | 1,478,259 | 35.60 | 5,895 | 4.70 | 30 | 14 | ... | 1,814 | 10.44 | 122 | 4.0 | 113 | 6.0 | 111 | 6.0 | 688 | 4.66 | 3,214 | 18.48 | 7,479 | 51.36 |
| Calcutta | 1,457,786 | 17.76 | 6,033 | 4.08 | 13 | 276 | 3.84 | 2,853 | 29.88 | 114 | 1.56 | 531 | 4.8 | 36 | 4.8 | 827 | 11.64 | 2,101 | 29.64 | 8,798 | 61.04 |
| Nadia | 1,607,481 | 43.32 | 4,394 | 3.01 | 32 | ... | ... | 2,853 | 18.48 | 15 | 1.2 | 11 | 0.7 | 68 | 3.6 | 559 | 4.39 | 4,938 | 30.64 | 8,798 | 61.04 |
| Northchudab | 1,833,184 | 39.34 | 8,189 | 2.4 | 32 | ... | ... | 2,853 | 21.72 | 10 | 0.8 | 11 | 0.6 | 68 | 3.6 | 559 | 4.39 | 4,938 | 31.00 | 8,798 | 61.04 |
| Jessore | 1,412,115 | 34.08 | 6,043 | 3.12 | 31 | ... | ... | 2,784 | 18.00 | 7 | 0.3 | 4 | 0.3 | 58 | 3.2 | 408 | 3.24 | 4,086 | 26.52 | 8,317 | 59.40 |
| Khulna | 1,684,043 | 31.99 | 5,333 | 4.03 | 4 | ... | ... | 1,789 | 16.44 | 2 | 0.3 | 6 | 0.3 | 58 | 3.2 | 408 | 3.24 | 4,086 | 26.52 | 8,317 | 59.40 |
| Poona | 1,333,349 | 26.92 | 5,333 | 11.7 | 117 | 883 | 6.84 | 1,626 | 19.00 | 166 | 1.39 | 118 | 0.8 | 76 | 3.6 | 511 | 3.72 | 3,677 | 27.66 | 7,739 | 58.88 |
| Gaya | 1,684,043 | 39.32 | 5,333 | 2.4 | 19 | 35 | 1.2 | 2,570 | 16.44 | 63 | 3.6 | 10 | 0.7 | 68 | 3.6 | 511 | 3.72 | 3,677 | 27.66 | 7,739 | 58.88 |
| Shahabad | 1,408,843 | 44.04 | 4,681 | 1.06 | 15 | 836 | 11.76 | 3,849 | 29.04 | 9 | 0.4 | 1 | 0.1 | 67 | 3.2 | 319 | 2.36 | 4,192 | 28.36 | 8,743 | 61.72 |
| Beran | 1,790,453 | 36.13 | 5,404 | 4.8 | 36 | 2,374 | 11.76 | 2,173 | 14.82 | 178 | 1.84 | 181 | 4.9 | 84 | 3.2 | 2,323 | 1.64 | 3,368 | 4.36 | 11,123 | 62.32 |
| Manikpur | 2,786,130 | 35.56 | 5,373 | 0.7 | 31 | 75 | 2.4 | 5,865 | 21.96 | 60 | 0.3 | 4 | 0.1 | 68 | 2.4 | 684 | 4.48 | 3,081 | 30.04 | 4,118 | 37.48 |
| Darbhanga | 2,015,611 | 20.04 | 4,589 | 1.2 | 23 | 231 | 1.6 | 3,792 | 19.56 | 25 | 3.6 | 12 | 0.3 | 70 | 3.6 | 829 | 4.50 | 4,585 | 26.52 | 7,915 | 40.68 |
| Monrovia | 2,008,983 | 33.72 | 4,532 | 0.8 | 24 | 363 | 3.34 | 3,792 | 19.56 | 25 | 3.6 | 12 | 0.3 | 70 | 3.6 | 829 | 4.50 | 4,585 | 26.52 | 7,915 | 40.68 |
| Bagalore | 1,874,794 | 36.04 | 4,532 | 1.60 | 90 | 8 | 0.3 | 4,033 | 25.92 | 12 | 0.6 | 4 | 0.1 | 63 | 3.2 | 105 | 3.16 | 4,831 | 27.66 | 9,379 | 53.98 |
| Purnea | 1,874,794 | 36.04 | 4,532 | 1.60 | 90 | 8 | 0.3 | 4,033 | 25.92 | 12 | 0.6 | 4 | 0.1 | 63 | 3.2 | 105 | 3.16 | 4,831 | 27.66 | 9,379 | 53.98 |
| Darjeeling | 1,940,117 | 37.89 | 746 | 0.60 | 21 | 14 | ... | 625 | 30.00 | 31 | 1.44 | 5 | 0.4 | 80 | 3.6 | 105 | 3.16 | 787 | 37.60 | 731 | 38.16 |
| Central Parganas | 1,940,117 | 37.89 | 746 | 0.60 | 21 | 14 | ... | 625 | 30.00 | 31 | 1.44 | 5 | 0.4 | 80 | 3.6 | 105 | 3.16 | 787 | 37.60 | 731 | 38.16 |
| Cuttack | 2,082,715 | 40.92 | 7,037 | 3.96 | 138 | ... | ... | 2,138 | 19.36 | 497 | 2.76 | 72 | 3.6 | 80 | 4.8 | 1,898 | 8.64 | 4,480 | 26.68 | 8,940 | 49.44 |
| Palasane | 1,971,197 | 44.88 | 5,953 | 3.96 | 25 | 24 | ... | 645 | 7.30 | 114 | 1.90 | ... | ... | 42 | 3.6 | 1,175 | 13.08 | 2,388 | 26.68 | 5,136 | 27.66 |
| Burduah | 1,017,284 | 38.04 | 3,337 | 1.8 | 1 | ... | ... | 684 | 6.04 | 820 | 3.72 | 146 | 1.48 | 40 | 3.6 | 839 | 10.08 | 2,068 | 24.36 | 3,101 | 36.48 |
| Angul and Khondab | 685,880 | 60.06 | 3,341 | ... | 12 | ... | ... | 830 | 16.68 | 335 | 6.24 | 73 | 1.32 | 25 | 3.6 | 563 | 16.90 | 2,106 | 41.38 | 1,576 | 29.64 |
| Total | 40,828,446 | 35.28 | 8,970 | 1.92 | 1,190 | 5,381 | 1.90 | 70,701 | 16.68 | 3,015 | 6.90 | 1,179 | 9.4 | 1,518 | 3.6 | 23,679 | 5.40 | 114,182 | 27.00 | 164,371 | 39.00 |
| Average of corresponding month of previous five years | 183,344 | 36.76 | 13,364 | 4.44 | 4,911 | 15,837 | 3.60 | 91,644 | 21.72 | 4,013 | 8.4 | 1,171 | 2.4 | 1,467 | 2.4 | 20,384 | 9.24 | 164,371 | 39.00 | ... | ... |
| Difference + or - | -14,394 | -3.48 | -10,694 | -9.52 | -3,721 | -10,256 | -2.40 | -21,138 | -6.04 | -895 | -2.4 | +7 | Equal | +86 | +1.9 | -3,509 | -3.6 | -50,369 | -19.00 | ... | ... |

Vital Statistics of Towns in Bengal with a population of 20,000 and over during the month of April 1910.

| Towns. | Population under registra- tion. | BIRTHS. | | DEATHS. | | | | | | | | | | AVERAGE OF CORRESPONDING MONTHS OF PRE- VIOUS YEARS. | | REMARKS. | | | | | |
|--|-------------------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|----------------------------------|----------------------------|----------------------------------|--------------------------|----------------------------------|---|----------------------------------|----------|-------------------------|---------------|----------------------------------|----------------------------------|-------|
| | | Number re- | Ratio per 1,000 of population | CHOLERA. | SMALL-POX. | | PLAGUE. | FEVER. | | DYSENTERY AND DIARRHŒA. | | RESPIRATORY DISEASES. | INJURY. | OTHER CAUSES. | | | TOTAL OF ALL CAUSES. | Number re- | Ratio per 1,000 of population | | |
| | | | | Number re- | Ratio per 1,000 of population | Number re- | Ratio per 1,000 of population | Number re- | Ratio per 1,000 of population | Number re- | Ratio per 1,000 of population | Number re- | Ratio per 1,000 of population | Number re- | Ratio per 1,000 of population | | Number re- | | | Ratio per 1,000 of population | |
| 1. Bardwan | 35,296 | 15 | 5.04 | 0 | 0.04 | 1 | .94 | ... | 0.12 | 18 | 0.12 | 2 | .60 | 2 | 1.00 | 5 | 1.00 | 34 | 1.59 | 106 | 3.00 |
| 2. Bankura | 30,737 | 51 | 29.40 | 1 | .36 | ... | 20.16 | ... | 3.96 | 7 | 3.96 | 4 | 1.44 | 4 | 1.44 | 17 | 9.72 | 66 | 26.16 | 44 | 26.44 |
| 3. Midnapore | 33,140 | 89 | 26.70 | 63 | 19.08 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 35 | 1.32 | 3 | 1.2 | 3 | 1.00 | 18 | 7.2 | 78 | 23.64 | 105 | 27.99 |
| 4. Hooghly and Chinsura | 33,833 | 101 | 29.85 | 58 | 17.16 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 51 | 13.68 | 3 | 1.2 | 3 | 1.00 | 17 | 7.2 | 130 | 38.04 | 119 | 48.48 |
| 5. Burdwan | 44,461 | 64 | 14.4 | 58 | 13.04 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 189 | 14.98 | 48 | 3.60 | 15 | 1.08 | 34 | 11.16 | 401 | 38.59 | 128 | 24.44 |
| 6. Baranagar | 137,404 | 230 | 16.68 | 158 | 11.5 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 19 | 3.48 | 19 | 6.78 | 14 | 4.08 | 5 | 1.44 | 96 | 30.48 | 704 | 53.59 |
| 7. Cossimbazar | 40,706 | 44 | 10.8 | 37 | 9.1 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 41 | 14.76 | 14 | 6.60 | 19 | 6.60 | 47 | 17.40 | 171 | 63.34 | 53 | 11.60 |
| 8. Manikiala | 83,397 | 66 | 15.44 | 57 | 13.44 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 10 | 4.44 | 1 | 0.36 | 3 | 1.32 | 5 | 1.60 | 23 | 10.44 | 74 | 27.36 |
| 9. South Suburban | 86,374 | 63 | 18.24 | 2 | 0.04 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 34 | 10.90 | 13 | 5.62 | 17 | 7.30 | 37 | 16.79 | 101 | 49.86 | 80 | 29.68 |
| 10. Garden Reach | 26,371 | 43 | 16.24 | 7 | 2.64 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 15 | 8.94 | 4 | 2.16 | 1 | 0.36 | 2 | .84 | 50 | 14.01 | 67 | 28.44 |
| 11. Baranagar | 26,433 | 20 | 10.8 | 4 | 1.2 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 310 | 9.94 | 115 | 1.66 | 331 | 4.68 | 5 | .976 | 30 | 16.68 | 66 | 31.08 |
| 12. Bhattacha | 21,344 | 29 | 10.8 | 594 | 4.08 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 10 | 4.80 | 1 | .48 | 2 | .84 | 6 | 2.16 | 25 | 19.14 | 83 | 34.32 |
| 13. Calcutta | 647,704 | 1,224 | 17.24 | 46 | 28.44 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 28 | 13.68 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 14. Krishnagar | 24,847 | 60 | 24.60 | 15 | 7.92 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 35 | 6.40 | 5 | 1.68 | 5 | 1.32 | 10 | 9.6 | 253 | 42.66 | 79 | 29.96 |
| 15. Santipur | 34,337 | 44 | 12.8 | ... | 7.92 | ... | 7.2 | ... | 1.32 | 17 | 7.68 | 17 | 1.66 | 13 | 1.80 | 3 | .79 | 85 | 24.60 | 103 | 30.36 |
| 16. Berhampore | 151,001 | 77 | 10.4 | 2 | .48 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 4 | 2.76 | 5 | 1.68 | 2 | .60 | 3 | 1.14 | 31 | 8.76 | 133 | 31.36 |
| 17. Patna City | 46,053 | 32 | 8.2 | 20 | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 104 | 17.40 | 24 | 3.96 | 2 | .84 | 4 | 1.96 | 213 | 35.76 | 207 | 45.08 |
| 18. Bihar Nisamant | 38,999 | 143 | 23.76 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 12 | 6.00 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 19. Gaya | 71,816 | 40 | 10.39 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 24 | 6.24 | 16 | 4.08 | 3 | .72 | 1 | .24 | 15 | 7.50 | 82 | 24.48 |
| 20. Arrah | 46,170 | 36 | 12.76 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 8 | 4.80 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 21. Sasaram | 23,614 | 104 | 22.76 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 31 | 13.39 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 22. Chapra | 46,511 | 43 | 16.88 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 37 | 6.60 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 23. Bettiah | 26,617 | 72 | 27.36 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 64 | 10.08 | 1 | .24 | 1 | .24 | 44 | 14.64 | 159 | 49.19 | 230 | 73.68 |
| 24. Muzaffarpur | 81,398 | 46 | 11.8 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 30 | 9.00 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 25. Darbhanga | 66,244 | 133 | 20.0 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 6 | 2.76 | 4 | 2.88 | 3 | .60 | 30 | 9.96 | 50 | 16.60 | 63 | 26.12 |
| 26. Monghyr | 81,896 | 78 | 19.08 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 32 | 7.68 | 14 | 3.36 | 3 | .72 | 17 | 6.00 | 76 | 18.52 | 99 | 21.84 |
| 27. Bhagalpur | 76,760 | 99 | 26.39 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | 8 | 3.96 | 1 | .48 | ... | ... | 7 | 3.48 | 17 | 8.52 | 31 | 15.60 |
| 28. Outlook | 51,364 | 39 | 12.6 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 29. Patna | 40,334 | 56 | 13.9 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 30. Patna | 23,810 | 27 | 11.4 | ... | 5.16 | ... | 1.32 | ... | 1.32 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Total of all towns with a population of 20,000 and over | 3,323,270 | 3,494 | 18.64 | 629 | 18.6 | 431 | 12.8 | 392 | 11.8 | 1,054 | 31.8 | 9.88 | 9,189 | 49.08 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Average of correspond- ing months of previous five years | ... | 3,917 | 21.18 | 863 | 4.66 | 643 | 3.36 | 3,059 | 16.39 | 1,756 | 9.36 | 472 | 2.59 | 1,762 | 9.48 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Difference + or - | ... | ... | ... | 234 | -1.54 | -2,428 | -14.04 | -105 | -4.8 | -3 | -60 | -108 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

OFFICE OF SANITARY COMMISSIONER FOR BENGAL,

The 3rd June 1910.

W. W. CLEVESHA, M.D., D.P.H., MAJOR, I.M.S.,

Sanitary Commissioner for Bengal.

**Results of the Meteorological Observations taken at the Alipore Observatory from 29th
May to 4th June 1910.**

| Month. | Date. | Mean pressure barometer at 32° Fahr. | TEMPERATURE. | | | | HYGROMETRY. | | | | WIND. | | Rain. | WEATHER. |
|--------|-------|--|--------------|----------|--------|----------|-------------------|--------------------|------------|-----------|---------------------------------|--------------------|--------|-------------------------------------|
| | | | Mean. | Maximum. | Range. | Minimum. | Mean wet bulb. | Vapour tension. | Dew point. | Humidity. | Prevailing direc- tion. | Miles recorded. | | |
| 1910. | | Inches. | ° | ° | ° | ° | ° | Inch. | ° | % | | | Inches | |
| May | 29th | 29.539 | 87.8 | 97.5 | 18.7 | 78.8 | 79.1 | .877 | 75.3 | 70 | ENE and calm ... | 64 | Nil | Partially cloudy. |
| " | 30th | .574 | 84.8 | 91.9 | 13.5 | 78.4 | 77.7 | .904 | 76.2 | 84 | N, S.W. by W and calm. | 60 | Nil | Ditto. |
| " | 31st | .610 | 85.0 | 96.1 | 21.7 | 74.4 | 78.0 | .869 | 75.0 | 78 | SW by W, vari- able and NNW. | 105 | 0.08 | Chiefly cloudy, o, d, t. ⋄. |
| June | 1st | .613 | 86.3 | 95.1 | 19.0 | 76.1 | 79.4 | .927 | 76.9 | 75 | WSW, SSW and S by W. | 153 | 0.21 | Partially cloudy, p, ⋄, o, t, ⋄. |
| " | 2nd | .575 | 87.2 | 98.4 | 21.8 | 76.6 | 80.0 | .925 | 76.9 | 71 | SSE and SSW ... | 178 | 0.06 | Partially cloudy, d. |
| " | 3rd | .541 | 85.6 | 94.8 | 17.7 | 77.1 | 77.1 | .847 | 74.2 | 76 | WSW, ESE and SE. | 152 | Nil | Ditto, ⋄. |
| " | 4th | .594 | 82.9 | 93.1 | 19.8 | 73.3 | 78.4 | .930 | 77.0 | 83 | SE by E, vari- able and SSE. | 97 | 0.16 | Chiefly cloudy, K. |

The mean pressure of the seven days 29.565

The average pressure of the corresponding period for 24 years, Surveyor-
General's Office 29.582

The total number of hours of bright sunshine Hours.

The maximum possible number of hours of sunshine 93.6

The mean temperature of the seven days 85.5

The average temperature of the corresponding period for 24 years, Surveyor-
General's Office 86.6

The extreme variation of temperature 25.1

The maximum temperature 98.4

The highest velocity of the wind in one hour Miles.

The mean relative humidity 76

The average relative humidity of the corresponding period for 24 years, Surveyor-
General's Office 76

The total fall of rain from 29th May to 4th June 1910 inches.

The average fall of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's
Office 0.61

The total fall from 1st January to 4th June 1910 1.53

The average fall of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's
Office 9.22

The mean pressure, temperature, etc., are deduced from eye observations. 10.43

The maximum and minimum temperatures are obtained from self-registering thermometers. All the thermometers are verified, and the readings have been corrected to a standard constructed and verified at the Kew Observatory. They are exposed under a thatched shed open at the sides, and are suspended four feet above the ground.

The barometer readings are corrected to those of the standard, Newman's No. 86, formerly at the Surveyor-General's Office.

The hygrometric elements are obtained from Tables III, IV and V of the official tables computed in the Meteorological Office and based on Regnault's modifications of August's formula.

The directions and the movement of the wind are taken from the trace of a Beekley's anemograph.

The mouth of the rain-gauge is one foot above the ground. The rainfall reported on any day is for 24 hours preceding 8 A.M. of that day.

o, overcast; d, drizzling rain; t, thunder; ⋄, lightning; p, passing showers;
⋄, strong wind; K, thunderstorm.

METEOROLOGICAL OFFICE,
ALIPORE (CALCUTTA), the 6th June 1910.

C. W. PRAKE,
for Director-General of Observatories.

EASTERN BENGAL STATE RAILWAY.

Abstract of Principal Commodities carried over the Eastern Bengal State Railway during the month of February 1910, as compared with the same month of the previous year.

| No. | STAFFS. | 1910. | 1909. | Increase in 1910. | Decrease in 1910. | EXPLANATIONS OF FLUCTUATIONS BY TRAFFIC SUPERINTENDENT. |
|-----|--|---------|--------|----------------------|----------------------|--|
| | | Tons. | Tons. | Tons. | Tons. | |
| 1 | Apparel, including drapery, haberdashery, millinery, uniforms, accoutrements, boots and shoes. | 112 | 63 | 49 | ..... |  |
| 2 | Coal and coke carried for the Public and Foreign Railways. | 103,143 | 66,442 | 36,711 | ..... |  |
| 3 | Cotton— | | | | | |
| | (1) Raw | 685 | 187 | 498 | ..... |  |
| | (2) Manufactured— | | | | | |
| | (a) Twist and yarn, European | 54 | 61 | ..... | 7 | |
| | (b) Ditto, Indian | 384 | 434 | ..... | 90 | |
| | (c) Piece-goods, European | 1,874 | 1,483 | 391 | ..... |  |
| | (d) Ditto, Indian | 346 | 448 | ..... | 92 | |
| | (e) Others ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| 4 | Chemicals, excepting saltpetre | 316 | 186 | 130 | ..... |  |
| 5 | Drugs— | | | | | |
| | (1) Intoxicating, other than opium ..... | ..... | 1 | ..... | 1 | |
| | (2) Non-intoxicating— | | | | | |
| | (a) Medicinal preparations | 92 | 6 | 86 | ..... |  |
| | (b) Others | 122 | 374 | ..... | 252 | |
| 6 | Dyes and Tans— | | | | | |
| | (1) Al (Morinda citrifolia) ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (2) Alizarine and Avilins dyes ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (3) Cutch | 31 | 10 | 11 | ..... |  |
| | (4) Indigo | 13 | 8 | 5 | ..... |  |
| | (5) Myrabolams ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (6) Tanning barks ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (7) Turmeric | 250 | 167 | 93 | ..... |  |
| | (8) Others | 23 | 26 | 3 | ..... |  |
| 7 | Fodder— | | | | | |
| | (1) Oilcake | 1,377 | 783 | 594 | ..... |  |
| | (2) Hay, straw and gram | 1,887 | 1,002 | 885 | ..... |  |
| 8 | Fruits and vegetables, fresh | 4,073 | 3,940 | 132 | ..... |  |
| 9 | Grain and Pulse— | | | | | |
| | (1) Gram and pulse | 4,746 | 5,869 | ..... | 1,123 | |
| | (2) Jawar and bajra ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (3) Rice in the husk | 24,806 | 23,224 | 1,572 | ..... |  |
| | (4) Do. not in the husk | 20,833 | 29,169 | ..... | 8,317 | |
| | (5) Wheat | 35 | 45 | ..... | 8 | |
| | (6) Do. flour | 806 | 780 | 185 | ..... |  |
| | (7) Others | 681 | 2,901 | ..... | 2,080 | |
| 10 | Hides and skins— | | | | | |
| | (1) Hides of cattle— | | | | | |
| | (a) Dressed or tanned ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (b) Raw | 1,470 | 977 | 493 | ..... |  |
| | (2) Skins of sheep and other animals— | | | | | |
| | (a) Dressed or tanned ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (b) Raw | 217 | 108 | 116 | ..... |  |
| 11 | Horns | 4 | 9 | ..... | 5 | |
| 12 | Hemp (Indian) and other fibres, excluding jute. | 4,007 | 3,624 | 1,079 | ..... |  |
| 13 | Jute— | | | | | |
| | (1) Raw | 33,653 | 34,367 | 4,285 | ..... |  |
| | (2) Gunny-bags and cloth | 2,465 | 1,469 | 1,196 | ..... |  |
| 14 | Lac | 264 | 224 | 40 | ..... |  |
| 15 | Leather— | | | | | |
| | (1) Unwrought | 1 | ..... | 1 | ..... |  |
| | (2) Wrought, excepting boots and shoes ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| 16 | Liquors— | | | | | |
| | (1) Ale and beer ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (2) Spirits of all kinds, including country spirit. | 19 | 45 | ..... | 26 | |
| | (3) Wine | 171 | 82 | 89 | ..... |  |
| | (4) All other sorts, including toddy and fermented liquors, other than ale and beer. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| 17 | Metals— | | | | | |
| | (1) Brass, unwrought | 25 | 39 | ..... | 14 | |
| | (2) Do., manufactured | 331 | 289 | 93 | ..... |  |
| | (3) Copper, unwrought | 19 | ..... | 10 | ..... |  |
| | (4) Do., manufactured | 54 | 1 | 53 | ..... |  |
| | (5) Iron and steel— | | | | | |
| | (a) Unwrought ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (b) Wrought ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (i) Bars, sheets, girders and other commercial forms of iron and steel. | 4,339 | 3,933 | 406 | ..... |  |
| | (ii) Machinery and mill works | 284 | 182 | 102 | ..... |  |
| | (iii) Other manufactured, including hardware and cutlery. | 823 | 644 | 179 | ..... |  |
| | (6) Metallic ores ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (7) Others | 1,407 | 1,749 | ..... | 342 | |
| 18 | Mineral substances— | | | | | |
| | (1) Marble and stone | 2,132 | 2,718 | ..... | 586 | |
| | (2) Chalk ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (3) Lime | 3,348 | 1,300 | 948 | ..... |  |
| | (4) Others ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| 19 | Oils— | | | | | |
| | (1) Kerosene | 7,377 | 12,990 | ..... | 5,613 | |
| | (2) Castor | 16 | 9 | 7 | ..... |  |
| | (3) Coconut | 122 | 137 | ..... | 5 | |
| | (4) Mustard and rape | 799 | 487 | 392 | ..... |  |
| | (5) Others | 90 | 259 | ..... | 169 | |

| No. | STAPLES. | 1910. | 1909. | Increase in 1910. | Decrease in 1910. | EXPLANATIONS OF FLUCTUATION BY TRAFFIC SUPERINTENDENT. |
|-----|---|---------|---------|----------------------|----------------------|---|
| | | Tons. | Tons. | Tons. | Tons. | |
| 20 | Oilseeds— | | | | | |
| | (1) Castor | 18 | ..... | 18 | ..... |  |
| | (2) Musthuts ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (3) Linseed | 1,425 | 224 | 1,201 | ..... |  |
| | (4) Poppy ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (5) Rape and mustard | 4,538 | 2,584 | 1,954 | ..... |  |
| | (6) Tili or jinjili | 638 | 230 | 408 | ..... |  |
| | (7) Others | 49 | 144 | ..... | 95 | |
| 21 | Opium ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| 22 | Paper and pasteboard | 547 | 645 | ..... | 98 | |
| 23 | Provisions— | | | | | |
| | (1) Dried fruits and nuts | 1 | 2 | ..... | 1 | |
| | (2) Ghos | 118 | 67 | 51 | ..... |  |
| | (3) Others | 886 | 849 | 350 | ..... |  |
| 24 | Railway Plant, &c., for the Public and Foreign Railways— | | | | | |
| | (1) Locomotive engines and tenders and parts thereof. ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (2) Carriages and trucks and parts thereof ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (3) Materials— | | | | | |
| | (a) Steel rails and fish-plates | 47 | 188 | ..... | 139 | |
| | (b) Sleepers and keys of steel and cast- iron. | 14 | ..... | 94 | ..... |  |
| | (c) Others | 257 | ..... | 257 | ..... |  |
| 25 | Salt | 6,455 | 6,817 | ..... | 362 | |
| 26 | Saltpetre and other saline substances— | | | | | |
| | (1) Saltpetre | 7 | 6 | 1 | ..... |  |
| | (2) Other saline substances | 578 | 162 | 416 | ..... |  |
| 27 | Silk— | | | | | |
| | (1) Raw— | | | | | |
| | (a) Foreign ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (b) Indian | 57 | 57 | ..... | ..... |  |
| | (2) Piece-goods— | | | | | |
| | (a) Foreign ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (b) Indian | 1 | ..... | 1 | ..... |  |
| 28 | Spices— | | | | | |
| | (1) Betelnuts | 1,253 | 870 | 383 | ..... |  |
| | (2) Cardamoms | 19 | 25 | ..... | 16 | |
| | (3) Chillies | 1,453 | 1,122 | 340 | ..... |  |
| | (4) Ginger | 198 | 238 | ..... | 37 | |
| | (5) Pepper | 87 | 31 | 56 | ..... |  |
| | (6) Others | 156 | 153 | 3 | ..... |  |
| 29 | Sugar— | | | | | |
| | (1) Refined or crystallised, including sugar- candy. | 1,349 | 1,37 | ..... | 68 | |
| | (2) Unrefined— | | | | | |
| | (a) Sugar | 1,841 | 1,496 | 43 | ..... |  |
| | (b) Gur, ruo, jaggery, molasses, and other saccharine products. | 4,669 | 5,106 | 1,553 | ..... |  |
| 30 | Tea— | | | | | |
| | (1) Foreign ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (2) Indian | 306 | 196 | 107 | ..... |  |
| 31 | Tobacco— | | | | | |
| | (1) Unmanufactured | 1,767 | 1,638 | 115 | ..... |  |
| | (2) Manufactured— | | | | | |
| | (a) Cigars ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (b) Other sorts | 103 | 84 | 19 | ..... |  |
| 32 | Wood— | | | | | |
| | (1) Timber, unwrought | 5,927 | 5,025 | 902 | ..... |  |
| | (2) Manufactured | 837 | 679 | 158 | ..... |  |
| 33 | Wool— | | | | | |
| | (1) Raw | 181 | 180 | 1 | ..... |  |
| | (2) Manufactured— | | | | | |
| | (a) Carpets and rugs ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (b) Piece-goods, European ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| | (c) Ditto, Indian | 4 | 25 | ..... | 21 | |
| | (d) Other sorts of manufactures ... .. | ..... | ..... | ..... | ..... |  |
| 34 | All other articles of merchandise | 8,670 | 7,623 | 1,048 | ..... |  |
| | Total | 278,176 | 240,845 | 36,809 | 19,668 | |

H. P. JUDGE,

CALCUTTA, the 1st June 1910.

for Examiner of Accounts, E. B. S. Railway.

WEEKLY RETURN OF TRAFFIC RECEIPTS ON INDIAN RAILWAYS.

EAST INDIAN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 31st May 1910 on 2,391.26 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. c. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| all traffic for the week | 675,907 | 5,07,523 0 0 | 72,35,985 0 | 11,70,566 0 0 | 52,320 0 0 | 17,30,986 0 0 | 153,006 | 214,645 | 367,651 |
| per mile of railway | ... | 221 3 5 | ... | 511 0 3 | 23 13 8 | 755 15 4 | ... | ... | ... |
| previous 104 weeks of half-year | 10,657,059* | 95,34,361 0 0* | 14,93,57,068 0† | 2,37,90,993 0 0† | 10,47,814 0 0‡ | 3,44,79,188 0 0 | 2,996,108§ | 4,081,692§ | 7,081,800 |
| Total for 304 weeks | 11,332,966 | 1,45,41,963 0 0 | 15,65,84,000 0 | 2,40,67,989 0 0 | 11,00,084 0 0 | 3,64,09,886 0 0 | 3,169,844 | 4,246,837 | 7,391,181 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| all for corresponding week of previous year. | 567,227 | 4,40,916 0 0 | 59,98,455 0 | 12,53,172 0 0 | 43,408 0 0 | 17,37,296 0 0 | 163,407 | 210,229 | 373,636 |
| per mile of railway corresponding week of previous year. | ... | 102 4 9 | ... | 546 10 9 | 18 15 0 | 737 14 6 | ... | ... | ... |
| all for corresponding 204 weeks of previous year. | 10,563,491 | 95,06,966 0 0 | 14,83,34,938 0 | 2,36,11,304 0 0 | 10,35,570 0 0 | 3,41,46,780 0 0 | 2,897,944 | 4,264,064 | 7,752,928 |

* Deducted number of passengers 27,763 and Rs. 1,24,800

† Added mds. 1,519,308 and deducted

‡ Do.

§ Audited figures up to March 1910.

On account of difference between the Approximate and Audited figures for the month of March 1910.

1,665

110.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| Open mileage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. | |
|---------------|-----------------------|--------------------|-------------|----------------------------------|-------------|-----------------|-------------|----------------------|----------------|-----------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
| 1.1.1910 | For the month of Jan. | 2,125,861 | 20,18,940 | 2,36,08,423 | 53,01,041 | 2,76,420 | 75,06,401 | 746 | 1,608,710 | 4 11 12 |
| 1.2.1910 | " " Feb. | 2,231,296 | 21,48,244 | 2,19,74,033 | 47,10,759 | 3,06,890 | 70,67,908 | 771 | 1,446,515 | 4 14 6 |
| 1.3.1910 | " " Mar. | 2,443,995 | 22,55,352 | 2,54,45,793 | 53,54,629 | 2,32,644 | 78,53,955 | 774 | 1,599,500 | 4 14 5 |
| 1.4.1910 | First 3 days of April | 162,529 | 1,91,743 | 21,93,347 | 33,74,145 | 15,124 | 5,51,011 | 264 | 165,235 | 5 5 4 |
| 1.5.1910 | Week ended 9th " | 547,438 | 5,29,657 | 77,45,391 | 13,27,737 | 52,933 | 19,10,347 | 834 | 374,638 | 5 1 7 |
| 1.6.1910 | " " 16th " | 580,644 | 5,31,281 | 78,01,345 | 13,37,351 | 51,923 | 19,92,157 | 839 | 377,444 | 5 1 5 |
| 1.7.1910 | " " 23rd " | 606,606 | 5,50,147 | 77,20,491 | 12,35,768 | 53,230 | 19,35,075 | 846 | 372,976 | 5 3 2 |
| 1.8.1910 | " " 30th " | 615,485 | 5,16,137 | 76,42,996 | 13,58,006 | 53,220 | 19,80,943 | 851 | 363,873 | 5 0 6 |
| 1.9.1910 | " " 7th May | 634,427 | 5,70,666 | 76,53,146 | 13,33,410 | 54,330 | 19,56,584 | 854 | 351,098 | 5 3 2 |
| 1.10.1910 | " " 14th " | 674,808 | 5,41,965 | 76,75,289 | 13,38,868 | 52,320 | 19,37,497 | 861 | 351,915 | 5 0 9 |
| 1.11.1910 | " " 21st " | 675,907 | 5,07,523 | 72,35,335 | 11,70,566 | 52,320 | 17,30,986 | 755 | 369,331 | 4 11 0 |
| | Totals up to date | 11,332,966 | 1,05,41,963 | 15,65,84,000 | 2,40,67,989 | 11,00,084 | 3,64,09,886 | 789 | 7,391,181 | 4 14 10 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—condensed.

1909

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
|-----------|-----------------------|--------------------|-------------|--------------|-------------|-----------|-------------|-----|-----------|-----------|
| 1.1.1909 | For the month of Jan. | 2,125,861 | 20,18,940 | 2,36,08,423 | 49,14,907 | 2,17,919 | 71,83,180 | 708 | 1,677,717 | 4 6 9 |
| 1.2.1909 | " " Feb. | 2,231,296 | 21,48,244 | 2,19,74,033 | 44,01,433 | 1,90,829 | 67,53,333 | 736 | 1,446,808 | 4 6 3 |
| 1.3.1909 | " " Mar. | 2,345,663 | 21,95,322 | 2,03,34,231 | 51,14,443 | 2,19,056 | 75,18,553 | 741 | 1,707,603 | 4 6 4 |
| 1.4.1909 | First 3 days of April | 162,529 | 1,91,743 | 21,93,347 | 33,74,145 | 15,124 | 5,51,011 | 264 | 165,235 | 5 5 4 |
| 1.5.1909 | Week ended 10th " | 547,438 | 5,29,657 | 77,45,391 | 13,27,737 | 52,933 | 19,10,347 | 834 | 374,638 | 5 1 7 |
| 1.6.1909 | " " 17th " | 580,644 | 5,31,281 | 78,01,345 | 13,37,351 | 51,923 | 19,92,157 | 839 | 377,444 | 5 1 5 |
| 1.7.1909 | " " 24th " | 606,606 | 5,50,147 | 77,20,491 | 12,35,768 | 53,230 | 19,35,075 | 846 | 372,976 | 5 3 2 |
| 1.8.1909 | " " 31st " | 615,485 | 5,16,137 | 76,42,996 | 13,58,006 | 53,220 | 19,80,943 | 851 | 363,873 | 5 0 6 |
| 1.9.1909 | " " 7th May | 634,427 | 5,70,666 | 76,53,146 | 13,33,410 | 54,330 | 19,56,584 | 854 | 351,098 | 5 3 2 |
| 1.10.1909 | " " 14th " | 674,808 | 5,41,965 | 76,75,289 | 13,38,868 | 52,320 | 19,37,497 | 861 | 351,915 | 5 0 9 |
| 1.11.1909 | " " 21st " | 675,907 | 5,07,523 | 72,35,335 | 11,70,566 | 52,320 | 17,30,986 | 755 | 369,331 | 4 11 0 |
| | Totals up to date | 11,332,966 | 1,05,41,963 | 15,65,84,000 | 2,40,67,989 | 11,00,084 | 3,64,09,886 | 789 | 7,391,181 | 4 14 10 |

* Audited figures.

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 8, 1910.

TARESSUR BRANCH RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 31st May 1910 on 22.21 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------------------|-------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. s. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| traffic for the week | 23,583 | 5,129 0 0 | 43,768 0 | 925 0 0 | 9 0 0 | 6,023 0 0 | 1,342 | 124 | 1,466 |
| miles of railway | ... | 230 14 11 | ... | 41 10 4 | 0 0 0 | 273 15 0 | ... | ... | ... |
| traffic 194 weeks of half-year | 576,116* | 1,40,108 0 0* | 1,102,206 0† | 23,353 0 0† | 303 0 0† | 1,62,768 0 0 | 26,523‡ | 2,300‡ | 28,823 |
| Total for 20 weeks | 598,699 | 1,45,235 0 0 | 1,145,974 0 | 24,278 0 0 | 312 0 0 | 1,62,823 0 0 | 27,864 | 2,424 | 31,008 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| for corresponding week | | | | | | | | | |
| previous year | 23,374 | 5,017 0 0 | 70,124 0 | 1,036 0 0 | 7 0 0 | 6,060 0 0 | 1,310 | 100 | 1,476 |
| miles of railway corresponding | ... | 225 14 8 | ... | 40 10 4 | 0 0 0 | 273 15 7 | ... | ... | ... |
| of previous year | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| for corresponding 20 weeks | | | | | | | | | |
| previous year | 579,307 | 1,41,935 0 0 | 1,501,189 0 | 23,353 0 0 | 315 0 0 | 1,65,583 0 0 | 26,090 | 2,320 | 28,316 |

Added No. of passengers 18,655 and Rs. 3,107 } On account of difference between the approximate and audited figures for the month of March
Do. Mds. 261,748 and .. 2,523 } 1910.
Do. 74 }

Audited figures up to March 1910.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| No. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. | |
|------|------------------------------|--------------------|----------|----------------------------------|--------|-----------------|----------|----------------------|----------------|-----------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
| 1910 | Month of Jan. | 104,119 | 22,370 | 109,329 | 2,625 | 57 | 22,952 | 274 | 6,598 | 4 1 4 |
| 1910 | " Feb. | 107,047 | 24,549 | 111,641 | 2,150 | 37 | 26,736 | 346 | 5,944 | 5 2 3 |
| 1910 | " March | 100,320 | 36,973 | 433,513 | 7,431 | 143 | 44,547 | 453 | 7,040 | 6 5 3 |
| 1910 | First 5 days of April | 9,023 | 2,135 | 2,247 | 273 | 4 | 2,412 | 109 | 430 | 5 9 0 |
| 1910 | Week ended 9th " | 20,403 | 11,848 | 29,728 | 579 | 13 | 12,740 | 574 | 1,498 | 5 0 3 |
| 1910 | " " 16th " | 20,765 | 16,088 | 17,919 | 657 | 13 | 16,653 | 750 | 1,983 | 5 0 7 |
| 1910 | " " 23rd " | 24,641 | 5,897 | 40,303 | 1,112 | 9 | 7,018 | 316 | 1,498 | 4 11 1 |
| 1910 | " " 30th " | 24,963 | 5,824 | 46,821 | 1,193 | 9 | 6,754 | 304 | 1,498 | 4 0 8 |
| 1910 | " " 7th May | 27,506 | 7,589 | 48,915 | 1,120 | 0 | 8,707 | 393 | 1,498 | 5 15 0 |
| 1910 | " " 14th " | 27,025 | 6,085 | 47,879 | 1,073 | 0 | 7,180 | 323 | 1,498 | 4 12 0 |
| 1910 | " " 21st " | 22,622 | 5,127 | 43,768 | 925 | 9 | 6,043 | 273 | 1,498 | 4 0 10 |
| | Totals up to date | 598,698 | 1,45,235 | 1,145,974 | 24,278 | 312 | 1,62,823 | 230 | 31,008 | 5 7 1 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—concluded.

1909.

| No. | Period. | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
|------|------------------------------|--------------------|----------|-----------|--------|-----|----------|-----|--------|-----------|
| 1910 | Month of Jan. | 105,233 | 24,317 | 109,707 | 1,534 | 27 | 25,823 | 223 | 6,492 | 5 12 0 |
| 1910 | " Feb. | 124,840 | 25,173 | 111,603 | 4,018 | 34 | 29,227 | 408 | 6,384 | 5 10 10 |
| 1910 | " March | 114,656 | 27,418 | 639,140 | 7,764 | 193 | 35,395 | 340 | 6,710 | 5 4 5 |
| 1910 | First 5 days of April | 12,979 | 4,345 | 25,904 | 712 | 4 | 5,074 | 235 | 604 | 7 14 1 |
| 1910 | Week ended 10th " | 24,474 | 7,404 | 25,248 | 1,414 | 12 | 8,121 | 411 | 1,494 | 5 1 3 |
| 1910 | " " 17th " | 24,809 | 14,829 | 70,123 | 1,497 | 0 | 16,326 | 735 | 1,938 | 5 7 0 |
| 1910 | " " 24th " | 27,704 | 6,201 | 35,598 | 1,455 | 6 | 8,658 | 323 | 1,422 | 5 15 0 |
| 1910 | " " 31st May | 24,116 | 5,540 | 70,490 | 1,122 | 10 | 8,651 | 331 | 1,280 | 4 5 4 |
| 1910 | " " 8th " | 20,606 | 7,519 | 36,638 | 1,407 | 2 | 8,929 | 402 | 1,494 | 5 15 3 |
| 1910 | " " 15th " | 22,843 | 6,262 | 49,167 | 1,045 | 3 | 7,450 | 325 | 1,498 | 4 15 0 |
| 1910 | " " 22nd " | 22,374 | 5,017 | 70,124 | 1,036 | 7 | 6,090 | 273 | 1,476 | 4 1 8 |
| | Totals up to date | 579,307 | 1,41,934 | 1,501,189 | 23,353 | 315 | 1,65,583 | 267 | 31,316 | 5 4 7 |

* Audited figures.

DELHI-UMBALLA-KALKA RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 21st May 1910 on 168.86 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| traffic for the week | 22,617 | Rs. A. P. 23,186 0 0 | Mds. 2,54,000 0 | Rs. A. P. 17,799 0 0 | Rs. A. P. 103 0 0 | Rs. A. P. 41,026 0 0 | 9,184 | 2,870 | 12,054 |
| of mile of railway | ... | 148 8 0 | ... | 100 10 0 | 1 0 1 | 258 2 1 | ... | ... | ... |
| previous 19 weeks of half | 558,008* | 4,57,286 0 0 | 62,55,347 0† | 4,31,313 0 0† | 2,615 0 0 | 8,91,214 0 0 | 186,227‡ | 58,738‡ | 244,965 |
| Total for 20 weeks | 584,623 | 4,80,522 0 0 | 65,09,307 0 | 4,40,112 0 0 | 2,678 0 0 | 9,32,312 0 0 | 195,381 | 62,002 | 257,383 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| for corresponding week previous year | 20,420 | 20,099 0 0 | 2,27,316 0 | 15,630 0 0 | 78 0 0 | 41,807 0 0 | 11,832 | 4,772 | 16,604 |
| of mile of railway correspond- | ... | 160 12 0 | ... | 90 4 3 | 0 7 8 | 257 7 11 | ... | ... | ... |
| week of previous year | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| for corresponding 20 weeks of previous year | 550,040 | 4,60,738 0 0 | 60,91,276 0 | 4,11,892 0 0 | 1,858 0 0 | 8,74,438 0 0 | 217,101 | 110,594 | 327,695 |

* Deducted No. of passengers 4,408 and added
† Added Mds. 1,61,230 and deducted
‡ Deducted
§ Audited figures up to March 1910.

Rs. 10,944
.. 4,084
.. 871

On account of difference between the Approximate and Audited figures for the month of March 1910.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| per centage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of Railway. | Train mileage. | |
|-----------------|---------------------------|--------------------|----------|----------------------------------|----------|-----------------|----------|----------------------|----------------|------------------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
| 25-26 | For the month of Jan. ... | 117,490 | 87,520 | 13,00,940 | 95,863 | 550 | 183,933 | 258 | 63,438 | Rs. A. P. 1 14 3 |
| 26-27 | " " of Feb. ... | 111,559 | 91,339 | 14,08,035 | 90,437 | 650 | 191,426 | 285 | 57,306 | 2 3 8 |
| 27-28 | " " of Mar. ... | 122,693 | 1,24,344 | 16,91,113 | 1,08,722 | 890 | 2,35,446 | 327 | 60,068 | 3 0 8 |
| 28-29 | First 3 days of April ... | 8,688 | 7,928 | 91,768 | 6,749 | 35 | 14,719 | 51 | 3,402 | 4 5 5 |
| 29-30 | Week ended 9th April ... | 29,827 | 29,517 | 2,95,521 | 21,522 | 124 | 51,963 | 310 | 15,833 | 3 4 10 |
| 30-31 | " " 16th " ... | 29,146 | 28,512 | 2,87,968 | 20,581 | 124 | 49,197 | 296 | 14,870 | 2 14 8 |
| 31-32 | " " 23rd " ... | 20,323 | 22,039 | 2,81,188 | 24,017 | 103 | 43,213 | 266 | 13,704 | 3 3 8 |
| 32-33 | " " 30th " ... | 21,274 | 23,778 | 2,73,528 | 19,468 | 103 | 43,407 | 267 | 13,212 | 3 4 7 |
| 33-34 | " " 7th May ... | 21,941 | 21,093 | 2,94,480 | 21,147 | 103 | 43,374 | 267 | 13,860 | 3 4 3 |
| 34-35 | " " 14th " ... | 22,053 | 23,353 | 2,83,020 | 17,829 | 103 | 41,345 | 258 | 14,082 | 2 15 0 |
| 35-36 | " " 21st " ... | 22,617 | 22,126 | 2,54,000 | 17,799 | 103 | 41,026 | 253 | 12,424 | 2 4 11 |
| | Totals up to date ... | 584,623 | 4,80,522 | 65,09,307 | 4,40,112 | 2,678 | 9,32,312 | 286 | 257,383 | 3 3 11 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—concluded.

1909.

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
|--------|---------------------------|--------------------|----------|-----------|----------|-------|----------|-----|---------|-----------|
| 125-26 | For the month of Jan. ... | 94,754 | 67,058 | 11,05,908 | 68,190 | 221 | 136,478 | 198 | 75,349 | 1 12 9 |
| 126-27 | " " of Feb. ... | 98,786 | 78,949 | 13,03,624 | 78,711 | 199 | 167,890 | 243 | 70,571 | 2 3 8 |
| 127-28 | " " of Mar. ... | 146,808 | 1,23,320 | 17,26,981 | 1,22,258 | 621 | 2,46,530 | 343 | 81,478 | 3 0 8 |
| 128-29 | First 3 days of April ... | 12,774 | 11,009 | 1,20,527 | 8,638 | 62 | 20,367 | 125 | 8,761 | 2 5 3 |
| 129-30 | Week ended 10th April ... | 20,001 | 20,332 | 2,77,907 | 21,123 | 147 | 47,632 | 203 | 15,007 | 2 10 4 |
| 130-31 | " " 17th " ... | 23,907 | 24,120 | 2,96,940 | 22,457 | 145 | 48,741 | 208 | 19,614 | 2 7 4 |
| 131-32 | " " 24th " ... | 20,600 | 23,135 | 2,87,014 | 18,387 | 121 | 42,323 | 160 | 16,804 | 2 8 2 |
| 132-33 | " " 1st May ... | 27,177 | 24,144 | 2,96,501 | 19,705 | 120 | 43,969 | 171 | 17,890 | 2 8 6 |
| 133-34 | " " 8th " ... | 20,700 | 27,234 | 2,93,294 | 20,225 | 61 | 47,520 | 203 | 17,140 | 2 12 4 |
| 134-35 | " " 15th " ... | 20,171 | 25,640 | 2,17,377 | 16,884 | 61 | 44,374 | 173 | 16,570 | 2 10 10 |
| 135-36 | " " 22nd " ... | 22,430 | 26,098 | 2,27,246 | 16,630 | 78 | 41,807 | 167 | 16,554 | 2 8 1 |
| | Totals up to date ... | 550,060 | 4,60,738 | 60,91,276 | 4,11,892 | 1,858 | 8,74,438 | 266 | 257,695 | 3 7 1 |

* Audited figures.

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 8, 1910

EAST INDIAN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 28th May 1910 on 8,991.96 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. c. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| For the week ... | 643,078 | 4,08,871 0 0 | 7,443,700 0 | 11,85,884 0 0 | 53,333 8 0 | 17,07,320 0 0 | 187,441 | 210,970 | 398,411 |
| Of which railway ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| For 20 weeks of half-year ... | 11,383,966 | 1,08,41,983 0 0 | 186,861,000 0 | 2,49,07,889 0 0 | 11,00,034 0 0 | 3,84,09,884 0 0 | 2,148,844 | 4,948,387 | 7,097,231 |
| Total from 1st January ... | 11,978,044 | 1,08,10,834 0 0 | 184,087,700 0 | 2,61,83,845 0 0 | 11,83,567 0 0 | 3,81,17,346 0 0 | 2,306,288 | 4,483,807 | 7,790,095 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| For corresponding week of us year ... | 643,061 | 4,51,328 0 0 | 8,435,134 0 | 12,19,746 0 0 | 40,383 0 0 | 17,10,346 0 0 | 164,168 | 311,381 | 475,549 |
| Of railway corresponding of previous year ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| On 1st January of previous year ... | 11,306,393 | 99,00,061 0 0 | 186,077,097 0 | 2,46,77,933 0 0 | 10,78,999 0 0 | 3,56,84,983 0 0 | 2,807,082 | 4,874,980 | 7,682,062 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| Date. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. | |
|-------|---------------------------|--------------------|-------------|----------------------------------|-------------|-----------------|-------------|----------------------|----------------|-----------------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | | | | No. | Rate. Rs. A. P. |
| 1909 | For the month of Jan. ... | 2,159,861 | 99,15,940 | 23,808,423 | 53,01,041 | 2,78,490 | 78,96,401 | 749 | 1,602,710 | 4 11 10 |
| 1909 | " " Feb. ... | 2,331,396 | 21,48,364 | 31,374,038 | 47,10,788 | 3,08,680 | 70,67,909 | 771 | 1,640,518 | 4 10 8 |
| 1909 | " " Mar. ... | 2,443,880 | 22,38,883 | 26,448,793 | 53,84,939 | 2,33,044 | 78,56,866 | 774 | 1,602,690 | 4 10 8 |
| 1909 | First 3 days of April ... | 162,823 | 1,91,748 | 2,192,517 | 8,74,143 | 15,184 | 8,81,011 | 844 | 188,335 | 5 8 4 |
| 1909 | Week ended 9th .. | 547,433 | 5,39,697 | 7,745,301 | 13,37,737 | 52,433 | 18,16,347 | 844 | 874,686 | 5 1 7 |
| 1909 | " " 16th .. | 590,844 | 5,31,381 | 7,301,845 | 13,37,361 | 52,833 | 19,31,576 | 839 | 877,444 | 5 1 6 |
| 1909 | " " 23rd .. | 606,006 | 5,60,147 | 7,730,491 | 13,35,708 | 52,130 | 19,38,078 | 848 | 879,370 | 4 8 2 |
| 1909 | " " 30th .. | 615,485 | 5,16,137 | 7,642,998 | 13,69,806 | 53,330 | 19,38,933 | 841 | 883,078 | 5 0 6 |
| 1909 | " " 7th May .. | 634,437 | 5,70,968 | 7,658,148 | 13,33,416 | 52,330 | 19,56,508 | 854 | 881,036 | 5 2 2 |
| 1909 | " " 14th .. | 674,868 | 5,41,968 | 7,073,221 | 13,89,363 | 52,330 | 19,37,467 | 841 | 881,818 | 5 0 2 |
| 1909 | " " 21st .. | 676,907 | 5,07,563 | 7,236,335 | 11,70,966 | 52,330 | 17,50,648 | 795 | 869,331 | 4 11 0 |
| 1909 | " " 28th .. | 643,078 | 4,08,871 | 7,443,700 | 11,85,883 | 53,333 | 17,07,320 | 748 | 868,411 | 4 10 2 |
| | Totals up to date ... | 11,978,044 | 1,08,10,834 | 184,087,700 | 2,61,83,845 | 11,83,567 | 3,81,17,346 | 787 | 7,790,095 | 4 14 7 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—concluded.

1909.

| | | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rate. Rs. A. P. |
|---------|-----------------------|-----|-----------------------|-----------|-------------|-------------|-----------|-------------|-----|-----------|--------------------|
| 1909-10 | For the month of Jan. | ... | 2,312,028 | 20,57,070 | 26,284,250 | 40,16,907 | 2,17,919 | 71,39,184 | 708 | 1,677,717 | 4 4 7 |
| 1909-10 | " " Feb. | ... | 2,437,871 | 19,60,411 | 27,038,878 | 46,01,553 | 1,94,989 | 67,34,282 | 754 | 1,840,808 | 4 6 2 |
| 1909-10 | " " Mar. | ... | 2,466,663 | 21,36,223 | 20,834,891 | 51,14,663 | 2,18,088 | 76,12,558 | 741 | 1,707,500 | 4 6 3 |
| 1909-10 | First 3 days of April | ... | 248,428 | 2,10,079 | 3,272,023 | 8,04,685 | 32,465 | 7,47,336 | 896 | 161,996 | 4 6 3 |
| 1909-10 | Week ended 10th | ... | 543,422 | 6,76,431 | 7,753,185 | 11,75,131 | 56,437 | 17,95,989 | 753 | 378,360 | 4 6 2 |
| 1909-10 | " " 17th | ... | 498,332 | 4,12,283 | 7,066,479 | 11,24,580 | 56,443 | 16,95,312 | 696 | 379,248 | 4 6 10 |
| 1909-10 | " " 24th | ... | 405,306 | 4,34,320 | 7,711,584 | 12,23,078 | 51,546 | 17,00,283 | 744 | 383,735 | 4 7 3 |
| 1909-10 | " " 1st May | ... | 614,918 | 6,24,671 | 7,769,280 | 11,63,566 | 60,078 | 16,33,500 | 731 | 397,331 | 4 4 3 |
| 1909-10 | " " 8th | ... | 585,465 | 4,71,381 | 8,390,940 | 12,16,660 | 49,463 | 17,37,548 | 756 | 377,341 | 4 4 3 |
| 1909-10 | " " 15th | ... | 620,073 | 4,36,093 | 15,892,323 | 12,01,486 | 49,483 | 17,76,391 | 778 | 380,563 | 4 13 2 |
| 1909-10 | " " 22nd | ... | 547,877 | 6,40,116 | 8,980,466 | 12,48,178 | 48,601 | 17,37,896 | 768 | 378,690 | 4 10 7 |
| 1909-10 | " " 29th | ... | 544,061 | 4,51,358 | 8,436,134 | 12,18,746 | 49,323 | 17,16,366 | 749 | 368,094 | 4 7 2 |
| | Totals up to date | ... | 11,441,661 | 99,58,376 | 756,620,073 | 2,48,29,240 | 10,74,792 | 2,54,68,016 | 785 | 4,159,022 | 4 8 0 |

* Audited figures.

TARKESSUR BRANCH RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 28th May 1910 on 24.21 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Traffic for the week ... | 25,743 | 5,074 0 0 | 67,808 0 | 1,083 0 0 | 33 0 0 | 6,700 0 0 | 1,542 | 154 | 1,496 |
| Per mile of railway ... | ..... | 255 7 7 | ..... | 44 12 2 | 1 7 9 | 302 11 6 | ..... | ..... | ..... |
| Previous 20 weeks of half-year | 526,663 | 1,45,235 0 0 | 11,45,074 0 | 24,278 0 0 | 312 0 0 | 1,69,826 0 0 | 27,464 | 3,144 | 31,008 |
| Total from 1st January ... | 624,411 | 1,50,000 0 0 | 12,13,182 0 | 25,301 0 0 | 345 0 0 | 1,70,615 0 0 | 29,206 | 3,299 | 32,504 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| 1 for corresponding week previous year. | 29,132 | 6,792 0 0 | 80,684 0 | 1,433 0 0 | 33 0 0 | 8,269 0 0 | 1,264 | 243 | 1,406 |
| Per mile of railway corresponding week of previous year. | ..... | 306 12 11 | ..... | 61 8 4 | 1 7 9 | 371 13 0 | ..... | ..... | ..... |
| 1 from 1st January of previous year. | 604,206 | 1,47,275 0 0 | 13,80,922 0 | 25,976 0 0 | 347 0 0 | 1,73,598 0 0 | 29,151 | 3,440 | 32,591 |

1). Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909

| Open mileage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. | |
|---------------|---------------------------|--------------------|----------|---------------------------------|--------|-----------------|----------|----------------------|----------------|--------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rate. |
| *23-21 | Month of Jan. ... | 104,119 | 23,270 | 1,09,320 | 3,623 | 67 | 26,950 | 274 | 6,698 | 4 1 4 |
| *22-21 | " " Feb. ... | 107,337 | 24,531 | 3,11,541 | 6,130 | 37 | 34,776 | 346 | 5,844 | 5 2 3 |
| *23-21 | " " March ... | 109,320 | 31,973 | 4,33,612 | 7,431 | 143 | 44,547 | 453 | 7,010 | 6 5 3 |
| *21-21 | First 2 days of April ... | 8,022 | 2,135 | 8,247 | 273 | 4 | 2,412 | 109 | 430 | 5 9 0 |
| *22-21 | Week ended 8th " ... | 35,402 | 11,448 | 2,729 | 870 | 13 | 15,740 | 874 | 1,130 | 4 5 3 |
| *23-21 | " " 16th " ... | 50,765 | 16,083 | 17,929 | 577 | 13 | 16,653 | 750 | 1,980 | 6 0 7 |
| *24-21 | " " 23rd " ... | 25,644 | 5,897 | 46,005 | 1,112 | 9 | 7,018 | 316 | 1,496 | 4 11 1 |
| *25-21 | " " 30th " ... | 23,963 | 6,634 | 45,521 | 1,129 | 9 | 6,773 | 304 | 1,496 | 4 5 3 |
| *26-21 | " " 7th May ... | 27,306 | 7,539 | 48,916 | 1,129 | 9 | 8,727 | 343 | 1,406 | 5 13 4 |
| *27-21 | " " 14th " ... | 27,928 | 6,998 | 47,070 | 1,073 | 9 | 7,180 | 333 | 1,496 | 4 12 9 |
| *28-21 | " " 21st " ... | 22,553 | 6,129 | 43,768 | 925 | 9 | 6,043 | 273 | 1,406 | 4 0 10 |
| *29-21 | " " 28th " ... | 25,743 | 5,074 | 67,808 | 1,083 | 33 | 6,799 | 306 | 1,496 | 4 5 7 |
| | Totals up to date ... | 624,411 | 1,50,000 | 12,13,182 | 25,301 | 345 | 1,70,615 | 370 | 32,504 | 5 6 11 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—concluded

1099.

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rate. |
|--------|---------------------------|--------------------|----------|-----------|--------|-----|----------|-----|--------|---------|
| | | | | | | | | | | |
| *23-21 | Month of Jan. ... | 103,032 | 24,217 | 1,08,797 | 1,541 | 27 | 25,928 | 243 | 6,692 | 3 13 9 |
| *24-21 | " " Feb. ... | 104,840 | 24,173 | 1,11,092 | 4,018 | 36 | 30,227 | 405 | 6,392 | 5 10 10 |
| *25-21 | " " March ... | 114,626 | 27,436 | 6,93,140 | 7,764 | 146 | 35,346 | 390 | 6,710 | 5 4 5 |
| *26-21 | First 3 days of April ... | 12,079 | 4,869 | 35,964 | 713 | 4 | 5,074 | 224 | 684 | 7 14 1 |
| *27-21 | Week ended 10th " ... | 34,474 | 7,404 | 32,243 | 1,014 | 13 | 8,121 | 411 | 1,404 | 6 1 8 |
| *28-21 | " " 17th " ... | 48,815 | 14,930 | 70,103 | 1,497 | 9 | 16,335 | 735 | 1,936 | 8 7 0 |
| *29-21 | " " 24th " ... | 27,704 | 6,691 | 45,806 | 1,493 | 9 | 8,492 | 365 | 1,492 | 6 13 6 |
| *30-21 | " " 1st May ... | 24,110 | 6,649 | 75,740 | 1,122 | 10 | 8,881 | 311 | 1,530 | 4 6 4 |
| *31-21 | " " 8th " ... | 26,698 | 7,510 | 46,038 | 1,497 | 3 | 9,020 | 404 | 1,404 | 5 15 9 |
| *32-21 | " " 15th " ... | 26,843 | 6,352 | 64,147 | 1,035 | 3 | 7,430 | 333 | 1,404 | 4 19 8 |
| *33-21 | " " 22nd " ... | 23,374 | 5,017 | 73,124 | 1,036 | 7 | 6,000 | 273 | 1,175 | 6 1 5 |
| *34-21 | " " 29th " ... | 24,132 | 6,702 | 99,654 | 1,433 | 33 | 8,328 | 373 | 1,496 | 5 8 4 |
| | Totals up to date ... | 608,820 | 1,48,727 | 13,91,923 | 24,761 | 343 | 1,73,840 | 368 | 32,812 | 5 4 9 |

* Audited figures.

SUPPLEMENT TO THE OALOUTTA GAZETTE, JUNE 8, 1910.

DELHI-UMBALLA-KALKA RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 28th May 1910, on 162.36 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------------------|--------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. a. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Traffic for the week ... | 34,039 | 34,563 8 8 | 260,634 0 | 16,976 0 0 | 85 0 0 | 41,633 8 0 | 9,805 | 3,893 | 13,698 |
| per mile of railway | 209 | 161 4 6 | 1,608 | 104 8 11 | 0 8 5 | 256 5 10 | 60 | 9 | 69 |
| previous 20½ weeks of half-year | 684,622 | 4,80,522 0 8 | 6,599,367 0 | 4,40,112 0 0 | 2,675 0 0 | 9,32,512 0 0 | 196,561 | 92,002 | 287,563 |
| Total from 1st January ... | 618,662 | 5,05,084 0 8 | 6,775,941 0 | 4,56,088 0 0 | 2,763 0 0 | 9,73,935 0 0 | 204,566 | 95,895 | 300,461 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| for corresponding week of | 34,516 | 36,387 0 8 | 260,782 0 | 18,130 0 0 | 236 0 0 | 44,756 0 0 | 11,985 | 4,324 | 16,309 |
| vious year. | ..... | 162 8 4 | ..... | 111 11 7 | 1 6 5 | 275 10 7 | ..... | ..... | ..... |
| ile of railway corresponding | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| ak of previous year. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| from 1st January of previous | 594,986 | 4,84,000 0 0 | 6,349,727 0 | 4,30,771 0 0 | 2,667 0 0 | 9,19,747 0 0 | 207,068 | 118,940 | 271,007 |
| st. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

NOTE.—The up-to-date figures for 1909 are for the same number of days as in 1910, vide Railway Board's letter No. 2542. Sent. of 30th April 1910.

910.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| per centage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. | |
|-----------------|---------------------------|--------------------|----------|----------------------------------|----------|-----------------|----------|----------------------|----------------|-----------------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | | | | No. | Rate. Rs. A. P. |
| 100 | For the month of Jan. ... | 117,460 | 87,620 | 1,300,240 | 95,463 | 530 | 1,33,933 | 256 | 63,738 | 2 14 3 |
| 103 | Ditto Feb. ... | 111,500 | 91,339 | 1,404,035 | 99,437 | 600 | 1,91,436 | 295 | 67,306 | 3 6 6 |
| 103 | Ditto Mar. ... | 129,603 | 1,26,344 | 1,661,112 | 1,08,722 | 840 | 2,35,446 | 347 | 66,059 | 3 9 9 |
| 102 | First 3 days of Apr. ... | 8,698 | 7,328 | 91,764 | 6,744 | 36 | 14,712 | 91 | 3,402 | 4 6 2 |
| 102 | Week ended 9th .. | 29,807 | 24,617 | 263,621 | 21,622 | 134 | 51,565 | 316 | 15,323 | 3 4 10 |
| 102 | " 16th .. | 29,149 | 22,512 | 207,966 | 20,41 | 124 | 43,197 | 296 | 14,870 | 3 14 6 |
| 102 | " 23rd .. | 29,222 | 25,013 | 221,178 | 20,017 | 143 | 45,233 | 264 | 13,704 | 3 2 5 |
| 102 | " 30th .. | 31,374 | 24,774 | 272,428 | 19,466 | 163 | 45,407 | 247 | 13,212 | 3 4 7 |
| 102 | " 7th May .. | 31,961 | 21,661 | 244,440 | 21,147 | 143 | 43,372 | 277 | 13,250 | 3 4 3 |
| 102 | " 14th .. | 31,053 | 23,353 | 253,020 | 17,429 | 163 | 41,345 | 255 | 14,060 | 3 16 9 |
| 102 | " 21st .. | 32,617 | 23,106 | 254,060 | 17,798 | 163 | 41,066 | 253 | 12,624 | 3 4 11 |
| 102 | " 28th .. | 31,039 | 24,562 | 240,614 | 16,976 | 83 | 41,623 | 256 | 13,096 | 3 2 10 |
| | Totals up to date | 618,662 | 5,05,084 | 6,775,941 | 4,56,088 | 2,763 | 9,73,935 | 254 | 3,00,661 | 3 3 10 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—consolid.

1909.

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rate. Rs. A. P. |
|-----|---------------------------|--------------------|----------|-----------|---------|-------|----------|-----|----------|-----------------|
| | | | | | | | | | | |
| 100 | For the month of Jan. ... | 94,754 | 67,058 | 1,106,993 | 69,196 | 321 | 1,23,475 | 183 | 75,340 | 1 12 0 |
| 103 | Ditto Feb. ... | 96,785 | 78,950 | 1,205,924 | 73,711 | 190 | 1,57,540 | 243 | 70,571 | 2 8 0 |
| 103 | Ditto Mar. ... | 140,264 | 1,23,320 | 1,736,261 | 122,458 | 648 | 2,46,580 | 348 | 81,475 | 3 0 5 |
| 102 | First 3 days of Apr. ... | 12,774 | 11,649 | 124,827 | 8,838 | 42 | 20,567 | 125 | 8,781 | 2 6 2 |
| 102 | Week ended 10th .. | 29,091 | 24,322 | 277,907 | 21,162 | 147 | 47,422 | 293 | 18,077 | 3 10 4 |
| 102 | " 17th .. | 25,907 | 24,189 | 226,840 | 22,457 | 145 | 44,741 | 283 | 19,014 | 2 7 4 |
| 102 | " 24th .. | 26,000 | 23,155 | 227,014 | 18,987 | 121 | 44,223 | 260 | 18,204 | 2 8 2 |
| 102 | " 1st May .. | 27,177 | 24,144 | 225,501 | 19,766 | 120 | 43,929 | 271 | 17,260 | 2 8 8 |
| 102 | " 8th .. | 26,709 | 22,334 | 225,294 | 20,225 | 61 | 47,659 | 228 | 17,140 | 2 12 4 |
| 102 | " 15th .. | 25,171 | 20,449 | 217,577 | 18,965 | 61 | 44,574 | 225 | 16,570 | 2 12 10 |
| 102 | " 22nd .. | 25,499 | 20,099 | 227,246 | 15,450 | 75 | 41,807 | 227 | 16,634 | 2 8 2 |
| 102 | " 29th .. | 24,516 | 23,237 | 220,728 | 18,129 | 220 | 44,788 | 226 | 16,359 | 2 12 1 |
| | Totals up to date | 885,176 | 4,87,125 | 6,263,056 | 430,031 | 2,068 | 9,19,944 | 260 | 2,73,264 | 2 7 4 |

* Audited figures.

ASSAM-BENGAL RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for the week ended 21st May 1910 on 787 miles open for all descriptions of traffic, and on additional 8 miles for goods traffic only.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|--------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Rs. A. P. | | | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Rs. for the week ... | 71,500 | 46,000 0 0 | 255,000 0 | 48,000 0 0 | 1,000 0 0 | 90,000 0 0 | 13,483 | 17,441 | 30,924 |
| Miles of railway ... | 90'85 | 53'45 | 830'25 | 54'43 | 1'27 | 114'15 | 17'13 | 22'08 | 39'21 |
| Previous 19 weeks of half-year ... | 1,492,726 | 9,81,925 0 0 | 5,961,107 0 | 7,92,714 0 0 | 75,850 0 0 | 18,56,319 0 0 | 263,563 | 269,348 | 532,911 |
| Total for 20 weeks ... | 1,564,226 | 10,27,925 0 0 | 6,314,107 0 | 8,31,714 0 0 | 76,850 0 0 | 19,40,319 0 0 | 276,046 | 286,789 | 562,835 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Corresponding week of previous year ... | 65,595 | 41,335 0 0 | 392,683 0 | 43,831 0 0 | 4,407 0 0 | 89,073 0 0 | 14,342 | 19,644 | 33,986 |
| Corresponding date of year ... | 55'41 | 53'53 | 509'19 | 56'20 | 5'78 | 115'74 | 18'53 | 25'48 | 44'01 |
| Corresponding date of year ... | 1,475,940 | 9,67,778 0 0 | 7,499,718 0 | 8,56,975 0 0 | 95,376 0 0 | 19,49,450 0 0 | 297,654 | 334,673 | 632,327 |

* Includes audited figures up to March 1910.

NOTE.—The figures for 1909 have been arrived at in terms of the Railway Board's letter No. 351-E.—Stat., dated 30th April 1910.

FINANCIAL YEAR.—Approximate Statement of Gross Receipts of the Assam-Bengal Railway.

| FOR WEEK ENDING 21ST MAY 1910. | | RECEIPTS FOR PERIOD ENDING 21ST MAY 1909. | | | TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1910 TO 21ST MAY 1910. | | | TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1909 TO 21ST MAY 1909. | | | Total increase in 1910. | Total decrease in 1910. |
|--------------------------------|------------------|---|-----------|------------------|--|-----------------|---------------------------|--|-----------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Receipts. | Per mile worked. | Mean mileage worked. | Receipts. | Per mile worked. | Mean mileage worked. | Total receipts. | Per mile worked per week. | Mean mileage worked. | Total receipts. | Per mile worked per week. | | |
| Rs. | Rs. | | Rs. | Rs. | | Rs. | | | Rs. | | Rs. | Rs. |
| 90,000 | 114 15 | 771 | 89,073 | 115 74 | 790 | 6,63,336 | ... | 771 | 6,49,300 | 771 | 17,036 | ... |

BENGAL AND NORTH-WESTERN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ending 21st May 1910 on 1,893 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated) including steam-hwat. | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------|----------------------------------|--------------|--|-----------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | No. of passengers. | Receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Rs. A. P. | | | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Rs. for the week on 18 open ... | 501,230 | (a) 1,81,440 | 1,805,160 | (b) 1,79,610 | 31,578 | 3,92,620 | 56,308 | (c) 63,150 | 109,458 |
| Miles of railway ... | 284 78 | 98'85 | 689'47 | 94'88 | 16'68 | 207'41 | ... | ... | ... |
| Previous 19 weeks of half-year ... | 6,904,633 | 27,97,030 | 36,502,971 | 35,32,880 | 5,44,362 | 69,63,673 | 1,030,310 | 1,066,119 | 2,096,429 |
| Total for 20 weeks ... | 7,405,863 | 29,78,470 | 37,608,131 | 37,02,190 | 5,75,940 | 72,66,402 | 1,081,621 | 1,119,277 | 2,200,898 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Corresponding week of year on 1,878 miles ... | 373,910 | 1,30,970 | 1,497,770 | 2,10,870 | 30,700 | 2,81,340 | 66,979 | (d) 46,000 | 106,000 |
| Corresponding date of year ... | 110 95 | 74 85 | 800'95 | 113'09 | 16'42 | 203'37 | ... | ... | ... |
| Corresponding date of year ... | 6,887,978 | 25,19,678 | 36,609,956 | 37,62,099 | 5,68,023 | 71,60,810 | 1,176,533 | 1,010,276 | 2,186,809 |
| For Coaching, Goods train-mile respecting the week ... | | 3 33 | | 3 33 | 20 | 3 33 | | | |
| Corresponding week of year ... | | 3 37 | | 4 57 | 29 | 3 53 | | | |

(a) Increase under passengers due to favourable marriage season and improved coolie traffic.

(b) Decrease chiefly under local and foreign inward; foreign outward improved.

(c) Includes 9,019 miles of ballast trains.

(d) Includes 7,798 miles of ballast trains.

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 8, 1910.

EASTERN BENGAL STATE RAILWAY SYSTEM (INCLUDING DACCA SECTION).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 21st May 1910 on 1,506 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------------|-------------------------|--------------|-----------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week | 488,610 | 2,15,330 0 0 | 1,701,660 0 | 2,06,900 0 0 | 34,080 0 0 | 4,56,310 0 0 | 83,327 | (d) 62,781 | 136,058 |
| Or per mile of railway per week | (a) 325 | (a) 143 0 0 | 1,130 0 | 137 0 0 | (c) 110 0 0 | (c) 291 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 19 weeks of half-year (b) | 11,140,109 | 43,11,315 0 0 | 30,831,032 0 | 47,83,091 0 0 | 7,94,685 0 0 | 58,89,098 0 0 | 1,607,683 | 611,823 | 2,219,466 |
| Total for 20 weeks | 11,628,719 | 45,26,645 0 0 | 31,532,692 0 | 48,80,991 0 0 | 8,28,765 0 0 | 1,03,46,403 0 0 | 1,690,949 | 1,004,564 | 2,695,563 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (audited) | 479,270 | 2,00,074 0 0 | 1,751,024 0 | 2,11,617 0 0 | 38,472 0 0 | 4,50,163 0 0 | 76,981 | 51,205 | 128,156 |
| Or per mile of railway per week for corresponding week of previous year (1,497 miles) | (b) 356 | (b) 143 0 0 | 1,170 0 | 141 0 0 | 15 0 0 | 294 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year | 9,244,782 | 41,07,128 0 0 | 32,811,576 0 | 50,86,324 0 0 | 8,31,390 0 0 | 1,00,24,906 0 0 | 1,528,987 | 1,045,413 | 2,544,630 |

(a) Excluding 4 miles open only for goods traffic.
(b) Excluding 152 miles open only for goods traffic.

(c) Excluding steamer earnings, Rs. 18,300.
(d) Includes ballast train-miles, 8,137.

(e) Audited up to February 1910.

DACCA STATE RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ending 21st May 1910 on 85 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|--------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week | 31,600 | 10,640 0 0 | 43,800 0 | 5,610 0 0 | 300 0 0 | 14,540 0 0 | 6,209 | (a) 564 | 6,860 |
| Or per mile of railway per week | 367 | 124 0 0 | 509 0 | 61 0 0 | 4 0 0 | 169 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 19 weeks of half-year (b) | 926,967 | 2,55,574 0 0 | 1,017,618 0 | 92,353 0 0 | 8,937 0 0 | 3,62,184 0 0 | 109,767 | 25,292 | 135,059 |
| Total for 20 weeks | 958,567 | 2,66,214 0 0 | 1,061,418 0 | 92,963 0 0 | 4,327 0 0 | 3,66,704 0 0 | 115,976 | 25,953 | 141,929 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (Audited) | 57,597 | 11,214 0 0 | 42,395 0 | 3,332 0 0 | 400 0 0 | 15,036 0 0 | 5,796 | 1,490 | 7,600 |
| Or per mile of railway per week for corresponding week of previous year | 437 | 138 0 0 | 503 0 | 39 0 0 | 6 0 0 | 175 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year | 801,384 | 2,65,371 0 0 | 1,400,350 0 | 1,11,193 0 0 | 4,015 0 0 | 3,86,479 0 0 | 113,204 | 31,071 | 146,569 |

(a) Includes ballast train miles 400. (b) Audited up to February 1909.

GOOCH-BKHAR RAILWAY (NATIVE SECTION).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ending 21st May 1910 on 33.6 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week | 4,660 | 1,879 0 0 | 25,040 0 | 1,630 0 0 | 10 0 0 | 3,519 0 0 | 518 | (a) 836 | 1,354 |
| Or per mile of railway per week | 136 | 56 0 0 | 772 0 | 48 0 0 | ..... | 104 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 19 weeks of half-year (b) | 92,851 | 38,641 0 0 | 475,375 0 | 31,168 0 0 | 326 0 0 | 73,193 0 0 | 7,312 | 25,492 | 32,804 |
| Total for 2 weeks | 104,411 | 40,511 0 0 | 501,215 0 | 35,788 0 0 | 336 0 0 | 76,635 0 0 | 7,830 | 26,323 | 34,153 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (audited) | 3,850 | 1,561 0 0 | 20,945 0 | 1,694 0 0 | 14 0 0 | 3,219 0 0 | 518 | 2,022 | 2,540 |
| Or per mile of railway per week for corresponding week of previous year | 115 | 47 0 0 | 799 0 | 50 0 0 | ..... | 97 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year (b) | 89,433 | 37,607 0 0 | 515,900 0 | 37,408 0 0 | 58 0 0 | 76,133 0 0 | 10,326 | 41,990 | 52,316 |

(a) Includes ballast train miles 500. (b) Audited up to February 1910.

MYMENSINGH-JAGANNATHGANJ RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 21st May 1910 on 55 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|------------|---|--------------------|--------------------------|-------------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchan- dise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| traffic for the week ... | 11,780 | 3,780 0 0 | 22,780 0 | 1,270 0 0 | 20 0 0 | 5,070 0 0 | 1,540 | (a) 96 | 1,636 |
| 7 mile of railway per week | 214 | 69 0 0 | 414 0 | 23 0 0 | ..... | 92 0 0 | ..... | ..... | ..... |
| previous 17 weeks of half- | 290,465 | 85,299 0 0 | 806,344 0 | 47,336 0 0 | 610 0 0 | 1,33,945 0 0 | 20,634 | 8,145 | 27,989 |
| (b) | | | | | | | | | |
| Total for 30 weeks ... | 308,105 | 89,079 0 0 | 889,104 0 | 48,604 0 0 | 630 0 0 | 1,38,315 0 0 | 31,374 | 8,351 | 39,625 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| for corresponding period of | | | | | | | | | |
| last year (audited) ... | 15,880 | 4,497 0 0 | 27,351 0 | 1,694 0 0 | 21 0 0 | 6,202 0 0 | 2,310 | 392 | 2,702 |
| 11½ of railway per week for | | | | | | | | | |
| spending week of previous | 293 | 83 0 0 | 545 0 | 31 0 0 | 1 0 0 | 116 0 0 | ..... | ..... | ..... |
| to corresponding period of | | | | | | | | | |
| last year | 300,661 | 96,072 0 0 | 1,042,708 0 | 59,798 0 0 | 484 0 0 | 1,55,949 0 0 | 42,199 | 14,179 | 56,378 |

(a) Ballast train-miles, net.

(b) Audited up to February 1910.

DARJEELING-HIMALAYAN RAILWAY COMPANY, LIMITED.

| | | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
|--|----------------|------------|--------------|
| Approximate earnings for the week ending 28th May 1910 | Coaching | 10,374 0 0 | 25,957 0 0 |
| | Goods | 15,412 0 0 | |
| | Other earnings | 171 0 0 | |
| Audited earnings for the corresponding period of 1909 | Coaching | 9,147 0 0 | 21,292 0 0 |
| | Goods | 11,960 0 0 | |
| | Other earnings | 185 0 0 | |
| | Increase | ... | 4,665 0 0 |
| Receipts per mile for the week ending 28th May 1910 | ... | ... | 508 15 4 |
| Ditto for the corresponding period of 1909 | ... | ... | 417 7 10 |
| | Increase | ... | 91 7 6 |
| Receipts from the 1st January to 28th May 1910 | ... | ... | 4,05,849 0 0 |
| Ditto for the corresponding period of 1909 | ... | ... | 3,87,371 0 0 |
| | Increase | ... | 18,578 0 0 |

IX. *Condition of agricultural people.*—All the three harvests of the last year were satisfactory and the condition of the agricultural people is good.

N. N. SIRCAR,

for Offg. Director of Agriculture, Bengal, on tour.

CALCUTTA, the 13th June 1910.

Statement showing the normal and actual rainfall in each district during May 1910.

| Division. | District. | Normal district rainfall for the month of May. | Actual district rainfall for the month of May 1910. | Variation from the normal. |
|--------------------|----------------------|--|---|----------------------------|
| | | Inches. | Inches. | Inches. |
| South-West Bengal. | Burdwan ... | 5.08 | 4.04 | —1.04 |
| | Birbhum ... | 4.07 | 3.30 | —0.77 |
| | Bankura ... | 4.36 | 3.26 | —1.10 |
| | Midnapore ... | 5.39 | 3.74 | —1.65 |
| | Hooghly ... | 5.50 | 4.51 | —0.99 |
| | Howrah ... | 5.27 | 3.93 | —1.34 |
| | 24 Parganas ... | 5.49 | 4.56 | —0.93 |
| | Calcutta ... | 5.60 | 4.80 | —0.80 |
| | Nadia ... | 6.72 | 6.51 | —0.21 |
| | Murshidabad ... | 5.13 | 5.38 | +0.25 |
| | Jessore ... | 7.13 | 7.33 | +0.20 |
| | Khulna ... | 6.45 | 7.79 | +1.34 |
| | Patna ... | 1.75 | 0.34 | —1.41 |
| | Gaya ... | 1.18 | 1.12 | —0.06 |
| Bihar | Shahabad ... | 0.77 | 0.33 | —0.44 |
| | Saran ... | 1.55 | 0.75 | —0.80 |
| | Champaran ... | 2.61 | 2.53 | —0.08 |
| | Muzaffarpur ... | 2.29 | 2.43 | +0.14 |
| | Darbhangha ... | 2.56 | 1.39 | —1.17 |
| | Monghyr ... | 2.16 | 2.01 | —0.15 |
| | Bhagalpur ... | 3.15 | 2.56 | —0.59 |
| | Darjeeling ... | 9.29 | 6.41 | —2.88 |
| | Purnea ... | 5.41 | 5.70 | +0.29 |
| | Sonthal Parganas ... | 2.75 | 2.12 | —0.63 |
| Orissa | Cuttack ... | 4.23 | 2.85 | —1.38 |
| | Balasore ... | 5.06 | 3.00 | —2.06 |
| | Angul ... | 2.42 | 1.60 | —0.82 |
| | Puri ... | 3.13 | 1.88 | —1.25 |
| | Sambalpur ... | 1.23 | 0.28 | —0.95 |
| Chota Nagpur | Hazaribagh ... | 1.89 | 2.69 | +0.80 |
| | Ranchi ... | 1.69 | 1.75 | +0.06 |
| | Palamau ... | 0.94 | 0.68 | —0.26 |
| | Manbhum ... | 2.81 | 1.65 | —1.16 |
| | Singhbhum ... | 3.33 | 1.98 | —1.35 |

WEATHER AND CROP REPORT.

For the week ending the 13th June 1910.

| No. | Name of district. | Rainfall at Sadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|-----|-------------------|----------------------------|--|----------------|--|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1 | BURDWAN ... | Inches. 7.93 | 12 | 12 | Weather hot. Transplantation of <i>aus</i> paddy commenced in Jamalpur, Sadar and Raina thanas. Manuring of sugarcane and weeding of jute going on. Harvesting of <i>til</i> begun. No cattle-disease. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. |
| 2 | BIRBHUM ... | 2.79 | 12 | 12 | Rainfall at Rampurhat 2.09 inches. Weather hot and cloudy. Manuring and ploughing of paddy-fields continuing. Paddy seeds being sown. Fodder and water sufficient. No cattle-disease. |
| 3 | BANKURA ... | 5.07 | 13 | 13 | Rainfall at Vishnupur 1.80 inches. Weather unsettled. Sugarcane doing well. Ploughing of fields and sowing of paddy going on. No cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |
| 4 | MIDNAPORE | 1.40 | 13½ | 13 | Rainfall at Contai 1.49, at Tamruk 1.63, and at Ghatal 5.80 inches. Weather hot and cloudy. Sowing of winter rice going on except in high laterite tracts. Preparation of seed-beds retarded by heavy rains in Ghatal. Prospects of sugarcane fair. Expected outturn of tobacco in Tamruk 75 per cent. Fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from Midnapore and Salboni thanas. Common rice selling at 14 seers a rupee at Contai, at 11 seers at Tamruk and at 12 seers at Ghatal. |
| 5 | HOOGHLY ... | 2.56 | 11 | 11 | Weather hot. Price of food-grains stationary. No likelihood of scarcity. Stocks of food-grains sufficient. Weeding of jute and sowings of winter paddy continuing. No cattle-disease. Fodder and water sufficient. |
| 6 | HOWRAH ... | 1.80 | 11 | 11 | Weather seasonable. Sowings of <i>aus</i> paddy and jute almost finished. Lands being prepared for the next season's crops. Sowing of paddy for seedlings going on. Prospects of sugarcane and vegetables fair. Fodder, water and stocks of food-grains ample. |
| 7 | 24-PARGANAS | 2.49 | 12 | 12 | Rainfall sufficient. Weather hot with occasional rains. Sowing of jute and paddy continuing. Jute plants doing well. Common rice selling at 12½ seers per rupee at Diamond Harbour, at 11½ seers at Barrackpore and at 11½ seers at Barasat. Report from Basirhat not received. |
| 8 | NADIA ... | 3.67 | 11½ | 11½ | Rainfall at Meherpur 1.89, at Ranaghat 3.83, at Chuadanga 8.52 and at Kushtia 3.02 inches. Sowing of autumn rice and jute completed. Weeding continuing. Prices of staple food-grains stationary. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. |

| No. | Name of district. | Rainfall at rainfall station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|-----|-------------------|----------------------------------|---|-----------------|---|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | Inches. | | | |
| 9 | MURSHIDABAD | 1.70 | 13 | 13½ | Weather seasonable. Rainfall beneficial. Condition of <i>sil</i> and sugarcane fair; that of jute hopeful. No cattle-disease. Ploughing for <i>aman</i> paddy going on. |
| 10 | JESORE ... | 4.53 | 11½ | 12½ | Rainfall at Jhenidah 4.54, at Magura 7.53, at Narail 1.33, and at Bangaon 4.75 inches. Weather seasonable. Rainfall general. Sowing of paddy and jute finished, except in Magura, where cultivation, sowing and weeding are stopped for excessive rain. <i>Amam</i> plants in the <i>besi</i> lands damaged to some extent by the recent heavy rain in the Jhenida subdivision. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from Kotwali. Condition of agricultural stock good. |
| 11 | KHULNA ... | 2.09 | 10½ | 10½ | Rainfall at Bagerhat 1.59 and at Sathkira 0.93 inches. Weather sultry, cloudy and rainy. Harvesting of <i>boro</i> paddy continuing. Sowing of winter rice (broadcast) commenced. Prospects of standing crops fair. |
| 12 | PATNA ... | 0.51 | { 12½ 19° | { 13 19° } | Weather hot and cloudy. Sugarcane doing well. <i>Marua</i> being transplanted in the Bihar subdivision. Condition of agricultural stock good. Fodder and water for cattle sufficient. No cattle-disease. |
| 13 | GAYA ... | 0.32 | 13½ | 13½ | Weather hot and cloudy. Sugarcane doing well. Ploughing of fields for paddy and <i>bhadosi</i> crops going on. Prices of food-grains stationary. Cattle-disease reported from Makdumpur and Jahanabad police-stations. Fodder and water sufficient. |
| 14 | SHAHANAN ... | Nil | { 12 16½ | { 12 16° } | Standing crops doing well. Prices of food-grains stationary. Food-stocks normal. Fodder and water sufficient. Condition of agricultural stock good. |
| 15 | SARAN ... | — | { 12 18½ | { 12 18½° } | Weather cloudy and cooler. Rainfall at Siwan 0.52 and at Gopalganj 2.96 inches. The rainfall in the north of the district beneficial for crops. Sugarcane and <i>cheena</i> doing well. Gathering of cotton and sowing of <i>kodo</i> , <i>sawan</i> and <i>tanguni</i> approaching completion in Gopalganj. Sowing of maize and <i>raher</i> going on. Fields being ploughed. Prices of staple food-crops stationary. Fodder and water sufficient. Condition of agricultural stock good. No cattle disease. |
| 16 | CHAMPARAN ... | 3.89 | { 12 20° | { 11½ 17½° } | Weather hot and cloudy. Rainfall at Bettiah 4.03 inches. Paddy being sown and <i>marua</i> being transplanted. Condition of agricultural stock good. Cattle-disease reported from Shikarpur. Fodder and water sufficient. |
| 17 | MUNAFFARPUR | 0.17 | { 12½ 17½ | { 12½ 17½° } | Weather hot. Rainfall at Sitamarhi 1.58 and at Hajipur 0.08 inch. Sowing of <i>thadosi</i> crops in progress. Common rice and <i>makai</i> selling at 12 and 23 seers a rupee respectively at Sitamarhi and at 12 and 16½ seers a rupee respectively at Hajipur. Fodder and water sufficient. Cattle-disease reported in Sursund, Sitamarhi, Shiuhar, Belsund and Mehuwa thanas. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

| No. | Name of district. | Rainfall at Radar station | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|-----|------------------------|------------------------------|---|----------------|--|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 18 | DARBHANGA ... | Inches. Nil | { 13½ 18½ } | { 13½ 19½ } | Weather cloudy and hot. Rain wanted for standing paddy crops and for sowing of <i>makai</i> . <i>Mung</i> crops being harvested. Lands being prepared for the next season's crop. Food-stocks, fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from two villages of Darbhanga thana, one village in Banipati thana and one village in Madhubani thana. Common rice (average quality) selling at 12½ seers per rupee at Sadar. <i>Makai</i> selling at 18½ seers per rupee in Darbhanga bazar. |
| 19 | MONGHYR ... | 1.54 | 13½ | 13½ | Weather oppressively hot and occasionally cloudy. Sowing of paddy and <i>bhadoi</i> crops continuing. Sugarcane doing well. Prices of food-grains stationary. Fodder and water sufficient. No cattle-disease reported. |
| 20 | BHAGALPUR ... | 0.86 | { 12 19 } | { 12½ 19 } | Weather seasonable. Weeding and watering of sugarcane going on. Lands being ploughed for paddy. Condition of agricultural stock good. Fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from Supaul thana. Prices of staple food-grains almost stationary. |
| 21 | MURNA ... | 1.93 | 13 | 13 | Weather seasonable. Rainfall at Kishanganj 1.79 and at Araria 0.25 inch. Sowing of jute and <i>bhadoi</i> paddy almost finished. Prospects of standing crops good. Lands being prepared for <i>aghani</i> paddy. Fodder and water sufficient. Cattle-disease reported in four villages of the Bahadurganj thana. Common rice selling at 15 and 14 seers at Kishanganj and Araria respectively. |
| 22 | DARJEELING ... | 2.71 | { 10 10 } | { 10 10 } | Weather seasonable. Hills—Maize, potato ripening. <i>Bhadoi</i> paddy, <i>bara</i> and <i>chota marua</i> growing. Terai—Lands being prepared for winter rice. Prospects fair. <i>Bhadoi</i> paddy and Indian corn doing well. Prices rising. |
| 23 | SOUTHAL PAR- GANAS. | 0.66 | { 15 22 } | { 15 22 } | Rainfall at Deoghar 0.75, at Godda 1.59, at Jamtara 4.19 and at Rajmahal 2.91 inches. Sugarcane doing well. Cultivation continuing. More rain wanted. Sowing of paddy going on. Prices of staple food-grains almost stationary. Stocks of food-grains likely to last till next harvest. No cattle-disease. Fodder and water sufficient. |
| 24 | OUTTACK ... | 1.74 | 11½ | 13½ | Cotton being plucked. <i>Biali</i> and <i>saradh</i> paddy and jute being sown. Sugarcane growing well. Cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 15, 1910.

| Name of district | Rainfall at Sadar station | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|------------------|---------------------------|--|----------------|---|
| | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| BALASORE ... | Inches. Nil | 15 | 15 | Rainfall at Bhadrak 1.42 inches. Weather seasonable. Sowing of paddy and jute continuing. Vegetables and sugarcane doing well. No cattle-disease. Fodder and water scarce. Common rice selling at 14 seers a rupee at Bhadrak. Prices stationary. |
| ANGUL ... | 0.72 | 15½ | 16½ | Rainfall at Phulbani 0.05 inch. Weather hot. Ploughing of lands in progress. Sowing of <i>bhadoi</i> paddy and miscellaneous crops commenced in places. Common rice selling at 12 seers a rupee in the Khondmals. Fodder and water scarce. |
| PURI ... | 0.39 | 14½ | 14½ | Rainfall at Khurda 0.85 inch. <i>Dalua</i> paddy being harvested and cotton collected. Sugarcane and tobacco thriving well. Tillage of land and sowing of paddy continuing. Fodder and water sufficient. Cattle-disease in Khurda. Common rice selling at 14½ seers a rupee at Khurda. |
| SAMBALPUR ... | 0.07 | 15½ | 15½ | Rice fields being ploughed and manured. Sowing of <i>khadi dhan</i> (dry sowing) in progress. Condition of standing crops, sugarcane and vegetables good. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. Rinderpest reported. Report from Bargarh not received. |
| HAZARIBAGH... | 1.15 | { 10 13* | { 10½ 13* | Sowing of <i>makai</i> , <i>gondli</i> and paddy going on. Food-stocks sufficient. Cattle-disease in one thana. |
| RANCHI ... | 4.26 | 11½ | 10 | Weather seasonable. Ploughing in progress. Paddy and <i>gondli</i> being sown. No cattle-disease. Fodder and water sufficient. |
| PALAMU ... | 0.98 | 11½ | 12 | Weather hot and cloudy. Fields being prepared. Sugarcane doing well. Fodder and water available. Some cattle-disease reported. |
| 2 MANIKPUR ... | 0.93 | 14 | 13½ | Rainfall at Dhanbaid 3.21 inches. Weather seasonable. More rain wanted for the Sadar subdivision. Sowing of autumn rice, <i>marua</i> , cotton and <i>arhar</i> going on. Fodder and water sufficient. Cattle-disease not reported. Condition of agricultural stock good. Prices of staple food-grains practically stationary. Common rice selling at 12 seers per rupee at Dhanbaid. Stocks of food-grains adequate. |
| 3 SINGHPUR ... | 3.38 | 12½ | 12 | Weather hot with occasional showers. Ploughing of lands and sowing of early and late paddy going on. Condition of cattle good. Fodder and water sufficient. Price of rice fallen. Common rice selling at 10 and 13 seers a rupee in Kharsawan and Seraikella respectively. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

| No. | Name of district. | Rainfall at Nadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----------------------------|----------------------------|--|----------------|---|-----------------|---------------------|---------|----------|-------|----------|---------|----------|------|----------|-------|----------|-----------|----------|-----------|----------|---------|----------|--------|----------|-----------|----------|----------|----------|------------|----------|-------------|----------|----------|----------|---------|----------|------------|----------|-------|----------|-----------|----------|--------|----------|--------|----------|---------|----------|
| | | | This week. | Previous week. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | COOCH BEHAR | Inches. 8.22 | 12½ | 12½ | Weather hot and cloudy. Sowing of jute and weeding of <i>bitri</i> paddy finished. Preparation of lands for <i>haimantic</i> paddy continuing. Condition of jute fair. Prices of staple food-grains stationary. No apprehension of famine or scarcity. Fodder and water sufficient. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | FEUDATORY STATES, ORISSA.* | | | | <table><thead><tr><th>Name of Estate.</th><th>Rainfall in inches.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Athgarh</td><td>... 0.32</td></tr><tr><td>Bamra</td><td>... 0.25</td></tr><tr><td>Baramba</td><td>... 1.56</td></tr><tr><td>Baud</td><td>... 0.94</td></tr><tr><td>Bonai</td><td>... 1.21</td></tr><tr><td>Dasapalla</td><td>... 1.38</td></tr><tr><td>Dhenkanal</td><td>... 2.20</td></tr><tr><td>Gangpur</td><td>... 0.08</td></tr><tr><td>Hindol</td><td>... 0.23</td></tr><tr><td>Kalahandi</td><td>... 0.19</td></tr><tr><td>Keonjhar</td><td>... 0.89</td></tr><tr><td>Mayurbhanj</td><td>... 3.24</td></tr><tr><td>Narsinghpur</td><td>... 0.84</td></tr><tr><td>Nayagarh</td><td>... 0.15</td></tr><tr><td>Nilgiri</td><td>... 1.02</td></tr><tr><td>Pal Lahara</td><td>... 0.75</td></tr><tr><td>Patna</td><td>... 0.54</td></tr><tr><td>Rairakhol</td><td>... 0.29</td></tr><tr><td>Ranpur</td><td>... 1.56</td></tr><tr><td>Sonpur</td><td>... 0.46</td></tr><tr><td>Talcher</td><td>... 1.51</td></tr></tbody></table> <p>Weather seasonable. Ploughing operation and sowing of paddy in progress in almost all States. Condition of sugarcane good in Athgarh, Athmallik, Baud, Bonai, Hindol, Kalahandi, Keonjhar, Narsinghpur, Ranpur and Talcher. Fodder and water sufficient. During the week price of rice risen in one State, fallen in one State and stationary in the remaining States. Price of rice varying from 12 seers in Athgarh and 12½ seers in Athmallik to 20 seers in Pal Lahara and Talcher and 21 seers in Bamra.</p> | Name of Estate. | Rainfall in inches. | Athgarh | ... 0.32 | Bamra | ... 0.25 | Baramba | ... 1.56 | Baud | ... 0.94 | Bonai | ... 1.21 | Dasapalla | ... 1.38 | Dhenkanal | ... 2.20 | Gangpur | ... 0.08 | Hindol | ... 0.23 | Kalahandi | ... 0.19 | Keonjhar | ... 0.89 | Mayurbhanj | ... 3.24 | Narsinghpur | ... 0.84 | Nayagarh | ... 0.15 | Nilgiri | ... 1.02 | Pal Lahara | ... 0.75 | Patna | ... 0.54 | Rairakhol | ... 0.29 | Ranpur | ... 1.56 | Sonpur | ... 0.46 | Talcher | ... 1.51 |
| Name of Estate. | Rainfall in inches. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Athgarh | ... 0.32 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bamra | ... 0.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Baramba | ... 1.56 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Baud | ... 0.94 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bonai | ... 1.21 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dasapalla | ... 1.38 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dhenkanal | ... 2.20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gangpur | ... 0.08 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hindol | ... 0.23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kalahandi | ... 0.19 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Keonjhar | ... 0.89 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mayurbhanj | ... 3.24 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Narsinghpur | ... 0.84 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nayagarh | ... 0.15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nilgiri | ... 1.02 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pal Lahara | ... 0.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Patna | ... 0.54 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rairakhol | ... 0.29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ranpur | ... 1.56 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sonpur | ... 0.46 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Talcher | ... 1.51 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

* The report is for the week ending the 4th June 1910.

GENERAL SUMMARY.—The rainfall was general all over the Province excepting Shahabad and Darbhanga. The fall was heavy in Burdwan, Bankura, Midnapore, Nadia, Jessore and Cooch Behar, moderate in Champaran, the Sonthal Parganas, Ranchi, Manbhum and Singhbhum and light elsewhere. The heavy rain has temporarily retarded ploughing in Midnapore and Jessore and has also done some damage to the standing crops in the latter district. More rain is wanted in parts of Darbhanga and the Sonthal Parganas for cultivation. The standing crops are doing well. The price of common rice has risen in Murshidabad, Jessore, Khulna, Patna, Monghyr, Bhagalpur, Cuttack, Hazaribagh and Palamau and has fallen in Midnapore, Champaran, Muzaffarpur, Darbhanga, Ranchi, Manbhum and Singhbhum. Cattle disease is reported from Midnapore, Jessore, Gaya, Champaran, Muzaffarpur, Darbhanga, Bhagalpur, Arna, Cuttack, Puri, Sambalpur, Hazaribagh and Palamau. The fodder and water-supply is sufficient throughout the Province excepting Balasore and Angul.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL,
Calcutta, the 14th June 1910.

N. N. SIRCAR,
for Offg. Director of Agriculture, Bengal, on tour.

PRICES-CURRENT (retail) of Food-grains and Salt in the Head-quarters

| Number. | DISTRICTS. | QUANTITIES PER RUPEE IN | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|--------------------|-------------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|---|------------------------|------------------------------------|
| | | WHEAT. | | | BARLEY. | | | COMMON RICE | | | | | | JOWAR OR OHOLUM (Andropogon Sorghum). | | | BAJRA OR CUMBU (Pennisetum typhoides). | | |
| | | | | | | | | Average. | | | Cheapest. | | | | | | | | |
| | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. |
| | | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. |
| BENGAL. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BURDWAN DIVISION. | 1 Burdwan ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 4 | 11 8 | 8 12 | 12 0 | 12 0 | 9 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 2 Birbhum ... | 10 8 | 11 4 | 9 12 | ... | ... | ... | 12 0 | 12 0 | 9 0 | 12 0 | 12 0 | 9 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 3 Bankura ... | 10 8 | 10 8 | 8 8 | ... | ... | ... | 11 2 | 11 4 | 9 8 | 13 0 | 13 8 | 10 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 4 Midnapore ... | 10 0 | 10 0 | 10 0 | ... | ... | ... | 13 1 | 13 6 | 10 1 | 13 6 | 13 12 | 10 12 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 5 Hooghly ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 0 | 10 5 | 7 10 | 11 8 | 11 2 | 8 10 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 6 Howrah ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 7 8 | 11 0 | 11 0 | 8 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| PRESIDENCY DIVISION. | 7 24-Parganas ... | ... | ... | 8 4 | ... | ... | ... | 11 0 | 11 0 | 8 0 | 12 0 | 12 0 | 9 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 8 Calcutta ... | 10 0 | 9 0 | 8 4 | 12 0 | 14 8 | 12 0 | 8 14 | 9 0 | 7 12 | 11 8 | 11 8 | 10 0 | ... | ... | ... | 13 0 | 14 0 | ... |
| | 9 Nadia ... | 11 7 | 10 10 | 9 14 | 16 0 | ... | 12 8 | 10 10 | 10 10 | 8 0 | 11 0 | 11 0 | 8 10 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 10 Murshidabad ... | 12 0 | 12 8 | 10 8 | 22 0 | 22 8 | 16 0 | ... | 12 8 | 7 0 | 12 12 | 13 0 | 8 12 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 11 Jessore ... | 8 0 | 6 8 | 6 8 | 12 0 | 8 8 | 8 0 | 10 8 | 10 8 | 8 8 | 13 0 | 13 0 | 8 14 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 12 Khulna ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 8 | 10 8 | 8 8 | 11 0 | 12 8 | 10 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| BIHAR. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TIHUT DIVISION. | 13 Patna ... | 12 0 | 12 0 | 10 4 | 19 0 | 19 0 | 16 0 | 12 0 | 12 4 | 8 8 | 13 0 | 13 0 | 10 0 | 15 8 | 16 0 | ... | ... | ... | ... |
| | 14 Gaya ... | 12 15 | 11 12 | 9 13 | 18 15 | 20 0 | 14 5 | 12 5 | 12 12 | 9 5 | 13 1 | 13 9 | 9 5 | 15 6 | 17 7 | 13 9 | ... | ... | ... |
| | 15 Muzaffarpur ... | 10 8 | 10 8 | 10 8 | 17 0 | 17 0 | 14 0 | 12 0 | 12 8 | 9 2 | ... | ... | 9 4 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 16 Saran ... | 12 0 | 12 0 | 10 0 | 19 0 | 18 0 to 19 0 | 15 0 | 11 0 | 11 0 | 8 8 | 12 0 | 12 0 | 9 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 17 Champaran ... | 12 8 | 13 8 | 9 0 | 24 0 | 24 0 | 16 12 | 11 0 | 11 8 | 8 8 | 12 0 | 12 8 | 9 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 18 Muzaffarpur ... | 12 0 | 12 0 | 9 0 | 20 0 | 20 0 | 15 0 | 9 0 | 9 0 | 6 0 | 13 0 | 13 0 | 8 12 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 19 Darbhanga ... | | 12 1 | 12 1 | 8 8 | 17 9 | 17 9 | 15 6 | 12 1 | 12 1 | 7 11 | 13 8 | 13 5 | 8 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

Non Basars of the districts of Bengal on the 31st May 1910.

| 3 OF EIGHTY TOLAS. | | | | | | | | | | | | | | | | | | WHOLESALE PRICES PER MAUND OF FORTY SEKRS. | | | | | | Number. |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--------|---|---------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------------|-----------|--|--|---------|
| ARUA OR RAGI (<i>Corocana</i>). | | | KANGNI OR KAKUN, ITALIAN MILLET (<i>Sataria italica</i>). | | | GRAM, CHANA, CHHOLA, KADALAY OR SUNAGA (<i>Cicer arietinum</i>). | | | INDIAN-CORN OR MAIZE (<i>Zea mays</i>). | | | ARHAR (<i>d44</i>) OR THUR, CADJAN PEA (<i>Cajanus indicus</i>). | | | SALT. | | | SALT. | | | | | | |
| Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | | | |
| S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 15 0 | 15 0 | 12 0 | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 9 0 | 20 8 | 21 0 | 21 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | 1 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 15 12 | 15 12 | 11 4 | ... | ... | ... | 9 12 | 9 12 | 7 8 | 20 0 | 18 0 | 20 0 | 2 0 0 | 2 0 0 | 1 14 0 | 2 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 13 0 | 12 8 | 9 0 | ... | ... | ... | 11 8 | 11 8 | 8 0 | 21 8 | 21 8 | 20 0 | 1 14 0 | 1 14 0 | 2 0 0 | 3 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 11 8 to 13 0 | 13 0 | 11 1 | ... | ... | ... | 10 0 | 8 0 | 7 0 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | 4 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 8 8 | ... | ... | ... | 8 0 | 8 0 | 7 0 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | 2 0 0 | 5 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 13 0 | 13 0 | 9 8 | ... | ... | ... | 10 0 | 9 8 | 8 0 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 8 0 | 1 8 0 | 1 8 0 | 6 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 13 0 | 14 0 | 13 0 | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 9 8 | 20 0 | 20 0 | 24 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | 1 8 6 | 7 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 11 0 | 10 0 | 8 8 | 13 0 | 12 0 | 10 8 | 15 0 | 15 0 | 13 0 | 10 0 | 10 0 | 8 4 | 20 0 | 20 0 | 20 0 | 8 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 18 4 | 20 0 | 13 0 | ... | ... | ... | 8 8 | 8 0 | 6 12 | 20 0 | 20 0 | 16 0 | 1 14 0 | 1 14 0 | 1 14 0 | 9 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 20 0 | 20 0 | 13 8 | ... | ... | ... | 11 8 | 12 0 | 10 8 | 21 0 | 21 0 | 21 0 | 1 14 0 | 1 14 0 | 1 14 0 | 10 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 16 0 | 11 4 | 8 8 | ... | ... | ... | 12 0 | 11 4 | 11 0 | 22 0 | 22 8 | 21 0 | 1 11 0 | 1 11 0 | 1 12 0 | 11 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 12 0 | ... | ... | ... | 5 0 | 5 0 | 5 8 | 16 0 | 16 0 | 16 0 | 2 0 0 | 2 0 0 | 2 0 0 | 12 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 16 0 | 17 0 | ... | 18 0 | 18 0 | 13 8 | 19 0 | 20 0 | 14 0 | 14 0 | 13 0 | 10 4 | 20 0 | 19 8 | 19 0 | 13 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 12 5 | 14 5 | 9 4 | 16 14 | 16 10 | 12 5 | ... | ... | 12 9 | 12 9 | 12 1 | 9 4 | 21 2 | 20 8 | 21 2 | 14 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 18 0 | 13 0 | 13 0 | 16 0 | 16 0 | 14 0 | 13 0 | 12 0 | 11 8 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 14 6 | 1 14 6 | 2 0 0 | 15 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 16 8 to 17 0 | 16 8 | 15 0 | 18 8 | 18 8 | 13 6 | 15 0 | 14 0 | 15 8 | 21 0 | 21 0 | 21 0 | 1 14 3 | 1 14 3 | 1 14 6 | 16 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 19 8 | 19 8 | 13 8 | 18 0 | 19 0 | 15 0 | 22 8 | 22 0 | 10 0 | 20 4 | 20 4 | 19 0 | 1 13 0 | 1 13 0 | 2 1 9 | 17 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 16 0 | 16 0 | 12 0 | 17 8 | 17 0 | 14 0 | 19 0 | 19 0 | 10 0 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 14 6 | 1 14 6 | 2 0 0 | 18 | | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 17 9 | 17 0 | 12 1 | 19 13 | 19 13 | 13 8 | 12 1 | 14 1 | 8 12 | 19 12 | 19 12 | 19 12 | 2 0 3 | 2 0 3 | 2 0 3 | 19 | | | | |

PRICES-CURRENT (retail) of Food-grains and Salt in the Head-quarters

| Number. | DISTRICTS. | QUANTITIES PER RUPEE IN | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|-------------------|-------------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|
| | | WHEAT. | | | BARLEY. | | | COMMON RICE. | | | | | | JOWAR OR OHOLUM (<i>Andropogon Sorghum</i>) | | | BAJRA OR CUMBU. (<i>Pennisetum typhoid- eum</i>). | | |
| | | | | | | | | Average. | | | Cheapest. | | | | | | | | |
| | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. |
| | | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. |
| Bihar—continued. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | Monghyr ... | 13 15 | 14 0 | 10 8 | 16 13 | 17 14 | 14 8 | 12 14 | 12 11 | ... | 13 10 | 13 6 | 8 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 21 | Bhagalpur... | 12 8 | 12 10 | 9 0 | 10 0 | 17 12 | 13 14 | 12 10 | 12 10 | 7 4 | 13 14 | 13 14 | 8 4 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 22 | Farrukh ... | 13 0 | 13 0 | 8 0 | ... | ... | ... | 11 4 | 11 4 | 7 0 | 11 8 | 11 8 | 8 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 23 | Darjeeling . | 8 0 | 6 0 | 6 0 | 10 0 | 8 0 | 5 0 | 6 8 | 7 0 | 4 0 | 11 0 | 11 0 | 8 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 24 | Honthei Parganas. | 9 8 | 10 0 | 8 8 | 14 0 | 14 0 | 13 0 | 11 0 | 13 0 | 8 9 | 15 0 | 14 8 | 9 10 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ORISSA. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | Cuttack ... | 10 8 | 10 8 | 6 0 | ... | ... | ... | 11 5 | 11 15 | 10 8 | 13 2 | 13 2 | 10 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 26 | Balasore ... | 8 0 | 8 0 | 7 0 | ... | ... | ... | 14 0 | 14 8 | 10 12 | 16 0 | 16 8 | 11 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 27 | Angul ... | ... | ... | 6 0 | ... | ... | ... | 15 12 | 13 2 | 15 0 | 16 4 | 17 13 | 15 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 28 | Puri ... | 9 3 | 9 3 | 8 13 | ... | ... | ... | 13 2 | 13 2 | 9 13 | 13 12 | 14 7 | 10 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 29 | Sambalpur... | 10 12 | 10 8 | 9 0 | ... | ... | ... | 14 4 | 11 8 | 11 4 | 15 4 | 15 8 | 12 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| MOTA NAGPUR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | Hazaribagh | 9 8 | 9 8 | 8 0 | 13 0 | 13 8 | 13 0 | 10 9 | 10 0 | 8 0 | 10 12 | 11 0 | 8 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 31 | Ranchi ... | 9 12 | 9 0 | 7 12 to 8 0 | 15 0 | 15 0 | 12 0 | 10 8 | 10 8 | 9 0 | 11 8 | 12 0 | 10 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 32 | Palamou ... | 12 15 | 12 6 | 9 0 | 13 0 | 16 14 | 13 8 | 10 2 | 10 2 | 6 3 | 12 0 | 12 0 | 9 9 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 33 | Manbhum . | 9 8 | 9 8 | 8 0 | 10 0 | 10 0 | 10 0 | 12 0 | 12 8 | 9 0 | 13 8 | 14 0 | 10 8 | ... | ... | ... | ... | 13 0 | 10 0 |
| 34 | Hoghbhum | 9 8 | 9 8 | 9 0 | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 7 8 | 12 0 | 12 0 | 9 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

CALCUTTA,
The 11th June 1910.

in Basars of the districts of Bengal on the 31st May 1910—concl.

OF EIGHTY TOLAHS.

| RUA OR RAGI (<i>Corchorus</i>) | | KANGNI OR KAKUN, ITALIAN MILLET (<i>Sesaria italica</i>) | | | GRAM, GHANA, CHHOLA, KADALAY, OR SUNAGA (<i>Cicer arvense</i>) | | | INDIAN-CORN OR MAIZE (<i>Zea mays</i>) | | | ARHAR (<i>dal</i>) OR THUR, CADJAN PEA (<i>Cajanus indicus</i>) | | | SALT. | | | WHOLESALE PRICES PER MAUND OF FORTY SEERS. | | | Number. |
|-------------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------|---------------------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------------|---------|
| Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | |
| S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | S. Ch. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| ... | ... | ... | ... | ... | 18 14 | 18 2 | 12 8 | Not sold. | 16 13 | ... | 13 10 | 13 10 | 9 12 | 21 0 | 21 0 | 20 0 | 1 14 0 | 1 14 0 | 2 0 0 | 20 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 17 11 | 17 12 | 11 8 | 20 0 | 19 0 | 12 10 | 12 10 | 12 10 | 9 0 | 20 8 | 20 0 | 20 0 | 1 13 9 | 1 15 0 | 2 0 0 | 21 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 11 8 | 14 8 | 8 12 | ... | ... | 13 8 | 10 8 | 10 8 | 7 8 | 18 0 | 18 0 | 16 0 | 2 2 0 | 2 2 0 | 2 8 0 | 22 |
| 0 11 0 | 13 0 | ... | ... | ... | 10 0 | 10 0 | 8 0 | 10 0 | 13 0 | 14 0 | 7 0 | 7 0 | 5 8 | 14 0 | 14 0 | 14 0 | 2 12 0 | 2 12 0 | 2 12 0 | 23 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 14 0 | 14 0 | 10 8 | 22 0 | 24 0 | 11 4 | 14 0 | 14 0 | 8 0 | 17 0 | 18 0 | 18 0 | 2 5 6 | 2 3 6 | 2 3 6 | 24 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | ... | ... | 13 2 | 13 2 | 12 7 | ... | ... | ... | 15 1 | 15 1 | 10 8 | 22 0 | 22 0 | 22 0 | 1 13 0 | 1 13 0 | 1 13 0 | 25 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 43 5 | 13 0 | 10 0 | ... | ... | ... | 5 0 | 8 0 | 6 12 | 21 0 | 21 0 | 21 4 | 1 12 0 | 1 12 0 | 1 11 0 | 26 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 12 0 | 12 0 | 10 8 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | ... | ... | 16 12 | 16 12 | 9 0 | ... | ... | ... | 18 14 | 21 0 | 13 0 | 16 12 | 16 12 | 16 0 | 2 1 0 | 2 0 0 | 2 4 0 | 27 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 12 12 | 12 7 | 10 13 | ... | ... | ... | 9 3 | 8 8 | 6 14 | 27 0 | 22 0 | 26 0 | 1 8 0 | 1 13 0 | 1 9 0 | 28 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 14 0 | 14 0 | 11 0 | ... | ... | ... | 5 0 | 5 0 | 7 0 | 16 0 | 16 0 | 16 0 | 2 4 0 | 2 4 0 | 2 4 0 | 29 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 8 19 0 | 14 8 | ... | ... | ... | 18 8 | 13 8 | 10 12 | 13 0 | 16 0 | 11 0 | 9 0 | 9 0 | 8 0 | 17 0 | 18 0 | 16 0 | 2 6 0 | 2 4 0 | 2 8 0 | 30 |
| 0 23 0 | 16 0 | ... | ... | ... | 13 0 | 12 0 | 10 8 | 16 0 | 16 0 | 11 0 | 9 0 | 9 0 | 6 12 to 8 0 | 17 0 | 18 0 | 17 8 | 2 5 0 | 2 2 0 | 2 4 0 | 31 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 15 12 | 15 14 | 11 4 | ... | 16 14 | ... | 15 12 | 12 6 | 9 0 | 19 2 | 18 8 | 18 9 | ... | ... | ... | 32 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 13 0 | 13 0 | 9 8 | 20 0 | 20 0 | ... | 10 0 | 10 0 | 8 0 | 18 0 | 18 0 | 18 0 | 2 0 0 | 1 14 6 | 2 1 0 | 33 |
| ... | ... | ... | ... | ... | 12 0 | 12 8 | 9 0 | ... | ... | ... | 9 8 | 9 8 | 8 0 | 17 0 | 18 0 | 16 0 | 2 2 0 | 2 0 0 | 2 0 0 | 34 |

Published for general information.

N. N. SIRCAR,
for Offg. Director of Agriculture, Bengal, on tour.

PRICES-CURRENT (wholesale) of Food-grains, Firewood, &c., in

| MARKS. | PRICE PER MAUND OF | | | | | | | | | | | |
|----------------|--------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------------------|
| | RICE (BEST SORT). | | | COMMON RICE | | | | | | WHEAT (<i>Triticum sativum</i>). | | |
| | | | | Average. | | | Cheapest. | | | | | |
| | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| Calcutta ... | 6 4 0 | 6 4 0 | 6 14 0 | 4 8 0 | 4 4 0 | 5 2 0 | 3 4 0 | 3 4 0 | 3 12 0 | 3 12 0 | 4 0 0 | 4 8 0 |
| Burdwan ... | 4 12 0 | 4 14 0 | 5 4 0 | 3 8 0 | 3 7 0 | 4 12 0 | 3 4 0 | 3 4 0 | 4 8 0 | ... | ... | ... |
| Midnapore ... | 3 12 0 | 3 4 0 | 4 14 0 | 3 2 0 | 2 15 0 | { 4 0 0 to 4 2 0 } | 3 0 6 | 2 14 6 | ... | ... | ... | ... |
| Patna .. | 6 0 0 | 6 8 0 | 7 4 0 | 8 8 0 | 3 5 0 | 4 15 0 | 3 0 0 | 3 2 0 | 3 15 0 | 3 6 0 | 3 4 0 | 3 13 6 |
| Muzaffarpur .. | 8 0 0 | 8 0 0 | 10 0 0 | 4 7 0 | 4 7 0 | ... | 3 1 3 | 3 1 3 | 4 7 9 | 3 5 3 | 3 5 3 | 4 7 0 |
| Bhagalpur .. | 4 3 0 | 4 8 0 | 6 6 0 | 3 2 6 | 3 2 6 | 5 7 0 | 2 14 0 | 2 14 0 | 4 13 0 | 3 3 0 | 3 2 6 | 4 4 0 |
| Cuttack .. | 5 1 3 | 3 12 11 | 7 3 0 | 3 5 4 | 3 5 4 | 3 12 11 | 3 0 9 | 3 0 9 | 3 12 11 | 3 12 11 | 3 12 11 | 6 10 8 |
| Sambalpur ... | 6 0 0 | 6 0 0 | 5 15 0 | 2 12 0 | 2 10 0 | 3 5 3 | 2 9 0 | 2 7 6 | 3 4 0 | 3 9 0 | 3 12 0 | 4 5 0 |
| Ranchi ... | 5 0 0 | 5 0 0 | 5 5 0 | 8 10 0 | 3 10 0 | 4 6 0 | 3 6 0 | 3 5 0 | 4 0 0 | 4 0 0 | 4 4 0 | { 5 0 0 to 5 2 0 } |

| No. | MARKS. | INDIAN-CORN OR MAIZE (<i>Zea mays</i>). | | | ARHAR DAL OR TUR— CARDIAN PEA (<i>Caryum indicum</i>). | | | LINSEED | | | MUSTARD AND RAPSEED. | | |
|-----|-----------------|---|-----------|-----------|---|---------------------------|--------------------------|-----------|-----------|-----------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Calcutta ... | 2 8 0 | 2 8 0 | 3 0 0 | 3 12 0 | 3 12 0 | 4 8 0 | 7 4 0 | 8 4 0 | 5 6 0 | 5 0 0 | 5 4 0 | 4 8 0 |
| 3 | Burdwan ... | ... | ... | ... | 4 6 0 | 4 5 0 | 4 8 0 | ... | ... | ... | 4 6 0 | 4 6 0 | 5 2 6 |
| 3 | Midnapore ... | ... | ... | ... | ... | ... | 5 4 0 | 6 12 0 | 6 12 0 | 4 14 0 | Black mustard. | | |
| | | | | | | | | | | | 5 6 0 | 5 6 0 | 5 8 0 |
| | | | | | | | | | | | Rapeseed. | | |
| | | | | | | | | | | | 6 0 0 | 5 2 0 | 4 14 0 |
| 4 | Patna ... | 2 2 0 | 2 0 0 | 2 13 0 | 3 0 0 | 3 0 0 | 3 13 6 | 7 5 0 | 7 4 0 | 5 9 0 | 4 8 0 | 4 12 0 | 4 12 6 |
| 5 | Muzaffarpur ... | 2 5 0 | 2 5 6 | 3 13 9 | 3 1 3 | 3 1 3 | 4 0 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 6 | Bhagalpur ... | 2 0 0 | 2 1 0 | 3 2 6 | 3 2 5 | 3 2 6 | 4 7 0 | 7 8 0 | 7 8 0 | 5 10 0 | Rapeseed. | | |
| | | | | | | | | | | | 4 0 0 | 4 2 0 | 4 7 0 |
| | | | | | | | | | | | 4 6 0 | Mustard. | 4 3 0 |
| | | | | | | | | | | | | 4 0 0 | |
| 7 | Cuttack ... | ... | ... | ... | 2 10 6 | 2 10 6 | 3 12 11 | ... | ... | ... | 5 11 5 | 5 11 5 | 5 11 5 |
| 8 | Sambalpur ... | ... | ... | ... | 4 7 0 | { 4 0 0 to 4 12 0 } | 5 8 0 | ... | ... | ... | 4 12 0 | 5 0 0 | 4 4 0 |
| 9 | Ranchi .. | ... | ... | ... | 4 8 0 | 4 8 0 | { 5 0 0 to 6 0 0 } | 8 0 0 | 6 0 0 | 6 10 0 | { 5 0 0 to 5 10 0 } | { 5 2 0 to 5 8 0 } | { 5 8 0 to 6 0 0 } |

undermentioned Mats of Bengal on the 31st May 1910.

Y STANDARD SEERS.

| LET (Hordum vulgare). | | | JUAR OR CHOLUM (Andropogon Sorghum). | | | BAJRA OR COMBU (Pennisetum typhoides). | | | MARUA OR RAGI (Eleusine coracana). | | | GRAM, CHANA, CHOLA, K DALAT, OR SUNAGA (Cicer aridinum). | | | Number. |
|-----------------------|------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|---------|
| Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | |
| Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| 3 0 | 2 10 0 | 3 0 0 | ... | ... | ... | 3 0 0 | 2 10 0 | ... | ... | ... | ... | 3 0 0 | 3 6 0 | 3 8 0 | 1 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 8 0 | 2 10 0 | 3 5 0 | 2 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 4 0 to 3 8 0 | 3 |
| 2 0 | 2 2 0 | 2 7 0 | 2 4 0 | 2 8 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 6 0 | 2 4 0 | 2 14 6 | 4 |
| 0 0 | 2 0 0 | 2 10 6 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 10 6 | 2 8 0 | 2 8 0 | 3 5 3 | 5 |
| 2 0 | 2 3 0 | 2 14 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 4 0 | 2 3 0 | 3 8 0 | 6 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 0 9 | 3 0 9 | 3 3 5 | 7 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 12 0 | 2 12 6 | 3 7 6 | 8 |
| 8 0 | 2 8 0 | 3 4 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 0 0 | 3 0 0 | 3 12 0 | 9 |

| TEL OR JINJILI SEED. | | | SUGAR (RAW). | | | COTTON (CLEANED). | | | JUTE. | | | No. |
|----------------------|-----------|-----------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------|-----------|----------------------------|-----------|-------------------|-----------|-----|
| Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| 5 8 0 | 4 12 0 | 5 8 0 | 5 8 0 | 5 8 0 | 5 8 0 | 24 0 0 | 22 0 0 | 18 0 0 | 5 4 0 | 5 4 0 | 5 4 0 | 1 |
| ... | ... | ... | 6 8 0 | 6 8 0 | 8 8 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 |
| ... | ... | ... | { 6 12 0 to 7 0 0 } | { 6 12 0 to 7 0 0 } | { 7 8 0 to 7 12 0 } | 23 0 0 | 23 0 0 | { 20 0 0 to 24 0 0 } | ... | ... | ... | 3 |
| 5 0 0 | 6 8 0 | 5 0 0 | 6 0 0 | { 4 8 0 to 5 0 0 } | { 5 0 0 to 5 8 0 } | 23 0 0 | 23 0 0 | 18 8 0 | ... | ... | ... | 4 |
| ... | ... | ... | 5 0 0 | 4 7 0 | 5 11 6 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 5 |
| ... | ... | ... | 6 4 0 | 6 4 0 | 4 12 0 | 26 0 0 | 25 0 0 | 21 0 0 | ... | ... | ... | 6 |
| 4 5 8 | 4 5 8 | 6 8 0 | 6 10 8 | 4 15 2 | 5 11 5 | 19 0 0 | 19 0 0 | 20 5 0 | ... | ... | ... | 7 |
| 5 4 0 | 5 0 0 | 4 12 0 | 6 0 0 | 6 0 0 | 6 0 0 | ... | ... | ... | ... | (Kauria) 4 8 0 | ... | 8 |
| ... | ... | ... | 6 4 0 | 6 4 0 | 6 0 0 | 22 12 0 | 22 12 0 | 20 0 0 | ... | ... | ... | 9 |

[Continued overleaf]

PRICES-CURRENT (wholesale) of Food-grains, Firewood, &c., in

| Number. | MARKS. | PRICE PER MAUND OF | | | | | | | | |
|---------|-----------------|-------------------------|------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------------------|
| | | GHI (CLARIFIED BUTTER). | | | TOBACCO LEAF. | | | HIDES (COW). | | |
| | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. |
| | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Calcutta ... | 46 0 0 | 44 0 0 | 39 0 0 | 8 8 0 | 8 8 0 | 8 0 0 | 400 0 0 | 400 0 0 | 380 0 0 |
| 2 | Burdwan ... | 46 8 0 | 42 8 0 | 35 0 0 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 3 | Midnapore ... | 38 0 0 to 51 0 0 | 38 0 0 to 49 0 0 | 37 0 0 to 40 0 0 | 13 0 0 | 12 0 0 | 9 8 0 | 3 0 0 to 3 12 0 | 3 0 0 to 3 12 0 | 2 8 0 to 3 4 0 |
| 4 | Patna ... | 45 0 0 | 48 0 0 | 30 0 0 to 33 0 0 | 3 8 0 to 5 0 0 | 1 8 0 to 7 0 0 | 3 0 0 to 5 0 0 | ... | ... | ... |
| 5 | Muzaffarpur ... | 45 12 0 | 42 10 6 | 30 7 6 | 20 0 0 | 20 0 0 | 16 0 0 | ... | ... | ... |
| 6 | Bhagalpur ... | 50 0 0 | 48 0 0 | 34 0 0 | 10 0 0 | 8 0 0 | 12 8 0 | ... | ... | ... |
| 7 | Cuttack ... | 41 2 3 | 41 2 3 | 41 14 5 | 11 6 0 | 11 6 0 | 6 4 0 | 30 0 0 | 30 0 0 | 30 0 0 |
| 8 | Sambalpur ... | 47 8 0 | 47 8 0 | 36 4 0 to 37 8 0 | 11 7 0 to 14 0 0 | 14 8 0 to 13 0 0 | 13 0 0 | 42 0 0 to 45 0 0 | 45 0 0 | 40 0 0 |
| 9 | Ranchi ... | 53 0 0 | 53 0 0 | 35 8 0 | 8 0 0 to 16 0 0 | 8 0 0 to 16 0 0 | 8 0 0 to 16 0 0 | 0 8 0 | 0 8 0 | 0 8 0 |

| Number. | MARKS. | PRICE PER MAUND OF | | | | | | | | |
|---------|-----------------|----------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|
| | | FIREWOOD. | | | SALT. | | | BHOOSA. | | |
| | | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. |
| | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Calcutta ... | 0 10 0 | 0 9 0 | 0 8 0 | 1 8 0 | 1 8 0 | 1 8 0 | 1 14 0 | 2 0 0 | 1 12 0 |
| 2 | Burdwan ... | 0 7 0 | 0 6 6 | 0 9 0 | 1 12 0 | 1 10 0 | 1 12 0 | ... | ... | ... |
| 3 | Midnapore ... | 0 4 0 to 0 5 0 | 0 4 0 | 0 5 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | 1 12 0 | ... | ... | ... |
| 4 | Patna ... | 0 8 0 | 0 8 0 | 0 6 6 | 2 0 0 | 2 0 0 | 2 0 0 | 0 18 0 | 0 14 0 | 1 2 0 |
| 5 | Muzaffarpur ... | 0 5 3 | 0 5 3 | 0 5 3 | 1 14 6 | 1 14 6 | 2 0 0 | 0 5 3 | 0 5 3 | 0 10 6 |
| 6 | Bhagalpur ... | 0 5 3 | 0 5 6 | 0 5 6 | 1 13 9 | 1 15 0 | 2 0 0 | ... | ... | 0 10 0 |
| 7 | Cuttack ... | 0 6 0 | 0 6 0 | 0 6 0 | 1 18 0 | 1 18 0 | 1 7 0 | ... | ... | ... |
| 8 | Sambalpur ... | 0 5 0 | 0 5 0 | 0 4 0 | 2 4 0 | 2 4 0 | 2 4 0 | ... | ... | ... |
| 9 | Ranchi ... | 0 5 3 | 0 5 6 | 0 4 6 | 2 5 0 | 2 5 0 | 2 4 0 | 1 8 0 | 1 10 0 | 2 6 0 |

CALCUTTA,
The 13th June 1910.

the undermentioned Maris of Bengal on the 31st May 1910—conold.

FORTY STANDARD SEERS.

| GRASS. | | | STRAW. | | | IRON. | | | MARIS. | Number. |
|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------|-----------------|---------|
| Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | |
| Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | |
| 1 8 0 | 1 0 0 | 1 8 0 | 0 12 0 | 0 10 0 | 1 0 0 | 6 0 0 | 6 0 0 | 6 0 0 | Calcutta ... | 1 |
| ... | ... | ... | 0 7 0 | 0 7 0 | 0 6 0 | ... | ... | ... | Burdwan ... | 2 |
| ... | ... | ... | Pans. { 4 0 0 to 4 5 0 } | | 5 0 0 | 0 8 0 | { 2 4 0 to 4 4 0 } | { 2 4 0 to 4 4 0 } | Midnapore ... | 3 |
| ... | ... | ... | 0 11 0 | 0 12 0 | 1 0 0 | { 3 0 0 to 6 0 0 } | { 4 0 0 to 6 0 0 } | { 2 8 0 to 5 0 0 } | Patna ... | 4 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 0 0 | 8 0 0 | 8 0 0 | Muzaffarpur ... | 5 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 12 0 | 4 4 0 | 5 0 0 | Bhagalpur ... | 6 |
| 0 8 0 | 0 8 0 | 0 8 0 | 0 9 0 | 0 9 0 | 0 9 0 | 4 12 0 | 4 12 0 | 4 12 0 | Cuttack ... | 7 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Sambalpur ... | 8 |
| 0 10 0 | 0 10 0 | 0 10 0 | 0 14 0 | 0 15 0 | 0 14 0 | 5 0 0 | 5 0 0 | 8 0 0 | Ranchi ... | 9 |

FORTY STANDARD SEERS.

| BRAN. | | | OATS. | | | KEROSENE OIL (PRICE PER TIN). | | | MARIS. | Number. |
|-----------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------------------------|-----------------|---------|
| Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | Present return. | Next preceding return. | Corresponding return of last year. | | |
| Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | |
| 2 4 0 | 2 8 0 | 2 9 0 | 3 12 0 | 3 14 0 | 3 8 0 | 2 1 0 | Elephant brand. 2 1 0 | 1 8 0 | Calcutta ... | 1 |
| 2 14 0 | 2 12 0 | 3 5 0 | ... | ... | ... | 2 1 0 | Elephant brand. 2 0 0 | 2 0 6 | Burdwan ... | 2 |
| ... | ... | 0 12 0 | ... | ... | 4 8 0 | 2 0 3 | Cobra brand. 2 0 6 | 2 0 3 | Midnapore ... | 3 |
| 2 5 0 | 2 3 0 | 2 2 0 | ... | ... | ... | 1 14 0 | Victoria brand. 1 14 0 | ... | Patna ... | 4 |
| 2 8 6 | 2 8 6 | 3 1 3 | 2 8 0 | 2 8 0 | 3 10 0 | 2 0 0 | Victoria brand. 2 0 0 | ... | Muzaffarpur ... | 5 |
| 2 0 0 | ... | 2 0 0 | 2 14 0 | 2 14 0 | 3 4 0 | 2 0 0 | Victoria brand. 1 15 2 | ... | Bhagalpur ... | 6 |
| 0 10 0 | 0 10 0 | 0 10 0 | 2 14 7 | 3 0 9 | 5 1 4 | 2 1 0 | Victoria brand. 2 1 0 | 1 8 6 | Cuttack ... | 7 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | 1 14 0 | Victoria brand. 1 14 0 | ... | Sambalpur ... | 8 |
| 2 8 0 | 2 8 0 | 3 0 0 | 4 4 0 | 4 6 0 | 4 8 0 | 2 3 0 | Cobra brand. 2 3 6 | ... | Ranchi ... | 9 |

N. N. SIRCAR,
for Offg. Director of Agriculture, Bengal, on tour.

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 15, 1910.

NS IN BENGAL IN MAY 1910.

| No. | Station. | DISTRICT. | Division. | Meteorological Division. |
|-----|-----------------------|-------------|-------------|--------------------------|
| 1 | Kalna | Burdwan | Burdwan | |
| 2 | Hurdwan | Burdwan | Burdwan | |
| 3 | Katwa. | Burdwan | Burdwan | |
| 4 | Raniganj | Burdwan | Burdwan | |
| 5 | Mankur. | Burdwan | Burdwan | |
| 6 | Suri | Birbhum | Birbhum | |
| 7 | Halampur. | Birbhum | Birbhum | |
| 8 | Rampur Hat. | Birbhum | Birbhum | |
| 9 | Bolpur | Birbhum | Birbhum | |
| 10 | Murali. | Birbhum | Birbhum | |
| 11 | Lubbpur. | Birbhum | Birbhum | |
| 12 | Bankura | Bankura | Bankura | |
| 13 | Vishnupur. | Bankura | Bankura | |
| 14 | Malikra | Bankura | Bankura | |
| 15 | Khatala. | Bankura | Bankura | |
| 16 | Indas. | Bankura | Bankura | |
| 17 | Kotalpur. | Bankura | Bankura | |
| 18 | Onda. | Bankura | Bankura | |
| 19 | Gangajalghati | Bankura | Bankura | |
| 20 | Kaipur. | Bankura | Bankura | |
| 21 | Sonamukhi. | Bankura | Bankura | |
| 22 | Pachet | Midnapore | Midnapore | |
| 23 | Canta. | Midnapore | Midnapore | |
| 24 | Tamluk. | Midnapore | Midnapore | |
| 25 | Malikra | Midnapore | Midnapore | |
| 26 | Khatala. | Midnapore | Midnapore | |
| 27 | Knkrhaty. | Midnapore | Midnapore | |
| 28 | Amlagura. | Midnapore | Midnapore | |
| 29 | Panskura. | Midnapore | Midnapore | |
| 30 | Dantan. | Midnapore | Midnapore | |
| 31 | Chandrakona. | Midnapore | Midnapore | |
| 32 | Bhakrapur. | Midnapore | Midnapore | |
| 33 | Kultuki. | Midnapore | Midnapore | |
| 34 | Gopibahavpore. | Midnapore | Midnapore | |
| 35 | Gidni. | Midnapore | Midnapore | |
| 36 | Silda. | Midnapore | Midnapore | |
| 37 | Chandre. | Midnapore | Midnapore | |
| 38 | Goaltore. | Midnapore | Midnapore | |
| 39 | Balbani. | Midnapore | Midnapore | |
| 40 | Naraingarh. | Midnapore | Midnapore | |
| 41 | Kamnagar. | Midnapore | Midnapore | |
| 42 | Mohanpur. | Midnapore | Midnapore | |
| 43 | Heria. | Midnapore | Midnapore | |
| 44 | Janka (Khe-jari). | Midnapore | Midnapore | |
| 45 | Nandigram. | Midnapore | Midnapore | |
| 46 | Moyna. | Midnapore | Midnapore | |
| 47 | Pingla. | Midnapore | Midnapore | |
| 48 | Narajole. | Midnapore | Midnapore | |
| 49 | Serampore | Hooghly | Hooghly | |
| 50 | Hooghly. | Hooghly | Hooghly | |
| 51 | Arambagh (Jahanabad). | Hooghly | Hooghly | |
| 52 | Howrah | Howrah | Howrah | |
| 53 | Mohesraka. | Howrah | Howrah | |
| 54 | Ulubaria. | Howrah | Howrah | |
| 55 | Amta. | Howrah | Howrah | |
| 56 | Saugor Island | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 57 | Diamond Har-bour. | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 58 | Budge-Budge. | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 59 | Canning Town. | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 60 | Allipore (Obay). | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 61 | Barrackpore. | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 62 | Dum-Dum. | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 63 | Barasat. | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 64 | Basirhat. | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 65 | Fraserganj. | 24-Parganna | 24-Parganna | |
| 66 | Ranaghat | Nadia | Nadia | |
| 67 | Krishnagar. | Nadia | Nadia | |
| 68 | Chudanga. | Nadia | Nadia | |
| 69 | Moherpur | Nadia | Nadia | |
| 70 | Kushia | Nadia | Nadia | |
| 71 | Haringhata. | Nadia | Nadia | |
| 72 | Kandi | Murshidabad | Murshidabad | |
| 73 | Borhampora. | Murshidabad | Murshidabad | |
| 74 | Lalbagh. | Murshidabad | Murshidabad | |
| 75 | Asimganj. | Murshidabad | Murshidabad | |
| 76 | Jangipur. | Murshidabad | Murshidabad | |
| 77 | Lalkola. | Murshidabad | Murshidabad | |
| 78 | Akrigani. | Murshidabad | Murshidabad | |
| 79 | Patkibari. | Murshidabad | Murshidabad | |
| 80 | Dumkal. | Murshidabad | Murshidabad | |
| 81 | Kuliyaganj. | Murshidabad | Murshidabad | |
| 82 | Narail | Jessore | Jessore | |
| 83 | Jessore. | Jessore | Jessore | |
| 84 | Jhenida. | Jessore | Jessore | |
| 85 | Magura. | Jessore | Jessore | |
| 86 | Bangan. | Jessore | Jessore | |
| 87 | Bathura. | Jessore | Jessore | |
| 88 | Bagerhat. | Jessore | Jessore | |
| 89 | Khulusa. | Jessore | Jessore | |
| 90 | Kotiganj. | Jessore | Jessore | |
| 91 | Nakipur. | Jessore | Jessore | |
| 92 | Dumuria. | Jessore | Jessore | |
| 93 | Rampal. | Jessore | Jessore | |
| 94 | Kalaroa. | Jessore | Jessore | |
| 95 | Pothogacha. | Jessore | Jessore | |
| 96 | Mottakat. | Jessore | Jessore | |
| 97 | Moriganj. | Jessore | Jessore | |
| 98 | Tala. | Jessore | Jessore | |

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 15, 1910.

TABLE OF RAINFALL RECORDED

[illegible]

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 15, 1910.

ATIONS IN BENGAL IN MAY 1910—continued.

[illegible]

TABLE OF RAINFALL RECORDED AT

| DISTRICT. | Station. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|------------------------------|---|--|------|--|------|----------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|--------------|----------------------|--------------------------------------|-------------|--|--|--|--|--|
| Rhagulpur ... | Madhilpur ... Bangraon (Sylva- bad). Bapaul Pratapganj ... Rhagulpur ... Banka ... Oolgong ... Hansil ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'35 0'72 | ... | 0'08 0'27 1'80 0'25 | ... | 0'73 0'40 | ... | ... | ... | ... | 0'70 | 0'25 | ... | ... | 0'40 |
| Darjeeling ... | Silikuri ... Darjeeling ... Kalimpong ... Mongpo ... Kurseong ... Pedong ... | 0'21 0'17 0'09 0'18 0'06 0'29 | ... | 0'53 1'05 0'40 3'14 0'49 0'05 | ... | ... | 0'37 1'39 1'55 1'03 0'11 | 0'05 0'34 0'06 0'18 0'30 | 0'08 0'41 0'18 0'55 0'21 0'31 | 0'27 0'60 0'08 0'83 0'27 0'31 | 0'01 0'10 0'01 0'14 0'08 0'03 | 0'03 0'04 0'01 0'02 0'08 | 0'28 ... | ... | 0'04 0'04 0'01 0'05 0'08 | 0'02 ... | 0'59 0'14 0'30 0'04 0'11 0'58 0'47 | 0'19 0'30 0'06 0'08 0'12 1'01 0'03 | 0'19 0'20 0'06 0'08 0'14 0'41 0'03 | 0'04 0'06 0'08 0'25 0'41 0'03 | 0'02 0'77 3'03 0'39 0'71 0'53 |
| Purnea ... | Kishanganj ... Araria ... Purnea ... Gondwara ... (Korah). Barsoe ... Forneswanj ... Kallaganj ... | ... | ... | ... | ... | 0'35 | ... | 0'42 | ... | 0'72 0'33 | 0'61 | ... | ... | ... | ... | ... | 0'85 0'60 0'19 | 1'40 1'04 0'41 | ... | ... | 0'44 0'17 |
| Nonthal Par gansa. | Rajmahal ... Jodda ... Pakaur ... Naya Bunka ... Jeogtūr ... Jamuiā ... Mohagama ... Nandhat ... Assenboni ... Karikond ... Madhuonr ... Harwan ... Karak ... Poorya ... Mhasya ... Mchuso e ... Hiranpur ... Harnawa ... Sanibganj ... Baro ... Amrapura ... | 0'09 ... | ... | ... | ... | ... | 0'74 0'33 0'5 0'02 ... | ... | 0'70 3'40 | ... | ... | 0'11 0'02 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'08 0'20 ... |
| Bamhalpur ... | Bamhalpur ... Burath ... Padampur ... (Barasamber). | ... | ... | 0'13 | ... | ... | ... | ... | 0'06 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Uria Yeuda- tory States. | Rhawaniptana ... Boianic ... Sonapur ... Kampur ... Deoghur ... Gankpur ... Bonatgurh ... | 0'10 | ... | ... | ... | ... | ... | 0'07 0'09 | ... | 0'08 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Cuttack ... | Jagatsingpur ... Hanki ... Cuttack ... Paia Point ... Kendrapara ... Jajpur ... Dharmala ... Salepur ... | ... | 0'13 | ... | 0'55 | ... | ... | ... | ... | ... | 0'07 | ... | 0'07 0'09 | ... | ... | ... | ... | ... | 0'08 0'43 | 0'05 | ... |
| Malasore ... | Akhyapa ... Chandhall ... Khadrak ... Soro ... Malasore ... Jalasore ... Malapan ... Kram (Hau- deipur). Targaria ... Banash ... | ... | ... | ... | ... | 0'36 0'20 | ... | ... | 0'08 0'18 0'20 0'13 | 0'10 0'33 0'08 | ... | 0'41 | ... | 0'11 0'20 0'15 | ... | ... | 0'11 ... | 0'06 | ... | ... | |
| Angul ... | Angul ... Blaspura ... Chhandipada ... Therpura ... Baladipara ... | ... | ... | ... | ... | 0'08 0'08 0'19 | ... | 0'10 0'33 0'18 | ... | ... | 0'41 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Oriasa Tilla- ary Mahala. | Baramba ... Kunjabongarh ... Udumkal ... Baisinga ... Keonjhar ... Aundapur ... Baripada ... Karanja ... Narsingpur ... Mayagarh ... Pal Lahera ... Ranpur ... Talcher ... Alhamit ... Handol ... Boud ... Adigori ... Atigora ... | ... | ... | 0'02 0'28 0'10 0'31 | ... | ... | ... | 0'10 0'18 | ... | 0'10 0'18 | ... | ... | ... | 0'10 0'20 0'15 | ... | ... | 0'20 0'28 0'17 | ... | ... | ... | ... |

| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | No. of rainy days. | Average number of rainy days. | Total rainfall for the month. | Average rainfall for the month. | Heaviest rainfall during the month. | Total rainfall from 1st May to 31st May 1910. | Average rainfall from 1st May to 31st May. | Station. | DISTRICT. | DIVISION. |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---|--|-------------------|--------------------|------------------------|
| 0.36 | 0.40 | 1.53 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 6 | 4.87 | 4.87 | 3.41 | 3.41 | 2.43 | 2.43 | Madhipura ... | Himgalpur ... | Bhagalpur - continued. |
| 1.13 | 1.50 | 0.12 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0.49 | ... | 10 | 4.68 | 4.40 | 3.45 | 1.5 | 3.24 | 3.09 | Banpur | ... | |
| 0.70 | 0.60 | 0.30 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0.30 | ... | 2 | 5.07 | 4.84 | 4.54 | 0.78 | 3.45 | 3.19 | Pratapganj. | Bhagalpur. | |
| ... | ... | 0.29 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 | 4.16 | 2.53 | 2.79 | 1.80 | 0.29 | 1.71 | Bhagalpur. | ... | |
| ... | ... | 0.43 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 | 3.58 | 0.55 | 2.03 | 0.25 | Nil | 1.61 | Bhagalpur. | ... | Bhagalpur - continued. |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0.40 | ... | 4 | 4.40 | 1.76 | 3.74 | 0.89 | 0.81 | 2.57 | Colong. | ... | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 | 2.83 | 1.27 | 1.71 | 0.40 | 0.65 | 1.31 | Bansil. | ... | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 | 12.12 | 5.23 | 10.22 | 1.40 | 3.40 | 6.35 | Siliguri | Darjeeling | |
| 0.47 | 0.04 | ... | 0.08 | 0.02 | ... | 0.60 | 0.10 | 0.12 | 0.19 | 0.30 | 16 | 13.43 | 5.81 | 7.89 | 1.05 | 3.07 | 4.78 | Darjeeling. | ... | Bhagalpur - continued. |
| 0.12 | ... | ... | ... | ... | 0.05 | 0.27 | 0.04 | 0.02 | ... | ... | 6 | 11.53 | 5.78 | 5.92 | 3.03 | 1.82 | 3.45 | Kalimpong. | ... | |
| 0.07 | ... | ... | 0.02 | 0.02 | 0.05 | 0.22 | 0.07 | ... | ... | ... | 16 | 14.63 | 5.44 | 9.91 | 3.14 | 1.72 | 6.68 | Mongpo. | ... | |
| ... | ... | ... | 0.03 | 0.05 | 0.63 | 0.04 | 0.15 | 0.04 | 0.15 | ... | 12 | 14.58 | 6.12 | 12.60 | 1.01 | 4.49 | 8.24 | Kurseong. | ... | |
| ... | 0.83 | ... | 0.37 | 0.61 | 0.08 | 0.25 | 0.18 | 0.04 | 0.15 | ... | 15 | 14.88 | 6.06 | 9.26 | 0.92 | 3.84 | 4.83 | Pedong. | ... | Bhagalpur - continued. |
| 1.01 | 0.84 | 1.00 | 0.05 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 8 | 7.66 | 7.74 | 8.06 | 1.60 | 6.59 | 3.80 | Kishanganj | Purnea | |
| 0.25 | 1.81 | 0.19 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 | 6.92 | 6.80 | 5.97 | 1.81 | 4.50 | 3.67 | Araria. | ... | |
| ... | 0.79 | 1.15 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0.72 | 6 | 7.34 | 5.39 | 4.32 | 1.15 | 3.25 | 2.88 | Purnea. | ... | |
| ... | 1.00 | 1.80 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 | 5.87 | 3.89 | 4.88 | 1.50 | 3.80 | 3.48 | Gondwana (Korah). | ... | Bhagalpur - continued. |
| ... | 0.70 | 2.05 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 | 6.56 | 3.54 | 4.41 | 2.06 | 3.54 | 2.39 | Barsoe. | ... | |
| 0.84 | 2.65 | 0.05 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 | 5.55 | 6.74 | 5.55 | 2.65 | 6.08 | 3.50 | Forbaganj. | ... | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 | 7.83 | ... | 6.58 | ... | ... | 4.54 | Kaliaganj. | ... | |
| ... | ... | 0.23 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 1.27 | 3 | 5.07 | 2.38 | 4.25 | 1.27 | 1.50 | 2.47 | Rajmahal | Montsal Paraganas. | Bhagalpur - continued. |
| ... | ... | 0.24 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 | 4.79 | 1.27 | 3.39 | 0.53 | 0.74 | 2.6 | Godda. | ... | |
| 0.20 | ... | ... | 0.84 | 0.23 | ... | ... | ... | ... | 0.02 | ... | 4 | 6.46 | 2.24 | 4.60 | 0.94 | 2.13 | 3.04 | Pakaur. | ... | |
| 0.02 | 0.10 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 | 6.21 | 2.21 | 3.59 | 0.92 | 0.74 | 2.15 | Naya Dumka. | ... | |
| 0.23 | ... | ... | 0.45 | ... | ... | ... | ... | ... | 0.77 | 0.16 | 7 | 4.42 | | | | | | | | |

TABLE OF RAINFALL RECORDED AT

| DIVISION. | DISTRICT. | Station. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------|------------|--------------------|------|-----|------|------|-----|------|------|------|------|------|------|-----|------|-----|-----|-----|------|-----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| Chota Nagpur. | Puri | Puri | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Mhurda | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Bhanpur | ... | ... | 0'06 | 0'11 | ... | ... | ... | ... | 0'06 | ... | ... | ... | 0'37 | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Gop | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Batpara | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Hazaribagh | Kenas | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Tanghi | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Pachanba (Giridia) | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'02 | ... | ... | 0'18 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'06 | ... |
| | | Hazaribagh | ... | ... | 0'09 | ... | ... | ... | 0'18 | 0'11 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Berhi | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'32 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Ranchi | Chatra | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Khargadiha | ... | ... | ... | ... | ... | 0'45 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Hamgar | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Koderma | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'01 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Bogador | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Palamau | Lohardaga | 0'03 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Ranchi | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Billi | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'11 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Palikot | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Bano | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Manbhum | Tamar | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Kurda | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Gumla | 0'06 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Chainpur | 0'29 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'06 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Kbunti | 0'40 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Singbhum | Palamau (Dalgouga) | ... | ... | 0'11 | ... | ... | ... | ... | ... | 0'06 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Hajumath | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Husainabad | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Garkwa | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Mahadpur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Manbhum | Panki | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Letcher | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Nageratari | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'18 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Ranka | ... | ... | 0'25 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Chattarpur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'09 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Manbhum | Bhadrathpur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Patan | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Monota | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Laliga | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Kerk | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'30 | ... |
| | Manbhum | Gara | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Chandwa | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Haribargan | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Bhandaria | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Bisainpur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Manbhum | Purulia | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Gobindpur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'12 | ... | ... | ... | 0'01 | ... | ... | ... | ... | ... | 0'06 | ... |
| | | Raghunathpur | 1'61 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Berabham | 0'19 | ... | 0'33 | ... | ... | ... | 0'04 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Jhalka | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Manbhum | Chas | ... | ... | ... | ... | ... | 1'30 | ... | 0'50 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Pandry | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'06 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Manabpur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'30 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Kulipal | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'16 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Dhanbad | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Manbhum | Chaitanya | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Chakradharpur | 0'03 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Ghatelia | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Bahargura | ... | ... | ... | ... | ... | 1'74 | 0'31 | 0'11 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Gaikura | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Manbhum | Kalikapur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Monaharpur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Katbar | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Serikula | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Karvica | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | Manbhum | Jaintigarh | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | | Jagannathpur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | No. of rainy days. | Average number of rainy days. | Total rainfall for the month. | Average rainfall for the month. | Heaviest rainfall during the month. | Total rainfall from 16th May to 31st May 1910. | Average rainfall from 16th May to 31st May | Station. | DISTRICT. | DIVISION. | CLIMATOLOGICAL DIVISION. |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|--|--|---------------|------------|-----------|--------------------------|
| ... | ... | 0'12 | ... | 0'13 | 0'71 | 0'09 | ... | 0'04 | ... | ... | 3 | 3'30 | 1'03 | 2'80 | 0'71 | 1'02 | 1'09 | Puri | Puri | Orissa | Orissa |
| ... | ... | 0'02 | ... | 0'07 | 0'08 | 0'01 | 0'38 | 0'27 | ... | ... | 4 | 4'43 | 1'40 | 3'40 | 1'40 | 3'27 | 3'08 | Khurda. | | | |
| ... | ... | 0'02 | ... | 0'29 | 0'50 | ... | ... | 0'63 | ... | ... | 4 | 3'41 | 1'40 | 2'17 | 0'38 | 0'81 | 1'00 | Bhanpur. | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 | 3'47 | 1'72 | 4'06 | 0'80 | 1'72 | 3'07 | Gop. | | | |
| ... | ... | 0'35 | ... | 0'11 | 1'53 | 0'12 | 0'05 | 0'12 | ... | 0'12 | 3 | ? | 1'77 | ? | 1'53 | 1'77 | 1'66 | Batpara. | | | |
| ... | ... | ... | ... | 0'08 | 0'50 | ... | ... | ... | ... | ... | 4 | ? | 1'12 | ? | 0'50 | 1'12 | ? | Kamas. | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Tanghi. | | | |
| 0'31 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'11 | ... | 2'30 | 4 | 4'53 | 2'00 | 2'44 | 2'30 | 2'70 | 1'54 | Pachamba ... | Hassanbagh | | |
| ... | 0'48 | ... | ... | 0'13 | ... | ... | 1'46 | 0'89 | ... | ... | 6 | 3'93 | 3'34 | 1'77 | 1'46 | 2'96 | 1'29 | Hazaribagh | | | |
| ... | ... | ... | ... | 0'11 | ... | ... | ... | 0'72 | 0'06 | ... | 3 | 3'40 | 1'24 | 1'52 | 0'75 | 0'92 | 1'16 | Barhi. | | | |
| ... | ... | ... | ... | 0'10 | ... | ... | 1'39 | 1'30 | ... | 0'61 | 4 | 3'92 | 3'30 | 1'68 | 1'30 | 3'30 | 1'10 | Chatra. | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3'72 | 2'22 | 1'64 | ... | 1'12 | 1'12 | Kharaudiha. | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3'53 | 1'64 | ... | ... | ... | 1'12 | Rangpur. | | | |
| ... | ... | ... | ... | 1'00 | ... | 0'13 | 0'02 | ... | ... | 0'12 | 3 | ? | 1'26 | ? | 1'00 | 1'24 | ? | Koderma. | | | |
| ... | ... | ... | 0'65 | ... | 2'10 | ... | ... | 0'25 | 0'16 | 0'41 | 5 | ? | 3'37 | ? | 3'10 | 3'37 | ? | Bagador. | | | |
| ... | 0'05 | ... | 0'36 | 0'56 | 0'17 | 0'04 | 0'20 | 0'29 | ... | 0'33 | Nil | 3'35 | Nil | 1'00 | Nil | Nil | 1'07 | Lohardaga ... | Ka chi | | |
| ... | 0'29 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'81 | ... | 1'69 | 4 | 4'08 | 2'18 | 3'59 | 0'56 | 2'00 | 1'61 | Ranchi. | | | |
| ... | 0'46 | 0'05 | ... | 0'30 | 1'12 | 0'05 | ... | ... | ... | ... | 3 | 3'77 | 2'30 | 1'87 | 1'59 | 2'00 | 1'51 | Billi. | | | |
| 0'02 | ... | ... | ... | ... | 0'08 | 0'04 | ... | 0'16 | ... | ... | 2 | 3'00 | 2'00 | 1'43 | 1'15 | 2'00 | 1'72 | Paxot. | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2'57 | 0'30 | ? | 0'16 | 0'30 | ? | Bano | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 0'05 | ... | ... | ... | Nil | ? | ? | 1'54 | ? | ? | 0'87 | Tamar. | | | |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 1 | ? | 0'05 | ? | 0'05 | ? | ? | Kurdeg. | | | |
| ... | 0'01 | ... | 0'08 | ... | 0'03 | 0'47 | ... | 0'08 | ... | ... | 2 | ? | 0'74 | ? | 0'47 | 0'83 | ? | Gumia. | | | |
| ... | ... | ... | 0'01 | ... | ... | 0'01 | ... | 0'39 | ... | ... | ... | 2'00 | 0'73 | 0'82 | 0'39 | 0'42 | 0'26 | Chainpur. | | | |
| ... | ... | ... | 0'04 | 0'22 | ... | 0'23 | ... | 0'30 | ... | ... | 4 | ? | 1'19 | ? | 0'40 | 0'79 | ? | Khunti. | | | |
| ... | ... | ... | ... | 0'06 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 1 | 2'07 | 0'25 | 1'04 | 0'11 | 0'6 | 0'81 | Palamau ... | Palamau | | |
| ... | 0'03 | ... | ... | 0'05 | ... | ... | 0' | | | | | | | | | | | | | | |

DISTRICT RAINFALL TABLE OF THE PROVINCE OF BENGAL for the month of May 1910.

| METEOROLOGICAL DIVISION. | DIVISION. | DISTRICT. | DISTRICT OBSERVATIONS. | | | | | | | | | |
|-----------------------------|--------------|---------------------|------------------------|-----------------|----------------------------|-----------------------------|---|----------------------|-----------------|------------|-------------------------------------|---|
| | | | RAINFALL | | | | | | | | | |
| | | | Of month. | | | | | Since 18th May 1910. | | | | |
| | | | Mean of district. | Normal mean. | Variation from mean. | Number of rainy days. | Normal mean number of rainy days. | Mean of district. | Normal mean. | Variation. | Mean number of rainy days. | Normal mean number of rainy days. |
| SOUTH-WEST BENGAL. | Burdwan | Burdwan ... | 4.04 | 5.08 | -1.04 | 6.20 | 6.47 | 2.11 | 2.97 | -0.86 | 4.20 | 3.27 |
| | | Birbhum ... | 3.40 | 4.07 | -0.77 | 5.88 | 6.17 | 0.87 | 2.62 | -1.75 | 3.00 | 3.35 |
| | | Bankura ... | 3.26 | 4.36 | -1.10 | 6.10 | 5.84 | 2.00 | 2.75 | -0.75 | 3.40 | 3.36 |
| | | Midnapore ... | 3.74 | 5.39 | -1.65 | 6.14 | 6.93 | 2.72 | 2.90 | -0.18 | 4.00 | 3.52 |
| | | Hooghly ... | 4.51 | 5.50 | -0.99 | 5.83 | 7.87 | 2.10 | 3.04 | -0.94 | 3.00 | 3.82 |
| | | Howrah ... | 3.93 | 5.27 | -1.34 | 6.00 | 7.26 | 2.49 | 2.87 | -0.38 | 4.00 | 3.68 |
| | Presidency | 24 Pargannas ... | 4.56 | 5.49 | -0.93 | 6.00 | 7.54 | 2.97 | 3.00 | -0.03 | 4.18 | 4.04 |
| | | Calcutta ... | 4.80 | 5.60 | -0.80 | 7.00 | 7.46 | 2.19 | 2.95 | -0.76 | 4.00 | 3.68 |
| | | Nadia ... | 6.51 | 6.72 | -0.21 | 8.00 | 8.30 | 3.62 | 3.71 | -0.09 | 4.80 | 4.64 |
| | | Murshidabad ... | 5.88 | 5.13 | +0.25 | 7.22 | 7.30 | 2.42 | 3.24 | -0.82 | 3.67 | 4.19 |
| | | Jessore ... | 7.33 | 7.13 | +0.20 | 7.20 | 9.23 | 2.31 | 3.77 | -1.66 | 3.80 | 4.60 |
| | | Khulna ... | 7.79 | 6.45 | +1.34 | 10.20 | 8.17 | 3.38 | 3.50 | -0.12 | 6.80 | 4.12 |
| | Bihar. | Patna ... | 0.34 | 1.75 | -1.41 | 1.00 | 2.41 | 0.32 | 1.17 | -0.85 | 0.75 | 1.43 |
| | | Gaya ... | 1.12 | 1.18 | -0.06 | 2.11 | 1.78 | 0.88 | 0.84 | +0.04 | 1.22 | 1.15 |
| | | Shahabad ... | 0.33 | 0.77 | -0.44 | 0.70 | 1.33 | 0.28 | 0.88 | -0.10 | 0.40 | 1.12 |
| | | Saran ... | 0.75 | 1.55 | -0.80 | 1.60 | 2.41 | 0.50 | 0.80 | -0.30 | 1.40 | 1.45 |
| | | Champanan ... | 2.53 | 2.61 | -0.08 | 3.00 | 4.05 | 2.44 | 1.57 | +0.87 | 2.75 | 2.43 |
| | | Muzaffarpur ... | 2.43 | 2.29 | +0.14 | 3.14 | 3.42 | 1.60 | 1.44 | +0.16 | 1.66 | 2.03 |
| ORISSA. | Bhagalpur | Darbhanga ... | 1.39 | 2.56 | -1.17 | 3.40 | 3.68 | 1.10 | 1.44 | -0.32 | 2.20 | 1.83 |
| | | Monghyr ... | 2.01 | 2.16 | -0.15 | 3.10 | 2.91 | 1.43 | 1.23 | +0.20 | 2.13 | 1.49 |
| | | Bhagalpur ... | 2.58 | 3.15 | -0.59 | 4.67 | 4.23 | 1.41 | 2.06 | -0.65 | 2.67 | 2.58 |
| | | Darjeeling ... | 6.41 | 9.29 | -2.88 | 12.50 | 13.50 | 3.17 | 5.82 | -1.65 | 7.00 | 7.55 |
| | | Purnea ... | 5.70 | 5.41 | +0.29 | 6.67 | 6.59 | 4.73 | 3.45 | +1.28 | 4.83 | 3.70 |
| | | Sonbhal Pargana ... | 2.12 | 2.75 | -0.63 | 3.31 | 4.26 | 0.99 | 1.56 | -0.57 | 2.06 | 2.83 |
| | Orissa | Sambalpur ... | 0.28 | 1.23 | -0.95 | 1.00 | 2.70 | 0.18 | 0.62 | -0.44 | 0.50 | 1.85 |
| | | Angul ... | 1.60 | 2.42 | -0.82 | 4.00 | 4.19 | 1.27 | 1.46 | -0.19 | 3.00 | 2.09 |
| | | Cuttack ... | 2.85 | 4.23 | -1.38 | 5.50 | 5.13 | 2.65 | 2.96 | -0.31 | 5.00 | 2.86 |
| | | Balasore ... | 3.00 | 5.06 | -2.06 | 5.67 | 6.78 | 2.67 | 3.23 | -0.56 | 4.50 | 3.52 |
| CHOTA NAGPUR. | Chota Nagpur | Puri ... | 1.88 | 3.13 | -1.25 | 3.50 | 3.61 | 1.71 | 2.08 | -0.32 | 2.75 | 2.09 |
| | | Hazaribagh ... | 2.69 | 1.89 | +0.80 | 4.25 | 3.84 | 2.47 | 1.27 | +1.20 | 3.25 | 1.98 |
| | | Ranchi ... | 1.75 | 1.69 | +0.06 | 3.50 | 3.23 | 1.67 | 1.01 | +0.66 | 3.00 | 1.78 |
| | | Palamau ... | 0.68 | 0.94 | -0.26 | 2.00 | 1.67 | 0.62 | 0.76 | -0.14 | 1.67 | 1.35 |
| | | Manbhum ... | 1.65 | 2.81 | -1.16 | 3.00 | 4.47 | 0.88 | 1.80 | -0.92 | 1.83 | 2.65 |
| | | Singbhum ... | 1.98 | 3.33 | -1.35 | 4.29 | 5.35 | 1.52 | 2.10 | -0.58 | 3.43 | 3.41 |

SUMMARY OF RAINFALL OBSERVATIONS TAKEN IN BENGAL DURING THE MONTH OF MAY 1910.

DURING the month of May, rainfall was general over the Province. The fall was below the average everywhere, except in the districts of Murshidabad, Jessore, Khulna, Muzaffarpur, Purnea, Hazaribagh and Ranchi, where it was above the average. The excess was well marked in Khulna, where the departure from the normal was +1.34 inches. On an average South-West Bengal received 4.73, Bihar 1.64, Orissa 2.60 and Chota Nagpur 1.45 inches of rain. The departure from the normal was -0.55 inch in South-West Bengal, -0.77 inch in Bihar, -1.55 inches in Orissa and -0.83 inch in Chota Nagpur, the defect being greatest in Orissa.

The following table gives full data for comparison of the actual and normal rainfall of the month of May for all the districts of the Province. The figures are derived from the average and actual rainfall of the rain-reporting stations in each district.

The first column gives the normal or average district rainfall as determined from the observations of past years. The second column gives the actual district rainfall as determined from the actual rainfall of the month at the reporting stations in each district. The third column expresses the ratio of the actual district rainfall of the past month to the normal rainfall as a percentage. The fourth column gives the same information as the third in a

slightly different form, stating as a percentage how much the district rainfall of the month varied in excess or defect from the normal.

PERCENTAGE TABLE FOR MAY 1910.

| DIVISION. | DISTRICT. | Normal district rainfall for May. | Actual district rainfall for May. 1910. | Percentage of actual to normal rainfall. | Percentage excess (+), deficit (—). |
|--------------------|----------------------|-----------------------------------|---|--|-------------------------------------|
| South-West Bengal. | Burdwan ... | 5.08 | 4.04 | 79 | — 21 |
| | Birbhum ... | 4.07 | 3.30 | 81 | — 19 |
| | Bankura ... | 4.36 | 3.26 | 75 | — 25 |
| | Midnapore ... | 5.39 | 3.74 | 70 | — 30 |
| | Hooghly ... | 5.50 | 4.51 | 82 | — 18 |
| | Howrah ... | 5.27 | 3.93 | 75 | — 25 |
| | 24 Parganas ... | 5.49 | 4.56 | 83 | — 17 |
| | Calcutta ... | 5.60 | 4.80 | 86 | — 14 |
| | Nadia ... | 6.72 | 6.51 | 97 | — 3 |
| | Murshidabad ... | 5.18 | 5.38 | 105 | + 5 |
| | Jessore ... | 7.13 | 7.33 | 103 | + 3 |
| | Khulna ... | 6.45 | 7.79 | 121 | + 21 |
| Bihar | Patna ... | 1.75 | 0.34 | 19 | — 81 |
| | Gaya ... | 1.18 | 1.12 | 95 | — 5 |
| | Shahabad ... | 0.77 | 0.33 | 43 | — 57 |
| | Saran ... | 1.55 | 0.75 | 48 | — 52 |
| | Champaran ... | 2.61 | 2.53 | 97 | — 3 |
| | Muzaffarpur ... | 2.29 | 2.43 | 106 | + 6 |
| | Darbhanga ... | 2.56 | 1.39 | 55 | — 45 |
| | Monghyr ... | 2.16 | 2.01 | 93 | — 7 |
| | Bhagalpur ... | 3.15 | 2.56 | 81 | — 19 |
| | Darjeeling ... | 3.29 | 6.41 | 69 | — 31 |
| | Purnea ... | 5.41 | 5.70 | 105 | + 5 |
| | Sonthal Parganas ... | 2.75 | 2.12 | 77 | — 23 |
| Orissa | Sambalpur ... | 1.28 | 0.28 | 22 | — 77 |
| | Angul ... | 2.42 | 1.60 | 66 | — 34 |
| | Cuttack ... | 4.28 | 2.85 | 68 | — 32 |
| | Balasore ... | 5.06 | 3.00 | 59 | — 41 |
| | Puri ... | 3.13 | 1.88 | 60 | — 40 |
| Chota Nagpur | Hazaribagh ... | 1.89 | 2.69 | 142 | + 42 |
| | Ranchi ... | 1.69 | 1.75 | 104 | + 4 |
| | Palamau ... | 0.94 | 0.68 | 72 | — 28 |
| | Manbhum ... | 2.81 | 1.65 | 59 | — 41 |
| | Singbhum ... | 3.33 | 1.98 | 60 | — 40 |

The following table gives the Summary of the Rainfall data of each of the four Meteorological Divisions of the Province of Bengal for the month of May 1910:—

| METEOROLOGICAL DIVISIONS. | RAINFALL OF MONTH. | | | RAINY DAYS. | | | SINCE 16TH MAY 1910. | |
|---------------------------|--------------------|-----------------|------------|--------------------------|---------------------------------|------------|----------------------|-----------------|
| | Average. | Normal average. | Variation. | Average number in month. | Normal average number in month. | Variation. | Average. | Normal average. |
| South-West Bengal ... | 4.78 | 5.39 | —0.55 | 6.63 | 7.10 | —0.56 | 2.38 | 3.09 |
| Bihar ... | 1.64 | 2.41 | —0.77 | 2.54 | 3.33 | —0.85 | 1.14 | 1.47 |
| Orissa ... | 2.60 | 4.15 | —1.55 | 5.10 | 5.17 | —0.07 | 2.34 | 2.76 |
| Chota Nagpur ... | 1.45 | 2.28 | —0.83 | 2.83 | 3.83 | —1.00 | 1.14 | 1.47 |

CALCUTTA,
The 13th June 1910.

N. N. SIRCAR,
for Off. Director of Agriculture, Bengal, on tour.

GOVERNMENT OF BENGAL, IRRIGATION DEPARTMENT.

Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending Saturday, the 11th June 1910, as compared with the corresponding week of the previous year.

| NATURE OF CARGO. | WEEK ENDING SATURDAY, THE 11TH JUNE 1910. | | | WEEK ENDING SATURDAY, THE 15TH JUNE 1909 | | |
|------------------|--|---------------------|------------|---|---------------------|------------|
| | Number of boats. | Weight of cargo. | Tollage. | Number of boats. | Weight of cargo. | Tollage. |
| Rice and paddy | 350 | Mds. 50,822 | Rs. 860 | 199 | Mds. 35,350 | Rs. 410 |
| Jute | 27 | 18,850* | 204 | 14 | 20,600† | 199 |
| Firewood | 46 | 50,976 | 780 | 13 | 14,100 | 209 |
| Other articles | 712 | 234,371 | 2,831 | 531 | 203,090 | 2,183 |
| Total | 1,135 | 354,818 | 4,175 | 757 | 273,140 | 3,001 |

* Weight by canal measurement, 23,152½ maunds.
† Ditto ditto 20,944 ..

CALCUTTA,
The 14th June 1910.

C. H. GROSS,
for Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

**Abstract of the Results of Meteorological Observations taken at the Alipore Observatory
in the month of May 1910.**

| | Inches. | Date. | Hour. |
|--|-----------|---------------|----------------------------|
| The mean pressure of the month | 29.653 | | |
| The average pressure of May from 44 years' registers ... | 29.658 | | |
| The highest pressure in the month | 29.877 | 1st | 10 |
| The lowest pressure in the month | 29.483 | 29th | 16 |
| The range of pressure | 0.394 | | |
| | Hours. | | |
| The total number of hours of bright sunshine during the month | ? | | |
| The maximum possible number of hours of sunshine ... | 408.3 | | |
| | ° | | |
| The mean temperature of the month | 87.0 | | |
| The average temperature of May from 20 years' registers ... | 85.4 | | |
| The highest temperature in the month | 101.7 | 2nd | |
| The lowest temperature in the month | 71.2 | 9th | |
| The range of temperature during the month | 30.5 | | |
| The mean daily range of temperature | 18.9 | | |
| The greatest range of temperature in one day | 24.4 | 2nd | |
| | Per cent. | | |
| The mean humidity of the month | 73 | | |
| The average humidity of May from 20 years' registers ... | 74 | | |
| | Inches. | | |
| The mean vapour tension of the month | 0.887 | | |
| The average vapour tension of May from 20 years' registers ... | 0.883 | | |
| The mean cloud proportion of the month | 4.08 | | |
| The average cloud proportion of May from 33 years' registers | 4.36 | | |
| | | | |
| The total rainfall of the month | 4.80 | | |
| The total rainfall indicated by a Beckley's self-registering rain-gauge (mouth of the gauge about 8 feet above the ground) | 4.72 | | |
| The average fall of May from 24 years' registers | 5.60 | | |
| The greatest fall in 24 hours | 1.91 | 7th | |
| | Days. | | |
| The number of rainy days in the month | 7 | | |
| The average number of rainy days in May from 24 years' registers | 7 | | |
| | ° | | |
| The mean temperature of the nocturnal radiation thermometer on woollen cloth | 75.3 | | |
| The mean depression of the nocturnal radiation thermometer below the minimum air temperature at 4 feet above the ground | 2.6 | | |
| The greatest depression of the nocturnal radiation thermometer below the minimum air temperature | 6.1 | 4th | |
| | Miles. | | |
| The mean movement of the wind per day | 165.0 | | |
| The greatest movement of the wind in one day | 266.0 | 4th | |
| The greatest movement of the wind in one hour | 20 | 17th and 25th | 1 to 2 A.M. 4 to 6 P.M. |

The number of hours with winds from each of the eight points—

N. 17, N.E. 23, E. 52, S.E. 144, S. 257, S.W. 201, W. 26, N.W. 12, Calm 12.

METEOROLOGICAL OFFICE, GOVT. OF INDIA,
ALIPORE (CALCUTTA), the 15th June 1910.

C. W. PEARE,
for Director-General of Observatories.

Results of the Meteorological Observations taken at the Alipore Observatory from 5th to 11th June 1910.

| Month. | Date. | Mean pressure barometer at 32° Fahr. | TEMPERATURE. | | | | HYGROMETRY. | | | | WIND. | | Rains. | WEATHER. |
|--------|-------|--|--------------|----------|--------|----------|-------------------|--------------------|------------|-----------|------------------------------|--------------------|---------|---|
| | | | Mean. | Maximum. | Range. | Minimum. | Mean wet bulb. | Vapour tension. | Dew point. | Humidity. | Prevailing direc- tion. | Miles recorded. | | |
| 1910. | | inches. | ° | ° | ° | ° | ° | inches. | ° | % | | | inches. | |
| June | 5th | 29.491 | 86.6 | 96.2 | 18.2 | 78.0 | 82.3 | 1.055 | 80.9 | 81 | S by W and WSW | 107 | Nil | Partially cloudy. |
| " | 6th | 583 | 83.6 | 93.7 | 19.7 | 74.0 | 81.3 | 1.041 | 80.6 | 86 | SSE and SSW ... | 137 | 0.45 | Chiefly cloudy, <i>W</i> , K, o, p. |
| " | 7th | 684 | 81.6 | 89.7 | 15.7 | 74.0 | 77.8 | 914 | 76.5 | 85 | SSW, variable and S by W. | 183 | 1.55 | Chiefly cloudy, o, d, t, <i>W</i> , p. |
| " | 8th | 611 | 87.2 | 94.1 | 13.1 | 81.0 | 81.2 | 1.009 | 79.5 | 81 | SSE and SSW ... | 133 | Nil | Ditto. |
| " | 9th | 640 | 85.9 | 92.6 | 12.8 | 79.8 | 78.6 | 931 | 77.1 | 82 | SSW and S ... | 139 | Nil | Partially cloudy. |
| " | 10th | 655 | 82.0 | 88.6 | 12.6 | 78.0 | 79.2 | 958 | 77.9 | 85 | SSW, variable and SSE. | 122 | 0.55 | Ditto, d, K, o, p, g, t. |
| " | 11th | 640 | 85.5 | 91.9 | 12.2 | 79.7 | 80.8 | 999 | 79.2 | 83 | W by S and SE by E. | 79 | 0.39 | Partially cloudy, o, d, p. |

The mean pressure of the seven days inches 29.612

The average pressure of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office 29.573

The total number of hours of bright sunshine Hours 7

The maximum possible number of hours of sunshine 94.0

The mean temperature of the seven days 84.7

The average temperature of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office 85.8

The extreme variation of temperature 22.2

The maximum temperature 96.2

The highest velocity of the wind in one hour Miles 20

The mean relative humidity 83

The average relative humidity of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office 79

The total fall of rain from 5th to 11th June 1910 inches 2.94

The average fall of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office 2.48

The total fall from 1st January to 11th June 1910 12.16

The average fall of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office 12.91

The mean pressure, temperature, etc., are deduced from eye observations.

The maximum and minimum temperatures are obtained from self-registering thermometers. All the thermometers are verified, and the readings have been corrected to a standard constructed and verified at the Kew Observatory. They are exposed under a thatched shed open at the sides, and are suspended four feet above the ground.

The barometer readings are corrected to those of the standard, Newman's No. 86, formerly at the Surveyor-General's Office.

The hygrometric elements are obtained from Tables III, IV and V of the official tables computed in the Meteorological Office and based on Regnault's modifications of August's formula.

The directions and the movement of the wind are taken from the trace of a Beekley's anemograph.

The mouth of the rain-gauge is one foot above the ground. The rainfall reported on any day is for 24 hours preceding 8 A.M. of that day.

o, overcast; t, thunder; d, drizzling rain; p, passing temporary showers; g, gloomy; *W*, strong wind; K, thunderstorm.

METEOROLOGICAL OFFICE,
ALIPORE (CALCUTTA), the 13th June 1910.

O. W. PEAKS,
lex Director-General of Observatories.

ASSAM-BENGAL RAILWAY.

Approximate Return of traffic for the week ended 28th May 1910 on 787 miles open for all descriptions of traffic, and an additional three miles for goods traffic only.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week ... | 73,500 | Rs. A. P. 44,500 0 0 | Mds. Rs. 333,000 0 | Rs. A. P. 54,000 0 0 | Rs. A. P. 2,000 0 0 | Rs. A. P. 1,00,500 0 0 | 15,145 | 10,170 | 34,315 |
| Or per mile of railway ... | 93.39 | 56.54 | 421.52 | 68.35 | 2.53 | 127.42 | 19.24 | 24.27 | 43.51 |
| For previous 20 weeks of half-year ... | 1,564,226 | 10,27,925 | 6,214,137 | 8,85,714 | 78,680 | 19,40,319 | 276,040 | 838,094 | 662,730 |
| Total for 21 weeks ... | 1,637,726 | 10,72,425 0 0 | 6,547,197 0 | 8,89,714 0 0 | 78,680 0 0 | 20,40,819 0 0 | 291,191 | 405,854 | 697,045 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 65,595 | 41,335 0 0 | 392,583 0 | 43,331 0 0 | 4,407 0 0 | 98,073 0 0 | 14,243 | 19,644 | 33,886 |
| Per mile of railway corresponding week of previous year ... | 85.41 | 53.88 | 509.19 | 56.20 | 5.72 | 115.74 | 18.52 | 25.48 | 44.00 |
| Total to corresponding date of previous year ... | 1,541,535 | 10,09,114 0 0 | 7,892,301 0 | 9,29,708 0 0 | 99,683 0 0 | 20,38,503 0 0 | 311,696 | 414,317 | 726,013 |

FINANCIAL YEAR.

Approximate Statement of Gross Receipts of the Assam-Bengal Railway.

| RECEIPTS FOR WEEK ENDING 28TH MAY 1910. | | | RECEIPTS FOR PERIOD ENDING 28TH MAY 1909. | | | TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1910 TO 28TH MAY 1910. | | | TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1909 TO 28TH MAY 1909. | | | Total increase in 1910. | Total decrease in 1910. |
|---|--------------|------------------|---|------------|------------------|--|-----------------|---------------------------|--|-----------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Mean-mileage worked. | Receipts. | Per mile worked. | Mean-mileage worked. | Receipts. | Per mile worked. | Mean-mileage worked. | Total receipts. | Per mile worked per week. | Mean-mileage worked. | Total receipts. | Per mile worked per week. | | |
| 790 | Rs. 1,00,500 | Rs. 127.42 | 771 | Rs. 89,073 | Rs. 115.74 | 790 | Rs. 7,63,786 | ... | 771 | Rs. 7,35,273 | ... | 28,513 | ... |

BENGAL AND NORTH-WESTERN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ending 28th May 1910 on 1,893 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated), including steam-boats. | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|-----------------------|------------------|----------------------------------|------------------|--|-----------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | Number of passengers. | Receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week on 1,893 miles open ... | 605,370 | Rs. (a) 1,84,080 | Mds. 1,423,350 | Rs. (b) 2,09,470 | Rs. (c) 38,600 | Rs. 4,30,210 | 56,322 | (d) 54,066 | 110,388 |
| Or per mile of railway ... | 319.79 | 97.23 | 751.00 | 107.48 | 20.44 | 225.15 | ... | ... | ... |
| For previous 20 weeks of half-year (c) ... | 7,409,853 | 29,78,470 | 27,808,131 | 37,02,190 | 5,75,832 | 72,56,492 | 1,090,521 | 1,119,277 | 2,209,798 |
| Total for 21 weeks ... | 8,015,223 | 31,64,580 | 29,231,484 | 39,05,600 | 6,14,532 | 76,92,702 | 1,142,843 | 1,173,343 | 2,316,186 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year on 1,870 miles open ... | 577,280 | 1,45,810 | 1,406,870 | 1,93,440 | 34,870 | 3,74,120 | 58,796 | (e) 52,350 | 112,086 |
| Per mile of corresponding week of previous year ... | 201.75 | 77.97 | 752.34 | 103.44 | 18.95 | 200.06 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding date of previous year ... | 7,865,255 | 29,65,488 | 27,476,800 | 39,66,839 | 6,02,903 | 75,24,030 | 1,229,209 | 1,063,624 | 2,292,833 |
| Earnings per Coaching, Goods and Total train-mile respectively during the week ... | | 3.27 | | 3.76 | .35 | 3.86 | | | |
| Ditto for corresponding week of previous year ... | | 3.48 | | 3.65 | .31 | 3.34 | | | |

- (a) Increase under passengers due to Sayid Salar mela at Bahraich.
 (b) Improved foreign outwards and inwards goods traffic.
 (c) Increase chiefly under steam boats.
 (d) Includes 9,234 miles of ballast trains.
 (e) Includes audited figures up to March 1910.
 (f) Includes 8,494 miles of ballast trains.

EASTERN BENGAL STATE RAILWAY SYSTEM

(INCLUDING DACCA SECTION).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ending 29th May 1910 on 1,506 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week | 505,590 | Rs. 11,970 0 0 | Mds. 1,750,740 | Rs. 2,18,080 0 0 | Rs. 55,870 0 0 | Rs. 4,57,930 0 0 | 82,937 | (d) 48,340 | 131,197 |
| Per mile of railway per week | (a) 337 | (a) 141 0 0 | 1,173 0 | 141 0 0 | (a) 10 0 0 | (a) 292 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 20 weeks of half-year (a) | 11,443,859 | 45,14,110 0 0 | 41,633,891 0 | 48,62,745 0 0 | 7,80,112 0 0 | 1,01,56,907 0 0 | 1,688,696 | 1,026,144 | 2,714,830 |
| Total for 21 weeks | 11,949,479 | 47,28,080 0 0 | 43,400,541 0 | 50,78,425 0 0 | 8,13,592 0 0 | 1,02,14,887 0 0 | 1,771,643 | 1,074,384 | 2,846,027 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (audited) | 479,276 | 2,00,074 0 0 | 1,781,624 0 | 2,11,617 0 0 | 58,478 0 0 | 4,50,108 0 0 | 76,951 | 51,205 | 128,156 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year (b) | (b) 325 | (b) 149 0 0 | 1,170 0 | 141 0 0 | 13 0 0 | 288 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year | 9,724,058 | 43,07,232 0 0 | 44,563,200 0 | 52,97,945 0 0 | 8,69,868 0 0 | 1,04,76,060 0 0 | 1,635,934 | 1,136,843 | 2,772,788 |

(a) Excluding 4 miles open only for goods traffic.
 (b) Excluding 152 miles open only for goods traffic.
 (c) Excluding Steamer earnings, Rs. 15,400.
 (d) Includes ballast train-miles, 8,300.
 (e) Audited up to March 1910.

DACCA STATE RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ending 29th May 1910 on 86 miles open

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week | 39,720 | Rs. 12,070 0 0 | Mds. 36,210 0 | Rs. 3,300 0 0 | Rs. 350 0 0 | Rs. 15,720 0 0 | 6,903 | (a) 640 | 8,888 |
| Per mile of railway per week | 462 | 140 0 0 | 411 0 | 39 0 0 | 4 0 0 | 183 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 20 weeks of half-year (b) | 916,192 | 2,72,785 0 0 | 1,087,153 0 | 98,186 0 0 | 3,720 0 0 | 2,74,691 0 0 | 110,293 | 25,402 | 141,685 |
| Total for 21 weeks | 955,902 | 2,84,855 0 0 | 1,122,463 0 | 1,01,486 0 0 | 4,070 0 0 | 3,00,411 0 0 | 122,491 | 26,051 | 148,542 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (audited) | 37,597 | 11,214 0 0 | 42,385 0 | 2,332 0 0 | 406 0 0 | 15,038 0 0 | 5,796 | 1,890 | 7,686 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year | 437 | 130 0 0 | 493 0 | 39 0 0 | 0 0 0 | 173 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year | 898,981 | 2,76,465 0 0 | 1,803,336 0 | 1,15,125 0 0 | 5,503 0 0 | 4,00,115 0 0 | 121,094 | 26,961 | 154,655 |

(a) Includes ballast train-miles, 500.
 (b) Audited up to March 1910.

COOCH BEHAR RAILWAY—NATIVE SECTION.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 28th May 1910 on 335 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week | 4,470 | Rs. 1,720 0 0 | Mds. 24,790 0 | Rs. 1,670 0 0 | Rs. 10 0 0 | Rs. 3,300 0 0 | 518 | (a) 1,582 | 2,100 |
| Per mile of railway per week | 133 | 51 0 0 | 735 0 | 47 0 0 | ... | 95 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 20 weeks of half-year (b) | 105,717 | 40,398 0 0 | 494,311 0 | 31,693 0 0 | 396 0 0 | 74,476 0 0 | 6,737 | 23,160 | 29,906 |
| Total for 21 weeks | 110,187 | 42,104 0 0 | 519,001 0 | 33,663 0 0 | 406 0 0 | 78,176 0 0 | 7,255 | 24,751 | 31,006 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (audited) | 3,850 | 1,561 0 0 | 25,445 0 | 1,674 0 0 | 14 0 0 | 3,209 0 0 | 518 | 1,023 | 2,541 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year | 115 | 47 0 0 | 799 0 | 50 0 0 | ... | 97 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year | 93,285 | 39,229 0 0 | 512,444 0 | 39,102 0 0 | 78 0 0 | 78,405 0 0 | 10,466 | 43,823 | 54,607 |

(a) Includes ballast train-miles, 400.
 (b) Audited up to March 1910.

MYMENSINGH-JAGANNATHGANJ RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 28th May 1910 on 55 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week | 11,800 | Rs. A. P. 3,690 0 0 | Mds. s. 24,230 0 | Rs. A. P. 1,550 0 0 | Rs. A. P. 10 0 0 | Rs. A. P. 5,240 0 0 | 1,540 | (a) 192 | 1,732 |
| Or per mile of railway per week | 213 | 67 0 0 | 441 0 | 29 0 0 | ..... | 96 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 20 weeks of half-year (b) ... | 323,104 | 92,202 0 0 | 857,685 0 | 46,819 0 0 | 632 0 0 | 1,30,653 0 0 | 51,282 | 8,328 | 59,610 |
| Total for 21 weeks ... | 333,854 | 95,892 0 0 | 852,115 0 | 48,359 0 0 | 642 0 0 | 1,44,933 0 0 | 52,822 | 8,520 | 61,342 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (audited) ... | 15,920 | 4,457 0 0 | 27,251 0 | 1,634 0 0 | 21 0 0 | 6,202 0 0 | 2,310 | 392 | 2,702 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year ... | 293 | 83 0 0 | 505 0 | 81 0 0 | 1 0 0 | 115 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year ... | 360,481 | 1,00,159 0 0 | 1,069,959 0 | 51,487 0 0 | 806 0 0 | 1,62,151 0 0 | 44,599 | 14,571 | 59,170 |

(a) Ballast train-miles, mil.
(b) Audited up to March 1910.

EASTERN BENGAL STATE RAILWAY SYSTEM

(INCLUDING DACCA SECTION).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 4th June 1910 on 1,506 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|------------------------|----------------------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week | 558,800 | Rs. A. P. 2,08,170 0 0 | Mds. s. 1,646,080 0 | Rs. A. P. 1,80,669 0 0 | Rs. A. P. 34,290 0 0 | Rs. A. P. 4,32,959 0 0 | 82,711 | (d) 47,904 | 130,615 |
| Or per mile of railway per week | (a) 372 | (a) 139 0 0 | 1,093 0 | 126 0 0 | (c) 12 0 0 | (c) 276 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 21 weeks of half-year (e) ... | 11,049,479 | 47,30,080 0 0 | 43,400,841 0 | 50,75,425 0 0 | 8,13,393 0 0 | 1,06,14,637 0 0 | 1,771,643 | 1,074,384 | 2,846,027 |
| Total for 22 weeks ... | 12,508,270 | 49,34,260 0 0 | 45,040,831 0 | 52,65,085 0 0 | 8,47,582 0 0 | 1,10,46,917 0 0 | 1,854,354 | 1,122,288 | 2,976,642 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (audited) ... | 579,078 | 2,04,779 0 0 | 1,725,448 0 | (f) 2,07,332 0 0 | 55,863 0 0 | 4,51,974 0 0 | 76,805 | 48,800 | 125,605 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year (1,497 miles) ... | (b) 431 | (b) 155 0 0 | 1,153 0 | 138 0 0 | 10 0 0 | 288 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year ... | 10,803,136 | 45,16,041 0 0 | 46,289,848 0 | 55,05,277 0 0 | 8,03,725 0 0 | 1,09,27,043 0 0 | 1,712,543 | 1,185,657 | 2,898,200 |

(a) Excluding 4 miles open only for goods traffic.
(b) Excluding 152 miles open only for goods traffic.
(c) Excluding steamer earnings, Rs. 10,800.(d) Includes ballast train-miles, 6,190.
(e) Audited up to March 1910.
(f) There was a large increase in the previous year.

DACCA STATE RAILWAY

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ending 4th June 1911 on 86 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|----------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week | 34,830 | Rs. A. P. 10,550 0 0 | Mds. s. 44,590 0 | Rs. A. P. 2,500 0 0 | Rs. A. P. 450 0 0 | Rs. A. P. 13,500 0 0 | 6,209 | (a) 653 | 6,862 |
| Or per mile of railway per week | 406 | 125 0 0 | 518 0 | 29 0 0 | 5 0 0 | 157 0 0 | ... | ... | ... |
| For previous 21 weeks of half-year (b) ... | 955,908 | 2,84,855 0 0 | 1,122,463 0 | 1,01,488 0 0 | 4,070 0 0 | 3,98,411 0 0 | 122,401 | 26,051 | 148,452 |
| Total for 22 weeks ... | 990,738 | 2,95,405 0 0 | 1,167,053 0 | 1,03,958 0 0 | 4,520 0 0 | 4,07,911 0 0 | 128,700 | 26,704 | 155,404 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (Audited) ... | 52,450 | 11,867 0 0 | 64,154 0 | 3,780 0 0 | 350 0 0 | 15,965 0 0 | 5,800 | 1,706 | 7,506 |
| Per mile of railway per week for corresponding week of previous year ... | 610 | 139 0 0 | 740 0 | 44 0 0 | 4 0 0 | 186 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year ... | 951,440 | 2,83,358 0 0 | 1,567,400 0 | 1,19,891 0 0 | 8,555 0 0 | 4,16,098 0 0 | 126,894 | 34,667 | 161,561 |

(a) Includes ballast train miles 500. (b) Audited up to March 1910.

OOCH BEHAR RAILWAY (NATIVE SECTION).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 4th June 1910 on 33.6 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week ... | 5,040 | Rs. A. P. 1,890 0 0 | Mds. S. 19,350 0 | Rs. A. P. 1,420 0 0 | Rs. A. P. 18 0 0 | Rs. A. P. 3,380 0 0 | 517 | (a) 1,583 | 2,100 |
| per mile of railway per week ... | 177 | 56 0 0 | 576 0 | 43 0 0 | ..... | 99 0 0 | ... | ... | ... |
| per previous 21 weeks of half-year (b) ... | 110,187 | 43,108 0 0 | 519,001 0 | 35,053 0 0 | 405 0 0 | 78,176 0 0 | 7,253 | 24,751 | 32,006 |
| Total for 22 weeks ... | 115,127 | 43,908 0 0 | 538,351 0 | 37,083 0 0 | 415 0 0 | 81,496 0 0 | 17,772 | 26,334 | 34,106 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (audited) ... | 5,301 | 1,479 0 0 | 26,712 0 | 1,639 0 0 | 18 0 0 | 3,133 0 0 | 529 | 2,324 | 2,853 |
| per mile of railway per week for corresponding week of previous year ... | 158 | 44 0 0 | 795 0 | 49 0 0 | ..... | 93 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year ... | 98,636 | 40,707 0 0 | 509,556 0 | 40,741 0 0 | 90 0 0 | 81,538 0 0 | 11,366 | 46,147 | 57,513 |

(a) Includes ballast train miles 400.

(b) Audited up to March 1910.

MYMENSINGH-JAGANNATHGANJ RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 4th June 1910, on 55 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (including ferry). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| Total traffic for the week ... | 11,300 | Rs. A. P. 3,400 0 0 | Mds. S. 10,320 0 | Rs. A. P. 1,140 0 0 | Rs. A. P. 10 0 0 | Rs. A. P. 4,640 0 0 | 1,540 | (a) 144 | 1,684 |
| per mile of railway per week ... | 206 | 63 0 0 | 187 0 | 21 0 0 | ..... | 84 0 0 | ... | ... | ... |
| per previous 21 weeks of half-year (b) ... | 333,854 | 95,892 0 0 | 682,115 0 | 43,399 0 0 | 643 0 0 | 1,44,933 0 0 | 32,823 | 8,530 | 41,342 |
| Total for 22 weeks ... | 345,204 | 96,332 0 0 | 808,435 0 | 43,680 0 0 | 652 0 0 | 1,45,573 0 0 | 34,363 | 8,664 | 43,026 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding period of previous year (audited) ... | 14,618 | 4,225 0 0 | 25,078 0 | 1,633 0 0 | 36 0 0 | 5,916 0 0 | 2,306 | 362 | 2,668 |
| per mile of railway per week for corresponding week of previous year ... | 271 | 78 0 0 | 431 0 | 31 0 0 | 1 0 0 | 110 0 0 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding period of previous year ... | 381,069 | 1,01,397 0 0 | 1,036,937 0 | 63,140 0 0 | 540 0 0 | 1,08,007 0 0 | 46,816 | 14,923 | 61,739 |

(a) Ballast train-miles, n.d.

(b) Audited up to March 1910.

DARJEELING-HIMALAYAN RAILWAY COMPANY, LIMITED.

| | | Rs. | A. | P. | Rs. | A. | P. |
|--|----------------|--------|-----|-----|----------|----|----|
| Approximate earnings for the week ending 4th June 1910 | Coaching | 8,460 | 0 | 0 | 24,058 | 0 | 0 |
| | Goods | 16,503 | 0 | 0 | | | |
| | Other earnings | 95 | 0 | 0 | | | |
| Audited earnings for the corresponding period of 1909 | Coaching | 8,886 | 0 | 0 | 18,495 | 0 | 0 |
| | Goods | 9,456 | 0 | 0 | | | |
| | Other earnings | 154 | 0 | 0 | | | |
| | Increase | ... | ... | ... | 5,563 | 0 | 0 |
| Receipts per mile for the week ending 4th June 1910 | ... | ... | ... | ... | 471 | 11 | 7 |
| Ditto for the corresponding period of 1909 | ... | ... | ... | ... | 362 | 10 | 4 |
| | Increase | ... | ... | ... | 109 | 1 | 3 |
| Receipts from the 1st January to 4th June 1910 | ... | ... | ... | ... | 4,29,907 | 0 | 0 |
| Ditto for the corresponding period of 1909 | ... | ... | ... | ... | 4,06,766 | 0 | 0 |
| | Increase | ... | ... | ... | 24,141 | 0 | 0 |



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 22, 1910.

CONTENTS.

| | Page | | Page |
|--|---------|---|---------|
| PART I.—Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. | 779—828 | PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council | Nil |
| PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India | 73 | PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General | Nil |
| PART IB.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal | 85—89 | PART VI.—Bills introduced into the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations or published under Rule 23 | Nil |
| PART IO.—Educational Notices | 317—330 | APPENDIX—Notices to Mariners | 319—325 |
| PART II.—Advertisements | 607—630 | SUPPLEMENT No. 25 — | |
| PART III.—Acts of the Bengal Council | Nil | Circular and Eastern Canals—Weather and Crop Report—Irrigation operations of <i>Post Rabi</i> —Results of Meteorological Observations—Railway Returns | 861—874 |
| PART IV.—Bills of the Bengal Council | Nil | | |

PART I.

Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE LIEUT.-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3305A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 1311A.D.—The 13th June 1910.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. R. G. Kilby, I.C.S., a Magistrate of the first class, to be Additional District Magistrate of Midnapore for a period not exceeding six months, with effect from the 20th June 1910, and to direct that he shall have, for the period he is so employed, all the powers of a District Magistrate under the said Code.

No. 1342A.D.—The 16th June 1910.—Babu Suresh Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed temporarily to hold charge of the Bangaon subdivision of that district, *vice* Babu Nityananda Bhar, on leave.

No. 1411A.D.—The 18th June 1910.—Babu Krishna Kali Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Murshidabad district.

EDUCATION.—No. 1356A.D.—The 17th June 1910.—Babu Narayan Chandra Mukharji, Assistant Head Master, Hare School (class II of the Subordinate Educational Service), is appointed to act, until further orders, as Head Master of that school, with effect from the date on which he joined that appointment, *vice* Babu Ishan Chandra Ghosh, on leave and subsequent deputation.

WEATHER AND CROP REPORT.

For the week ending the 20th June 1910.

| No. | Name of district | Rainfall at Sadar station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|-----|------------------|-------------------------------|---|----------------|--|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1 | BURDWAN ... | Inches. 1.78 | 11½ | 12 | Weather hot. More rain needed for the transplanta- tion of paddy seedlings. Condition of jute and sugarcane good. No cattle-disease. Stocks of food- grains, fodder and water sufficient. |
| 2 | BIRBHUM ... | 0.93 | ... | 12 | Rainfall at Rampurhat 1.51 inches. Weather hot and cloudy. Manuring of paddy-fields over. Paddy seedlings being sown. Fodder and water sufficient. No cattle-disease. |
| 3 | BANKURA ... | 2.78 | 12½ | 13 | Rainfall at Vishnupur 1.18 inches. Weather hot and cloudy. Manuring and ploughing of paddy-fields continuing. Cattle-disease not reported. Fodder and water sufficient. |
| 4 | MIDNAPORE .. | 1.97 | 12½ | 13½ | Rainfall at Contai 5.43 and at Tamluk 3.51 inches. Weather hot and cloudy. Sowing of paddy going on. Prospects of sugarcane and jute good. No cattle- disease. Fodder and water sufficient. Common rice selling at 11 seers a rupee at Tamluk and at 14 seers at Contai. Report from Ghatal not received. |
| 5 | HOOGHLY ... | 2.11 | 11 | 11 | Weather hot. Prices of food-grains stationary. Stocks of food-grains sufficient. Weeding of jute and sowing of aman paddy continuing. Jute and sugarcane doing well. No cattle-disease. Fodder and water sufficient. |
| 6 | HOWRAH ... | 1.56 | 11 | 11 | Weather seasonable. Sky slightly cloudy. Sowing of aus paddy and jute nearly finished. Crops greatly benefited by the recent rainfall. Lands being ploughed for the next season's crops. Sowing of paddy seedlings going on. Prospects of vegetables fair. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. |
| 7 | 24-PARGANAS | 1.87 | 12 | 12 | Rainfall general. Weather hot with occasional rainfall. Sowing of paddy and jute nearly finished. Jute growing well. Common rice selling at 12½ seers a rupee at Diamond Harbour, at 11½ seers at Barrackpore, at 11 seers at Barasat and at 12½ seers at Basirhat. |
| 8 | NADIA ... | 3.62 | 11½ | 11½ | Rainfall at Kushtia 4.56, at Ranaghat 2.67, at Chuadanga 4.88 and at Meherpur 4.23 inches. Sowing of autumn rice and jute finished. Weeding continuing. Sugarcane promising well. Prices of staple food-grains stationary. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. No cattle-disease reported. |

| No. | Name of district. | Rainfall at rader station. | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|-----|-------------------|-------------------------------|---|--|--|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | Inches. | | | |
| 9 | MURSHIDABAD | 2.37 | ... | 13 | Rainfall at Kandi 4.12 and at Lalbagh 3.16 inches. Weather seasonable. Condition of standing crops favourable. No cattle-disease. |
| 10 | JHARKH ... | 4.12 | 11 $\frac{2}{3}$ | 11 $\frac{1}{2}$ | Rainfall at Jhenidah 4.44, at Narail 2.83, at Magura 2.88, and at Bangaon 0.84 inches. Weather seasonable. Rainfall general. Sowing of paddy and jute finished. Cultivation, sowing and weeding stopped for excessive rainfall at Magura and Jhenidah. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from Narail. Condition of agricultural stock good. |
| 11 | KHULNA ... | 1.78 | 10 $\frac{1}{2}$ | 10 $\frac{1}{2}$ | Rainfall at Bagerhat 6.51 and at Sathkira 2.14 inches. Weather seasonable. Sowing of winter rice continuing. Prospects of jute and other standing crops fair. |
| 12 | PATNA ... | 8.03 | { 12 $\frac{1}{2}$ 19° } | { 12 $\frac{1}{2}$ 19° } | Weather hot and cloudy. Sugarcane doing well. Condition of agricultural stock good. Fodder and water for cattle sufficient. No cattle-disease. |
| 13 | GAYA ... | ... | 13 $\frac{1}{4}$ | 13 $\frac{1}{8}$ | Rainfall general. Preparation for transplantation of <i>marua</i> and sowing of <i>makai</i> and paddy seedlings going on. Sugarcane doing well. Prices of food-grains stationary. Cattle-disease reported from Makhampur police-station. Fodder and water sufficient. |
| 14 | SHAHABAD ... | 3.49 | { 12 $\frac{1}{2}$ 16 $\frac{1}{2}$ ° } | { 12 16 $\frac{1}{2}$ ° } | Rainfall at Buxar 5.09, at Bhabua 2.33 and at Sassaram 7.13 inches. Sugarcane promising well. The recent rainfall beneficial to the crop. Sowing of <i>bhadoi</i> crops and paddy seedlings in progress. Prices stationary. Food-stocks normal. Fodder and water sufficient. Condition of agricultural stock good. |
| 15 | SARAN ... | 2.68 | 12 $\frac{1}{2}$ | { 12 18 $\frac{1}{2}$ ° } | Weather wet. Rainfall at Siwan 5.59 and at Gopalganj 2.75 inches. Rainfall general and very heavy in Siwan and extremely beneficial. <i>Cheena</i> being harvested. Sugarcane doing well. Gathering of cotton, sowing of <i>kodo</i> , <i>sawan</i> and <i>tanguni</i> finished. Sowing of <i>mikai</i> , cotton and <i>rahar</i> going on. Fields being prepared for <i>bhadoi</i> paddy. Prices of staple food-crops slightly cheaper. Fodder and water sufficient. Condition of agricultural stock good. No cattle-disease. |
| 16 | CHAMPARAN ... | 2.95 | { 11 20° } | { 12 20° } | Weather hot and cloudy. Rainfall at Bettiah 3.89 inches. Paddy being sown. Prospects of crops good. Condition of agricultural stock good. Cattle-disease reported from Shikarpur. Fodder and water sufficient. |
| 17 | MURSHIDABAD ... | 8.51 | { 12 18° } | { 12 $\frac{1}{2}$ 17 $\frac{1}{2}$ ° } | Rainfall at Sitamarhi 1.84 and at Hajipur 3.02 inches. Rainfall general all over the district. Sowings of <i>bhadoi</i> crops in progress. Common rice and <i>makai</i> selling at 12 and 22 seers a rupee respectively at Sitamarhi and 12 and 17 seers a rupee respectively at Hajipur. Cattle-disease reported in Sursaul and Majorganj. Food stocks, fodder and water sufficient. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

| No. | Name of district. | Rainfall at Sadar station. | Price of common rice; in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|-----|--------------------|----------------------------|---|---|---|
| | | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2. | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 18 | DARBHANGA ... | Inches. 3.80 | $\left\{ \begin{array}{l} 18\frac{3}{4} \\ 19\frac{1}{8} \end{array} \right.$ | $\left\{ \begin{array}{l} 18\frac{3}{4} \\ 18\frac{1}{2} \end{array} \right.$ | Weather hot and cloudy. Rainfall sufficient for the present. Harvesting of <i>mung</i> crops approaching completion. Preparation of lands for the next season's crops continuing. Food-stocks, fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from Banipati and Khajauli thanas. Common rice (average quality) selling at 12 $\frac{3}{4}$ seers a rupee at Sadar. <i>Makai</i> selling at 19 $\frac{1}{2}$ seers per rupee at Darbhanga bazar. |
| 19 | MUNGER ... | 3.35 | 13 $\frac{3}{4}$ | 13 $\frac{3}{4}$ | Weather damp and sultry. Rainfall of the week has done much good to the crops. Sowing of <i>bhadai</i> crops continuing. Sugarcane doing well. Price of barley slightly risen and that of coarse rice slightly fallen in price. Prices of other food-grains stationary. No cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |
| 20 | BHAGALPUR ... | 5.19 | $\left\{ \begin{array}{l} 12 \\ 19 \end{array} \right.$ | $\left\{ \begin{array}{l} 12 \\ 19 \end{array} \right.$ | Weather seasonable. Rainfall sufficient during last week. Sugarcane and paddy seedlings doing well. Transplantation of <i>maria</i> , <i>bhadai</i> paddy and low land winter rice going on in some parts. Condition of agricultural stock good. Fodder and water sufficient. Cattle-disease reported from Supaul and Dagmara thanas. Prices of staple food-grains stationary. |
| 21 | LUCKNA ... | 11.19 | 13 | 13 | Rainfall at Kishanganj 5.29 and at Araria 4.53 inches. Abnormally heavy rain for this time of the year. Weeding of <i>bhadai</i> crops and jute practically at a standstill. Young paddy plants submerged. Bright sunshine required. Transplantation of <i>aghani</i> paddy undertaken. Cattle-disease reported from two villages of Sikti outpost. Fodder and water sufficient. Common rice selling at 14 seers per rupee at Kishanganj and Araria. |
| 22 | DARJILING ... | 7.96 | $\left\{ \begin{array}{l} 10 \\ 10 \end{array} \right.$ | $\left\{ \begin{array}{l} 10 \\ 10 \end{array} \right.$ | Weather seasonable. Rainfall at Siliguri 15.06 inches. Hills—Maize, potatoes ripening. <i>Bhadai</i> paddy, <i>bara</i> and <i>chota maria</i> growing. Terai— <i>Aman</i> paddy seedlings doing well. Prospects of jute and other <i>bhadai</i> crops poor. Prices of food-grains rising. |
| 23 | SOUTHAL PARAGANAS. | 2.65 | $\left\{ \begin{array}{l} 14 \\ 21 \end{array} \right.$ | $\left\{ \begin{array}{l} 15 \\ 22 \end{array} \right.$ | Rainfall at Deoghar 6.51, at Godda 5.10, at Pakour 4.03 and at Rajmahal 3.46 inches. Sugarcane doing well. Sowing of paddy and maize going on. Sowing retarded by heavy rain at Godda and Pakour. Prices of staple food-grains almost stationary. Stocks of food-grains likely to last till next harvest. Cattle-disease reported from Godda. Fodder and water sufficient. |
| 24 | OUTRACK .. | 2.49 | 11 $\frac{1}{2}$ | 11 $\frac{1}{2}$ | Cotton being plucked. <i>Biali</i> and <i>saradh</i> paddy, jute and <i>arhar</i> being sown. Sugarcane growing in some places at Banki. <i>Fatua</i> cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

| Name of district | Rainfall at Sadar station | Price of common rice, in seers, per rupee. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. |
|------------------|---------------------------|--|----------------|---|
| | | This week. | Previous week. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| BALASORE ... | Inches. 0·86 | 14½ | 15 | Rainfall at Bhadrak 2·17 inches. Weather seasonable. Sowing of paddy and jute continuing. Vegetables and sugarcane doing well. No cattle-disease. Fodder and water available. Common rice selling at 14 seers per rupee at Bhadrak. Prices rising at Sadar and stationary at Bhadrak. |
| ANGUL ... | 2·66 | 15 | 15½ | Rainfall at Phulbani 1·58 inches. Weather . hot. Ploughing of lands progressing. Sowing of <i>bhadoi</i> paddy and miscellaneous crops commenced. Common rice selling at 12 seers per rupee in the Khondmals. Fodder and water improved. |
| PURI ... | 0·07 | 12½ | 14½ | Rainfall at Khurda 0·92 inch. Sugarcane thriving well. <i>Dalua</i> paddy being harvested. Tillage of land and sowing of paddy continuing. Fodder and water sufficient. Cattle-disease in Begunia Chakla. Common rice selling at 14½ seers a rupee at Khurda. Rise of price of rice at sadar due partly to influx of pilgrims and partly to large exportation. |
| SAMBALPUR ... | 2·37 | 15 | 15½ | Paddy sown before rains germinated well. Sugarcane plantation continuing. Condition of standing crops, sugarcane and vegetables good. Stocks of food-grains, fodder and water sufficient. Rinderpest reported. Cheapest rice selling at 16½ seers per rupee at Bargarh. |
| HABARINAGH... | 2·49 | { 10 14° | { 10 13° | Rainfall at Giridih 4·74 inches. Sowing of <i>makar</i> , <i>gondli</i> and paddy going on. Food-stocks sufficient. Cattle-disease reported from two thanas. |
| RANCHI ... | 6·96 | 11 | 11½ | Weather seasonable. Ploughing in progress. <i>Gora</i> paddy and <i>gondli</i> being sown. No cattle-disease. Fodder and water sufficient. |
| PALANAU ... | 1·09 | 11 | 11½ | Fields being prepared for <i>bhadoi</i> crops and winter rice. No cattle-disease reported. Fodder and water sufficient. |
| MANBHUM ... | 3·02 | 13 | 14 | Rainfall at Dhanbaid 7·70 inches. Weather seasonable. More rain wanted for the Sadar subdivision. State of standing crops good. Sowings of autumn rice, <i>bajra</i> , <i>marua</i> , maize and cotton going on. Fodder and water sufficient. Cattle-disease not reported. Condition of agricultural stock good. Prices of staple food-grains risen. Common rice selling at 12 seers per rupee at Dhanbaid. Stocks of food-grains adequate. |
| SINGHBHUM ... | 5·58 | 12½ | 12½ | Weather seasonable. Rainfall very heavy in Kharsawan nearly 12 inches. Ploughing of land and sowing of early and late rice going on. Condition of cattle good. Fodder and water sufficient. Price of rice stationary. Common rice selling at 10 and 13 seers a rupee in Kharsawan and Seraikella respectively. |

* The figures indicate the price of maize in seers per rupee.

| No. | Name of district. | Rainfall at Nagar station. | Price of common rice, in seers, per 1000s. | | Character of the weather, and state and prospects of the crops, etc. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|----------------------------------|--|---|----------------|---|-----------------|--|------------------------|---------|-----|------|-----------|-----|------|-------|-----|------|---------|-----|------|------|-----|------|----------|-----|------|-----------|-----|------|---------|-----|------|--------|-----|------|-----------|-----|------|-----------|-----|--|----------|-----|------|------------|-----|------|-------------|-----|------|----------|-----|------|---------|-----|------|------------|-----|------|-------|-----|------|-----------|-----|------|--------|-----|------|--------|-----|------|---------|-----|------|
| | | | This week. | Previous week. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | COOCH BEHAR | Inches. 17.16 | 11½ | 12½ | Weather seasonable. Preparation of lands for <i>haimantic</i> paddy continuing. Transplantation of <i>haimantic</i> seedlings commenced. Condition of jute fair. Prices of food-grains almost stationary. No apprehension of scarcity or famine. Fodder and water sufficient. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | FEUDATORY STATES, ORISSA.* | | | | <table><thead><tr><th colspan="2">Name of Estate.</th><th>Rainfall in inches.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Athgarh</td><td>...</td><td>0.78</td></tr><tr><td>Athmallik</td><td>...</td><td>0.16</td></tr><tr><td>Bamra</td><td>...</td><td>0.75</td></tr><tr><td>Baramba</td><td>...</td><td>0.41</td></tr><tr><td>Baud</td><td>...</td><td>0.35</td></tr><tr><td>Daspalla</td><td>...</td><td>1.25</td></tr><tr><td>Dhenkanal</td><td>...</td><td>0.51</td></tr><tr><td>Gangpur</td><td>...</td><td>1.11</td></tr><tr><td>Hindol</td><td>...</td><td>0.79</td></tr><tr><td>Kalahandi</td><td>...</td><td>1.26</td></tr><tr><td>Khandpara</td><td>...</td><td>Slight rain on 2 days during the week.</td></tr><tr><td>Keonjhar</td><td>...</td><td>2.36</td></tr><tr><td>Mayurbhanj</td><td>...</td><td>2.83</td></tr><tr><td>Narsinghpur</td><td>...</td><td>0.60</td></tr><tr><td>Nayagarh</td><td>...</td><td>1.38</td></tr><tr><td>Nilgiri</td><td>...</td><td>1.57</td></tr><tr><td>Pal Lahara</td><td>...</td><td>0.20</td></tr><tr><td>Patna</td><td>...</td><td>1.57</td></tr><tr><td>Rairakhol</td><td>...</td><td>0.20</td></tr><tr><td>Ranpur</td><td>...</td><td>1.03</td></tr><tr><td>Sonpur</td><td>...</td><td>1.01</td></tr><tr><td>Talcher</td><td>...</td><td>2.66</td></tr></tbody></table> <p>Weather seasonable. Sowing of paddy and ploughing operation continuing in almost all States. Condition of sugarcane good. Fodder and water sufficient. During the week price of rice risen in four States, and stationary in the remaining States. Price of rice varying from 12 seers in Athgarh and 12½ seers in Athmallik to 18½ seers in Rampur and 20 seers in Burma, Pal Lahara and Talcher.</p> | Name of Estate. | | Rainfall in inches. | Athgarh | ... | 0.78 | Athmallik | ... | 0.16 | Bamra | ... | 0.75 | Baramba | ... | 0.41 | Baud | ... | 0.35 | Daspalla | ... | 1.25 | Dhenkanal | ... | 0.51 | Gangpur | ... | 1.11 | Hindol | ... | 0.79 | Kalahandi | ... | 1.26 | Khandpara | ... | Slight rain on 2 days during the week. | Keonjhar | ... | 2.36 | Mayurbhanj | ... | 2.83 | Narsinghpur | ... | 0.60 | Nayagarh | ... | 1.38 | Nilgiri | ... | 1.57 | Pal Lahara | ... | 0.20 | Patna | ... | 1.57 | Rairakhol | ... | 0.20 | Ranpur | ... | 1.03 | Sonpur | ... | 1.01 | Talcher | ... | 2.66 |
| Name of Estate. | | Rainfall in inches. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Athgarh | ... | 0.78 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Athmallik | ... | 0.16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bamra | ... | 0.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Baramba | ... | 0.41 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Baud | ... | 0.35 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Daspalla | ... | 1.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dhenkanal | ... | 0.51 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gangpur | ... | 1.11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hindol | ... | 0.79 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kalahandi | ... | 1.26 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Khandpara | ... | Slight rain on 2 days during the week. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Keonjhar | ... | 2.36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mayurbhanj | ... | 2.83 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Narsinghpur | ... | 0.60 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nayagarh | ... | 1.38 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nilgiri | ... | 1.57 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pal Lahara | ... | 0.20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Patna | ... | 1.57 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rairakhol | ... | 0.20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ranpur | ... | 1.03 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sonpur | ... | 1.01 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Talcher | ... | 2.66 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

* The report is for the week ending the 11th June 1910.

GENERAL SUMMARY.—The rainfall was general all over the Province. The fall was very heavy in most districts of Bihar and in Darjeeling, Ranchi, Singhbhum, Cooch Behar and also in parts of Khulna, Jessore and Midnapore; it was moderate in the rest of the Province except in Burdwan, Birbhum, Howrah, the 24-Parganas and Puri, where the rainfall was light. The recent rainfall has been very beneficial, but the abnormally heavy fall has stopped agricultural operations in Purnea and also in parts of the Sonthal Parganas and Jessore. Sowings of *bhadoi* crops and weeding of jute continue. Transplantation of winter rice has commenced in parts of Bhagalpur and Purnea. Sugarcane is doing well. Prospects are fair. The price of common rice has risen in Burdwan, Bankura, Midnapore, Champaran, Muzaffarpur, the Sonthal Parganas, Balasore, Angul, Puri, Sambalpur, Ranchi, Palamanu, Manbhum and Cooch Behar and has fallen in Jessore, Shahabad, Saran and Monghyr. Cattle-disease is reported from Jessore, Gaya, Champaran, Muzaffarpur, Darbhanga, Bhagalpur, Purnea, the Sonthal Parganas, Cuttack, Puri, Sambalpur and Hazaribagh. The fodder and water-supply is sufficient throughout the Province.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL,
Calcutta, the 21st June 1910.

N. N. SINGH,
for Offg. Director of Agriculture, Bengal, on leave

No. II.—RAB STAFFMENT.

GOVERNMENT OF BENGAL—IRRIGATION DEPARTMENT.

IRRIGATION OPERATIONS OF FASL RABI, 1909-10.

Statement in acres of crops irrigated in Canal Districts.

| NATURE OF CROPS. | Outback. | Balassore. | Midnapore. | Burdwan. | Hoochly. | Gaya. | Patna. | Shahabad. | Saran. | Champaran. | Total. |
|---------------------------------------|----------|------------|------------|----------|----------|--------|--------|-----------|--------|------------|---------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7. | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Gardens and orchards | 51 | 5 | ... | 7* | 117* | 1 | 3 | 36 | ... | ... | 220 |
| Sugarcane | ... | ... | ... | 5 | ... | 1,385 | 4,503 | 23,971 | ... | ... | 29,164 |
| Cereals— | ... | ... | ... | ... | ... | 888 | 482 | 29,065 | ... | 197 | 30,632 |
| Wheat | ... | ... | ... | ... | ... | 1,946 | 1,340 | 10,113 | ... | 382 | 13,781 |
| Barley | ... | ... | ... | ... | ... | 81 | 190 | 4,000 | ... | ... | 7,886 |
| Rice | 3,559 | 15 | 10 | ... | 51 | ... | ... | ... | ... | 3 | 3 |
| Cheena | ... | ... | ... | ... | ... | 1,190 | 1,047 | 28,058 | ... | 8 | 30,303 |
| Miscellaneous | ... | ... | ... | ... | ... | 469 | 1,104 | 8,547 | ... | 63 | 10,183 |
| Pulses— | ... | ... | ... | ... | ... | 782 | 2,593 | 11,826 | ... | 188 | 138 |
| Gram, &c. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 68 | ... | 89 | 15,290 |
| Peas | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 68 |
| Miscellaneous | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 |
| Fodder crops—Grass, lucerna | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Fibres—Cotton | 2 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Dyes— | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Indigo | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 316 | 316 |
| Turneria, etc. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Drugs— | ... | ... | ... | ... | ... | 458 | 212 | 309 | ... | 820 | 1,799 |
| Opium | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 | 4 |
| Tobacco | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Oil-seeds— | ... | ... | ... | ... | ... | 125 | 199 | 516 | ... | 17 | 857 |
| Mustard | ... | ... | ... | ... | ... | 1,236 | 1,201 | 2,747 | ... | ... | ... |
| Castor | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 5,184 |
| Miscellaneous | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Total rabi, 1909-10† | 3,592 | 20 | 10 | 12 | 168 | 8,581 | 12,874 | 118,556 | ... | 2,087 | 145,880 |
| Ditto, 1908-09‡ | 8,912 | 142 | 138 | 2 | 117 | 12,790 | 25,830 | 158,913 | ... | 6,493 | 213,337 |
| Average of five years ending 1908-09. | 6,945 | 434 | 322 | 65 | 60 | 10,057 | 13,804 | 121,769 | 247(8) | 3,724 | 157,427 |

(1) Represents the average of three years ending 1907-08, no records being kept for the years 1907-08 and 1908-09. No water-rates were charged during the five years.

* Approximate figures.

† Actual figures.

‡ Actual figures.

§ Actual figures.

|| Actual figures.

||| Actual figures.

|||| Actual figures.

||||| Actual figures.

|||||| Actual figures.

||||||| Actual figures.

T. BUTLER,
Secretary to the Government of Bengal.

CALCUTTA,

The 20th June 1910.

Statement in acres of crops irrigated in Canal Districts.

| NATURE OF CROPS. | Cuttack. | Balasore. | Midnapore. | Burdwan. | Hoghly. | Gaya. | Patna. | Shahabad. | Saran. | Champaran. | Total. |
|--|-----------|-----------|------------|------------|----------|----------|-----------|-----------|----------|------------|------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Garden and orchards | Acres. 51 | Acres. 5 | Acres. 7 | Acres. 117 | Acres. 1 | Acres. 9 | Acres. 48 | Acres. 49 | Acres. 1 | Acres. 197 | Acres. 238 |
| Sugarcane | 11 | 418 | 5 | 5 | ... | 4,778 | 12,393 | 58,949 | ... | ... | 76,554 |
| Cereals— | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Wheat | ... | ... | ... | ... | ... | 888 | 482 | 20,065 | ... | ... | 30,632 |
| Barley | ... | ... | ... | ... | ... | 1,946 | 1,340 | 10,113 | ... | 384 | 13,763 |
| Rice | ... | ... | ... | ... | ... | 63,868 | 47,498 | 280,399 | ... | 5,450 | 764,424 |
| Others | 234,868 | 44,276 | 14,819 | 3,298 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3 |
| Miscellaneous | ... | ... | ... | ... | ... | 1,227 | 1,146 | 30,232 | ... | 8 | 32,613 |
| Pulses— | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Gram, &c. | ... | ... | ... | ... | ... | 469 | 1,104 | 8,547 | ... | 63 | 10,183 |
| Peas | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 138 | 138 |
| Miscellaneous | ... | ... | ... | ... | ... | 782 | 2,593 | 11,826 | ... | 80 | 15,290 |
| Fodder crops—Grass, lucerne | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 68 | ... | ... | 68 |
| Fibre—Cotton | 2 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2 |
| Dye— | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Indigo | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 129 | ... | 389 | 518 |
| Turneric, &c. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Drugs— | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Opium | ... | ... | ... | ... | ... | 458 | 212 | 309 | ... | 821 | 1,800 |
| Tobacco | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 | 4 |
| Oil-seeds— | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Mustard | ... | ... | ... | ... | ... | 125 | 199 | 516 | ... | 17 | 857 |
| Castor | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Miscellaneous | ... | ... | ... | ... | ... | 1,236 | 1,201 | 2,747 | ... | 23 | 5,207 |
| Total 1909-10† | 234,932 | 44,699 | 69,948 | 14,831 | 3,415 | 75,778 | 68,177 | 432,948 | ... | 7,586 | 952,314 |
| Total 1908-09‡ | 238,851 | 45,941 | 63,824 | 16,096 | 4,672 | 77,774 | 82,945 | 492,577 | ... | 19,458 | 1,042,038 |
| Average for five years ending 1908-09. | 215,187 | 44,484 | 69,308 | 18,105 | 5,190 | 68,465 | 65,396 | 438,371 | 836(a) | 11,043 | 986,375(b) |

(a) Represents average of three years ending 1908-07, no records being kept for the years 1907-08 and 1906-07. No water-rates were charged during the five years.

(b) This figure does not correspond to the total of the figures of the *Maurya* and *raja* statements. The discrepancy is due to the average of areas irrigated in the Saran district being not struck for five years for want of complete records.

CALCUTTA;

T. BUTLER,

The 20th June 1910.

Secretary to the Government of Bengal.

Results of the Meteorological Observations taken at the Alipore Observatory from 12th to 18th June 1910.

| Month. | Date. | Number of hours of bright sunshine. | Mean pressure barometer at 55° Fahr. | TEMPERATURE. | | | | HYGROMETRY. | | | | WIND. | | Rains. | WEATHER. |
|--------|-------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------|----------|--------|----------|----------------|-----------------|------------|-----------|----------------------------|-----------------|---------|--------------------------|
| | | | | Mean. | Maximum. | Range. | Minimum. | Mean wet bulb. | Vapour tension. | Dew point. | Humidity. | Prevailing direction. | Miles recorded. | | |
| 1910. | | | Inches. | . | . | . | . | . | Inch. | . | % | | | Inches. | |
| June | 12th | No instrument. | 29.620 | 86.4 | 93.7 | 13.9 | 79.8 | 80.9 | .992 | 79.0 | 80 | SSW; S by E and SE by S. | 95 | Nil | Partially cloudy. |
| " | 13th | | .577 | 87.7 | 95.4 | 14.8 | 80.6 | 81.9 | 1.038 | 80.4 | 83 | SE by S and SSE | 90 | Nil | Ditto. |
| " | 14th | | .572 | 84.6 | 91.5 | 13.9 | 78.0 | 79.6 | .965 | 78.1 | 84 | WSW, variable and SW by W. | 120 | Nil | Ditto, o, <, t. |
| " | 15th | | .617 | 80.2 | 83.9 | 6.9 | 77.0 | 77.7 | .936 | 77.2 | 93 | SW by W, S and SSW. | 139 | 0.59 | Chiefly cloudy, o, d, p. |
| " | 16th | | .610 | 82.8 | 88.4 | 10.5 | 77.9 | 79.0 | .961 | 78.0 | 88 | SE, SSE and S by E. | 121 | 0.07 | Cloudy, o, d. |
| " | 17th | | .627 | 84.2 | 88.2 | 7.6 | 80.7 | 80.8 | 1.018 | 79.8 | 83 | SSE, SSW, and S by W. | 142 | Nil | Chiefly cloudy. |
| " | 18th | | .619 | 85.6 | 91.7 | 11.5 | 80.2 | 80.9 | 1.008 | 79.6 | 84 | SW by S and SSW. | 118 | 0.02 | Ditto, g. |

| | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|---------|
| The mean pressure of the seven days | ... | ... | ... | ... | Inches. |
| The average pressure of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office | ... | ... | ... | ... | 29.607 |
| The total number of hours of bright sunshine | ... | ... | ... | ... | Hours |
| The maximum possible number of hours of sunshine | ... | ... | ... | ... | 94.2 |
| The mean temperature of the seven days | ... | ... | ... | ... | 84.5 |
| The average temperature of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office | ... | ... | ... | ... | 84.5 |
| The extreme variation of temperature | ... | ... | ... | ... | 18.4 |
| The maximum temperature | ... | ... | ... | ... | 95.4 |
| The highest velocity of the wind in one hour | ... | ... | ... | ... | Miles. |
| The mean relative humidity | ... | ... | ... | ... | 86 |
| The average relative humidity of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office | ... | ... | ... | ... | 83 |
| The total fall of rain from 12th to 18th June 1910 | ... | ... | ... | ... | Inches. |
| The average fall of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office | ... | ... | ... | ... | 0.68 |
| The total fall from 1st January to 18th June 1910 | ... | ... | ... | ... | 3.51 |
| The average fall of the corresponding period for 24 years, Surveyor-General's Office | ... | ... | ... | ... | 12.84 |
| The mean pressure, temperature, etc., are deduced from eye observations. | ... | ... | ... | ... | 16.42 |

The maximum and minimum temperatures are obtained from self-registering thermometers. All the thermometers are verified, and the readings have been corrected to a standard constructed and verified at the Kew Observatory. They are exposed under a thatched shed open at the sides, and are suspended four feet above the ground.

The barometer readings are corrected to those of the standard, Newman's No. 86, formerly at the Surveyor-General's Office.

The hygrometric elements are obtained from Tables III, IV and V of the official tables computed in the Meteorological Office and based on Regnault's modifications of August's formula.

The directions and the movement of the wind are taken from the trace of a Beakley's anemograph.

The mouth of the rain-gauge is one foot above the ground. The rainfall reported on any day is for 24 hours preceding 8 A.M. of that day.

o, overcast; <, lightning; d, drizzling rain; t, thunder; p, passing showers; g, gloomy.

METEOROLOGICAL OFFICE,
ALIPORE (CALCUTTA), the 20th June 1910.

C. W. PRAKE,
for Director-General of Observatories.

WEEKLY RETURN OF TRAFFIC RECEIPTS ON INDIAN RAILWAYS.

EAST INDIAN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 4th June 1910 on 2,891.96 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|-----------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. s. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 618,004 | 4,72,869 0 0 | 70,40,985 0 | 11,10,772 0 0 | 52,323 0 0 | 16,45,174 0 0 | 187,388 | 198,453 | 385,841 |
| Or per mile of railway ... | 11,976,044 | 1,08,10,834 0 0 | 16,40,97,700 0 | 2,61,53,845 0 0 | 11,52,367 0 0 | 3,81,17,365 0 0 | 3,306,385 | 4,463,307 | 7,759,592 |
| For previous 51½ weeks of half-year ... | 12,594,048 | 1,12,83,703 0 0 | 1,10,68,685 0 | 2,72,73,617 0 0 | 12,05,100 0 0 | 3,97,62,480 0 0 | 3,463,678 | 4,661,760 | 8,115,438 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 667,636 | 5,10,355 0 0 | 83,63,436 0 | 13,32,325 0 0 | 64,575 0 0 | 19,16,355 0 0 | 164,883 | 214,263 | 379,145 |
| Per mile of railway corresponding week of previous year ... | ... | 230 8 6 | ... | 581 2 0 | 28 2 8 | 835 13 3 | ... | ... | ... |
| Total from 1st January of previous year ... | 12,033,018 | 1,04,19,416 0 0 | 16,39,30,653 0 | 2,60,10,328 0 0 | 11,41,574 0 0 | 3,76,71,348 0 0 | 3,671,948 | 4,799,186 | 8,461,133 |

(a) The decrease is chiefly in grain and seeds traffic.

1910.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| Open mileage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. | |
|---------------|---------------------------|--------------------|-------------|----------------------------------|-------------|-----------------|-------------|----------------------|----------------|-----------------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rate. Rs. A. P. |
| *1,901'26 | For the month of Jan. ... | 2,159,401 | 20,14,040 | 33,608,423 | 53,01,041 | 2,76,680 | 78,06,401 | 740 | 1,602,710 | 4 11 10 |
| *1,901'26 | " " Feb. ... | 2,331,916 | 21,45,244 | 31,974,938 | 47,10,735 | 2,04,880 | 70,47,303 | 771 | 1,646,518 | 4 14 0 |
| *1,901'26 | " " Mar. ... | 2,443,845 | 23,35,382 | 35,446,743 | 53,84,949 | 2,32,544 | 78,53,921 | 774 | 1,601,590 | 4 14 5 |
| *1,901'26 | First 3 days of April ... | 103,629 | 1,01,742 | 2,192,347 | 3,74,145 | 15,134 | 4,81,011 | ... | 103,629 | 5 8 4 |
| *1,901'26 | Week ended 9th ... | 847,433 | 8,29,657 | 7,745,301 | 13,37,727 | 52,053 | 19,10,347 | 834 | 374,636 | 5 1 7 |
| *1,901'26 | " " 16th ... | 840,644 | 8,31,341 | 7,801,846 | 15,37,361 | 52,933 | 19,31,675 | 839 | 377,444 | 5 1 6 |
| *1,901'26 | " " 23rd ... | 848,660 | 8,50,147 | 7,729,621 | 13,35,708 | 52,220 | 19,39,675 | 846 | 373,976 | 5 2 3 |
| *1,901'26 | " " 30th ... | 818,485 | 8,16,157 | 7,642,900 | 13,54,608 | 53,230 | 19,39,403 | 841 | 369,978 | 5 0 8 |
| *1,901'26 | " " 7th May ... | 634,437 | 5,70,400 | 7,533,146 | 13,33,418 | 52,220 | 19,56,588 | 854 | 381,028 | 5 2 2 |
| *1,901'26 | " " 14th ... | 674,808 | 6,41,905 | 7,674,237 | 14,37,306 | 52,320 | 19,37,457 | 841 | 381,818 | 5 0 9 |
| *1,901'26 | " " 21st ... | 675,907 | 6,07,562 | 7,586,339 | 11,70,968 | 51,220 | 17,50,668 | 795 | 369,881 | 4 11 0 |
| *1,901'26 | " " 28th ... | 668,079 | 6,08,871 | 7,643,780 | 11,65,954 | 50,688 | 17,07,504 | 748 | 364,611 | 4 10 0 |
| *1,901'26 | " " 4th June ... | 618,004 | 4,72,869 | 7,04,985 | 11,19,772 | 51,633 | 16,45,174 | 718 | 356,861 | 4 10 0 |
| | Totals up to date ... | 12,594,048 | 1,12,83,703 | 171,068,685 | 2,72,73,617 | 12,05,100 | 3,97,62,480 | 794 | 8,115,433 | 4 14 5 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—concluded.

1909.

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rate. Rs. A. P. |
|-----------|---------------------------|--------------------|-------------|-------------|-------------|-----------|-------------|-----|-----------|-----------------|
| *1,901'07 | For the month of Jan. ... | 2,312,923 | 20,57,079 | 30,359,230 | 49,16,907 | 2,17,019 | 71,20,106 | 708 | 1,697,717 | 4 4 7 |
| *1,901'07 | " " Feb. ... | 2,237,821 | 19,60,811 | 27,633,878 | 44,01,433 | 1,90,098 | 67,53,303 | 756 | 1,540,908 | 4 3 8 |
| *1,901'07 | " " Mar. ... | 2,348,063 | 21,28,538 | 30,524,331 | 51,16,068 | 2,19,048 | 75,16,336 | 741 | 1,707,306 | 4 4 5 |
| *1,901'07 | First 3 days of April ... | 245,439 | 2,16,979 | 3,279,063 | 5,04,555 | 25,468 | 7,47,822 | ... | 100,004 | 4 6 5 |
| *1,901'07 | Week ended 10th ... | 508,434 | 4,78,481 | 7,764,165 | 11,96,181 | 66,437 | 17,36,988 | 783 | 376,880 | 4 8 11 |
| *1,901'07 | " " 17th ... | 496,312 | 4,18,343 | 7,064,679 | 11,25,586 | 66,443 | 16,96,358 | 696 | 378,368 | 4 3 10 |
| *1,901'07 | " " 24th ... | 498,696 | 4,24,330 | 7,711,824 | 12,33,076 | 61,648 | 17,02,336 | 746 | 363,745 | 4 7 3 |
| *1,901'07 | " " 1st May ... | 614,418 | 6,34,671 | 7,749,800 | 11,69,550 | 60,073 | 16,86,500 | 741 | 367,831 | 4 4 3 |
| *1,901'07 | " " 8th ... | 593,045 | 6,71,391 | 8,368,340 | 12,18,660 | 60,453 | 17,37,543 | 753 | 377,341 | 4 9 8 |
| *1,901'07 | " " 15th ... | 659,078 | 4,30,812 | 8,548,328 | 12,91,984 | 60,468 | 17,75,361 | 778 | 380,268 | 4 10 0 |
| *1,901'07 | " " 22nd ... | 647,397 | 4,40,416 | 8,068,458 | 12,55,178 | 63,604 | 17,37,906 | 758 | 375,326 | 4 10 7 |
| *1,901'07 | " " 29th ... | 599,061 | 6,01,308 | 8,435,134 | 12,18,744 | 61,223 | 17,16,350 | 749 | 365,764 | 4 7 2 |
| *1,901'07 | " " 5th June ... | 617,626 | 5,19,355 | 8,262,636 | 12,32,326 | 64,576 | 19,16,358 | 826 | 372,146 | 5 0 10 |
| | Totals up to date ... | 22,109,174 | 1,04,77,629 | 184,923,608 | 2,51,63,373 | 11,39,867 | 2,77,79,371 | 732 | 8,517,767 | 4 7 0 |

* Audited figures.

TAKKESUR BRANCH RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 4th June 1910 on 28.21 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES SUR. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|--------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 25,085 | 7,172 0 0 | 68,278 0 | 1,355 0 0 | 33 0 0 | 8,460 0 0 | 1,342 | 154 | 1,496 |
| Or per mile of railway ... | 894 | 252 14 8 | 2,413 752 0 | 48 8 1 | 1 7 10 | 300 18 7 | 48 | 5 | 53 |
| For previous 21½ weeks of half-year ... | 624,411 | 1,50,909 0 0 | 1,213,752 0 | 25,361 0 0 | 345 0 0 | 1,76,615 0 0 | 29,266 | 3,208 | 32,504 |
| Total from 1st January ... | 649,496 | 1,58,081 0 0 | 1,282,030 0 | 26,616 0 0 | 378 0 0 | 1,82,673 0 0 | 30,548 | 3,452 | 34,000 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year. | 25,382 | 7,570 0 0 | 67,337 0 | 1,453 0 0 | 117 0 0 | 9,140 0 0 | 1,291 | 159 | 1,450 |
| Per mile of railway corresponding week of previous year. | 894 | 240 13 5 | 2,413 | 45 6 9 | 5 4 3 | 411 5 5 | 48 | 5 | 53 |
| Total from 1st January of previous year. | 630,568 | 1,54,843 0 0 | 1,048,310 0 | 27,420 0 0 | 464 0 0 | 1,82,738 0 0 | 30,442 | 3,399 | 34,041 |

1910.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| Open mileage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. | |
|---------------|---------------------------|--------------------|----------|----------------------------------|--------|-----------------|----------|----------------------|----------------|-----------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
| 22-21 | Month of Jan. ... | 104,119 | 23,270 | 1,00,329 | 3,823 | 57 | 26,950 | 274 | 6,898 | 4 1 4 |
| 23-21 | " " Feb. ... | 107,047 | 24,584 | 3,11,541 | 6,150 | 37 | 30,770 | 347 | 5,984 | 5 3 8 |
| 24-21 | " " March ... | 100,320 | 34,973 | 6,33,612 | 7,432 | 151 | 44,517 | 453 | 7,040 | 6 5 3 |
| 25-21 | First 3 days of April ... | 9,022 | 2,143 | 8,287 | 273 | 4 | 2,412 | 199 | 430 | 5 9 9 |
| 26-21 | Week ended 4th " ... | 36,402 | 11,848 | 34,725 | 870 | 13 | 12,740 | 574 | 1,436 | 8 8 3 |
| 27-21 | " " 10th " ... | 50,765 | 16,083 | 17,929 | 557 | 13 | 16,653 | 750 | 1,980 | 8 6 7 |
| 28-21 | " " 13th " ... | 25,644 | 8,907 | 40,405 | 1,112 | 9 | 7,018 | 318 | 1,406 | 4 11 1 |
| 29-21 | " " 30th " ... | 38,963 | 8,624 | 45,531 | 1,146 | 9 | 6,759 | 304 | 1,406 | 4 8 3 |
| 30-21 | " " 7th May ... | 27,500 | 7,550 | 68,915 | 1,120 | 9 | 8,727 | 393 | 1,406 | 5 13 4 |
| 31-21 | " " 14th " ... | 27,028 | 6,098 | 47,679 | 1,773 | 9 | 7,180 | 323 | 1,406 | 4 13 9 |
| 32-21 | " " 21st " ... | 32,552 | 8,129 | 43,764 | 925 | 9 | 6,163 | 275 | 1,406 | 4 0 10 |
| 33-21 | " " 28th " ... | 25,743 | 8,674 | 67,808 | 1,083 | 33 | 6,790 | 306 | 1,406 | 4 8 7 |
| 34-21 | " " 4th June ... | 25,085 | 7,172 | 68,278 | 1,355 | 33 | 8,460 | 381 | 1,496 | 5 10 6 |
| | Totals up to date ... | 649,496 | 1,58,081 | 12,82,030 | 26,616 | 378 | 1,82,673 | 376 | 34,000 | 5 7 1 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909—continued.

1909.

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
|-------|---------------------------|--------------------|----------|-----------|--------|-----|----------|-----|--------|-----------|
| 22-21 | Month of Jan. ... | 106,032 | 24,215 | 1,08,797 | 4,394 | 27 | 25,828 | 268 | 6,698 | 3 37 2 |
| 23-21 | " " Feb. ... | 124,849 | 31,173 | 1,11,003 | 4,918 | 125 | 36,235 | 360 | 6,710 | 5 4 8 |
| 24-21 | " " March ... | 114,626 | 27,436 | 6,93,149 | 7,702 | 4 | 5,074 | 328 | 664 | 7 16 1 |
| 25-21 | First 3 days of April ... | 12,070 | 4,358 | 33,984 | 712 | 13 | 8,121 | 411 | 1,644 | 6 1 6 |
| 26-21 | Week ended 10th " ... | 34,474 | 7,494 | 34,343 | 1,014 | 9 | 10,333 | 735 | 1,636 | 8 7 0 |
| 27-21 | " " 17th " ... | 48,803 | 14,939 | 70,103 | 1,497 | 8 | 8,438 | 342 | 1,482 | 5 13 6 |
| 28-21 | " " 24th " ... | 27,704 | 6,991 | 65,595 | 1,485 | 5 | 6,681 | 301 | 1,520 | 4 6 4 |
| 29-21 | " " 1st May ... | 24,116 | 5,549 | 70,049 | 1,200 | 10 | 8,929 | 403 | 1,494 | 5 15 8 |
| 30-21 | " " 8th " ... | 26,698 | 7,510 | 65,633 | 1,407 | 3 | 7,450 | 335 | 1,406 | 4 18 8 |
| 31-21 | " " 15th " ... | 36,843 | 6,352 | 64,147 | 1,016 | 7 | 6,060 | 273 | 1,476 | 4 1 8 |
| 32-21 | " " 22nd " ... | 28,374 | 5,017 | 70,134 | 1,016 | 33 | 8,353 | 372 | 1,406 | 5 3 4 |
| 33-21 | " " 29th " ... | 29,134 | 6,702 | 60,654 | 1,483 | 117 | 6,140 | 413 | 1,450 | 6 4 10 |
| 34-21 | " " 5th June ... | 25,085 | 7,172 | 67,347 | 1,453 | | | | | |
| | Totals up to date ... | 644,011 | 1,56,297 | 12,80,180 | 26,313 | 465 | 1,82,980 | 370 | 34,963 | 5 5 5 |

* Audited figures.

DELHI-UMBALLA-KALKA RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 4th June 1910, on 182.36 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------------|----------------------------------|--------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchandise. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 34,506 | 24,339 8 0 | 260,656 0 | 17,274 0 0 | 85 0 0 | 41,718 8 0 | 9,210 | 4,230 | 13,440 |
| Or per mile of railway ... | ..... | 180 0 6 | ..... | 108 6 3 | 0 3 5 | 256 18 3 | ..... | ..... | ..... |
| For previous 51½ weeks of half-year | 618,662 | 5,05,084 0 0 | 6,775,941 0 | 4,60,088 0 0 | 2,763 0 0 | 9,78,636 0 0 | 234,586 | 95,695 | 330,281 |
| Total from 1st January ... | 653,170 | 5,29,423 0 0 | 7,042,597 0 | 4,83,362 0 0 | 2,848 0 0 | 10,18,663 0 0 | 213,790 | 100,134 | 313,924 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year. | 35,640 | 27,352 0 0 | 360,834 0 | 10,403 0 0 | 898 0 0 | 44,617 0 0 | 11,864 | 4,811 | 16,675 |
| Per mile of railway corresponding week of previous year. | ..... | 163 7 5 | ..... | 101 0 3 | 5 4 9 | 274 12 10 | ..... | ..... | ..... |
| Total from 1st January of previous year. | 620,875 | 5,14,261 0 0 | 6,710,331 0 | 4,47,170 0 0 | 2,927 0 0 | 9,64,364 0 0 | 208,923 | 116,460 | 325,383 |

1910.

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1909.

| Open mileage. | Period. | Coaching Traffic. | | Merchandise and Mineral Traffic. | | Other earnings. | Total. | Per mile of railway. | Train mileage. |
|---------------|---------------------------|--------------------|----------|----------------------------------|----------|-----------------|-----------|----------------------|----------------|
| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. Mts. |
| *1909-36 | For the month of Jan. ... | 117,490 | 87,820 | 1,300,360 | 90,463 | 550 | 1,81,933 | 250 | 53,638 3 14 3 |
| *1909-36 | Ditto Feb. ... | 111,569 | 91,339 | 1,469,635 | 99,457 | 650 | 1,91,436 | 295 | 57,204 3 5 6 |
| *1909-36 | Ditto Mar. ... | 129,643 | 1,20,344 | 1,604,112 | 1,64,722 | 380 | 2,35,646 | 337 | 66,034 3 0 0 |
| 1909-36 | First 3 days of Apr. ... | 8,098 | 7,834 | 81,765 | 6,789 | 35 | 16,712 | 91 | 5,408 4 5 3 |
| 1909-36 | Week ended 9th .. | 29,897 | 23,617 | 293,731 | 21,823 | 124 | 51,245 | 318 | 15,831 3 6 10 |
| 1909-36 | " " 16th .. | 29,149 | 22,612 | 357,356 | 30,61 | 124 | 63,107 | 356 | 14,470 3 16 6 |
| 1909-36 | " " 23rd .. | 34,323 | 23,043 | 391,54 | 39,017 | 163 | 63,33 | 361 | 13,704 3 2 5 |
| 1909-36 | " " 30th .. | 31,876 | 23,778 | 273,128 | 19,464 | 163 | 63,607 | 267 | 13,212 3 6 7 |
| 1909-36 | " " 7th May .. | 31,881 | 21,904 | 294,490 | 21,147 | 163 | 63,272 | 277 | 13,250 3 6 3 |
| 1909-36 | " " 14th .. | 32,051 | 23,353 | 223,120 | 17,329 | 163 | 61,345 | 255 | 14,060 2 15 0 |
| 1909-36 | " " 21st .. | 32,617 | 23,132 | 234,060 | 17,799 | 163 | 61,098 | 253 | 13,424 3 8 11 |
| 1909-36 | " " 28th .. | 34,039 | 24,662 | 266,434 | 16,976 | 86 | 61,723 | 254 | 13,096 3 10 10 |
| 1909-36 | " " 4th June .. | 26,508 | 26,330 | 266,436 | 17,274 | 53 | 61,719 | 257 | 13,460 3 1 6 |
| | Totals up to date ... | 653,170 | 5,29,421 | 7,042,597 | 4,83,362 | 2,848 | 10,18,663 | 243 | 3,13,920 3 3 9 |

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for 1910 in comparison with 1908—condensed.

1909

| | | No. of passengers. | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | No. | Rs. A. P. |
|---------|---------------------------|--------------------|----------|-----------|----------|-------|----------|-----|----------|-----------|
| 1908-36 | For the month of Jan. ... | 94,754 | 67,659 | 1,106,805 | 64,190 | 221 | 1,36,678 | 194 | 79,340 | 1 12 9 |
| 1908-36 | Ditto Feb. ... | 140,292 | 74,913 | 1,304,831 | 74,711 | 197 | 1,57,499 | 243 | 79,571 | 2 3 9 |
| 1908-36 | First 3 days of Apr. ... | 13,774 | 1,23,828 | 1,730,461 | 1,23,564 | 548 | 2,40,890 | 348 | 61,478 | 3 0 8 |
| 1908-36 | Week ended 10th .. | 21,061 | 11,649 | 136,437 | 8,836 | 62 | 20,367 | 125 | 8,781 | 3 5 3 |
| 1908-36 | " " 17th .. | 25,507 | 24,332 | 277,907 | 21,153 | 167 | 47,632 | 249 | 18,077 | 2 10 4 |
| 1908-36 | " " 24th .. | 26,500 | 24,130 | 236,960 | 22,467 | 146 | 46,741 | 234 | 19,014 | 2 7 4 |
| 1908-36 | " " 1st May .. | 27,177 | 23,134 | 297,014 | 19,967 | 131 | 42,233 | 240 | 16,804 | 2 8 2 |
| 1908-36 | " " 8th .. | 30,702 | 24,144 | 284,601 | 19,706 | 130 | 43,909 | 271 | 17,360 | 2 5 6 |
| 1908-36 | " " 15th .. | 34,171 | 27,234 | 268,294 | 20,255 | 61 | 47,380 | 268 | 17,140 | 2 12 4 |
| 1908-36 | " " 22nd .. | 29,480 | 24,640 | 217,377 | 18,444 | 81 | 44,974 | 278 | 16,570 | 2 10 10 |
| 1908-36 | " " 29th .. | 36,516 | 26,099 | 237,340 | 18,630 | 78 | 41,907 | 257 | 18,684 | 3 8 3 |
| 1908-36 | " " 5th June .. | 27,940 | 26,387 | 246,732 | 18,130 | 230 | 44,780 | 276 | 18,252 | 3 13 1 |
| | Totals up to date ... | 626,924 | 5,16,477 | 6,718,372 | 4,46,436 | 2,848 | 9,68,341 | 246 | 3,00,839 | 3 7 6 |

* Audited figures.

ASSAM-BENGAL RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for the week ended 4th June 1910 on 787 miles open for all descriptions of traffic, and an additional 8 miles for goods traffic only.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated). | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|---|--------------------|--------------------|----------------------------------|--------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|----------------|---------|
| | No. of passengers. | Coaching receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchan- dice. | Total. |
| | | Rs. A. P. | Mds. S. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | | | |
| Total traffic for the week ... | 71,000 | 46,000 0 0 | 308,000 0 | 49,000 0 0 | 3,500 0 0 | 98,500 0 0 | 15,145 | 17,503 | 32,647 |
| Or per mile of railway ... | 90'22 | 58'45 | 389'87 | 62'03 | 4'43 | 124'91 | 19'24 | 22'53 | 41'77 |
| For previous 51 weeks of half-year ... | 1,637,720 | 10,72,425 0 0 | 6,547,197 0 | 8,89,714 0 0 | 78,650 0 0 | 20,40,819 0 0 | 221,191 | 405,854 | 627,045 |
| Total for 52 weeks ... | 1,708,726 | 11,18,425 0 0 | 6,855,197 0 | 9,38,714 0 0 | 82,150 0 0 | 21,39,319 0 0 | 306,336 | 423,653 | 730,989 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year ... | 65,241* | 40,943 0 0 | 330,459 0 | 42,415 0 0 | 4,218 8 0 | 87,576 0 0 | 13,928 | 20,691 | 34,619 |
| Per mile of railway correspond- ing week of previous year ... | 84'95 | 53'31 | 406'23 | 55'01 | 5'47 | 113'79 | 18'14 | 26'84 | 44'98 |
| Total to corresponding date of previous year ... | 1,806,776 | 10,60,057 0 0 | 8,251,789 0 | 9,72,121 0 0 | 1,03,901 0 0 | 21,36,076 0 0 | 325,034 | 435,008 | 760,042 |

FINANCIAL YEAR.—Approximate Statement of Gross Receipts of the Assam-Bengal Railway.

| RECEIPTS FOR WEEK ENDING 4TH JUNE 1910. | | | RECEIPTS FOR PERIOD ENDING 4TH JUNE 1909. | | | TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1910 TO 4TH JUNE 1910. | | | TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1909 TO 4TH JUNE 1909. | | | Total increase in 1910. | Total decrease in 1910. |
|---|-----------|------------------|---|-----------|------------------|--|-----------------|---------------------------|--|-----------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Mean mileage worked. | Receipts. | Per mile worked. | Mean mileage worked. | Receipts. | Per mile worked. | Mean mileage worked. | Total receipts. | Per mile worked per week. | Mean mileage worked. | Total receipts. | Per mile worked per week. | | |
| | Rs. | Rs. | | Rs. | Rs. | | Rs. | | | Rs. | | Rs. | Rs. |
| 790 | 83,540 | 124'91 | 771 | 87,376 | 113'79 | 790 | 8,32,398 | ... | 771 | 8,32,840 | ... | 39,437 | .. |

BENGAL AND NORTH-WESTERN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ending 4th June 1910 on 1,893 miles open.

| | COACHING TRAFFIC. | | MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC. | | Other earnings (estimated), including steam-boat. | Total earnings. | TRAFFIC TRAIN-MILES RUN. | | |
|--|--------------------|--------------|----------------------------------|--------------|---|-----------------|--------------------------|----------------|-----------|
| | No. of passengers. | Receipts. | Weight carried. | Receipts. | | | Coaching. | Merchan- dice. | Total. |
| | | Rs. | Mds. | Rs. | Rs. | Rs. | | | |
| Total traffic for the week on 1,893 miles open ... | 454,630 | (a) 1,83,480 | 1,205,940 | (b) 1,69,610 | (c) 26,420 | 3,78,910 | 57,125 | (d) 53,387 | 110,512 |
| Or per mile of railway ... | 240'16 | 96'92 | 637'05 | 89'28 | 13'06 | 200'16 | ... | ... | ... |
| For previous 51½ weeks of half-year (e) ... | 8,015,253 | 31,62,520 | 29,231,481 | 39,08,680 | 6,14,822 | 76,82,702 | 1,142,343 | 1,173,343 | 2,316,186 |
| Total for 52½ weeks ... | 8,469,883 | 33,46,000 | 30,437,421 | 40,74,070 | 6,40,942 | 80,01,612 | 1,170,908 | 1,220,730 | 2,490,638 |
| COMPARISON. | | | | | | | | | |
| Total for corresponding week of previous year on 1,870 miles open ... | 419,340 | 1,72,700 | 1,195,520 | 1,57,820 | 23,100 | 3,55,180 | 60,026 | (f) 52,411 | 112,436 |
| Per mile of corresponding week of previous year ... | 224'10 | 92'12 | 639'32 | 84'40 | 12'35 | 189'87 | ... | ... | ... |
| Total to corresponding date of previous year ... | 7,686,287 | 31,83,784 | 28,603,106 | 40,88,078 | 6,32,753 | 79,04,531 | 1,282,907 | 1,146,814 | 2,429,621 |
| Earnings per Coaching, Goods and Total train-mile respec- tively during the week ... | | 3'39 | | 5'17 | 34 | 3'43 | | | |
| Ratio for corresponding week of previous year ... | | 2'55 | | 5'01 | 31 | 3'14 | | | |

- (a) Increase under passengers due to Sayid Salar *mills* at Bahrsich.
 (b) Improved foreign outwards and inwards goods traffic: local traffic decreased.
 (c) Increase chiefly under Steam-boat.
 (d) Includes 2,430 miles of ballast trains.
 (e) Includes audited figures up to March 1910.
 (f) Includes 7,822 miles of ballast trains.

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JUNE 22, 1910.

YAN RAILWAY COMPANY, LIMITED.

| | | | Rs. | A. | P. | Rs. | A. | P. |
|---|-----|----------------------|--------|-----|-----|----------|----|----|
| Approximate earnings for the week ending 11th June 1910 | ... | { Coaching ... | 8,178 | 0 | 0 | 19,820 | 0 | 0 |
| | | { Goods ... | 11,045 | 0 | 0 | | | |
| | | { Other earnings ... | 97 | 0 | 0 | | | |
| Audited earnings for the corresponding period of 1909 | ... | { Coaching ... | 9,146 | 0 | 0 | 17,841 | 0 | 0 |
| | | { Goods ... | 8,518 | 0 | 0 | | | |
| | | { Other earnings ... | 177 | 0 | 0 | | | |
| | | Increase | | | | 1,479 | 0 | 0 |
| Receipts per mile for the week ending 11th June 1910 | ... | ... | ... | ... | ... | 378 | 13 | 2 |
| Ditto for the corresponding period of 1909 | ... | ... | ... | ... | ... | 349 | 13 | 2 |
| | | Increase | | | | 29 | 0 | 0 |
| Receipts from the 1st January to 11th June 1910 | .. | ... | ... | ... | ... | 4,49,327 | 0 | 0 |
| Ditto for the corresponding period of 1909 | .. | ... | ... | ... | ... | 4,23,807 | 0 | 0 |
| | | Increase | | | | 25,520 | 0 | 0 |



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JUNE 29, 1910.

CONTENTS

| | Page | | Page |
|--|---------|---|---------|
| PART I.—Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. | 829—868 | PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council | Nil |
| PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India | 75—83 | PART V.—Acts of the Governor-General's Council, sanctioned to by the Governor-General | Nil |
| PART IB.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal | 91—92 | PART VI.—Bills introduced into the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations or published under Rule 23 | Nil |
| PART IO.—Educational Notices | 331—343 | SUPPLEMENT No. 28 — | |
| PART II.—Advertisements | 631—654 | Amendment of the Code of Regulations for European Schools | 875—879 |
| PART III.—Acts of the Bengal Council | Nil | Weather and Crop Report—Circular and Eastern Canals—Prices-current—Results of Meteorological Observations—Railway Returns | 880—910 |
| PART IV.—Bills of the Bengal Council | Nil | | |

PART I.

Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE LIEUT.-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3317A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 1215 A.D.—*The 6th June 1910.*—Babu Bipin Bihari Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the Sonthal Parganas district, on being relieved of his land acquisition duties in connection with the Lower Ganges Bridge.

No. 1315 A.D.—*The 14th June 1910.*—Mr. Prabodh Chandra De, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is appointed to have charge of the Kalna subdivision of that district, during the absence, on leave, of Babu Chandra Shekhar Kar, or until further orders.

No. 1394 A.D.—*The 18th June 1910.*—Mr. J. Reid, I.C.S., Settlement Officer, Chota Ranchi, Nagpur, is appointed to act as Director of Land Records, Bengal, during the absence, on leave, of Mr. H. McPherson, or until further orders.

No. 1401 A.D.—*The 18th June 1910.*—Mr. H. L. Stephenson, Magistrate and Collector, Calcutta, on leave, is appointed to act as Secretary to the Government of Bengal in the Financial and Municipal Departments, during the absence, on leave, of the Hon'ble Mr. H. Wheeler, C.I.E., or until further orders.

No. 1429 A.D.—*The 21st June 1910.*—Mr. Rajendra Nath Datta, Officiating District and Sessions Judge, Khulna, is appointed to be a District and Sessions Judge of the third grade and also to be District and Sessions Judge, Birbhum, *vice* Mr. Shashi Bhushan Chaudhuri, about to retire.